OLTBALB

LE PREMIER OUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

3322

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9 C.C.P. Paris 1678-63 R.C. Seine 376.286

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 փր․, վեցամս․ 1606 Արտասահման տարեկ․ 3500 փր․ կամ \$10 Հատը 12 փր․

**Խմբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ** 

20042006 **ՓԵՏՐՈՒԱՐ** MERCREDI 1 FEVRIER 1956

ъпе ՇրՋԱՆ, 12PA SUPE, ԹԻՒ 3

### LPL MOUTE

## ԱՄՈՒԼ ՄԱՐԶԱՆՔՆԵՐ

321 SUPP - PPP 7892 32° ANNEE

Մինչ անհամրեր կը սպասուէր մառեչալ Բուլկանինի ծամակին դայանունիան , պատասիանն ալ միասին ապուհցաւ ։ Հրատարակուած տեղեկունեանց հա-

մաձայն, նամակը Այզբնհաուբրի յանձ -

րարչգրայրս դասպարս արգայան ։
Ուգրանի երիկուն Արդբեմաոււքըի պա ասարածը կր ծեռագրուեր Մասկուայի աձերիկեած դեսպածին, որ ջարան առաւու
Պ. հրակերոյի կր յանձներ դայն, ի բացակայունեան Մուրժուի։
Վիրակերովուայ քերիները արդեն էրաաարակած էին Թէ համակը եւ Բէ պա աարակածը, որ ժիսական եր, ինքարգրուած՝ կարիլի փարկանկատունեամեր։
Վիտել քե՛ ինչ առաջարկած էր Խ Մե«Մեապետի վարչապետը.

1. Բարկերանական Մ- և արարերունինանին
հաստանի Մ- Նա-անդինրու եւ Խ Մի-

տատատով 0 տատականրուն են» 0 ը-ունեան ժողովուրընհերուն միջեւ, իրա -տունընհրու հաշատարունեան վրայ, փո -խաղարձարար յարդելով իրենց պետական դերիչխանունիւնը եւ չմիջամաելով ներ -

դերիչատաստրութ ու չորչատաղող ջին դործերուն : 2- Իրենց բոլոր վէները կարդադր խաղաղ միջոցներով , համաձայն Ադղա ժողովի ուխաին արամադրուինեանց :

onguly alpunts, upuntungus egisung:

3. Whithly ligher uhum libining uitunbuuljun, ozuhu Bunjir la, upuntjuni gapdulyu-Bunt, upunjunituh la, upungutuh,
upungunituh,
upung ուածին դործագրութեան համար համա -ձայնութիւններ կրնան կնջուիլ ։ 4 Ներկայ դաշնագիրը ենքնակայ է

ձայնունիներ կրնոն կնչունը ։

1- Ներկայ դաչնարքից հեմիակայ է
վատերացման։ Գործարդունիները պիտի
ական վատերացման դիրերու փոխանակու«ԷՆ վերն չր անդի պիտի ունենայ «
չապարին «ԷՀ կարևը հղածին չար
չապարին «ԷՀ կարևը հղածին չար
չատ Դայնարկրը և դայա ար
չատ հայնարկրը և դայա ար
չատ հայնարկրը և դայա ար
չատ հայնարկի և հղածի ար
չատ հայնարկի և հրածարրունեան
քուտականչն։ Երր այդ պայմանաժամը
բաձայ է դայանի ին հայնարանչիոր իրա չունը ունի ժիտելու դայն, «Էկ աարի աչունը ունի ժիտելու դայն, «Էկ աարի աչատի չուր աայա

շուներ ունի ժիտելու դայն, մեկ տարի ա-տաք ըստ տալով: Արդըն-տոււրըի պատասխանին, ամենեին, ու լարրու դալապան այն է որ, մեկ ան-դամեն կը դիշեցնե ին առաջարկին հեժ-ծական կէտերը հախատեսուած մես Միայ-հայ Արգերու դայներին մեջ, որոշետ ա-դամ են երկու մեծ դիտումիլուները: Մինւեյն տանն, կը արդապել ին ին-չու՛, իանդարունկան րարևկանական դա -տանումեն հետ

րարարութիւծները ։

— « Ձեր կառավարութիւնը աշխարհի զանազան մասերուն մեջ կը հետեւի նամրու մը որ կ'աւելցնե յարաբերու – թեանց լարումը, հրահրելով ատելու -թիւնները եւ թշնամութիւնները որոնք կը

բխին միջազգային պատմական վեներէ» րիրեն միջազգային պատասպան «Լանրե» եւ ապա իրկին կը լիչկայիւ վիճելի Հարցերը՝ ած Հրաժերա գանելով անոնց արտու ըստծումը, դանումը յարարհրու -βետաց բարտության : Այդ Հարցերեն միկը Գետժանիում իրա

արտանուն է «Միւսը» «Են ը յանձատութեին» Ֆերը՝ ժողովուրդներու ինդնորոչման ի -բաւունդի մասիՀ»։ Ինչ որ կը նչանակէ աղատաղարում արրանհակ երկիրներու ։

Ապա նաև աժերիկեան ծանօթ չարկը ,— փոխագարձ զմնութիւն սպառա\_ դինութեանց , կանխելու Համար անակնկալ

գինութնեանց , կանրուրս յարձակում ի վտանդները : Եւ վերջապես «ազատ փոխանակութիւն տեղեկութնեանց , այցելութեանց եւ դա -«եսու որո՞ղ պիտի փարատեն դափարներու , որոնք պիտի փարտաեն անվստանութիւնը եւ թիւտիմացութիւն -

ները » :
- Բուլկանինի նաժակը ոչ միայն դուա ցում չի տար ադատ աչխարհին, այլ ևւ կր փորձէ ժամանակ չահիլ, նոր նուանում-ներ կատարելու համար ։

### ՕՐՈՒԱՆ ԳԷՊՔԵՐԸ

### TUZLHAC **ԱԶԳ. ԺՈՂՈՎԻՆ ԱՌՋԵՒ**

### ԵՐԿՈՒ ՆԱԽԱՐԱՐՆԵՐ ՀՐԱԺԱՐԵՑԱՆ

Կի Մոլէի դահլիճը Ազգ. ժողովին ներերէկ, երև բշարներ, իր ծրադիրը պարզելու եւ վստահուննեան բուէ պա-հանչելու համար ։ Գլիսուոբ կուսակցու -Թիւմները արդէն նշգած էին իրենց դիրջը։ Թեր պիտի ջուէարկէին ընկերվարա-կանները, արմատականները եւ ձախ հանրապետականները, ղէմ՝ չափաւորները , անկաիները եւ փուժատեանները։ Հա մայնավար կուսակցութեան գիրքը պիտի Տչդուէր վարչապետին յայտարարութե -նէն եւ պատասխաններէն հաջ ։

Դահվիճին կապմուխեննն՝ անմիջապես վհրջ, իր հրաժարականը ներկայացուց դատական Հախարարը, Պ. Շապան Տել – մաս, հախկիչ կոլհան իսմբակցութենկն որ 21 աթոռ ունի Ադդ. ժողովին մէջ։ Վարչապհար իրրեւ յաքորդ շրահակեց բնակերվարական մբ, Թանկի Փոիժան : Ու -բիչ կոլհան մբ, Մոռիս Լըմէռ , որ օգ նական նչանակուած էր առեւտուրի և Տարտարադործութեան նախարարի, նոյն ծարտարաղութծութենած հակարարի, հույ»-այեւ ձերժայ ժամակրի կում։ իչներ և հրա խմբակրութենար այստած էր Թէ վատա-ծութենան ջուկ պիտի տայ գտչերծեր , յամում ապրային չաժերու, բայց վերջին պահում ծաղրայեց Թէ կչ ցույնն որ Պ, վեր Մոլե այլիւա յուղեղ արառեր իրենց ան անդրայեն Գ , ժաղ Սուսթեկի ծառայու Vajt applier jougher ogmocht byhög dich mögnathe 9. deue Unsuftish Sammyne. – plikter ihn dheftin highelpin forsom – haib ig he mysmoby dhefting horsom -haib ig he mad symbolicene it thetholog Mahampur dy , yop Ruffene, ng dike – hajs makh uplah dangt forsondunt ung-moke ig bruhadit bil forsondunt ung-mount ih men hunganganthim sah – panyas ih men hunganganthim sah – panyas ih men hunganganthim sah – hip lighelpin sanghi minuhikaha ne-hib lighelpin sanghi hunganganthim danih i flefty dymbang hundahat at dimika-panipating menthim malamatan bil dunhu. Asphe dipuhunghah me dumin-qui blis he membih, hundundind Bi que Subpus sum de glossible mehmh hunmet, bisqu'a pemd t he mighin quemoradine Bhaing pi bunghh : 20 -padimp m he t mangadhah husandgar-blaid the munduhle, ar me tehndrahmi t, mug abbib sadara dang de ha su-duquah: Alfahandhah behibben he da-quapho qh'ag bi tegam: munumidal dipuhunuh jurkep bi te tahundah dipuhung jurkep bi te tahun the abb ti te tangan munumidal dipuhung jurkep bi te tahun dipuhung jurkep bi te tahun dipuhung burkep bi te tahun dipuhung burkep bi te tahun dipuhung punumid bi te tahun dipuhundi te tahung punumi punumidah bi hamba ti te tahung punumi punumidah bi hamba ti te tahung punumi punumidah bi hamba ti te tahungan bi te tahungan bi hamba ti te tahungan bi te tahungan bi hamba ti te tahungan bi te tahungan munumin bi baka dipuhuh tahungan ban munumin bi baka dipuhuh tahungan ստանայ Մենաէս Ֆրանսէն որ անպաչ նախարար է նոր դաշլինին - մէջ։ aupaquag ( sõp pasipõpe dee u suhquaduõgad ppõug autop aqua vap dep; bigh tep ap pauphoplaup põigad paseplite dep sophilig beritaisel, Sadag pa havauhlydelep (ugdaamahuh) friist hi ag an apaagh balaanami telest hi ag an apaagh ին որ ան արտաքին հակարարունիւնն ստանձներ, բայց համաձայնունինն չդո -յացաւ եւ հարկ եղաւ ընկերվարականի մր յանձնել այդ պաչտոնը ։

Imbimapuh must ob Enduraplud Thm

Վարչապետը ասկի օր լիպունելով լրա-դրողները, յայապարեց, հղաադին « « Ձեր դիաեր իկ այգայի հղաար րան է հայտարելու մի կարնել»: Այս ասինը բացաորեց իկ ընկերային հանրապետականները (երվան) կը հարեր ընտրեն ուժ աայ դահյինին ան իկ հատ-իակցի։ Այր խմրակցութիւիր դժար հակել որ հոր կառավարունեան ծրադրին մեկ խասը չկայ դիտական հաստատու - քեանց բացենորողման մասին։ Իրենց կարծերով, դոլոր հիգերը առանց պետա կան մաստատութիանց կառակատ կան հաստապարանի, առանց պետա կան ծաստատութիանց կառակատ կան հաստատութիանց և

ինչպես բացատրած ենք արդեն, կառա-

## ## OFC OFF ##

### « Bhalls »P 4 hengille

Անշուշտ խորին վրդովումով կարդաանջուշտ խորին վորովումով կարդագ ցիք այն ուրրը ու կը ծանուցաներ թե ծա-նօբ խուժանավարները նորեն փողոց իջեր են Հալէսի մէջ, պայքար մրերու համար ազբ իշխանութեանց դէմ ։ Առաջին խեղկատակութիւմը չէ այս , և վը թուր թէ աւհլի պիտի զարգանայ , քանի կը ստոնայ Կիլիկիոյ կաթողիկո – սին ընտրութեան թուականը (14 փետր )։ Անհրաժծջութե մանաթարանանութեանց

Անհրաժեշտ չէ մանրամասնութեանց մէջ խրիլ, հաստատելու համար այս գոր-գռիչ ցոյցերուն հետեւանքները, ներքին

ցեղ ջոյցորուու ոստուսուսորը, անրբև թէ արտաքին ճակատի վրայ ։ Նորօրինակ «նիհատ»ի մը այս գոյն -գիոյն պարագրուխները ի վերջող պիտի հասկնա՞ն թէ իրառունք չունին գրաղեցնեւ-լու հիւրընկալ իշխանութիւնները, ապա -

լու որւրավալ բջատութիւմանրը, ապա -ւիննյով զանազան աջակցութետնը , Պիտի ըմբոմե՞ն թէ իրենց խուժանավա-րական հյոյթները ոչ միայն կր վարկարե-կեն զաղութը, այլեւ կը վնասեն անոր ա-պահովութեան ։

Արդեն իսկ չհ՞ն լսեր չարախինդ քրը -քիչներ սահմանեն անդին, որ հազիւ մեկ ժամուան հեռաւորութիւն ունի ։

Եւ այս ամրոխավարական ժխորը նիշդ այն պահուն հրբ ամրողջ Միջին Արմւհլքը անստուգութեան մասնուած է, իրրեւ հե-տեւանք միջազգային մրցակցութեանց ։ Չափազանց երկար տեւնցին չափուհրու փորձերը, որոնք պարբերաբար կը կրկ – նուին, գոյնզգոյն դիմակաւորներու ներ – ժնչումով ։ glisnulnd

շնչումով ;

Օրինական միջոցներ չեն պակսիր, քանի մը աթառ շահելու կամ առողջ տեսակէտ մը արժեցնելու համար ;

Փողոցային ցոյցերու երկդիսքի հերոս – ձերը , որոնք պայքարի այդ ձեռն ալ օ – տարներել օրինակած են , գոնէ օրը մեկ վայրինան կր մտածե՞ր թե ռել կարդան , եւ որո՛ւ ապարել վը կարդան , եր ուսասարհեր թե ինչպիսի քառա կրնայ ստահղծուիլ, եթէ ուրիչներ ալ փողոց իջենն , նոյն գրգոիչ արամադրութիւննե – թավ :

րով՝ ։ Դսկ այն թերթերը որ կը քաջալերեն այս փողոցային « քաջազործութիւննն – բթ», կը չափե՞ն իրենց խուժանավարու – թեան հետեւանքները ։

Անշուշտ այս հարցումները ջուրի ձայն կուգան փողոցային ասպետներու ական \_

Բայց թող արձանագրած ըլլանք, ամէ-նուն բարիքին համար : 41/21

### ԿԱՑՈՒԹԻԻՆԸ ZԻՒՍ. ԱՓՐԻԿԷԻ ՄԷՋ

Պայասնական արրկուլե կը հայորդունն քե կատարի կոիսներ տեղի կհուննան հիմիր իսեներուն մէջ (Մարոր), դ-դա - հրարարինակարվ Ադի օր 00 հայի ապահունայան արդ կոիսներու ին-հայալի Արատանրներու հետապեղումը կա ընթանակարի օպանասերով : Շարայի օրուսած ճակասանարար ամեինչ կատա-ոնն են տառաներն եկ Մարմեունայան opacus suhumudunun untuk hi, humu-ifik ke, pane untuk hi dip i ilaquibunkguih 40 pil pamaihte ke 18 pink ibandinishke; baris opa mepisanik pink ili majah fini-bihang sumpisani biplohina pik ji, 50 minis-haiplangi il ilaqueh hahishpusis ke diminishpusi ili diminishpusis ke diminishpusis ke diminishpusis ke diminishpusis ke diminishpusis ke diminishpusis ke diminishpusish kunan panehupa. Sada -

Այժերիույեւ տասած ըստիրու տաևու -ձայել 103 ընդասաներ ապահմուտ - կաժ դեկք բոմաւած են Կոստանդլինի ջջնանին ձէէ։ Էնդեպրուժեկու լուրեր կը համին արեր պատաներե։ Արևերիայ՝ մասին տարեխիսու ցույցին առնիս, իրենց նա

Հետայիս մո ուղղելով Ամետիկայի Հրկա-կան կանկանինը դատ Սի Հանկան Մա-բողը Տաշատարին պիտի մեայ իր աշան-գույքիանց, որ իր մերժէ որևշէ հաղու-քինչ, իրժական կան ընդերային, Մար-գինչ, հանկը պետի ուշենան նոյն իրա-շունչները և նոյն պարտականունիւները, թը ինչ որ իրենց իրան Հայրնակիցները Մարորի Հրկաներում Հանրային Հաստա-առյինչները և ու և առաջան անիչները և առյինչները և և ու և առաջան Անչենն 

վարուխհան առաջին դործը պիտի ըլլայ լուծել Ալժերիոյ Թննուկը : Վարչապե – տին յայտարարութիւնն այ կը չելուէ այս պարագան Զաջերդ անսու ալ Մարոգի Հարցով պիտի դրային սպասելով Սուլ – Թահիչ, որ Փարիդ պիտե մեայ մեկ ամիս :

## ԱՆԳԼԵՒԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՍՈՒԼԻՍԸ

Մ. Նահանգներու նախապահը եւ Անդ Այ հայարարարա ապապար ը առագույանի ակառի ռերա խոսակցութեւմները՝ երև ց յարա թերա խոսակցութեւմները՝ երև ց յարա թերա կեսակ նւ «Արազգայես» բորատարի հարցելու մասին և Ար ապերս Սշբ է. հարցելու մասին և Արագրայեր ապա բականութեան որ Ա։ Միութենեն կր պա-տան էր իարապատիրութեւնը ապաց։ տան էր հարապատիրութեւնը ապաց։ հարակցութեւանը «Հայաս երեց տար բեր մարակցելով։ Օրակարգի ինակրներն և Մինի Արևունը, ներապա հև Միու - Բիուն և ուզեր ինանար ապացեր ։ Խոսակար բանիչները պետի չարաշատիուին այսօր ան (Հարելութերի)։ հրապեկ ադրիւթե էր հաստահես են այսօր հրապեկ ադրիւթե էր հաստահես են այսօր լիոյ վարչապետը Յուսուար 30ին սկսան

ալ (արեջարքի),
Իրարեկ ադրիւրե կը մաւասանն իկ Այդրետաշեր, հարն եւ իրենց արտացին
հայհարարձիքը հոյն ահաակետներն ունին
և Միս ինեան ուսով ակապերս եւ բաղաբակահունիան մասին Այս առիկը հայն
իր կերմ դոմումակունիունը յայանած է
հուկանին արտած ամերիկեան պատասհամի ձանի

Միջին Արեւելքի խնդիրներուն մեջ կան Upple lightshigh boughpakenen it for find manghemen philosophy and manghemen philosophy and manghemen philosophy and manghemen in find and manghemen in find and manghemen in find and manghemen files was manghemen pagathanan it find and manghemen it find and manghemen find and manghemen it find and manghemen it find and find and find and manghemen it find and աստարար սրդապրությաս դչս ու ա աստարար դործել Միջին Արևւելջի մէջ Այեւ ուրիչներ յունանս կերևւան ժասնաւորապես Միջին Արևւելջի Արն

դիրևերում կարգադրութեան ժասին։ × Իալն Եիւ Եորը հասած ատեն յայ X trajb lefe loop somend make just manungly — Anagungkan dungka shahangk trahangus Ungubrangkan dungka shahangk trahangus Ungubrang pel squaman bankang ber trahahang trahahangka trahangung panga jumag pelakan dip upang panga jumag pelakan dip upang panga penangga dang bhan di upangkan pangapak pangapak dang Uppha Upakangka bang phapakang shahangung shapakang dang dangan dang berahang shahang shahang dang panghang dangan berahang shahang shaha լիացիներ միասին կ՝ աշխատինը, մեր լա-ւաղոյն աջակցութիւնը կ՝ ընծայենը հա -մաչիարհային խաղաղութեան»:

16 ΦԱՍՏԱԲԱՆՆԵՐ պետի խոսին Լիոնի «ԷԷ, ուր կը դատույին սակարանի «իէ» -նորդ «Եր եւ- իր պաշտոնետն, 500 «իլիոն ֆրանգի սնանկու Թեան «Եր աս Թիւ.»

(Շար.ը կարդալ Դ. էջ)

### « ԿՈՎ ԿԱՍԵԱՆ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ» (CAUCASIAN REVIEW)

1950 8 ույիս 8ին Միւնիիսի մեջ *հուեցաւ «Կաձառ» մը*, «խորհրդային Մի-ութիւնը Ուսումնասիրելու համար», *չա*ձևոնութեամբ Ամերիկեան կոմի

իասնունությատը լեսերրդոսն կոստության Այս չինարդեսքենու է հանդամակցին խորչերդային լուծին հնվեակայ երկիրնե -թեն արտասահման ապատասնած գիտնա-կաններ, դրոյներ եւ մասուրականներ , այր Սէ կին, որոնչ իրենց ծննդավայրե այր Թէ կին, որոնք իրևնց ծննդավայրե -բու վերարերևալ պատմակած, բացաքա կան, ածանսական , ընկերային, դրական , ինցուարածական և այլ Հարցերու ժասին ռուումաակիր հիմներ կր կատարհն ։ Ա-անցվե կարևութեկը դահագան լեզունե -բավ կբ Հրատարակուին եւ կլը դրվուին ալխաբեր բոլոր կողմերը, նպատակ ունե-նալով ազատ ալխաբեր ծանոնիայնել և ։ Մերբենա հիմանոր: աչխարհի րող-մայով ազատ աչխարհին ա «Մրուքիան կետնչը : Կամասին (ինստիտուտ) անգաժերը Կամասին (ինստիտուտ) ունգաժերը - են, իրենց

դաշտուին կրհան անդամակցիլ բոլոր ա դառառին կրիրու մասին ։ Կանարած նիւթներու մասին ։

աղգային կամ ջաղաջական ինչ կազմա -առուրն կող էրպային հարցերու մասին , 

գրած տամակիր չըլլած ։ Ուրեսն՝ խորութղային երկիրներու աա -բաղիր մոտուորականներին ով որ փափա -գի, կինայ իր - մասնակցունիներ ընթել Կամասի աշխատանածերուն, ո՛ր - երկրին մեջ ալ ընակած ըլլայ :

» է ու ըստրա- «Ա-» Բացի պարրերական Հրատարակունիւմ-ներէ, Կամառը կը կազմակերպէ նաեւ գաւ-աախտունիւններ՝ Ա- Միունիւմը լամա-գրգուղ Նիեկրու մասին, որոնը հայալես կը Հրատարակունն իրբեւ առանձին գրը -

երյի։ Եք, աշխատարինորևը րբ եք մասա -

ԹԷ՝ աշխատակիցները եւ ՈԷ դասա – խաները կի վարձաուրուին։ Յարց հրատաբակուտծ են ինը պարրե – բաքերքներ, որոնց երկութը - առանդէն, , «ԷԷ անոլիմ», (ֆրածակին եւ դերմա-ներէե բացառիկ Թիւհրով), «ԷԷ Թուրբե-բեն «Տերկի, « Թիւ դոյս ահսած 1955ին), «ԷԷ ուկրայներէն եւն.».

Իրթեւ դրջույկ լոյս տեսած են ինը դա -ասխատումիևծներ, անոլերկեն եւ ուսերկեն կեղաներով, նաեւ 24 ուրիչ դրջեր եւ գրջույններ՝ ուսերկեն դրանագան չեպի -հաններկ, ապրիսը նիսներու չուրջ, ո սակասիչ, տարրեր կութուրու լուրչ, ո - բանց չարցին «Հայ. Մեկսեկչույ պալբարը սուչեւիզմի ղէժ», 1951/մ., 29 էջ։ Ասոնց-ժէ դատ Կաճառը հրատարակած է 35տես-դակեսի՝ րագմադրուստ, հօնքը Գրացու -ցակ, ինչպէս մաեւ չորս ղեկուցումներ։

ցաղ, ըոչպեր ասու չորս դողուցուոսը։ Կանառին վերջին Տրատարակութիւնն է «Քողչէժիրն Րըվիու» (Կովկասնան պար -բերախերխ), որ այս օրհրս լոյս տեսաւ

Արարաթուն 1.75 :

Ծրութթը ոչ : Մաքրոր եւ խմամուտծ ապադրու -Թեամր, 235 էջնոց ստուարածառալ Հա -աոր մըն է այս Հրատարակութիրնը, ո -րուն խմրադրական ժարժնին մաս կը կազ-

մեն U. Թորոսեան, Ռ. Արսենիցէ (վրա ցի) , Բ. Բայտուկան եւ Բամա ցը), Ի. Իայտուկան եւ Իաժազան Թրահշ (Հիւս․ Կովկասցի) եւ Ճէյհուն Հանիրէլ-U.q.ppt gu

լի (Արզորհյանցի)։ Յառաքարանին մէջ Էլը՝սուր Թէ Կով -կասևան ՂարրերաԹերԹին նպաստոկն է Արևոքուաքի ընկերցողներուն՝ մանչցնել Կովկատի պատմական դարդացումը, ինչ-պէս նաև։ Ներկալ քաղաքական, անտեսա-կան և ընկերային կառուցուածքը։

պաս եւ բրկերային կառուցուանչը:
Առաջին հիւնքը սաորադրած է Այանի
Նանիասի, չէրցեց յայանի ցաղացական
գործելը, որ 1835ին Փարիդի մեջ ֆրած ձիջեւ իկաւով հրատարաված էր դիրոնմը՝ Չերցերնիաւ ծաղումելին մասին։
Իր դրուքինչի՝ «Աղիաս» հարագով
հակեր ուսումնասիրութիւն մրն է, ընպհանուր պարական եր դիրոն

հանուր դադափար մը տալու համար այ հողամասին պատմուԹեան, աչխարհա չողամանին պատմունենան, այկարգա դրական դիրելին, արդարգումենան, ինրու-ներուն եւ բաղկացուցիչ տարրերու բա-դաչական ձգտումենրուն մասին։ Հիւովսային Կովկաայներին Գ. Կորդի Վ. Ճապարի, ԲամադանԹրահօ եւ ի. Նա-

ախրբոֆ ստորագրած են դանադան յօղ. ուածներ իրենց երկրին եւ առՀասարա ամբողջ Կովկասի վերաբերեալ նիւթերու

Վրացիներեն Գ. Շարայիցե, Գ. Ույ տացէ, Մ. Լաչաուրի դ. Սադիրաչվիլի, Ռ. Ժորտանիա հւայլն դրած են վրացա -կան հարցերու մասին (Վրաստանի հա մայնավար կուսակցութիւններ եւ ազդա ին Հարցը, Վրաստան րոլչեւիկնան իչ -անուԹեան տակ, վրացական ժողովը խանություր տավ, գրացալ դական հրաժչաունիևնը ևւ իր կարեւո -րունիևնը ևւրոպական հրաժչաունիհան րութիւնը եւրոպա Համար, եւայլն)։

Հանիրեյլի դրած է Ադրբեջանի 1937ի մաքրադործումներուն մասին:

Հայ աշխատակիցներէն յօղուածներ ո (80000 արդեան), Մանուկեան, ողբացեալ Ստեփան Քոչար-եան եւ Ս․ Թորոսեան ։

Ն. Բեղլար դրած է «Մոսկուայի Թրջագտ չարար դրած է «Սոսկուայի խրջա-գտկը» իներին վրայ, տասը էջնոց լուրչ ուսում՝սափրութիւն մբ, րազմաթիւ ադ -րիւրնհրու վիչատակութիամբ, Իրրեւ հր-Պատմականը կ'ընէ ռուսեւթքուրջ յարարե-քը Թէ «Կովկասհան թերակղվիէն Ռուսիա կրնայ հասնիլ ուր որ պէտք տեսնէ ․․․»։ Կրորարու յրչատակությանը տեսնէ պատապարդ կրաչ, ռուսություրը, յարար-րուքինանց՝ 1917ի թոլչեւիկեան յեղափո -խուքինչի սինչեւ մեր օրերը։ Կրոէ - Թէ Մոսկուայի հիմնական նպատակը կը մնայ համաչխարհային յեղափոխունիիւնը եւ Թէ համաչիարհային իկղակորութրության բ Թուրջիոյ հանդէա իր վարած գաղաքա կանութիւնեն ու ատել եր թիսի։ Յարդ և -րեր փորձեր կատարուհցան։ Լենին ուղեց բոլչեւիկացնել անթողջ Թուրջիան ու չա-բովացաւ։ Երկրորդ ձեռն էր չատ Վեր տինի, Թուրջիան դարձնել Մոսկուայի Հուրցը. Ժուրջիան դարձնել Մոսկուայ «Հաւստարին դինակիցը ընդոչեք աչհար Հակալունեան», ասիկա ժառամբ միայ յաջողեցաւ։ Երրորդը՝ սպառնալիջներ րարեկամական հաւաստիջներու փոխն ու բարողատական ծաւատարջներու փորև - վուի փորհերին վերջ՝ Լերգ» Թուրքիա «Եր ապահովելն էր։ Այժմ կանդ առած - է այս վերջին ձենի վարլ, սակայի - «Եւ Միուքենան պէս պետունեսան մր - համար վերջնական նպատակ կարելի չէ համարիլ չէզոք Եուկոսլաւիա մը, չէզոք Գերմա նիա մը կամ չէզոք Թուրքիա մը »։

չերբը նուկապատիա մեր, չերբը Գերմա հիա մեր կան չերբը Թուրգիա մեր չ: Կովկասանայ ձարտարապետ Ս. Մա-նուկիան դրած է հրվար ըսդուտծ մեր (ԷԵ 60-70) «Անդրվավկասի ձարտարապետու-քիան» մասին, բոլչեւիկեան վարչաձեւին տակ։ Հեղինակը չորս չըքանի կը բաժեչ ձարտարապիակառինետն պարդադան անտահանական հետ ջաղաջական փոփոխու-

թեհանց ։ Ստեփան Քոչարհան գրած է «Սովհանև-Օտապատ Իսչարիսան դրած է «Ոսվետնեւ-րու ապարկին քաղաքականութերև» Հա -յաստանի մեջ» նիւնքին չուրջ (էջ 81-92): Յօդուածակիրը, որ անցած տարի յու -նիս 19ին յանկարծանուն եղաւ Փարիսի մեջ, իպչմաօրէն կը վերլուծէ խորչոգա յին ջազաւթականունիրմեր Հայաստ մեջ, դայն բաժմնելով յաջորդական և Հանդրուաններու , — Լինինեան Մա Լինեան եւ յետ – ստալինեան ։

Լենին ուղելով մէկ կողմէ բարեկամու-Լենին ուրելով ՎԷ կողժէ թարեկամու
հիւն մշակել Թուրքիո չետ, միա կողժէ
պատապան երեւնալ Հայաստանի անկա խուժեան, պաշանչեց Թրջաշույաստանի
պարպումը ռուս դինուորներէ եւ 1917

Դեկա «Ֆի Հրդակարասիցի մանչցաւՀայաստանի
անկախուժենին հրաւունչը։ Եաջէն
ազգային փոջրամանուժինունիրու ռու 
«««««««««««««»»»»»»

««««»»

«««»»

«««»»

«««»

««»

««»

««»

««»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«»

«» ապրային փողրամասնու Բիւննիրու ուռ. -ասցման ջաղաջականու Բիւն վարից, Իսկ Պրհսի - Լիտովութի դարձարլով ուղացաւ Հայաստանի անկախու Բիւնը, Լենինհան ջաղաջականու Բիւնը, անդեցաւ Հայաս -տանի խոր հրդայնացումին, 1920 Դեկ -տեմիրի 2ին, երբ իրարու յաջորդեցին թոնարրաւուններ, ձերբակայութինչներ եւ ապանութիւններ, ձերբակայութինչներ եւ ապանութիւններ, ճողուածարիը 

Այս քաղաքակատութեուն չեսոււսուրց, ագու 1921 Թեսորուար 184 Ժողովրդական պոսքեկումը եւ բոլլեւիկներու վտարումի եւ Հայաստանին, կր լիչե Մոսկուայի եւ Կալոր 1921ի դաշնադիրները լենին պատրաստ էր դուշելու մեկ միլիոն Հայեր՝ յանուն չամաչիադան համաչիարչուն չ հղափոխու –

Մինչ Լենին միջազգային բաղաբակա րութեար եւ Հագայիսովարակար դապա փարախոսութեար Հոդհրով տարուած է իր յաջորդը՝ Ստալիր, իչխարտարր է հետ ուր կառավարիչ նչանակունցաւ։ «Մաբ րաղործում»ները մեծ հարուած աուին

Հայաստանին։

Յետ Ստալինեան բրջանը իր չարունաիչ տաալինեան դիծը։ Բոլչեւիիկան աիթապետութիւմը չետցչեայ աւելի կիաժ բատիսութիւմը չետցչեայ աւելի կիաժ բատիսութ հայկայն 4էջ

Յորւածներուն կը չախորգե դրաիս ականներու թաժինը, ուր ջենութեան
կիառնուին կովկասի ժեպ իս արևորգ
դանարան չրատարակութիւններ, չեն իչ

հոր։ Ս. Թորանան դրան է «Թաարոնն
հարգային Հայաստանի հեր » հիւնի
բուբ Ս. Թորանան դրան կունի անական
հորձակական Միուքեւանը Համասին Արա
Վերջին իչենին ձարիս ապատանի Արա
Վերջին հիւնին ձարին ապատանակեր Արա վերջին նիւթին մասին պատմական գր են է։ Քիւմ քը տասրադրած է Գործակցականնե-րու մասնագէտ պրոֆ․ Վահան Տոտոմ – հանց։

Մահագրական բաժնին մեջ, Ս. Թորոս-

## **Նիիթը**. ՇԱՐԺԱՆԿԱՐԻՆ ՄԻՋ

ինչպես Թատրոնը, նոյնպես չարժանը-Ինչպես խապանը, ծայնպես բարժանը-կաբը ունի էր դասական կարծերը ։ Թաարսնի դասականները կարելի է տա-ընն ասաներկու ամ իս ցուցադրել, վասում-բլայալ որ որաշները պետի լեցուին հան-դիսականներով ։ Նոյել էէ չարժանկարին համար , որուն դասական կարծերը ժամանակ առ ժամանակ ցուցադրուելով մի միայն սիրողները (սինեֆիլ) կը հե պանեները

աարըցին։
Եղբ պարագան՝ արդիական դործերուն։
Եղբ՝ պարագան՝ արդիական դործերուն։
ՎԷՅանոր միսի «Եր, Թաարոնի «ԷԷ ա«բուն և» ինչ որ յասիականումին, «Հանդիունի և» ինչ որ յասիականական է, Հանդիունիաններուն «Ածամասնութիւն» ըանձ
«Հատե և հրատասնութիւն» ըանձ դիսականներում մեծամասնումիւնը գահի գի անգան իր վիարագանումը իր անսած երաորը անգան եր եւս տեսնելու. Այս երեույքը իր նկատուր մասնաւորարար շայգային Մաարոնչներու, յանախորդենում
ձէչ։ Շարժանկարին Համար, Հարուագեպ
են այս պարապաները արգան այ յանուր
լան անոր գուցադրած իրենքերը,

Այս տարրերութեան պատճառը պէտը է փնտուել հետեւեալ իրողութեան մէջ . — Թատրոնի րեմը ինջնին սահմանափակ ոլ քի լմաջիր չափ իտաայրէ ին դիանբնե քանչ դ ին սաիան սե խատբնամինն իան լի եղածիս լափ խատայել իր ժիտարիրը ։ Ար պարտպան իր պարտադրի հանդիստ տեսը, ոչ ժիայն ուշադրութինամբ հետև – ւիլ թեժքը վրա լիատարուտծ գործողու – թեժան, այլ եւ ուժ տալով իր երևւակա – յութինան, ժամակցիլ այն դործողու – ժիշններուն որոնը ենքիադրարար կը կա – տարուին րեմէն դուրս, Հակառակ նիւթին Հետ իրենց ունեցած անժիջական կապին ։

հետ երևեց ուծեցած տեմ բնական կապեն ։ Օրինակի համար, րեժին վրայ պատ-կնրացուած է տեմակ մը ։ Վատուչանին առվեւ կանդնած դերասան մը կը դկամ գուրս՝ փողային «Էկ հատարուած դեպը մը։ Որչափ ալ կաշարհալ բլյալ դերասա-ին խաղարկունին եր, դժուտր է հանդի -սատեսին փոխանցել կատարուած դեպրին իսկական տեսիլը ինչ իր կարգին հանդիս տատեսը հայարի իր երևակայանինը և ժամակցելու համար այն դործողու -ժամակցելու համար այն դործողու սաստակցելու ծամար այն գործողու Մեանց, որոնը Մէեւ բեմէն դուրս կր կա-տարունն, բայց թեմին վրայ ցուցադրուած պատկերներուն լրացուցիչն են : Դարով տաժան

Դալով չարժանկարին, չունի ոչ «Եկ սաժանափակում», ժապաւԷնին վրայ մա-ջի մը արտայայտութիւնը որ ևւ է հա -մազրութեան չի կարօտիր։ Իր արտայայդամենունգոր, չի իանօաին : <sub>ի</sub>ն անաավա*վ*իսկ աւելի գիւրին է Հետևւիլ չարժանկա-ընտրած պատկերները ։Այս պատձառով առեջոտո աստակերներ

րը պրոֆ․ Արտաչէս Արեզեանի, Ստեփան Քոչարեանի, Տեսում Թ Քոչարհահի, Տիդրան Բաղդասարհանի հե Պրոֆ․ Արսէն Տէրաէրհանի ։

Գլխաւոր յօղուածներու րրևով ։ ահսշութ է առևերերիր իշ ֆիտրորևէր քրվու-Ֆրտր, - առևերերակիր կինչաշսևու-Նիտուհ իշևությունուն

201158 - IHLITOISH

### **ՉՈՐՐՈՐԴ ՀԱՐՑՈՒՄԸ** (Չինական հէքեաթ-)

- Ներեցէք Համարձակութեանս... ինջո՞ւ կուլաբ, Ազդենը կրհա՞մ օղհել ձեղի, Հարցուդ մեղմուժետմը ։ — Աւա՜ղ, պատուական երիտասարդ ,

ին ցաւիս դարման չկայ, ադքիկ մը ու-ին ցաւիս դարման չկայ, ադքիկ մը ու-նիմ, որ նոր 17 տարու եղաւ, դեղեցիկ եւ րարի, բայց համը է ծնած օրէն ի վեր

ձե բարիլ, բայց համեր է ծնած օրին ի վեր եւ աչ որ վերհայ բժշկեր զայն : — Մի վչատհարիր այսպես, ըստու Հո — Այս Միաս, ես Ծեր - Իմաստունին ըսվ կ՝երքիսմ, անոր կը հայարիմու՝ Թէ - ի՞նչ պէտը է ընել ձեր դժ բախտ ղուսարը ըը —

ալչուց չ ըստ լ ար դե րարոր դուսարը բը -Ժ չկելու Հոսնար ։ Ծ հրունիին օրհնութիւնները ստանալէ հար, Հոսնկ Սիաօ իր համրան չարունա –

կեց ։ Ճամբան երկար եւ դժուարին էր։ Երեջ ձատարած հղմար եւ դժշուարին էր։ Օրեջ գիրը պետը է իր արկանները պատմերը. Համար։ Հոանկ Սիաս սախպունցաւ լեռ -Համար։ Հոանկ Սիաս սախպունցաւ լեռ -Համարի, շոր անապատեսիչ քարել , կատապե դորձանգներ կարել եւ անգնիլ դետերէ , այնջան լայն, որ անոնց - ձիւս ավոր կարելի չէր տես՝ել . . . Ու հասաւ վերջապես ծովուն եղերջը։ Առանց նաւա-կի ինչպե՞ս անցեր միւս եղերջը ։ Հոսեկ Սեոս սկսու ակսիլ, հայց յունկարծ եղչ-մարեց խոչոր, սեւ կրհայ մը որ կը ծվար

ալիջներուն վրայ ։ — Անտարակոյս , ըստե կրիան , ծովուն միւս եղերջը ելլել կ'ուղես ։ Կրնամ օղնել միւտ հղմիջը նվել կ"ուղևս։ Գրեսա օրմես ջեզի, միւս կողմը ամցներու, բայց տաոր փոխարէչ պետը է որ ծառայունիւն մեր ընհս ինծի։ Կուղեմ որ Հարցնես ներ ի-ընհա առաունին, որ ալխարքի ծայրը կը ընտ-կի, մե ինչը", ես ալսպես դատապար բայ ծփալու, առանց երթեք կարևնալու լույ օվրալու, առանց երբեջ կարևնալու ղեկաի յասասեր խորասուղունի։ Դարերե ի վեր այսպես եր լորամ, ալ չատ յուրած են եւ այնջան պիտի ուղեի իջնել եւ հանդիի յասակի սասծ -

վեր այսպես կր լողամ, ալ չատ յողսուս են եւ այնջան դիտի ռույեր իջնել եւ Հանդեր յոտակի դույեր իջնել եւ Հանդեր յոտակի դույն տիպանի մեջ՝ Հանել Սիաս խոստացաւ կրան դայն իր կոնակը առա. եւ երկուջը մեկ նկան առարկել ծովուն վրայ : Ճամրորդունիւնատույն անդրութերանը ամրացակի գույեր ամրացակի անդրութերանը հարանակի հայանում այն հայանում հայանահաներ հետուն հանահանանում հայանահանակի հայանակի հայան ստուարկել ծովում դրայ։ Շասարդութրեւ-որ ամերով դիչերը տեւնց եւ յակոզը ա -ռաւշտում, Հոանկ Սիաս նշմարեց ծովեղ-թին վրայ առազուա ապանովերեւմ քը և։ ռանակ մբ։ Մեր Իմաստումեր հոդ կր դիա -կէ եւ այդ անակը աշխարհի ծայրն էր։

Առջեւը ծովը կը տարածույր, իսկ ետե -

borging body by magnobucky, had hand-zer, middingmothy hephyloge, neur ad & h-phyloris mehen dampe by dindely; 2 middy Uhmo gengengun shipa dama; The Produmanichy samande by aki, hang-the Produmanichy samande by aki, hang-met filiphical plant of the best by a defungty and the advanced by a by a midd Uhmo draibly khun, he first miagnot Տակատը դետինը զարկաւ, ինչպէս սովո-րուժիւն է ընել ժեծաժեծներուն հանդէպ։ — Ի՞նչ բան ջեղ հոս բերաւ, հարցուց Ծեր Իմաստունը։ Ցարդելի՞ է եւ կ՝ար – ժէ՞ր որ այս երկար համրորդուխիւնը գե<sub>տ</sub>ն ոն այս բերան աստոնքին :

կատուրչիր ։

— Եկայ որ հարցում մը ընհմ , որմէ կախում ուհի կհանջո ևւ երջանկունիիւնս , պատասխանեց երիտասարդը ։ Բայց Տամ-րուս ընվացջին հանդիպեցայ մարդոց , որնը նոյնպէս մեծ պէտը ունին ձեր օգ.-ունեան։ ԽոնարՀաբար կր խնդրեմ ինծի

Թոյլ տալ, որ չորս հարցում ընհմ ձեղի։ — Երեջ հարցում էն աւելիին երբեջ չեմ պատասխանած մինչեւ հիմա։ Քեղի այ երեր պատասխան պիտի տամ , բայց աւելի

Հոանկ Սիաօ դետին նստաւ եւ սկսաւ մտածել։ Մտատանք եւ տխուր էր։ Չորս

խորհուրդի պէտը ունէր։ Ինչպէ°ս ընէր։

°ը մէկ հարցումը դոհելու էր։ Ծեր Իմաստունը համրերութենամր պասէր, իսկ Հոանկ Սիաօ այսպէս մտածէր, «Քաղաքին ընակիչները իսկա-պէս պէտք ունին իրենց պարիսպին եւ իմ վստահութիւն ունեցան գրաս վատահուծիւն ունհցան ... Համ ը աղջկան հայրը ինձնել րան չիներլից , հս էի որ առաջարկեցի իրեն օղնել... իսկ առանց կրիային ինչպէ՛ս պիտի հասնեի

Հոտնկ - Սիաօ երկար հառաչանը Հատիկ – Սիաս երկար հասաչանը, որ արձակեց եւ որոշումը առւու։ Ծեր – ի – մատառինի ուղղեց երեց հարցումներ, դորս իրբեւ պարասկանունիյեն իր վրայ առած էր, այսինքն ջաղաջացիներուն հարցումբ, ծերունինիս եւ կրիայինը, ո-չինչ ըսու ինջն իրեն համար։ Մեր – Իմասառեր խոսեցաւ եւ ահաւոր են, եւ հասակա։

էին իր խոսջերը։

—«Երր ժէկը կը պահէ րան մը որ իրեն
էի պատկանիր, մինչ ուրիչ մը պէտք ունի այդ րանին, աչխարհի ներդաչնակու թիւնը կը խանդարուի եւ ատկե Թիւններ յառաջ կուդան աժենուն հաժար։ (2) Թարդմ . ՊԱՐԳԵՒ ՆԻԿՕԼԵՄՆ (Մապետլը յաջորդով)

### בעשטרב ארעפה ערצ

Իրաջի Հայհրը կեղրոնացած են Պաղ -տատ, Պասրա, Մուսուլ, Քերջուջ, Ջա -իս եւ Հապպանիյեի մեջ փոջը եւ աննջան When Lausty hum Uhelt whith the Se Հաւրեզը, Շախլավա ։

հոջ, Հաւրէդջ, Շախլավա ։ Պաղտատի մէջ Հայ Առաջելական հա մայնջը ունի Մէյտան Թադին մէջ եկեղ ցի մը, որ ջանի մը հարիւը տարուան հը-հունիւն ունի, եւ իրը ուիտոստեղի միայն կը ծառայէ, որովհետեւ հոն ժամերդու Թիւն կը կատարուի տարին միայն անդամ ։ Եկեղեցին չինուած է 18 1852/1 ատրաս : սկորգրը քինուած է 1852ի ։ Շերջը հինցած ըլլալով, մտածեցին հոր մը չինել , որոշե հիմադրկերը դրաշ Ռու-բեն եպիսկ . Մանասհան , 1954 Նոյ . 28ին ։ Շենջը կը կառուցուի Պեխոնե Անխիլիասի բչա ազրող։ Օտաստատ , 1954 (որ . Հծիա Շեհգը կը կառուցուի Պեխոնկ Մութիլիասի Մայր Տաձարի ձեւով ։ Եկհղեցիին յա -տակադիծը պատրաստած է \_ Լիրանահա, ձարատարադէա Պրուսացի Մարտիրոս Ալ-

Աղդ. Սվանհան վարժարանին չէնքն ալ իսաբիլյած ըլլալով, ջանդեցին եւ Այզգ Իչխանութիւնը ձեռնարկեց նոր եւ բազ -ժայարկ չէնջի մը կառուցման , որ պիտի ունենայ մԹերանոց, խանութներ եւ դրասենեակներ։ Այս նոր չենքը կը դանուի ա-ռեւարական կեղըոնին ժէք, եւ յոյս կայ որ ժեծ հասոյթ ապահովէ Ազդ. Իչխանու-Atuite :

արտոս ։ Պաղտատի մէջ Հայհրը ունին հրևը դպ-թոցներ ։ ԱժՀնեն մեծն է Արգ. Թարդման-վաց և։ ԱվաՏևան Միացհալ վարժարանը, որ ունի մօտ հաղար աչակերտ (մանչ և . որ ուսը սշա չազար աջազարա աղջիկ), մանկապարակգ, նախակրթա -րան, միջնակարգ եւ րարձրագոյն թա fillibend :

աստրող ։ Այս տարուան սկիզբը տնօրէնի պաչտօ-ւ կոչուեցաւ Պ․ Գալուստ Սիւրմէնեան, բնիկ Երզնկացի եւ հեղինակ « Երզնկա »

ու չարրապ « Երդադա » ստուար հատորի» ։ Կրթական Ցանձնախումբին ատենապե -տըն է բժիչկ Մարաչցի Տոբթ Գր. Աս -տարձնան, չեղինակ արարերէն երկու որոստո, շեղինակ արարերէն դիրջերու, նուիրուած Հայ պատժ եւ գրականունեան։ Տորն - Աստ ժեկենասն է նաե ատմ ու թե Humun Shuih 

րին մէջ ցուցադրուած նիւթին քան թատ

րանին ,
Հակատան իր արտայայաութեան թացառիկ ժիջոցներուն , շարժանկարը՝ առելի
ջան հետարոնը , կը տառացի նիրքի ու վեր : Շարժանակարը՝ առելի
ջան հետարոնը, կը տառացի նիրքի ու վեր : Շարժանակար ժամանագիտները, օգառելով այս պետին առառելուհիւննե ընչ դրեկն պառակիր նորոր այն պարս
փարձերը պա կոնար յպանալ ուղերը :
Ալագես , ենի եւ ՝ Երդ հատկարաները
ջաժունցան աժերիկեան շարժանկարի արապրուքենանց մէջ : Գալով ֆրանսական
ռանկիրնին (աժուսիսը , կիսը և աիրա եռանկիւնին (անուսինը, կինը եւ սիրա -հուսնկիւնին (անուսինը, կինը եւ սիրա -հարը) պաստառները մաչեցուցին գլխու պաոյտ տալու աստիճան։ Մարդակեր Ափայասրա աայլու ասարծում։ Մարդակիր նկեր Հիւսիսային եւ հարաւային րեւևոները ա-անծվ մբ ի վեր կր սառեցնեն մումի որ բրահերը - ժիւրվերնի «Ֆիրսիոն»իկ հերը երկ կրծույին հետաբրջրել մեղ, մինչ այութի իրականութինին ես ձրած է պատարար իրականութինին ես ձրած է պատարած թենրը։ Կարելի է նրկարել այս արանը արաքը է արաքը է երկարել այս արանը արանից արած է ըրջերն ժատաահել կատա՝ է ըրջերն ժատաահել արաժանկարի աչ - իրաբել եր արաժանակարի հատարերն պիտի իստանին առածելին պիտի իստանին արաժանակար հետու գուարքաժատեհանից իրաբել եր հետու գուարքաժատեհանից իրայուն հետու արտաքինաժատեինանից իրայուն հետու արտաքինաժատերիանից իրայուն հետու արտաքինաժատերիանից հետու արտաքինաժատերի արաժանական հետու արտաքինաժատերի արաժանական հետու հետու արտաքինաժատերի անձանում հետու արտաքինական հետու հետու արտաքինական հետու հ գչ արեթեր արտադրել։ Ցեղափոխական Ռուսիան չարժանկարը

եր չփոփել մահասկրթարամի զրատախատ կին հետ։ Պէտք է ըսել որ միշքի այս տաղմապը դիմադրաշելու համար,չատ մը միջոցներ ձեռք կ'առմուին ։

արբոյանը ձանը կ առոուրս ։ Այս միջոցներում գլխաւորը, «Աստղեր (վրաէք) արտադրելում մէջ կը կայա -նայ։ Աշոնց չնորշեւ, չարժանկարի դրա-մատէրծերը կը կարձեն ձաձկել ժապա նիւթե efishina if y mannana sheiti -para misika memmatikan hisika para misika memmatikan hi hu ma munahi sama gumantikan pantumani -she, anjay sanjaka mumikaship in at-apajasan hua i fisumpamanahi.

Հակառակ այս կարգադրուԹհանց, նիւ-Թին սպառումը օրէ օր կը պակսեցնէ չար-ժանկարին կախարդական ուժը ։ Անա այս առաջ Հեն Հուժ

ԱՀա այս տաղմապին ղէմ է որ իսկա -ան արուսետապէտներ կը փորձեն Թումբ կան արուստում։ կանգնել : Ի՞նչպէս : ԱՌԼԷՆ ՓԱՓԱԶԵԱՆ

շիրեց րարձրադույն գասարաններու տար – բալուծաբանին է ԿրԹ - Ցանձնակում թին 4 է ևն նաևւ առջին - Հասրէին Միջայք Լևա՝ և Տութի - Հարագի հայիզիան է Դարացը կը գտնուր կրԹ - նախարարու-Մետն անսիքական շակորուին ևա՝ տակ է Իրթեւ երու կ աւանդուին Հայիզին, անա-կոլին, նաևւ ազդ - պատմութիւն, եւ կը – ան Մատեսալու պատմութիւն, եւ կը – լերեն, ծաևւ արդ. պատմուքիւն, եւ կր-րոն, մնացնալ թոլոր դասերը արարերեւն, կառանդուհն։ Ձորս ապայեր կ հիր հայե-բենի դասերը ձեռնհասուին կառանով։ ձեմարանի անդրանիկ ըրկանաւարոներին Պ. Կարապիտ Թաքալեան։ Տիկիններ է. Սիմոնեանի, Ս. Աչենանի, Հ. Գամայեր համեր օրևաքինամր Պ. Կ. Թաքալեյան կաշխատի լա. Հիմերու վրայ դնել մա. բենի իկուհի աւսուցումը ։ Երաւսարվուն հատանալուրային Պ. Կ. Թարուքիննեւ կառանոլ է արերեն, կրոն եւ Հայոց պատ-մուքինւն։ Միսս ուսուցիչները տեղացիներ

Ա.44 . Միացեալ վարժարանի երկյար ենքը «Մրացեալ դարժաղասել երգրար -վածի լենցը ուծի լուսուոր եւ օգասուն սենժակներ «Այս տարի հիմնուած տար-բալուծարանին համար դնուեցան դոր -ծիրծեր տպակիկ հողովակներ չաղար -ներ դոմց մէկ մասը նուերկց դեղաղործ Ա.ա. «Տուես»

Դողոցը ուսի պղաիկ դրադարան մը ։ Մեծապէս փափաջելի է որ Հեղինակները, Հրատարակիչները ԹերԹեր եւ դիրջեր նը-

Ամեն ուրրաթ առաւօտ, արարողութիւն 00 չս ուրրաթ առաւշա, արարդյութ բա վր կատարուի ի պատեւ իրացեւմ դրս -չին, որուն ուղղուած Հայերկն եւ արա -բերկն արտասանունիւններ կրյան ։ Դեկտ Հին ներկայ երպ. Թագաւորին ա-ատմարուքը Տորք Վարդան Ալիջասն ատատարոյա լ մորջ։ Վարդան Ալբրասն -դրհան, որ յրորդող հարարաց աշափերանե-րուն։ Դեկտեմբեր ձերկայ եղան Ս․ Եր – րորդութերե եկերկցի։ Մշակութային ձեռնարկներ եւս անպա-

կաս են։ Արցեալ տարի խոսեցաւ Տոջի . Բարդէն Փափադեան Եղիչէ Չարևնցի մա-սին։ Երաժչատրէա Բ. Կանուչեան Հաժերդ տուաւ ի հպաստ Հայ Կարօտելու խնաժակալուԹեան։ Անցեալ տարի Պադ Ampomblacy րատատվալութեատ : Արցեալ տարի Կադ -տատ այցելեց Կիլիկիոյ Կախող . տեղա -պահ Խորեն հարեսի . Բարոլեան : Դեպի Մ . Նահանդները իր Համրուն վրայ , Պազաա-ակն անդան Բարդեն վող . Վարժապետ -1955, 7,

Դեկաեմրեր 28ին Պէյրութեն Պաղտատ 

Անցեալ տարի Իրաքի Թադաշորը Հրա մայեց ջաղաջին արեւելեան կողմը, Հա ալիպիկչի մ օտ, իր ընդարձակ մէկ հողը աժան դինով ծախել Հայիրուն ։ 6ա – տուկ Յանձնախումրին անունով միվար 6ով - Սէմ էրձհան Հոդը ամրողջուβհամբ ծախեց համայնջին ։ Մեծ ժասով հայ բն-աանիջներ օգտուհցան ։ Գիտի չինուի նոր

### **ው**በՒՐՔԻՈՅ ԴԻՐՔԸ עאטעט אטחחףא

Անդարայի Աղդ. ժողովի Յունուար 24ի 

դրութիւնը հաստատուի, պէտք է Թուրք փոքրաժասնութիւնը համահո սար իրաւունջներ վայելէ միւս փոջրա – մասնութեանց հետ ։

ատասությանը չա ։ Ապա հախարարը յայտնեց , Թէ Թուր-թիա կը վերապահէ իր հախկին տեսակէ -ար ։ Հաղորդեց նաեւ Թէ Յուհաստան հը -րաժարած է Սելանիկի դատավարուԹե -

ոկն։
Նոյն հարցին առթիւ նախարարը հե տեւհալ յայտարարութիւնն ըրաւ Անատոլուի գործակայութեան.
— Վերջնրս Կիպրոսի ընդ-, կառանվա բիչ Սբբ ձու Հարաինի յաձախակի չը փումինը ունեցաւ Մակարիոսի չհա և փում հեր ուշենցու Մակարիոսի ձետ եւ յետո յ ձեկնեցու Լանասն, ուր վարչապե - այիչ ու պատական հակարարութեանց աե - գեկարին ու պատկան հակարարութեանց աե - գեկարին ը արդեւնգը ։ Մեր ժամաւրը օրը օրին եւ ուշի ուրվ ձետաեւնցու դեպքերու ընժացքին։ Սր տեսանունց ային արարարարութեւններ իրա հայեր հայեր արարարութեւններ իրա լային ը ու դարարարարութեւններ իրա լային ըն արարարարութեւններ իր արարհեր հայեր իր գա - հեմ լուսարանել ձակարին արարձերն արարձերն արարձերների մեր առելուհետաեր, որ Թուրջիոյ ձահար առաջնակարը կարևութունիւն իր ձերկայացներ և

ներկայացնե

յացու Մեր կառավարութիւնսը, Կիպրոսի [ կը Հետաբրբրուի եւ այս ժասին հարցով կը տեւապես չփման մէջ է անգլ. կառավա -թութեան հետ ։

րության չան Բ.— Ինչպէս ծանօԹ է , Հելլէն կառա-վարուԹիւնն ու Մակարիոս պահանջած է-ին Կիպրոսը կցել Յունաստանի եւ — այս ին կիպրոսը կցիլ (նունաստանի եւ այս հարաակով հարդ էր միկայներու դիժամ չին։ Այսպես, անանց փարևլով այի ըս կրյունչին, իել «ժողովուրդները» իրենջ պետչ է Լենուն» իրենց մակատարիրը » պահան Լենուն» իրենց մակատարիրը » նաև։

they se, Duramilit whiching, no upunh ուհենայ իր եկեղեցին, դպրոցը, գրադա-րան-ակումբը, մարդարանը եւ գերեղմա -

ազատար քաչաչայ բեր եր Գրիգոր Ա. ջչնյ. Տէր Յակորհան, Արչաւիր ջջնյ. Սէվատլեա՝, Խաչատուր Ա. ջչնյ. Դար – մանհան, Սուջիաս ջչնյ. Պօղոսեան, Արչէն ընհյ. Աչրդնան . Առաջնորդ Ձդոն Ծ. Վ. Ցակոբեան, որ

Միլան կը գանուքը երեր ատրիք ի վեր Պազատո եկաւ վերկապես։ Կլսեն՝ պիտի վերադառնայ

P-2 P-U41-8

«BU.N.U.2» PEPPOLP

## U. בלתודף טלת חוונה שלעור הואם UUZUANC90 եՒ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ

A. UUU

— Էնվեր փաչայէ համակ առած եւ պա-ասսիանած էր Անվէ գտո ուրիչի մը ձետ Թղքակցութիւն չեմ ունեցած , բայց տե-ղեկացած էի Թէ Պախումի մէջ ԻԹԹիՀակազմեր են։ Ես տեսած եմ այդ ծրադիր մր որ արդեր արդեր արդեր արուն վրայ դրը -ուած էր «Ժողովրդային Խորհուրդներու Ծրագիր»։ (Հողք Շուրալար փրոկրամը)։

Իզմերի մահափորձին չուրջ ի°նչ աևղեկութիւն ունիք։

— Բոլորովին անտեղեակ էի Իզմի ժահափորձէն։ Ճիչգ է, երրեմն կլ տե սակցէի Ապտիւլգատիրի հետ, բայց սագրչը ստարբղատրը ստու բայց ծածկանիտ ժեկն եր , կարելի չեր մաս -կնալ իր դադափարը։ Շարումակ կ'հրքեա-յի Գարա Քեքալի դրասենեակը, կ'ընդու-նին, բայց միարիս անկիւնէն իսկ չեր

անցներ թե՝ ան մահափորձ կրնայ սարասցրոր իչ աս մաչարորձ կրապ սարա-գել: Մաչակորձի լուրը Ուրրան կարգաց ցի բերբեկու մեջ, օր մը հաջ Գարա Քե-մալի դրասեմակը դացի եւ ան ըստւ. -— Ձըլլալ թե մեպե ալ կասկածին։ Թերաջորներվերնորոշ, ձետ արևշէ կապ

Psymapopykydyfipharis, ishu apali jung arbhyub ylad, inapurish pli myn herandyanphani dibumbish pp mpurish pli myn herandyanphani dibumbhish ya mahapi pp mpun dipumbish dibumbhish ya mahapi pi pping dipumi sudhani hani phish di ya mahapi pi pping diplik ke pum mind qaybhi; hp myn honghiphi wa mahayaryan i fi bli ke pumu mind qaybhi; hp myn honghiphi sadumanya filimi di yandiyi direppish ke midhipathani ishu: lifaadumanya phi ke midhipathani ishu: lifaadum ni phi mindiyan filimi di wasudanah hanghi maniya filimi di wasudanah hanghi maniya filimi di wasudanah hanghi maniya filimi di hanghihani ishu:

հավապահ — Դեպքիրը այն համորու-մը կուտան քե դուք նւա մասնակյած էջ։

— Արարնսի և հինագրունին և մը իսկ անպատե էր դանեն։

Դատարանի անդանեկ Էն Բեչիա Կա— ենպ — Ոչ, Հիրմի այել, դուք չատ մը բա— հեր դիաեջ ու չէջ ըսնո և հիաեջ քեյ հա-բա Քեմալ ձեր ամենաժահրիմ բարկկային և կորմ և ու ձեր ծածևնա ձևան ձետ հատpm Rhdme dhe mathamatmephat pumphemata he kema at he he dowelphe dheet, dhe hou-chea ha muning; higher near he dame amanda habamatha. գաղանի ձև ասուջ։ Իսչպէ ս լուռ կը ստաջ գաղանի ձևոնարկներուն, ղումարուած ժողովներուն մասին։ Ամէն ինչ դիտէջ ու եր ծածկեք մեդմե: Հիլմի պեյ — Կր կրկնեմ, մահափորձի

Կիպրոսի մէջ։

Գալով Անգլիացիներուն , անանջ Լանատնի հողո՝ գրակագրվի ընկացրին եւ աշերի Վերջ իորո՝ գրատնի մէջ յայտնեցին
եւ յայտարարեցին վեկ այս սկզրուեջըվաբելի Հէ դործադրել Կիպրոսի մէջ, 5ակատակ անար որ կրկադրելին այդ սկզրուեջին
պոտի անար որ կրկադրելին այդ սկզրուեջին
դրծադրան եւ առանագրին իրականաց
ման մամար անշիասելա են կարդ մր
պարքաններ ուրոնց դրանագրին հուրովար
ման մամար անշիասելա են կարդ մր
պարքաններ ուրոնց դրանագրին հու
Դալով Թուրբիսը անակելաին - ԻնչԿարով Թուրբիսը անասիկաին - Ինչհարով ինչհարովին են հանարակին հետակին անար
ման անարին ինչի անարակին հետակար Սեպաներին ինչի անասին հորհրաժապանանին մէջ փառայի հետոհրաժապանանին մէջ փառայի հետոհրաժապանանին չեն չի անարակ ակորունին չեն չի անարակ հարունին ինչի անար ակորունին չեն չի անարան ակորունիացին չին չի անարան ակորունին չեն չի անարան ակորունին չեն չի անարան ակորունին չեն չի անարան ակորունին չեն չի անարան ակորունի անարանարերն անարանարունին չեն չի անարանարունին չեն չի անարանարունին չեն չի անարանարունին անարանարունին անարանարունին ակորունին անարանարունին անարանարունին անարանարունին անարանարություն անարանարունին անարանարունին անարանարունին անարանարունին անարանարունին անարանարունին անարանարունին անարանարության անարանարանարին արանարանարության անարանարին անարանարության անարանարության անարանարության անարանարության անարանարության անարարության անարանարության անարանարության անարանարության անարանարության անարանարության անարանարության անարանարության անարարության անարարության անարանարության անարանարության անարարության անարարության անարարության անարանարության անարարության անարարության անարարության անարարության անարարարության անարարարության անարարարության անարարության անարարարության անարարարության

մը իրասարիունինանը ։ Սակայն այս սկգրունչը թունչըը կարևլի չէ կիրարկել աշխարհի ռևւէ մէկ չրջանին մէէ, ինչպէս՝ կիպրո– ոնեց այդ լրքասըս այլ, րայպյա հիպրո-անչերջելի իրողումի վը յենու կարդ մր անչերջելի իրողումիւններու վրայ, ի-րառական, այիարբծադրական եւ պատմա-կան, եւ Հաստատուած է րազմանին օրինակներով

### LEADE 3807 SOLULINE

Արդեն իսկ աշխատանքի ձեռնարկած են արդեր իսվ աշրատասեր շառապրաս ա Լիսնի աշմավաճառին վարչական դանա -դան սպասարկութիւնները, պապաստե լու համար 38րդ աշնավաճառը, որ տեղի պիտի ունենայ Ապրիլ 7-16:

Այս տարի կարդ մը փոփոխութքիւններ կատարուած են։ Մեջենագիպական չի -

կատարուած են։ Մեջենադիտական չի նուքինոները պիտի դրունն այն տաղաւաթեն մէջ, որս անդեպ տարի կը դրունն այն
Ֆ. Միուքինոնը եւ Ձինատանն
Ֆ. Միուքինոնը եւ Ձինատանն
Փարիզ - Ֆուստո ար Լիոն օգային դիծը,
որ 1954ին բացունցաւ , դարձնալ պիտի
բանի։ Լեւտուան ժամը Ձին պետի ժենին
որսին և պիտի վերադահաս գիչեր
ժամը Ձին։ Այս երքեւները որս անդամ
պիտի կատարուն «Լերարառնինի» մը միջայով ,որ 43 անդ ունի։
Այս տարուն անդիներն հիր հարուքինհա արահ կառակիչ հայիս հետարաքին-

Արս տարուստ ամեխեր մեծ հորուքինչ 
դո պետի կարմեծ օգույին երեջ ժասնաւոր
սպասարկուկինչները դեպի Լինսի տոնավաճառը:— (1) Պռուսո : Թուլուգ - Լիոն
(28 հոգի) ապրիլ 10ին, երեջարրիի, դեչերը վերադարժով, (2) Լոնուսն - Լիոն
Աորիլ 11ին, չորեջարիի ժամը 21 45ին

հետու «1 վերադարձ յաջորդ օրը, հինդչարթի 1 ին, (3) Միլան - Լիոն ուրրաթ, ապր

hb. (3) Phymi - Lhail neppath, mapple 13, 4 hapang sugapa ogo, 
Ugh qhaqqibhqu, ngabg affang affath mohail adamahi Baufunguhh Unquampha phan, bhanay hampanhi (star. hungaphan), bhanay hampanhi (star. hungatha 51-10), afanh qibani qhampi phaquam Lhaih quat Abb manamahahhapanh, la fund kga tg 4354 dtg: Ugu
santi funga pha dtg manahamfunga mahmahmahmah af afanamanisanah (maha-

դինը՝ 2300 - 2900 - Ֆր. - Տարդատուչա պայմաներով (փոխադրութիւնը, Տա -ՀԵ դիչերել եւ նախանա): Դէպի Էրս երքիպլու համար ամէն իրի -կուն երկու օրորայներ պիտի - մեկնին, 

Այս ծարաստաւոր ձևոլ ալիտի մոք բաղ -ժանիև գնորդներ, որպեսզի իրենց ընտ -կարանը ընտրեն էջս 15 ՊՀնի մէջ :

լուրը Թերթերէն տեղեկացայ, անկէ ա my punt de mbyblachter sucht

Հակառակ Հիլմի պէյի այս վճռական պաչապանութեան , Ատեանին համողումը պաշնապատության», (հասարա տասարական այն էր Թէ ինջ կատարելապէս տեղեակ էր ժամասիորձէն եւ «դադանը ջոժիֆէչին խմթագրած ծրադրէն։ Հիլմիիի ԹուղԹե լաստաքրած օրայրչ ու Հրլորիր խումին -րուն մէջև դանուած էր յուչատետրը, ուր դրած էր ի միջի այլոց - «Փառը Ատոս-ծոյ, այս դործին մէջևն դլուխա փրկերի , անպամ մին ալ պէտը չէ դրադիլ այսպիսի դործերով»:

### BILLY ILL SUJUA

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ անթերը կը ծանուցան է քեյ պաշտոնանի երած են Վրաստանի փոխ - վարչապետը՝ Մուժաբերի, ինչպես և եւ արագարծու - քեան և չինուքեանց ՝ հոդագործու - քեան և չինուքեանց ՝ հոդագործու - քեան և չինուքեանց ՝ հոկաարարները , Գերագրի Խորհուրգեր մեկ, անգաժը և գործուրգեր մեկ, անգաժը և գործության արագրի անածաժողովին նա-

ձերժեցին երկարական պայասնետները գործակատարին այնձներ կարգ մր կա - պայներ որոնը հասած էին գիւանագիտա հան արդանական արագահը որոնը հասած էին գիւանագիտա կան տուբնանրակով: Գործակատարի հակարական բլրույի անանց ընտոնինան, կապաները վար դրուեցան ատետանարա ահան ԱՍԱՑԱՌ ՈՒԵՒՄԿ ընտուրական հատարագետները լրացուցին իրենց աշխատան գր որ սկսած էր երկու չարան աստահարատան գր որ սկսած էր երկու չարան աստահարատան գր որ սկսած էր երկու չարան աստահարատան գրութական աստահարատան գր որ սկսած էր երկու չարան աստահարատան գրութական աստահարատան գրութական աստահարատան գրութական աստահարատան արագահարան աստահարատան աստահարատան արագահարանական անահարանական անահարանական անահարան անահարանական անահարան անահարանական ան ԻՐԱՔԻ մաջոտտան պաչտօհետները մերժեցին եղիպտական ղեսպանատան

ապետաները լրացուցին իրենց աշխատան -բը որ սկտան էր երկու շարան առա -Գաչասմական գեկույցը կ՝րոէ եկ ծամետ -շարապես ըննեցին դինակից երկիրներու պրաւլարի ծրարկրները ։ Յաժմնաժողո -վին յաքորդ նիսաը տեղի ալիտի ունենայ

գրը յուրոր նրատը անդի պիտի ուշենայ Թեգանի ՀԷՀ, յուսունիկայ ապրիլեն : ԿԱՐՄԻՐ ՉԻՆԱՍՏԱՆԻ վարչապետը , Հու ԱՆ ԼՀ , մաս մը խոսելով բաղաքա վան կություպիցունեամ մր առքել, , յայ-ապրորեց ,— Չիծաստան առանց վերապա-ունեան Իեւատեւ ... տարարից — Չինաստան առանց վերապա-Հուիքնան Է Լրացրել հանուրալ Բուլիայինի առաջարկը : Խ - Միուքենան եւ Մ - Նա -Հանդիներուն դարարերուքենանց թարւոցու-մը տերա կապ ուշի աշխարութ խաղաղու -Քեան Հեա : Խ - Միուքենա առաջարկը թալորովին կը համապատասխանե ժողովուրդներու մեծամասնո այրապեր ժողովուդրերիս համասասա «Ռեհան սահրդարկան պահանվեն եւ չի կր-նար ժչկղի դրուիլ բժահան ժերժուժով ժթչ։ Ֆորվադայե հետին ալ խոսելով, Վեկադրեց բոլոր Չինացիներուն պատ-ըաստուիլ անար աղատաղջուքենան Հաույց արե միչաղդային յարձակողական խմրակցունինսը պատերազմ պարտադրե, մենը չենը վախնար »։ կիզըոսե ա մար : «Մենք խաղաղութիւն կ'ուղենք

կոնՐՈՍԻ Պաֆոս ջաղաջին մէջ ցոյց մը տարջուած ըլլալով, անոլ ւ զօրջը ար -տասուարևը կավ զործածեց առաջնորդա-անին դէմ ուր տպաստանած էին ուսա ը։ Ցուցարարները տանիջ բարձ-էին եւ աժէն տեսակ առարկաներ Harry նևակին գինուորներուն վրայ դինուորները ստիպուեցան Հէնջն ի վեր ժաղլցիլ եւ ժէկ ժէկ ձերրակալել ցուցա millife pr րարները: Ուրիչ Թագի մը մեջ ալ հարիւրարսարը։ 11. երբ բեռայը ար գել այլ չարրեր-րաւոց ցույարարմեր բարկումեցին, անդլ-գութը ։ — Մամուան դատապարտուեցաւ 22 տարեփան ներն եր, Անդրիատ Տիմիβ-րու որ վիրաւորան էր անդլիացի դինուոր մբ։ Երկրորդ մահապատիմեն և այս, րա -ցառիկ օրիծերի հրատարակումենեն ի

U.P.b.W.S.bu. G.b.P.W.W.P.AB կազմութեան առթիւ, ամերիկեան աղ -րիւրէ կը հաղորդեն թէ տասը հաղար հոդինոց օդազօրը պիտի կազմակերպուի , «որեւէ դեր կատարելու Համար » ։ Գլիսո-«որեւէ դեր կատարելու հասար »։ Իլրոս-շոր դործը պիտի ըլլայ դարձել Թշհամի նչանակէտներ՝ յառաջացեալ - գերջնրու մէէ։ Այդ ուժը - պիտի կաղմակերպուի այս տարի, մասնագէտ սպաներու միջո -

69-1980U հասաւ Միջազդային Դրա -654-98810 հասաւ Միքադրայիծ Իրա -մատան անօրիքը, իայքորակրկու հա -մար Ատուանի ամրարտակին չինունետն մատին։ Դրամատումը երկու հարիւր մի-յիմծ առղարի վասի մը պիտի լանայ , բայց Երիպոոսի վարչապետը կր մերժէ կարգ մը պայքաններ, իրբեւ միքամաու-իիւն հերգին դործերու

ՀՀԴԿԱՍՏԱՆԻ վարչապետը, Նե հրու , խոստովահեցու Թե սիտլած է երկիրը լեզուակած չրֆոծերու բաժմել փորձե -լով։ Այս ձեռնարիր տեղի առւու արիւ -նալի ընդհարուժներու։ Վարչապետը ագդարարից ին վերջին երեք շարաիներու խոսվուի/ընները ծանր հարուած մը և -դան եւ կ՝արատաւորեն Հեղկաստանի ա-

ՀԱԶԱԲ ՀՈԳԻ խուհասի մասնուհյան Պալթիմորի մէկ չէնքին մէն (Մ. Նա -Տանդներ), ուր ժողով մը տեղի կ՝ունե -նար։ Տասը կիներ մեռան, նոյնքան այ անձետացան։ Վիրաւորներուն Թիւը 200ը

**ФИ.Р.Р.21- 61- ՀՌՈՄԻ** քաղաքապետները գույթունը գույց մը կատարեցին Փարի-դի ջազութապետասրանին մէջ, ուկանյով դաշկ տալ երկու ջաղաջապետութեանց դործակցութեան, փոխանակութեան եւ բնակիչներու եզրայրակցութեան ։

### ברעהבר בטרב. אחתחעה

Արևւմա։ Եւրոպայի Կ. Կ.ը ընդ... ժողովի կը հրաշիրէ փարիգևան շրջանի բոլոր ընկերները, այս շարախ դիշեր ժամը 8.30ին, Պարպօի սրճարանի վեր – նայարկը, Կառ աիւ Նօր ։

Ներկայ կ'րկայ ընկեր Գ. ԼԱԶԵԱՆ ։

### «ՑԱՌԱՋ» ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

Տիկին Ժաջէ վեցամոհայ «Ցառաջ» կը նուիրէ Տիկին Խըարչհանի (Վիլմոմպլը)։

### Zruker usuququrakterakt

Հայրենակցական կարևոր խնդրոյ մը մասին, կարծիջի փոխանակուժետն հա -մար, հաւաքոյի մը որոյուած է, յոսա -չիկայ կիրակի, 5 փհարուար, , ժամը 16-ին, էր Ռեժան արձարանի վերծայարկը , 70 ոիւ Լաֆայեն, մեկրօ Քատեի հիշո

գրութրուին բոլոր Հայրենակիցները Նիարիր, այր Թէ կին։ Կը խնդրուի ՏշղապաՀ ըլլալ ։

### SCUTULZUS LULCUT

Հերթական Հաւաջոյթը այս չորևջչար-թի ժամը ցին, Քաֆէ Քատէի սրահը ։ դասախոս Պ․ Ցակոր Նազարհան, նիւթը՝ «Հայրենիջը, Սփիւռջը եւ Իրերօդնո Թեան անհրաժեչտուԹիւնը» ։։

Նաեւ պիտի լսուին նոր եկած երդապնակ-Shp :

### ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ

Վարչուβեան ժողովը պիտի դումարուի Փետրուար մէկին, Ձորեջչարնի՝ ժամը 18ին, Ռեժան սրձարանին վերնայարկը ։ կը խնդրուի ներկայ ըլլալ

### « SABUUULES » OPUSABSTEP

Ստացողներէն կը խնդրուի դրամները

ղրկել հետեւեալ հասցէին .--M. Djanikian Garabed, 2, Rue Nuvolone St. Jérôme, Marseille (B. du R.)

ZHREPELD ZEPONGHY, SHIPLOHRE U.29 . SU. U L.2

Հայկագետն վարժարանի հայերէնի գիգրույին մասաշարմունիերը, արմի Հրույին մասաշարմունիերը, արմի

Մուտըը աղատ է Հայ հրիտասարդու -Թեան Համար ։ Կը դասառանու *Տիկի*ն ԷԼԻԶ ԱՑՎԱԶԵԱՆ:

Այս բացառիկ պատենութիւնեն պետը է ցիլ Պալոյի ընհունեհանց : գրի Պալոյի ընհունեն ՀայերԷնով մասնակ -գրի Պալոյի ընհունեհանց :

## บนิสิทิบ 280

ቀሀቦትደት ሆታ2

Շարաթ Մայիս 26ին, Զ. քաղաքապե տարանին սրահը

### **ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ** — ԵՐԵԿՈՅԹ

4шамирьрипино 2. в. 7. «Иперии » խումրի կողմէ, Փետրուար 11ին, չաբախ իրիկուն, Լր Փոնթէ, Լա Քրուա Վէրթի

4p poul puller 8. PU.7-1860.6 Կը մասնակցին Հ. Յ. Դ. Սեն Լուի նը-ւադախումբը եւ Հ. Յ. Դ. Կարտանի Թա-

աերախումբը ։

Ներկայացում , երդ , նուաղ , արտասա նութիւն, հայկական եւ եւրոպական պա -

Մանրաժամութիւնները տեղին վրայ ։

U.pp Shiple Upithinesh burghipute , Այրը օրգրո տրաստութը հոսքըդահա չ Էր եւ Տիկին ծիդրան հաշիկեան եւ գա-ւակները , Տէր եւ Տիկին Գարրիէլ Ղա-դարհան եւ գաւակները , Տէր եւ Տիկին Ֆիլիպ Փիլիպպոսեան եւ դաւակը , Տիկին Մարիցա Գարրիկլեան եւ զաւակները , Տէր եւ Տիկին Առաջել Փալանձեան եւ դա-35ր եւ Տրդրո փուրք գալառուսա և դա ւակը , Տիկին Արաբոի Արծրունի եւ դաւակները (Պէյրուն) , Տէր եւ Տիկին Հրանդ Հէջինեան եւ դաւակները Պէյրութ) , Պսակեան , Լուսպարոնեան գործաննան, Տէօվլէքեան եւ հրարչևան ընտանիրները սրաի խորոշնկ ցաշով իր ծանուցանեն իրենց ամուսնոյն, հօր, ձեծ հօր, մօրեզրօր, ջեսայրին եւ աղզակա երե՝

8U.406 WU.2146U.66

մահը, որ տեղի ունեցաւ 28 Ցունուար , տարեկանին :

0. տարողանըն ։ Յուդարկաւարութիրենը պիտի կատարուի այս հինդշաբնի տաուշտ , ժամը 10ին։ Հաւաբուիլ իր բնակարանը , 7 դիւ տիւ Քափիրբեն Սուայէ, ուրեյք մարժենը պի-տի փոխադրուի Փթէ Սէծ Ժեռվէի դերեդ-

մահազդ չստացողներէն խնդրուի ներկայս իբր այդ ընդունիլ ։

### PUSERULUE TELLERISHER

ՍԱՄՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ, 26 ՓԵՏՐ - ԺԱՄԸ ՃԻՇԴ 15-30ԻՆ

Կը հերկայացուին՝ Ա. մաս — Կենդանի պատկեր - ոսկե -ոսին - գարեան վարդանանց պատե -

րաղմէն ։ Բ. Մաս. — Փիէթրա Ներայի Կոմսիկը, մասանեկան յուղիչ առաժ 2 արար։ Գ. Մաս — Բարեկենդանի վերջին իրի-

կունը, ծիծաղաչարժ դաւհչա 1 արար։ 26, Rue Troyon, Sèvres

ԱՆՆԱԽԸՆԹԱՑ ՑԵՐԵԿՈՑԹ - ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ ԵՐԿՈՒ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲՈՎ կազմակերպուած

### עמש אערעדר שעפה ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՄՆԻ ԿՈՂՄԷ

Այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 4-12 «LES AMBASSADEURS»

3, Avenue Gabriel, Champs - Elysées Métro Concorde Umuhmlyne flud p

RUDDY CASTEL et son orchestre du CAROLL'S et Orchestre MICHEL CATHEBRAS

յօժար մասնակցութե EDDY MARNAY, accompagné d'EMIL STERN

et JACQUES ACHDJIAN (de Bruxelles), le jeune fantaisiste de la chanson française. Կանվտա, ապահովեցեր ձեր սեղանները հեռաձայնելով ELYsées 67 - 03

ԱՄԻՆ ՏԵՂ ՓՆՏՌ-ԵՑԻՑ

# 901900

ZՌՉԱԿԱՒՈՐ ՀԷԼՎԱՆ ԵՒ ԼՈՔՈՒՄԸ, բժիշկներու կարծիքով *Հելվան* եւ լո*ջում*ը կը պարունակեն մեծագոյն չափով *դոլ* (քալորի) ։ ԱՐՀՐԱԺԵՇՏ՝ մանուկներու անումին․ ՕԳՏԱԿԱՐ՝ չափահասներու եւ ծերերու,

ՊՈՍՖՈՐԻ արդիական պատրաստութիւնը կը գերազանցէ Արեւելբի մէջ իսկ պատրաստուածները

Արտաժման համար մասնաւոր պայմաններ ։

2. RUE LOUIS ASTOIN, MARSEILLE

### BUFCHSFR

անուն թանութիրբներ որնվան նելան ջինս-անասնադաւսնի նրանունիւը դն իրոննութ

ԵՐԻՏԱՍԱՐԳ ՀԱՑ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱ -ԿԱՆՆԵՐՈՒ Հեր Թական դասախոսու Թիւնթ տեղի պիտի ունենայ ուրբախ 3 Փետր. , ժամը 21ին Ադդ. Տան մէջ։ Դասախօս՝ ZPULS UUUTANELEUL

Նիւթը՝ Հայերը Ֆրանսայի մէջ՝ սկիզ-րէն մինչեւ 17րդ դարու վերջը։

Դասախոսութիւնը տեղի պետի ունենայ այերէն : Մուտքը ազատ է :

### 4102000

Un bon tourneur — outilleur — con-naissant découpage et emboutissage.

Դիմել ժամը 9էն առաջ ։ M. E. H. 13, Rue du Soleil, Paris MEN. 41 - 67.

ANTOSTIC ALCONDER RES

40251191.-ԿՐԸՆՈՊԼ — Մարտիկներու Միու -Թիւնը իր տարհկան պարտմանդեսը կ՛ու-տայ Թավերն տե 3 Տօֆենի սրամին մեջ, արտուական նախադահութեամբ նահան դապետ Պ. ՖՐԱՆՍԻՍ ՌԱՈՒԼի, դօր ՎԱԼԷԹ 802ԻԱ եւ ջաղաջապետ ՏՈՔԹ UU.PARUL :

Նախադահութեամբ Պ. ԼիՒՍԻԷՆ ՊԱՐԷԻ Նահարգամունենութ Գ ԼԻՐԵՍԵՆ ԿԱՐՆԵ Այս Հարան դիչեր ժամը 35 և ժիշեն Հայա։ Գմղարուհատական բաժմին՝ իրենց ժամակցունիւմը կր թերեն՝ Օր - Տուրա-մաննան (որ ), Տիկիմներ՝ Սոնիա եւ Նա -սիա (Կովկասևան պար): Նուադակումը ԺԱԿԻ ԼԸ ԳՍԱի։ Տանասևնա, ասահանհան տար դի -

եստարարութը «ԱՐԻ ԼԷ ՎՍԱՐը։ Տոմասիները ապահովելու համար դի -մել վարչութեան անդամներուն կամ Քա-ֆէ Փրոկրէ, Փլաս Նօխը Տամ ։ Մուտք 300 ֆրանք ։

### 9.1100 4C 46811.6

Մահկապարտիղպանուհի մը, Տիկին Նագարծան, որ հրկար տարիներ պաշտօ Նավարած է Սուրիոյ Հայ դպրոցներու հակարու է Մուբրոյ հայ դրացրարու մէջ, պատասա է պարագիավարելու որ եւ է հայիտիան դպրոցի մէջ Մանրամամումենանց համար դիմել՝ Պ. Արամ Պետիլեհանի՝ 7, Rue Berlioz, Marseille

## בודףטף ד

Ադատ յարկարաժին մը, երեք սենեակ , ուտր, խոշանոց, W. C. Inime, fundating, W. 25, Rue Victor Massé, Métro Pigalle 5pq jmph, mg hngdp:

## Centrifugeur Electrique

Բժիչկները չարունակ կը յանձնարարեն գործածել, րանկարեղկնի եւ պաուդներու Հիւթքը առողջապահական տեսակկտով ։ Մ,հաւասիկ կատարելագործուած գոր



ዓትኄ 15·500 ՖՐԱՆՔ Դիմեցեր ձեր ելեկացաղկաին կամ APPAREILLAGE ELECTRO-MECANIQUE 14. Rue Rochambeau. Paris (9) Գաւառ կը ղրկուի Contre remboursement

Imp. «Araxes», 46, Rue Richer - Paris (9°)



OLUBBLE 321" SUPP — PPP 7893 32 ANNEE

LE PREMIER OUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 Tél · PRO 86 - 60 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9° C.C.P. Paris 1678-63 R.C. Seine 376.286

ԴԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 գր․, վեցամս 1695 Արտասահման տարեկ․ 3500 գր․ կամ \$ 10 Հատր 12 գր․

2 h 1 9 2 11 P P h ՓԵՏՐՈՒԱՐ IEUDI 2 FEVRIER 1956

**Խմբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ** 

ንበቦ <u>ፕ</u>ቦዳԱՆ, 12ቦች <mark>Տ</mark>ԱՐԻ, ԹԻՒ 330

### UPL POURT

## **ՏԺԳՈՅՆ ԵՒ ՄԻՕՐԻՆԱԿ**

Տարուան առաջին աժիսը անդաւ առանց որ եւ է նորութիւն բերելու ժեր հանրա – յին կեանջին ժէջ։ Ոչ Փարիզէն, ոչ ալ Purunt's

, առառչը , Նոյն իսկ չուծեցանը վիճակադրական տեղեկունիեւններ 1955ի մասին, իմանա – լու համար դաղութին իրական կացու – թիւնը , — ազդային, տնահասկան եւ ըն – նեւուն

Ձայն մր լսուհցաւ Սէն Շաժոնեն, լալ -

Հայն մր յասեցաւ ՍԷն Շամանին ընկ դան արանարգուցենանը և Հատ մին ար ձեռջի տակ ունինը, հոյն չրջանին ։ Անչույա հարնշանցի անգևիուքիննները բուտիան չեն, դարափանը մր կապմելու համար օգուան արհանկներու մասին ։ Այս համատարած Երկուցենան մէջ , վր լաուից միայն բաղձանջներ, ինչովը և պարրերական հանդիսներու եւ խնչութ – ներու արվ ուկը :

գարրարագահումը։
ԵԵԷ դուրսեն այցելու մը տեսնե, պիտի
կացծէ ԵԷ ամէն ըան կարգին է։
Մինչդես, Հագիւ տեղ - բայլ մը կր
կատարուի, սկսելով Փարիգեն :

Երրեջ այսջան չեչաուած չէր հղածո ուսնալու, հղածը մաչեցնելու Հոդեբա նութիւնը ։ Մասնակի ձիգերը չեն կրնար

Մասմանի ձիրերը չեն կրմաց «Հորգով անողար իրականունիներն ; Ո՞րն է այն մղիչ ուժը, որ համրայ պե-տի բանաց Հոր դործունկունինան մը չե աշխուհացներով պաղունին համրային եւ ընկերային կետներ :

հեւ ընկերային կեսմեջը:
Քանիցո արդատրեցինչ եւ սահղաւած
ենք միջա յիլեցիել, — երթացանչիւր հայալստ կեղջան ինչն իր մեկ ամվոփուած,
ինչն իրնով կլ դարի:
Երևային թարենչան պիտի ըլյար, իր —
ընւ ակորհիան ինչնավարունին», երկ
իրական դարձանել Բինչը չշփոնկեն
մեկուսացման հետ:

Աստես և անանան ինչնան իր Հեին հրան-

Փարիդը ինչի իր գլխուն։ Միջին Ֆրան-սայէն մինչեւ Միջերկրականի ափերը՝ նոյնպես ։ Իսկ բազմաթիւ համրանքներ

ադրայել», Իսկ րազմ արիր, համ բաղջար ամեն հարկ հարուան ։ Ձահագան Միուսքիններ ալ նոյն արժ-գոյն պատկերը կը ներկայացնեն ։ Ու մեկ արտմ արրուքինեն՝ ընդարձակելու, երենց գործունելու քեան հորիանը ։ Միուսքենում ին չեպո մոր խոկ սերուն -դի փրկուքենան պայգարին մեկ, որ մեր

որ որդութատ Հուր ալաբայրո - ՀՀ , ոչ - Հ ԵԹՀ վիճակադրական պատկեր մը ու -նենայինը աչըի առջեւ, ո՞րջան աչջեր ու միաջեր պիտի րացուէին ։

Այդպիսի վիճակագրութեան մը կր կա-

Արդարակ գիծավադրու Մեան մը կր կա-ըստին - հարևան գաղու Մենքն այլ, — անդլիական, տիւք կոսկան, իսալական: Աեն անդամ ու տուիք կ աշևնանը գրա-դելու ձեր դաղու Մես Հուսելում , Ինքնա-բերարար կ ը կենք «Մեսնեն» այլ իրրեւ անդաժան ժապը նույն աշխապշտժասքը: Որքան ալ ըսժ հուսեն ըլյանը — ապրերը հրկիրները և գրայ էր պատվանինը միեւ-նույն օրքանին, ինչպես Միջին Արևւելքի գաղու Մենքը : Ուրեժն , փոխագարծարար պիտե - է

Ուրեմն , փոխադարձարար պիտի հե -տաջրջրուինը , իրրեւ նոյն ձակատին դաոր գրւբևն ։

տաղան Թեւերը ։ Մէկը միւսով պիտի ներչնչուի ։ Մէկուն Տիդերը կամ փորձառուԹիւնը իրրեւ օրի կ պիտի ծառայէ միւսին :

ի հարկին, մեկը պիտի լրացնե միւսին

Դժրախաարար մինչեւ այսօր ալ որեւ<u>է</u> ՝ երախտարար ժինչեւ այսօր ալ որոշ, փաստացի տեղեկունիւն չունինը ոչ Լոն-տոծէն, ոչ Պրիւսէլեն, ոչ ալ Միլանեն , դոնէ նոր սեսունսլի կրկունեան համար կատարուած աչխատանջներու մասին ։

Water atthe and Apre gire & be small -

Այսպես չէինը երէկ, երբ արիւնագանգ «նապետունքիւն մը միչտ մղձաւանքի կը dumbte dky :

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

**ԱԶԳ. ԺՈՂՈՎԸ** ՎԱՒԵՐԱՑՈՒՑ שלושער חוש 

### ԱՌԱՋԻՆ ԽՆԴԻՐ՝ ԱԼԺԵՐԻԱ

ԱՆԲԱԺԱՆԵԼԻ ԵՆ ԱԼԺԵՐԻԱՆ ԵՒ ՖԸ -ՐԱՆՍԱՆ .--**ԽԱՂԱՂՈՒԹԻՒՆԸ ՎԵՐԱ** -ՀԱՍՏԱՏԵԼ ԵՒ ԱԶԱՏ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԱՏԱՐԵԼ -- ՈՉ ՆՈՐ ԹՂԹԱԴՐԱՄ, ՈՉ ԱԼ ԱՐԺԵԶՐԿՈՒՄ ԴՐԱՄԻ — ՎՃԱՐՈՎԻ

ԱՐՁԱԿՈՒՐԴ ԵՐԵՔ ՇԱԲԱԹ, ԵՒՆ.

Նոր վարչապետը, Կի Մոլէ, Գչ. օ կարգաց իր ծրադիրը Ազգ. Ժողովին առ Ջեւ, եւ վաւհրացում ստացաւ 11ի - դէ 420 ձայնով։ Հանրապետական Տակատէն դատ (ընկերվարական , արժատական «Հա ասյող է Հանրադիսադիա՝ Հակատկա պատ (ընկերվարական, արժատական եւն-), Թեր ջուՀարկած էին համայնա վարևերը , ժողովրդականները եւ ուրիչ ջանի մը խմրակներ ։ Ձեռնպահու-Թիւն յայսարարած էին անկախները (83) ։ Ինչպես դիանլ կուտան տեղական Թեր-

համայնավարներուն բուէն անա բոլը, տասարապարություն ըսեչ անա 
հիվալ չեր, ակիրքին իսկ դարատրարուած 
ըլլալով, Ժողովքորականները և ձախ հանըստիաականները որոչեցին վստահուինան ըսե տալ վիձարանութիւններին 
ևալ, վիձորևո նախապես կ'ուղեին ձեռնում «Մանական»

կառավարութեաեն յայտարարութիւնը մասնալորութատա յայսայայրություրը մասնաւողապես կր ծանրանար Այժերիոյ հայցին վրայ, լիջելով նաեւ Մարոթի եւ Թուծույի իմերիրները։ Աահմանադրու. — քենան րարեփոխման եւ հանրային հաս — աստուքենանց րարեփորոցման մասին ույ հանում և հանրանան հետևում և հանրահանան և հետևում և Joulind , whithy կարդադրութերւնը կր dyte U.qq . Inquelis :

Ալժերիոյ մասին ըստւ. — Կառավա ըութեան կամջն է ամէն ըանէ առաջ վե տումատատան կատար եր ասաչ հարա առատ գեւ -րամատատան իսարարումերնը , փարա -տել երկիոցը, եւ այդ իսկ առաջնարրու -Բետմի դադրեցնել աչարեկչունինոր եւ կույր դարումը : Յետոյ կողմակերպել դեսակումեսան երկու տարրերում չամա կեցութիւնը, գարկ տալ երկրին անտեսավայն է ընդերային զարգացնան տպա ու ըեմն պահպանել եւ գորացնել անջականվ միութիւնը Ալժերիոյ եւ մայր հրկրին՝ Ֆրանսայի միջեւ։ Հա՞րկ է րապատրել թե ծրահատյի միջև։ Հա՞րկ է րացաարիլ խե ի՞նչ պիտի ըլբաց Ֆրանսան առանց Այժե – րիսյ եւ Ալժերիան առանց Ֆրանսայի ։ րիոյ եւ Ալժերիան առանց արտաքները Պատժուխիւնը եւ ժարդկային չփուժները անոնց ժիջեւ Հիշտած են անՀրաժեշտ կապեր , օգտակար՝ Թէ մէկուն եւ - Թէ միւսին Համար ։ Ուրեմն Հարկ է միեւնոյն ատեն ճանչնալ եւ յարգել Ալժերիոյ րա րոյական անձնաւորութիւնը եւ նացնել Ալժերիոյ բոլոր ընակիչներուն թաղաջական կատարեալ հաւասարութիւ – ւրը։ Հարկ է հանդիսաւորապես յայս թարել Ազգ. ժողովին կողմէ Թէ – ո պարագայի մէջ Ալժերիոյ վերջնական կատաղիրը պիտի չվճռուի միակողմանի կարդադրութեամբ։ Յետոյ Հարկ է ա տահատանիուի մադ երավչունքրար դկավը անակ բնրմուրիրն ոն հորի նուցուղ դն արակ բերմուրնիրը որ հայատեանել քիչ մարմահութություն մէկ տարրը յասակնի իր ըմբունումները պարտադրել միսսին »:

Վարչապետը այս տոքիր բացատրեց Թէ Վարչապետը այս տոքին, րացատրեց Բե կառավարումինչեր Շշնալտապես ժողո-վրդական քաւհարկումինչե մր պիտի կա-տարք անրապալ, պրտու լնարումինչեն և-րով։ Չիար լուծուի Այներիսը յիսը՝ Հա-պոքը եւ այդ երկիրը իր հրետիսիաններ պիտի ունեկալ միջանապի Արդ- ժողոքի՝ ժՀԷ։ Յետոյ՝ կարդ ժը օրենցներ պիտի առաքարկունի, արդենորոգումենը կա-տարելու Համար։ Արկայիս կարելի է նուսագեցնել Այժերիոյ ժՀԷ գործող դին - ## OCC OCP ##

« 4ATESPA-GRADANASPATE» QUET, IFP

« Հայաստանի կոչնակ»ը , որ բարե -խառն թերթի համրաւ ունի թէ ուղղու թեամբ եւ թէ բովանդակութեամբ, շահե-կան գրութիւն մը տպած էր 1955 Դեկտ 24ի թիւին մէջ։ र्धीर् :

որ իրդու ազմ Հայրհնակից մը, Հ․ Գ․ Մօզհան, պա – տահարար ձեռք կ'անցընէ Երեւանի «Սո – վետական Հայաստան» ամսագրին երկու

Եւ կը փորձէ ուշադրութեամբ կարդալ ականները որեւէ բարեփոխութիւն ներ – մականները որեւէ բարեփոխութիւն ներ – մուծա՞ծ են իրենց որդեգրած ուղղագրու– p-bull utes

թոսա աշջ»։ Մարդը հաճոյքով կը դիտէ ամսագրին արտա*ըներեւութիշ*՝, գունաւոր եւ ոչ -գունաւոր նկարները ։ Բովանդակութիւնն ալ հանելի կը գտնէ, ուրախառիթ լու -

« Ասոնը աժէնն ալ աղէկ, բայց հրր ակտոյ կարդալ փերոյիչհալ ամաադին Թիշերը, ժամկոշխիւնա յիչեցի, կարծես Մէ նոր կարդալ՝ հեղել կր սկսէի, չատ դժոշարունհամը կրնայի դիրերը մէկմէ-

կու կցել ու իմաստ մը դուրս բերել : Տաժանելի դատ մանաւանդ օտար բա ռերու Հնչարանունիւնը՝ Հայկական տո ռերու Հ<sup>ե</sup>ջարանուԹիւնը՝ Հայկական տա ռերու Հ<sup>ե</sup>ջարանուԹիւնը՝ Հայկական տա ռերով արձանադրուած ԹուղԹին վրայ ԳղուԹիւններ խՏողուած են՝ ռուսակա րատերով այնայես որ ընկենացանունիենս հանուր մր ըլլայե տւելի կը դառնայ տաժանը մը բլլայե տւելի կո դառնայ «խուսարիրը ժեկղի ձգելով սկսայ ժատ

Sty Bt wpghop page Smilup Sur phynes

այսքան փոխունցաւ ... Երկար մաածեցի, րայց չկրցայ լուծել չանելուկը »։ Խե՜ղն րարեկամ։ Մենք որ աւելի մօտ

աս վա րավագատ. Ենու որ աստը հենք հրեւանին, մինչեւ այսօր ալ չենք յաջողած լուծել այդ «հանելուկը», ո՞ւր կը մնայ որ դուք լուծէք հեռաւոր Ամերի-

Amig nod pume pt hulbinely t դատկերազարդ խայտառակութիւնը , ուղղագրութեամբ թէ չարադրութեամբ :

Ամեն բան վերի վայր շրջիլու մարմա – ջին մեջ, մարդիկ մեր մայրենի լեզուն ալ փորձանիւթ (քոպայ) համարելով, իրենց ուզածին պէս կր խաղան, ամենայն տգի

Միւս կողմէ, հրկիրը այնքան «ազատ ու անկախ է» որ, Հայկագեան բառարա-նին բառերը գործածելու համար անգամ «դեկրէտ»ի կը կարօտին ։ Դուք միայն Սովետական Հայաստան

ամսագրին երկու թիւերը տեսեր էք իսկ եթէ համանուն օրաթերթը,

իսկ «Սովհաական Գրականութքիւն» ամրագ «*տղոտակա» քրադասութրւ»* աս-սագիրը հւ ուրիշ հրատարակութիւններ ալ տեսնէիք, ոչ թէ հեգելով կարդալ պի-տի փորձէիք, այլ ձեր գիտցած հայերէնն ալ պիտի մոռնայիք

«Վայուս առասույի» :

Զարուսածագիրը կը յայտարարե թէ«չատ
ջատեր գոհ պիտի մնային, եթե և։ Հայաստացի ակարհականները Սփերաընթերցողներուն բաղձանքը նկատի ունենալով դառնային մեր նախահարց սովո
րական ուղղագրութեան »;

Uhumuhh dh preponen - hughibu լիստ ռեցիդիվիստ, կոնտրռեվոլուցիոն ա-վանտուրիստ որ ուզում է լիկվիդացնել ժեր պրոգրեսիւ կուլաուրան »

### ԱՆԳԼԵՒԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆ ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ԱՌԱՋԱՐԿԻՆ

Մնգլիոյ վարչապետը եւ նախագահ ըզընհաուրը չարունակելով իրենց իս սակցութիւնները, առջի օր մասնաւորա -ոլէս ըննեցին Միջին եւ Ծայր. Արեւելբի այես գոհեցին Միջինը եւ Մարր։ Արևսելթի հարկրները : Իրապեկներ Արանն Ար երկու կառավարութիւնները միացնալ յայասրագութիւն մը պիտի հրատարա -կեն, իրրեւ պատասխան Մարելալ Բուլ-կանինի : Այս տաքին պիտի դիչեցնեն Քե կը ապասուն որ են Միա Թիւնը պոժարա ապայուցան էր հաշատակաները դինա -Քավուդենան, փոխադարձ հակական, ա-ատահան Անանչ, եւ ժառանուրանիա, ներ պահովութեան եւ ժողովուրդներու ինջ -որոշման իջաւունքի մասին։ Գայով Միջին Արեւելթի հարցին, Անդլիա անհրա ջին Արևուրթի չարցրու, աշեւ ժեչտ կը դանէ րազմապատկել տրամա, -դրուած անտեսական օգնութիրմեր։ Ամե ոլիկա վերապահ է, դիտել տալով Թէ ներկայ ընտրական պայքարի տաեն դրժ-Թ ուտը է նոր յահմնառուժետնց տակ մրաուստը չ տոր յա «ռաստութարար տաս գրյա-ձել: Միւտ հարդէ , երկու երկիրները տաս-ընթ ածեր ուծին արարական երկիլներ ըսւծ մէջ, գլիաւորարար թարիւյքի չա -Հաղորժման ծամար։ ԱԺԷն պարագայի մէջ, երկու երկիրնե-

րը տեսականօրէն համամիտ են , բայց կբ տարրերին՝ գործունէունեան մենհոտնե-բու տեսակչտով ։ Երադեկներ կը կարծեն թե դժուսը պիտի ըլլայ միացեալ ծրա -դիր մր կողմել այս մասին։ Ծայր Արեւելջի հարցին առնիւ ալ ո-րոչ անհամաձայնունիւններ կը տիրեն։

ւորական ուժը։ Անժիջապես պիտի ար ուղասկան ուժը։ Աժեխապես պիտի ար ժակուհի, քաղաբական յանցաւորները եւ ժիջոցներ հետը գրերի առնուհի կշուսուուհետն դէմ, բարհետրողուժներ պետի կաարույին են: «Հափարարալ դեռայան մի 
դրկելով Ալժերիա եւ երկու խորհրդա կաններ գնելով անոր արամադրուհենան 
ասել, կառավարուհենաի կեսգէ ապացուցանել ի՞է ուժդնորէն պիտի դործե եւ 
բազաել պիտի տայ իր որողուժները »:

(Ծար.ը կարդալ Դ. էջ)

### Willouge sabes

ԱՆՍԻՎՄԻ SIRVES
Երվ ստածագուծ չ պուրա մր կր տկրեր
Փարիզի եւ տերույն միջատույի չեն։ Շատ
տշելի ծանց լուրեր կը համենս ուրին երկիրներն։ Ջերժաչափը դեսոյնի ուրին կար 53
կը ցուցին փիանաինասեան երկիրներուի
ձեն։ Լուսասեի իերկերը կր գրեն կի Սիպեսիայ չասքին ներապա հասաժ է։ Սաո տեն առուսան եւ հետունել Մերլերը և Մերլերի պերիոյ դամին Եւրոպա հատուրի, որիկ ցուրակն կը նեղուին Անդլիոյ , ժանիսյ, Գելժիսյ եւ ուրիչ երկիր մեծ ուր ձիւն կը տեղայ։ Փարիդի մանիայ, Գերքիայ եւ ուրիչ - երկիրներա, մեջ ուս բեւն կլ ահպայ։ Փարիսի - մեջ - հարուսաին արեւ մը կը հեղնե - ցուրաը , ինչը - ալ դուրդալի - Անջիով հատ ձինե կը ահար - հանական հան - հարարի - հեջ։ - Ձինահանատես - հարիսի մը մատնուած է Անդլիան - Սի պերիական ցուրա՝ Մոսկուայի մէջ(380):

### PULL UC SOLOL

ԱԼԺԵՐԻԱՅԷՆ Հասած վերջին տեղե կութեանց Համաձայն, բուռն կռիւներ տեղի կ՝ունենան Մարոջի սահմանամերժ չրջանին մէջ։ Տասը հաղար ֆրանսական դինուորներ կը հետապնդեն ըմրոսաները։ Կոստանդինի չրջանին մէջ երեւան հան – ունցաւ զէնքի պահեստ մը ։ ԹՈՒՆՈՒՁԻ մէջ հետապնդումները

չարուհակուին ծայրայից աղգայհական Սալահ Պեն Եուոէֆի դէմ ։ Կլսուի Թէ փախստականը դաշ մը սարջած էր , տապալելու համար հերկայ կառավարու -

ԵԳԻՊՏՈՍԻ վարչապետը յայտնած նու ին մօնքն ըոնանքեր ոտչդարանքու -եք անասնառա է գէի քիքսորը և բա ճաքբլու իր դօրթը Իսրայելի սահմանագրու ինչը երել Իսրայելի այլ այիպեց բծել ինչը երել Իսրայելի այլ այիպեց բծել նահմատաց Ֆիջ Գաշիթե հասաս «Միիչ»
օգումաւ մր դոր լեխական կառավարու ինչը իրելը եռել դղեկած էր Երկայան
վարչապետին Այս տանիս ցուցագրուե ցան Ձեխադրովացիայեն դնուած միու օ «»առելու

ՎԵՐՋԻՆ ԺԱՄ — Վարչապետը եւ գօր. Քաթրու Ալժերիա պիտի երթան յառաջի –

< Ցուրաը գերոյէն վար 12 աստիճան երէկ։ Մասնագէտներ կը կարծեն Թէ

պիտի չարումակուի ։ × Պաչաօնանկ եղաւ Խ. Միութնեան ներջին հախարարը, դօր. Ս. Կրուդլով ։

## ԱՑՍՔԱՆ ԱԼ ԱՆՃՐԿԻԼ

8աձախ լսած ենը կամ կարդացած, եթէ 1914ի նախօրեակին լաւ կաղմակեր 

քեր մասներ ։ Մեր աղատ ժամերուն , չորրորդ «Ռի -բար»ի դաւախին առջեւ նստած եւ այն ալ առասուն տարի վերջ, դիւրին է այսքան ստու, աժան հայրենասի -

[ իւն ծախել

ինագնապաչապանութեան Հարցը չվեր -Հացաւ 1914ի պատերազմին հետ։ Ջարդը ին Հանուրավուի ատվաւիր : Ժոյրը է փոխ մը չարուսավուի տակաւիս:Իոյհեն է փոխ-ուած ։ Այն ատեն կարժիր քարը էր , այսօր ձերժակ ։ Այս վերջինին ականատես եղած Հէինջ ըլլար , հԹէ չըլլար առաչինը , հԹէ «ենջ ձեր ծննդավայրին մէջ մնացած ըլ-

Որան սև անիշն-դամէ դ, արձնարրը դրև անիրն ։ neh «wishnumbune flehep», արորուտ աստաստանութըութը», ի՞նչ ըրած ենը մեր ինչնապարապանունեհան ժամար, այս հիւրընկալ եւ ազատ հայ -րենիչին մէջ հաստատուհլէ ի վեր ։

Ըսենը ոչի°նչ։ Ինքնախարկութեան հա

քանել ու դի՞սչ, Իսլնավարքուքնան հա-ժար փորձենը գտհանալ՝ գրերէ ույիների ։ Արգային դետնի վրա վհատասեր ընդ-հանուր է. Տարիներու ահկապմակերպ եւ տնուր մայասուժներէ վերը, կարծել քեկ ինլիապարապահուժնան բոլոր ամրաը-ուսիները անդի առատա ըրային եւ ազգա-գինագրելի արասարարում բլլորը։ Ան ժեկը բոլծած արասածացող հեղևորը ան-դինագրելի խարասարարում բլլորը։ Ան ժեկը բոլծած, ջաչուսած է անկիւն ժը . ան եր նեչ ձրելով բախունն . Արգային փանչի արասարալումը, դասա-ունի մե մայրաջաղացելն, կր մասնե հա-ուսացի ևւ խանդավառունեան՝ արակաս Հանդեմներն ու առնակատարութինաները կը կապմակերպուին առանց համարուն իր

վորամոլուԹհամը ։ Տարինհրու խմբական , Հատուածական ճայնային չսարհատրութիրդան, իրնես, ունես գրերոնդրևակ արևատրութիրդ դրճան գրերությունը արևատուսւթիրդ դրճան գրերությունը արևատուսերիսյան անուն գրերությունը արևատուսերիսյան արևատուսերիս գրերությունը արևատուսերիսյան արևատուսերիսյան արևատուսերիս գրերությունը արևատուսերիսյան արևատուսերիս արևատուսերի արևատուսեր արևատուսերի արևատուսերի

արցարիլ չոգերանութիւծը։ Ինչո՞ւ : Կարելի չէ պատասխանել առանց եր -կարօրեն ընհելու ժեր գաղութիի երևանաժ-եալ գոյութենան ընհացըն գործ ուսո՞ ըս-ըրդ հետմոգուտ իսկ է այդպիսի փորձ ժը, երէ չենջ ուսիր պուռ բանալ բիւպան-անան մեծեւու : դական վեներու

դական վենկու :

Կուղեկնը, սակայն, ընդեանուր թա Կուղեկնը, սակայն, ընդեանուր թա ցատրութենան մը մեկ՝ գնտաել հարցին
պատասխանը, որպետլե կարնել ըլլայ երբանացուհեան մեր բանդի կարևել ըլլայ երդայունը իր դոյունեան սկիզորեն մինչեւ
այութ չունեցաւ, չուղեց ունենալ կնդրանական մարմին մը :

Աղդին մեծերը, մասւորականները ի վիծակի չեղան դաղութի դործերու դասա Հորումով եւ լուծումով դրաղելու ։ Գո Հացան խանդավառիչ երեւոյթներու ա

ադանդը դառնալով ։ Այս երեսուն եւ աւելի տարիներու ըն Այս երևսուն եւ առելը տարրարու և խացքին, ծողովուցուը ինչն էր որ աչիա-տեցաւ իր տղղաւին դղայում ներու հեր -գին պահեսուն վրայ, տարեկաւ և տար -տալին ինչ որ իր միջոցները քեղլ կու-տալին, մինչեւ որ ֆիզիջապես յորն -ցաւ, ներջին ուժի պահեսող սպառեց եւ

Թերեւս առարկուի թե կարելի չէ սպա բերու առարկուը թե գարութ չէ ավա-ուն ազգային այդ Հուրը, պայիսնաս որ կատարառած աշխատաները օջափելի ար-ունի աշխատողմերը։ Փնտուսած արդիւն-ունի աշխատողմերը։ Փնտուսած արդիւնուրլ աչրատաղարը։ «ստառատ արբը»-բը մեսաց հորալ Որով-հահու , ամ էջ առու-ինչ իր հուհին մէջ հոսհյաւ։ Ձահոնջ կեղբոնացնող, միացնող, Լինարար այ-ապրիլ, ուժի վերածող անձևրը, մար -միննները , կեղբոնական մարժինը պակ -

Пе шушор, шуршшпа былаврые uni Phus ուրիներէն վերջ կ'ապրինը սոքի ատևիրբևը՝

ուսարտակինը բոլորս ։ Աղդին մեծերը, կը յօրանջեն, կը վիճին եւ կամ կը ճառեն տակաւին։

ու կամ գը ստուս տավաւրա։ հետը գոր-Բնականարար ժողովուրըը, տեսը գոր-ծոն տարբե ալ ուժեր իր լանցանգը։ Ալիդ-դը փարիդեր՝ ժառութորակած ծարկղեր ըս-պատեց ազգային կետնգի կացմակերպու -Հեր։ Մաստաքը յուսակասը, գիլ միլ անձա -Հարձակ, իր սեղական ուժերով գործի

լծուհցաւ , բայց աչքերը միչա դէպի Փա-րիդ , ականջները միչա մատւորականու -Թեան ձայնին ու իսոցին ունկնդիր ։ Մը -տաւորականունիւնը ձառեց , մատւորա ատուղակածութինչից ծառևց, մատուղա — կամումինչից դիկոց բաղայ չգործեց։ Սա — կայն ժողովուրդը միչա սպասեց, յուսաց որ անոնը դոնե իր համեստ աշխատանչում ձևոչ ձղուսան արդինչները պիտի հա — մարրեն, չարժիչ ուժի պիտի վերածեն։

Եւ դեռ կը սպասէ ... Սպասե՞նք տակաւին, երբ բուն պա ար - արտաստումները անոնը՝ որոնց յառած ենը մեր աչջերը, կը չարումակեն իրենց երանելի անչարժուժիւնը ։ Թչեւ կարեւեն - է

հրասորի առչաթառերըւթը ։ Թէևւ կարևին փրկելու համար կը պակ-սին հինդ տասը կամ ըրան տարի առակ մեր ունեցած թարդական հնարաւորու -Թիւնները, սակայն ամէն ինչ կորսուած չ : Տակաւին կարելի է փրկել

it: Suhunika huphih t diphih itshehd quanhpi.

16°0; phi ...

Lapt's aquanhyhip, dipp izmpehyme:

Boquad di hen dund t ny quodh uptug
t pant: dagalengap phip t ny flathy ny qhah nodhut he shengap amid; push ne pepig, mihumuming diphin, diphihu sumun qupip ne dhampe.

Berlit's duhi.

չասար դրբը» ու վողարը ։ Քանի որ դժուսա է մեր րորդ ցաւհ թուն վրայ խորհող իչխանութին մը , կերը մարժին մը ուժենալ, կարելի էէ՞ դոմե այգ ցաւերէն մէկում պարմանը փի ուելու Համար ՀամագործակցուԹեան որձ մր կատարել կեդը. Ֆրանսայի մէջ։

արայլու հատար հասարդարդայութատարայութատարայութատարայի մեջ։ Մենջ նվատաի ունինչ (անդամ մր եւտ) հիրակատիայի մեջ։ Մենջ նվատի ունինչ (անդամ մր եւտ) հիրակնարիայի գարացներու արարագահում հեր արացատրել, ԵԹԷ ներկայ վի-հակով անոնչ իրցան են մինչնւ այսօր պաշել իրենց դրցան են մինչնւ այսօր պաշել իրենց դրցան ին մինչնւ այսօր պաշել իրենց դրցան ին մինչնւ այսօր հիրակատարայի հիրարատիկը Մեր դապունին մէջ ամեծ մէկ յարան- ուտեսայիներ, ամեր արահրականացներում դարերենչի, եւ ջաղարական հաղմակերպու - Թիրաները, իրենց հասարած Ֆիրաբերով հարարարանի այս դարաբարերը և եւրախ հիրարեր չենջ մեկարդեր ։ Ուրախ հիրարարակ հիրանացներում դարարարակ հիրանացներում դարարացնել հում և հեր ձեկը իր նպատակին ծառայե, արդարացին երած որ տաքերծ այս հինձինը, բայց դիտենչ որ սաժ նիծն այ

Samuff, megamught him dynimalithe philosopher, may yhmbir an antique of the bir drama distribution of matthe of matthe of matthe of the bir drama the banks of harbit of may queposher megamusiqualisad or please angulisher mynaditi mining manal matthematical or mining manal distribution of the matter and manalisad or mining mining manalisad or mining manalisad or mining manalisad or mining mining mining mining manalisad or mining mini րին հարցը ։

Այս բոլուը կարհլի է ուժերու համա -իսքրուժով , անկեղծ դործակցութեամբ , ուսումնական կեղրոնական մարժնի - մր

Ամէն դպրոց կը մնայ իր «տիրոջ» սե ականութիւնը, իրարու հետ կը կապ հեմ էր գայրաց դր առայ ըր շուրբու, պետախառեյիները, իրագրու հետ իր կապ -ուին դարձակցային կապերով։ Պայման -ձերը իրուսումիասիրունի հասան «ժողովի պր տէք, որում հախաձետութիրերը կրնաց ստածածել Լիմսի Արդ . Միութիրեր և

## ՄԻ ՊԱՏՄԱԿԱՆ **ԽԵՂԱԹԻՒՐՈՒՄ**

Ծատ անդամ երը խոսջ է լինում կամ վէն է ծաղում որեւէ հանրային՝ դէպջի կամ երեւոյնի մասին, մարդիկ ասում են - Պատմունիև և պիտի տայ իր դատա -վճիռը։ Այստեղ «պատմունեան» ընծա -յում են մի անողոը, այլ արդար եւ անա -

ջառ դատաւորի դեր ։ Կարելի է հաւատալ դրան, պայմանաւ, որ խնդրոյ առարկայ դէպջերը կամ երե-ւոյինները ներկայացնեն իրենց իսկու –

որ արձանագրուի «պատմութեան» մէջ ըր պրրոսադուբ op unjedningenete commented hunter sty. ...
Kommente unprogram deltempte generazachtelen, op unife op tempered blig om langule hette tempered to the formal philips of the standard hetter deltempte delte րոլորը ճիրդ չեն եւ որ անպատճառ դը -ըանց տակում մի բան կայ։ Այդ մար -զում մենը էլ յետ չենը մնացել «լուսա ւորեայ» ազդերից :

— Ահա մէկը, կամ չատերից մէկը՝ մեր որագոյն պատմութիւնից ։

inquaga ji uquada Afriby ;

luaplif for hught, quang uthqe duqqueg adh's haqiby to adh'sop i sudap
queg adh's haqiby to adh'sop i sudap
quegaminend for to adhibitation; luay
hip abolinat ha in myoop quad hiphibi
pan bolinat ha in myoop quad hiphibi
pandapah the subarat to, dadinanday,
doubtarat squad adhibitation shall
doubtarat squad adhibitation adhibitation
below a shall ha adhibitation adhibitation
below a shall hamin ama balanta minda. Թեամը, չես կարող լռու Թեամը անցնիլ :

Պատահարար ձեռքս ընկած «Սովետա -կան Հայաստան»ի անցեալ նոյեմբերի համարձերից մէկի մէջ, մի յօդուած կ Ե․ Տերդեան ստորադրունեամբ, ո վերնադիրը է «Դաշնակցունեան մերկա

գերնադիթի, է «Իաչնակցութեան մերկա -ցումեր բորչեսիիան ժամուրում 1905-1917 Թուականներին»: Պարաք եմ համարում յայտնելու, որ ատվելա սադրադրողը «Իաչնակցական» Հէ, այլ մի անկան մատնող հայ - ջրկա -ատնայ, որ ժամանականից է եղել այր օրերին եւ մի քիչ էլ մասնակից է բրջանի

կ'ընտրուի կեղը. Ֆրանսայի կրթական

մուս հարտք մանգտինունիրը Ուս գրորանիր հանդերը : Մոս գրորանիր հանգանունիրը հե դուռ բանալ դործակցութեաս աշոլը է Հարասորութիրններու եւ լուժելի դար -ձրնել չատ մը հարցեր՝ որսեր հերքի կը ապատեն, ամրոզ՝ Ֆրանսալի մէջ : ՄԻՍԱԿ ՄԻՍԼԵԱՆ

75426764

Վչալջորիս ։ — « Ռուսական ռեվոլիւցիայի շրջանում Դաշնակները պաշտպանում էին հայ խո – չին հայ աչխատաւորների ուչադրութիւ -էին հայ աչխատաւորների ուչադրութիւ -

ւան դէպքերը։ Այս տողերի մէջ միակ ձչմարտուԹիւնը

Այս տողերը աչը սրակ օչսարառեթրուը այն է, որ «Դաչնակցունիենը իր ձեռըն էր վերցրել իչխանունիենը Անդրկովկասի հայաչսա վայրերում »։ Ի՞նչպէս տեղի ունեցաւ այդ արտասո -

ւ այդչ տարը ուտացու այդ արտոսո վոր դեղաքը։ Հահրային կետև թում դէպ թերը եւ երե -ումենյու համար պետք է ջիծել այդ ժա -ժանակարջ բանում աուհայ երկրում տիրող միմ համուր կիճակը, որ եւ ծծունը է տա-լիս համապատասխան արտմադրունին և

Դեռ 900ական Թուականների սկզբից Ինո 900ական Թուականների սկզբից « գարիպեր» գրում է թր գանուտք է իր փլուզումի նախօրհակում ։ 1904ի ճափո – նական պատերապեր աշերի վերանց այդ են 305 Հականդեսին հուակունց « այդ կարձ Սահմանադրունիննը, որին չու դարա» մասատագրություն, որը» քու տով Հետեւեց խիստ թէակցիան։ Իչեա -նունիևն-ը իր դէմ ուղղուած Հեղեղային Հոսանջների ուղղունիևնը աչիսատում էր «ասակարը ուղղություր այլանասա չր ասեծ փերպ հղել են միջոյների ասաջ կանդ չէր առնում Արդ միջոյների այան էր ամջատարվան արժանա ժանձել երկ-թի ծույրամասերում թնակող ժողովուրդ-ների մէջ և Հարածել նրանց։ Մասնաս-րապես Անգրկովկասում Հայն էր նրա աչնի փուշն: Ցանաիար իշխարունիերն հատ 

### **ՉՈՐՐՈՐԴ ՀԱՐՑՈՒՄԸ** (Չինական հէքեաթ)

(Գ. եւ վերջին մաս)

Թող իշրաջանչիշը ոջ հա տայ ինչ որ իրենը չէ եւ ամէն ինչ կարդի կը մանէ։ Կրիային րերնէն հանէ ինչ որ կրիայ

Կրիային ընթնեն հանե ինչ որ կրիայ չէ, ան պիտի կարենայ ջուրերուն խորը մ խորճուիլ:

Համր աղջկան մագերուն մէջէն ինչ որ աղջկան մազ չէ եւ ան պիտի խօ-

Փորէ պարիսպին տակը եւ դուրս հանե ինչ որ հիմ չէ, պատը այլեւս պիտի

Այսպես խոսեցաւ Ծեր Իմաստունը եւ խոսելէ ետը աներեւուԹացաւ ։

Հոանկ Սիաօ չատ տխուր էր։ ատիպուած էր տուն վերադառնալ առա իր հարցումին պատասիան ստացած ըլ լալու: Ինչպէ՞ս պիտի կարենար, առա՝ Ծեր Իմաստունին օգնունեան, Տար Suply որ բաստուերը, օրնութեան, Տարև Եռւան Մէլի հօրը կողմէ պահանչուսծ գածձերը։ Սիրտը տիսութ՝ վերադարձաւ ծովեդերը։ Կրիան իրեն կը սպասեր, ա -լիջներուն վրայ ծփալով։

— Ծեր Իմաստունը ի՞նչ ըստւ, պոռաց կրիան, հրր դինջ նչմարհց ։ — Ծովուն միւս ափը հանէ դիս, որ ը -

Հոանկ Սիաս երբ ուռջը ծովուն միւս ափը ըրաւ , ըրա արթ առջը ծոկում - միլա ակը ըրաւ , ըսա կրիային որ թերանի ըսև մբ բանալ , Կոկորդին խորը մարդարիա մբ կար , ինձորի մը բափ եւ փոկրկի չինու պել որումի գորջը Դուրին վրալ : Համեկ Սիաս Տանեց մարարիար եւ կրիան ան -մեջայեն հառասատ ... միջապես խորասուղուհցաւ ղեպի ծովուն

Հուսնկ Սիաօ այնքան տխուր չէր հիմա: 

ջեւ, ազջիկն ալ ջովը։ Հռանկ Սիասն ահանելով, ծերունին ձեռջերը անոր եր -կարեց եւ,

- Լուրդ բարի է , հարցուց

Հուսիկ Սիաօ, առանց պատասխանելու , երիտասարդ արջկան վրայ ծռեցաւ եւ սկսաւ անոր մազերը գծնել։ Մազերուն սեւ հրաբերուն մէջ տեսու

որ երեր սոկիչ հելեր կը փայլեին։ Հոոնկ Սիաօ ջաչեց հանեց գանոնց եւ, ով հը բաչը, աղջիկը անմիջապես խօսիլ սկը

Երիտասարդը հիմա նուազ տխուր էր, ճամբան այնքան երկար եւ յողնեցուցիչ

չէր Թուեր այլնւս ... Երբ մեծ ջաղաջին կը մօտենար, տեսաւ

որ թոլոր ծաղածարիծ դիծքը դիմասորելու հկած էին, Իրեն թարեւ տայք հաջ, ինչ -ոքտ ոսկորունին է, ընտկելներն ամ -մեծ ծերը եւ ամեներ թարելին հարցուց : — Կը թերե՞ս մեզի ՝ Ծեր Իմասոսեին տարասեսներ

Հոանկ Միաօ բան մը առաւ եւ սկսաւ փորել պարիսային տակը, միչդ արևշմա -հան անկիւնը ։ Բա՞ր կարծը րանի մր դր-պաւ ։ Տասը արծանկ աղիւաներ քաղաւած կին չոն ։ Հոանկ Սիաս դուրս հանեց ա գիւսները եւ գինքը չրջապատողներուն ը -

Հիմա կրնաբ կառուցումը լրացնել : Պարիսպը այլեւս պիտի ջիլի ։ Հոսնկ Սիաօ այլեւս տխուր չէր։ Նոյն

իսկ ուրակութենեն ինեսնի պէս էր զրենք վաղելով հասաշ իր գիւղը։ Եուան Մէյի հայրը ընտո փափար չու

ներ իր աղքիկը աղջատ դիւդացիի՝ մը տալու, բայց խոստումը խոստում է։ Պահանքուած նուէրները իրեն արուեցան Պահանիուած ծուերները իրևծ արունցատ և հներկայուներան բոլոր վետայակներու , հետևուրար չեր կրնար իր խոստում , գր-հել և, անպատիւ մարդու տեղ անցնել , Ալ ուրիչ թան չկար ընկիչ, ենի ոչ Հարանիչի հրաշիրել բոլոր լարդելի դրա-«««

ցիները։ Հռանկ Սիաս եւ Եռւան Մէյ ապրեցան եր-ջանիկ մինչեւ իրենց կհանջին վերջը, որ եղաւ երկար, երկար, երկար....

Թարդմ. ՊԱՐԳԵՒ ՆԻԿՕԼԵԱՆ

յաստանի մասին, որին արմատապես ևւ ոկղբունքով սաստիկ հակառակ էր ։ Ու -րեմն, Անդրկովկասում, ուր Հայր ամէնից աղղեցիկ ա արըն էր, պէտք էր ամ էնից չատ եւ ամենից առաջ նրան ուժաս mppl:

պառ ածել:

Դրա Հաժար աժենադարժար ժիջոցն էր

Համադործել Թուրգիսի բարացած եւ ժո –

լեռանդ ժապ բեղբերը (դեց փետր-906),

դեղոցներն այիս բեղբերը (վեց փետր-906),

դեղոցներն այիս դեղաբերը (վեց փետր-906),

չեղոցներն այիս այիս արակների բեղատ –

ձերը ամաադրեր էին, երը Թուրբերն էին

պրծակում, րայց երը տեսմուժ էին, որ

դերուած Հայերը փախուսար էին ժատ –

ձում Թուրբերի՝ անվերապես ժեշամը —

առում էին եւ ձերրակայում . Կո՞ց ին

Տէրոյեանները, չեի՞ն տեսմուժ այդ եւ ե
Թէ տեսմում էին Էր, չեի՞ն տածում։

Այդ դեղաբերը —

Այդ դեղաբերը —

Այդ դեղաբերը —

«

Այդ դեղաբերը —

«

«

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

»

«

Այդ դեպքերը — յար ու հման - Բա դուից տարածուեցին ամրողջ Անդրկով -կասի հայ եւ խուրջ իստոն ընտկչու -

գիտոր դայրերը ։ Իշխանունիիւնից պաշտպանունին և ոչ ոջ Հէր սպասում ։ Ամէն տեղ Հայը հայած – ւում էր որպէս Հայ — լինէր նա «րուր – ժուա» Թէ բանուոր, քաղաքացի Թէ չի -նական, ուսեալ Թէ անուս, ծեր Թէ մա unch, 4/2 Pt mip :

յդ դէպքերը Հայր մօտեցրին Հային ։ 65 է արկարհարորեն իրարից հեռու, րոլորը ընադորորեն դրացին իրենց ի մի ձույուած, նոյն հորերանունեամը, նոյն մատծումով, -լբուած , անպաշապան եւ

ատութիւա . թիայ պաշտոտարոտ պատու Քիան ձեռբից պաշտոնական ի չհամու . Քիւնը եւ Նրան յանձնեց իր ձակատադի – չը։ Այդ էր նրա սրրադան կամջը ։ Ռու – սաստանի մէջ ցարիզմի ղէմ պայջարող ոչ մի ժողովուրդ, ոչ իսկ Ռուսը ինքը, մերն է Էքը Հատիլ պայարութիրնը ատող, ա-Աստաչ քիմ՝ արդիօջ ուրիչ երկիրդերի Աստաչ քիմ՝ արդիօջ ուրիչ երկիրդերի Հոր Հուս Հնապանդութիրնը ատող, աաութիւնը սիրող, վաանզը արհամար գատություն արյում, դատուր արտասար Հոդ ջաջ ևե տվմուական հոդվով Հայն էր , որ այդպես պայտպանեց իր գոյուԹիւնը Մարրկովկասում 1905 – 1908 Թուական –

ի°նչ էր Դաչնակցութեան դերը այն բ և չր բաշտովցութուստ դեղը այր ա-տեն ։ Դաշնակցութիւնն էր որ , իրրեւ այդ Ժողովուրդի հայապատ դաւակը , ժամա -Նակին զգաց , ըմրոնեց անոր կամբը՝ եւ եղաւ նրա մարմնացնողը ։ Եխէ՝ այդպէս նելու «Դաչնակցական» : Նոյն իսկ ծելու «Գայնակցական»; հորհ իսկ հար սագիալ - գեսքվասաները եւ հեյտկեսն -ծերը (Բագւուժ, ուրկչ անդեր լղիտեր) իրենց գնենալ ուժերով հաներայիս էին դործում գերարնակերպութենած» ուժերի հետ։ Գրկնում եմ՝ բոլոր Հայերը դպում էին իրենց մի ինչ որ աներևոյթ, սեփա չևան իր ձակատաղիրը իր ձեռջը առ. «պետութեան» Հաւտսար անդամներ հուիրուած Հպատակներ ։ Կաղմակերպ։ նուքրուած շպատապետը։ Կարտարրալու քեան » հիմաս դատարարաների արձա -կած վճիոները արաղ էին եւ կողմերը «արակցնող «Սատրել» են արարաների գատարաների պատները մեացել էին քարևուը եւ ոստի-պատները հայարել էն՝ քարևու որտե՞ղ է

տեսնուած այսպիսի բան : Դառնանը Դաչմակցութեան, վերադրը-ուած միւս ամբաստանութեան՝ նրա բանուսիակար չաշրևիր իրև եք, Հավասակ ուսոց դիւս ադետոսարունքոր, րևա նար-

Երհւակայեցէջ որ մի պետութիւն պա-հերազմի մէջ է արտաջին թշնամու դէմ

ահրապմի մէջ է արտաջին Թչնամու դէմ ևւ որ արդ միջոցին իր հրկաում ինչ ինչ իրառայան հայան հուարի հատարում ։ Բնական անհարտական ին հիչ հար այդ պետունիններ հետ ծաղան ։ Բնական անհարտ և հրական հայան հայան հայան հայան հայան հայան հայան հարարական հետունիան ձէջ Համապարհի հկապմա հերադարական արձարական արդարի հրական արդարի հրական հետակատաղրական արդարի հերայան հիչ Համարան արդարի հերայան հետ չի կող-մից ցարիրվի, միա հրակին հետ չի պատ հայան հրական արդարակ հետակատարրական արդարակ մէջ, մի կող-մից արարիվի, միա հրակին միա դուսա չի կորչ և հարա ասա ուժերը չնատելու որ եւ է հանարանածրիչ Այդ միջոցին դիմում են նրան միաժամանակ բանուղական մի նրան միաժամանակ բանուղական մի են ծրան միաժամանակ բանուղական մի պատուիրակութիւմ և որժաղանատերը՝ Հարթելու Համար իրևնց մէջ ծաղած ինչ-ինչ Թիւրիմացութիւմ։ Բնական էի՝ որ «Կարմակիպութիւն» չալ ծրածց և Հանալ իապաղութիւաց ել ծրածց և Հանալ իապաղութիւացներնայնել նրածց 44811

Շեչաում եմ՝ երկու կողմերն էլ դիմում «Կազմակերպութեան» իրենց վէ -ձերը Հարթելու Համար : Նոյնը պատահեց Միրզարկկեսնցի ծխախոտի

ւրանի բացառացի արարարդ դործա գործաբանարանան երի վեծի պարադայում : Պիտի խոսաովանել, որ նման դէպքե -բում վճիաները արձակում էին միչա յօ-գուտ բանուորների ;

գուտ բասուորսորը ։ Մի ջանի Հարցումներ պարոն Տէրոյհաններին եւ վերջացնենը . օչյուրատարրը ու կորչացրողը , որ 1905 Յուին պայքեց Բարւում Հայոց հկեղեցու առաջ «Պարապետ»ի վրայ , երը հայ հո դեւորականունիւնը մաղքանը էր կատա-

դեւորականու ֆիշեր մադինանը էր կատա-րում Տարիուհայան պատերացին յադինա-կան վախմանի համար: հայ — Թրջական ընդհարումների Տրադիրը Մադւում դոր-ծարրող հահանդապետ Նակարիցեին, դա-նի որ ըստ ձեղ «Դալծակցու ֆիշեն էր այդ Քշնամանըի հրահրագը»: — Ինչո՞ւ անդի ունեցաւ փոխարըայ Դալիսին մահակարգեր, դանի որ Դաւ -

թրատարը,
- Ինչը՝ տեղի ունեցաւ գորարը,
- Ինչը՝ տեղի անեցաւ գորարը,
- հայիցինի մահավորձը, ջանի որ Դաչ -հակցուհինւը վայերում էր իչիամունենան
կատարեալ վատահուհինւթը : Ռուսաստակատարեալ վատահուհինչը : Ռուսաստահատարեասում պատահեց այդ տե-

ատկ մի յանգումի կլոյին ։

— Ի՞նչ էս անունը այն ձիաւորի, որ սպիտակ դրօչակը ձեռջին, եւ անդէն մանում էր դինուած խուրջ դիւղերը , րա -

## **ԹԻՒՐՆ ՈՒ ԹԵՐԻՆ**

«Ընթերցող» մը, որ, երքանիկ բացա ոունիւն, կը հետաթրջրուհ և լեղուական հարցերով, հետեւեալ երեջ հարցումները ուղղած է «Յառակ»ի

ուկված չ «Հուակնօրեայ բառը, կիրակի եւ օր բառերու բարդութենամբ կազմուած, ին -չո՞ւ և կ'առնէ երկու բառերուն միացման

« 2. Մրջիւն բառը, ածանցումի րարդունների ժամանակ, ինչո՞ւ մրջնային կամ մրջնարոյն կ՚ըլլայ, երբ նոյն վերջա-ւորունեամբ արիւն բառէն կը լինենջ աւորուԹեամբ արիւն *բառէն* րիւնային *կամ* արենակից ։

րիւնային կաժ արհնակից:
«3- Նորավեպ թատը երքե հիչդ է ջե բակածօրեն, հի՞չդ է հաեւ իժասակ աեասկածօրեն, հի՞չդ է հաեւ իժասակ աեասկելաով, իրբեւ թարդ թառու։
Հետաթրգական եծ Հարաբրումները. չեժ
կայծեր, որ հույերան հետաթրգրական որասե իժ պատասիաները այլ: Սակայն ,
այնուամենայնեւ, փորձեժ պատասիանել
հատումենայնեւ, փորձեժ պատասիանել
հատումենայնեւ, փորձեժ պատասիանել

հարդումներուն ։

. Ա) կիրակկծորհայ — Յուհարէնէ փոխ առնուտծ այս րառը՝ Կիրակի , Կիւրակէ կամ Կիրակէ՝ գրարարի մէջ կը գործած -.... ւրբուլչ լրարարը ոչԷ դը դորոաս ւր առանց Ե-ի , բարդուհետն կամ ա – անցում, ատեն է Կրսենջ Կիրակմուտ ամ Կիրակամուտ ։ Մեծարենց «Կիրակ ուի առանց Ն-ի մուտը» խորադրած է իր մեկ ընդենուտծը Արդ., «կիրակսօրհայ» րառին մէջ ուրկէ եկած մաած է ուրեմն Ն գիրը ։

Ռամկօրենի մեջ կը գորածուին 16 ամ վորջեր մեջ Ար դորածուն» գիր-դարանոր, հիրանիասութ, բառերը, կարդ-մը գառառներու մեջ կ՛ըսեն Կիրակին օրը, Կիրեյնօրը, Կիրանը «հահուցնել, որ ռամա-վորչենի դրական լերուի մեջ մեաած հուհրապորժուստ է Ն դիրը:

նունիրադործումա՝ է և դիրը ։ Ուրիլ հիմիադրունիիս՝ մը ...... Ուծինը սասակացուցիլ Ձ դիրը, որ մատն է կարդ մը թառերու մէ՞ ու թե՛ քատ կահահի , այլ Հայասակերվ սովորութենան և Հայ դաչնակունինան պատմածջնելու ։ Արարես , ւրը հայտները հայտները հայտները հայտները հայտները հայտները հայտները հայտները հայտների հայտներ

Արդ , եթ է Զ-ն սասակացուցիչ մասն լի է, ինչո՞ւ սասակացուցիչ - չնկատենը սաեւ Ն դիրը։ Դարձեալ, եԹէ Զ ներդաչստես է գրբը։ Հակուբեհան պահանջի մր կը հպատակի , Հայն պահանջին ինչո՞ւ չկարենայ հպա -տակիլ նաեւ Ն-ն։ Աւելի ներդաչնակ չե՞ *ըսել* կիրակնօրհայ, *ջան* կիրակօրհայ

ցատրում հրանց իրենց ընդՀարումների րուն պատճառները եւ դրանց հեղինո ով լինելը—Շահումեա՞ն, Սպենդարեա Shaphanlif Տէրոյհա°ն, թէ « Կազմակերպութեան »

Տերմյես» և, թեյ « Կապմայարարաբատու »

«Արվ ժամանակները գուջ հերոսարար
ինկարում երա հարահանան։

Այդ ժամանակները գուջ հերոսարար
ինկուսած երա հարա հար իների տակ եւ երա տած երա ժաղում, իրև էիջ պատրաս
տում նաան իրա իների հայ և և և և և
տում նաան իրա իներս համար ...

11 . 0 . h

F. Upphili .\_ կր դործածուի Բ. Մրջիւև — Կր գործածում հաև։ ««Երջեն» ձևու ռաժվորչեր ժեք՝ միջուն։ Կր կարծեմ , Թէ ժրջուն բառէծ կարգնում ևս ժրջնակուս, ժողջապես և ժրջնակուս, ժողջակու և ույլ նահան գործարի արդը կարձահարարության անջնակության անջնակության գործարի կարձահարարության անջնակության գործիւծագին , ժրջիւծակության , ժրջիւծակության և ժողջակության և հուրապես և հուրակ և

Չարենց դործածած է արնանման բառը («արնանման ծաղիկների ու վարդերի Lupung approached tupumulumi pamp apply approached to the property of the party plant and the property of the party plant and a tupul plant and tupul plant and tupul plant and tupul plant and tupul plant apply approached tupul plant approached tupul plant apply but approached tupul plant apply but approached tupul plant apply but approached tupul plant apply approached tupul plant apply approached tupul plant apply approached tupul plant apply ap «այրու»)։ «Արրաչը կարմուտ» և ուրրուն վիւ «այիսականած եւ աղանալան» քարու – բը։ ըստ աղումի կանոնին՝ ի կամ ՈՒ կր-նան Էնվուկէ ։ Ունինը «ձիւծ» բառը, այս բառէն կաղ-մուսծ են ձնագունդ, դնադնդի ձնաչատ,

ստուս ևս ձևագումել, դեսալերի, ձեսալատ, ձեսասար ևւ այլ բատեր, ինչպես հանեւ ծ ծաղիկ բառը։ Արևւելնած Հայաստանի մէջ կ՛րևեն «ձի՛ն», փոխանակ «ձիւնի»- օրի՛ – հակ՝ «աչքերը ձեսվ ընկեւիչ (չլանալ, չիարինալ տեսնել)։

Գ. Նորավէպ. - U.ju pung hap & dhp 4. Նորավես — Այս բառը ծոր է մեր մէջ սկաոն է դործաժուհը հրապաշոնե թու օբով եւ անոնց կողմէ։ Հաւանարար 85 քիրծքարալեանի լինած բառերէ» մէն է։ Բառավարժուժեան բնած բառերէ» մեր է։ Բառավարժուժեան բառնոններու ա կառակ չէ. իմասաի անսակէսով ալ սը

ովեպ՝ բառ առ բառ կը նշանակե Tonnuff in man pain for remainst son fly, purpose on the first proposed of the son that the son of Թարգմանումինեն է: Ֆրանահրենի մէջ՝
«Հուվել» կր հրանակ բար, հար ար
հարալուր, հատես՝ հարավելա, անչուշա
հարալուր, հանո՝ հարավելա, անչուշա
հարաբարարար կամ ժատաւուր իմաստուրա
հարձահուտի կամ ժատաւուր հանաստուր
հարձահուտի բառև ար
հեջ և արգեն կարս եր Հարաստուիներ ։
հրաւատի ըստւած է, Քէ փարական —
Ռիահիանի ար
հեծձնու հայուն հայունանումին. ւրաւամբ ըսուած է, Թէ փոխարհրո Թիւմները լեզուն կը Տոխացնեն ։

արևուսարը լոգուտ կը ծորսացրուն ։
Նախորդ տերումորը, 1904 կամ 1900ք տե բումոր չիներ է եւ ոկսեր է դործածել նոբումեր բառը։ Գործաժուժենամի մունրականացած ըստ մրն է, 4 ին. Հիմա դրե βէչնորՀադուրիչ հղած է փորհանակ նաmultah' մինս չեմա և Հանրամակ նաmultah' մինս չեմա և Հանրամակ նարավեսի՝ մենջ էիմա կ'ըսենջ պատ-մուտծը ։

ուածը ։ Մեր մէջ մասնաւորարար Ձօհրապն էր , որ կը դոլժածեր հորավեպ րառը իր կարծ պատժուած ընհրուն համար : Եւ կը կար -ծեմ , Թէ Զօհրապի մ չակած դրական սե one, by Longuage dyndino quadque at a citio mile bits match by quanqueste state of the country of the plants and the property of the country of the country

(gmumph)

«8U.A.U.2» P P. 6. P. P. O. C.

(126)

## UUZUAA12C

### եՒ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ

-

P. UUU

Այս դիրը կը դուդադիպեր ծրադրուած ժամափորձի Թուականին, որով Ջիա Խուբիա միա շաբադործներուն ձետ Աս-պարս պացած էր, րայց ժամափորձը վի-ժած էր:

աս չր . Յուշատետրին մէջ ուրիչ յատկանչա -ան նօԹագրուԹիւններ ալ կային ։

Նախագահը առաջին հարցումին կասկածով նայեցաւ Նաիլ պեյի, անմիջապես դասաւորելով « անրադձա -լիներու » եւ վտանդաւոր ԻԹԹիչատա -

լիներու » եւ վատեղաւոր ԻԲԲԻջատաս -կաններու արգին մէջ ։ - Աղեջ տեսնեմ , Մունարոսի գինադա-գրել մինչեւ Պաβումի եւ Պաջուի մէջ գրել ունեցած ջաղաջական գործունելու -Բիւնը, ինչեր ըրիր, ինչ ձեռնարկներ

կատարեցիջ ։ Նաիլ պէյ — Ինչպէս դիտէջ, պատե – րաղմի ժամանակ Տրապղոնի եւ չրջակայ–

ջին Մասնաւոր Կազմակերպութեան հրա գին Մասնաւոր Կարմակերպուինան հյա-ժանատարն էի։ երբ դինարարար եղաւ ծախ Գանձակ դացի, այն տեղերը պահ-ուլտեցայ ։ Քանի մր ամիս վերջ՝ լաեցի Ձէ երելի փարարի եղարդը, ծուրի վա-չա, ձերրակալուտծ է Գախումի «ԱԷ ։ 23 - 133 and 134 and 14 ft six and the property of the proper

ւթյուրատ դուսադայությունություն ու -սավան կուսակցունիւմը ձեր բանակին ձեկծումէն վերջ, 25 հաղար հողինոց աղ-գային թանակ մը կարված էլ Արդ օրև -րուն տարաձայիունիւն ելոււ Թէ թոլե -շիկները կը մոտենան, տաեն մը վերջ րանակին ւրկները կը ստասատ, ատոս - ը գ.թ. գումարուհցառ Գ. Միջազգայինը։ Այդ Համագումարին մասնակցելու Համար , Հոն նկան նաեւ Էնվէր փաշա, Ազմի, Քիւ-չիւջ Թալէաթ եւ ՊէՀաէտաին Շաջիր պէչիւջ Թալէախ և Վչտաքատին նաջիր պչ-յերը , Անդարայեն ալ եկած էին իրբեւ պատղանաշոր Տոջի Իսպրաչին Թալի պէյ եւ Հաֆրզ Մէծմէտ պէյ (Այս վեր -Լինը Իզմիրի մէջ կախաղան Հանոշած ):

Նախագահ — *Էնվէր փաչայի այն ա -*տենուան բռնած դիրքը ի՞նչ էր ։ Նաիլ — *Այգ օրերուն Իսլամ Յեղափո*-

խութեան Միութեան դործին լծուած էր, մեծ յոյսեր կը տածէր՝ Անդաբայի՝ հա մասնաշորաբար ՄուսԹաֆա Քեմալ փա չայի հանդեպ։ Ենվէր փաչա բնաւ. չէր ուղնը որ տարակարծութիւն մը ծաղի Մուսխաֆա Քեմալ փաչայի եւ արտա – սահմանի մէջ աշխատող ԻԹԹիհա ներուն միջեւ։ Կ'րսէր Թէ մենւը ենք, անոնք երկրին ներոն են, պէտք ժուրուն հուրուն

- Ձղէ ատոնը, վերջապես երկիր վե րադարձար, դուն

Ցետոլ Անդարա գացի, եւ ծրագիրներէն մէկը ծովային դործավար Թօփնու Իւսան պէյի միջոցաւ Կազի փաչային ներկայա -ցուցի։ Կազին գիս կանչեց, հարցուց Թէ արտասահմանի մէջ ինչ — աչխատանջներ

տանձնած եմ ։ Երկար բարակ բացատրեոտասատա ա. օր լա է այսպիսի ծջ-չի ։ Կադի փաչան ըսաւ ե՛ այսպիսի ծջ-բաղրի մը պէտք չկայ , միայն ե՛ է այսպի սի ատեն մը կրնայ կնճուտել երկրին մէջ րառաջ տարուած աչիատանջինըը եւ խառնակութիւն ստեղծել։ Ես ալ այս պա-Տրապղոն կը դանուէր այդ Թուակ Libpach

Շարունակեցեք , ձայնեց նախագա-

հը ։ Նաիլ պէյ չունչ մը առաւ եւ չարունա

կեց .

— Այս, այդ քեռականձերուծ Մնդարայի ժեջ կոմիշնիստ կուսակցուքինչը կաբ։
Իմ Անդարա դայես չիչ վերջ փակեցին
այդ կուսակցուքինչը ։

«Հանվել կուկիչեչնիր դացի և այցելեցի Ըսմեխ փուլույի, հիմեն կը ճանգնան գի»-ջը ։ Ռուսիոլ կացուխեան մասին թա ցատրութիիւններ տուի։ Անդարա վերա

ցատրութիրերներ տուր։ Ապարա գրդա գարծիս, գաղափ տարկամութնեած կող – «Է Տետապիդուեցալ, — կը ծլամային ին կառավարութիրերը այդ օրերբեր իսկ կասկածեր է բեղմել, եւ վաստեսներին լունի եղեր քու ընկացրից «Հաեր».

գտուրչուլ։ — Ես ձեր ատեանին արդարադատու թեանը կ'ապաւինիմ ։

(Cmp.)

ՈՒՐԻՇ ԱՐՏԱՔԻՆ ԵՒ ՆԵՐՔԻՆ ՀՈԳԵՐ Յայասաթագութիւնը անշերաժելա կը գտնե հայ փորմ որ կաստորել Արևենքթի եւ Արևեսնութի բանակցութիւնները վեր-ակտելու եւ դինաթնակութիւնը բանոցնե 

րջանց չանցի մը հաստանումը : Կալով ծերգին բաղաքականութիևան , կառավարութիւնը միջոցներ ձևո<sub>գ</sub> պիտի առնվ գալոցները բարևկայունը և երի-ատարորութիևան ապատյան ապահովելու համար : Ընկերային եւ անահասկան մա sading. Pohlopujsh he manhandinde Su-lambo fjun, az junchirid Paffungundi pohlopujar Handi, az uz Brubegi mjeti -gelandini Bishami, az uz Brubegi mjeti -dip dine amaket, pohloji sadine dugu de pohlopujsh mjetilike mangumpu. -Pležiste, « Utik e ujung bishe dinip hun-dibi, mug ujung pohlop mdi mandi qui kupish ki, ty sudampunum lambi qui dibi hjema quampular Bubi. Un'quiqui-hun di paga quampular Bubi. Un'quiqui-hun di paga pohlop si ki un'un'kumunghi pun'd hjenghagi at ki ki kumunkumunghi. կան միկոցներն մեկն է աստնչանարար Էջջջել ըրջանայիչ ապրիրունիերները (ալիատավարձգի) ։ Կարդ մը հաստատունիւններ նրեջ արտինի ըստրություն կառավարունիւններ նրեջ արտինի ըստրհացաւ վարունիներ կր խորհի ընպհանարդին այս անօրինունիներ և խորհի ընպհանացնել 
այս անօրինունիները և ընդունիան ատես 
այդային հիմնադրամ մը հաստատել ծե տուքենան համար ։ Կառավարունիներ պիորենեան համար ։ Կառավարունիներ պիաի չկատարե որևւե նոր ծախջ

ան վրատարկ որևել ծոր ծակոր առաժց ծառույնի ագրիւերներ առաժայարկելու ։ Ցաղաարարունեան ընկերցումեն վերը՝, որան վիճարածունիւնները, անեկով խուջ մինչեւ գիչերը ույ ատես՝ Վարզով իսոչ առին նովու մասիկին վարչապետներ, ֆոյ ույն և Ռենս եւ Տալատիկ, կարգ մը հարցումներ ուղղելով։ Երկար ձառ մը խոսեցաւ հա

ՍԱՐԻ Երևաի. ժողովը բանաձևւ

ՄԱՐԻ Երևոսի, ժողովը րածաձև։ Հր գուչարիկց ոլով իր պահանկ։ Այց ըրկանը ոլով իր պահանկ։ Այց ըրկանը միացնել Կեզմահրդ է Էնկով Ֆրանասյի հետ կերանա ծառնասիան ձիումիներ ։ Լեշ ՀԱՍՏԱՆ նոր օրենք մբ հատատանց , առահանականերու համարարը դիրու ինչ ապարին հայաստանց , արանած դիրունումը ։ Այս առքին։ հրա - աարտինուած հրաժանադիրը դիրու ինչ ապարային պատուհա գործած է դինո - վունիներ , արանածելով իրևութ է հարանաակը որողումին ին երիանապորում և բինուց է հարանաակը որողումին հետ ինչ արատանակներու և արգրաժել հերու է հարանակիներու և արգրաժել ծերու ։ Մարդիկ որիանակիներու և արգրաժել ՀԻԼԱՍԱՆ գործակայային արևել հորաատահին է ՀԻԼԱՍԱՆ գործակայային հրատ է հարժեն իր և արժենին իր և Հի ապրեն հրատ է հրատ Հիկ ապրենիներ և արգեր և հարձա - գեր ժարժենի որ և Հի ապրեկան հրատ է հրատ է հերան կարենիներու ։ Հանար երկրին արևատանակել և անարկել և հերան հրատ և արատանակել և անար և իրերն արևատանակել և անար երկրին արևատանակել և անար երկրին արևատանակել և հերարակենիում ։

ZUBAR UL WARZPAURAP UUZL ՀԱՅՈՐ Մ. 2011-ՀՐԵՅՐՈՐ ՄԵՀՎ Մարոգի ժեր Բրքեսիկրց կր զբէ Բէ բ՝իկ ԻՐՖլիայի Հայ մը, Թաղ-որ Մեսնա-եան, որ Իզեդիքը ադքանչ կերջ Յուհա-ասել դացած եւ լեսույ Ռապան հասասա-ասել է, ժեռած է իող։ Տրգուոր գոյալ-գահերու ժէ՞։ Յուծուսար Հեխ իր դրացիահրա գինքը չահոնհլով , լուր կուտան ու արկանութեան ։ Ոստիկանապետը դուո ամսալ կուտայ եւ կբ տեսնէ որ Անանեան Հոդեվարը է : Հիւանդանոց կր փոխա -լրեն , բայց կո մեռնե . Ի . և դրեն, բայց կը մեռնի ։ Երկրորդ օրը ոսդրեն, րայց կլ մետքը : գրզրորը, օրը ոս-ակիմառ կենչ» թանալով իր մեկսանաչ, թուսակած, առյաբեր եւ Հայաբերծայեր կր գանել Մեկարանոց եւ բնակարանը կրե-ջուտն եւ Գրաեն Քե մեկ - եւկու միլիա-չի ապրանը ուծի, ծանւ Հայաբերեն Հայուքենն Տեռու կ՝ապրեր :

### ברעהבר בטרצ. אחתהעה

Արևոնտ Եւրոպայի Կ. Կ.ը ընդՀ. Հողովի կը Հրաւիրէ փաթիդնան շրջանի բոլոր ընկերները, այս շաբան դիչնը Համը 8:30ին, Պարպօն արձարանի վեր -նայարկը, Կառ աիւ Նօր ։ Ներկայ կ՝րլլայ ընկեր Գ. ԼԱԶԵԱՆ ։

### ZPULLE USHOUSHIBLIEFILL

Հայրենակցական կարևոր խնդրոյ մր մասին, կարծիչի փոխանակուժեան Հա -մար, Հաւաջոյի մր որոյուսն է, յառա -Էիկայ կիրակի, 5 փետրուար, , ժամը 16-ին, Լր Ռեժան պճարանի վերմայարկը , 70 որ Լաֆայեի , մերիս Քատեի հեղո

գիվացը: Կը Հրաշիրուին բոլոր Հայրենակիցները անիասիր , այր Թէ կին ։ Կը խնդրուի Տշրապահ ըլլալ ։

### « 9.08ILIFILES » OPHRORRILE

Ստացողներէն կը խնդրուի գրամները դրկել հետեւեալ հասցէին ... M. Djanikian Garabed, 2, Rue Nuvolone St. Jérôme, Marseille (B. du R.)

ZUBEPFER ZEPPHYUE, PHHPERER U.29 . SUE U.L.2

Հայկազհան վարժարանի հայհրէնի դի-չհրային դաստւանդութիւնները տեղի կ՝ունենան ամէն ուրրաթե հրեկոյ ժամը J-mil p

Մուտքը ազատ է հայ երիտասարդու

շատ տար ը դատատարք Տիկին ԷԼԻՉ ԱՅՎԱԶԵԱՆ: Այս բացառիկ պատեծուԹիւնկն պէտը է պաուին մամնաւորաբար այն աշակերա – ները որոնը կ'ուղեն հայերէնով մասնակ -ցիլ Պաչոյի ըննութեանց ։

### 2096711796US

Այրի Տիկին Մաննիկ Դաւիթեան, Տէր Տիկին Գկորդ Դաւինեան ևւ դաւակ ները, ինչպէս նաեւ բոլոր պարադաները կը ծանուցանեն Թէ հոդեհանդստեան պաչաս պիտի կատարուի իրենց աժուսմոյն Հոր , մեծ Հոր եւ աղգականին՝ ՄԿՐՏԻՉ ԴԱՒԻԹԵԱՆի

մահուան քառասունցին առնիս, այս կի-բա՛լի, Այֆորվիլի Ս․ Պօդոս Պետրոս և -կեղեցին է Կը հրաշիրուին ողրացեային չիշատակը յարդողները

Այս առթիւ Տեր եւ Տիկին Պետրոս Փա փաղեան երեք Հազար ֆրանք կը նուիրեն Մոնմորասիի Հանդստեան Տան, ի յիչա տակ ողրացեալ Մկրտիչ Դաշիթեանի Ստանալ «Ցառաջ»էն ։

## บนิยิบ 28

### ቀሀየትደት ሀቲደ

Շարաթ Մայիս 26ին, Զ. քաղաքապե տարանին սրահը :

### 1604U3U8NNU - 6064N3P

Կազմակերպուած Հ. Յ. Դ. «Մուրատ» խումրի կողմէ, Փետրուար 11ին, չարախ իրիկուն, Լը Փոնքէ, Լա Քրուա Վերքի

Կը խոսի ընկեր Տ․ ԹԱԴՈՑԵԱՆ ։ Կը մասնակցին Հ․ Ց․ Դ․ Սէն Լուի նը-ւագախումբը եւ Հ․ Ց․ Դ․ Կարտանի Թա-

mbpmfunedpp :

Ներկայացում , հրդ , նուադ , արտասա նութիւն , Հայկական եւ եւրոպական պա

ւր ։ Մանրամասնութիւնները տեղին վրայ ։

### «ՑԱՌԱՋ» ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

Տերիներ օր Լուսին Լիւլենհան մեկ տարեկան «Ցտոս» » կր նուիրե իր հօրը՝ Վարանակում հունա - Վարդապետհանի -Վարանակն տես «Ցառաք»ի ընկերցող վր հարար ֆրանը իր նուիրե իներինը բար -դառանան «համար չ նուրերան այ մեր բա-ժանորդներեն Գ. Ապանեան (Վենսեն)

### THEY. ITTHANSON SHELLINGPHARE

Մոսկուայի ռատիոկայանը (կարձ ալիջ 41 եւ 49 մեթիր) , Փետր - 8ին ժամը 20ին տեսութիւն մը պիտի պարզէ Հայկական մշակոյթին եւ դեղարուեստին մասին ։

LOBU SEUDE

### ZUBUUSUL

Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի ամսագրին 1956 Փետրուարի Թիւջ, Տոխ եւ այլա – գան բովանդակութեամբ (հայերէն եւ Փրրանսերէն)

րաստերչ», Ֆորուածներ ունիչ, Շ․ Նարգունի, Շ․ Միտաջեան, Ս․ Շաջէ, Սուջէն Փափազ -եան ։ ՏեղեկուԹիւններ երիտասարդական չարժման մասին հւայլն

Smphhuh pushhqin 450 Fp : Zmuyt' K. Papazian, 25 Rue Martial Boudet, Chaville (S. et O.) ou 17 Rue Bleue Paris (9º).

### LOBH SHILL

8 · 8 · ԳԵՈՐԳ Զ · ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ԿԵԱՆՔԸ ԵՒ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹԻՒՆԸ Հրատ. Մայր ԱԹոռի, Էջմիածին,1955 ատկերագարդ, 180 մեծադիր էջ, դի

Դիմել Փարիդի Հայոց եկեղեցին, որև Ժան կուժոն։

### BUPCRSPSL

ФИЛЬ2 .\_ 2. 8. 7. «Ивину» рипея пр ΨԱՐԻԶ.— Հ. Ծ. Ի. «Սուագ» լումեր ժողովը այս ուղղան ժամը 21ին, սովո – րական Հաւաջատեղին ։ Վիին.— Հ. Շ. Դ. «Անի » կոմիակին

ժողովը այս չարաթ

ընդչ. ժողովը այս չարախ , ժամը 21ին , Օչածյաննած ակումբը։ Բոլոր ընկերնե – բու ներկայութիւնը պայտաւորիչ ։ Ֆ. Կ. ԽԱԶԻ Իսիի ժամաձանիւրի ընդչ-ժողովը՝ այս ուրրայի ժամը 21ին, հրդեւ հան սրաչին մէջ։ Հայուհատութիւն և պատղամատրի ընտրութիւն վը ինդրուի ըոլոր հայու-իներլին ծերկայ ըլլալ չիչը. dudnen :

GPFSUUULP ZUB ZUUTULUULPULU. օւ բուսան է Հեն Հեն ԱԼՍԱՐԱՅԱ «ԱՆՆԵՐՈՒ Հերքական դասակասութիևոր տեղի պիտի ունենայ ուրրաք 3 Փետը . , ժամը Հին Ազգ. Տան մէջ: Դասախօս՝ ՀՐԱԵՏ ՍԱՄՈՒԼԼԵԱՆ :

Հ*ՐԱՆՏ ՄԱՄ ՈՐԷԼԵԱՆ ։ Նիւթը*՝ Հայհրը Ֆրանսայի մէջ՝ սկիզ–

րէն մինչև 17րդ դարու վերջը։ *Դասախօսութիւեր տեղի պիտի ուենհայ*Հայհրէն ։

Մուտքը ազատ է ։

### 4'0h20hh

Un bon tourneur - outilleur con naissant découpage et emboutissage.

Դիմել ժամը 9էն առաչ ։ M. E. H. 13, Rue du Soleil, Paris MEN. 41 - 67.

### AULUSTER ALCOUNT RES

4026091 .-Մարտիկներու Միու -ԿԻՐՀՈՍՎ:— Սարարկանդու «բու-քիւնը իր ապրեկան արդամանչերը կ'ու-տայ Թավերն տե 3 Տօփենի արահին մեջ, պատասական նախագահունիամի համար Հարես Պ. ՖՄԱՆՍՍ ԹԱՈՒԼԵ, գու-ՎԱԼԵՑ ՏՕՀԻԱ ևւ բաղաքապետ ՏՈՐՔ-UU.PABEL

Նախաղահութեամբ Պ. ԼիՒՍիԷՆ ՊԱՐԷ/ օտորապատութատար ու լուսուց մասոր Այս ջարաք գիչեր ժամա 19 հե «Իչեր լոյս «Գեղաբուհատահյան լաժմին» իրևեց ժամանցունիս»ը կը ընդեն Օր Տարրա-մասնակում (թր.), Տիլինսեր Սոնիա հե. Նա — արա (Քովկատեստ պատչ)։ Հրապանաստեր «ԱԶԵ ԵՐ ԳՈՍԱ»

Նուադախումը ԺԱՔԻ LC 90Uh ծոմսակարում ը ԾԱԿԻ ԼՀ, ԿՍԱԻ։ Տոմսակները ապահովելու համար դի -մել վարչութեան անդամներուն կամ Քա-ֆէ Փրսերէ, Փլաս Նօքը Տամ ։ Մուտք 300 ֆրանք ։

### 9.000 4C 46.80.1.

Մանկապարտիդպանուհի մը, Տիկ Նազարհան, որ երկար տարիներ պաչտո Shihli ծավարտ է Սուրիոյ Հայ դպոդակուն մեջ, պատրաստ է պաշտոնավարելու որ եւ է Հայկական դպրոցի մեջ։

Մանրաժամութեանց Հաժար գիժել Պ. Արաժ Պետիկեանի՝ 7, Rue Berlioz, Marseille

# Centrifugeur

Electrique Բժիչկները չարունակ կը յանձնարարեն դործածել, բանջարեղքնի եւ պաուղներու հիւթը առողջապահական ահսակետով ։ Ահաւասիկ կատարելագործուած դոր



ዓትՆ 15·500 ՖՐԱՆՔ Phillyte dep bythunungtinhis huid APPAREILLAGE ELECTRO-MECANIQUE 14. Rue Rochambeau, Paris (9) Գաւառ կը ղրկուի

Centre remboursement

Imp. «Araxes», 46, Rue Richer - Paris (9°)

ԱՆՆԱԽԸՆԹԱՑ ՑԵՐԵԿՈՑԹ - ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ ԵՐԿՈՒ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲՈՎ կազմակերպուած

### עמש שערעדר שעשה ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՄՆԻ ԿՈՂՄԻ

Այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 4-12 «LES AMBASSADEURS» Métro Concorde

3, Avenue Gabriel, Champs - Elysées Umuhmhynt Phandp

RUDDY CASTEL et son orchestre du CAROLL'S

et JACQUES ACHDJIAN (de Bruxelles), le jeune fantaisiste de la chanson française waktuur, unquisuffogt p åkp uhquibiahpp shamahujuhind ELYsées 67 - 03

### ԲԱՐԵԿԵՆԴԱՆԻ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Ընկերակցութեամբ

PAUL MAURIAT ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲԻ

18 Փետրուար, Շաբաթ-

ժամը 22էն մինչեւ առաւon

VAMPING LES CATALANS

*Նախաձեռնութեամբ* ՄՈՒՐԱՏ – ՌԱՓԱՅԷԼԵԱՆ *՝* ՆԱԽԿԻՆ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

Տուքսերու համար դիմել՝ Պ․ Ձաւվի Նահապետեսի (ապարսի) 36, Rue des Dominicaines, Tel. CO. 27-61

9. Unand Thephanh

Pharmacie Barrière, 1, Bd. d'Athènes Tél. CO. 33-80 40, Canebière, Marseille, Tél. CO. 30-88 9. Unepth bentushin



OLMBPLB **Թ**ԻՒ 7894 32° ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9° R.C. Seine 376.286 C.C.P. Paris 1678-63

**ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ** Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 փթ․, վեցամու 1603 Արտասահման տարեկ․ 3500 փթ․ կամ \$ 10 Հատը 12 փթ․ UPLEATE 3 **ՓԵՏՐՈՒԱՐ** 

VENDREDI 3 FEVRIER 1956

ամբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 12ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ

### UTT POUPE

321"F SU.Ph

## ԱՀԱ ԱՑՍՊԷՍ ԿԸ ԳՈՐԾԵՆ

Sugarphy bokens of so Ֆրանսայի Ազգ. ժողովին երեջչարքի օր. ուսմ ևիստը

quante charbearng th Inplur ge կաղմ դահլինին յայտարարունիրենը եւ իր դիրգը ծշղելու։ ԱժՀնչն ալ անհամրեր կը սպասեին ելջին։ Մանաւանդ որ իշխա ծունիրերը յանձնուտն էր ընկերվարապա նի մբ, ձիրը այն պահուն երը ծանր տագ-նագրի մը մատնուտն է հրիկրը ։ Միայն Ալժերիոյ խնդիրը վոգովիչ Հարցական մբ իր կապժեր, հերջին Թէ արտագին ահասկետով ։ Յետոյ փոջրամասնութիան դահլին մըն էր որ վասահունինն իր պահանջեր , նունիւնը յանձնուած էր ընկերվարակա -

մին էր որ դատասություն էր 150 կուսակիցներով ։ Փորձունետն չրջան էր նէ աջին եւ նէ Հարին համար։ Քննունետն կ'ենվնար -կուէին իւրաջանչիւրին իմաստուներներ և

քաջունիւնը :

գանունինոր :

Ու արդիւծգը հղաւ օրինակելի :

Կարդ մր ներիներ կր մասնանչեն խանդավառուինան պակասը : Կուդեն լանիկ մասոլ էր մինորականը և նել ծանրու 
իկ մասոլ էր մինորարա և նել ծանրու 
իկեն սր կր հեղեր առենախաներուն ինչայես և ունիկականերուն վրա :

Կրնա՛ր ուրիչ կերպ բլալ, երբ նուրընարել Արդ - ժաղաքը և անվել իկան կասուակարունինակ դարն էր ականը մասնապատատապուրեան մէլ ծանրակել հեղ այել ուր, ուր, ու րով : Երբ արտածչ է ժաղողջիու ծուր ըով : Երբ արտածի աշխարհ և այլ, աչք ու անցուղարձին :

Ժողովին ատենագրութիւնը կ'ապացո ցանկ թե ոչ իմաստութեան, ոչ ալ քաջու-

ցեռը, թ., ոչ բատատության, ոչ այ բանու-Սեում կույծեր պակսեցան ։ Առակեն օրինակը կուտար վարչապետը ինջ, Պ. Կի Մոլէ, իր չափաւոր այլ վբջ-ռական յայտարարուժեամը ։ Առանց չռայլաբան խոստումներ տւ կը բացատրեր Թե ինչ պիտի կրհան ընհլ,

համայնավարները :

Տետնելով որ յրս չկայ ժողովրդական 
Հակատի կատավարումին մր կապժելու, 
յայեւման 1936ի, անանց վապաչական 
դիրջ մր ըսնած են վարչապետիչ հայարեսին 
հայարացական 
հայարացանի ի՞է չէ կրնար 
դործել առանց ընհից ածակցութեան 
Այս պատմատավ այ վասահումեան 
բուէ առանց, թեես դահլինի ծրագիրը 
ձեծ մասով կը հակասէ իրենց ահասկետ 
հերում։

արտու է 
Եւ եւթր երենց առաջնորդը, ժաղ Տիւգը, որոչ յահենառու ինչներ կը պահան ՀԵՐ, Կի Մոյէ պատասխանեց - « Գ. Ժան՝ Տիւքլ» համայնակուլ 
խանդադառանք մր ցոյց առաւ ինձ հանուս։ Առանաներ առենաբարեն անձերությանը թատղաղատատ ոչ ցոյց տուաւ ընս ռանուդեպ։ Պահանին ու անձնառութիններ արանձնել է ես որ եւ է յանձնառութին ախսի չստանձնես համայնավար կուսակ — ցութեան հանդէպ է ես յանձնառութիւն — ներ պիտի առանձնես՝ Ազգ. ժողովին եւ հոկոին առանչ

երկրին առջեւ» ։ Ուրիչ առաջարկի մը առթիւ , չնորհա -Աշիք, առաքարդը սը առջիչ՝ չույ կալունինձ յայտնելով իրեն ընձայուան «Կուզէի որ Ֆրանսայի մէջ հաս – տատուեր հետեւեալ կանոնը.— Կրնանք

տատուէր հետեւեալ կանոնը.

աստութը ուսաութայ վաստաը. Վրևանք հավառավորըներ ըլկալ հաղաքական ան սակիչում է, ու սակայն իրաբ յարգել»: Ահա Թե ինչպես կը հատին ու եր գոր – ծեն ժեծ ապրի մր դաւանիները, ծերբ դեմ դիմաց կուղան, ազգային հողևիր ջենելու մանու

Գաղափաբական պայջար , րայց ՝ նահւ մարդավարի վերաբերում , փոխադարձա –

## ዐቦበՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

## **ጉ**ԱՀԼԻՃԸ ዓበቦውኮ ՁԵՌՆԱՐԿԵՑ

### ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ ԱԼԺԵՐԻԱ Կ'ԵՐԹԱՅ

ՀԱՆԴԻՍԱՒՈՐ ԿՈՉ ՄԸ ԲՈԼՈՐԻՆ

Ազգ - ժողովին վաւհրացում էն անժիջա-պես հաջ, նոր դահիճը գործի ձեռնար -կեց : Վարչապետը Հանրապետութեան մախագահին ներկայացուց կառավարու թեան անդամները: Նախորդ վարչապե ար՝ Պ. Էա. Ֆոր կատարեց իչխանու Թեան փոխանցումը։ Այսօր, չարան, պի աի դումարուի նախարարական ակ դումարուի նախարարական առաջին
խործուրդը, ջննելու համար անչնելն հրթատապ իներիչը, — Արժերիա։ Վարչա
պետը Արժէ պիտի երքիայ չ առաջիկայ
ջարքու, հասատահլու համար հայ հաս
խարար – ժարդանը, որը. Քաքրու
չարքի, հայ հայ պետի երքիայ
չարքի, օր, ընկերակցուքինաժը երկա
փոխ - հայնարարներու որոնց բանձնուտն
եր Այներիրդ վարչական եւ դիժուորական
դործերը, Արժ Հատնել ամելիապես
Վեր Վարչական եւ դիժուորական
դործերը, Արժ Հատնել ամելիապես վերջ, վարչապետը Հանդիսաւոր կոչ պիտի ուղղէ Թէ Եւրոպացիներուն եւ Թէ մներո

Ազգ. ժողովը հրէկ ոկսաւ ջննել վիճելի տորութեանց խնդիրը։ Մասնաւոր յանձնախումբին տեղեկագիրը կր յիչէ երեսուն վիճելի պարագաներ որոնց - տասնըմէկը կը վերարերի փուժատեան երեսփոխան -

եր վերադերի վում հատևած երևակական ձերու։ Բառու, վենադահումինենի կ ապատուհի այս առեխ. : « Տեղական երկերը, կը կարձեն ինչ եր Մուլե և դոր. Քանրու պար ընդունեւ ըս քինչ մր պիտի դահեն Արժեր միջ : Քադային երեր ֆրամակել Մերքերը, " ֆրանսացի դաղ ժականնել րոնը ֆրանսացի դայքականներու տեսացի հետները Մարտասայաներ, ուժոքսրին կր ընհաղատեն վարչապետին յայսապարու... Թեան կարդ վր մասերը : Գ. Կի Մուէ Կառաջարկեր ընտրութքիւններ կատարել անյապաղ , որպետլի անանց արդիւնչին համաձայն ստեղծուի այժերիական դե — համաձայն ստեղծուի այժերիական դե համանայի տանգիումի այժերիական դի -կավարումինա՝ մր, բանակցելու Համար Ֆրանտայի հետ։ Արժերիոյ Ֆրանտայինը Եր դժգուծ են որ դամբերին ծրադիրը էր հարտանակ միայի մեկ ընտրական ժո -որվ ֆրանտայի եւ հղում ըստեսաբեռներ թով եր Մինաժումերով Էներիայ գրու ինասեր կր կազմունը հրկու ընտրակ դրու -հետոեր կր կազմունը հրկու ընտրական ժողովներ , մեկը Ֆրանսացիներու , միշտը Իսլամներու Համար ։ Երկու Տատ-ուտծները առանձին կ`ընտրեն իրենց Թեկնածուները Ալժերիոյ ընդե . ժողովին մար : Ֆրանսացիները, որոնց կիւը 1 500-000ի կը հանկ, դիտել կուտան Թէ իրենց բուէները պիտի խեղգուին ինը միլիոն բնիկներու ձայներուն մէջ :

Ինչպէս դրած էինք երէկ, Պ. Կի Մոլէ իր յայսարարութեան մէջ «անջակահի» համարելով Ֆրանսալի եւ Ալժերիոյ կա պերը, միեւնոյն ատեն կ'ըսէր թէ անհր արերը, միևւհայն ատեն կլակը հեկ ահեր ձելա է յարդել Ալեերիայ բարդական ածձնուտ բուքինւիր, Կարը մր ըշ ջանակնե-բու կարծկչավ, վարլավաղ այր յայսա-պուրենակ ի կայել հեկերայի առանդա-կան կարծկչը հեկ Այժերիայ բոր հա-շանայները հայն անպատանը՝ աշնին մեր -բանապի համար ինչ որ բուն Ֆրասական համանցերը։ Կարեւոր Թերք մի, « էջ» «Այժեչ դիտել կուտայ թե մեկ ընարա-կան մորսկի դրուայ թե մեկ ընարա-կան մորսկի դրուայ ին այն հարահանու դատ օողոգր դրութուան է հերև հերև այդեն։ Ուրիչ յատկանչական պարադայ մը , Ալժէի ջաղաջապետը , Ժաջ Շրվալիէ

Ալժէի ջաղաջապետը , Ժա յայտարարեց Թէ բարի դալուո չմադԹէ Պ . Կի Մոլէի եւ գօր . gop . Pulppuch ,

### ## OFC OFFT ## \*

... ԵՒ ԴԱՐՁԱՆ ՓՈՇԻ

Երէկ հայ առեւտրականի մը մահը կը հաղորդէր Մարոքի մեր թղթակիցը ։ Թագւոր Անանհան, ծնած՝ Թիֆլիս եւ ծնողքին հետ իզմիր փոխադրուած ատեն մը Յունաստանի մէջ թափառելէ ետք, Ռապաթ կը հաստատուի 27 տարի առաջ։

Անցեալ Յունուար 27ին իր դրացիները տեսնելով որ չերեւար, կը դիմեն ոստի -

կանութեան

Ոստիկանական տեսուչը բռնի կուտայ բնակարանին դուռը եւ Անանեա-նը կը գտնեն հոգեվարք : Անմիջապէս կը փոխադրեն հիւանդանոց, ուր կը մեռնի : ճաջորդ առտուն ոստիկանապետին

յանձնարարութեամբ, չորս՝ Հայեր տանին կը թաղեն մեռեալը ։ Նոյն ատեն մթերանոցը բանալով,

գտնեն ոսկի, տոլար եւ հազարնոցներ ։ Թէ մթերանոցը եւ թէ բնակարանը կըն-քուած են այժմ ։ Միայն մթերանոցին քուած են այժմ։ Օրայս սթորասոցըս ապրանքը քանի մը միլիոն ֆրանքի ար <sub>–</sub> ժէք ունի, առանց հաշուհլու բնակարա – նին կարասիները եւ ուրիշ հարստու -

թրաստը։ Իր կինը մեռած է եղեր 1937ին ։ Նամակագիրը այս տեղեկութիւնները հաղորդելով , կ'ըսէ թէ բաւական թիւ մը կը կազմեն այս կարգի Հայերը ։

գազուս այս գարգը Հայուր Մեջնեսի, Քազապլանջայի եւ ուրիչ գաջներու մէջ կան բաշական - Թիւով

րացարարում աչ կան րաշական թիլուցի Հայեր , որտեր գիրը և գրան աշիչի և առաջիձին ի հարցին։ Անչույա անանց ու ժինարի հարարին։ Անչույա անանց ու ժինարը կարևանը պախանի արկանի աշինանը , արևանի այն անանց ու ժինարի հարարի այն անանց , այլն անանցվ, այլնե հարարատութեանքը ու անունով , առանց հետոք են գնվու իրենց հանձ

Շատ մը պատմութիւններ լսած եմ այս\_ շատ մը պատումբիւատը լանց ժողո -պէս «առանձին ապրող», իրենց ժողո -վուրդէն եւ անոր հոգերէն կտրուած Հա վուրդուս ու ասոր ուղջը։ յերու մասին ։ Կան որ մտքով եւ սրտով

օրը իրիկուն կ'ընեն դաւեր լարելով իրենց հայրենակիցներուն, նոյն իսկ ազգական– ներուն դեմ

Ուրիչներ ամրողջովին անձնատուր՝ այ-լազան զուարնութեանց, երրեք չեն անդրադառնար որ առտու մը մոխիրի վըպիտի նստին

Ամենեն բախտաւորն ալ օր մը ոստիկա\_ անագա բարձատորա այ օր սը ռադրդա-ճութեան միջոցաւ պիտի գտնուի անջնչա-ցած կամ հոգեվարք իր բնակարանին կամ վաճառատան մէկ անկիւնը, եւ դժուար պիտի ըլլայ ճարել երկու – երեք Հայեր, գոնէ *զարիպ*ի յուղարկաւորութիւն սարքելու համար ։

Ոչ տերտեր, ոչ ժամկոչ, ոչ ալ տիրա-ցու մը, որպեսզի քանի մը աղօթք ար-տասանեն :

Այն ատեն փա՜ռք պիտի տան տարիներ Այն ատեն փա՞ռք պիտի տան տարիներ առաջ Պոլոդ մէջ թաղուսա ննաեր Մկո-յին, որ գոնէ երկու հայրենակից ունէր, իր ճաղը ջակերու համար, ետեւեն այ գեղում տերաքի մբ՝ մասած փիրձով... — Որո՞ւ համար կը գրես այս հոգեջահ քարոզը: Այդ մարդիկը հայերեն թերթ կը կարդա՞ն :

— Երբ ժամը հնչէ, հայերէնի տա՛ռն անգամ պիտի փնտռեն, բայց պիտի չգտ – նեն։ Հայերէն «Հայր Մեր» մը պիտի մու– նես։ Հայրդես *«Հայր օ որ»* ու ու --րան եւ պիտի չլսեն ․․․ Քանինե՜ր այսպէս օտար հրկիր ինկան

քաշրա ի այսպես ստար որդրը իայա փոշհթաթախ, հարստացան ու յդփացան, մոռնալով իրենց ժողովուրդը եւ ամէն մեռապեզ բրապ Նոգարուրդը »։ մարդկային պարտականութիւն։ Եւ յան -կարծ դարձան փոշի, ամէ՞ն տեսակէտով Հագիւ տասնեն մեկը լացող մր ու

# նեցաւ իր վրայ ....

## ԱՆԳԼԵՒԱՄԵՐԻԿԵԱՆ **4**ሀታሀተር ተբርልበ8በሦ UPUSBUL BUSSULULANDENE UL

ՄԻՋԻՆ U.PԵՒԵԼՔԻ ԵՒ ՈՒՐԻՇ WEITHFEEFAR WULUFE

Փետրուար մէկին վերջացան անդլեւա մերիկեան խօսակցութիւնները։ Այս տո թիւ միացեալ յայտարարութիւն մը հրա-տարակունցաւ օրակարդի բոլոր խնդիր -ներու մասին։ Այս յայտարարութենամր Անդլիոյ վարչապետը եւ նախագահ Այուրը մասնաւորապէս կը շևչանն Թէ heling udping unghynefthein h gined uth րրոսց տարողջ աղդացությունը դործ պր-տի դծեն, ֆոյլ չտալու համար որ «Խ Միունիևնը խանդարէ խաղաղունիևնը հրահրելով հին հակամարտունիևններ» Միհւնոյն ատեն կ'րոեն Թէ միչտ պատ

աստական պրուս բուրակուներում և արա Հաչապարար արաժագրուներում և ուշեկու միջազգային խնորիրները: Երկութն այ վճռած են անհրաժելա միջոցները ձևոչ

9. 4/ Մոլէ ինթն ալ չատ լառատես չերե շաշին հաճահան ճառգահվուներություն ուսուդ թե ական ինուր հերուդ չայնար հասուպ թե ական ինուր հետում չայնաույ հերույի ուրեն հետում հայաստություն

Արդարեւ, կարդ մը խմբակցութիւններ Թեր ջուէարկած էին դանազան պատճառկրնան բնորինադիր դ

ծերով եւ կրևան ընդգինագիր գտոնալ , 
երր մանաւոր ինդիրներ ընդուին:

« Լենդինը ըսպարական ըրկանակները 
գտնունակութեամբ ողջունեցին կի Մոդեի 
գտնունակութեամբ ողջունեցին կի Մոդեի 
գտնունակութեամբ ողջունեցին կի Մոդեի 
գտնդինին վասերադրումը։ Այս տուքին, յայտարարութեամբ արագավանութեան եր 
յատակորեն արագավանութեան եր 
չապանի արանականութեան արևունահան 
ձակատին անապել աներ վարարա ընդու 
գտուհ, Արամանան դուրենցին եւ դինա 
որտուհ, Արամանանա դուրենցին եւ դինա 
-ատղատրը աստակչա որը որացրալ ուրո պայի, Արլանահան դաչինչին եւ դինա -Թափուխնան մասին։ Եւ սակայն, լաւա -ահս չեն նոր կառավարուխնան ապագայի մասին, ջանի որ հաստա նութիւն մր կը պակսի ։ ատուն մեծամաս

առնել, որպէսզի հիւյքական ուժի նուտ Տուժը ժարդկուԹեան համար բանայ իսա-ղաղ յառաջդիժուԹեան եւ ոչ Թէ աղէտի

ցետոյ կը յայտարարեն .. 1. Էական է Ատլանտեան

1. Էավում է Արդանահան կազմակեր -պութիիշեր մեր ապահովութիհան համար ։ 2. Տեւական խաղաղութիիշն չի կրնար հասատասել ցորչափ Գերմանիան երկու

2 - Ֆուապաս թաղաղություն չի դրևար մասատաուի կ դրդչակ հերժանիան երկու ժակի թաժեռւած Է 3 3 - Մ - Նահանդները եւ Մեծն Բրիաս հիա տեւականարկ՝ կարևողումիլեն կ՝ ըն -ծայեն Գերլինի ապահովումինան եւ րա popul dhuis

Bopdoquish Supplie untope, ghingge կ լու է իչ կարդ մը տարակարծու թիւմներ կը տիրեն : Սակայն Մ ՝ Նահանգները իսվական ծաշալումը Ծայր. Արևշև փողական ծաշալումը Ծայր. Արևշև Թևամը»:

գը պարունակէ նաև։ Հետևշևալ կէտերը. « Ուոշինկխընի յայտարարութիւնը » ու այստակի հանո հետևունալ կետիա »

- հատապահ Արգրետաուրս և, Մոր հետիիա իրայի հարա մր հու կը յայստաբարնել Սե պիտի օգինեւ ժաղողվությեն բուեն արակայի հատարայունին և, ապատուքիա եւ բեկերային յառաջորեն ինչի փորկային իրային արագայի հետիին արանդին արանդին արանդին ունինն

Պիտի շարունակենը մեր Տիդերը ապատակերու համար արդար եւ տեսական հապատակերու համար արդար եւ տեսական հապաղուհիւն մր, ընդհանուր դինակա -փութիւն մր, որ մարդկութիննը պիտի ա-պատե արդիական դենդներու բնոեն եւ աmul minn մառած սարսափեն

Unquist many 5 - Ազգամ այրդը չամետարատասիան հիջայները կապանովի այի երկիրներում, որ կադին իրենց վեները կարդարին հաղարու Մետսեր։ Մ. Նահանգները եւ Մեծծ Երկոսանիա միջա պապաստ են ա- բակցերը բանակցու Մետնց, Հայասրար my find :

Ցայտարարու Թենեն զատ, զեկոյց my Spammpularkyme op Want Ht kplace

(Շար.ը կարդալ Դ. էջ)

## "ሬሀያ ՀኮՆ ԷኮՆ..."

*ԽՄԲ*.— «Ցուսարհր» հետհեհալ խորհր– դածութ-իւնները կ¹ընէ այս խորագրով խմբագրականի մը մէջ։

.. . Համաձայն Մեսրոպ Մագիսարոսի կաղմած ցուցակին, համայն աշխարհի մէջ ցրուած հայերէն ձեռադիրներու Թի-Small 24.000/ (9-10.000p' ffmjh kakewith det):

նրևանի ժՀԿ)։
Հադար հինչ հարիւր տարուան ընկաց-ըին ժիայն 24-000 դիրջե՞ր դրուած կաժ ընդօրինակուած են ուրեմն. «Հ. ի հար-կեւ Ի՞նչ եղած են ժիւմները. պարդ 4. ԳՈՐՍՈՒԱԾ ԵՆ:

ԱՀա ջանի մը վկայութիւններ, որոնջ կը ծառայեն Հաստատելու մեր այս եզ -

դը ժառակա Հաստատոլու սոր այս օգ -րակայունիշեր .-խորենացի կը դրէ Մերուժանի ժասին խոսևլու առինով. «... Ձորս մի անգաժ դիրս դաանէր՝ այրէր»։ Կաղանկատուա դիրս դատեր՝ այրեր»։ Կազանկատուտ -գի եւտ կորպու զգնտանիփ իւ դիտակա -րանաց ՏրիիզուԹիւն»։ Ստեփանոս Օբրել-հան իր կարդին կր վիայք, իք Լավանի Բապարերդ գրուուան տանի Թիմանի այրեց տասը հաղար մատեաններ 1126/ն։ ար մը հաթ, 1241 ին, «ան թիւ գոյին կըյասը որ ստաչ, 1221թ., «ասերը, երքիս դը, տասկարարել աստուսածային գրոց», ինչ -պէս կ՝ըսէ Գանձակեցի, սակայն դանոնչ կողսպանցին Թախարները եւ վաձառեցին կողոպանցին Թա չնչին դիներով

ծջին դիներով։
Պատրվելի դրաւման ժամանակ կորսունցան աշերի թան տասը հագար հայնրկե ձեռավրներ։ Լենկ - Բիժուր, Հադատանի աշատերի կենկ - Բիժուր, Հադատանի աշատերեն գիհանգը վողադրեց
իր մայրագաղացը՝ Սժրդանա եւ հոն աչտարակի մր ձեկ պահել ուսու դանալագացանի ուսուցյապետներին կրահանգուտատանի ուսուցյապետներին կրահրակ դրանիր ձէկ համակին ձէկ։ Իսկ Ներսես Գ.

կաքարկիսա կոր դրեր, Աի տատուահապարու ւն կաթողիկոս կը դրէր, Թէ աստուածապաչ-տութեան թշնաժիները «բազում անդամ արչաշհալ կորուսին դկտակարանս եկե -

ղեցւոյ » ։ Մխիթար Ապարանեցի կը պատմե, թե իր օրերուն այլեւայլ իողմեր դրուած Հա-իր օրերուն այլեւայլ իողմեր դրուած Հա-յերէն դիրջերը եԹէ Հար ըրյար Հաւաջել եւ «ժողովել ի մի վայր, աւելի դոյր ջան

ղջադար բեռն»։ Մեր հին, պատմական արժէջ ունեցող ձեռագիրներէն մինչեւ չիմա արձչը ռուսոյու ըր «նչխար մի համարելու է չդանուած -ներուն եւ չդանուելիքներուն» հետ րաղ-

ձերուն եւ Հղանունքընկրուն» հա րադ-դատմանը էր վարք կիչրան ։ Արքամարի Ղուհրա դրադետը, Լեմվ -Թիմուրքն ազատելու համար հին մատ -հա ների ու մադագաները, տակառնե -չու մէ իր ինցել դանաել եւ իր քնայի ։ Նործ անկատագրե ենքարկունգան — շույտ ըսպմանի ույլ ձեռագիրներ արարական եւ Թախարական արչառանըներու

Վիլլոգ Հայազէտը իր Հայ - լատին թառարանին վերջը կը գրէ . «Ցայնժաժ (1388 Թուին) դրեԹէ Հայ դրեանըն աժե -

ւ մաչեցան ի Հուր»։ - ել Դաւրիժեցի նոյնպէս կը վկա -- Թէ ազիտուԹեումը պնդացած եւ

ամայացած էր Հայոց ազգը. ոչ չէին կարդար, այլ եւ չէին իսկ թե ինչ է դիրջը ևւ ինչ զօրութիւն ունի։ Անալէտ իր կը նկատուէին այն ատեն գիրայս ու այն կողմ կամ հողով ու մոխիրով

ծանկուան :

«Բրատակե՞նը նաեւ ժեր Պատմա-օր
վկայունիւնը այն ժասին, ին ըրիստոնեունեան առանին դարհրուն՝ ժեր ըրիս անհայ գլուասորիչները ի այրինի կո
փնացներն ինչ որ «Եկհանուական» եր ։

Արտանան գլույն որ արաճառակ ընդ ժիշտ
կորառեցան ժեր դողնան երբերը, որոեց
«Եկհանուաեինա» դրոշել ունեին իրենց
ժատ ...

վրայ ... Գերժան պատմադէտը՝ Մոմոըն՝ կը վը-կայէ , Թէ Հայաստան - «անյունացնալ» երկիր մը մնաց միչտ , երկար ատեն են -Թակայ ըլլալով Տանդերձ - Բիւդանդիմեի թավայ բլլալով չասդերն Իրեպասդրոսը բաղաքական եւ մշակունիային ազդեցու -նեան։ Աւ անչուչա ստեղծեց ինջնուրդ և մշակոյն, ազդային չունչով ու դրոչմով։ Այդ մշակոյնէն չատ քիչ րան հասած է

Ահա ջանի մը ուրիչ - վկայութիւններ մեզի առելի մօտ ժամանակներու մասին.-Վանջերու վանահայրերը իրրեւ նուէր արաստանին և արաստակոսին իրկրու առեջ Պղուոյ տաքիրաներում կը դրկեին ընտիր գրչադիրներ ,արոնք յանախ կը կոսոսե-ին , Թովմա Արծրունիի պատմութեան ձեռադիր մէկ օրինակը Միջադիւդ ամի րայի մը «Թաւան իչի»էն դանուհցաւ, ! պատմէ Աբրահամ Այվազհան եւ կ'աւհլ ցընկ. « Տոգմային այն անդին մադա դախեայ մատեանը, որ Ոսկեդարու Հ լեզուաւ, րայց յունաստոս դրուած եւ ա-սորերեր տառերով ծանօքնագրուած էր , դիչ տարիներ առաջ ոչնչացաւ »։

Ճամրորդ մը կը պատմէ, թե Հայաս րասիրուած էր։ Գիչերը, Լուր խմելու ա-տեն, կը տեսնէ , որ այդ տան քրաժանին վրայ, իրբեւ կափարիչ, մադադաթեայ

ձեռագիր մը դրուած էր ։ Ոմանջ, Թէ մեզ եւ Թէ իրենջ գիրեն, միրխարելու համար Թերեւս, այս կո -րուսածերը կը նկատեն «ազգերու մարսոalinhing. մունքիւրն »:

Հաւանարար ձչմարտու Թեան բաժին մը կայ այս վկայու Թեան մէջ։ Բայց Հիմա , այր զվայության են երելի չէ « աղդերու մարսողուԹեան» այ խնամ թով , դուրդուրան թով կը հաւաջ -ուին ու կը պահուին հիմա հին ձևուա արտես ու արար արար որ հարար հետուր ու հիվարու և արդերը, որջան ալ արդերու , որջան ալ հիվարը և արկլուա , արդեր

դար մը առաջ հաւաջեց ու հրատարակու-Թեահ աուաւ Ռուրինեանց չրջանէն մնացած դիւանախուղքեր ու վաւերախու Թեր, որոնք կը ծառայեն իբրեւ ատ երկրի մր քաղաքական պատմութեան *վաւերաթուղ* 

Հիմա, բոլոր այս կորուսաներէն հաջ մեր պարտջն է դուրդուրալ մեր ունեցած մեր պարացծ է դուղղությալ մեր ուհեցած գիչին վրայ է Սեր առաց հրեած վերայու - βիչնները կարգայով, թեերեւո դենջ, իսկ անոջադրանարը, թէ կորուած ձեռագիր- ները անդարժանելի թաց մի ձգած են մ՝ մյանոյքի պատմունեան մէջ՝ ։
Վերջացներծը այս արեւոր օրասմունիը, ծը, դարձեալ լիչատակելով Արրաչամ Այ-

## **ԹԱՏՐՈՆՆ ԱԼ** ՏԱԳՆԱՊԻ ՄԻՋ

Առջի օր Առլջե Փավապետն չահեկան տեսու Թիւծ մը դրած էր չարժանկարի հերկայ տագնագին մասին։ Ար տանիւ կը մասնանչեր մասնառորապես Գ « թատրոնի դասականները կարելի է տա-ոնն 12 տես ուսուսան 12 « թատրակ որին 12 ամիր ցուցադրել, վատահ ըլլալով որ պրահները պիտի լեցուին՝ հանդիսա – կաններով, նոյնը չէ պարագան շարժա – նկարին համար »:

օղուածագիրը կր յայտնէ Թէ արդիական միեքներուն համար ալ պարադան նոյն է եւ տարբերունքիւնը կը տեսնէ բեմա -գրունեան մէջ։ Մինչ Թատրոնը կը ստե պէ որ հանդիսականը պե որ չանդիասկանը հրեւակայէ այն ժատերը զոր թեմը չի կրծար չերկայացնել, չարժածկարը աժեն ժանրաժանուհին ծերկա այնելով, կը պարապրե չանդի -ապետին իր հոկ ընտրած պատկերներ եւ այդ պատմաստվ այ յունութեն չի պատմասեր չանդիաստեսին: Կը խոսասվածերն որ իր ժիարը լաւ երեւակայե

արությունը արև արև հարարը հուրանը հուրանը հուրանը հուրանը արև էջատվերությունը արդանին արևեր հուրանը հ տալ այծ տպատղութիրեր PK առելի չատ մարը Ստագու կ կրքիա, չան սինեմա ,՝ մոյերիվ մեկ հերվարացումը 2-3 ամպամ վել տեսել, կինչպես իր ժատամայած թե-մարրութենան, տարրերութիները թաւական է օր չարժանկարը առելի չատ հանդիսա— տես ունենայ :

Ուրիչ կկա մրն ալ ուշագրութիւնս գը րառեց : Առլէն կ'րաէ Թէ Թատրոնի դաստ-կան կառըները միչտ կը ցուցադրուին եւ ժողովուրդը կ'երԹայ, րայց նոյնը Հէ ժանկարին համար։

Նախ կ'ուղէի որ բացատրեր Թե ի՞նչ կը Հասկնայ շարժանկարի «դասական»ով : ԵԹե Քողքոյին «Բանաստեղծի մը արիւնր» կամ Շառլոյի համր չարժանկարը ,

վագետնի մէկ վկայութիրծը։ «Օր մը, — կը պատմէ Արվագետն ,— կրհատցի Հայ մբ կր ներկայանայ Հայր Արիչանի եղբող եւ, ցոյց տալով ձեռարիեր մբ, վ'բաէ «Ար տեսակ տառը կար ձե-տարիրներ Թաղեցինը կրետացի Հայու մը

anappinte plumpsythe pythomogh Zugar Ap Stor, ap zum ha phythe quintages; «Utfermite bepange, he jace myn jurju-inafthinis, he jacende hab tychomogh Zu-ju, ddaghtur Sudaye maken property, finchight, «Zary dh jabler, myn dhanappu-bhery zum She kip, zum She 3.3. P mha he he jacen dhe makelik mhindung hana makhanis, andine shambhi dhinas

րաս ու ը լուր ար անքեր անաանակ կորուսաներում», ոնահր փառածեն ինրեւս, կրհաայի Հայուն պէս, Բէ ոչինչ, Հող ը-նելու բան չկայ, չանի որ արդ կորուսաժ գնրությա՝ — Բանկարին — Նրհարիներ, — «ին էին, չատ չին —» Նրհարիներ, — Հեն են, առա չեն —»

Հին էին ,ուստի նաեւ առաւել Թան սրժէջ էին, ջան նորերը ։

գաւրս ուրիչ պատմունիսը :
Հին Թի ծող, մենը և իր գուրզուրանը
չույ գիրջին վրայ, որովչետեւ դիտենը,
չի խոստովանինը ձեր Թուի Արամադրին;
ԱՏարոնեանի չետ, Թէ «մի դիրջը մի ադո է, մի այրուրենը՝ մի ամրողջ՝ ցերի
գաւն անուրենին ու որջից
դուրս ուրիչ պատմունիւն չկայ»;

կամ Մելիէսի առաջին գործերուն է որոնց կ'ակնարկէ, չեմ կարձեր Թէ կարելի է հաւասարէ հաւասար նկատել, Թատրոնի դասականներու հետ ։

Թատրոնին մէջ դասական են հեղինակը Թապրոնին մէջ դասական են չեղինակը եւ հիւկքը, իսկ չարժածկային համար դասական բառը իր դործածուն փոխարե-բաբար չարժանկարի առաջին դործերուն համար որոնց արժեցը ոչ միւքն է, որ հեղինակը, այլ Թուականը չարժանկայի պատմունիևան չէջ, այսինըն պարդ «առ – րիւժամիկու» արժեչը մը կը ներկայացնել։ Կարելի՞ է, ուրեմն բաղդատունեան դնել Մելիէսի մէկ դործը եւ «Մոլիէո»ի «Ա դահ»ը, երկուքն ալ իրը «դասական» ։

Acpty ympmymj se ben :

Reph, manunan of hen :

lift, vanja mide, much of minqual har

mhalf, dilhamba om filodogungso had

« Sair denunson filodogungso had

« Sair denunson filomonich off; offinency

namanan much 4 mp manunt much fip

dunghishop had aframanishop denha

dunghishop had aframanishop denha

pheshha he inonefficishop ha phesh

aprile ha Shamapegelis Sairafamumate find 
dh, sumpli h fip ha baphungunghi find 
dh, sumpli h fip ha baphungunghi much sair si

kho, mugh mid di dung ha bahungunghi

ches Sairliffe he sair f fimumaha muhaih num

anhaihhanan aphunun makhuhunshh. «Իր» Համլեքիլ եւ հայ է քնաարուրդ գա-ասկանններում գլնաուսը չահեկանունիլ. Եր առանց անահանկու համեւ որ դասական քնաարոնը դպրոցմին է անքնում համար) ։ Բայց գինենան չի կրնար չատ նորունիւմ թերել մոյն միւքիլ առնելով՝, որով-հետև. առաքին առնիւ իսի օդտագործան է թե-— «Համա- առաւելայուն» մադրութեան համար, այ «Թեջնիջ» կարելիութիւնները

Անտարակոյս , չատ աշելի մարդ չարժանկարի սրանները կը յանախեն բ

Առիթէն օգտուհլով կ՚ուղէի ակնարկ մբն ալ նհահլ Թատրոնի տաղնապին վրայ։

ալ մետել թատրոնի տաղմապին վրայ։ «Ֆիկասու» անգևոր առևան վր վիճա-րանական հանդիպում հաստատան էր Բատրոնի չուրք միկ ընժարջիլ - դերա -անի (Ժամ ևու Պարս), միկ դերասանի (Փիկ Պրասերի, միկ հեղինակի (Արման Մու Սալաքրու), եւ երկու քննադատի (Ժ. Ժ. Կոթիչ, Րոպչը Քչմփ) միջեւ ։

Փարիդ ունի թացառիկ դիրք մր իր 52 Թարիդ ունի թացառիկ դիրք մր իր 52 Թարոններով, ինը հրաժյապետ Մաա-բոններով (ԹԷաքի Լիրիք), 34 միսզիք հուլերով եւ քաղարէներով, 346 չարժա -նկացի պնահներով (130 ալ արուշարձան -ներու ժեջ):

Այս ճոխութիւնը վայելող ջաղաք մը, ին՞չ կը բերէ թատրոնի դարդացման հա-Jup

Տարակոյս չկայ Թէ վերջին տարինե րուն տժվոյն է Թատերական կեանջը Փարիզի մէջ : Ուրեմն տաղնապ կայ նաեւ այս ճիւղին մեջ : Այս հարցի մասին կար-ծիջի փոխանակութիւն ունեցած են ձեռնծքրի փոխածավումին ունեցած են ձեռև-ծա անձնագրութիւններ, որոնդ ային «Եկը քնապրոնը կր տեսնէ իր տեկիշներ ։ ժան եռե Պարս կր հկտաե որ հեղինակի ավ չկայ։ Ինչ ապրին կը ստանայ 1800 ձեռարիր եւ դիտել կուտայ քիէ Վիրքին ապրիչերը երևում չահած են ժիրանաու, տարրութը որուսա ռասած ած օրրուսատ. Աշար, Նովեծ, Անույ, Սարթեր, Քամիշ, Ռուսեն եւայրն : Բայց նկատի առնելով անտեսական պայժանները, Հեղինակները այլեւս չեն աշխատիր ժիայն Արուեսաին ագան : Նաաբնամինն աշնոն ին սեմագն

ԵՐԲ ՆՈՐ ԵԿԱԾ ԷԻՆՔ

## ՀԱՑԵՐԸ ՌԸՆՈՑԻ ՄԷՋ

ղաղ*խականները* Հաստատուեցան, երջանիկ էին անոնը որ արՀեստ մր կամ մասնադիտութիւն - մր արչ ստա որ դրա սասադրաությու ար ուծելին։ Իսկ Մացերաիչերը իրթեւ միակ ապաւեխ ուծելին դասակար միջոցը , րա – գուկին ուժը։ Ար դասակարգին համար ամեջեն աւելի ձեռնաու եխ որոծարան – ծերը, իել վճարումի եւ Սէ դիւրունեամը դանելու ահսակետով ։

Մերնա, արուն 25 - 30 հաղագիտը րան-առրական դանդուանը յարասան. Նորա-դուննան ենինակայ էր, ամէծ ազգեյ դործ դիմատոյներու ծանրաւնեան կնդրոնն էր ։ ԱԵԷՆ օր հայներաուրինան կնդրոնն էր ։ ԱԵԷՆ արհաքարադրան իր դիմելնն ։ « Գիւոս ահամարութը յարատես եռուդիոն հեչ էր ուր իրար կր խառնունելին և հեր-ժուսոց եւ ընդունուսոցը, ուրակումերն ու ատիրութեւնը ։ Իսկ է Մուլինոյի տար-ժաներին դործարանը նրահաւոր «Ֆիչեն-կի փաւլիգած մեծ Թիւով Հայիս իրևն այրեց , մասնաշորապեր պահուսրունինը, ո այրեց , մասնաշորապեր պահուսրունինը, Ռընս, որուն 25 - 30 հաղարնոց բան որ գրաւլիջաչի մեծ Թիւով Հայեր իրեն ջաչեց, ժամառորապէս բանուորուհիներ, աչխատանչը հաժեժատարար ԹեԹեւ ըլ – լալով : Հայ կնոջ, ինչպէս նաեւ իր Ֆրրանսացի ջոյրերուն, տունը մնալը այլևւս ժամանակավրէպ մբն էր։ Ընտանիջին մէջ ջիչ մը րարօրութիւն - ընրելու - չամար ստիպուած էր ամուսնոյն հետ ձևոջձեռջի ոալ եւ նետուեցաւ ասպարեց

Այստեղ փակադիծ մը։ 1914կն ա Upman funfunfis der 1914 b. anna Spudamy het flibbanche approachen. Blain annungten ausstabanhalt f.e., zu aben annungten ausstabanhalt f.e., zu plemarkanhalt shappin - Bupbath k. plemarkanhalt upman annung hab ble anglibbah sheman fundi hab abba men st. e. e. e. benarah. 4/14/1 ն այլջիները օրերարար դայջանատերը ը-տինց առա՝ մէջ, բարինակատակ դործերու Համար, կար, ձեռադործ, հիշտուածը, հշայլծ , միջնորդունինանը մարրապետ ա-ներու: Սակայի այսօր մարդկային ար-ծունելունիան ամեն ասպարելի մէջ կիներ հ. ... կան, ոչ միայն փաստարաններ եւ բժիչ-կուհիներ, այլ եւ կին ճարտարադէտներ, ջիմ իաղկաներ , առեւարական տութեանց եւ դործարաններու կին անօ -րէններ։ Երբ դործատէր մը կամ մեծ աահշարական մը մեռնի , իր այրին սեշեր Հազնելով եւ տունը հստած լալով ժամանակ չանցըններ, այլ ջաջարար իր ամուս-նոյն ձգած գործը ինք կը ստանձնէ եւ կը վարէ ձեռնհասուԹեամը :

Անցնինը մեր նիւթին : Ալֆորվիլի դոր -

ծարանները կրկնակ առոււելուքինչներ քինծայքին, Բե ինակելու յարտակարու Բինչ կար եւ դեւրին եր դործ մարկ եթ-կու սեռերում Համար։ Ուսաի ձեծ Բիւո Հայեր Հասաստուհայան Ալֆորվելի մէջ ԵԲԷ Հայերը Իսի է Մուլինայի եւ Այ-Տատեւնային առաւելու թիւններ ենքե Հայերը քար է Մուլինոյի եւ Այ-Հարվիլի մէջ դաղութներ կարժերկի , Հիրյան մինւնուրեր ընել Պիլանգուռին մէջ Պատմասը այն էր որ անվարելի էր բնակարան դանել Հոն. Ոչ իսկ առեւ և-հելու լարմար հայ կար։ Եքե ամուրիներ անդաւորունցան պանորեկու «էջ ըն-անկաւորունցան պանորեկու «էջ ըն-աանիը ունեցողները Պիլանչաշուն դուրս առելում առանե հաստատունոյան Շուրս յորդելով դացին ծաստատուհցան Շաւիլի մէջ որ այն ատեն հանրակառջի դիծով մր հաղորդակցութնեան մէջ էր Պիյանջուռի 

իմ Ուընս աշխատելու առաջին շրջանեն

(13 op) shuja sty jhzwamy neihos: Op (15 օր) սրայն աչ գ յրը տանր ,ղացի «չէֆ»ին «Monsieur, la machine ne fonctionne pas»։ «Monsieur, la machine ne fonctionne pass»
Մարդը որ դիւղացիի երեւույնով մեկի եր,
ինչի այլ իմ դատծս կրկծեց Հեփադիեսանը։
Եւ երբ չայեն պահերով դեպի մեջենան
կաղաղենիչ մելա իմ ըստծս կր կրկներ։
Հատեցայ որ դիս կր ծաղջեր, վեեւ իսօասծս ուղեղ ֆրահսեղեն էր։ Վերջե երբ
միրահացինիրու հետ չիվան մեջ մաայ,
այն ատեն հասկայ որ դպրոցը աղոված
ձեր ֆրահսերկնը ամեծ անդ չանցեր,
հան պետա է ռաեի san altant & bath

«La machine ne marche pas».

Երկրորդ անդամ երբ յանձնարարուած ըլլալով, առանց «մա Smuj, (ջորթանգրեր) ունմարի միս ատևաբար հրարաբարություն արդարի միս ատևաբար հրարաբարություն արդարաբարություններ (հոսթուրսաբը) ուշւլագը ըւ բենայի մը քով , որում վրայ մարդ մը կը բաներ, եւ ըսաւ.— «Ջանացէք ժամ ա -ռաջ սորվիլ, քեղ այսպիսի մեքենայ մր պիտի տամ , որուն վրայ կտորի հայուով պիտի աշխատիք»: Եւ «demerdez-vous». thing putanchyme fridit : bu mju pouթէն բան մը չհասկցայ։ ՎԱՀՐԱՄ ՄՈՍԿՈՎԵԱՆ

(Tun.)

չի գրեր, այլ յանախ Թատրոնի տնօրէնի Li tithi, wil judah bumpahi ntopish at munganganga bip ha humpahi dipunda di munganganga bip ha munghi mabih hipunda nchi bit at patumahi muhha hahumuh ash bit at patumuha hahumuhan hahumuhan hahumuhan dibumuhan dibumuhan dipunda bumpahi dipunda baba samu dahah dipunda dipunda mungangangan bumpahi mangangangan dipunda haman dipunda mungahi mangahi mangahi mangahi haman dipunda dipunda dipunda dipunda mangahi mangahi han dipunda dipund ընտրութատ : մայրակ է որ վիադրը չառ ջժահան են եւ յունաի անհրաժելա ձեռև-մասունիեւնը եւ պաղարիւնը չունին լուրջ ընտրունիւններ կատարելու հաժար : Ա – նոնջ որ կ'աչիսասին տակոււիներուհսաին նանը որ կարթատրիս տապատրերերյաշտության անագար տուանա կանաին հասիրու և, ինչակու Պարո, Ժան Վիլաը, Վիքնոլա, Վիքնոլա, Վիքնոլա, Վիքնոլի չեն կընար միջա կատարել իշենց դերը, իրբեւ հետևումը ծիշենական տեժկունեան և հետաական հայաստար ըստ ւարար չէ ղիմանալու համար։ աև նկատի առնել հանդիսականը որ ի վերջոյ ապրեցնողն է։ Պէտը է ընդունիլ որ ամ ալ չի ջաքալիրեր գուտ Թատրոնը։ Այսօր Թատրոն կ'երթայ ջիչ չատ ժիջոց ունեցող մէկը։ Եւ ի՞նչ կը փնտոէ՝, Հաուծեկող մեկը։ Եւ ի՞նչ կր փծառել, Հա-ձեկ ի հատեսախապ մր որ գլուկոլ չատ չրործեցնե, մարտողութիիւնը չխանդարել, տրաժարրութինւնը փոխել։ Թատրոն կեր-թային կամ Հորերամական Հարրի մր Հա-Հար միական ասինիու, ույլ մասնալու Հա-Հար վիտարը տանջերու, ույլ մասնալու Հա-Հար դարարական Հորեր՝ տան վարձը, մար զանագան Հոլեր՝ տան վարձը , տուրջի լայտարարունիւն , կամ ընկե – րային տպաՀովունեան տուրջին վՀարումը։ Անչուչա բացառութիւններ կան , եւ այս տեսակ Հանդիսականն ալ անպայման այս առապ Համայլամայան որ համայան առագայան գորագատարարանի չէ նրեւույթեր կր մեայ անվենիի Նութեամայիւլ Բաարրոնը որ հոպի Հարիւը հորի հայունի կես առ կես գորարա է, երր կը ներկայացնի հեր Գէ-Բիի «Աեջ Հերային հատ անհատը), մինչ Փայէ - Ռուայիայը ծայրել ի ծայր լեցում։ է։ Այս երևւոլներ բնական ըլլալով Հան-գել է, վնասակար է, ենքէ նկատի առնենը միայն նհատրոնին չահը։

Թատերական ջննադատին դերն ալ կա-բեւոր է։ Որչափ ալ ձեռնմաս եւ անկաչ-կանդ ըլլայ յօգուածադիրը, հրբ չարաԹը ւր ընտ յարդ արդու արդրույր, որ բարարը։ որ մեկ – երկու անդամ չսխալի։ Եւ կան ամ չուչա ներկայացումներ որ կը տուժեն մամուլի կարծիջէ՝ : Շատեր կան որ Թատրոն կ'երթան համաձայն Կոթիկի , Քեսնի կան Լըմարչանի կարծիջին

Էծպ-հանուր ձևւով «Ֆիկարօ»ի վիճա -րանական ասուլիսին եղբակացունքիւնրայն է Մէ տաղնապ չկայ, ջանի որ հեղինակ ալ կայ, րեմադրիչ ալ կայ, դերասան ալ։ աղ դայ, ընսապրիջ ալ դայ, դերասան այ Քիջացներ ունենա՝ րեմադրելու չահեկան կամ նոր դործեր, որպեսյի հերինակը խաղալիջ չըլլայ երեջ - չորս քօմանաի -Ինրի որմեջ Սատերաիայի մր ընմայը -րուքեան իրենց նիւքական օմանդակու քիևար կը բերեն դիծչպես պիտի գնեին սա-կարանի արժենումն մը, Հաշուհլով նե Հարիւրէն ջանի պիտի բերէ: ԱՐՓԻԿ ՄԻՍՍՔԵՍՆ

### CUULTHE H SHUTTLE ILL

TUAPL .- Uppbil «Bunug», գեն՝ քանմանական է գրև հանաքի գուղ գն ջայն աստաց է գրև համանիր գուղ ըն ջայն աստաց է գրև համանիր գրել՝ ուներ առույն արույն և գրել՝ համասանում է գր մեք, կապրուրիչ՝ ամեր տեսակետով ։ 45
60 հայ երկատարգներ և երկատասար
գուհինը, ծրած ու մեծցած Շուիլի մեջ
եւ մահաւանդ գրեβել բոլում այլ իրևեց
ազգային իրժուժիւնը տասցած, մայրենի
լեցած արված մեր ժատուու - դոլորին
ձեք, հաւաբաւած եր կարու գուի թին աշխատանգը բերկու, մեր մատուո
- գույրին
աշխատանգը բերկու, մեր մատուո
- գույրի կեր
աշխատանգը բերկու, կեր մատուո
- գույրի կերույին ունեսի գործին կեց
հայերը հայրենակից Գ. Լեւոն Տախիկան
«հասած» ին հայածում առանագուծ հայները Հայրենակից Կ. Լեւոն Ջողպեսա «Ասումից ենք իրառանի ցառ էր յայոներ Շաւիլի հկեղեցույ անկերպարան եւ կըս-փծալի վիճակի մասին։ Այդ մասուռը 23 ապրիների վեր Շաւիլի պարունին ագ-պային - եկեղեցական պահանջները դո գային - հինդնցական պաշանջները դո -հայնել կերը՝ ծեղվայիս խարվուդ վր -հակի մը մատնուած է։ Սիկղնցական ըն-ինրակյութեան՝ վարդութերեր, անցհայ տալի անդարիներու օժանրակութենի -հայներ կրցաւ Հորը դծել եւ Փարիդի եկե -Վցւույ անվականութեւնը դարձեն : եւ նվատի առևոյին իրս և հիրկրի եւ նոր չենջ չինվու պետարութերւները եւ մանաշանդ պա որս չունենայան հայ հանասանդ չատ յոյս չունենալով նոր Հանդանակու -թեան մը յաջողութենչն, նորակազմ ձայ-նախումբի մը հետ միասին որոչած էր առ այժմ դոգանալ յարմար նորոդութիւն մր

U.sm juhlups mighut manne affinky Usin junhiquidi majani, mtani, atipuha hjun uju hepimanagajihipu, supatusigi Ušuhihing queptinsi di maquajihi phanal-griptiahi, hjugotia dhepipinsi pipihagi sunj dana gjupine, supamanthan, tahindiga - hjuh pihipunguni ushumatan, tahindiga - hjuh pihipungunithimi shim, manig si quashung supamanthan, qininthim piningungungthimi shim, manig si qasamup supamanthimi ya majahin indo-sung shingu pung dapihi dumanin di ki, quita ujingu pung da, unamifini hipundi hii sunjungungunga ujini da, unamifini hipundi hii sunjungungunga ujini da, unamifini hipunganganga pimunungungunga ujini dapihipi gamahi. րիտասարդական պահանջները դոհացնե -լու համար։ Իրենց մէկ ժողովին մէջ ինը Հոդինոց մարմին մը ընտրեր են, եկեղե -ցականին հետ միասին աշխատելու եւ դըnelu Smiteine Sadan min abatalih dhi

են եւ կլ ծառատան գործին յանդումեկան վարակերվ ծուի իսկ մելի մեծերո հետ -Ձեն գործի անցնելով, իրենց ընկերներեն մարտարապետ մին այ րերեր են, եւ իրեկա այս մահետո ծրագրեր երրեւ ծախը երեկա երեջ միլիոն ֆրանջի դումաց մը նախա-

երեր հրվոտ ծրրաշրը դուսաւու անակու են ։

Մէկ ժամեր աշելի ժարկի ըրի իրևեց կէս Հայերեր, կէս Ֆրանսերեն վիճարանու իրեւնները է եսւթի եւ իսելացի կարծիչնեց իր արտեն եւ ժամասանը Հայրենասի բուքինան եւ ազարին նկարագրի պահ պանման նախանախնդրուքինամի իր ժ ենան արուած Հարցերուն : Երիտասարդ են եւ չատ ալ նկատի չեն առներ այն դժ-ուարութքիւնները որոնց պիտի հանդիպին , մանաւանդ այդ հաժեստ ղուժարը ճարե-Int Smamp:

րանար , ինչ օրինակեն ժողովէն , կը մատծեմ – ոչ միայն Շաւիլի , այլ Ֆը – Երբ գուրս կուդամ է այարնակ վայրհրու չամար , ինչ օրինակելի երեւոյն կ՝ըլլայ , ինչ օրինակելի երեւոյթ կ'րլլայ, ակոյթի տեսակէտով, եթել յաջո-

ղբը գիր այս ազաբը ։ Հիմա, խօսբը ջուկը է հախ եւ առաջ Շաւիլցի Հայրենակից։ Դուն չատ անդատ ծաւլյցը տոյրոստորը։ Իռու բատ տուգաւ մեր բացեր ես ջու ջսակը, իքչ ջու տեղվիդ եւ ի՞է դուլսի համար, հերգաղծի հան -դանակութեան, Հայկ. Դատի յանձնա -խում իի հանդանակութեան, եւն. եւն., այս անպամ եւս ձեռնունայն պիտի չճա րես այս ջու զաւակներդ, Թոյլ պիտի չտաս որ անոնը ամօթ դգան իրենց Հայ iman ap monag more typing person of some gymas? I bud qure quenph insphesomby, until penis hishani, maph je bahy, antil penis hishani, maph je bahy, antil penis hishani, maph je bahy manghani t hajid mamphani t ku lan ku manghanid i kujid mamph mangi gymand dagh mi pe philaphy , qure ku dap hapaquashim yanghi tilta, qure ku dap hapaquashim mangi mangi hi daga mangi ku mangi mangi ku daga mangi mangi ku mangi mangi ku mangi mangi ku mangi mangi ku mangi mang ծնած ըրայեն : Իսկ դութ դուրսի

ոտս : Այստեղ պէտը ունեցող բարերար աղ -նիւ եւ աղդասէր Հայրենակիցներուն կու տամ Շաշիլի եկեղեցական վարչունեան Հասցէն : Կարելի է նոյն Փարիդի Հայոց հատցէն , Կարևլի է հայն Փարիդի Հայոց եկեղեցիին ժիջոցաւ (ընտկանարար Շա-ւիլի անուան) կատարել ձեր առաջուժնե-րը : Վերջին խոսը ,— Շաւիլը պարաջի ul Sumgan 25

P7 P11418 6 . Գ.— Եհկեղեցական վարչութեան հասցեն — Ձաւէն Ցովհաննէսեան , լ ռիւ Սաթօրի, Վերսայլ (Սեն է Ուազ)։ Չէք Փոսթ , Փարիզ թիւ 1003684

### USUBULE

ԲԺԻՇԿ ։ թժչկական եւ առողջապահա -կան աժսաթերթ, Ա. աարի, թիւ 7 (1956 Յունուար), պիտանի դիտելիջներով ։ Կր հրատարակուի խմբադրական մարմնի մր կոմ է Պէյրութ :

ARMENIAN REVIEW Phh 32 Andburg անդլիրին հրատարակունիւն ձոխ եւ այլադան - բովանդակունիան Տարևկան բաժներին վեց աոլար: Հասցե 212, Stuart St. Boston, Mass. (U.S.A.)

ՄԵՐԵԱՐԵԱՆ ԸՆՑԱՆԻՔ (դարոցական ամսաքներն), Բ. տարի քին 2 (1956 վե-արուար): Տարևկան բաժներին 700 ֆր. : Վենևաիկ:

«3U.0-U.2» + P-6-P-06-C

## Մ․ ՔԷՄԱԼԻ ԴԷՄ ՍԱՐՔՈՒԱԾ ITILZ IL ON 12C

եՒ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ

.

P. UUU

- Ապատինեցել, րայց ձեր համակները անցած են մեր ձեռըը։ Նամակներ՝ որոծը կատարուցաներ է դէ հայասակներ՝ որոծը կատարուցաներ է դէ հայասակներն հրա՝ էր նրկիր։ Գու խոսները միջեւ հիան էր հայասակներն հետի այել։ Հեմա Մարդարդի կասկաների առոր :

— Այս հիրը է, չեմ դիտեր ինչու առոր :

— Այս հիրը է, չեմ դիտեր ինչու Արդարդի հայաստութ։ 

— Այս հիրը է, չեմ դիտեր ինչու հետարույի անկիր հրատուր :

— Արտ հիրը է, չեմ դիտեր ինչու հուրեր խուր ։

— Արտ հիրը է, չեմ դիտեր ինչու հայասի հետև իրան չերի արտարե հրատոր և հիրիստ է հայասի և հայասի հետ է հիրիստ է հայտեր հիրիստ է հիրիստ է հիրիստ է հիրիստ է հիրիստ է հիրիստ է հիրիս

րույց տեղ աշխատուլ անդրողջ անդիալո Ճէքտեղն է, նախագահ պէյ էֆէնտի ։ — Այս, թայց երկիր վերադառնալէ հաջ բարունակեր ես ԹղԹակցիլ Էնվէր եւ Թա –

լկաթ փաշանհրուն ձևա, Նաիլ պեյ , ի՞նչ

պիտի ըսհս ասոր։
— Ոչ, Էնվեր փաչայի հետ չխղխակցե -ցայ, միայն Թալէախ փաջայի նամակ մը չուր 

փաչայի հետ կը ԹղԹակցէս, Թերեւս ա-մոր «եկուր» ըստծ էր։ Ես ուղեցի զգու-շացմել ԹալէաԹ փաչան, ինչ կ՚րլլար,

ինչ չեր ըլլար Նախադահը Նախագահը դեմբը ԹԹուեցուց այս հարցին առջեւ եւ տարրեր նիւթի մը ան-

Budfon utif mun att duramburne

— ծաքիա պելի ասև մէջ դումարուած ժողոնիսում մասին իստել:
— Հատեր ստացեր էի, դացի «ծավիա պելի առևը։ Գարա Քեժալ պել ահատել- ցուծիւն մը ուծեցեր էր Կարի փաղարական ենս այդ մասին արարադումիլեծներ այդ տեսին արև այն իրերերում, Այս Դիվիր առեցած մեր ընկերծերուն։ Այս Դիվիր ունեցած գութի իստեցած ը:

— Իղվիրի մահավողծեր տեղիկունիունիինի չունեքի՞ն։

sacht for

Ոչ, ուրկէ պիտի ունենամ :

Որո և կր կլլեցնես , դուն , Նաիլ պեյ , մօտիկ ընկերն էիր Ձիա Խուրջիտի , Շիւքրիւի եւ Ապտիւլգատիրի ։ Ինչպէ՞ս Կրլլայ որ անոնց սարքած մահափորձէն

անոր դադանիջներէն տեղեկունիւն չու - Ինձի բան մբ չրսին, չէին ըստժ բուր չես ուշենար ; դուր անս ուշենար դուր անս ուշենար դուրայ որ անդանիչներ և հորեկունին չու

— Հապա<sup>0</sup> ենկ հաստատենը իկ մահա-փորձի ղկպըկն ջանի մը օր առաջ՝ դուն Ջիա Խուրչիաի եւ Ապտիւլդատիրի հետ mammy ha

- Չեմ պարտած... Բայց եթե պար -— Հետ պարասծ ... Իայց ենք, պար – ասծ ըլլաժ իսկ, ահպատմառ մահափոր-ձի՞ մասին խոսած վ'ըլլան ինծի հետ ։ Իրարու ընկեր էինչ, կրնայինչ իրարու հանդիպիլ, միասին պարակլ։ Ասկէ ի՞նչ 4.117

White is may hydrop quantifuna-blan pagy hydrog mangaphlogle lag plant plant pagy by mangaphlogle lag quit ambhahashlan mhogle afind pre-pagy i llang Fiz uplah pula -- bu my dang pila sindram, lag hadaphy of sindram, who

sachful

(Cmp.)

### LONCER ZUBRETHEFT.

(Քաղուած Երեւանի թերթերէն)

ՀԵԴԻԿ դրոզ Կրիչան Չանարր յունուար 6 - 10 Երեւան դացած եւ այցելած է ՀԵՐԻԿ դրող կրիչուն Հահարը դուհուտը 6-10 Երեւան դացած եւ այցելում է ահապժահ վայրերը — Մատեհադարածը Կատկերապաշը, Մկաուտական պալա-աը : Տեսած է Հայկինոյի ազատգրած Հարժանկարհերը եւ լսած երդի - պարե խումբին համերակերը ՝ Մանահացած արուհատաղի ահերու, դրադեաներու եւ «Ջեապատեսիա։ Հետ Այրերած է հաեւ Արդիկ, Սեւան, Ջուարինոց եւ Էջքիա -ծին:

Հարիկ դրոդը ըստծ է Թէ չատ դոհ մը-հացած է Հայաստանեն, Թէ հոն է որ ա -ռաքին անդամ իմացած է Թէ չատ մը ըառեր միևւնոյն ձևւով կ'արտասանուին հնդ-կերէնի ևւ հայհրէնի մէջ, թե երկու ժոուրդներու բարեկամութիւնը Հին ամութիւն ունի։ Ուրախութեամբ լսած ղովուրդներու որ առաջին ժայ պարրհրականը «Ադ արաթ» լոյս տեսած է Հնդկաստան Մատրաս ջաղաջին մէջ, եւ փափա դարրոթ ըրս առատ է Հոլդաստապ Մատրաս ջաղաջին մէջ, եւ փափաչ յայտնամ է որ Տնդկերեն է այերեն, եւ հայերէնէ հնդկերեն փոխադարձարար Թարգմանութիեւններ կատարուին ։ Իրեն թարդմանու Սիշեներ կատարուին, ։ Իրեն հրացում պատճառած է ժամառանդ Մա -տենադարայնը որ կը վկայէ Ձէ հայ ժո-պվուրդը հին և բարձի մափույն ած -Մեծ ապատղումինի դործած է նաև Ձե-ապիու հրա հերագրումը ։ ՀԱԵ ԹԱՏԵՐԱՈՒ

ՀԱՅ ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ հկարիչներու դոր -ծերու ցուցահանդես տեղի ունեցած - Լ Մոսկուայի մէջ։ Ուչադրաւ են Մ. Սար -հանի նկարած «Ալմասո» օփերայի - եւ նանի մկարած «Արքասա» օփերայի և.
« Բաք Նապար» հերկայացած դեմայար գարումը։ Միրդոլհանի ձեւաւորած «Ա ծույչը, «ՖանդուՄչը, «Ֆլորիանի հետուրած» «Ա ծույչը, «ՖանդուՄչը, «Ֆլորիանի ձեպայիլ
Օբջի, «Ֆիկառոյի ամուսնուՄիչնչը», Գ.
Միծասնանի, «1905 Թուսիանի», Գ.
գորհանի «Սապայիլ «Գ.
գորհանի «Սապայիլ», «Ա Թարեանի «Ղաղախ Նաբի», «Խաթարա Im» bemili

PURUUANPO Shampoup խցիկներ գետեղուած են Երեւանի փողոց ներուն մէջ։ Ցարդ Երեւանի Հանրային հիմնարկներուն , արդիւնարերակ ձեռնարկներուն , ուսումնական հասաս տութիւններու մէջ կային վճարովի 150 ինջնագործ հեռախօսներ ։

### UEP LESULEAUL WERRER

ՄԵՒԵՌ — Հ. Ց. Դ. Արաժ ենթեակո միտէի Նոր Սերունդի եւ Ֆ. Կ. Խա որաջիւմբևուր կամգարբևան նրատ ստոսածիրվոր և կապմակիրպած ընտա -ձնկան իմիկրդը, որ տիվ ունեկան հետև շատը ՀՀին, ընկերվարականներու օրամին ձէն՝ մեր աւածգական կենտեղի և երևոր-իլին ստացան։ Կապմակերգիչ յանձա-խում թին կողմէ ներկայացուցիչը բացաարեց իմւջոյթին նպատակը .

- « И, пор чи чистристо выр, шщрь-— « Արար հու հուտարուստ ենջ, տարի-լու ձեր հիծ օրերու ընտաների հուտ— գույքները, ուր պապեկներ եւ քնուներ է— նուտարության և ըստրեկամեր քրա-բու այս պայով կը պատրանային ։ Արար ոչ բանակոս ունինչ, ոչ ուլ պատրաս-ուսում դեղարուետասերի բաժին ։ Անչն ձեկը իր կարողութեան համանայն պետի եւ է mpmmumit, dhimpout be ympts

Անժիջապէս ընտրուեցաւ սեղանապետ մը, ընկեր 0 . Ալխունեան : Շաւիլէն, Առոր, բարոր Ժ. Ալթուսհան։ Շաւրբեն, Առ-նուվիլէն եւ Փարիդէն, Նոր Սերունդի անդամներ իրնեց իմ ընդուներով խանդա-վառեցին հերկաները , եզան մեներդներ , արտասանունիւններ, Հայկական եւ եւրոպական պարեր ։

պազատ պարսը ։ Մեթուրդար տար ու ընտանեկան էր ։ ՍրաՀը հեղ կուդար ներկաներուն ։ Այս փորձը յաքողունիւն մին էր եւ լաւ է որ այսպիսի Հանդիպումներ յաճախ սար – purple:

Ար Հաշտատանը , որ աղդապահպանման «Արծայներին» Մեկն ու այս կարդի հաւտ — գույթներին Մեկն ու այս կարդի հաւտ — գույթներին են, փոխապարձ ժանդիմու հիմեն եւ աղդ «Մծարդոտ գտնոչնելու համար , իրախճանգի սեղանին չուրջ արտերն ու ժարերը կր ըսացունի, անչի Մեկն ին ու անգեր ու այս ապարուլի ապատորեն ու անգերապահ ;

տայայում է ավատորգե ու տուրե ան գուծ Ֆեփոյքի ժամահակարվները այնդրան գուծ ժապին, որ ժինչեւ ու չատեն չէին ուղեր րաժնուկլ այս - Հանելի «ՄԽուրյան» ։ Կարծեմ կաղմակերպիչներն ու գուծ մետ -ցին րարոյապես Ոէ հիշ Թաղես ։ Հանդիսական

երկիրծերը սահայալակած կչ դանեծ իս րայելի եւ իր արար դրապիծերուծ վենի 
կարգայութերեւը և արար դրապիծերուծ վենի 
կարգայութերեւը և պատրաստ եւ օգ ծելու Այս առքիւ, եր խոստովածին Բե 
վասնդը աւելյած է։ Հետեւտրաբ միջեր 
ձեռծարիները որս պիտի կաստորեն է հարերն։ Ֆրանապիա կարարայութենա այլ 
հարձարիները որս պիտի կաստորեն է հարերն։ Ֆրանապիա հարձարայութեան այլ 
հարձ-բայալի հարձ-բայալի 
հարձարայի հետ հարարայի 
հարձարայի Արևերերի 
հարձարայի Արևերերի 
հարձարայի Մեր հարատակի է դիժապրաել 
այդ հարձ-բայալ Մեր ծարատակի է 
հարձարարենը Արևերերի 
այդ փասարծերը։ Մ. Նահանարկերու կաայդ փասարծերը Արևերերի 
հարձարարենը այիտի կարումակել հճատ 
այկեր աշապատի Արևային հարաայակրելի Արևերիկացի Վիտույները 
Վիտույալի և այիտ կարակ կատարեն կարե և այիտի կարակ 
Վիտույները և այիտի կարաւին այիտի 
Հիտույա գիտ և այիտի կարաւինե 
այիծ չենարար գիտ և այիտի կարաւինե 
այիծ չենարար գիտ չեր այիտի կարաւթեն 
այիծ չեր չենարար գիտ չեր այիտի այիտի այիտի 
հարարագիտ չեր այիտի կարառանել 
հարարագիտ չեր այիտի կարառին 
այիծ չենարար գիտ չեր այիտի այիտ 
հարարագիտ չեր այիտի կարառին 
այիծ չենարար գիտ չեր այիտի կարառին 
այիծ չեր այիտի այիտի կարառին 
այիծ չեր չեր այիտի այիտի կարառին 
այիծ չեր չեր այիտի այիտի կարառին 
այիծ չեր չեր այիտի այիտի 
այիտի այիտի այիտի 
այիտի այիտի այիտի այիտի 
այիտի այիտի այիտի այիտի 
այիտի այիտի այիտի 
այիտի այիտի այիտի 
այիտի այիտի այիտի 
այիտի այիտի այիտի 
այիտի այիտի այիտի 
այիտի այիտի 
այիտի այիտի 
այիտի այիտի այիտի 
այիտի այիտի այիտի 
այիտի այիտի 
այիտի այիտի 
այիտի այիտի 
այիտի այիտի 
այիտի այիտի 
այիտի 
այիտի այիտի 
այիտի այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այիտի 
այ երկիրները սաիպողական կը դանեն ի շիրանաև մբև դե արտի փաստոնը հարգ գագանով դրև դե ակակ փաստոնը հարգ

նաժողովրհրուն մեջ է

» Արտրական երկրիրներու Ուուլինկից» Արտրական երկրարացուցիչները
առաջարկեցին ասերիկետի կառավարու 
թեան հեց ամես կաժ մեկ տարի բեսանր

կել անդլիական որեւէ առաջարի Միջին
Արևեկքի խոկրինիուն կարգարութեան
ամար Անած ար արականական վե 
ապրայեինն ըրած են նկատի առնելով
արարական Հանրային կարծիչին դիչոս

որարական Հանրային կարծիչին դիչոս

որարական Հանրային հայանիան դիչու

որարական Հանրային հայանիան դիչոս

որարական Հանրային հայանիան դիչոս

որարական Հանրային հայանիան դիչոս

որարական Հանրային հայանիան հայանական հայանական և

որարական Հանրային հայանիան հայանական հայանական և

որարական Հանրային հայանիան հայանական հայանական և

որարական հայանական և

հայանա հայանական և

հայան պրպիո վիճակը, Ցորդանանի մէջ ։ 12219511

### EUZH UC SOLOL

ա. ՄԻՈՒԹԵԱՆ հերքին հախարաբը, ա. Մերե Եւհա արգջա ապրությալը, հայաց որեւէ բացատրունեան, ինչպես Հաղորգած էինք երէկ։ Իրեն լաջորդեց հիջոլա Գուդորով։ Չանապան եննիադրուtekenju bargajud, Quhaquh biblimgan-phibibi fijijuh mju mifle: Upskanid amihlim, Bruckjud mbacubangka uhub kp 24 hmjh 19466-1953, panj fijimgka fiji qapike fipike fikihanji dahubangka tep mju dhofiha qabaqhusuparkgar, qamilg mbap mbaji Vijibib fik kfi fiji-mba nabiba da humangka maha. դրասեց ամար տեղը։ Վրահե ԹԷ ՀԵՐ ՎԻ գած դործոն դեր կատարել, դարկու Հա-մար տասՀակութիւմը, դիմավութիւմը եւ դեսապետ՝ դուբերու Թալանը։ Նոր մա իարարը չիմաւքեռակ մասնադետ վրև է։ ՍԱՍՏՎԱՇՈՒՆՉ ՑՈՒՐՏԸ Երեկ ալ չա-

nehmbackgme mapnig Dembumgh its : postuniquesque un'inquy dipunimus i st. y geLipidue qualpe phenglis dipu 16 hg ng 1gilip, mby mind mit qui quais il marinagliosilip hg hampitis fit y din ujuni pumpulaminch my aktis- aldan, un'inquy bisangusili
st. y shipdimbing to the mumich d. t.
Standardis bolis di son son motioni della di ույլ, թորասություն եր 26 աստիծանի, Անդլիոյ ժէջ՝ 23: Մահեր ալ պատահած են։ Միայն Ֆրանսայի ժէջ ցուրաէն ժե -ռան չորս հողի : Սէնի հահանդապետը 26 աստիճանի, ում» լորս հուլի ։ Այհի հատասրայանավ Հրամայից բանազրային այն հայ Արծերիը որ պարապ կը միամ ։ Հարիւբաւուր կար-ուսծատերիրու հրամայունայաւ իրենց Մասիուր յարկարայինները վարձու տար անձնց որ ինակարան չունին։ Մուրաին Հետեւանրավ մեծ հեղայինանց կը հա դիպին կառախումբերը եւ նաշերը ։ Դրժւրացած է Փարիզի պարենա ինչպես եւ ջուրի եւ կարի հայթայթումը: Բժիչկները կը յանձնարարեն լաւ ձաչել եւ չաջարոտ ուտել,սաստիկ ցուրտին դիմա-

ՀԱՐԱԻ ԱՓՐԻԿԻԻ կառավարութիւնը խղեց իր դիւանադիտական յարաբերու Թիւնները Խ ՄիուԹեան Հետ եւ Հրամա յեց փակել խորհրդային հիշպատոսարա -նը, այն ամրաստանութեամբ Թէ կապեր

եր այն ամրաստանության» է ։ ունէր խոսվարար հոսանդներու հետ ։ ՅՈՐԴԱՆԱՆԻ վարչապետը յայտարարեց թե բրեն ակակ Հոլիարար

Ուխային :

ՈւջուՈՍՊՈՆ ԵՂԱԻ Ռոլան Ալեջսանդը ,
Զուքերի Ֆրանսեցի Ֆանսի եւ տայան գաւող դերասանդ երեջարմին դիլեր :
Զանեւինը տարենա էր եւ երջանիր բրյալու ըսութ պատանել հրեանիր «ուներ 
անեւինը տարենան էր եւ երջանիր բրյալու ըսութ պատեւ «ուքիրններ» «ուներ 
հանի մբ բարանքե տիան տանձեկ ինաթեւոր դեր մը խառար է ։ Մատրանին մէջ 
հանան չարանը տանալով իւրաբարներն 
հերարացման Վիզմերա հայրը կորար 
ձերկայացման Վիզմերա հայրը կորար 
ձերվայացման Վիզմերա 
հրարականը 
հերարացման և 
հանան , անակայանը թիմերուան էր 

Մ. «Օսթերիա» ֆութպոլի մրցումը ու տեղի պիտի ունենար Յունուար 29ին, յե մրցումը որ ատվը պրտը սեստար մին, հեղեղային անձրեւներու պատճառով : Պ. Ժողէֆ Նալպանահան այս առքիւ կը

4. Ժողջա նախրաստան այն անբեր վե յայսարարան ին ժամանակը պիտի օգտա-դործն աւեկի լաւ պատրաստելու Համար իր խումբը ։ Մինչ այդ աշտարիական խումբը մեկնած է Դամասկոս, ուր պիmh dogh unephulpu's pubulh dth fined

### ברעהבר בערצ. שחתחתה

Արևոնտ. Եւրոպայի Կ. Կ.ը. ընդուն ժողովի կը նրաշիրէ փարիդևան շրջանի թոլոր ընկերները, այս շարան դիչեր թոլոր ընկերները, այս չարախ գիչե ժամը 8.30ին, ՊարպօԹ սրճարանի վեր նայարկը, Կառ տիւ Նօր ։

Ներկայ կ'րլլայ ընկեր Գ. ԼԱԶԵԱՆ ։

### SHUULT

Lughi musuch Վերջին պահուն ցաւով կ'իմանանջ Եյ երեջչաբնի օր Մարսէյլի մէջ մեռած է Տիկին Հելեն Պագրընեան-Շահլամեան, յետ երկարատեւ հիւանդութեան : Ողրացibm hepumumik speningrepenus, ingmusik kutu mujihi be pahihi bampahik Gus-pudhunik ke mupihing i dip in mumu-ujen mudunihi bekuntan bitat da : Un punjih munufundhihitan pi do o pp, manakan ja, qualifi be pumukhihu

որաներուն

Պոմոնի Զաւարհան ենթակոմիայն «Կոստեր Հաւարեան հեխակովնայն , Նոր Սերունդի վարչութիւնը եւ Ֆ. Կ. Խաչի ժամաձիւդը իրենց ցաւակցութին-ները կը լայանեն այս ախուր առթիւ իր մօրը եւ ընտանեկան պարադաներուն։

### 119 00-112-09 04

Պուլվար Օտտոյի Լուսաւորչական ե կեղեցիին մեջ

Մարսեյլ - Պոմոնի Լուսաւորչական հոորույլ - Վրոսոր Էրևասուրչյացիա հու դեսոր բայրերը այս կիրամի կեր օրե՝ վերջ ժամը 2-30ին, աղօքաժողովի հրաւիրեն հայ հաւտասակաղ ժողովուր -դը, Գուդիար Օստույի եկեղերին - մէջ ։ Գիտի բարողէ ջոյր Տիդրանուհի Մես-բորետն ։

### 20.84 · 90.80.00.9

ՀԱՅԱՐԱԴ Բառաձայն երդեցողուԹեամբ Վատի կանի ծայնատիիւռի կայանէն ։ Ա, կիլակի առաւշատ, ժամը 10ին ։ Կարծ ա լիջ, 19 ·84 , 25 ·67 , 31 ·10 , 41 ·21 :

ՆՈՒԵՐ .- Օր . Արուսեակ Երանոսեանի եւ Պ. Ցարութքիւն Գունտըրաձեանի նշա նախօսութեան առթիւ Ֆ. Կ. Խաչի Կրը նոպլի մասնանիւդը չնորհակալուԹեամբ ստացած է հետեւեալ դումարները, ի նրատացած չ հառուն կուսարացը, բ օբ-պատա դպրոցին — Տէր եւ Տիկին Կունար — աչրևան հաղար ֆրանը, Տիկին Գունար բաձեան 500 ֆր., 4 . Ցարուքիւն Գուն — արրաձեան հաղար ֆր., Տէր եւ Տիկին երանոսհան 1500 ֆրանը ։

Մասնածիւդը նոյնպես չնորհակալու -Թհամը ստացած է հրկու հայար ֆրանջ, ի նպաստ իր դպրոցին Պ. Սահակ Քիւրև -Տեանէ, իր որդւոյն Պետրոսի - ծնունդին

Imp. «Araxes», 46, Rue Richer - Paris (9°)

## เกเลษก 28

**የተጠ ተይተባ**ጠቀ

Շարաթ Մայիս 26ին, Զ. քաղաքապե տարանին սրահը

### ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

U.jph Shipe Umbibly Tompfbut, Stp Այրի ծիկի։ Մահնիկ Դոււիթեան, ծեր եւ ծիկին Դերրդ Դոււիթեան եւ զաւակ ները, ինչպես նաեւ բարը պարադաները կը ծանուցանեն Թէ հողևհանդստեան պաշգր ծասուցաստ թ չ ւորուաորատումը հոր , մեծ հոր եւ ազգականին ՄԿՐՏԻՉ ԴԱՒԻԹԵԱՆի

մահուան թառասունջին առնիև, այս կի-րակի, Ալֆորվիլի Ս․ Պօդոս Պհարոս և -կեղեցին։ Կը հրաւիրուին ողրացեալին յի-շատակը յարդողները ։

Պ. Արժենակ Համբարձուժեանի տիկնոջ ԵՐՄՈՆԷ ՀԱՄԱՐՋՈՒՄԵԱՆի (ծնեալ Մարկոսեան) կոկծալի մահուսմս ջառա -Summegneh. սունքին առնիւ պիտի առությել արիր պիտի մաստուցուի Ս-պատարար եւ ովրակ կատարուի Հոդև -Հանգսահան պաշտոն 4 Թետր . լարան առուսահան ժամը 10քի, Փարիզի Ս-Ցովչ. Միրաքի նիկոկցումի ժեջ : Կր պատարաղէ Հայրապետական պատ-ուրրակ Գեր . Տեր ՍԵՐՈՎԲԼ եպիսկ ՄԱ-ՆՈՒԵԱԱ.

om-nood Ամուսիծը, գաւակները, Թոոները, Համրարձումհան եւ Մարկոսհան ընտա -նիջները յարդող րոլոր րարեկամները եւ աղդականները կը հրաշիրուին ներկայ ըլ-

րայան արև արև արև արև արև արդ չըլլալով կը խնորդուն ներկայս իրը այդ Մասնաւոր հրաւէր ևւ մահազդ դրկուած ալ :

Stp b. Splylo Badšadobtu Padauštad be quemblikge, Stp b. Splylo Obolyl Phydokodo be quemblikge phydodronyadob Po šadšadoqualado aquemo aqlad, luc-mopat, mye themby menecon Pamplal U. Badšadota Ulpudy khlydylo, spliso U. Badšadota Ulpudy khlydylo, spliso Alb dos

ՏԻԿ. ՈՎՍՍՆՆՍ. ՔԻՒՓՃԵՍՆԻ

ժահուան քառասունքին առնիւ ։ Կը հրաշիրուին ողրացնային յիչատակը արդադները

ԼԻՈՆ .- Տեր ևւ Տիկին Հրաչ Վարդան ետն եւ դաւակները , ինչպէս նաեւ բոլոր ազդականները կը ծանուցանեն Թէ - այս կիրակի առաւօտ ՀողեՀանդստեան պաչ աօն պիտի կատարուի իրենց ժօր, ժեծ ժօր եւ աղդականեն ողրացեալ ծ մօր եւ ազդականին ՆՈՒԱՐԴ ՔԻՆՏԻՐԵԱՆի

մահուսն տարելիցին առթիւ

Կր հրաւիրուին իր յիշատակը յարդող -१ मित्र :

ԱՆՆԱԽԸՆԹԱՑ ՑԵՐԵԿՈՑԹ - ՊԱՐԱ ՀԱՆԴԷՍ ԵՐԿՈՒ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲՈՎ կազմակերպուած

### עמש אערעדר שעפה ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՄՆԻ ԿՈՂՄԷ

Այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 4-12 «LES AMBASSADEURS»

Métro Concorde

RUDDY CASTEL et son orchestre du CAROLL'S

et Orchestre MICHEL CATHEBRAS

Uppmjodup dunbuhgni. phudp
EDDY MARNAY, accompagné d'EMIL STERN

et JACQUES ACHDJIAN (de Bruxelles), le jeune fantaisiste de la chanson française Կանիաւ ապահովեցէր ձեր սեղանները հեռաձայնելով ELYsées 67 - 03



### SECHE CHEVEUX

Moteur à induction sans parasite

ዓትን 5500 <u>ዓርዜኒ</u>ቶ

Դիմեցէք ձեր ելեքտրագէտին

Appareillage Elecro-Mécanique 14. Rue Rochambeau. Paris (9)

Գաւառ կը գրկուի Contre remboursement

### BOLTHSESO

ФИГР2 .- Z. B. T. «Ubesuly» funcs pf dagade mju acepult dude 21/h, unda

սկան Հաւաջատեղին ։ ՄԱՐՍԷՑԼ — Հ․ Յ․ Դ․ «Ըսկեր կարօ » ենքակոմիայի ժողովը այս կիրակի ժա -ժը 14.30ին, ընկեր Պօյաձեանի բնակա -

Aphib . 2. B. F. «Whip » hadhe ՎԻԲԵ — Հ. G. 18 «Ահհ» կավրակին բեզչ՝ ժողովը այս բարան , ժամբ 21ին, Օշանգանան ակումերը։ Բոլոր ընկերնե – բու ներկայունիներ պարտաւորիչ ։ 3. Կ. ԱՄՀԻ իսիի մասնագիւյի ընդչ- ժողովը՝ այս ուրրան ժամը 21ին, հրիս- հան արաչին մէկ : Հայուհատուսիիոչ և և հան արաչին մէկ : Հայուհատուսիիոչ և և հանաստաստանում անաստեմիչինը հետաստաստանում անաստեղիան հետաստելիներ և և

4PPGAAL .- 3. 4. Mush sunumspeyt վարչութիւնը ընդ÷. ժողովի եւ Թէյասե-դանի կը հրաւիրէ բոլոր ընկերուհիները այս կիրակի ժամը 15ին, դպրոցի որահին այս դրրադր տար ուսը օրակարգ։ Երկու «ՀԷ։ Խիստ կարևւոր օրակարգ։ Երկու տարուան հայուհաուուԹիւն։ Պատգա մաւորի ընտրունիւն։ Կր խնդրուի բոլոր ընկերուհիներկն ներկայ ըլլալ ձիչգ ժա-

Ֆ. 4 . WU. 24 Պանեկ օ Քաչանի մասնա հույի որուս - հողովը այս երեջչարինի , ժամը 20:30ին, Տիկին Թորսանանի բնա -կարանը : Կարևւոր օրակարդ : Անդամու -հիներու ենրկայունիւնը պարտաւորիչ :

GPPSUUULP ZUB ZUUTULUULPULUL -611-66061 - Հան Հայ ներեն ման. ՎԱՆԵՐՈՒ Հերքական դատանասունիրեր տեղի պիտի ունենայ ուրբան 3 Փետը. , ժամը 21ին Ազդ. Տան մէջ: Դասախոս՝ LPULS UUU AFLEUL

*Նիւթը*՝ Հայհրը Ֆրանսայի մեջ՝ սկիզ-րէն մինչեւ 17րդ դարու վերջը:

ա սիսչու քքրի դարու վորչը։ ԴասախօսուԹիւհը տեղի պիտի ունենա այհրէն ։ Մուտքը ազատ է

## **Ն**ԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ — ԵՐԵԿՈՅԹ

Կազմակերպուած Հ. Յ. Դ. «Մուրատ» խումրի կողմէ, Փետրուաց 11ին, չարախ իրիկուս, էր Փոնքէ, Լա Քրուա Վէրթի

մէջ ։ Կը խոսի ընկեր Տ․ ԹԱԴՈՅԵԱՆ ։ Կը ժամնակցին Հ․ Յ․ Դ․ Սէն Լուի նը-ւագախում թը եւ Հ․ Ց․ Դ․ Կարտանի Թա-

Ներկայացում , երգ , նուագ , արտաստ -նութիւն , հայկական եւ եւրոպական պա -

Մահրաժասնու թիւնները տեղին վրայ

### 811.1-11.4811.10%

Ֆ. Կ. Խաչի Շրջ. վարչութիւմը իր հա-րին ցաւակցութիւմները կր յայանէ ըն -կերումի Աշժենումի Խաչիկհանի , իր ա-ժուոնոյն՝ Ցակոր Խաչիկհանի ժամուան առ թիշ եւ փոխան ծաղկեպսակի երեք հադար ֆրանը կր հուիրկ ուսանողի մր :

### **4'በ**\90\\\).

Տունը աշխատող գործաւորումիներ , fopuudh Համար : Դիմել F.T.N. 253, Rue St. Denis, 3e étage

\* Un bon tourneur — outilleur con naissant découpage et emboutissage.

Դիմել ժամը 9էն առաջ ։ M. E. H. 13, Rue du Soleil, Paris MEN. 41 - 67.



Salles de séjour Penderies - literie Chambres - cosys Cuisines laquées
Salons-tapisserie Fauteuils-canapés lit

ZUBECET 40 WOULD & ՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐՈՒ ՄԵԾ

ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ 201 80% 2% ԵԼԻ ՖՐԱՆՍԱՅԻ

UUTE HARVE 185, Bd. Jean Jaurè

Boulogne - Billancourt Métro MARCEL SEMBAT

# BUTH

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9°

C.C.P. Paris 1678-63 **ՔԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ** Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆլ Արտասահման տարեկ 3500 ֆր կամ \$ 10

R.C. Seine 376.286 фр., վ**b**ցամս

Հատը 12 фր

. SAMEDI 4 FEVRIER 1956

CUPUR 4 ՓԵՏՐՈՒԱՐ

**Խմբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ** 

## UPL POUPE

## ՆՈՐԷՆ ԴԷՄ ԴԻՄԱՑ

32PF SUPP — PPP 7895 32° ANNEE

Միջազգային մամուլը կը փորձէ լաւա-ահսութեան չող մը դանել անդլեւամե -րիկհան խորչորաժողովին եղրակացու -Abushy 1149

քինանց մէջ: .

Ճողովը տեւեց երեք օր : Այս տոքին Հրատարակուեցաւ պաշտծական զեկուց մբ, որ կը պարզէ երկու պետուքինանց Հրոդատիսակ գործուհերունինան ուղեղինը , Արոպայէն մինչեւ Միջին եւ Մայր

ոեւելը ։ Պաչաշնական զեկոյցին հետ, լոյս պաշտանական դեկույցին հետ, լորտ կր տեսներ միացեալ յալաարարունիիւն մը , իրրեւ հանդանակ երկաւ պետուցնետնց գաղագական եւ ընկերային դաւամանցին։ Առաջինը կը ներկայացնել իրենց ածմե-չական դործուներունիւմը։ Միստը՝ առա-շեղապես ամերիկիան հերջերում , վար-

գրավհառանիեր գր, է սենին վահմեամի ասուները դն գն, է սենին վահմեամի Որանիր արմազ է սն արմեքիշոտնո

ւք ին անխանգալութաննն, չնաատու ջավաան անոճար մոտաիշնքը, չնաատու ւծ իր աշխարշատրհացցը բրացաց ծարկրու բուժան հասին, յարտելով իր « Հաւտաջը Աստուժոյ եւ իր վատահու -Թիւնը իրկրի ժողովուրդներում վրայ»։ Կարդ մր ֆերֆեր իրկու հոր ուխա հեր-կարպուցին «Ուոչինվեկոնի Յարտարարու-

դարարացին «Աշաբիոյիք ին հարասարարու քինոր», որ հակապես ահասակ մել գայինը է, իր հիմնական սկզբու ձևերով Այսպես, յայսապարութիւնը ի՛լով 1. Մենջ համոզուան հեր թե՛ պետու – քիննը պետը է գորութիւն ուժենայ ան— Հայեն առանա առանահե համաս.

Տահւչհանը ժողովուրդներու ազատ ինը նորոչման իրաշամերը ։ 2. Մեր Տաժողումները այս մասին՝ մի-

այն ահոտրանութքիւններ եւ վարդապե -տուժիւններ էնեւ Անոնգ իրենց կերարկու-մը դտած են ձեր ներջին ԵԷ արտաջին բաղաջականուժետն մէջ:

« Ատով իսկ , մեն չ յանձն առած ենջ , ուրիչ թարհկամենրու հետ , ապահովել ինջնավարութիւնը եւ անկախութերւնը այն հեր դես սեղային է։ հեր կանում բայ բույր բարդերի արդերի դույս։ հունոն բերկինարկություն ուսում գունովունենը հանրապետնություն ու առերություն է, է

phot of quastifes of the flexible maximation-ble polythrougher, color of fights a superfungher, kniftely, stome gunts myrkep feeting framme-tion of the flexibility of the first summe-being of the flexibility of the first summer frammersher myster of the first summer have fishing the glorephone flexibility and summers.

Բայց , միայն թաղաթական անկախու -Միւնը կը բաւէ՞ մարզոց եւ աղզերու բարօրութեան համար Ոչ, կը պաշտակամել Յայասրարութիւ-նը, անՀրաժեչա գտնելով անոնց տնտե -

-ը, ասորաժաչա գանելով անոնց անտե ստկան կեանջին բարդաւամումը ։ Այստեղ ըրիտահական տեսակէան է որ կը տիրապետէ ։

ը արբապատչ Ազատ աչխարհի հուանումները արձա հագրած ատեն, Ցայտարարութիւնը չյ

արիւնով, կրօնով եւ աւանդութիւններով, րոնի կցուած են խ. Միութեան։ Ուրիչ ուրըչ միլիոններ թէեւ ոչ միշտ բացորոշապէս, կլանուած են խորհրդային համայնավար Եւրոպայի խմբակցութեան մէջ։ Միայն Ե մէջ մօտ հարիւր միլիոն մարդիկ կը պատկանին հրրեւննի տասը անկախ որոնք գերու , բռնադատուած են աշխատիլ խոր-հրդային համայնավար թերու և ին համայնավար պետութեան ոցման համար հակառակ իրենց huuffhfi»:

Այհրաժեչա է մնացեալ կէտերն ալ ամ-փոփել, ամբողջական գադափար մը կարժելու համար ։

որորկել ԴիՊՔԵՐԸ

## 100.000 ՖՐԱՆՍԱՑԻՆԵՐՈՒ 8038C ULATIONS UES

### ጉታጉበ**ጀ ቴኒ ጉ**ሀጀ<mark>ኒ</mark>ኮፈኑኒ ጉኑቦ<mark>ቶ</mark>էኒ

Հինպչարթի օր 100.000 Ֆրանսացիներ արումա ցոյցեր կատարեցին Արժէի ժէջ՝ , ի ծպատա կուսակալ ՍուսԹելի որում պաշ -տուր վերջացած է եւ ընդդեմ նոր դահլի-նին քաղաքականուԹեան ։ Կը վախցուի որ առելի ծանր ցոյցեր սարջուին յառաջիկայ չարքու, երբ Ալժերիա հասնին վարչա ետր եւ գօր. Քաթրու

Տեղական ԹերԹերը կը գրեն Թէ ցու որաբները ամրողջ մէկ ժամ՝ զանագ ցարարծերը ամրուք մէկ մամ դանապաս միջոցներ փորձեցին, որպես դի Սուաքեկ չկարենալ չոգենաւ ճատիլ, միրանսա վե -բաղառնալու համար։ Ի վերջոյ հայե և դաւ ոստիկաններ եւ հեժապ դինուորներ կանչել, որպէալի մինչեւ հաւամատույց, դաւ ոստիկաններ և ծաշետ<u>ը դր</u> կանչել, որպետգի մինչեւ հասամատողցյ առաջեղորեն ծրաժարձալ կուսակալը ։ Ցուչարարձերը Թշնամական կանչեր «Դուժանեն» , «Հրաժարէ, Մոլէ», կ՝արձակէին , — «Հրաժարէ , « դէպի կառափնատ , Քախրու » ։

«դչայը դասարատա, բաջրու »: Ինչալես դրած ենքը արգին, վարչապետը Այժերիա պիտի երվեայ դօր. Քավերուի «հա, որ հա՝ պիտի հաստատուի, վարև ա-րա համար իր նոր պայածը և իրին ա-խարար - ժաղորդան . Կառավարուկեամ րարլու - արդար ծրագիրն է ծոր ընտրունիեւններ կատա – թել , որպէս դի Ալժերիան - վաւերական ձերկայացույիչներ ունենալ, ըանակցելու համար Ֆրանսայի հետ ։

Մինչ այս մինչ այն, ընդհարումները կր չարունակուին Ալժերիոյ մէջ։ Քոսնեւմէկ հոդի սպաննուհցան վերջին 24 ժամուտն ընթացջին։ Մարոջի ևւ Թունուդի մէջ ալ ընթացրին։ Ապրոցի եւ Թունասդի մեջ այլ դամախարկ և Ար արմական մինքը։ Թոււ -մուրի աղգայնական կուսակցութենան վա-թեչը։ Պուրեկաա , Փասիր ալիան կայ , դամակցելու եւ ինչնավարութենչը վաւ -Սացնելու ծամար։ Մատմաս որապես պետ առաջարկե ըանակի կորից մր կայմեկ եւ ւիւանադիտական յարաբերունիւններ աստատել ուրիչ երկիրներու հետ ։ ղ իւանագիտական

× Հրատարակուած տեղեկուԹեանց ժաձայն , վերջին պահուն ՍուսԹել Հրասայլի մը վրայ գրուհցաւ դիհուորհե-րու ընկերակցու∂եամբ, որպէս դի կա ըտեւ ըսկրրավցութետաթ, որայքում քի վա-րեհայ մեներիլ: Երբ ըստրափ հասաւ , չո-գենաւ տուսընարդեցին չարժուն սահղուդ «Եր հաստատելով, Բոլոր տեղեկունիւ» մերը կը հաստատեն եք երբեջ արավակ ցույց կատարուած չեր Արժեն «Եչ։ Աշելի ցոց փասապուստ Հբո վերջո մՀՀ մեծեր թած Հարիւը հարար Ֆրահսացիներ կակա-յեղօրեն կը ծափածարէին Սուսիեկը , ա-մասնային պարտուն մինչեւ ծառահան վիստ : Թասիօրը երրևմն կանդ կ առներ և ցուցարարները ծաղկեփունչեր կը մատուցանկին Տիկին Սուսթելի ։ Ալժերիոյ բոլոր ցանելին Տիկին Սուսնելի։ Արժերիայ բայա չեահրեծ ծառած մախկինը ու պատերադմի դուներ դիրը բանած եին նա-ատանարիային մէջ։ Շատ մր Էջերիա։ վրայ դրուները վես արայուստ ելնւ իր-թեւ աուղի նչան։ Վես օրին, երր կաշտա – կային կառըը նաւահանգիսային վը մոտե-նար, թայմունիներ խորատինը ստանիա-նական չղժիան։ Մուսինել տակարունցում հայտն առատ ենեւ ածապատանան ահապատ որթամ։ Սումթել՝ առավորուհցաւ կառչեն դուրս եկել, բրջապատուհլով ան-համար բազմութենչ եր որ անընդհատ կր ծափահարէչ։ Երբ չորենաւը կր մեկներ ձէր ժամ դապաղունով, բազմութելներ «Մարսէլնեցոր կր Թորացներ, հետոչ կաղագակեր — Ֆահուս Բին», կեպք Մարսելների հետոք Ֆահուս են Ա «Նադաղակեր - Ցահաութքիւն , կեց։ Սուսթել , կեցցէ՝ ֆրանսական Ալժե

Ալժեր կառավարիչը Փարիզ կանչուն ցաւ ստիպողարար , կառավարութեան Տետ խորհրդակցելու համար ։

× Մարոչեն կը հաղորդեն Թէ 2-3000 ըմբոսաներ կը դործեն Թաղայի չըջանին մէջ։ Միշտ կողմե մեծ մտահողութիւն կը պատճառէ Քաղապլանջայի կացութիւնը։

## ## OFC OFFT ##

GPF «2111-16-U.» 6 41 424. Հետեւեալ պատմութիւնը նոյնութեամբ Կընդօրինակեմ Պոլսոյ թերթերեն ։ Աղ -

գիայն կիներուն համար հերկայացումներ գիտոր կիներուն համար հերայացումներ գիտորաների հերայացումներ գիտոն հերայացումներ հիմեն հերայացումներ հիմենայացումներ

Էմին Թանընմըչ անուն «զուռնանի» մը mplungshary dhan thang ne angang ana digagan ya pamadahan palampan kanamang manunca plangang ala hispan sanahan manunca plangang ala hispan sanahan manunca plangang ala hispan sanahan manunca bangang alampan sanahan papa pamahanta mang alampan sanahan papa pamahanta mang alampan sanahan

արտասրուս գրայ հղան եւ ակատե պոր -ապետում իլ պարել համահրումի ։ Այս քառասուն կինելեն քաջալերուտն , միւս հանդիսատեսներն այլ ընդամելն վենց հարիշը կնիկ , նախ ձայներով , չափ առւին պարողներուն, ապա , ջրիմանալով եռեն և իրենսը ալ ախոսներու վրայ ցատկեցին եւ կատաղի պար մը դարձաև, անդնդնատ պորտ նետելով»։

հնչպես ըսի, պատմութիւնը արտա -գրած եմ նոյնութեամբ, հայերեն թարգ -մանութենէ մը։ Ոչ բառ մը աւելի, ոչ ալ պակաս

Այս կարգի պատմութիւններ ամէն օր կ՝երեւան թուրք թերթերուն մէջ։

գարուաս թուլո թորթորուս աչչ։ Յանախ արիւնալի ընդհարումներ ալ կը պատահին, իրրեւ հետեւանք առեւան գ գումներու , լլկումներու եւ գագաձային բարքերու։ Պոլսէն մինչեւ Անատոլուի խորերը :

ինչ որ հրէկ ոչ - իսլամնհրու դէմ կը կատարէին անպատիժ, այսօր, իրհնց ազ-գակիցնհրուն և կրօնակիցնհրուն վրայ որձեն սանձարձակ ։ կը փորձեն նութեամբ :

Թուրք մամուլը եւ իշխանութիւնը ի զուր կը հնչեցնեն ահազանգը ։

« Ցեղին Ձայնը » լռութեան կը դատապարտէ ամէն ազդարարութիւն եւ խրատ։

Պրուսայի պորտախաղի պատմութիւն**ը** ամէնէն անվնասն է , իբրեւ հարազատ արտայայտութիւնը նաշակի եւ քաղաքա կրթութեան ։

արբ բջան այն գնության արագրության հարագրության հարագրության հայաստան հարագրության հայաստան հարագրության հայաստանությունները արևիրի վրացնառանությունները հանագրության առաջանելու համար, ինչպես գրեցին թուրք թերթերն ալ ։

25մ գիտեր թէ այն ատեն ո՞վ կը փչէր «պուրհա»ն, բայց այս դէպքն ալ տարբե-րութիւն չուննէր պորտախաղի մը կատա-ղութենէն ։

դնութագա: Եթէ Պրուսայի գիոլացի կինհրը աթոշ-նհրու վրայ կը ցատկէին, իրարմէ ներ -շնչուհիով, Պրլայ և։ իզմիրի աշարառա-ներն ալ խանութէ խանութ կը խոյանա -յին, կացինով, հրկաբհայ ձողհրով ես հայիս և հայիսային արևորով իր հրձիգ լաթերով

Զուրհա<sup>6</sup> կը պակսի, ամրոխին կեր ճա huufup

Մանաւանդ հիմա որ Երեք - չորս կուսակցութիւններ ասպարէզ կը կարդան իրարու, իշխանութ-իւնը գրաւհլու հ

### «MUSGRURUTH LSUVAL 25 ULLUSUSUO"

ԱՆԳԼԻՈՑ ՎԱՐՉԱՊԵՏԻՆ ՃԱՌԸ Մ. ՆԼ ՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ԽՈՐՀՐԳԱՐԱՆԻՆ ՄԻՋ Անգլիոյ վարչապետը, Սրը Էնք. Իալն սկու կարևոր ձառեր խօսեցաւ Մ. Նա -անդներու ծերակոյաին եւ երեսփ. ժո դովին մէջ, պարզելով միջազգային կա -ցութիւնը եւ երկու երկիրներուն դործակ-

Ծերակոյաին մեջ ըստւ, - 10 . Միու նետն ծաւալումը, որ դոպուած է Եւրո -պայի մէջ, այժմ կը փորձէ համրայ մր րանալ ղէպի հարաւ եւ արամադրունիիւնրանալ դէպի չարաւ եւ արամադրութիւել» Ֆիթր կէ շագակե այն երկիթներուն - մէջ որաեր փորձուտն չեն ասակաւին։ Կրեմ կին փոխու ի փորձուտն չեն ասակաւին։ Կրեմ կին եւ փոպաչյանցներ, կը կատարել գենջ ձարելու առաջաղիվերե եւ Թիմասնակ գաղտասութներ։ Այս նորանչան յարձա արարասուջինը։ Այս նորանչան յարձա կողականին գիմաց, ունինջ երեջ պար տականութիւմներ .—

1. Պէտք է պահենք մեր դինակցութեւնները եւ բարեկամունքիւնները վճռապես , ուղղամաօրեն եւ առանց չթմեղանթի . — 2. The opinibility of the representation of the second of 2. U.ju zpemintpneh dtg nep gings թիւնները բաշական չեն ատոր համար եւ թրեսները բաշտվան չեն ասող համար են վիմարունինն արևեր կրար վործել։ Վետչ է անտեսապես օրևել այն երկիրներուն որ ամենեն աշելի պետջ ունին, հասի դոմա-չմերով մեր բարևիսաներուն՝ բանաշոր որոշանչները, սակայը առանց մոռնալու Spenister

միոսմերը»։ Իարն ամեքներ աշելի ծանրացաւ Միջին Արևշելիի վրայ։ Իսկ - միջադղային կա -ցութիւնը պարդած ատեւ բացատրեց - Թէ Մ. Նահանդներուն եւ Խ. Միութեան հի.լէական դէնքերու կարողութիւնը փրկա բար երկիւդ մր պատճառած է, անհաւա-նական դարձնելով նոր աշխարհամարտ մը։ «Եւ սակայն վտանդաւոր են անուղ -

## Orhuuhnr E ZULLMH GUNUR. AND NAC

« *Յուսարեր* » հետեւեալ հեռագիրը ըսացած է Հալէպէն (31 Յունուար) — ՄԵՐ ՅԱՐԳԵԼԻ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ BES TURPULEDE PERAPPEUR OFFIU.

PAR ASUK REPPAR AUKUM. AALAAL BK SAKUK UULPUAGES ZPULUUS -*ՑԱՌԱՋ* .- Ինչպես յայտնի է ազգ. ի խանութեանց հակառակորդները ամիսնե\_

սթափի∘ն,դաս առնելով կառավարութեան այս որոշումէն ։

զակի ազատծալիցները » ։ Երևաի ժաղովիծ մէջ ալ իստելով, ի – այն ժամաւուրապես չերակց ԹԷ - Մեծծ Բրիասմիա «Էուդե Մ - Նահակձերուն ձեռ բաժձել ազատ աշխագծի դիծուսրա-կան գաշտպանու Թեան թեռը » ։

### שרשפנ עועטויע ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԷՋ

Պաչաշնապէս կը Հաստատուի Թէ Ֆը -սնսա Հաւանած է մասնակցիլ Միջին Աpahan sambad k danbahyh Ukfih Uphelejgi Apparphihan pajan bahyhidipan
jahin filmi b, biyah mandunfund kib
Bajiha bi. U banshajihapa, Renfihifipa
bi. U bajiha ba. U banshajihapa, Renfihifipa
bi mangha danghi mafip in hip biyah pajangh manungha samban. Renfihifipih
bi sambahyan binah minjimhah ke
Bepadamhah yhanyahihipan ke. Renfihipihah
bi sambahyan binahih jang da
yanyahi dipinjaha, kandhi napanapha
jahan bi. Libu sambahyan bilanghahyan bi.
bilan sambahyan hip banyahyan bi.
sampa bi. Sambah sampahahundah sampah
ja sambahyan bilan sampahahundah sampah
ja sambahyan bilan sampahahundah sampah
jangha bilan bilan bilangha bilan sampah
jangha manghah jahannahlang ke. Pin
pan bili yahundah sampahundah sampah

(Շար.ը կարդալ Դ. էջ)

OPARITY GULLANKUPY 268

### **Խ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԱԶԳԵՐՐ** ԿՐՆԱՆ ԸՄԲՈՍՏԱՆԱԼ

Արևւմահան ժողովուրդները արց կուտան ՔԵ քինչ հեռանկարներ կան ներջին ըմբոստունեան մը համար, Կը – բեմլինի դեմ : «Ե․ Ե․ Հերըլա»ի մեկ աչ – իստակիցը լուսարանելով այս հարցը դիտել կուտալ Թէ խորհրդային ոստիկո of hint, Greening 184, hory-inputyly neutylun-balania opan plickip midspatyli, fly quaghty, myruphy pelpramac Plebs dyn, migantylung tungan med fly migy b. "Phosphath simbupay -kelyb mappelpain 482, lepple Sambening zuckpris quantalquir pusher til proposal plantis my 1858 Berespay Absulania. Hand blank ke man tils dag annalandis tillania. գրուսուոց որ արուսրող Ճիևան եւ ազգային - փոքրաժամուրենանց Ճիչնւ։ Մինչնւ անգաժ անոնց Հակաժայ-նավարներուն Հաժար դժուտը է միասին աշխատիլ

այրատրը : Հիմնական տասիսապը կը ծագի անվե , որ Մեծ Ռուսերը կը փափաքին ունենալ ոչ - Համայնավար վարչածեւ մբ, որ կո-ռակալի առմուտի այնչան տարավու-Բինս, որջան ուներ կրեմվին երր Բ. աչ -

արհամարտը սկսաւ ։ Փոքրամասնութիւն hunging գուրդները , միւս կողմե, , կ ուղեն բաժ-նուիլ Մեծ Ռուսական իշխանունենեն եւ Հաստատել անկախ պետունիւններ։ Փոբրամասնութեան հարցին լուծումը է Թուի թէ մշտալուտ է խորհրդային ող

րհրդութեան մէջ ։ Ռուսիոյ Սամարա նահանդին մէջ 1922-Ռուսիոլ Սամարտ համահրեր 419 1922-եր գիւրեր կային, որոնց արտա 416 , տանհրը փայտել Աոսնց գով կային մա-ջուր գիւղեր այ, պատումաններուն տոքել ծարկի տուսիկում , մարկուան պարհային ներով : Փոջրերը մաջուր 410 եւ միւս-ներին աւելի բաւ հայուսան : Ար նոր բա-գաննրուն 418 կը բնակելին Վոլկայի Գերմանները, որոնց Ռուսիա դայան են հրկու դար առաջ , կատարին 6-ի հրա-«երա է Կայարուհիս մատահից Մե այր առ-«հրահակար առաջ , կատահից Մե այր առ-April, Aminareckh damakhy PK min me-kummak pimbarapak pi ke Supimar Si-quang Sklep par, opkanh alpah Summik-ko area afragushko: Umhar p. Suhamah phaba keplamunte, panderikhan Brochen Kill, Anfanj Akpadokhip ayaskiylo p-pika phapak, hodog ke membarikhiba-pi: Um dangalaring Brachar 160 majam-ko habangan kerdalarka Klep by hagili. Pkir 1930h dangasadanah, Uko Broc-akip Sk-dum sampinin ya hagili bedag-diring kepis pendadan pada dangalaring sambalam-mak phaba sampinin ya hagili bedag-aring hagis Philiko Poh min sambalam-ma philog sambangka melih ujuhun k myang sambangka melih ujuhun k

այսօր ։ 1939 է ի վեր ժիլիոնուտը Ուկրայիա -ցիներ, Լեծեր, Սոլիաակ Ռուսեր , Ֆին -լանաացիներ , ԼոԹոիայիներ , ԼաԲ -վիաններ , ԼիԹուահյիներ և Ռոժանայի ներ ըսնադատուեցան ժիանալ Խ Միու -

Phule: Pul ng dth Uld Annu Junn վուրգ , « աղատագրուհуտւ » Կրեմ լինի

Համայնավար բռնատիրուժեան առա ջին տարիներուն, ձերմակ Ռուսերը աչ zpa mappatapara, sapamy pocusapy mz-bumbym mamput, pagskihlum dyngan-škep 1919/p mapma, qop, bibakefir Uk. Ordin, ppinlik nikapi bibaha zapobyma-sambilind dhighe. Opty, ng dhuju hufur sambilind dhighe. Opty, ng dhuju hufur sambilind dhighe. Opty, ng dhuju hufur

«արրը այրու «առու է ստողուայէս « Ջորավարը չյանովարու, որով-հանւ ժողովուրդը չկրցու օրենլ իրեն ։ Գիւգու ջիները կե մատեկին որ եթե ձերևոր ձերը յանույեն», ես պետի առեկեն իրեն ծոր արուան Հոգերը։ Իսկ Ուկրավարի ձերը կր ժատեկեն իե՛ Գեների պարգա արես ուրիչ Արգ Ասւս դնը է սե անաև ժե-

պետ ուրիչ Մեծ Ռուս մլն է որ պիտի դը-րաւ է իրենց երկիրը : Ուկրայնացիները եւ - ուրիչ ազգային խմբաւորումներու է արցը մեծ ինոլիր մլն է որդեւիկներուն համամբ է Համայնակար վարզապետունենան համաձայն, այս փոչ-ըսանասնունինանիր անժիչապես պիտի ձուրուկին, ատեղծելող հրադերային մարդըչ։ Իսկ ձուրունը չատ դանգադ յա-ասնում հենչ այներումը չատ դանգաղ յա-ասնում հենչ այներումը չատ դանգաղ յա-

ռաջդին ունիլու ունեցաւ ։ Ուկրայնացիները Թունդ աղդայնական ներ եղած են ։ Մինչեւ 1922 դինեալ ը բոստութեան կը դիմէին։ Էլիզապէթ րոստուբեհան կը դիժեքին: Էլիրսագեք – կրատ (ձերկայիս Կիրսիսիսատ) «հետ տարուան մեջ 33 կառավարութենս» եծ – Թարկունցաւ, նախ Էլինցին Մեծ Ռուսե-բը, ապա Գերմանները, Ուիրայնան ազդայնականները, Կարմիրները եւ ձեր – մակները

սազարը: Մօտ 40 միլիոն Ուկրայնացիներ ինիտ կերպով Հաստատուած են Գոնէն դէպի արևւմուտը Չեխոսլովաջիա։ Անոնը կը 

կրէմլինի վարիչները կը մտածեն չատ մը Ուկրայիացիներ պիտի Հակին դէպի Արևւմուտը, ենէ Խ Միունիևնը պատերազմի ըսնուի։ Հակասակ 38 տա – րիկ ի վեր համայնավար ջարողութեան, հալածանըներու , մաջրադործումներու իրենց երկրին մէջ, Ուկրայնացիներ տակաւին գօրաւոր Տինդերորդ սիւն մը կը

Ուկրայնացիները ամենեն մեծ աղդայլ փոթրամասնութիւնը կը կազմեն Խ Մի ութեան մէջ։ Անոնցմէ դատ կան ուրիչ ութատա աչ : Աստայաչ դատ պատ ուրը։
- հեր, որոնց գտառու ադպային աներներ ուհեն : Մատնաւորապես Կովկասի մէջ , ուր
կը ընակեն Վրայիննը , Դաղսաանցիներ ,
Ադիրեներ եւ Հայեր , որոնց ոչ - որոշ ժադովուրդներ են եւ ունին իրենց լեղուն եւ ջը։ Վրացիները, օրինակ, անկա ութիւն մը կազմեցին երը ցարակա նութիւնը տապալեցաւ, եւ ենթարկուն ցան Խ. Միութեան, 1921ին։ (ԽՄԲ.

ջույերն ալ)։ Բ. Աչխարհամարտին Կրէմլին արմա տախիլ ըրաշ եւ աջսորեց փոջրամաս նութիւններ — Վոլկայի Գերմանները Hethishbandur, 209he

## **ФИГРЯР 3032 ТЕГЯЦЧЪЕГС** bh Ub & 2 ...

Փարիզի արձեստակցական ղերձակնե րու պարրերաթերթը՝ «L'HOMME» որ կը Հրատարակուի Ժան Տարուի խմրագրա պետու թեամբ եւ որուն վարած կարուձե-ւի դպրոցին համրաշը տարածուած է ի ւր լորոցը հասրուր ապրում արև արիւոս արտրեն Լատրվե - Ռուսել -Դարու արումներով, իր Յունուար 10ի Թիւով չահեկան տեղեկուԹիւններ կու Փարիդի Հելլեն Դերձակներու Մի տայ Փարիզի Հե ութեան մասին։

P.t.L. մեր հայրենակից մեծ ԹԷ փոքր

արտա արև հայրենակից մեծ ԲԼ փոջը գերծակները կր ասանան ու իւ պարրերականը, ու երացայան ու արև պարրերականը, ու երացայան միջացաւ, չիացը հարարերու ջառաքեր հայարարան արև արև հարարերու չունը հատաքեր հայարը և հարարերու չունը հատարեր հայարարան արև գրել հերեր իր առաջին էջին վրայ — Ինչպես անցեսը ասարեներու ընկաց գին, ծարարերի Հերլես Դերծակներու Մի - ունիերը Դեկտեմերեր երերաների հերաական պարածակալը, չուվամառարունենամի նու հերլեսական կարական արև հարարենի հեր հերաական արարածական արև հերաական հերաական հերաական հերական հերականական հերական հերականին եւ հերկչնական դեսարանին, ի նպաստ Միութեան ձեռնարկներուն ։

Արդէին իրենց րոլոր հանդէսներն ալ ի -րերօգնունեան եւ բարեդործական նպա -աակի համար ըլլալով, անցեալ տարուան իրենց պարահանդէսին հասոյներ յատկաyaryud the Optimidlet, but a ուսանն ալ Յունաստանի երկրաչարժի ա -դէտեայներուն ։

Խրիմի Թաթարհերը , Չէչեները եւ Ին որլուը է հարտեսը է ՀՀՀույը հետո Արս ժողովուրդները ջջունցան Ասիոլ իսո-ընթը անժանոն ուղղունինամբ է Բոլչե -ւիկներուն րուն նպատակն էր աղատիլ երել արտանասող արևիլ է , որոն իրրեւ բոլչեւիկ «հասուննալու» ոչ «Ա յոյս կը ներջնչէին ։

յոյս կը հերջնչէին ։ Խ. Միութեևան տարագիրները արտա -սահժանի մէջ կը միանան կաժ Մեծ Ռուսական խումբերուն եւ կամ փոջրամաս -նութեան ճակատին։ Ամերիկեան թերթին կարծիջով , դօրաւոր ՀակաՀամայնավար դիմադրական ուժ մը պիտի կազմէին հԹէ

աստրապաս ուշ սը պրտր դարչեւ Վրեմլին դժուտը Հարցի մը առջեւ ասուի։ Անկարելի է Հաչուեյարդ հայուհյարդարի ենթարկել ընդդիմադիր փոջրամաս հեխարդել ընդերաարը դարրատանու Թիւմները, որով-հանե ամրողջ Խ Միու Թեան ժողովուրդին գրևիք կէսն են։ Միւս կողմէ, յուսահատական յառաջդի -մուիկեւն կատարած է զանոնը թոլչեւիկ առւթրու դատարած է գանաչը բողչնորդ դին խմրակցուժինները կրնան մեծ աղ -դին խմրակուժինները կրնան մեծ աղ -դեղութին ունենալ համայնավարուժեան Տակատագրին վրայ

Այսպես ,անոնը ոչ միայն ձևոր կ հրկարևն իրևնց հարապատ հղրայրներուն, այլ եւ միչա պատրաստ են ըսելու ներիայ՝ երբ աղքար կը դարնե Ֆրանսան կամ Ֆրան-ապետն Միուքիևնը ։ Այս տարուան ամավերկի երևելոյքը

Այտ տարուատ առավորքը՝ որովորքը Հատ յաքող անցաւ իր ընտիր դեղարուես -տական չայտաղրով, չնորհիւ թագմանիւ յայանի երդիչներու որ ներկայ էին սոյն հանդէսին : Իրևնց ներկայութեհամբ հանդէսին ։ Իրենց հերկայուԹեամբ պատուած էին կերպասի վաճառական զատուած չրա զորպատը է. Եր, վարպետ ղերձակներու Աղգային Իաչնակցութեան եւ Փարիզի վարպետ դերձակներու Սենտիջայի նախադահնե

պահել չափի վրայ աչիատող դերձակնե -րու վարկն ու անունը։

Ինչպես ամեն արհեստաւոր, mint hills յոյն դերձակներն ալ պէտջը զգացին հա-մախմբուելու Ֆրանսայի մէջ, ի խնոլիր hull for horal built :

1930/ա 4/18 առեցա U.jungtu tp np Luputin Phyan ւկներու եւ Փարիզի Հելլէն լարդոտ բորձադոսրոշ ու գարրգը։ Դերձակներու Միութիւնը ։ Այս միութիւնը իր մէջ կ'ամփոփէ

վարպետ եւ Թէ դործաւոր դերձակները անխանը ։ Աժէնքն ալ նոյն արհես աին ծառայելով կրնան փոխադար

alib δuranjkud lipinis dalamanjamianan uktif par finan sandini ta visusimani i 1952ξε h dip θ. Manatasanjantah sa - lamatasanjantah sa

այլ եւ գաւսար ոչը ։ Վերջին պատերացեր չատ րաներ վեր ի վայր չթեց, տոսնց կարգին է չափի վրայ աչխատող դերձակներու պարադան Զատ-րաստ մազուստ կամ «ըսնֆէլաիսն» կոչ րաստու որ արհամարհելի էր իրրեւ ո -րակ, հետպհետէ րարեփոխուելով հասած է տեղ մը` որ դլուխ ջերել եւ "տածել կուտայ չափի վրայ աշխատող դերձակ ներու դանդուածին

արրու գտնդուտծին ։ Եւ պատրաստ Հադուսան Տարտարար -ուեսաը՝ դաւակը մեծ դրամադլունի, դին-ուտծ պէս պէս մեջինաներու կադմածնե -րով , իր կրունկին տակն է առած , չափի վրայ աչխատող արձեստաւոր դասա դը, մեծ ու պղտիկ անխախը։

գը, մեծ ու արակի անխակը։ Պատերազմեն տասի առեննն հասարակ բանուորն ու դիւղացին չէր դիքանիր պատրաստ հաղուստ մր հարձիլ եւ ուներ իր դերմակը։ Այսօր «բոնֆի չաիոն» և յու հախորը հե ոչ միայի բանուորն ու դիւ գացին, այլ եւ բժիչկն ու առամնարոյ -

bee the bally bally

## ፌ 36ቦር ቡርՆበՑኮ ሆኒՋ

Երբ իրիկունը տուն դացի Լառուսը նա-յեցալ, բայց չզատլ։ Այն ատեն հասկցայ որ շկանանչ լեղու»ին կը պատկանի ։ Այդ աչխատանոցին մէջ ինձմէ տոտջ

մեկ Հայ միայն կար, րացի գրասենեակի չորս հայ պաշտոնեաներեն, հետպհետե շորս ռայ պաշտոտատորը», Հատմարով Հայերուն Թիւը մինչեւ ջոանի բարձրացաւ Կային երեջ Պոլսեցիներ եւ մէկ Իղմիրցի ջոան տարեկանէն վար , ո-

րարձրացաւ Վարա որը Վարայիստը և և և Լաբերայան Հարասան տարականներ վար , ոըսներ ժատքիսի գործարանները նախրապեր
ենի քենականական օրանագներն՝ :
Քանի մի տարի տում՝ Մոնսիասնական
հայ րանուկ փողոցե մը կանցնել մարդ
հր դամարականասի մը տնոյին վրայ ինցած ինծի ծայելով կը ժայանը է Կարծեցի
ել հանու գանուոց հարթում ու կր մայնէ ։
Շուտով իները վրայ եկոււ եւ «ասիկա ան
ձրա ինձինինա Արդ հրա եւ «ասիկա ան
ձրա ինձինինա Արդ Պական պաղակ
ձերն ել դոր 25 տարիկ ի վեր չէի տեսան։
Այն տանն 18 տարիկան, այսօր հանումի
հր առան 18 տարիկան, այսօր հանումի
հր հրար դրիումի մարդ որ հերը
դայց ինացայ որ ձերը «բուծիերաիոն»
դործ կինել իսկ ժեռոր եղակի տեղար մր
հրեր է կանարա որ ձերը «բուծիերաիոն»
դործ կինել իսկ ժեռոր եղակի տեղար մր
հրեր է Զատերացին իր հրաց չե
դանիս մեջ դերի ըրբուով , ժարդ չե
դահի հաժակ դրելու հաժար եւ փարիգ-

գրոսավայրի մր տիրուհիին հետ կր

այր ոգոր ։ Գալով Իզմիացիին , 1925ին , Գրիզոր Կիւլհան , որ հոն Աայհատու Կիւլեան , որ Յոն և՝ աշխատեր , անոր է ւհաէ «Ցառաք»ի ՝ Հրատարակութքիւն կարծելով Թէ մեծ ուրախութքիւն պլ maunt suspets papel se behen Ան կրաշորական դիրջ մը կը բռնէ եւ ձեռ ջի չարժումով մը եւ դիմախաղով մը կ՝ը ungul de 4'e «Ե «Հիմա ուրիչ տարավերա կայ» ։ Անոր «տալավերա»ն այն էր որ , մինչեւ այդ իր Ճնողջին չուջին տակ - մեծցած , - այժմ ծնողջին չուջին տակ մենցած, այժ կեանջի պայջարը սկսած էր, անոր մա մար կարևւորն էր նախ մարմնաւոր ար -նունդը եւ եքքէ ջիչ մր ժամանակ մնար այն ատեն կը մատծէր մատւոր սնունդի մասին : Բաւական տարիներ դինջը չէ տեսած , օր մըն երբ հանդիպեցայ փողո ցի մը մէջ, ըստու իկ իմադած դրամարով պղտիկ կտուր մը դներ է եւ մէջը ապրանը լեցուցած դացեր է դաւառ ծախելու Հա լեցուցած լացեր է դաւտո ծախելու էա Հար : Ճանգուծ արկած քը կր պատահի ուր կառջը եւ ապրանջները ամբողջու -Թեամբ կր վառին եւ Հագիւ ինչպինչը կարատ : Եւ տապես հղակացուց, մերա-մարձա չէսուվ մը, «ուղեցի Պալթայի «Ա մը կոթ ըլլալ, այդ ալ չեղա

Օր մը աշխատանոցէն հայ բանուորու Մի մը աչխատատոցէն ծայ բանուորու -Հի մը ներս մասու, Պոլսեցի, իրբեւ դործի լախ տպածոյ կարմիր, խոշոր վարդերով եւ կանանչ տերեւներով գարդարուտծ չը -Ըարդեստ մը հաղած էր որ Տափոնական «phonio»h 4p ininity:

Այդպիսի շրջադդեստ պոլսահայ կիսերը ատա մեջ կր ծաղելեր իր ան եւ տաստ մադերով գլխում վրայ, ուղղածայհաց խո-ջոր շարմովչ մր չիհած էր ծափոնացի վիներու մաս, ինչով ա կը անահեր պատկերներու մէջ (այն ատեն դեռ կի ներուն մադերը կարելու սովորութիւն չկար)։ Թուխ դոյնով, սեւ աչջերով , կարձահասակ եւ նիհար էր , րոլորը կարգարտասան արևութե գրն է։ Եաջը գիտ և է։ Եռուջ անունը մնաց Հագիւ ոն Հայ ըլլալը, բայց անուն Լա ժափոներ»։ Շատ չկեցաւ, - 10 op :

Մարան մըն ալ միջաղէպի մը ականա -Waynof of in at of the met with the per distance what they is the full mangibility, but he should be a full plant of the շատերադ դարգը։ «օօ, ընև նել են և ժարգասպան պիտի բլլաս» ըսի։ «Օր մբ այս ժարդը պիտի սպաննեմ, պատասիա-նեց , բարկանային։ Քիչ վերջը Չինացին նեց , բարկանային։ Քիչ վերջը Չինացին ջովս հկաւ Հայէն ղանդատերու համար , թայց խօսածէն բան մը չհասկցայ ։ Ատեն ատեն «Արմանեա» բառը կը դործածէր , անչուշա Հայ ըսել կ'ուզէր ։ 0ր մը Թուրջ մը նկաւ որ ըստւ իք! Ապաիւլչոմիաին աղան է, բայց խօսջե -րէն եղրակացուցի Թէ իր մայրը Ապաիւլ Համիտին հարէմէն դուրս ելած , եւ մար-դու մը հետ ամուսնացած եւ այդ ամոլէն रिवार देव विक्रमा

«Մանկօվո» էր եւ երբ տեսաւ որ բոլոր Հայերը մեջենաներու վրայ կ՝աշխատկին Հայտրը տերատասրու գլույ դ աչրատերո այս պարագահ վարկարևիիչ համարելով , ըստու Թէ ինջ առած դրամին կարօտը չէ , Տարտարադիտական ուսանող է , եւ հկած է կառջերու չինուԹիւնը ուսումնասիրե – Sudmy :

70 - 80 Հողինոց աշխատանոցի մը մեջ 70 - 80 Հայիստ աշխատանայի մր մէջ 15 - 20 Հայիստ ներկայունիւնը բնակարունի բնակարունի և արար արարա հարար աշրաբանին արև արաք և արարակար մր պետի կապեկնե Հայկսպես մասին վարակայն մր կարական որ կատակարում ընդա ձեր միջ միջ և թր հրակը օր մր «Լե Վարականին ան այն արևը օր մր «Լե Հայիստյին և և իրի հրակը օր մր «Լե Հայիստյին և և իրի հեցներում արուաժակարի միծ է). Ուրեմն դեռ այր Սուտաիանին Հայերը ազակ վկայավան մը լախանին Հայերը ազակ վկայավան մը լախանի Հայերը ազակ վկայավան մը լախանի Հայերը ազակ վկայավան մը լախանի Հայերը հայերը ազակ վկայավան մը լախանի Հայերը ազակ վկայավան մը լախանի Հայերը ազակ վկայավան մը լախանին Հայերը ազակ վկայավան մը լախանին Հայերը ազակ վկայավան մը լախանին Հայերը ազակ հայերը ազակ հայերը ազահը հայերը ազակ հայերը ազահը հայերը հայեր հայերը կանին Հայերը պղաիկ վկայական մբ չա-հած էին, որուն իրրեւ դործնական ար -Տած էին, որուն իրրեւ դործնական ար -դիւնը , բոլորն ալ, մէկ երկու բացա -ռունեհամը մեջենաներու վրայ տեղաւորnemd blis :

LUZPUU UNUYASEUL

(Vaugbuig jugapand)

Ժը, փաստարանը կամ նօտարը :

ար, դաստարատը դամ հօտարը : Հիմ տերումեր գերծակ դասակարը, միս ու ոսկոր կապած իր արհեսաով , միաթին Հանդընձեր , ոչ ալ կրնայ լջել իր սորվածն ու կիրարկածը : Իսկ մորահամեկը, ու – ւեկի ձկուն եւ գործունեալ , ուեկի գիւրին երը որոնեն ուրաբարացի անույլ իրեր-իր դանևն ուրաբերականի ձիւդը ինք իր -րեւ պարդ դործաւոր, կամ իրրևւ արտա-որող համաձայն իրենց դրամադլուխին ևւ hwanna dhuir

Արդէն չափի վրայ աշխատող դործա -որը, չատ յանախ ստիպուած է ափ առրրք ատահասա մանցի մաշան , մանց չմա -

U,ju bplanghi spete hus hube apabety ծիւղ մը, մըզիւր էնտիւստրիել։ Նոյնպէս բեղնաւորուած ու ծնած Հայր դրամա դլիեն, որ ոչ պատրաստի դործ է ևւ ոչ չափիկը հաշաստրի։Մէկ խոսքովարհեստր ին թն իր մէջ մատնուած է տավնապի մր որ ղէպի սնանկութեան կը տանի, մանը իստ առանական դերձակը պարդ դործաւորի վի-Տակին իջեցնելէ ետք, տանիլ կապելու

ծակրե իչեցնել ետաչ, տասել կապելու պատրաստ դործի փարախին։ Արշեստեն բան չՀասկցող այն դղուկսը՝ որ իրրեւ մղիչ ուժ ունի իր դրամադլու-իսը, կը վարձէ ու կը վարձատրէ արՀես աին ողնուծուծը ջամած ու սերտած կա -րողներն ու արհեստաւորները։ Մնացեայր Համար պարդ Թուարանական

21. 5:

չիւ է, ...
Ար թոլորէն պէտք չէ հետեւցնել իկ
դերժակութինւնը կրծայ որրուիլ հրապա բակնչ, բայց կը ապառնայ դղարագես
ծաղացնել անկան արհատաւորներու
չարցերը, ժէկ ժասը տարբեր դործերու
ժղկով Միւս կողմէ դերժակ ծնագները

և և և հետ տասնա ուղեն տարրեր արհեսաներու կա արք ինրչու մասարրբենն՝ իսի սշևիչըրի սշմ-արի անաի դարբը առանում առանասան աշխա nghtpp :

Երբ նկատի առևներ անտեսական ան կայուն վիճակը, ապրուստի ողութիանը , մեծ դանդուածին՝ խոնարհ եւ դործաւոր մասականմիր մրբնու մանոմունբար ամա րութիւնը, այս բոլորը պատճառներ են որ չատերը նախընտրեն իրենց պահանջները

շատաքը տարարարես իրենց պատածրերը պատայեն դատրաստ հանդերներնում։ Երր ըսեմ ին դործուոր դերծանիներ ա-մասը չաջարերնեն կամ պիտտակ եւ կամ «կրովահաղ» կը ծարհեն ծովագիր, չա -փաղանդամ չեմ ըրթոր

Pepte quemanyh zum ehz pun ghaha Թէ ի՞նչ կ'անցնի կր դառնայ Փարիզ , Լիոն , կամ Մարսէլլ , րայց քաջ՝ դիտեմ որ մեր արհեստը հիւանդ է։

Այս կացութեան առջեւ ահա իրրեւ օրիայն դերձակները որոնը 1930/մ իսկ մակ յոյն դերձակները որոնը 1930/մ իսկ դղացեր են Միուքենան օդաակարուքիևնը, մինչդես մենը կը ընանանը մչիկ մչիկ ...

Փարիդի եւ դաւառի մեծ ու պղաի դերձակներ, Է՞ջ կարծեր որ Հայ Դեր ձակներու ՄիուԹիւն մը կրնայ փոխա դարձ օղուաներ ունենալ Mangaint of megnedh dhohe

Գուրս հանեցեր կրիայի պատեանին

ንብኑን ዜጎ <u>ዓዜ</u>8৮ር · ·

Սիրելի Արչակ Արդուհան, հակառակ և-

«բրաբ ազգագ Արդուսան, ռամրումի և բնասարդ օգնելու բուռի համորեր, դուն անքնկն վերք բուրքիւնը ընտրեցքը։ — բորը — առքի, ու պարծին իրենց չբրածներուն համար, իսկ դուն թռեցքը թու ըրածնե — առու մասնե

Գերադոյն իմաստութեան վարմո ւնջ թե° որոչ կարդախօսի ենթակայ Համա կերպութիւն, ...

Գրիգոր Լուսաւորիչը - կ'ըսկ ա պելը — քառասուն օր խոր վիրապին մէ մնաց ու յետոյ դուրս ելաւ, րայց Հայր

մեաց ու լետույ դուրս ելաւ, բայց Հա ջառասում տարի է սիկեւութի խորժիրա պին մէջ փակուտծ կը պահէ իր ցաւ Մոսցուի՛լ - ինչ բախա, բայց կարև հայ ժամայ - թե ի՞նչ ունելինը ու ի կորմոցուցինը, մահաւանոլ ինչոլե՞ս կոր անցուցինը ի՞նչ երջանկութիւն. " Ա՛Հ ինչպէ՞ս մոռնալ յոյսերով լի դործի օրև -

րը ....
հետր - վիրատրին բարը պետոր է որ չատ ծանր ըրլայ տնչարժ գառնալու չափ ... — Լոուբերեմ. Մ. յր էր արգետը վեր -Չին կտակղ , սիրելի Արչակ ; . Մելոյհան

### ԿԻԻՐԵՂ ԽՐԱՅԵԱՆ

Մեր ողրացեալ աչխատակցի գրութիւններ ստացած ենջ, նո Soute . արապետ Յովակիմեանկ եւ ընկեր Պետ-ոս Մանուկեանկ ։

Կենսագրականը արդէն Հրատարակած ըլլալով, կը թաղենը հետեշեալ տեղեկու-

«Արիւնի ճանապարհին» որ ժասաժը լրա-ցուցիչ ժասը կարևլի է հաժարիլ առաջին

Լիոնի մեջ բարեկամական կապեր ատահերվ , յաջողած էր ժանել Ֆուրվիէրի վանչը, ուր ժնաց 13 տարի, դարդացնե – լով ֆրանսերէնը եւ օղտուելով Հոխ ժա-ահնադարանէն. — Կ․ Ցովակիմեան

Եղաւ որբերուն ընկեր, ծանօխա ցաւ անոնց կրած չարչարան ընհրուն ։ 1919էն վերք ջանի մր անդամ գնաց մինչեւ իր ծննդավայր դիւդը, Ծոփաց աչ -խարհի աժէնէն դեղատեսիլ վայրը ուր կը quinch huche sudminen they, phalibpac spote: by Sailyne blaid արիները անցուցած էր այո լիճին ափը: Ծանդադատան թով կը պատմեր մեղի ձին եւ շրջանի ընական դեղեցկութե ճին եւ շրջանի ընտական դեղեցկունեանց ժասին։ Խորապես ուսումնասիրած էր այդ չոջանին պատմունիւնը հին անուն -

սկ ապաստանած ձեր գլուխները եւ

Philipp:

« Push poryob implementation has

« Push poryob in the water off կոռ կապած վերը մըն է նաեւ մեր մեջ 9-1009 2011-16-180

\*

Unsupper Supp.

խոչպես դրած էինը, այս տարի ամբողջ աշխարհի մեջ պիտի տոսուի Մո ցարթի ծանդեան երկուհարիւրամեակը ցարթը ժողմատ լոր Մեծ հրաժչատղերը ծնած էր 1756 Յունուսը 27ին վերկալ օր տեղի ունեցաւ Հողևհանդստեան արարողութիւն մր Փա

Յուհուտոր 27ին մեացնող օր տուրը Հարե-մանդատեսն արտրողութիւն մեր Փա-բիզի Սեծ Քիաժալ եկեղեցին , իրիկումն ալ պաշտոնական արտրողութիւն մեր Սորպանի ամսիկիատորակն մէջ մեսիկ պատ Ֆրանսան ուսի Հետեւհալ յայտարիը Ծորպոսը տուրի Հետև։ Ֆրանսան ունի Հետև։ նուիրուած ՄոցարԹին

Մայիս վեցեն ըստն Պորտոյի մեջ ո պիտի նուադեն ի մասնաւորի «Մեծ Պա

ւրագ»ը ։ Մայիս 14ին Վերսայլի մէջ նուադա –

Ազգային Նուադախումբը դեկավարու -Թեամբ Պրիւնօ ՎալԹեռի պիտի նուադէ՝ «Հողենանդիստ»ը : Ցունիս 24ին, Պովէի մէջ ուր ապրած է

երաժ չատղ կար , բացօխեայ նուագահան-

**Ցունիսին Սթրադպուրկ պիտի պանծա**ցարթիումի Նուագախումբը պիտի նուտ-Ցուսիսիս Եթրավարումբը պիտի նուտհրաժշտաղկաին բոլոր կաորները Sty ofthem

«Էկ օրերլա :
Ինչպես ամե՛չ տարի Յուլիս եսիկչ 0 գոստոս երկու էչա Ած Փրովածս - պիտի արդել «Մոցաբն փառատոն» մը : Մեպաներերին Գրգածում, իր կարդին կաղմակերպած է «Մոցարն ծուտղամա»-

զչնուր»։ Ֆրանսայէն դուրս մեծ նուադահան -զէսներ տեղի պիտի ունենան գլխաւորա րար Սալցպուրկ (ուր սկսած է արդէն) եւ ամրողջ Աւսարիոյ մէջ։

Buchpufi 4 իկնու, Buchufi be Oqua-Ծումիսին Վրջաստ, Ծուլրսը» ուսին լըս -աոսին կրկին Սալցպուրկ ուր պիտի լըս -ուին իր գլխաւոր օփերաները եւ վերջա -պէս աշնակատարու Թիւններ Ժրձեւի մէջ ունիսին եւ Յուլիսին :

ներով: Կը նկարագրեր լիճին մեջ տակաւին կանդուն մնացած պատմական եկեղե ցին, իրրեւ հին Հայոց ճարտարապետու թեան կոթողներեն մեկը

Ֆուրվիերի վաևըր բնակած ատեն , կրօնաւորներուն կր ծանօթեացներ գրտաուրարուն դր - Ծանօխացներ - մ «Հակոյքիր։ Իր բարեկամութեան չնորձ այդ կրծմաւորները կը մասնակցեին Ատ թիլ 11/24ի սղահանգեսին։ (ԽՄԲ.— Ս րը, Հ. Քալատ, Տայիրեն ալ դիտեր) ։ Խրայհան հանդիպողին դիրը եւ ԹերԹ կր հարցներ, կարդալու եւ — սերաելու հա – Հարցներ, կարդալու եւ ա մար։ Վերջին տարիներուն 4'myhumut p մար։ Վորքիս տարրունրուն - կաչթատուր ծուր վիրը մը նւս հրատարակել, ձոխ հիւ-Թեր հաւարած էր Ծովոտց աչխարհի մա-սին, հայ եւ օտար ալրիւթներէ ։ Իմա -ցալ Թէ րաւական ձեռագիրներ - դանուած են սենեակին մէջ։ - Պետրոս Մանուկեան

4U.P. U.S. F & SU.PU. UBSEF «BU.P.U.Q» C

### WILLIAM WILEHARDE OF OFFILE

TU. SOUU. BU. BU. BU. SU. PU. PALAPINE ЪН , 28 Впейнешр .- Чрой . Сир. фир 600, 28 նուհուար — կրոն է իսի դար-Հունինա պարալ իր դրայ տեղեկացնել ԵԿ Պ.Սավօ եւ իր վարջուքինան դամի մի անդամները դատ բացած էին իրեն յա — Հորգող վարչունինան դէմ, ապօրինի Հա-մարելով դայն , ինչպես եւ բանկարարե տին դէմ՝ անոր վերադրելով դեղծում –

. Սայի եւ իր խմրակը կորսնցուցին ցնեսը բոլորըս թէ, շրաբ դրոս օլագ է ը-ուքեհան անդամները ընդմ. ժաղովներով, օրինաւորապես ընարած է երկու չաքոր -դական վարչութիւններ, որոնը վաւե -րացուած են տեղական իշխանունեան

դատապարտած է դատական ծախջել վճարելու եւ իրեն յաջորդող վարչունես օրինաւորութիւնը ձանչնալու

օրինասորու Թիշեր ծանչծարու ։ Դատապարտուտծ իսքրակը՝ գժգոծ ար-ուտծ արդար վծիուքն, գիժած է վերաբն -նութենան, էջսի ատետնին առջնւ , ինչ որ մեծ ծախջեր պիտի պատմառէ Նիսի եկե-2hglelin

դեցրիս ։ ՎարչուԹիւնս , այս ազգավնաս պարա-դան կը հաղորդէ հանրուԹեան , աղգային ժարժիններուն եւ Բարեդործականին առ ի 4 hune Phil

աութիւն ։ Հանրութեան կը մնայ տալ իր վճիռը ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

## ԼՐԱՏՈՒ ԱՐՈՒԵՍՏԻ

Քաիէ տէ Սէզօնի *հրդ Թիւր (Փետր* բային ու սեզմոր 4րդ թիոր (բատր 1966) որս տեսու միչու առեկան բովան-գակու հետաքը Շահան Շահնուր, որ, ինչպես գրած ենք արգին, անգամ է խո-բալարական մարսնին, որ անպամ իր աչ-խատակցունքիւնը րերաժ է բանաստեղ -

ծուբիրևով գի։ «Les Hautes Ferrassey».

Խմբաղջական ծանսիութիևն մը կը բացատրի Բե այս ջերքուածին ուրիչ մէկ
ձևու ծամանի հարգև» բայց - երքինական
(Արժե՛ն կիսպե՛ն) ուղած է ամերաբողին
(Արժե՛ն կիսպե՛ն) ուղած է ամբողջովին վերակայնել: Արժեն Լիւպեն կ՝ուղե որ ա-ռաջին ձեւին յիչատանը իսկ ջնջուն, ո-րով-ետեւ այս կտորը մեծ տեղ մր կը դր-րաւէ իր կեանգին մեջ՝ իր ըսվանդակու-

րում իր կիանգին մեջ իր րույ-այ-Ահանր իսկ:

\*Արքեւածը, իր Մախմոտ չեջաով, ա տայաստերեւն է հեղինակին իստ առածգին ուր րանաստեղծունին կրը-ցած է ապրիլ ար-ամայելով կետեղին դժմոլի պայմանները:

\*Արաժշտակեն խոսեկյա։ Հոսնի

ջուխակի քոնչեսքին լսունցաւ Հ Հ յունուար 11ին։ Մենակատարն մ էջ յունուար 11ին։ Մենակատարն էր Քարլօ Վան Նեսարն Այսնուադահանդեսը ուսրը Վան հետաի Արմուսարաչանցերի, մեծ յրնորայիներ ուներալ։ Մարրաջա-գացի թաղմակեր հերթեր գնումաստվան ոգուածելի ծուրեցին, «Մե-սուծերո» իներիր իր գրե ին հայաստուր-հանը «Գուինակե ծումար կը գրե դարժա-ծայի «Գուինակե ծումար կը գրե դարժա-ծայի գնունիային են «Մե-

«BUNUL» P PEPPOLP

## ע. בלתודף שלת חוונה שלווח ITIL7 ILANCOC

## եՒ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ

P. UUU

-Ապաիւլդատիրի հետ այ չև՞ս խօսած

Նախադամը իրրեւ վկայ կանչել տուս Տորթ Ֆիրրէթը եւ երդում ընել տալ

Տորը արգուց վերջ մարդուց — Ըսէր ահոմենսը, Ֆիրրեխ պեյ Ապ - Հաեն անուսաք ո՞ւր տեսույ աիւլդատիրը վերջին անդամ ո°ւր տեսաջ — ՄաՀափորձի դէպքեն ջանի մը օլ

առաջ, Նաիլ եւ Ապաիւլդատիր պեյհրը առաջ, Նաիլ եւ Ապաիւլդատիր պեյհրը միասին ահսայ, Թոջանիլհանի առջեւՀն կ'երթային։ Ապաիւլդատիրի հետ բարեւ փոխանակեցինը, Նաիլ պեյի հետ կը խօumlysty: Նախագահ .\_ Ասոր ի՞նչ պիտի ըսևս ,

արգաչ,: — Ոչ, տիալ է: — Դուրս հանձցեջ, կը բաւէ: Նաիլ պէյի դատավարութիւնը 1/4/19

Vhiste show hummburne finnelshinօրաչու - դատ պատարուած քասություն Ները, համուլի - բաստարակու Թիւմները եւ դատավարու Թևանր անդրերը այն համո-գումը կը ներչնչէին Թէ Անկախու Թևան Ատեսնը Ճավիտէ, Տորի - Նաղըմէ, Նալի պեյե դատ, ակռայ կը կճռաեր նաեւ նա-խորդ վարչապետ Բաուֆ պեյի (Օրպայ) խուրդ վարչապետ Բաուֆ պեյի (Ծրպայ եւ Իրմիրի նախկին կուսակալ Բաշմի պե րացակայութեան quantities:

U.ja bayamakad to no Wahalan State Այն ապատարդ էր որ տարելու Արահանդ ձերրակարմում երաժանարիր հաւրին, գեռայրին, Չերբեր Արիա պելի պեյի պետ ընտրութեր հատարին, հարական Անդարա երավեր առուսծ է Նոյագես Անդարա երան երևու երևու հանա րած էր չարցաջննուներու չամար երկու ծանօնք լրագրողներ, Թասֆիրի Էֆքնարի խմրադրապետ Էպուղզիյա գտաէ Վէլիա եւ Վաթանի խմրադրապետ ԱՀմէտ Էմին (buldun) oft lepp:

Դատարանին կարծիջը այն էր թէ վերարելու արտարասը պատրերը այս մր ըստ-րարիչեալ ամրաստածեսիները չատ մր ըստ-ծեր դիակին եւ չատ մր դադակի դորժե -րու մասնակից էին եւ սակայն կը ծած -կէին ծչմարտութիներ, իսկ Բաուֆ պեյ , հաղիին այդ մօտիկ ընկերը եւ «Համիտիգաղրու այդ տատրվ է է է Լ»ի հերոսը , կրաւորական ժեղոակցու – Թիւն ունեցած էր կազմակերպուած դա-շաղրուԹեան մէջ եւ իր այս ծածուկ զործունկութիւնը կը սկսկը վարչապետու -Blint 1 deli.

Իստասրանը մասնաւոր ըծախնդրու-Թնամր կը ծանրանար նաև Բ. Ուքրակին կարմունեան վրայ, գոր կը հկատեր ձպուալ ԻԹին-ատական շարժում մո անսան մաշեւ. ծպահայ ինինիչատական չարժում մր , տահոսի մընիւդաւորում մահափորձի ցան-ցին եւ «բոմիիկնիչական կազմակերպու-ներն, Ա. Ա. What : U.ju F. Wilpulfin it & my 4p mbuխետան։ Այս Իւ ասպապրս աշչ ալ գը ..... նուէր Գարա Քէժայի ուրուականը եւ ով որ կապ ունեցած էր այդ խմերակին հետ, առարկայ էր ծանր կասկածներու ։

Այս բոլորին չուրջ կարենալ լուսարան-ուելու համար , Անկախութեան Ատեսնը երկրորդ անդամ դատեց Նաիլ պեյը, որ իր առաջին դատավարութեան ստեղծած իր առաջին դատավարության ստ տակով , վերջին պահուն կարևւոր նամակ մը լղացած էր գատան կարևոր համակ մը լղացած էր գատարանին, եւ կ՚ըսէր ինէ ամէ՛ս ինչ լրիւ ըսած է եւ մի առ մի մարդիսը:

**Իր երկրորդ դատավարութեան ընթաց**ջին , որ գինջը չկրցաւ սակայն փրկել եղերական վախմանեն, Նաիլ պէյ րացատրութնեւններ տուաւ այս նամակին րացապութը ապրաստ արտատրանին մասին, որ կարգացուհցաւ դարանեց Թէ ար-դարեւ Բ. Խմրակը դործակցունինան ա -ռաքարկներ ըրած էր ԻԹԹի-ատականնե գարու է ասերում էր ԻԹԹիհատականնե -բուն եւ այս առԹիւ իրեն ալ գիմած էին։ Բ. Խմրակին անդամները այն օրերուն Մարարա դացող Գարա Քէմալի անձին ասաքարկած էին անոր աշխատիլ միա -ատծ էին եւ ծրադիր մը պատրասանով՝ արություն անոր հայեսանի միա առաջարկած էին անոր աշխատիլ միա -ոին։ Նաիլ պէյ ալ այս խօսակցու Թիւննե-րուն մասնակցած էր։

Գարա Քէմալ կասկածելի դանելով այս Գարտ Քեքաղ խասկածելի դահերով այս առաջարկծները, չէր ընդունած եւ այդ ժամի նակի դանդատելով ըսած էր քեւ, Բ. քեքսակը երկու բարի վրայ կր խաղայ եւ իր վասմալ Ինքերե մատականունիա ծրագիրը։ Գարտ Քեքաղ կր փափարեր Արդ «Նալուքի» մէջ ահոնել իրեն ժանկա-շիկ ընտրելիներ եւ ինչ չէր դիրար գուջական սակարկու Ասակա Էևանց են Քարկուիլ։

Sull nits timbe from the Comet nits Tanky ngky bada yana Bi Prancy ngg mya bingkintapan's maghang ku syanak p-pan's ku bangan Rhimp na pingkintapa yan-manyana kubang dipanghang pingsa mangkin kumpekhaniy dipanghang pingsa mangkin kumpekhang dipanghang pingsa mangkan kumpa pangan's dipanghan kupa dip panah kupa nggapan's dipanghan ku pingsa panah ku pingsa mangkangkini ka pingsa kupas ng ku makis shingin pinah ku pingsa manama mangandhin ng Bi Phiphis manama mangandhin ng Bi Phiphis ծերուս գոյապարծելի ոյժ բրագապան ապատրա օգտագործերը համականքերով եւ կակապան հանարանի բանձնարարելով որ ժաղաքից մը պատրաստել այս ուղղու - 
Թեաժը հար կապահումեան մր կազմա«հետել» հանար։

· (7mp.)

Տարձակման պարագային կը դախատես-ուին Հետեւեալ միջոցները. — գինետը մի-ջամտութիիւն , պաչարում կամ արգելը դչնջերու ստացման , եւ կամ տետեսական

Ուոշինկ թընի մեջ արուած որո Ասուխակարի «Է արտած որպատները դուուծակութիւն պատմառներն հարայլ է-յի։ Արարական երկիրները դժչում են եւ Հաւագական ձեռնարի մը պիտի կատա -րեն, րողոցելով անդլեսաներիկեան որո -շաշներուն դեմ : 3ՈՒՐՏԻՆ ՎԵՍՍՆԵՐԸ ԵՒ ՉՈՀԵՐԸ

amerore Landbort by Maker trangung pang danahis digasik, menthan phisiste he sawish dice-digasi danahi: Burgung ope di digangsi ke ha-pti, mengha dili, menganahar phisip he ganarandarih digasianahi dilikanahi. ույլ, տարրվել «ԷԷ, դարց նոյի տասակու-Բետմը կը շարունակուր հրյանապի «Էկ ծայրին ժետը ։ Սաջի օր ջերմարտիր դե-բոյին ժար 30 կը ցուցինը — Մանրևանի ՀԷԷ Շատ ձախ է հիլենական գնատը ։ Մարզվային դուներ ուլ կան։ Առջի օր 27 Հայեր պատաշեցան Վիայն Ֆրանապի ՎԷԼ, պատեր ող հիւանդանոց փոխա-պրույան են, իսկ ժապ քիաւն ժամեր կը Հայուրդեն ներագայի գահագան ժամելը ։ Տատնովից տարիէ և վեր այրան գուրա Հր եղած Ֆրանապի ՀԷԷ ։ Միջերկա-հանի ափերի ույ կրեցին ձիւն- ձեսան ա

կանի ափերն ալ կրեցին ձիւն - ձմրան ադասի աղուրս ալ վրոցը։ ւհրճերը ։ Մարսէյլը այսջան ցուրտ - չէր տեսած 1929էն ի վեր ։ ՆաւաղնացուԹիւնը ահսած 1929/Ե ի վեր։ Նաւադհացութիւսը Հրատուած է, բուռն փոխորիկներու Հ առւանջով։ Նիսի ժէջ իսկ ձիւն տեղաց խոսեղարելով տւանդական Բարհկենդա -նը։ Օդանաւայիս երթեւեկն ալ դժուարա-։ Մեջենավարի մը ձեռջերը սառեguin Outhe sty

ցան Օրլիր մեջ : Ձերմաչափը 34–38ի իջած է Ձուիցե -րիոյ, Գերմանիոյ եւ Աւսարիոյ մէջ ։ Ա-ւելորդ է նկարադրել Պալջաններու խս -

hy dilling :

կես առ կես պակսած է բանջարեղեն -ներու եւ պաուդներու ժամանումը Փարի-դի մեջ : Բադմաβիւ Տամրաներ սառած են , of the company of the սառնաչունչ ձիւն -չեր 120 տարիէ ի վե

## PULL UC SOLOL

W . ՄԻՈՒԹԵԱՆ վարչապետը, մառեչալ Բուլիանին նոր համակ մր ուղղեց հանա-դահ Այդրնհաուրրի : Կարդ մը լուրերու համաձայն , այս անդամ կ բոչ Թէ Խ Միութիւնը պատրաստ Է բարեկաժութիեւմ եւ գործակցութեան դաշնարիրներ կլն – բելու նաեւ Անդլիոլ, Ֆրանսասե է երկիրներու հետ , դիւրացնելու համար սպառաղինութեանց կրծատումը : ՍԱՐԻ երևաի ժողովին մէջ թուէարկած

uss: բերով, ծողովրո սէլ ջուէարկած րահաձևին տոքիլ, որ կը պահանչէ Գերքանիոյ ժիացնել այդ չբջանը, Ֆր – րանսայի արտաջին նախարարը, Փինօ , յայտարարեց Թէ ձերկայ կացութիիւնը կա-

յալատարակաց ԱԷ հերկույ կացուհիներ կա-րելի է փոխակ չքար՝ Ֆրահասայի՝ հաշա-հու Թևամբ եւ ԲԷ չեն կրնար ընդունիլ որ եւ է միակողմանի կարգագրունին։ ՎիմիՊՈՍ ձեարագրելաը, Մակարիա արգ, առվի օր իր պատասիանը յանձնեց անդլիացի կառավարիչին։ Վիլասե ձեարագրելաը որեւէ յանձնառուհինեն չէ ստանձնած: Ոչ կր ձերժել, ոչ այլ կ՛րն-ումեր հասա մասնաները:

դունի հղած առաջարկները ։ 15 ՌՈՒՍԱԿԱՆ ձկնորսանաւեր վար դր-

15 ՌՈՒՍԱԿԱՆ ձինոգրանուհը վար գլ-ռեցան՝ Նոգիհիդ Ջուշերը մասն գլրա-լով։ Մոսկուայի անքերը Թիւբիմացու -Թեան կր վերադրէ հիջագէալ ՊՈՍՈՑ Թուրբ Եերկները կր գրեն Թէ Մ. Գեմարի բուրբ ձեռնելով, իր ամբողջ ՀարասուԹինար կատկան է հգրոզը ու դրասուԹինար կատկան և հրուրա դեղիր բարեկամին՝ Տարտարապետ Կա րապետի։ Միւս երեք որդեղիրները դատ

3hUnk Uhlhar bar nedad had 2hրուչիմայի հիւլէական ռումրքն 2500 ան -դամ աւելի դօրաշոր քրածին ռումի մի չինելու ծրադիր մը կ'որոճան Մ Նա -հանդներուն մեջ, համաձայն պատոնա -

անարիսիրուն մէջ, համամայն պատաստա-կան ադրիօբննիրու : ԱԵԳԱРԱՅԻ համանուն փողոցը «Փա-ջերջ ախաի կորուի այսուհետնու : ՄՅՍԿՈՒԱՅԵՒ էր հետագրեծ ԵՒ Բուգ-կամեր, եւ հերուչիս հրամահագիր մբ հր-րատարակերին, հրահանգիրվ մար հր-գեր արտադրահինի, հրահանգիրվ հարձեր Հի արտադրահիներ առեցիները հատա-ընի արտադրահիներ առեցիները հարա-ական, է թաժարել կուսաց ԵՒ անրա-ական, է թաժարել հրահայարական -արատրագրութեանի և արտակերու և հարատրագրութեանի և արտակերու և հարատրագրութեանի և արտակերու և հարատրագրութեանի և արտականուն արտ

### ברעהבר בנרב אחבחעה

Արեւմա. Եւրոպայի Կ. Կ.ը ընդՀ. Ժողովի կր հրաւիրէ փարիդեան չրֆանի ոլոր ընկերիկը, դարրդատ Էրքատի ոլոր ընկերները, այս չարաք դիչեր ամը 8-30ին, Պարպօք սրձարանի վեր -այարկը, Կառ տիւ Նօր ։ Ներկայ կ'րլլայ ընկեր Գ. ԼԱՁԵԱՆ ։

### Zruker usuquaurakternkt

Հայրենակցական կարեւոր ինդրոյ մը մասին, կարծիքի փոխանակուժեան Հա մար, չարթեքը դրդասապութեաս չա -մար, չաւաթոյի մը որոշուած է, յառա -ջիկայ կիրակի, 5 փևարուար,, ժամը 16-ին, էր Ռէժան սրճարանին վերմայարկը , 70 ռիւ Լաֆայեի, մէիրօ Քատէի - ծիչը ylange:

Կը Հրաւիրուին բոլոր Հայրենակիցները անխարթ, այր Թէ կին։

կը խնդրուի ճշղապահ ըլլալ ։

### ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՄԱԿԻ

Տիկին Հելեն Պաղըընհանի կոկծալի մահուակ առնիւ Օր Արփիկ Միսաջևան երկու հաղար ֆրանջ կը նուիրէ Նոր Սե – րունդի Պոմոնի մասնանիւդին ։

Ստանալ ընկեր Խաչիկ Թելեանկ :

× Ցակոր Խաչիկեանի մամուան առ իւ, Տիկին Արժենումի Խաչիկեանի աղ դականները Ֆ. Կ. Խաչի կայանի օգո կը նուիրեն երեջ Հաղար ֆրանջ ։

QUSUPUS GUNFLF ULS

**Ցառաջիկայ պատարադր Փհարուա**թ

### 67.00 2114111 b.R.

Շարկեան, Գրդրրեան, Սարդիսեան , Ծարպատեստ ընտասիրները եւ բոլոր աղ-դականները, իրենց խորին չնորհակալու-Թիւծները կը յայանեն բոլոր անոնց որոնը անձանը, նաժակով կամ ծաղկեպսակով անձասի, համակով կամ - ծաղկեպոտկա, <sub>Հաւ</sub>ակցուխիւն յայտնեցին իրենց ողրաց-եալ եղրօր եւ աղգականին՝ Տիգրան Նալպանտեանի

பியகாடிய மாடும் :

บลเมลินสาย เกาะเล่า

ሀԱՄՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ, 26 ՓԵՏՐ - ԺԱՄԸ ՃԻՇԴ 15 ፡ 30 ԻՆ

կը հերկայացուին՝ Ա. մաս. — Կենդանի պատկեր - ոսկե -դարհան բարբառով Վարդանանց պատե -

րաղժչն ։ թ. Մաս — Փիեթրա Ներայի կոմսիկը, նտանեկան յուղիչ տռամ 2 աբար։ Գ. Մաս.— Բարեկենդանի վերջին իրի-

կունը, ծիծաղաչարժ դաւհչա 1 արար։ 26, Rue Troyon, Sèvres

### AUCUSTER ACCOUNTED AFE

Մարտիկներու Միու Թիւնը իր տարեկան պարահանդեսը կ'ու-տայ Թավերն տե 3 Տօֆենի սրահին ժեջ, տայ բազչյա ան 3 30-րդոր հրաշրո հյա պատուական հախաղածուննետքը համան դապետ Գ. ՖՐԱՆՍԻՍ ՌԱՈՒԼի, դօր ՎԱԼԷԹ ՏՕԶԻԱ եւ ջաղաջապետ ՏՈՔԹ

ՎԱԼԵԻ 8021Ա և. բաղարապետ ՏՐԵՐ-ՄԱՐԲԵՆԻ : Նախապահութնետքը Պ. ԼԻԵՍԻԷԿ ՊԱՐԵՐ Այս չարան գիրեր ժամը Ձէն։ ժինչնեւ գրա։ Գեղարուհատական բաժերև թինչ ժամակցութները կը դերևն՝ Օր։ Տոդրա-ժանևան (թր.), Տիկիններ Սոնիա եւ Նա-աիա (Կովկասևան պար): Նուաղախումը ԺԱՏԻ ԼԸ ՊՍԱԻ։

Տոմսակները ապահովելու համար դի -մել վարչութեան անդամներուն կամ Քա-ֆէ Փրոկրէ, Փլաս ՆօԹը Տամ ։ Մուտք 300 фրանք

### 1199.

U. Popullifi U. 9. 9. Chankgen, Sugar Mifteneffelf (I. 4. 4. Uhfulgung saqua-pagan filma hupungan padhuaf p. yanu — Phiny phpunft, phung-5, san psemingun-ahan sanghunan (I. 4) миширин «qhunfu duman yan bilgungan yanghung 9. Up-dhung 2 мири мизакий региририн 3 Мр-гор SPHI bil HIRA 2 MIFHLINI — Billip (Sahu y Umphanhun) phyunanhhi: Maria sanghungan phyunanhhi:

Մ.յս առ թիւ պիտի երգեն Խաչակիր Մանուկները։ Կր խնգրուի բարհպաչտ ժողո -վուրդէն եւ Հանդուցհալին յիչատակը յարդողներէն, ներկայ ըլլալ այս արարո-

### BUFCRSFSL

UU. PULBI . - 2 . 8 . 7 . «Сицир чиро» ենքակոմիտէի ժողովը այս կիրակի ժա -մը 14 30ին, ընկեր Պօյանեանի բնակա -

Litto .- 2. B. T. «Will » had hant his ընդ է. ժողովը այս չարաթ , ժամը 21ին, ՕՀանջանիան ակումրը։ Բոլոր ընկերնե -

րու ներկայութիւնը պարտաւորիչ ։ ԿՐԸՆՈՍԼ — Ֆ. Կ. Խաչի մասնաձիւզի վարչունիւնը ընդե . ժողովի եւ թեյասե ղանի կը Հրաւիրէ բոլոր ընկերուհիները այս կիրակի ժամը 15ին, դպրոցի սրահին «Կ» դրիադր ստան լորս, դպրոցը որաշրա մեջ : Խիստ կարեշոր օրակարդ : Երկու տարուան Հաչունտուուժիւն : Պատգա -մաւորի ընտրուժիւն : Կր խնդրուի բոլոր ընկհրուհիներէն ձերկայ ըլլալ ձիչդ ժա-

3. 4 . WU. 9 Multo Puzule dunin ձիւգի ընդ . ժողովը այս երեջչարնի , ժամը 20.30ին, Տիկին Թորոսեանի ընա կարանը ։ Կարեւոր օրակարդ ։ Անդամու Հիներու ներկայութիւնը պարտաւորիչ ։

### ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Եղիադարևան ընտանիքը կը ծանուցանկ Ձէ այս կիրակի ժամը 10։30ին հոգեհան-գստեան պաշտոն պիտի կատարուի ող -

բացնալ՝ ԳՈՀԱԲ ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆի ժամուսան դառասունքին տոքին, Փարիդի Հայ Կաքնորիկի եկեղեցին, 10պիս , ռիւ Թուեն:

ԱԼՖՈՐՎԻԼ — Այրի Տիկին Հայկանուշ Ղազարոսհան եւ զաւակները, ինչպէս նահւ ազգականները կը ծանուցանեն Թէ ստու աղգականները կը ծանուցանեն եկ այս իկրակի չոդեւնականան պայտոն պայտոն գիտի կատարուի իրենց ամուսնոյն, չոր եւ աղգականին Վահրամ Վագարունակի մահուսն դարարանակի մահուսն դառանունին, եր Պր - գու Գևարու եկերկեցող մեջ կը չրաշիր - ունի եւ եւ առանում է

ր *եւ ազդականի*ն՝ Այրի Տիկին Սունուքնեանի

մա հուսն թառասունքին առթիւ : Կր հրաւիրուին ողրացեալին յիչատակը յարդող -

Skę la Shifib Buyświdelu Podowislowie la gonowijalego, skę la Spifib Obisty Photokolomb la gonowijelego fip świerzywisle Po snipświajowienie ogrania glast pod majera pod płymie monowi Podowielego i produkty U Buyświde i Podowisla Więmeje bilatylytic podów Ille dop

SP4. ALVULLU. FPAREULY յարդոմները ։ Կը Հրաշիրուին ողրացեալին յիչատակը արդոմները ։

ԼԻՈՆ .- Տեր ևւ Տիկին Հրաչ Վարդան երու - 35 ր ու ծրդրս երաչ է արդաւ հան եւ գրուակները , ինչպես նաևւ բոլոր ազգականները կր ծանուցանեն Թէ այս կիրակի առաւսա հողհհանդսահան պաչ գրրադր առաւշա շողոշատրադատ պալ աշև պիտի կատարուի իրենց ողրացեալ մօր , մեծ մօր եւ ազդականին ՆՈՒԱՐԴ ՔԷՆՏԻՐԵԱՆի

մահուան տարելիցին առԹիւ ։ Կը հրաշիրուին իր յիչատակը յարդոդ -

### 20.84 . 90.80.PU.9.

Քառաձայն երդեցողութեամբ Վատի կանի ձայնասիրւոի կայանքն : Այս կիրակի առաւստ, ժամը 10ին : կարձ ա -լիգ, 19.84, 25.67, 31.10, 41.21:

### 801-04801-0-64.

Ֆ. Կապոյա Խաչի Փարիզի մասնանիւ -դր ցաւակցունիիւն կը յայանել ընկերուհի Արժենուհի Խաչիկհանի, իր ամուսնոյն Susnews undfer

4102004 Կոչիկի թիչ մը կար դիացող դործաւոր մը, կամ երիտասարդ մր արհեստը կա – աարհալ սորվիլ ուղող : Լաւ վճարում :

Phothi

Chaussures Karene. 57, rue des Couronnes-Paris (20)

Imp. «Araxes», 46, Rue Richer - Paris (9°)

### CAVES CENTRALES

48' Rue Puvis-de-Chavannes, Marseille, Tél. CO. 58-99 ԱԶՆՈՒԱԳՈՑՆ ԳԻՆԻՆԵՐՈՒ ԵՒ ԱՄԷՆ - ՏԵՍԱԿ ԱԽՈՐԺԱԲԵՐՆԵՐՈՒ ՎԱՀԱՌԱՏՈՒՆԸ

*ԱՒԱԳՈՅՆԸ՝ ԱՄԷՆԷՆ ՄԱՏՁԵԼԻ ԳԻՆԵՐՈՎ* Մասնաւոր պայմաններ ընկերութիւններու, (հարսնիք, մկրտութիւն, նշանտուք) Հոս կարելի է դանել նաեւ ու ժանաւանդ՝ ՀՈ-ՉԱԿԱԻՈՐ RAKI DUZE ?:

ԱՆՆԱԽԸՆԹԱՑ ՑԵՐԵԿՈՑԹ - ՊԱՐԱ ՀԱՆԴԷՍ ԵՐԿՈՒ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲՈՎ կազմակերպուած

## ՀԱՅ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՉԻ ՕԳՆՈՒՔԵԱՆ ՄԱՐՄՆԻ ԿՈՂՄԷ

Այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 4-12 «LES AMBASSADEURS»

Métro Concorde 3, Avenue Gabriel, Champs - Elysées Մասնակցութեամբ RUDDY CASTEL et son orchestre du

et Orchestre MICHEL CATHEBRAS

Միրայօժար մասնակցունեամը EDDY MARNAY, accompagné d'EMIL STERN

et JACQUES ACHDJIAN (de Bruxelles), le jeune fanta'siste de la chanson française. Կախիտու ապահովեցէջ ձեր տեղանները հեռաձայնելով ELYsées 67 - 03

## angulur pal

Հիմնադիր-տնօրեն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

Ֆրանսական - հայկական եւ կովկասեան ընտիր կերակուրներ ՇԱՆ ԶԷԼԻԶԷԻ ՍՐՏԻՆ ՎՐԱՑ 4, Rue Robert - Estienne

> (Rue Marbeuf) PARIS (8º) Téléphone BAL. 31 - 21

(Métro: F. D. Roosevelt)

Հաճելի մթնոլորտ

Unughulupy hadfanting land -The , a surply s . a pupulps

BAR AMERICAIN



# BUTH O

# LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Tél. : PRO, 86 - 60 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9° C.C.P. Paris 1678-63 R.C. Seine 376.286 AUGULTALACTUREPLE

Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր., վեցամու 1606 Արտասահման տարեկ. 3500 ֆր. կամ \$ 10 Հատր 12 ֆր.

**Խմբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ** 

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 12ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 330

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ **ՓԵՏՐՈՒԱՐ** 

MARDI

7 FEVRIER

1956

### LPL POUSE

## ՆՈՐԷՆ ՄԻ**Ջ**ԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ՙ

320° SUP - Ph 7897 32° ANNEE

Պաչասնապես հաստատուհցաւ Թէ Անդ-լիոյ վարչապետը եւ Մ․ Նահանդներու նախադահը յատկապես բննած են Միջին Արևւելթի կացութիւնը, անցեալ չաբ շէ զացութիւնը, անցհալ չար խօսակցութհանց ընթացջին ։ առթիւ Տրապատան

թուաս թատակցութիսաց ըսթացջին ։ Այս տուքիլ Տրատարակուած զիկոչյը ժակրամասծութիրեններ չէր պարուծակիր , սակայն բացորոչ կ'հրհւար քիչ հրկու պե-տուքիլոններն ալ ժատչողուքինան ժատ -8 68

տուստ տո ...
Խորհրդակցուխեսանց ղլիսաւոր ՝ նպա տանի էր ապահովել ու միայն երկութին ,
այլեւ Ֆրանսայի դործակցուխիւնը , ի
խնդիր խաղաղուխեսն :

խնարիր խաղաղութեհան ։ Արս վերջին պարտպամ մեծ դունումա -կութինչ պատճառեց Փարիդի մեջ, որ յանախ կը մոցուեր, երբ անոլինոսալ -ում պետուներների պետապահ գորութերնին և աչիսարհր այդ Sunfin dig

Այժմ պիտի գործեն միասնաբար, ա աջին խորՀրդակցուԹիւնը կատա արտաջին ճախարարներու միջոցաւ Անչուչա իրենց առաջին դործը

ըլլայ կարելի եղածին չափ հարթել ան սակէտի տարրերութիւնները։

antifont mapping flexibles. Refinables of magnife 25 ng. Who's. Refinables of trust appendix of the first amount of Ulfridge Asia, no. 1984. amount of Ulfridge Asia, no. 1984. amount of magnife asia of the Mandamulation works of the production of the Mandamulation of the Asia of the Mandamulation of the Mandamulation of the Asia of the Mandamulation of the Mandamu

կան դեսնի վրայ (ջարիւդ)։ Բրիտահական դիւանագիտուԹեան Հա – մար մեծ յաջողուԹիւն մը կը Համարուէր

Պաղտատի դաչինչը, որ սկսաւ Թուրջեւ իրաջեան համաձայնութեամբ ։

ցետոյ կնջամայրը ինջ , Անդլիան ալ միացաւ , իսկ աւելի վերջը մաւանուԹիւն յայանեցին Փաջիստան եւ Իրան ։ fluituit,

եւ մինչ կը յուսային Թէ ջանի մը ա ըաբական երկիըներ ալ պիտի - միան երկու փոխորիկներ պայԹեցան ։

երկու փոքեորիկներ պայքեկցան ։

Սուբիա դինուորական դայքնեց մը կընընց Եղիպաոսի հետ, ընդհանուր հրաժանատարուքենանը ։ Արարիա լրադրուց օպակը, իսկ Յորդանակի չեք արիւնակի ցոյ ցեր կատարուեցան, որպեպի կառավա ըուքերնը ցերանար Զադրատար դայքների ։
Ցետո դանագան ուրեր բրեկցան Սուրիա - Լիրանամ դայքների չեմ ժասին ։
Այսպես, Նահան դանադան, յուսակաս բուքենաց ժատնուելով, հարկադրուեցաւ
դլուի ոլիի տայ Ուուքենիքինի հետ, հար
երեր դանիկու հանալու տասար

Այդ ելջերէն մէկն էր դործակցութեան հրաւիրել Ֆրանսան, միւսը՝ աւելցնել արարական երկիրներուն արամադրուած

արարական հղգութա ավումինիկի մեջ կատարուած իարձր Ուոչինիկիի մեջ կատարուած իարձր դակցութիւհներեն եր հետեւի իկ ի հար-կին արիա հիցանանեւ հիկ դինհալ ընդ -հարումենը պատահի արարական երկիր-հերում եւ Իսրայելի միկիւ ապատն և Հահեսուն հետ, անգլիւ ապատ

արրուս ու քարայչքը արչու է Այս Հոդերուն հետ , անդլեւաաջան հա-կատը միչտ աչջի առջեւ ուհի ն . Միու -Թեան յարահուկ Թափանցումը Միջին Ա-րեւելքի մէջ :

Երբ հաստատուհցու թե b . Միութիւնը ան եր ... տեղեկու պատրաստ է ղինելու արարական ները, փարիզեան ԹերԹերը տ որը, պարրդատ քերքերը ահղեկու, Դիչծեր իր հաղորդեն Այրուքի և հայաստանու հասկոսի խործրդային դեսպանուժենանց բաղարական, անահասկան եւ մլակուքիս. յին գործունելուքիան հասին: Լուհամե, Լեուլինիքիր եւ Փարիդ բառակին գործունեն առումատեն Արև.

Լոնասն, Ուուինիքից եւ Փարիպ՝ չատ տելքի դիոնն արժ ատևին՝ Ուիրի նուցավ, դիտեն իկ հետպմետե կր ծաւայի եւ կ՝ արաժատանայ ինակարամեր։ ըշարնուկներ արձակար անէծ ուղղուրենանը։ Ա.ա. իկ ինչու նորկե արևեկան իրեց գինումի արևեկան իրեց արևեկան իրեց արաժանի արևեկան իրեց արաժանի արևեկան իրեց արաժանին իրեց գինումի արևեկան իրեց արաժանին իրեց արաժարգին վրայ , չատ տեկի բարգ եւ պայքուցիկ։ Շ.

## ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

## ՎԱՐՁԱՊԵՏԸ ԱԼԺԷ ԳՆԱՑ

### นารนุนุนาษ บารุกราช ՁԵՌՔ ԱՌՆՈՒԱԾ ԵՆ

Վարչապետը Ալժէ մեկնեցաւ սրթի, անձամբ ըննութիւն կա bolone չարթը, աշտար բասութըու դատարդ Այս առնիւ յայսարարեց Յէ ի Հարկին Հոն պիտի մնայ երեջ չաբան։ Իրմէ ա -ռաջ դացած էին պատերազմական նահարարը եւ ուրիչ երկու նախարարներ, պահովութեան միջոցներ ձեռը առն պատովուգինան միքրդներ ձեռը առնելու «անար : նակին ռադիկները նոր ցոյց մը սարջած էին առքի օր, մասնաւորա – պես րողոցելով դոր. Քաքերուի ան – ռանման դեմ ։ Վարչապետը անժիջապես յայսարա –

րունիլեր մը պիտի ուղղէ եւրոպացի և խորոմ բնակչունեան, պարզելով կառա վարունեան առաջադրունիլենները։ Շա վարութեան առաջադրուժիւնները։ 6ա – թախ զիչեր Տառ մը խօսելով Հեռատեսի -լին առջեւ , բացաարեց նոր քաղաքակա – ծուժեան գլխաւոր կէտերը ։ Ըստւ Թէ Ալ– ժերիոյ նոր կարդուսարջը պիտի սո մանուի ապատ խօսակցութեամբ, եւ թէ պիտի պարտադրուի միակողմանի կարդադրութեամբ ։ Երբ անդորրութիւնը վերահաստատուի, ազատ ընտրութիւններ պիտի կատարուին ։ Անհրաժեչտ է իրա տելով, Պ. Կի Մոլէ չոր լուսարանութիւմ-պրոպ դասարութիւնը : Կիրակի օր Առասի մէջ ալ Ճառ մլ խօ -պրոր դասարութիւմ-պրոր դասարութիւմ-

ներ Հաղորդեց իր ջաղաջականութեան մասին։ Պատերազմական հախարարը ուրրան օր Ալժերիա համեկով , անմիջապես րաթ օր եւթորվա Հաստորդ, տարալությանը Ասոր-հրդակցութեան Հրաւիրեց քաղաքա -վին եւ դինուսրական իշխանութեանց ներ-կայացուցիչները, ինչպէս եւ դինուսրա կան հրամանատարները

կան շրաժանատարները ։ Շարախ օր նոր ցուց մը տեղի ունեցաւ Ալժէի մէջ, նախաձեռնուխնամբ - ջոան Հաղար նախկին ռազմիկներու ։ Հակառակ տեղատարափ անձրեւին , ցուցաբարները Թափօր մը կաղմեցին եւ պատերազմի դա Հերու յիչատակարանը դացին։ Սեւ երիդ-ներով ծածկուած դրօչներ կը ծածանէին ud the hand : Baygha կազմակերպիչները ամեն կողմ ։ Ծոյցին կաղմակերպիչները Թոյլ չաուին որ անկարգութիւններ պա-տահին ։ Ծուրարարները կ'ազաղակեին «Այժերիան ֆրանսական է» ։ Եւ հաղարա-ւոր ձայներ կը պատասիանչին,— Կ'երգ-

Նոյն օրը դէպքեր պատանեցան Օրանի income on a segment of the control o ցան ։ Մ թաղորար թունաւորուած ըլլա լով , կը վախցուհ որ ծանր դէպքեր պա -ատեին ուրրախ օր , երր Այժէ կը համեի նոր նշանակուած ճախարարը , գօր . Քախորը մրասարևուտ հարարարը, դար և հետր թու : Տեղական Թերβերը կդ հասատահն Թէ դժգոհութքիւնը ուղղուած է ոչ Թէ վարչապետնի, ուղղ դորավարին դէմ ։ Այս վերջինթ հաժարելու կամ իր «հեկնումը յեսանգելու միաջ յայանած ըլլալով, Գ յեստաձրելու մբաց յայրուած ըրլալող . 3 Կի Մուք, այրապարհի ֆե վառավարու -Թիւնը աժրողջովին համանիտ է գօր։ Քանիուի»։ Այս առնիւ հերթողեց անոր անցետի ծառայունիւնները։ Ինջ անձնաքը ընդուննելով գօրավարը, Ալժեի մէջ, պիտի Հաստատէ իս պաչտօնը իրրեւ մասնաւոր հախարար Ալժերիոյ ։

հարարար օր շր Անչամրեր կը սպասուի այս չարԹ անցուդարձին։ Նախկին ռազմիկն ընկերակցուԹիւնը յայտարարուԹիւն ռազմիկներու հրատարակելով , կը յանձնարարէր բոլոր առեւտրական հաստատութեանց , դրօսավայրերու, վաճառականներու, ոտոշորներու եւ բանուորներու ամ էն դոր-նէութիւն դադրեցնել երկուչարթի օր ։

(Շար.ը կարդալ Դ. Էջ)

### ## OFC OFF ## \*

### « ԱՀԱԻԱՍԻԿ ՊԱՏՐԱՍՏ ԵՆՔ...»

Ուրբաթ օր կազդուրիչ տեղ մը հրատարակեր էինք Շաւիլէն տեղեկութ-իւն

Այս համեստ գաղութէն 45 - 50 երի -ասարդներ եւ երիտասարդուհիներ , տասարդներ «ծնած եւ մեծցած գիւղին մէջ եւ մանա-ւանդ գրեթէ բոլորն ալ իրենց մայրենի լեզուն սորված մեր մատուռ - դպրոցին ute, abnf abnfh wibp ba, hubpognim մը կատարելու համար։

Մատուռ - դպրոցը բոլորովին անգոր ծածելի դարան է հրկար ատենէ ի վեր։ Եկեղեցական ընկերակցութեան վարչու – թիւնը անցեալ տարի հագիւ յաչողեր է թիւնը անցհալ տարի հազ հողը գնել, նոր չէնք մը կառուցանելու

Տեսնելով որ դժուար է յոյս դնել հանգանակութեան մը վրայ, վարչութիւ-նը կ'որոշէ առ այժմ գոհանալ անմիջա -

նը կ'որոշէ առ այժմ գոհանալ անմիջա -կան նորողութիւն մր կատարհլով : ձիշդ այդ պահուն հրիտասարդնհրը ձայն կուտան իրարու ու ամրողջ գիւրինա օտարականի տե՞ղ դրած էք մեզ . . Եւ խօսքէն գործի անցնելով , կ'որոշեն ոչ թէ նորոգութեամբ գոհանալ, այլ չինել թոլորովին նոր մատուռ մը, քովն ալ՝ հա-մետ ոսահ մո dbum upuh dp

Այս առթիւ իրենց ընկերներէն ճարտա րապետ մըն ալ կը գտնեն որ 2-3 միլիոն ֆրանքի ծախք մը կր նախատեսէ այս համեստ ձեռնարկին համալ

ինչպէս կր հաղորդէր մեր թղթակիցը

արդէն իսկ ինը հոգինոց յանձնախումբ մը կազմած են, նիւթական միչոցներ նա-բելու եւ շինութիւնը փութացնելու հա -

- «Luc, Wenku, She Shohpe Shaff egue, quan, upp anoung danga maqualih aquib ba quesinbibih usincunlik dibip quanpuna bip uzhumubeh bi qu-ranekhui vajuh philibip papapis bi libip hupibip an dhabanlikasi bip myafudi qinunlique, bunda bi huu-

օրբ այսւաս գրտագցութաար եւ տաս-տատականութեամբ նամբայ ելած են, տարակոյս չկայ թէ Շաւիլը պիտի ունե-նայ իր նոր մատուռն ու սրահը ։

Մանասանդ որ, բոլորն ալ երիտասարդ\_ ներ եւ երիտասարդուհիներ են։ Այսինքն այն տարիքէն որ սառերը կը հավեցնէ եւ քարերը տեղէն կը խախտէ ։

հարարը տաղեն գր թարան։ Երիտասարդութեան կոչումն է նորը հիմնել, ոչ թէ հինը կարկահլ ։ Որքան կրցած եմ հետեւիլ, Շաւիլը հրբեք բեռ եղած չէ վերջին հրեսուն տա-

րիներու ընթացքին Ընդհակառակն, լայնօրեն մասնակցած

է զանազան համազգային հանգանակու – թեանց ։

Մնաց որ, դարձեալ ինք պիտի ստանձծսակ որ դարասութ ու որ գլխաւոր նե նախատհսուած գումարին գլխաւոր մասը, հին կամ նոր բնակիչներով, եւ միայմ եղբայրական աջակցութիւն մը կը սպասէ դուրսէն ։

Ո՞վ պիտի կրնար ժխտական դիրք բռնել, առանց խղճահարութեան ։ Որո՞ւ սրտին չի խօսիր ձեռնարկը բարեպաշտներուն համար մատուռ, ել

տասարդութեան համար՝ սրահ

## ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ՆՈՐ ԿՈԶՆ ԱԼ ባիՏԻ ՄԵՐԺՈՒԻ

Ուոշինկխընկն կը հեռագրեն իկ մառև-չալ Բուլկանինի նոր կոչն ալ պիտի մեր-ժուի, ըարեկամական րայց վՀռական րարեկամական րայց վճռական սխանով մը։ Մ․ Նահանդներու արպատասխանով մը։ Մ. Նահանգներու ար-տարքի գործերու պատանատան մասնա -գնաներուն ընտունիեր դիևւհայի եղրա -գնաներուն ընտունիեր դիևւհայի եղրա -կացուհեան յանդած է .— Նախապահ Այդընհառըլի տուսքին պատասխանը օր եւ է փոփոխուհիւն յառաք բերած չէ Խ. Միուքիհան վարբերելուն մարքի ձէչ։ Ա-ձերն այ համորուսծ են թե չար ամբողջ խնդիրը, որ ամբան ապքուկ հանեց, պարպակես ջարողչական խաղ մին է որարերներ դիտել կուսասն Թէ Արդրենա -ուրը Բուլկանին տուսին համակը տաս գած տահե, հիա օր եւ անենա նրագրո ցած ատեն , հինգ օր եւ աժենայն դազա -նապահութենամբ ըչնեց գույն եւ իր պա ատոխանին մեջ կարգ մը պարադ շեց, Հասկնալու Համար ԹԼ Խ ՄիուԹիւ-նը արամադի՞ր է րածակցուԹիւնները վերոկոելու եւ առկախ Հարցերը կարգա վերովակու եւ առկախ Հարցեր կարգա դրելու ։ Բուլկանինի երկրորդ համա ալ որեւէ լուսարանութիւն չի պարունա կեր այս մասին ։

× Ֆրանսայի արտաջին նախարարու × Bowhamp memorph, ambayman ya-phang uhing ya zamampuhiya, ng ya-samhind Swinghod Perephalish Samban-danih plahu, upimbi haramay kil dipang-danih ban samiowajamih plabiha mahip mpak papah ushihani hili umpunganih mahim Samping unganghang uhi m-it, panganzangta ya Samuhani Samuhani sunghini samping ungangtangta bu Ulina-ti, panganzangta ya Samuhini bu Ulina-phang adhagish pambhanahani angbayh-gangtimi be damamini blami ya pamamp ha-zahanahan Bukategi be lipekatamagi di-bu, ng-pambahani membaya da-pika ng-pambahani mempihyabah mչրնդրաները Արևւելքի եւ Արևւմուաքի մի-Ձեւ , ո' - յարձակման դայինցներ ա -ռախարկել հատած չ : Պարածական դեկոյ-ցը խմբագրուտն է դիւանադիաական ո -ձով , թայց յատահրզին չիլ յայան Ֆիա-սայի անսակետները . Ինչպես Լոնսան եւ Առոչենքին, հայնալես Փարիզ կը ապասե գր եւ Միուքինա դարձոր ապացույանե իր բարակապեսնում թեւնր ։ Միևւնոյն ա -անն կը յայսպարել Քէ Ֆրանաս Տաւա -աարին կր մնալ , 1944 Դեկու 10ի դինակ-ցուքնեան որ դոքունցաւ Խ : Միուքեան

## **4**48በኩቅሱኡኒር ሆኑՋኑՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԷՋ

Վամութթուս Առրս ԱՐԵՐԵՐԻ ԱՀ Լոմաոնի Զերքերը կե գրևն ԵԼ Ուո -բնոկիր եր իստակցութեւանց առքիր, հա համարիութելեն դորայած է որ հորայել և Երիպասա իրենց գինութերը սաժմանա 1850 թուրեն մեկ թիլաները հետուորու Զետոքը ԵԼԵՐ այս գործարութերները աարուհ, երկրորել թույրը պիտեր ըրաց Ագ-աարուհ, երկրորել թույրը պիտեր ըրաց Ագ-աանումեն անհատարանի առաչանանան դաժողովին զինուորներկն պահակախուժ-րեր տեղաւորել, յանուն ապահովութեան։ Երրորդ կարգադրութքիւն մը ևւս կը նա-խատհսուի , — նոր երրհակ համաձայ-նութքիւն մը՝ որոշ յանձնառութքիւններով , անհրաժելու միջոցները ձևու առնելու համար, որևւէ նախայարձակման պարա դային : Այս կարդադրութիւնները եղած ատեն , Անդլիա , Ֆրանսա եւ Մ · Նահանդհերը միջոցներ պիտի փնառեն , հաչառ Թերը միջոցներ պիտի փնառեն , հաչառ Թեան դաշնագիր մը կնջելու համար Իս – թայելի եւ արաբական պետութենանց մի –

× Ամերիկ. ադրիշրկ կը հաղորդեն թե Եղիպասո արդէն իսկ ստացած է 70 օդա-նաշեր, րոլորն ալ ռուսական արտադրու թիւն։ Այս պարադան ալ աղդած է Անդ – լիոյ վարչապետին եւ Այդընհաուրրի լքող վարդապետին եւ Այդրեւաուրը հարշարականին վարտ Այդ է պատ - ծառը որ դիանլ կուտային Թէ «պատե - բաղն ի վատնելը առելյած է 5 Միջեն Արժ ա- շեզի Քէ Մասնադիանի 90 միլիոն աշար իր հայտներ աշերի հետ արար իր հայտներ արդեւիինոն հակատին ծախած դէ երկու արժ էրը Այս պատճա - ուժ վ, Ուոչինվիրին չի Հրական դեսպանը ձեռնարկին իր կրատարել 50 միլիոն աա- արի դիան Վեր առանարու համար լարի դինամ թերք ստանալու համար :

4mgd 4 , 1955 Bullin 16h

× Խորքրդային ԹերԹերը նոր Հրատա-րակեցին Այդընհաուրրի առաջին պատաս-

U.LAUSPU. mam smelty U.hallul, 4p առաջանի գիտասարվոց ծաղլոց վա-դամաստանի գիտանարկանական դարա -դերուքինչները, որոնց խզուան են տա -բիների ի վեր։ Տասը տարի տասը մաս լիական քերդիկանում մի խորտակուհցաւ Արդանիոլ չուրերում մէջ, մամացներվ 44 նուացներ և կիրաւորելով ուրի։ 22 ար-կածեարներ և կիրաւորելով ուրի։ 22 ար-

### ՀԻՆԳ ՀԱԶԱՐ...

Կիրակի, 22 Յունուարին ցոյց մը կազ -Կերակի, 32 Յամառարին ցոյց մը կազ-սերերակին ձեր շակառակողմերը, ըա-գույելու Տանար Հայեսյի Կաշառական ժա-դույելն գեժ, եւ պահանչելու անոր աժ -աղլիանը լուժումը կառավարուհետն կողմ է։ Եւ փանչուհիական հույերանու -իեատի մի գերծադրեցին Եէ «Սույեսը պատմուրենան ձէջ առաջին անդամ բլլա լով դուտ Հայկական ցոյց մր կր կատար-

բուլ ». Կառավարական Մոլլաուուքինամբ կա ատրուած ցոյցի մը ժասին, ընտկան է, որևել առափումքիւն դունինք։ Կապրինը որևել առափումքիւն դունինք։ Մապրինը սահմանադրական երկրի մը մէջ, ուր ցուց, դործադուլ եւ նման բաներ օրէնթով ցոյց, դործադուլ եւ հատ բաներ օրքերով արտծուած են, պայմանաւ որ ընդհա -նուր կարդը չխանդարուի ։ Սակայն այս ցոյցին կապակցունեսոմը անհրաժեչա է ընել հետեւեալ խորհրդա -

ծու թիւնները

Ընկեր Փանջունին ալ իր դործու ներութեան դալաին մեջ արության և հետարինը հե արժամրքի աչ ու Քոնգույրքի ին իանգակեններ այնադապա Գոնգու հառնինքը ին արմադրեն աչ ու Ֆրադի Հրատնինրը ին արմադրքի աչ ու ձախ աշհահլով ժողովուրդի դարթեմերը , եւ կեղասա պուրժուաներու Ջախջախուի-լը։ Բայց իրը արդիւնը կը ստանար իրենց ապրուստի ադրիւբներէն դրկուած դործա-ւորներու անէծջը, Թուջն ու մուրը։ Ան ժամանակ գործերու դժրախտ ճակատա -

գիր ... Մեր օշերու Փանվունիներն ալ, առաջին անդամ Հայկական ցոյց մը կազմակեր -պած ըլլալու ունայնամաութենամը կը պատ ըլլալու ուսայնաժառւթենամբ կը պարծենան, առանց անգրադառնալու որ բանիմաց հասարակութենան եւ նոյնիսկ ոչ րանկնաց «ասարակութիհան և։ Նուրկակ ոչ շայ չրջածակներու պայրայինի», Ուուջին եւ ժուրին արժամացան , իրենց ազդա -դաւ այս արարջով ։ Բողոջ ծերկայացնել Հի իրենց միաջը, արգեն իսիջաւկեր ա -ժիսե ի վեր կատարած էին այդ եպերելի , որ պատճառ ղարձաւ ժեր ներարտերը, որ պատատեղարան անդապահ հատուն պաչտոմատուն, եւ առիք տուաւ ոչ Հայ մամուլին քեր ու ղէմ արտայայտունիևանց, եւ քաղաքի այլազմի դան գուտծներուն աչքին տաքրողջ ազդի վար հարեկունյուն : Կուղեին հետապնուն է ի դարավունվում։ Կուղջիս ծետապարե է ի -րե՛նց թողոջը եւ անպատճառ Գաւաս. Ժո-դովի բուժա՞րջը ձեռջ բերել - օրինաւոր եւ ապօրինի ամէն միջոցի դիմեցին արդեն , կկոցի նման Հալէպ — Դամասիոս երթեաղջըրդը առչո արլոցը գրասցըո արդչո , կկոցի նման Հալէպ — Դամասկոս հրԹե-ւեկելով եւ մարդկօրէն եւ ամարդօրէն ինչ

որ կարելի էր ի գործ գրին։ Իրենց րողոջը ծկատի առնոշեցաւ ապօ-ըչն կերպով, օրինական ու փաստական ընտութիւմներ եւստուղումներ կատարուե եւ պատկան պաշտօնատուներ եւ օնատարներ Թափանդեցին խնգրին ցան, եւ պատկան

գույնեան եւ չարժառիβներուն ։ Ալ ինչ պէտը յաւելեալ իայտառակու -Թեան պատճառ տուող այս փանվունիու եկ ըսչ պետա առող այս փանջունիու -Թեան պատճառ առող այս փանջունիու -Թեան : Արդեօջ Սուրիոյ մէջ դուտ հայ -կական ցուցարարութեհան մը առաջնու -Թիւնը չահելու մարժա՞չը , Թէ յուսանա -«Խաս առեկան կատագութերեն» տական րուրերու առքած կատաղուքինա եր դիրենը այս քայլին առաջնորդութ ։ Եւ ի՜նչ ամօնալի նչանախօսընր, ի՜նչ անվայել պոռչաուջներ ջաղաջի օտարադ-

դի բաղմունիհան առջիւ, որոնք իրենց դարմանքն ու ցաւր յայտնեցին այս ամօ -Թալի արարքին համար, իր պարկերաու-ժետաք ու կարգապահունինան բոմաքու -ուած մեր աղգին վայել չդանելով կա -

F) be min mattata filipe musment une-

ը։ Հինդ հազար .. Սուտը սուտին առաջնորդ, սուտը սու-

ալ և «Հայաստանի առաջնորդ, առաղ սուտին ինարան է
Հինդ հապար ՀՀՀ։ Ո՞ր հինդ հաղարը ։
Մարդ իր հաքի խնդալեն
Այս ժարդիի ենք հինդ հաղար հանշորներ առենան, այս ընկացչով իրևան
օր մին ու պահանկել ծուրելի Սուրիոյ
Խոբհոլարանին ըսհումը ։ ԵՍԼ ուշեին
այդան հետևորդ որ իր նրանակէ ջուհարկու, ի՞նչ են կեցի, ինչո՞, չեն ժասհակցիր այս, ինարուհանց եւ այս հինդհարարի ուժով, դուրս չպատել «Որադգային լուհանդի ու մատնիչները», չեայարենեւ ժանտուրային և չեն տիրահանիցի ուժով, հուրս չպատել հեխահարարի առեղի հայար հարարենիանիցի հուրահանին հանաստուները ու մատնիչները», չեայհանեն ժանտուրաները և չեն տիրանար աղդար ուշում, դուրս արտում անչագ գային լրահսները ու մատնիչները»,«հայ-րենիք վաճառողները», *եւ չեն տիրանար* աղդային ախոռներուն, ի վառս եւ ի պայծառութիւն Հայոց ազգին եւ Հայասնհայց Եկեղեցիին ։

Պօշ լաֆ, պիտի ըսէր ժողովրդական ոեւէ անհատ ։

Իրողութիւնն այն է որ ընդամենը հա -Pրորդութիիւծիս այն է որ ընդամենը հա -դիւ 490 հոդիի հասաւ ցուցարարիներունի Բիւր, Բափորի մեկնումի պահուն, որ հնդական հոդիով 98 չարգեր իր կը ներ-կայացներ է 490ին հինդ հարիշը ըսել րը-նական կը դանենը, սակայն այս ողոր «Ալի Թիւր հինդ հասարի վերածելը դ ժ-ժիսյի այս մարդոց նկարադրին եւ դոր -հետեւ «Եռե

սրայս այս սարդոց սկարադրբը եւ դրը -Եւ տակաշին այս 490ը ծաշարելու ծա -ժար որջան ձիդ ու հռանգ սպառեցաւ , ժասնաւոր օթեմներով եւ օթեմպեսներով , մասնաւոր օխեսնրով և օխեսլիւաներով , Քաղէ Թաղ ահաղանդ արունցաւ ևւ մար-դիկ Տարունցան ։ Սակայն բոլոր այդ ո-ղորումները անցան ապարդիւն , եւ ըս -տիպունյան նոյն ժամուն Արդուպի մէջ պատրաստուող այլ ցոյցի մը ցուցարար -սերէն աւելի ջան յիսուն Հոգի օԹօներով սերէն աւելը ջած լրսուդ, շողը օբօստրող փոխադրել ՄէչՄէլ, կարևնալ Համակրս Համար 400 ողորժելի Թիւին։ Եւ այս իրո -ղուԹհան Հակառակ, րախտախնդիրներու բերանը ինջդինջ ժինակ կը կարժէ, բղա ւելու համար որ, եթե ջանի մը օր առաջ-ուընկ ծանուցուկը ցոյցի մասին, կընային

ուլու, ստասացույր ցոյցը ստարա, դրա<u>արքո</u> ջոտն չապար մարդ իսքրել ։ Ձենը դարժանար սակայն սուտը, ան ալ աժենակուլոր սուտը յանձնարարուած է իրենց ժեծ ջուրժին կողժէ։ Խոսէ սուտը, կը պատղաժեր ան, եւ խօսէ աժենա-ժեծ սուտը. եթե Հարիւր սուտեն ժիայն մեկը իր դերը կատարե, յաջողած եւ դէն։ Ի՞նչ վճաս կը կրհս ենք ինն իննին չՀաշատան մարդիկ։ իննրսուն

րարը չշառատաս սարդրդ ։ Այսպես է որ կը չինուի այս - մարզոց Նկարադիրը : Ստաիսս որակուելու, վար-կարեկուելու եւ իրրեւ րարոյական մարդ ժեռնելու Հեռապատկերէն չեն սարսափիր

Մինչեւ կառավարչատուն այս 490մարարաչու դառապարչատուս այս գոյատր-գով հասաւ Թափորը, հոն սակայն միա -ցաւ ցուգարարներու ուրիչ իսումրի մի , որ «Սուրիոյ մէջ դուտ հայկական առա -Հին ցոյցին» հետ ոչ մէկ կապ եւ առնչու-

Բանուորական ցոյց մբն էր ան, կաղ -մակերպուած Արդուպ Թադին մէք։ Եւ ո-րով-հահւ դոյդ ցոյցերուն ալ տուն ևւ

Թո՛ս աուսղը համայնավարձերն էի՛ն , այնպես կարդադրած էի՛ն որ ցուցարար երկու խումրերը միաժամանակ համին կառավարչատուն, եւ հահանդապետն ու Հանդիսատես հասարակութիւնը լաւելեալ սզմուԹենԷն տպաւորուի ։ Սակայն կառավարչատան առջեւ խնդի-

ապայը դառաղարչատան առջեւ խորը-ըր ծապաղիցաւ եւ այլասերեցաւ։ Հայ ցուցարարները լուծուեցան բանուորակա ցուցարարներուն մէջ եւ Հայերու ցուցա րարութիւնը բնորոչուեցաւ միայն, Փանանուսոական ջունիի մը կողմէ կարդացուած, այսպէս ասած, մէկ արարերէն ճառով ։

ասատ , ոչկ արարերին հատով :
Իսկ ցուցարաթներու կողմէ հահանգապետին ներկայացող պատուիրակունիը. Եր, կրասվրանդի արժանացաւ հահանԵր, կրասվրանդի արժանացաւ գոր
կապետին կողմէ, որ յանրվանոց - գիընձը, դուտ արգային ինդիր մը ջապարահան տումե հան րնեց, դուտ ապրային ինակիր մել բաղաջա-կան ցույթի մեր չենա չիտինած բլայիսում, եւ Հայիսսկան ինաբրի մը մէջ ոչ հայ տար – րեր, իսլան եւ ոչ իսլան Աբարներ իստո-հան բլայիսուն հանար։ Նահանդապետը հրահանդից որ անձի – Հապես գրուին եւ հեռանան, ծայլելով

ցուցարարական պաստառները ։

8 ոյցին ոչ - Հայհրու խառնուած ըլլաեւ եկեղեցական ին ղիր մր քաղաքալու, ու ուրությակաս կամբը որ ը քաղաքար կան ցույթի մեր հետ ջիսիներու դուր պատ-ծառծերով, ցույթեր կապմակերպել ծայա -մառծերը, արդլե իսկ օրինական ձետա -պեպունեստի առակ եմ իլիամուներանը կող-ժեր, եւ ընգ5. ապատարենած պարտա -նատունը ծարցացննունիրներն կար կա mmpt :

տարը, :
Եւ տակայն , , ի վիճակի ենք ապացուցա հերու որ , ՄեչՄեյի Մէջ հաւաքաւան Մինչեւ կառավարչատուն ժեկնող 490 հովին «Եկ հային բարվանիլ, բոլորական հեր , կախոլիկներ եւ նոյիկոկ Արաբներ ,
տանը և «Եկ հաստահեր» ակեն և հունու ներ, կախերիկներ եւ նոյնիսկ Արարհեր , որոնք ոչ մէկ կապ, առնչունքիւն եւ իրա-ուներ ունին, զուտ լուսաւորչական ազ -դային դործի մը իսանուերւ։ Սակայն զոպանակը մինւնոյն կեղբոնէն կը ղեկավարուի, չէ° որ համայնավարին՝ համար դաւանական եւ ազդային հարցեր դոյու -

Ահա այսպէս, կառավարչատան առջ առաջուած ըազմութիւններէն անջատե «աւացուած դադմումիլոններին անկան չիչ Արդուսիկ դուցարարները , հանեցիչ նաեւ բողոջական, կաքեղիկ եւ Արաբնե -բը, տակը կը մնայ 2-3 հարիշը հողինե -բու ողորմիկ Թիւ մր, որ իրական պահ կերն է բախտակնոլիրներու այդ ճակա -

Եւ տակաւին համարձակութիւն կ'ու `նենան գսան Հաղարներու մասին ճառե -լու։ Իրրեւ Թէ, եԹէ ջանի մր օր առաջ -ուընէ ծանուցանէին ցոյցի մասին, կընա-

ալան, ծահուցանելին ցոյցի մասին, կրհա-յին իսքեր կատան հարար «հալի ։ Ըսինը արդեն, որ այս մարզիկ ծիծա -դելի բառնալու մասավակունինսիր ըստելին։ 20-000 27: ժողովրդական որամաու – Ռիւնը պիտի ըսկը, շղերօ մըն ալ ասել –

Apud hip audyg unug, ap sur jame saprudjude sudmijoge mpj diapaga Jih 16 sugunfis unchji £, he paud ap Alphis unchung 25 une supphep uhumu phe £ satuh suguphan subafag, ap seududje 4000p dhuganga 12 suquan Aptifund duhanibhip in quanubihhi զեղչելով մանուկներն ու պատանիները մինչեւ 18 տարեկան, 7000,կը մնայ 5000 պատանիները Այս թիւկն չորս հաղարը դեռ ամիս մը ա**ՕՐՈՒԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՏ** 

## U 7 8 1 1 U **ԳԻՏԱԿԱՆ ՃԱԿԱՏԻ ՎՐԱՅ**

Աժերիկեան ԹերԹերու տեղեկու Թեանց Հաժաժայն, Մ. Նահանդներու ժէջ 1928 -1954 Հարտարադետի վկայական սաացած Ա 480-000 ռուսեագներ, իսկ և Միու -Թեան ժէջ՝ 682-000 Հոլի : Այս բնֆացով 1950 - 1960 Ռուսերը պատրաստած պիտի ըլլան 1·200·000, Տարտարագետներ ու ett. -- է 200-000 , ճարտարադԼաներ - ու դիտուններ , իսկ Մ . Նահանդները ժիմի -այն 900-000 :

Արգչն մօտ երկու միլիոն Տարաարա -գչաներ եւ գիտումներ կան Ա. Միութեան մէջ, իսկ ամեն տարի վաքնում հայար բրջանաւարտ կելը համարարաններին : Ա. Նահանդենրու 22-00ին դեմ , եւ և-րեր հաղար Մեծն Բրիտանիու մէջ):

Մոսկուայի նախատեսութեամբ 1956ին 760 000 մասնագէտներ պիտի կազմուին 4190.000 mehih 195544) pirgujtu he հազար որակեալ բանուորներ ։ « Ցեղափոխութիւնը դիտուններու պէտջ

չունի», կ'ըսկին ռուս յեղափոխականները 25 տարի առաջ, այսօր այլևւս անարժեր min month

չ այս ըսօրը ։ Դրեծց կարգին Ամերիկացիները կ'րն -դուհին ԹԼ դիսական ահսակէտէ Խ Մի-ուՅեան յասակվանուՅիւծները դալ չա -փով արդիւծը են դերման դիսումներու օժանդակուՅեան եւ կամ իրենց լրահանե-

ռաջ վճարհցին իրևնց աղղային տուրջև -բը, որ կը նչանակէ ժեղի հետ են եւ չէին կընտը ժամնակցիլ խափանարարական արարջներու, եւ որոնջ տակաւին ամբող -ջութիւնը չէին կազմեր մեր կողմնակից ջութիշենը չէի կարմոր մոր կորմակոր -ձերուծ, տակիլ կր մեայ Հապար Հոլի, ո -ըանց մեկ մասը ընդ առաջ դացած չէր ցոյցի կոչին։ Եւ ասիկա լուսանկարային Ճչդրուհետորի , Հարագատ պատկերն է այս ըախտահնալիր խաժամուհին։

բարատարութը բաժատում ընչուսանկարներ ալ Է արատարակեն , որոնջ ուրիշ բան չեն ապացուցաներ , բայց ենք է մեր կատարած ապացուցածեր, բայց հիջ, ձեր կատարած կերլուծումերը, են եկե՛ պետք բլլայ , ի վեծակի ե՛ծք մեր կարգին Հրատարակելու լուտածկարներ, որոծը ինչպեր հրեմը խոս ջին, ծույսպես եւ իրենց Հրատարակած լուսածկարնելում իսարդախ ու չինձու ըլալը կը փաստեն ։ Այս մարդիկը չկրցան համողուիլ

Արս մարդիկը չիրցան համողուկլ , Քէ սուտով , հեղծիչով եւ խեղաքիւրումեն -րով կարելի չէ որեւէ դատ պայագանել : ձյապատումերեն է , որ տեղ կր հայեւ մարդում : Մինչեւ որ գլուն չիսնարհե մարդում : Մինչեւ որ գլուն չիսնարհե « ջեն ձյմարտումեան եւ հաղանդունիւն չրայանն աղպային օրիաւոր իչհանաւ -քեան, չեն կրնար գրահան ուհ։ Թեան, չեն կրնար դրական որեւէ ար -դիւնթի հասնիլ ։

գիւծջի համիկ ։

Քոլ լու Հաժագուին , որ արհաժարեկի փոջաժամարեին ժը՝ աղժուկով ,պուլաույննրով , ցոյքերով եւ հովանաւորու Բիննիոլով , ինչըինչ գի կրևոր պարագրել իրական ձեծաժամանութեան մը , որ 
օրենչի ումեն ալ ունի իրեն հետ 
ՄՀԵՐ

OPANUL SPPREPP

## 4. brunura (4. OOLUSEULF)

\*

Ըսեմ անժիջապես որ գրադետ մը չեմ, Տետեւարար դրական վերլուծում մը չէ իղ տանինո ունրոյր նրերենաուբնի

պաւորութիւնն է եւ այդ

ապաշորունիլենն է և այդ պատմառոււ կրծալ դուրի մանարուիլ ձշրրիա դատատ-ատնի ժը արժ էրէն ։ Պարարան նույնն է արուհսաի բոլոր դործերուն ծամար։ Ասեներ, օրինակ և - բաժ չաունիւնը . — Օիևրա ժը կաժ ծուտ-դամանդէս ժը ։ Հայարաւոր ունիերիրնե – բու ժչէին հրաժ չաարկաները կրհան ան-չույա ձեռն ծասօրեն ժատմանչել ներկա - ապատի առան հունիական Անեննա, համ ... ա ձեռնենասօրէն մասնարելի հերկա-յացուած դործին դեղեցկութիւնները կամ անոնց ջով, ակար կողմերը եԹէ կան Մնացեալ ունկնգիրներ ատոս քով, ակար կողմորը նթէ կան Մնացեալ ունկնդիրները պարզ նրաժչատ-ոէրներ են միայն, աւելի կամ նուտո կիրք ձաչակով եւ մարզուած ու մչակ -ուտծ ականկով : Ի հարկէ անոնջ ալ կրթնած ըմկոչինել դործի մը դեղկայկութիւն-ները, բայց եւ այնպէս ընպչանուր առու-մով կը դատեն դայն ըստ իրենց կրած ապաշորութեան, ի՞նչ որ անսիալ չրլլար

Ներկայ պարագային, վերջին

արագայ պարավայրու, դուրքը և լանագայ ընքերցասելքիրը է րարգերախատրար ։ Կարապետ Փօրտանան, դետ երիտա արդ չծանգի անում միր և արդեն հայ դրական ալխաբերն մէջ չնորելն նախ իր երկու առաքին վերկերուն, որոնց լոյո անում են 1946ին եւ 1949ին. «Արնուների աղաջը» եւ «Կը հրաժարին Հայութենկ

աղարը» եւ «Գ չրաժարիմ Հայունիեն » ինչպես հանեւ կերքիմիներ իր դրքավ լոյս տեստու «Ջրոյց» խորադրին տակ ։ Այս տեղամ ժեղի կը Հրամցեչ Նորտ -գուր դիրգ մի «Արտարաթե» որ թաւական երկարաչունչ «Վոկմա» մլն է լոյս ընժայպրիլեան եղեռնի 40րդ տարելի

ցին առքիւ ։ Գրական բազմատեսակ Դրական ըսպքասնասի անդարներու մեք դեռարատուկ ձեռ գնու է ինչպես դի -տել «Պոկքա»ն, որում հայերէն կրնանը ըսել ըերքիուած կամ բանահրետութիւն ։ «Վերադարձրչին մեջ հեղինակը առուտ -պես չէ ուղած հպատակիլ «Պոկժա»ներու

զայմանագրական եւ ընկալեալ ձեւերուն որայատարրադատ ու ըսկարավ ձևերոււ։ Արձակ էջերը ամող եքը, յաջող կերպով ու միչա բերքողաչունչ ոճով կը միջա-մահն ու կը րերեն Թարմունիւն մը դոր -ծին ընթհացջին մէջ որ մեծ մասով տա -

ծին ընկհայգին մէջ որ մեծ մասով տա պատինալ է, ինչպես իլ պահանջե դա պատիան դանոնը դերքեւածի մր համար։ Հեղինակին չական մասուտրենինը չէ նկան իր արոր մանրասնանումինանը մէջ նկարարիլ Հայալինչ երկանը՝ որե կա-ուտամակիցուցի։ պատկերներ ապա պատր և Համանիցույի վեր էր հայ մասուտիւ մասույ դիներավ։ Այլ կր հայ մանաւանը էր ատնջահար ա վիրաւոր հային խառվջը պատկիալ ալխաւոր և բերնի, անատիլ արհարթի մր բանար պուտը և մասից պատկիալ ալխաւոր որերն խառվջը պատկիալ ալխաւոր որերնիարում տակ գրերի կահինիան է գույանինում արդ առանը պուրս հանիկ դուտ Կը ձգնի այդ առամը դուրս է Հայկական շրջանակէն ու դնել Smith quem արդելը Հուրադրուն համար դետանի մե մերալկային տարորմուն համար դետանի մե մերայ ։ Ո՞ր աստիճան կրցած է դաջողիլ ։ Նիշի մին է այս որ ցարգ չունեցաւ իր ծանրունեեան համապատասխան խորու

ծարության հարտակարիչը, չերևւաց մինչեւ այսօր դեղարուհստական համաշխարհա – յին արժէջ ներկայացնող ձեւի մը տակ ,

ոչ գրական ոչ ալ հրաժչաական որ եւ է ուջադրաւ գործի մեջ ; ԵՄԷ Վարտեւան մր նողոպրած ըրբար ապանգեն, ողջակիցումեն, պիտի արև – Վե՛ր ապ պաոււածը, իր ուժեղ ապարո Վե՛ս պատուածը, Մէ ոչ ան ալ եղերա լչ բ աալ սպասուածը, իր ոշժեղ տա դէն սպասուածը, իք ոչ ան ալ եղե բախա Կոմիտասին պէս իսիլագար իր մը պիտի վերածուէր։ Չենջ դիտեր չենջ իրևաս սետնա։

մը պիտի վիրածուհը: Ձենք դիտեր եւ ենն դիմոտ դիտնոլ:

Ումինջ, տնյուշա Ֆրանց Վերֆելի «Մուտուրե 40 որերը» որ դլուի գոր - ծոց մը կը համարուի, հող է ի՞ք, ի՞րնդ-որի մեծ երիորկարութեան մասնաւոր ձկե ե՛քը միան, րայց եւ արնակ», որադուն պրուհատի Տյմարիա գործ, յամրործ է դժակ միարիայի հրաձատերը, առանց լալկած ըրպալու եւ առանց մաժմրացուցիչ դառնալու

quadrague, ;

angling f on singludgale manufy the
angling dhady ne blay yegabandip dy diff, yh
angling dhady ne blay yegabandip dy diff, yh
ansidadhadhadhadhafa fanbancay adageb dy .
yegar plad panyahad fighfond falunyahad
batholing dhamadhad yegaph dy
angliobangardhib diff.

AllPARO UMPADIRO

րու գործուհյութիան : Աստարավոր և Էրսե Մ - Նա հանգներու արտաքին հակագրային հղբայրը , Ռուսե-բը կերքերս մասնաւոր սպասապերս իիւն մը ստեղիներին , արևոնահան գիտական հրատարակուքեան հաճար չ Սակայի դակով իել գոնակով անոնց գիտանուներ եւ մասնագետներու կազմութեան գրութիւնը նոյնքան գօրաւոր է որքան երկաթե վարադոյրին այս կողմը:

Է Է առաջության հարարագրային աշա -Հան հրանակը աշերի թարձր չէ արևուն -հան դեսությենանը կուսակիչ է։ Սակայն դեսուական, են եւ Միուքենան ուսանարու -Բենա լիաում առ Հարիւրը, իսկ Մ. Հա Հանդներու մէջ ջան առ Հարիւրը միայիչ

Միութեան ուսման նպատակն w · U packetau acadau հայատակի կ ժամնաղէտներ կազմել, անհրաժեչտ Ռու-սիոյ ճարտարարուհստական եւ գինուո – րական ուժին զարդացման համար ։

րադատ ուշըս դարդացատ «տասարքերուան ԱԷ Վեց օր դարոց կ՝երքեայ եւ դատի ժա-ժերուն թիւը լիսուն առ Հարիւր առելի է ամերիենածին։ Տարրական դատարան սկսեալ ժաքեժաքիկի եւ դիտուքեսա ուժ ականալ գախեսաթիւյի եւ դիտութեան ուժ փուտան Վարտարիր ուժուգումը հերկա – չիս եսքիլ տարի է եւ չուտով տասը տար-ուտեւ պիտի թարձրահայ է ինչպես արդեն Էլըյա չատարձերում «Էլ երբ աչակերտ Հը իր ծախմական եւ երկրորդական տասը

մը իր հախմական և, երկրորդական ասագ ապրուան ուսումը ինսարակ, արդեն տա-սը տարի մաքենաքիկ սորված է, վեր տարի կենսաբանուքինն, չինդ տարի բը-հագիտուքինւն, երև աարի թիժքարանու-քինս, Վերջին երևը տարին, դառերուն 40 ւն ։ Վերջին երեջ տարին , դասերուն 40 Հարիւրը այն չորս նիւԹերուն նուիրmud bi

Ծերկայիս կորբերդային աչակերտներու 20 առ հարիւրը կը չարունակեն իրենց ուսուսքը՝ պարտարիր ուսման ենքը տար-ուսու չրջանը աշարտելէ հարձ այլ Ֆ. Մի-ունեան վարիչները կը յուսան Pf. 1900ն այս հանձատուրքերը 10 առ հարիւր պի-աի ըլլայ։ Եւ աչակերտներուն 30 առ հաար ըլլայ։ Աւ այակերահերուն 30 առ հա-րիւրը, որմեց կը լրացնեն ասոց ապրուտն ըրկանը արդեն համարարան կամ արհա-ասգիասկան դպրոցները կը մանեն։ Ա -նաեց կը վճարուին երևեց ուսումին հա-ձար եւ երեց ապրի կ՝աշխապեն երածակ -ուտծ պայածել մը, նորեն պետութեհան մեսասումեն հեր վերադարձնելու պայմանով:

Իրադեկներ կը հաստատեն Թէ Խ. Մի -ւթեան դպրոցականին դիտական կադ -ութիւնը ամերիկեան դպրոցականէն ժութիւու աժերիկան դարոցական է աւելի բարձր է, իսկ աժերիկան դպրո -ցական կազժութիւնը կերոպայի դպրոցակ կան կարժ աւելի բարձր Բայց ժանաւանը երկորդական եւ բարձրագոյի «ուսժան «Ե՛Ց է ու առառանա «Ե՛Ց» մեջ է որ տարրերութիւնը աչքի կը զար

« Երիտասարդ Իւանը չատ աւելի կ՝աչ -խատի ջան մեր Ճոն»ը , կ՝ըսէր - Տոջի

օրրառուն 1900ֆի վեր 56Էն 24 առ Տարիւրի ին-կած է համեժատուվիրերը աժերիկեան լի -սէի այի ուսանույին օր արժերարա կուսու-վել Երիպուպիուվիլերը 27Էն 11 առ հա -րիւրի, ընագիտուվիլերը 19Էն 4 ։3-առ հա-

րիւրի ։ Մ. Նահանդներու մէջ բաւարար Թիւով neuneght be quampon thus, apadshabe

### Z.P.C.U.h bhronush ባԱՏԳՄ. ԺՈՂՈՎԸ

*ԽՄԲ* .— Հ ⋅ Բ ⋅ Ը ⋅ Միութեան Եւրոպայի շրջանին պատգմ ժողովը տեղի ունե-ցաւ Ցունուար 28ին, տեւելով մինչեւ յաորդ առտու, կիրակի։ Այս առթիւ մեզի դրկուած զեկոյցէ մը կր քաղենք ալ տեղեկութիւնները..

Բացումը կատարեց կախող պատուի -բակը, որ Եւրսարի Կերը - բահնաժողո-վեծ պատուակալ ծախագածծ է։ Այս առ -քիւ յստծվայս յարդանը յայահուհցաւ-ծորող Հանգուցիալ Գայուստ հիւրգենի -հանի , չիժադիրեկումը, թարերումե -բուն, եւ անգաժներու լիչատակին փուսեն և անգաժներու լիչատակին

Ժողովին կը նախադահէր ատենապե։ • Նուրման Ֆրէնկեան ։

4. նուրչ-ած Ֆրինիիան։ Ներկայ Էհի Հոնանի, Փարիզի, Մար-սելքի, Նիսի, Վալանսի, Կրլնոպլի, Էջսի, ՍԵԹԲ ԷԲԻԷՆԻ պատրաժաշորները, ին պես մաեւ Մարեգերիր, Գրիւուքի, Մի – լանի, Կարտանի, Տէսինի եւ Տրակինեանի րբևլայացուցիչները ։

9. Ատենապետին բացման 4 - Ատեհապետին բացման ուղերկին Վերք կարդագունա Վերը «Ֆոմենաժույի - Վին 1955 տարելթիանի դործունեու քեա՝ տեղեկագիրը «Ֆետոյ կարդով իսօց առին պատու իրանինին ու ներկայացուցիչները», տեղեկու քիւններ տարով երենց մասնա – ներկու ործուներ մեան ժառնն – ներկրու դործուներ քեան ժառնն – ներկրու դործուներ հետև ժառնն – հանձա Qualible :

Մ.պա կարդացուհցու Միսւթեանս դելի նախագահ Պ. Ալեջ Մանուկեան պատգամադիրն ու յարակից պաշտօնագի II when the with րը,որոնցմով բացուած կրյայտարարուէր Միութեան յիսնամեայ յորելեանի հանգի\_ ւ թեանց տարին ։

Յիչհալ պատգամադրով - Թելադրուած նղամադրական արչաւին եւ յորելինա կան հինդ հարիշը հագար տոլարի հանդա-նակութնեան Եւրոպայի Շրջանին մէջ կագ-մակերպութնեան եւ արդիւնաշորման մա գարթանիրբերու ու արգր փոխարակութիւր որը արմի ուրբվար մամափանրբերու որություններ

Այս խողբերդակցութեհանց եւերկայ էր ծանւ Ս խութեհան դործագիր ժողովի հախ-կին փոխ ատենապետ եւ Եւրոպայի կեղը յանձնաժողովի պատ անդամ Գ. Վահէ Ֆրէնկեան որ ընդ առաջ երթալով ընդե. րակրում էջ կաղմուհլիջ յորելեհական յանին մէջ կաղմուհլիջ յորելեհական յանձնախում րին ևւ ծրագրուած հանդա – նակուխեան կեղը ւմարմնին դործոն նա – mane Plene

Կիրակի առառշան նիստին մէջ ըննուհ-

ջիչ կր վճարուին։
Աներիկայիները անհրաժեչա կր դանեն
աշման կատարհալ թարնեսրույում մը, ոթու մասին՝ աժչնչն աշերի կր մասին հախաղան Այդրեշաույր։ Անժիջական բարեհարույան էր ին հարաժառուիր։
Գիտունները եւ մասնապետներ գնար՝
բարեային անույները ձևնա Միուքենա ՀՀՀ,
ային վարչածեւին աստնանալնարչեայնե

### ዓԱՂበՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

U.LERUUT-PUANLUNG SEE (Start U. -ԱՀԵՐԵՆԵՐ ԱԿՈԼՅՈՒ ԵՐՀ (ՆՀայ Ա. Կան) ամուսա է ՀՕՄ -ի օրը Աժանորի հետ ։ Այս տարի ՀՕՄ ի վարչութիւնը կաղ-ժակերպած է նաեւ «Աւետիս»ի չրջագա սովորայան է համեր և «Աւետիայի լրջադա - գրութերձեր և հասաքեր այցերևայն է Հարտաներ այցերևայն է հարտաներ արագրագատանում Գ. Գեցոսի որ սիրադիր ընտրուները հիմեն մի ըրած է, նուներ միջ ընտուայացների գրութերներ յունուսութ Տին ապ թե չասներան միջ առում է ի պատիւ իր երգեցիկ անդատերում։

Տարրենի .- Յունուար 10ին Աթենքի մէջ մեռած է Թոմարզացի Հանի Կարա պետ աղա Պօյանեան, 77 տարեկան ։ գրաստարդ տորոնատ, որ տարական ։ օ-գրակին կհանջի մէջ։ Ընդարձակ գրու-Թիւններ պատրաստած ևւ դրկած է Պէյ -րուխ , Թոմարդայի հին դէմջերու ևւ դէպ-

× 8 ունուար 23/ն Հալէպի մեջ վախ × Ծուտուար 20-րս Հայլգրի աչչ դար Հահատ է Կորիւն թչնյ. Աղամաննան : Մէյասահ Բադի Ս. Գրիկոր Լուսաւորիչ և-կեղեցիի Հողեւոր Հովիւն էր և. անդամ Բերիալ Թեժի Գաւաս. ևւ Կրոն. ժողով -

× Puduulauh dtg dhamd t dunmin կառոր ուսուցչունի Օր - Տալիթա Սազ -նեան, ընիկ Ատանացի էր , կանուկւին նր -ւիրուած կրթական ասպարէդին ։ Պաչտօ նավարած է Լիրանանի եւ Դամասկոսի

ՊՈԼՍՈՑ գպրեվան թի աշակերտները ա-ԿԱՄՍԱ գարնվածքի աշակերածիր աւելյած բլարով, աներաժելու գարժած է նոր չենաքի մը չինու քինոր գարագիչն ակ ը, հարև շատապարան եւ հեջարան, Թադլին բարևուկը ակկիններն ու օրիորդները անկն օր կարդով կարցերն», կը պատրասան - ու եր բաժենն կերակուրները։ Շատ ան - գան կը ըստեն ու կ'արդուկին ձերժակե - ռեծները։ Thurble:

ՀԻՒՄ. ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ «Հայաստանհան » ՀԻՐԵՐ ՆԵՐԵՐ ԻՐԱԵՐ «Հայանտապաս Էր Երև Եռրջ անցևալ դևկա 8 - 11ին, միա-ձայ՝ուժեամբ բաղձանը յայանած է իրա-կանացած անսել Թեմին միասնականու -

ցաւ բանաձեւերու յանձնախումբին տե – դեկադիրը , որ բնդունուեցաւ միաձայ –

Մասնաձիւդերու վարչուԹիւններէն պի-տի խնդրուի մինչեւ փետր ի վերջ ձշգել իրենց յորելենական ՀանգիսուԹեանց Թըականը

Փարիզի հանգէսը տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ աչնան, ի ներկայութեևան նա խագահ Պ. Ալևջ Մանուկեանի ։

Ժողովեն վերջ ներկաները առաջնոր ղուհցան հայկական «Եար» ճաչարանը ։ Սեղանին կը ճախադահէր Սերովբէ հպոկ․ Մանուկեան, որ վերջին խոսջն առնելով , ներբողեց Հ.Բ.Ը.Միութեան նախախնա դործը, ողեկոչելով ան քական դործը, որողոչուրդ ...... մուն հիմնադրին յիչատակը, ինչպէս նա-նւ անոր գործակիցներուն դերը ։ Յետոյ այցելեցին Հայկական Թանդարանը, Մա րի Նուպար Համալսարահական Տունը , վայելելով ուսանողներուն եւ տեսչուԹեան պատուսակրութիւնը

ատաուժետա Էերդեր մեկը հրկու տար-ուստ համար ուղած են Աղլիացիները դործածուհրու համար իրթեւ «ոստիկա -մակա) ծոր ուժերու մարդարած» է Հոգա-թարձուքիներ անդիկապես դիմած է Բա-ընդործականի հեղը Վարչունինան , որ -պետրի միկամաունինչներ ըլլան , ԵՍԵ անուման համար հանարան համար հերաի անհեր վարժարանին մէկ մասը զօրանոցի վե -րածուի, բազմաթիւ անպատենութիւններ րասուր, բաղմ արրը ասպատուութըը արիտի ծաղին, ժանաւանել որ դպլ երկսեռ է : Երկրորդ, միակ չէնք մը բաւարար է 300 սան – սանուհիներու մար, ինչպէս կր դրէ ՊէրոսԹի «Արդ

րաւարար է 300 տան - սանուշիներու Հա-ժար, ինչպես կր դրէ Պէլրութի «Արգ»։ ՍՈՒԻՍՈՑ Տէրպեսի է պարարին Հայու-Բիշնը կը բաղկանայ 70 լուսաւորչական ընտանիջե՛։ Ենրդարիի տանն կարը մր մարլիկ պառականցին անուց խաղաղ կհանոցը։ Որու Տետեւանջով հերկայիս երկհամերը Որու հատեսածրավ չերկայիս եր-իու անջատ պրոցմեր կան՝ ընդարձակ սենհակներով։ Արը վարժարանը կապ -ուտծ է Հայէսզի Ուսումն. Խորհուրդին Հ. Բ. Ը. Մ.ը 6-7 տարիէ ի վեր ունի «Կիլիկիա» ղարոցը։ Անհանորի հանդեսն» հասոյն դոլացած է 240 տ. ոսկի։ Իրրեւ դործոն կազմակերպութիւններ կան Սու րիոյ Օգն. Խաչը եւ Հ. Մ. Ը. Մ.ը ։

### LOUSON UCONTUSH

Տաղանդաւոր դաչնականար Սեդրակ Եակրուհան Փետրուար տանին նուադա-հանդես մը կուտայ Էջօլ Նորմալ ար Մերդիր մէջ Նակրուհան, որ 23 տարե-կան է, Պարոյ մէջ հղան է Ս - Բարելեաչը, որ այս հարիզ դարա հի այակերոր, ապա Փարիզ դարով (1948), հետևւած է Էջոլ Նորժալի դա -որհվհայջներուն։ 1951ին մատծ է «Ագ դային Երաժչտանոց»ին բարձրագոյն սարանը դոր 1953ին աշարտեց առա

սարտոր դոր ւթյուրը Ֆերկայիս կ<sup>\*</sup>աչիստոի Տիկին ՄարկրիԹ Լո<sup>\*</sup>փ Հետ։ Փետրուար տասեի յայտադիրը Նուիրուած է Շոփէ<sup>\*</sup>ն եւ Լիսիի դորձե –

ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ մասին խորհրդո ցութիւնները պիտի սկսին մօտերս, Անդ-լիոյ, Ֆրանսայի եւ Մ․ Նահանդներու քիջեւ: Ամերիկեան 6րդ նաւարաժինը միջու։ Ամերիդևան ծրդ հաւարաժին Միջերկրականի ջուրերը դացած է, հաս կրցներու համար Թէ դործնապէս պիտի միջաժանն անգլիական ուժերուն հետ, հարչատաս ապլրադաս ուժերուս չետ, ե-Մէ ընդչարումներ պատաչիչ արարական երկիրներուն եւ Իւրայէլի միջեւ Այժմէն կը ըննուին պատժական ածօրինութքիւն – ներն ալ

«BUALUR» P PEPPOLE

## Մ. ՔԷՄԱԼԻ ԴԷՄ ՍԱՐՔՈՒԱԾ ITIL7 ILANCOC

եՒ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ

A. ILIII

tompt of to pour by man important placebeing thomemust it to make to the industry of the first to sight of the simple or against the pour to the sight of the simple or against the sight of the simple of the town of the simple of the town of the simple օրինաւոր դետնի մը վրայ դնելու Համար

Նաիլ պէյ չարունակեց․ — Երբ կազմուհցաւ Բ. խմրակը, ան գրումներին դատեր մեր արունը կուղային , այն ատեն խողենցանը ինքնինատր միա -ցնել այս խմբակին։ Ձեմ կրծար ձրրե ը-սել թե ք հարակին։ Ձեմ կրծար ձրրե ը-սել թե ք հարակին, ձետ յարարերունիւն աներ Րաուֆ պեյ, րայց կ'ուղեր կապ

ունենալ երկու կողմերուն ծետ ։

Նախագահ — Գուն գլխարկի խնորին
մեջ կարծեն ընդկրակարին բեր ։

Նակլ — Կառավարու իրևոր ինծի կատ կածով կը ծայեր , ես ալ աղդուած էի ,

«««« և և և հատեսան եր

գտատվ դը տորքչ, ու տվ արգուտա էր , ժատաքիր եր ինոգինադիր ըրթալ : — Կահո Բե ընոգինադիր ըրթոր եր — պատակ ուները , գլիտորիկ հարդին տաևն Թէրաջջարերվելները դիային , ենտեւտ — րար այլ կուսակցութնուն պետք է միա -ծունու

Նախլ.— ԵԹՀ առեւարական ընկերու -Թեան մը մէջ չրլլայի, Թէրաջջըսիէրվէրներուն կը միանայի ։

- Հիրքի պէլի յուշատևարին մէջ ըսւ դանադան այցելունիոններուդ և. տեսակ-ցութիւններուդ մասին նօթեր կան, Ձիա Խուրչիաի ձևտ ալ Թէյարանը՝ դանուած

Բնակարան մը դանելու եւ անձնական գործերու Համար ոմանց Հես տեսակցած եմ , միայն Ձիա - Խուրչիայ Muchshing Shm չեն ունեցած մասնաւոր հանդիպում ւն թէյարանը պատահարար մեզ տե-

ոտծ եւ մեր թով եկած էր։

— Յուլատետրէն կր հետեւի Թէ իսօ սակցած ես Ապաիւլզատիրի հետ ըստ մր՝

գոր առաջին դատավարութեհանդ կ՝ուրա -նայիր։ Քանի որ այսքան ժանցիժ՝ Լիր հետը, ինչպէ՞ս կ՝անդիտանաս ժահափոր-

որ պարողու — Ապանելդատիր խորհրդապահ մարդ էր, իսկ իմ այցելունիեններս հիշանգ տեսի եւ բարեկամական այցելունիւններ

Ընդհ . Դատախազ . — *Մարդ* գանց միամիտ ըլլալու է, Նաիլ պէյի այս խոսջերուն Հաշատալու Համար։ Շատ կր

Դադարէ մը հաջ դատուհցաւ նահւ իր ջաղաջական եւ դինուորական կործու նչութենանը ծանօթ Նաիմ ձեվատ, որ իր ինջնութենան մասին եպած Հարցումներուն ը գրուղ մասիր հղած Հարցումներու պատասխանելով ըստն ԹԷ՝ Միլլի պայ-գարի ատեն վաքսուն Հաղար գէնը փախ-գուցած , լետոյ Ատրպեյման անձրած - Լ արեւելեան Տակատի ռացմադաստու որտարեւելեան ձակատի ռազմագաչոր գրտ-նուած է, Զինադագարէն առաջ այդ կող-

միս էր եւ իսրաք բանակին մէջ դահուտծ էր Նուրի փաչայի թով ։ Ամրաստանհալ Նաիմ Ճեվատ սապէս ներկայացուց Ռուսիոյ մէջ իր ունեցած դործունկունիւնը . — 1920ին, Քեագըմ Գարապերի փա -

չայի զիժելով իր հաւանութիւնը առի չայր դլոսող ըր շաւասութըւտը առը , Գարապաղ անցծելու ստեն դիր մը առի , Պայադիտ տանելու Համար է կր յանձնա -թարուէր յարաբերութիրմ Հաստատել նա -Sawing paythely afternaphtenes Stam: the differagle hand plane paythelytaleness of the second of the ուսըներուն Switting participle aline զանութ։ Այնուհետեւ յարարերութեան Քէջ մտայ բոլչեւիկ հրամանատարին հետ, ոցայ բազմաթիւ նամակներ, որ րետոյ ստացայ բաղատը ը Քեագրմ Գարապէջիր փաչա անհրաժեչա կը նկատէր յարարերունիւն հաստատել յանձնարարէ րոլչեւիկներուն հետ, ոլչեւիկներուն հետ, կը յանձնարարեր ւյս առԹիւ չնորհակալուԹիւն՝ յայտնել

Ծնողծերուծ ալ կը պատուիրեր դպրոց ջղրկել իրենց դաշակները: Ֆետոյ կը Հրահանոլէր լՀամախմրուիլ այն ձամբուծ վրայ ուրեկ պիտի անցեր Գ. Կի Մոլէի պաշտոնական քնակորը: Եւ էր վերջացը – ծեր Տետեւեալ աղարարարենետո՞ր. « Պ. Կի Մոլէ պիտի Տասնի ամայի եւ աղաւոր, բայց արինուն եւ վճռակամ ջա

200. Քաթրու, որուն հրաժարակա ար ժերժուած էր կառավարութեան կող -«Է, ղզուչութեամբ կը յայանէ իր ահսա կչաները Ալժերիոյ ապագայ կարդու սարջի մասին, մինչ վարչապետը յստակ որջը տարս, որ է դարչազատը յստակ-որչն կը պարզէ իր զիրջը ։ Առասի - մէջ հոսած տաեն ըստւ. — «Պիտի կատարեմ դարտականուԹիւնս , առանց ամենաԹե – արարատավատութը -Մեւ գիչում փորձելու եւ երկար պաչ աշտավարութիւն մը փնառելու, ջ դիանալով Հարցին ծանրութիւնը եւ ա հաղևութիւնը»

Հագհութիւոց »։ — Վարչապետը ժեկնելէ առաջ ունկն – դրութեան ընդունեցաւ Ալժերիոյ ներկա – ,աղուդիչները որոնջ ըսին . — « Ձեր յայ– յացուցիչները որոնջ ըսին. — « Ձեր յա տարարութիւնները արձագանգ պիտի գս Հանդիսաւորապես նեն երբ Հանդինսաւորապքս Հանահանու Ալժերիոյ ազգային գոյուխեան ձանաչու-ժը ։ Պարտականուխիւն կը սեպենը ձեղի յիչեցնել Ալժերիոյ ընդ÷. ժողովին 61 անդամներուն բանաձևւր որ Հաւտաարժօներ ի, անատնունակ իսնուց երաիքսենգրոր

արդային տենչերը » :

× Ալժէի մէջ սարջուած բողոջի ցոյցին առնիւ, նախկին ռազմիկները չեռացլո տորը ըշ, տորաբեր ռադա նկանը չեռա -դեր մբ ուղղեցին Հանրապետու Թեան նա-խաղաքին, հետեւետլ ազգաբարու Թեամը . — «Ձօր . Քաթրուն պահել իր պաշտոնին մեն՝ կը նշանակե խորատին . Ալժերիան մէջ՝ կը նշանակէ խորտակեւ Ալժերիան եւ ֆրանսական Հիւսիսային Ափրիկէն ։ Անոր Ալժէ ժաժանումը պիտի ընդչարի չարժում ի ժողովրդական անդիմադրելի

### EULH UC SOLOL

2000 - 2000 հետեւանքով անդոր ծունեան դատապարտուած են60 .000 աչծունքեան դատապարաւած հծն0.000 ար խատաւորներ որոնց ծաղկեն ակունքեար կը դրարկեն Գոնք ա՝Արկեւթի մէջ։ Կարպ մբ ձեծ Հատատարեն իններ հՍԷՆ մինեւ 80 ձերիոն ֆրանը գիաս կրած են։ Կրասի ձորև - ծաշանագապետը կիաէ թեկ արգչ-գիասը մէկ միկիաս Ֆրանգեն ալ առելու Մատնաւորապես փճացած են վարդերը ։ Տարիներ պետի անցինի մինչեւ ալ կարեկ որոց վերահատատահ հարար մա հատան նքքայ վերաչաստատրք իանմ դն արոտի etting վերամաստուտել կարդ մր ահասկ -հեր, վասն դի արժատները սաստծ են ։ Ջերմայները պայքիած են։ Նիսի չբվանին մէջ ամենին առերկ վետաուան են չանգ բամները։ Վասի մէջ ուշացած են վա-դինավերերը (առան) , երկցուկները, մար-դրիաները և սիմպաները, անարի ապ-արծուքենան մր վրայ Արաջան առատ ձիւն անդացած չէր 1929չն ի վեր։ 3BPST առերի մերվացաւ Փարիրի եւ Հուսիասին Ջերանասե մէջ . Սաստես

ծությույին Ֆրանսայի մեջ։ Սասակա -ջունչ Հովերուն եւ ձիւնին յաջորդած է անձրեւը։8արդ 150 Հոգի մեսած են ցուրանձրեւը ։ Յարդ 150 Հոդի ժեռած են ցուր-տեծ, ամբողջ Եւրոպայի ժեջ։ Սրաածայիկ գուհրուծ Թիւս ի հանրծ հնթ։ Սրաածայիկ արկածներ ալ պատահեցած։ Փարիգեած արուարձանի մը՝ Քուլավուայր ժեջնայր «ի կադին Հրահահր հարա իր հրեջ գա-շաինհրով։ Յուլաը կը չարուծավուի ա-բեւելեած Ֆրածապի ժեջ։ Ճամրաները առած բլլարով, ինչնալարժի արկածներչ ալ յամաիապես են :— Թավուր բնակա-րծեն է առակային արկած հերչ ալ առախադեղ են։ — Թավուր բնակա-գիծ։ Ոստիկանութիւնը նրևա և ար-գեն ։ Ոստիկանութիւնը նրևը նոր չենրեր դրաւելով Մելոծ Ալֆութի մէջ, անան և խ-ատնիցներ տեղաւորեց անժիչացես ։

գրուհրով Մեզոն Այֆուլի մեջ, առատվ ըս-տահիքիներ հակաւութեց անհիքապես ։ ԱԽՍՏԻՈԹ կառավարուժիւմը լուծեց Հաժալինաբետյին, արենատակցական դար-Հակասինային, Ար ընկերակցուժիւմը ար-դիլուած էր Ֆրանսայի մեջ, եւ Վիկնեա գրելուած էր Ֆրանսայի մեջ, եւ Վիկնեա Sandan shamesangan panggan bipan, Ugu pikikapanggangan pikipanan ke Bapahamaji dele, ke Ukikaban pikipanan ke Bapahamaji dele panggan pinipanggan pinipanggan pinipanggan pinipanggan pinipanggan panggan pinipanggan panggan panggan pinipanggan panggan pang ւրսուսան է 103-րը ու արտո աստուրջան ձերայն համայնավարձերէ ։ Խ. ՄԻՈՒԹԻԻՆԸ բողոթադիր մը ուպ -դեց Մ. Նահանգներուն եւ Թուրջիոյ ,

դեց Մ. Նահանդներուն եւ Թուրջիս, դանդառելով Քե օղապարիիներ կարգա – ինն, լառեսուԹիւն կատարելու համար ՆեՐԻԱՄԹԻ օրեծջը վերաբներու հա հար դատարանայիր մի ուղղուած է Մ. Նահանդներու խողջրդանին, Այդրեհա-

Լամասնրարու բուր օրը ...
ուրքի կողմի կուհորային դեսպանը նոր 
ծանուցարի վր բաժմենց իրանի լ. և Միուքիւնը կր դանական ի իրան կր վր ատնոլ և սահամասայի թե իրան կր վր ատնոլ և սահամասայի ու և արերով հայտատի Ուիտին ։ Ծանուցադիրը չատ կարձ

ՀՐԱՒԷՐ ԸՆԵՀ «ԵՐՂՈՎԻ Արևումահան Եւրապայի Կ. Կ. և երկրորը ընդ Հ. ժողովի կը հրաւերել փարիգևան շրջանի թոլոր ընկերները այր կիրակի կէս օրչ հաց ժամը 35%, Պալագն դրճարանի Վերմայրդիը, Կաո տիս Նոր : Ներկայ կելլայ ընկեր Գ. ԼԱՋԵԱՆ

### **ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ** — ԵՐԵԿՈՅԹ

Կաղմակերպուած Հ. 8 . 7 . «Մուրատ » խում բի կողմ է, Փետրուար 11ին, չարախ իրիկուն, Լր Փոնթե է, Լա Քրուա Վերթի

մեջ ։ Կը խոսի ընկեր Տ․ ԹԱԴՈՅԵԱՆ ։ Կը ժամնակցին Հ․ Յ․ Դ․ Սէն Լուի նը-ւագախումեր եւ Հ․ Յ․ Դ․ Կարտանի Թա-

աերախումբը : Ներկայացում , երդ , նուադ , արտասա -նուԹիւն , Հայկական եւ եւրոպական պա -

ւր ։ Մանրամասնութիւնները տեղին վրայ ։

«Unreuse ore» seuper ufa Նախաձեռնութեամբ Սեբաստիոլ Մու -ատ Ուսումնասիրացի մասնաձիւգին, կիսկի, 12 Փետրուար ժամը 15ին, դպրո-

*ներկայացուի* Պետրոս Գուրեանի «Ubh ZAZBPE :

Uninfp dungtih :

### ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

Ֆ. 4. Խաչի Անկենի մասնանիւգին տարեկան ցերեկոյթը՝ ՄԱՐՏ 18ԻՆ

Սերաստիոյ Մուբատ Ուսումնասիրա -ցին Մարսեյլի մասնաճիւղի հանդեսը՝ Փետրուար Հեին։ Կր մասնակցի՝ ԱՐՏԱ-ՇԷՍ ԳՄՐԷԹԵՄՆ :

### ՀԱՑԿ. ՄՇԱԿՈՑԹԸ ՁԱՑՆԱՍՓԻՒՌԷՆ

Մոսկուայի ռատիոկայանը (կարճ ալիջ եւ 49 մեթթ) , Փետր - Տին ժամը 20ին տեսութիւն մը պիտի պարզէ Հայկական մշակոյթի եւ գեղարուեստի մասին ։

### ՍՈՂՈՄՈՆ ՔԵՀԼԻՐԵԱՆԻ «4 PUSPEUPIL/PUC»

Սակաւաթիւ օրինակներ կը դանուին ՎԱՎԱՆՍ, Աշոտ Առաբելեանի թով ։ Ընտիր լախակազմ , դարդարուած բագ -անիւ նկարներով ։

Փութացեր օգտուիլ բանի չէ սպառած

LUPTULUESE QUEFAP ULA

Այս Հինդչաբնի, ժամը 10ին, չանդի -ռաւոր պատամունը Վարդանանց ծակա-տամարտի պատմական տունին առնիւ ժարիզի Ա Ֆովչ - Մկրաիչ - նիսկաչուր «ԷՀ, հախաղաշուննամբ Փարիզի Առաջ ւ եւ կախող. պատ սկ. ՄԱՆՈՒԿԵՍՆի ։ ուրրակ Սերովրկ

Աժենայն Հայոց Կաթնորիկոս Վարզեն Ա.ի անուան տոնին առեին պիտի կատար-ուի հայրապետական մաղթանը ։

8hm պատարարի դպրաց ղա երդ է ազդային երդեր եւ պիտի ըլլան չի-նիչ ԹելադրուԹիւններ, Հայրենասիրա -կան ողիով ներչնչելու Համար հորահաս որևուրվեն

Հոգարարձութիւնը հրաւիրած է Փա իզի եւ չրջականերու բոլոր հայ վարժա-աններու ուսուցչական կազմը եւ աչա de pr

Կը հրուիրուի հաևւ հայ հասարակու -Կը հրուիրուի հաևւ հայ հասարակու -քիւհը որ ստուար Թիւով հերկայ - ըլլայ յարգելու համար Սրրոց Վարզահանց յի -չատակը ։ (Դիւան) ։ In Imi

THE HEROKYPE OFF UNTIRALELE VER Առնուվիլի Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի օրը ալիաի աշխուհ Թատերական ցերեկ պարահանդէսով, մարտ 18 Կիրակի Կալմանի մէջ : ghphlagf

Մեծ պատրաստութեամբ պիտի ներկա-յացուի Գրիգոր Վահանի «Երկու Տամբայ» յացուր բրրդոր չառասը ծօրդ։ Թատերախաղը , հրեջ արար, մասմակ -ցութեոմբ մասմաձիւդին լաւագոյն ու -ժերուն : Ցետոլ պարահանդէս համրա ցութատար ստաստանրությա լառագոյա ու – Ժերումս ։ Յետոդ պարահանդէս համբա – ռաւոր նուադախումբով ։ ՄանրաժասնուԹիւնները յառաջիկայինս ։

ցապատասերը։ այութը յասութը կանու Ջերժապես կը խնդւրուի րոլոր ժամնա Տիւղերէն եւ կազմակերպութիիւններ նկատի ունենալ սոյն Թուականը ։

### BULLULLUS LULUL

Ֆրանսահայ Լասրանի հերքնական դա -ոտիսսունքինը այս չորեջարնի գիչևը, Քատե սրձարանին միջնայարկը։ Կր դա-ոտիսսու հրատասան ԱՄԵԱՆԵՍ ԿՈՐՋԻԵՍԱՆ Նիւն առեսհայավ դիրասան Պետրոս Արսան-հանի կեսանին ու գործը։ Գասախօսը պիտի արտասանէ ծաևու Վետրոս Արսանանի հատարարը չեր-Սուսածակրեն է հատարարի գեր-

### บางสาดาการา

Պատրաստունցեր Հ. Բ. Ը. Միութեևան ապրեկան մեծ պարահանդեսին, կիրակի ՄԱՐՏ 4ԻՆ, ժամը 17էն 24 , 0Թէլ Ժորժ b . արա հներուն մէջ

### ՈՐԲԵՐՈՒ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՄՆԻ (ՓԱՐԻՋԱՀԱՑ ՏԻԿ. ՄԻՈՒԹԻՒՆ)

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՏԱՐԵԿԱՆ ԾՊՏԵԱԼ ՀԱՆԴԷՍԸ

Հինգշաբթի, 1 Մարտ, ժամը 16էն 20

CERCLE MILITAIRE

շքեղ սրահին մէջ

Մրցում ծպահալ տարագներու

## CAVES CENTRALES

48, Rue Puvis-de-Chavannes, Marseille, Tél. CO. 58-99 ԱԶՆՈՒԱԳՈՑՆ ԳԻՆԻՆԵՐՈՒ ԵՒ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԱԽՈՐԺԱԲԵՐՆԵՐՈՒ

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒЪՐ

լԱԻԱԳՈՅՆԸ՝ ԱՄԷՆԷՆ ՄԱՏՁԵԼԻ ԳԻՆԵՐՈՎ Մասնաւոր պայմաններ ընկերութիւննե րու ,(հարսնիք, մկրտութիւն, նշանտուք) Հոս կարելի է դահել հաեւ ու ժանասանդ՝ ՀՌՉԱԿԱԻՈՐ RAKI DUZԵԸ։

Աሆኑን ՏԵՂ ՓՆՏՌԵՑԷՔ

# 901190

ZՌՉԱԿԱՒՈՐ ՀԷԼՎԱՆ ԵՒ ԼՈՔՈՒՄԸ, բժիշկներու կարծիքով հ*ելվա*ն եւ լո*ջում*ը կը պարունակեն մեծագոյն չափով *դոլ* (քալորի) ։

ԱՆՀՐԱԺԵՇՏ՝ մանուկներու անումին.

0ԳՏԱԿԱՐ՝ չափահասներու եւ ծերերու, որոնց կը պարգեւէ աշխոյժ եւ եռանդ։

ՊՈՍՖՈՐԻ արդիական պատրաստութիւնը կը գերազանցէ Արեւելթի մէջ իսկ պատրաստուածները ։

Արտածման համար մասնաւոր պայմաններ ։

2, RUE LOUIS ASTOIN, MARSEILLE

օր. ԱՆԱՀԻՏ ՆՈՒՐԵԱՆ (Նոր Սերունդ)

դ. ՏԻԳՐԱՆ ԹՈՐՈՍԵԱՆ (Նոր Սերունդ)

Ամուսնացած

4 Ohun. 1956

### - BUPERSPSC

ФИ.Р. р. 2. 8. 7. «вурщишур» 4n-ԳՕԶԻՀ.— Հ. Ծ. Ի. ԵՕՐըպատացը» գր-միայեծ ժողովի կը հրաշիրէ բոլոր խում -րևրու վարչութիևմները այս Հինոլչարթի ժամը 20․30ին, Քաֆէ Ռէժանի վերնա -

յարկը ։ Ֆ. Կ. ԽԱՉԻ Պանեէօ Քաչանի մասնա -Տիւղի ընդեն ժողովը այս երեջչարթի , ժամը 20.30ին, Տիկին Թորոսեանի բնա կարանը: Կարեշոր օրակարդ: Անդամու կարոսնը։ Վարսեսի օրավարդ հիմերու ներկայուԹիւնը պարտաւ Ֆ. Կ. ԽԱՉԻ ԻԹալիի մաս

Swalm Spent ա. 4. անու Իթալրը հասնահրեր ընդ . ժողովը այս ուրրաԹ իրիկուն ժա մը 8.30ին, սովորական հաւաջատեղին

### 229.0hlr

Տէր և։ Տիկին Միհրան Պօյանեան , Տէր և։ Տիկին Նիկողոս Անանիկեան , Տէր և։ Ֆիանի Գևաբոս Պետրոսեան հաղարական Փրանր կի մուշիրեն կաղարա հայի օգա – փոխունիսնը կայանին , Տիկին Վարդա հի Վարդանեանի (*ծնեալ Մանտիկե* ուցի) մահուան առթիւ ։ Սաանալ «Ցառաջ» էն

### ԳՐԱՏՈՒՆ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

46, RUE RICHER - PARIS (9°) Tél.: PROvence 64-90

C. C. P. Paris 3630-66 Մանկութիւն չունեցող մարդիկ,

Մանկութիւն չունեցող մարդիկ, Ա. Ծառունիան, հահարաբ «Համադրային» ՔչքուԹ, 1955, դինր 700 ֆրունը ։ Դանիել վարուժան, Ք. Ճիպքենեան , (Գպրոցական կհանքը, Անտիպ նաժակները, Գրականութիւնը) , ժատենայար «Յուսաբեր», Գամիթք, 1955 դինը 700 ։ Ընսանիքին բարկկանը և։ ընդարձակ հրագահան , կարգեց՝ Կ. Կիլիկեցի, տալ Կ. Տանիկեան, ՔչքուԹ, դին 1000 ։ Նոր Քնար հրդարեր , հարաք կարա հան հետ ՔչքուԹ, որ հետաներ հետա , Քչութեան , Քչութե ի 1954, կաղմուած՝ 1650 ֆր. Քրֆակագո՛ 1100 ֆրունը ։ Քացն հագար և ուրիչ 13 պատմուաժ քանր, Համաստակը, Գահիականի 1000, Քրֆակագո՛ 1000 ֆրունը ։ Բացն հագար և ուրիչ 13 պատմուաժ քանր, Համաստակը, Գահիակարմ 700 ֆր. ։

ներ՝ Համաստեղ, բաշիրչ 1300: Իրդո կազմուտծ 1000, իքղիակարժ 700 ֆր. ։ Սիամանթոյի ամրողջական գործը, Գաշիրէ, կարժուտծը՝ 1800 ֆրանը ։ Վերադարձ , 4. Փօլատեան , Գաշիրէ

Վերադարձ , Կ . Փօլատեան , Գահիջե 1955 , դենը 500 ֆրանը ։ Զրոյց , Կ . Փօլատեան , (Ահարոնի , Է -լիւարի , Շ . Նարդունիի , Օ . Պերպերևա – նի , Հ . Ս . Տեր Մովսէսեանի և Լիւք Անտրե Մարսելի հետ Փարիդ, 400 ֆր.: Վերք Հայաստանի, Խ. Արդվեան (հոր տպադրութիւն), Պեյրութ 1954, (կաղ –

մուած) 700 ֆրանը։ Ամէնուն տարեգիրքը, Կարօ Գէորդեան Գ. տարի, 1956, պատկերադարդ, 616 էջ, դինը՝ 1200 ֆրանը :

ւրատրը, 1500, պատորորադարգ, 616 էջ, գինը՝ 1200 ֆրանը ։ Գիւղը ., Հաքաստեղ, Բ. աղ. Աղդակի, Գեյրութ, 1955 ։ Գինը՝ 600 ֆրանը ։ Պատմութիւն Հայ Գաղթականութիան , Բ. Տատոր, 722 էջ, Գահիրէ, 1955 ։ Գի-

ը՝ 1500 **ֆրանը ։** Խենթութիւն Սրբազան (*արձակ ջեր* -

топрикры прицип (трай фер. Анальды) Врадий Врадий (трай фер. Анальдый ту «Вазатрый», Умерры 1955: Урбуг 500: Гры Гийноррый, Умер Базатры бай, Карин Оргина (Терин Оргина), Карин Оргин (Терин Оргин), Карин Оргин (Терин Оргин), Карин Оргин (Терин Оргин), Карин Оргин (Терин), Карин (Терин), Карин

## 4'11h21hh

Կօչիկի ջիչ մը կար դիացող դործաւոր մը, կամ երիտասարդ մը արհեսաը կա mphul aubitht urdud : I'me demanes :

Chaussures Karene. 57, rue des Couronnes Paris (20)

Պահատուրհան վաճառատան մեջ աշ խատևլու համար կը փնտոուի տուղց՝ եւ վարժ երիտասարդ շարժավար մը, (չո -ֆեջը), դուհացուցիչ պայմանով ։ Դիմել՝

246, Rue Vendôme, Lyon

Imp. «Araxes», 46, Rue Richer - Paris (9º)

# SINTER

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9° C.C.P. Paris 1678-63 R.C. Seine 376.286

րԱԺԱՆՈՐԻԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա Եւ գաղութներ տարեկան 3000 փթ․, վեցամս ւնշա Արտասահման տարեկ․ 3500 փթ․ կամ ≹ 10 Հատր 12 փթ․

8. **ΦԵՏՐՈՒԱՐ** MERCREDI 8 FEVRIER 1956

20042000

3204 SUCH - PH 7898 32º ANNEE

խմբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

THE HOUSE

## ՁԷՔԸ Կ'ՈՒՇԱՆԱՑ...

**Փետրուար 1ին Անդարա հասաւ հախա**դահ Այդբնհաուրթի անահոական խորհր-դականը, Քլարենո Բենարը, իր օգնական-ներուն հետ, ըննելու համար Թուրջիոյ ելմաական կացութիւնը ։

ոց կը սպասուէր այս այցելու ատաց վը ապատուբը այս այցելու -հետո՝ Աիյակու որ հրագորդերիը անհատես սեծ անցած ատեն, ըստգրողները անհատ-րեր կը աղասելի առանարեր ըույլի մը։ Աներիվացին պամ բուր կայում դիմա – ուրողներու դլիում, դործի մարզու կոպ-աս ենետն՝

«Բաց չէքի տետրակ չունիմ գրպանս։ ես ոչ արտաքին , ոչ ալ հլմտական նա – խարար եմ . ամերիկեան օժանդակութեան յանձնախումրին նախագահն ալ չեմ . այլ պաշտօնհայ մբ հւ Ապրիլ 1ին հանգստեան պիտի կոչուիմ »։

Թուրջ խմբադիրները հարցուցին ինկ իր այցելութիւնը կապ ունի՞ 300 միլիոն աս-լարի վարկին հետ ։

լարի վարկին հետ ։ Ամերիկացին այս անպամ ալ կարճ կա արեր չորուցամաք պատասիան մը տալով . — « Իրաւունք պիտի տաք ինձի, եթէ շատ բաներ չըսեմ, քանի չեմ տեսակցած կառավարութեան անդամներուն հետ Վստահ եմ թէ անոնք սրտարաց պիտի խօսին բոլոր տնտեսական եւ ելմտական խնդիրներու մասին ։ Իմ քաղած տեղեկութիւններս եւ կրած տպաւորութիւններ։ պիտի հաղորդեմ նախագահին »։

ւր չէ, այլ «Թուրջիև» իրկծե Արգա որ հայասարարութիևնր կրկծե Անագա որնակարու պաշտոնական ներկայացու որ ու լորիս սախանական շատ սիրո սիրող

ցիչը չէ, այլ «Թուրքիան չատ սիրո գործի մարդ մր» : Հրատարակուտծ տեղեկութեանց հա մաձայե, իարչորականը Ամերիկա տիւա վերադառնայ վաղը, 9 փետրուտը : Արայէս, ուրեմ», 300 միլիոն առլար չէջը հարեն պիտի ուշանայ :

Միջոնկեալ ըսենը որ, ամեր խորհրդականին այցելուԹենէն մէկ ամերիկացի խորմերականին այրկուհիներ մեկ չա-րայն տամի, Թուրքիոլ գործավարիկու խորմեուրդը բացառիկ նիստ մր զումարած չել, հախաղածութե ինը մաս գումարած ծողովը տեսած էր ինը ժամ , ածնելով տեսահասկան եւ երեսական ինդիրներ ։ Ար թոլոր կապ ունին Մ Նամարնե թուն ծետ է ծաղովեր վերը, Հանրապես տունեան տեսասան գումա հատ հատանա

տութեան նախագահը որսի դնաց Եալովա, ամերիկեան դեսպանին հետ ։

տահրիգետա դապասի շետ։ Վերջիս, "վարչապետը կր պարդէր աշտեսական ձեռը» լապալարկածութիւն մեր, որում Հերբեր, եր յուսան բարուրգե երկրիչ երնաական վեճակը։ Լաւտանահեր էր կարծեն թե 300 միլիս-նի վեցը պիտի համեր, երեն դործադրեն

այս նոր ծրադիրը, եւ Աժերիկացիներուն ԹելադրուԹիւնները։

բեղադրություները:
Պոլոդ ամեծեր փարքիան պահորնը այ ցեղելով, կը ահան պարասանույը այ ցեղելով, կը ահան պարասանույեցին ժատհակցող կիներու դարդարանչը, . - Թանկարժեչ հաղուսաները, չողչողուն դուա բեղենները եւ ուրիչ անդաւ շարժուն

արստութիւններ 1

-արստությեւները չ եւ խասգը ուղղելով լրադրողի մը , կր -արցել հեղեունիամը . -ապա կր դանդատերը թե աղվիզ բունիը, ի՞նչպես դնած են այս ապրածը . հերբ, թոլորն ալ ներածում ... -րրադեկներ բատոսց առում են այս -արցում ին պատասիսանը:

շարցուայիս պատասպասը։ Բոլորը ալ կը հասաատեն ինչ երկիրը իր կարողուհենչեր վեր ծախջեր ևւ յանձ – ծառութիրեններ կատարած է, ցամջեցնե – լով հոսուն ադրիւրները։ Եւ հիմա հորչն Ամերիկացիներուն դուռը կը դարնեն, նոր վարկեր ստանալու Համար :

— Ձեր տաջերը ձեր վերժակին համա – ձայն երկնցուցէջ, կ'ըսեն Աժերիկացի -ները։

ՕՐՈՒԱՆ ԳԷՊՔԵՐԸ

ԲՈՒՌՆ 8088ԵՐ uldbb U t 2

ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ ԴԻՄԱՒՈՐՈՒԵՑԱՒ PURETUL BE ZUSZARSTERAL

### 20r. FUPPIN ZPUJUPLBUK

Երկուչարթի օր րուռը ցոյցեր տե ունեցան Ալժէի ժէջ, երը վարչապետը դանաւէն իջնելով դէպի պատերազմի գո Հերուն յիչատակարանը կ'առաջնորդուէր «որուս իլչատակարանը դրադրողում» ը Հայաստանը ցույարարինը, մեծ «հարձև-ցին իրկել սասիկանական չրինան եւ բար -փանեցին բնակորը։ Գ Կի Մոլէ փորձև-իր պաշտոնը բացաարել երկու խոսքով — — կառավարումիւնը ամեր բանել առաջ Մոսու մետանաստան։ Նատում Ան-

կ, ումէ վերաչ աստաար [ խամամունի և, ըն կ այլի կիրաչաստատուի խաղաղութիւերը , Հանդարաունինաի և. պաղարիւնուն հետ և կոչ մի կ՝ ուղղեն Ալժերիոյ ժողովուր -գին։ Ես եկած չեմ Փարիսի դրասնենակ -ծերուն միջ բանուած չրապաղոծ դարան մի ընդելով է Եկած եմ տեղեկութինչներ դաղելու, որպեսզր առոլը չ...
ան ինում պետքերը եւ աներերը : Բաց սիտի խոսին դարդին չենա : Կը յուսան Այ հոսակիցներս այ պիտի արտայալ -աուին մինչնոյի անկեղծուկիամի ։ Այած և աողորուած՝ կատարիալ բարհացա -են աողորուած՝ կատարիալ բարհացա -և «Հուեկանը ևւ բոլորին ապաշտվունիս կամունեամը եւ բոլորիչ ապահովունի։ որ երաչխաւորելու կամեցողունեամը։ Ա ռաջին հոդո է խոյլ չտալ որ արիւն հոսի Ալժերիոյ մէջ, ֆրանսական Թէ իսլամա -Այժերրոյ մեչ, գրաստարա թե, ըսլասա կան արիւն : Ոժանց մտահողութենան մատնուած են անկեղծօրէն : Ջարմանքով եւ արրութեամր տեսայ քաղաքացիներ ո-րոնք կը հարցնէին — Ֆրանսա պիտի մայր - երկրին միջեւ եղած կապերու ան-սերարար հարձերի - Ֆրանսա պիտի հարձեր և Հաստատումը Արժերիոլ եւ մարդ հայ Հաստատումը Արժերիոլ եւ մայր - երկրին միջեւ եղած կապերու անջակաելի Հանդաման գին

«Կուդեմ միևմոյդ արդարութիւմը յաը-դել տալ րոլորին Համար, իսլամ իկ ոչ -իսլամ։ Խորապէս կը Հաշատամ ֆրանջ եւիսլամական Համերաչխութիսան ։ Մօ ակրողատապատ համարայիութեամ ։ Մօ-տերս կոչ մեր ավետի ուղղվեմ ամբողջ ժո-գովուրդին ։ Այժմ անոնց կը ընդեմ կա -տավարութենոն ողքոյնը եւ կը՝ հետրիմ ձեր վասառութեիւծը այն գծուարին ժամե-րուն մէջ որ կը սպասեն ինձի »:

Այս յայտարարութենկն ետբ, թափօրը Տամբայ հղմադրություններ և առաջ, թատրորը Տամբայ ելաւ ղէպի մեռելներու յիչատաւ կարանը ։ Ստուարանիւ դինուորհեր դիրջ րունած էին ջասն ջիլոմենի Տամբուն վը -րալ չլրջուն պահակներով եւ ոստիկան րարևերը սկսան Թչևաժական կանչեր ար-որ չբլուր պատակարական վանչեր արձակել մասնաւորապէս զօր. Քաթրուի դէմ, պահանջելով Ալժէ վերադարձնել

ցու ցուցութություն առջել միջեւ « ծարձակումներ կատարուեցան ինջնաչարժներուն վրալ, Թմաժական կանչերով։ Երբ վարչապետը ծաղկեփունչ մը կը դնէր յիչատկարանին առջեւ, Հայմը կը դեկը լիչատվարակին առկեւ, չար-ծույներ արժակուեցան։ Ցուցարարիները ջարևը, լեմոն, լոլիկ եւ ամեն տեսակ թաժերորեղեններ կը հետելին կի Մոլեի և։ պայուսնակում անձկուր շուրջը, վեմ, դին-ուսրական նուսպախումերը «Մարսելիեց»ը : Ցուցարարները կը Հնչեցներ ։ Քանի մը կտոր բանջարե -դէններ դպան վարչապետին որ կը պահէր իր պաղարիշնը ։ Ուրիչ խումր մը ցուցա## 000 00hv ## \*

LAPPE «JUSTANA» STANS

Բաւական ատենէ ի վեր «դաշնակ» կամ դաշնակցական բառերուն չէի հանդիպած

նրեւանի թերթերուն մէջ ։ Եւ կը հարցնեի,— արդեօք «Ժընեւի ոգին» մինչեւ Արարատի ստորո°տր հասած է, բարեփոխելով տրամադրութ-իւնները Անցեալ օր ձեռքս անցաւ «*Սովետակա* Հայաստան» օրաթերթին Յունուար 19ի թիւը։ Եւ ի՞նչ տեսնեմ ։

թիւթ։ Եւ ի՞սչ տեսան : Լայնանիստ եւ գոյգ խորագրով թերթօն մը՝ Գ. էջին վրայ,—Հ-սաշնակցականների ստնձգությունները ձախողվում են։ « Յօղուսանագիրը, ուն՝ Ե. Գալյան, կր պատմէ թէ ջաշխարհի խաղաղաներ բոլոր արև հանագրութեն մի միարգույնն մարդիկ շահագրգռուած են միջազգային յարաբերութ-իւնների ի լարուածութեան սպառազինութիւնների թուլացմամբ , ւրը ընդրագրերը հարագրարի հարագրանի արագրանական հարագրեր արարանալիքի կանխումով» տերազմի hmaloniand», րովին տարբեր ուղղութեան մը կր հե -րովին տարբեր ուղղութեան մը կր հե unbuhfi :

Ըսել կ'ուզէ թէ Դաշնակները պատե -

րազմ կը մաղթեն ... — « Ձորս տէրութիւնների ղեկավար ների Ժընեւի խորհրդակցութեան ուլիւն ընհերը նոր, խոլոր հարուած էին Դալնակցականներին : «Ժընեւի ողին» «Խոնես են.» չփոխունիւն առաջացրեց դաշնակ լիդեր-ների մէջ»:

Այս ոչինչ։ Միջազգային ճակատեն վե-րադառնալով ազգային անդաստան, յօդ -

ուածագիրը ցնծութեամբ կ'աւետէ Դաշ նակցութեան պարտութիւնը՝ Գահիրէի անվցության պարտութրենը՝ Կանրիշի հե Արհքաննդրիոյ թեմական ընտրութիանը մէջ։ Իրրեւ թէ Դաշնակցութիւնը պայ – քար բացած էր «այդ՝ գաղութների դե – մոկրատական ուժորին՝ մեկուսացնելու մեկուսացնելու

ንብቦ ፕሮՋԱՆ, 12ቦԴ SUPԻ, ԹԻՒ 3309

խեղճը չի գիտեր որ «յաղթ-ականները

տովոլ չը գիտնը որ «յաղթականները » ազգույին ործերն են, որմոն չուքին՝ տակ ապաստանեցան գոյնզգոյն դիմակառոր -ներ, միացնալ նակատ կազմելով ։ Չգիտութեան կամ տգիտութեան ուրիչ ապացոյց մը եւս

ապալան հատական (Դայնակցականները) ձա -խողուեցին նաեւ Սիրիայի եւ Տրիպոլիի պառլան հնտական ընտրութքիւնների ժա մանակ» ։

Տրիպոլիի (Թրիփոլի) մէջ կատարուս ոչ թէ «պառլամենտական», այլ ծը ոչ թէ «պառլամենտական», այլ ... թաղ խորհուրդի ընտրութիւն էր, որուն չմասնակցեցաւ Գաջնակցութիւնը ։

Գալով Սուրիոյ Երեսփ․ ժողովին ընտ րութեանց, գաղտնիքը կրնան հասկնալ «ընկեր» Խալէտ Պէկթաշիէն , — ուղե – ցոյցը Դաշնակցութեան բոլոր հակառա <sub>–</sub> կորդներուն ։

«*Սով Հայաստա*ն»ի աշխատակիցը «Գաշնակցութեան մի յայտնի անդամի անդամի նամակը ու փաստաթղթերն» այ կը յիչէ, այն ստայօդ եւ վրան – բաց կեղծիքը որ շաբաթներով շահագործուեցաւ ափ մը հակադաշնակցական խուժանավարներու կողմե

Ն. Գալյան չկարդա՞ց այդ պիղծ եւ թրքարարոյ խարդախութեան մերկա մը, ջախջախիչ փաստերով։

## 90 PH4 HPP 63.90 % 7 PH4 HPERUK

Երբ դէպջին լուրը Փարիզ Հասաւ , Ալ-Երիոյ նախարարը , դօր · Քաթրու որ 79 օրը դչակըս լուքը տարրը դատու ու -մերիոյ հակասարը, դոր - հաβրու որ 19 տարեկան է եւ որ ուրրան օր Այժէ պիտի երքար իր պալատին ձևուարկելու հա մար, չեռամայիով հաղորդեց վարչապե -տին քէ կը հրաժարի : նետոյ Հանրապե -Թեան նախագահին թով գնաց, հաղորդելու համար իր - որոչ ալ չաղորդելու չամար իր - որոշումը ։ Թերքները երեկ Հրատարակած էին - իր Հրաժարագիրը, ուր կ'լոէ քնէ չի կրհար «վե՞նի րոնուիլ իր հախկին դինակիցնե -րուն ձևա, աղդային Հիմնական Հարցի մը

ատերը չ։ Վարչապետը յայտարարեց Թէ կ'ընդու նի հրաժարականը, միեւնոյն ատեն «ի մեծարանջը յայտնելով մեծ դինուորին անձնուրացուԹեան եւ հայրենասիրու հայրենասիրու թեան այս նոր ապացոյցին առթիւ» տոյ կ'աշելցնե Թե խօսակցուԹիւնները պիտի չարունակե Ալժեի մեջ։ Զօրավա -

ասկացողութիւն Lus աշխատանքիս

Ցետոլ անդրադառնալով դօր․ Քախիրուի Հրաժարման, րացատրեց Թէ ինչո՛ւ ըս – տիպուած էր ընդունիլ : X Ազգային Աղատագրունեան Ճակա –

X. Organijo Organinojenepšani šadju -kipi škeplurjugarsježe. Uvšandštu Ng -meje, šam do honkird - Paršeptfi stę. v jugamanijos pt k parje, aplant jumovindy-ach actylooptis, dikista on thickapia ube-dufantifisis auminu, to žius. Ukipefett quežadigaethirā de hundi Paršaniji ša Umpneh stan :

նանրբեն ան դանժամբարբը չանի մաւնջբե ջակելով կը հետէիչ վարչապետին վրայ ։ ԹերԹերը կը գրեն Թէ կիներ ալ կային ցուցարարձներուն մէէ։

(Ծար.ը կարդալ Գ. Էջ)

### ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔ

Անդլիոյ արտաջին նախարարը, Սելուին ոյտ, մօտերս պիտի այցելէ Միջին Ա.շարաշային Ասիա , ջննական պառյա երերերի գլխաշոր մայրաջաղաջները կատարելու համար

կատարելու չամար է
Նախարարը, որ ծերկայ էր վարչապե տին եւ Այդրեմաուրթի կատարած խոր Հրդակցուժեհանց, «Բիջոցներ պիտի փրն տոչ է կասեցները. Համար և Երուբեան
Բափանդումը Միջին Արեւնքի եւ Ահիդյ
«Էէ Պետի Տանդիպի Գահիրե, Գաղասա ,
Թեհրան, Նոր Տելիկ, Քարայի եւ հաւա -

ծարար դուրիչ մայրը թարաբր եւ չաւա – Պ. Լոյտ Քանատա կը գոնուի այժմ վարչապետին ձետ ։ Այնտեղ ալ կարեւոր խորհրդակցուԹիւմներ կը կատարուին Միջին Արեւելջի մասին ։ Կ՝րսուի Թէ Քանատա արամարիր է այժմ - դէնջ . Հայ -Մայթենու Միջին Արեւելջի երկիրներուն։

× Խ . Միութեան վարչապետը, մառե -շալ Բուլկանին պատասխանելով Փաջիս շալ Բուլիանին պնտասիանելով փարիս — տանի ժանուրկ վիրատեսույին կարը մեջ Հարցումներուն, ժեղադրեց որ այդ եր — կիրն այ միացած է Պաղասարի Ալիային եւ Հարաւ — արեւելեան Ասեղո դալինըին։ Ծետոյ չինը սկզրունըներ պարրեց, Հա-ձակեցումիին Հասատահրա, Համար։ Ը — տու թէ Փարիստան կրնալ անտեսական եւ արՀեստադիասկան օրիուին ստա — հայ և։ Միուքենեի, երէ Հրաժարի վերա-միակ ելկու դաւնընդերիչ : Հիրան երկու դաւնընդերիչ և առաչիստ Հանաս

A period gargingangs, whom wahum - 
propy, the they among the gardeness and proper to 
the I fland think of perfets and argung per to 
profess of the fland of the fland of the 
fland that the fland of the 
profess of the fland of the 
fland of the fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland of the 
fland անձնապէս յայսարարերի երևոփ. ժողո -վի բեմ էն Թէ Իրան գաղմական խարիսի -ներ պիտե ստանու

վի լիսել եր վեր Իրան ռապվավան խարիսի հեր այիսի չարանագրի ձաար աշժերու,՝
հարարայի չարանագրի ձաար աշժերու,՝
հարարար հետա տահեծ »,
Նախարարը վերան առաջարիան է որ բարեւ և Միութիւշտ առաջարիան է որ բարեւ և Միութիւշտ առաջարիան է որ բարեւ արարական գալինը մը կաժ առևարա կան արարահանագի մի կնցեր իրանի հետո ։
Յետո Հաստատեր Սէ Շաշը Հաւահան է
Մասիուտ երքար լառաջիկայ Մայիսին
կան Յունիսին ։ hand Buchhalin

## **L** ԵԶՈՒԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐ

Zhamppppahah & & Bunng »h thancaկան Հարցարանը։ Ու ջանի ջրջրուի, ա ւելի Հետաջրջրական պիտի դառնայ՝ հ

« Bneumphp» p att, U. U. ben Shimin իր պատասիսանը եւ հպաստ մը բերել «Ծուսարությե հոմարք հեղուական նույն հաւատար թե կրնայ հոյնչան հետաջրջական ըլլալ հարցումներուն լուծման :

Երբ, իմ կարգիս, կը պատասի արցարանին, առ այժմ փոյթես չէ չ Եչ կարծիչներու այս փոխամակունիւնը հը պատա մը կը թերէ կամ չի թերեր ՝ Հար -ցումներուն լուծման, միայն կը խորհիմ Թէ ղէն կը մոռցնէ ... ցուրաը։

Առաջին եւ երկրորդ Հարցումները կա-րելի է միացնել եղրակացութեան «ԵԼ ։ Առ այժմ ըննենը առանձին։ Հարցում առաջին — «Եկրակնօրևայ» ըստին «ԵԼ ուրկե" եկան մասծ է նու

կը խաղայ հոյհ դերը։ Օրինակներ. — Ունինջ կրուկ բառը, ո-g, hup be nun, manediadiamine surme, antheir monthly quamana recipits often a fundable of apid hinten, may apapa bin h'unquhit fu quali hinten, may apapa bin h'unquhit ', daula tide fu dada pida atte hinte madaighi , dada tunu madaighi , da պարոն աւ դարգրըչ, տար թաչ դը արձ մեջ հուրը թառին եւ ուսու ածանցին հաոյ պսակը կատարելու համաբ կար ծես, իրրեւ ծայնաւոր՝ կը կանչէ տիրա ցու այրը, եւ տա քրկի հատարորի բառ մէ հրանուտ, երկավանկեն փոխարեն։ Գի աէի Թէ յովատակ կը նշանակէ մկրտու Թեան աշագանի անունո՝ Շաւարչ, բա Շաւարչ, բայց the abunta By յովատակի գեր կը կատա գրականութեան աւազանի ոկզբնատառն ալ՝ նու, -- արդարևւ վրայ, այսպէս Ագրիանոսը կր վերակնջէ Վրայ, այսպէս Ագրիանոսը կր վերակնջէ

եւ կ'անուան է Անդրիանոս։ ատ իրություն, — վօր հասն կ,նելան չվօն ՝ 

մանրախնաց գունի։
Կիրակի կամ կիշրակե, (ծագումով յուծարկե, բայց Թէ ինչո՛ւ արժատական | ի
տասը ի՛լինայ այրեն առաջ՝ չի հանդի
հուրսի, համապատասարան ֆրանսև բեր տիսանչ բառին։ Սակայն, մինչ ֆբ. րանսերէն բառը, կազմուած տիէս տոմի նիքուս (օր տէրունական) երկու բառե արուն (օր ադրուսադատ) որդու բառև բուն ի ժի ձուլումով (տիեմենել = տիե-մենչե = տիմանչ), — այս երեւոյքը կր կոլուի հափլոլոժի, — հայերէն լեղուն արստաչ), — այս հրեւույքը կր
հրակրումի, — հայերեն ընդուն
բուտական համարան է դործածել միրուն
բունայն համարան է դործածել միրուն
բունայն հանարան է դործածել միրուն
բունել (Հատերունական) , դորութնամր
ձիայն առմերով օր բուուլ և Լիայեւ որ փերակի առմերով օր բուուլ և Լիայեւ որ փերակի և առուգարանօրեն և իր նահակե աէբունական, արայ գործանական են էր
բունական և հրաշարան և Լիմիայն և իրիայն
բուր որ եւ ձիալարան և Լիմիայն և իրակի
բուռին ձէջ գոյ է և դորուն և բուն կիրակի
որ բուղ։ Ուսաի ոխալ է բուն կիրակի
որ բուղ։ Ուսաի ոխալ է բուն կիրակի
որ եր եր հարարան և բուն կիրակի
որ եր հարարան և հրաշարակ արգեն կիրակի օր խեղակա հիմըսարին ևու օր, որովհետև կիրակի կր նչահակ հար-դեն կիրակի օր, ինչպես հիրչարիի՝ կր նչահակէ հիղչարիի օր (չարիսւահ հին-դերորդ օրը)։ Սովորութին չէ լաև կի-րակի օր, հիղչարիի օր, (ժողովուրդին րերինի մէջ դործանուածը օրչեջ էէ)։ Լեղուական Աիրութինաներ են աստեջ, փերիսոլոժի ածուսաքը ծածօն։

Ահա Թէ ինչո՛ւ դրաբարի մէջ չենը դոմներ կիրակի օրը, նոյնիսկ րակօրհայ *կամ* կիրակնօրհայ *բաս* Հահահըսկում , այլ գրեր հագորդակրերու մեշութիւը, այլ բևեր Հարարարկրերու մեշութիւը, այլ բևեր Հարահըսկրու մեշութիւը, այլ բևեր Հարահըսկրու մեշութիւը, այլ

Ժողովուրդը, ապահովարար, կը դոր ծածէր կիրակի օր ասացուածջը։

be mam pt fing & mammamd : Liqu Եւ ամա ԱԷ ի՞սչ է պատամած։ Լևդու-հր. ար արևա մր ունին, մաղադային օրենց մր, որ յատաւի է փոյին կապմա - բծա -հատուհետմ, — կր կոչուի իշփանի և ԵՍԷ կուղեչ Բաւգումոնել՝ ըսեջ բարենայնու -Երեն, դաչնաձայնութիւն, կամ պարգա -պես ներգայնակութիւն։ Լեյս օրեջը խա-թևու կանուածէ երբ կորու բառեր, ի-բարու ձառեսալու կամ նոյինով ձիանալու ձայնուսի, բով ջովի կը բերեն երեն ձայնուսը։ Լետիկա անասի մր խժաձայ -նուքիւն է, որժե կր խուսարին՝ ականց ունեցայները։ Սաւակեսու ձիան հինին ունեցայները։ Սաւակեսու ձիան հինին ունին է, որմէ կը խուսափին ականջ ւնեցողները։ Խուսափելու միակ միջոցն է ջնջել ձայնաւորներէն մին, կամ բաղա-ձայն մը դնել երկու ձայնաւորներուն միչեւ : Ժողովուրդը , կիրակի օր բառերը միաձուլելու ժամանակ , — սխալ մը դոր ,

## ՉԻՑԹՈՒՆԻ ՊԱՏՄԱԳԻՐՔԸ

Այս պիտի ըլլայ անունը այն Հրատա -րակութեան դոր իրենց ծնեղավայրին, Զէյթունի 1896ի փառաւոր յաղթանակին վաթնունամեակին առիթով Հրապարակ **Ս**երուկուայարնակ անել ծրագրած են

Ձէյթունցիները ։ Մեր անցեալին հետ կապուած աժենա արությունը կամ մասունչը մը անդամ կորոնցնել, պիտի՝ նչանակէր՝ կամաշոր մեղանչում մեր մշակոյնին ու պատմու -

Bhui nti :

անհամարքոք: Իր բնաշկհարգեն րաժնուող ահրունդի քը վերջին խլհակները, են որ Վապրին Սիինչուրի դամապան անկիւմները: Սիալ է կարծել, թե Հայկական դա – ւառներու եւ Կիլիկիոլ այս կամ այն ջա–

ւտուսիու ու երը գրում այս դատ այս գատ դարին մասին գրուսծ գրուհիիւններ կր դնմն վերջակէտը հում նիւթերու։ Եւ կամ դես հատորի մը մէջ չամփոփուած յօդ – ուսոչյրեն այե մասասայրերուր կող ճամար-ուղչյր իր է այե մասասայրերուր կող ճամար-որ հուսի դուսիը։

ուրուդ ստարս։ Կը խորհինջ Թէ կարծուածէն չատ հում նիւԹ կայ դանազաններու մօտ ու կոր – սունլու դատապարտուած , եԹԷ չդանուի կերպը գանոնը դրի առնելով հատորի մէջ

militare

Հուսածորկն անոնց հրատարակուհելեն հարը դեռ պիտի ըլլան ժոսցուած ժանրա-ժամութիիւններ ալ, ինչ որ անխուսափե-լի է, երբ այսջան տարաղնած է հայու լը է, որի այսնաս տարարան է հետու կր դոմուին դիչատակհեր ունեցող անձեր լսած չեն կամ չեն խորհիր Թէ իրենց դիտցածն ու լսածը կրնայ րանի մը ծա -

ռայը :
- Քրկեմբ ինչ որ կրհանը, փրկած ըրլա լու համար կորուստէ Թանկադին ծանօ ԹուԲիևմներ որոնը ատաղծը պիտի կազ - ձեն վաղուան մեր պատմուԹեան եւ մչակոյթին :

խերհւս , դործած է՝ հարկ տեսնելով ա -ծանց մր (հայ) աւելցնել բարդուխեան վրայ, — խժաձայնուխիւնը դարմանելու վրայ, — խժամայսություր դար նպատակով, ջոջած է մայնտուրներէն մին (ի) եւ առեկցուցած նու մը։ Այսպէս ու -(լի) ու հունցյումը առա իլ ու ույրույս գներ կիրակնորհայ րառը , բայց ոչ կ րակնոր , (այս հրեւույքը կը կուուն է ծելարի ի, — գայանանելու ձամար իր ժամայիուքիներ՝ նու մը առելցնելու ա սովորութիներ Արարներն ալ ունին , նո նասիոն՝ ըստ իկուարաններուն) : արելը, նոա քրվուահարրբեսւր) Ուրու

Մինչեւ այստեղ Համաձայն եսբ o-Մ-ին Հետ, տուկէց անգին՝ ոչ Մ-Բայց ձեր անհանաձայնունինչը պար-դելք առաջ՝ անցնինչը «Երիւե» քառին եւ Համանինչը, դարձևալ «Միչեւ հան" աչ Համաձայն ենք Մ- Մ-ին հետ։ Եղրակա-ցունեան վէծն է կարևորը, որ ի հարց, ինչպես ըսել սովոր էր Տարադ։ Շ-ԵՄԻՈՒԵՒ

Այս ուղղուկեսանը կատարուտծ ամ կծ աշխատանը արժանի է թոլարին անգերա – պահ գնահատուկեսն եւ բաջակերանքի ըն ։ Մնաց որ անպատմաս Ձէլքեունցի ըն ։ և այս չիայ, դրերու համար Ձէլքեունի կամ ուրիչ բրիանի մր մասին, ենէ մարձ այնակը, ուսումնասիրած անդական բար-բերը կամ ծանօքացած Քոլբլորին ։ ձիու մեսն այսեստանական մո ւնուտծ է.

geop has sanopayar projector :

Shen ista in humanik de jorano t

she mehamanihiyo keto Ukooniyt, nanis

stip wash ahusahi yanopisho koto koto

gui elhatikharih stip, ne mahim majin

gunuanen maplaha han, han a kee t

wa sobah ti ta ti sanopa այդ չրջանի հրրեմնի րարդաշան եւ բա րեկեցիկ Հայութիւնը իր անցեալով ։

րակայրի գայութիներ իր անցնարով:

- արկել կորուսակ ինչ որ կրնանց, երբ
կորուսերս եւ անշետանալու վրայ են
իրրեւ մասունջ մնացած իրներ շիները,
որոնցնկ հար, դժուար Սէ դանուին նո
իր, որ կարնան ասպ մեղ իրներ հայրերուն կամ պապերուն դիտցանն ու իմա —

Կեանջը ունի իր անակնունելի խաղե

Աւ այս ձևւ սերունդի մը մօտ կը դրա դրյսին ու կ'ապրին ստուերներու նման ։ Պրտիսը դե

M. այս ձեւ ակրուծոլի մը մօտ կը դվար մուրի ամա մեր ֆուրդովի ու մշակովի հին, ձեր տեղականութիրեն բուրող պատմու – թեան եւ տայիթեկումը, դաւտաարարրա – որի ու երդերում ժատարգիները ։ Հայրենակցական միութիրեններ պետը է

գին ամէն զոհողութեան կորուսակ փը -

կեն այս բոլորը ։

the my paying.

After & pumach juridismpares play fungof his, melamanish pud minest fummyhis,
yang peng minih pungang, Spidane, god
an mining piphihapit pungang, in planis
hapanan fungang miniha pungang, an pipunis
hapanan fungang miniha bir yan fungang
pis he siba minihapikat ping maph—
pis he siba minihapikat fungang hapungang minihaminihan miniham ամեն ինչ որ արժեր մբն է, իրրեւ աղդա-յին ստեղծադործութիւն ։

յին ստեղծադործութիւն։ Հեյքիում, տա-Հեյքիում, արծուերոյնը բաշկրու, հա-բուտո է ծանա մասունչներով ։ Ահ Քր գիացաւ 26ին ծուծիլի թիրել քիր-արկան ուժերը եւ խոսնիչել քիլ վրայ ամ-բողջ ներապան, «Ախ է Կիլիկոյ այի «Ած Հեյնեն» չրջաններէն, որոնք փառաւոր դեր կատարեցին մեր պատմութեան մէջ

դատարոցը» որ պատութբատ էչ է ... ցաւ անցեալ իր փառջի դափնիներուն վը-րալ նորեր աւելցնելու երջանկութիւնը , դէթ պէտջ է դանէ կերպը չջեղ հատորիմը մէջ պանծացնելու յիչատակը անոնց անցեալի իր Հերոսները եզան ։

Այդ հատորին մեջ, ինչպես կր Հայրենակցական ՄիուԹիւնը, պէտը ակամանորեն աեղ գրաւեն բոլոր

չաղունիւմները : Մեր թերթին մէջ լոյս տեսած իրենց կոչը (1 Դեկա․) կ՚ըսէ թէ 1956ի Յուն -

OPARUL SPPREPE

### 4. ԵՐԱԴԱՐՁ (4. OLUSEULF)

Փօլատեանի Համար Հայկական եղեռ Նապատումը այն իրական դժոխջն է որ աոր, կը տառապի ու կը տանվուի , մինչ այդ իր կատարած փորձերուն անյաջող առջևւ , ու կը գոչէ անդօր կատ

« Մ աղաւոր, տասապային, հիմա
ւուրց հո ... Բեջայնս բսել, Բեջայնս ըն էր Հայաստաների պատանութիւննն այս ... Հեջ
հայեն այս հրենչն ... աւտա քրական էր

հայեն այս հրենչը ... եւ հիչայնս, պիտի կա 
թենա Հ, պիտի լախոլին Հ, դեր այս ահ

պան ... թույր փողծերս որովչետեւ, տա
թեներե է վեր «հապին ապատրին» ու լան
դեցան հուր աղեսասի վախոնանին, ամեր

հայան Հատահակայ առուռը հուր տագ

հայան Հատես կերուներ բարձրացան 

հուրծար և կերուարեր ամեր հիչ բրենց

անցցին վրայ, խանձերով «հակա, հրաև 
հելով արիւհա, դիս խենղութեան ... ա... - « 0' աղաւոր, տառապադին, հին

պանկանունինունը, մարժնական սին ցան -կումինանց պժպանգը, իլ կիմինեն անույն ար կամգի թուրս արիուքիիւնները և ժամը կր քուր իր վերջնական յաղքնանակին մասած բլուլ պամ մր, կեանգին վաայ։ Ջույը իր արբեւ է, իր ձրահ անոր սիրամարի մաս պես, մշապակա հարածում է միկ մաս պես, մշապակա հարածում է միկ մաս անշևում է, երքերը դանել գինգը մարկի և հայաստանանումը, երքերը դանել գինգը մարկի առուսայը, արթալ գանել գինքը մայնի -աող դետը, հետուել անոր փրփուրենրուն մէք, մարել իր դժոնքը, Հուրեկան մարժ-նական Թէ մաաւոր իր կրակները, անէա-նայ կուրին մէջ ու յուծուել անոր հետո : « » Հահանաս»

« Հակաժարտ այդ ուժերու թախումէն կը վերցնեժ ու կը կարդաժ երկու հատ -ուած , երկու փոքր քերքիուած , էք 49 եւ

Անկե անդին խելայեղ վաղջն է դետը որ ինչպէս ըսինք կը փնտուէ ի վա -դուց անտի եւ որոշն հետ ժամադրուած է անդուսալ աննչանջով , որպէս Թէ իր սի-րականը հղած ըլլար ան , Հետը դիրկընդ-խառնուհլու , Հետը նոյնանալու անդի -

մադրելի ցանկութիւնակը արբչիո ։ » Երկար է ճամրան եւ լի հաղար փորձու-Թիւններով, արհամարհուած օտարակա նին , աջաղրականին համար ։ Ոչ ալթոլը ,ոչ ցոփուհիները կինան մարիլ դինք տոչո-ըող կրակները։ Մերթ կատաղի դադանի պէս մանչելով, մերթ խոսոված ու դայ այտ աստրորդ, ասրթ լասոված ու դայ փակղած լուրջի որողայիններեն, կը հաս-նի վերջապես դինդի հրապուրող տարրին իր փնտուած ջուրերու ափը, եւ անհում հեշտանչով կը տանջուի հասակն ի վար

Երևւութական է, սակայն մահուան այդ յադ@անակը, խարուսիկ յադԹանակ մը ։ Հոդին, այդ երկրորդ զօրութիւնը, մը ։ Հոդին, այդ երկրորդ դատել չի Թողուր դեանամոյն դասալիջին օձի ջը։ Ան մինչեւ հար պիտի շարունակէ քի խողուց է.

գր Ան մինչիւ հար պիտի բարունակէ ,

անվանց ու դրեիկ ըմակալ առաջնորդու
գի իր դերը Հայու շարին է այդ պարե

հիշեր, որ նոյիկի անգրաչիացութ անոր

բանդարու չանցներում ձէչէն ական խոս

ականչին, պիտի պատժե չիւրն պիտու խոս

շեղ անցնալը, Հայու պատկերադու

«Հայ Անին» լ.

«Հայ Անին» լ. պատմութիւնը :

պատասութըւսը չ Գրջին յաջողադրմ անցջերէն մին է այս դլուհոր որուն մէջ Հեղինակը թարախուն արուհստով տուած է ինչ որ ունի ցեղը արուտատով աստած է իսէ որ ունի՝ ցիս ո՛քը եր ո՛քը հերաական ու պահծակի, ինչ որ ունի արհուտիան եւ լուսաւոր, ասպետա-կան ու իսոիա ու Գիաի արժ էր ամրողջո -վեր կարպա արտեղ այս պլուհա, եԹէ հաճանակը Ռոյլասու ըրար ։

Հայուն պատմութիւնը սակայն շատ կը Հայուն պատմուքիւնը սակայն չատ կը մանցի այն գոլդ մել փահորուն գործը ի -թինց ծաղումը կհամահն իր իսկ թնադրուտ-որ լիուներքի, հայկական բարգիսուտնգա-կեւ եր վառային անոնց երկար ատեղ հիրձերու մեջեն, փորհրակունի ու բաղ -Ձական գնարցով, ապա կիջնեն ժինչեն, Հայուս, մինչեւ հրակել անապատները , կարձա այլեւո ուժավմասի իրենց երկար առյուն։

րչաւէն ։ Ափոս՝ ս․ Հոն կը չարունակուի անտոելի

Ակտո՛ս « մոծ կը չարուծակուի անասելի ապանդը, տեժարարարելի ողջակերը։ Դը - ժողջե է ած քրական եւ ոչ երեւակայա - կան։ Անենայն հեջ կատարևալ է։ Գյունը կը կրքանայն եւ չուներ ակտուրա է։ Գյունը ակտուրա արտարարա է։ Գյունը ակտուրա արտարան հեջ կը տեսնենը որ յուսա-տա եւ կանարուրկ աժանտապահը , կառաջնուրա, եւ կանարուրկ աժանտապահը , կառաջնուրա, եւ կանարուրկ աժանտապահը , կառաջնուրա, եւ կանարուրկ աժանտականը ու տարես, ականկալ և կանարեն արտերակեր արածը հկարուած են անրջային արտերակ և - թեևային ար Շավանի չու չուներ և - Թերային, լուսալուծը ու սիրայի համար հերայի է է 126։

Աքրատահաները ի պուր կը ջանայ Ամ բաստանեալը ի

ղուր կը ջանայ պաշտպանել ինթվինը, եր դատապարտուի, որովհետեւ, Հայն է նախ Հայ, ու յետոյ մարդ Մեծ մեղք է, անոր համար, յուսա տղուած կեսնքեն հրաժարիլ»։

AUCTUL UULPAULUL

### שעפטטר פערעהנט

TULANGEBERN OFF AFFLAGLE UER

4PPCAMIL, (Bunnig) .- Supplietet f «Իւլուպըը, (Առաւաց) — Տարիծերի կ վեր փապոյա հաշի չծորմի, Մանուկ — հերու Օրը դարձած է այիւս աշանդական օր մը։ Ոչ միայն մատղաչ տերուծղը, այլ եւ տարիցներ գրճունվու եւ ցնձալու ա — ռիքը կ՝ունենան :

Այս տարի , 22 Յունուար , կիրակի , կեսօրե վերջ , դատ իմաստուն կարդա -դրունեամը , պարահանդեսի մեծածախս եւ աննպատակ թաժինը կրմասուած էր : րճատու Հանդեսը , ձոլ և , Տերմոյ-Կր մնար դպրոցական որ ժետը գպրոցական հանդերը , հոկ յայատարրով մր Ուսուցիչ Պ Կ Տերժոյ-հանի թացժան խոսքն վերջ, թեմին վրայ 40ի ժոտ հայկակներ երգեցին «Աժանոր է , Նոր Տարի» եւ «Լուռ դիչեր , Սուրբ դի -

չեր» խմբերդները ։

Ապա , ըստ յայտագրին , տեղի ունեցան երեք փոքրիկ ներկայացումներ։ Առաջին րիկուջը չատ իմաստալից , յարմար մեր օրերում եւ նոյնջան յուղիչ, իսկ վերջինը երկու անջատ մասերով, նուիրուած Sho he կաղանդ պապային : Դպրոցին միջին կարգերու աչակերտու հիմերը , Կիոմիւչեան , Պ. Քէչիչեան , Ա. 2 Shule, U. Phathule, U. Pheptahule be U. Ինձէեան յաջող կերպով ներկայացուցին « 4hggt dbp lbquis

Իսկ մանչերը, իրենց կարգին պատկե ացուցին բանաստեղծ Յով÷. Շիրագի րացուցին բանաստեղծ Յով÷. Շիրադի «Մեծն Տիդրանի վիչար» յուղիչ դրուա-դը։ Ձգեստաւորուած պատժական տա րազներով , մեր դերակատարները , Ցակո-րիկ Թորոսեան (Մեծն Տիդրան) , Ստեփ

ուարին պիտի տոնակատարուի 96ի հերոոն ղկպքերուն 60աժետկը, եւ այդ տորթով լոյս պիտի տեսնե նաեւ ակնար

որթով լոյս պրոր տեսու տոււ ազատը Վելքիում բաղդատութա այն բացա -որկ բաղաջներէն հղաւ, որում ձերոստ -կան կոիմները Հասորի ձեւին ասկ լոյս տեսան, որում դաւտարարթառը որոչ աստատ, որոշտ դաշտուարարիրութ Հայիերով ուսում հասիրուեցաւ եւ որոշև մասին իրբեւ գրաւոր բանա՜իւսունիիւն, Հրապարակի վրալ կայ բան մր աւնքի-ջան Կիլիկիոյ այլ քաղաքներու կամ չբջաննե

Atme & oumself manin min լրջօրեն մաղել ու յարդարելէ վերջ, նոր ձեռը ձղուած հում նիւթերու հետ յանձնել Հրատարակութեան, տալու Համար պատկերը իր պատմութեան, ֆոջլորին , դաւառարարրառին ու մչակութեային ճի ղերուն :

Գերագանցապես դովելի այս ձեռնար Դերադրակարայեն գողելի այր ձեռնար -կին յունույթիւնդ պիտի կրացնե դրայի պատիս մը եւ պիտի հարստացնե մեր ջա-գայնիրու պատմուհիւնը, որ տարրեր տարարի իր տակ, մեր աղդային պատ -մուխետն մէկ էէը կը ձեռացնել: ՄՈՄԵՆՈՍ ILPITETALII.

Կիոժիոլհան (աշուղը) , Մ. Թիւթիոննեան , Վ. Անասնեան եւ Օն . Կիոժիոլհան (երևջ Հա. իշխաննես) . Օս . Մապարհա Ինձենան 

«Կաղանդ Պապայի» երկու պատկերնե – րուն բեմադրուԹենէն վերջ, կարճատեւ 4mp Sminbe րուն բնմադրությունչն վերչ, կարչատեւ դաղար ժը արուելով, ներկաները սպա -ռեցին պիւֆէն։» Այս ալ, ուրախալի յա-Հողութիւն ժը ժեր ժրաչան Խաչուհինե ան համար ։

ուն համար ։ Կարդը հասած էր արտասանութեանց Կարգը `ռասած էր արտասանունիանց : Բարձրախասին առքեւ, և ու ուուցել Չ • Կ Տէրմոյհանի հրաւերով, ըսանի չափ ա լակերածեր եւ «Կամաւործեր արտասա-նեցին ընտիր կաորներ է նրան մեներդող-ներ ալ, Օր. Թ. Ղարիպեան եւ Մարաչ երան։ Եւ որովչետեւ, րարի աւանդու թեան եր կրբնոպլի մեջ սովորութիւն է եղած կազմել գծաչատիչ յանձնախումը մը, (Գ. Գ. Մարանձեան, Սիսլեան , մը, (Կ. Կ. Սարանձնան, Սիոլհան , Միաջձնան եւ Նահապետհան), վարձա արելու համար գեղարուեստական բաժ ի նին մասնակցողները, ունեցանջ հետեւ – եալ դասաւորումը .—

**Ներկայացում հերու**ն 1159, եներկայացումուրուս մչջ, առաչըն Հածրիսացու «Մեծն Տիւրանի վիչաը» , եւ դերեկատարները Հետեւեալ կարգով Ա) Յակ Բորոսեան, Բ) Ստեփ Կիւմիշ, հան, Գ) Կ. Թիւթիւնձհան : Երկրորդ՝ հան, Գ. Կ. Թիւβինծնան։ Երկրորը «Հայերքել հորոշե», դերակատարները Մ. Կիւմքոչևան, Բ. Գ. Քելիչևան, Գ. Մ. Ինձենան, Երրորդ « Կադանդ պազան» " Վերակատարները՝ Ա. Մ. Քիւբենան և։ Մովուս Քելիչևան, Բ. Մանիչակ Ճիման-

Իսկ արտասանողներու երկար չա մէջ Ա. Հռչակուեցաւ ԹիւԹիւննեան, ըսրդ էլիդ Մուրատեան, Գ. Ա, Անտոնեան եւ Գ. Թաղուհի ձերժակե 9. U.pd 54 Վերջապէս եկաւ, Հասաւ նաեւ Կադան Պապան (Պ. Մարաչլեան), ըեռնաւոր տոպաս (, Ծաղաչիտա), թեռատեսը «ռած, յողնած, դադրած ։ Իր օրչնու -Թեանց եւ բարեժաղԹուԹեանց երկար չարջէն վերջ, Կազանդ Պապան, բաչիեց առատօրէն իր նուէրները թոլոր `ներկայ եւ բացակայ փոքրիկներուն

Սիրելի «Ցառաջ», տեսնելու բան էր ի-որանցումը Կաղանդ Պապային շուրջ ,

րաբասցունը դադատը դապայըս Ֆետոլ ափսէ մը խերթիանուչ աձուրդի դրուհլով վիճակհցաւ Պ. Պօյաճեահին ։ Գոյացաւ՝ 17.600 ֆրանը ։

ULBARA UL

ԻՐԱՔԻ կառավարուխիւնը առաջարկեց նիստի հրաւիրել Արտրական Դաչնակցու-Թիւնը, Տչղելու համար իրենց դիրջը՝ անգլեւամերիկհան յայտարարութեհան

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻԱ գացին Իտա-լիոյ վարչապետը եւ արտաջին դործերու նախարարդ

46UGFE LULTUALITY UFR

ՄԱՐՍԷՅԼ, 1 Փետր — Սուդի մը պատհառով երկու լարախ յեսամորել վերջ ,
դպրոյին ի հպատա տարգուած Քեյասե —
դահ - իմեծքորը տեղի ունեցաւ Յուծուար
ՀՏին, տեսելով մինչեւ լոյս։
Բացումը կատարուեցաւ «Ծաղիիր Ադատուի եւ «Մարսէյեկչդով» Հոդարար
հուβեան ատեհապետը, Գ. Խաչին Հահապետ հասենապետը, Գ. Խաչին Հահապետ հասենապետը, Գ. Խաչին Հահապետ հասենապետը, Գ. Խաչին Հահապետ հասենապետը, Գ. Խաչին Հահապետն հասենապետը, Գ. Խաչին Հահապետի հասենապետը, Գ. Խաչին Հահապետի հասենապետը, Գ. Խաչին Հադասարանորեց Բե ինչերյակեսի և թոլադանապետ Հաւաբայիները պետը և ար
գանապետ Հաւաբայիները պետը և ար տոյ խացատրոց թե չ լունոյրութը ու բոլո գտնարած հաւարութիները պետք է ար ծարծեն կորսուած խանպավառութինչեր Դպրոցի աչակնաներուն Թիւբ չատ եր «տղած է Մարմերը պարաւոր են քաղց լուժինամբ կամ Տնչումով աղղեկ պղանկ րուքենամր կամ մերումով ազգել պղտիկ ծեղում վրայ, որպեպի վառ մեաց Մ
Մեսրոսի կահը։ Մայրենի իսրուով միայն
կարելի է Հայը Հայ պահել։ Բոլորովին
կարելի է Հայը Հայ պահել։ Բոլորովին
կը սիային անունը որ կ՝առարկեն Քէ հաթերենի ուսումը կրնայ վծասել ֆրանսե բերե եւ այլ դասերում։ Մեր ուշիմ հայ արաջը, բացի ֆրանսելիչն կը աղաքին
մէկէ առելի կենդամի լեղումեր, «հիշեւ իսկ բատիներէ» եւ հեր յունարին։

Ապա, դպրոցի աչակերաներուն կողմէ եղան արտասանութիւններ եւ երդ, դե -կավարութեամր Գ. Կ. Պոլիկեանի։ Սիրեդադարութատոր Կ. Կ. Կորրգտար, Օրիա ի «Յասահ», "երերով կամանել " Լ'ու. -Վեի վեչել անոնց անումները — Էլեն եւ Ժարլին Սահակեան, Հայկ Աջպահեան " Հրանա եւ Տիրրան Պոլիկեան, առաջինը Չարինդեն «Գով «Հայաստանի», երկրոր — Չարինային «Գովգ Հայաստանի», երկրոր դը, Կապուտիիհանի «Սուգ իմ որդուն»,
իսկ Սիրվարը Գոլիկան, Սիամանիոյին
«Աի մր մոխեր», Բոլորն ոլ Ֆոսիանույին
«Աի մր մոխեր», Բոլորն ոլ Ֆոսիանուի
առեցած Նիրմապիս, ինչպիս ծառև «Ֆերառեցած Նիրմապիս, ինչպիս ծառև «Ֆերառեցան եր հրդարով ։ Գեղարուեստական
թաժինը Ֆոսիայութին Ֆիկին ժանչին Հաթաժինը Ֆոսիայութին Ֆիկին ժանչին Հաթահարան և Պ. Յար. Զաղլագետն իրենց
սիսկանի և Կ. Յար. Զաղլագետն իրենց
սիսկանի և բարերով իւ տանդիմե իրաբաւն Հայի պարերով եւ տարագով ։

Հեւնատասահա

Ներկայացուհցաւ աղղային առօրհայ կեանրչեն «Նոր ֆիստանը» (Եւրոպացի) Օր . Ժիրվարդ Պօլիկեանի եւ Անչի - Ե 1: դիաղարեանի կողմէ, ինչպէս ևւ սիրուն պատկեր մը՝ «Ծաղկավաձառը» թոյր Սահակեաններեն ։

ապատասրբը, դառնու Թետաքր Հաստատեր որ աշակերաները սակառաքիր են։ Կարե-լի էր առելի ձոր յայտագիր մը տալ «Շատեր չուրերին ծետեւիլ դապիմիայ «Շատեր չուրերին ծետեւիլ դապիմիայ թին տասարկելով Թէվկայականի կը պատջիս դատերգելով է ծ.ը , հայրենակիցներ րաստուին եւն . : Ոչ , հայրենակիցներ Ճեր դասընԹացջին ժամերը , պղտիկնե պարապ ժամանակեն կը Ո°վ ըստւ Թէ միայն 8 - 14 տարեկան այ դաջը պարտաւոր են հայերէն գրել կար ը գրարատության հայացեր գրող գար - գալ սորվիլ, հասլա մեծե՞ բը, ո՞ր 18 - 20 տարհիանը հայերեն դիտել, ինչո՞ւ է և՛չ օգտուիր ։ Ծնողներ, պատասխանատու ենք 20.840.960% 40.C40.C0% 20%7-60C

ԼԻՈՆ — Յուծուաբ 29քն Անարատ Յղունքեան նորաչեն որանին մեջ տեղի ունեցաւ Հայկադեան վարժարանի Ամա -նորի նանդեպ, որ ծայր ին ժայր ինց -ուտծ էր : Ժամը չորոնն Պ. Հ. Թադեսս acud & p. shudp papili 4. 2. Panghu, a kuh yapung napha di pungung yahari Uga V fanifikuh, philajahan up maya-quan ahap up humunguh 4 dapih gunuan maphihania philagaphi 2 upipupuh dup-maphihania philagaphi 2 upipupuh dup-mapaha upungandungungkhudp, lap-bahan upungandungungkhudp, lap-bahan upungandungungkhudp, lap-bahan upungangungungkhudp, lap-bahan upungangungkhudp, - Pungung du pu-mungangan phungungkhudp, - Pungung du pu-pushuh di U. P. P. angdupih di phi pun-pushuh di V. P. P. angdupih di phi pun-puhhahania « Sha bahama dhara dana րունակ ( Ա. Ի. Գ. - աղվեցիկ մեր վաջ -րիխնրան : « Ձեր ծերկայուժինչի վաստ մըն է որ ժողովուրդը, դիաէ դծածասել իսկական եւ ազգօրուտ դործերը: Ձեռը ձեռքի տումբ, սիրելի Հայրենակիցներ . վառ պաշելու Համար Տայկական վաստ Մշակոյթը »:

Արդիջապես վերջ սկսաւ երդերու «բերդներու, արտասանութիւններու արամախօսու Թիւններու եւ Թատերական արտապատությունարու ու թատահրական գահաղաճ անակնկալներու չարջը, թոլորն ալ մաջուր առողանութեամբ : Յիչատա -կութեան արժանի է ջրջքալիր կատա -կերդութիւնը, «Կիրակոս աղային ձաչա րանը», պատրաստուած ժբաջան ուսուց-չուհի Օր Ստեփանեանի կողմէ ։ Դաչ -նակով կ'ընկերանար Օր Ալիս Թադէոս -

Հանդեսին ընթացջին Լիոնի ծրագրուած եկեղկցող հվարը, դծուած երիտասարդ Պ. Թինմադեանի կողմէ, աձուրգի դլը -ունցաւ, ի նպաստ մանկապարտեղի ձեռ -նարկհերուն Ինչպէս ամէն աարի այս տարի ալ հինդ հազար ֆրանջով ամուր -դին բացումը կատարեց Ֆ․ Կ․ Խաչի Լիոնի մասնահիւղը։

Կարծ ժամանակէն գոյացաւ 61.000 սանը։ Նկարը չահեցաւ Պ. Տշնապետ ֆրանը։ Նկարը չահեցաւ Պ. Տօնապետ Տօնապետեան հաղար ֆրանը նուիրելով ։ Բոլորն ալ մասնակցեցան ածուրդին, Ապրի կրթասկր հասարակութիւնը ։

Այսպէս, սիրելի «Ցառաջ» , ամրող չորս ժամ Դերկայ Հասարակութիրերը ապ բեցաւ Հայկական Լերմիկ մինոլորտի մ մ էջ , չնորհիւ ուսուցչուհի Օր . Ստեփան հանի անկունք չանրերուն ։

Հանոբերի վերջաշորութ րուն բաժնուհցաւ չաթարեղէն եւ պաո ՀիՒՍեՑՆիԿՑի Հանդեսի վերջաւորութեան փոքրիկնե -

մենւը՝ բոլորս եւ ոչ միայն մեր պզաիկ -

Ցետոյ սկսան եւրոպական Մինչ այդ տիկիններ եւ օրիորդներ թեյ ու ն ըսչ այդ աբոր կարկանդակներ Տրամցուցին, պատրաս -տուած տիկին Վ. Եղիադարեանի կողմէ։

աուած աիկին է, նգրագա, Հողարաբծուժիւհը, որուն ատենագր պիրն է Գ. Եր. Կէտիկեան, ամ էն բնաչ իր ժափէ դպրոցի բարելաւման համար : ՍԱՊՕ

«BILITILE» PORPOR

## U. בּלְעַתְרְי יַלָּתַ חַתְרַ הַעָּרָ ՄԱՀԱՓՈՐՁԸ եՒ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ

. B. ITILII

Իր կատարած ծառայութեհանց Համար գէտը կը զգացնէր որ ԹնդանօԹ եւ ռադ-մանիշԹ փոխադրելու Համրայ մը րացուի Ատրայեյ ճանի վրայեն ղեպի Ձելե :

ZHRIHISHAD PAR

«ԱՏԱՄԱՆԵՆԻ ԴԵՍ

— Այս համանիները , չարուհակեց Նա —
վիմ Ճեվտոս այել , յանձնեցի իրենց հաս —
ցեն ձեւ օպոսաստեր յակակար ապահո —
վել րույեւիկ գօրարաժիններու հասըս դակար եր հարարակար հարարակար հասըստութներու հասըս դակցութիներ՝ Ռուբը գինուորներու հաս ճետո և երկաթուգիներու հասըսպակցու նհադ երկաթաւու քիմը ադաձվելու և Հայաստաթը ը գիժութիւնը արդիլելու համար, ստացած հրամարիս համաձայն Հայիլ փաչայի հետ աշխատելու է այս հայաստեր հետ երիստերու են երի փաչա համ եր ենտ աչխատեցայ եւ այս ՝ նպատական Մոսկուտ դացինը։ Էնվէր փաչա հոն էր , Ձիտ անուն մէկու մը հետ։ Էնվէր փաչա արդէն իսկ կազմած էր Իսլամական Մի –

ութեան մարմինը եւ առաջարկած հոն աչխատիլ: Այդ միջոցին Վրանկելի Իսթո ատուլ: այր սրջոցիս Վրասկելի Իսխա-պուլի րանակեչ մարմին մր դալով, ծա -ռայունիւն առաջարկեց Էնդեր փաչայի , որ կը խոր-էր Անատոլու մանել ու ևահ -ւէն դարնել Հելլենները , ուսան սես Իս որ կը խորչէր Աստուլու աստել ու եստ. «Էն դարնել Հելլէների, ուստի գիս Իս-Թանպուլ դրկեց ջինութեան համար ։ Սը-թիմէն չարժանաւ մը նստայ եւ ածուի առնելու համար Ամասըա դացի , բայչ Vanhacust's U.t. Dacum dange for dunf առաջուց տեղեկագիր տուած չէր, որող դիս ձերբակալեցին եւ առաջին Անկախուգին ձորրադալոցիս ու առաջը Թեան Ատեսնին յանձնեցին գիս։ Նախագահ — Նայիմ Ճեվատ պէյ, մենջ

տարապատ - արիծ ձեվատ այել մենջ աւ գիտնեջ, գա հայտապել Վրանկելի բանակին մասին Իսնահայույի մեջ ջինու քիւն կատարել չէր, այլ իսրանական Մ-բանան յայտագիրները բաժմել եւ կայ-մակեսպումինչ, ստեղծել. Իրողութիիչնը բոլորովին տարրեր է։

Նայիմ ձեվատ ուրացաւ

Bhang կարդացունցան Հիլմիի անձնա կան մակերը, ուր կ՝ըսուեր ինէ՝ Նայիմ Ճեվատ ջիումներ ունէր Նաիլ պեյի , Գարա Քեմալի, Ապտիւլդատիրի, Շիւջ phel shim, hemily

Նայիմ ձեվատ այս կէտն ալ ուրացաւ **`** Նախագահ - Իղմիրի դա արտակարու — լորորը դատադարու — Երած քիջոցին, մահապարտ Լագ հոմայիլ ըստծ էր Թէ մահափորձէն ևտք դուն ևւ Նայիլ պէլ հախանպուլի ոստիկանութիւ-նը ձևոք պիտի անցընչիք։ Ամբաստանեալը այս պարազան ալ ու-

Uty or Abre, Whymfune Plante Umburg դատեց երեք կարեւոր ամրաստանեալներ ԻԹԹիշատական եւ միաժամանակ Բ ւթթթ.ատական եւ մրաժամահայ բ իսմրակի անդաժներէն Չօլաք Սալաչէտ տին (Մերսինի նախորգ հրհափոկան) Գարտ Վասբֆ եւ Հիւսէյին Ավնի պէյե րը, որոնջ խոստիւ հարցաջննուհցան և ժանրաժամն բացատրուԹիւններ տուին ։

Uning quantupactopin my անց ձետաբրբրական եղաւ ։ Չօլաբ լահետաին նախաղահին հարցումներում սահմանեն դուրս ելլելով, կուրծջ կը ծեհարցումներուն ստեմանի դուրս հլիելով, կուրծը իր ծեղ ձեր ինարինքը պայապահելու Համար : Ինք որ ժողովին մէջ լաժոռ բողդիմադի-ըի մը հանգաժանքը կր վայիւքը, - հիմա իսերջիի և հակճուկ երևույի մը ուներ։ Իսկ Հիսոեյին Այնի, որ Իրմիրի մէջ ծա-իսակես պատուած և ապա Անդարա թեր-ուած էր, Էուդեր պանել իր կորևենի իր-ըսիաութիներ : Գատասրա հատու յար րոխառութիւնը ։ Դատասրան մտաւ յար -գէ գլխարկը ձևութը , ջանալով համարձակ ևւ աներկիւդ երևւալ ։ Գաչխատեր անկեղծ, ամբողջ գիտցածը խոստովանող մարդու մը տպաւորութիւնը թողուլ ։ Բաուֆ պէյի մասին պատասխանած ատեն

ըտու. — Անոր կապը լպրծուն էր , Ա. խմրա – կին Տետ կապը ինչ որ էր , Բ. խմրակին հետ ալ նոյնը եղաւ ։ Գարա Վասըֆ պէլ , որուն ականջը րա-

աստի վածգակափիզկին մեջ որրուհցաւ Որպեսյի առելի լուհ կարեծայ լոել , ծա խաղաւհին դեմը լուհրուհցաւ եւ պետջ չմ մայ Բարդմանի , ինչպես հղած էր իդ միր դատուսած ատեն ։ Արդեն մախադահ 

կարծես թէ Գարա Վասըֆ մր չկայ ներկայիս ։

բարա Վասըֆ պատասխանձեց — Իցիւ բնաւ չրլլայի ։ Նախաղահը հարցուց Սալահէտտինի — Բաուֆ պեյ ինչո՞ւ կը փափաջեր ձեղ քիացնել Գարա Քեմալի հետ ։

sky ilongsky Panjan Philary i say og dy — Ingramyka ziki fylanky, panj og dy Pancify aft j gjandrikanifa kljan, ke zako-inganjky og Panjan Philarje skan alamif-jihig ilia na quamandanidish Pli anja -profilis zacihli dahjulojihi adamifikan րուխիւչ, չունին մահրմօրէն անսակցերու մէկու մը հետ , գոր մօտէն չեմ Տանչնար։ Բաուֆ պէլ աւելցուց ։ «Գէ մարդ \_ չէ, պիտի անանէջ» ։ Բաուֆ պէլ երբ վարչա – ալիար տեսաչթ» է ասուց աչ, որը կուսակցու – պետումեներ գաչուհայաւ, նոր կուսակցու – Թիմո մբ չինժեկու պարտփարը դրացաւ եւ յայանեց Թէ Քեադրմ Գարապէջիր, Բէ – ՖէԹ, Ալի Ֆուսա փաչաներն ալ պիտի միանան այս կուսակցութեան ։

(Cmp.)

Ցոյցերը սասակացած ատեն, արտաս Յույրերը սասակացած սաժեչ, արտաս -ռարեր ուշերքի արմակաշեցած այուցա -թարեկում վրայ : Երր Այժ է արաբար սիսը՝ ժար Շրվայիք եւ ու վրասավարան հասա., կրջոս կանչերը վերական, -« Շովայիքն դեպի կառափծատ», «Այժ և-րիա, ֆրանավան Հ», «թածակը՝ ժեղի

Ժամը 15.30ին Կի Մոլէ կառը նստելով տաջնորդուհցաւ ամառնային պալատը՝ որ արդարան արդարան հայարարի հայարարի հայարարի հայարարիները հայարարարի հայարարի հայարար

րբեն չայչսւչրբն կ անջակքիր արխաին համաբնով մէմեն՝ կ նոք ճք մումանաև Հոսնամառ երևեն ոն եմերամինել րի արանմերքով առաջատրաանդրեն թե սոաի ատարգելով պայասնատարները եւ սատի-կանները։ Երբ «Մարույկեղ»ը կլ հելեր «Լոեյներու լիլատակարանին առնեւ, ե ընտասարգ մը տաներ բարձրանալով պարղուած դրուը վար առաւ։ Ուրիչներ հատերու հիւմիս եւ տանվեր կարելով կլ նետերն պայասնական Մափորին վրայ ոստիկաններ ոստիկաններ Հազարաւոր գինուորներ եւ դերմարդկային ձիդեր կը փորձէին, որ պէսզի ցոյցերը արիւնահեղութեան չյան-

× Վարչապետը երէկ ունկնդրութեան ախկին սազմիկներու պատ

× թոսվութիւրը : × թոսվութիւրը : × Խոսվուն քիւնները դիչերը ու լուրու-հակունցան դեկք է հանասնույին պարասին բուրքը: Պատերարկի հաշմանգամ մր կառըն մը տանիցին վրայ քնառելով ի դուր հահարարունենան կուրի վուղղել գու-գարարներում : եենք կողմ է ամրոնալ կաղաղակեր - «Գեպի հատմային անրակա կարույ եններարային իսամակունինն իր տիրեր ամրողջ բաղարին մէջ: Խոբերը -պակայանի ինձները դարահակունցան դի որկունիրը հանուրարութար մի ston le porch :

### **ዶ**ԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ելմաական նախարարութիւնը դանրերի մը միջոցաւ յայտարարեց թէ «ոչ» պիտի պատասխա յայսարարկից Bէ «ոչ» ովրաի պատասիա ձէ, եկե գայնակիցները պաշանիչնե իրենց դինուորական դրաւման ծախցերում մէկ մասը վճարել Մայիս հեր հերեն ալ , մանաւանը որ Սայանական գայինցին ան-դաներեն ոչ մէկը այրպեսի վճարում էինել Անգեալ Մայիսին հիջուսա այս-մանադրով, արևւմահան հիցունաիա յանձն առած էր 3:200-000-000 մարը (760-000-000 աղար) վճարիլ մէկ աարի եւս։ Երեգ գայնակիցները անցևալ չարիու առաջար-հեր էնի ըսահակիլ ձեպորումները չարուկեր էին բանակցիլ, վճարումները չարու-նակելու համար ։

W. Whatebut կուսակցական 20րդ հ։ ՄԻՈՒԳԵԱՆ կուսակցագած արգա տահարումարին առնին, որ պվարի բաց -ուի Փեարուար 14ին, Մոսկուայի Թեբ -Թերը կը դրեն Ձէ պիտի ժամակին 1500 պատպանությենը, իրեն - ենրկայացու -ցիչները ուն միլիոն անդամենրու (Ցևադ ՀԱ 1886), անի են պատոն կը պատժեն Թէ 1898ին ջանի մը դաղանի պատգաժաշորներ Ռուսիոյ սոցիալ - դե -մոկրատ կուսակցութիրնը կը՝ հիմնկին Մինսջի մէկ ձեղնայարկին մէէ։ Առաչին պատղամաւորներ Ռուսիոյ սոցիալ օրինաւոր համադումարին (6րդ), որ տե-դի ունեցաւ 1917ին, կուսակցութիւնը ուներ 240.000 անդամ ։

3ՈՒՐՏԸ վերակատ երէկ, բայց ոչ հոյն սաստիութեամբ։ Ճամրաները ռառած են չատ մը վայրերու մէջ, այնպէս որ ան հրաժեշտ է դգուշութեամբ ջալել կատ ինջնաչարժ գչել։ Առատ ձիշծ մբ կը տե ரார சயா மு மீர்த் : *մաշասական ճամանրբևու* 

ուլ : ՖՈՒՐՏԸ նորէն սասակացաւ Մոսկուա -յի մէջ (20 գերոյէն վար) ։ Ուսանողները արջ կ'որսան մայրաջաղաջէն 200 ջիլո -

անդին

Alffr wingh:

2PN-2-2IFBR wingfir weighter gresurs & Brazegher Alffr Greek, diese Uhummert houghte Udfroug gleiche des gangungen blicht gefreuer bis Angelo der

Samergebe Ht furmbrecht offer auf 287

Sambropakhe fig denhungeler, wermel och

After men general & Schilderbe, wennungtie

65 ophert fig wirte und och wieden

hummbrechte general weigen der

hummbrechte general weigen der

hummbrechte generalen. 65 գիլաները անորեն։ Առաջին։ օգհական կտոսախումերը դիծչեն գուրտ ելու։ Փետոր-վեցին երկրութը չորեկտուց մը գրկունցու, րայց հորեն դիծչեն գուրտ ելու։ Տատր հա-դի վերտուղանայան։ Շորեկտութի 100 պաշտոնեաներ կհաշկատարն ասկել երկ-բորդ կտոսախումերը, 22 ասարենան ցուր-արն աստի։ Ուշի կտոսախումեց մը, որ 173 Համրորդ վը փոխադրեր, ձիւներէն պա -չարուած է Ձալրջերյի մեջ (արևոմաևան Purpehm)

**ՀՐԱՒԷՐ ԸՆԴՀ**․ ԺՈՂՈՎԻ

Արեւմահան Եւրոպայի Կ. Կ.ն հրկրորդ արագ . Վ. և հրկրորդ ընպք . ժողովի կը հրաւիրե , փարիգետ չրքանի րորսը ընկերները այս կիրակի կես օրէ հար ժամը 3ին, Պարպօթ որձարանի վերնայարկը, Կառ տիւ Նոր ։

Ներկայ կ'ըլլայ ընկեր Գ. ԼԱԶԵԱՆ

### **ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ** — ԵՐԵԿՈՅԹ

Կազմակերպուած Հ. Յ. Գ. «Մուրատ» խումրի կողմէ, Փետրուար 11ին, չարաք իրիկուն, Լը Փոնքէ, Լա Քրուա Վէրնի

ԴԷջ ։ Կը խօսի ընկեր Տ․ ԹԱԴՈՅԵԱՆ ։ Կը ժամակցին Հ․ Յ․ Դ․ ՍԼՆ Լուի նը-աղախում բը եւ Հ․ Յ․ Դ․ Կարտանի Թա-

տերախումբը ։ Ներկայացում , երդ , նուադ , արտասա -նուβիւն , Հայկական եւ եւրոպական պա -

Մանրաժամեու թիւնները տեղին վրայ :

## «Untrust orc» stutte uta

Նախաձեռնութեւամբ Սերաստիոյ Մու -րատ Ուսում հասիրացի մասնաձիւդին , կի-րակի , 12 Փետրուար ժամը 15ին , դպրո-

ցին սրահը Կը ներկայա «ՍԵՒ ՀՈՂԵՐԸ : *ներկայացուի* Պետրոս Գուրեանի

### Մուտքը 150 ֆրանք ։

### **ՆԱԼՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ**

Ֆ. Կ. Խաչի Անկենի մասնաձիւզին տարեկան ցերեկոյթը՝ ՄԱՐՏ 1867.

### ՀԱՑԿ - ՄՇԱԿՈՑԹՐ ՁԱՑՆԱՍՓԻՒՌԻՆ

Մոսկուայի ռատիոկայանը (կարճ ալիջ 41 և 49 մեթի) , Փետր - 8ին ժամը 20ին տեսու թիւն մը պիտի պարզէ Հայկական մշակոյթի և գեղարուեստի մասին ։

### ՍՈՂՈՄՈՆ ՔԵՀԼԻՐԵԱՆԻ «LPLSPCUPLLFC»

Սակաւաթիւ օրինակներ կը դանուին ՎԱԼԱՆՍ, Աչոտ Առաջելեանի թով ։ աիր լաթակազմ , ղարդարուած բազ մաթիւ նկարներով:

**Փութացեք օդաուիլ ջանի չէ սպառած** 

18 Փետրուար, Շարաթ

9. Արամ Շեխիկեան

9. Սուրեն Էքսերձեան

ՄՈՒՐԱՏ - ՌԱՓԱՑԵԼԵԱՆ Տոմսերու համար դիմել՝

9. Ձաւյն Նահապետեան (տպարան)

Imp. «Araxes», 46, Rue Richer - Paris (9°)

PAUL

36, Rue des Dominicaines, Tel. CO. 27-61

Pharmacie Barrière, 1, Bd. d'Athènes Tél. CO. 33-80

ԲԱՐԵԿԵՆԴԱՆԻ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ Ընկերակցութեամբ

LONING HEAD HICKORY

MAURIAT

*Նախաձեռնութեամը* ԵՆ ՆԱԵԿԵՆ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒ ՄԱՐՍԻՑԼԻ ՄԵՈՒԹԵ<mark>Ա</mark>Ն

40, Canebière, Marseille, Tél. CO. 30-88

VAMPING LES CATALANS

### HTHURSEL SUL BOLSEL

Սարսէլէն Տէր եւ Տիկին Օ. Կարապետ հան Հագար ֆրանը կը նունրնն Փարիգ Մշակոյթի տան ֆոնտին, Նուարդ Ֆէր ւի մահուան առթիւ: Hawken &Bunnesty

### ՎԱՐԴԱՆԱՆՑԸ ՓԱՐԻՁԻ ՄԷՋ

Այս Հինդչարին, մամբ 10ին, հանդի -ասւոր պաշտաժումը Վարդանանց հակա -տաժարտի պատաժակա տանին տանին Փարիդի Ս. Յով Հ. Մկրտիչ եկեղեցւուն ժէմ, հահապահուվենաժեր Փարիդի Աագ ծորդ եւ կաքող - պատուհրակ Սերովբէ ծոլին Կ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԵ -Աժենայն Հայոց Կաքողիկոս Վաղդէն Ա. ի անուան աշնին տոնին ալիսի կատաբ-ուի հայրապետական ժաղքանը ։ Յետ պատարայի դպրաց դասը պիտի երգէ աղդային երդեր եւ պիտի բլյան չե-երէ Բերադրումինոներ, հայրենասիրա -կան ուրով հերջերելու համար հողահա U.ju Zhuqzmpfth, Judy 10ht, swhigh -

որևուրվե

Znampunanelhebn somehomb t om նարդրբես և շնչարարբես եսքոն չայ վանգակերաները

գորտոսըը՝ չար Արդանի հանուրակու -Մինհը որ ստուար Միրով Նևրկայ ըլլայ յարդելու Համար Սրրոց Վարդանանց յի – չատակը ։ (Դիւան)։

### SCHAIRFILE LURCILY

Ֆրանսահայ Լաորանի հերքնական դա -ասիսսուեքիներ այս չորեղչարքին դիւնը, Քատե արձարանին վերծադարկը, կր դա սախոսել դերասան ԱՐՏԱՇԵՍ ԳՄԵՐԵՐԵՆ հերք ունենալով դիրասան Պուրոս Արան-եանի կհանքն ու գործը: Դասախոսը պետի արտասան հանե Վետրոս Արանեանի հաների Հուտաիսերեն։

### UP2017UPPPP

Ammpunumichyte 2. F. C. Uhnelbhub տարեկան մեծ պարահանդեսին, կիրակի ՄԱՐՏ 4ԻՆ, ժամը 17էն 24 , 0Թել Ժորժ 6 . սրահներուն մեջ :

### TOTATOPHE, HEB 2115, 9-118 1:115. SHE

Կրբնոպլէն Տիկին Օնպաշհան հինդ հա ---- Ֆո. ևո նուհոէ Ձատկի աշներուն որը ֆր. կը հուիրէ Ձատկի տոնհերու առիիւ, ի յիչատակ իր սիրեցեալ աժուս հոյհ Յարութիւն Օնպաշհանի ։ Ստահալ «Ցառաջ»էն ։

### BUPCRSPSL

 $\Phi UPP2 - 2 \cdot 3 \cdot 7 \cdot *bqhqmugh* 4n$ միակն ծողովի կը հրաշիրի բոլոր խում -րերու վարչութիւնները այս հինգչարթի ժամը 20-30ին, Քաֆի Ռեժանի վերնա -

լինն... Հ. Ց. Դ. Վարանդեան կոմիայն ժողովի կը հրաշիրէ բոլոր ընկերնե -րը այս ուրրաթ, ժամը 20:30ին, Քաֆէ

ա Սաքսի սրահը ։ ՊԱՆԵԷՕ – ՔԱՇԱՆ ծիւ » ենքակոմ իակն ընդմ. ժողովի կը Հրաւիրկ ընկերները այս ուրրան , ժամը 20·30ին , ծանօն Հաւաջատեղին ։ Պար

20 30թ., ծանց» չառաքատողու։ Կար տաւորիչ հերկայունիլ» Ֆ. Կ. ԽԱՁԻ Ինքալիի ժամնաձիւդի ընդչ. ժողովը այս ուրրան իրիկուն ժա-ժը 8:30ին, սովորական չառաջատեղին ։

### 30. 4. h11.96%

Տիկին Ռոգ Հանրժեան իր ամուսնոյն՝ Արտաւարգ Հանրսնանի յիչատակին եր – կու Հագար ֆրանը կը նուիրե Ֆ. Կ. Խա-չի Անկենի մասնանիւդին ։

### ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

ՍԷՆ ՇԱՄՈՆ, — Մահաղդը ուլ ստա -தயம் :

### TUNP ZILLILI INR

ՇեՈՐՀԱԿԱՐԻ Այրի Տիկին Արժենուհի Սաչիկեան, դա-ւակներն ու Թուները, ինչպես նաևւ բոլոր ազգականները իրենց խորին բնորհակա – լուվելենը կը յայանել բոլոր անոնց ու բոնգ անձահիր , հեռագրով, ծաղկեպա կով ցառակցուվերն յայանեցին իրենց ոգ-րայնուլ անձառներ, հօր, ժեծ հօր եւ աղ-ահունեն դականին

30.40F 100.21-460.64 մահուսը առեիւ:

## 811.11.4801.001.

30. Կապ. Ֆայի նրվ հարդուհիմեր ցա-տեղյունիւն կը յայանել ընկերումի Շնոր-մին Շամլաժեանի, իր սիրեդեալ աղբկան՝ Հելեն Պագրնեանի դառնակոկին ժամուտն առնիս (Մարսել):

### 118118115.48

U.400 Phr 8, 9, 10 (Spughal, 176 52) ԱԿՍՍ Թիւ 8, 5, 10 (մրացիալ, 1(6 Հլ) ձոր և այլարան բովանդակու քիանը է Գրական յօդուածներ, թանասահղծու - Բիւններ, քատերախաղ ևւ պատմական ուսումիասիրու քիւններ ծանօք դրողնե - բու կողմե : Հասցէ Հիայիս Ցէյում փո-գոց Բիւ 10, Չէյրուբ (Լիրանան) :

SEP bh Shipt Boh QUET Wamphlimin Պուէնոս Այրէսի մէջ վերջերս հանդուց հալ իրենց զարմիկին՝ ողրացեալ Եր ց զարմիկին՝ ողրացեալ y lon ունում, Սոաքրկատի ժաշտուա առեքը. Վը. Հոււիրեն - 1500 ֆր. Փորքիրի եկերկչում կրք - բուենաժողովին : 1500 ֆր. Հայ Կարժ իր Խաչի (Տիկհանց Միուքիիւն) : 1500 ֆո. Ֆրահատակ կար, հարի. Սաահալ Փարիզի եկեղեցող դիւանա -

unity :

### **4′በ**ኪደበՒԻՆ

Տունը աշխատող գործաւորուհիներ , քօրսաժի համար։ Դիմել

F.T.N. 253, Rue St. Denis, 3e étage

\*
Un bon tourneur — outilleur connaissant découpage et emboutissage.

alssain decodpage Դիմել ժամը 9էն առաջ ։ M. E. H. 13, Rue du Soleil, Paris

MEN. 41 - 67.

Կօչիկի թիչ մը կար գիտցող գործաւոր-մը, կամ երիաստարդ մը արհեսաը կա --տարեալ սորվիլ ուղող ։ Լաւ վճարում ։ Դիմել՝

Chaussures Karene. 57, rue des Couronnes. Paris (20)

Պահասուրիան վաճառասան մեջ աչ խատևլու համար կը փնասուի առողջ հա վարժ երիտասարգ չարժավար մը, (չո --Ֆեջը), դոհացուցիչ պայմանով : Դիմել

246, Rue Vendôme, Lyon



# SECHE CHEVEUX

Ժամը 22էն մինչեւ առաւստ

Moteur à induction sans parasite

ዓትՆ՝ 5500 ՖՐԱՆՔ

Դիմեցէք ձեր ելեքտրագէտին

quuif

Appareillage Elecro-Mécanique 14, Rue Rochambeau, Paris (9) Ameun 4p appach

Contre remboursement

4U.P.U.SEF be SU.PU. obsef «BU.FU.2» C

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9° R.C. Seine 376.286 C.C.P. Paris 1678-63 AUGUSULAN TURBULA

Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 գր , վեցամո 160 Արտասահման տարեկ 3500 գր կամ \$ 10 Հատր 12 գր

**ՀԻՆԳՇԱԲԹ**Ի 9 *<del>MHSCOMILC</del>* IEIIDI 9 FEVRIER 1956

խմբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ህበቦ <u>ፕ</u>ሮՋԱՆ, 12ቦች <mark>Տ</mark>ԱՐԻ, ԹԻՒ 3310

### UPL POUPE

### «ԽՈՊԱՆ» ԾՐԱԳԻՐԸ

- Pbb 7899 32° ANNEE

Անցհալ տարի ջանիցս բացատրեցինջ թէ հ. Միունիւնը նոր ծրադիր մը դա-ցած է, Կեղբ. եւ Ծայր. Արեւելջի խամ եւ խոպան Հողերը մշակելու Համար ։

ու թողատ չողորը ալաղոր «ծանար ։
Ծրագրին գործադրունինոր կր պահան-չեր երիտասարդներ ու երիտասարդուհի -ներ փոխադրել հհարաիկստան , Ուոլսի -կիստան , մինչեւ Սիպերիա , որպեսզի ա ժայի տարածունիիմչները մշակեն , տել -ցնելու Համար հողադործական արտա -ուս ենեչներ 

Երեւանի ԹերԹերը պատկերներ հրատա -րակեցին, երբ կառախումերը համրայ կ'ելլէր, փոխադրելով առաջին խումբերը։

գ ոլլչ, դորապրոլու, առույլու բուաբան է։
Այս տանքիւ նկարագրութքիւններ և ծա-ռեր ալ տպեցին, ապացուցանելու համար Թէ երիտասարդութքիւնը «ժեծ իսանդա վառութեամբ» կը մասնակցի այս «հայ –

րեծասիրական» արչաւին ։ Այն ատեն հրատարակուած տեղեկու – Թեանց համաձայն,հայ «կաժաւորներուն»

թրամց չամաձայն չայ Հղամաւդինորու»
Բիլո դր մասներ չանի մի չարիւրի:

8 հատյ Տաղորդուհցաւ Բէ չորս Տազար
չայ հրիաստարգներ և երիտասարգուՀիներ փոխադրուան են հայարերասան
իսկ Վերջին տեղեկունիրները մինչև։ muun huqun 40 suzuet fin ընուհանուր

Plue: housed, this my the pudfile nethyaks my ine grainstendification off;
Budfil de, on plupe's contiduantialist,
the quency than, blanch analysis,
you provided the file of the property
products from the file of the contiduant
than the contiduant and the contiduant
than the contiduant of the contiduant of the contiduant
than the contiduant of th

ային Ա. ջարտուղարը, Խրուչչեւ, նորեն կը չաչեցներ խարադանը, մատնանչելով ծրադրին դործադրուխեան չարք մր խե րութիւնները :

րուխիմահերը : Հրատարակուտծ տեղեկուխեանց Հա -Համայի, մօտ Հինդ Հարիւր Հաղար Հկա -ժաւորերը» դրկուտծ են այդ աժայի , վայրենի և աստեսաչունչ ատարածուխին ները, մշակելու Համար խամ եւ խոպան

Ծրադիրը կը նախատեսէր 75 - մի հեկտար, րայց մշակուած է միայն միլիոն : Shipus

մերիոն ։ Յուծուար 20ին ժողով մը ղումարուհ -ցաւ Մոսկուայի մէջ, մասնակցութենամբ աւելի ջան հաղար ներկայացուցիչներու— րոլորն ալ «խամ եւ խոպան հողեր իւրա-

րուրմը ով գիսոժ եւ խոսայան հոգեր իւրա-ցնող » չրջուններէն ։ Արս տուքիւ տեղեկադիր մը կարգաց սովիադներու նախարարը , Բեններիկաով եւ հաւտսանք Թէ եսիրն աարուան ըն -Թացրին հերկուած են 13 ժիլիոն 640 հագար Հեկտար խոպան Հողեր» եւ կազմա կերպուած են Հացահատիկի 425 նոր սով խողներ (պետական տնտեսութիւն), Խա-ղախիստանի, Ուրալի, Սիպերիոյ եւն փաստաններուն մ էջ :

Unque pame Pt foreumfyrefthate hoghin Ապա ըստւ Եկ կուսակցություն դու գ վրայ «սովխոզները հկած են 233 Հազար հետոասների հետ 

բրելատուստութ Մացկեւիչ այս - տեղեկութիւնները ցնելով , պատմեց Թէ ՀացաՀատիկի մար Հերկուած են 17-9 միլիոն - Հե ահղեկու ժիւնները լրա ած են 1(-3 սրլիոս եր, Թէ «ժեկհած տասնեակ պատանիներ ու աղջիկներ թիրեան հարուստ երկիրը , հողեր, թե «մեկնած ւիրեցին Սիբիրեան թամանիսատրի արգայհագին ատնագու Ֆիւրրբեն » ։

Իսկ Երիա . Միութեան կեղը . 4nd fr տելեն քարտումարը, Պ. Ն. Շելեպին տա նայն լրջութեամբ վկայեց Թէ « մ « 854 տայր ըջութատար զվայեց ին « մե մերիանից տունի պատանիներ և տողջեկ ձեր գիմում տունցին, ինպրելով երեն ուղարկել խոպան հողերը»: Քանի մը իսօպ եսո, այս հում տեղե կութիեմները լրացնելու համար:

## օրոՒԱՆ ԳԻՊՔԵՐԸ

שרעחהפשעט עחערSt עב MLAPLING RES

> RUTHAU 40 PULLBULL **4น**ครนฑธระช 4คน8

ԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ ԱՆՍՏՈՅԴ․ — ԿԻ ՄՈԼԼ ԿԸՍԷ ԹԷ ՊԻՏԻ ՉԼՔԵՆ ԱԼԺԵՐԻԱՆ,— ՆԱԽԿԻՆ ՌԱԶՄԻԿՆԵՐՈՒ ՎԵՐՋՆԱԴԻՐԸ կի ՄՈԼԷ - ԱԶԳ. ԺՈՂՈՎՐ ԿՐ ՄԵՐԺԻ ՔՆՆԵԼ ԱԼԺԵՐԻՈՑ ԽՆԴԻՐԸ

ԱՆԵՐԻՐՈՑ ԵՐԵՐԻՐԸ Երկուարինի օրուան թույներին նաց, առ այժմ Հանդարտումին եր արկչ Այժերիո մեջ, բայց կայունին ևր անօրս է ասկաւին և հրյառաները կարաայալա -ունի գանագան ձևնրով, Շնչում բանցը-Հերս Համար վարչապետին վրայ, օր կր շորու հասար դրաբրակարը դրայ, որ դը սուժմատիրութինւհներ կատարել : Նախկին ռապժիկները, որոնք ունկն -դրութեան ընդունուած էին ցոյցերէն ան-

Թիւններ : Ցետոլ վերջնագիր մը հրատա -րակեցին , պահանջելով անմիջապես դոր-ծադրել հետեւեալ առաջարկները.

րրանսական րանակը անմիջապէս Երանսական իանակը անմիջապէս 1. Ֆրանսական մեր Այժերիոյ մեջ, վճարհալ Հարդա -րարներուն եւ աւազակներուն դեմ որոնը դինուած են եւ կը ղեկավարուին դուր -

2. Բոլոր միջոցներով — նաեւ գինուսրական — գործի ձեռնարկել ամրողջ աչ-խարհի մէջ, որպէսզի դադրի անԹոյլա որելի միջամաութիւնը Հիւս. Ափրիկեի 1849 :

3. Առանց երկղիմութեան ընդունիլ Ֆրահսական դերիչիամութիրենը որ միակ օրինաշորն է պատմականօրէն։ Այդ դե-րիչիամութիրենը երրեջ չէ ժիտած ջա գաջական, տնտեսական եւ ընկերային յառաջորնութիւնը :

4. Հրաժարիլ կառավարական յայտա -4 - Հրաժարիլ կառավարական յարտա – թարութիեւններով պարզուած չաղաչակա-նութիենքն եւ ժամասւորապես ժիակ ընտ – բական ժողովի մի կարմութինեն : Այս պահանջներին հար, փրկուջինան կոմիանի թականձային կու մր և կուղղե ժայր երկրի հայրինասերներուն եւ ժաս –

նաւորապէս ծախկին ռազմիկներու բնկե րակցութեանց , որպէսզի կառավարու րաղցութշատց, որպչոգը դառադարո Թեամ պարտադրեն ամրողջական օգնո Թեամ ջադաջականունիւն մր Այժեր Ֆրանսացիներուն համար, առանց դաշ արտասացրութեւմ ծառաբ, առատց դաշա մանջի խարուքենան, արգար Հատասոցում այն դուհուրուժեանց գոր կրեցին եղբայրա-րար միացած երկու Հասաբակուժիւնները աղգային Տողին ապատագրուժեան Հա -

Վարչապետը երկարօրեն խոսելով ն կին ռազմիկներուն հետ , կրկնեց չանջակտելի են Ալժերիոյ եւ Ֆրանա կին ռազմիկներու չտակիչ, որոնց ուն միլիոնը Իսլամ են) Հավ : (Ալժերիա ուհի տասը միլիոն բ Հակիչ, որոնց ուն միլիոնը Իսլամ են)

Վարչապետին չափասը խոսջերը որոչ գուռնակունին պատմառեցին երկու կողմերուն։ Բայց եւ այնպէս կը սպասուի յստակ ծրագրի մը։ Պ. Կի Մոյէ յայտա

րարհց իր լրապիական ասուլիսին մէջ . — « Առաուրնե ի վեր ունկնոլութեևան ընդունեցայ չատ մը անձնաւորութիևն ընդունեցայ չատ մբ անձնաւորութինն -ներ, եւրոպացի թէ իսլամ ։ Պիտի չարու-նակեմ ընդունիլ վազն ալ։ Կը յուսամ տեսնել ներկայացուցիչներ ամ էն Հոսանթէ ։ Ձեմ ուղիր որ եղրակացութիւննե հանէջ այս կամ այն անձնաւորութետ այցելութենչն։ Ինձի չիյնար ձեղի հա դորդել եղրակացութիւններ, աւելի նր եզրակացութիւններ անձնաւորութեան

(Շար.ը կարդալ Դ. էջ)

### ՎԱԶԳԻՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՈ UV2UUA 9181 ՄԱՍՆԱԿ8Ի ԿԻԼԻԿԻՈՅ ԿԱԹՈՂ. ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՕԾՄԱՆ

անանի առաջնորդ Խորեն bulpul. Shinkeling հեռագիրն ւ աացած է եջմիա Фытр. 4/h

*ԷՋՄԻԱԾԻՆ* , 3 Փետր · 1956 ժամը 7 · 30 Առաջնորդուած մեր եկեղեցւոյ սիրոյ Մոութեան եւ գերագոյն շահերը պաշտ պանելու եւ ամրապնդելու գիտակցութե -նեն, որոշած ենք անձամբ մասնակցիլ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսի ընտ -րութեան եւ օժման։ Դիմում ենք ձեզ ու խնդրում որպէսզի ի պահանջել հարկին տնօրինէք ընտրութեան յետաձգումը մինմեր ժամանումը Անթիլիաս։ Մեկնում ենք Մոսկուա եւ սպասում մեր եւ շքախումբի վիզաներուն համար։ 2 bnu գրաւ դիմած հնք Լիբանանի մեծա վարչապետ Ն. Վ. Ռաշիտ Քէրամէին dbdmpqnj

Առաջնորդը այս հեռադիրը հաղորդե լով Թեմին եպիսկոպոսներուն , այցելե Լիրանանի հանրապետուԹեան նախագա

հին , անար ալ հաղորդերով լուրը ։ Յետոյ, տեղապահ որթադանը Ցերիոյ, Դամասկոսի և Կիպրսսի Բեժակալ առաջ-հաղոնդումը յրեց հետեւհալ հետարիրը. Հանեցեք իմացնել Թեմիդ պատգամա սորներում որ պատգամաւորական ժողովը տեղեւ գույնորուի ձետու

պիտի գումարուի Փետր 14ին։ Հեռա ստացած ենք որ կ՝աւետէ Ն. Ս. Օծու տացած ենք որ վառան, Մ. Մ. Ենո իւն վեհափառ վազգէն կաթողիկոսի ամանումը մասնակցելու համար Մեծի թիւն վեհափառ Տանն կիլիկիոյ կաթողիկոսական ընտրութեան եւ օժման

հան եւ օծման ։ Նոյն ատեն Տեղապահ Սրրադանը հե -ես փունացուց Ս. էջ mbehul shumphen hueldugnen

Ուրախութեամբ ստացանք Ձերդ վեհա փառութեան հեռագիրը եւ հաճոյքով սպասենք ձեր ժամանումին Մեծի Տ Smag կիլիկիոյ կաթողիկոսի ընտրութեան օծումին համար ։

### ## 00C 00by ##

ԿԵՑՑԷ ՆՇԴՐԱԿԸ

Պոլսոյ *Ժամահակ*ը, որ 48 տարեկան է եւ ամէն օր քառասուն անգամ - կը խաչէ մայրենի լեզուն, ուղղագրութեան խնդիր

Փետր · 3ի եւ 4ի թիւերուն մէջ արտատպեր է «մեր բժշկական դասուն կարկա-ռուն եւ ներհուն ներկայացուցիչներէն Տոքթ. Բ. Տինանեանի «Բժիշկի մը խոր հրդածութիսնները» հատորին ղագրութ-իւնը» անուն յօդուածը

Այս առթիւ, խմբագրութիւնն ալ դիրք րոնհլով, կը վկայէ թէ այդ գրութհամբ « նշգրիտ ախտաճանաչումը կ'րլլայ այս ն եւ տեղին թելադրութիւններ՝ զայն րուժելու համար »։ Ի՞նչ կ'րսէ Տոքթ․ Բ․ Տինանեան ,

համեստորեն կը խոստովանի թէ ուղղա -գրութեան հարցը կրկին սեղանի վրայ կը դնէ ոչ թէ «լեզուարանական սահմանա փակ հմտութեանը՝ ապաւինելու , այլ պարզապէս ծնողական պարտականութիւն մը կատարած ըլլալու մտադրութեամբ » ։ Եւ կ՚ընտրէ ամէնէն սովորականճամբան , նամբան, ո fulujfh զի տղաքը բարեհաճին հայերէն սոբվիլ ու գրել անսխալ ։

գրոլ ատարալ ... — Մեր այրուրենին մէջ ինը գոյգ տա-ռեր ունինջ, միևւնոյն ձայնը տուող ։

Նոյնաձայն տառերն են - β. φ., գ. Ք., b.  $\xi$ .,  $\gamma$ .  $\rho$ .,  $\zeta$ .  $\beta$ .,  $\zeta$ .  $\beta$ .,  $\zeta$ .  $\delta$ .

Unabydt shing same haptel & dans անդարգ, ջանի որ իրենց ներկայունիինը ուղղադրունիննը գժուտրացնել գատ ու-րիլ եւ ոչ մէկ իմաստ ունի այսօր ։ Եւ անհրաժեշտ կը գտնէ գոհել Փ․ Գ․

. Ձ. Չ. տառերը ։ Այս առթիւ օրինակ մըն ալ ներկայացը-

ւմ, րր հասգցած ուղղագրութեամբ - « Եւ որով հետև , ժամանակի դացջին, մեր այրուրենկն ջջնկ ռեր կորսնցուցած են իրենց Հնջումը, հարկ է ուրեմն որ,

ցայնը արվող երկու տառերէն մին ան ձետի անդարց ։ Այս կերպով դէ՝ ժամանակի ամաջին խնայողուդիւն կ՚ըլլայ ընդերցանուդեան ուսուցման միջոցին եւ դէ՝ մեծ դիւրու -

դիւն կը ստեղծըվի ուղիղ գրել եւ Պրծա՛ւ։ Ա՛լ ինչո՞ւ յոգնիլ կամ յոգնե-

ցնել տղաքը։ Կը մնայ երգել, ինչպես կ՝ըներ մա -

Ջուրը դայ, ջաղացջն աղայ Խենդն ուտե, ելլե խաղայ:

Մե՛ղք որ հազարաւորներ տակաւին դպրոց կ'երթան, հայերէն կարդալ - գրել սորվելու համար

Կեցցէ՛ «ներհուն» բժշկին նշդրակը

## ՄՈՍԿՈՒԱ ԿԸ ՇՈՅԷ ԹՈՒՐՔԻԱՆ

Մոսկուայեն կը հեռադրեն թե W . Մի-

ունիրմեր ժամանակը հասունցած կր նկա աչ, վերահաստատելու համար բարեկա -մական յարարերունիրմները Թուրջիոյ ա է, դերա հաստատակու համար բարձկա - ժական յարարերութներծերը Թուրջիսյ հետ։ Կուսակայական պարտծութերքի , «Գրաշատա է փետա կուսակայական պարտծութերքը , «Գրաշատա է փետարայակնց , ուր կր բացարը իչ Թուրջիսյ ծերկայ անահասկան աագնաղը հետևանը է իր (Թուրջիսյ) անդաժակա հայտանական հարձակույթեանց ։ Եւ կր հրաւերեր Թուրջիսյան օվերացծներ կե գրաւրի է Թուրջիսյան օվերացծներ և և Արու բենան այրարերութեր և հայտարարերութեանը այրարած այրարարերութեանը կունան այրարարերութեանը արտածեր ուր և գրարեկանական դիր գրահան իր արանած է իչ գորադրեն և Նահանարարութանի և Մարարեկամական դիրջ մը բուհան է է Թուրջիոյ եւ Թէ Խ. ՄիուԹեան հան գեղ»։ Կրոէ Թէ Մ. Նահանգները ամ րան ըրին, «ստիպելու համար որ Թուր իպե իր աշանդական բարի ութեան յարաբերութեւնները յարձակողական Թեան հետ եւ միանայ յարձակողակ դինակցուԹեանց, պատերազմ պատրա աելու համար Ս. ՄիուԹեան եւ ու խաղաղասեր երկիրներու գեմ : Թուրջիոյ

անտեսու Թիւնը յարմարցուած է պատե -րազմ . պէտջերու , հակառակ երկրին ազանահատիիրեր լրդակարգուած է պատն-գրով «Արագերու «Տակասակ իրկրին աղ-գրոյին չածերածը։ Աժերիկացի գրովար ներ, դեահայկանի և գործարանատե-ընը սկատ վարևլ այդ երկրին գործերը ։ Իրբեւ Տետեսանը, Թուրգիլո անահաս «Իրեջ խանպարաւած է և Տաւանական և որ Մ. Լամանդները օգիութիլու նենային արդես «Գուրգիա» աշելի կախում ու-ակայ աչխարձակալ պետութիկունիայի ու

Յոգուածը այս տունիս կը յիջէ հիրուչ -ջեւի այն խոսըը ԵԷ յորարերունեանց խանգարժան պատասխանատուն ժիայն Pricephuis 25:

ՍԱԲԻ հրեսփ. ժողովը 12/ ղկմ 30 ձայ-1000 հրական արագրը եր պետ մի ապրա ում գուերուկից օրինապիծ միջ, որով ան-դական դրօչին անդ կը հաստատասի դեր-մանականը եւ կ ինդունուի դարձնալ դեր-ձանական դինանչանը - Նոյնայես «Քեկ դեմ 36 ձայնով բուերալ ուրիչ « թինադիծ մը, որով կը վերահասատուհ դերմանահպատակունիւնը : - Մարի վարչապետը Փարիզ հրաւիրուած է, րա-նակցելու համար Փրանսական կառավա par Phuh Sha :

## 1 եջրեկկկն ՀԱՐՑԵՐ

Հարցում երկրորդ .
— Մրջիւն բառը , ածանցումի կամ բարդունեան ժամանակ , ինչո՞ւ մրջնա - յին կամ մրջնարոյն ձևւերը կ'առնէ , ա ոտնց Հետեւելու արիւն բառին, որ կու տայ արիւնային կամ արիւնախում ձեւե-

դար բրթարալ՝ է հէ ոչ ։ Պանմ խոսըքով, իրդ դաորիքն քսնուո -են ։

Հայերէն մեր լեղուին մէջ կարդ մը բա Հայերեր հեր լեղային մեջ կարը մը րաևր լեսն, որոնչ, հիջդ ինչպես կը պաատեր կան, որոնչ, հիջդ ինչպես կը պաատեր կոչեք հիանել կոչատո լեղայեներու
մեջ , - համադրական հին լեղատարումը,
- հոլովման մամանան կը պարենան կը պարենան
կարծես, կը փլբուին, կը ձեւափոխունն ,
անձահայերի կը պատեսան, որով-հետեւ
մինչեն իրենց արժատը կը սարանն ահանց։ Արավես հայր կ՛րլլայ՛ հօր, այը՝
առն, ցույր - ջետ, դիւղ - դեղջ, ձիւե ձետն :

Ընդմակառակն, բառերու մեծագոյն մասը կը քալէ ակլիւթինասիոն*ի ճամբով*, մասը կը ջայք ակլիւթինավում, ձամբակ, ուր ջար կ՝ բլյայ ջարկ, դեղած - դեղակ, երկան – երկանին։ (Ֆոնսկրիվ կ՝ բլե կի արդի իկումերը, որոնց փիլուծական կի կոլուին, Հորվման ձևնին ալ կորան – ցույած են արդեն, ինչպես ֆրանսերեկը, ահե Հոդերանութիւն, էլ՝ 242, Թորդոմ պատրիարդի Թարդմանութիւնը, էջ 282):

պատրիարջի Թարգմանուհիւհը, էջ 282):
Մասնիկներ եւս կան , որ կա կատակին կեքական, օր գրելանուկին կեքական օրերթեր, իշակա իւկը։ Մինչ այն ածաոցը կր կորսուի կհանձևատար , իւն կր գիմանայ։ Երբեմն, սակայն , ծուռ կը գեկ գլիարկը՝ իւնը կրլագեակ, ապարահան էչ արտաքիան։ Հոլով ահավ ինչ անանց առնելու պարապային, կը կորակն էչ անաց առնելու պարապարն կե կորարնիան յուրունիան յուրունիան յուրունիան այարունիան և իան։ Ինչպես էլ անակը չի կորառեր երբեջ։ Ինչո՞ւ ուն կը կորառեր երբեջ։ Ինչո՞ւ ուն կը կորառեր եւ իւն չի կորառեր գրելան գեն գիտար եւս, դարարարի մէջ, կը դատնայ գրջնան , որ կոր այարաբերն մէջ, որ այարագրին մէջ, որ կորառարի մէջ, կորառնայ գրջնան ,

Վերքին օրեկայան արքյան րատը հետ, դրարարի հեկ, իր դատմայ անգնհան , բայց արդի աշխարմանը ընդուհեցու կար -գույսեր ակիրթինանը ընդուհեցու կար -գույ անգլիս գույան արգինի : Իսն մաստիկը, ուրեմն, սաքսե է, չի

որսուիր հրրեջ։ Ի՞նչ է պատահեր, սակայն, որ մրջիւն

րառը, կորուսման օրենքով, տուեր է մրջնարոյն կամ մրջնառիւծ ընկեցիկ ձև -

chep:

Can Wanchube, deplete punche meda
Can Wanchube, op public pulse byte \$ 2

danishler, beinfur hosse a danishler mehr

pility lyan ke ngt, under pulse horse;

quigt, ning puncher; Blums dange punch

Ex under home pility gunden deplete

Ex under home pility gunden deplete

Ex under home pility gunden deplete

Anglete punch

Alpha punch delta de danish

Alpha delta delta delta delta delta

Blum delta delta delta under under delta

Blum delta delta under under delta delta

Blum delta delta under under under delta

Blum delta delta delta delta delta delta delta

Blum delta del արտան ոչը արբրան ասուր, կոր ընտրորինա կիչ մրջմնատիւծ րառը, կոր ընտրորինա կիչ մր պարդացուցեր է մ ասան ալ նե -աելով ի վերջոյ, եւ ահա՝ մրջնատիւծ OPARIS, THE JAKER 268

## «ՄԱՏՆԵԼԸ ԱՄՕԹ ՉԷ»

խնչպես ուրիչ բելչեւիկեան երկիրնե րու, Չինաստանի գրենք բոլոր ջաղաջ ներու փողոցներուն անկիւններն ալ մա նաւոր տուփեր գետեղուած են , որպէտ փեր գետեղուած են, որպեսզի անոնը որ ժեղադրանըներ և ժատնանչում-ներ ունին , աղատօրէն հոն ձդեն իրենց տեղեկութիւմները։ «Մասնաւոր» ցրուիչ -ներ նչանակուած են այդ նիւթերը Հաւա-

ակը հրանակուտը հր այր դերգրորը տուտ-գելու եւ ընդերը, համարը հավարու Ռեան Էլիանու Ռեանս գրունը պայեր և վեր, երկ-որդմարըագործումն է որ կատարուեցաւ (գոլիս 1955) : Հասնաձայի փորհրեան ԹերԲի՛ մը տեղեկու Ռեանց, հաշտական

է որ վերջանայ ։ Չինացիներուն Հարիւրին տասը Թաջուն Հակարոլչեւիկ է, յայտարարեց նախարար

Այս յայտարարութեննեն ի վեր անցեալ Օգոստոսին , չարժման մէջ դրունցաւ կու-սակցութեան ամրողջ մեջենան , յորդորերուդամութսուս տորող<u>ը</u> սուջոստա, յուրարա կեն աչալըջութիեսը որպեսզի կրկնապատ – դիտակցութիեսը եւ լերպոիսիական

նանչեն կասկածելիները ։ Ամէն օր տասնեակներով յօղուածներ արիւթաւոր ձառեր կը բացատրեն ամ էն Էկ ընկերոչ Թէ իր պարտականութիւնն գրեսագերծ ընել անոնջ որ յեղափոխու -

է դիմադիրծ ընել անոնը որ իմպարորու... ինամ դեմ իր դործեն ։ « Ժողովուրդին դրասննեակը բայնօ ընչ թաց է բոլոր անոնց առջնո որ ժատ -նանչում մը ունին իրնեց լեպուին ժայրը։ Տեղեկասոււ դրասննեակը կը յայսնել իր բաղաքայիներուն ին հետ պետք է իրնեց առւնը նկատեն եւ ամէն ատեն աժրաստաութերաները տահին Հոհ , Հարցումներ ը-նեն , եւ իրենց ուղածին պէս երթան դան ։ Այս ձեւերը սովորական երեւոյթներ են

առածութ ։ Այս արկածներէն անկախ , ժողովուր -ը , իր կարդեն , մրջիւն կամ մրջինն դր-ութեանց տեղ դրեր է մրջուն բառաձեւը ։ ետաջրջրականն այն է որ նոյն ժողո -

չու Մեանց տեղ դրեր է մրջուն րառածեւը։ Հետաբրջականն այն է որ նոյն ժողը -վուրդը, Միջին պարուն, Թոյն բառը կր դրէր ու եր ծնչէր Միւն, թայց երբեր չոխալեցաւ դրելու համար Մասւոր, այլ մերտ Միլիսուրը, (ուղերը՝ Թունաւոր, ո-լովչհանւ արժատը՝ Մոյն) -

ովչերու արմատը՝ Թոյն)։ Կը նչանակէ Թէ իւն մասնիկը նուիրա

գր շահակե իկ ընհ մասնիկը նուրթա-կան րահի գի այես պահուսած պանպան -ուսած է ո՛վ դիտե մինչես ո՛ր դարը : և վերջույ տակայն , յայինանակը կը տանի ռամիկը եւ , յարութերւծը կ՛րըրս յա-րին՝ յարեւմուսա , արիւծը կ՛րըրս յա-րին՝ յարեւմուսա , արիւծը կ՛րըրս գեր-ջուն՝ ձիջնապիտերե մեջ: եւ վերջապես տասաներների և որ ձիած ու առան և

ջուն՝ միջնալիսաբեր մեջ եւ և վերջապես այս ռամկօրէնն է, որ լինած ու տուած է մրջնարոյն, մրջնակոյա, մրջնարադ, մրջ

արլատրույս, գրջառվություն, օրջառաբույ Նատիւծ, ժրջնակեր բառերը։ Մինչեւ այստեղ, նոյնպես, Հաժաձայն ենը Մ. Մ.ին հետ։ Ասկից անդին՝ ոչ ։

յեղափոխական եւ բռնատիրական վարչա-ձեւհրու Համար , քարողուԹեան մասնաւոր մեխոսներ :

Պէտք է ցոյց տալ թե ոչ միայն կ'աչ ուսը, ցոյց տալ թ, ոչ որայն դաչ իտանին ի նպաստ ընդՀանուրի չահերուն, Թէ իրևնց իսկ րարիջին համար է, Թէ դոհերը երախատպարա պէտք է ըլլան դի-րևնք մատնողին ։ Անոնք մինչեւ իսկ կը րեռը ստասալիս։ Ասունը սիսչու իսպ՝ վլ յաքովին «ապացուցանել» հակայեղափո-պահանվե որ մատնանչեն իրենը զիրենը Այս ալ տեսակ մը «խոստովանունիւն» է հակայեղափո-

համայնավարու թեան Չինաստանի մէջ՝ արանն է Լիու Ձաօ Ձի։ Նոր աստանին բոլոր ջարողիչները անոր աւե -աարանին կը դիմեն ։ «Ամօն է ոչ նէ մատնելը , այլ չմատնելը» ։ Չինական հին առած մր կ'ըսէ թե «Ոչ ոք այնքան մօտ ջեզի որջան ծնողջը։ Ոչ ոք աւելի սիրելի պէտը է ըլլայ ջեզի, որջան հայրդ պետը է ըլլայ գծգի, որջան հայերը » ։ Սակայն կուսակցունեան չահերը աւելի առաջ պետը է անցնին ընտանիջին չահե-րէն ։ Արևան օրէնջները պէտը չէ մոսցնեն արդարունեան օրէնջները ։

Կուսակցութեան այս տեսաբան արևապրության այն առատրություն չի և և համակ մը ստադաւ հրիտասարդէ մը, տի-դամ Երիտասարդական Միուհեան ։ Իր հայրը հողատէր մըն էր , որ հարստահա -րած էր բաղմանիւ դիւղացիներ ։ Վէտը է րարենորողումները երկրադործական տեղի կ՚ունենային ։

անդի դուսնմայիս է բաղձար «դաղափա -երիտասարդը կր բաղձար «դաղափա -բական յառաջերեքութիւն» ցոյց տալ - եւ անձկութենամբ հարց կուտար Թէ պէ՞տ էր որ մատներ իր հայրը իշխանութենանց Աչքին առջեւ կուդար ժայրը որուն ար -ցուծջները կը հոսեին խորչուններուն մէ Այջին տաքին, կոզար մայքը որուն ար «աշեջները իր Հոսեքի հորուքաներում մե -Էն, եր տեսներ նաեւ Հորը ողղայի դեմ -գը, Արարարայույի պատմասներ իր փն-տուեր չմատնելու Համար: Իր Հայրը փախատական Հոլրապեր մին եր։ Անոր յանցանգը աշիջան ալ ծանր

Այլևու ի՞նչ կր մնայ անգին՝ համաձայն չըլլալու համար,— պիտի հարցնեն ին - թե բարանեն որ - հերցողները և Արգապահանութերն մին է կատար - ռած «Ջո՛ր մետոն» է Մաերին յարուժերն տարու համա՞ր է որ դատաւութերը կր հատին դատի դատի, ինչպես օրենը է թե բարձրայները և համար արդարուժեած ձայնը։ Մեր ժողովուրդը, ռաժկորեն անայնը։ Սեր ժողովուրդը, ռաժկորեն չերա կամ են դիտեր ինչ իասիաներ է դերա կամ են դիտեր ինչ իասիաներ է դեր և հետեր և հետերադործեր՝ մեր դիրկն է հետեր ջանի մը բառնի որ առներ որ հետ օրեսանի որ և ու օրենառային դի -

դեր տուրրագործեր հեր դիրքը Հանանր գահի մի րտուեր, որոնեք օրկեսությել դի -մադիծ չուհին հրրեք, Լա՛ւ, ընդունինջ եւ որդեղրենը, Բայց արդա՞ր է մեր եւ գուհն նոր՝ ծներդ դիշին մէ կուք կոլ ջի դենլ Եղնիկ Կողրացիին ոսկեղէն բարգր է ալ օգ բր ապրացրոժ սողոցչ բար-րառին րառերը եւ Կիրակոս ապրօր ժօ -ռատ բերնին ժԹերգը ։ Այստեղ է, ահա, որ համաձայն չեժ ,

1.11

. Բացաարականս Հուպ ընդ Հուպ ։ Շ․ ՆԱՐԴՈՒՆԻ

չէր։ Իսկ եֆէ հայրը ազատուէր եւ դեմ դիմաց դար փրհն հետ»։ Տեսարանը երկար մտածեց եւ համարիչ նաժակ մը դրկց աղուծ , հետեւհալ բո վահղակունեամը։— «ԵԹԷ հայրդ մահուսն չդատապարտուի,

«Ե՛ք է Տայրգ մահուստ չգատապարտուհ, իջերն ու տի պիտի պահ է։ Արզ Տակառային հրավատարարատ դիտի բլլար կառավարուԹեան եւ աղում՝ իր փրվուքեան համար» :
Իսկ ե՛ք որ պահ , յանձի գարծ իշխահուքեանը եւ թանաարիկ առուր, ժողը վուրդի մեծ ուժը ընդի հետ ունենալէ
ետը ի՛սե՛ն իր վախմատ ե՛ք կ լի պիտիսա
ժողը դիտ պատճառել , բաղասարե, եւ տաք ըսչէ և դը վարհաս «Եթեչ դը վարհաս «Նորվ վիչա պատճառելե, բացատրե, և ան պիտի տեսնե լոյսը։ Գիացիր որ «Երգ վարժունքը չատերու տառապանքին պատ-ճառ հղած է»։

Այս տեսարանը ուրիչ նամակ մը ստա-ցաւ կնոքնէ մը, որուն ամուսինը հակա – յեղափոխական էր։ Կը դրէր Թէ տեղեակ չէր ամուսնուԹեան ատեն։ Թէեւ Երիտաարդական ԿազմակերպուԹիւնը խոր -

սարդական կապմակերպուհիշեր խոր - հուր չէր առուտ սահումանալու , սա - կուր ինչ սկրահարած էր։ Հիմա ապ։ գոյց ուներ ինէ ամումիր կշնամի եր յեգափոխութեան, Ի՞նչ պէտք է ընկը։
- Քու պարադայիզ, կը պատասխանէ, կրնայ բլալ որ ամուտինիզ հորսուաը
նիւթեայն պետարութեան մասնէ չեր չ,
եր չինչի և ապրուսակը մակարդակը :
հայց նոր Հինաստանի մեջ, պէտք է հանհղով այիսարիս այս գժուսարուանումից այնաստանի մեջ, պետք է հանհղով այնարիսաիս, որով այս գժուսարուոտակող աչխատիա, որով այս դժուարու-Թիշծները կը հարԹուին։ Կուսակցութիւ – նը եւ ընկերները կը գրաղին ջու վիճա –

«Գալով դղացումներուդ , կը կարծեմ Եէ քու տառապանքներուդ րուն պատճա-որ քու սէրդ է , անարժան մէկու մր հանոր չու ուրդ չ, տարատ ուրչու ու ը պեպ։ Բայց կարևլի չէ որ Երիտասարդա -կան Միութեան անդամ մր տառապի անց-եալ սէրէ մը , հակայեղափոխականի - մը ոտը աչրչ որ, չապարդարորապատը հր Համար : Պէտք է գօրացնել կետնքի փիլի-սոփայունիւնդ : Երբ մատնես ամուսինդ ամուր եւ դուարի սրաով , քու քաջու – Թիւնդ աւելցած պիտի ըլլայ» :

թրուր, աշույցու գրաթը քլլաթը, Փեջինի ժեջ Արշետաակցակա՝ Միու -Թեանց Կեզը - Կոմիուեր 1955 - Յուլիսին ընդչ - ժողովի հրաւիրեց քաղաքի թանո առրները , ողպեսլի ամեն ժեր խոսա վածի իր սխավաերը եւ «Եջաեղ հանե Ukunkpunikuni 182 mahunis zom ste marini salapitandinhahuhishi haifa i Banke hammalahkyak haifa ikupika i Repizike jamanalahkyak haifa ikupika i Pikak gamanalahkyak hiba ikupila yakin hi hammalahahishi i bapanaha yakin hi hammalahahishi i bahaja ki ham ahaba ya hi bababiki i Uju handulikunga filika aiba ka ka mahuni ka pi disi sanja hi haifa ki pikak alambak ki ka kadama ki dam-bakisi mandak ki dambak ki dam-bakisi mandak ki dambak ki dam-

ունլու վաանդէն

Երկու տարուան «յարարերական» մեղմ նկ մր հար, սկսաւ ներկայ մաբր դործումը։ Կուսակցութեան տեսակէւ այն էր թե պէտը է ժամանակ տալ դան mhumhtmp այն էլ ինչ պէտը է ժամանակ տալ դան -դուածներուն որ վարժուին։ Անցեալ Յու-լիսին Մաօ Յէ Թունկ յանկարծ Տրամա -յեց խստացնել, փութհացնելու համար Հնդամեայ ծրադրին դործադրութիւնը ։

OPLINIT SHPFEPP

## ՎԵՐԱԴԱՐՁ (4. DOLUSEULE)

Եւ ահա սառն հրաժանը Օ՛ն պահակներ, զարկեք, Դուք իսկոյն զայն, Օ՛ն, նետեցէք Սանդարամետն՝ Հայն անարժան Հայն անարժան ։

**Յանկարծ կր յայտնուի ատեանին** ջեւ դատապարտեալին մայրը հերարձակ որ ղթութիւն կ՝աղերսէ լալադին, տառա-պած ու տանջուած իր միամօր դաւկին Sudup, \$2 134:

Եւ անա ամենավերջին գլուիսը «Վերո դարձ» խորադրին տակ որուն մէջ «Հոդե-Հմայ էջը մը կը կատարէ դէպի երկիր» ։ Ինչպէս իր նախորդ վէպերուն մէջ, այս-Ինչպէս իր հախորդ վէպերուն մէք, այս-տեղ եւս հեղինակը սովոր է իր ընթեր -ցողները մասնակից ընել իր երեւակայա ցազմերը մասնակից ընհէ իր հրեւավայա ված տեսիլներուծ, իր մադական ըստար -ձակներուն ընուշել. Արևաքուացին դեպի Արևեւքը վերադարձի մը ընկացրին մարզվային ապականունեանց տեսակնե թը ցույց տալէ հար կը շատի մինչեւ իր Ֆմեդավար իչ է Հայրենի առժանները: ծննդավայր եւ Հայրենի սահմաննե (Էջ 141, 144, 145, 146, 147, 148): սահմանները

Ինչպես կը տեսներ գործը կը վերջա -

նայ լաշատես չունչով , լուսաւոր ժեկնադն վնան թե հուսանին, վբնագրո կեանքի մը Հեռապատկերին առջեւ։ Այր իրական դիծը Հասարակաց է դրագէտին րոլոր դրծեր տահերիաց չ դրադչու տայ Թէ Փօլատետն հետեշողական կը մայ իր հիմնական աչխարհայհացջին ։

Իր առաջին վեպը կը փակուի յազԹա կան մահաջայլերգով մը։ Օտարացած հո ղարինին է որ ինդայինը կը գուք պատուոյ բաղինին վրայ, մաջրինու համար իր մե-ղապարտ անցհալով, հայ անունին ըերած

Pp երկրորդ վեպին մեջ, գլխաւոր րոսն է դարձևալ որ Հակառակ ՀայուԹենէ ի սպառ Հրաժարելու իր կատաղի յամա ի ապատ հրաժարելու իր կատարի լաժա ուսենած, ի վերքու կր պարտուի ինգա՝ իր ծաղումիծ դէմ ժղած պայքարին մէջ, ած-հար կելլուր իրեն լոեցնել կաժ ուրակը իր մէջ րողոթող արիհի ձայնը։ Վերա – գարձ մբծ ալ սա է ուրենք։ Ցատկածըակած այս դիծէն դատ, Փօ

Աստականուավաս այս կրծչա վատ, wo-լատեանի ժառ ույադրաւ է հասեւ պարտա-անութը հայ կնով համալէպ, որ կը ներկա-յանալ ընդբեանրապես իր ժոր ը արկարին աակ, դարձերը եք բոլոր դործերում մէջ։ «Արպարածերն մէջ ահասեջ արդչե՞ւ այն յուղիչ պատկերը որ կը նկարադրուի «Գերագոյն ատեանին առջեւ» մօրը միջամաութեամբ : « Հրաժարիմ ը »ին մէջ կը

կարդանը գրջին հերոսին բերնով հետևբալն» .

« Կը մտածեր Սիրարփիին մասին Միչա հստած էր հիւանը մօրս մահեւ ջով, իր եզօր մարմնով, իր երավառ հրով։ Կը դիաէի մայրս որ կը ջնա msphpnd: Նար եւ կը դդայի որ Սիրարփին ալ Նոյն անսակի կիներէն էր, նոյն խմորէն, նոյն արիւնէն, համակ դդասում, համակ նուիոր Սիրարփին ւմ, անխարդախ, ազնիւ էակ մբ, հայ կինը ։

Լրի արդեն, ընդհանուր եւ անկատար գիներով արուսան այս ապատրութերնները բր, չեն կիսար ամեր արա ապատրութերններ թր, չեն կիսար ամեր այն թացատրել ։ Ինդնին այնգան ալ գիոլին չէ ընդունել որներն որին, ո, ոչ ին որորհես և նրեթեր ձժերն չէ, ոչ, բայց խորհին է, այս ։ Երբ ինձ առաջարկունցաւ որ խոսջ առևեն այս իրիայան ին ապատրութեքանները ապրա եր չմատների է այս իրար գիրար հանանական և առևիր ույարին ու մինա աչրով եր չմատների և այս իրար գիրար առկայի և առևիր ույարին ու մինա աչրով եր ուղեցի կարորու, այն առևն ձերայն անդրադարձայ ին առանձնած պարտասութութեան ակտորատութ Ըսի արդէն, ընդ հանուր եւ անկատո րութեան դժուարութեանը

արար լեզուն յստակ է եւ սա∢ուն։ Հա արութ ընդուն յստոն քաղ քաղաքաղ տարար լեզուն յստակ է եւ ասեռնչ Հա -զիւ քանի մր աննկատելի խիձեր կամ են-րելի խուքներ կը դանես ձամբուն վրայ , որ երբեմն կ՝անցնի վիձերու եղերքչն ,երրեմն առազուաջի կամ դալարուաջի մէ -ԷԷն, երրեմն նոյնիսկ գառիվեր , թայց միչա խնամուած ու յարդարուած , ու հա-կառակ մաաժման խոնչԷնջին , չատ չի դողմայներ ըայլերը։ Զգացումը յորդ է եւ յամախ ալևկոծ , մերԹ կը ծաւալի կամ կը մօսրանալ , նոյն հետայն կը սուղուի հո -

koupuhay, hap khamph fu narqueh sa -qhi han bauphar yamuhu :

Papohi quhunqui pudhibihanih difili fu funobin yamuhu madhibihanih difili funquhiba namasihin, pany matih han pihandhin du fu humumi nya fundu-bin shi da matih pimahuhunqui fu mbu-bin ny fusha fu fu humumi nya fundu-bin ny fusha fu jahuhuminy sadu-baranji da qila nanh qubunquin pudu-baranji da qila nanh qubunquin pudu-barihing fu qila nanh qubunquin pudu-min shi fu yamih u fu suquanih le-puqua shu shi da da da da da da da da muqua muquh yamiha shi kalika mu -

րարու չետ հրատորան գարբարեր ու իր Պատկերները յանախ այլարածական են ու խորերգապաշտ ձևերու տակ արմա ու յարուած են շուրջ որ եկերեւ երեւ ընուս կամովին կը ծածկէ գանոնը, կը ծառայէ եւս աւելի չեչտելու անոնց տա դուչակուած արձանային ձեւերու դեղեց ութիւնը, ինչպես սնդուսե թափանցիկ գարը մը պիտի կրմար աղմուացնել իրա-կանեն այլ աշելի, դեմ ջի մր դիծերը փոր-հուրդ մը , հմայր մր հենադրմը աալով անոր տակ : ՎԱՐԴԱՆ ՍԱՐԳՍԵԱՆ (Մնացեալը յաջորդով )

### אתרתייר יווחודייסחיף, PARPAPAR ITER

Արցևող Յուծուար 25 - 25ին բուռն վի-Հարանու Թիւծներ տեղի ուծեցան Թուր -Հիր Արդ - ժողովիր մէջ, կրքական դոր -Հավարու Թեանա երև տարյցից՝ Էննու Ռեան տաքիւ։ Վարչապետը ժեղադրած էր - Բե Հահայագրահի - դասակատները՝ գործիչ դարձած են ընդդիժադիրներում ձեռջը։ Միւռ կողմ է կառավարական - Քերքել, Հ Ձաներ, հասատես և անհագատեր դարանած են ընդդեմադիրներում ձնուրը ։
Միշտ կողմ է կառավարտված Քիբքի։
«Ջաֆեր», խոսոօրե իր ընտադատեր դա-տարխոսները։ Այս տաքիւ Անդարայի չա -ձալսարանին դասախոսները ցաւ յայանե-ցին։ Փրաֆ Հրֆրի Թիժուր ըսաւ -— Արդեն օրինապես կաչկանպուոժ է

Համալսարանը ։ Ուրիչ մը, Ձերի Ձերեն դասի պահուն

ուսրարեց . Ճնչում կը բանեցնեն Համալսարան -

ներուն ինջնավարութիւնը ջնջել կ'ուղեն , անիրաւութիւն է ասիկա ։ ամալսարանի չրջանակները, «Ձա **Հրատարակու** թիւններուն ֆեր»ի բուռն

առ թիւ , հետեւեալը յայտնեցին առիքը, , հասեւնաքը յայրասացը։

- Գատաիսոները պարզապես վը մեր Ժեն իրենց դէմ երած ամրաստանութիւնը։
Համալսարանին հետ կարևլի չէ խաղալ:
«Գրով հաջարագործեն» Գրոնե Ինչ բան պիտի մաջրագործեն: Գիոնի կախեն՝ չ. Օրինական ճամրաներով պիտի mar l'em

րինը:
Քատ «Միլիի ի՞շի դրականութինան Հաժարադանի ծախկին ուսամուրներին ԱՀ
«Մյա Բառեի Թանրը, յայաներ ի՞չ համայծավար դրարութիիմներ կ՞րլյան։ Ուսա ծույթ «Միլիի ի՞շի խմրարդութիանն և հաժարարակի կերառես յուրենա՝ իսնապետութիան և համայարարին կերառես յուրենա՝ յանձակ
փաստերը ։ Ուսամուրին համաձայն , իս-Սահայուլի Համարադրային գրականու -Բետն բաժմեն Մրջարահունեան Տիւգին գատախոս հոմարիլ Հիջոնի իչքնայլում -Հինիի ձոտաան շահոր արձանին առ -Հեւչ անում հերրորական բերքուան «Եր գրի առած և հանհասում արատ անդրայական ջերքուած մր դրի առած է էրքիայրան է որ արդչար մղած է նարդա երերեկի հերում մոր» -տերու համար։ Անոր չորս հատորնող « Թուրթ Գրականումիան Գատմումիիչնը» անում երկասիրումիան մէջ Նամրբ Գե-մալ եւ Բեվեիջ միջուին ցոյր կր արումի իրրեւ առաջին համավարակային երը և հայտնի գրջույկին մէջ, ոտ ապիրն ալ կան. — Թուրջերը, իրևոց ամրույ կու-րայիներ դրամիչին ույսի հերոպայի ալ-խարեկանը դրամիչին ույսի հերոպայի ալ-խարեկանը դրամիչին ույսի հերոպայի ալարձակներու միայն կարմիր Ռուսիոյ յարձակներու միայն կարմիր Ռուսիոյ յութիւնը առալական օժանդակուծիչենական ու բարա դական «ծանդակու-իետաքրը դիմադրած էին, նրր բովանդակ աշխարհ իրժէ ձեռը բաշած էր եւ կր հեղ-ներ իր ապետները, մարհղորային Ռուսիոյ երկարած նրարարական ձեռըը հրախոնօր անդժելով եւ հաւաջական Բլծաժիին վը յ յարձակելով փրկած էր իր գոյու

քիները յույանեց նաև։ Քէ իր մասնա -հրած համայնավար խմրակին մէջ կր դա-նուն Ամեկա Ճաֆերօսլու, որ , ըստւ , երբ Ռուսիա ձեղեք Ան մովու մեր հայ-րը ուղեց — «Ցեղադրական տեսակելավ pp righty — Alkamapunhan ahamiliang japa masimbahapun phanistya phanistya phanistya japa masimbahapunhani di Japa di Japa phanistya panistya panist

րչար ալ չեռագիր մր դրկելով դադադ-ԵԼ ի ձեռին ուշեր դրականութեան չամա-լասրանին մէջ՝ համայիսովարութեան գոր-ձիր դարձան դասախոսնելու մասին փաս-հատուղթեր, որոնս աստ-եչ ուղթեր, որոնք տարիներէ ի վեր նրկատի չեն առնուած

### COCKTAIL CARVEN

Uhnezmanne Bhuh Papith նաց էն սշենան ինիկուր է անաար ասշելիւյն Տերմ նրմուրբիսւնիւբ դն սանմամուլի ներկայացուցիչներուն

սասութը տերդայացուցըչութըում։ Կարուձեւի Քարվէն աունը 1946ին մէջ-տեղ հանեց առաքին անուչամստութիւնը, «Մա Կրիֆ», որ կը համապատասիմանէ Տունին գիծին՝ երիտասարդ, յանդուդն be and manualiz:

ան դողացուցը։ Ֆետոլ պատրաստեց «Գիչերուան մր Հաղուստ»ը առելի ուժով, եւ վերջապես «պաչապանուած որսորդութնիւն» որ րաթեայի եւ անտառային հրապոյր

Ուրրաթ օրուան ընդունելութեան ըն -Մարդոց՝ օ տը քոլոներ)։ ժարդոց՝ օ տը քոլոներ իր արտադրու -Ժիրծերին (կիներուն՝ փարփէսն, այր

### ዓԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ մեջ Նոյ. 236 անձրեւ-ներու ջուրերը խուժեցին նաեւ Գեքսե ներու Հուրերը խոստեցին նուն։ Գինիսև -ժանիկ Հուրգ պալակայ, հատ լեարուա-կնլով պատը՝ Տունգոն Ս. Աստուածածնի առձային գույինը և և խորատիեցին նորս-չեն երկանիայ գուռը։ Տաճարը լեցսեւ -ցու։ Հուրով և։ ականով, ինչպես կո գրե «Սիոն» «Ար ապետը գրենի «Միևչնոյի ձևով տեղի ուշեցած էր 1948 Թուծուար անում տուր ուշացած չր 1942 անուսար չին։ Այս աղէտին երկրորդ պատճառը այն է որ ԳեԹսեմանիի պարույին մէք էա -ւաջուած Լուրերը ելջ էունին, որովհետևւ գինուորական "արտասիներով Սուլ Աստուածածնի տամարին թովէն անց հող Ճաժրան բարձրացուցին ։ Երբորդ Unepp հող համարան բարդնրացուցին: Երբարդ ,
«Որակ քրանրկցը, որ իր մառայի անձին. –
հնինի դույացած քուրերու փոխադրու –
հնինի դույացած քուրերու փոխադրու –
թեան, անրասական է բացառիկ հեղեղմե–
թու պարադակի։ Այժմ Հուրերը պար –
պուան են եւ վհասը կը հայուհի դան և չ
«աստ ուներ Sugue null

U. Աստուածածնի գերեզմանի եկեղե ցին կը պատկանի Հայհրու եւ Յոյներու։ Ղպտիները եւ Ասորիները իրրեւ Հետե ակներ Հայերու, կրնան manymud nebp

Գեխսեմանիի Ս. Աստուածածին Եկե ղեցին ամէնէն շին տամարներէն մէկն է und b. quench, Som 435ft, Va կիանոս կայսեր կողմե : Նախապես շին գրանոս կայսեր կողմել։ հախապես չին -ուսոծ էր երեք ջարրայրներու վրայ, րայց երբ է․ դարուն Պարսիկծերը - դրուեցին Պաղեստինը, ուրիչ սրբավայրերու կար -գին կործանեցին դայն։ Կէս դար հաջ վերաշինեցին, ինչպես էր յիչէ Արդուքի հ-պիսկսպոս իր «Ուդեդրունեան» մէջ ։ Եշնը տարի տոան Եղուարդ Կիւլպէնի-

ան Հազար անգլ - ոսկի ծուիրեց Մ. ւածածին եկեղեցին՝ նորադելու ։ ստո Հավար տովը, տոլը տուրրեց 0 - Աստ ուսոծածին եկեղեցին Նորադելու : Ի Հայոց բաժնի նորողուժինան Համար ևեր սէս Կիւլպէնկեան հինդ Հադար տոլար աոլարի

hap work by the bong t

ՎԻԷՆԵՍԵՅԻ Հայոց Մատուան 43թդ տա-րեղարձը կատարուած է Յուհուար 23ին, ի հերկայումեան ուծ բացմուցենան ։ Պա-տարաղէն հայ տեղի ուժեցած է հողև -հանդիստ , Մատրան - հիմնադիրներու , բացերարներու , Վատակաւորներու յի է ուրարակիր յունա շատաղը», աստած է ռեղաբագրը յուշա -այ Կարադիա Գալֆիայիան, որ դիամա -ասկան իսուջեր ընած է Վիկննայի փոջ -րաքիւ դաղուքին կատարած դերի մասին աղդապա-դամանա տեսակիսով: — Հիկննայի Միիքարևան տպարածի y'umsm -

մասին տեղական չարաԹաԹերԹ մը կր դրէ Թէ տպարանը օժտուած է նոր մեջենայով մը։ Հոն կարելի է հայերէն նարէն, արարերէն եւ պարսկերէն, նոյն -իսկ չինարէն զիրջ ապել ։ Ներկայիս 60 իսկ չինարկն աշխատաւորներ կան : Վերջերս ասորերեաքի նէ լատիներէն բառարան մը լոյս տեսաւ։ Հորոնտական մեծ - հաստատութիւն մը արարական երկիրներու յատուկ իր օր

### ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ՀՈԳԵՐ

Մեծամասնութիւն կր կազմ է համալսաանական ուսան ողներ ազգային մի Թիւնը որ ներկայիս հարիւր հազար ան milife :

Ֆրանսայի ուսանողներու Թիւր ան ընդհատ կ'ահի։ Հինդ առ հարիւր աւել էր 1955 - 1956ին այս Թիւր, թաղդատե լով առքի տարուան հետ ։

րող տուրը տուրը հոմի ուսամադմահրու հարիւրին, չորսը մի-այն ժամամատի կը դանե մարզամշթով գրա-զևլու, ջանի որ հինդեն մեկ ուսամադ սաիպուած է աշխատիլ, կարենալ չարունակելու համար ուսումը

Անոնք ներկայիս հետևենալ պահանջնե րը կը ներկայացնեն ..

Atme & human minch Վետք է հայաստ արուն՝ համադրադրում ։ արժահագրուտած թուրս ուսամուղներում ։ Այս մաստար որ պիտի տրուի Տամաձայն նուսադարոյն օրապանիկի, տեղը պիտի թածէ ուսամուրի կրքանթույակին, եւ Վե-տուրքնան պիտի պատմառէ 12 միլիառի նոր ծաևտ 21

տուկեսան պրար պատմասը չչ օրըստու-նոր ծակար մի չ Չկար է ժողովրդականացնել բարձրա-այն ուսուսեր։ Այժերջի դուոները։ բաց պետք է քրլան բոլոր ֆրանսացիներուն ատչեւ։ Ինչպես մելա կը չիլուի, բան -

ցոյցները Հոն ապապրած է ։

ՀԱՐԱԻ . ԻՐԱՆԻ հրհափ. ժողովին հայ ւնզամը, Վահրամ խան Զօհրապետն պը աստրա է, էա գրան լահն Հագրական որը -ասյաի ելլելով իր ընտրական չրջանը Հանդիպած է Ածվագ,Մ. Սոլեյման, Ադա-Հարի եւ Արադան, եւ մօտէն ծանօխացած այութեան վիճակին: Տեղեկութերւններ ասած է դպրոցական կրխական ծարցերո ժասին։ Ան իր հանդիպումներու ատե յայանած է Թէ վեհապետին հրահանդող չրջադայութեան ելած է, մօտէն տեղն -t un boughoumub Smine Philip արած է որ Սուգիստանի հայուրիներ , մատնաւուրայալի Արտատնի համայից կա-ռավարական պատկան հիմնարկութենանց օրիութենանը լծուած է կրիական աշխա-ցան չինու և Կառավարայանա գայառնես ձերի այ գուռնակութեին դայամած են հասատում կատարուած աշխատանքներուն համար դատարուած աչրատտանջներուն չամար ։ Եւ խոստացած են օդտակար բլլալ յա՝ուն Հայ – պարսիկ եղբայրուԹեան ։ Ձոհրաբ-եան խան բոլոր Հայերը հաւաջելով իսօ – սած է հայրենասիրուԹեան եւ հայ-պարսիկ չերժ յարաբերու Թեանց մասին ։ Հա -ւաթման ներկայ էր նաեւ - ոստիկանա -

« PUPULGANLLUZUS GPATEGP » mc m նունով ծառաջածոյ մը մամուլին յանե -նուած է Պոլոոյ մէջ, նախաձեռնութե. Արամեան Սանուց Միութեան գրական յանձնախումբին ։ Խմրազիրն է Բազարտա ուորներու եւ երկրագործական

ուսրենցու եւ երկրադործական բանութը «
հերու հարերիկն երերը հերա հարեայ 60 տենալ բարձրագոյն ուսան» :
Աեկի ուսայութերեւ գեպը է պորձեկ առաջապահագահագահ գարձնել առաջապահ բանական պայքաններուն — թա -թելաւում բնակարանի, մարդանել եւ գի-չերային ալիատանելի : Ներկայ պայքան ները կիսկատար են

ծերը կիսկատար են :

«Ասանալատահայան Ուսանադներու ԱրդՄիութիւշի ծերկայիս կր դրասի Ուշանան
բարեծարայունով, իսկ ամենեն աւեկի
բարծարայունով, իսկ ամենեն աւեկի
բարծարայուն Ուշանան բարերաւումով :

Երիտասարդական հախարարութիւն մը
ստեղծ ելու Համար , Համարապահական
հուտնորհերու Համար , Համարապահական
հուտնորհերու ադս Միութիւնը արդեն
բարանած է իր կարծերը — Սահղծել այե
բարանած է իր կարծերը — Սահղծել այե
բարարան չարարերով եւ ուղղակի
կապուի հակասարարական հորձուրդին, եւ
այ թե երիտասարայանիան ձևուտեղակի ոչ Թէ հրիտասարդութեան վերա Թեան ։

Ինչպես յայանի է Փարիզի հար չրջանին մօտիկ արոշարձաններեն՝ Ան որ չինունցաւ վերջերտ, որ արդեն սկսած է ընդունիլ ուսանողներ։ Սենեակներու՝ 150ը րոնուած են արդեն, քանի մը ամի սէն ամրողջը պիտի լեցուի, որով 150 ամուրի եւ հինգ հարիւր երիտասարդ ա մոլներ պիտի կրնած հոն բնակիլ ։

(ուսածող ամործերու գուտիիներուն հա մար) ինչպես և մանկապարակց։ Դիտ չինուի նաեւ առեւարական կեղջոն մր դուացում տալու Համար - ուսանոգներո առօրեայ պէտքերուն (սնեղեղէն, դրա ուսանողներու աուն եւայլն)

Ձանագան տաղաւարներու մեջ 67 սր -Զանագան տարրատրենքու «ԷԷ 6) ար -դամենր դիվաի չինուին Հայիուին նր-պատակծերու համար, Գիաի չինուին նա -և մատենադարան մր լիներցասրահով , արհատանագինը հրաժ չաներու և. ար -հետաանացներու , հարաարապետներու , նկարիչներու եւայլն

Մարդական խաղերու համար մարդա -

Мործրդատու գուտարար հեն :

«Մասկին Անիմոնի մէջ, որպեսդի երիտ
սարդ ուսածարները տուաքրորդեն իրև
ուսանոն մէջ :

### LOUSON LLOONEUSH

Ուրրան եւ Շարան դիչեր Լմնամեի Ֆիլարմոնիա Օրքեաթրան , ղեկավարու – Թեամը Հերպերն Ֆոն Գարայեանի առւաւ նուակահանդեսներ նուիրուած Մոցարթի ։

եյս *հուադախումբի*ն առաջին ջութակն *ծանօԹ արուեստաղէտ Մանուկ Բա* –

RHAHOS DECENTE

## U. ՔԷՄԱԼԻ ԴԷՄ ՍԱՐՔՈՒԱԾ RITTITOUS

եՒ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ

A. UUU

Առաջարկեց որ մեր տունը հաւաքոյթ մը ունենանը, ես ընդպեմացայ, բայց յե-առյ տեղի տուի ։ Մանն մը վերջ Բաուֆ պէյ փափաջնցաւ որ ըկում ունենամ Գա-րա Քեմալի Հետ ։ Վերջապէս Ավմի պէյ զիս տարաւ Մէսատէ թ խան, Գարա Քե այի գրասենեակը, ու արդեն Թերաբբրիերվերներու ծրա

— Իղմիրի մահափորձի մասին ձեր ու-նեցած տեղեկուԹիւնները յայտնեցէջ ։

— Ես թաղաքական կեանք է ջաչուեցայ յգ Թուականէն ի վեր։ Սա դիտեմ - որ գժիրի եղեռնափորձը Քեժալ պէյ կաղ մակերպած էր իր մարդերով : Գիաէի որ նաև ընդ : պատերազմի ըն Թացրին, դեղծումներ, ապօրինութիևններ դոր -ծուած են, եւ Գարա Քեմալ դլիաւոր դե-րակատարն էր այս ըոլորին :

**Ցաջորդ նիստին դատարան բերուհցաւ** Ազգ ժողովի ծախորդ հախաղա՝ , Բ. խմրակի դերակատարներէն Հիւսէյին Ավաի, որ հայեպես առաջին անդամ Իդ միր դատուած եւ յետոյ Անդարա բեր ուած էս։

Նախագահ .. - Ըսկը ահանհներ, պէյ ինչո՞ւ կ'ուղէր որ չփում Գարա Քեմալի հետ ։

Չեմ գիտեր, ամէն պարադայի Թէրաջջըփէրվէր կուսակցութեան կաղ մութիւնը ապահովելու համար ։

ի°ոչ էր Բաուֆ պեյի հպատակը :

— Կուղքը գօրաւոր ըլլալ։ Գարա Քե – ալ գործնապէս չմաաւ կուսակցուԹեան սալ փոխատակչու չստան գրեսակցությեստ ձել, ու տեղի չառւու , շակառակ հեր պնդումներուն ։ Ապտիշլդատիրը կազմա կերպութեեան Համար ուղեցինը Խարրերդ

եւ չրջակայքը դրկել, րայց չընդունեց — Րաուֆ պէյ ինչպիսի՞ յարարերու Միւն մը ունէր Բ. Խմրակին հետ ։

— Բաուֆ պէլ երկու կողմերն ալ սի -րաչանիլ կ՝ուղէր։ (Ունկնդիրներուն՝ մէջ ծիծաղներ)։ Այսունանդերձ , մենը իրեն thing sucummy, dangulfi ate matingi ջջբոջ ծաւատար, Ժողովրդ, մչք՝ ամերե առելի ան կ'ելլեր մեղի դէմ՝ Գարտ Վա որֆ պելի շատ մահրիմն էր, ես իրեն չէի վոտահեր, ի՞նջն ալ մեղի չէր վոտահեր ։ Դատարանի անդամներէն Բէշիտ Կալիպ

ընդմիջեց . - Նախապէս ըսիջ Թէ Բաուֆ - պէ յանձնարարեց որ չփում ունենաջ Գարա

Photough show : Blumy bugh Punch ufter ձեղի ըստւ որ «ասոնք ակարութիւն զի համար, արատաւորիչ մարդիկ են Կր նշանակէ որ գուր Բաուֆ պէյի խա մանիկներն էք

Punch ut s myg dupang shin dhim `ալով կ՝ուղէր ցոյց տալ Թէ զօրաւող դիրը ունի։ Գալով երկրորը կէտին, Րա-ու ֆոլէյ րացէ ի թաց կ՚ըսէր Թէ՝ «ԻԹԲի-ՀատականուԹիւնը ակարուԹեան պատ -

ատու չ»։ Նախագահ — Ձեր ընթացջը եւ ժողով – Ները կը Հաստատեն ԵԼ դուջ — աշխատեր էջ կուսակցութիւն մը կաղմելու , հետե– չը դուսապցություն աներ չքաքեզանաները։ Նարար նիչը չեն ձեր չքաքեզանաները։ Դուր կաղմակերպունինան մր դործին յծ-ունը էր, կաղմակերպունիրեն՝ որ մինչեւ ուսը էջ, դարսադրորդությու որ սրոչու մահափորձ յառաջացաւ Կապմակերպիչ – ներուն մէջ էին չատ մը դաւտճաններ , Ձիա Խուլչիտ , Ապտիւլդատիր , եւայլն։ — ԻԹԹիհատականներն են որ օգտուհ–

ան այս խուլ եւ հակամարա բախումնե րէն, պայքարներէն եւ ուղեցին առաջին դիծի վրայ անցնիլ։ Մենք չուղեցինը, սար , ոտքի կոխան բլլալ ։ - Անպաչաօն եւ առաձղական խօսքեր։

- Rayawana ki amadyadan hangka; bulunguh. - Roko adabbi, Amababi, Amababi,

si mulip

(Tmp.)

ւաղ՝ որոշումներ։ Այս հանդիպումները չատ օգտակար հղան։ Ծանդիպվին տեսի կումի խմներ չադեցի։ Աստակիցներս ար-ապայառեցած հասկացալուծինամբ, մին-չեւ անդամ կազգուրիչ բարեկամու -բեւամը Լեամադրագես չատ տիրալից խստակցումի ինչներ ունեցայ ծախկին ուղակի չոկերներում հետ : « Ահա Թե Ան» ուն և հագին կոկներ

ապարիկ լուներուայում չետ է հուզեմ կրկիսել « ԱՏա ԱԷ ի՞նչ լայի եւ կ՝ուզեմ կրկիսել ձեղի, — Աչյուծելի են Այժերիոլ եւ Ֆը-բանսայի կապերը։ Ձղել երվալու ինպիս չկայ է կառավարուիինայի գինամ է պամ-պահել ֆրանդեւիսլամական համերաչ — «ԱՀԱ ԱՀԱ ԱՀԱ պահել ֆրանջնշրոլատական խուքիիմեր, ինչ որ ալ պատահի : Վարչա -պետին մերկայունիւնը կը հասատոճ այդ անստոան կամ ջը : Ո՛վ որ համերաչիսու աստատա դասգը, ու դ որ ու հուշասա թունիւն կը հասինայ Հաւասար բաշխում նիւթյական ադրիւթներու , բաժանում աչ խատանջի եւ պատասխանատուութեանց իտատանի ու պատասբան Թող դիահամ բոլոր Եւրոպայիները և հոլամենիը : Կառավարութիւմը պիտի պայքարի նոյն կամեցողոթիհամ բ, որպէս Այժերիան դառնայ արդարութիհան ևւ Հա-

Արժերիան գառնայ արդարաբանան առագրուներան երկեր միջ։

«Բերոր համավորներանները եւ ցոյցերը

«Բերոր համավորներանները եւ ցոյցերը

արդելունցան Արժեր մեջ։ Ածջեր օր 6000

Ֆրանաացիներ ցոյց մի կատարեցին կատարելեր մեջ։ Մետելներու չիւասակա
թանա այցերելեր հար չ հայեկնի ռապմին մի

կարդաց վարչապետին ուղղուան հեռա
«Առանան մի ձեւ և իր իրեցին ի գիր մը որ անդամ մը հւս կը չիչհցնէ Թէ գիր մը որ անդամ մը հւս կը չիչհցնէ Թէ վարդած են պահղանել ֆրանսական դերիչգտուս ու պատպատը գրլուատուրա գոլիք խանունիլուը խաղաղունեամբ եւ ֆրանբ-եւիսլամական բարեկամունեամբ։ Հակա-ռակ Հանդարտունեան կոչերուն, ջանի ռակ Հասպարտության կառավարական մը Հարիւր ուսանողներ կառավարական պաչածմատունը գացին, խչնամական կանչեր արձակելով Կի Մոլէի եւ Մենտէս

արանոր դէս։ «Արժերիոյ հպիակոպոսներն ալ Հահ-պարտուժեան կոչ մըուղղեցին չիչեցնելով Ել ջրիսասնեաններուն պարտականուժիւ-նըն է հետեւիլ Քրիստոսի պատուէրնե -

երն է հետևմիլ Բերաստող պ բած եւ արգինել : «Վերջին տեղեկուբենանց Համաձայն «Վերջին տեղեկությացուած են Այժեի համաւիները վերարացուած են Այժեր Վեր և արակերածերն ալ դպրոց Վերա — գարձած : Սաուարածիւ ոսակիածեր եւ «««««և և, այիկի փողացեկում» ժեչ: « քինուորներ կը չրջին փողոցներուն Միւս կողմ է կռիւները կը չարունակուին լեռնային չրջաններուն մէջ։ PUPPING 2018 ALL

Արդ ժողովիծ Գչ օրուան հիասին մէջ, երբ կ առաջարկուեր ապօրջն ծուջակել փուժատևան հրակարհանի մբ ընտղու – թիրեր, այդ հոսանջին ներկայացուցիչ – ձերքե եր ՓԷծ փորձեց Այժերիոյ հուրիայարույիչ – ձերքե եր ՓԷծ փորձեց Այժերիոյ հուրիայարույի հառախօսը սկսու կարդալ սաժմանա – գրուքինան յառաջարանը ծիարը սասա-կացաւ : Համայծավարները անդագար կ այդվ էին : Ուրիշ փուժատեան մը այդ - սա «Այժեր հետ հաստեսն հայաք կուհերուն , 

« գրաղակելին, Ռերիչ փոշժատեսն մը պո ռաց, Թեւերը երկարելով կարմելինելուն, --Ով որ հով կը ցանձ, փոքերրիկ պիտի Ենձեչ, Իր ընկերը կը չարունակեր կար -գալ սահմանագրուժիներ։ Նախագահը գիտել տուսա Թի հիսինի կը չեղի և Լր - Այն արտարար հիսանակության հայաստանակիր կարգալ: Նախագա - Արևանի արտարականիր կարգալ: Նախագա արդեր կը չարուծակեր կարդալ է ծախադա - ը չրաւիրեց որ ընժչ և վար իչ և։ Ուրիչ փուժատնած մը կը պատրատուհը թեժ ցատկել է եր հախապահ գիտվեց հիսաչ է ներկաւ արգում տեղեկարին Վրաչ է տեղիաւեր հռակունցաւ Մարսելի փու-հատեած մէկ երևակոխանին ընտրուի հիւհր եւ անոր բաքորեց ընկերվարական մր ։ Հայաստանա Փարիլ կը Վիա լաո-հայ ուրթած օր Վիժելիոյ հար հախարա-րը Վլաի ընտրուն բարան օր չ

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ արտաքին նախա -Մ. ԵԱՀԱԵԳԵՐԻՈՒ արտագին ծախա -րարը պատասխանելով Մոսկուայի բո-գրջներուծ, յայտարարեց Քէ ջածի ժը հարար օդապարիկներ արձակած եւ մԲ -ծուրբային մէջ դիտական ծապատակնելով , տատայ գրեւէ ջարողչապան ծիւժի : Արբ օպապարիկներէն մին, որ արձակուած էր Քալիֆործիոյ մէջ, դրեՍէ աշխարհի չբ-անը հատառես : ջանը կատարեց ։ ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔի ժասին բանակց

Anghall pal թիւնները սկսան երէկ, Ուոչինկ մէջ, մասնակցութեամբ ֆրանսական մեջ , մասնակցութեւայի ջրնատութը հարդիովան դեսպահեկում ։ Ամերիկեան կառավարութիկւնը լուլ։ առած է Քե արար եւ խորայէիեան տագնապը պիտի ծանրա։ մար այս տեսու վերջ՝ Արգլիա կառավար-նէ դրոսացնել Կուռեստինի - գինապադարի U.dbpffhmi

արգրումբը չ ԿԻՊՐՈՍԻ Ֆամակուսթա որդ ուսումաց մեր աղանծուեցաւ, երբ իր թեփերծերուն հետ ցույց մեր կր հատարէր «Իղլ. գորին դէմ ։ Դէպքը մեծ յուղում պրամառեց ։

### ኒቦԱՒԻՐ ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎ h

Արևւմահան Եւրոպայի Կ. Կ. ն երկրորդ արունահատ «Հրոսվայի է և և արկրորդ ընդ է . Ժողովի կը Հրաւիր և փարիդևա չրջանի րոլոր ընկերները այս կիրակի կէր օրէ եաք ժամը 3ին, ՊարպօԹ սրձարան վերնայարկը, Կառ տիւ Նոր ։

Ներկայ կ'ըլլայ ընկեր Գ. ՀԱԶԵԱՆ

### THURISHAULT - FUFFUSE

4шубшуврщиемо 2. В. 9. «Иперии խում րի կողմ է, Փետրուար 11ին, չարախ իրիկուն, Լր Փոնթե է, Լա Քրուա Վերթի

էջ ։ Կը խոսի ընկեր Տ․ ԹԱԴՈՅԵԱՆ ։ Կը մասնակցին Հ․ Յ․ Դ․ Սէն Լուի նը-և ․ Հ․ Ց․ Դ․ Կարտանի Թաւաղախումբը եւ Հ. 8. Դ. Կարտանի թատերախում բր :

Ներկայացում , երդ , նուադ , արտասա -նուԹիւն , Հայկական եւ եւրոպական պա -

Մանրաժասնութիւնները տեղին վրայ

### «UNFLUSP OLG» SPAPP AFT

Նախաձեռնութեւամբ Սերաստիոլ Մու -րատ Ուսումնասիրացի մասնաձիւդին, կի-րակի, 12 Փետրուար ժամը 15ին, դպրո-

ցին որահը։ Կր *ներկայացուի* Պետրոս Դուրեանի allth 209 ter

Մուտքը 150 ֆրանք ։

### ՄԱՐՍԻՑԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Կրոն. Ընկերակցութիւնը կը ծանուցա պրոն, Էնդերակյութիւեր էլ ծառուցա Հ Bt. հերերկաագիրներու փոփարով Վարդանա՝ այսեր հերեկարուքիիւնները պիտի կոչհետեն Բարեկենյանի կիր - աս -առևչ Նաեւ պատարագէն հաջ երկսես երդշախումքին կողմէ պիտի հրարեն Վարդախումքին կողմէ պիտի հրարեն Վարդանումը յասումել շարականձերը եւ խմբերդներ :

Արեւագալի Հողեդմայլ հրդեցողութքիւն-ները պիտի կատարուին Մեծ Պա՜ւթի կի -բակի առտուները, ժամը 11ին, Վ. Սար-դսեանէ դաչնաւորուած, երդէոնի ընկե րակցութիւնով : (Եկեղեցին միչա տաջ -

Պետիկեան եւ զաւակները, Արթ Տիկին Եպրաքակ Պետիկեան ինչպես Նաեւ Ղա-թիպեան, Էսապարեան, Պետիկեան, Մեր-տիչեան ընտանիքները եւ բոլոր պարա-գաները իսոց ցաւով էր ծանուցանեն իրենց տմումայն, Հար դաւկին, եպրոր, փեսին, պարմերն իսո ապարան հանունուն, հայուս և հանունուն, ՍԷՆ ՇԱՄՈՆ - Այրի Տիկին Յակոր

### BUANE TESPARULA

մահը, որ տեսի ուծենցաւ Փետը։ 5ի՞ս, 34 տարեկանիծ, ՍԷՆ Շամոնի հիւանդանոցը։ Ցուղարկաւորուβիւնը կատարուեցաւ երեջչարβի ժամը 3ի՞ս, Ս. Պետրոս եկե

### PUSERUAUV CERAUSUSALU

սասությ ռուենութ Վարժարանին

ՍԱՐՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՄԵՆ ՄԷՋ, 26 ՓԵՏՐ ԺԱՄԸ ՃԻՇԴ 15-30ԻՆ Կը ծերկայացուին՝ Ա. Ժաս — Կենդանի պատկեր ոսկե – դարհան թարթառով Վարդանանց պատե –

ß. Մաս. — Փիեթրա Ներայի կոմսիկը, Բ. Մաս -- բեր իր տասնեկան յուղիչ տռամ 2 տրար։ Գ. Մաս -- Բարեկենդանի վերջին իրիկունը, ծիծաղաչարժ դաւևչա 1 արար։ 26, Rue Troyon, Sèvres

### 25P4 SUPERUL 8EPERUSP

Հայ Արիներու Միութեան Փարիզի Շրջանի սկաուտներուն Մասնակցութեամբ Մարսէյլի mguilife

ըինհրուն եւ արենոլչներուն ։ Նախադահութեամբ՝ կաթող . պատուի-ակ ԳԵՐ . ՍԵՐՈՎԲԷ ԵՊԻՍԿ . ՄԱՆՈՒԿ -Billigh :

ուրը։ Կիրակի , Մարտ 4, կէսօրէն վերջ ժա-ս 2-30ին, Սալ տը լա Շիմի, 28պիս, Ռիւ - Տօմինիք ։

Սկաուտական եւ զեղարուհստական մասնաշոր յայտագիր, ցուցաչանուես , պիւֆե : Մուտք 300 ֆրանք

### U. WUSH MURUZUTALUC

Ս. Խաչի Ընկերակցութիւնը կը ծանուցած իր բարևկաններուն եւ համակիրնե-րուն Թէ տարեկան պարահանդէսը տեղի պիտի ունենայ 19 Փետրուար, կիրակի օրը ժամը 16էն մինչեւ կէս դիչեր Մօտէրն Փալասի չջեղ սրահներու ը, .... ար 105 միայու վես դիրեր ՄԻՆ Մօտերն Փալասի չջեղ սրածներու մեք , Ցպիս Փլաս ար լա Ռեփիւպլիք, փարիզ Նուադախումը, ձոխ պիւֆէ եւ Հաձելի

պետկնկայներ

### 811148014014

9. Արաժ Եուիհան եւ դաւակները՝ Է-Բիլ, Ռոժէ եւ Վալանիին, Տէր եւ Տիկին Յով-, Նիկողոսհան ըրենց իոսիից առավ-գուբինչները կր յասահեն Արբի Տիկին Արալաի Խոսիկհանի (Պուհոս Արբի) եւ Տէր եւ Տիկին Բիւդանդ Խոտիկեանի րիդ), իրենց ողբացեալ աժումնոյն եւ դարժիկին ԵՐՈՒԱՆԴ ԽՈՏԻԿԵԱՆի (Պու Bunn U.jptu) Susnem's unfthe

WULPULBL .- 2. B. T. Epg. land from & ցառակցունիոն կը յայանկ ողբացհալ լ կեր Գարեդին Շահլաժեանի աղջկո Հելքն Պադրձեան - Շահլաժեանի դառն աղջկան՝ ղէտ մահուան առԹիւ՝ մօրը, ամուսնոյն, դաւկին եւ պարադաներուն :

### IFOS.IFOCUS.Hbb 203.941860% SUV

Une Sne pShub be Snemu phub ընտանի ըները իրենց մօր մահուան առթիւ հինդ հաղար ֆր կը նուիրեն Մոն-ժորանաիի Հանդստեան Տան ։ Սաանալ «Вшռաջ» էն

CAVES CENTRALES 48, Rue Puvis-de-Chavannes, Marseille, Tél. CO. 58-99

ԱԶՆՈՒԱԳՈՑՆ ԳԻՆԻՆԵՐՈՒ ԵՒ ԱՄԷՆ - ՏԵՍԱԿ ԱԽՈՐԺԱԲԵՐՆԵՐՈՒ ՎԱՃԱՌԱՑՈՒՆԸ

*ԼԱՒԱԳՈԾԵՐ՝ ԱՄԷՆԷՆ ՄԱՏՁԵԼԻ ԳԻՆԵՐՈՎ* Մասնաւոր պայմաններ ընկերութիւններու, (հարսնիք, մկրտութիւն, նշանտուք)

Հոս կարելի է դանել նաևւ ու մանաւանդ՝ ՀՌՉԱԿԱԻՈՐ RAKI DUZEԸ:



## SECHE CHEVEUX

Moteur à induction sans parasite

ዓትъ' 5500 ՖՐԱՆՔ

Դիմեցէք ձեր ելեքտրագէտին

umif

Appareillage Elecro-Mécanique 14. Rue Rochambeau, Paris (9) Գաւառ կը դրկուի

Contre rembcursement

### BUFCRSFSL

լինը. 2. 8. Դ. Վարանդեան կոմիտէն ժողովի կը հրաշիրէ բոլոր ընկերնե -րը այս ուրրաթե, ժամը 20.30ին, Քաֆէ

քը այր ուրըուց որ Սագոի որումը: ՊԱՆԵՆԵ - ՔԱՇԱՆ - Հ. 8. Դ. «Ար -ծիւ » են խուկունիանչ թիում - ժողովի կու չրումիր ընկերները այս ուրրան , ժամը 20:30ին, ծանովի հաշարատեղին։ Պար -և հետկայունին : ուորիչ հերկայութիւն Ֆ. Կ. ԽՍՋԻ Իթայ

Smilmshigh ի թալիի ընդ : - հողովը այս ուրբախ իրիկուն ժա-ժը 8·30ին , սովորական Հաւաջատեղին ։ Ֆ. ԿԱԳ - ԽԱՁԻ Փարիդի մասնաճիւդին

ընդ<. ժողովը այս երկուշարժի ժամը 3ին Քաֆէ Ռեժան։ Կարեւոր օրակարդ։ Ձեկուցում եւ ընտրուժիւն պատղամա -

ՀԱՄԱԽԱՐԲԵՐԴԻ Հայր. Միութեան ՀԱՍ ԱԽԱՐԻՅՐԻՐԻ Հայր - Ս իուբեռան ԱԷՆԹ Ածքուանի մասնաձիւրի անդամա -կան ժողովը այս կիրակի առաւշտ ժամը։ Գին , Հայրենակից Գեորդ Պօղոսեանի րը -նակարանը ։ Բոլոր անդամներուն ներկա յութիւնը կարեւոր է

### UPOUL - PURSUI

Սիփան Կոմիտաս հրգչախումբը դիմա օրդադ մարտաս երդչախում բը դիմա -կուոր եւ ծպահալ մահրեչ մր իր կազ մ են այլ հարևկենդանի առքիւ : Գրակի , 12 Փետրուար, ծաև 3էն 10,-երչ ծան իսահրադահի մէջ : Կր չրավրուին բոլոր անդամենրը եւ Տանոնեմեն հա

Մասնաշոր ժրցանակ լաւագոյն տարագ-նհրոշն Համար ։

### LUPTULUESE QUEFAP ULA

Այս Հինդչարթի, ժամը 10ին, Հանդի -աշոր պատասմունը Վարդանանց Տակա -սամարտի պատմական առնին — առթիւ աստքարտի պատժական տունին տուն Փարիզի Ս․ Յով - Մկրտիչ եկեղեցւո մէջ, Շախադահունեամը Փարիզի Առաջ Lybybyenjo նորդ և կախող . պատ հպիսկ . ՄԱՆՈՒԿԵՍՆի ։ պատուիրակ Սերովրկ

հայեսի ՄԱՈՒԿԵՍԵՆ Ա Ածենասի Հարաց Կաթքարիկոս Վարգեծ Ա. ի ամուսած աշնին առքիրւ պիտի կատար-ուն Հայրոպետական ժաղքիանը ։ Յետ պատարարի բոլարց գատը պիտի հրդե աղդային հրդեր եւ պիտի բլյան չի-ծիչ քինագրումինանից, Հայրենաակրա -կան ոլիով ծերբնչերս Համար ծորահաս Lynchyp :

սորուտը։ Հոգարաբձուքքիւնը հրաւիրած է Փա թիղի եւ չրջականերու ըոլոր հայ վարժա-րաններու ուսուցչական կաղմը եւ աշա

### 61.00211411.1 b.R

Այրի Տիկին Պիւլպիւլ ՊԷնկեան եւ դա-ւակները՝ Տոնիկ, Անդրանիկ, Մարիան , Լուիզ, Մարդրիա, Պ․ Պ․ Օհան ՊԷնկեան , Պաթիաբ Սարդիսեան, Բոկենաեր Գարա-հան, Տիկին Թաղուհի Թոփալհան, Պ. Հայրապետ Պէնկեան, ինչպէս նաեւ Շեր-պէթՏեան, Խաչատուրեան եւ Սարդիս այեխնեսան , Սարասուրիան եւ Սարդիս ւանս բետանիցները Էնուբակալունիերն իր յայտնեն թոլոր անոնց որոնք անձանը , գրուոր , ծապինարակով կամ փոխան ձապինարանի ծուելիներով գրուսկալներ յայտնեցին իրենց անուսնոյն , երը եւ աղ-U.J.U.ZU. TEVALUE

சியதாடயும் யாடுழ் :

Այս տունիւ փոխան ծաղկեպսակի Հե -տեւհալ նուէրները ըրած են՝ Պ․ Պ․ Ս․ Յակորհան, ՕՀանիկ Մինաս-

եան, Սուբիաս Պապիկեան՝ Հաղարական ֆրանը Թորատի Հայր Միութեան ։

Ֆրանը Թոջատի Հայր Միութեևան : Պ. Սերձեվան Գերպեթենան Հայար ֆր. Թոջատի Հայր Միութեան, 500ա -կան ալ Դաւրայի Հայր Միութեան և Սերաստիոյ Մուրատ Ուսումնասիրացին

### ՍՈՂՈՄՈՆ <del>Ք</del>ԵՀԼԻՐԵԱՆԻ «・Lbいらっていたいしているいと。

Սակաւաթիւ օրինակներ կը դանուին ՎԱԼԱՆՍ, Աչոտ Առաջելեանի թով ։ լեռելու , ոչ առաջարատը գող Ընտիր լախակարվ , դարդարուած րաղ – մաթիւ նկարներով ։ Փութացեր օգտուիլ թանի չէ սպառած ։

Imp. «Araxes», 46, Rue Richer - Paris (9°)

# BUTH O

огивьгв

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9 C.C.P. Paris 1678-63 R.C. Seine 376.286

รสสสสเกาะและแบบคนา Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր․, վեցամա 1806 Արտասահման տարեկ․ 3500 ֆր․ կամ \$ 10 Հատր 12 ֆր․

ՓԵՏՐՈՒԱՐ . VENDREDI 10 FEVRIER 1956

UFLER 10

3204 SUPP - 644 7900 32° ANNEE

**Խմբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ** 

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 12ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3311

### LPC POUSE

# ՓՈՐՁՆ ԱԼ «ԽԱՄ» ԷՐ

«Դէպի խամ եւ խոպան Հողերը» արգա-նչանը արձակած էր Կեղը . Կոմիաէին Ա: բարառողարը, Ն. Խրուչչեւ , երկու տարի

Գլխաւոր նպատակն էր՝ մշակել

արկատոր ապատակը էր մրակել այդ ամայի եւ անդրդի ասարածուցիիոնները , լրացնելու համար արմակրի պակասը , որ ձեագեհակ կը դերառի : Գիւդասնահում հուրեարարը , Մաց-կեւիչ, իսոպան Հոդերը կհանուանի «Հա -գահատիկի արտարրութեան առերացման հասերադրայի չեռեւ և «Հետոնական»

ցածատիկի արտարրուքինած առիրացմած կաթևուրագոյն ռեդիրվ» (պաշենա») ։
Մասծաւորապես ուժ կը արուի երկալ – աացորենի մշակուքինած, ինչպես ամբումի չեն «Մուգքնած մէջ (ա՛տեւ Հայաստանի) ։
Մացկեւեր իր պեկուցման մէջ լելաելով եղիպաացորենի մշակմած արժեջը , կը աստաների

— « Եգիպտացորենն էր որ, անցեալ տարի, ամբողջութեամբ վերցրած, երկ-րում մէկ կովի կաթնատուութիւնը բարձրուս ուզ գոլը գաթաստությութ թուր րացրեց 18 դիլոգրամով, հնարաւորու – թիսն տունց աւելացնել մաի արտադրու – թիւնը» (Սով. Հայաստան չ1 Ցունվ.)։ Արդ. ի՞նչ պայքածներու մէջ կը դոր – ծեն այն Տարիւր Տաղարաւոր երիտա –

սարդծերն ու երիտասարդուհիները , ար-ձակուած դինուորներն ու բանուորները այդ ամայի վայրերը կը բշուին «հայ

ըհնասիրարար»։ **Ժաղափար** մը տալու համար Խաղախիստանի մասին, ըսնևը ՍԷ չունի 2.750-000 ջառակուսի ջիլոմենի տարա

ծունքիւն, երկարելով դէպի Չինաստան ։ «Ամառը բարկ արևւը կը խանձէ , կը վառէ, իսկ ձմնուը՝ խիստ ցուրտ եւ սառ-նաժաշիջ», ինչպէս կը պատժէ ականա -

Բնակարան չկալ, Պարեծաշորոշմն և չափագածց դժուար է ։ Գացողները մինչեւ որ կարեծան տե

դաւորուիլ, կը բնակին վրաձներու տակ, անտանելի նեղուԹիւններ կրելով, ինչպէս խորհրդային Թերթերն ալ կը վկայեն

Կառավարութիւնը ծրագիրներ մշակտ է, ընակարաններու չինութեան մասին 

Այսպես, գիւղասնահսութեան նախա րարը կ'ըսէ Թէ «երկու տարուան ընթաց-թին չահագործման յանձնուհցաւ աւելի ջան 400 ⋅000 ջառակուսի մեխի ընակելի տարածութիւն » ։

ապրածութիրև»:
Այն են դատիլատ ալ դվայի հարցներ ,
— Քանի՝ թնակարան չինուած է և շվա-առութեւների՝ ո՞րավա դակարարան են։
Այս տարբ իսկ ո՞րավա դեպուդրան են։
Այս տարբ ալ պիտի լինեն եղեր «ժա 15 միլիոն դառ «ենքը բնակելի տար» ծութիւն, համանայն որ «Տոլամեսիկի այն

Հակառակ բոլոր չռայլարան հաշաս արջներուն, Մոսկուայի Թերթերը այժ մէն մերկացումներ կը կատարեն, նոր Համադումարին առԹիւ որ պիտի բացուի Фитр. 14ph

Երիա. Միութեան պաշտոնաթերթեր «Կոմսոմոլսկայա Պրաւդա» , որ չարժ գրունա անցած էր, կը խոստովանի ինէ դացորները կը ձդեն կը հեռանան, չգի մանալով աչխատանցի եւ բնակունեան

ծանր պայմաններուն արուչչեւ ալ, պատասիսանատուութիւնը դիւանակալներուն վրայ ձգելով՝ հան-դերձ, խոստովաներ է Թէ կարդ մը ազա-րակներ հաստոտած էին անժչակելի հա արմաիք abone domi, by hopdby bu

ը գրակացությիւն ... չեն կրցած իր արու գրայ, թէ փորձոր և հայ և իր նախատեսէր 180

օրոՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

## นบกาก 4น8กาดหา ML44rhn3 UFX

### 4C 4.UIV80NH TOP 8038FFF

Վերջին լուրերու համաձայն, 9. Մոլէ յաջողած է թառական Հարվեկ չարը Մոլէ յաջողած է թառական Հարվեկ չարը մր դժուսարութիւններ, եւ կր յուսայ Փա-րիդ վերադառնալ վաղը, չարաթ, մաս-նակցելու Համար նախարարական բացա քից Որաստում է Հետ և այսացա-ակցելու համար նախարարական բացա-որկ ժողովին ։ Վարչապետը այն տպա-ւորութիլմը կրած է թէ Եւրոպացիներու ևւ Իսլամներու մե ծմասը համաձայն Է իր հաշտարար ծրագրին գլխաւոր կէտե-րուն ։ ՏեսակցուԹիւնները կը շարունակէ garanga sa Samuyar peperbang ya zupanang mambanka, Appikandan Anpahayar khan de pada penerbanga penerbanda penerbanda pe Maggha dena ya kemarka bahar Adam-han kanta - tamba maja Andah pina, pana mambandan te, dahka jaka mahar yan bahar dahar kanta kanta kanta kanta kanta yan kanta yan kanta k

Տեղական Թերթերը կը բացաարեն կացութիւնը անորոչ է տակաւին, եւ ն անակնկալներ կրնան պատահիլ։ Այժ U.1+51 նահանդին քաղաքապետներու կազմակեր-պութիւնը, որ հարուստ եւ ազդեցիկ Եւրոպացիներու արտայայտիչներէն - մէկն է, նամակ մը ուղղելով Գ. Կի Մոլէի, կը նրաւիրէ «լսել մեր դիւղերուն եւ չրջանին ծայնը» և խողջորդարանին ու մայր երկրի ընակչունեան հաղորդել, որպէսզի անոր Համաձայն որոշումներ արուին։ Նամակը գիտել կուտայ Թե վարչապետը ժամ պրտող դուստող ինչ վարչապիտը մասնա-վանատ Բիլրալ մասծառութ ուշագրումիրև՝ ընծայիլով իսլաժական դանապան իսքրակ-ցութենանց եւ աւելի իաժ նուսող ձախա-վողմեան եւգորարկան տասաբերեր, որ Վարչապիտը մերժեց այս հրաշերբ, որ ինչու չեսու ձեռ եւ աստեղեր Ա

Վարչապհար մերժեց այս հրաշերը , որ փծու չերտ եր իր մատեկը : Այս տուքիլ. դիտել տուաւ ԵԼ Համանը հրատարակ -ուած էր իրեն յանձնուեկ առաք եւ ԵԼ « թոլորովին անձահ էր» այդ ոմով հրա-ւէր մը ուղղել Հանրապետուքիան վար -չապետին ։ Գ. Կի Մոլէ հեղուած է հաեւ չապետին: Կ. Կի Մայի ծեղուան է ծասեւ անոր համեար որ ջաղաջապետներու կաղ-մակերպու Բիշեր չէր ժամանակցած առջի օրուտն ընդուներու Բեան: Բայց եւ այն-պես, րացատրեր 48 Այներիայ սպատեր ցող վասնդները արձջան ծանր են- որ , ի՞չ փակուած կը նկատե միջադեպը և դուռը բաց կը պահէ կապմակերպունեա: ո եւ է ներկայացուցիչին առջեւ.

Եւրոպական դանազան ընկերակցու -Թեանց կողմէ ԹերԹերու մէջ՝ Հրատա -Phuby hapit phephina its spaning pulanuk pundukuthi pu te unge di had pulanukhi pulanukhi pulanukhi pulanukhi pengundukhi peting hapi sanak punan pepi belimpih liketa pin pin pin pen sanak punan pingha penguhi peng երավ քանքիրը, անվանական իրաւուրն – փունհա, հարքանրերը անան չէ «իրի – հարարերություն հարարուր

× Վարչապետը ունկնդրութեան դունեցաւ Օրանի չրջանին սենտիջանե -րու ներկայացուցիչները եւ ջազաջապետրու արդայացուցիչուրը եւ բազաբապարու ձերը, որոնք» ձերկայացուցին իրենց դա - Հած Չերը, ժիչա յիչեց՝ եկով Բէ Այժե - ըիան ֆրամասիկան է։ Անտիբաներու ձերկայացուցիչները բացաարեցին Թէ կա-րելի չէ կացուժիշնը փրկել առածց ստիպողական բարևորոգույներու։ Եւ պար դեցին իրենց բանսուրական պահանջները, որոնը հիմնուած են մայր երկրի օրէնը -ներուն վրայ։ Այս առքիւ դատապարտե -

ցին Բւ. օրուան ցոյցերը ։ Բորը խօսակցուԹիւններԷն վերԸ, վար-չապետը լրագրական ասուլիս մր սարջե լով յայտարարեց

(Tup.p 4 mpn m1 4. 59)

### HALAHAS HUBAN ԸՆՏՐՈՒՔԻՒՆԸ ԵՒ ԷՋՄԻԱԾԻՆ

P°62 4'CUES WAPES GF 2U.PEZ ԵՊԻՍԿՈՊՈՄՆԵՐԸ

bՄԲ.— Ինչպէս Հաղորդած էինք երէկ, ժենայն Հայոց կաթողիկոսը, Վաղդէն Ամենայն Հայոց կախողիկոսը, Վազդէն Ա. որոշած է անձամը մասնակցիլ Կիլի ն. որոլաց է աշտահը մասնակցիլ գիլի վերդ կանիորիկոսնի ընդարուքնեան եւ ար – դէն ճանրալ նլած է դէսլի Մոսկուա, ապասնլով լիրանանեան վերային ։ Արս առեքիւ կանող ահղապա՛ր՝ Աո – րէն եպիոլ է հետեւեալ յայսարարուքինչն

\_ « Հшј «Ս.յղ»ի խմրադրին . Հայ. Եկեղեցւոյ ս պատմութեան «Հայ օգողօցող պատաւթյան մեջ առաջին անգան ըլլալով էջմիածն Մայր Աթոռին գահակալը պիտի մաս նակցի Կիլիկիոյ կաթողիկոսին ընտրու թեան եւ օծման։ Վստահ եմ որ իր ներ րթուս են օշտույ Հայաստում որ ըր կայութիւնը րարեդէպ պիտի ըլլայ Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսին՝ ընտր թիւնը խաղաղութեամբ վերջ պիտի գտ-

պիոկ. որ Պէյրութ կը դանուի, յայտա -րարած է . Իսկ Հալէպի առաջնորդը, Ձարևն ե -

այն վէնը ըստ որուն կիլիկիոյ կաթողի -

կոսութեան եպիսկոպոսներէն ոմանք պիտի հակադրուին Էջմիածնի Մայր Աթոռ եւ անկէ խզուելով, պիտի աշխատին Էջ միածնի Թեմերը Տանն կիլիկիոյ Աթոռին

ակացաղ »:

« ինչպես կ'րու հորեն հորես՝ , առաջին անդամ է որ Աժենայն Հայոց կանո գիկուը կ'այցել Կիլիկիոյ Աիսոնն։
Հազուապեպ է որ Էջքիածնի կանորիկոս հերը Տեռանան իրենց Անուեն :

Φիլիպոլոս կանորհիու Երուապեմ դա-

ցած է 1651-ին եւ Կիլիկիոյ Ներսես կաβո-գիկոսին հետ ժողով գուժաբած են երկու Ախուններու իրաւասուխեանց մասին :

թեմական այցելութեան համար

չաստղան այցորության չասար «Անքիլիասի դպրեվանջին վերատեսու-չը, Դերենիկ եպիսկ. կոչ մը ուղղած - Լ , Դերենիկ եպիսկ. կոչ մը ուղղած Է ոնուլի միջոցաւ, կաթող. ընտրութեան ստմուլի ժիջեցյու, կաթիող, ընտրութեմում տաքիր, «Միաև երբթը հորոարդով։ Այս տաքիր, «Միաև երբթը հորոարդով։ Այս տաքիր արագիով ծամանի պատակտումները, կատաջարկի, իրուն չիակ երբ — իրերամարտ երկու կողմերտ, ներվա երբ պացուցիչներ խորհրդակցական ժողով մը գուժարկով համաձայներու են կարոցի —

կոսական թեկնածուի մր շուրջ ։

## «Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ ԵՒ Խ. ՄԻՈՒՖԻՒՆԸ ԿՐՆԱՆ ԲՆԱՋՆՋԵԼ ԻՐԱՐ»

UBREGUINFER YUNURUPAL THEPUSTEL TEPFULFE

Մ. Նահանդներու նախապահը չատ կա-0 - Խահամարներու հավատրահեր չատ կար-կեւոր յայրապրումիիւններ բրաւ, կետը-Տին, իր լրադրակած ասուլիսին առքիր. ։ Նախ անդրադառնալով հիսքական տպա -ռադինումիեանց, բառա եք իրենչ եր ու չեն «Ռագած և Միումինեին» այս հակատի վրայ, ճետոլ յայանեց իք Ադր, պաշա-պանումիան ապասարկումիւնները, բա-ցարձակ առաջնումինու կուսան հիսքա, անա գեծահատ, ածնահենան, և, հետուհենան կան դէնտերու այննութեան և չինութեան Եէ կարդ մը ասպարէդներու մէջ Մ. Նա-Հա՝դները յառաջ անցած են, տարրեր ասպարէդներու մէջ ալ՝ միշս Հակատը Կառավարութիւնը երբեջ պատմառ չունի ենԹադրելու Թէ երկրին մտաւոր, դիտա կան եւ նիւթական ազբիւրները չեն օգ կան եւ Նիւքական ագրիւթները չեն օդ -ապործուիր պաշտպանութքեան աղդու վիջոցներ ապահովելու համար։ Եւ վեր -Ջայեւ թայսարեց Թե Մ. Նահանչերը եւ ուրիչ երկիրներ այժմ ը վիճակի են փո -իադարձարար բնայնիկու իրար՝ հիւ -լեական ռումիսիու դործածութքեամը ։ Մես Այեւեւ ես համար հունուն

Thehi Untertiel dunfit at fronting նախազահը յայտարարեց Թէ պիտի կա տարէ ինչ որ կարելի է սահմանադրու imbanquise jarjampunphy Ht nipon pur-mark bis in funtif be umistainangai -Handir bandinishini saitun quambunqin Mantandrif it 12 Uja marki jiriya Ht Bipaibanis mi simuchainish sainaladi -ykini harisi quambundishi sainaladi -ykini harisi quambundishi sainaladi -ykini harisi quambundishi sainaladi umisa ykini harisi quambundishi sainaladi sainaladi ykini harisi quambundishi sainaladi sainaladi ykini harisi quambundishi sainaladi sainaladi ninaladi sainaladi sainaladi sainaladi sainaladi minaladi sainaladi sa արեց Թէ ցորչափ մառեչալը եւ ինջ ի վի-Տակի են նամակներ փոխանակելու , ա չակը ես սասակուր կորասապելու , ա – ռանց փոխապայձարար - ըչնապատելու , կարելի է յուսալ Թէ դրական - բան մր դուրս պիտի գայ ։ Իր - նախաղաչական երկրորդ ԹեկնաժուԹեան Հարցին - առ – Թիւ, ըստւ Թէ կը յուսայ բաշարար տե ղեկութիւն ստանալ ժինչեւ Մարտ 1 որոչում տալու համար

× Նախագահը պատղամադիր մը ուղ-եց խորհրդարանին, տոաջարկելով բա դաց բողջորդարարը , առաջարդերը րա-բեփորեկ հերպայիի օրեքը, , պարժանել անարդարութիեմները եւ դիւրացնել աս-րեկան 220-000 օտարականներու նուտքը։ Իր կարծերով, երկրին անահասկան պար-ժաններուն պարացածել իրել իրատա (55 Տաղար աշեցնել տարեչամր, որ այժմ

### PULL UC SOLOL

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ հախարա անան հուրերը վաւերացուց պարտա - ուրիչ դիմուորութեան օրքաբը, որ կր արաժաղըք դէնքի տակ առնել 18-15 տա րեկան ջագաջացիները։ Ծառայութեան արտասագրբ, դչ. գրբ տապ առույ 10-20 տա բեկան ջաղաջացիները: Ծառայունիան չբքանչ է 18 ամիս : Զօրանրդը պիտի սկսի ջաան տարեկանին : Չարդ դինուտը -ները (22-45 տարեկան) երեջ չբջան մար վարճ անակ քատանբը, իշնաճարչիշն ար-

ոմը մէկ ամիս ։ ԲՈՒՌՆ ԽՌՈՎՈՒԹԻՒՆՆԵՐ 

նութեան Համար։ Դրամատունը 200 մի -

one penner, manage, reputational 2000 of penner, department of the manage, alphane puntage, alphane puntage, alphane penner, santage; the thirty of the penner, santage, penner, alphane alphane alphane alphane, alphane,

ցութը : Ցութջը, որ մեղմացած էր երկու օրկ արությունը, որ սողսացած չը որդու օրջ, ի վեր, տորեն ստապեպցու երչել ։ Կացու – Թիմոր Հատ աշելի ծանր է ուրիչ եւրո – պական երկիրներու մէջ ։ ԱնընդՀատ ձիւն

իարակներում դարիուհցու ; ծուներ վր -յան Պոլույ մեջ ուր այսան իրևա ձեևո ահանուտն չէր 27 տարին ի վեր։ Ոստի -կանու Թեան արձակուրդները Էծջունցան եւ բանակին չրաժայունցաւ պատրատ դանուիլ։ Դամուրը ստուսծ ըլլալով հա -ւանական է որ ստուերը Վոսվոր կուժեն ։

154 .657 է : (Մանրաժառնութիւնները յաջորդով) ։ Նախապահը միեւնոյն ատեն աներաժելա կր դանե արտաքսել այն օտա -րականները որ ամրաստանուած են քրկա-կան յանցանքներով ։

## b'5.2911 ԿԸ ԹՈՒՆԱՒՈՐԵՆ...

« Յուսաբեր»ի Յումուար 31ի Թիւով տուինը սեղմ նկարադրականը այն ցոյ -ցին, որ ծանօԹ տարրերու կողմէ կաղմացիս, որ ծասօխ տարրորու կողմ, պահայ փերպուեր է Բերիոլ Ադգ. Իշխանուժենա՝ դէմ, Հալէաի մէջ, 1956 Յունուար 22\և: Այս ցոյցին առիխով հակադաչնակցա կան Թերժերը հրճուանցի մէջ են. ցնցող

շանուաց երենրիու աստներ էնրու վե -մաս խոսկիչ կահատետեսբերբորդերով ՝ չարուած խերխերու առաջին էջևրու վը -րալ, այգ էջերու ամրողջ - աարածջին , խուովարաբները ժողովուրդին կ'աւետեն անդի ունեցած «Հայկական չափանիչնե -րով ամնախընթաց», Համաժողովրդական համազգային ցոյցի մասին, զայն՝ այդ ունրակ ձոգիմ փոթիադադրու հանրակ ջոջից փոջիադադրու գողովուրդը՝ հան մակարուծային դործունէութեան»։ Այսքանով չդուանալով՝ նոյն Թերթերը

րենց էջերը կը զարդարեն ցոյցէն ուած այլազան ջլիչէներով ...

Mռովարարները ներկայացնելով՝ Պէյ րութի ռաժկավար պաչաօհախերթը «Ձարթօնջ»՝ իր 1956 Ցունուար 24ի Թի

ով կը դրէր :
— « Անկուսակցականը , Հնչակեանը , աքկավարը եւ նոյնիսկ ազատ դաջնակ արդ բուշ վարիչին՝ Հանրաժանօն խոս այս բուշ վարդի իրուս արդի հուս այս բույր արև որ հուս այս բույր հետոակուած չէ մի այն բուշ վարիչին՝ հանաժանօն խոս -

այր թուս դարբչը։ Միթեք դուր է, որ Երևւանը իր Յուն -աւար 26ի հեռասփոումով լեղի կը Թափէր Դաչնակցութեան հասցէին՝ իր ջերմ հա լարևարճն համարբքով «անժանարկանով» -

սարրութը, ...
Աստեր են աշա գերակատաբները այն
հումեր են աշա գերակատաբները այն
ցոյցին, որ տեսի ուշեկցու Յուծուար 22ին, չերդընկալ Սուրիոյ երկրորդ պլիա որ բաղարին Հայերի մեջ.
ատեսիս - անկուսակցական ,

ուր ջաղացին՝ Հայելսի մէջ... Ցուցարայները — «անվուսակցական , Տետրեան, ուտքկավար եւ Նույեիսի ... « ազատ գաշնակցական» — շարայներել եւ ամիածերէ ի վեր ածվիւ «ժուռհայծնե-րով իր Նախապաւայելեն՝ կառավարական ատեսծերը Ազդ - Իրանուք հետևց դեմ, կը դրպարակին ինժին Տալևոր ու անդա-

ու արարարդը թենքի ծարևոր ու անդա-սիր պետը, տեն առու ու պրովովասիոն կը ծնարկիծ՝ գաղութի կիանջը միջա ալ պիկոծ վիճակի մէկ պահիրո ևւ դայն ի վերջոլ տախաւվրայ ընելու ձանար. - Իսկ ամեկեն մաահողիչն ու ողբերգա-կանը այս ամօնայի, ամեի անակիալ և ձևող վրի այս միկն ու աղգաղու պա-բարին մէկ այն ինդիս, գոր նոյն խոսվա-բարին դեչա ըսդարկուած մեալու

պայմանով , հիւրընկալ երկրի մամուլի է- ՇԱՐԺԱՆԿԱՐ Հերէն կը ցանկին ու կը ցանեն հայ ժո -לווקורותף לוורום ...

դովուրդի չուրը ... Հայեսի արաբ օրաքերքներեն «էլ Թեր-պիեծ իր 1955 Դեկտ 23ի Թիւով մեր աղ-գային կետնգին վերաբերող լուր մը աբ-ւած էր հետեւալ խողադիրներուն առև — «ՀԱԼԻԳ ԿԸ ԳՏԵՈՒԻ ԱՐԻԻՆԱԼԻ

ԲԱԽՈՒՄՆԵՐՈՒ ՍՊԱՌՆԱԼԻՔԻՆ 8114 ԵՐԲ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ԻՐ ԳՈՅՈՒ PHYLE 22UUSUSE

« ԴԱՇՆԱԿՆԵՐԸ ՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՄԼ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆ ՄՐ ՍՏԵՂԾԱԾ ԵՆ ՈՒ Ա CUSPANNPHNULLEP 90 PF UUUUUU ԿԸ ՊԱՐՏԱԴՐԵՆ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ

Այս խորագիրներու տակ արար Թեր Թը, որ անտեղեակ է մեր ազգային կետ թին, մեր օրէնջներուն ու մեր հաստա unifichuity , 4p 4psp.

տուքիևանց , կր դրելը։

— « Յառաջիկայ կիրակի օր., Դեկա.
25ին, Հայեպ արիւծայի բախուժներու
ապառծայիչին տակ կը դանուի, ենք երդեջ կառավարուքիւնը ինչգլինջ դպարտուքիւն , դոր սահիման են դամակներ
Սուրիոյ 4էջ, բոնարարևլով երկրին օբեջերին , հայանակար, ինչպես հատե
վատակելիվ անդուրաը հինչը չարութերեւնը
արումակելով անդուրաը հինչը արուժերեւնը
արումակելով արա բերքինը արութերեւնը
արումակելով արա բերքինը արութերելը
փակեր չետեւնակ ատղերով .

« . . Դայմակերը պակա է ձեռացուի

« ... Դաշնակները պիտի մանակար Հաա Հբաաշսև դանարդիչ նա ամմիր դիւկիակար ու հահսվակար իշխա ամմիրչորեն վահելէ՝ մոս ին ապրի իշխա առակութ սութրուսարը դարոլչ, դոր դը առաջու չա դաքական չատ հեռաւոր ծպատակծերու համար եւ որոնք աւրիական հայրենիջին չահերուն ծպաստաւոր ըլլալէ հեռու են ։ «Հարցը այլեւս հետեւհայն է, Թէ կա-

e zapyp mytere stantenin t, p, they be analyment their production of the they be they be a superior that they be a superior that they are the superior that they are the superior that they are the superior that they are they are they are they are the superior that they are the are they are the are they are they are they are the are they are the are they are they are they are the are the are the are they are the are t Դեկտեմբեր 1955) :

Ձուր է անդամ մը եւս կրկնել, որ այս Թունաւոր — անձիչը ու անխիղձ — հա -ղորդադրութեան մէջ արաբ թերթը որեւէ յանցանք չունի ։

Իրենց ծանօթութիւնն ու բարեկան իրինց ծանովումինեն ու րարկանու քինոքը չարաչահելով արար քիերքի հետ՝ անոր կջերկն ռաժկավար, հեջակեան եւ ժեսո բոլոր շարգարակորովոները լուր կր հացենն արար ժողովուրդին, Թե իր պե-աուժիան մեջ շրաչնակ» անումով, նկուսը Հայր ուրիչ «պետութիւն» մր եւս ստեղէ, ջաղաջական չատ հեռաւոր նպա ներ հետապնդելու համար, անհաչ

որական պետութեան չաներուն նետ ուրրադաս պետությաստ շատրութ Ու երբ Հրապարակով, ի լուր բոլորի այս է իրենց ըստծը, այլեւս դժուտը Հէ կռահել, Թէ ինչ է այս «արդարակորով»-

## GENERAL DU DIABLE

Յետպատերադժետի դերժանական չար-ժածկարի արտադրութեանց ժէջ, ակծե -րեւ է այն ծկղը, դոր դերժան արուհստա-դետներ կը խափին իրենց դործերուն ժէջ ապացուցանելու համար Թէ՝ հայիսկ եկելերական չրջակն, ժողովուրդին ա տարրը, համամիտ չէր իր դեկա րներուն

դարարուս։ Ինչիարդարացման այս փորձերը չեն կրնար անտարբեր ձդել անտեջ, որ մօտէն կամ հեռուէն կը հետաջրջրուին նոր Գեր–

դան համոււս դը հատաքրքրուրս ամբ տր-մահիսյ վերելով : ԵԲԵ Աայիստուրթի ֆերժամիան մեծ տեղ տուած է դարժամիարի մարտարարուես – տին, պատճառը այն է, որ ծերկայ իրա – փանումենան մեջ Հարժամիարը կրծայ ա – «Էնէն լոււ դեսպանը հանդիսանալ

այլներ լու դեսպանը հանդիսանալ .

Այդ դեսպաններեն ժելն այլ ժեներալ որև հիսայլն է որ նոր դուրս եկու վա - րիրկան մուի սրահերուն ժեջ ։

Այս չարժանկորին հարասանի է ցույց ապ քի հակառակ իրենց րարի կաժեցուրունիան, չատ մը դերժան ապաներ, չեն ըանդած այներինան, չատ մը դերժան ապաներ, չեն ըանդած այներին անարի հանդարանում է հեր արարա հարասանի հերա հարասաներ հերա և այստահերունիան և և ևր տասներունիան և ևր տասներան հարասանանում և հարասանանում և հարասան

Այդ սպաներուն գլխաւորը, Արաս , պատասիսանատու ,

որտադրունեանց, անվախօրէն կ'արտա արտագրու խետմը, տողարութեր կ արտա-յայտե իր միաջերը, իուր-հելով եկ իր բարձր պալաուծը, դիծք արտա կը պահե որեւէ ոստիկանական վտանգէ, բայց իր ենթադրութիւնները և դերևւ կերենս հելաարձի դինքը ձերրակալելով կը հաս-ատալ եկ ինգի է ամենա-եղորը պետու -

Ձօրավար Արաս չհանդուրժելով այս իրողութեան, կը գիժէ անխուսափելի մի-

ուցյու Ձորավարի դերը յանձնուտծ է դերման Ձորավարը դերասան Քիւրթ Եուրկենսին որ առնչէ մը ի վեր մեծ համրաւ էր վա դել է Պարզ է ուրեմ» որ այս ուրսուտ դերասանին դիմակին տակ ներկայացուտն դեղասատրո դրմադրո տող արդայացներ է ընտ հեւէ դերման սպայ համակրելի ընտ էն կր մեկնի , դգնալով որ այդպիսի մէկուն չէր յանձնուած դերման ժողովուրդին ճակա –

տասիրը:

Աերթող է ըսել ՍԷ Կեսքավույի եւ ծա
Աերթող է ըսել ՍԷ Կեսքավույի եւ ծա
Աեր, դեքանակատարծերը ենք, քայ արդաշա
տելի, դեք ած-հրապույր են։ Իսկ հիքեյորակած երիտասարդունեան՝ պատվածող
օրիսրդ եր, կը հերկայացուի իրբեւ տիպար չծակածունեան, դաշիկ որ եւ է բաըսյական հասկացողութենել եւնւ։

րոյական ծանդացնության, ծածար դեր – Իր հարատակին, համելու համար դեր – ման բեմադիրը վարպետորեն դործածած է բոլոր այն միջոցները որոնց մոտեն ծա-մոն ենը աներիկեան ոստիկանական չաբ-ժանկարներու չնորհիւ։ Մնոնց մէջ ոստի-

ներուն ըսածը գաղանի խօսակցութեանց եւ անհրապարակելի «ժուռնալ»ներու

սչը: Արձադամոդելով « արդարակորով»մերու այս պայքարին՝ Երեւանի օրզամներին «ԳՐԱԿԱՆ ԹԵՐԹ» իր 1955 Դեկա։ 25ի Միւով, « ԴԱՇՆԱԿԵՐԻ ԴեՄ ՍՓԻՒԻՐ ՀԱՅԵՐԻ ՄՂԱԾ ՄԵՋԻՋՈՂ ՊԱՅՔԱՐՈՒՄ»

2.HBBP WING ILS. P.R. M. MASTLEPHUS bib Plan panagely is mad by yels.

— a Byg. apagement of Polis Uplate 1—
gent singlibranty Zanjahi Plate in Plate having bib mady Zanjahi Plate in Plate having bib panagembaland dan qualangahip, ngang Fangandhaph dist 
adabant bi bi daphi palapanthah manganghahiphapha Fangandhaphaphi Fangand Hamphinahib quayahi phi bib hada pit pandamandham 
pangandhaph yangan Plate mangangan 
jangang dangapap yangan Plate mangangan 
jangang dangapap yangan Plate mangan 
jangan dangapap yangan Plate mangan 
jangan dangan bangapap 
jangan bangapap 
jangan pangan bangan bangan 
jangan bangapap 
jangan bangap 
jangan bangapap 
jan

ոստարավունց «Ծ Հավոյի»ուս »։ «Մչակոյի»ը … «արգարակորով »ևե-ու պարրհրաժերքերէն է ևւ կը հրա -արակուի Պէյրութիի մէջ, ի չահ հայ ժոահահ գովովուհմի մահեսհին ին մեմութ, անցակով թ։ իք չափացոհով հովարմակ մովուհմի անո շանմահանդեսով»րին իք Հայուրեն չ չ և շա «իմպերիալիստներու ստոր գործակալնե -

աթերթի խորագիրներէն հետեւեալը,-ՀԱԼԷԿ ԿԸ ԳՏՆՈՒԻ ԱՐԻՒՆԱԼԻ ԲԱ WARUTEPAR UNUATUALIFRIE SUA ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆՐ ԻՐ ԳՈՅՈՒԹԻՒՆԸ 9 ZILII SUSE » .

Այս խորադիրը կազմած եւ հրատարա-կութեան տուած էին անոնք բացառարար ւր օրաթերթին մեջ ...

Երեւանը կրնայ լիախոր հրճուիլ ու

ցնծալ ... Ի՞նչպես չկրկնել բանաստեղծին

ած չէինը ... (Խմբադրական ՅՈՒՍԱԲԵՐի)

OPANUL SAPPROPE

## **ՎԵՐԱԴԱՐՁ** (4. DOLUSEULE)

hal ar tanun arraquan meduble de doquadable don' be hadbangarlibite , for pubagharlibite, sant un sant be un-mban un munfoub pupagunan e sandhire he doquardo !;

նիւթը, կը կրկնեմ դարձեալ , լտորած արեթը, դը գրդան դարմանը իրական փորձաջար մին է և դարմանի այս դործը որուն մէջ Փօլատեան կը մասնե դեռ եւս չդոչացուած եւ չղոչացուելիջ

դետ եւ ու որոշացուտ եւ որոշացուհիջ տեշանդատութերն ժը։

հայուտծ իր ցեղին Հողւայն պես, ինջ այլ եր հետնի այն դոյղ ժը դետերուհ, ու - ընձց խուշերը իրենց ժեղագահը և հերևութեապես հանդարտան բլլալ եր թունե ծաղեւ դարարութեակի ժեշ դետ կորտեն ծաղեւ դարարութ դորոնանուտի հերևութեալում է Վրասայան և արդ են - դին, Եփրատի ու Տիզբիսի չուրերուն պարհի հերի ու հերարան է հարարութեալ հերարական հերի հերիատի ու Տիզբիսի չուրերուն կորութեալ, յուղեցնել Հայուն վարդակարին հեր հերի հերիատի այլ հերի հերիատիարին հերիատիարին հերիարիային հերիարիարիային հերիարիային հերիարին հերիարիային հերիարիային հերիարին հերիարիային հերիային հերիարիային հերիարի

լուծել, յադեցնել Հայուն վարդակարհիր ու անխարգախ արկենը :

«Իրաներ, ռահայն, որ Փօրատեան պատբաստելու վրայ է իր չորրողը վետր, որ քր առաջին չրջանի գործերու՝ վերջինը 
պիտի բլյայ թատ իր խոստովանութեան :

Արդեմն ան ախար կոյուած բլյայ կարև 
ուր թերթայացնի մր ժոր օրաել, «դրումա 
դիստ ընող գիհալու «Ահան»», գիխաւոր 
կատ ընող գիհալու «Ահան»», գիխաւոր 
արայի ժորիվ»ը, ապահովարար այիով 
արերի կի առառելագոյի ընդլայիուժին եւ

աղաությեսան հասցինկ։ Առնուսավն վստահ ենչը որ ան պիտի երևւայ դրագետի իր ընտե հասուհունիան ժէկ, ու պիտի տայ իր տաղանգին ամրագչական չափն ու կլիոչ :

կլիու :

Միֆանկհալ պետք է ընդունինք որ ապ
ըիլեան սերունդը դես կր դանում չշեն 
ցուցիչ հարուստին ԹերուԲիանը ասև ,

հարուստ եր որ ժաղակային երեւակայու
Թեան սահանչ կեր էր, որ ժարդկային երեւակայու
Թեան սահանչ կեր էր, որ ժարդկային երեւակայու
որին դարու կարողուհինեն կեր էր և

այր իսկ պատճառով, ընդարժայան եւ

աչպենաի հասցին հարուստին սասա
կութենանը ասև, անոր բուն ցաւն զգալ

կարենալէ առաք։ Կաժ պէտք էր տար ժա

ըրալ արիւնով, ինչպես է Ֆրանց Վեր
Ֆլի պարաղան, արևերն հեռուէն դի 
Ֆլի պարաղան, արևերն հեռուէն դի 
այլ հանրեստանունը, առաքի հարու of the approximate an inference of the con-many shall plant the grant of the for-flictive findfile approximate to simply the con-sing and the same and the find startly top of the problem is some to that startly top amounts in punish in a thronical the plant and the constraint of the con-entity, anything to surplies to the con-traints. ուջը. որպչայը շայրու շույին կարձանը իր ոսկորին վրայ սկսեր դղալ հղեռնին ցաւը իր իսկական եւ իր կսկծայի ուժ -դնութինսովը ։

Water manually att, to bungely bet ապրիլեան ոճիրներու պատմունեանց վե-այս նիւթը շօչափող նորադոյն փորձերու այս նիւթը շօչափող նորադոյն փորձերու րակրինումը։ Խորապես ակատութեսաց կա-անոնը, արդարևւ, անշաւտաակի ըլրալու աստիճան ևւ ճիչը ատոր համար կը վախ-ցուի որ բացասական դեր մը կատարեն ի

× Այս նիւթեր մշակող արուհստաղկար հարկէ պիտի չտարուի վրէժի դդացու-

մը վառելու կամ պոռնկացած մարդկո Թեան դունի չարժեւու եւ և արության արդվու Երան դուքը չարժելու տեսակէտներեն։ Անոր դերը չինարարութիւն է՝ միայն ։ Արիւնը որ Թափուեցաւ ուղխօրեն, պիտի dhuju : Արիմեր որ քնափուհայաւ աշրխարկե, պիտի կոչուտծ ըլլայ արդասաւորելու մշակելի հողը, րեղծաւորելու արուհատաղկետի հողնի, պիտի ծառայի հորտաայնելու մատծահան ու արուհատի հեր դաժանարանը նոր կպետրեկուս առևործումով։ Այս եք դրնատույնեան աղնուարոյն ձեւը։ Գա-դանային բարբարոսունեան պատասխա - նին, լոյսի եւ արուհատի աստուածակելոր «Ածահամ և և ենք եծն հատուհածակար «Ածահամ և և ենք եծն հատուհածան առա «Ածահամ և և ենք եծն հատուհածան առա « ակա, դորի եւ արուեստի աստուածակերպո դերգերվու եւ եկե չեմ սիարկի այդն այս միալու է ուղած ընդդծել Փորտահան , Տանիեքի ըերևով արուած պատգանինեք չե ճանդումիհան առելի ձեծ ըսկատ մր կոլուած են ունենալ անտապակոլս, առ-

չունական դեղեցկունքիւն ներկայացնող հե ըստական դրուագներ, որոնցժով այնջան հարուստ են ժեր ազատադրական բոլոր պայջարները եւ որոնց մէջ Փօլատեանի տաղանգը այլապէս ուշադրաւ ու դեղե -ցիկ էջեր ընդունակ է տալ բարերախտա րար, ինչպես կր վկայեն իր դործերը ։

Պատանու թեանո 2119mbfit , որ քինչեւ առաջին մեծ պատեր մը, մեր մտաշորական բարձրագոյն կեղ ըսնն է եղած եւ ուր դեղարուեստական ւրական չարժումը իրապես կենսումակ վիճակի մը հասած էր, կը կազմակեր – պուէին ըննադատական ատետններ, դրական ասուլիաներ , որոնց մէջ, հեղինակի մը մէկ դործը դատի կը ջաչուէր, այսին-ջըն կ՚ունենար իր դատաւոր մարմինը , դայն ջննադատող եւ եԹէ վէպ մին էր , անոր տիպարները ամրաստանող դատա -խագներ մէկ կողմէ, ու պաչապան փաս-

գրակած երեկոն , Հագիւ իք Համեստ չա-փով մը կարձնայ սրել , արինցնել սմանց Հաչակը։ Ֆրանսական Հազարաւոր գրբեր կը տպուին մեր չուրքը, լուրք դիր-բեր եւ կը սպառին ֆրանսացի ընկերցա ջեր և ւ կը սպառին ֆրանսացի ըմիկոցա ուկ ժողովուրդին կողմել պահիր - հացի
այես։ Ուծին գրական բաղմանին մրցա ծակներ որոնչ առնային այդմանել եւ կիրջ
կը յարուցանեն իրենց ուրջիչ։ Նոյն երե ույքեր տեսալ Հայաստանի մէն։ Հարիւ բաւոր ընտիր գրջեր կը ապուին, ամեն
մէկը առնաւլայի տասը հայար օրինակ եւ
կը ապառին արագուին մէկ երկու տար ուսան մէն Մինչդեռ Հայ ձեր ամերնել ու կը սպառին արադօրէն մէկ երկու տար -ուան մէջ։ Մինչդեռ Հոս, մեր ամէնեն սիրած Հերինակին մեկ դործը Հաղուաղեպ է որ Հագար օրինակեն աշելի տպոշի և և տարիներ պէտը է սպասել որ դոնէ ծախ-

LUPTUL UUPTUBUL

(4pn bi dbpe)

### UEC SUIT OLDC 1955ht

ՎիԷՆ — Միջին Ֆրանսայի հայաչատ գաղութներէն մին է, Տարտարարուհստա-կան ջաղաջ մը, ուր կան մօտաւորապէս յիսնեակ մը դործարաններ, մեծ մասով կերպասեղէնի ։

Վիէնի Հայ դաղութն ալ ունի իր բարեարչար ծայ դապուրին այ ունի իր րարև-կամբ, քաղաքապիտ Գ. Հիշոեյի, որուն աջակցութիևամբ երեկուան՝ Հայմաթիլու Հայր դարձած է արժանաւոր քաղաքացի եւ կր վայլէ բոլոր անահասկան՝ իրա-ուսեանիա

առներծերը:
Կազուհիր կր րագկանայ մտասւորապես
1500 անդամենրէ: Այս Թիւր հետպենաէ
Լնուենյայ նորակայալ ընտանիլիներով:
Մեր հայրենակիցները մեծ մասով որաեևալ րածուորներ են, որանը սիրուան են
Ալ պործանդերու. Թէ անդացիներու
Լողվել: Հայ գործաւորը հղած է աշխակողմէ։ Հայ դործաւորը նդած է աչիա տասիր, Հաւսասարիմ, ու դարատեսալ ։ Կը ճանչնամ Հայ դործաւորներ, որոնք և-րևուն աարիէ ի վեր կ'աչիսատին միեւ -Հոյն դործատիրոջ քով ։

Տեղացիներու հետ յարաբերութիւննե րը սիրալիր են, չկայ հին օրերու նախա րը որթալրը ոս, չվայ հրա օրորու ո պաչարումը Հայերու հանդէպ ։ ամուսնուԹիւնները եւ հայ երիաատ ներու դինուորական ծառայութիւնը մեծ դեր կատարած են, Համակրանը ըս համար:

Ներկայիս դաղութը Հանդարա է , ոչ

անել կուսակցական պայքար, Բեև Հոս ալ չեն պակսիր իլրգային աչխատանջներ ։ Մեր գտղունե ալ կը րաղկանայ երեջ յարանուանունիւններէ ։ Մեծ մասը , ..., ու կապմակերպուտ բահական մա -ասուռ, ոչ կապմակերպուտծ ազգային մարմին եւ ոչ ալ մնայուն ջահանայ ։ Կրօնական բացառիկ արարողութիւնները

կանը կը ներկայացուի միչա, իրրեւ բն-տանիջի օրինակելի հայր, իսկ «կէնկս -Թըր»ը վաւաչոտ նայուած թով կամ կաս -կածելի մէկը ։

պատուբ ոչդը . ԱյսուՀանդերձ , երկու արտադրու -Թեանց ծպատակը մէկ է .— Գէմ դնել չա-րին ։ Բծականաբար կարելի է հարց տաւ դերմած բեմադիրին Թէ ջանի մը Արաո րբեսու րբերկայունիրը և և հափով կերուն Հեմանանրը հավարման գամավուններ դե Հրարայան ը ովածգակ ժողովուրդի մր խանգավառունիւնը և անոր բերած օ ժանգավում հիւնը այն ատենուան գերման գերմակարձերուն և։ ԵԷ Արասեերու ընդ – գինունիւնը կարևի՞ է արգարացուցիչ հիրանի լոլոր ժողովուրգին համար ։ Ըսևեր անսիխապես որ այս հարցումներ ուս կանած հետարատես աստանաևաննեւ

ետյն սՀ «ԳՀրՀիտք աիւ ջիտոնն» աբորոմ են ինրար Հբատճեներք նտահարարար հերան արանակար հոծ բաղմունիրներ որ անկասկած որահին կը մեկնի միասին տանելով միմիայն d fid fing fr Բիւրթ Եուրկչնաի անփոխարինելի պատ

ԱՌՎԷՆ ՓԱՓԱԶԵԱՆ

կը կատարեն , Լիոնեն հրաշիրուած հայ

կը կտաարեծ, Լեոծեծ հրաշիրուած հայ պահահահի, անիր իրենց հոգեւոր հաքեղիկները ունին իրենց հոգեւոր հան արարութքինձերը կը կտաարուի Սե՛ն Սարքեյի ֆրանասկան եկեղեցին։ Բողոցականները ձեծ ֆիս որ չեն կաղ-ձեր դեղածներն այ բաժմուտն են երկուան-բառ խմբակներու Աղղափառները, դուն աւեսասրանականները անին իրենց ժողո -վասրահը, ուր իրենց ցարողելը, հղարայ հրգած, եր կասալե կրանական արարո-ղուքիւնը։ Ունին ծաևս փողբերու համար փոր ծաղևաց ձեռ Լերիարա, աստ իր կանրակը որ հույհակես ուհի առանձին ժո -կազմե «Հողեւոր» եղբայր ու քոյրերու հույհուն որ բաղասիու գն

Քաղաքական կուսակցութիւններեն Դաշնակցութիւնը անվհատ կը շարունակե բալասկցութիրեր անվչատ կը բարունակեր։ Հործել տասաց արմում կարուցանելու ։ Ունինը նաեւ Նոր Սերունդ եւ Կապոյտ Սայը, ինչպես եւ «Օհանջանան» ակոսմ-րը, ուր տեղի կ'ունենան ժողողներ , դեպարուեստական Տանդէս - երեկոյի հարսնիք եւայլն : Ս.կումրին դոները

, տարարը ուայրը։ Աղուարըս դոսօրը են ըոլորին առջև. ։ ․ Յ․ Դ․ Կոմիուհ աժ էս տարի Հա -արժօրէն կը տօնէ Մայիս 28ը , Դաչ-ցուխեան Օրը , Խանասորը , Փեարուար 2. 8. 18ը, եւ ուրիչ պատմական տարեղարձ

ԴաչնակցուԹեան սարքած բոլոր հան – դէսները կը քաջալերուին նիւԹապէս եւ

րարոյապես ։ Կապոյտ Խաչի Կապոյտ Խաչի մասնաձիւդը բացի մարդասիրական դործունչուԹենչ, ըս – տանձնած է նաեւ կրԹական Հոդը։ Տա – ըիներէ ի վեր, կը պահեն երեք ծաղկո ներ, հայերէն սորվեցնելով նոր սերուն ղին ։ Կանացի այս կաղմակերպութեանը չատ բան կը պարտի Տիկին 0 . Էշջոիւզ – եանի, որ ոչ յոգնիլ գիտէ, եւ ոչ ալ յու-

Ունինը հրկու անջատ մարզական խում-րեր, Հ. Մ. Ը. Մ.ն եւ ԻՒ ԵՍ Ա։ Երկու-

րեր , Հ. Մ. Լ. Մ. և և Pl. ին Ա. Երկու գին ալ այիտատանցերից տահանապիտի – ուտծ են դնդակի մրցումներով : Հայ. Կամ. Մարտիկներու Միուքիներ պայտոնապես իր ժառմակցինոյեմիսի 11ի Զինադադարի հանդեմներուն, իրենց դուր դուրներով է հրագահիրով հանո հեպրիլ 11/24ի տղահանդեսը

Կան նախ ջանի մը Հայր Միութիւններ, Վասպուրականի, Տարձնի, եւն. որոնջ

- ռապուբաղասը, ծարծի, եւև։ որուջ Հանդեմներ կր առջին ույասանական տա-բեղարծներու առքին։ Վիկծչն տասը թիկոմեքը, Ռոն դետի արին կը պատուն նաա- գիւղաջաղաջը, ուր ունինչը փոքր դաղուք մր։ Իրրեւ ագ-ասին հերանակիստումեն և. ուր ուորաց դումբը վաղութ ևը։ դործ է դային կարգնակերպունինն կը դործէ Հա-ձրնի միունիևնը, որ ամէն տարի - իրենց Հերոսամարտի տարեղարձին տոնին - , կը կատարկ հոգեհանգիստ եւ տոնակատա դատարդ չողեչանդիստ եւ տնակատա -րունինչ , աւանդական մատաղի թաչիսու-մով : Այս միունինչի ունէր ծաղկոց մի 10-15 մանուկներով : Բայց այժմ փակ -ուտծ է, ծնողներու անտարրերունեան

### ԱՄԵՐԻԿԱՑԻՆԵՐՆ ԱՆԳԱՄ 4C SUPULVUV

Վերջերս Իսթանպուլի ամերեն մեծ պանգոկին մեջ հաստատութեան մը ի նը-պաստ պարահանդես մը սարջուած էր ։ Առաջին ակնարկով այս պարահանդէ։ ոչ մէկ տարրերութիւն ունէր միւսներէն պարահանդեսը ըքսել տապլ, երբ պահղուկին մեծ հայ Հատասրաբ, առաջնողուհցան 161-ի: առնելու համար, պահղուկի յունախորդ ձերը ածկեւմ մբ մեացիչ, տարի վարդ : առնախորդները երբ եր պահղատել այս կացուքենչն, իրենց դիմաց գրա Հայլողուն տեսարան մը :

Տասը կամ տասնըհինը հոգիէ բաղկացծասը կամ ասանբերնը եղբի բաղկաբ-հալ ստարականները հառաքը մը, որոնց մեջ ժենջ ալ կայինջ, երբ տեսան վիզոն եւ տարրականներ էտղած, դուսարեցքենե-րով պենուսած եւ հայարաւոր ոսնի արձ ջով, արդուղարդեր հաղած կիները եւ իրապես վայելուչ պարոնները, սկսան իս-սակցութիւն մը որ չատ այ հաճելի պիտի չըլլար մեզի համար։ Բայց թարեկամը

առն կը խօսի ... Նիւթը առաջին առիթով բացած էր ամերիկացի ծերունի մեծահարուստ մը, որ մեր խմամիին ըստւ

- Պանդոկին «Օթο Փարգին» մէջ ձիջդ 120 ահմական ինջնաչարժ համրեցի, ա նոնց հօքանասունը Պուիք , Քատիյաք , Քրայգլեր եւ Փօնչիաքի պէս ամէնեն սուղ կառջեր էին։

« Մանաց մեջ կային նաեւ 1956ի վերջի կառջերը, որոնց ներածումը կ'ըսեն արդիլուած է։ Ես այս տեսակ ին, անսակ ինջնա նոյնիսկ Փ... ւ։ Ս չեն թեայ»։ Հարժենի չեմ տեսած՝ հոյնիսկ Փլայա պանդոկին դրան առջեւ։ Արդեսջ այս դի-չեր Թագաւոր կամ Թաղուհիներու հրա – ւէ՞ր կայ»։

Այդ միջոցին խօսջի խառնուհցաւ տի -կին մը որ կ՝ըսէր Թէ Ամերիկայի համբա-ւաւոր Մէսի հաստատութեան հաղուստե-

ռաջ երկու կիներու հարցուցի իրենց հա դուստին եւ մուչտակներուն դիները։ Ա գումայա ու սուչաագրություն դրութը։ Ա. -ռաքիչին հարուսար երեք - հայար, , իսկ մուչաակը ուեք հաղաւր ոսկի կ՝ արժեր , իսկ միումին հաղաւրսար չորս հայար, , եւ մուչաակը եսքեր հաղար ակի ։ Այնել գուտ ստուղեցի որ այդ - հաղուսաներուն և .

Shahembend:

Անցեալ աշնան Վիկնի մեջ կազմուհցաւ Անցհալ աչնան Վրդոր որ է է Համադգայինի մասնաձիւղ մը, որոշն ա ռաջին ձեռնարկը յաջողուԹեամբ պսակ -ՆԵՐՍԷՍ

մուշտակներուն մեծամասնութիւնը դուր-

մուլասակներուն մեծաժասնունիլներ զուգ-սին ներածուած է: « Ար պոսանատ Թէ այս կինները ինչ -պե՞ս այսզան «արվից» վճարած են՝ այգ հայուսաներուն, որտեր իրևնց ընտու չէին վայլած: Մինչդես լաւ հայունի կի նչա-նակէ ամենեն վայկլուչ հայուսար չիներ արտեարանական դնով մը:

արաժարահական դնով մը ։

Վերքին անդաժ խոսը առոււ ծանցք ա ձերքինայի գործ է ժարդ մը, որ առաքին
ձերքինայի գործ է ժարդ մը, որ առաքին
անդաժ Թուրքիա կայցելք եւ ըստւ — Թուրքիա կայցելք եւ ըստւ 
ձէ երբ եր առամու երեւ գահարա ծանչ
ձեր անձաւերին գահապահ անձ
ձեւ գորութեևանց ձետ , անձեր կայուներնը եւ
Էլաէին ֆէ այս պատմատերում Թուրջիան օրնութեևան պետը չունի, ֆէ Թուրջիան օրնութեան պետը չունի, ֆէ Թուրջիան օրնութեան պետը չունի, ֆէ Թուրջիան գահարութեևան պետը չունի, ֆէ հուրջիան այն հուրձերն է : Երբ ձու տասերչինը օր ժշտայի
ես այ Հաժարուհայի այր խօստիլուն և ին
կարծքերվ օրմուրենան կարօտ «հարկու» և ին
կարծելով օրմուրենան կարօտ «հարկու» և չունում և հանաժուտ ըրյան
զվորուն կետներ մը ապրելու» : (ձիւմհուրիյեր) հուրիյեթ.)

### GPU.J. CSU.9.LS U.PU.V WU.QU.SAKPEU.L

Հայ հրաժչասուլնաը, որ 34 տարիկ ի վեր Մասկուա կը թնակի, ամկն տարի Հայաստան կերքայ հառագահակունը տալու: Իր կարծիքով հայ ժողովուղոր ձեծ տազանդ ունի հրաժյապիան մարրիկ ՀՀ: հաշատուրհայ հղանակաւորակ է Շէյջոփրի «Մակպետ»ը, պիտի եղանա կաւորէ նաեւ «ՀամլէԹ»ր եւ «ՕԹերլ»ն 1956 Մայիսին Մոսկուայի մէջ աեղի պիաի ունենայ Հայ արուեստի տասնօրեակը։ Խաչատուրեան պիտի գլխաւորէ երեջ Հոգինոց յանձնախումբ մը

Արամ խաչատուրեան վերջերս Ձեխո ոլովաջիոյ Գարլովարի (Քարլոպատ) հանջային ջուրերը ղացած է հանդատա – նալու համար եւ առւած է երկու նուա – 

Երբ չեխոսլովար երդահանները խոսև դար ոսվբա բւ քրիսունալած դուամիր դ ի հայա բիաց անմի գմասւդրբիսութ դա Արաժ Խաչատուրեան յայտարարեց «Բոլորս տարբեր գրութիւն «Իոլորս տարրեր դրուքիլ» տեմինը , ինչո՞ւ տարրերի հուտը չունենանը : Հեր ցում պատճառեց իր հուտորը Ձեխոսը վացիոյ մէջ: Ձեխերը հմարուեցած ամոր կենսումակ ինասեռում գեն , իսացին չեր -մուքենեն եւ պարզուքենեն :

4U.P.Y.BLF br SU.PU.T b8bf «BU.P.U.Q»P

BULLURA 1 CEPPOLL

(131)

## ՄԱՀԱՓՈՐՁԸ

եՒ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ

.

A. UUU

— Գարա Քեմալի հետ ջաղաջական Վապեր չունեցա՞ջ ։ Ի՞նչ ունեցաջ հա -

- Դրամ ի համար տեսակցած էինք

— փողոքը ցրուներ հար , Նաիլ պեյի տումը տեսակցեր էր Գարա Քեժալի ձետ եւ ուղեր էր Իթեիհատակածձերու Հետ ընտրութիւն կատարել :

F. Խմբակը իրեն սկզբունք ըրած էր ընտրուԹիւմները ազատօրէն կատարել Ուսի, ուժերու Հետ դործակցելու կարե Acply nedbyne Thur the shall :

Որութարու չկար՝ ։
- Բաց խոսեցել, պրուաց ծախագահը ,
- Գարտ Քենասր աւրկե՝ կր հանչնալ։
- Երբ պարեծաւորժած հախարար և
- գաւ, դիս կանչեց, իր գիհուորական խոր-երբականը հղայ։ Այժուհահու կանոնա երբականը հղայ։ Այժուհահու կանոնա եորարար կր ահսակցեինը իրաբու հետ ։

Գարա Քեմալի տունը ջանի՝ անդամ *պումարուհցա*ք Uty wingund :

Հապա<sup>®</sup> սա ինը յօղուած է թաղկացած

ծրադիրը։
- Ձեմ գիտեր Քէ ո՛վ պատրաստեց ։
- Ձեր ընկերները կ՛լտեն Քէ դու՝ պատրաստած ես ։
- Շիտոկ էէ։
- Ուրեմ՝ Գարա Վասըֆ - պէյը դուջ

չե՞ք։ — Երանի թե չըլլայի, ես ալ կը դղջաժ

Գարա ՎասըՖ ըլլայուս։ — Դուջ Հեի՞ջ ԻԹԹիՀատի Հետ ծած կարար միացողը։

— Ես համոզուած չեմ ԹԷ ԻԹԹիհատ մը կայ, միայն կան մարդիկ՝ որ անոր կը

— Ձեր պատասխանները վստահութիւն չեն ներչնչեր մեդի, Ապտիւրդատիրի ի՞նչ

տոն տուած էիջ։ Խարբերդի կուսակցուԹեան ջարտու-

ղարուեններ, բայց չգնաց։ — Իզմիրի համար ո՞վ մտածեցիր։ — Բահմի պէյը, ես իրեն դրեցի, բայց

չընդունեց: Umdun the Suday :

Գիայեր բնականարար , Ձիա Խուրչի

Հաֆրդ ՄԷՀժէտի դերը ի՞նչ էր։ Բ. Խմբակի ներկայացուցիչն էր։ R

- Թերաբթրփերվեր կուսակցութեան

փակումկն վերջ դործերը նչդեր էջ, բա դրամական խնդիր ծաղեր է ձեր միջեւ myu hous 5: Դրամ մնացած չէր, կուսակցութեան

կարդ մը մասնանիւղեր պարաջ ունէին ։ Ես անձնապէս փոխատուութիւն չեմ ը րած : Բաուֆ պեյ հաղար ոսկի տուաւ

— Ձեր դործակիցները մահափորձ մր սրջեցին , դաւաձանեցին ։ Այս մասին ի՞նչ դիաչը։ — Բացարձակ լուր չունին ։ — Ձեր ընկերները ըսին Թէ լուր ունիը ։

— Սիտալ է : — Սիտալ է : - Միտալ է : Շատ լաւ , դուն կու -սակցութիւնը փակուելէ վերջ ջաղաջա կանութեամբ դրադեցա՞ր եւ չարունակե -ցի՞ր ընդդիմութիւնը։ արելապես քաշուած էի քաղա

pulpulme Phil; Amfunguis Sulmend Grenne 2hmp

Հետ յարարերութիեմնե՞րը։
— Ան ջրդութեան դադափարին կը ծա-ռայէր։ Ինծի եւ Հիւսէյին Ավնի պէյի դիմած էր։ Հիւսէյին պեյ իրեն ըստծ էր «Եթե Մուսթաֆա Քեմալ փաչայի դես

— Շեյիս Սայիաի գրոչ պարդել »։

- Շեյիս Սայիաի գրոչ պարդել տուիջ,
ատոր բարոյական պատասխանատուն գուր էր։ Ինչո՞ւ լուր չաուիջ կառավա -րունեան։ quite, shy me day atte he quite »

Մեր խմբակցութիւնը ցրուած էր Uhammunt u fingn'e prep gunele ,

with up bucunch 2hm glap gubp t Ft կազմ ու պատրաստ են, ազդանչանի մր կը սպասն դործի լծունլու համար։

որ արևել արժեր չեր աար Եուսուֆ Ձիաներու։ Եւ յետոյ ի՞նչ - դիանաժ խէ Արևելհան Նահանդներուն մէջ ապստամ– րուԹիւն պիտի ծագի։

— Ձ եր խօսջերը մեզ չեն դոհացներ , լաւ գիացէջ այս պարազան, Գարա Վա -ולוי ליווי

Ար վերջին դատավարութեանց՝ ձետ, ծանրացած էր նաեւ նախուրդ վարջադետ քաւնի պերկ դերջը, եւ իրեն անարատ ձրատարակութերններ կիրելին օրուտն թեռութ թերջերը։ Ելև Սես, օրինակ, իր գրեր արդ օրերուն։ «Հետևշելի հաց իրerete mig ophpacie «Limbelit time lig-dept to Kayapauje gamandagarellowing daretheres, he mhakarel fet mga also me արիւնոտ աղէտին տոնիւ դեռ կան յան -ցապարաներ , որոնք իրենց արժանի պա-աիժը կրած չեն ։ Այս կարդէն ,ժահափորձի ու պետական շարուածի խնդրին մեջ սւապետի դիրջին վրայ կը տեսնենք Համիարկի ձերոս Բաուֆը, որ դերջերս Եւ-ըսպա մեկնած ատեւ, «ի՞նչ կ'ուղկը ի՛նձ -մէ, ևս կ'երխամ աձաւսարիկ» ըսելով, իրդեւ են կուսակից չէր այս դործին, հա -կառակ անոր որ ինդ աժեր բանե տեղե -կունիոն ուներ:

(Стр.)

— Ամբողջ օրը չարունակեցի խօսակ -ցութիւններն Օրանի եւ Պոնի նահանգնե -րուն պատուիրակութեանց հետ։ Անչուչտ րուն պատուհրակուժիանց չնա։ Անջույա Հեջ ապատեղ որ ար իրքիրնուն իսկ ձերի Հայորդեմ տալիք որոշուժներ»։ Միայն քրնամ ըսել ին Աբեերիայեն պիտի չենել -յեն տուսից ամրոցի փակլուժինան դայա-նելու տուսի որոշուժներս եւ կառավա -բուքենան տուանագրուհիներիայ եր կրկ-հեմ, իմ ուղածա է վերաչասաստեղ կո ոսս , բո ուղածո է դորա-աստատուլ կո – խաղարձ էստկացողութիլուր Եւրոպացի – ուրու եւ իսլաուհերու միջեւ» ։ ՄԱՐՈՔԻ ՍՈՒԼԹԱՆԸ

FU.2U.91,U.V.FU.81 VI.2 Մարոջի Սուլթանը Հանդիսաւորապէս ապապլանջա մտաւ Փետրուար Ցին։ Հե-Ք. ազապլա Քաղապլածջա մոտու Փևտրուստ չեի։ Հե-սագիրը կուժ ի՞4 (700 000)ծակիչներ փո-գոց Բափած էին, գիմասորելու համար վերակած էին, գիմասորելու համար վերակին պատղպաժերիչն եւ առանջանիչն: Արտակարգ միջոցներ ձեռը առևուսծ էին, արակարգույենան համար։ Աննկարագրե-լի Վիար մը կը տիրեր ամգողջ չաղաջին Վիար մը կը տիրեր ամգողջ չաղաջին

Սուլթանը կարեւոր ճառ մը 60.000 ունկնդիրներու առչեւ, Մեծ մղկինքի Հրապարակին վրայ։ ԳծաՀատելով Ֆրանսայի դերը Մարոքի դատին պալա-պանունեան Համար, վեհապետը պարդեց Մարոքցիներու պարտականունիւնները ։

Արս առաքի է բեջանց .

Ակախում իրենը հորձեց հանձարձա .

Ակախում իրենը հրիեց հանձարձա .

հանիերի եւ անիչիահում իրեն չի նչանա .

հեր ու այ պերակչում իրեն ժամասութ .

հին և ժերժում առւրքերու վճարման .

Հրամակայն իրենի, այիա հանարման .

Հրամասկան կառավարում հան ենա , հասատահրա համար ժեր երկրին անկախու .

համար ժեր երկրին անկախու այս այում հերկ է և անիչիահանաին համասնական .

Հրամասինը է և անիչիահանայի հակում հերկ :

Հրույայել և արևյ իաստահեր , որաշա անիառատական հակում հերկ :

Հրույայել և արևյ և անահանահեր է ուշեր և անկարահանահեր և արևյ իաստահանակի աշխահանահեր ունին ,

հարաց դե արաջակային և դոմեր կարձուած անիտատվանելի հորատակներ ունին ,
կարդ մը դործակայներ դրոնը վարձուան
հրատվունիաներ սերմաներու համար ։
Ջղույայել վրե հիմերանիան արարձներ են եր Հայալ
Հայուլ այել հիմենի սերմաներ հեր հեր հեր հեր
հրատասիները առեր ունին որոս պար առոր ենը յարդել ։ Մենը կերաչնաւր դենը անոնց այն իրառունչները որ չեն
վետաեր Մարոլի դերիլիանութնան > ։

1955) ԵԿԱՍՈՒՏԻ յայապարարութիլու հերը պետը է գրիուին Մարտ մեկեն առը։ Այդ պատմահանում ը միջեն Մարտ 31
է այի տուեարականուհի արև հերևարտ 31
է այի տուեարականուհրում համար որոնը տուրքի ենթակայ են համաձայի իրենց իրական բահում եւ իրենց հայինական առեւու եւ իրենց հայինական հերևա 31-ին «Կարական առեւուն եւ իրենց հայինական հերևա 31-ին «Ան ORUGUISE հարապահը հերա» Անդիրդ մեջ, երր ժարդահըներ կը կասա ուհեն «Ա 1955h 64U.U.A.Sh purpur

րէին ։ ՄԻԱԿ ՍԵՒԱՄՈՐԹ ուսանողուհին վր

տարուհցաւ Արապամայի համալսարահին մէջ (Մ. Նահանդներ)։ Այդընհաուրը այ ցաշ յայանեց այս առքիշ։ Հաշանական է որ դատ բացուի Համալսարանին վարչու-Թեան դեմ :

ԵՐԿՈՒ ԽՄԲԱԳԻՐՆԵՐ 200.000ական ֆրանը տուգանքի դատապարտուհցան , այն ամրաստանութեամը թե անուանար կիչ գրութիւններ հրատարակած են «Ռի -վասոլ» եւ «Նուվօ Ժուռ » թերթերուն

կիչ գրուֆիլծներ չրատարական են «Որ-վատոյ եւ Շուսեյ ժուռո » ֆերβիկրուս «ԼԷ , ախարար Միքրոսսեր դէմ «ԵՐԲԱԱԼՈՒԵՅԱԻ հատարական Թերβի մր Քրքակիցը, Մարիս Քարիլիս, այն ամրատանուքենամր Զէ դիւանագիսա - կան եւ անտեսական պաղաքիջներ Տաղորդած է Ձեխոսլովաջիոյ ։ ԿԻՊՐՈՍԻ գանադան մասերուն մէջ հինդ

ուժրեր արձակուեցան առջի օր , առան հեծ վնասներ պատճառելու ։ ԻՍՐԱՅԷԼԻ բժիչկները , ճարտարապետ

1011:05Էլի թերջիուցը, օարտարապատ-մերը, ճարտարադետները եւ բարժծրա -տիճան պաշտծաւորներ դործարուլ յայտարարած են Գչ. օգԷ ի վեր։ Բան-ժողներում քիլո կր հայուհե 800: Բր -ժիչկները մերժեցին կառավարունեան ա -

սջարկը ։ ՀԱԿԱՀՐԷԱԿԱՆ դատեր - կը սարջուին . Միութեան եւ Ձեխոսլովաջիոյ մՀՋ , ՀԱՍԱՐԻՍԱԿԱՆ դատար պատրաբար Եւ Միութեան եւ Ձեհաալովագիայ ձեջ , Համամայն ամերիկիան ադրեւթե Հազոս -գուտծ անգիկութեանց ։ Գրաուի թե Հա դելաւոր Հրեաներ բանաարկուած են Մասկուտոյի եւ Փրակայի բանաերուն ժեջ՝

### 4C ቀኒያቡበኑት

Սաիպողարար կը փծառուի սենեակ մը, խոճանոցով, ամուսնացած զոյգի մը համար, կանաւորուած կամ ոչ ։ Դիմել «Ցառաջ»ի վարչութեան

Imp. «Araxes», 46, Rue Richer - Paris (9")

### **ՀՐԱՒԷՐ ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎԻ**

Արեւմտեան Եւրոպայի Կ. Կ.ն երկրորդ որհ. ժողովի կը հրաւիրէ փարիդեան Արևումանան Երբադայի 4 - 4 և օրգույա, համ - ժողովի կը հրանի և հարիրիան շրջածի թոլոր ընկերները այս կիրակի կէս օրէ հաց ժամը հին, Պարդոյի պետպանի վերնայարկել, Կատ աի, նոր ։ Ներկայ կիրյայ ընկեր Գ. ԼԱԶԵԱՆ

### 868U.29A14U.0 1

Ավինեոնի «Մուրատ» խումրի ներկա ացում - հրեկոլթը եւ տեղի կ'ունեն։ յացում - հրեկոյթեր եւ տեղի կ'ունենայ Փետրուար 26ին, կիրակի կէսօրէն վերջ . ժամը 2ի², «Ռիւպիպար»ի մէջ։ Մանրա -ժամնութիրծները տեղին վրայ ։ Մարսէյլէն եւ չրջաններէն - բոլոր ա -

ատարոչյես և շրջատորդ և բոլու այն ծանք, որ կը փափաքին ներկայ բլլալ այդ Հահղեսին , կրնան դիմել ընկ Ա. Պե -տիկեանին , 7 ովս. Պերլիոզ: Երբեսեկի Համար պետք է վճարել միայն 800 ֆր ։

### ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

ՄԱՍ ԱԳՆԵՐ ՄԱՍԻ "ՄԵՐԵՅԻ Կրծ» (Կիկերակցունիներ կր ծանուցա -հ ՄԷ՝ եկեղեցատերծերու փափագով Վարզանած ցածի երդեցոլունինոներ այիտի կրկծունի հարկեկնարանի կիր. աա -առւ»։ Նաևւ պատարաղէն հաջ երկահո երդախառենիի կողմե պիտի երդուիժ Վարգանածց յատուկ չարակածները եւ հանածածիա հ

դարդ-ա-ուց հուրերուներ ։ Արեւագալի Հոդեզմայլ հրդեցողութիւնարտագալը տորողապլ հրդոցադութըւ... հերը պիտի կատարուին Մեծ Պահջի կի -բակի առաուհերը, ժամը 11ին, Վ. Սար-դսհանէ դաշնաւորուած, հրդէոնի ընկե -բակցութիւնով: (Եկեղեցին միջա տաջ -

### U.A. CAMALILLE UPUZE ZUUUP

WHAIN-IN-IN-IN-UPLEFT ZUFFUP COMPANY WAS A SUFFUP WAS A

THUTONIA SHA

### Zu3 - Pn34

ԺՈՂ · ԱՄՍԱԹԵՐԹ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ խմբագիր՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆի

Տպագրութեան յանձնուած է Յունուա-և և Փետրուարի Թիւր, 48 էջ Փոստին կը րի և Փետրուարը թրությու չէ յանձնուի ամսագրուին՝ առաջ : 22րդ տարուան առնիւ, րաժանորդնե

արմելինում արևըն հետարան հետարարութ իւ հանարքինիկը հրմելարուհ է անութաննեն արդելարություն հետարարություն հետարարություն արկարություն հետարարություն հետարարություն հետարարություն հետարարություն հետարարություններ щшртр նի, ո՛վ պարաբ չունի ՀԱՑ - ԲՈՑԺր այս նոր տարեշրջանին

ՀԱՅ - ԲՈՅԺը այս նոր տարելորակին պիտի գրկուի նախ անումը որ սովոր - են կանրիկ վճարելու: Գիւրացուցել իաքրա -գրին գործը՝ կանիրկ վճարելով: Քանա-թերնչ գործ օգտանյալ ձեռնարկը: — հարելան թայս օգտանյալ ձեռնարկը: — Տարեկան թաժեներինը: — 1000 ֆրանչը: Արատատեմանի Համար 1200 ֆրանչը: Գի-«Են - Նասույնի.

32, Rue de Trévise, Paris (o)

### «UNFLASP OLG» SPAPP AFT

Նախաձեռնու Թեամ ը Սերաստիոյ Մու րատ Ուսումնասիրացի մասնաձիւդին, կի\_ րակի, 12 Փետրուար ժամը 15ին, դպրո-

*ներկայացուի* Պետրոս Դուրեանի «Uth znitre

Ununfn 150 hnmlif :

### UPPUL - LUIFSILU

Սիփան կոմիտաս երգչախումբը դիմա -

ակորպչ բարողապատը առթը։ Գիրակի , 12 Փետրուար , ժամը 3էն 10 , դր. Տան Թատերասրահին մէջ ։

կը հրաշիրուին բոլոր անդամները եւ

шւոր եւ ծպահալ հանդես մր կր կաց ակերպէ Բարեկենդանի առԹիւ

Տասակերութը մրցանակ լաւագոյն տարագ-Ծարուն Համար ։

### ԲԱՐԵԿԵՆԴԱՆԻ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

Ընկերակցութեամբ

### PAUL MAURIAT **ปกานแผนผมสกา**

18 Фемрицир, Тшршр

ժամը 22էն մինչեւ առաւoտ

## VAMPING LES CATALANS

*Նախաձեռնութեւամ բ* ՄՈՒՐԱՏ – ՌԱՓԱՑԷԼԵՄՆ ՆԱԽԿԻՆ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԻՈՒԹԵԱՆ Տոմսերու համար դիմել՝

Պ. Ձաւէն Նահապետեան (տպարան)

36, Rue des Dominicaines, Tel. CO. 27-61 9. Արամ Շեխիկեան

Pharmacie Barrière, 1, Bd. d'Athènes Tél. CO. 33-80 9. Unepta kentpshub 40, Canebière, Marseille, Tél. CO. 30-88

## Z. P. C. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՅԻՍՆԱՄԵԱՅ ՅՈԲԵԼԵՆԱԿԱՆ ՏԱՐՈՒԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

1906 - 1956

կիրակի, 4 Մարտ, ժամը 17էն մինչեւ կես գիջեր Նախապահութեամը՝

ԶԱՐԵՀ ՊեՅ ՆՈՒՊԱՐԻ Պատուակալ նայագահ Հ․ թ․ Ը․ Միութեան Առաջնակարդ ծուադախումբ, դեղարուհոսական խնոսնեալ բաժնին մէջ հայկ.

Առաջնակարդ ծուադախումը, դեղարուետապիտ թոտմեալ բաժործ մէջ - այդ.
ԵՂԱՆԱԿԻՆ ԱՐԵՆԵ ՓԵՏԻՈՒԱԾ ՊՐՈՎՀԻՆԵՐ
Ապատումի Ապատումի ԱՐԵՆԵՆ ՓԵՏԻՈՒԱԾ ՊՐՈՎՀԱՆԻՆԵՐ Ապատովեցեք ձեր սեղածը, ձեռաձայծելով Կարդադիր Յանձծախում բի ծախադահ Վ. Պարկիրձեանի դրասեհետկը TAL55-88 Բարեդործականի կեղրոն TRO. 03-18

ԱՄԷՆ ՏԵՂ ՓՆՏՌԵՑԷՔ

# 911911

ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ ՀԷԼՎԱՆ ԵՒ ԼՈՔՈՒՄԸ, բժիշկներու կարծիքով Հ*լվա*ն եւ յո*բում*ը կը պարունակեն մեծագոյն չափով *դոլ* (քալորի)։ ԱՆՀՐԱԺԵՇՏ՝ մանուկներու անումին

ՕԳՏԱԿԱՐ՝ չափահասներու եւ ծերերու, որոնց կր պարգեւէ աշխոյժ եւ եռանդ ։

ՊՈՍՖՈՐԻ արդիական պատրաստունի նր կր զերազանցէ Արեւելքի մէջ իսկ որարաստուածները

Upmaddah Sadap danhainp queplahiche :

2, RUE LOUIS ASTOIN, MARSEILLE

Op. JULIE SALEUL

9. 4.0.20.6 44.64.660.6 (Umudampnjd)

(Ամուսնացած) Il turkou Фытр. 4, 1956

### BULGASPSL

LPM6 .- 2 . 8 . 7 . Վարանդեան կոմիակն ժողովի կը հրաշիրէ բոլոր ընկերնե -րը այս ուրրախ, ժամը 20.30ին, Քաֆէ

այս Մարսի որահը ։ ՊԱՆԵԷՕ - ՔԱՇԱՆ - Հ. Ց. Գ. «Ար ծիւ » հնվական իայն ընդե . ծ ուրովի կր հրաշիրել ընկերները այս ուրրայն , ժամը 20·30ին , ծանովն հաշաջատեղին ։ Պար

20:00թ, ծածոխ հատարատեղին ։ Պար — տաւորիչ հերկայունին» : Անհինի — Հ. 6 Դ. «Արամ» ենքակա միակն ընդւ - ծողովի կը հրաւիրք բոլոր «Եներները այս չարան իրկիուն - ժամը 8:30ին սովորական հաւաջատեղին ։ Պարատոսնին որևահունիւր

ատուղքիչ ներկայունիւն ։

Կ ԽԱԶԻ ԻԹալիի ժամնանիւդի ընդ Գողովը այս ուրրաթ իրիկուն ժա-ժը 8 30ին, սովորական Հաւաջատեղին ։ Ֆ ԿԱԳ ԽԱՁԻ Փարիդի ժամնանիւդին

ընդՀ․ ժողովը այս երկուչաբնի ժամ 3ին Քաֆէ Ռեժան։ Կարեւոր օրակարդ Ձեկուցում եւ ընտրունիիւն պատդամա -

ւորի ։ ՀԱՄԱԽԱՐԲԵՐԴԻ Հայր . Միու, ՍԷսթ Անթուանի մասնաձիւդի անդա կան ժողովը այս կիրակի առաւօտ ժամը 9ին, Հայրենակից Գէորգ Պօղոսեանի բը – նակարանը : Բոլոր անդամներուն ներկ յուԹիւնը կարեւոր է :

20.000.000.000.000 1 .......... ՀԱՄԱԿԱՐԵՐԵՐԻԿ Վայաստի ժամատ ձիայի իմբե ձաղավը այաստը ուրրակի ժա-ձիա Հիխ, Գ. Գ. Միժահետաի արձարահին ձէջ, 26 տիս ԳԷ Իսևան : Օրակարգ — ա) Շրջարերափանի լաներագամ, թի Նասնակ — ձերու ընկերցում, դի Ջեկուցում ինչեր չգի ատելիւ, Վր Հրասիրուիի անդամ եւ ոչ ած-պամ բոլոր հարրերդայիները :

### C'UNP ZILLILI PR

ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ եկերկայող քողարարձու -Թիւնը չնորհակալունեամբ ստացա։ 1000 Ֆրանը Պ. Օննիկ Դաւինեանե իր հոր հո-

դեչանգիստի առիքիւ։ Նմահատէս Սուրհանկ եւ Աղջալսյոկ չա-գար ֆրանը Վաչրամ Ղագարհանի մահ -ուսն ըառասուծըին առիքիւ ։

Ֆ. Կ. Խաչի Մարդքիի մասհանիդը լծոր՝ակարունինամի տասցած է ըծկերու-հի Տիկին Հ. Երիդևանէ երկու հաղար ֆր. իր ապարինան տունիը։ Նորակա արևիրուհի Տիկին Ա. Ցակոր-ևանէ հաղար ֆր. Մառնոլին, եկեղեցող-պծակին համար:



Salles de séjour Penderies - literie Chambres - cosys Cuisines laquées
Salons-tapisserie Fauteuils-canapés lit

### ZUBEPET 40 HOUFTE

ՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐՈՒ ՄԵԾ ԳեհընհԹեհիններ

ՁՐԻ ՅԱՆՁՆԵԼԻ ՖՐԱՆՍԱՅԻ UUTEL HARVE

185, Bd. Jean Jaurè
Boulogne - Billancourt

Métro MARCEL SEMBAT

### **4'በ**ՒԶՈՒԻՆ

Կօչիկի քիչ մը կար դիացող դործաշոր մը, կամ երիտասարդ մը արձեստը կա -տարեալ սորվիլ ուղող : Լաւ վճարում : 7. hati

Chaussures Karene. 57, rue des Couronnes Paris (20)

Paris (20)
Պամատուրեան վաճառատան մեջ աչ
խատելու Համար իր փնտաուի առողջ եւ
վարժ երիտասարդ չարժավոր մի, (չո ֆերի, դոմացուցիչ պայմանով :
Դիժել՝

246, Rue Vendôme, Lyon

# BUTHLO

ውኮኮ 7901 32° ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9° R.C. Seine 376.286 C.C.P. Paris 1678-63

Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 գր․, վեցամս․ 1600 Արտասահման տարեկ․ 3500 գր․ կամ \$ tս 2ատր 12 գր․

**ՓԵՏՐՈՒԱՐ** SAMEDI 11 FEVRIER 1956

CILCILO 11

**Խմբագ**իր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ንበቦ ՇՐՋԱՆ, 12ቦԴ SUՐԻ, ԹԻՒ 3312

## 32ՐԴ ՏԱՐԻ UPL MOUTE

### ԱՆԱԿՆԿԱԼԸ

ձչվարիտ ածակնվալ մը հղատ Ամեհծայի Հայոց Կախողիկոսին Փետր. 3 Թոշակիր Հայոց Կախողիկոսին Փետր. 3 Թոշակիր հովեսի ի (հատաչ դ Փետրուար) « Առաջնորդուած՝ մեր Եներկուո « Առաջնորդուած՝ մեր Եներկուո

սիրոյ միութեան եւ գերագոյն պաշտպանելու եւ ամրապնդելու գիտակ \_ ցութենեն, որոշած ենք անձամր մասնակ-ցիլ Մեծն Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսի ընտրութեան եւ օժման»

Ոչ միայն անակնկալ, այլ եւ աննախընթաց դէպը, ինչպես բացատրած երևը ե-

րդ ։ Քապրուխեան անձամ բանձնառուխեամ բ, թոլումն իսկ , օժման բանձնառուխեամ բ, կ'ապացուցանչ Թէ որջան մեծ կարևո – րուխիւն կ'ընծայեն Կիլիկիոյ Կախող . Ա-

խոսին ։ Էմվիածին եւ Երևւան չատոնց տեղևակ են վերջին երկու տարիներու անցուղաը-ձին, մասնաւոր նամակներով, լրադրա -կան Հրատարակունիւններով եւ առանձ -

ipub spommupuhari phibibapad bi mamba-mupupishu quman ipunbiban aquepa-puhub myahari phibibapad : Vanqtisq sumanu pl kapimununga qua-planphang midanda pibiband mits punt , affinh qibun quo'unquibi sarah ne ; p-mup, yabiqia sumanu punudupubudumi bayanquayikhui sudan mudamubudumi kayanquayikhui sudan mudarib

տարը, Ածչուրա իր ծերկայութիւնը ընտրերար ազրեցութիւն մը ախտի գործ է, կարդ մի ազրեցութիւն մեսին հարֆերս Տամար Թեւրիմացութիւններ հարֆերս Տամար ։

քիերիվացութիւններ չարիելու չամար Հայ Եկերկայո դերապոլի չաչերում պաշտպանութիլներ ամէն բանել աման կր պաշտանչէ չանդարտ եւ պաղարեւն վերա-թերում՝ ամենուն կողմել: Տարրական պայման է քնոլլ ապլ որ phpnul'

նորընաիր Հովուապետը կացութեան լիո -վին ծանօթանայ առանց կանիակալ կար-

Ոչինչ կարելի է չահիլ, ենկ ժիսորը պիտի վերսկսի այլանդակ վերադրումնե-

այիան վերական ալյանդակ վերադրումնե-լավ։ ԵՄՀ մեխադրատ նորեն պիտի այլո-արի, չերսեն կան դուրսեն։ Աժենայն Հայաց կանողունը կերպ երնայ առավեր օրեն իսկ հանողունը Մե ոչ ոչի ժիացեր անցած է կանը առանդական կա-պերը Մայր Ախորեն ձետ ։ աարիներ է Վեր, «ԵՒ գիտը» «Եկ հանապ.— այլումա-վել հարիայն «Եկ հանապ.— այլումա-վել հարևա Ախումեն կանապ.— այլումա-վել հայա Ախումեն կանապ.— այլումա-վել հայա Ախումեն կանապ.— այլումա-վել հայա Ախումեն կանավ.—

, ինքնուրոյն գործունկութիւնը

ազմա, ինչքաղերոչ, գործուայություն, Ոչ ոչ իրասունչ ունի հայհանու դա -թաւոր աւանգուβիւմները եւ կանածները ։ Ոչ ՃՀկ ուժ կրնայ իր ուղած ընկացու ասալ ընտղական որոծողուβնածց, հնուսե թանեցնելով, ուղղակի կամ անուղղակն .

րասացակու, ... - գլաղը վատ աս... - էլ. - և։
Պատպաժաւորները իրենց գուէները պիտի ձգեն համաձայն իրենց դիտակցու Թեան : Նկատի առնելով ոչ միայն ՀայԵկեղեցող միասնականութքիւնը , այլ եւ արագիր բազմութեանց անմիջական Հիմնական չահերը ։

Երկութի ալ կը կարօտին լուրջ՝ ուշա -գրութեան եւ աշխատանչքի։ Եւ կը Թե -բարրեն ընդՀանուր ներդաշնակուԹիւն ։ Անակնկալ մը եղաւ Վարդէն Ա.ի ճամ-

Ասագ-գու որդունիւնը ։ Պիտի մադիկինջ որ դառնար իսկապէս - Հանատ մր, փարտահլով Անսւնգում գո քիրանան աշխատարճի ։ ,, չույն գո հարանով յան բրատրվան -դիանստերչ դախերիկոմ գը՝ փանտարն հան դանեչ էնսե սի մաստան հոմով հետև դանեչ էնսե սի մաստան հոմով

ըրճունեան և լինարար ալիատանգի :
Անանը որ խաղաղուհինն կւ ջարդանն ի
այինուտ ալիարժի, պարատար են աստ
բնն օրինակը տալ՝ յարդերվ անձար ժո
պովուրդի մը ներգին ինվատվարուհինան կր
կարտի նաեւ Հայիսիան ինվատուրենան կորտի հանւ Հայիսիան հանակետով :
Հորին վառած ժողովուրդի մը առաքին
պարտականունինն է ապացուցնան կարան «Հետ Ահետ» հետ հարարարանել իր

գրգունիւրն, ջարատահետիար տաջբեսու

եւ թող հիւրընկալ երկիրներն ալ դիտ նան թե երեկուան մանուկը չենը ։ Շ

### ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

## Վ ԱՐՁԱՊԵՏԻՆ ՆՈՐ ԿՈՉԸ

### ՖրևՆՍԱ ՊԻՏԻ ՄՆԱՑ ԱՐԳԲՆԻՍՅ ՈՐԾ

### **PUCHER UFS UL BUSSEP**

Վարչապետը նոր եւ որո anes 4ng de

Aufrey of X at Silsser 4 by see acquis wideling in the apmanest by see acquis wideling, Upstephy Brahamsylidentic to he paint summer supplies to be the acquist summer supplies to be the acquist summer supplies to the acquist summer summer

որ կատաղորդ՝ և կր պաշտպամե իր տեփա կան չահերը եւ ջաղաջական դիրջը Ափառ՛ս, անանք նեցուկներն են այն ծայրայեղ եւ մութ կազմակերպութեանց գոլ կ՚ուղեն կառավարութեան ղէմ Հանել։ Ագումը այհ տարրերն են որ չարաչ ար դործածեն հայրենատերներու բարաքար փործածեն հայրենատերներու բարենաու Թիմեր պաչապանելու համար չահեր ո ըոնը ֆրանսական չեն ։ Բայց կայ ՝ նա րանը ֆրանսական չեն ։ Բայց կայ հաևւ տաւաբ գանդուածը և երապացի բնակչու-թեան, կան հայագործները, բանուոթեն -բը, պայասնեաները, տաեւարականները և ռաուգիչները, թժիչներիը, տարա այն ժարզիկ որոնը Աբժերիա հասատառան են բան ժար ականականի ի վեր, որոնը թիրենց բնաանիրները, երենց ժեռևիները, իրենց բնաանիրները, երենց ժեռևիները, իրենց բնաանիրները, երենց

Ես լսեցի բոլորին ձայնը եւ յուզուհ -սյ. անոնց Համար Ալժերիան աչխարհի ցայ՝ առուց ծամար ներերիան աչխարհ աներն փենքի կերերին է, այն փոքր հայինինը որուն կառյած են։ Անոնք ընն կրնար ապրիլ Արժերիային գուրս։ Անոնք ծանանական եր անանե ձերայն Արժերիոյ մէ-Զեր։ Այդ ժաղորկիլ կարծեր են Մէ Ֆրանչչու ու որ մարդրորը դարձոր ու և թէ, որաու աս պետի լեզ դիրները։ Ա.Տ.ա Pt, ինչու միանա ձեղի հանարատորեն։ Թեև ես ինչու միանա ձեղի հանարատությարնի օրուսա աստաակծայա , Pt երիրույայրնի օրուսա աստաակծայա , Pt երիրույայրնի օրուսա աստակելներ։ Շատոերուն համար այդ գոր-արուծակելներ։ Շատոերուն համար այդ գոր-արեց փերց արտ ելև արտայայակու ի ընձց փարումը Ֆրանսայի, այն անձերո bu րենց ըստրումբ այրառայր, այր առադու Բեսաք թե՛ հրամասան այիս քջե դերենը »: Ե՛թե՛ այդ էր որ հասիցնել կհուդել այիս -բու եւ կիներու ահադին ձեծասնայնու -Բիւնը մետելներու լիչատասկարակեն ու Հեւ, Թող դիանան որ հասկայան եմ իրենց ձիաջը։ Ֆրանսայի եւ Արժերիոյ ձիրեւ հաս հասան առակայան եր եր եր կան կապեր որոնց անյուներին և Որ եւ է ձեղջ պիտի չրացուի ֆրանդեւիսլանական Հաներաչիունենան մէն։ Ա՛ր է կառավա-բունեան եւ խորՀրդարանին Զահմահեւ ւսանրաշրության ըութեան եւ խորհրդարանին Չախջախի մեծամամութեան կամջը։ Ա՛յդ է Ֆրան umit huden » :

smalemb temus house weddelud Իսլամներուն,

ոմներուն, ըստւ . Դուջ ալ ծայսայեղներ ունիջ։ Ձեր

цшрդш<sub>1</sub> . Դ. 69)

## ԱՄԵՆԱՑՆ ՀԱՑՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԸ **ቀ**ሀቦትደ ሀL ԿԸ ՀԱՆԴԻՊԻ

**Փարիզի Առաջնորդարանը հինգշարթ**ի հեռագիր մը ստացաւ Ամենայն Հայոզ Կաթողիկոսէն որ կը ծանուցանէ թէ Փե տրուար 10ին կը մեկնի Մոսկուայեն արուար հրա գը ապար օրադրուայա Փարիզ կը հասնի ուրբաթ իրիկուն։ Հա-զիւ 24 ժամ մնալով, կաթողիկոսը նամ – բան պիտի շարունակէ դէպի էիրանան, ընկերակցութեամբ արհւմտեան ներոպայի կաթող . պատուիրակ Սերովբէ եպիսկ Մանուկեանի ։

### 460204 41111

Հինդչարիքի իրիկուն ժամը 7։30ին Փա-իդ հասան կաթողիկոսական չջախումբին մողամներէն պրոֆ․ Առաջել Առաջելևան , Վարդան հպիսկոպոս եւ կաթողիկոսարտ Նի ընդ÷․ ջարտուղար Պ․ Հայկ Առաջել -

ոտը ։ Կախոլիկոսը Փրակայեն Փարիզ Հասաւ երկկ, ուրրախ, ժամը 7։30ին, ընկերակ-ցուխհամը դաւազանակիր Պարդեւ արե -ղայի։ Վեյրուխ կը մեկնի այսօր, չարախ ச்வரே 26% :

× «*Ցուսարևը*» հետեւեալ խորհրդա -ծութիւնները կ՝ընէ կաթողիկոսին նամ -րորդութեան առթիւ, Փետր․ 7ի խմրա գրականով

գրականով։ Մեր ընքենթյողները անակնկալի եկան անչուշտ Պէյրունքի մեր քեղքնակցին այն Հեռադրէն, Թէ Լիրանան կուղայ Ամե -նայն Հայոց նորընտիր Կաքեղիկոսը՝ չամալը չ., թ. էրրասա դուղայ ծոս Վաղոլ և անձնապես մասնակրելու Համար Եէ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կանո appant fumpue Blus be By minu od

U.ju Luche whichfully phone hube dby

Խօսջը աննախընթաց, մեր աղդային եկեղեցական պատմութեան մէջ՝ գրե չեղած ու չպատանութեան մեն դրեթե է։ Բոլոր պայմաններու տակ առաքեն անը պայմաններու տակ առաջին ան-, որ Մայր ԱԹոռի Գահակալը ար-ժան կուղալ՝ անձնատես մասնաև դասա է, որ Ս այր Աթրուր բաշապողը ար-աստամում կուգույ՝ անձիապես մատեր Ֆելու Համար Մեծ , Տածս կիլիկիոյ կա – Բողիկոսի ընտրութեան եւ օծումին։ Այս մասին ու որ կիմար իաբեր, այս գաղափարը ոչ որի միագեն կրնար անց –

Sacp & 4ptaly, let Washingin

կաթողիկոսը կրհար արտասահմահ դալ ը միաթողիկոսը կրհար արտասահմահ դալ ը միայն Մոսկուայի դիտութեհամբ եւ ար -տոհութեհամը, այլ եւ Մոսկուայի աջակ gne Phud n

ցութատաը : Ի վերջոյ խոսքը պարզ եկեղեցականի մը ճամբորդուժեստ մասին չէ , այլ Ամե-նայն Հայոց Հայրապետի , որուն ճամ – րորդուժեան կապուած բոլոր հողերը րորվութեան կապուած բոլոր շորերը վեղածերու պատղան ընդուծելուժենաց եւայլն — միայն Մոսկուան կրնար ըս — տանձեն իր դեւանադիտական ներկարա — ցուցիջներու միքացով, այն թոլոր երկեր — ձերու մէջ, ուրկչ պիտի անցեր կջերած — նի նորջնակի Գաշակարը : Ա. ձեռունու — եղենաներան անա

տր հարջատիր Դամակալը ։ Ու նկատելով, որ կախողիկոսի ընտ – բուքիիւնը տեղի պիտի ունենայ Փետրուար 14ին, կը մնայ ենքագրել ուրեմե, որ Մայր Ախոսի Գահակալը Անքիլիաս պիտի ժաման այսօր վաղը, բոլոր պայմաններու տակ մինչեւ Փետր · 14ը։

րու տաղ հրոլու է ստր է չոր և Մադիենը, որ այս խասարտանոծ օրե -թուն իր այսելուժիւնը հորեկան միսինա-րանը եւ խաղաղութենն ընթէ Սփիւուլի հայրեհակարոտ հայունեան ։

### ԾԱՅՐԱՅԵՂՆԵՐԸ ԿԸ ԳՈՐԾԵՆ

Տեղական Թերթերը կը հաստատեն նախկին ռազմիկները նոր խլրտումներ կլ պատրաստեն Ալժէի մէջ, ծայրայեղ տարերու աղդեցութեան տակ

Նոյն աղբիւրին համաձայն, Շան գ'ելիto phe mapple phy send within he can mapped phe defect of grapher affine he maning mapped phen he for managed he mapped, and the first phene for the mapped of the first phene for the fir միջոցները ձևոք առած է, բարեկարդու հպանելու համար

*Երւնը պահպանելու հա*× Ալժերիացիներու × Ալժերիացիներու Թչուտոււնեան մասին խոսելով , իրադեկներ դիտել կու ասն Թէ ինը միլիոն իսլամներէն երկու միլիոնը երբեջ աչիստանջ չեն ունեցած ։ \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

. ՄԻՈՒԹԵԱՆ արտաքին նախարարու-**Թիւնը լրագրական ասուլիս մը սարջելով**, ցուցադրեց այն ամերիկեան օդապարիկ հերը որ ըսնուած էին, ինչպէս եւ անո ները որ րոնուած էին, ինչպես եւ անոնց գարունակած գործիցները եւ ուրիչ ա - սարկաներ է կապրողմինուն ցոյց արուն - ցան 50 օգապարիկներ , լուսանկարկու արտծունենամբ Այս առնիւ ժատնա - գետ մբ անդկումիններ հաղողվեց , ներկաները համողելու համաբ Սէ օգա-պարիկները արձակուած էին որ Սէ օգա-գետ մետ աներնել առ մենուսական չե լին գննու թիւններ, այլ գինուորական 46ազօտութիւններ կատարելու համա որհրդային երկինչին վրայ։ Ուոշինկ mugount & helith թիրեն կը ձևուարդեն թե որուսուսծ է դադ-թեցնել օգապարիկներու Թռիչթը արևւ մահան Գերմանիայէն եւ Թուրջիայէն ։

ԻՏԱԼԻՈՑ վարչապետը եւ արտաքին նա իսարարը մեկնինցան արևոնական Գերմա -իսարարը մեկնինցան արևոմահան Գերմա -նիայքն, կատարհալ համաձայնունեան մր յանզելով միջազգային հարցերու մասին ։ Գերման վարչապետն ալ Հռոմ պիտի այ -9615 :

## 4**48**ብト<del>₽</del>トトЪԸ ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԷՋ

հան կառավարութիւնները պիտի դործեն համահարոշեութը :
Միծչ այս մինչ այն, իսրայել կը չա-րունակե իր դիժումեները, դենջ ստանայու համար։ Մասնաությայեն իր վախմուն օ-դանաւային յարձակումերի : Յորդամանի կառավարութիները կիույի որ արայական դուրս դիմաութիները կիույի որ արայական կառավարութիները կիույի որ արայական հեն իրեն, որպեսի կարենայ հրաժարի Մայլիոյ հիշենական աչակցութենեն :
Դաժավակուն իր հեռագրեն իլ երկու հարիր, րանուորենրվարձուտն եմ կրաո-հարիրը ըսնուորենրվարձուտն եմ կրաո-թական պարամաներա ապատարելու

րական պաչապանութեան ապասարկու -թեսաց կողմէ, ստորերկրհայ Թաջատոց-ներ չինելու համար մայրաջադաջին մէջ։ Մօտ Հարիւթ ընդարձակ եւ — արդիական Թաջատոցներ պիտի չինուին, Հարիւթ Հա-գարէն մինչեւ 150·000 ընտկիչներ պաչա ampplus and mb odimemily un benfugue -

որտակու ծառար արաստության որ արանահու -Երեւն յայտծած է գենը ծախելու Եմենի ։ Գրաուի Եէ Մոսկուայէն մասնաւոր պատուիրակունիւն մր պիտի երթայ եմ է բանակցելու Համար։ Այդ երկրին Գահի իրեի ձերկայացուցիչը յայտարարեց ի կուղեն զօրանալ ամեն ձակատի վրայ գաղաջական, դինուորական եւ տնաես կան եւ իքէ դենջ պիտի դնեն որեւէ աղ

× Անդլիոյ վարչապետը Ուոշինկթընեն լոհասում վերապառմալով, լայատարարեց Եկ երբեջ այստա՝ սիրալիր եղած չէին անգլեւաժերիկեան յարարերութիիւնները ։

ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ցոյցերը չարուհակուև-ցան Մատրիտի մէջ, տոջի օր։ Ուսահող մը սպահնուեցաւ, թոան հոգի ալ վիրտ – enpackymit :

## ԿԱՐ ՈՒ ՉԿԱՐ

(Դ. եւ վերջին մաս)

ՀԷբեաթենրու նախասութեան

Հեջետնիներու Նախասուհիան աարտա մի եւտ ածենրեր, դրա հասարի դեր հիշատա – կել. — եղել է, չի եղել : Ասկե, չը կարծեմ, տուծ ու չինած ենջ երկու ածառնձեր՝ Հեջետնիներու Հերոսնե-թու միայն արուսծ — Էզրլիկը, Չորլիե-կը, Աեկս ծածր, միշա այլիկ։ Գոյլ եւ եղրարը։ Ոչ մեկ ժողովուրը ունկ, որջած դիոնմ, Հեջետնի հերաներ, արագես գույլ, որոնց ածունը նկարգուսծ ըրագ հոս ու «հաս » համ ձեռն է՝ հետև» « կար ու չկար » կամ «եղել է՝ չի եղել » տարագին ներջին իմաստէն ։

տարագին ձներքին ինատաքի ։ Հեջեւանիներու Հերոս կիրլյան , ընդետ»-ըտայես , ընտանիլներու կրոսնի դաւակ -ձները . Հետաբրջըական է այս պարտգան, — Արևեւիլն մէմ՝ անդրանիկ դաւակը նը-պատտաւորնալն է, ունի իրաւունջներ ։ պատասորոպը չ, ուսը բրաշունքար : Հրևայ հերինակ մը, Էլիայիմ Հայիմ, հա-աորով մը կ՚ուսումնասիրէ Անդրանկու -թեան իրաւունքը (տպ․ Փարիզ, 1952) , համաձայն Աստուածալունը Մատեանի ա ւանդունեանց .- Եսաւ անդրանիկն անակ ոչ միայն կր սիրեր իր րանիկը, այլեւ անդլանկուքնան իրա ւունգները կը բանաձեւէր, կարծես, ե կ՚օր≼նէր... Ցակոբը, դո⊹ երթալով խո բէութնան մը։ Աւելի հագը՝ Ցակոր, ո **Ցակոր**, որ, արօքի բմեօհոլչը, սէ քիէ հրչաճամես։ – ասշևով մրբե արսետրվութիրար ինտւուրճն նոտ աշարնութիրար՝ փոհրբե քի սոտ – տ-նջութոտը ոն։ «բան դաբն գամու՝ սն բասեր, այլ ապատադրուն ը արկա։ Բետաքր, վրոտերի եր կրած դրկածքին վր-ցեծն էր որ կր լուժեր՝ երր եր ամբողջ պուրադուրանով կր հղապատաորեր կրբա-սեր դուակը, Յովուի Գեղեցիկ, մեծե -բուն հախանձր դրդուկ լու աստիճան ։ Եւ այսպես, հետև-

նեւ այապես, «հատեսողութեատը դարծա» հավորի, անդրաժվուհերան իրաւուերնե – թուն դեմ լոքրոստահալու իմասա ստացա։ ծեռայական այն, տարօրկանալ ակրլ, որ ցույլ կը արուք, հանգեպ կրասերեկում, , կարելի է ըսել ին հաւիրագործուսոն՝ պատմական աւտնղութիւններով ,

պատասպաս աստարությունարույլ է ԵՍԷ ժամանակ ունենայի, հոդեկեր լուծումի փորձի մը կենքիարկել այ գուրգուրանը, որ կը նուերուկ քրասեր ծերուն, — դուրդուրանը մը, որ Մշա ժական բան մը ունի անդրանկունիան ի բաւուծ չներուն դեմ Արդարև, պետը ընդունիլ իք Հերհաիներու մեջ կրասեր -ներուն արուած Հերոսական զիրջը կամ կրասերներուն դատծ անակնկալ յաջողուդրասութություն դասա առաղարալ յուրը։
Ֆետար ինասար ընտարոյնու կը բացա –
արուի միայն Հուրեվիրյուծումով Հին դաընրու առանոյութինոնները ստեղծում են դահետևիլեն մի, որ ինասա կը փոխե ժա –
մանակին հետ, իսորջին մեջ միջա նույնը։ ստապրել» հետ, պողջեր այել պետ այ-բ Հետաբրջերական է, այսպես, վերլուծ, այն ինաջուն պայքարը, դոր կը մղեն հա, եւ որդի՝ ծառանալով իրայուղ, եք, եր թեմե մոյնակ դուրս ելիքով՝ ենքնայի տակցունեան մինի անդունդներէն, կո dhpinedh) ուհլու Տամար բաց դաչտի վրայ, դիտակ-ցութեան պայծառ արեւին տակ, — այդ ցութատա պայծառ արութա տապ, — այդ պայ<sub>ք</sub>արը ծահոն էր Հիպսոկրատին, որ Էրցու լուծել տադհապ մը Մակեդոնիա Թաղաւորին եւ դահաժառանդ դաւկին մի-Ընւ, ծանոն է Գերմանացիներուն, որոնջ

խոր ուսումնասիրութիւններ են կատա ---ած այո ուղղութեամբ, ծանօթե է նաեւ... ը ուսումնասիրութքնանը որ է անւ... Ծ այդ ուղղութքնանը, ծանօք է նաև... մույց Պատմութքնան, որ Արտաւազգը կը մույց Պատմութքնան, որ Արտաւկոր և մույն այիսորհակալ Արտալեսի նույն այիսորհական առջևւ։ Նոյն հանկ հորը՝ ալխարհակալ Արտաշկանր գեժ , թաց դերեղմահին առվեւ։ Նոյն պայքարը, որ պահ մը քումիրէքս որ պեսքարը, որ պահ մը քումիրէքս որ պեսքարը, որ պահ մը քումիրէքս որ պեսքարան հանեւ ուրել բացարութենակ մը — գրկհալը պաշտպահելու կաժ հը պատատարիլու ցահիունիներ ։
Հեջեանք, այս թացատարութենաժը, այր Հեջատարի հոր կը լուծ է՝ հայատատորելով հերտում հետար եւ Հրաշայի յազմահակ - հերով մի՛ չա կրասերը ։
Ջրկհայը հայատատորելու հոյն միացը, պարգահայույի դար է հերոց դար և հերոց դար -

ղարդանալով դարէ դար, ի վերջոյ դար ձաւ Հոդերանութիւն մը, առաւ ընկերա ձաւ Հոդերածունիւն մը, առաւ բնկերա ինչ վարդապետունիան և ար գորկու Հեջ հանը այս ածողած թեժ կը հանէ օիտ ծարհները» Օրականի րառով, դրաւթենբը, վերքապես Հազաբերհները», որոեջ
հիրկրական ինդուհիւներ ունին, կող
հերկումին (ՔԷ) և չեն դիմար վարկել
ժարդկային իրենց իրաշունչները», հեւ
հակային իրենց իրաշունչները՝ ծիւ
հակայն ու սեռային:
ու սեռային աշատական իրա Հունչները, անհասարունիան դեմ , հեու որներային իրաւունիան դեմ , հեու որներային իրաւունչները անհասաորունիան դեմ , հեու ընկիրային իրաւունիան դեմ , հեու որներային իրաւունիան դեմ , հե-

ուռելներու անհասատրունիան դեմ, դեաոյ ընկերային իրաշուհցներու անհասաարունեան դեմ, հերախր փորձեր է
բուծել այդ հերաներով, որոներ է
բուծել այդ հերաներով, որոներ ծանօկ են
հերանի ընկերգորհերում, — ընտաներ
բեն կրտուելը՝ անդրանիկնե Էլիանու —
Թեան դերի, ֆիլեքարակա ապաշնորն էա
ը՝ ալիարհի բարիջներեն դրվուտն ։
Այսպես, հերանը հարտահարուան
կրտուկը և
դեսանան իրանականին և
բուսան իրաարանին արմինը,
պատարան կրտութին արմինը, պարտուր
լու ձևով մը անանց դեմ, որոր ընանիւնը,
և և երջնանանին ինչը՝ վրեծ լուծե
լու ձևով մը անանց դեմ, որոր ընանիւնը,
հուտական եւ հուների կամ ընկերային ընկարևան կարերի վարհատարեր հասանարունիշին կանական ինչը
հուտանարունիշինը կամ ընկերային ընկալեալ կարդերը վարձատրեր են անար -դար, անիրաւ, անհաւասար անօրինու -

դարակ դարգարը կարտարոր ա տապե դար, անիրաւ, անհասասար տեօրինու -Բետքը կարագրական միջանանույներն եր իր դարմանէ նաևւ կային, կուդին, դումին, հեղանդամույներն՝ հերոպ հերաբարա հանորհելով դեղաչնում իշխանի մը : Հատնելու համար յադքանակին կամ փուշային, դերագո՛յն փորձաարուքենոն , հեղևաքին, հեղադ յահայն կծորաադործէ մողահան առարկայ մը, դար կախարդա համ աշխարգը կուսադ իրեն - հեջնա Բին ակորհական առարդայնը, հեռաւոր լիչասակ մըն է որ ժհացեր է կախարգական պատ Հայ հասար և Հեջևանը հեռաւոր լիչասակ մըն է որ ժհացեր է կախարգական պատ Հայ բանի մը, կախարգական պատ Հայ բանի մը, կախարգական պատ Հայ բանի մը, կախարգական այն աշ հայ բանի մը, կախարգական այն աչ հայ բանի մի, կախարգական այն աչ հայ բանի մի, կախարգական այն աչ հայ հայ հայ հենին հայ աչ մեսի ծա հայն իրականութենեն դուրս

Դժուար է հրեջ - չորո յօդուածով ըս -պառել Հէջեախալիտունեան՝ նիւները ։ Կ'արժէր Հէջեախնհրու չատ ծանօխ Հե -րոսներուն վերլուծումն ընել ,— ըայց կը վերջանաց: Տակաւին կ'ուղէի խօ եաթները վերջացնելու ձեւերուն եւ m -նոնց նչանակութեան մասին, Հէջեաթնեոճարանութեան մասին , (Պորաթավ չէ հասկցած «չատ քալեց քիչ քալեց » բացատրունեան իմաստը, ոչ ալ «մաղը րացատրուքժեան իմաստը, ոչ ալ «մաղչ յարդին մէջ» բացատրուքժեան իմաստր)

ሀዕትን በት ፈፅሮሆԱԿԸ 2080USUTH UT-2

(ԶԵԿՈՒՑՈՒՄ ԿՈՒՍԱԿՑԱԿԱՆ

de . MITHSONITHED)

MVF. — Յունուար 19 – 21ին տեղի ունե-ցաւ Հայաստանի համայնավար կուսակու ցութեան 6-ի համագումարը: Բացույ-կատարեց Ա. քարտուղար Ս. Հ. Թով մասիան։ Ստորեւ կարգ մը քաղուածքներ իր գեկուցրումեն (Ամիտիուած Արևւանի Գրական Թերթ»էն, 25 Յունուար)

Երկու տարուան մէջ բնակարանային երկու տարուսան ժեք ընտկարանացին ինտարարունիաց, ճամար բատկարուսած է 260 ժելիան բուրլի, որ ծափորգ երկու տարուսած ճետ բաղջատակլով կը դերագահ-ծուտծ է 177 հաղար քատ. ժեքեր բնակեր հուտծ է 177 հաղար քատ. ժեքեր բնակեր որ բնաժ են պետութենան օգիուբենանը որ քինաժ են պետութենան օգիուբենանը 2770 տաւծ, 207 հաղար ցատ. ժեքեր տա-րածութենաքը և կոլածահսականներում համա 14.900 տուծ, :

րաժութեաար։ Իսկ կոլաստեսա։ Համար 14․900 տուն ։ Սակայն, մատնաւորարար մէջ, ընակելի տարածութեան linkewith պակասր զգալի է : Եւ ասիկա կը րացատրուի ահով որ քաղաքներու բնակչուԹեան աճը բնա կարանային չինարարուԹեան աճէն աւելի է։ Բնակարանային չինարարութեան Համար յատկացումները կը կազմեն 133.5

միլիոն թուբլի ։ Հայաստանի համայնավար կուսակցութիւնը ծրագրած է գարկ տալ չինարարու-թեան, որպէսզի էական փոփոխութիւն, ներ կատարուին գիւդերու բարեկարդու -Թեան մէջ։ Որոչած է նաեւ արմատական մացնել գիւղացիներու hadrafunt & hes կենցացին մեջ ։

Աւելցած է հիւանդանոցներու եւ ջապահական այլ Հիմնարկներու Թիւը ։ Սակայն ԱռողջապահուԹեան ճախարա – րուԹիւնը եւ Հիմնարկները դեռ չատ լաւ չեն աշխատիր, պատշան չեն դարձներ գիւդական հիւանդանոցները

շաս դրակևալ ընկելիկայան անակաւ Համար ։ Առողջապահական հիմնարկներուն ևւ թժչկական անձնակացմի մէջ լաւ կար –

ւապահութիւն չկայ։ Երևւանի Բժ չկական դապահունինը վրայ։ Երևանի Ին-Լիահան Կահան, իրվահատարանիու դրայի ժատը ալհատանցի փորհար Հանրապետունիան դիւղական ըրկաները, իսկ Առազջապա-Հունիան հախարարանինից էր Տաժա հիրդի ատար, Կան հանուրում- կանկա-գրույական և առաղիայանական-ըւսա-աղաչական և առաղիայանական-ըւսա-աղական աշխատանցի մակարդակը :

ununiyan mejamunga uniperjerite direkta di Mungfununi Afrika Buji farima mejamunikeh di fi diki Afrika Sanduniafari Afrikala, apar Sandraniyah mejahkan mejamuni afrikay inimak dip dip bais Pelefunia husunika ka mengunjih այլ Հիմնարկներուն մէջ եւ րժշկական օզ-նութիւն ցոյց չեն տար ընակչութեան ։

Վարչական կաղմերը առողջապահու -Թեան րաժիններուն մէջ աչխատանքի կր լծեն գործը կազմակերպելու անընդունակ

ատրրա, Կրթական ակսակէսով, ընթհացիկ ու -ուշմական տարուան մեջ, կան 1։184 հանրակրթական, վերջակար եւ տարրա-կան դպրոցներ, 281 հայար աչակերանե -րով։ Շինուած են 25 դպրոց եւ կը չեն ուին 19 դպրոցական չէնք

Ծրագրուած է բարհլաւհլ եւ ապահովել որադրուած է բարսյաւն և ապատարի Կորդ Կոմիաէի Բիւրոյին որողումով կարմակերպուած է Մանկուսհրատ : Այս ուսումնական տարուան մէջ հրատարակ – ուած է 91 տեսակ դասադիրջեր ։ Անցեալ չրջանին դիւղական տասը միջ

ակարգ դպրոցներու մէջ զօրացած է գիւ-ատնտեսական մասնագիտական ճիւղը ։

Երկու խոսը թրջական Հէջեաթներու հեօրգու թատը թրբարա չրահրա-որուացի կը նչանակէ դոնջ աղայ, րայց դոնջ բա-որ երրեք կապ էունի հիւանդունքեան հետ, սովորունքիւն է «բէլօդլան» կոչել ընտանիջին ամ էնէն փոջը անդամը, կրա ոն, որ ընդ հանրապէս «տաչաին ՝ հայկական բացատրուԹեամբ , գիր» է՝ Տայկական բացաարուհիսակ , վերքին հկոդը՝ որու էէլ ազաառեր , ու-րեժ տուելորդ հիւր ընտանիքին ՎԷ՝ ։ Զելօդյան կս կոյուհ նաեւ որը աղան , աղջատի դաւակ, լքուած եւ արհամար ; ուած ։ Բայց կարեւորն այն է որ արտա — կարդորեն ուչիմ , հոկացի , ծաղարիկ ի՞նը գանքությունները և հերջապես ժամա -դան «թեքօրդանները»։ Վերջապես ժամա -մակը կը պակսի ինձ, ներկայացնելու Հա-մար ՀէջեաԹներու կազմուԹեան եւ Տամրորդուհետա հարցերը,— կարձ կը կա -պեմ դրադումներուս պատձառով ։ -ի պէտա հետաջրջրուողներուն կը յանձնարարեմ կարդալ ոչ միայն Կիւն -

Թերի դործը, դոր լիչած եմ արդեն, այլ եւ Լեօֆլեր – Տրլաչոյի երկու դործերը , Հէքհաթներու սէնպոլիսմը, եւ Աւանդու–

ՀԷԲհարներու սեկարիանը, ու Առանդու-թեանց աեկարկանը, ուր կր թացատրուին Է ինչ Էստիակունիւն ունին ՀԷջերաքին ՀԷջեր հայմող ըսպմանի ը բառնը ու դա-պակայներ է, սովորաքիննից ու բարջել ։ ՀԷհանիներու Հոր ժողովածուներու հայուն՝ Հարդի կր Հասարին ժամանակ հանե Կրիւնակ բարջը, ուր խմրադիրը , Արկի Փուլալ, կուսալ, պատմասածրերը ՀԷռանարին ձեռով (Հասարծերունի խո-բարին ձեռով (Հասարծերունի խո-բարիրն է ... իլ էթե բ՝իւն փուա), երր-որդ Արդի Փուռալի ժառողանում, էր րորդ Արրի Փուռուսյի ժողովածուն, էր թռեզոր տե քոնթ, ուր ամէն Հէջետխ կր սկսի Իլի ավե թ իւն փուա տարաղով ,— Փուլայ ոճարան չէ, հակառակ է դեղե -ցիկ ոճի, իրրեւ փոփիւլիսթ, իսկ Փուո ոտ, ծաղումով դիւղացի, կը սիրէ դեղև-ցիկ ոճը եւ կը խորչի ռամկունենն : Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

### **שברעפר** חעורע

(Ֆրանսական հէքեաթ)

Եղբայր Պառա կը թափառեր դաչահ րուն մէջ, հրբ սեւ բակլայ մը գտաւ։ Առաւ բակլան ու գնաց զիւղ, գարկաւ ատան զուռը։

ոս տաս գուռը։ Այս գիչեր պառկելու տեղ կուտա՞ջ և եւ սեւ բակլայիս Համար ։ Ինչո՛ւ չէ ։ Պառկեցէջ այստեղ ։ Չորս

գրուան բակլայ ունինք, բակլան բակլա-

դրուած բաղլայ ուսրոք, բաղլատ բաղլա-ծերուծ հետ, դուջ ալ ջովիկը ։ Գիչերը Եղբայր Պառա դաղանօրէն իր սեւ բակլան խառծեց չորս դրուած բակլա-ներուն հետ ։ Առտուն ելաւ եւ սկսաւ աղ -

Սեւ բակլա՛ս, չկայ սեւ բակլաս ։ Մի ազմկեր այդ քան : Կուտա'նք , կու

տանը տեւ թակլադ ։
— Չորս դրուանը լրիւ կ'ուպեմ ,
վստան ըլլամ Թէ մէջն է տեւ բակլաս ։ եւ առաւ չորս գրուանը, հլաւ գնաց չատ հեռու, գարկաւ առաջին դուռը ։ 4 կրնա՞ք դիչերը պառկելու տեղ տալ

ինձի եւ չորս գրուան բակլաներուս Հա

ժար։ — Ինչո՛ւ չէ։ Գրուանները դրէք չորո խոճկորներուն հաեւը, մի վախնաք, չեն դոլիր։ Գիչերը չորս խոձկորները (խողի ձագ)

կերան չորս գրուսան րակրան։ Առաուն Եղբայր Պառա սկսաւ աղժկել ։ — Ի՞նչ կայ, ի՞նչ է պատաձեր, հար –

Կերե՛ր են չորս գրուան բակլաս

\_\_\_\_\_ էա՛ւ, ի՞նչ Հարկ կայ աղմկնլու, կու տանը ինչ որ կ'ուդես ։ \_\_\_\_\_ Չորս խոշկորներն ալ ինձի պէտը է

Ու չորս խոնկորներն ալ առած՝ Եգ ուր Պառա գնաց գարկաւ ուրի, դուռ մ առա գնաց գարկաւ ուրիչ դուռ մը ։ pull ինձի չորս հղմերը պատկելու անդ ապ ինձի եւ չորս խոշնկորներուս համար ։ — Դնչո՛ւ չէ ։ Խոշկորները տարէջ կա-պեցէջ չորս եղներուն հաեւ , մի վախնաջ ,

պեցք, չորս եպեսրուս հատել, որ դարսապա, թած չե պատաւծքը : Գիչերը Եղբայր Գառա կը ժորքել չորս հոմերախարերը եւ կը դեկ եղենրում ժառելին «ՀԷ ԼԱտուսեն կածուհը նկս ակժեն : — Եղենրը յօլսանը են խոմկործերս :

– Մի՛ աղմկեր , աղրար , կուտանք ու -

— Մէ՛ աղժկեր , աղրար, կուսածը ուգածը :

— Լա՛ւ, տուէջ չորս եղծերը :

Կառծէ չորս եղծերը եւ կը ժեկեր :

հաժրած կը հանդիպի չորս երհասարգ 
հերու , որսեր իրենց ժեծ -հայրիկը կատգի մե մէջ դրած՝ կերթային չարաց։

- Ինծի կուսա՝ ք ինչ որ ունեց կառ 
գիս մէջ, չորս եղծերային չարաց։

հերայաց հատա՝ ք ինչ որ ունեց կառ 
հերաան՝ չար հերևուս փոխարէն, ըստւ

հերայաց հատա՝ արկե մեջ դրաւն է

հե Երբայց հետոյ արկե մբ դրաւն 
բարելու հաժերը հետոյ արկե մբ դրաւն 
բարելու հաժերը հետոյ արկե մբ դրաւն >

բարելայա աղջիկ ար արաանի հերայա

որջիկյալ այնցած ուժով օրօրեց, որ կառջը

չրկցաւ, պառան ինկաւ հորին մէջ :

Արտւեր հերայաց հատարատուն։

Ար 
Արտւեր հերայաց հատարատուն։

Ար 
Ար առույեր, կուտա՛նջ կուտա՛նջ

ուպածը :

-

ուղածղ

- U.gghte Garata , min maghte — եղջիզը դ ուղես , այս աղջիզը ։ Տուիծ աղջիկը ։ Եղբայր Պառա գայծ դրաւ տոպրակիծ մեջ , գծաց գարկաւ տան մը դուռը , տեղ ուղելու՝ պառկելու համար դիչերը ։ Տոպրակը դրաւ դրան հան յնոք այ պատ-կնցաւ գիչ սնոլին Գիչնրը սկաու լաւ ագ-Էնիը։ Տանաիրու չին կը բանաց ասպրա-կլ, ի՞նչ տեսնել — իր սանիկը։ Տոպրա – կլչն կը հանդ աղջիկը, անդը կը դեմ չան

ձար մը ։ Առասեւ Եղբայր Պառա կ'տոնել տոպ – րակը, կը պարնել ուսը եւ Համերայ կ'եյլէ դեպի .... Բայց յանկարծ կը Հուայ չան ձաղը։ — Ի՞նչ ունիս, ձազո՛ւկս ։

Կը բանալ ասպրակը, դուրս կը ցատկէ չան ձազը։ Եղբայր Պառա կը մնալ մի -նակ։ Կը նստի կ'երդէ.

Shutf, puphhadibp, hasata hondalb-

Մէկ սև բակլան տուի, չորս գրուան առի։ Inpu aprilul much, supu buq unh : Չորս խոզ տուի, չորս եզ առի ։ Չորս եզ տուի, պառաւ մը առի Պառաւ մը տուի, աղջիկ մը առի  չեն տիրացած իրենց մասնագիտութեանց

չին տիրացած իրենց մասնագիտութեանց և ընդունակ չեն արդվեցնելու : Հայունաու, չգիոնի ըարգիայունը ու առաքական հաստատութերները տուած եծ 4.44 մասնագիտեր : Բարձրագոյն ուսումնական հաստատութենանց դեկա վայծներն ու կուտակցական կազմակերպու-թերնչները տակառեր երդ են ուսանա ըրակը բարձրացնելու եւ մասնագետներ npmumbjar 159 :

պատպատուրու մէջ ։
Գիտական Նիմարկներու ցանցը ընդ լայնած է ։ Ստեղծուած են դիտական մեծ
օնախներ Գիտումեկանց ակաղեվնային
մէջ Մանեմարիկի եւ Մեջենականու
Թեան կանձաւ Քիմիարամունիան, ծջն տեսապիտուքինան կանաւ, ոստի - աստ--աղլոււթսամ կածառ, ռատիօ – աստ-ղադիտական դիտական աշխատանոցներ ։ Հրատարակչականները զգալապէս ընդ –

լայնած են ջազաջական , դեղարուեստ կան եւ դիտա - արՀեստադիտական դր կան եւ դիտա - արշեստադիտական դր կանունիան Հրատարակունիևնները ։ Ե կու տարուան մէք Հրատարակուսոծ 1834 տեսակ դիրջեր եւ դրջոյներ , միլիոն 185 տարա օրինակ , (առա 1955ի չորրորդ հռամահայի) ։

1960թ չորրորը հռամանայի՝ ։ Կարևուր դեր կատարից «Սովհաական Արուհսա» ծոր Բերքի հրատարակումը և։ Դիտուքինանց Ակադեմիայի արուհսաի պատմուքիան և. ահումինաի բաժմի վե բականումը։ Գիտուքիանց Ակադե պատասությատա ու տոսությատ բաև որ դե -բականոչնումը ։ Գիտութեւանց Ակադե -միան, Դետ-Հրատը եւ ուրիչ կարմակեր -պութիիւններ կարդ մը դիրջեր հրատա -բակեցին արուհստի պատմութեան մա -

Գրունցան կարգ մր չահեկան գեղար ւթյուցյան կարը ար չաշողատ կովար ուհատական երկեր, ուր կ'արտացոլայ մեր իրականութիւնը։ Երկու տարուան մէջ Հրատարակունցան 34 վէպեր։ 1954ին լոյս տեսաւ «Հայ Գրականութեեան Պատ կողո տեսառ «Հայ բրազանության և Հուխեան» երրորդ Հաստրը հու լոյս տեսառ «Հայ բրազանությանին ։ նուիրուած

ԺԷ. Համադումարը ցոյց տուաւ անցեա-լին կոպիտ սխախերը, եւ դանոնջ ուղղե -

լու միջոցները: 1955ին սկսաւ Բաֆֆիի երկերու 1955/և սկսաւ Մաֆիքի երկելու ասա
ծատորեակի Հրատարակումիեչի։ Լոյս
տեսած են 6 Վարոնեանի, Գր. Ջոհրա պի, Դ. Վարուժանի, Ռ. Սեւակի, Ж.
Վատկանեանի, երկերը։ Հրատարակում
են հանւ 6 Վարինցի, Ա. Բակունցի

ոս տաու 0. Հարտայր, <sub>0</sub>. Բավուսցը ուրիչներու երկերը ։ Թոյլ արուած սիավներու ուղղումով կա-րելի չէ լուժել դրականուԹեան եւ ար ը է և և արագայան արևարի արև արև լուրջ իմոլիրները ։ Միծչդեո , Մշակոյնի նախարարունեան , Գրողներու Միունեան եւ ստեղծագործական միւս կազմակեր -պունեանց ղեկավարներու մէջ Թուլու պուրսաց դողադարարու և չէ թուրու Քեան արաժաղունին կայ։ Գրականու Թեան եւ արունստի դործիչները պէտը է սովետական նիւԹերով՝ նոր, լիարժէջ ԹատերդուԹիւններ, օփերաներ, պարա – խաղեր ստեղծեն :

րապեր ստողջու : Թատերդութիրերը չատ ետ մեսացած է Անոր գարդացման մեծ վնաս հասցուց ա-ռանց հանդոյցի կամ կնձիռի(անվոնֆիիկ-տայնութեան) տեսութիրնը, կեանջը, ետ

### ԿԻԼԻԿԻՈՅ ԿԱԹՈՂ-ՏԵՂԱՊԱՀԻՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ ԿԱՐԳ ՄԸ ՀԱՐՑՈՒՄՆԵՐՈՒ

*ԽՄԲ*... Փասատինայի (Մ. Նահանգ -MVF. — Փասատինայի (Մ. Նահանգ - «ԵՒր Ս. Գրիվորդ Լուասուրիչ և հկոկնցույ Հողաբարձութեան ատենապետը Փետրլին կարգ մը հարումենը ուղղած ըլկա ով Կիլիկիոյ կաթող- տեղապահ հորէն
հարել ի հետեւեալ պատասխաններն ըստացած է, ինչպէս կ՚իմանանք Լիբանանի
թերթերեն -

2 .- Truce Halimon's te 4/1/4/11 U-

Հ.— Գուջ Մեկհատու է էր Կիլիկիոյ Ա-Թուին ։

Պ.— Ես անձնապէս Թեկհածու չեմ , սա-կայն Մեծի Տանս Կիլիկիոյ Կավհողիկո -ոււվեհան կանոնապրունեան 14րդ յուր-ուածին համաձայն, Հայ. Եկեղեցույ ոեւէ հայիսկոպոս կրծալ կանուրիկոս ընտ-բուրլ Մեկհածու ըլյալ կան ոչ ։ Հ.— Իսկ եմէ Թեկհածու \_ էէջ, ձեր ընտրունեան պարադային և եչ պետի ըլ-աւ ձեռ ոեռը ։

լայ ձեր դիրջը ։ Պ.— Աղդի կամ ջին առջեւ 9 - Արդի կամ գին տաջիւ իսմարմիլ ռեւ կրխասիկը եկերեցականի պարտա -կանութիւնչ է ; Հ - ԿաՌոլիիսական ընտրութիւնը 14 Փետրուարիչ տեղի պիտի ունենա՞լ ;

- Պատճառ մը չեմ տեսներ որ տեղի չունենայ:

մգից եւ բեմերէն վտարից ջանի մը տարի առաջուան Թատերախաղերը : Շատ մը Թատերախաղեր կը դրուին, սակայն ա առնց մեծ մասը բաւարարութքիւն չի տար 

Երաժչտագէտները և հրգահաններ ստ աշելի ջիչ կ'աչխատին , հակառակ ի րաժչտարկաներու միութեան վարչո թիւնը պէտը է անանց աչխատանքը ուղղէ Երաժչտական նոր , լիարժէր - ստեղծա որտունքիւններ տալու Համար, մասնա ւորտոլես օփերաներ, ժողովրդական եր

շորապես օփելաներ ժողովրդական եր -վեր ասեղծերու : Գրականութիւն , քիստերագրուքիւն , պարհանկայի եւ կեղապուեստի լուրջ Բերուքիւնն է թանուռը գատակարգի կետնչը պատկերացնող դործերու պակա-«ը: Հայ դրականութիւնը Հարուստ է ւը։ Հայ դրապատութըւոր տածուոր դասակարդի դովիրութնեան չը-սաչալի աւանդուβիւններով — 6 . 8 ա -կորեանի , Եղիչէ Չարենցի ստեղծած ա անորութերւններով ։

Հ — Համաձա՞յն էր Հալէպի Առաջ – հորդ Գերլ . Տ . Հարեհ նաիսկոպոսի կա-Թողիկոսական ընտրութեան ։ Պ . Անձնապէս որեւէ անպատեհութիւն

շոս տոսսոր ։ Հ.— Չորրորդ յետաձզման մը պարա -դային ի՞նչ պիտի ըլլայ ձեր \_ ընթացջը որպէս Կախող . Տեղապահ Մեծի \_ Տանն

արպես ծաթուղ արդ 
հերինիոյ 
- Եերկայիս յետաձգման որևւէ

- Արդ հերարութիւն լուհի ամեն պարագայի մեջ այր իրառուները կո պատկա Պատղմ ժողովին, համաձայն կանող-կանոնապրունեան Հրդ յողուանին։ իմ համանապրունեան Հրդ յողուանին։ իմ դատոսադրությատ չՀրդ լօգուաօրս։ ընթացջա պիտի ըլլայ յարդել կանոնա գրութիւնը եւ դործադրել պատղմ . ժ դովին որոչումները ։ Հ.— Ձեր կամ Ձարեն Սրրադանի Կո

Թողիկոս ընտրութեան պարադային ի՞նչ պիտի ըլլայ Ձեր եկեղենական ջազաջա կանութիւնը Էջմիածնի Ամենայն

Հայրապետութեան Հանդեպ ։ Պ. Ընտրեալ ոեւէ Կախողիկոսի ւ Հասրատ ուն, սաբաղարությունը և է կեղեցական թաղաջականութքիւնը Էջ-միածնի Աժենայն Հայոց Հայրապետու -Թեան Հանդէպ պէտթ է բլլայ այն ինչ որ եղած է նախորդ Կաթեողիկոսներու օրով—

հղած է ծախորդ Կախոլիկոսներու օրով— փոխապարն ուկր եւ եղրայրական ողի է։ Հ — Ձեր կաժ Ձարեն Սրրադանի Կա -Թոլիկոս ընտրութեեան պարագային են – Թակայ պիտի ըրյա՞ ջ ձայիական ջազա – ջական որեւէ կուսակցութեան ։

Պ. Ոեւէ Կախողիվոս ենԹակայ՝ պետջ Է շլլայ որեւէ Հայկական՝ ջազաջական կուսակցունեան կամ այլ կազմակերպու-Haut

թեամ ։ Հ.— Ձեր կաժ Ձարեծ Սրրապահի կաթո-դիկոս ընարունեան պարագային ի՞նչ վեւ րարերժունը պիտի ունենաը Նիւ - Եորջի եւ Գալիֆորնիոյ Աղդ Առաջնորդարանն-

րու Հանդէպ ։ Պ.— Կիլիկիոլ Կաթողիկոսութեան են -Կ — Կիլիկիոյ Կախոլիկասուբեհան են բակակա Թեսերե դուշու Հայ Եկերիայենը հայար Հայ Եկերիայենը հայար հայար հետութարա եւ Առաջ՝ բարգեր եւ հետութարա Երև ենաբերայեն հետութարա Երև ենաբեր եւ Սարգերիայենը Արդ Վատմ - Հարարարաններում են եր դարարերութիլեննեւ որ պիտի ըլլան սիրային կան աժուսնացրական: Հ — Կուսակրոն կան աժուսնացրալ ե

Հ.— Կուսակրոն կամ ամումացեալ և կոկացականներ ական արամադրե՞ց Ամե բիկայի այն եկեղեցիներուն, որոնց վե բոլիշեալ երկու Ազբ։ Առաքիորդարան ձերում «Արինակունիերը չեն հանչնար։ Պ.— Այս խմորին մէջն ալ Կիլիկիո

9 — Այս խմերթին մեջն այլ Կիլիկիոյ Կախողիկոսարանվա վերարևըմուները պի -տի չարունակե մասլ այն ինչ որ եղած է մակորդ Կախողիկաներու օրով : Հ — Էջմիածնի Վեհավատ Հայրապե -

2 — Էջեքսածոի Վեծասիստ Հայրսարհ —
տի փափացիծ գերա դինաի ընդդուծի՞ք, որ 
հիջինիցի Միարամուքինեին հավեսկացու 
ձեր կամ վարդապետներ է ինչ հուրեայանումին Հուրեայանումին հեր իր իր 
հուրեայանումի հեր իր իր 
հուրեայանումի հեր իր իր 
հուրեայանումի 
դատանը բարունակին հեր 
հուրեայանումի 
հատանը բարունակին հուրեայան 
հուրեայանումին հուրեայան 
հուրեայանումին հուրեայան 
հուրեայանումին հուրեայան 
հուրեայանումին հուրեայան 
հուրեայանումին հուրեայան 
հուրեայան 
հուրեայանումին հուրեայան 
հուրեայան

### ՄԱՐՁԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

UUPUBBL — Z. U. Q. U. q. hphbb danpach jangbackleb da jandham kandek dapanga pandham kandek dapanga pandham kandek dapanga pandha dapanga pandha dapanga pandha dapanga pandha dapanga da jandha dapanga da jandham kandek dapanga dap fully mumSuntind :

Ուրախ հնջ որ վերադարձի մրցումնե -րչն ի վեր Հ. Մ. Ը. Մ.ը մեծ յաղքու -Թիւններ կ'ապահովե, բարւոջելով իր դասաւորումը։ Միունեան առաքին խումդատաւորումը «Միուվեկան առավեր կում-ըին երից մարդիչներուն՝ Վարդդես Մրբ-մուլևանի, ժամո Օհանձելսեանի եւ ժող Մկրաիչեանի բաված ջանդերը , վերջա-պես իրենց արժանի վարձապունիւմը կր դահեն ։

Ուրեմն այս կիրակի բոլորս Հ. Մ. Ը. Մ.ի մարդադաչար, իրախուսելու համար մեր մարդիկները : վ ահան Շամբեան

BAB'S 44 COPE U.I. APSP RAILBUPAGE

Ցունաստանի հանրային կետնթին մեջ առաջին անդամ ըլլալով ջաղաջաղէաներ պիտի Հասկնան Թէ ինչ կ'ուղեն յոյն կի

blup:

Abaqua 19h plumpa Alandy, hibhup
Abaqua 19h mid middoni i Bomifile

abaufun dun humb bahi middoni

abaufun dunund midah bahi minhan

gartumpa humb bahi bahi minhan

gartumpa humb bahi dibai

hib matumpandu pun jummifilam pi
apar bhaing dili night opi jummifilam pi
apar bhaing dili night opi jummifilam bh
apar phainungarand partumpartum bh
th kinh i diadahandahan bhibunda dili

bat takahandahan bhibunda dili

Իրրեւ երեսփոխանական Թեկնածու վեց կին կայ խորերդարանին երեր հարիւր ա Թոռներում վրայ։ Միայն ժէկը կը պատ-կանի յունական ժողովրդավար ձախ Թե-շին։ Միշտ հինդը Աղղային Արժատական կուսակցութեան կը պատկանին, կաղմեց վարչապետ Կոնստանդին Գաբ

Գարաժանլիսի խմբակցութեան որ մետ 1135 հրեավորհայան ունի մին իար -Հրդազանեն, պիտի հերկայանայ ժեղը -վորավար Միութիւնը, որ արդի Ցունաս-ատի կուսակցութեանց աժենեն իստն խմբակցութիւնն է:

Ձէզոր դիտոզներ կ'ընդունին իկ կ'ոջ թուկարկունեան ռաքվիրան ներկայիս վարչապետ ժակեղոնացի Գարաժանլիոն

4U.PAU.8LA BA SU.PUTUSESLA «BUJAU.Q»F

BILDILQ» P PEPPOLE

## U. בנעענה הנע טערבההעס ILITY IT PULSE

եՒ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ .

B. IFILII

« Ասկե գատ , դադանի կոմ իաե ին ա ռաջնորգը, ձավիտ, ինը դուրանի որ հ րարիրը աշրած է դործնական դեսնի վը -րայ դնել, ստորերկրեայ աշխատանչի հր լծուելով: Տորթ Նագրմ ստանձնած եր բծուեյով։ Տուքն է հազան ստահմած եր արողչական պաշտոնը եւ անկասկած ան-ընկումինչ ուներ «համակործե», իսկ Իրքիքչատի պատասխանատու բայասեր եր գարձերէծ Նակլ տարրեր ծրադիրներ կր փայփայքը ։ Երք իրվերի «համակործե արձրերը և Երք հորհերի «համակործե արձրելու իս արտելանումիան անձակոր ձեր սարջելով՝ ոստիկանումիան անձակոր պարուքիւնը արձակէ եր անչեղ դատաս տանը ։

Իզմիրի դատավարութիւնները Մազան դրուագներով երեւան Հանւ ին մահափորձի կազմակերպութիւնը: Մ. զարայի դատավարութին հերծ ալ մկչահզ հահեցին ամկն աման, որ մահափորձեր սարջելով կ՚ուզկին իշխանութնեան գլուխ անցնիլ եւ համեիլ իրենց հպատակներուն։ ացչուլ ու ծասկը ըրոց հպատակարու»։ Իրողունիւմ, է որ, սակայն, այս կազմա -կնրպունեան մէջ յանցապարաներ կան ո-րոնը անյայա կը մնան եւ կը խուսափին արդարունեան ճիրանէն։

արդարութեսա ծրրամեն։ Ահա Թէ ինչու դատարանի նախադահ Ալի պէլ երէկուան դատավարութենան ըն-Թացջին այս կէտին ակնարկելով՝ կ'րտեր ամրաստաննալներէն մէկուն.— «Դժրախատրար գեռ ուրիչ րաներ ալ կան, ժա -ժանակի ընքացրին հարկաւ դանոնը ալ

Նկատելով որ պետական Նկատելով որ պետական Հարուտծի կազմակերպեսները ծրադրած էին կառավարութեան կերգրող իսքանարու բեն կառավարութեան ինչ հայտուրան էին մա Հարաբան հետ հայտուրան հետ հայտորուն հետ հայտորուն հետ հայտորուն հետ հայտորուն հետ հայտորին հայտորուն հետ հայտորին իսքաղալի մէջ, յա-բորական մաշակորձերով արիսայեսել Իսքաղարութ սաշմաններուն եւ Մերեւս Թրակիոյ մէջ ալ։

Chasminep sudaqued's mis & ft minպիսի լադարձակ եւ դժուարին չարժում Ճր վարողներուն մէջ կան ծանօթ եւ դեար վարողություն մեջ կան ծաևօթե և դի-կավար դեպակատարհեր, բայց մեսքին մէջ անյայտ չարալործներ ալ կան տա – կաշին եւ անպատիժ կր մեան, Հակառակ անոր որ ծառայուԹիւն- կոստայած են այս արիւնոտ կացմակերպուԹեան,

Արկանունգար Ուաբար Ասկարութեան Ատետեր բոլորովի՝ դայրացած էր Բաուֆ պեյի դեմ , որ պա-տասիամած չէր իրեն հղած հրաշերին եւ արտասահմանեն չէր նկած , դատուներու համար ։ Ձայն ամրաստանելու համար ա մեն միջոց կը վատուեր եւ այս նպաս որտ ոլոց գը գրություն հանոնի ըր-իաղարապետեր, Աեմէտ եմին, (Եալման) եւ եպուղղիյա Վէլիտ պէյերը։ Նախաղամը նախ հարցաքններ Վէլիտ

Ինչպես դիտեք, Բաուֆ պեյ մաս կը — Ինչպես դրաեք, Բաուֆ պել սաս դր կարեք ենատիարեն կատասվարուներան ։ Սաիպուած եծք քնեն իր ժեղապեցութեան աստիճանը ։ Բաումը տելի քետարրին՝ Ա-վեր պելի աումը խուգարկել տունից եւ ձեր ոլ ժեկ համակը պատմբ։ Այս պատ-ձուով կանչուտի էջ մոս ։ Ոչ ավրաստան-ես, եւ այս ակաւ 90 է, ավրաստանհալ էջ, ոչ ալ վկայ։ Ձեր հարցաբնու Թեան արդիւնջը պիտի ձչղէ ձեր դիրջը։ Նախ մեզի յայտնեցէջ Բաուֆ պէյի հետ ձեր ուհեցած յարարերուԹիւնը։

any account in paragraphy people of the parts of a definition of the paragraphy and the p րերութիւմները ջիչ մը պազած էին։ 61-տոյ թարւոջեցան . Բաուֆ պէյ դանա դան առիթներով Իսթեանպուլ կուղար ու կ'երքժար։ Անդամ մըն ալ աունը դացի, ուրիչ անդամ մըն ալ ահսակցութեան համար այցելեցի։

-Այս տեսակցութիւնը ձե՞ր փափաքով

— Այս տեսակցուհիւնը ձե՛ր փափարով հղաւ չե՛ ոչ իր հրադելով։ — Ես փափաջեցալ։ Կուղեի երկրին վերաբերնալ խորիրներու մասին իր կար-ծերը իմանալ։ Արդեր անվեղծունին, մր ունեի իրեն համոլեսը։

— Քաղաքակա<sup>®</sup>ն խնդիրներու մէջ ան -կեղծութիւն ։

\_ Մածնապես անկեղծ եղած եմ իրեն հանդեպ։ Ինջն ալ այդպես է, միշտ րաց

swingky, Piceb me mengula k, Africa pang to home k.

— 2kq P-kpungguphkpdky throumhyme — Phono diff meish merk"  $y:=h_k:$ —  $k_k:$ —  $k_k$ 

ուգրութը րեւտլ : Հեմ առծեր, սովոր չեմ Վր հարցենմ այս , րայց լուսարածելու Համար :

(Tmp.)

մէջ կան ափ մը խելագարներ , - սնրա -դործներ որոնջ երրեմն իրենց հրահանդ -ները կը ստանան դուրսէն եւ կը ծառայեն անգը կր տասմամ դուրայեր եւ կր ծառայեծ բաներու որոնը որեւն կապ չումին Արեե – թիոյ ծեա։ Կան մարդիկ այ որոնը մոլո – թած են ածումը չարողուքներ՝ է՝ ես խաղա կ՝ուղղեմ տասւար ժեծամասնունեան, ա-անց որ կր վարանին, կր մասաանիունի , կր տասապին։ Դուջ ապակոյանից ունի Ֆրանսայի դիտումենրու մասին, կր վար նաջ որ պիտի լջէ ձեղ։ Վնուակես տարարեն , — երբեր այրահսի հ ատրարեմ ,— երբեջ այղպիսի խնդիր չէ եղած եւ պիտի չըլլայ։ Կառավարութիւնը պիտի պայքարի, Ֆրանսան պիտի պայ – քարի Ալժերիոյ մեջ մնալու համար և պիտի մնայ։

« Ի° հչ պիտի բլլար Ալժերիան առանց « Ի՞նչ պիտի ըլլար Ալժերիած առանց Ֆրանսայի, Ի՞նչ պիտի Էլլաթ Ֆրանսամ առանց Ալժերիոյ։ Գուջ կը վախմաջ ձեր ծայրա եղծերին։ Գր յայստաբարեր այսը -որւպակ - - Բարեկարըուդեինչը եւ ար -գարու Բիւնդ պիտի պահպանութն։ Ֆրան -առկան ուժը անաժել խօսջ մբ չէ։ Արդա -բուֆիւնդ պիտի դործաղրուի խատօրեն, անիտաիր բոլորին համար, արադ եւ յրս -ասև »:

Պ. Կի Մոլէ յետոյ հաւաստեց Թէ դար-ման պիտի տարուի տիրող Թչուասու -Թեան, ամրապնդելով բարեկարդութիննը եւ հաւասարութիննը ։ «Միայն հանրա թեան, ամբավորդություն Հանրա են Հաւտաարութքիւնը ։ Միայն Հանրա պետական, Ֆրանսան կերադիաւորե, ձեր աղատաւթքիւնը։ Ֆրանսան կր մեայ 463 պետութքիւն դր եւ Արեկիրոյ պետի արա-պետութքիւն դր եւ Արեկիրոյ պետի արա-եւ Հեււկական ուժ իր Տարտարա պետո պրատութիշա որ եւ Արջերըոյ պիտոր արա-մարջէ հիշկքական ուժ իր ճարտարա գործական գարդացման համար, պիտի բարէ ուժերը Սահարայի հրաչըը իրա-գործվու համար ևն» չ հետոլ յորդուից մարկ չընկ ծայրայիզները ևւ խոսակա -

Ճառէն վերջ վարչապետը պատասխա ձատեր վերբ վար բապետը պատասիա ծևով լրագործերու, արտարակե ին բնարունիւնները պիտի կատարուին երբ հանդարատերեւնը վերահասատառեւ, Թե դինուորական ուժերը պիտի չաւեղծեն հւայլն .

× 20p . Sufferel why Utablehal him խարար ընտրուեցաւ ելմտական նախարա-րը, Պ․ Ռոպէո Լաջոստ (ընկերվարա րը, Պ. Ռոպես Լաբոստ (ընկերվարա կան), որ ծնած է 1898ին։ Եղած է հար (mb), on δomb (1889b), bymb (5 ong hawait, on δomb (1889b), bymb (5 ong hawait, ong ha

× Ալժեի Փրկութեան կոմիակն հրա մայեց ընդ-անուր դործադուլ մը տարջել ուրրան ժամը 14էն 19, պահանկելով իր առաջարկներուն անժիջական դործադրու-նիւնը։ Երէկ 15 հողի սպաննունցան Ալ-

thepny its

### EURD UE SOLDY

9. LEMIL BALLULBUL, Bumbum it Ազգ. ժողովին միակ հայ հրեսփոխա (արմատական), վերաչինուԹեան յանձ հաժողովին քարտուղար ընտրուեցաւ Միւս քարտուղարը համայնավար է արորը գարտուդար ըստրուհյաւ հետ ջարտուգարը տահայնավար է Տասերմ էկ յանձնաժողովինիրու նախա գաշները ընկերվարականներ են, չորսի նր՝ չափաշարներ, երեջեր՝ արժատա կաններ, մէկունն այ՝ ժողովրդական : Հուս 10-6

ղասահը, սեղաւատ ալ ժողողողապաս։ «ԵՐԳԱՂԹԻ օրէծըին, բարևվոփառքը փուղէ առելցենլ իւրաջանչիւր երկրի աա-րեչափը (քոքեա)։ Վերջին ահղեկութեհանց 

րին միւս մասերուն։ Նոյնիսկ Մարսէյլի եւ Նիսի մէջ։ Ձիւն կը տեղայ Եւրոպայի 1 եւ Նիսի մէք։ Ֆիմս կր տեղաց ներողայի 1 ծարքին միերու Յաւրանի մեռած են Չարի, դամագան երկիրներու մէք։ Գայ - լերը - բեպ Հայաստանին Հատմեկերի մեք։ Գայ - գեր - գ

### **ՀՐԱՒԷՐ ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎԻ**

Արևանտեան Եւրոպայի Կ. Կ.ն երկրորդ արուս տասա ներոպայի Կ. Կ. և հրկրորդ-ընդհ. - ծողովի կո հրաւիրեւ փարիրվատ չթքածի բոլոր ընկերները այս կիրակի կես օրե հաջ ժամը ձեն, Պարաթն արձարանի վերմայարկը, կառ ահ Նոր ։ Ներկայ կ'ըլլայ ընկեր Գ. ԼԱՁԵԱՆ

### BUSIL29ANUT F

Ավինսնակ «Մուրաս» խումերի ներկա – 
յացում – երկեդ իր եւ տեղի կոմեննայ 
Փետրուար 26/6 , կիրակի կեսօրեն վերք , 
ծանց 26/4 , «Ռիսակարից եմ է» Մահրա - 
ժամա 26/4 , «Ռիսակարայի մէ» Մահրա - 
ժամա 26/4 , «Ռիսակարայի մէ» Մահրա - 
ժամառեին ծները տեղին վրայ :
Մարսեյլեն եւ չոքաններին հերկայ բլուր այր 
հանդենը և դրանանական արարա - 
հանդենի , կրհան դիժել ընկ. Ա. Գե - 
տիկեանին , Դելա Ադրաիս : Երբենակ 
համար պետը է վնարել միայն 800 ֆր : :

### ՄԱՐՍԻՑԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Կրոն. Ընկերակցութիւնը կը ծանուցա պրոս լարրադցություրը դը տասուցա է Թէ՝ եկերկատերծերու փափաջով վարդահանց ածհի երդեցողունքիւծները պիտի կլիծուին Բարևկնեղածի կիր. սա -առեւ՝ Նաեւ պատարադեծ ևաջ՝ երկանո երդչախումքրիծ կողմէ պիտի հրղուին նատրարո հաասոր հանակարդրենն երգներ

խաքրնարձեր ։ Արծապարի Տողեդաքայլ հրդեցողութիւն-ծերը պիտի կատարուին Մեծ Պահջի կի -բակի առառենրը, ժամը 11ին, Վ. Սաբ-դեսանդ գարմաւորուան, երդեսնի ընկե -բակցութիւնով ։ (Եկեղեցին միջա տաջ -

## 

ሀሀሆበՒԷԼ ሆበՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ሆኑՋ, 26 ՓԵՏՐ - ԺԱՄԸ ՃԻՇԴ 15-30ԻՆ

Կը հերկայացուին՝ Ա. մաս.— Կենդանի պատկեր - ոսկե դարեան բարրառով Վարդանանց պատե -

րազմէն ։ Բ. Մաս. — Փիէթրա Ներայի Կոմսիկը, ընտանեկան յուղիչ առաժ 2 արտը։ Գ. Մաս.— Բարեկենդանի վերջին իրի-

26, Rue Troyon, Sèvres 9. 9. 2. be d. Phyglini, 9. 6. 9- whi

ձևան և դաւակը Հրանա , Այրի Տիկին որրուհի Իսխանպ և ընտանեկան պարադաները խորին ցաւով կը ծանուցա-նեն իրենց Հօր եւ աղդականին՝

ZPULS PEP2bULL

ՀՄԱԵՆ ՔՄՐՀՄԱՆԵ ժամ բ, որ տեղի ումեցաւ դետ տաժանելի հրանդուքեան, Փետր - Գին -Ցուդարկաւորուքիւնը պիտի կատար -ուի այս երկուդարքի ժամը 10 30ին, Փա-րիդի Ս - Ցով հ - Մկրտիչ եկեղեցին , ուրկէ մարմինը կը փոխադրուի ՓանԹԷնի դե -րեզմանատունը,ամփոփուելու Համար ըննեկան դամրարանին մէջ։

Ընտանիքին փափաքին համաձայն իմոլրուի ծաղկեպսակի փոխարէչ, նուէր-ներ ընել բարենպատակ կազմակերպու -Himing

The state of the s

Imp. «Araxes», 46, Rue Richer - Paris (9°)

### Zus - Pnst JAZ . U.UUU.PEPP FJG4APPEUL խմրագիր՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Sumapric Phin's jubahnend & Briefin

Տպադրունիան լանձնուած է Ցունուա-թե և ծնարուարի նինը AS Է փոսանի կր յանձնուի ամադրուհիչ տաւֆ ։ 20րդ տարուան տոնիւ, բաժամորդնե – բաշ ինդրածչով՝ էր պադրասառել էր բաշ ինդրածչով՝ եր պադրասառել հարարանչիւմին ընդւանուր Ձել ո՛վ պարաը ունի, ո՛վ պարաք չուհի ՀԱՅ - RIBԵՐը այս հոր տարելքքանին ՀԱՅ - RIBԵՐը այս հոր տարելքքանին պիտի դրվուի նախ անոնց որ սովող են կանինի վճարելու: Դիւթացուցել խմրա դրին դործը՝ կանինի վճարելով։ Գարա-կոն դեմ և այս օգտակար ձեռնարին՝ ծոր թաժանորդներ գտելով ։ Տարեկան թաժենգինը 1000 ֆրանը ։ Արտասահժանդեն անար 1200 ֆրանը ։ Դեր

քելՇ. Նարդունի, 32, Rue de Trévise, Paris (9)

RAW ALALANDAN 270 ARTANAU THE

Unanceffeth 2. 8. 7. Van Ubpackath opp պիտի տոնուի Թատերական, ցերեկոյթ պարահանդէսով , մարտ 11 Կիրակի Սալ

դարևան մեջ ։ Մեծ պատրասաութեւամը պիտի հերկա-յացուի Գրիդոր Վահահի «Երկու ձամրայ» յացուի Իրիզոր Վատահի «Երկու հավատի Թատերակապրը , երեր արար, ժամակ -ցուքեամբ ժամահերգի՝ լուազոյ՝ ու \_ ծերու՝ : Ֆետոյ պարահանգես համբա -առոր հուարակումերով : Մանրամամուքիերները յառաքիկային ։

Ֆերժապես կը խնդրուի բոլոր ժամա Ֆերժապես կը խնդրուի բոլոր ժամա Ֆիւդերէն եւ կազմակիրպութքիւններ նկատի ունենալ սոյն Թուականը :

### «UNFURSE OLC» SFIRT ILES

ՆախաձեռնուԹեամբ Սերաստիոյ Մու -րատ Ուսումնասիրացի մասնաձիւզին , կի-րակի , 12 Փեարուար ժամը 15ին , դպրո-

*Կը ներկայացուի* Պետրոս Դուրեանի «*ՍԵՒ ՀՈՂԵՐԸ* »։

Մուտքը 150 фրանք :

### UHOU' - 4NUISUU

Սիփաչ կոմիտաս հրգչախումբը դիմա կաւոր եւ ծպահալ հանդես մր կը կաղ -

դանոր ու օպասալ չապդես որ դը դագ ժակերպե Բարեկենդանի առքին : Կիրակե , 12 Փետրուար , ժամբ 3էն 10 , Ադդ . Տան Թատերաարահին մէջ : Կը հրաշերուին բոլոր անդամները և և

համակիրները

Մասնաւոր մրցանակ լաշաղոյն տարադ-ներուն Համար ։

### Ս. ԽԱԶԻ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ

Ս. Խաչի Ընկերակցութիւնը կը ծան ցանէ իր բարևկաններուն եւ հաքակիրնե-ըուն Թէ տարեկան պարտհանդէսը տեղի պիտի ունենայ 19 Փետրուար, կիրակի օ ժումը 16էն մինչեւ կէս դիչեր - 0թ աեսն Փալասի չթեղ որաններու մէջ 8mpn Փլաս տր լա Ռեփիւպլիք, փարիզ

bucmymponedy, Super upopt be small

### BUPGRSPSC

Webble - 2. 6. 4. ellemds belfula-dfunts gings. sagadh hu spunthet mann Belghe beg un grundt hebbers. sade 8.30h sadhpundus samapundefts. Aug-mungh; befula gelfick.

40.9. 100.21 Փարիզի մասնանիւդին մ)։ 40.4 - ՈնՀԻ Ժաբրդը ստուներ ընդ : Ժողովը այս երկուչարքի ժամը 3իմ Քաֆ իեժամ։ Կարեւոր օրակարդ։ Ձեկուցում եւ ընտրութիւն պատդամա –

zapregniene, engh : Upocklub 2UUUbUPFbPh 2mjp : Upocklub U\$P U\$Pocush duwimsheap wingudu -tunda mju hppuhh mentom study - hubb pp կան ժողովը այս կիրակի առաւօտ ժամը 9ին, Հայրենակից Դէորդ Պօղոսեանի բը -նակարանը։ Բոլոր անդամներուն ներկա յութիւնը կարևոր է ։

### 2507 รแกะนน 8ะกะนกลด

Հայ Արինհրու Միութ-հան Փարիզի Շրջանի սկաուտներուն

Մասնակցութեամբ Մարսէյլի շրջանի

որիներուն եւ արևնոլչներուն ։ Նախադահութեամբ՝ կաթող․ պատուի-ակ ԳԵՐ․ ՍԵՐՈՎԲԷ ԵԳԻՍԿ․ ՄՄՆՈՒԿ -

Կիրակի , Մարտ 4 , կչսօրէն վերջ ժա-ժը 2 ։30ին , Սալ տը լա Շիմի , 28պիս , Ռիւ Ս · Տօմինիք ։

ի Ծջողորը։ Սկաուտական եւ դեղարուեստական տոհաւոր յայտագիր, ցուցաչանդէս , լիւֆէ ։ Մուտք 300 ֆրանք

### ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

ՓՈՒՈՒՆ ՄԱԶՐԱԿԱՆԻ ապիր ,
Տիկին Արժենում ապիր ,
Տիկին Արժենուհի հայիկհանի ազգականհերը Լիլայի հայիրեն գրաբնիացցի թաբգրատմես» համար իր արաժարթեն հիմը
հայար ֆրանը փոխան ծաղկեպոտիի :

\* Տեր եւ Տիկին Ա. Քերելեան (Ալֆոր Տեր և Տիկին Ա. Քերելևան (Ավնոր -վել) խորքի ցաշակչունիշի չայտնելով Գ. Տիդրան Նարբանդիանի դատեակակին ժամուտ: առնիւ փոխան ծաղկեպտոնի «ապա ֆուսի կու նուրիւն» Ֆ. Կ. Խուլի Աֆորվիլի մասնամիւցին, օգոգիոխու -Բեան կայանի համար:

### USUSULE

ՀԱՅՐԵՆԻՔ Աժսագիր, 34րդ տարի ; 1956 Յունվ. (Թիւ 359), ձոխ եւ այրադան բովանդակուԹեամը։ Տարեկան բաժներին

վեց տուրսը: ՀԱՅ ՍԻՐՏ, պարրերաքենքի Հայ Օդ ծուքեան Միուքեան, ԺԷ. տարի, Ք 5 – 65, Յուծուար 1956, անգլերէն բա փենով: Տարեկան րաժմեղին 1-50 տոլալ

## 095016864 ԱՌԻԹԷՆ

Ամերիկայէն նորէն ստացած ենք hugneunlikp .\_\_

**Ф**шририիւ 2000էն 5000 фриві**f** Քունփյ Է 30001 7500 фр.шб.f ֆուդրը
Էսփերժէապրը
Վէսթ
1500էն 3500 фրանք
Փանթալօն
1000էն 2000 фրանք

Եւ ամէն տեսակ կերպասներ ሆቴውԱՔԱՆԱԿ ԳՆՈՂՆԵՐՈՒՆ ՀԱ-ՄԱՐ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԳԻՆ

Maison Béatrice

# 97, Rue de Richelieu Paris (2) Tél. RIC, 57-57

Métro Richelieu-Drouot

### 4'በՒደበՒԻՆ

Կոչիկի փիչ մը կար դիացող դործաշոր մբ, կամ երիտասարդ մը արհեստը կա – տարեալ ողովիլ ուղող ։ Լու վճարում ։ Դիմել՝

Chaussures Karene. 57, rue des Couronnes

Quisumarphus dusmammis sto us found for indup to bomante may? he խարժ երիտասարը գր գինառուի առողծ եւ Ֆեօր), դոմացուցիչ պայմամար մր, (չո Դիմել՝

246. Rue Vendôme, Lyon

### 4C ቀኒያቡበሉት

Սաիպողարար կը փհառուի սենհակ մր , խոշանոցով , ամուսնացած դույզի մր Հա-մար , կահաւորուած կամ ոչ : Դիմել «Ծառաֆշի վարչուԹեան :

## որդ հրանուր

Հիմնադիր-տնօրեն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

Ֆրանսական - հայկական եւ կովկաս-հան ընտիր կերակուրներ ՇԱՆ ԶԷԼԻԶԷԻ ՍՐՏԻՆ ՎՐԱՑ 4, Rue Robert - Estienne

(Rue Marbeuf) PARIS (8°)

Téléphone BAL. 31 - 21 (Métro: F. D. Roosevelt)

Հաճելի մթնոլորտ Unmgumhand dudfantain habad-oseph " «Smitht » " « finhable»

BAR AMERICAIN



# SIL

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

1925 Tél.: PRO. 86 - 60 Le Directeur: SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9' R.C. Seine 376.286 C.C.P. Paris 1678-63

ARAHADPSHAPINGONA

Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 фր., վեցամս. 1600 Արտասահման տարեկ. 3500 ֆր. կամ 🕏 lv 🗡 Հատր 12 ֆր.

12 DIMANCHE 12 FEVRIER 1956

460446

**Խմբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ** 

ህበር ՇՐՋԱՆ, 12ቦԴ SUCԻ, ԹԻՒ 3313

#### ITHE WOULER

## կը ԹխԵՆ ՈՒ կը ԹԽԵՆ

320% SHOP - OPP 7902 32° ANNEE

Այս անպամ դանդատողը Մոսկուան է , իր պաշտոնաթերթեին միջոցաւ ։

իր պաշտոնայինը իրև միջոցու .
Կառավարական իրիքը , «Երկիստիա »
Կեոր «Տեմ «բատարակից վեր առաջնա կարը Հրատարակիչներու մեկ համակը ,
որ կարը Հրատարակիչներու մեկ հասնակը ,
որ կարը մր ըսրեփոխումեր կ՝առաջերել , դերջերու Հրատարակուհեան մասին։
Անումը որ հետևան են առատիսն եւ առաջակ ուվետական է ջրատարակու հետեց, տեղույս գիտած են ամանց իրածոլ, յամաի տաղակալի հանաժահբը «Զե վայն չարագրուհետմը , ույլ եւ
բովանդակունիամը .
Հրատարակիչներն այ նկատի առած են
այս պարարան, յամերու համար մանո

գրատարակըջութը այլ արատը անան ա ար գարարան», դանդեր մանար անան։ ուղիտական եղլակացութեան մը ։ Դիտել կուտան թե խորձրդային ձեղի-նակերը հետասի կուտանան չեր վրայ, եւ իլբ Բիսեն ու կը Թիսեն , առեւի չատ ոկելու համար

պրատասարա Հասասարա Արապես Հարաբես 1/20 գրույնն 1/20 գրույննում է Հարաբեր ծաղջ։ Արա գրույննում է Հարաբեր հարաբեր Հարաբեր հարաբեր Հարաբեր հայարարին «Հասասա հար չինագահում հարկերպուը» «Հասասա հարաբերում այս գրույննում արաբեր հայարաբերում այս գրույներում այս գրույներում արաբեր հայարաբեր հարաբեր 120 ձեր հետ հար չերբեր Հարասարակելու Հայաբեր հարաբեր հարաբեր 120 ձեր հարաբեր հարա

քիուդքի պիտի իմայուհ, տարին 120 մի -լիմ մոր գիրջեր հյատարակելու համար։ Հրատարակիչները կհատանարկեն միտ -ծուտոլ գնարում, միտաի առնելով գրջին ծուտոլը, հանդամահայը եւ որակը։ «Ար գրումիիւմը դրդիս մր պիտի բլյայ հեղի -հանիներուն համար, որպես գի խիտ մի -հանոյն ատեն կենդանը և. Նրանակելի եւնոյն ատեն կենդանի եւ դործեր արտադրեն »:

Հրատարանի »: Հրատարակիրները ուղել ուղադրաւ գի-ապունիւններ ալ կինեն, որոնց պիտի անդրադառնանը, երբ աւջի առին, ունե-նանը իրենց գրունեան, ամբողվական պատենը:

նոշեն վերանրութերու ։ Հերաստանովքավար մանջը ան ին՝ կահօակ Հասառնով է նորք իք դրև Հայհբրինիր

թերածոյ եւ տաղակալի հրատարակու Ժիանսեր պակաս չեն , նաեւ , Երևւան մէք, այնջան պիտանի եւ հանևլի հրա տարակուԹեանց հետ ։

տարակութեասց ծետ ։ Ուռեց՝ ելու, Թիևելու, պիտասին եւ ան-պիտասը իրար խասենդու սովորութիրենը միևենոյն ատեն կը վնասէ նիւթենրու մը -չակման, Տաչակի ևւ արսշեստի զար -

գրացման ։ Մահաշանդ որ , չատեր - Թուքնակարար կը հետեւին կեղբոնի հրահանդներուն եւ արջերուն ։

Այդ պատճառով ալ, չափաղանց տաղա-կալի հանգաժանջ մը՝ կը՝ հերկայացնեն Թարդժանածոյ գործերը, — րառը րա -ռին, տառը տառին ։

Ցածախ առելի դիւրին է ֆրահսերէն կամ անգլերէն կարգալ որեւէ բոլչեւիկ -եան շրատարակունիւն, ջան նե Հայե -

Մասնաւորապես անտանելի չափերու Մասնուությացեր ահասնելի չարկերու հատոն է համագրակական» կորուան գրա-կանութեան դերաբատգրութելեր, խառ -Երիայում, եւ անքի բովանդակութենամբ և մահառանը քերիայա Հայերկծով: Ու լայբու պարագայ մը եւս - վեր -Ջերս ընտորաներ յունաի կը մասնանելեն նույերնի տուսերկծել կատարուած քարը -հանունանը հիանութենը, տարաստե

մածութեանց խեղջութիւնը, բազդատե լով բնագրին հետ ։ Թինկու պատուհաս մըն ալ այս ։

#### ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

#### 4.0.020.9686 4C LEPUTURTUS USUOP, LEPULE

Վարչապետը , որ հիալ օրե ի վեր Ալժե կը գտնուհը , ունվադրունեան ընդունելով բազմագան կազմակերպունեանց ներկա conjustively appropriate  $m_1$  in  $m_2$  in  $m_1$  in  $m_2$  in  $m_3$  in  $m_4$  in  $m_4$  in  $m_5$  in  $m_5$ առթեւ, յասուն ապատոլութեաս։ Գարիդ կը վիրադառայ այսօր, կիրակի, եւ իր տեղեկադիրը պիտի ձերկայացնել վազը Նախարադական խորհուրդին որ արտա – կարդ ծիստի հրաւիրուած է ։

Հրատարակուած տեղեկուԹեանց ջատարադրութ անդակութնայց չա ժամայն, չինգ օրուան խոսակցունիերներ ըր եւ վարչապետին հանդիսաւոր կոչը չեն կրցած համոդել ընդդիմադիրները, որոնը կրցած չաժարել լարդիժապիրհերը, որուհը «երա այն կատված ումեր» եր կառավա - բուքինչը են կառավա - բուքինչը են կառավա - բուքինչի ծանր դիկումինը պիտի ընկ թը-հիկներուն, խաղարուժինչը վերաշատատարելու չավարը, Սիշա կորվե, խաղաժենչի այլ կր կարծեն իկ վարդապետը դիկում - հեր կառաղարան է ի հայաստ դայքաված Ֆրաժաայիներուն, ժանառանգ դիպում -Ֆրանսացիներուն, ժանաշանդ ընդունե -լով դօր . Քաթրուի Հրաժարականը։ Ձօ -րավարը ժեծ Հաժրաւ կը վայելեր Միջին Արևշելքի և Հիշս . Ափրիկէի ժէջ , իրրեւ

չարտարար : Արժ գամառած ատեն, վարչապետր Հաստատեց նոր նախարարը, Ռոպես Լա ըսստ, որ Փարիզէն Հաստծ էր ուրրաβ առտու: Գ. Լաջոստ ճառ մը խոսելով ը -

- The immegrating quantar plants Ity manyth magnet graph of manyth magnet graph of the property of the propert նեցու քիննի վաստեւուու պայասնը Արո առաջին խոսակա կ'ուղղեն թուր ջիր, թեուկիչներ եւ եւրոպանին թնակիչ -ներ Արևերիայ, առանց խաղումին մի հա-թուր Ֆրանաարինիրու միջեւ, ինայել անա-արունինն չիպու ապահագայան գիտց մեր Հայրներիչն ապատարրունիան՝ հասար Գիտի աշխատին որ ժինչնոյն աջպարու -քինչը եւ ժինչնոյն իրասունջները որը -ծաղրունի արողին հանար, րայց՝ նաևւ ժինչնոյն պարապետունինները և նոյն ներայրունիների չի խոնդրեմ օրնել իննչի, յանողութեանի հանարին օրներ ինչները ու Տիպը որուն պիտի ձետնարիկ Ֆրանոս թուրս ապարակինարում ենչ Արևերիույ վոր օրդը որուն պիտի ձեռնարկէ Ֆրանսա րո-յոր ապարելինում ՀԷՀ, Աբեերիոլ դիր-կովեհան եւ արգաւանում ում ամար, Իրծի-օրնել՝ կը նչանակէ հաշաջական կարդա-պահումինա որե պայրարիլ անկա-բարեկունեան որե պայրարիլ անկա-գուժինանի։ Կարելի չէ Թչուտոււնեան դեմ պայլարիլ ըմունեանը », Ար մասէն Վեմ »

ճառէն վերջ, պատասխանելով լրա-Արս ճառև՝ վերջ՝, պատասիաներով լրա-գրողծերու, նոր նախարարը յայրացաւր բնց.— «Կրմրոնել» քե՛ գրողանա լունիմ նշրրիա ծրադիր մը։ Ար կարծեմ քե՛ պի-ակ կրծանց հավանը ձեկ՝ ծաղորդեւ չու-ասել Ֆետոլ բացատրեց քե՛ կացուքինչի պիտի առամատրեր խոսակցելով ժողո -վուրդի թոլոր խոսերում ձետ եւ քե՛ մի-եւծոյծ ատեմ պիտի վարև կուսակորի պատոնը, ապատելով՝ համապատասիան հրամանագրին :

որաժառարգիս ,
Կոսասակերի չթիահը ժեկհած ատեն ,
Վարչապետը ծոր կոչ մը ուղղեց ֆրանգեւիսլամ թնակլունեան, ռամողում դայահելով եկ Հանիասիա, հերիչը պետի դատհայ կենդահը, եղբավրական եւ անդան դելի իրականունիւն մը «միրանասն ալի այի ձեռնարկե Հակայական ձերի մը օդենլու Համար Արեերիսյ բոլոր ասպարեցնե -



V. U. OTHAPART S. S. LURGET U. LUPHTHAND UUTELUST ZUSHS ու աշտրվիան ընդենցան եւթել, ծաբատ, ընկենակցնվոր Հարաբ Կատողիկոնիեն ընչքորտենն

#### ԱՄԵՆԱՑՆ ՀԱՑՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԸ ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

Ինչպես դրած կինք երեկ, ուրրախ իրիhach dudy 6.30hb Opph onuhujusy du-Վազդեն U., ընկերակցութեամբ դաւ դանակիր Պարդեւ աբեղայի ։

Գիմաշորելու համար օղակայանի մասհաշոր մէկ հիւրանոցը կը դանուէին Միութեան Եկեղեցւոյ եւ հիւպատու Միուֆեան Օկերկեչույ եւ շիշպատոա թանի ենիկայացուցիչները, Փաշիզի Ա-ոաջնորը եւ Կախոլ։ Պատուիրակ Սերով-րէ եպիկայալու , որոշա կրնկերանային կախորիկայնն ձետեւորներէն, Վարզաւ եպիսի , Վրոֆի Ա- Առաջելեան, ինչպես ոպրալ , դոլա, ա. առայուրա», բոջութա հե Փարիդի հեկոքգելով վարջուքինա » հւ հոլարարձուքինա՝ ածգամեհերը , Գալգի դրասնենակի ածօրէծը , Բարեգործակա դ, Կ. Խաչի , Դոլոգատերի , ուրիչ կապ – մակերպունեանց և «Յառաչ»ի ծերկայացուցիչները եւ բազմաթիւ ազգակիցներ Հայրապետը առաջնորդուեցաւ Մ. Յով Մկրտիչ եկեղեցին, խորհրդայի, դեսպա-նատան կողմէ աջաժաղրուած ինջ աչար day de

bybybyfu mi ipanimo to qui օրկարգը ուլ բայուս է դրա այներով ։ ժակերպութինամայ ներկայացուցիչնելով ։ բաղմանիս Հաւտասացեալներով ։ Դասին ժէջ կիցած էին Ֆրասայի Հայ Կաթո -դիկէ Համայնդին Առաջորդ Կարսպետ This sudmingh by Vamganpy

pach dtg: Bombumb haz finengt dbp suԾ. Վ. Ամատունի, Ս. Մուրատհան վար-ժարանի տեսույ՝ Հ. Սերովրէ Վ. Աղբլ ժարանի տեսուչ՝ Հ. Սերովրկ Վ. Ադրլ հան եւ Ս. Խաչ եկեղեցւոյ հողարարձու

Ներկայ էին հաեւ Կապոյա Խաջի , Որ -արհաժի եւ Հայկական բոլոր կազժա hapmar Phe bapar ենրկայացուցիչները : գորարություսորու արդարացություրը Բապքունիա մեջ կը նշմարուեին Շաւարը Նատրունի , Հրանա Սամուեյնան, Արչան Խոսգիարհա, Ռ. Թագեոսհան, Շաւարջ Միսարհան, Վ. Մեկիրհան, Ձ. Մունաֆ-

Երբ կաթողիկոսը եկեղեցի կը մաներ , դառը սկսաւ հրդել «Հրաչափա -աւ կոչ ակը կը հնչէր ժեղմա quiping opp, shing

Անկարելի է նկարագրել այ. յուզումը ար կը տիրէր տաճարին մէջ, այս բացա –

Ամրողջ թազմութիւնը սարսուռ մը զգաց, երբ Ամենայն Հայոց Կախողիկոսը սկսաւ խոսիլ, օրՏնելով ժողովուրդը

«Մենք ողջոյն կը բերենք ձեզի Ս. Էջ-միածնի Մայր Աթոռեն եւ Հայրենիքեն»: սկատար Մարր Աբառչո հու Հայրենիցին » ։
Այս ամայներ իչի իր հի հրեր հարել հարել և չեր
անցներ իչի իր այս համրորդութեան ըն-թարցին պատեհութեւնը պետը ունենար
անում ու ժամ է աւեր մեսալ Փարիս և
անոր Սուրբ Տահարին մէջ ընթել Մայր
Աբառի օրհաւթիւնը բոլորին «Սէջը հու
Հաւտաբը կը միացինն Հայրենիցի ժողովուրդը Սփիւոգի հայուհեան» ։

(Tup.p 4 mp 4 m 1 1. 59)

### 211841191168 XU4USUFUESC

Ցողմատանջ իմ երկար Համբորդ Թիւններուս ըն Թացրին, Հարկ եղաւ տեւիլ նաեւ Պողոսի նամբուն ։ Sad papana

անւ իլ հանւ Պողոսի համրում։
« Պոլոսի համրած տասրաց մին է, որ ունի իր աշխահատարոց մին է, որ պատեհի իր հայաստարութ հիւնք, իր պատաժուծի ինչը, հայաստանութին իր հրա հատարգային առաջուն իր հրա հատարգային առաջում իր հրա հայաստահանութիան էր հրա հայաստահանութիան էր հրա հայաստահանութիան էր հրա համարատութիան, իր այա համրատ էր հրա հայաստահանութիան իր հայաստահանութիան հայաստահանութիան հայաստահանութիան հայաստահանութիան հայաստահանութիան հայաստահանութիանը և հայաստահանութիանը և հրա հայաստահանութիանը հրա հայաստահանութիանը հրա հայաստահանութիանը հայաստահանութիանը հրա հայաստահանութիանը հայաստահանութիանը հայաստահանութիան Պատարգինը առանարիներում առանի հրանական առանարիան հրանական հայաստահանութիան հայաստահանութիան հայաստահանութիան հայաստանի հրանագրահանութիան հայաստահանութիան հայաստահանական հայաստահանական հայաստահանութիան հայաստահանական հ

Quant fad Thuranh khirteghikaras as Ruminesh had Tumpukeh uminipitation on englumpinhampukuh ashperts sideliki si kepi, ajusi di puha mirkind. Landh deli, ha pinakh Tunah ki Thuranh usu siking hi mahaham khirteghikara inj-qhammanandi, ay shungari e upunim-aha quaphari, humunqhari mparkamh dangahadapa ki hipipunhuidape, ha dhugu qinay disanah mir hadap, ay ahambala u mismasimbarah sidi di միաջա գնաց փնատել այն կամելու, ա տոհղծեր է աշխարժակալական անք են արին, որով ջիչ են հետաքրըջատծ ա նաեր որ չափած , կրած եւ առամիասի — րած են դեպարուհասական արդ փարհա չիչատակարաններուն բոլու ժամրաժա

pus to glupapartumahun ung sanghund perpendungan bermahungan berma նելու համար եկեղեցական աչխարհակա-լունեան ձեւ ի վերքոյ ։

րութենում ձեռ և վերջեց ։ Արավել » Չագուս, որ «հանաալիչ» է ջը-թիստանչես (հետն», սեժական այց դադա ա-փաթարանութերւն», ինչպես իր երրայեցիու-պատցիութերւն», ինչպես իր երրայեցիու-«Լեու» վրայեն «ազաւ «ռովժայեցիու-

թիւն : Պողոս յաղժեց առաջին յագնանակ մին էր իր մամը Հռոմի մեջ , երր , կրնանը ըսել , իր րառերով՝ «ընկլաւ Sus h jungforthew, pung he shudu արում է հուրասարգություն են այս համելու դարում անանագրություն են այս համելու որը և հուրասարգություն ինչապությեւրն հուրասարգություն հուրասար ահեր ջրիստոնկունեան ինչամունիներ երբայական կրծերին դէմ, եւ յետադա -յին՝ ազգային եկեղեցիներու կռիւը ջրիսmistachtur qtd

ամեկումիկան դեմ է Տարրեր եւ երկար վերլուծումներու միւք է ջննել նաև։ Հայ եկեղեցիին պատմունիներ ժինձև Հայկական Սփինո-ջին կազմումիներ։ Այսօր կ'ուղեմ առնել միայն Հայկական

Արտը կուղեն առևել միայն Հայկական Սիիւուգը, — իր ներկան եւ ապարան : Մեր տուղջողոները կհայնատնի գոր — ծարրել Պօղոսի ռապետվարունինչը՝ և — կերեցներ չինքելով օտար հոգելու վր — ըսլ, ձեր ցիրուցան բավունիանց ձէջ : ներկրկական այդ ըմիան կրնա՝ պահե — աստիամը ցոյց կուտայ Բէ ի՞նչ ծանրու— քիւծ կր ծերկայացն ձեր տարրորձե — րուս ձնասորական պարթը :

Phis by hiphymyahi dip mandrongoh pais damanaphan ayangang :

Lamanap bi hapip b daqadacpah dip
hishia bhishi ayandali bihahadi hamanaphan ayandali bihahadi hamanaphanda dipa dadaqaa dipa dadaqaa biha dipa daqaa ayandadada ayandada ayandadada ayandadada ayandadada ayanda

duhlung nepungduh Sudangep:

Kpundu tha fi hipang apungkahli mi
pingrepheng bit Luing mamanebha
di dib ahi pungungwa t Luing jih, ng hepingrephe k pelumahirekhe
ng dupuh, ngunghup quopanghe, ng
upuhangreph, ngunghup tangangsah,
di pungka dib ahi humaneud bi bun
di mamahirekhe
dupuhan diba ahi mamaneud bi bun
di mamahirekhe
dupuhangra diba ahi mamaneud bi bun
di mamahirekhe
dupuhan diba ahi mamaneud bi bun Alphanta this the financial his back-implanta dialogue, aptina pudiante Bhais tipplishe timpething among among to planta tipplishe timpething the strength of the tipplish among the part of the tipplishe are among the strength among the managed and the among the strength among the among tipplishes to the strength of the strength among tipplishes to the strength of the strength of among tipplishes the strength of the strength of the strength of among tipplishes the strength of the strength

պատմունինում մէջ սուսակած վածջիկուն դերը ժամանա՝ չիրվի : Արտանգ հարցը կը հերկայանա, տար -րեր պայմաններու մէջ ։ Կապրինչ տատը հայերու վրաք, տար կերուներով չընտրատուած : Հիմենել այդ Հայերան Հայաս «հետածախա : Աիսկայիներ հայ պահելու համանածած . Աիսկայիներ հայ պահելու համանածած . 

ան Մեր հայրերը ջայլում չէին, սակայն ։ Անոնը երը եկեղեցի կը հիմնեին, ըսվե ար գորոց կը հիմնեին։ Անոնը այն հայուսաներուն պես չէին ,որոնը ,դարժանելու հա մար յաւերժութեան տանող ասպարէվնե մար յունըժութեան ասնող ասպարդվա ըսո մէջ կրած իրենց ձախողութիներ , կ սնուցյաննն եկեղեցյաչինութինանբ փասա շորուելու սնապարժութինն մը: Ուչադրութինա ըրա՞ծ էջ,— մեր բար

դիւդերուն ու մեր բոլոր քաղաքներուն մէջ, եկեղեցիին կից կամ եկեղեցիին բա-

#### ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ԳԱՐՈՒՆ

Tokuma-aingluk dy dlg, handiakko qarama elaguash kandi, mhumy ela qarama elaguash kandi, mhumy ela punumbih Amparisasa ki alkama-amhub my qu quamban dhiquiphas Aha-aha-aha, anghih-kela
tahih thima ha shamana samphih-kela
thima ha handina sha pumpha Rahan diayla ng ukuhajhi fi dipamp samahiy. Rangi quambah quambah di quambah quambah ga quambah quambah di aya nana aha mashan shah shama mahahi, as որոս մեր աչջերը չեն կրնար տեսնել, ոչ Թէ որով-ետեւ կուրցած են անոնջ, այլ անոնց վրայ իքած է Թանձր ծալջերով մը-

Բայց եկեր է Հայաստանի Գարունը «Գարունը է եկեր, Հայոց աշխարհիկ» ։ Առաւշտուն լոյոն է ցախեր։ Լոյսը՝ ո-րուն արդարուխեան կը հաւատային մեր րուս արդարութանան էր տաւտաային մեր պատկար հոր հորա՝ որ երթ իր վարանում ոսնի աչջերը կր Թարիներ, կամ կը րուս - կեր յանկարծութում, իասույկի մեր աստուիկ ուրային պես, վածջերու անդումերին մեջ և ուղային պես, մարակի այն այն անարանութին մեջ և ույե մրադր մեր կամ հատմեկու մոտ մոնի և հորակի մեջ կամ հատմեկու մոտ մոնի և մը դալկանար չողիկին մէջ կը տեմներ ծաղկողները գլխանակ՝ որրադան մադա-

դախորհու վրայ ։ Լոյսը՝ որ Արադածի չուչաններուն վը ևորսը՝ որ Արագածի չուղասարություս դրը-րայ թուս հաւուս վարդեր իր ծետելը է Լոյսը՝ որ Տետեւեցաւ առաւստ մը Քամասյենոկ բած գաղերում եւ միջեւ այսօր պահաժ է դեռ ածոր մահուան ողբերդական է դեռ ածոր մահուան ողբերդական

գաղտութը :

Այդ լոյսէն զրկուտծ ենը մեք ը երկար
տարիներե ի վեր : Բայց ինձի - Թուեցաւ Թէ ևս դատծ էի դայն և Հոդիս կր ջերմա-ցրնէի անոր Հրեղէն ծիածանով :

Պատրանը մըն էր ասիկա, որ յանկարծ պիտի ճմլէր սիրաս՝ ցաւադին հիասիա -

արար ձմեքեր սիրատ՝ ցառագին «կատիա -փառնով մեջ ...
Շուրքո տաարևի եին բոլորը։ Իրրեւ ...
Հայ՝ ես կայի միայն։ Թայց ասեն մարդ չի սիրեր ցնորջով դունանալ ։ Բացարձակ Վայերջին մէջ կանարասանությատատ ...
գահրար կերի հարարարանակ նպաւ հուրեան արաթար ծակ նրաւ ...
Հուրեկան վայերջը՝ գոր դղացի երկար պահ ...
Հուրեկան վայերջը՝ գոր դղացի երկար արա ...
Հուրեկան արևերներներն ու բեռնարենիները ...
Հուրեանիան եղեւիններն ու բեռնարենիները ...
Հուրեանիան եղեւիններն ու բեռնարենիները ... ծագկած եղեւրսարը ու ըստորաբարուր որոնց առծրեւով խաց հողը կը հերկէ և ըիտասարդ հայորդին, մինչդեռ ժպտա ղէմ Հայուհին հիացումով կը դիաէ վ

ակրականը :

Նաև, ինչ քաղցքութիւն մբ կը ծառայի
ձիւս սկարծ այլ, դարծած սկկարի այդ
ձեղմ դորեն մէջ՝ որ երբեսիսան կիարի
հետ սկարծ այլ, դարծած սկկարի այդ
ձեղմ դորեն մէջ՝ որ երբեսիսան բերենածեր այիար տեւն՝ մեր ցաւասան՝ արադրը ։ Մինչև ե՛ր բույացես պիտի խանձինչ
ձաքալ. Վիտի արուի՝ ձեղի օր մբ շրաՀարի բախար և արուի՝ ձեղի օր մբ շրաՀարի բախար և արուի՝ ձեղի օր մբ շրաՀարի բախար և արուր՝ ձեղի օր մբ շրաՀարի բախար և արուր՝ ձեղի օր մբ շրաՀարի բախար Հարահանի կարուծը անահելու, ֆիչերը անձիսևան դլյար և մենջ
երթույինչ ծաղկայիր ծառերում առակ ես
անդր առաքար քանգենչինչը, և. դուույք
աղջերիներու մադեսում։ ձէջ թեւրաւոր
ժարդարիաներ չողողային։ արդարիտներ չողչողային։

ժարգարիաներ լայլողային։
Ես ածոր Այսանը ահասայ Արաաշատի
արարատա այդիներուն ժեն, սուկեվուս
փոկարութ Այստեր ահանել եւ սողասել
Կերադեր ծժետն ալ ահանել եւ սողասել
դարիան։ Բայց վերադարձայ Ոսիրիաի
ժեն նորարաց վերըով ժը՝ որ դես կ՛տ սեւնն ... philip :

Անրուժելի, մահացու վերջը ամեն պանդուիսա Հայու .. Heller, Behlle

կը՝ կը բարձրահար հահե դպրոց մը։ Ե կեղեցին ու ղպրոցը քոյր եւ եղբայր էին, կամ՝ հարս ու փեսայ։ Եւ եթե ինձի հարնք ճաննը թկրմենիչ է թբ ընհանն, մու ոնիակ անատանաարբը ասարձ վանարույն իրող ոչվ էն չանան - թբ ոչվ էն փբատը մոր» չանո ու մորոան: Օբ թեջ նոցն չանո մոտ չանո ու մորոան: Օբ թեջ նոցն չանո ը արդը հերարին և և արևատ՝ դպ-րոցը։ Այս հաստատումով՝ կ'ուդեմ ըսել Թէ եկեղեցին կարօտ է պալտպանուԹեան , 0 է եկեղեցին չի կրնար ապրիլ մինակ։ Ուրիչ խոսքով` եկեղեցին չի կրնար մեղի Արքը խոսարով՝ հկեղերին չի կրմուդ մեկը ապ դոլոր, բայց դոլորը կրմայ հիմգե-ցի տալ մեկի։ Այս հաստատումեն հարջ՝ կր հուրիմեն — հեկացումին՝ մե կր համա-րեր հիեղեցիին համար ծախոն, հոկույա-կան դումարներ և անահակ դոլուցը։ Ահաւտակի ուրիչ կրողութիեն մբ.— Ս-

րեւմտեան երկիլներու մէջ, ուր պետու Թիւնը բաժնուած է եկեղեցիչն, եկեղե ցական դործը դարձած է կրօնական ըն -կերակցունեան առարակայ չճիչը ինչնդես երկրադործական ընկերունինան եր կր խորսեր հան սահան չանար՝ Հրասէր hupquijad dumijus aab šusuhki aisjaa-ikhais, mphistahubi daqidasipshini hu-audipanihkista, aa likhistib pubbiais k qhima hkhkis Sundyanjbi Sudan Sundja-buji muusuashinid, tu bajjaang hup-dik qioolimba jihkinilga hhiship qju-dki qioolimba jihkinilga hhiship qjuthe production whitemaken the water and some plants from the some points of the water and the source of the water and the source of the margher of the source of the sourc ւտոց երբ կրձնական բնկերակյութիւն-ծերը Այրապայի մէջ, աիբամարդ կ դառնան՝ այդ սովորութինձր պահպանի և-ըս, իրաւունչը, յարերով իրենց պոյեմ և-թեւ պարդ , կը ստիպուինը հարցեն է Ա մինչեւ և՝ Իրբ կիսան հրմուրի մանս անգ կական անապարծութիններով, ԵՍՀ դոր in the state of t

#### որը կղովո

Մ. Մ. Արևեկամու, պարսծ Տերակրեան, պար-ակդ մը ունի, փոջրիկ, ըսւ մշակուած պարակդ մը : Լասենեն

Նախկին առեւարական, Պոլոէն Պալ Tomplifth mateunpulpin, Anglis Ang-guithlipp to Alberto Expunyu flowing and guryund are op ang quidarand for mate-guryund are op ang quidarand for mate-merphi godin filmal p. 10. Shata, unper-mipung sungkibund p. 10. Shata, hepanah marph f. Albe Samananarand for Expunyungh Alapaniya, Anjandshana (Latanha mahapuri Apunyi, Kateunpulpin manquefup dapani, salama ang manda dana ang manda dana ang վրայ։ Առևւարական ասպարելը ձգած է արիւու թայց ծեռը չէ բայած ծաա - ու ծաղիկէ։ Կը մշակէ իր «վիլլա»ին» շուրջ ունեցած պարաելը, իսկական - գրական անիլեւի կու վերածելով պախ, ծավածու չէն, բանջարանացէն մինչևւ մրպաստանը։

էն, բանջարանոցէն ժինչեւ մրդաստ. Իր ծաղկոցի դօտիներուն վրայ, անո

հր ծաղկայի դատիներում վրայ, անու -պաոյբ և դոյնորդոն ծարկիներ լիայա կը յանորդնես, տեսակ տեսակ, իւրաջան -չիւրին բավ՝ տեսակ հւ բիակավայրը , վարդ, կակայ, ձեխակո, հրիկի ինձրա -ծաղիկ, ժանիչակ։ Վարդերը ժանուսակ, ձերժակ, դերին, կարմիր, իրենց իրանդ-հերով։ Կատարևալ պրիանջ ժին է իր ծաղկային ժեջ պարտիլը, հերդաչնակու անդիրդրո ոչ գետրարը: Դիիւն մր աչջերուն, պարուրանք մր, դի – ՆովուԹիւն մր ռունդերուն Համար։ Հոն այցելուԹեան զացողը ծաղկեփունֆերով թեռծաւորուած կը վերադառնայ իր առւԲանկարանոցը ուրիչ գլուխ-գործոց մին է։ Սովորական դետնախնձորը չէ որ կը գահեր - ու , այլ արևերևան կանանչերկե-ներ , որմայիք չատեր անձանաի բաներ են , իր դրացիերուն Համար ։ Սովորական լուոելի եւ ծոլն իսկ Ճժերուկ :
որ դարսուն, ահատ - ահատ կարուկ, ահատ - ահատ կարուն - արասակայ, վարունը
որ դրացրորում - ահա - արասակ կարունը
որ դրացրորում - արասակ - արաս

ուր ու ողի ըսպ ասորուղ : Մահասահգ «առիմա դապաթ»ը իր դրա ցիներուն դարմանջը չարժած է : — Արուհստականօրէ՞ն երկնցուցած էջ

կը հարցնեն անանջ ։
— Մասնաւոր նպատակո՞վ մլն է որ ա-սանկ երկար րաներ կը հասցնեջ, կ'րոեն

ուրիչներ

- Գաղանիջը պատուա սան է , արդ

hog...

August Stantiplini to bingur wining

August Stantini the top superstudyt

binathe for the fung purktipse;

Burg boogus hephapelyus; Ph Suquame

- to hooks for dequamentable strongle.

Իայց իսութա երկարոցաւ ։ Իս ապատա կրո էր իսոսիլ իր մրգաստանին մասին ։ Ինչ պաղատու ծառեր ըսես չկան հոն Կեռասենի, թալենի, ինձորենի, տանձե

յի ունրկեւիլի, տեսակ տեսակ սալորե Նիներ, կազմենի, ընկուդենի, դեզձենի դանագան երկրի որիհատունկեր եւ նո

րակ Թրեկի մը ։
Ճիչոչ է որ դժուտր է մեր կլիմային մէջ Թղենի հասցնել, բայց պարոն Տէրաէր -եան ձեւր դատծ է Թղենի մը անկելու ,

դէպի հարաւ գարձած պատի մը տակ հովէն ու զովէն պատապարուած, հիչ չովեն ու դովեն պատապարուած, 6222 որքին ու դովեն արև, որում հերևրը եւ Թվեհին, ապրերներ եւ Թվեհին, ապրերներ եւ Բվեր, ակրում է վեր, Թեւ Իրևուս եր վեր, Թեւ Իրևուս բանչեր առան է վեր, Թեւ Իրևուս բանչեր առան այն դարարան արկությաներու ծանրութենան առան է Թլեհինն այն եր արևույի երև արև արևուր երևուս առանար բենտաած ծաղ կորե պատես առա առանար բենտաած ծաղ կորե պատուդ ատլու։ Երբեմն միայն , ոտնկ , ջանի տարին անդամ մը, մեծ ճիդ մը փորձե ատրիս տորոմ որ, ուս երը որ գորարություն կողի՝ փոփի փոխ հրածություն կարմուր, կրոր իսեղ - Հուկրակ րաներ մե կարտադրել։ Յետոլ, պարասկանութիներ կատարած մեկու մը պես գուծ՝ դլունա առած կը չարունակէ մադլցիլ պատն ի վեր, իր հետ , քաչելով հեւասպառ որխատունկը :

Երբեմն այցելութեան կ'երթանք, որ եւ երբեմն այցելութեուն դեղթեանը, որ եւ գտագուտանի վահատանի պատութներու եղանակին : Մեղ կը դիմաշորէ թարի ժալի-ար դեմբին՝ «Հրասեցէը, հրամեցէը» չ ծիանծը որ սիրաը թաց է, իր տունի պես, ձեռըը առատ՝ պաղաստանին պես : Յայանի կամ Թաջուն հայատանիական «Հանուս» Յայանի կոս Բագուն հղատանիկոսվ գնոլնած անչուլա, «տանա դապացծն-բուն հրկայնութիւնը կը չակնեց, Թրե-հին կովջը կ՝ բնենջ ջիչ մը , ու պաուդ-հիրա կանաւողուած՝ կը չհասնածը։ Առածի կարդ անցած է ձեր դաղութին ձէլ արած Տերաէիանի պարտէր, ի ծաղիկներուն, պաուղներուն եւ կանաչե-

ղկծներուծ համար :

Ու երը մեր չապացին մեն հրատարոյն պարակվի մրցանակ ծ մը հասատառեկաւ, չատ չարվացանը, իժանարով որ պարծն Ջերագիան առաքին մրցանակը չահած է, չանի մը տասնեսի մրանակը չահած է, չանի մը տասնեսի միանակորներու մը բայ, որոնչին չատեր արհեսաով եւ մասրայ, որոնչին չատեր արդեսաով եւ մասրայի արդեսան հրակատ ինամի որաբանցականներ էին :

১. Տետակր-

Մեկ ցաւ ուներ միայն պարոն Տերաեր-Ծիրանի ծառ չկար իր մրդասո

hair. Of printip same year, extra the stage of the printip same year of the magnetic stage of the magnetic stage of the same o of high, the adaptitep by Budwings, ydrame f, publ. I floud y fluids, ap aquepois Skankythoù Shymith Sun zwisky hu
aquankyth skif, to, fa, dhymit, sunishumi,
Op dy andpuji, achtym, sinishumpta quequapan fi, Barpa kefyt, dy phpti, may
Shpaith maish fund furus, I'r garpa heկիրը կ'արտադրէ ծիրա՛ս։ Հայաստամ անդուրս, որ հչանաւոր է ոչ միայ՝ Լ սասնաչունչ թամիներով, այլ եւ իր ծի րաններով ։

90.09-64 64401606

#### UPLPAPPSC

Այծ տարին։

Մեր դեղին պատիիը, Հարիւը տարիներու թեռը ուսին՝ օր մը, ժամում մրտիր
ծատած արդաքս պատեր»

— ժամածակին, Հայ դեղի մը սեսը իր
ազած կը կարդե : Իրիկան մը պայն արմը
կանչերով՝ իրաե մահընդին մեջ չատ դե

— « Ջղատ, այս երկրին միջ չաս փե թինեց կան, որոնց, «Իննեն ի վեր Թջնա — մի են երիսասարը անուսնացողծերու ։ Փեսան կը ապանենն ու նոր հարալ կը առելին։ Փետրուոր Լեին, մինչը Հայերս ուն մը ունինց որ կը կոլուի Մելինենա մի դունինար որ կը կոլուի Մելինենա մի կը պետևս ։ Փերիները, ուր որ որ պա-նունե, կրակիղ առաջութենեն կը մեսնին ։ Fuly jut, negho, hemby dbb he gopu-

բայց ը է ըլրայ ։ — Հայր, կը պատասխանկ տղան, դիացած եղիր որ, ամեր մեկ բռումայջիս Հարիւր փերի չի դիմանար : Հայրը կը լոե : Մեկեմեաը կուղալ ,

րայց ազան կրակը չի վառեր ։ Փեսան, իր ուժին վստահ, կր ջնանայ

անհող , անտարրեր ։ Կէս գիչերին դոները կը բացուին ։ Փերիները, իրարու հաեւէ ազմկելով կը մա-նեն ճերս։ Տղան, անանց ահորէն դողա առանց բռունցքը չարժելու, պարտուի : Փերիները կը խլեն նոր Հարոր

ու գը տաշրոէ ոկսետլ, Մելեմետը դար – ձեր է տեսակ մը պարտաշորիչ տոն մեղի։ Բայց նոր փեսաներուն` չատ աշելի ։

Այն տարին, մեր դիւդր պիտի ունենար

երեք նոր փեսաներ ։ Մուչեղ, պապիկի այս պատմունեան վրայ, յանկարծ վերյիչեց իր երադ աղ-

չթոր։ ԱՀա, ջովն է ան։ Աչջերուն մէջ - սէլ դեմ թին վրայ անմեդուԹիւն կայ։ Մադե րր, սեւ ու երկայն, ծածկեր են ուսել Unabpach dpm j mphehh dpahin

իսադցեր։ Թուչերին վարդ կր կանի՝ ու չրններին նուս։ Հիացաւ։ Այս ուրախու-նեանը մէջ՝ Մուչեղ դեռ տեսաւ՝ անոր յանջը, Հարուստ եւ դեղեցիկ, որ փոլջոր կայոյդ ծովու մը վրայեն սահող առա նաւի մր պատրանքը կուտար րեն։ Գինովցու։ Ուրկա թոմել ու տեղմել կուրծջին։ Համբուրել ու պաչաել ։ Կայ ու չկայ։ Շրիները րան մը կր փո-

- 25', st', upup stagned , op ungh

bul ommy stone of que wing : Almh : Ho-

Ու խենդի մը պէս Թեշերը - երկարեց դրկելու։ Բայց Մարօն չկա՛ր։ Երա՛զ էր .

They for you wak part of \$1, and fact if p. b.

4 by a day of billy be hore \$ bayes | hay: Usy
mayor with a hand begar, if by a freath ban punchashing hype, with bang by hand be as hy

flythe hybring grade parts and be.

8 Buth if an order.

Քանի մր օրեն , դէդերը եզան թլուր

(133)

#### Uhse th urnheus

#### P'LS AULDEL AC MASLANSPY ZUBUUSULP SPATEBER

Երհւանի «Գրական Թերթ»էն կը քա դենք հետեւեալ տեղեկութ-իւնները, (Ցունուար 10 եւ 17

ուտր 10 հ. 17).—

— ԳԻՍԻՐԵԶԱԱ — Արցեալ 1955-ին ալպազրութետի եմ յունձնած եւ Հրատո —
բակուտծ է ին երկերու Հատութերին աումինը։ Այս տարի բոլ եր տեսնես երկբալու երրորդ եւ Բերեւս որդրորդ հատանես երկարձերը։ Առաջին երկութը պատմուտծը—
ներ են Հանեւ ժանրապատումեր, ինկ
են Հանեւ ժանրապատումեր, ինկ *դար* և ա տարաս երրորդ եւ չորրորդ մասորիները «Վարդա-հանջ» վէպն է։ Այս երկերու պատրաս -աութիւնը թաւական ժամանակ դրաշեց ոց» վէպն է ,որ հաւանօրէն պատրա ըլլալ այս աշնան ։

ՀՄԱՑԵԱԿ ՄԻՐԱՍ .- 1955ին Հայպե - Հրատր լույս ընժայեց իմ «Արարատ» վեպը հրկրորդ վերամ չակուած - Հրատարակու -Թեամը : ՀատարակուԹեան կը պատրասահմ իմ երկերու մէկ հատորիկը , ու պիտի գետեղեմ «Ահահիտ» վէպը, աւան

Մելեմեար եկաւ։ Օր ցնծութեան

Ծրեւանութը կծու Հով մր կը ժաղուի դիւդին փողոցներուն մէջ Ծառերը, կ՚ը-սես, խորանի մը առջեւ աղօխողներու ոստ լարասի այլ ապես — արդերովերու այես այես այես ին հետ է այսկուին ։ Ձիշ-նը, համանի ճամրուն վրայ, ժամաներն Հեւանդ : Գարիան, ժատարուտ - վտանր այլարեր է դինչը։ Որ Հայի ու եր Հաս նի : Կրլլայ Հիշի , կոլյայ արիւն ու , եր

խառնուի հոդին՝ նոր կեսարի մր համար։ Հեռուն, մատ առ մատ իջնող - մութին մէջէն կը տեսևուին պլոլացող լոյսեր կարաւամներ։ Ժամուորներն են , որոն գինուած մոմերով՝ կ՝երԹային Մելեմես ները վառելու

Պամ մր վերջ, երեք գեզերն ալ կր շրը ապատուին Հաւատացեայներով ։ Երեր դէղերն ալ կը բոնկին - միեւնոյն

օտոստ։ Եւ ահա, կրակը կը հրահրի ու րոցերը, կարմիր չեղուներու նման կ'երկարին դէպ ի երկինը։ Ժամուորները, փեսաներուն հետ՝ փեսաներուն պէս ուրախ , չուրէ պար մր կը բռնեն երդ մր իրենց չրթնե

Այ Մելեմետ, Մելեմետ - () Մարսանան, Մարսանա Երբ կրակները մարկցան, 81, Գրիդար օրծնեց մարրակայար ու փեսաները, ակի-չով յաղքանակի խաչ մբ ջաչեցքն վրան։ Այն տանււ գիւղացին, ֆերժեսանդ հա-շատչով մը մարիրեն այի մբ տարաւ տուն

ու ցանեց աժէն կողմ այն իմաստով չարերը պիտի հեռանան եւ, բարիներն առատունիիւնը իրենց հետ պիտի ըր

TUSALP ALPALPEUL

դավեպերը եւ պատմուտծջները։ Այս Հը-րատարակունեան կարևւոր՝ նշանակու -Թիւն կուտամ , որով-հետեւ մանրակրկիտ աշխատանջ կատարած եմ եւ յդկած իսս ապահանջութեամբ ։ ԽԱԶԻԿ ԴԱՇՏԵՆՑ .--

Петрины ԽԱԶԻԿ ԳԱՅՏԵՆ Ա. Արարաստ եմ «Սասնայ ծուս» («Սողեգան») վերը գոր կը հրատարակէ Հայարնահրատը Արդ վեգը կր հրատարակէ Հայարնահրատը Արդ վեգը կր կիրաժշակեի վերքին տարիները ։
1956ի» վայի կապեսք ժաղոգանում դր որ
դիտի բնորթեկ 1956 - 1956 գրած բուրս։
1956ին արև բարծերը «Մեծ ժառով անունը .
1956ին արև բարունակեմ Շեյքուիիը երկերու Բարդմանումին հենրը Պետի
հարգմանում «Թումերի», «Ռիչարա ինև «Սարիսյան» որբերդութիւնները ։ Ար
հարձանում առաջիկա տարիներում, հարու և «Գարիպած» ագրերգութիլծծերը։ կր մատծեմ յուսաքիկա յուսերիերում, քարդ -մանել Շելջափիրի մեացևալ բոլոր գոր -ծերը, արագես, պատրաստելով ենծ Մա-տերագրին երկերու լիակատար ժողովա -ծուի Հրատարավութիւեր Հայիսէն : UNPES (ԱՀՈՒԵԻ - ԱԼԵԶՀ առաջ

արթբել ՎԱՀՈՒԵԻ — Ամերեր առաջ պիտի առարտեմ «Գեջամերոնի» երկ -րորդ գրջի ԹարդմանուԹիւնը, որ լոյս պիտի տևոնէ այս տարի։ Պիտի աշխատիմ առաջին առԹիւ լրացնել երդիծական եւ թրարական բանաստեղծուԹեանց ժողո վածուն։ Միեւնոյն ատեն «Ոզնիի» ժէ պիտի չարունակեմ իմ նորավէպ – Թեր

օններուս ընդՀատուած չարքը ։ ԳԱՐԵԳԻՆ ԲԵՍ — Ցառաջիկայ տար ուսոր մեք պիտի աշխատին «Շուքի» և։ « Լևոնական » պստմուածջներու ժողո – վածուներու վրայ։ Առաքին ժողովածուն պիտի պատկերացնէ իմ Հայրենի ջաղաջի անցեալը։ Երկրորդ ժողովածուի նիւխն է կոլանահոային դիւդը։ Ձուդահեռ պիտի դրեմ նաեւ երդիծական պատմուած բներ։ Այս տարի եւս պիտի չարունակեմ Թարդ-

ዓህቦቴዓትՆ ሀቴኑበՒՆ8. 1955ին աչխատած հոքսկամերիների վր-րայ» վկաին վրայ, որ կ'արտադրայ Բա-զուի երիտասարդութիան կհանչը Հայ -րենական Մեծ Պատերաղմի նախօրեակին։ phonelium II de Junahamagh honhonhahir i kya mangh hen quing de mafin himghan — mba mang dpang, nepht hong dpa ulughat Zayamamih di ki anthomahin hunghan i Sumamamih i het panthomahin hunghan i BEPO hilks 9k 9k bilk — kya mangh na-ulugi yaya dpa mbabi for e zayas Afrajis kapi manghangha yaya upant ayamatan obg — bih himgan kulugi i fin ke kan ji sayaping himgan hunga manghan hi hungan hunga mangha hi hungan hungan hungan hungan mangha bi

անը և տղապետարթը չեր և այր չաքրերչը կանագիչ, կա նարակվակել է անապիր են ապադրութենա՝ դանձնել ժողովածու մը ։ եր չարամակել «Միիթեար Սպարապետ » պատմակերը ։ ՀԱՄՕ ՍԱՀԵԱՆ — Վերջերդ լոյս ան -

ՀԱՄՕ ՄԱՀԵՄԵ - Վերջերը բոր տես - 
սաւ ին րանաստեղծու Թետևայ ծոր ժուր - 
պա ին րանաստեղծու Թետևայ ծոր ժուր - 
գածուծ: «Բարձուծըի վրայ» ուր անվուվուսած են ին ծախությ ժուրովածումերու յագա դործերը, ու վերջեր երեց - 
արտաստեղծու թեւծները - 
«Սա-Հանր վրայ» ըերքեւածու , ծուեր - 
ուսած սամեանապահերու եւ սա-Համատ - 
ձերձ թնակույենու - 
Համաստաժակու - 
Հերձ թնակույենու - 
Հերձ անակությանի առեւ կայենատ - 
Հերձ անաև - 
Հերձ անաև առատեսեն անաև կայենատ - 
Հերձ անա առատեսեն անաև կայենատահ թեան : Պիտի աւարտեմ նաեւ կետնքին նուիրուած քերթուածս , որո վրայ կ'աշխատիմ 1951էն ի վեր։ Միեւ

նոյն ատեն պիտի աշխատիմ իմ նախա սիրած սեռին վրայ - բնարական բանաս -տեղծութիւններ ։ Այս տարի Հայպետ-էրանքքաք տարության արանան արտանության արտանության արտարության արտանության արտանո

1955/4 wampfile 4/unit ԱԱԱՍԱ — 1955-ին առաքին կրաում դրու իր անանի ին «Հիւսիաային առագ» Վեպը՝ արդիւհարերական ծիրքերվ է Կաչ-իսասին քնարական ըսհասակցծուքինանց մոր ժուղովածուի գիպը : ՄԱՐՕ ՄԱՐԴԱՐԵԱՆ — Գժուար է մա-

00000 000 PMPMIRIL — Իմուսար է հար-իտրոշը խոսի չդրուսան վրամ չաւարատոն դործերու մասին, մասնաւորարար թա հասանգծունենանց ։ Կր պատրաստեմ ժո-դոլանում որ եմ երն եւ հոր թանաստես ծունինչներին։ Մոսկուայի հէջ չաւասվ ինո : Ֆնագր գր հարի դե դարհանապատրեն գութիրորդեր իանդաւաց անակի ժենո -գութիրորդեր իանդաւաց անակի ժենու ւեր արձակ բանաստոհղծութեւածց հմա – Ներ արձակ բանաստոհղծութեւածց հմա – Նութեւամբ։ Կր փորձեմ դրևլ ջերթեււած պատահիներու Համար։ Քնարական բա – Smumbydne bluing Smufit adming & po

WELFR RAQUEBUE . - U.ju ՄԵՍ-ԵԿ ՔՈԶԱՐԵԱՆ - Այս տարթ կաչխատիմ «Մարմարաչէին թնակիչնե -բբ» Թատեսլու Ռեան վրայ ։ Մաադիր եմ դրերու կարդ մբ պատմուտծ ջներ «Եժ Հայրենի դիւղբ» վերծադրով ուրեկ վերջ պիտի ոկսիմ «Մեծ Շատարար» չ վերը ԱՅՈՏ ՇԱՅԲՈՆ - Գիտա - հրեւակա -

ական (ֆանտաստիկ) սեռը վերջին յապատ (գրատասարկ) մեռը վերքի եջ -կու տարիներու՝ երք տանգծադրդիական Հրապուրանգի առարկան է եղած . «Տիե -դերական Ովկիանոսի կապիտանչեր» վէ -պեչ հաջ ես Տիմա ի այիսային «Երկիր Ճորրակի Տարաարապետները» դիտա -

ժողորակի Տարապրափաները » դիտա – պարմանածչուր, ծոր վեկաի վրայ ։ Միևչնոյն տանն ծերկայ տարուտն ըն – Բայցին տիտի ձեռնարկեմ ծույ՝ աեսի փոլթաժաւտյ պատմուտծ ջենրու , չարջի մը։ Յառաքիկայ երկու երեջ տարիներուն կը մատեմ հյասարակել արկածային, արևատային ունի պատկանով իմ «Մի սովորական մարդու անսովոր պատմունինն» մեծածաւա վեպը, որու վրայ աչխատած եմ երկար

արիներ ։ ՍԵՐՈԲ ՍԱՐԳՍԵԱՆ — Տպադրութեան յանձատ եմ «Մոկաց Միրգա» ժողովրդա-կան ողբերգութիւնը՝ դրուած Համանուն գործի «մօնիֆ»ներով։ Կաչնատիմ «Նաիրեան բարդի» հերոսական դրամայի վր-րայ՝ նուիրուած Հայաստանի թաղաթա ghadan haherbenes : Poudash pich the Gud home Lhoumphon Whizhwap be որջային դինուոր Եղիչէ Չարենցը ։ ԽԱՉԻԿ ՀՐԱՉԵԱՆ — Կո պատրաս

ԽԱՉԻԿ ՀՐԱՉԵԱՆ — Կը պատրաստեմ պասրութեան՝ մանկական բանաստեղ ապագրություս» ստողակուծ ըստոսութը ծութեանց գորոյկը գոր պիտի Հրատարա-կէ այս տարի ՊետՀրատր : Կաւքստաիժ « Աղարէկ Կակոյեան » վերհագրով վի – ագրել պարդիստ չ կերնադրգով վե-պիել վար, որու հերեր, ասնուսում է գիւղակած կետծթէչ եւ կ'ընդգրկչասնա-կան Թուտիաններու սկիդբէծ մինչեւ1946 շրջանը։ Այս աշխատանգը կ'աշարանժ Յուծիս - Յուլիսին :

«BULLUR» POBPEOPE

#### עי פּלְתַמְרָף יַלָּתַ חַמְרַ הַּלַתַ ՄԱՀԱՓՈՐՁԸ

**ԵՒ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ** 

A. UUU

Punch util hadun subpuduhof whit նաւորու խիւններ երը Իսիանալուլ կուդա յին, ինձի այես միշո լրագրողներն ա կ այցելեին իրեն , իր զաղափարևերը կր շօշափելինը ։ Ասիկա ընկալեալ սովորու – Թիւն է , եւ աշխարհի ամեն կողմը այս –

Ձեր այս համակին ներջին ծալջերը արևշու պես պայծառ են : Դուբ չատ ան -կեղծ կրհար ըլդալ Բաուֆ պեյի հետ , բայց ձեր յայատրարութիւհները անկեղծ

- Իմ խոստիրուս մէջ անկեղծութեան պակաս մը չեմ տեսներ ես, ՝ նախապահ պէլֆիչնաի ։ Նաե

Նախաղածը այս անգաժ կանչեց Ածմէա Եմին Եալժանը

Կերևւի իրևն ըստծ էջ որ դործերը դէչ կ՚ընթհանան եւ ան ալ պատասխաներ է ձնդի ։ Կ՚ըսէ Թէ «հիմա առանկ բաներու

Punch պել համակ մր գրեր է ձեցի :

dayli «yor po expair mining punoque of pun dumbalan mili (2 1...); — hlikimid mili kiri, din blava dumbi kiri, — llidi mili baba uki, mpahop pingah — dinaproblama and mining gapahop pingah — dinaproblama and mining gapahop uhinfi րարւոքեին :

րարեւցչը - Ինդ այդ Համողումը ուներ։ Միայն Եե, Մուսուլի խնդրին նման փրոտ հար-ցեր կային, եւ հետեւարար ժամանակը չեր այդպիսի շարժումներ ստեղծելու Այս համակեն այդ իմասար չելլեր

— Այս համակեր ույց ընտատր չեղլոր առկայց՝ ե՛ Դու ըրևկ կ՝ ուղկ ։

- Եֆե հախմ , Բաուհի ալեյի դրելակեր- որը ջիչ մը լսատի չէ, են ուղղաքար ի - մաստ մը համակայի Բառանի պել կուստի - ցուքիան մէջ եղած ատես, ի՛րսեր խէ ջինադատութիւմները միչա ուլ չիտակ 21.81

Ppm L lipute :

Դատավարութիրծը վերջացու եւ Ատ -հանը աղատ Թողուց ԱՀմԼա Էմինն ու է -պուղղիյադատէ Վէլիտը։ Առմեց յաքորդեց Բաուֆ պէլի ջեռայ -

րբ, Չերջեց Ադիգ, որ ձերրակալուած էր եւ ասեան կր հրաւիրուեր, իրժե դագա -նիջներ լսելու ակնկալութեամբ : Նախագահը իր սովորութեամբ համա -

ձայն Հարցումներու տարափի ցնցել ուղեց Ագիդ պեյը, Բաուֆ պեյր ամ էն գնով արտատուրը ցոյց տալու

մար ։
— Ըսէջ տեսնեմ, դուջ Րաուֆ - պէյ Ժորիկ ազգականն էջ, ան Թէրաջջըսիէր Խուս Թեան դեկավարներէն Լ վէր կուսակցութեան ղեկավարներէն և ձեղ չառի՞ն կուսակցութեան մէջ , չու yleylor

Same : Az mis negley , ng me bu dim փաքեցայ

Դուք քաղաքականութեւամբ :5° ę Ամենեւին : Քաղաքականութեան ձետ

hum that nethyud Thunk's 4p pluntshe Punt ussh

Ag, manibafin Նախադահը կը քղայնանար այս - անլի պատասխաններէն ։

- Քառաքրասերը»:
- Քառաք պեյ ջեպի բան մբ չրոտ՝ ւ իր Վերջին Եւրոպա ուղեւորութեան մասին ։
- Միայն ըստւ Թէ Համրորդութեան

Ուրի՞չ : Այդջան : Գիաևմ նաևւ որ Տամրոր

Թեան ելած էր։ - Կր Թղθակցի՞ջ իրեն ձետ ։ - Ինականարար ։ Երկու նամակ - առի 1.1185 Արձևական թե քաղաքական ։

— Տունին, աղոց մասին։ Նախագահը լոեց։ Յետոյ ոստիկան գին-ուսիներուն հրամայեց որ ամրաստանեա-

CAPPE WILZHARSDA

որոնը բծաշ չէին խորհեր Թէ կախաղանի արժանի պիտի ըլլային : Հիշոէյին Ճահիի մասին անպատաուխիւն պահանջև ընը նաևւ խնվեր փաչայի գործան աի մասին անալ դանավան անձերու գեն, նոյնպես ծան պատիժ՝ Բաուֆ, Բաշնի պեյհրու և ու

որտարո թիչ գործիչներու։ Ամրաստահագրին մէջ, Նէնիպ Ալի իստիս կը դատարրը» ոչ է, սչնիպ Այ կանիս կը դատապարտեր ԻՄԹինատա կանները ընդՀանուր պատերանին այի տալի եւ կորժանարար դործերուն Հա

ı ını

(Cmp.)

Bhung dunhunny ingruhungehhib pajahky ppunhunhuh bipahan bhung ne udib ghepen bhis jabanjah khing ne udib ghepen bhis jabanjah khinade; augut bangh dang dhishe. dibibande; augut bang dang dibiban dibibande; augut bang dang midikanjan dibibande; augut bang dang midikanjan dibibande; bunhundi kanuanghé dangan khing augut bang midikangan bhun ng magud kan ka ka mangan banda hawa 

նը եւ Ֆրանսան »:
Կակնորկկալը չնարչակալունինեն յայտ ծեց ծաեւ հարջեղային իշխանունիանց ոբոնց ամեծ ակակցունինն եւ չիւրընկա յունին այսանալած Էին և։ Միուքենին
«ինչեւ տարակային իշանց որ այս խոսքեբը խարգահունին դեսպանալան ծերկա յացուցիչներուն, իր ռուսերէնը տկար ըլուսու

լալով : Նոյնպես չնորհակալութիւն Հայ Կախոդիկչ եկերեցշոյ ներկայացու ցիչներուն եւ իր խոսըը ուղղելով առաջ նորդ Ամասունի Ծ. Վ.ի, ըսաւ — «Մեն ranga Ushamarah V. I. h. pana — «Uhagpagpan quacuhhaba bag bagb bagadapa;
qibi ke haqimad bag bamphac ubaqi,
shiq hg phibag Umpy Ushamba qiyodu (
b. U. Osacphacha dambuuci ubauhyarshiis damba babayar ubauhyarshiis da ban achbyan Ushamarabi danquandud Sha, nafbuqarqathid):
Alaphanda bankamuquashiis mujuhba pagpa shiphabhyarba ke oquuluyubba shifi

դիմաշորողներուն :

դիմաշորողներուն : Այս առնիւ յիչեց Թէ իր ընտրութենեն ի վեր առաջին Տամրորդութեիւնն է որ կր կատարէ արտասահման : «Յուզում ժր Եստենոնե սհորդը առաջին անորոմ հան կալեկոծ է սիրաս առաջին անդա արիպելով Սփիւոքի Հայութեան»: Ուրախ է որ առաջին առիիւ բախար կ`ունենայ ծածօխանալու ֆրանսահայ դաղութին Կը յուսայ Միջին Արևւելբէն վերադար ձին կրկին հանդիպիլ Ֆրանսա , աշելի եր-

ձրա կորիս ծատալորը ար-հրա ժառուրի իր հոդևում է բարողը , Շարուծակելով իր հոդևում է բարողը , Հայոց Հայրապետը անանց որ հանդարար գործ մր իր կատարեն այս ժողովուրգին արտերելին և մորհոյինի ձևուսուին և իր հողունին և մայներնի հերասանին ար 

**Փարիզի առաջնորդը**, Սերովրէ եպիսկ գրարերի առաջեորութ և նիրովը է ագիութ և հասը առնելով վումակ թե «պատմական րացառիկ ղեպք մին է որուն ներկայ կ ը- յանը այսօր ընդունելով Ամենայի Հայոց հաճորկիաը , որուն չնար՝ արիր գալուա- որ կովիունեմ» : հետոլ ըստւ թէ Սիիւ- ու սեսում և նրատատոն հասուստ է. uhund be smemmend

Մայր Արտուխ :
Առաջնորդին խոստին վերի ամրողջ րագհումիներ երդեց Հայր Մերը : Ներկաները
կարգով սկան խաչհամրույթի :
ձասը 8 «Ֆինի հաքերվերոր հիշրասիրուեցաւ եկերկայու վաշլուհեան անդամ հերին դեկան բնակարանին մեջ , յեսույ
այս կարայով առաջնորդուեցաւ խորհր գային հերայով առաջնորդուեցաւ խորհր գային հերայան առաջնորդուեցաւ խորհր գային հիշպատոսարանին վարձած հիշ -

կախողիկոսը որուն կ'ընկերանան պրոֆ. հայերարիրուր որում կիրևիրանան պրտֆԱ. Աշաքելնան, Վարդան նայիսի, Վաբերդիկոսարանի քարարուղար՝ Հ. Աշա
բերկան եւ դաւապանակից Կարգեւ արե
դայ եւ որոնց պիտի հիանան Փարիզի առաջնորդ Սերոսքի, եպիսիոսրա եւ Ար
ատև վոր. Մանուկիան, Վեյրուն հեկնեցու չարաք ժամը 19ին, համաձայն կաբերդ, ռակապան հերգեն երկակ ի մեկ եւ
դարին, Վեյրուն կեր հատևի այսօր, դի
րակի առաու ժամը 8-15ին;
Լոնասին հարևոր, Վասի եպԼոնասին հարևոր, Վասի եպ-

pouth memor and y \$10fb; Lobandh's rankens foother, quant buy-op sparks namyand se dhabanine sea -haredph's, stop typud samble be the state-th nanganth benerangled, nep draged de aplant quadrapach; and draged de all sambles and seasons.

պատ գտատրութ ։ « Բազմաβիլ լուսանկարներ ջաչուհ -ցան Թէ օղակայանին եւ Թէ հկնդեցւոյ մէջ, իսկ Հայրապետին ուղերձր եւ ուրիչ արտայայտութիրեններ ձայնադրուհցան ։

× «Ֆիկաոս» ծանուցանելով կախողի -կոսին ժամանումը, կ'րսե Թէ 400 տարիէ ի վեր առաքին անդամ է որ Հայոց կախո-դիկոս մը արտասանան կր մեկնի:

644.U-9, 6-40.895

*ԽՄԲ*.— Դժբախտարար կաթողիկոսին օդակայան ժամանած պահուն նկատելի էին կարգ մը թերացումներ, որոնք ներե-լի չեն, հթէ նոյն իսկ ակամայ հղած ըլ-լան։ Ձենք ուզեր մանրամասնութեանց լր չու, որ այս րու ազասայ որոշ թլ-լան։ Ձենք ուզիր մանրամատութեանց մեջ մտնել, որոնք անչուչտ չվրիպեցան հկեղեցւոյ վարչութեան պատասխանա \_ ոկողեցւոյ վարչութեան պատասխանա տուներու ուշադրութենէն ։

#### **ՀՐԱՒԷՐ** ԸՆԴՀ․ ԺՈՂՈՎԻ

Արևւմահան Եւրոպայի Կ. Կ.ն հրկրորդ ավորատատ և արդակի էր Հրագրող և Հարասի կը Հրասեր է փարիրկան Հոքանի բոլոր ընկերները այս կիբակի կէ-օրէ հայ ժամը 3ին, Պարզոթի որմաբանի Արևալարկի, Կատ աի նոր ։ Ներկայ կ'րլլայ ընկեր Գ. ԼԱԶԵԱՆ

9. 9. 2. b. J. Phpylain, 9. 6. 9 under մանետի եւ գաւակը Հրահա, Այրի Տիկի Մաթրուհի Իսխամպ եւ բնաանեկա պարադաները խորին ցաւով կը ծանուցա նեն իրենց Հօր եւ ազգականին՝ *ընտանեկան* LPULS PEP 26UV

մանը, որ տեղի ունեցաւ յետ տաժանելի նիւանդութեան, ֆետր. Գին ։

Ցուղարկաւորունիւնը պիտի կտտար -ուի այս երկուշարնի ժամը 10։30ին փա-րիզի Ս. Ցով÷. Մկրտիչ եկեղեցին, ուրկէ մարմինը կը փոխադրուի ՓանԹԷնի գե -րեղմանատունը, ամփոփուհյու համար բնտանեկան դամրարանին մէջ։

Ըստանիջին փոփաջին համաձայն կր խնդրուի ծաղկեպոակի փոխարէն նուեր-ներ ընել բարենպատակ կազմակերպու

#### 8ก38ษาย นาจะเกษยนน עושלף של שערושף חדש

Ուրբախ օր անմամոյ ցոյց մը եւս տեղի ուհեցաւ հախաձեռնութնամբ Այժերիոյ բաղաքապետներուն ։ Փրկութեան Կոմի այեն իր համակիրները հրաւիրած էր հա այեր իր տասակրութը օրուրրատ էր ա մախմրուի պատերադի իրատակարա ձիա տաչեւ, որպեսզի երգում ընեն քել գիրին ֆրահասայի պետի ապրիհ եւ պետի մետիեր բուրահետայես ֆրահասկան կեր բետյ Տողին վրայթ։ Կազմակիրպուքիներ ոտուսը յուրասապես ֆրասապան Այժմ որևոյ Հողին վրայ»։ Կազմակերպունիւմ պատուկրած էր նաևւ փակել խամունքնե ըր,։ Տեղական ֆրանսական իշխանու րը, : Տեղական ֆրահասկան Էլևանու βիներ յածմնարարկց խանուհայան Էլևանու βիներ յածմնարարկց խանուհայարաներում է
Հետևեր այս պատուերին և յայսարա թեց βե Համահրեցաւմբ արդերուան է
Հահրեիր այս կանութ կանրական այս
արդելցին : Բայց չատեր փակած էին խածույնները : Միւս կողմ է արարատարան որ
անգեւմ է յեր չանաարայել է ամահրեցատ վեր
անգես և իր չանաարայել հայար մր Հայաստարաի
եր և իրի արարամերի ակեր և հերան եկր
անդամ ուերի ցիչ բազմունին կար չան
փարատ կերին է հեղա թեամարանին
կանրել է կրինեցին և որ Թիասանին
կանրեր , «Մոլեն չեղի կաստահիատանեն»

ծերերի չանարարանիր արատահիա անկրի այն կարարանիար հանաարարան hopuntine -

««Հարրը, «««հեր» դեպքը դատարատարատ Հ Նիերքին որենիսը Հաիարարութքիւնը կը ծածուշյանե Թէ արդիլուած են բոլոր ցոյցիւը։ Նախկին ռազմիկները ցոյց ժը ատրած ենչ արաքի օրուան համար, հա-մայնավարնները՝ այսօր, կիրակի ։ Գաչրը որոծջ ալ ըլլա՝ կազմակերպիչները տոնական ղեկոլգը կ'ըսկ եկ արդիրուան են բոլոր թափորսերը եւ համակաքրում նե են բոլոր հափորսեր հայմականրում նե Նախկին ռազմիկներու ցույթ տեղի պիտի ու հետր Ցաղթականը՝ Նասիոնի ասև ու հետր Ցաղթականը՝ Նասիոնի հրակ անայնավարականը՝ Նաևոնինի հրական րակին վրայ ։ Նոյն արդելջը հաստատուած է դաւառի մէջ ։

18 Փետրուար, Շաբաթ

Տոմսերու համար դիմել՝

of Theplyhour

9. Սուրքն Էրսերնեան

Stp be Shiple Ugum Unepumhul (Tu-Տէր եւ ծրգրս նպատ մ ուրաստու ( լաժոն), Տէր եւ Տիկին Արծրուն Ջրրալ -հան եւ աղջիկը, Արբ Տիկին Ցով - Մու -րատեան (Նիս), Տէր եւ Տիկին Կ. Կուր րատատան (ծրա), 35ր եւ ծրգին Կ. Կուր – տիդեան (Փարիզ), ցաւ ի սիրտ կը ծա – նուցանեն իրենց Հօր, մեծ Հօր, աներՀօր եւ ազգականին

նուցատուլ։ եւ ազդականին ՄԻՔԱՑԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆի

դառնադէա մա՛դ որ անդի ունեցա։ 85 ապրեկանին, Շալաժոնի ժէջ (էծ) ։ Հանդուցիային մարժինը փոխադրուն -գաւ Մարսէլլ եւ Բաղունցա։ Սէր Ժիւ -լիենի ծերևդժանատան իրենց ընտանեկան գամ բարանին մէ9 ։

դամրարահին մէջ ։ Ցուդարկաւորութիւնը ահդի ունեցաւ չորևջչարքի ծՓետը . Գոժմեր եկեղեցին ։ Վերոլիչնալ ընսամիլիները իրենց իու – իրև չիպ-մակութքինները կը լայանա ամէն անանց որոնջ անձնամը կամ դրաւոր ամչն աստոց որոշը ասեւար դամ դրաւոր մասնակից եղան իրենց սուդին , եւ են -րողուեքիւն կը խնդրեն այն թոլոր ազգա-կան եւ թարեկաժներէն , որոնց չէին կր -ցած ժամանակին հաղորդել այս դոյժը ։

Համայիավար կուսակցութեան պաշտօնաթերթը երէկ Հրատար Հրապարակային ժողովին Հրատարակելով իրե Հողովին նկարագրու և նկարութ -- «Գիտի խորտա-հոռ» : Նախկին Թիւնը, կ'ազդարարէր. — «Գ կենը ֆաչական արարջները ւ - է Վաշագատ արարքանին »։ Եախկի ռազմիկներու ընկերակցութեանց ընդՀ միութիւնը, որ 600 ·00 անդամ ունի , նա-

արութիւոր, որ 600-00 ամորած ուշել , հա-հասել արատրարած էր Բե պետի չմաս-ծակցի ցույցին : × Միջազգային մաժուլը լարուտծ ու -չաղորութեսամբ կը չետեւի միջանապի ինը-ջին տագետային , որոշ մատեոզութերեն «աժերոն

ՄՈՍԿՈՒԱՅԷՆ կը հեռագրեն թէ գոր -0.0000000000 թէ գոր - ծակցութքիչի մը հատասառուհյաւ նրկա -ատրի հետ , հիւլէական ուժ ի խաղաղ օգ-տալործժան համար, Գնգուան համա -ձայնուժ համար և Միունիներ իր դիտա -կան և արհետաաղիտական օգծունիներ կան եւ արհեստադիտական օգնութիւնը պիտի արամադրէ հիւլէական ընտդիտու– Մեսա աչխատանոց մը չինելու Համա Գահիրէի մէջ։ Խ. ՄիուԹիւնը մասնա դէսներ պիտի դրկէ Գահիրէ, ծրադրուս աշխատանոցը կառուցանելու եւ անհրա -ժեչտ պիտութը հայժայԹելու համար ։ Եղիպտացի գիտնականներ եւ մամապէտհեր պիտի երթան Խ Միութեան գիտա կան հետազոտութեւանց հաստատութեւն ոութեանց հաստատութիւն ները, կատարելագործելու համար իրենց

nementy is the daman gampaghi aff gang hip property and a margand file saugan pape a mangha file saugan pape a mangha file saugan file sau րանի

արը, յուսագա գրեչ և ը պարգելով բրևոց վարժաբանին վրայ «ԱՍՖԻԿ ՑՈՒՐՏԸ երէկ ալ չարունակ -ուեցաւ ։ Փարիզի մէջ՝ 11 , Մարսէյլ՝ 12 , Քորէզի նահանդին մէջ՝ 35 ։ Ցուրտէն մեատ 23 Հոդի : Եւրոպայի մեջ կոհերու Թիւր հասած է 216ի : Վենեաիկի մէջ կանեղութիւն կը կրկ, 40.000 շիշեր mmilens blimling

ժամը 22էն մինչեւ առաւստ

BUPERSPRU

3. ԿԱԿ. ԽԱԶԻ Փարիզի ժամանիշգին ընգն ժողովը այս երկուչարԹի ժամը 3ին Քաֆի Ռեժան։ Կարեւոր օրակարգ։ Ձեկուցում եւ ընտրուԹիւն պատգամա imple :

25ՐԴ ՏԱՐԵԿԱՆ ՑԵՐԵԿՈՅԹ Հայ Արինհրու Միութեան Փարի Շրջանի սկաուտներուն

Մասնակցութեամբ Մարսէյլի արիներուն եւ արենոյչներուն ։

րիսերուս եւ արտույլ։ Նախադահութեամբ՝ կաթող․ պատուվ ակ ԳԵՐ․ ՍԵՐՈՎԲԷ ԵՊԻՍԿ․ ՄԱՆՈՒԿ

Կիրակի , Մարտ 4, կկսօրկն վերջ ժա-ը 2.30ին, Սալ տր լա Շիմի, 28պիս, Ռիւ Souhfihf :

Սկաուտական եւ դեղաբուհստական աւոր յայտագիր, ցուցահանգէս , Եւ: Մուտք 300 ֆրանք щрефь :

Այրի Տիկին Արժաշենի Գալայձեսի և։ գաշակները (Պոլիս), Տեր եւ Տիկին Ար տաչէս Գալայձհան եւ զաւակը խորին ցաւով կը ծանուցանեն իրենց զաւակին , Paled by the couplabel,

հր, որ տեղի ունեցաւ Փետր . 8ին , մա որանայի հիւանդանոցին մեն ։ Յու դարկաւորութիւնը կատարուած է փետր. 10ին եւ մարժինը ամփոփուած է տեղւոյն մրևթուդուրուսութը մրևթություն

TOPP LUBLIFF WOLF GARAGE WILLIFF WOLF LIFE Ships Walf Quantum he queen who he per Ships Walf Quantum he queen who he per garantum he queen white per Ship he Ships Wangara Quantum he queen his per Ship he Ships Wangh O Sand Lighton he queen his per John he present he per ship he grantum he queen his per ship he want he queen his per his per man he he queen his per his per man he he de ship he per his per man he he de ship he per his per man he he ship he per his per տերի, Ֆ. Կ. Մարի Մարտերը տարագրուգին, հերհուչներու իջնորագրետ Ֆիկին Մանուլին, Տարսն Սարնոյ Ջուրի Հարբ-Մանուլին, Տարսն Սարնոյ Ջուրի Հարբ-Միաժիհան, Տեպնիի Տարսն Տուրուրիրան Հարբե Միունիհան, Մարտելիկ պաղուրիրան ասենը անումեց որսեր անձամը կամ դրասոր, ամեն անոնց որոնց անձամբ կամ գրատր, ծաղկեպտակով կամ ծուերներով ցաշակ -ցութիլեններ յայտնեցին իրենց ողրացետր ամուսին ին, շօրը, եղրօր, եղրօրորդւոյե, անհրձարին եւ ազդականին Գեղամ Պօղոս-հանի անագին առ թեր։

#### U. WUSH MUPUZUTATUR

U . Խաչի Ընկերակցութիրնը կը ծանու-ցանէ իր բարևկամեհրուն եւ Համակիրնե-բուն Թէ աարևկան պարահանդէսը տեղի պիտի ունենայ 19 Փետրուար, կիրակի օ ու ը ժամը 16էն մինչեւ կէս դիչեր - 00 է։ Մօտերն Փալասի չթեղ սրածներու մէջ , Ցպիս Փլաս տր լա Ռեփիւպլիք, փարիգ burnampuned p, Supe uptoff be smill անակնկայներ

#### HUCH UPERFULE

Մասնագէտ մեքենագէտ

ՄԵքենաներու նորոգութիւն ԳՆՈՒՄ, ՎԱՀԱՌՈՒՄ և ՆՈՐՈԳՈՒԹԻՒՆ-Surjeteuses, raseuses, R BLOT, 9. Rue Clignancourt Paris (18), Tél. MON. 80-72, Métro Barbès

#### MORY et Ci.

SERVICE VAUQUELIN Միակ արտոնուած տումե է ծրաբեհը գրկելու Համար ՀԱՅԱՍՏԱՆ (U. R. S. S.)

ութիւնը արտօնու 29ԵՍՏՆԵՐԸ

վինակի մեջ ։ արչաշնական հաչուեցոյցներով , իսկ գործածուած հագուստներ՝ շատ լաւ

3, RUE ST.-VINCENT DE PAUL Paris 10°, Tél.: TRU. 72-60(Poste 80)

#### CAVES CENTRALES

40, Canebière, Marseille, Tél. CO. 30-88

48, Rue Puvis-de-Chavannes, Marseille, Tél. CO. 58-99

**ԲԱՐԵԿԵՆԴԱՆԻ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ** 

Ընկերակցութեամբ PAUL MAURIAT ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲԻ

*Նախաձեռծութեամբ* ՄՈՒՐԱՏ – ՌԱՓԱՑԷԼԵԱՆ՝ ԾԱԽԿԻՆ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

VAMPING LES CATALANS

ՎՈԴԵԺԴԵԳԱՆԴՈՎԱ ՔԱՍԵՑ ՇՅԾԱ ՎԵ ՎՈԴԵԺՎԺԳ ԺՑՈՔԱՎՈԺՋԱ ԴԺՎՈՋԱՎՈՒԱԻ

Pharmacie Barrière, 1, Bd. d'Athènes Tél. CO. 33-80

9. 2milth busumhuhuh (mumpula)
36, Rue des Dominicaines, Tel. CO. 27-61

ԱՄ-ԱԳՈՅՆԸ՝ ԱՄԷՆԷՆ ՄԱՏՉԵԼԻ ԳԻՆԵՐԳԱ, Մասնաւոր պայմաններ ընկերութիւնն! րու, (հարանիք, մկրտութիւն, նշանտուք) Հոս կարելի է գահել հաեւ ու ժահասահը՝ ՀՌՉԱԿԱԻՈՐ RAKI EUZEԸ։

4C ቀኒያቡበሉት

Ստիպոզարար կը փնառուի ոենեակ մը, խոչանոցով, ամուսնացած դոյդի մը Հա-մար, կամաւորուած կամ ոչ ։ Դիմել «Յառաք»ի վարչուԹեան ։

Imp. «Araxes», 46, Rue Richer - Paris (9º)

# BUTHLO

OLUBFLE 32° ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

ARAT

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9° C.C.P. Paris 1678-63 R.C. Seine 376.286 **የ**ԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ծրանսա եւ գաղութներ տարհկան 3000 ֆր . վեցամս 1600 Արտասահման տարեկ 3500 ֆր . կամ \$ 10 Հատր 12 ֆր .

MARDI 14 FEVRIER 1956

trtftuent

14 **Φ**bsrnkur

**խմբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ** 

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 12ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3314

#### ITHO WOLLED

32ቦዓ ያሀርት - ውክት 7903

### LUTUZUCUA TE

Por an panganhi hingh had quam-quashhir hi sumanak hili, mihar quashhir kundapadah hili, mihar Ri ki kundapadah hir, anu di dunghi sungamha khirik, suma di dunghi sungamha khirik yi suma hi dunghi sungamha khirik yi sumah mihar daiph sungaphi dip shipin quisqua-bapi, hili angaphi dipangah dungan Bankisha maha jumab hilimid.

Ուրիչներ աւելի յառաջ երթալով «ժուռնայ»ներ ալ կը խմրադրեն եւ կ յանձնեն տեղական իշխանութենանց ։

յանձնեն անդական իշխանությունը է կր Այագես, անքեն, արար խնորիր՝ ալ կր դառնայ Թնճուկ, դրադեցնելով հիւրընկալ երկիրնելու կառավարուժիւնները ։ Վերքին տարիներու մի Թաջին, թագմա-Թիւ փաստեր արձանագրուհցան այս հա-

րակի մասին, մասնաշորապէս Մի ghi Untitiph 152 չրո Արեւելքի մէջ ։ Նոյն իսկ պաչահական անձեր կանդ չա-ռին որեւէ ստորնուԹեան առջեւ , իրենց

ոնն որևէ տոորսութեան առլու, ըրտաց կամջը պարտադրելու Համար ։ Ինչ որ կը փովսան պալտոնական չրվա-նակներու մէք, յաւելեալ մանրամասնու -Թիւններով կը հաղորղուի ղանազան Թեր-

Դեռ անցեալ դեկաեմբերին էր որ Հա լէպի «Էլ Թերպիէ» Թերթը հետեւեալ տեղ ղեկունինձը էր հրատարակեր խողոր խո-

— « Հալէպ կը գտնուի արիւնալի բա – խումներու սպառնալիքին տակ, եթէ կառավարութիւնը իր գոյութիւնը չհաստա-

տէ ... Դաշնակները պետութեան վեջ չշկաու – թիւն մը ստեղծած են և ապօրինի մասնա– կի ընտրութիւններ կը պարտադրեն ժո – ղովուրդին» (23 Դեկտ․ 1955):

Թերթը միեւնոյն ատեն հետեւեալ յայ սրութիւնը կ'ըներ, յայանապես թու-

*հաւորելով միաջերը* . — «Դաշնակները պիտի հեռացուին ազ– գին նիւթական ու բարոյական իշխանու թիւններէն» ։

be metil duramentilled househile րակացներ Թէ «անոներ այդ իշխանունիև»-ները կը վարեն չատ հեռաւոր նպատակնե-ըու համար որոնը երբեր նպատաւոր չեն սուրիական հայրենիջին չահերուն հա -

No be & strentime st տարբերութիւն Mp և։ Է «Ժուռևալ» Է տարրերուհիւն «Նին այս րանսարկուհիւնը, որ Թևլա -գրուած է հայկական ադրիւրէ, իրբեւ նիւթ եւ խորհրդաժութիւն ։ Ընթերցողները Թերեւս կը յիչեն Թէ

լաթողադրուր թերեւո դր յիչես թչ ծարցը կը վերարերի Հալեպի Գաւտու Ժողովիս լրացույիչ ընտրունեանց , ո -ըսնը յետաձղուհցան վերկի սրաչուն Ուրիչ արարական Թերվեր ալ տաեն -

ատեն արպես իւղ իր լեցնեն կրակ վրայ, Թելադրուելով դիմակաւոր իստո մակիչներէ որոնք երբեջ բարեկամ

կլայար ըլլալ երկու ժողովուրդներում ։ Կը գտնուին, տակաւին, բանաստեղծներ ալ, որոնջ արարերէն ոտանաւորներ կը դրեն, Հանրային կարծիջը գրգոհլով «Դաչնակ»ներուն դէմ ։

Եւ Հայատառ ԹերԹեր իրարու կը փո -խանցեն այդ ցնդարանութիւնները, ցըն թեան կանչեր արձակելով :

Նախարարը արժան ուեր է , անմիջապէս արժանի

տուհը է , անոքիջապէս ։ Բայց ի՞նչ օգուտ, հրը մարդիկ իրենց խնչքին ձետ խիզձն ալ վարձու տուհը են , եւ ոչ իսկ վեղարին ու փիլոնին ծանրու-

Թիւմը կը դգան ... Եւ երեւակայել որ այդ իմաստակ «որ-րադան»ը դես նոր եպիսկոպոս ձեռնա -Շ. 6. grantyui.

#### **ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ**

#### ulabrhusez

#### 4U8NAPHAGE TURP H, PUSS NO. BULZUSULU P

Վարչապետը չարախ իրիկուն վերա -գառնալով Աբժերիային, անոքիջապես ներ-կայացու Հանրապետութնեան նախագա -ին, պարզելու համար իր ըննութնեանց արդիւները: Ինչպես կը հաստատեն տե արդիւնքը ։ Ինչպէս կը հաստատեն տ դական ԹերԹերը, կացութիւնը ծանր րայց ոչ յուսահատական։ Վարչապետին կարծիջով, փոջրամասնութինը մրն է որ Վարչապետին երբառումներ կր սարջել : Ըմբոսաներում Թիւր կր հալուեն 15·000 : Հանդարտու -Թիւն կր տիրէ Ալժէի եւ Օրանի շրջաններուն մէջ , Էժրոսաները յարձակումներ կր կատարեն դիւղական շրջաններու վրայ , իսկ ա≼արեկումները տեղի կ՚ունենան ջաnumphtane det .

դաջակաւ ոչ է , Հայաստան տեսակցու -Երիում մբ ուշենցած էր անպաշտոն նախա-բար Մենայես Մրանաի չետ, որ ձետեւնայի վարծ էր յայանած է, - Միջերիրանա միւս ակին վրայ ուշինչ կաթնապ մը ո -

միսո ակին վրայ ուծինչ կաքերայ մը ո-րում նելումը կրնայ ծանրանալ չ։ Գ. Կի Մոքչ բայսարեց Քե կառավա – բուքենան առաքիչ գործը պիտի ըլլայ պայման պահսի շամասարած ժիշտութու-Բեան, ընկերային եւ անահսական բարե – նարողումներ կասարելով արագօրքն։ Այս նպստակիչ, ծամար անչյանելա 4 երկա նպստակիչ, ծամար անչյանելա 4 երկա նարեր միլիսո ֆրանցի փոխառութքիւն ժամասարիչ արվառանուն ։

Նախարարական խորհուրդը բացառիկ ատրաւ հրաւիրուած է վաղը, չորաջար-քի։ Վարչապետը Արդ ժողովին առջե դենացում պետի տայ հերդարին Աւրտան օր, տահեսակաները ժողով իր ար դումարին, ըննելու համար անհատա կան դպրոցներու առեմանուած հպասակ հան դպրոցներու առեսմ ևր համարու ջնջումը, որ ստիպողական կը համարուվ ձախակողմեան խմբակցութեանց կողմէ ում է ընդունիլ այդ պաշտոնը։ × Վարչապետը ամէն բանէ առաջ կ՝ու-

վերահաստատել անդորրունիւնը ախկին ռազմիկներու նախարարը, Թան Ենրժան, որ Ալժերիա դացած Լ ծարգիր տարիրիսիրու ծախարարը, Թա-շի Փոիժան, որ Ավսերիու գացած էր վարչապետին հետ, յայսապարեց ինչ Թիւրինացու Թիւնը փարաստած է Եւրրպա-գիներու եւ իպամենրու միջեւ ։ «Բարե – «Որ անձեր այժմ համողուած են ԹԼ ձեն» Ա. « Այժերիոյ լջենած չարաչութ պատպամա -րերները չենը։ Բայց եւ այնպես, Հարկ է աղղու ելջ մը դանել Հասարակաց նպա տակին համեկու համար։ Մեծ դժո րութիւններ կան, անհրաժելա է դա ւ լուսանը կան , ահերաժելա է՝ գանոնը ըննել առանց կողմնակցութեան եւ առանց կիրքի , ոստարե կիրջի, բացառիկ բարեկաժեցողուԹեաժբ Երբ լիովին ուսուժնասիրուած որոշուժ

երը Մրաքին ուսումատիրուած որոչում-մեր արուհե - Հարկ է դործագրել ուղղա-մարէն, չատ արագ եւ կորովապինգ > ։ Պատերագմական հախարարն- ալ, - որ այնպես Արեերիա գացած էր, այն եղրա-կացուժեան յանգած է Թէ Արժերիան հըրասայլերէ աւելի ջորիներու կը կարօտի , դարկ տալու համար հողագործունեան ։

ԱՐԱԲԵՐԻՍՐԱՅԼԼԵՍՆ յարարերու -Թիւծները հորէն լարուհցան ։ Գահիրէ Հա-սաւ Սուրիոլ բանակին սպարապետը , տեսակցելու համար ընդե հրամանատա -թին հետ ։

## ԱՄԵՆԱՑՆ ՀԱՑՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՕԻՆ ՄԵԿՆՈՒՄԸ

Աժենայի Հայոց կախողիկոսը , Վարդեն Ա., որ ուբրաքի իրիկուն, դիշերան էր ե-կնդեցչու վարչուքենան վարձան միւրանա-ցին՝ ֆոլայա Աքենեի մինչ չարաքի կու որեն մինչեւ իր ժեկնումը դրադեցաւ գտեն մինչեւ իր մեկնումը դրադեցու ընդունները:Թիւններով Կարդով հերկայա-ցան նկեղեցող վարչուԹեան եւ հողա -գրան նկեղեցող վարչուԹեան եւ հողա րարձութեաս ասղա.... Միկներու ընկերակցութեան ե րանար որդարու ընկերակցութեան եւ դանադան ՄիուԹեանց ներկայացուցիչները , որոնջ տեղեկուԹիւններ Հաղորդեցին դապութեն կացութեան մասին։

կացու քենան մասին:
Կաքեոլիկութ չաբան գիչնի մամր Ֆին
Կաքեոլիկութ չաբան գիչնի մամր Ֆին
Կաքեոլիկութ մեկնեցու օդանուով։ Ողջերքի
մամար օդակայան դացած չիչ վարչուքենան եւ չողարարժուքիան անդաժնիրը, ինչպես դրած ենջ արդեն իրենի միջենիանիումի
միս պրած են հատրելիան, վարդան եպ։
Տել Սաշականա, անձական արտագահուրիը
ըն չար Առաբելիան, արտագահուրիը
ըն չար Առաբելիան, գուտաբանուրիը
արը՝ Հայի Առաբելիան, գուտաբանուրիըը՝
Պարեւ առելու Ֆինիան, գուտաբանուրիըը՝ րը` Հայկ Առաջելեան, ՝ դաւադանակիրը՝ Կարդեւ արեղալ, Փարիզի առաջնորդ Սե-բոլիք, եպիսկ, եւ Արտակ վրդ, Մանուկ – եան :

#### **ቀሀ**ՅԼባՒՆ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԻՒՆ MESUNFA UFS

Թերթեր մամուլը գրուած տաեն, ոչ հ-կեղեցին, ոչ ալ իսքրադրութերներ հեռա -գիր ստացած էին կաթեոլիկոսին ժաման զիր ստացած էին կախողիկոսիս օտ ման մասին։ Օդանաւային - վարչութիւնը ի պատասխան Տարցումներու հաստատեց ել օղանաւր Պէյրութ հասած է կիրակի ատու ժամը 11.45ին։

Մասնաւոր յանձնախումը մը կազմուած 5ր Պէյրութի մէջ, Ամեծայն Հայոց կա -Թողիկոսին եւ իր չջախումրին ընդունե լուխեան համար։ Մանրամասնութիւննե

րը յաջորդով : — Պէյրութ Հասած է Երուսադէմի եռհսէ արթ. Տէր պատը տեղապահը, Եղիչէ արջ . Տէ տերեսն : Այսօր – վաղը կը սպասուի Գ ընդին պատրիարջի ժամանումին : Լ առքիւ բացառիկ նիստի Հրուիրուած Պոլսոյ Կեդը․ վարչունիւնը։ Պատրիս քը մասնաւորապէս հրաւիրուած է միածնի կաժողիկոսին կողմէ։

GALARANUU.4U.C TUL UE «Ազդակ»ի ժէջ կը կարդանք (10 փետր.). — Ստոյդ ադրիւրէ կը տեղեկանանք Թէ Դաժասկոսի ԿաԹող. փոխանորդը Շա – cupy buful . Incjned show , zupuf ւարչ հպնոկ։ Ծույում անոս , չարաթ և ադերապրով մը եւ հայ հակակապար հայ հանդամանքով, անձամբ դիմած է Լիրա-նանի ներջին նախարարունեան եւ խնդ -ռած է որ Հրահանդուի արդիկել Փետրրած է որ հրահանդուի արդիրել Փետր Դած է որ հրահանդուի արդիրել Փետր Դին, Անֆիլիասի «ԼՀ, կախող. ընտրու-Թեան օրակարդով դուժարելի պատգա -ժաւորական ժողովը :

հատարագրության այդ խողորածքը կը պատճասարածն այն «իրողունեանը» որ Սուրիոյ ներքին նախարարունիւնը ապա րինի շուակած եւ լուծած է Գաւառ. Ժողովը, հետեւաբար ապօրինի է նաեւ Պատղամ . ժողովին Հայէպի Գաւառականին անունով պատղաժաւորներու

ին անումով պատպա ակցուժիւմը։ Լիրանանի ներջին ծախարարուժիննը, պերաարիը կը դդէ Ընդ- Ապահովա -ժեած անալուժիան, հետևետը մակա-ժեած անալուժիան, հետևետը մակա-անետո 3 ժուականով են գրութեամբ, Փետր. 3 թուականով 2705 թուահամարով .—

2005 թուատասարող
«Հանհցեչ» խնդրարկուին Շաւարջ
եպիսի։ Տապորվել, Թէ այս ծախարտ
բուքիներ անշրաժելա իրուտաութինեն րը չունի Հայ- Եկերկցում ձերջին գոր
ծերուն ժիչաժուխ ըրարու եւ Թէ իր գերծ
է ժիայն հանրային կարդապահութեան

ուղոլը:
Արախ հեր որ էիրանահի ներջին նա խարարը իրեն արժանկ պատասիանը ար ւած է , յայապարարելով ԲԷ իրջ ահերա ժելա իրատասու Բիւնները չունի է ար ժայ հրախ եկերկայանը գործերում ժիչա ժայների եկերկայան դործերում ժիչա -

ոց կուտանը նաեւ , Թէ մեր անպար-Հակառակորդչերուն համար մեա ց Zupy hour ուրիչ միջոց, որ չկիրարկկչին, իրենց ա ուրիչ միջոց, որ չկիրարկկչին, իրենց ա պօրինի ձեռնարկները իրականացնելու ոին ակնկալուԹեամը։

Հալէպեն կր հեռագրեն *Յուսարեր*ի (10

Surun danaff umophine Bluit he hu-Գաւաս-ժողովի ապօրինունենա՝ եւ կա-Թուլ ընպորունեան լհաաձգման մասին բջիսն ընդոլ դրույցները, ինայել հանեւ ռանկավար եւ գյառամգինական» քերինե-թու հրաապական թոլոր ըստիրը որեն-հիմ բունին։ Մեր 17 հերկայացուցիչները հրա բերինան են Փետրուտը 145 համար եւ ևը մեկնին վաղը։ Մանրամասնունիննե-թը համակով։

#### SUSSEC TULE FIRST 4 PUB

Ոստիկանութիենը արդիլած էր բոլոր ցոյցերը, չարաթ եւ կիրակի օրերու հա -մար։ Բայց եւ այնպէս կարդ մը անկար գութիւմներ պատահեցան, ինչպէս դրեն տեղական Թերթերը։

Շաբաթ դիչեր աւելի ջան հազար երի ասարդներ յարձակեցան Մենտէս Ֆրան ine U.jdbphui

Նոյն օրը Քոնքորաի եւ Էթուալի կողմ-Նոր և օրը Գոնգորարի ևս Էնքուայի կողմ-հակի փողոցինրում մեջ այլ ցուցարարներ Համայիսնրուած էնք»։ Բաղմունիւնը փող -ձնց յառաջ խաղար գեպի Ածծածոնվ Ջիմ-ուորին դամարարանը, բայց ուժեղ գի-մարչունիևոն չանդիակցաւ ։ Նախապես հրագրուան թայց արդերուած ցոյցեն ձեկ ժամ առաջ երթո Հարիսը հրիաստարայներ Հաւարուեցան Ցաղինական Կամարին մատ։ Սակայն իրենց դիմացը կը ապասելին սաուարանիլ, ոստիկաններ ևւ չրջուն պա-անիներ։ Յաշրագանիսը ևւ չրջուն պա-ձանինը, Յաշրագանիսը և չրջուն պաստուարաթրե ստորդատությունը Հակներ : Ցուցարարները կ՚ադաղակէին — Ալժերիան Ֆրանսա է», «չենք - ուդ «չենը աղ , Մենաէս Ֆրանսը եւ Կի Մոլէն» : Ե փորձէին Յաղթական Կամարին մօտե ոստիկանու Թիւնը դիւրաւ ետ մղեց։ Ձա -խակողմեան Հոսանջներն ալ ցոյց մը սարջած էին, նույնակա փողջաքիր, մասնակ -ցողծերով, որոնք գանկցի՝ ֆարականու -Մինութ (հարարակեն) «Եռեւմանիքեչ գո գրե Սէ համայնավարձերը և ընդերվա -րականձերը լու ջայլ մը առին դեպե միացնալ դործունիու Ռիմ, չարան և

#### **ՓԱԽՍՏԱԿԱՆՆԵՐԸ ԿԸ ᲠԽՕՍԻՆ**

Կուստական արև 1001 է Վ. 100010 Կուստական արև 100 կուստական հայարական արև 100 կուստական հայարական էր կիրակի օր ։ Մուստական հայարական հրանատարհերը , Մրջային և Պրբար, որոնա անձատարհերի և Պրբար արև հասացած էին Հինոլ տարի առաջ, կիրակի օր միջնական իսև հայարակարծ , միկ սեկ մուս խոսները և հայարական հայ շտու ըստոլու տասար ասերությա տարելը։ Լու Լաին Բե երկուգը այլ համասիսակար էին երևնց դարոցափան բրքաներ, բայց երբեւ ըսուլեւիկիան գործակարներ, ինչպես եր ոք բրիտամական կառավարուքիրներ, եր Հրասաբական Սպիտան Տետրակով էն-այլ բացաարեցին Բէ Խ Միուքիին ևկած չին աշխատելու համար ի խնդիր խաղա -ղունեան եւ Արևւելը – Արեւմուտը հա dudu din Hhul

Միջազգային մամուլը ուշագրաւ կր դանկ որ այս անակնկալը տարջունցու դանկ որ այս անակնկալը տարջունցու բոլչներկիան կուսակցուԹևան 20րդ Հա – մադումարին բացումէն չորս օր առաջ ։ անադումարը նիստի հրաւիրուած է այ-

(Շար.ը կարդալ Դ. էջ)

## 248449468 XII.4USUUULPSC

ի°նչ կայ այս խօստերուն փորին մեջ ։ Ա.— Դպրոցն է մեր գոյութեան խա -

րիտիը ։ Բ.— Գպրոցին առաջին դայնակիցը կրծայ դառնալ եկեղեցին, — իր դոյու -Թի՛ւնն իսկ՝ կր պաշանչէ ատիկա ։

ար և ու թայ վր պաշտում, տուրվա։

4 — եր դատապարտեն բուրբ այն կայմակերպու թիշնները եւ անհատները, ո ընձեր կը թախալերեն ազգային դրահայեր-ուրերին մեկանումը և եկեղեյնիներու վրայ , կամ նախապատուու թիշն տալով եկեղե -ենեն ցիին, ըոլորովին անտարրեր կը մնան մշակութային մեր մտահողութեանց հան

դեպ : Իմ մէկ ուրիչ ճառիս մէջ նկարագրած եք Հայ վանջերուն ձակատամարտը Այժմ կը մղուի դերադոյն ձակատամարտը ար, Հայ դպրոցներուն ձակատամարտը — Հայուննեան ձակատամարտը

Թոյլ տուէջ անկեղծութեանս , որպէոդի արտայայտեմ տեսակէտս պարդ եւ յրս -

Հայոց եկեղեցին, ներկայիս, կը նմանի սամիտ մանուկի մը։ Եկեղեցիներու այոց տկարայիս հանրայիս, դը տասա Հուրջը եւ հերոր՝ կո՛յր են պատպահահանա-աուները եւ վտանդին անահգետի ։

տուսերը եւ վտահային անանգետի :
Եկնդեցին չե կրնար ապրել իներ իր «ԱՀ
եւ ինչն՝ իրեն համար : Եկեղեցին ամենեն
կարեւոր դերակատարի է դպրոցին ։ Թող
«Ար կեղեցիականները ան դիանան - Թե
ձեր հեծագոյն հայրապետները և պատբիալջները դպրոցին «ԱՀ ահան են փրըկունիներ եւ ոչ ուրեչ ահա :

րրարգմուրը դպրոցյան ոչ հասատ և արդր-կումիների և ոչ ուրիչ ահգ ։ Ես բառական երկար կանգ առի այն ի-արդահեսա վրայ թե չին ատեն - ամեր բան եր եկերկային , հիճա՝ ոչ - եկերկին մեծ դեր կատարած է աղգագահարարե թեան մէջ ,րայց այժմ ոչ միայն չի կրնար քենան մՀՀ բայց այժմ ոչ միայն չի կրնաց կատարել այդ դերը, այկ եւ ինչ եւս վր-աահղում է եւ կարտո՝ դորոյներու նր-պատային, Ուջիաիսարէու Զետի, ժամանակ Հէ, Հին ու եսը կատկայաններու իսացեւ-րով իմասաումիկան ծակակու չբրանը վա-դո՛ւց անյաց: «ժամանակին» ի իրսելին. Վախցէջ ձեր մեղջերգեր եւ ապաշխարե Երջանի կ ժամանակներ, երբ կա ցչը ։ գրբասը դ ժատասակութ, որը դա տելի էր, տպաւիսարելով, ջաւել մեդ ջերը։ Այժմ ամաւոր իրականութիւմւ մլ կայ որ կ՝լուէ — Վախցէը պատասխանա-տուութիւմներէն եւ աշխատեցէը ։

Աշխատեցեք ղպրոցով, աչխատեցեք դպրոցներու համար, աչխատեցեք դպրոց-ներու մեջ։ Սկսա՛ծ է Տակատաժարտը դերադո՞յն Տակատամարտը։ Վերջացած կ վանջերու Տակատամարտը, եկեղեցիներու Տակատամարտը ։

sanjamananyan; 
danjah ya Lujuy, apajh p Lujuy, a
quing, rap danduruhidipp rap yliqdip hu
quasindibir; benp phipapp, rap; udportphistory (I) pupost p Hi phanor, Di hy
dran; Uhajdojbikanif danjimut huat im-Philiphy, II hample H typaning 2 mj dlam; Vlaphylikand; dampland that Sin-dhom; II hample H thylindry 2 mj dlam; thouse ham is supher, sangar mayor flan-thylad (halphampline Bland) sadam omny sarpan dyan; the saighulade shi pangan dy mhan; mandhiphy bhiqhylikhipad;— hamplah ham libb dip yypay Vlaph mphilip fot sandpanjan Hambu philmyghlib; mhang kaphulad hamplad bhiqhylikhir, apaka shi magoling sarahi, mandhir, apaka shi magoling sarahi, mandhir, apaka bungan sarahibi, man manunduk bir, manor, hipiky thi hipani oquandhap yyan mpi sandmanadapahi dili, ap he

mpu Zungthuh sanftu:

We hampa Zungthuh sanftu:

We hampa Zungthuh sanftu:

We hampa zunk qupughhud; ykquukhum hum hampa humpahhud; ykquukhum hum hampahyangt, iki mésa hu mhahid np hu quunduhung, humphhud Me sahuոր վր դարմանար, կարծելով Թէ հակա-առվենած մէջ ինկայ։ Անչույա ժրամայներ կան, որմեց դեմ անծառատը կու և հր մղեն դպրոցն ու եկեղեցին մեայց ես հաե-բարդու Ռեանա ընթացրին՝ անտայ ուելի՝ մեծ վրաժող մր ...

եծ վտաքոր մը ։ Վտաքորի տա՛կ է Հայադիտութիւնը Այսին ին այն ուսումը, դոր դարը կը այրության ու հարարի չեր ու իր գրարել գրութին։ Արցեալը՝ ենրկային ։ Այն ուսումը, որ կը Հաստատել Թէ ո՞վ ենթ մենթ, ուրկէ՞ կու Summung ից, «Հ. իներ մանը, ուրզդ, օրա, դանը, ի՞նչ, իր իրերեր, եկի ուսումը, որ կր պեպէ երեւում իր Տանվ մեր գտնձերը։ Այն ուսումը, որ իրաւունը կուտաց մերի պարձեսալու Թէ իրաւունը ունինը ապրե-լու, անկախորէն մշակելու մեր ի՞նդնա - րիպ, մեր ինչախուրոյն մշակոյթեր կամ ՕՐՈՒԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՏ

արունատը :
ԵՍԱ չայրար Կիլիկիան չոջանի իմաս եՍԱ չայրար Կիլիկիան չոջանի իմաս աութերնար, որ ձեռադիր որասրու, ընդօ բինակելու , որեմեռադ փոխազրելու գո գալականութերն մը վարեր, դժուտը Բե ձեծ րած մը դևոնայինը մեր անցեային մասին: ԵՍԱ չայրային ձեր վանգերը, ո րունը մադադաների մեր վանջիրը, ո ըսնը մադադաների և միրայ արձանադրե-ցին՝ ինչ որ աշխատել է րոնը մադադայններու վրայ արձանարդիւ չին՝ ինչ որ աշխարհուկարները կարձա --նարրեյն ապատաններու վրայ, մենք այի-անլ չշանչնայինը Սորենային ու Երկիկը, « Փարդիսիի, ու Երիչին Հիները կատարե-ցին իրենց պարացը՝ փրկելով ձեր պատ ձուքինչի գրիչեն ու Հարդիս Եկե ա-բունակուն անտարրելունիչն ձեր անց -րուհակուի անտաորերունիներ ձեր անց հային ժատին, որիոկ իրդառի փրկուստնը։
Նախակընհարհանգը Քաջ Վարդան հրդել
սորեկցնելով կամ ջողս սիրում», Հուրդ
սերումի ին ծայլներից, որին կիան փրկել ժեր անցկալին։ Մեր ժեքնակարի
սկայնակաները ստանուր գրել սորվե ցնելով կամ Քուլակեան տարեր, ոլինչ
կիան փրկել ձեր անցեպներ՝ Հայկայանց
ոլին, կամ հուրենացիականունիներ, կամ
անման կրկել մեր անցեպներ թարթառը չէ
սիրեսը հայանակաների և Հայկայանը
սիրեսը հայանականիների և ժեքնակորեսը կանականիների և ժեքնակորեսը հայանականիայիների և ժեքնակորեսը կանակաների հայան հետուայուն և հերևակորը վարժարաներիով և ժեքնակորը վարժարաներիով և հերևահայան անտարուն և հերևանեն։ Տասը

կարդ վարժարածներով ։
Ուսաի աշտագո՞ւս իր Տշեցնեմ ։ Տասը 
տարին չատ է, ուելի՛ կանուխ պիտի աերակ դարձն, ժեղ կանուխ գրակ ու 
տեալ ։ Միաի չունենա՝ եր գրակ աներ , 
որներ կարդան եւ Հասինան ժեղ գրակ աներ , 
որներ կարդան եւ Հասինան ժեղ հի ժաանհադուհերնը ։ Մեր ձեռագիրները 
պիտի դառնան թեւեռադիր արժանագրութիւն։ Մեր պատմութիւնը պիտի նմանի գոց - դիրջի մը։ Եւ, այն տաեն, մեր ըն տեղծագործութիւնները պիտի դողցուի ւ 4 ուրջաբան ինաները արևոր գողարագ հեր ըս-անգծագործութ ինաները արևոր գողարագ ուրիչ ազգերու կողմե՝ իրրեւ քրևալ գութ, — ձեր երգերը, ձեր ժողովրդական ըս ծաշիստութիւնը պետի աշխականութիւն գառնած տասրին։ Այն ատեն ձեր Վիզեն պիտի կանուն ասխատակ մը, որու Վրայ արևու կառում ձեն պիտի գրուի մէկ բառ — Չարչի՛:

— 2 արչի՛։

0′; Թեռեւո կարելի ըլրալ աակաւի՝
իստիլ Տայերե՛ն, Թերեւո կարելի ըլրայ
ծաժածու՛կ միջ ույ պատմել Հայկի են ար
երքեր մոժ վառել Վարդանանց անի՝
որ մոժ վառել Վարդանանց անի՝
որ հայտ վ պահը Վարդանանց անի՝
որ հայտ վ պահը կարհայ մեր հիր՝
հայտ կարև արանայն ձերի հեր ախ
հատարերը։ Մվ արիաի բանայ ձեր՝ հիր՝ ու
հատար Ալերույի հեր՝
ԱՏա Թե ինչո՛ւ ժամանակ է՝ հիմելու
այ հահատուր արաձրագրի

այկական բարձրադույն ուսումնարան մի Այդ ուսումնաբանը մեղի պիտի չատյ ըժիչկներ, փաստաբաններ, դեղադործ -ներ, Տարտարադէաներ, մեծ մասնադէտներ դործնական դիտութեանց։ Այդ մաս-նարկաները օտար Համալսարաններն այ ուղ գործուպան գրաուբենաց։ Այք ման ծաղկաները օտար ծաժարարաններն և կուտան մեղի։ Այդ ժամադկաները, ար դէն, ոչի՞նչ կ՚աւելցնեն մեր ազգայի

մչակոյնին վրայ ։ Պէտը ուծինը մեծ մտաշորականներու ։ Հայադիտունքեան ախոլեաններու ։ Ատոնբ կրնայ տալ միայն Հայ Համալսարանը ։

#### 以上みないかの3 ペロトいのは8トレセトC»

*ԽՄԲ* ... Ալժերիոյ դէպքերուն առթիւ, շատ կը խօսուի «եւրոպական» բնակչու – թեան մասին, որուն մեծ մասը կը կազմեն թուս սացիները։ - Փարիզիսան - թերթէ - մյ կը քաղենք հետեւեալ տեղեկութիւնները՝ այդ բնակչութեան մասին որ կը բաղկաայ զանազան ազգերէ

Օրինապես Ալժերիոյ Ֆրանո իսլամ կամ ոչ - իսլամ , ընակիչներն Ալժերիոյ չորս նահանդներուն ։

Այժ երիայ չորս հաշանդներուն։

Սակայն պարուոր սովորուվենամր մը ,

հրանաայի եր կունե Այեհրելոյ ժողովուրդեն եւրոպայի կան ոչ իսյան աարրերը ։

Իսր ժելիոն 551 000 դակչու Այևան աարրերը ։

Իսր ժելիոն 551 000 դակչու հետ արրերը ։

անումը Թիւնե է 1.040 000 ։ Այս փությա —

ժամապահ փուրթու, Թիւն Հասաստասե գանապան փոլերու, Թիւն Հասաստան փոլերու, իրարապես ար
ժատ թունած և բարարային ընտերայան ։

Այս նոր թենկչու Թիւնը իրեն թատուկ 
պատեր արարային արարայան ։

Այս նոր թենկչու Թիւնը իրեն թատուկ 
պատեր, իր թատեր հիշները և իր ժամա
որ Թիրու Թիւնեիը ին իր իր կանա
որ Թիրու Թիւնեիը և իր ժամա
Հիւսիսային Աիրիիկի ժիակ երկիրը

Հիւսիսային Ափրիկեի միակ երկիրն լժերիան ուր Եւրոպացինե աղմաթիւ են եւ խորապէս Եւրոպացիները արմատա

Ֆրանսական Թափանցումը սկս ին , երբ Հիւսէյին պէյ կ'ապասկէր հիւ -պատոս Դէվալը ։ Կարգ մը միջաղէպերէ ետք, Ֆրանսայի Թադաւորը որոչեց «դ մր տալ» Հիւսէլինին : 1830 Մայիս 3 304% Թուլոնկն մեկնեցան 103 մարտանաւեր , 347 առեւարական եւ ուրիչ նաւեր որոնը 334 տոհատրական եւ ուրիչ հասեր գրակչ կր փոխադրելին, երեր գրարաժին ձետե -շակազօրը, երկու գումարտակ հեծելա -գոլը, տասծորհիս չրևտածի։ Յունիս 13-ին Արժեր արևումետես կողմը Սետինի -րիւչի Բերակղզիին վրայ ցամար կերկեր

րիւչի թորապուս։ ֆրահական դօրբը։ Այն տահն Ալժէի ժէջ հրկուջէն հրկու թուկէս ժիլիոն բնակիչ կար հետևւհալ

Մեր կղերականը, մեր գրագետը, մեր Տրապարակագիրը, որ կուզայ ա՛յդ հա -ժալսարանչև, ա՛ն ժիայն կրնայ չարու -նակել հայկական դարը, եւ դարը կապել

դարը»:
Այրագես կր փրքի օգտիր, վերջ կր
պանե հայկական պարը, Ար փակալի Հայաց Պատմունեհան դերջը։ Աւ յեսույ կփակույեն հիշտ վարժարանները, որով-հեանու պիտի չունենան ուսուցիչ ;
Շ. ԵԱՐԳՈՒԵՒ

(Մնացեալը յաջորդով)

« Արարացած » պերպերներ իրք -թուած, կէս անկախ ցեղախումրերով պե-աի մը հրամանատարունեան տակ ։

— Քուլուկլիսներ, չառաւիզները ա -ռաւել կամ նուագ խառնուրդ մը Թուրջե րու եւ բնիկներու :

— Սեւհրը, չառաւիզները Սուտանէն բերուած գերիներու ։ — Եւ վերջապէս Հրեաներ, իրարու

սուկերջապես Հրեաներ, իրարու վրայ խոնուած բազաբներու «կեք Թօջնե -րուն մեջ :

Սկիզբէր իսկ սկսաւ եւրոպական գաղ -Թատիրութիւնը : Սակայն 1840ին կառա -Վարութիւնը ձեռնարկեց չարժումը գրս -

Մարելալ Պիւժոն էր, մշակ-գինուորը: ը պայասնական դարձուղ դաղ Թատիրու

Ամեն դաղթականի 1200 - 1500 ֆրանը **էտք էր տրամադրել** ։ Կառավարութիւ արտական չը արտատությալ ։ դառավարությու -չու ։ Անոր կը վերադրարձներն ձանապա -րածախոր եւ տեղաւրման առաջին ծախ -բերը ։ Զօրջը ընդհանուր "Նշանակութիւն «hp», 20pp phy-whose rembulan hpho-arbdyng aproblep fix funumefo han qhi— dhanib diff. 2app hy—ammonayblep, Eury hy phyty, Sudjandopo hy Szudon— diff, hy phyty bhfahafir, majo mid diff, mumube, appear ... Bayon mid diffe-dution dimphen, april hymat the hy-mulandy majohpen, april hymat the hy-pubuhyti manibah midib—300 qhey to diff sumple of hymat the hymatopo different different hymatopolical sumple arbi dumfilan, Whipit, Upudo, Rabut humib. եւայլն ։

Porphy harymathe white Hingham to րու վերջերը վիճակադրութիւն մր ցուց ար, Եւրոպացիներու ծագումը . մաձայն դանադան նահանդներու։ Ամէն կողմէ դացած էին հոն, Ֆրանոայի հարաւէն, աւելի Քորսիջայէն , Փրովանսէն , Լանկրաորեն , Ռուսիյյոնեն ։

Ֆրանսայեն Հոն կ'երթային զանագան որ գործայրը դասաղաս պատճառներով : Գեւժոյեն ետը, դադիա տիրուβիւնը իրրեւ դարման կը ծառայեր դործադրկուխեան : Ֆրանսական այդինե ըսւ փճացումը, որԹալուիճներու Հետե րու պետացումը, որքեարուերներու հետև-ումերով, պատմեսս երա որ կարեւոր Թի-ւով այլիայաններ դադքեն դեպե հրախատ-յին Ախլոիկե : ISTLԽ որպեսաի ֆրանսացի այլուֆիւնը պատմուն, 1200 Արջասցի եւ Լուդեր ընտանիցներ - դայլին ասասատունայան նոր գիտերում ժել, ո-ըսնը կր կոյունին Քլիայեր, Գելֆոր, Ահասաստունա, Մթրադարուրկ .

Սկիզրը Ալժերիոլ մէջ երկու դադթա -կանէն մէկը կուցար Ֆրանսայէն, միւսը Սպանիայէն, Իտալիայէն եւ Մալթայէն ։

Մօտ 130 հաղար գաղԹականներ սպա -նիական ծաղում ունին։ Քառասուն հա -

#### ԾԻՐԱՆԻ ԾԱՌ

Գաղափարը հաղիւ յղացուած՝ ծաղրունցաւ :

Հայաստան դացող - հիրդ Հայ հոլիս -կոպոսի մը միջոցաւ, պարոն Տերաերհան րերել առւաւ հինդ հասա ծիրանի կուա Էրիւայի դարակրերկեչ Մեծ - խմամբով դանոնը անկեց իր պարաերին բուագորն ոեզը, ջուրը առատ, Հոգը փափկասու Եւ սպասեց : Նոր Հով մր անցաւ կարծես ւ սպասաց՝ «ու թուր երինդ մբ Գա-տրաեկին վոայեն , ու նոր խինդ մբ Գա-տն Տերաերհանի հրակներուն՝ մեջեն , նչպես Հազարամհայ կաղնի մբ որ նորեն hipahigh gopment mehil de Lynedfile

Նոր խմասեջ, նոր հոդածութիւն։ Ձորս կողմի հողը փորփրուած էր։ Մօտակայ կանաչ ընակչութիւնը ահղափոխուած էր, խոտ, Թուփ, ծառ։ Ասպարէզը կուտերուն

Նոր կայծ մը կը տեսնուեր Պարոն Տէր-ւերեանի աչթերուն մէջ՝, դազանից մը կր երտուեր իր ակհարկին խորը։ Բայց ազանիջը երկար ատեն ծածուկ՝ չմնաց մելուչա։

Օրեր անդան ու ծիրեր սկսան երեւիլ Հոդին վրալ, պրտիկ-ժգաիկ բաներ, կա-նաչ խոտի նշոյիներ, որոնց ժատաժան Էերիննային հորն չանով այ Պարմ Տէր-տէրեան Ըերիտասարդանար ու կը չակեր

տարիներու բեռան տակ կքած իր քամա-

տարինհրու բնուսն տակ կրած իր բամանը։
Տան մէջ խոսակցութեան ուրիչ նիւթե չկար այլեւու Ծիրերուն հրկայնունինա տունե կրկայնուտին էր։
— Կարոն Տէրակրհան դիրսերին կա-ասակա չիրերը կր բուսնինն կարումի կր արավում չիրերը կր բուսնինն կարումին հարարական կրկարութեան հրակարումին հարարական կրկարութ ասանահանիչը հարարական կրկարութ ասանահանիչը հարարական կրկարութ ասանահանիչը տառեր չուրսութեան կրկարութ անահանանիչը հարարահանի կրկանա ուրարատանի կրկանա ուրայարանի կրկանա ուրարատանի կրկանա ուրայարանի կրիար հրարարանի հարարական հարանա հարարական հարարան հարարական հարարական հարարան հարարական հարարան հարարական հարարան հարարական հարարական հարարան հարարան հարարան հարարան հարարական հարարական հարարան հարարան հարարական հարարական հարարան հարարական հարարական հարարան հարարան հարարական հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարական հարարական հարարական հարարան հարարան հարարական հարարական հարարական հարարական հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարական հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարական հարարան հարարան

Suppy:
Հորյան ունիսեր չէր որ կը պակուր անՀորյան ունիսեր չէր որ կը պակուր անչույն ունե անդան որ Տով նր անցներ ծիհարան ծերիս կոպեն, դող ժը կհանցներ
հարան ծերադիսանի մեկին։
Բայց արդ վերջին ծիլը ըսնեց ես օր ըստ
օրէ մեծցաւ, ձիպասրունցաւ, Պարոն

Տերաերհանի ժպիտին պես

Skyntplandy daffunfa ufu :

11. mapfishpp affund massfy: Mekh åpslandmoternift fun san pupithundfu suddarfunderinift fun san pupithundfu suddarp, pung under auptimat hap-hap affunderinift fun siden san under senten san under 
201 jushy: Uhumb ke mehtir man un p
ykh, skyl, skylar, skyla som mehtir, skyla
yther, pung-humayl, quaphan, safih sitst

juphan's. Il. mapput kayab ke mpykh, ban

pyman sud-pund skylar,

san pyman sud-pund skylar,

san pyman sud
punderini, sud-

Բուծը սկսու հարտասեալ, ծախ ցորեծի մը ցորունին չակ էր, յեսող եղոււ մասի մր չակ, թաղուկի մր չակ : Ա, երկայիու Թիւեր չակելը մացրոծ էր Պարա Տէր -աէրեան, րունին հասառանիւմը կը չա -

ագրատ ը։

«Արավար իկես ահղ-ահղ իմասերի պակաս ցոյց կուտաը, բայց դնաս չուներ աարկա, ծրիանիին կողմը կը փայլեր իր
ժաջրութեամը և փախվութեամը:

Ծիրանի ծառին մոս ապատար մը չի

Ծիրանի ձուներանի, իր պարտպ ժա-

Արդասի ծառին մոտ տաղուսար մբ չի -հեց գորում ծէրաէրեան, իր պարտող ժա-մերում։ Այս օրեն հար, դեղերիի օրե -բուն՝ ընտանիլով Բեյ կհամելեն տաղա -տոլեն մէջ, ուղել ծերանի ծառին - գրայ լաւ տեսարում մբ կար:

Երբ իրեն այցելեցինը, այլեւո մեր ա -

ռաջին խոսորը կրլյար .
Ծիրանի ծառը ի՞նչ կ'ըլլայ կոր,
պարոն Տերաերհան :

պարոծ ծկրակրհան։
— Հաս. - Ար «Ածծալ կոր, կ'ուռմածայ կոր, վր դարգածալ կոր, կ'րակր խոր դա-հուհավութեհամբ։ (Մնացիալը յաջորդով)

## חיהר עם מעיהף

Opproprie step thinkaple  $\xi_F : Monlog n$  generally supported by  $\xi_F : Unphical plan | \xi_F : Unphical plan | \xi_F : Unphical plan | kp : Monlog n | kp : Monl$ 

Shy պատում»ին ընթացքին։ Պատմեմ, մաիկ

Երդենանին առջեւ նստած Հայունին ը կըստու հուտորել «Աւէ Մարիա»և, իրրեւ հախերդանը ։

հավոերգահը : «Ֆատլ, երբ Հարսբ, իր Հայրիկին իներ Հատմ, դաշիիկչի հորան կը յառաջահար՝ հաղերանեմ բայլիրով, երդեչահին ընդեր «Էն լաուերա Վավելիկ հուժերիրեին ծա-նոք եղահակը. — ԱՀաւսակկ, Հարսը հ-

Քանի մը վայրկետն առաջ, ջահանան ասկենամուկ չուրջառը նետած էր իր ու – սերուն։ Հարմն ու փեսան իր դիմացր դիրք ըսնեցին եւ սկսաւ հայաւօրհների

դրերը բուսայրս եւ ակստւ - «արուտը-աւջը» Մոր կարդը նկաւ Թադաւորին ու ինա -դուչին սիրանրը իրարու «փապելու» , Հայաստանակուց Անագիլական ներկային ըահանան մասցու որ պստեր - Հայկական էր եւ Հարսին մադերուն անցույ՝ պարա-Հանդեսէն ներս մանող փափկասուններուն Տամար չինուած կիսարոլորակ պսակ մը։ Zum deh me mugney ohkumishi affinch

Բերանո բաց մնաց ։ Ուրեմն , չատ մը բաներու կարդին , սկսած ենջ մեր աւանդական հարօտն ալ

գար մ<sub>բ ֆ</sub>ադա<sub>ֆ</sub>ացի դարձած են։ Սակայն 1889ի օրէնքով , Ալժերքոյ մէք բոլոր այն աղա<sub>ֆ</sub>ը որոնք եւրոպացի ծնողջէ են , մե-

ջենարար ֆրանսացի կը դառնան , ել չափահաս դառնան ։ Այժերիոյ Սպանիա

դիները գլիսուորաբար Վալենդիոցի եւ Պալէարևան կղդիներու շրջանեն են : Ներ-կայիս աժվուփուած են մեծ ջագաջներուն

պահեն իրենց սովորութիւնները եւ Վա -լենցիայի բարրառը :

Այժերիա ընտկող լիսուդ Հայար Իտա -լացիներուն երեսում Հայարը ֆրանսական ՀպատակուԹիւն ստացած են։ Անոնը Ի -

տալիոյ Հարաւային շրջանեն են։ Սկիդը ները ոչ - երկրադործական աշխատանը .

40 hommethis Winter but pricing

ներ կը կատարելին։ Անածը իսքառած չեն ապրիր Այժերիոյ մեջ, բացի արևւելհան ծովեպերերն ուր իտալացի ձինորաները մեծ յառաջդիմունին» կատարած են ։ Տասնըվեց Հայար ՄալՄացիներ կան

, մասնաւորաբար Օրանի եւ Ալժերիոյ արևւմ ահան գիւղերուն մեջ: Մանջ

դամրիւդը հետել՝ որպեսդի մեդի համար

րսոս.

- Աս ինչ արդիական ժողովուրդ է ...
Իր հայրննիրէն ընրած բարդերն ու սովո-բուքիւնները, Տետրհետէ կը ԹօԹափէ ...
Պատո

աղջնակն անզամ զարմացաւ

Որովհետև, պատարասին կես ճամ դն ժին գայրն , սու ի, հրվերարան , արժե չեղ uhunghe, «Pephuman h dt9 dte jujulit -

Պահ մը, ինծի այնպէս Թուհցաւ - [ ռար յարանուանութեան մր ազօթեատ դիկն ներա մտած կի

գիհն հերա ժատած եր : Բայց ոչ : Եիկոիդիրն ձերն էր : Այդ պա – բաղան Տաստատեցի , խունիքին հոտով : Մեր խունիր ուրի խունի է , մեր բուրվա-որն ծարրը ուրիչ տեղ էր կառիր , «Աս խուրը մեր խաչը մեր խաչն է ու «Հաստ – ատամ ջ»ր, հոյնպես, մերը ։

Քիչ մնաց, Տէրաէրին քով երթայի եւ սմացուկ մը փոփոայի անոր ականջին . Տէր պապա , խենքեկա<sup>°</sup>ը ...

35 կապա, բառցաց բ Ձեր քարչե չանցրներ Թէ այս տողերը ստորագրորը Զերժեռանդ - Հաշատացեալ մըն է կամ ԹաղականուԹեան Թեկմաժու

Ոչ մէկն եմ , ոչ ալ միւսը ։ Բայց , «անհաւատութիւնս » Իայդ, «ամշատաութիրի» » պատճառ չէ որ աչջ դոցեմ կարդ մր երեւոյβներու վրայ որոնց ականատես կ՝րլյամբ, ամէն-ջրս ալ, մեր եկեղեցիներէն ներս ։ Օր մր, Անդլերէն կամ չինարէն ջարող ,

աշխարհարար աղօքեր, օր

Ulthefing 1858: Zunghe beby sugue sugh topongrey

Apuntumhun sapamahar Africa mangankir. Waning mpanphykir dom plane dy hy

pondir, daptambay huffinghish kir, mu
pun panghar daptambay huffinghish kir, mu
pun panghar daptambay daptambay kir.

pun
temaharikka, sanamanaran bir pun-

գրություն է գեր Եւրոպացի համարուե -ցան Հրեաները, որոնք հպատակունինն ստացած են 1871 Օդոստ 24ի օրէնքով Աւհլի ջան 110 հազար է անոնց թինը և Քրիստոսէ առաջ Ձ. Գարուն հոն դադ թած են Պաղեսաինեն, երբ Նարուղողո

թատ են Կադեսաիներ, երբ հարուդուր -նասոր դրասեց հրուսադիքեր։ Եւ փամ Սպանիոյ հալածահրներէն փախած են ։ Այժերքող կլիման չատ եպաստաւոր էր նշոպացիներուն համար ։ Սակայն «են գժուսարուժեանց հանգիպեցան» հախ հանդ իպեցան պետք է պայքարեին ջերմին եւ ժան ահեղին դեմ , ապա ընկներու ըմրոստու-Թեան դեմ : Իսկ անանք որ Ֆիլիփվիլը Հիմնեցին , սկսան չորցնել ձահիձները ։ «ԲԷնէջէ» Թադ Հարսին գլխուն վրայ, օր

86 mm ]: Ուր կանդ պիտի առնկ մեր oտարամոլութիւնը ։ — Կաթողիկոսներ , վարդապետներ

Տէր պապաներ , ո՞ւր կր տանիջ մեր Առա-ջելականը . . .

#### ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

hebsilines irus ire

ՍԷՆ ՇԱՄՈՆ — Այս ձաքրան ցուրաին դաժան օրին որքան կսկծայի դին յանձնել երիտասարդ , վառվոուն հա-

Dungarup The met page Ut's Tour fruit կ'ողրար Ցակոր Պետիկեանի մահը ։ Հա դիւ 35 տարեկան, բնիկ Պանտրմայի գրել 35 տարեկան , բնիկ Պանտրմացի , ժօրը մէկ հատիկ մանչ դաւակը , կը ձգէ, երկու անչափահաս փորրիկներ , եւ յողնած, ուժասպառ մայր մր

Ծուղարդաւորությետն հերկայ էր ժեմ թագմունիւմ : Աչթի կը դարմեր ժամոտ -ւամպ երիտասարգութիեւծը , Հայ եւ ֆրահ-սացի : Ողրացհալ Հայորդին սիրուաժ էր ֆրանսական չրջանակներու մէջ ալ , ո գրատապահ բրատակությու մէջ ալ, ո թովչնահեւ իր աֆակրուβիմոր կիրձծայեր ժարգական դանապան աշխատանգներու մէ 1940ի ֆահագնացութքենա՝ ասներում, Ցակոր առաջին ակոր կր բոներ։ Տարիներով, լաւագոյն դաստաուներէն

մեկն էր երիտասարդ նորագիր գինուոր-ներուն եւ չատեր մեծ յարդանքով կր խօսեին իր մասին

1946ին, երբ Նոր Սերունդի կացմու նեան առաջին ազգանչանը արուեցաւ եւ Սէն Շաժոնը իր «Վարդդէս» խումրը ու -նեցաւ, մեր Ցակորը, եզաւ ըառասուն , եղաւ թառասուն առաջինը ։ Այսպես երիտասարդներու ոցեսուն էսնո ատեր մարսըն աստերսնակը Հան չունակարությիւն ։

ինչ խանդավառ օրեր էին .

Շատ չանցած , կազմեց իր ընտանեկան Շատեսա բոյնը : Երկու տարի վերջ, անո-գորչ իւահղու խիւն մը կը դգետներ դինւթը : Երբեմեն արևուն տրան չեւծերու գրելիստ վորական այդան շիրծեցյաւ և եւ Վերջենըս դարձած էր կատարևալ կմանոջ մր։ Եւ աչջերը փակեց յունաենապես ։

Ցուղարկաւորութիւնը կատարուհցաւ անցեալ երևջչարթի, մեծ չուջով։ Դա անցնալ սրոջչարթը, անձ չուքող, բա գաղը ծածվուած էր րադմանի, ծաղկե պոտիներով : Ֆրանսերէն դամբանական մը խոսեցաւ Հ. Մեսրող, պարդելով Bu-կորին աղնիւ նկարագիրը եւ տառաղան -

Գաղափարական աղայ մբն է , համողւտարարարարա աղայ մրև է «, «անող-ռած "Խաչնակցական : ի" », դր -դիմ , Ռանկադին Յակոր։ Թող այս ջանի մը աողերը Բարդմանն ըլլան ըսպմաթեն ընկերներալ , պաշտուհես մինչեւ Փարիդ , որոնը անշուհատվես պիտի տիրին , ջու dusnemby Sudmy

II mimphingh

### ՆՈՒՊԱՐԵԱՆ ՀԻՄՆԱՐԿ

ALUSTA JULULANJULAN

Հիմնարկի Վարչական Խորհուրդը՝ ո րուն կեղրոնատեղին է՝ 11 Ռիւ տ՚իկմոն, րոշո դեղրոստանդրո է 11 թրև անգվատ, Պրիւսել, ներկայովո կը տեղեկացնէ ինէ երեջ երիտասարդներ, որոնց ուսումը Հովանառորեց անցեալ տարի, իրենց վերջ -նական վկայագիրներն ստացան , րեւ՝ դոկտոր դժչկունեան, որտարաղէտ չինունեանց եւ Տարտարա-

արտասարակչա ըրուշթատց և հախատրա-վարչակած հերգ ուրդը կը հախատեսէ մարտարահակա հարուսա համար, հը -արտա արձիալ է հայ ուսանորներ կը պահէ՝ որոնց չուրը Տարտարագիտական Տիւգեpar 40 stubefu be spen both po neunen չական ասպարերի կը պատրաստուին (լիսանս լեզուարանութեան , պատմու Թեան եւ դիտական մարմնակրթանչի)։

Վարչական խորհուրդը կը նախատեսկ երկու նոր Թոչակներու հաւանական յատ-կացումը, 1956 Հոկտեմբեր 1էն սկսեալ, ի նպաստ Հայ երիտասարդներու որոնջ կը փափաջին Հասնիլ դիտունեանց, լեդուաբանութեան կամ պատմութեան լի սանսի, հայ դպրոցներու մէջ ուսուցչ կան ասպարեց բնդգրկելու առաջադրու -Blund p :

*Թոշակներուն* **Թեկնածուները** արտին ներկայացնել իրենց իմոդրադիրը թե հայերեն եւ թե ֆրանսերեն, յար նոքան պատմենով եւ իրենց ձեռքով գրը -ուած, եւ ուղարկել Հիմնարկի քարտու դարու թեան 1956 Մարտ 1556 առաջ:

**Իսկոյն իրենց պիտի գրկուի հարցար** մը ուր պիտի արձանագրեն իմո տեղեկուԹիւնները ՎարչուԹեան ատոման համար։

Թեկնածուները պարտին լրացնել հետևեալ պայմանները 1. Տարիթը 225% պակաս պէտք է ըլլայ:

2 խնդրագրին կցել առողջունեան բժչկական վկայադիր մը։ Նիւ Թական միջոցներկ վուրկ բլլալ

մասամը կամ ամրողջովին

4. Հայերկն եւ ֆրանսերկն լաւ գիտ . Ունենալ երկրորդական ամրողջ ուս-

մանց վկայական մը որ ընդունելի ըլլայ համալսարանին կողմե:

Մանա որ կ'ուդեն արձանագրուիլ փի լիսոփայունեան Տիւղին (լեզուարանու թեան կամ պատմութեան բաժին) պար այն ունենալպաքալորէայի վկայական լաախներկնով միասին։ Իսկ դասական լեղուարանութեան րաժնին համար անհր on & Sumber spin juchungship

Թոշակաւորը պարաի ուսանիլ պելժիա կան Համալսարանի մր մեջ: Տեսչութիւն 8. Գ. \_ Կր խնդրուի արտատարկ:

«BU.D.U.Q» P PEPPOLE

#### ע. פרתמדף שלת חמוני שוני שוני שוני הואים ՄԱՀԱՓՈՐՁԸ

եՒ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ

B. ITILII

Կր պարսաւկը Գաբա Քեմալի ցանցը եւ «սեւ կոմիակ»ի հերոսները, ու դառնալով ամ բաստանեալներուն, կ բույր.

— Էֆկնաիններ , ձեր շրջանը սնանկացած է, անկիւն մը ջաչուհցէջ եւ ձեր մեղջեpad quantite, of henz behand harate անրաբեմին վրայ երեւալ

Ս.հաւասիկ ամբաստանագրին ցայտուն

«Իզմ իրի եղեռնափորձի դատավարու Թեան ընթեացքին, պնդած էի թէ դաւա դրութեան գլխաւոր կազմակերպիչը և Հարտար ղեկավարն է Գարա Քեմալ, Իթթինատի այդ նչանաւոր պարհնաւորման նախարարը եւ կուսակցութեան կեդրոնա կան կոմիակի հոգին : Հիմա որ դատին րը վերցած , մանրակրկիտ ջննութենե մը դաղանիջները պարզուած են և վարավոյչակելու խզձի համողումս։ Միեւհոյն իրողունքիւնն է որ անգամ մը հւս հրապարա կուած է այս դատին մէջ։ Ստիպուած ենք ռեսնցուաց հարձարերբինն իևնրե շաևուրո իական եւ չզիայաւորեալ յանցանքներ ընղունիլ: Վերջնական կերպով կը հաստատուի թյ դաւաղիրները Հանրապետութեան Նախաղանին ղէն մանափորձ սարջելով, անձնական քինաինոլրունեան գուսացումեն աւելի, կը ձգային կառավարութիւնը տապալել, երեափոխանական նոր ընտրունիւն hummelt be beforeine to have aluche dent

պետական մեջենան ձեռջ անցընել ։ «Ինքիքինատ եւ կարգ մը մեծամեծները, որոնջ չփացած եւ գինովցած էին իրենց անցեալի մենաարրու Թենեն եւ մասնաւո րարար պատերապմի ընկհացրին իրենց ձեռըիս մեջ ունեին իշխանութիւնը, այս անպամ որոշած էին ի դին ամեն բանի հասնիլ իրենց նպատակին, առանց անգ րադառնալու թե իրենք չատ հեռու մամափանակար դանմերի ննետնք թւ ինբան Aneumpane Apent որորդես ենրոր ասույրուն դած էր երկիրը։ Իրենք էին որ պատերադմի եղերական տարիներուն, ժողովուր դին հացէն ահադին հարսաությիւն դիգե-

ցին եւ աշելի չիւվ եւ աաչեղ կերցուցին անոր, եւ իրենց դիդած 233 հակար - ոս-կիով՝ նախ հիմնեցին Միլլի Մահսուլախ բակերութիւնը, աշելի վերջ նորանոր ընկերութիւններ եւ Իրթիստա Պանջան ։ Այս ընկերուβիւններուն նպատակը երկրին տնտեսական կարիջներուն ծառայել չէր։ Դեպքերը հաստատեցին Թե անոնք հիմ նուած էին բոլորովին տարբեր նպատակ ներով, այն է՝ անհատներու չահակորն ըրութիւններուն գոհացում ա գրպատները լեցնել եւ ախորժակը սրել Օրինակ, այս մարդիկը Աւսարիայէն օ խան չորսուկես գրուշի չաբար գնած ևւ յեսոյ 300 գրուշի ծախած են Իսքանպուժողովուրդին:

Սաունք էին որ նաև։ Սահմանագրութեան Հոչակումէն մինչեւ գինադադարի չրջանը Օսմանեան Հոկայական կայորութիւնը աղկակ աղկա գլորեցին եւ անոր ճակաս արևն արդարարար արդար արդարարության գրվակալի մը, ահոր խաղալիկը ըրին, ազգը ջաչկոտեցին Հազարումէկ դժրախտու Թեանց մէջ, եւ իրենց գրպանները փառաւորապես լեցնելէ վերջ, օր մին ալ կծիկը որին և իրևոց չունչը առին արտասահ-ման։ Հոն ալ ինկօր չնստան ռակայն, ևւ դարձնալ իչխանուննեան տիրանալու համար արտասանմանի մեջ չատ մը ձևո - նարկներ կատարեցին, գրդսութիւններ, երկպառակութիւններ սերմանեցին, ան յադ աչջերով նայելով նորահաստատ Թուրջիոյ երիտասարդ վարչութեան։

«Այո , յարզելի դատաւորներ , ԻԹԹիհա-աի այս հերոմները հակառակ անոր որ ցեխի եւ արիւնի մեջ թաթիսուած էին, յանդրդնունիունն ունեցան ամ էնկն վերջ ինթ յողուած կաղկացած ծրագիր մր պատ րաստելու եւ դեխոտ ու արիւհախախանա այդ կերպարածքով դարձեալ քաղաքա-կան Թատերարեմը ելլելու, կառչելով այդ ծրագրին։ Այս ձևոնարկները ամենասերա կապ ունէին մահափորձի ախրահոչակ ինդրին հետ, ինչ որ հասատաուհցաւ դաատվարունեան փուլերով եւ կատարուած արաւ թիւններով : Իգմիրի դատավարու խետս ընթացրիս, մշղունցու թե Խուրջիտը, Լադ Իսժայիլը և Կ աուֆը գրդուղ և գրդողներուն մեջ, առաջին գծի վրայ կուղային Շիւբրիւի, Ապարերդատիրի, Բասիմի հման մարդիկ րայց չուբին մեջ դլիսուոր դործողն եր Գարտ Քեմալ, ան որ կը ծրադրեր ու կր կազմակերպեր աժեն բան, եւ առափորձի նախորհակին , Համիրդ ԱՀ-ժՀա եւ Հիա Խուրչիա հրկար տեսակցու-Թիւմներ եւ խորհրդակցուԹիւմներ ունե -ցած էին իր դրասենետկին ժՀՀ։ (Շար.) որ, երեթյարնի, 14 փետր )։ Անակնկալը մինշնոյն տանն վրդ գուղավայի այն ամ – բառամում հան որ Քլահ ՍՄ Մ ու հանդները օգրագարինից կր. Մոցնեյին , բանառ քիշն կատարելու Տամար (Եսքա-իմատ բողագարի մին որ ուղալուան , Թուրջիույ, ամբառամելով քիկ ամերիկ – հան օգոմաներ արձակուսան են Արևումի են Նախիկեւանի վրայ) : ձան ձառանում և ձևանականերներ Մու

ծախատական դիշանագետներեն Մրջ Փախատական դիշանագետներեն Մրջ լին ըստւ Թէ իր կինը եւ գաւակները Մու կուտ եկած են , ինչպես կ՝ ենԹազրուե 4'L'uppmetp ղուա եղած ես, ըսչպչս - դ սոթադրույր Լոնտոնի մէջ : Երկուջին զեկուցումը տեղի ունեցաւ Հեռատեսիլին առջեւ : Այս առ ունեցու հետաանակվի առվել։ Ար առ — Թիւ ժամասությացեն հրաւկուսած Վո Ռելոյիքրբի, «Սրնաէյ Թարժոչի , Մոս – կուայի հեռագրական գործակալունեան եւ կուսակցական պաշտոհաներինի ներ – կայացուցերները ։ Մոսկուայի անիերը ամբողջունինամը հաղորդեց յայսարա –

ամբողջուβետաքը հաղորդեց յայսագրա բուքիներ յանրահատանութելուններ յաջոր դով : Սորբերային լրահաութեան ցանցին
Աւտարայիայի նախակեր վարիչը Վլատիմեր
Փեβրով, որ մերժած էր Մոսկուա վերադում անանքիացես այսապարութերին
մր շրատարայեց, ախանալիային Մոսկուայի Ադրունալ, անանրակային ին Մոսկուայի Ադրունալիայի հարարայուներին և միջոր
ատոր համար այս այս վերջինը դադանութ
երբ անալիկայի այս վերջինը դադանո
երբ անալիկայի այս վերջինը դադանո
երբ անալիկային կատարայութեւնի կարժակերպեց անանց կախաշատը ,
երբ անալիկային կառավարութեւնի երե «ան հանից ատրգուտե դումը և ւան հանևց սարքուած դաւը

#### HPSHAHPS MUSAKPPKKKEF

ԱՐՏԱԿԱՐԿ ԽՍՏՈՐԵՐ Ձօր Ֆրանսջայի կառավարութիւնը ա-մենախիստ միջոցներ ձեռջ տոտւ, իրբեւ Արտեւ հարվութեանց։ Նախ՝ «Մենասիրիստ միքոցներ ձեռը առաւ, իրթեւ Հահանումեր վերջին հառովութքեանը : Նախ՝ երեր ամառան Համար Էնջեց այն օրինա - կան երաչիկրերի որ իր ստոքանակակին առափախանուհենան երառառաքինոները եւ կ՝արդկին վարչական ըանաարկան վարչական ըանաարկան վարչական ըանաարկան վերձիր։ դ տրգրլու դարշապաս բաստարգություն Հերբակալուհցած լիսուն - ուսանողներ իսկ Ֆրանջոյի մասնաւոր փաղանդին ան դամներէն եշԹը բարձրաստիճան անդաժ դասարդը հշխոր լարգրասորդատ ասգրա-Դեր Ֆերրակալուերվ աջսորուեցան ։ Մատրիտի համարսարանն ալ փակուեցաւ ։ Պարտնական գիզոյը միան, Քէ կառա – վարուԹիւմը ամենայն իստուԹետոքը պէ-տի գործագրէ օրէնչը անոնց գէմ որ , ուղդակի կան ածուդոակի փորձած են կամ կը փորձեն խանդարել բարեկարգունիւնը եւ Սպանիացիներու միունիեւնը ։

#### 2116 - 2060

Յուրտը ջիչ մը մեղմացած էր Փարիսի մէջ, դիչերը ձիւծ տեղացած ըլլալով ։ Բայց ծայն սաստեղահետաքը կը չարու -մակուի դաւստի մէջ Սեժի օր Ջերմաչափը դերոյեն վար 17 կր ցուցներ Մարսելիս զերոյէն վար 17 կը ցուցներ Մարսեյ մէջ։ Առատ ձիւն տեղացած է Միջերկրա մէկ՝ Առատ ձիմ տեղացած է Օրկորգա-կանի ափերուն վրայ, սկսելով՝ Նիսէն։ ԿացուԹիւնը չատ աւելի ծանր է՝ ուրիչ եւրոպական երկիրներու մէկ։ Արեւմտեան Գերմանիայէն 36 ամերիկեան՝ օղանաւեր ուտելիք փոխադրեցին Իտալիա, բաշխե լու Համար Հաղորդակյութենկ դրկուած վայրերու մէջ։ Օդանաշերը 10․500 վեր մակ եւ 60.000 տուփ ուտելիջ տարած են (մէկ օրուան պաշար 60.000 - ընտկիչ -Sudwey), abut Land, butally be Uhhhhhm

Udpage begangush att garpath dhamd

Before Expanying asy green.

16 202 Sough:

Anima Hafibere he yells the hooping showing playing memphe may me ye ye proposed growing the state of th ղաւառի վիճակը։ Էրգրումի մէջ կայծակը եւ որոտումները ահուսարսափի մատնած են ժողովուրդը

#### **ዶ**ԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՊՈԼՍԷՆ կը Հեռագրեն թէ Սեպա. դէպքերուն տոնիւ ձերբակալուտծ ամ -բաստածեպներուն դատը սկսաւ երէկ ։ Ամբաստանետլներուն մէջ կը դանուին ութիւ ձերբակալուած երկու լրադրողները և «Կիպրոսը Թուրք է» կոմիտերն անդաժներեն 15 Հոգի:

ԿԻՊՐՈՍԻ Նիկոսիա քաղաքին մէջ երկու այդիայի դինուորեի ապաննունցան ։ Երրորդ մըն ալ ծանցապէս վիրաւորուհ –

ՄԱՐՈՔԻ Սուլթանը Փարիզ Հասաւ և րէկ, բանակցելու Համար կառավարու -Թեան Հետ, անկախուԹեան մասին ։

#### PUSEPULUE DEPLUSUANTI

Նախաձեռնութեամբ Ֆր. Կ. Խաչի Իթալիի մասնաձիւգին, այս կիրակի կէս முத் 414 தியம் 46%

32, Rue Danton, Kremlin-Bicetre Փարիզանայ ծանօթ դերասաններ կը ներկայացնեն՝

#### «U.Thu.P.ZP PUSUUSU.C.»

Կը մասնակցին՝ Ն․ ՊՇՏԻԿԵԱՆ , Ս․ ՍՈՒ-ԲԷՆԵԱՆ հեւ Ա․ ԳՄԷԹԵԱՆ , ինչպէս նաևւ ւրիչ կարող ուժեր: Uпите 150 Фрийр:

Հաղորդակցունեան միջոց.— տ՝Ինալիկն առնել 47 եւ 125 թիւ աները եւ իջնել ռիւ տր լա Քոնվանսիոն CHUSP ANGELUIL

#### ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

ՄԱՐՍԷՑԼ.— Կիրակի, 19 փետր․, Հո-դեհանդստեան պաշտօն պիտի կատարուի Փրատոյի մայր եկեղեցիին մեջ, հանդու-

#### FLRUUTHA TLATER

(Ծնեալ Չարուքնեան) մանուան տարելիցին առԹիւ։

#### PLITOUTING FORLIT

Հերթական հաշաջութեր այս չորեջչաբ Թի ժամը Գին, Քաֆէ Քատէի որահը։ Երիտասարդ Տարտարապետ ԴԱՒԻԹ \_ 

Պիտի ունկնդրուի նաև Ամենայն Հա-ց Վեն. Կախողիկոսին ջարողը Փարիդի եկեղեցույն մէջ ձայանգրուած

Տէր եւ Տիկին կարապետ Բագոսեան եւ Sop is Steph Umpunikin Funganlah ki, quandhahp Budap ki Ugilaj Buqanlah, 9. Muzimb Dupuntuh ki quandqo pr. U-lin Dupuntuh, Sop ki Shiph Barismo -iku Appushim ki quandhahp Op. Ushim ki Uhqua Zpayshim ki Quandhahp Op. Ushim ki Uhqua Zpayshim ki quandqo Sop ki Shiph Alband Uhqua Dupushim ki Quandqo Sop ki Shiph Li. Uhqua Zpayshim ki quandqo Sop ki Shiph կին Մինաս Ազնաւուրեան եւ դաւակները , չին, մոր, եւ մեծ մոր՝ արագահաները կո գրեւ դատաներան բոլոր պարագաները կո գրեւ է բուսուներ

UBPH SHAPE ZEUQUET SPEAK ZEUER (Ծնեալ Բարթոյեան)

ը (Չէնկիլէրցի, 86 տարեկան) ։ Յուդարկաւորութիւնը պիտի կատարուի այսօր երեջչարթի, կէս օրէ վերջը ժամը 3.30ին, Ալֆորվիլի Հայոց եկեղեցին և մարմինը պիտի փոխագրուի տեղւոյն դե-

կը խորքուի փոխան ծաղկեպակի հր ւէրներ ընել բարեսիրական

Այս տխուր առ թիւ Տէր եւ , Տիկին կաօպատրուր առաջը, չէր և , չիկին կարադետ քաղար ֆրան, կարադետ քաղանած երկու Հագար ֆրան, կը ծուիրեն Ֆ. Կ. Խաչի Ալֆորդիլի մաս-ծանիուքին միջոցաւ օգափոփուհեան կա պանի , Հագար ֆրանը ալ «Ցառաջ»ի րար զառանման : Հազար ֆրանը

sans parasite

ዓ**ኮ**Ն՝ 5500 ՖՐԱՆՔ

umif

Jonema 4p appach

Contre remboursement

9. Օհանիկ Հայրապետն, 9. Вшипр Հայրապետ՝, Ցեր եւ Տիկին Օհաննես Ծաղիկ Քելելեան, Օր Ազհիւ Հայրապ հան , Տիկին Հոիփոիմէ Չավուշեան , Տ սաս, չիդիս Հարդարս; Հակուչսաս, եւ Տիկին Մանուկ Հայրապետն, Տէր Տիկին Ալպեռ Տըլալեան, Օր. - Սրբս Հայրապետն, Տէր եւ Տիկին Յարուի Unpursh Հայրապետն , ինչպես նաեւ Խաչիկ , Ցա -Հալրապետն, քայդել համեւ Սարքիլ գա բուքիրն եւ Գիրիգոր Հայրագետն, Մար -կանան, Փափագետն, Չօգոս Մինասետն Հայաստանի ընսանիցները խորհի ցաւով եր ծանուցանն, իրենց կետչ Հօգո, պուքին, Հայրանի, Հօգությող , Ճօրաքըող եւ ապսա-

SPAPE WULPPUN ZUBPUABUEL (Ծնեալ Չաւուշեան, Սրվազ)

մանը որ տեղի ունեցաւ Փետր . 10/ն : ժամը որ անդի ուսոցաւ գոտը։ Հրջա։ Ցուղարկաւորութիւնը պիտի կատար ուի այսօր երեզչարթի, ժամը 10-30ին Հաւաջուիլ Քրեմլեն ԳիսէԹրի դերեդմա

*Նատահ դրան առջեւ ։* Մասնաւոր մահագդ չստացողներեն կը խնդրուի ներկայս իրր այդ նկատել։

Unantellife 2. B. A. Com Ubpackate opp պիտի տօնուի Թատերական - ցերեկոյ[ժ պարահանդէսով , մարտ 11 Կիրակի Սայ Sulp dige

ալմանի մէք ։ Մեծ պատրաստուխեամբ պիտի ներկա-սցուի Գրիդոր Վահանի «Երկու Համրայ» Մատերաիստղը , երեր արոր , մասնակ ցուխեամբ մասնահիւզին լաւագոյն ու ժերուն : Ցետոյ պարահանդէս համրա աւոր ճուադախումրով ։ Մանրամասնութիւնները յառաջիկային ։

ցանրատանութ ինդուի յոլոր մասնաև Տիւգերէն եւ կազմակերպուԹիւններ նկատի ունենալ սոյն Թուականը ։

#### LOBU SEULL

#### ጉԱՐ ՄԸ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

#### LAUSP AFEBEULI

Վիէնի Հայ Կամաւորներու եւ Մարտիկներու Միութիւնը կը կազմակերպէ յա ռաջիկայ Ապրիլ 15ին Ապրիլ 11-24ի հա դանգայիր ուհաաօրն:

#### **4′በ**トደበトトՆ

2hahuphan (անդրփորները) fnli կուներ (անդր ժիլէի համար ֆէfuhnն

#### ROIZIN

67 Rue Caumartin, TRI 67-66

#### 40 **ΦЪ**\$ՌՈՒЬ

Ստիպողարար կը փետուրի սենեակ մը , խոճանոցով , ամուսնացած զոյդի մը հաոր, կանաւորուած կամ ոչ ։ Դիմել «Ցառաջ»ի վարչութեան ։

#### ԱՄԵ ԱՐԵՐԱՐԵՐԻ ՕՐԸ ԱՌՆՈՒՎԻԼԻ ՄԻՋ

## րականին ՄԻՀՐԱՆՈՑՇ ԱՄԻՐԱՑԵԱՆի (Ծնեալ Սրապեան, Երգնկա, 1910/ա)

Գրեց ՄԻՆԱՍ ԹԷՕԼԷՕԼԵԱՆ

Տոլ «Յուսարհը» 1955, Գահիրէ ։ Գին Թղժակարմ 1000 ֆրանը ։ Դիմել «Յառոմ»ի, եւ գրատուններ Հրանտ Սամուէլ Եւ Պարատմեան ։

ULPU U.PU.FUP ANUSANIPACIE

Mr. Pierre CHAKHOFF

Unrullingud

Այֆորվիլ, 4 Փետր. Մկաոն Վալֆլկօրի

BUPCRSPSL ՇԱՒԵԼԻ Հ․ Ց․ Դ․ «Արդութեևան» խում-բի ընկերական ժողովը այս չարախ , ժա-մը 21ին, ընկ․ Թորոս Սարևանի ընակա -

ԱՂԲԻՒՐ ՍԵՐՈԲ Եօթենկրայրեան խում-

BP . 4. WU.2h quilito-finguish sun

նանիւդի ընդե. ժողուկը այս շարան ժա-

մբ 20,30ին, Տիկ. Հէջիմեանի բնակաթա 

րի ժողովը այս չարախ իրիկուն,

այ Ֆեթ, սովորական հաւաջատեղին ։ ԲԺՇԿԱԿԱՆ Միութեան Հերթական գա-

սախոսունիւնը այս ուրրան, ժամը 21 -ին, Ազգ. տան մէջ։ Դասախոս Բժինկ ՎԱՀՐԱՄ, նիւնը՝

Quelques fonctions Sanguines

ՖP. 4. MU.21 9 Պանիկ - Քաչանի մամնա

շիւղը չնորհակարութենամբ ստացած է 1000 ֆր. Տէր եւ Տիկին Միոշեաններէ, իրենց աղջկան՝ Օր. Հերժինէի նչանախօ

րածաս մրապատ, օր. Հրաուն ան, Պ. Հրայր Սրապետն, Տէր եւ Տիկ արրիէլ Լագետն եւ գաւտկը, Ցարու

Դարրիկչ Լադեան եւ դաւակը, Ցարու -Բիւնեան (Ռադահ), Տիկին ԱԺել Քէ-հայհան (Նիւ Եորջ), եւ Աժիրայեան բե -տանիջը (Ֆիլիպէ) խոր ցաւով կը ծանու-

դառնակետ մանր որ տեղի ունեցաւ չա րաթ դիչեր, յետ վիրարուժական գործո -

hephing hang, quelphis, pong be my -

Պ . Մելիջ Ամիրայեան , Այրի Ծիածան Սրապեան , Օր . Հրանուչ

Unempp mymm &

սութեան առթիւ ։

րի ժողովը այս չաբան ժամը 21ին, ծա -

Կնրահայրութեամբ ընկեր Հ. Ունա -

զարեան բարրառով Վարդանանց պատե -II www.

բնտանհկան յուղիչ տոտմ 2 արտը։ Գ. Մաս.— Բարեկենդանի վերջին իրի-

EMPRUNT

51% 1956

26, Rue Trovon, Sèvres



# գութեմում որ։ Յուկանակառորունիրնա պիտի կատար ուի այս չորեզչարիի ժամը 14ին, Փարի-գի Ս՝ Յով-՝ Մկրաիչ եկեղեցին , ուրկե ժարժինը պիտի փոխաղըուի Թիեի դե -րեղժանատունը : **ԹԱՏԵՐՎԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ** ՍԱՄՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐ M15.55. ՄԵՋ, 26 ՓԵՏՐ ԺԱՄԸ ՃԻՇԳ 15-30ԻՆ Կը հերկայացուին՝ Ա. մաս — Կենդանի պատկեր - ոսկե – - Փիէթրա Ներայի կոմսիկը, կունը, ծիծաղաչարժ դաւևչա 1 արար CHARRON richesse nationale

DE FRANCE Imp. ARAXES, 46, rue Richer-Paris (90)

CHARBONNAGES

32° ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise,

C.C.P. Paris 1678-63

R.C. Seine 376.286

ուն-ների հրանան եւ գաղութներ տարեկան 3000 գեր․, վեցամս 1600 Արտասահման տարեկ․ 3500 գեր և կամ \$10 Հատր 12 գեր․ Հատը 12 фր

อบเลานาย 15 ՓԵՏՐՈՒԱՐ

MERCREDI 15 FEVRIER 1956

**Խմբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ** 

320% SILOP — OPP 7904

ъበቦ ፕሮՋԱՆ, 12ቦԴ <u>Տ</u>ԱՐԻ, ԹԻՒ 3315

#### UPL POUPE

#### **ԹՐՔԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱՊԸ**

Պոլոոյ վերջին Թղքարերով Հասած ԹերԹերը եւ ուրիչ տեղեկուԹիւններ կր Հասասանն ԹԷ ՀետղՀետէ կը ծանրանայ թրջական տաղնապը, ջաղաջական անտեսական տեսակէտով :

Ամերիկեան Թերթերն անպամ սկսած են չափաւորութեան եւ անտեսագիտութեան խրատներ տալ իրենց պաշտպանեային ։ Եւ րգատասը տալ բլուց ված չու են եր սպասեն որ Անդարա կարգի գնե իր տետրակները , որպես դի կարենան որո – Հել Թե կ'արժե՞ 300 միլիսն տոլարի վարկ

շել է չ գտես , անձ որքըն առարորը գտրը գ Ֆլործհաուրդը անտեսական խորհրգա -կանը, Քրարենա Մչնարլ, իր երկիրը վե -թագարծաւ, առանց որեւէ յանձնառու -Թիւն ստանձնելու :

Phis mandabline: Whiting among in the Mangama to a per pumpungundum manephe dinjingkan ai mangama teo, pungu mangki dinjingkan abara kana kangama pungundungundum dingama dina dinjingkan dinter kangama dina dinjingkan dinter kangama dinter kan dinter kangama dinter kan dinter kan dinter kangama dinter kan dinter kan

ոցորոչ կ'երեւայ բում իսկ գալ. ժողովին մէջ եղած Սարարայի 4/16mpmine եւ հրապարակային արտայայտուք իւններեն :

առերըւստորչս։ Գլիտուոր ընդդիժադիրը, «Հայք», որ եւ է տուին չի փախցներ, ՝ հարուածելու Հաժար կառավարական կուսակցունիւնը։ Փետս · 10ին նորէն փոքեորիկ մը պայ –

Փեսա։ 10ին հորեն փոքնորիկ մր պայ -Բեկաս Ակոչ - մոդովին մեջ է։ Ընդդիմադիր երևականիան մր կր հան-ցներ PK ընհումիլու րացուա՝ 5 է արտա-ջին անտարար մուստ Բեջաիրելերի դեժ որ իրրեւ համայնավար ամրաստանած էջ

Վարչապետը, Ատնան Մենտերես, նախ ատասիսանեց թե բոլորովին համամիա է

Երբ հարցապնդումը սասակացո ցատրեց թե ժեղաւու աստղադար , բա-ցատրեց թե ժեղադրանչը ամբողջ Հալջի չի վերարերիր , այլ «խումը մր հրձիդնե-րու եւ դրդոիչներու» ։

Իսկ երբ ամերիկեան վարկի ինդիրը կր Juranth , վարչապետը ջղագրդոունը

Ազգային միութենեն ի՞նչ թողուցիք։ 

Ատնան Մենտերկս ղայրացած էր նաև անոր համար որ Հալջի ընդհ. ջարտու ղարը մասնաւոր տեսակցութիւն մը ունե ցած էր Այդընհաուրրի խորհրդականին հետ, բայց կը մերժէր բացատրութիւն

Վարչապետը փորձեց Համողել Թէ Թուրջիան ամերիկեան օժանդակուԹեան կը կարօտի, րայց Ամերիկան ալ Թուր thut the tombomb &

Եթ-է ամերիկեան օժանդակութիւնը չըլլար, թրքական բանակը ներկայ վիճա-կին չէր հասներ։ Ընդդիմադիրները ծուղակ մբ կը լարեն ամեն օտարականի ։ «Ա՛խ , սա դրամը չտրուի», կ՛ըսեն։ Եթէ Ամերիկան դրամ տայ , ձեր մի՞սը պիտի

ufunfil

մեսնել: ...
Միֆանիկալ, Հարցապեդող երևակոկաանր յարտարարեց Ա աներիկնան օժան -գակու Միւնը երևա մր պիտի բլյայ հում
արդի Հանար եւ Սէ ընդդիժադիրները
երբեր համանը եւ Սէ ընդդիժադիրները
Այս վիճապանու Մենեի ասոր 5:
Այս վիճապանու Մենեի և
ասակցական
պատմաների քիլ, «Փրաւսա», որ ժաս
աստաներ Մոսկուայի կուսապական
պատմաների քիլ, «Փրաւսա», որ ժաս
նուսը իսերադրական մր հրատարական էր
հետո 15 և, հետում արիկը հերահա ծուլու իսքրադրական էր չրատ էր փետը : Դին եւ կառավարկեր վերահաւ ատաև ինուրգեւհրագորակեւ երբեմել արթալիր բարեկամունիւնը : Կարժէ առանձիչ հասիլ այդ-մասին : Շ. երբեմնի

#### ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

#### ՄՈՍԿՈՒԱ ԿԱԶԴԱՐԱՐԻ นาะหบระนา ๆธรกหละนา 8.-«LSUVAULAR & SOFF THAFF

ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔ»

Խ Միուխեան արտաջին գործերու նա-խարարուխիւնը փետը 13ին յայտարա – րութիւն մը հրատարակեց որ կլուկ խկ անդլեւաժերիկեան գօրջ գրկել Միջին Ա – ւր, ընչպէս հախատհուած է Իտրև դրրծծառւրը խորհրդակցունեան ատեն հար նչանակէ ըրտորեն դրանո րեւելը, ինչպես հախա արը, առաջը րարջորարգությամ տահն , պիտի նորահակ է բրաօցեն ըսնարարել Արդաժողովին ուխաը։ Ցարտարարու հիա-նը կը բացատրե Թէ օտար , որջը որին։ Մօտաւոր և Միջին Արևշելը, տատեց չա-չակից պետու Թեանց "տահանայիու Ռևաչ ևւ առանց Ապահովու Ռևան , հետր չուրդին ժառևտամուն». ու տոսաց Ապատովութեան հորտուրդին վաշերացման, դարա Էսանանի բարագրեր բանաբարել չարք մը երկիրներու պետա -վան դերիլիանունիեւնը։ «Արցախն դոր մողունիեւն մր յայանապես պետի շակասե խաղաղունիեան զօրացման չաշնրուն։ Պիտի դառնայ պատճառ վտանդաւոր ընդ Տարումներու որոնջ աւելի պիտի դժուս րացնեն այդ չրջակին երկիրներու միջ ծաղած վիճելի խնդիրներու կարգադրու Թիւնը ։ Խ ՄիուԹեան արտաջին դործե βρίους : h · Upac βland unpumaghy apple -pan lunhungung βρίους βρίους (16) βρίο μαγματριματο βλατος ' Gromacop he · Upβρίο βρίους βρίους (16) βρίους (16) βρίους (16) μαγματος βρίους (16) βρίους (16) βρίους πλατομορής «Κατος τους γρίους βρίους (16) παλεξερ βρίους βλατος (16) βρίους (16) βρίους μαγη βριομοβρίους (16) βρίους (16) βρίους παρη βριομοβρίους (16) βρίους (16) βρίους πορούς (16) βρίους (16) βρίους (16) βρίους πορούς (16) βρίους (16) βρί այդ կացութիւնը ուղղակի կապ ունի ի ապահովութեան հետ։ Խ․Միութեան ար աջին վործերու նախարարութիւնը ան հրաժելա կը դանկ դարձևալ յայաւ ւահուզն այժ չնկարիը գչք, չի քերրան օհի-եր որսրեր Աօտաւսհ բւ Անքիր Ոհւբը-հրա հանուն անահանում հանուներութ Հետա ոչու մե մասջ մանջար հանուահան Հետա ոչու մե մասջ մանջար համատահան րարուժը այդ չրչասրս ոչ է է։ Նաւոր հողեր չպատճառել խորհրդային կառավարուխեսն ։ Միացհալ Ազդերու « Եետուհենւնը չի կրնար անտար – սռավարութեան։ Երաց.... սդմակերպութիւնը չի կրնար անաս Ն ....սաունկերուն հանդէպ բեր մնալ այն արարջներուն Հանդէպ ։ կրնան վնասել Մօտաւոր եւ Միջին Արե կիման վետաել Մշտաւոր եւ Միջին Արև -շելջի երկիրներուն աղգային տնվավու.
Թեան եւ վտանդել խաղաղութենոն պահ -պանումը այդ ըրջանին մէջ »: Ցայտարարարութերւնը չատ երկար է : Մենջ միայն հիմնական ժամերը հրատա -բակելինը : Մոսկուտ միևնոյն տանն դի-

տել կուտայ թե Այդընհաուրը եւ Իտր անք դուսաց թէ այդրուաուրը ու բարո բ ընհց խորչերգակցութեան ատեն քիչեկով 1550 Մայիս 25ի երրևակ \_յայսարարու Թիւնը, կ'ուղեն Ֆրանոան ալ բայել Անդ-լիոյ եւ Մ - Նահանգներուն ծրագրած

Sugar Bluing dtg

Ցալտարարութնեան ուրիչ մէկ հատուտ-ը կ՚ըսէ Թէ առաջին անդամ չէ որ փոր-եր կը կատարուին Միջին Արևւհյթի ովահատաներկու չադան իաղճն «իահմ սար չրջանակներու որոնց չահերը Համապատասիաներ աչխարհեր այկ մանապատանաներ որը, շոլոգությեր Արևելքի ժողովուրդները կապ մը կը տեսնեն արևւմանան պետու -Թեանց դործունէութենան եւ ջարիւդի մեքեանց գործունելու քեան եւ գարիւոյի ձեւնալծործներու յուսահատական ճիրերում
ձիջեւ, ձիայն յողուա քրենց լահադոր ծելու համար աշխարհի այդ ժամին տարերկրեայ հարարատերերները ։ 1930-ի արերկրեայ հարարատերերները ։ 1930-ի արերկրեայ հարարատերերները արարական երերկրեայ հարդեցուքեան չթանակներու հրակիրուն կողմե էր համարուի ռապմաիայու մի պարելուքեան չթանակներու ատար դայները, դու Արարենի չթ ձորդատար դայները, դու Արարենի չթ ձորդատարական համարական հարարական և իրաատարական հատարական հարարական և իրաատարական հարարական և իրաատարական հատարական ու հանանական առաջանան ուսրական ծրագիրներու։ Իրենց նախ ահսած միջոցները արդարացնելու Համար արևոմահան չրջանակները կր ջանան Հա-մոդել նէ խորհրդային խմբակցունեան եւ

#### ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ ԺԱՄԱՆՈՒՄԸ ՊԻՑՐՈՒԹ

bybybyens dungar bleby shubebuy stրը ստացաւ երէկ (Գչ.) առտու, ա -որդ Սերովրէ եպիսկ. Մանուկեանէ. Պեвепью, 12 фытр. \_\_ Հանգիստ հա -։ Շքեղ ընդունելութիւն կառավա \_ մասք ։ Ժեղ ըսդուսավություն դ. . րութեան, ազգ. իշխանութեանց եւ ժո -ղովուրդին կողմէ։

#### ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ FLUFARTER RES

Փետր. Գին հրատարակած էինք Ամե-նայն Հայոց Կաթողիկոսին առաջին հե ռադիրը, որ ուղղուած էր Կիլիկիոյ կա shymums books buful . h րուար 3 Թուականով (Մոսկուայէն):

passing special property of the state of the

Ամաշատիկ այդ մեռադիրը, որ երկու մորուԹիմմներ կը պարունակէ — 1 Կա-Թողիկոսը որոշած է այցելել Սփիշոջի

Թորիկտոր որոշած է այցերել Սփիւշաց գտնագահ հերդուհերը — 2. Ծրադրած Հրադիսել հայրուհերը — 2. Ծրադրած Հրադիսել հայիսկագատկան ժողով ժ Հրադիսել հայիսկագատկան ժողով ժ Մեր Ս- Սկերկերոյ հարարաժայիւ և այս անհականութիւնը պատարահերու և այս դրանցերիս գիտակցութենել ատացնոր դուս», որոշեցինք կիլիկիոյ կաթող ոնացույենանել և ձունանան է անհանան և ձունան , հայիսինու , հ րապնդհրդ գիտադցություն դուած, որոշեցինք կիլիկիո կա ընտրութեանը եւ օծմանը մասնակց այցելել Սփիւռքի մեր հկեղեցական մաման կեղունները։ Ծրագրած ենք մասնակցիլ ւիրել եպիսկոպոսական ժողով մու գոտ ղելու համար մեր Եկեղեցիին վերաբերող զանազան խնդիրներով։ Մենք Մոսկուա ենք եւ կը սպասենք լիբանանեան վիզայի։ Ձեզի կը հրահանգենք պատրաստ

մեկնելու համար։ Ժողովին թուականն ու լայրը ձեզի պիտի հաղորդուի ժամանա-

× V bp pungued intighthe flainty suitur ձայն, ծրադրեալ ժողովի օրակարդին մէջ կան կուսակրոն եկեղեցականներու ա մուսնութեան ինդիրը (վոր այժմեն կան աշտր կը Համարին չատեր), Ծնունդի համար կը Համարին չատեր), Ծնունդի ատարա աչ կողորայութիւն մը կատարելու « «արց», եւ իրանևում թեներ եղած դիմուտ! մը պատկի եւ ամուսնական արարողու — Բեանց մէջ կարգ ոչ փոփոխութիեւներն ակա մայնելու մասին։ Այս մույսին մէջ նրի — տի տիմուրի նաեւ եկեղիցական կարգա — ամունին անուն եկեղիցական կարգա — Sne bluit be huitentistpne dhompbohme արություն արդադառիանը այս Հարցին Պիտի անդրադառիանը այս Հարցին

դովրելու Գ օգր ստավորասը առանաբ ալ աս-մասն պարպած է այդ փոփոխութքիւնը պարտադրող պատձառները : Ն Ս Օծութքիւնը պատասիանած է Թէ

6. 0. Օմուբերերը պատասնարմած է թեչ մարցին անձրակ է, րայլ թեէ կավուս, ինագիս է փորևել Հայ- Եկեղեցույ ծիսա – կան այր աւանգութերերը : Եւ սակայի իրուսաայում է գայն օրակարգի անդրեն երուսայեն է եկեղեցական ժողովին «էջ» :

արուսացար նվորկցակած ծողովին մէջ։

«Պոլոր պատրիարը Ածքիլիաո մեկնած է բծիկրակցունեամբ կեզը, վասչուβեած Ա. սահետոլարը Պ. Կ. Արրամամ հանի և արարիարթարանը իրաշապես
խութույանան Կ. Մ. Աղբարի

ոչ Թէ իրենց ձեռնարկներն են որ կը ծանրացինի պատերազմի վտահղը աշխարհի այդ մասին մէջ։ Բայց, շատ ջիչեր կր հաշատան այդպիսի վերադրումներու ո ըոնը յայանապէս կը Հակասեն իրակա նութեան»:

#### 

Ungling behade . dagadfit fig. opnemit նիստին մէջ, արտաթին նախարարը խըս-աօրէն ջննադաս եց Խ Միութեան վերջին ձեռնարկը — անգլիացի երկու փախստո կան գիւատագէտներուն չոնդայից յայտ կան դիստապետներուն ընդակը յարա-մուքինչի Մոսկուայի անիեկին առջել, է Եւ չիչանց — «ԵԹԷ խորձչպային իչիաս— մուքինձները վուրեն անդկատառունին առիչինձներ վորակայ Մեծն Բրի-ասնիայ և Մ. Նամանդներուն միջել, ասնիայ և Մ. Նամանդներուն միջել, ճիչդ այս պահուն սարջելով Մըջլինի Պրրերսի ներկայացումը, պիտի չյաջո -

Նախարարը ուրիչ - րացատրութիւննել լ աուու , ապացուցանելու Համար - Թ! - Միութիննը անկեղծ չէ ։

Blums houp warms upmught to րը, Իտըն, յայտարարելով Թէ Եւրոպայի մէջ Մեծն Բրիտանիա եւ Մ. Նահանդները կանոարելապես Համաձայն են որ Գերմա գրությունը կարագրել և որ բերևու-Նիայ միացումը կատարուի ազատու -Թեամը, Թէ երկու պետուԹիւնները հա մաձայն են որ արեւմտեան - Գերմանիան ալ, ինչպէս Ատլանտեան միւս դաչնակիցծները, արդար բաժին մը ստանձնկ Հաւա-բական պաշտպանութեան Համար ։ Գալով Միջին Արևշելթի , Լոնտոն եւ Ուոչինկքին «Հայաստարգը, դատոս և անարագրութ Հավախորգնուրդ պիտի դործեն դերացծե-ըս եւ հրաշխատրելու Համար իսրայել -արար վեհին ըսշծումը հրապարսերիններ տեղի կունենան Արդիոլ, Ֆրանսայի եւ Մ. Մաշանգներուն միջեւ, Հաւաջական ձեռնում է 0 · օրասագրություն արգու յարձակման մի պարաբային , բայց երե-բրն ալ նկատի չունին կանկարդել միքոց-

#### ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՆԵՐՔԻՆ ՀՈԳԵՐԸ

U.L.J. CP. U.L. OF G. PARGALA ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՕՐԷՆՔՆԵՐ,— ԵՐԵՔ Շ ԲԱԹ ՎՃԱՐՈՎԻ ԱՐՁԱԿՈՒՐԴ ԵՒ APPE PUPPARANTUL

Ինչպես գրած էինը, Մարոքի Սուլթա -Prints again they compage control of during a during and the during again again again they be provided again agai ւտասայութատաց տասա, , արողջի անդա – խուքենան ձանաչքան հետ պիտի Տշրուին հրվու պետուքենանց յարարհրունիեւնն – րբ, հոր դաշնադիր մը մը կնջելու հա –

Արժերիոյ մասին վարչապետը յայտ ըարութիւն մը պիտի ընէ վաղը, հին չարիի, Արգ. ժողովին առջեւ։ Կառա ըութիւնը կը ընհէ Թունուդի խնդիրն մասին տեղեկագիր մը բերած

իր ներկայացուցիչը ։ Մարոջի կառավարութիւնը կ'ուղէ ա –

#### (Շար.ը կարդալ Դ. էջ)

ներ։ Բրիտանական կառավարութիւնը ներ։ Բրիտանական կառավարութերեր և ընդունի եկ նրկարոսի կարարակար՝ և ընդունի եկ նրկարոսի կարապետը՝ գիր Վուակալ կարը կարարական աշխարհը կարակալ կարակալ կարարական աշխարհը հետ ինթանակալ «Մեծ» Բրիտանիա տիտի է այի կարարատի լույնիարի եկ է այի կարարական արագահներու վայր կարարական արժերի հետլիա կարարական արժերի ժառին, Արլիա կարարական արժերի ժանակալ գործի կրայ։ Արյանաուր անանակ և որ Պարատակ դարնիը այ-սուծաև ծառակ երբեւ հետլ այի անանական հատարական առանական հատարերի հանական անանական հետուն անանական հետուն անանական հատարական անանական հետուն անանական հատարակեր հետունական հետուն հետուն հետուն հետուն հետուն հետուն հետո

## 211841121158 **AUGUSUUULISC**

(Գ. եւ վերջին մաս)

Վստա՝ եղէր Թէ «Հայ մեր » կարդա – ցող կամ «ԽադաղուԹիւն ամենեցուն» արտասանող եկեղեցականները չեն, որ

gan had a banganga blok mathibigand a apamamban lihahigandubahiga lika, an apamamban lihahigandubahiga lika, an apambah dipida papa bloka membancan luad shipa mambancan mambanca

pubun bank, mydd hañ dhe hefipangufului dipudayan shharin ahan fibispubih dhe zhi Imseleji had thihamingipu i shefu zhim, ambaji, amsembih he shefu yahan ampapa dhini yambaji un ampe play hi midh dhoi zhim ufan midha hapadului sanjimbu dhomayin u. -mirimayah du thihami dhomayin u. -mirimayah du thihami dhomayin u. -mirimayah du thihami dhomayin u. shim ah midhafi quah, sandunun tu shim րաս վոչոցչը դայս, շասարատաց ցչը, — անունը չէ կարեւորը։ Այդ տատուխիւնը պէտը է դառնայ Հա Թեան Հահը արտասահմանի մէջ, Հ արտա չաչը արտասացմանը մեջէ, Հայոց «Հակունային եւ ուսումնական մեծադոյն «Էրմնարկունիներ Սիկնւուրի մեջէ։ Ինդրին» ըրս լաւ բացաարելու Համար՝ ըսեմ -Ինչ որ է Էջքիաժինը կամ Սիսի կախողի կոսարանը հալիսկոպոս ձեռնագրել համար, այնպէս պէտք է բլլայ Հայ արտաստեմանեան կեզբոնական այդ մե dhawaq ph pa ծագոյն ուսումնարանը՝ տալու մաաւորական մարդիսարոսներ, - Jhung րրեր դանոնը կղերական , դրադետ

Այդ ծրագրին համար՝ ուչացած ձեռնարկել արդեն : Ուտքի կանդնիլ արոծի։ Աշելի ուշ՝ պիտի չվահենը նոյն-արդչ, դրաքի կասվորք ու ձեռուարվո

սրկունեա մը համար ։ Ահա ինչ որ կը մատծեմ իրրեւ դրա -

ղէտ, իրբեւ տեսաբան ամբողջական դրա-ղէտի Հանդանակին։ Ուրիչ խօսջ չունիմ։ ուրիչ հրդ չեմ դիտեր։ Ուրիչ կրմեր չուրու հիմ։ Ուրիչ րանի չեմ հաւատար։ Հայ մշակոյթնով, ուսումնասիրուած մշակոյ թով, անցեալի մեր արժէջներուն ճանա -չումով եւ անցեալի մեր արժէջներով Հրպարտ, - միայն այդ ոգիով եւ ոգեւո լունեամը կա՛յ Հայոց փրկունիւն ։ Մօ -տէն ծանօնեանալէ հար վտանդին որ կը

ապատհայ, կուդան ըսել աչա ... 1... Ժամանա՛կ է աչարանդ չնչեցնե -լու։ Ես անսայ Սփիւռջին պատկերը , որ աչնան տպաւորութիւն կուտար յոգնած և դեղնած հին ղէմ բերով :

2 - Հայ դրադետին պարաջն է ներ -կայիս պանժացնել եւ ողեւորել Հայ Ժո-ղովուրդը որ Հոդեսպառութեան նչաններ գայուցերը որ շադհապատութենած եղաններ այոց կուտալ, իրանգավառութենած Լերմա-չափը կիչնե՛, ընդչածուր ուժաքնավու -Բիւծ մր իր յայանուի ամեծուրեր ։ Հաս-կայծեր ժողովուրդեն Սե փոխութերներ իր մշակոյեն առաւմնասիրութեած եւ

of adminstration of the interest of the property of the proper

պարդ ճշմարտու Թիւնը : 4 — Եւ չմոռնալ Թէ Հայոց դերադոյն Տակատամարտն է որ կը մղուի ներկայիս Կորոնցնելով այս Տակատամարտը , կլ կորսնցնենը ամ էն բան ։

5 - Այս Տակատամարտին համար դօ ոտիար ուգրեն ՝ մաշարձել մատևատա հաշտնգի բրկանին դրև հոքսն դատևա րական ուժերը, պահանջել պատրաստա -կամութինա դոհերու աժեն բան Կարջեդո-նի Տակատաժարտին - մասնակցողներուն նման, թող դրադէտը յայտարարէ թէ ժար է մահուամբ չահիլ Հայութ , սամուտքը չատիլ Հայութեուն փառջը, որպեսզի կարելի ըլլայ ըսել Եէ «ընկրու մամ ի դազքութիւն» ։ Այսպե՛ս եւ

չ ըսգրու տաչ ը յաղթութըւտ » ։ Արագի՝ որ հասինան ես Հայ բլլայը ։ Ձկա՛յ ինձ համար հուիըական ուրիչ ըան , ըայց միայն Հայ Մչակոլմիը ։ Հայ դիզ – ուսվ , հայ արուհատվ , հայ որևով ար ընթու հիացումին արժանացած մեր ժողովուրդը չի' պարտուիր՝ հին ուղե գուն, արոշեստին համար, հայ լեզուին պաշտ պանու թեան համար :

պատության համար: Այս հառառըով, կը միանան ըսլոր ա -Նահց որ կ՚ընգունին ԹՀ Հայ - Մշակոյքիր կարելի է համարիլ «րաժակ ոսկի ի ձեռ» Տետոն՝ որ արրեցուցանէ դաժենայն եր կիր ի դինւոյ իւրժէ»:

Por dbagy & mju muyud mjy nulih pun ժակը, ժողովո՛ւրդ Հայոս, կը փչրես այ ոսկի բաժակը կամ կը լեցնես նոր դինի ով, նոան թաղցրարոյը դինիով, Հայկա

#### ZUTHULL FLANZUTE

#### Unsur 6

(ԾՆՆԳԵԱՆ 200ԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻՒ) ինչպիսի՝ խորութիւն ,— ինչպիսի՝ հա-մարձակութիւն եւ ինչպիսի՝ ներդաշնա կութիւն ։ Դո՛ւ , Մոցարթ , Աստուած ես եւ ինքդ ալ չգիտես այդ ։—(*Ա. ՊՈՒՇԿԻՆ*)

վրայ, անոնց մեղեղիներու անմոռա դեղեցկութեան, երաժչտական ձեւ երդաչնակ բարևենչուԹեան վրայ ։ ՄոցարԹի` լոյսով ու բերևոսնում

Մոցարթի՝ լոյսով ու բերկրանքով լի, ած , մարդկութիւնը փառա ժչտութիւնը կը մնայ կենդանի, որով եհ -տեւ բեղնաւորուած է ժողովրդական երա-

տու ըսրասարաւած է ժողովրդական նրա-Ժրաուքինանի ։
Մոցարնի կետնրը չատ կարձատեւ էր , սակայն ամրադրոքին լուսաւորուած է սահրծարգծական Վոր կրակով ։ Անոր մանկունինչը կը նմանի կախարդական

Հեջևանի մը։ Վոլֆդանդ Մոցարի ծնած է 1756 յուն-«Հրարսը» «Հրարսի ծևած է 1756 յուն-ռար 27ին, Սարգյարի ծևած է 1756 յուն-ռար 27ին, Սարգյարի, Վիլնծային օր գատ ծևաւ Երգենաի և բաքականարի գատի՝ Վոլֆրյանդ մատի ձևանց երա -Հրասիան բրանակի 48ք։ Իր տան 48ջ Հարունակ կը նշեր դատարան երագի-գարծի արագալ ինչ որ դարերար աղդեցունին գործը արագալ երաժ շտալետի վրայ։ Երաժշտունիան պատժունիներ դեռ չի ձանչնար Մարորնի նժան արտակար ըս-Հանչնար Մարորնի նժան արտակար ըստեղծադործող մը: «Հրաշը » մանուկ չորս տարեկանին կը նուարէը: Հինդ տա

գահց փրփրուն, հռուհ, Լերմիկ, յորդա դեղ ողիով։ Եւ երգելով. Սեղանն է առատ ,

Դիմացն Արարատ Հնչում են երգեր Ուրախ ու զուարթ ։ Լըցնե՛նք, ընկերներ , բաժակները լի , Թող Հայոց գինին Մեզ անուշ լինի : AL Submemby

Գովենք դարէ դար, Աշխատանքն արդար Հայոց աշխարհի Արեւը պայծառ Լրցնե՛նք, ընկե ընկերներ Բաժակները լի , Թող Հայոց գինին Մեզ անուշ լինի

T. TUPPINET

րեկանին կը յօրիներ երաժշտական գոր րնկանին կը յայիներ հրաժչատկան դոր-ձև։ Գրեկն, տասից տորվելու կր աիրա-պիտեր չուքավաշտրի արտեսանի։ Հիա-ծայի կը ծուտոլեր ծաեւ երգեշոնի վրայ , Ար տարուել երդեցողութենամբ եւ դեկա -վարուհետմը ։ Բացառիկ չծոր՝ — ուծեր յածագատրատանց տահայծագործելու — Ած կրծար պատաշականորեր ստեղծա —

ործել առաջադրուած հրաժ չտական հիւ-Կիրով։ Մանուկի նուրբ լսողութիլմը եւ ացառիկ չիչողութիիւնը՝ կը զարմացնեին

չրջապատը ։ Վեց տարեկանին համերդներ Աց տարիկանին համերզներ կուտար
Մոցարի իր բրոջ և հոր հետ, ներողայի
Մոցարի իր բրոջ և հոր հետ, ներողայի
գահայան պատարանիում ԱԷ, Մեծ յաքը
գահերն կը դանե Գերժանիա, իտալիա,
հերկիրներ է Այս համերությունի բենծ
բակով կը նպասան նաևս Մոցարիի հրագատիան հատարի պարգացման։ Ան տարարի
հրագատիան հատարի պարգացման։ Ան տարար
ապաւորութիւններ կը ասանայ, կը ծանոթանայ արևովուաթի ականաւոր նրադրաոլ և որդահաներու – Հենակի ,
Կիութի, ի. Պայի և ուրիչներու
ատեղծադործութիանց.

Աեք տարեկանի արգի հեղինակն է

ստողծադործութնամց ։ Ուք տարեկանին արդէն Հեղինակն է Համանուտղներու եւ սոնատներու ։ Տաս-նրժէկ տարեկանին կը ստեղծէ «Ծպաեսը Հովուուհին» օփերան ։ Մոցարք անընդ – 

չակի կը տիրանայ Տասնըչորս տարեկանին Մոցարթ ան դամ է Պոլոնիա ջաղաջի հռչակաւոր երա-ժշտական Ակադեմիային։ Հռոմի մէջ ի -«nulpmi politinh» րեն կուտաս «Ոսպոտյ ըրտաշր չատ է Պատանի Վոլֆոլանդ կը դիւթեՄիլանի նր-րաՏաչակ հասարակութիւնը իր նոր օփե-րայով,— «Պոնտոսի Թաղաւոր Միհր -

րայրդ , quam » : Սակայի այս բոլոր փայլուն յաքողու -Երեմներու հետ միասին , դաս ծածր է և հանձարեղ երգեմոնի փանչը ։ Անցան «առձնարեղ երգեմոնի փանչը ։ Անցան «առձնեսը , որոնց հետ ժիս ժանկական տարիները, որոնց հետ միա -սին անհետացան ազնուականներու հետա-արթըութիրուը ղեպի արտասովոր ժանու կը, որուն կը սպասէր դրկանջներով կեսմեջ մը։

կնամջ ձր։ Մացարի թախատակից հղոււ ԺԸ, դարու Ֆեծ Արաժչատվ հաներու Ի Ս Պախի , Հետաելի, Կլիւրի , Հայարի : Սարդ – պուրիկ խոս ի Ի Կոլրահգած, որում մշ-ատկան ծառայունինան մէջ էր իրրեւ արթունի նուագահանդեսի վարիչ, միչա նուաստացներ երաժչտաղետը եւ կը մի Համաեր անոր ստեղծագործական աչխա

Unguipo zahawimini Appmenpungih րուն կը ձրէ այդ դործը եւ իր կեան, վերջին տասը տարին կ'ապրի Վիէննա

#### oppart out

(Գ. եւ վերջին մաս) Ճանըմ, *ոտ ծիրանները ե՞րը պիտի* ուսանը, կառելցնկինը կատակ-անհամրե ըու [ժետմ ը :

Towned, zorund, she de hen sudրերելու է, կկրսէր միչա խողումերես, հոյհիսկ ձեր սպասածեն աշելի կանուխ։ Օր պիտի գայ, որ ամրողջ գաղութեն ստանի ծիրան պիտի կերգնեմ

Ու կը չարունակէինը մեր փոջրիկ պը -ասյաը մրդաստանին մէջ, ծաղիկներուն, արական արանչ, եւ իւրաքարչիւն չնեչանկ հար, կարծես պատահմամբ, կը վերադառնայինը ծիրանի ծառին մօտ։ whithing and the spents, spequenting mbphebbpp րուն վրայ կը շիանայինը, անրեւները Համրելու կ ելլէինը... մինչ Պարոն Տէրակրեան բացատրութիւններ կուտար չուր Հողին գինիական բաղադրութեան մա-

Ar բեն ան երչ ուն ցարցնանագ. նայուած ջները ուրիչ ուղղութեան կր դի-մէին, բարեկամո փափկութեամբ կը վերադառնար իր նախասիրած նիւթին:

- Umili, surjuntain sad de the mhuներ վրան...:

Մաջուչա կը տեսակինը «հայկական հով» մը, թանի որ Երեւանի աշանաւոր պարակղներկն եկած էր անոր կումբ, ահարն ալ հայկական էր, բուրումն ալ, մեր սրտերու կարօտին պէս...

Դեռ բառական պիտի մեծնայ, կ՛րսէր Պարոն Տէրաէրհան, մեծ ծառ պիտի ըլլայ, ու շուջին տակ նստած, կեր խում պիտի լաենք, հայրենիքեն houfing .

«Սեղանն է առատ, Դիմացն Արարատ…»

Դժուարաւ կը հեռացնեինը դինքը ծի ըտնիին քովէն։

Տարիները կը սահին։ Պարոն Տերաեր

եան կը սպասե, ժենջ ալ իրեն հետ, որ ծիրանի ծառը պաուղ տայ։ U. Stu muph, udpang quancione, st -

ծով-պզտիկով, յոյսով ու տարակոյսով, հոյն անձկալից հարցումը կ՝ուղզենը մենը մեզի «Պիաի տա՞յ, պիտի չտայ»։ Գարնան ծաղիկները կը հաչուենը, ա

մառը նոր ճիւղերը, աչնան նայուած ըներով կը մօտենանը ծիրանիին, տասումի ըպարոմ՝ որու՝ իքսև հարրեն դե ուսումի ըպարոմ՝ որորդքու դերքիրան։ Որև բերնին ջուրերը կը վաղեն կարծես, երբ կը մտածենք հայկական ծիրաններուն վըրայ, որոնջ չկան ծառին վրայ , որոնջ սակայն պէտջ է որ ըլլային։ Անցեալ տարի տուաւ վերջապէս ջանի

Ծիրա°ն էին արդեօբ, աէ'ը Աստուած , պզտիկ - մզտիկ, մուխ սրձա-դոյնի վրայ գարնող բաներ մեջ, չորս-հինդ հատ : Գորչ աղուամադին տակեն հայիւ կը նշմարուկը խեղճ ու կրակ կա-

նաչ մը։ Ու մեծցան, մեծցա՞ն, խոլորցան ի վերջոյ կազինի չափ եղան, ազուամա դով չրջապատուած ։ Աժբողջ աժառը սպա-սեցինը որ հասուննան ։ Բայց ի զո՛ւր, րաժպակի ճմանող մաշկեն դուրս չուղև -ցին ելլել պաուղները, ինչպես մեկը, որ ան ըն կուրաը վելելով, ամառն ալ կր լարունակէ մուշատկով պարտիլ։ Ու հե-արդհաէ խոսմեցան, լորցան բոլորն ալ, մեր յոյսերուն պես չքացան:

Մրդաստանին միւս ծառերը հետգհետկ դանազան հրանգներ ցոյց կուտային ի -րենց տերեւներուն մէջեն, օրէ օր կը կորանային իրենց հասակները, պաուղներու ծանրութենկն կը աջային կարծես: րոն Տէրաերհան ձողեր կը դներ անանց Տիւղերուն տակ։ Բայց ի՞նչ օղուա, իր նայուտծջը միչտ ծիրանի ծառին կողմն

Եւ ամէն իրիկնաղէմին, պարտերին մէջ իր դործը լրացնելէ հար եւ տուն մանելէ առաջ, Պարոն Տէրաէրեան վեր-

թուրմումուսունը բուշագնու դն ին Հոյեր գայն իր հասա մատներով, տեր րրևն ին շօհուփքն րւ արորո մարկ կլրել:

Պահր յուղումնայից էր։ Մ. խ, իմ աղուոր ծիրանիս, Երևւանեն եկած ծիրանիս, Մասիսի արևւ աև ույս որած ծրրասիս, ծառիսը արու աս ատծ Արսորածի ծով ահսած, Արսաքսի Հուր խմած ծիրանիս...ալ ծասի ը, է՝ ծ, սպասելեն աչքս Հուր կարեցաւ... նանըս, յաւիտենական չեմ վերջապես, ես ալ օր մը օրանց պիտի հրվմամ, բայց սա ծի-բանները մէկ մը տեսնեմ, անանկ եր-Սամ...: Ամրողջ ընտանիչով, մեծովպզաիկով կը ոպասենը։ Ցաւդ ի՞նչ է նա-նըս, բոէ, ե՞րը պիտի հասուննաս, ե՞րը պիտի հասկնաս փափաքը մեր, միաքն ու մատծումը մեր, կարօտը մեր ... պապան-ձեր մեացեր ես ... խօսէ՝, րան մբ լսէ, Հիւղեիդ չարժէ, տերեւներդ խիթնուպուր, o'\$, ճանըս... ցաւդ ի նչ է, ըսկ : Ն յէ՝, միստ ծառևրը... օրինակ՝ առ ջիչ մը... աղուոր Հույը ջեղի, աղրը, Լուրը ջեղի, արևւը ջեղի... էէ՝, ալ ի՞նչս կր պակսի... ե բր պիտի բացուիս մեզի, և° ըր պիտի խօսիս մեր սրաին, ե° ըր պիաի ժպաիս մեզի... այսպես բեն ըրե աիրադ գոցեր, եր խոկաս ժինակգ, ժի – նումարդ ... օ՜ֆ...։

Ցետոյ, իր հողոտ, ծանր կօչիկները քարչ տալով, կ`ուղղուէր տուն, քամակը միչտ աւելի կորացած եւ ղէմքը անյոյս, մինչ տիրութիւնը կարձես կաթիլ - կա -Թիլ կ՝իյնար պարտեղի խձաբարերուն

... Բայց մեր յոյսը չենք կարած ։ Գի-աննք օր չուտով նոր դարուն պիտի դայ հայկական ծիրանիին հաժար ։

den0ha 90.19-64 64401,60% SHUUGP

#### עטטחדעים התחרטד...

hong habbe , Jourfelt millians.

Կը գրեմ ... Ի՞նչ կը գրես ...

Вистыпи

Դո° ւն ալ գրող դարձար hous «he punishu», shimly quere

uture & tite ւ լիցի, որե, հայինը, որե. յոյս

ունին կարճ կր կապես ․․․ — Այո, վեց հարիւր էջեն էւէլ չրլլար — Աստուած կարդացողին համրերու

թիմ տայ ... ցը .

- Բարևւ ձեղ , օրիորդ Թոնքույիկ , ինչ-պէ՞ս էջ . . . Քանի տարի է ձեղի հանդի-պելու հանոյրը ունեցած չէի հանդէմնե րու ալ չէջ դար, ատենե մր ի վեր ... — Հանդես, մանդես չեմ խաղդրներ

Գրական աշխատանքներ ունին

— Իրա՞ւ… Գուչակութիւն մը ընհ՞մ— անպատճառ սիրային վէպ մը գրելու վը –

— Ոչ, յուչերս կը պատմեմ ... Ինչեր, ինչեր ունիմ մարիս մէջ... Է՛, վերջա ալես, իմ տարիջը ունեցող մեկը չատ պատմելիջներ կ՝ունենալ, հանասանդ ին-ծի պէս մէկը…: Ձորս անդամ նչանուհ ցայ եւ չորս անդամուն ալ նչանս ետ ը -րին...: Այդ պատմունիւնն է որ պիտի humil

ատա ...
— Գրգոյիը Հրապարակ հլածին պէս , օրինակ մը ինձի դրկեցէջ ... — Ի՞նչ ըսիջ — դրջո՞յիը .Մինչեւ Հի-մա ուժը Հարիւր էջ դրած եմ ... Աստուած կարդացողին երեսը նայի

... 8, ...

— Ո°ւր կ'անապարհո , հղրայր Փիլի щии .. մ չաական ծայրայեղ կարիջի մէջ, եւ այդ

պայմաններուն տակ ստեղծելով իր լաւա գոյն գործերը «Ֆիկասոյի Հարսանիջը» «Տոն Ժուան»ը, «Կախարդական սրինդը

գոլը գործուրը «արդառոքը Հարսասիզմը» «Տուն ժոշան»», «Կախարդական որինդը» Հրաչայի օփերաները, երեք - ուշակաւմը Համանուագծերը «Ժիշպիտեր», «Սոլ Մի-նէօո»ը, եւ «Մի -պեմոլ Մաժէսո»ը ։

ագտո»ը, ու «Եր -պրոսը և տաչու»ը։ Վերջին հանրաժանոնի ստեղծադործութին-նը «Ռեկվիկա»ին, յորինած ստենն է՝ որ Մոցարխ րոլորովին հիշանդ էր , հողեպէս

Երաժչտադէտի կարձատեւ կեաևթի Թե-IP կարեցաւ 1791 ին : Իր մարմինը Թո

ահցաւ չջաւորներու ընդհանուր դերեց

ստոտաս սեչ ։ Մոցարթի թողած ժառանդութիւնը չատ մեծ է ։ Ստեղծած է երդիծական , ող-

րերդական, ընտրական օվեիրաներ, դրե -ԵԼ 30 համանուտգ, 21 քօնսէոթօդայնակի եւ նուագախումրի համար, սոնաաներ

դաշնակի համար, բաղմաթիւ գործիջային

- Ժամանակ չունիմ , տուն պէտք է ևը-

– Տո°ւնը ինչ գործ կայ ... – Գրական աչխատանչներ ունիմ. Գրական աշխատանը ... Չրսե՞ս ղուն ալ փճացար ... — ԸնդՀակառակն , վրաս նոր հռանդ մը

եկած է ... Այսքան տրար և բան մր գրել կուղէի, ժուսայիս կը սպասէի, տակուին նոր եկաւ... Բանաստեղծուննեան Հատոր thud 5 մը պատրաստելու վրայ եմ ... Քալէ հե-արս, ջանի մր կտորներ կարդամ ջերի...

ւ, ջանի մը կտորներ քրորդուս չու - Ի՞նչ տեսակ բանաստեղծունին

— 0', տեսակ, տեսակ, հատ մը դրած եմ փախլուային մասին, ուրիչ մը՝ փո – բէրի մասին, երրորդ մը՝ աղքկան - մր ոստիկներուն եւ Թաթիկներուն ատարարուն և. թաթիրկուրուն մասիս
հելէ մէկ ծատ մը կայ որ չատ երկար է
հիւթքը՝ որ սիրային է, անչուչա, երախ խայութքեանս օրերէն կոււրայ ... Մել
դիւդը Ֆաթժմա անունով ըրտուհի մը կար մը, հետր թութի գողութեան գացած

Քանի տարեկան էիր ...

Smul

Խորադի°րը ինչ է ... «Ֆաթժմային կոմիթը ...» :

Պիտի հրատարակե<sup>0</sup>ս V byung, mom hing houg &.

ի հրատարակեմ ... Աղէկ , հրատարակէ հայինը ...Աստ-նաստասարին օգնութեհան - համեի nemd hupquynghis oghne bluis

— Ես ալ ջիդ կը փնտուկի, պարմե խմ -րաղիր, աման, սարը պաղծեմ, սա ձե -դիրներս անդամ մը աչջէ անցուր · · · — Ձեռաղի՞ը, դո՞ւն ալ խմրադիր ե -

U. yapa zahung haspunghi p uhmh et-

... Գրաղչա հմ , դրաղչա . Երրչ<sup>©</sup>ն ի վեր...

Վեց ամիս մր կայ, ես արդեն գիտեի

կառըներ, պարախազային եւ կենցադային հրաժշտութիլու (հրդեր, պարերգիհը և ջայլերգներ): Մոցարի ձգած է ծաեւ հա դեւոր հրաժշտութեան հղակապ անուլ մեր։ Մոցարիի «Հարհանգիտար վար դապետական ստեղծագործութիւն չէ, այլ ողորուած է մարդկային խոր դղացում -որով, լի անկեղծ \_ յուղականուխեամբ, աով եւ բանաստեղծական \_ընարակա Subject , the whileyo

առեթատը ։ Մոցաբիի հրաժշտուիհան մէջ կը տի -ըսական մերեղին ։ Օղտագործելով հրա -ժշտական հարուստ ձեւերն ու սեսերը , Մոցարի ստեղծած է տեղական , հոդե րեսրոշ կերպարներ Uhnn bpmբառարչ և բարոչ վորարարութ։ «ասև որա Ժչաութքիւնը լի է լաւատեսութքեամը , ու-ըախ երրադեղութքեամը եւ աչջի կը դարայայտութեամբ

Ասցարթի կերպարը պսակուած է ան

(Սու Հայաստան) 6. 9.1.1.1.60. որ մէջո դրական խմոր մը կար, բայլ խմորը հոր ուռեցաւ եւ դուրս Թափիլ ըս-կաւ. .. Յուշերս իր դրեմ կոր ... - Դո՞ւ ու ու յուշեր ուհիս... - Մեղայ ըսէ...

Ruly quen apply the about to -

pulp Bucz դրելու համար, գրել գիտնալու

Եւ, Աստուած ողորմի այս ազգին ... ԵՒՐՈՊԱՑԻ

**ՔՈՒՐՔԻԱ ՊԻՏԻ ՍՏԱՆԱ՞Ց 300ՄԻԼԻՈՆԸ** 

# ուրքիոյ Հանրապետութեան նախա

առելըրդ չանրադետուենեան մակա գտչը եւ արտաքին դործերու մախարարը առանձին չացկերոլիներ սարջեցին ի պատիւ մախադահ Այդրևհաուրքի անտե – սական խորհրդականին , Քիտրլի , որ Անզարա գացած էր բննական պատյա մբ կա-

ատրութու չուսար ։ Բանակցուժիւմները կը չարումակուին աժերիկեան կառավարուժենան չետ , 300 միլիոն տոլարի վարկ մը Տարելու չա -ժար ։ Աժերիկեան մեծ օրախերքը «Նիւ Եսբը Թայմդ» Անդարա գրկած է մասնա ւոր Թղքակից մը, որ իր Թերքին ուղար-կած է մէկուկէս սիւնակնոց չեռադիր մը։ ԱՀաւասիկ Հիմնական մառերը.

Minimarhy shiradigan timatige, — glyine— Parigo PhipPipp Phisangh mydyne— Phino maPhe the upoke ne mya minima min-nimatiwa mytank pinahamina thake sim-plice of the manipel, dephanina Philos i Thinguish dan dan peliku the top-punath danum sep Bl. Mitaliphin ne-imatik danum sep Bl. Mitaliphin dan mit shiphin parighan myaquandi sailiրաչչքա աստանապրոս տոպոտագչ գարայի եւ Իսխանպուլի քաղաքական գի-ասդները րացէ ի րաց կը յայանեն որ ենկէ ամ երիկեան օժանդակունիւն չապահով ամ երիկում օստագավություն կառավարու -Բիշեր երեք ամիսէն աշելի իշխանույնեան գլուն պիտի չկարենայ մնալ։ Քենար թագլույն պետի չկարենայ մետլ։ Միտրը րա-չե ի թաց դարմեց որ իրերեւ տեհերիկա -կասավարուԹեան պաշտմական ներկա -դայուրիչը չէ նկած ։ Թուրթ — Մերժերը «««««և պաշտմական չեր կայացուցիչ կը հկատեն ։ Թուրջ պաշտ» արլ Նիւ Եորջի նախկին կառավարիչ Հանրապետական կուսակցութեան նախո գահական նախկին թեկնածու Տիուի մի ջոցաւ Թուրք կառավարութեան յայս փափաքին վրայ համրայ հլած է դրին այս կողմը չատ չարձադանդուիր

Պաշտոնական մեկնութիւնը հետևւնալն Ամերիկեան դեսպանը պեղած է 5.— Ամեջերկան գետպանը պեդած է, որ Թուբրիա նախ իր առունը հարդի գնելու է, որպես դի կարևնայ փոխատուժ ինչն մր ըս-ասնալ։ Այս պատմասուժ ինչն գրարանի ան ձերը վշապած են։ Հեժա գանունը հան-գայանցնելը. Տամար Բենարը, ուղար-հուտի.

« Թայմղ», Թղքակիցը այնուհետեւ կ՝ը-սէ Թէ Թուրջիա Ռուսիսյ հարևւան և։ Աարանահան գայիծքին անգամ ըրդունե չատ ծանր գինուսրական թեռ մր կը կրէ, այս տարի Ազգ․ պաշապանուքեան երքը -, տարը Ազգ. պաշտպանութեան երեր -ապույցը 185 միլիոն ոսկի է, եթե օժան -գակութերեւ չվայելէ, ի վիճակի պիտի Հոլլայ այսթան ծանր թեռ մը կրելու։ Այս ամերույն վատ, հաետ. չըլլայ այսջան ծանր բեռ մը կրելու : Ա ամէնուն վրայ, երկու տարիէ ի վեր բեր աժ Լոուի վրայ, երկու տարին ի վեր րեղ բլ յում է, բլում ի եւ ծիավոստի դիները բր յում է, բլում ի եւ ծիավոստի դիներն չա ծիկած են, Քրջական դիները տրորեր են, քեր -ականո դրասինչ արժերը չատ ինկան է ԹդԹակիցը յեսույ վրան ԵԼ աժերիկայի անահատվ ահերուն դարժամբ պատմաստոն է Վարչապետ Մենտերկաի Գոմիայի հա-ուր, ուղ հարիսը հար ծրադրի մասին իր Թասել, մինչ հախապես խաստացած էր Զիայն ապը, անահասերահաս աստարող ծր-բաղերներուն վրայ ծանրահայ է

#### Prusur Ursurus

*ԽՄԲ*... Բարեգործականի կեդը. վար -չութենէն ստացած ենք հետեւեալ գեկոլ-

Web tape, 1 phay .- Uhybul Oqua տոսին, հայ մամուլին մեջ հրատարակ ուած դիկոյցով մր ծանուցած եինը - ի Հ․ Բ․ Ը․ Միութեանս լիանամեայ յորել եանին առիկո մրցում մը րացած էինք հե-տեւնալ նիւիկերուն համար, որոնք պէտք է հերչուրած ըլլային ժեր ընկերակցու -Թեան կետնրէն ու դործերէն . -1 · Քերթուաժ մը , դրող րահաստեղծին

լայն տեսիլջին համապատասիան երկա

2. Թատերախաղ մը, երեք արարով կամ մէկ ժամ տեւողուԹեամը ։ 3. Երաժչասկան կառը մը, որպես ջայ-լերդ կամ մաղթերդ (Հիմն), բառերով մի-

4. Խորգրդանկար մը, յարմար ծաւա

եւ իւղաներկ

Ցայտարարած էինը նաեւ Թէ վերեւի դործերը պիտի ենԹարկուին իւրաջանչիւր մասնագետներե կազմ յան ձնախում բերու ընհութեան, և ա որոշման համաձայն ամ էն մ էկ նիւթի **Տար պիտի տրուին հետևւեալ մրջանակ** 

. մրցանակ՝ 500 տոլար 6. գննարան, 300 ասևան

Կամունեն դիշուած էր որ մրցման նիւ-Թերը Կեղը - վարչուԹեան պէտք է դրը -կուէին մինչեւ Մարտ մէկ։ Այժմ կը ծանուցահենը Թէ, կարդ մը լուրջ պատճառ ներով, այս պայմանաժամը կ'երկարաձգ.

ուր մինչեւ լարաջիկայ Ցունիսի վերջը։ Այս տոնքիւ անդում մր եւս կր չեչտենը Թէ մրցումի յատուկ այդ — աչխատասի րութիւնները պետք է ճշմարիա ստեղծո դործութեան դրոչմը կրեն եւ հետեւաբ գրական եւ գեզարուհստական արժէջ ներկայացնեն ։

կոչ կ՝ ինենը մեր տաղանդաւոր գր ներուն եւ ասուեստագետներուն որ ի ճամակցութիւնը բերին այս մրցումին

«BHO-11.2» P P-6PP-OVE

## ՄԱՀԱՓՈՐՁԸ

**ԵՒ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ** -.

B. ITILU

Կարևւոր պարագայ մը, Ձիա Խուրչիտի խոստովանութիւններուն համաձայ Կազի փաչան սպաննելէ վերջ կարդ մը միջոցներ ձեռը պիտի առնէին եւ գաղանի գործադրելն : Արդ, որոշումներ պիտի այս որոչումներուն եւ ինը յօդուածնոց ծրագրին միջեւ ուչագրաւ նոյնութիւն, ծրադրին միջև ուշագրաւ հոյնո նմանութիւն մը կայ։ Թէևւ ամբաւ հալները կ՝առարկեն Թէ այս ժողովներուն մէջ ուրիչ բան չեն բրած , բայց եթե կուոր դն իանունբրոր ջևանին արաստել եւ մասնակցիլ երեսփոխա մական ընտրութիւններուն \_ ինչ որ օրիրասկա արդիլեալ արարք մը չէ նով, մամուց բր գկրչեր։ դաչափոհցի թւ մայումանրի մոնցուրվունքիրայն նցութ – ժաստոկրին չբասովանուց բր բւ ճումանա -թւ այումբո արորճ եռնոնովիր ատների դե-ատներ անձենան անանձ ու 5չ – եպվ դաւադրութեան դադափարին։ «Հաստատուած է Թէ այս դործերը դե-

կավարուած ու կազմակերպուած դադանի մարմնի մի կողմե, հետեւարար արձի համողումիս համաձայն պարտ եմ իւրաբանչիւր անհատի մեզոտկցու թեան առաիճանը ճշտել։ Ալի Իեսան պէ յը (Քէօր) կը նկատեմ մասնակից պետական հարուածի եւ մահափորձի խնոլիրնեդաս տարաստը բուն եւ դանոնը պատրաստող դադանվ մարմնին։ Գալով Նաիլ պէյի, առաջին օ րեն վայրկեան մը իսկ հեռու չէ մնացած **ջաղա**ջական դաղանածաժուկ դործեր<u></u> և խորձույին համողուած եմ որ ան ալ կը կաղմ է այդ դադանի կոմ իայ ին «Տուքթ. Նագլա, Իթթիհատի այդ քա

ջաժանօթ գործիչը, եթե ուղղակի կապեր չունենայ Ձիա Խուրչիտի ձետ, անկարելի է որ մասնակցած չըլլայ մահափորձի ղէպջերուն, որոնք կազմակերպուած էին duly to quagnite of intellimit of hayist: Phunting fot Snote. Suggest dunning անդի անտեղի աժենակեղասա լեզուագա րութիւններով քարողութիւններ կինկը եւ ամենամօտիկ բարեկամն էր կախաղան հանուած Շիւբրիւի : Այս պատճառներով արամարանօրէն պէտը է հաւատանը ի Տութթ. Նագըմ անպատճառ անդևակ էր ղաւադրութեանց: չ որ քաչապարտներ Շիւթրիւ եւ Ճանպո-լախ այսջան չսկայական դործ մր ինջ -ծաղլուն կարենան կաղմակերպել, միայն Ապաիշրգատիրի մը և Գարա Քկմալի մը ղործակցուխեամը: Ահա խէ խոչու վրճ -ռարար համովուած եմ որ Տութխ. Նադրք անժիջական կապ ունի այս խնորին հետ եւ իր տեղը ունի գաղանի կոմիտկին մեչ

«Ինչ կը վերաբերի ձավիտ պէյին, իրո դութիւն է որ իր տան մեջ դումար ժողովները սովորական ու պատահական հաւաջոյթներ չեն : Կախազան Սարը Էֆէ Էտիպ յայսնած էր իկ ձավիտ պէյ օժանդակած է դաղանի մարմնի մը, իսկ ձավիտ պէյ իր սովորունիան Համածայն ուրացած է այս պարագան։ Իր հին մէկ ընկերոջ, Ալի Իհսան պէյի բացորոշ յայտարարութեան համաձայն, 4. Էմալ ջաչուած էր ջաղաբական կևան et, be alinen alutud pe մորդներն կին Ճավիտ եւ Շիւջրիւ պէյերը, անոնջ էին որ Գարա Քէմալը նետեցին դարձեալ ջադաջական գործերու մէջ։ Այսքան ապա ցոյցներու եւ վկայութիւններու կարելի է խորհիլ թե ձավիա պեյ մաս նակցութիւն չունի Գարա ՔԼմալի ցանցին մեջ: Հետեւաբար, նոյն մեզադրանքով h'and punumulated lambe Builfin uftile

«Գալով Արտահանի երեախոխան պէյի, դիշեր-ցերեկ, ամենասերա կապ մբ Հաստասան էր Ապարելդատիրի եւ Գարա Քէմալի հետ եւ հինէն ի վեր չափաղանց Ժիտական հողի մի կը կրէր, հետեւարար

անկարելի է որ 🗯 ալ հեռու մնացած բլարվամանունը է որ - աք ուսու դարնը արվամանունը է որ - աք ուսու դարնը յանցանքով

Ընդհանուր դատախագը լրացնել վերջ իր ամ բաստանագրին ընթերցումը, լախախ հարուածի մի ազդեցութիւնը որործած էր գլխաւոր ամրաստանեայնե ուն վրայ, սկսու պատիժներ պահանջել իւրաքանչիւրին համար եւ ոմանց՝ ան ujunaneldheh:

Այմալես, պատժական օրենքին 55-57 dulipach Sudmanja if in Sunquimpet Sangley zoon behelf bellisan ծերուն, Ճավիտ, Տոքթ Նազրմ, Նաիլ եւ Հիլմի պեյհրուն դէմ, իրբեւ կառավա ըութիւնը տապալելու, Ադդ Ժողովը լու-ծելու եւ Հիմնական ՕրԷնթը փոխելու հե աստատող անձեր։ Ծանր ըստաարկութին պահանչեց Բաուֆ, Բահմի, Քեօր Ալ Իհսան, Վապա Համաի, Էահեմ, Հիւանին Assimp upshine be nephylotopue ast, but մնացեալներու մասին անպարտու Թիւն

Ընդչանուր դատախազը անպարտու -Թիւն պաշտնջեց նաեւ Հիւսէյին Ճահիտ Bալչընի մասին, Ճավիա պեյի այդ ան անելի ընկերոց։ Հիւսէյին ձահիտ ցկետիս աջսորի դատապարտուած էր այդ օրերուն, հետևւարար հարկ էր չնորհել անար կեանքը։

(Tup.)

Թոռ մբ ունենալ Ազգաժողովին մեջ : St-Fin it p withing Beyond upolito 482 : 84 gradual Bergilley glood presents He sup-bingling dinas Bradians for find 483 suph-ness 4: Bradian for ground prich defen-quents without Unique promotely unique of guidant Hawi to amemorial blad agree gulgulari Hawi to amemorial blad in que pang Unique globely strates helisy unquafir pulmifu to gloogue the site.

ազդային րանակը և գետպանձերն ունենայ։ 

«Աշխատանքի նախարարը շարջ - մր 
օրինադիծներ պատրաստան է, երեջ շարքուտի ձկարգի արձակութքի գութ քինչ 
բարնային տարբերու քինչները Էնկու - Հաձար։ Աս այժմ միաց բունին առեյլիներ 
ծաւայադրմ միաց բունին առեյլիներ 
ծաւայադրմ օրապանից։ Ծերերուն Հաձար այ երեջ միլիառ Քրանցի առելուածաված վարք մի պետի առաջարկես - 
«—
« Փուժատեած երեստիրած մի ևս 
արգին Հուրակուկալու գույն 
իրեն Հուրակուկալու ընկերվարա-

կ'իջեկ 50ի : Իրեն յաջորդեց ընկերվարա

#### 2hh v-2Uth

Մասնագէտներու վնհութեանց Համա -Ծաստողբասերու դրա-ությանը «առականալ ծայն», ցուրաը նորէն պիտի սասականալ Փարիսի մէջ եւ ձիւն պիտի տեղայ։ Ծանր լուրեր եր Հասնին դաւառէն։ Ձիւնը եւ սառը դժուարացուցած են երթեեւնկը ամառուր դժատարացուցած եծ երքիեւկկը ամ-բողջ երկրիծ մէջ, ոկսելով Փարիկեւ ։ Հահրավատ երև ածրամ պետար կը թա -ձին։ Բապետքիւ բաղաբայիներ չիւան -պահայ փոխարրուած եմ։ Սաշերծ այլ աչ ձեծ աւելի արդատ է հիանի եւ այր -ձեծ աւելի արդատ է հիանի եւ արդ ձերը ոչեպայած են Միքերկրականի արեր-ուս չքայ, Նիսի, համի եւ ուրեչ չա -պայներու մէջ։ Մարսելյի չին հաւաման -պահի ուսարանին գիներ առատ է Հիւհամրրիկը մեծ վհատեր պատճառեր Հայի համարիկը մէծ վհատեր արահայանութին մէջ։ Միտորայը իր վայի հաշանգիչ մէջ։ Միտորայը իր վորի հաշանգիչ մէջ և Միտորայը իր վորի հաշանգիչ մէջ։ Միտորայը իր

գետեր մասամբ ստուած են ։ Կացութիւնը չատ ծանր է Իտալիոյ եւ Պալթանեան երկիրհերուն մէջ։ Եսշկոսլաագրատատ գորքերերուն «ԵԷ հանրուրա-երդ հարատակորվը, հանրիկի Մակիոլո հիդյ «ԵԷ հիւնակոյանը խաշալեցած հովեր կանակիչ դիշդերա, վրայ «Գաահրինը հովեր ձեռան, 50 հողի վերասորուհյան «Հորի-բուն «ԵԷ կը դանույն» մինշնայն ընտանի-անն արուս անուսեն:

Ամերիկեան օղանա ուտեստ եւ ծածկոցներ փոխադրել իտա acadom to smotyajthe djahanghi Jima-Jiha mja jephishten ya saqaqaquitgac -Hibi qafacaso to, Afashipaso Sankiash-gad : Sandh Hipilipa fir yapis Hi dhayi siliq yefush difi diga saqhon qhoqho oy-sankhimb ya fungomba Land yangab mi dhishipi ya muyanana Hi pilan kifur dud, pany dha Sanque punbacajhip to dud, pany dha Sanque punbacajhip di dudanang hafana di dagahgih dibihipi, yaqi mpishipind di marji dhigajhip qap-sashind

օտոսելոլ: Երևի օրուան ընկհացիին 85 Հուլի մե -ռած են Ֆրանսայի մէջ: Հունձրիրը վր -նասուած են, 30 միլիոն կենպինար ցորեն dismymo & his. ;

#### PULL UC SOLOL

W. ՄԻՈՒԹԵՍԱ երկ։ վաղղակրը կար միր դրոշ պարդեցին ո շռուցեալ չբջանին մէջ, երկրամասի մբ ի այ որ անգլիական սեփականութիւն կր գումարուի ՌԸՇՈՑԻ հաստատութեան հահղուցեալ

վարիչին դիակը դերեղմանէն Հանուելով ըննութենան ենթարկուեցաւ մասնադէտնե ըստության հայտարդուհցաւ մասնագչանու-րու կողմէ, աւեկի ջան 10 տարի վերջը ։ Տեղեկապիրը կ'ըսէ Թէ ըսնուԹեան ձետ -ջեր չեն գտած , բայց դննուԹիւնները պէ-տի չարունակուին ուԹ օր եւս ։

ար շարության արջիկ գաւտի
«Որ «Ահեցաւ և Երև» օր իրարենածրներ ալեար առեկցաւ և Երև» օր իրարենածրներ ալեար կատարուին, այս առքիւ ։
«ՍԱՔԱՆԵՍՆ դիծակցուքիւնը վտանգուտծ է, քիսէ «Լր Մոծածի ԱԶԵՆԵՐ իրՔակիցը «Ուշատահ էի ույէ արութեր,
դահագահ պատճառներով ։
«ՄՈՍՈՒՈՍԱՅԵՆ և «Հաւտեն ԵՍ և» ա.».

ցազցութեատ սչչ»։ ՄԵԳԼԻՈՑ Թազու-ին եւ ամուսինը այ -ցելեցին Նիկերիոյ բորոտներու դաղութեր, ուր կր բնակին 640 ախտաւուներ ։ Թազ Shi maght de apatapty, mancufith mi

#### PUSEPULLY DEPUBLISHED LIF

Նախաձեռնու թեամբ Ֆր. 4. Խաչի Իթալիի մասնաձիւդին, այս կիրակի կէս

opt վերք ժամը 4ին 32, Rue Danton, Kremlin-Bicétre Փարիդահայ ծանօթ դերասաններ կր ներկայացնեն՝

#### «U.Thu.P.21 7-U.SU.U.SU.U.S.C.C.»

Կը մասնակցին՝ Ն. ՊՇՏԻԿԵԱՆ , Ս. ՍՈՒ-ԲԷՆԵԱՆ հեւ Ա. ԳՄԷԹԵԱՆ , ինչպէս նաեւ ուրիչ կարող ուժեր:

Uпите 150 Фрибер:

Հաղորդակցութեան միջոց... Փորթ տ՝Իթեալիէն առնել 47 եւ 125 թիւ օթեօ-պիւսները եւ իջնել ռիւ տը լա Քոնվանսիոն CHUSP APEBEUL

#### **Ֆ**ՐԱՆՍԱՀԱՅ LUUՐԱՆ

Հերթական Հաւաքոլինը այս չորեքչար-իի ժամը Գին, Քաֆէ Քատէի սրամը։ Երիտասարդ Հարտարապետ ԴԱՒԻԹ \_ ԵԱՆ պիտի ներկայացնե դունաւոր պաւեն մը, կախող. օծում, միռոնօրհ -նութիւն եւ կարևւոր նկարներ:

Պիտի ունկնդրուի նաև Աժենայն Հա յոց Վեն. Կաթողիկոսին ջարողը Փարիդի եկեղեցույն մէջ ձայանգրուած ։

UULULSI .\_ 3 . 4 . hU.21 9ml . Ou ի վարչութիւմը չնորչակալութեամբ ստացած է Արծիւ Մարդականէ 1000 ֆր. ողրացեալ Սեդրակ Տէր կարապետեանի ժաչուսմ ասխիւ:

#### Պ, ՍՏԵՓԱՆ ԷԼՋԻԲԷԿԵԱՆ Office International Des Assurances

82 Rue Lauriston, Paris 16 Tél. Kle. 25-70 Aut. 84.37

Ամեն տեսակ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ գործեր ՄԱՄՆԱՒՈՐԱԲԱՐ մարմ-

#### նական արկածներու (Recours et Gestion)

առանց ո եւ է կանխավճարի ԽՈՐՀՐԴԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ ՁՐԻԱԲԱՐ ՊԱՐԶ ՀԵՌԱՁԱՑՆՈՎ

#### The sulling

Փարիզանայ Տիկնանց Միութեան Որ ացած է Տիկին Մ. Թորդոմ Մեսրոպետորանայան է ծեղկան է երկան իրա Զոր-որակերը դաշուտը տորին (Թեշնար) ։ բոյ- տիսուս տորին (Թեշնար) ։ Sponesh Wagemaphanis :

#### WU.WALL SU.4

ՀԱՅ — ԲՈՅԺ Խմրագիր՝ Շ. ՆԱՐԳՈՒՆԵ

Տպադրու թեան յանձնուած է Յունուա-ն և Փետրուարի թիւր ,48 էջ ։ Փոստին կր

ուն գուրը անձնուի ամսադլուիսքն առաջ : 22րդ տարուան առնիւ, բաժանորդնե 22թը տարուսա տարրը, լաստապորդու թուեր իմորսմերոք՝ կը պատրաստուի իւ րաջանչիւրին ընդէանուր Հայուհցոյցը , տեղեկացնելու Համար ի՞է ո՛վ պարտը

տեղեկացչելու շատալ ունի ո՛վ պարաբ ջունի 200 - ԲՈԵԺը այս հոր տարելըջանին պիտի դրկուի հախ տեսնց որ սովոր են կանինի վճարելու : Դիւրացույկը իսքա - գրին գործը՝ կանինի վճարելով : Դարա- կորն գործը՝ կանինի վճարելով : Դարա- կորնցեր այս օգտակար ձեռնարկը՝ հոր բաժամորդներ դանելով : Տարիպան բաժենինը 1000 ֆրանը : Տարիկան բաժենինի 1000 ֆրանը : Դի-

Տարեկան բաժնեղինը 1000 ֆրանջ Արտասահմանի համար 1200 ֆրանջ ։ Դի-

, դուսրդամ . Ծլեն 32, Rue de Trévise, Paris (0)

THE HEPOKIAN OPP HAT ON THE Առնուգիլի 2 . 8 . 7 . Նոր Սերունդի օրը

պիտի ամաւի Թատերական ցերեպոյթ պարտ-ամալէսով , մաստ է կիրակի Սալ

պարամանուկուով , մասա 4 կիրակի Սալ Կալժանի ժեջ : Մեծ պատրասաութնամբ պիտի ներկա-յացուի Գրիրոր Վամանի «Երկու մամբայ» թնատեսակապը , երեք արար , մամար ցութեւամբ մասնաձիւգին լաւադոյն ու -ժերում ։ Յեսոլ յարածմանդես մամբա -տուրը նուսայակումերով ։ Մամբամանունինիրը յաւացիկային ։ Գումասն ևս իննասուն բույն մասնա -

Ջերմապէս կը խնդրուի րոլոր մա ձիւդերէն եւ կազմակերպութիւններ նկատի ունենալ սոյն Թուականը :



#### BUPCRSFRL

ՇԱԻՒԼԻ Հ․ Ց․ Դ․ «Արդունեան» խում-րի ընկերական ժողովը այս չարան , ժա-մը 21ին, ընկ․ Թորոս Սարեանի բնակա -

ոհը ։ ՓԱՐԻՁ.— Հ. Յ. Դ.՝ Աղբիւր ւր ԵօԹևեղրայրեան խում րոր ԵօԹնեղրայլ դովը այս չարաԹ նօԹ Հաւաջատեղին huis functiple du-

ՖР. 4. ԽԱՉԻ Պանիե-Գաչանի մաս նանիւդի ընդե. ժողովը այս չարախ ժամբ 20,30 ին, Տիկ. Հէ թիմեանի բնակարա-

։ Պատղամաւորուհիներու ընտրութիւն։ «ՄԱՐԻՉ.— Հ. Ց. Դ. «Ռոստոմ» խում-

րի ժողովը այս շարաքի իրիկուն, Փլոս ակ Ֆէք, սովորական շաշաթատեղին : ՓԱՐԻՉ - Հ. Ց. Դ. «Փոքեորիկ» խում-բի ժողովի այս ուրրաքի ժամը Գին, սովոժողովը այս ուսրաթ տասը ցրա, ապ... Վան Հաւաջատեղին ։ ՎԱԼԱՆՍ — Հ. B. Դ. Շրջ. կոմիտէն

Վնունում - Հ. 6. 18. երբ. կանրադա բարչ ժողովի կր հրասիր և բորոր ընկեր -ները այս կիրակի առաւստ, ժամը Գին , Ահարանեան ակումրը։ Միստ կարնւոր օ-րակարդ ։ Բոլորի ներկայունիիւնը պար -

F&64U.4U.Ն Միութեան հերթական դասախոսուհիրհը այս ուրրան, ժամբ 21 -ին, Ազգ. տան ժէջ։ Դասախոս ԲԺԻՇԿ ՎԱՀՐԱՄ, Նիւքը

Quelques fonctions Sanguines Vacmpp mymm 5 :

9. Whipe Wilponton's Uspe Shifts Oboosa's Venaghous, Op. Zambac, Upang-bas's, 9. Zambac, Upang-bas's, 9. Zamp Upanghous, She to Shift-bash, 9. Zamp Upanghous, Shifts World, 98. Zample, 1 Mangally, Shifts World, 2 Zample, 1 Mangally, 1 Manga ցանեն իրենց կնոջ, զաւկին, բրոջ եւ աղ -

THE CHICAGO UNTERUSEUS (Ծնեալ Սրապեան, Երզնկա, 1910/հ)

դառնագետ մամը որ տեղի ունեցաւ չա -րան գիչեր, յես վիրարուժական գործո -

գուխաստ որ։ Յուգարիաւորութիւնը պիտի կատար ուի այս չոցեջչարթի ժամը լեին, Փարի-դի Ա, Յով-՝ Մկրտիչ եկեղեցին , ուրկէ ժարմինը պիտի փոխազրուի Թիեի դե – րեղժամաստունը

U.jph Shiple Gapan Gapantain be ւակները, Տէր եւ Տիկին Պօղոս Քէօսէեան եւ դասակները, Տէր եւ Տիկին Պետրոս Քէօսէեան, Պ. Մարդար Թորոսեան եւ ագզականները ցաւով կը ծանուցանեն իրենց աժուոնոյն , Հօր , ժեծ-Հօր եւ աղդականին՝ ԹՈՐՈՍ ԹՈՐՈՍԵԱՆԻ

մանը որ տեղի ունեցաւ Փետր. 11ին, յես երկարատեւ հիւանդութեան ։

#### ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՈԱԿԻ

Տիկին Աննա Շահլաժեան 1000 ֆր. նուիրէ Փարիդի Հայկազհան վարժարանին Տիկին Հեղինէ Պագրճեանի (Ծնետլ Շահլաժեան) կսկծալի մահուան առթիւ:

4C ՓՆՏՌՈՒԻ .\_ Սարդիս Մեսդանեանի աղան Հաժազասպ Մեսդանեան, Երգյան կայի Բագառին դիւղէն, կը փնտոէ հօրա-բոյրը՝ Մարիաժ Մեսդանեան։ Լուր տալ Գեորդ Ցարութիւնեանի՝ 7 Ռիւ տր Լիէժ, Ալֆորվիլ

#### CHUSP APEBEUL

Վիկնի Հայ Կամաւորներու եւ Մարտիկենրու Միութիւնը կր կազմակերպէ յա -ռաջիկայ Ապրիլ 15ին Ապրիլ 11-24ի համարդային սղատոնը։

**ՔԱՏԵՐԱԿԱՆ ԵԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ** ՍԱՄՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ, 26 ՓԵՏՐ ԺԱՄԸ ՃԻՇԴ 15-30ԻՆ

Կը Ներկայացուին՝ Ա. մաս — Կենդանի պատկեր - ոսկե -գարհան բարրառով Վարդանանց պատե -

*ըաղժէն ։ Բ. Մաս* — Փիէթրա Նհրայի կոմսիկը,

րծտածներան յուղիչ առամ 2 արտր։ Գ. Մաս. — Բարհկենդանի վերջին իրի-կունը, ծիծադաչարժ գաւեչա 1 արտր։ 26, Rue Troyon, Sèvres

Imp. ARAXES, 46, rue Richer-Paris(9°)

շքեղ սրահին մէջ

በቦድታቦበት ዐԳՆበՒԹԵԱՆ ՄԱՐՄՆԻ (ΦΊՐԻԶԱΖԱՑ ՏԻԿ ՄԻՈՒԹԻԻՆ)

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՏԱՐԵԿԱՆ ԾՊՏԵԱԼ ՀԱՆԴԵՍԸ

Հինգշաբթի, 1 Մարտ, ժամը 16էն 20

CERCLE MILITAIRE,

Ungard Symbol mapaghapar

#### **ԲԱՐԵԿԵՆԴԱՆԻ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ** Ընկերակցութեամբ

PAUL MAURIAT ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲԻ

18 Փետրուար, Շարաթ

ժամը 22էն մինչեւ առաւստ

VAMPING LES CATALANS

*Նախաձեռնութետմը* ՄՈՒԲԱՏ – ՌԱՓԱՑԷԼԵԱՆ ՆԱԽԿԻՆ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԻՈՒԹԵԱՆ Տոմսերու համար դիմել՝

9. 2mill husunitatin (munnuh)
36. Rue des Dominicaines, Tel. CO. 27-61

9 . U.pud Chfuffhus

Pharmacie Barrière, 1, Bd. d'Athènes Tél. CO. 33-80 9. Unept's koutpalub 40, Canebière, Marseille, Tél. CO. 30-88 9. U. Inphilub (umundunpaje) 8 Tr. du Tonkin Pont de V

8 Tr. du Tonkin Pont de Vivaux.

0046666

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# ARATC

Le Directeur : SCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9' R.C. Seine 376.286 C.C.P. Paris 1678-63

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 գր -Արտասահման տարեկ - 3500 գր - կամ \$ 10 - 2 dbgmdu · 1600 Հատը 12 фր

**ՓԵՏՐՈՒԱՐ** IEUDI

**ՀԻՆԳՇԱԲԹ**Ի

16 FEVRIER 1956

խմբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

#### ITHO HOUSE

## «Ա՛խ, ԻՆՉՈ՛Ւ ՀԵՌԱՑԱՐ,»

320% SUCP - Obb 7905 32° ANNEE

Երկու - երեք տարիկ ի վեր , N . Միուգիջոցներ ին փոնգրը , վերաչառատարքու միչոցսեր կը փորձոս , դորատոստուն Համար այն դործակցութիւնը որ - սաջի Հանեց կիսակործան Թուրջիան ։

Ձեռնարկներ կատարուեցան ուղղակի Ձե անուղղակի Գրաւոր եւ րանաւոր ։ Ի վերքոյ գործնական ջայլ մր նշս առ -նուեցաւ , — 1953 Մայիս 30ին Մոսկուա

նուհցաւ, — 1953 Մայիս 30րն ս .... պաշտօնապես յայտարարեց Թե Հայո տան եւ Վրաստան Հողային պահան չունին Թուրբիայեն ։

ոսկուայեն արձակուած եղանակին

Մակուայեն արժակուտծ երդմակին

Պ հանայներտ Երևւան իր հակապահին

Պ հառուտեանի բարմայի եւ հայն բարևացակամ արամադրուβնամբ ։
Ացեսա Նորեմրերին դերգը Վանրային

Արտունի պատաույարը և հրուչ և դերամապիտական ընդուներութեան մր առ 
Բիւ մոտենայով Մավուայի Բուջը դեսգանին, գայ և ու անձև ու հատերա։ արանին, ցաւ կը յայոներ որ իպուհցո երբեմնի բարեկանութեան դաչիներ Երբ դեսալանը դետել կուսար Թէ պա աստիանատուն իրենչ չեն, Խրուչչեւ Լ

ատախանատուն իրենը չեն, Խրուչչեւ կը խոստովաներ Թէ իրենը ալ յանցաւոր են։ Vaguent & Phyliais

Եւ կը փոփսար - Մեղաւոր է Բերիան Խրուչչեւ պաչաշնապէս ալ հաստատ այս խոստովանութիշնը, անցեալ դեկ Smumminhy տեմ բերին, Գերագոյն Խորհուրդի Գ. նստաչրջանին մէջ:

նատայրկանին մէ է։ Բացաարից Թէ հրր Թուրջիոյ վարիչները Մ. Քեմալ Աքանինշրջը եւ Ռամեքին Հին, «մենջ չատ լաւ յարաբերութիւններ ու -ներնչ Թուրջիոյ հետ. րայց յետոյ մռայ-

Ապա կ՚աւելցնէր . — « Մենք չենք ասում թէ դա տեղի ։

նեցաւ միայն Թիւրքիայի մեղքով. կողմից եւս թոյլ տրուեցին անտեղի յայ-տարարութիւններ, որոնք մռայլեցին այդ յարաբերութիւնները » (Սով. ասև, 31 Դեկտ. 1955)։

Գիայե թե ինչ է «անտեղի» յայտարա րութիրմեր՝, — պատահական ակնարկ մը՝ Կարս – Արտահանի մասին, յաջողցնելու համար Նեղուցներու պայմանագրին վե – ատգական ակնարկ մը՝

չամար (եզույներու պարմասայրը վր արմիու թիւքու : « Մ. խ, ինչու - հեռացար, ինչու - մուտ-պաշի այս կոչերուշեննչարա կը պասաս-իաչեր կա՛մ երկրեր խոսքեր արասաւ հիպե և իսա մուտ-իւնոլ ձեւահարվ : Թորես կ՝ կորեւայ, Մոսկուա չէ յուսա-

արաշանա թերթը կուսակցութեան Фрикии », հոր հրաւէր մը կ'ուզդ հար . 7ին, մասնաւոր գրուԹեամբ մը Թերքը այս առքիւ կը յիչէր Խրուչչեւի խոստովանունիւնը «անտեղի յայտարա -

րութեանց » մասին ։ Կարտատալեր մասնաւորապես այն կետը ուր Կեղբ, Կոմիտելին Ա. քարտուղաբը Էլաէր Բէ յեսոց իրենչ ժիքոցներ ձեռը առին բարկիանական յարտրերութինների Հաստատեր Համար «Հայաց Թուրբ պե տական գործիչների կողմից, դժ բակատ բար, ժենը պատասիան ժիքոցառուժներ

ունենը »։ Ցետոլ ժանրաժասնօրէն կը բացատրէր.-« Երրորդ ուժ մր ,որ Թչնամի է Թէ Թուր-« Երրորդ ուժ մը ,որ Թչնամի է Թէ Թ թիոյ եւ Թէ Խ. ՄիուԹեան, արդելը

արկոյ և, Թէ Մ. Միուքեհամ, արգելը ՎԱ Հանդիահամար բնուրելեւհամի չու գրու բերուքեհամը բարելաւմած »: Պայասիաքերքեր անահասկան օգծու — ֆեւմ ու իր խոսասնայ, որպեսզի Թուր — գիտ Հրաժարի Աժերիկացիներու զբամա-համ չատանար կան նպասայն ։

Ապա, չարջ մը մեդրածոր խորմրդա -ծունիւններէ վերջ, կը սպասէ Թուրջիոյ պատասխանին։

Ի՞նչ կ՝ուզեջ որ պատասիսաներ Թուր -թերը, այսքան չփանալէ, Խ. Միութեան և Արևւմուտքի առատաձեռն չնոր՝ներով supulmit but:

#### ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

## ԲՈԼՇԵՒԻԿԵԱՆ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ

#### ԽՐՈՒՇՉԵՒ ՀԱՄԱԿԵՑՈՒ<del>Թ</del>ԻՒՆ 4E PUPNAL

MUSBOURIE WARDFILLABLE 21 TOUTUSPONDED THE THE STRUKE ԴԵՆ ԵՐԻ — ԵԱՅՑ ԵՒ ԱՅՆԿԷՍ ՉԱՐԿ ՏԱԼ THE THESHELLAND OF PULL

Երև բշարթեր օր բացունցաւ W . Միու թեան կուսակցական 20րդ համապումա -րը, մասնակցութեամը 1600 պատդամա-ւորներու։ Առաջին համադումարն է այս, Սթալինի մահէն ի վեր։ Բացման խոսջէն որ չատ կարճ տեւեց, մանրամասն tong, op paar hapes alseley, darkpaalmakha uhchlangh sep happang blage. Suld balakh B. garpanegarp, Braczele, openis zaep-Pr braumos lebs hamadpares lebas le hov-audynes lebas geplanen ubapadishap: Be haper dandrag lenefunder. Paulidah ka Unergal, danh haper danar praj. Ple-haplan, Wang lapak dan karaka wan maramada blam dahaman. աղը. պաչապանուβհան նախարարը՝ մա-ռելալ ժումով։ Ջեկուցման ընβերցումը , որ սկսած էր առասւն ժամը 10 15ին, աե-ւեց ըման վեց ժամ , միայն կէս ժամուան

ւեց ընտ կայ տու «արու արել և հանրեր այն Արուշյեւ վճատվեր միտանց Լեմինի այն անտակետը ին պատերապմը ամիուտակետ-ի է, դահի դոլուքինի ունի դրաժատի-բութիւնը եւ Եէ Համայնավարուքինի ալխարձր այնով դիցէ լարը մը ուժերին ին-պակտութինչներով։ Յնաոլ չերանց Սէ առամատեսական հերևը անիրն իր դերիսիանը գետանարիութիւանորով։ «դրամատիրութիւնիը «ինջի իր դերևդական, պիտի վորէ չեթէ հոր պատհրազմ մը սար-ջէ, ջանի որ ընկերվարութիւնը անպար -

Այսպես , Կեդր . Կոմ իտեին Ա. ջարտու ավաղչը, յուրը դուսայրը օն, քան դարը երեւան կոււդար իրրեւ նոր տեսա -րան մբ, վերաբննելով ժարքսեան վար -դապետունիւնը ։

Վերաքննելով լենինեան mhune Hichip Վերայններով լենինեան տեսուքինչն, պատերազմի և լեզավորելունինում ժաման, հրուչնեւ թացատրեց ՍԷ կարդ մր զրա -ժատերական երկիրներու մէջ թածուորա -կան եւ յուսաքղիմական ուժերու միաց -եալ ճակատ մը ալնաի տիրապետէ իարչա-դարաններու մէջ, հապապ միկայնելով եւ ապերը պիտի վերածէ - բնկերվարական պետութեանց : « Անշուշտ այն երկիրնե -րուն մէջ ուր դրամապետութիւնը գօրա ւոր է տակաւին եւ իր ձեռջն ունի դինուո-րական եւ ոստիկանական ահադին մեջե նան , անկառատիելի է յետաղիմական նան, տեխաշտափերի է յնատրիապան ու-ժերում դիմադրութիւնը։ Այդ երկիրնե -րուն մէջ դէպի ընկերվարութիև» փո խանցումը տեղի պիտի ունենայ յեզափո-խանցումը տեղի պիտի ունենայ յեզափո-խութեամը», (Հաւանարար կ'ակնարկէ Նահանդներուն եւ Անդլիոյ)

Խրուչչեւ հետեւհալ հինդ հիմնական կէտերուն մէջ ամփոփեց արտաջին ջա ղաջականութիւնը, չեչտելով թե ևրկու Տամրալ ունին.— Խադաղ համակեցու -While had mumbipund : U.ja shing 45 ահան են

Համակեցութիւն: 2.րերութեանց ամրապնդում ժողովրդական Հանրապետութեանց Հետ (արբանեակ եր-կիրներ) ։ 3 — Ցարարերութեանց ամրա պրադում Հեղկաստանի, Պիրժանիոյ, Ա. դանիստանի եւ այն երկիրներուն հետ ո գանիստանի եւ այն երկիրներուն շետ ա-րանը անդամ է են դինուսական արձանու գական իսկակցութքեանց ։ 4 - Յարարե-րութքեանց ըարւոցում Մ. Նահանցներուն, Մեծե Բրիանվում է։ Արանասի Հար ըալոր ապարեգներուն մեջ եմասնուսրարուրը ասպարչ գործում և Հրաստասարորա պես անահատկան և արշեստադիտական և մչակությային Տակատի վրայ ։ 5 — Ար – Թուն դիրջ (աչալրջությիւն) , ցորջափ պի-

> hmphmi 1. 69)

## ԿԻԼԻԿԻՈՑ ԿԱԹՈՂ. ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՐ

#### 4.68 OF BESUSANHESUN

Երէկ հետեւեալ հեռագիրը ստացանք Պէյրութի մեր թղթակիցէն, Փետր. 14 թուականով .\_

Կաթող . ընտրութեան Պատղմ . Ժողովը րացուհցաւ այսօր, երեքչարթի։ Նախա -գահի եւ դիւանի ընտրութենկն ետք, կաարանիկոսին ընտրութիւնը յետաձղուհցաւ

վեց օր : Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը եւ տասնըմեկ պատգամաւորներ ձեռնպան կր

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 12ቦች ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3316

ԽՄԲ.<sub>—</sub> Երէկ ֆրանսական գործակալու₌ թիւնն ալ կը ծանուցաներ թե կաթողիկոսին ընտրութիւնը յետաձգուած է մինչեւ երկուշարթի:

## # 000 00hb ##

#### VU.ZU.27 VU.PUGUINAP OF ZAROKAP

Առտուն կանուխ երիտասարդ մր ներկայանայ խմբագրատուն եւ կը խնդրէ, ֆրանսերէն

- Կը հանի՞ք մահազդ մբ խմբագրել , hwjpu Mbn.mi

կը խմբագրուի, պարտ ու պատշան ձե-

Միջանկեալ ըսեմ որ վարչութիւնը հարկադրուած է հանելուկներ լուծել ազգականներուն հանգամանքը ճշղելու հա երբ մահազդը ֆրանսերէն է կամ տեղեկատուն հայերէն չի գիտեր։

Զօրութեամբ պիտի հասկնաք, — հօ -րեղբա՞յր է թէ մօրեղբայր , հօրաքո՞յր թէ մօրաքոյր , քեռա՞յր թէ տագր , կեսո՞ւր pt unfully

եւ տակաւին քիթ – բերան կ՚ընեն , հա-յերեն սորվելու համար ․․․ Երիտասարդը մեկնած ատեն պարտք

սեպեց յիշեցնել Հայրս շատ կը սիրէր ձեր թերթը եւ

- այրս շատ դը որրշը ար թքրթը ու բաժանորդ էր սկիզբեն ի վեր։ թայց այլ հոս մի դրվեք, որովհետեւ հայերեն գիտ-ցող չկայ տունին մեջ։ Արաբես, շատ մի ժահագդներ կը յայտ-նեն ոչ միայն մարմնաւոր, այլեւ հոգեւոր

Նոր բաժանորդներ միջտ ալ կուգան ։ Բայց երբ կապը կը կտրի հայրիկին , եր-րեմն ալ մայրիկին մահով , տուն մըն է որ կը պարպուի։ Ի'ամայանայ՝ հայկական տեսակէտով ։

Այդ ամայացումը ymunlig intruburg դարձած է Ամերիկայի մէջ, ուր հին միջին սերունդը նօսրացած է արդէն

Այստեղ ալ հետզհետէ յանախադէպ կը դառնայ, քանի կը սահին տարիները։

Ամերիկեան գաղութը 70-75 տարեկան է։ Մերինը՝ տակաւին երիտասարդ կը համարուի,— աւելի քան 30 տարեկան ։

Գժբախտաբար միայն մահերը չեն որ կ՝ամայացնեն բազմաթիւ տուներ

Հարիւր, նոյն իսկ հազար անգամ աւելի թիւ մը կր կազմեն այն ընտանիքները մտաւոր թշուառութիհան նուած են, հայկական մշակոյթի տեսա կէտով։ Դպրոց աւարտած, շատ լաւ հայերեն սորված բլլալով հանդերձ ։

Անոնք մահազդի չեն սպասեր, արով» ըսելու համար հայկա հայկականու թեան, հայերէն գրքին ու թերթին

Ոմանք յառաջդիմութիւն կը նկատեն այս երեւոյթը

Ես կը վարանիմ գործածել բուն բառը - դասալքութի∘ւն , ինքնուրացո∘ւմ - թե որոյական անձնասպանութիւն ։

Ձեր կարծի քր .

#### ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՆԵՐՔԻՆ ՀՈԳԵՐԸ .

#### **ՓՈՒԺՍՏԵՄՆ ԵՐԵՍՓՈԽՄՆ ՄԸ** 9U.S J-111-U.O

Կառավարութիւնը երէկ սկսաւ բննե կարգ մը անժիջական ծրագիրներ, բարեդարիլ որ առուջութը բաւհրու համար Աիժերիոյ դինուորական, թաղաջական եւ ընկերային կացութիւնը ։ Երէկ տեղի ունեցաւ Մարոջի բանակցու *նեանց բացումը Էլիզէի պալատին* Էրկերային մոնջբեսու րախահանը վջան Մարգարունքի բնկանացեղար բւ ուն րարեփոխումներու ծրադիրը յանձնեց ելմտական նախարարին , Պ Ռամատիէի , ոլ Երէկ ստանձնած էր այդ պաչտօնը։ Միև։ գարչապետը Ալժերիոյ մասին գե անուրջաներու ներկայացուցիչները արգ ստաստան չի այդ գաւին գե ընդունեցաւ

ցում պիտի տայ այսօր, Ազգ. Ժողովին

× Երեջչարթի օր փոթորիկ մր պայթե. dagad his hphuhufumi sp, dub Sudunfo, hong uոտծ էր, իր ընկերներէն մէկուն ընտրու -Թիւնը վիճելի Համարուած ըլլալով։ Հե եւելով ամերիկեան սովորութեան մր, մերժեց բեմէն վար իջնել, մինչդեռ նա խաղահը միայն հինդ վայրկեան տուա րապատը մրայս շրող զայրան առևած էր, Ժիորը կը ստոտկանար։ Գուժատեան երևափոխանը կը կարգար երևափոխանի մը մէկ Տառը։ Նախաղահը ղայրանալով նիստը զադրեցուց եւ հրամայեց ունկըն – ժինրբնուր բւ քնաժնովրբնուր ոն մունո FILED:

Gpp bhump depulume, Sudmigho կաւին բեմեն վար չեր իջած ։ Իր բարեկամները գէզ մը դիրջեր եւ հանդէմներ ար-ւին որպէսզի կարդայ։ Նախադահը, Լր Թրոջէր, նորէն խնդրհց որ վար իջնե Այս առթիւ կարդաց ներջին կանոնագիրը որ պատիժ կը հախատեսեր ։ Ուստի պ ստշանքի բանաձեւ մը առաջարկեց, մինչ փուժատեան երեսփոխանները անդադար կ'ազմկէին : Բանաձեւին թուէարկութնիւնն ալ չաղդեց փուժատեսն երեսփոխանին վրայ, որ կա շարունակեր կարդալ կամ խոսիլ։ Նախադահը նորքն ընդհատեց նիստը եւ ղուրս <u>Տանել տուաւ լրադրողնե</u> որտար ու դուրս ըր եւ ունկնդիրները։ Բոլոր երեսփոխան-ները դուրս ելան բացի փուժատեաննե – բէն։ Այն ատեն Տաժադիօ վար իկաւ։ Պարսաւանքի բանաձեւր կը արամադրկ բեկու շաբախական դեղչել յանցապարտ երեսփոխանին Թոչակեն:

Այսպիսի դէպք մըն ալ պատահած էր 1947 fir, hpp 9. buho umpunchyme ogineթեան կանչել պահակները, գուրս հանելու Համար Համայնավար երեսփոխան մր

Ա820620.01-00 թժիշկները նոր գրն . նունիիւն մը կատարելով, հաստատեցին Թէ նախաղահը կրնայ նոյն պաշտօնը վա-րել հիալ – տասը տարի եւս ։

ՀԱՄԱԵՆԱՎԱՐ կուսակցութքիւհը վտա-րեց իր ականաւոր անդաժներէն ժէկը , Փիքո հովէ , որ վերբերս դիրջ մը շրա -ապրական էր , ջննապատելով ղեկավա -ըութիւնը :

## " ԴԱՐ ՄԸ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ...

... Ձեմ դիտեր ինչպես ժատրերեցի «Միուկ ԿրեւՀ» Եր, երբ Թարուեցայ Միծաս Թեյնգիսնեսի «Դար մր Դրակա – ծութիւն» Հաստակող Հասորին մեջ՝ Հեղքիավը Հանդիսարան կորպել իր երկասիրութիւնը, — արմինչն տեսակ մբ

ցուցադրավայր, ուր իրենց տեղերը գրա-ւած են վերջին Հարիւրաժեակի ժեր Գրա-

ռած ա դորքըս տարուրաստողը սոր ւրա կանուժեան դէմ ջերը։ Կը կաբծեմ որ Թանդարան որակում պիտի ըլրար աւելի արտայայանչ, ջանի ո Ճչմարտօրէն Թանդ ու անփոխարինելի չը որակումը հու փասակրհա դրգությրութ դէն ։ Ֆրմարճի դն երսհոշուդն իա≀ ա1մ մէդ ճբ «ՀահատնՀո և որք ու ապսհրահեսոքի չե

Դեմ թերեն ամեն մեկը ունի այնտեղ իր անկիւնը, ժամանակարթական կարգով, ապրուած ժամանակաչրջաններու թաժա burguit, amenmy h ummentured ut peառուով , «տեսակար կատաւորուա», ու իւ-թետմը։ Ամ էս մէկը՝ իր արժանիջներու այլադանունեամը եւ վաստակի ծանրու -

Թետմեր :
Հոն են անոնեց իրենց ստեղծադործու Թիւններով եւ դրական նկարագիրներով :
Իրենց դազափարներով եւ ծերական նկարագիրներով :
Իրենց դազափարներով եւ ձգտուժներով :
ռանձրով : Իրենց կեղուով ու տնով : Այլ եւ՝ իրլեւ ձկար եւ արուեսա : Իրլեւ
հանձար կամ տաղանդ : Իրլեւ ժայքեց ու

դադմատորուտ : Ու այս ամԷնուծ Հաժադրուխեամբ՝ Հա-յոց «Դար մը ՝ Գրականութիրն»ը , — մե-ծարժէջ այզ ղէմջերու մատեան-խանդա-

րատը. Մինաս Թէօլէօլեանն է, որ կը պատմէ , կը նկարագրէ, կը վերլուծէ փորձառու մը վարպետութեամբ գրադատի մր վարահաուքենամը, առաջ հարդելով ձեկ բարել արդի, երկրել իրկրել
եւ անկիչնել անկիչն, պարտադրելով ձեղի
քր դատաւորած արձաններուն պարտա
գրած անկատանացը եւ վերակենդահայեն ով ձեր աչջերուն, առջեւ այդ - գեժ գերը
քրենց ներ նշումներով ու ապրուժներով, ու
արժաներներով ու ղործերով եւ անոնց
նուսանումներով եւ անոնց
նուսանումներով եւ անոնց
նուսանումներում առանձնայատերութքիչն հետով

ներով ։ Սակաւախօս է Հեղինակը, Տարկագրա -

բար, իրբեւ ուղեցոյց ։ Կը յիչեցնէ ան այն ճառախօսը, որուն արամաբրուած ժամանակը հաչուուած է նախապէս վայրկեաններով, նիւթ մը ներապրապես դայիզոտակու, որ և և և արե Հետեւարար տարածուիլ։ Իր ձարտասա Նական ձարտարութիրձը, սակայն , կարե լի կը դարձևէ նիւթին ամրողջական իր – և եր է է չույնինկ այդ Համրուած վայր կետններու ընԹացքին։

Դիւրին աշխատանք կը թուի նիւթի մը Դիւրին աշխատանց կը Մուի հիւքին մր ժամին թիչ ու կարձ դրելը։ Արդայն է, երր տունա բներին մր շուջ բառնելիջը թիչ անա բներին այն շուջ բառնելիջը թիչ ան է ինչինին և Արդայն է, սակայն է, երր կարձ ու թիչ պետք է երկել և հարարե հետևարար խասացնելով, առանց զուրս ձերևու այդ երերին ձերական ձերական հետևարար ինաացնելով, առանց զուրս ձերևու այդ աներին երբ։ Այս պարադային, ճառախասին յատկացուած կարձ ժամանակը կը չաժապատասխան է հերինակին արաժագրուած է հերինակին արաժագրություններին արաժագրությունների արաժագրությու ենսեան, անկասկած, իր ընտրած նիւնիր մշակելու առինիով դանուած է այդ ան -խուսափելի անրաւարարունեան առջեւ ։ Գանուած է, րայց եւ այնպէս կրցած է ըստ կարելւոյն խտացնել իր խօսջը եւ իր անումներուն Հարկադրական ժուժ -Թեան տուրթը տալով Հանդերձ, լադուլունեան տուրքը տալով Հանդերձ, յո ջողած է տալ, միաժամանակ, մեր դրա կան ժամանակալոջաններուն եւ դէմ քե րուն րոլոր ցայաուն ու հիմնական դի

օսրը։ Հայինակը ինդն ալ կր խօսի արդեն այս ժամին իր գրբի յառաջարանին մեջ (ՀՀ 3). Ու կր խօսի ահատի մը լուռ դժգոհան-գով, որ կը թին հատորին ծաւայեն են, «այն թոլոր կայիանգումներեն», որոնը իր գործի «տարողութենել» ևր պարտագրը – «են» հանն

ուին» իրեն

Հակառակ, սակայն, ծաւալի այս ան եւ ատկէ յառաջացող «Գար մը Գրականու րաւարարութեան եւ ատկե ndynani Phui Թեան» առաջին Հատորը կը պարզէ պատ-կառելի տեսը մը , իր 700է աւելի մեծա դառերը տեսը սել, թը 1000, աշերը «Նագոր, դիր եւ տեղ - տեղ մահրատատ - Էջերով, այլեւ չարուծակութեևան մր Հաճելի խոս-տումով, Գործը պիտի ունենայ իր երկ -րորդ Հասորե ալ, Հաւահարար առաքինին մտասոր ծաւալով եւ անկասկած, նոյն -

#### TUSPLC UNAPANS EL LAPULULA UES

*ԽՄԲ*.— Գերմանական Զուիցերիոյ կա-րեւոր թերթերէճ «Նեոյէ Յիւբխըր Ցայ-թունկ» հետեւեալ գրութիւնը հրատարա-կած է Սուրիոյ եւ Լիբանանի հայութեան

մասին:

Արարական Միջ Արևւելթի ձեծ ջապաշհերը, Դամասիա, Հայեպ, Գեյրութ, Եբուսայեժ, աբաղ այդեղոյի գերծութ, Եբուսայեժ, աբաղ այդեղոյի մի հանար,
դատանի անին, աչեր կո պարձեն շարերչ»
դրուսա անուծները խանութներու ցուցաապատահատակներում հէջ երկար ատեն
ապրող ձէկը կը հանոլերի բազմայնեւ
հեր, ջապայենրում հէջ երկար ատեն
ապրող ձէկը կը հանոլերի բազմայնեւ
տեմաւուրութեհանը, ձեծ առեւարպական
հեր, ծանան թելելներ, դործաբանի անաբեններ, մասնաղեաներ եւ դասախանուհ
երբենն ալ կառավարական բարձր պաշատեսաներ։ Բոլորն ալ կը կրեն ծանան նումները «եան» վերջաշորութենամբ, կր խոսին իրենց լեզուի հետ մէկտեղ երեջ կամ հինդ ուրիչ լեզուներ,որոնց կարդեն, պատ չրադ ուրրչ իսղուսարչորուց կարդիր առելի ֆրամահրկեին եւ անոլիերկեին կը տիրապետեն Անոնեց աչքի կը դարևեն ի -ըննց ինջնավստան ձեւերով եւ վարժ խս-սակցուԹեամբ, աչխարհ պատած մարզոց

Կամաց կամաց, օտարը երբ Հայ բնակ-չութեան Համեստ խաշերուն Հետ չվոման ջուքենակ, համենստ իսաշերուն հետ չվոկան 42 կր հանվ եւ խոսքի կր բոնուի իր կոչ-կակարին, , լուսանկարիչին, համեստ կա-սատան մը մեցենապործին, կամ ժամա -գործին հետ, չատ մը առիքեները կ հաստատէ Բէ իր գործը Հայու մր հետ է։ Բայց այս անդամ իսսակչութինչը այն -գան ող վերբի՝ չէ Հայ վուղը արհեստա-շարը, լուակեաց, իր գործը եւ հաշիշը

ան հիւթեգ ու մատչելի բովանդակու -

Blandy :

Prography strunghily newfordy, nature,

Canting, on others of Aquations of fires y

for the Brane, any impulsacial bandy, Appendication

For the Brane, any impulsacial bandy, Appendication

Sanish have, a numaline Blandy of the Brane of

Sanish have, a numaline Blandy of the Brane of

Sanish have a numaline blandy of the Brane of

Land Sanish of the Brane of the Sanish of

Land Sanish of the Brane of the Sanish of

Sanish of the Brane of the Brane of

Sanish of

որդացուի հանոյքով ու հետաքրքրու

թոստոր: Հատորը արդասիջն է բնականարար Համբերատար աջնումի մը , որուն կ՚ըն -կերանայ նաեւ Հեղինակին դեղագիտական

Տաչակն ու նիւԹերը չաղկապելով դասա -ւորելու եւ դանոնը իրրեւ մէկ ամրողքու -

ուրերու եւ դամանը իրթեւ մեկ անքողջու -հիմո հերկա դացնելու չնութը։ Հերկիակը իր այս արժ էջուոր - երկասիրու հետմը , դուհերցողին աուստ է ինչ որ վերջին -արելուանետին ձեր դրականումենա՝ պատ մուհիշոր ունի իրթեւ փառը, պարծանը ու

մեծութիւն։ Ու աուած է՝ ոչ միայն այդ

What :

դիացող, չափասանց դործունհայ, ջիչ
ձին ալ կասկածամիա տիպար մին է։
Օտաբի կը նախրնարի էր նորողելիժամար
ույցը կամ կույինը այսեննել Հայ ժամանի
մը որ իր կարդին կուտայ արդականի մի
կամ իրեն ծանոն արգեսաուորի մի։ Յանրդ որ իս կա կր բերեն կը յանձնել իր
իսկանա տիրոքը, ածշատաարիորեն ա
ժան դինով մը հորովել ապե վերը:
Ան որ սիսո մի և արեւ են և Հա

dush aftered of magnetic many agent which have for any after for probably, helf when for any former is a first probably and former in the first probably for a first probably for any baymend alone for the first probably defect of the first probably and former for any bayment and for matter and for the first probably to anomalous for appellment of the former former for the first former and the memory of the nemb, ne hade mdfift mduhu: « Lugh-pe, pane ddyl komboungol by muno dby lifthy lifth do dynklool, ifth do milan-angol, home lifthy polithis ifthe dand sham-enpachbando dhage givel do jushalangol, ilke furquis suife humanflih hokky yee-harishiye lumanpline Sadays i Ukbo II. ստեսութը դատարուրե համար։ Մասը Ա-րարմսերս այդպես չենը, արար վաճառա -դանին չենը երթար, որովեետեւ Հայուն թով նոյն ապրանըը կրնանը ճարևլ աշելի ջիչ դրամ վճարելով»։

Շատ պարդ է չայկ, հանունին առև. -տուրի դադանիջը, Սակարկունին՝ չկայ։ Հաստատ դիներ եւ կանոնաւոր առնալա -կայունիան չնորել ճարդիկ Հայր կրնայ այնպիսի ձևւով մը հայունլ որ իր դիները արայիսի ձեւով մր ծաղահ, որ իր դիները դիւրին արար մրցորդեն միչա առելի ա ժայ են՝ Զատճառը այն է օր արար վա ճառականը միչա հր հետեւի Նուժակա չուկայի առանդուհեան կարելի եղածի չափ տման դնել եւ կարելի եղածին չափ սուղ ծափել, տարրերութիւնն ալ իր դրա դահին մեջ պա՛չել հետ վերիչ և միջոր երկար բարակ վեճարամուժիանց դուռ կր

պատմութիւհը «երկրորդական՝ վարժա -րաններու ուսանողութեան եւ միջին մատ-ւորականութեան» սեփականութիւնը դար-Ճնելու նպատակով , այլեւ , ընդՀանրա պէս , Հայ սիրտը արդարադոյն - Հպար տանջով լեցնելու անուղղակի - առաջա

դրութեամբ ։ Մեզմէ ամէն մէկը, այս դիրջը ունե Մերդել ամեչ սեղը, այս ղրբջը ուսանալ եւ հրագրուլ եկոչ փրան դատարան և Թե արդարեւ. Մ. Թե-գիոյես, հրանալու եր և արդարեւ. Մ. Թե-գիոյեսիս, հրանալում է եր այդ առաջարարեւներություններություն եր հրանալույթներ հրանալույթն տելի ծառայութիւն մբ Հայ Մշակոյի փառարանութեան եւ վերջին Հարիւթամ հակի մեր Գրականութեան պատկերաց

ւադոյն ընդունելութիւնքը վերապահել ա Թանկարժեջ Հատորին, Հայոց Գրակա նութեան այս մատեան - Թանդարահին ։ ԿԱՐՕ ԳԼՈՐԳԵԱՆ

րահայ, րայց ոչ Հաչիւ, ոչ ալ առմար բռնելու պէտքը կը զգան ։ Հայոց դաղժակայանը Պէյրութի յատ -կանչական երեւոյԹներէն մէկն է։ Կը գա-Հայոց դաղջաղացության գերն է և գ դանուկ բաղաջիլ աժենին հետային կող ձր, տիսու գաւսավայրի մր ժեն։ Անոր
արևելեան կողմի ժեծ կառուղիի երվայիջլ ժիայարկ խանուրներ և արևհասա
հայեր արուս են, որոնց մեջ հայ սակիրներ դործի վրայ են, ուր հայերա
հայեր և ժակչներ կը հրամցուին, ուր
արևհանակոր խուսը արդերով և հայերին
աստերով իրենց չաբժանկարհերը կր
արևենայանիր հուրը արդեր մեջ հայ սակարևենայներ խուսը արդերով և հայերին
աստերով իրենց չաբժանկարհերը կր
արևենայանին հարագրին ժերահար անգաեորուած է խուրը փայաէ սառնարան ժը
յար և հանան ժեր հայերնի վառարաններ յար եւ ծժան ձեր Գհաժենի վատարաննե -բուն։ «Ծախու առած գրուած է քրան կարժեր խուղո դիրերով եւ երեչ լե-պուհերով, Հայերք», ֆրանսերչե եւ աւ -պուիսք», Այստեղ այ հարդ էր կարծե թե բարեցչէ, Այստեղ այ հարդ էր կարծե թե կա՝ թնակչունենած Թյուտաութերներ ։ հայ երե Հահարձակի մանել այդ բնա -կարաններէ, ներս ձեփուած շույէ ներլիկ արաչենաներէ» որ է՝ երկարգի ակովուած փայտաչէն իրձիկժակում Վեյանդէծ, կր անածէ դարժածայի երևույին ժը Հոյե ա-պաշտեսա թե գինենանա, կանենենեանում « mhuis quipdining hiphengli dig, singt in purchan pa findhuing papalphilipani debethe han dight plandhuing papalphilipani dight purabh matthing aquamahhan dightin at han dightin and papalphing mamahhan matthing adam mamphirami t shapphi quant pand, ang hip samaganhi quanganhi quandhuing adam matthin shi purabhan matthin shi purabhan han dighting papalphing parabhi han dightin matthin shi matthin shi

առումերի դիր դուսանին հրմանիներիան դրայ ։ Գրեթեկ անհարդի օրը առուներ՝ գուցուրակն գոցուած են կղպանգներով, բայց դուրակն կր տեսնենգ լուացուած լաքեր եւ բուրդի կարներով հիշառում դուրակ արմակ փո ուսած են չորնալը համար։ Այս Թաղամա ակն ձիչը կեղբոնը կը դանէք մանկապար-աէգ մը ուր փոքր մանուկներ միօրինակ տեւ դողնոցներ հաղած կը խաղան ։ Խոչոր արասանը հականի արասան հերարան։ Մուրդ վարժարանը» իր թարաչեն երկարաձեւ չենթերով կը թարձրանալ բլուրի մը վրա-արաչեն դէպի թարձրանալ բլուրի մը վրա-

Ամբողջ դաղժակայանը այն տպաւորու-Թիւնը կը Թողու Թէ նախնական միջոցնեարևաց դր խողու Եչ, ապատակած միրոցմել հեր որվ լու տարրառորուան դեպ մին չեն մեկ անդ վը ղզացուի վհատութեան , ձնոնիափութեան, այն մենորարաը որ յառուկ է արուսավայրերու եւ դադքա -կայածներու :

Գործի բերումով <sub>Հաղաբը</sub> որոր բորուսող ջաղարը ապրելու Հարկադրուած Հայհրը կը սիրեն լեսները եւ րաց գաչտերը։ Անոնը են որ ՊԷյթուԹի ընակչուԹեան Համեստ խաշերուն սորվեամառնային օղափոխութեան garghi

ցուցիս տատոսակա օգոպողաութատ տո ՎրոլուԲիւեր Գարքակայանին բնակիչներիչ չատե ըր իրենց չարաքժետոյ ասշեր ունին լես -ձերուն «եկ անկիւնը, փայտաչեր իրենք «ը, ուր իրենց ընտանիրը կ'անցընէ ա

ՈՐՍՈՐԴԻ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

#### שחרנות ב האחם שנופנטרם

Արդեօք կը հաւատանը, որ դայլն էլ է փորը դետնին կպցնում և սողկսող, դաղտաղողի մօտենում իր որսին։ Ձենը հաւատայ, որովհետեւ գայլերին մենը Հաւտաայ, որովհետեւ գայլերին միչա տեսնում ենք ուղիղ կանդնա արչա ատասաւ անց ուղլով դա մամար-ձակ դրոմելիս , կամ մեր դիմացով փախ-չելիս ։ Ո՞վ է սողացող , Թաղմուող դայլ

Բայց երը Հարկաշոր է, երը դա պա -Հանջում է իր գոյուԹեան չահը՝ նա սո uncd \$ :

Ս.յդ բանը ես նկատել եմ չատ վաղուց , երբ դեռ պատանի էի եւ տաւար էի պա Հում մեր սարերում ։

and the unipopous : many tiping the m-th unique unipopous depolerate, may ple to bound stone; before and, hely purish unimanishely the her members, hely be afterned people unimage unishis character the atherned the and the atherned the atherned to boug unimans to.

**Ցանկարծ նկատեցի**, որ երկու կենդանի Ասմերայծ մվատեցի, որ երկու կենդապե դուրս եկան ամատահց եւ փորմերը պետի կղզրած` սողացին դէպի բլրի դասաքեր : Գայլեր են: Լուս դիտում եմ, տեսեն են ինչ են ածելու Հասան դրի դասաքեր : «Էկը գլունը վեր բարձրացրեց ու ծայեց

միւտ լանվին արաժող հային, րայց հա փունկին ուսերին դցած հավանին տեսնե լաք՝ անմիկապես նորից դետնին հպուեց ։ Մի դահ հրանց մեացին անչարժ եւ իա-տերի մէջ դրենքէ չէին նչժարւում ։ Մերն

տարը ոչը դրաթ, չչրա արարատում և արբ Հր տողում , վիդը հրվարում՝ հայում - էր հրադրում , արև դրարում՝ հայում - էր հրադրում - իսկական հետախույդի տակ -

Շատ տարիներ անցան այդ օրից, որսի վայրում ես չատ գայլերի էի հանդիպում , ետյն ոսմանոմ ժայնի այնբու չատաագր uh:

Uniquil Մի անդամ ձմեռը դնացինը Մու աչար՝ այնտեղ ձմեռող մեր ֆերմո րին ծանօԹանալու։ Շաջիի կոլանահաու -Թհան ոչխարարուծական ֆերման ուսում բաստո՞ն չրուրաբուն ավու գերցրի Հրացա գնացի դէպի տափաստանի խորջը , Հօտերով Ջէյրաններ են արածում ։

Ուշադիր նայիր, կա տ կայ, զգուչացրեց ինձ ֆերժայի

գայլ չատ կայ, դր։
«ովիշներից մեկը ։
— Բայց դալտո՞ւմ ... Ո՞րտեղից ։
— Հայաստանի ստրերից... «չիարի յետեւից են եկել։ Դրանջ բոյուսը դայլեր «Ֆերմաների հետ բոյում են տեղից – «Ֆերմաների հետ բոյում են տեղից – ևսուրի ստրերը, ծըյատուրց ոս ողոլ: բրառաջ ծջունար է ենքու են։ Ֆերմաների ձետ ջոչում են տեղից -տեղ, ամառը՝ Ձանդեղուրի սարերը, ձը-մեռը՝ Մուդան ։

— Բայց այս բաց զաչառում իսկոյն կ'և-րևուն, ասացի ես։ — ԱՀա Զեյրանները,

մի ղէնը նայիր, ալեկոծուած բացադան այր ու Մի խումբ Ջեյրաններ ուրուադծւում Ա հեռու, լերկ տափաստանի հորիզո –

Հովիւը բեղի տակ ծիծաղեց ։ — Ջէյրանները չատ հեռուից են երե ւում, բայց դայլերը ֆերմայի չուրջն են ու չեն երեւում ։

ne, the hiptorial:

— Prograph of the common of the deads; Angeled of the common of th կ՝ իմ անաս

կիմանոս ...

Bu ու ընկերը՝ հին պարարդան Ասա —

muւրր, տասի դնացինը Թաւհլ, կանալով
պատան տափաստանով։ Թեև Ցունուտ —

րին էր, բայց այդտեղ ժատաղ դառները

yրուտծ պարծում էի Թարմ կանալը, եւ

ձեղ Թւում էր՝ ոչ Բէ Ցունուարի ժեջ

և բերաև չը ոչ թե Ծունուարի մեջ Ար, այլ՝ Ապրիլի ։ Նեյուանը րամպակներու չոր ցողուն-Ներով ծածկուած մի դաչաի. Հարևւան կոլանահսութիւնն, այս տարաժութիւնը կորահահաուβինձր, այս ատրածուβինձր, հոր է իրիլ ահապատից եւ ժչային ։ Ինչ բաժայակ է հղել այր հողում - ժարդը ցօ -դուծների մէջ էի երևւում ։

LUNSULA ULULLUL

(Մնացեալը յաջորդով)

## «ՎԱՐԿԻ ՄԱՍԻՆ ՄԻ ԽՕՍԻՔ»

ԱՄԵՐԻԿԱՑԻՆ ՄԵԿՆԵՑԱԻ

**ԽՐԱՏՆԵՐ ՏԱԼՈՎ** 

*աՄԲ* ... Նախագահ Այգընհաուրրի խորհրդականը, Քլարենս Բէնտըլ, Անգա րայէն մեկնեցաւ լրագրական ասուլիս մ եւ հոգեշահ խրատներ տալով: pfbind Ահաւասիկ իր յայտարարութեան ամփո

— Երկրորդ անդամ է որ Թուրջ, կ՝այդելեմ ։ Առաջին այցէս վերջ Ամերի դ այցերն: (հռաքիս այցես կողը հատգերվա հերապարհեր, բաղմահիի - հայրենակիցնե-բուս աեղեկութիերներ աուհ - անանցվե հանածը Թուրգիա այցերերին: (Անձնական առաքին կանրս է Թուրգիոյ համար առյասր գահել: (հորեչ բան միր ալ բարի այս ար-գամ ձիւնս բերի ձեպի, մինչեւ այցերս. գիւնս օգերը չոր կ'երթային, աս ալ նը-Հէրս թող ըլլայ Թուրջ Հողադործներուն դիւղացիներուն

Ներողութիւն կր խնդրեմ ձեզի զգայա -բարթորուն։ Պարդապէս նախադահին և։ կառավարութեան խորհրդականն ևմ ։ Եր-կու պատճառով հոս եկայ —

դու պատտաստ չոս ողայ ցատրութիւմներ տալ Աժերիկայի թուրջ-եւտժերիկեան յարաբերութեանց եւԹուր-ջիոյ Հանդէպ տիրող տրաժադրութեանց dunfile .

Բ.— Թուրջ կառավարութեան հետ տեսակցութիւմներ ունեցայ, տեղեկու -թիւններ ջադելու համար այն թիջական ծրադիրներուն մասին, որոնցմով կը հետաջրջրուին Ամերիկացիները

Tum whileyd of Wingapup att mayb նեցան ձեր խորՀրդակցուԹիւնները։ Բո -լոր Հարցումներուս պատասխանները ա -ռած եմ , սակայն կ՚ըմբռնէջ որ \_ չիտակ ոստ եմ, սակայն կլաքորներ որ չիտակ պիտի Հչլլայ այս մասին խօսիլ։ Մի մի – այն կառավարուԹեանս տեղեկուԹիւն պիտի տամ , կը յուսամ որ այս այցել թիւնս պիտի նպաստէ թուրջեւամերիկեա<u>ն</u> ղարդացման

8ետոլ ԲԼԿարլ լրագրողներուն ներկա ացուց իր երկու ընկերները դորս որտ եց «առաջելուԹեանս ուղեղը» եւ պա տասիանեց լրագրողներու Հարցումնե -րուն, վարկի վերաբերեալ Հարցումները Հարցում» ։ ԱՀաւասիկ որակեց «արդիլեալ հարց – պատասխանկն

Հ.— Ձեր տպաւորութիւնները ի՞նչ պի-տի տպահովեն Թուրջիոյ համար ։

Udma Pt adha, mohmluh u օրերուն , կարելի է տեսնել երԹեւեկը հայ փոխադրական հիմնարկուԹեանց հանրա դրորադրադատ չրուսարդութուտա կերքեներ կառջերուն, որոնջ անրաբերեռնաւորուած մայրերով եւ մանուկներով։ Ամէնջն ալ կ՛երթան իրենց կիրակին ընութեան մէջ նցրնելու ։

Ուրիչ հայ հանրակառը մրն ալ ամեն օր կական օրրանրը։ Հայեպ ունի իր թուն Հայկական Սապամասը որ կր բակվանայ պարզապես տասածեին տուների, որժեց մեջ Հայիւ բանի մը խուրը վարձու Հեջեր կր դանունի, արաց յիվան թուն պարքակայան ներ, ինչպես Պեյրութի մեջ եւ բաղաքին թանի լեները Հայերուն խոնալը՝ խուհրը մերադիմ Հայերուն խոնալը՝ խուհրը մերապելն կապ ունին, արգիական հետ ուտեղելնի արգ եւտերի արգիական հետ որ Հայերը վարձարն հետ արգայան վարձար Հայերուն արագահական հետ որ Հայերը կիրուման է ար — դիական բաղաքի մի։

դիական քաղաքի մր :

գիտված բաղարի մը :

Այդ բահի մր աշխատուորական միու 
βիւծները որոեջ վերջին տարիներո կա 
տովարտ Թետև ու չարրութիւծը պրտե և

գին, հրժեստան են Հայերուն կողմ և եր

գանութի տեսնաց արդեցութիան տակ, ինչ

ու աչթի կր պանել երը արդեկ բարձագորու

ու երես կողումը, ուր արձանագորու

արտական ատակով է

հրեաների վետարասան են այկական

արտարական ատակով :

արտարական ատակով :

»

Հայերուն ձետ խոսելով , Եւրոպացին ,որ դեռ անտեղեակ է Արեւելթի կրձնական եւ ազգային տարրերութեանց եւ այլազա ծութեանց կը ստիպուի սրրապել այն «իչ մը պատրունակ ապաւորութիւնը գոր ու -ներ Հայկական արտագաղթի ճասին ։

#### USUME'U MISH CEPANITE

Կիրակի օր չանի մը տողով մատնա -նչած էինչ Ամենայն Հայոց կախողիկասին ընդունելու Մետն Թերացումները , տումեց մանրամասնու Մետնց մէջ մանելու:

մանրաժամանութենանց մէջ մանելու։
Այս առի իր. հետև հայ խամային այ հրաապրակելով, կը փակենը ինդիրը, այն
վատահունենակո ինչ յառաջիկային ան հրաժելու մեջայները ձեռը կիառելու
դատույան ընդունելութենանը ով մեծարելու
համար Աենհայն Հայոց վարկուիկանը,
երդ վերադարձին փարից հանդիպես ,
երդ վերադարձին փարից հանդիպես ,
երդ վերադարձին փարից հանդիպի .

Ահաւտարկ համակը .-

Բազմաթիւ ըննադատութիւններ յսե Իտպատիի ընհապատուհիւններ ընհ ջինջ, ծոյնիսկ եկեղեցիի չրջափակի ան -ձերէն։ Եգած ընդունելուβիներ ոչ միայն Թերի, այլ անկարդ - անկանոն էր։ Այս ժասին պատասխանատու են Առաջնորդն Ph Wumghubuh ու վարչունեան անդաժները , որոնը ժամանակին օդակայան հասան ընդունե -լու մեծ հիւրը, եւ ոչ ալ կրցան արժանապես հիւրասիրել դայն նոյն իրիկունն ու պես հերասիրել դայծ մոյս իրերդումս աւ աջորգ օրը ։ Վարչունիեմը պարտաւոր էր կանուհէծ հերկայ ըլլալ ժամադրա -վայրը, ինչպես վայել է բարձրաստիճան անձ մը ընդումելու պարագային ։ Ցեսույ , վարչունիեմը այնչափ ապիկա՞ր է էր ըն-գումելունեան սեղան մը սարջելու հա դունելուԹեան սեղան մը սարջելու հա մար, փոխանակ ձգելու որ Ամենայն Հա մար, փոխանակ ձգելու որ Ամենայր Հա-յա Հայրապետը տուաքուրդուի բարեա ցակած Հարուսաի մր բնակալանը ։ Փառը Աստումու ի Փարիզի մէջ՝ մույիսկ ենիզե-ձիր կային պատչանարեն ընդուներու և. Ս. Օծութիւնը, ուր պէտը է ներիալ գա-հուեին վարդուհեսն եւ Հաղարարձու— Թեան բոլոր անդամերը, եւ ոչ Քէ պա-աաշական կամ տուանձնաչնորչեալ ան -Հե. — ԻՐԱԶԵՒ

Պ. ... կառավարութեանս պաշտօնական ներկայացուցիչը չրլլալուս համար պաչ -տօնապես այդ հարցումին չեմ կընար պաարդայում այդ հարցումին չեմ կրնար պա-աստիանել : Աժերիկայի ժէջ գրական ար-պաշորութիւն մր կայ Թուրթիսյ հանդեպ եւ մեր տեղակադրին կը սպա

Հ. - Ձեր այս այցելութիւնը մասնաւոր aparting interfer swamp ouninging bil պիտի ապահովե

մը պիտի ապատով; :

4 — ԱԵԶՆ ապրագայի մեջ Ամերիկա
վերադարձած տահետ շրուջ մը պիտի
շպատածի, Թուրջիոյ կարդ մը Տարցեր է
բիպա այեսաանչով կրիան, րուծուիլ։ Սա
ալ ըսեմ ԵԼ Ամերիկացի դործի մարզիկի
խոսձերկա առելի Թուրջիոյ ընհացիչի
կատարելիջ դործերում պիտի հային։
Լատարելիջ դործերում պիտի հային։
Plana sumahim sumaris Shumbu

վատարելից գործերուն պիտի հային։ Քե՛տը արդիլեալ հարցում։ Ֆիատեց լրադրողի մը ստ հարցումը ՍԷ ին՛ լ մի -Էսցեիր անհրաժելա կը նկստել արտարի պարաբերու գործերը կարդի դեմելու հա -մար կենսական անհրաժելաունի՛ են մին է հային

վարկ դանել ։

- Waghan wayand pumb the Pt m դրեկրար դադրաւսն հնագաժնութները րիտ երաւիրելու համար օտար դրամա -դլուիսը ջաջալերող ներկայ օրէնջը ան -րաւական է, եւ Թուրջ պետուխիւնը ամ րաւապաս է, ու թուրը պոտություրը աս բողջ ճարտարարուհսար պէտը է յանձնե ան∹ատական նախաձեռնուβետն։ Ցակա – ւին նոյն ձևւո՞վ կը մտածէը ։

Պ. — Աժերիկայի ժէջ դիս կ'որակեն «Պարոն բաց խոսող»։ Ես կը Հաւստատ անՀատական ճախաձեռնութեեան եւ Հա անշտատվան հավատեսնութինան եւ չա «Կոզուան եմ որ ժողովորվալի երկեր մի մի միայն մասնաւոր դրամադլուիսի միջո-ցաւ կը կատարելագործուի. Թուրբ կա-ռակարութիւմը այ այս հրատւքը ունի սակայն անմիջական հրաշերի մը չեմ ապա-

եւ կարելի չէ սպասել ։ ... Թուրջիոյ Համար ո՞րը աւելի ան -Ժեչտ է. օտար դրամադլո՞ւի Թէ ոչ dlizm 5 finfumanifice :

4 — Կարելի չէ միակ պատասխան մր տալ։ Թուրջիոյ վերականդնումը, օտար դրամագլուխին դալը, Թուրջ կառավա – րուԽեան ձեռջ առնելիջ միջոցներն ու ազգին ջանջն ու անտեսութիւնը կարելի Արլայ « ինայողական «իջոցներով». ապրեր» է հմասարական միջոցներող Հիայ հարց մը, դոր Թուրջ ադրբ չկարև-մայ լուծել. ասոր վտատեն մ Թեև ուրիչ հարցումներ ալ ըրին ,

Sty mitphihum Sucupastiblene it an-— «Բկեղեցական արարողութիւնի աւար mmd t »:

#### ፈጠራብ ተደከሚሊዓላት 38ዲከባከት በተል

4.1.4.660. , 10 Phing. (Bun - Վար-դանանցը այս տարի ևս մեծ իանդավա-դանանցը այս տարի ևս մեծ իանդավա-ռուքինամբ աշծուհրաւ մեր համեստ դա դուքին մեջ Զատարարին և հայրապի -պալուքին անդաներն հերկալ էիր ոչ միայն դայուքին անդաներուն մեծ մասը, այլ-հատա հանդաներուն մեծ մասը, այլեւ օտար Հրաւիրեալ հկեղեցականներ , Թիւով ջսան, եւ տեղական Թերթերու Թղ-Թակիցներ։

Upaga op mang BhpBhpac atg նուցուած էր Հայոց Աղղային աշնին ։ րեղարձր

ժամը ձիչդ տասնին հասած էին հիւրեգտաց որջը տասորը հասած էրն հրա-րը եւ պատարագր հիղաչնակորեն կողմէ , գուհցունը կը հուսայեր Պ. Վահե Պայլը — ձեան : Յետոյ հորեւու հոկերը հի առ մի ողջունեց խոշոր եկեղեցիներու հերկայաողջուսոց բողոր աղողոցրարու արդ-յ ցուցիչները, յոյն, ռուս, սերպ, ռումէն աւհտարանական հին կաԹոլիկ, Մկրտչա առատարատարած գրո դաթոլից, Օ դրադա-կան և. ուրիչ յարածուանութիւմներ ։ Յոյներու ծորապատի հպիսկոպոսը, Որի-սոսթոմոս,որ նախ գոհունակութիւնյայա-նեց որ իրեն առիթ կը արուի Հայ. Եկե -խոլիդոսը ասուաս ասոր, առբուրու -Երիսկոպոսին ուղերձը խոր ապաւորու -Թիւն Թողուց ։ Իրեն յաջորդեց ՏիմոԹէոս

Phis Pagus; Paphs judgaphy Shrafikan kefamuning Janganghan; Haqua Anghang ; Haqua Anghang ; Haqua Angha Angh եւս դրուած էր յայտարրին մէջ «Հիմի՞ էլ լոենջ», դոր յաջողապէս կատարեց ու-սանողուհի Օր․ ՌիԹա Մելիջ Վարդան -

հան , խորապես դուդելով հերկաները ։ Ժամը 12 հղած էր ու հիւրերը հրաւիր ունցան՝ խորհրգարան , պատչանորի պատշանօրեն memuhunebind :

Մեկ ժամ ալ այդպես կը սահեր անդդ րարար ու հել արդայու դր ասույր ապրա րարար ու հելաիրը ականա դ կր րանքում -ին մեր յարկէն, իրենց հետ ասներով լա-ւազոյն դիշատակներ, ոչ միայն Վարդա-անաց հերոսանարակն, այլ նաև հիակա -գին ծանօքնունիւներ մեր աղզէն ։ LILITING WIT BILLS POR PERIS.

ՄԱՑՐԻԿԻ ՄԸ ԱՂՕԹՔԸ, 5000 ՖՐԱՆՔՈՎ

Upple Bunne .- Ubante nepuline -Ծրոլը Յառաջ — Աստուս ուրակու . Թեամը կարգացի մեր երիտասարդ արդ Հնորհաւորելի ձեռնարկը , Շաշիլի եկեղե ցիին եւ սրահին չինութենան համար , ի յուն որ չատ ու չատ կարևոր էր։ Ասկէ 3 - 4 տարի առաջ, Հոգևեանգիստի – մը համար դացած էի։ Մատուռին այդ վիճակը տեսնելով չատ կսկծաց սիրտս, օրերով աչքես չհեռացու : Փառք Աստուծոյ որ, այջեր Հենաացաւ: Կատ ը Աստուծոյ որ, ձեր պատիները դործ և ձեռնարեկները դործ և ձեռնարեկները դործ և Ապրեն, Հադար ապրեն, որ իրենց բարե ծողջենրում փոխանորը կելյան։ Այս Աստուած իրենջ այ նույն սիրաով խոր ձե-բուքենա՝ Տասնելով, իրենց աղդասեր փո-խաշորդները պիտի ձերն ։

punningship upon sight, and supon photo by day, but, but a punnahent photo :

And non punnahent photo :

And pen ad to push by punght : If if it is port of the punght summent he appropriate and an interest of the analysis of the day and summent of the analysis of the an

Սիրեկի տղաջո , առանկ բարի նպատակ-ներով դրաժ Հաւաջելը տժօթ չէ։ Ո՞ր ապ-դը այդպէս չըներ , նոյնիսկ հարուսաը , ոչ Թէ մեզի պէս Թափառական ժողովուրդ ուրախունենամբ չիտար ։ Երրեմն մէկ չո-խեն փողոցէ փողոց պատուրվ ։ Ո՞վ է որ ուրախունենամբ չիտար ։ Երրեմն մէկ չո-ոչ էջ, սողը պէս խաղատորում - ու դի կը տեսնես, յանկարծ երեջ -կ'րլլան եւ ինչ Հաճոյջ կը պատճառէ անմեղ եռանդը, կուտաք ինչ որ կ'ուղեն

անաքար ռուսարը, պուտապ ըսչ որ գուտ և արքար է որ տար։ Արսպես ալ մեր գժրափա աղդին անձը-ժան գուտիները պարտականութիւն։ Ֆր յանձն առան են, պետը է որ ձէլի այն երկուը տանը եւ ուրակութենածը, որ թե երկուը տանը եւ ուրակութենածը, որ թե չկամութեամբ ,ինչպես յանաի կր պա -

Իրրեւ ջաջալերութիւն ես ալ հինդ հա-սր ֆրանջ կր դրկեմ «Ցառաջ»ի միջո -

บานคานบ บ. บ.4กาเม.ส ธนาเ *ԽՄԲ* .— Ստանալ վարչութ-ենէն

Այս տարուան մեր Վարդանանց Տօնը օպտակար Հանդիսացաւ երկու տեսակէ տով : Անդամ մը եւս բերինց մեր յար -ղանջի տուրջը մեր անմահ Հերոսներուն ու լաւագոյա ծանօխացուցինը մեր աղդր րներուն :

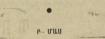
Տիրող տարապայման ձրւա հաւ արդելը չէին եղած մեր ձեռնարկին ԹՂԹԱԿԻՑ

RHOHOND OFFORDS

# ሆ. ՔԷՄԱԼԻ ԴԷՄ ՍԱՐՔՈՒԱԾ

#### ITIL7 ILANCOC

եՒ ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ



Ընդհանուր դատախաղը կ'ընդուներ թե երբառունը կառաթաղը գլությել և ԻԲԵԵՆ աստահակցում էրակալիա պէ-յի տան ժողովիներուն, բայց անվել վիրջ պումարուած բումո դասարբական ևւ ջո-միթեէնիական ժողովիներուն հետ որևւէ չեր ունեցած եւ ոչ մէկ մաս ուներ մանդրութեր ձեռ han ste neutyud նարկներուն մէջ։ Ընդհանուր դատախագր կր պահանջէր նաև կառավարութեան փ Juningles Ampur Philaple Shillims տրական ընկերութիւնները եւ տնտեսա -կան կազմակերպութիւնները, որոնջ ջադաջական ու երկրավնաս նպատակներով Shillinems this:

Երբ ընդեն դատախաղ Նենիպ Ալի իր ծանրակչիռ ամրաստանագիրը կը կար պար, բոլոր իթթինատական պարագլուխ-ները տակնուվրայ հղած էին։ Մասնաւորապես Ճավիա պեյ չափաղանց յուղուած Ummany bukenst de nebby, ne bpp դատասրանը պարպուհցաւ, ղկպի պա ուհանը կը նայեր սառած ակնարկով մը։ Եթ ձահիա պեյ որ իր քուլն էր, չսթա փեցներ զինգը, Թերեւս ատեն մրն ալ հոն ալիտի մնար։ Իր դէմ ջին վրայ կը նչմար. ուէր Հետեւեալ արտայայտութիւնը... Ա. րան վերջացաւ Snell . Langed beaches fundaming off Sul

մը կը պարդեր, հրրեմն ալ արձանի որ վր պարզչէ։ արրոս ալ աջուս լուռ եւ գարացած կը մնար ։ Արտահանի երեսվոփուն Հիլմի պէյ ալ երեւուքնական հանդարաունին մը ցոյց

Պապա Համաի կը հետևոէր ընդհանուր ատախագին ջրթեունչին չարժումներուն ։ Նաիլ պէյ ալ պահանջեց որ խորհրդակցութեան իրաւունը արուի իրեն։ Նախա դամը չմերժեց այդ փափաջը եւ ըստւ թե մէկ օր միջոց կուտայ իրենց, որպէս դի պատրաստեն ու խոսին իրենց պաշտպա

#### աղականները 20.4.1.8 91.8 401-1.0.8

Մէկ օր վերք, 25 Օդոստոս 1926 Ձորեջ-շարթի օր, Անկախութիան Ատեանը լսեց Իթթիչատական պարադրուխներու վերջին ու յուսաչատական պարապանողական -

Ամրաստանագրին ընթերցում էն Ամրաստանագրին ընթերցությ երբ բանա փոխադրուհցաւ, Ճավիտ պէյ եր հահակին մէջ ։ Վի-Տեկեկադին լացաւ իր իցիկին մէն ։ Վ Տակը իսկապէս սրտաչարժ էր ։ ԻԹԹինս աի այդ պերճարան արիրունը ազազուն տերեւի մը երեւոյթը ունէր հիմա ։ Տոթթ Նագըմ ալ մաածկոտ երեւոյթ մի

ուներ, իսկ Հիլմի պեյ չլմորած էր և։ բանախ իսցիկին մեջ ինթնիրեն կը խսուկը։ (Sup.) ար դանուին մարդիկ որ կ՝ուղեն վաաներել խաղաղ ՀամակեցուԹիւնը։ Եւ պահպա – նում Խ ՄիուԹեան պաշտպանողական

արտառ Թիւմսերիչ և Թէ պետը է ասկր Աիրդ ձեռը առնել դատելու Հասնա կարո-գերը դառակեն պայապահագական կարո-գութեւնը, «Ե Միուժեւնը պիտի չարու-հայի պայարրիլ, արդիկրու համար հրւ-իայիան դենրերը։ Ան պատրաստ է դադ-իայիան դենրեայան և Էրածին դենրերու հորձերը սպատելով որ համաձայնութերն ել կնթուի դինաքափուքիան դլիաւոր հայակրու մասին »։ Միրտ անապատելի հռյակելով ընկեր-վարութեւնը, Արուչվեւ բացաարեց Թէ ձեր դարաչքանին դլիաւոր դինը այն եր արևիրվարութերն գիր առնահանականը և է միան երկրի եր ժէջ, այլ գարձած է համալիաթեային դուներին մը։ Ճամա-հակի արևարին դահան երկիրներ ըն-կերվարութերնը պահարահ իրկիրներ ըն-կերվարութերնը պահարահ իրկիրներ ըն-կերվարութերնը պահարահ իրկիրներ ըն-կերվարութերնը դահարահ իրկիրներ ըն-կերվարութերնը պահարահ իրկիրներ ըն-կերվարութերնը արևացան և անակունին և «ԹԸ ԵԹԲԸ ԾԱՍ ԱՇԽԱՏԱԵՒԵ-Նիրջին ջաղաքական վեսև ԱՏԱՍՏԱԵՒ Երջին ջաղաքական հետև ԱնևՍՏԱԵՒԵshing ating walth, newstine sudmy hup-

զաս ասպարգդիս, այլ ու ըսխացիկ աս րանջներու արտադրութեան մէջ։ «Մ) այժմ Հասած ենջ լերան մը կատար, Հասած ենջ այնպիսի բարձունջի որ կ չուրք աբորբի այն չահոկմորդրենն և հեռ գրութ

ժեղ կառաջնորդեն վերջնական ծարատ վեր եւ Հաժայնավար ընկերուքեան»: Այս առքիւ րացատրեց ԵԼ աներաժելա կպարկ առյ ծանդ մարտարադործունեան ։ Հ Նիտար րացուած ատեն՝ առաջար-կուկցա, ջերժապես ծավամարել օտար Հիւրերը եւ յարդել հանդուցիալ ընկերնե-բու չիլատակը։ Մեջանիալ արտասան -ուեցաւ Ստալինի անունը ։

#### ՁኮԻՆ-ՁՄԵՌ

Suid mam ju Վերջին տեղեկու Թեանց ձիւն-ձմետը նոյն սաստվութեամբ կը չարունակուի դաւառի մէջ։ Բոլոր ձամրա -ները սառած են։ Կարդ մը չրջաններ Հաղորդակցութենկ զրկուած են, ինչպես Սեր Թրուներ:

Առջի օր ջերժաչափը դերոյէն վար կը ցուցնէր Պուռժէի օղակայանին մէ Կծու ցուրտ մը կը տիրէ Փարիդի կեդրո նին եւ արուարձաններուն մէջ: Բանջարեղէններու եւ պտուղներու առաջումը պակ-սած է օրական հաղար Թօն։

Եւրոպական բոլոր երկիրները ծանրա -պէս աղդուած են ձիւն-ձմեռէն։ Թերթ մր ogen magnemed bir dipete deltarkin i Bepfel die fin gir fil for freepen wir want de to fin fin freepen from the first free freepen from the first freepen free ըսան հոգի : Եուկոսլաւիոյ մէջ ցուրա մեռան 114 հոգի : Յունական գիւդի մեռան 114 Հոդի: Յուհական դիւդի մր ձեր դայրերը յօրանցին չորս այակերտ -ծեր, երր դպրոցեն տուն կր դառնային ։ Աներիկեան օդանաւեր կր չարունակեն պահածող ուտաիլերներ փոխագրել Ռուս-լիա։ Երեսուն տարիէ ի կեր տուսիի ան-դամ բյլուրվ հաշարիունիւն, դադրան յ Շուէտի եւ Ֆինդանաայի մեջեւ, տուս յ Շուէտի եւ Ֆինդանաայի մեջեւ, տուր այ հերու պատճառա։ Հաշարձացութիներ ներու պատճառաւ։ Նաւագնացութիւնը կանգ առած է նաև։ Սուէզի Զրանդրին

× « Ֆրանս - Սուառ»ի թղթակիցը հրբ « «Ծիստու — Յուսութը բոլբույլայը արը կը փորձէր Սան Թրոփիչի մասնիլ, օգա — Ծաւր ֆախմախուհցաւ : Իրեն Հետ մհոտն օգայուն , Տիկին Մասի Նիկորա ևւ լու անկարիչ մր

PASCULT 18C

Արենի ՄեՋ
Նախաձետծութեամբ Հ. 6. Գ. Նոր Սեբուծգի ժամանաների, հովանաւորու թեամբ Հ. 6. Գ. Կոմիանին,
Մեյս կիրակի, Համը 15ին, ՕՏանգան ևան ակումբին մէկ։
Կը խոսի ընկ. ԳՐԻԳՈՐ ՓԱՓԱԶԵԱՆ
Թատեսն 4.1.1.6h U.

uphath)

Գեղարուեստական Հոի բաժին։ Ման -բաժամութիւնները տեղին վրայ ։

**คนระเนงนา วะเงนยนยกพบ** Նախաձեռնութեամբ Ֆր. Կ. Խաչի Իթալիի մասնաձիւղին, այս կիրակի կէս

opt dhel sude 464 32, Rue Danton, Kremlin-Bicêtre Փարիզագայ ծանօթ ղերասաններ կ<u>ը</u>

ներկայացնեն՝ «ԱՇԽԱՐՀԻ ԴԱՏԱՍՏԱՆԸ» Կը մասնակցին՝ Ն. ՊՇՏԻԿԵԱՆ, Ս. ՍՈՒ-ԲԷՆԵԱՆ . եւ Ա. ԳՄԷԹԵԱՆ, ինչպես նաևւ

ուրիչ կարող ուժեր։ Մուտը 150 ֆրանը։

Հաղորդակցութեան միջոց. — Փորլ ա'Իթալիկն առնել 47 եւ 125 թիւ օթօ Фпр աները եւ իջնել ռիւ տր լա Քոնվանսիոն CHUSP APEREUL

Uhmil ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ .- ՏԷսին .-Sty longs 25:

ZUS - POSA *ԺՈՂ . ԱՄՍԱԲԵՐԹ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ* Խմրագիր՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Տպագրու Թեան լանձնուած է Յունուա-ն և Փետրուարի Թիւր ,48 էջ ։Փոստին կը արգրուի աղուաներ ասան :

22րդ տարուան առթիւ, բաժանորդնե ուսի, ո՛վ պարաջ չունի
ուկ ո՛վ պարաջ չունի
ուն խնդերանչով՝ կը պատրաստան իւ անդեկացնելու համար Թէ ո՛վ պարաջ
ուրի, ո՛վ պարաջ չունի

ՀԱՅ - ԲՈՅԺը այս նոր տարեչըՉանին իտի ղրկուի նախ անոնց որ սովոր են պրտը գրվուի հախ ահոնց որ սովոր և փախիկ վճարելու : Դիւրացուցեջ խմբա գրին դողծը՝ կանկիկ վճարելով : Քաջա լերեցեջ այս օդաակար ձեռնարկը՝ Նո րաժանորդներ դանելով :

Տարեկան բաժներինը 1000 ֆրանը ։ բասանմանի համար 1200 ֆրանը։ ԴիմելՇ. Նարդունի,

32, Rue de Trévise, Paris (o) TORU SEUUL

#### **ԴԱՐ ՄԸ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ**

Գրեց ՄԻՆԱՍ ԹԷՕԼԷՕԼԵԱՆ

Տպ. «Յուսարհը» 1955, Գահիրկ ։ Գին Թղթակագմ 1000 ֆրանջ ։ Դիմել «Յառաջ»ի, եւ դրատուններ Հրանտ Սամուէլ եւ Պարսամեան ։

#### Z. F. C. UPUPBERS SPOTUUEUS SUPELETUANT SUPPRINT ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

կիրակի , 4 Մարտ , ժամը 17են մինչեւ կե *Նախադահութեամ բ* կես գիշեր

ԶԱՐԵՀ ՊԷՑ ՆՈՒՊԱՐԻ Պատուակալ նախագահ Հ. Բ. Ը. Միրութեան Առաջծակարգ ծուսագտիում բ. դեղարու եստական խնտմետլ բաժենձ մէջ Հայկ հ. նշրողական դուաթք լաստանո

եւ եւրոպական դուարթ յայտադիր ԵՂԱՆԱԿԻՆ ԱՄԵՆԵՆ ՓՆՏՌՈՒԱԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍԸ

Ապահովեցէը ձեր սեղանը, հեռաձայնե լով Կարդադիր Ցանձնախում բի նախագահ Պ. Վ. Պարկիրձեանի գրասենեակը TAI.55-88 Բարեդործականի կեդրոն։TRO. 03-18

#### **בער**שעטר עלד חערעגעטרנע

Ընկերակցութեամբ

#### PAUL MAURIAT ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲԻ

18 Փետրուար, Շարաթ

ժամը 22էն մինչեւ առաւօտ

VAMPING LES CATALANS

*խաձեռնութեաժբ* ՆԱԽԿԻՆ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԻՈՒԹԵԱՆ *Նախ*ո ՄՈՒՐԱՏ – ՌԱՓԱՅԷԼԵԱՆ Ն

Տոմսերու համար դիմել՝ Պ. Զուէն Նահապետեան (տպարան)

36, Rue des Dominicaines, Tel. CO. 27-61

9. Upud Gbhhhhmh

Pharmacie Barrière, 1, Bd. d'Athènes Tél. CO. 33-80 9. Unipt's kontrolonia 40, Canebiere, Marseille, Tél. CO. 30-88
9. U. "Imperior of the Commission of t

8 Tr. du Tonkin Pont de Vivaux.

Աሆኑን ያቴኒ ቀንያቡ ተፀኑዶ

## 90180

ZՌՉԱԿԱՒՈՐ ՀԷԼՎԱՆՁեՒ ԼՈՔՈՒՄԸ, բժիշկներու կարծիքով Հ*երվան* եւ լոթումը կը պարունակեն մեծագոյն չափով *դոլ* (քալորի)։ ԱՆՀՐԱԺԵՇՏ՝ մանուկներու անումին.

ՕԳՏԱԿԱՐ՝ չափահասներու եւ ծերերու, որոնց կը պարգեւէ աշխոյժ եւ եռանդ ։

ՊՈՍՖՈՐԻ արդիական պատրաստութիւնը կը գերաղանցէ Արեւելթի մէջ իսկ պատրաստուածները

Արտաժման Համար մասնաշոր պայմաններ ։

2, RUE LOUIS ASTOIN, MARSEILLE

#### CAVES CENTRALES

48, Rue Puvis-de-Chavannes, Marseille, Tél. CO. 58-99 ԱԶՆՈՒԱԳՈՑՆ ԳԻՆԻՆԵՐՈՒ ԵՒ ԱՄԷՆ՝ ՏԵՍԱԿ ԱԽՈՐԺԱԲԵՐՆԵՐՈՒ

LUZULUSUL ՎԱՇԱՐԱՅՈՐԵՆ Մասնաւոր պայմաններ ընկերութիւննիու, (հարսնիք, մկրտութիւն, նշանտուք) Հոտ կարելի է դառել նաեւ ու մանաշահգ՝ ՀՌՉԱԿԱԻՈՐ RAKI DUZE Ը։ BUPCRSPSL

ԱԼՖՈՐՎԻԼ ... Հ. 8. Դ. «Սարդիս Մի-նասեան» ենթ.ի ժողովը այս ուրբաթ ի -

ատատած հետի է ժաղովը այս ուրրաք ի -թիկում, սովորական հաւարտանին է ԻՍԻ — Հ. Յ. Գ. Զուարեան կոմետեր ընդե. Ժողովը այս չարան է ժամը ֆես է Խիթմեան պղորդը : Բոլոր ինկերներու ենբ-կայունինան պարտաւորիչ : Կը խմարուն

ծչղապահ ըլլալ ФИГРЯ — 2. В. Д. Риффр ruspz. - Հ. B. Դ. Րաֆֆի խումրի ժողովը այս ուրրաթ ժամը Գին, Գաֆէ Ռեժանի հերևուսու եժանի վերնայարկը ։ ՇԱՒԻԼԻ Հ. Ց. Դ. «Արդութեան» խուժ-

րի ընկերական ժողովը այս չաբաթ , ժա-մր 21ին, ընկ. Թորոս Սարևանի բնակա -

անը ։ ΦԱՐԻՁ.— Հ. 6. Դ. Ադրիշը Սև -որ ԵօԲնեդրայրեան խումբի ժո-ովը այս չարան ժամը 21-ին, ծաայս չաբաթ աւաքատեղին

ՖՐ. 4. WU.2h Պանիկ o- Քաչանի ճաս նանիւդի ընդե. ժողովը այս չարան ժա-մը 20,30ին, 8իկ. Հէջիմեանի ընակարա-

ph be 12.— 4. 8. 1. Ghanand's Junes.

ph bayada min suman ph phinas. A beau
ast, B.E.H., and puntum sumsan mankatifis.

#UPP-2.—2. 8. 7. Confirmply's footsph brands min acopanil dual g 3/60, and apuntum sumsangam high's.

#ULUSU — 2. 8. 7. Gpf. Ind puntum.

ընդ - ժողովի կը ծրաւիրէ թոլոր ընկեր -ները այս կիրակի առաւշտ, ժամը Գին , Ածարոնեան ակումեր : Խիստ կարեւոր օ-թակարդ : Բոլորի ներկայութիւնը պար -

ԲԺՇԿԱԿԱՆ Միութեան Հերթական դասախոսունիւնը այս ուրբան, ժամը 21 -ին, Ազգ. տան մեջ։ Դասախոս ԲԺԻԵԿ ՎԱՀՐԱՄ, նիւնը

Quelques fonctions Sanguines **பாமை மாயா ?** :

6.00.20.40.1.pg

Stp be Ships Appany Upeshphunkui hրենց խորին չնործակարունիննները կը յայանեն թարեկամներուն, ազգական -ներուն, եւ ընկերներուն,որոնք չեռազի րով չնորմաւորած են իրենց երկրորդ դաւկին՝ ամուսնութիւնը, որ տեղի ունեցաւ Փետրուար վեցին ։

Shilli. — Op. Uppenpili. Phylotoph.

Shilli. — Op. Uppenpili. Phylotoph.
(Shapir let 9. Undefind Reginphinip. (Renip.) izerbinpoune. Phini una Phi. Ship let.
Shipli. Union Philiphini shindishing inshiphini Philiphini Shiphini shindishing.
Shiphi Jamin Philiphini Shiphini philosophi 500.

Phining. A. v. Uniphi dunion philosophi 500.

Uhpurunda Uripum Rimistima punghi.
500. «Burun ph. punguma union ili.
500. «Burun ph. punguma union ili.
500.

9. Կարապետ Եսայեան իր կնոջ դամ րարանին գետեղման առթիւ իր նուիր հրկու հազար ֆրանը Փարիզի Աղջա երդու գաղար գրասը տարրդը այջատու հմամին, երկու հազար ֆր. Ֆ. Կ.Խաչին, հաղար ֆրանը «Ցառաչ»ի րարդաւանման։ Աթէնըէն Գ. Փիլաշևան նոյն առթիւ կը օր չ-գչու ու ուրրուսան նոյն առխիւ կը նուիրէ երկու չապար ֆրանը Փարիդի Ադ-ջատախնում (Յառաք»էն ։ Մտանալ «Յառաք»էն ։

BESUL 29-ALUT LP

Statish Humaning Tangum Rumed Statish Humaning Tangum Rumed tamping tungdalityapud Humaningtus
taping Mungaring Mungan Panglaish (Mic.
tapings Staff upon attaining up themtapings Staff upon attaining up themthe transfer they study 3ft, 2 8 3.

Տաքսերու գին 150 ֆրանը ։ Կը ժասնակցին կարող ուժեր եւ դպ ցին աչակերաներն ու նախկին սաներ

4 P & Sharp . \_ Սարգիս Մեսգանեանի տղան Հաժաղասպ Մեսդանեան, Երգին -կայի Բադառին դիւղէն, կը փնտոէ հօրաոյրը՝ Մարիամ Մեսդանեան : Լուր Գերրդ Յարութիւնեանի՝ 7 Ռիւ տր Լիեժ, Ալֆորվիլ:

**4′በ**ՒደበՒԻՆ

Ձեռնարկուներ (անդրդերընէօր) քոն \_ Էքսիոն ժիլէի Համար։ ֆէ քսիոն

#### ROIZIN

67 Rue Caumartin, TRI 67-66

Imp. ARAXES, 46, rue Richer-Paris (90)

# SILI

огивьге 32° ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9° C.C.P. Paris 1678-63 R.C. Seine 376.286

ԲԱԵԱՆՈՐԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա Եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆ ր ․, վեցամա 1600 Արտասահման տարեկ 3500 ֆր ․ կամ \$ 10 Հատը 12 ֆր

VENDREDI 17 FEVRIER 1956

UPCEILE 17 **ՓԵՏՐՈՒԱՐ** 

**Խմբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ** 

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 12ՐԳ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3317

#### ITHE MOUSE

320% SHOb \_ @bb 7906

#### **@CEUMUSONU**

այլից անդեկութիւաներ եւ անսութիւն -

գարը ապրերութիլուտութ եւ տեսութին։

հեր հրատարակիլ հերթին տագիտարի մասին, որ հետցհետէ կը րաբղանայ :
Վերբին տեղեկուհետեր Համումայն :
Ինմոկրատ կումակյալիներ՝ բաժմասած
Բեւը, «Հիւրրիլին», տեղատրին աշխաատեւ և մար հեր հեր համարարին աշխաատեւ և մար հեր հեր հեր համարարին աշխաատեւ և մար հեր համարարին աշխաատեւ և մար հեր համարարին աշխաատևջի մը լծուած է, ընդդիմադիր սանջին դլուին անցնելու համար ։

որ շարուապատ արդիսայան արագահայան հարարականած արդիսիային դարձած կատարիային արագահանած հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հայարարական հայարարական հայարարական հայարարական հայարարական հայարարական հայարարական հայարարական հայարարական հարարակային հարարակայան հարարակային հ րեն յիսուն տարի վերջ գալիք խոստում – ներով ։ Իսկ նեղութենէ դժգոհ հայրենա-կիցներն ալ հայրենադաւ կ'անուանեն » ։

կիցահրա այ հայրեսական վատրահանան չ: Երվիչայի հիմու բառեր կր դործածեն «Հալգոյի վարիչները, որոնդ իրենց համ -բառը կր որոշեն իրբեւ ժառածորդուը Մ-քենարը: - Իրենց հավակին վարչապետներչ, Կիւ -

նալթայ քաղաքական ճառ մը խօսելով , Հաստատեց թէ «անտեսական տագնապը

կ`այրէ Թէ քաղաքացին եւ Թէ դիւղացին \_ « Քաղաքական տագնապը աւելի մ է, իսկ ելմտական տագնապը՝ աղետա հանգամանք ստացած է, ինչպէս կը հա տատեն օտար մասնագէտներ։ Այսօր ես արհտալի Unuon him\_ րիւր հազար ոսկիի վարկ անգամ չու -նինք»։

որքիւ անինայ ձաղկեց վարչա U.ju " պետը՝ Աանան Մենահրես բակլով ի «դովեսաներու կը սպասէ Շաշնչածներու եւ հպարջուներու պէս , կ՝ուղէ ջալել

եւ եպարըոսներու պես, `` ղ ուղչ `` գաղո աղիտութեան վրայ յենլով»: Քանի մը օր ետը , համեն Ինվշնիւն ալ ձայն կը րարձրայներ, ըսելով Թէ « իր դիրըը կորսնդուցած ըաղաջական մարզը դիրջը կորմնցուցած ջաղաջական մարդը (Մենտերէս) կը դալարուի, սպասելով այն օրուան երբ իրաւապէս ալ պիտի իյ -

ձիչդ այս միջոցին Անո ժողովը կը ընհէ 1956ի հլմե Անդարայի Ազգ մակորնքաց դումար մը կը ներկայացնե, 3.272.956.540 ոսկի ։

Կառավարութիւնը միջա ալ հաւասա րակչուստծ կը ցուցնէ հլմասպոյցը. մինչ-դեռ իրադեկներ առ նուագն Հարիւր մի -լիոնի բաց մը կը Հախատեսեն :

լիունի րաց մը կր Հախատեսնն։ Աւերորդ է ըսկլ ին երջի բաժմին։ «ԵԶ պատկատելի «ԵԶ» գունաը մր կր կադմեն աղդ արադապետ ինան ծանրջերը ։
Մոսկուայի իներները վասրժաօրէն կր բանարգործեն այս պարագան պատրգ հանար ին Բուրբիա բարարար կր առւժ է, իրբեւ անդամ Աալանահան դայնիջին եւ մահաւժույի լիրեւ ըսրծիք առնիրինի ու մարածա առնիրինա չապարար առնիրինա չապարակարան առնիրինան չապարականութնան չապարականութնան չապարականութնան չապարականութնան չապարականութնան չապարականութնան չ

գալիերիի եւ ժահատանգ իրրեւ գործիր աներիկեան բաղաքականութեան։ Կուտակական պայասնաքերքը, Փրաս-տա, իր սիրադես կոչը կհուղզեր ծիչը այն պահուն երբ Անպարա կը դոնուեր Այր պիհուտութրի անահասկան խորհրդականը, Քինալը, որ ժեկնեցաւ առանց որևել յոյս հետևի

ւրջապը, որ աշարհուները պիտի հերդները հերարայան հակարակից պիտի հերկայացն հախապանին , որում կը մեայ վերգնական որոշումը : Մերչ այդ , ամերիկիան կարդ մը Թևր Քեր որդայի կը դաննծ Թուրջիոյ անաև -տական և երժտական կացուԹիւմը: Շ.

## ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԸ ՊԷՑՐՈՒԹԻ

#### ԱՆՆԱԽԸՆԹԱՑ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԻՒՆ

ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԵՒ ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՊԱՏԻՒՆԵՐ.— ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱ-ԳԱՀԸ ԻՐ ԱՆՉՆԱԿԱՆ ԻՆԵՐԽԱՇԱՐԺԸ, ԿԸՏՐԱՄԱԴՐԷ.— «ԿՑՑԷՐ ԼԻԲԱՆԱՆ» — ՑԱՂԹԱԿԱՆ ԿԱՄԱՐՆԵՐ ՄԻՆՉԵՒ ԱՆԹԵԼԵԱՄ



Վազգեն Ա. Հայրապետը կ'օրենէ իր ժողովուրդը օդակայանին մէջ։ Երեն հետ են տեղապահ խորէն եպիսկ. եւ Հանրապետութեան նախագահի ներկայացուցիչ Պ. Ժորժ Հայմարի։

**ЧЕВРИРР**, 13 Фытр. (Зипид). — Виժերու յարափոփոխ երկարածվումներէ վերջ, որոնք անհամրերունեան միջոլոր -տի մը մէջ պահեցին Պէյրունի օդակա -յանին մէջ համախոնուած պաշտմական անձնաւորութիւններն ու անձնաւորուβիլններն ու չաղարաւոր թաղմուβիւնը, Աժենայն Հայոց կաβողի -կոսը Վաղդէն Ա. «Էր Ֆրանաջի օգտնաւով Պէյրութ ժամանեց երէկ, կէսօրուան ժա-մը 12 45ին (պիտի համ էր ամաւստեան 8 15ին) եւ դիմաւորուեցաւ անհախընթաց ընդունելութեամբ մը ։

Այս առթիւ կազմուած ազգային գոր ծագիր մարմինը չանը չէր խնայած վ ծուքիր հորսիսը լուսը չր ըստացու Հուքիրն մը տալու կախորիկոսական այս այցելուժեան, որ անձախընժաց է Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Ախոսին տարեդրուժեանց 849

Շջեղ օդակայանին մէջ, առտուն կա -նուխէն ներկայ էին Կիլիկեան եւ Էջմիածնական ՄիաբանուԹեանց եպիսկոպոսա -կան դասը, վարդապետներ, արեղաներ եւ դատ է տալը, դարդապատը, արողատոր ... բահամաներ , տեղապահ Սորէն եղկա Ռա թոյեաներ գլխաւորութեսանը : Ներկայ է -ին ընդունելութեսան կարդադիր մարմնի անդամները , պետական - Երեսփոխաններ անդամերը, պետական երևոփոխաններ ընկեր Մովսէս Տէր Գալուստեանի եւ Պ Տիդրան Թոսպաթի հետ միասին։

ձիչդ կեսորին օգակայան Judult ghi Լիբանանի Հանրապետութեան Նախագ Լիրահանի Հահրապետուβեան հախարա գա-ւի հերկայացուցիչը՝ հախագահական պա-լատի դիշանապետ Պ. Փորժ Հայժարի , կառավարուβեան հերկայացուցիչը՝ կր-Քական հախարար Գ. Քեագիժ հայիլ , հայիկին վարչապետ եւ երետիսիան։ Պ. Սամի Սոյ՛ւ, երետիսիան Պ. Երիկ Պուս-Քանի, հախարահական արարողապետը Մեքֆի, համանպապետը , որու չրջանակին ՀԷ ֆի՛րնայ ԱԵԹԼիասի ԿաԹողիկոսարա-հը, Հայ ԿաԹողիկ եւ Հայ Աւհաարանա կան յարանաշանութեանց , ինչպէա հահո

oտար կրծոսկան համայն իներու ներկայա-ցուցիչները, Պէյրունի խորհրդային դես-պան ու հիւպատոսը, տեղական եւ օտար ժամուլի, ինչպես հանո հեռադրական դործակայունենանց նրվիակիցները եւ ու -բիչ րազմանի և անձնաւորունիչներ :

Երթ օգտնուր ցոմութ իքու, Տեղապահ Երբե Սիբապան, հերս մանելով օգքա -գուրուեցու Կաթողիկոսին հետ և բարկ գալուստ մարքից Արյա միասին օգտնա-մաւչե վար իքնելով, Հայրապետին ներ -հատարահատ ենսես Առաջնուտ 9 տուե ոտելս փար թշոսլով, Հայրութուն Ձարեն կայացուհցաւ Բերիոյ Առաջնորդ Ձարեն հալիսկ ը եւ ողջադուրուհցաւ անոր ղայաց, այս եւ ողջադուրունցաւ անար հետ Մհադինալ նաքիսկոպումերում, հետ այ ողջադուրունել հար, Կաքիոյիկայը անցաւ հրվու չարջի վրայ թարևւի կեցած գին -ուորական - ոստիկանական ջիկայի հու մ է ջանդէն եւ առաջնորդունցաւ օդակայա\_ լորին եւ պատուսաիրուհցաւ չամփան – հայով ։ ՕրՏնեց նաեւ իրեն մատուցուած աղն ու հացը ։

Luqqtu U. , որուն ղկմեին վրայ կարդացուեր իր խոր ու վարակիչ յուղու-մը, Տետևւեալ խոսքերով ողքունեց ներ -կայ պաշտոնական անձնաւորութիրւնները (խոսեցաւ հայերէն եւ խոսաձր ֆրանսե րենի Թարդմանուհցու 9. Տիդրան Թոս պաթի կողմե) .-

« Ամենայն Հայոց աստուածակառոյց Մայր Աթոռ Ս․ էջ -միածնեն ողջոյն եւ օրհնութիւն Լիբանանին, այս բարի Իւ հիւրընկալ երկրին ուր հայ ժողովուրդի զաւակները, անց հալի դժբախտութիւններէն ազատած գտան խաղաղ եւ շինարար կեանքի երկ րորդ հայրենիք մը։ « Ամենալն Հայոց Հայրապետութ-իւնը

կը գնահատէ եւ իր օրհնութիւնը կը բերէ լիբանանեան բարեխնամ՝ կառավարու – թեան , Հանրապետութեան Նախագահին , եւ իմաստուն եւ ջերմ հոգի ունեցող ա –

ու ընտանում և էջեր հույի ուշացով և – րաբ լուսաւորհավ ժողովուրդին »։ Ապա վերջացուց իր խօսջը «հայիւջ Լիպնան» (կեցցէ Լիրանանը) արարերէն

Լիպիան» (փրցվ հիրահանը) արարհղեն րացաղանչութեհամը : Կախորկկային խադիրը ընդուհուեցան Հերմ ծավատարութերածերով : Աիաւշետեւ, պալասծական անձնաւո -բութեանց րայմութերերը Ամենայի ծարոց Կախորկկային առաջնորդութեհամը դուրս կաթողիկասին առաջնորդութենամբ դուրս եկաւ օդակայանի չրապարակը, որ տա - ռապես սեւցած էր անձալուելի բավաւ - բենամբ եւ Հարարառը իջնառարժներով, արձան որ թայլ ինահրիջ անց չէր մետ - գավուրդի խանարած հանարական հանակիք - լառելիջ բան էին մո - գավուրդի խանարակառ ծափերծ ու «իկս - գև՝ «իեատիառը» բացարանութերենները - որոշը, ինչպես օդանաւելի իջած պահան, արձայի և օգակայաներ զաբա երած ըս այենի էր կարարենի ու գելի ին արարենի եր արարենի եր արարակես եւ օգակայաներ զաբա երած ըս այենի էր բանարարենի ու եր հանարասել անարաներու այիայեր եւ օդանայանից գուրս ելած ըս պեին, եր Թոլայնեին օրը ։ Կախորինայի այս սրաարեղ եւ ինքնայանի ընդունելու-Թեան պատմառած յուղումեն լեցուած աչ-չերով, ե՛ օրոներ ժողովուրդը եւ եր յա -գանարը յամրացալը ։ Հանրապետու Թեան կախագանը արա-

Հանրապետու քիան Նախագահը արա ժաղրած էր իր սեփական ինընտորակը ,
որում Վէ Հատաւ հանրական ինընտորակը ,
որում Վէ Հատաւ հանրակիասը, Տեղա որում Վե Հատաւ հանրակիասը, Տեղա որում հարկե նակակ ի հետ ։ Ապա Թա փոր կապետելան ,
որում հետարահետու ,
որում հետարահետրում և
ռանասան բեկանց ասարհանձերում և
հետարահեց չերում եւ ուղղուկալու դեպի
ԱՏԵՐիրաս (ուրջ 15 օքիրաների օգուկա բաներ հայունում)։ Թակարի պայաստես կան անձերում ինչապարժաները եւ անանց
հանում երկաւ մարարի ժատ անձնական եւ
հարձու ինչապարժենը հեղջեցին հանա հարձու ինչապարժենը հեղջեցին հանա որում

պրաբեր Երբ Թափօրը հասաւ Անգը - Նահրի Տայաչատ Թաղը, հոն համականուտժ տասնեակ հաղար Հայերու խանգավում տասնեակ Տայալ Հայերու խանդավառու-քիներ Հասաւ իր պաղաքնակչային « Մուաքին իրրեւ մասաւց մուքնունցու ոչ-խար մը եւ Արդը - Եահրի բաղաքապետ Հայր Պօդու վոր Արիս , բարի պարւապես բանի մը Ընթմ խասերիչ վերջ, ծաղկե -փունջ մը հահրվ կանորիլուին ։ Ամրողջ ալողուտայի երկայնքին շինուած կին կա պարտապի երկայիային բիաւած էին իա հայարարը յավիական կամարներ, հայե-ընն եւ արարերին պատասներով։ Պարո-տային երկու կամերը յարուսն էին Մ. Մ.-ի և Հ. ե. Մ.-ի ակառաները , ինչպես հաեւ հայ վարժարաններու աչաhapp:

ձեղջելով այս բազմութիւնը , Վեհա -փառը հասու Մոթիլիասի Կախողիկոսա դատը չառաւ արթրրապ չաչափակչ այ դամը, որուն ընդարձակ չրչափակչ այլ դողուած էր մարդկային հեղեղով։ Այս ահվ հւս պատուոյ դիրջ ըսնած էին Մ. Ը. Մ.ի և Հ. Ե. Մ.ի սկաուտչերը

Մ. Է. Մ.-ի եւ Հ. Ե. Մ.-ի սկաուածերը և հոկ կար - կանուհ վրայ կր հոկեր կարող - կանուհ վրայ կր հոկեր կարագրանին առադեկաններ և գործերն հուրավուրը է հայասկան ծափերուծ ու բացագանության հայասկան է «Հրասակատն հանարի ու բացագանության հայասկան չ հայասկան հայասկան հայասկան հայասկան հայասկան չ հայասկան հերան ու դուրա կանուան թողության չ հայասկան և դուրա կանուան թողության և հայասկան և դուրական ին հայասկան և դուրական ին հայասկան և դուրական ին հերան և հայասկան հայասի գա - բանական ին Անհարան և դուրական ին Անհարան և դուրական ին Անհարան և դուրական ին Անհարան և հայասկան հայասի հայ

(Մնացեալը յաջորդով)

ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ մասին բանակցու թիւնները վերական Ուուինկթընի « էջ , մասնակցութեամբ ֆրանսական , անդլիա-... ու աժերիկեան կառավարութեանց հերկայացուցիչներուն ։ ԻՐԱԽ Հ

ԻՐԱՆԻ Շահը Հնուկաստան մեկնեցաւ ։ իտի մնայ 25 օր ։ ԱԼԺԵՐԻՈՑ լեռնային չրջաններուն մէջ արիւնալի կոիւներ կը մղուին 48

OPARITY SUPJORITH 268

#### ՄԻՒՍ ՎԱՌՕԴԱՐԱՆՐ UPSAL UPBABLE

Ինչպես կը լիլեն ընկերցողները , Անգ-կոյ վարրապետը եւ հախաղան Արզբե -հառըս Ուուինիքինի են Ձեր անենեն անե ծանրացան Միջին Արևերի կրայ, ուր արլեցունեան գայրար մը րացուած է հե Միունինան եւ իր արբանհակներուն ձեա։ իութեան եւ իր արբանեակներուն ձետ Խ. Միութեան վերջին ազդարարութին

րնը աք ի,ատանունարգ եք իանունիշըն ա-

ւելի բարդացած է ։

Ճիչդ է որ արեւմահան պետութիւնները երարմ է տարբեր տեսակէտներ ունին այլ երարմէ տարբեր տեսակէտներ ունին այլ եարցիչ մէջ: Անգլիտ եւ Մ . Նահանդները ունին մասնաւոր ծրադիրներ, խաղաղու -Թիւնը վերահաստատելու Համար ։ Հա կառակ իրենց տարակարժունքեան, Անդ – լիտ եւ Աժերիկա համաձայն են մէկ կէտի մէջ մասնաւորաբար ,— պէտք է որ Ֆը-բանսան ալ միանայ իրենց Տիդերուն՝ այդ 212 21/1 859:

Ֆրանսական դեսպանը իր կառավարու – Ֆրանսական դեսպանը իր կառավարու – Թեան առաջարկները ներկայացուց Ուո – չինկԹընի ժողովին ։ Երեջին դլխաւոր նը–

շինկքիրնի ժողովին։ Երերին դլիտասը հրատատան է դարել դինաբաւը։
Եերկայիս հերկայան և Իրաչ հետրաստանի է դարել դինաբաւը։
Եերկայիս հերկայան և Իրաչ հետրա այրերաբաւեն որ կը թիսի երկաւ ԱՄՀԵ՛Ն կարեւորը ասվետական խմբակայան հրես կարայի երեն է չնորեր Ձերաորովաբիալ եւ Երկայայան երեկեւ հրատան համաժակունու— Թեան։ Այդ պայմանագրով 250 ժիլինն առյալի գործառնութիւն մը պիտի կատարուի համայի ժիշեր, Վիեւ իսկականին ժեջ ֆիայաստ 80 ժիլիան առյաբ պիտի հետրաստանութիւն հետրարահանական հետում աստանում եւ հորապածական վճարկ րաժպակով եւ երկրագործական արտադրուԹիւններով եւ ժիայն 4 - 6 միարտագրութրււսներող ու որայ» - 0 « լիոն տոլար կանիսիկ ։ Եգիպտոս պիտի ստանալ 200 «Միկ · 15», օգանաւ , 130 Թեթեւ Թողանոխ ևւ մոտ 150 « ՄԹալին » հրասայլ եւն․։ Կը խօսուի նաև սուղանաւի մասին։

ոււդամասի ժառիս։ Երկրորդ ադրիւրը կը կաղմեն արևւժա-հան պետուքիևմները։ Մ․ Նահանդները ցարդ դէնջ չեն առւած արաթական ձակա-արն։ Մեծն Բրիտանիան վերցուց 20 ժիիրոն ովներըինի վրայ դրուած արդերքը Ե-դիպտոսի Հաշիւներուն վրայ, եւ 150 Հը-րասայլ եւն․ պիտի Տարէր։ Յետոյ ան վերադինեց Իրաջը եւ անոր առւաւ տաս -

գորադրուց , բուքը նհակ մը ինքնամուղ օդանաւ ։ Ի^ՆՉ ՈՒԺ ԿԸ ՆԵՐԿԱՑԱՑՆԵՆ

1872 ՈՒԺ ԿՐ ՆԵՐԿԱՅԱՑԵՒԵ
Բախումի մր պարագային, ի՞նչ ուժ կր
Տերկայացնեն Միջին Արևերցի երկիրնե թը։ Տեղական Թերջին Արևերցի երկիրնե ծալուեր որ հարայել 2000 օգինա օգինա, որ
երբ որ հարայել 2000 օգինա, որ
երբ որ թարայել եր հետարի, որ կրհայ անժիջնապես պորասարժի են Թարկուիլ։ ժապովուրդի հասանակութինն ու հայունլով գինուորներու Թիշը կը Տասիկ
հարիւը հաղարի։ Մնակչութիւնը՝ աւելի
թան ժելնուիկ «Ֆերինել» մեկուկես միլիոն։

աս աչվուպչո սրվիրու։ Արաբական *Տակատը ունի* 250 000 գին-որ։ Եղիպտոս 140 000 , (բնակչութիւնը 22.500.000), Ցորդանան 22·500·000), 8որդանան քսան Հաղար (1·500·000), Սուրիա 45·000 (3·700·000), (1°300°000), ծուրիա 40°000 և արևեր աւհեր արևեր հիրդ միլիոս), Լիրանան հոթեր հաղար, (ընտկի, 1°300°000)։ ԱժՀնչն կարեւոր յառաջդիմութիւնը կատարած է հղիպտո կան բանակը, որուն սարջաւորումն

மாமிறை ?

Նոյն աղբիւրին համաձայն, Յորդանաևոյն ադրիւթին չաժամայն, Զողանա-ձի թանակին ուժը առեքանավակ է։ Սու-թիական 45:000 գորջը թաւական լու ժաբ-գուտծ է, եւ ուծի արդիական ապրատ-թում վո ֆրանսական), Իր լուտալոյն վա-պիլչ գծղ. Մարիք ապահնուհցաւ անցևալ ապրի։ Այիւժառացի չետ գաչնակցելու եւ Իրացի չետ միանալու կողմնակիցնելու եւ Հավատակորդնելու ինչպես եւ ցե-գակում բերկու բախումները ակարացույցին աննան 11/11

Արաբական խմբակցութեան միւս րութիւծը կուղայ իր անժիաբանութինկն։ Մասնաւորապէս հրկու գլիաւոր ազգե -րում՝ Եղիպաոսի եւ Իրաջի ժիջեւ սուր

րուն՝ նդիպաստի եւ Իրացի սիքիւ առաջ պայքար մի թացուտծ է։ Մասնադէտներու կարծիչով, հարայէլի դինաժիները, որ ֆրանսական եւ աներիկ-ետն է, դառ առերի արդիական է և դե -լակչիս , Թէեւ ժամանակը կը գործէ ի

րակչիր : թւրեւ տահատարը կլ բորջ, հարտա Արարմերում : -Ձիհարջաւեծ տուելի փասնղաւոր է ա-թարական ծակտաին պատակաումը, որուն հետեւանջը եղաւ արեւմահան պետու -թեանց գիրջերս ակարացումը չարի ա տում Թուրջիա գալինջ մը կնջեց և -

#### Ub¶\$ · 6 ት ጉተጣደኮኒ ጉԱՏԸ MULUUS RFS

17 ԳԼԽԱՒՈՐ ՊԱՏԱՍԽԱՆ<mark>Ա</mark>ՏՈՒՆԵՐԸ

Պոլոսդ պաշարժան վիճակի դատական ատեանը իր գծնութիեւնները լրացության և անդեկադիրը պատրաստած ըլրացության և բատարակեց տեղեկադիրը։ Ատեանը իսու-վութինանց պատասանանատու եր նկատե «Կիպրոսը Թուրջ է» ընկերակցութեևան անումեներ « Կրպրոսը թուրը չ» ըսպորա գյուս անդամները եւ ուրիչ քանի մը խսովա – րարներ, ընդամ չնը 17 հուր ։ Ատեանը իր պահանջադրին մ էջ կը Թուէ ամրաստան –

պատածիարգին մէկ իր խուէ ամերաստան -հայները իրենց յանցանչներով եւ ծախա-անառւած պատիժները։ Արագնս.— 1.— Օտար երկրի մր դէմ եւ այդ երկ-րին ձետ յարարերութիւնները խանդարե-ու թնոյթե ունեցող թշատմական ընթաց-ջի ցուցարերումով, յանցագործումի մր-պատի եւ դրդուռինամը, ինչպես ծաև-այս յանցանչը փառանի և ու ապացոյցնե որս յասցաշվեր դասամանում ձերբակալևալ եւ արդեկափակեալ Քեամիլ Էօնալ՝ («Կիպրոս Թուրջ է» ընկերակցութեան

(«բրոյրոս թուրջ չ » ըսդերադրութեատ թիղծ , արտաւդար) ։ 2 — Օտար երկրի մը հանդեպ ինչու – մական վերաբերկան յանցանչով տմրաս – տաննալ եւ «Կիպրոս Թուրջ է» ընկերակ – ցունեան ընդհանուր նախագահ՝ լրադրոյ փաստարան Հիջմեթ Պիլ

ն վրաստարան Հրջայեր Կրլ։
3 — Առի բրևիրուկայանիան վուիս նա խաղահ և։ Թրջ Ադդ Ուս Հաժաղաչ հակցունիան նախագահ՝ Բեմ վ Վարժ առանող Հիսասանետաին համարդին գույնութը ։
4 — Առյե Ընկեր - Ընդ հ հեղրանիվ ար-

շութանան անդամ , լրագրող եւ փաստա բան Օրհան Գիրկիթ ։

րաջի հետ, միասին ունենալով Մեծն Բրիտանիան , Փաջիստանը , եւ Իրանը (Amammin nefum)

(Պադասար ութադ)։ Այս դաչինչը դարձաւ գլիսուոր կոռւա խնձորը այն Պետուբեհանց միջեւ, որոն միուԹիւնը ստեղծուած էր 1945ին, Արա րական ԴաչնակցուԲեամը։ Դաչինչի ւկու խմբակցու մէկը՝ իո ստեղծումէն ի վեր, երկու Թիւններ կազմուեցան, մէկ Թուրքիա, Մեծն Pelinushim he Իրան, միւսը սէուտական Արաբիա, Սու արական հանրային կարծիրը մեծամաս -

Իսրայելի համար հեռանկարները Իսրայէլի չաժար չեռանկարները չատ առևլի միինչ հե։ Իրեն դէմ պայքսարկլու չաժար է որ միացած են Արարները ։ Իս -բայէլ դիտէ որ չոքապատուտժ է ինչա -միներու կողմէ, այդ պատմառով ալ նո -ոչն չիկանունենան գլուհը ընկին կանհար-դել պատերաղմի կուսակիցը , Գէն կիւ -

Սուրիան անկայուն վիճակ մը կը ներ -կայացնէ հաչեմական ճնչումին պատճա -

Bորդանան չուղեց միանալ Ammunul. գաչինչին փոկ իր դրացիԱրաբները դձրա ցուցին իրենց Թչնաժանչը Մեծն Բրիտա -

- Վերոյիչեալ յանցանըներով եւ միւ — Վորոլիչետը լասցածըներով եւ մի-հւծույն ատեն լանցադութծուվենան վատ տերն ու ապացույցերը ընտքնչելու լան -ցանչով ամբաստանեալ, ՄՀ Ժօրժ Լիսէի ուսանողներէն Հուրչիտ Շէհսուվար ։

8 — Կորջ ջանդելու եւ յանցադործու -Թեան փաստերը ունչացնելու յանցանջնե-բով ամբաստանեալ, Թեջնիջ վարժարա -նի ուսանողծերէն, Էսզինիւրջ Ճանէօգ -

Թիւրը ։ 9.— ՑանդադործուԹեան փաստերը թ 

ոտվաս ըսթացջի ամբաստանութեհամը , Գեղարուհստից վարժարանի ուսանողնե -րէն Կիւնտիւդ Կէօլէօնիւ ։

ոչա Կրևապուդ Վեցլեսիը: ...
11 — Հահորութիւներ խուհապի ժատներու ձգաող և։ յուրամեայից լուրեր երա-ասրակելու յանցածքով ամրաստանեալ , «Խմիակալու Էջարիրա» ֆիրիի հրատա բակութեան անօրեն Վէտատ Փեջկիրիին։

12.— «Իս Թանպուլ Էջսփրէս» Թե ւյժմու Հրատարակու Թեանց տնօրէն Upplies poplar :

13. — Ժողովուրդը յանցագործունեան մղելու եւ դրդոելու, ինչպէս նաեւ շտար երկրի մը հանգէպ Թչնամական ընթացքով ամրաստանեալ, ներկայիս Պահեսաի

նիոյ դեմ ։ Սէուտական Արաբիան որ կա-տաղի հակառակորդ եւ Պաղտատի դաչին-ջին , կ'ուղէ նիւթնապէս օղնել Յորդանանի, որպէսզի չկարօտի Անգլիոյ ՝ նպաս -տին։Միշս կողմէ յոյնեւԹուրը մրցակցու Թեան վերսկսումը Կիպրոսի մէջ կը խանհամերաշխութիւնը Ատլանտեան

գարե համերաշխութիւհը Աարահահան գարերջին ջուրջ:
Հահւա Էրջը:— Խ Միութիւհը կը ջա -հայ տարածել իր տարեցութիւհը - Միջին հիշեւելի մեջ: Արարական երկու հայ բնոլվեն խմբակցութեանց անհամանույ հուժենեն օգտուելով, Մոսկուտ անտե -ապետ եւ ջարաջական խարհանցում մր կր գատրաստե ույր շրջանին մեջ:
Իր արրանհանինինը (Լեհաստան, Արե շելիան Գերմանիա) անտեսական պատ ուրափութիւններ կը զբինն Միջերկա-ուիրակութիւններ կը զբինն Միջերկա-

կանի ափերը։ Չափաղանց նպաստաւոր ա-ռեւարական համաձայնուԹիւնները կ՝օգ ւ այս յարձակողական Թեան ։ 868

Ահա Թէ ինչու Արեւմուտը նոր ելջեր կը փնտուկ, իր դրաւած դիրջերը պահե -

ըն։ Հասար Խ Միուժեան Թափանցումի ծրադիր ները կը ստիպեն որ րոլորը միացեալ ու ժերով աչիսատին :

the book Stappshouler րչո մրօլ օչուրթըօդլու ։ Պաշամջագիրը կը կրէ Պաչարժան վի -ձակի Պէյօդլուի չւրջանի հրաժանատար Ձօր․ Նաժըջ Արկիւձի ստորադրութիւ -

ծեր։
Դատավարութիներ պիտի սկսեր 13
փետրուար , ժամը 14ին եւ ամրաստան հայները կը դատուին վերոյիչեալ յան ցանցինրուն համանայն :

— «ամանել հանանայն» է հանանել հանել հե

հայարը չը ։ ցանջներում Պահանջադիրը կը ժատմանչէ նաեւ հե –

պատաստաները վր սաստանչ սաս է և «Ճչզուած է որ «Կիպրոս Թուրջ է » ընկերակցունեան իզմիրի մասնանիւդի անդամներէն ուն Հողի գրդուսծ են դէպ-

ատղաստորդա ութ տողը դրդուս առ դչպ-ջերը եւ ժողովուրդը առաջնորդած ։ Իղ-ժիրի ժէջ պաչարման վիճակը \_ Էսքուած պուլիններուն » ։

Դամասիրը, 6-7 Սեպտեմբերի դեպքերու ժասին ատահնին տեղեկու-թիւմներ հատար Հեկոզի լանցավարհերու տեսակներն ու յանցադործներուն Թեւը ։ Այսպես, պայարժան Հրաժանատարու-Թինչը հետապիդումի ձեռնարկած է Քանդումը եւ վնաս պատճառելու յան-սնքով՝ 1886 Հոգիի դէմ ։

առջող 1080 չորքը դէմ ։ Աւարի տալու լանցանջով՝ 995 ։ Յանպադործութեան դրդում եւ դրդոու իւն՝ 333 :

Հրձիդութիւն՝ 21:

Հրգերդությեւն՝ 21: Կրոնթի ապատությեւան գլք ոնքը դւրոնթ հանրապես դատապարտուտն են համայ -հավարությեւնն յանցածչով: Պաղարման վիճակի հրամանատարությեւնը ձչդեց Գե անոնցուն 20-ը որոնապես ժառմակ -ցած են ջանգումի եւ ապրառությեւնն ցած են ջանգումի եւ ապրառությեւնն

Պահանջագրին Ա. մասին մեջ կայ կիս Պաշածիարրին, եւ մասին մէջ կայ դրդ-րսոի հարցին պատմականը , որ կ'րով թե Լոգանի դաչնադրին համաձայն կզգիին ձակատարիրը միայն Թուրբիան եւ Ածպ -լիան կը չահարգով : Ապա կ'անդրադառնալ Մակարիոսի հա-մայնավարներու հետ դործակցունիան ու

մարտորաը Լ<sup>†</sup>ըսք . Կիպրոսի հարցը ծաղեցաւ 1948ՀՆ վերք, երբ Մակարիոս Իսինանպուլ եկաւ ու վե – բաղարծու։ Այնուհետեւ հանախավար — Եներեյին առաւ punjupane: Upines kuhi. Samapunjun herandyan (bl.h.p.) U.— bihatyih mume ku pipunban klimi muhi, B.— biqupun yang pe bajumunlahan in junjung Sand— par da difi nguna ke mapdulan mingun: Uponfu alami khirkajihi ke Sundujum— dandhan madanhan khira:

Արտգես սկսուս եկերեցիին եւ համայնա -վարներու դործակցուβեւնը ։ ԳրուԹիւնը կը մասնանչէ նաեւ Նագրժ ՀիջժէԹի երկու նամակները՝ որոնջ կկա-րոսի Թուբրերուն կը Թերագրեն՝ անհե Յոյներու ԷլխանուԹեան տակ։ Այսպես ,

ՈՐՍՈՐԴԻ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

#### ቀበרሀሰጊ ՏՈՒՈՂ ԳԱՅԼԵՐԸ

(Բ. եւ վերջին մաս)

Այդահը շատ հապատակներ ու քեու -բաջներ կային ։ Երբեմն յաչող, իսկ ամ է-նից շատ անյաջող՝ կրակեցներ զրանց վրայ եւ հորից գուրս հկանը բաց աս -փաստանը, որի կենարոնով մի հարի հա-նապարհ դնում էր գէպի Քուռի ամբը ։

ատ դնացինք այդ ճանապարհով, պատա հեցինը երկու աղայի, որոնը մոլոր – ուած կանգնել էին : Նրանց երրորդ ընկե առների հօտը քչում էր ղէպի մօտա-ֆերժայի վրանները ։

այ գարտայը գր Մօտեցանջ եւ տղաների մօտ մի արիւն-ուայ գառ տեսանջ ընկած․ նրա կոկորգը

րուոյ դատ աստաբ ը չ-լուրույաց դատարար Հակած Էր որ իսկայինը դատրի իսիայինը դատրի իսիայից , աստաց աղաներից ժեկը ։

— Իսկ ո՞ւր կորաւ դայլը, հարցրեց Աաստուրը՝ հրացանր պատրաստելով
— Բեր, տուրույի կորու փշերի ժեն ։

Մեր չուրջը լերկ աղուաներ էին, տեղ-տեղ ծածկուած նօսը փչերով: Ման եկան չ չրջակայքը, ձայն տուինը, սպառնացինը՝ ng of hinquit shikemy:

North Fourth , Et, uh the mumb th Imb-

ու եր Էջունց է Է Հակուել դառի վրայ : Հակուել դառի վրայ -ինձ ընկերս Հայերէն եւ դառնալով ադր -բէջանցի պատանիներին , Հարցրեց , Է՞ բ

ծախի։

— Ի°նչ ծախննը, մերն է, ձեզ փէչքէչ,
սրարաց ասաց արեւավառ Թուխ դէմքըով
պատանին, որ տարիքով մեծ էր իր ընկերոջից, եւ զառը դետնից վերցնելով մեկ-

Վերցրինը, գրեթե գոռով մի թղթադըրամ խոխեցինը հիւրասէր պատանու գըր-պանը, եւ երբ նրանը գացին իրենց հօտի յետեւից, մենչը սկսեցինը դառը խորովե լու պատրաստութիւն տեսնել ։

րու պատրաստութիւն տեսնել ։
Քմիքոս սկակա դայր որսերից արժատա-Հան ածնել, իսկ ես ժաշկեցի դառը, ժիսը գրի ԹերԹի վրայ՝ Հանապարհի եզբին , իսկ դուրես եւ ժորԹին ծետեցի թիչ Հե – ոու, փչերի մօտ :

ոււ, մլերի մոտ:
երբ թիչ հեռացալ, որ ես էլ վառելիջ
հաւարեմ, ընադղարաը յետ նայեցի եւ
ինձ ժուաց, Քէ մորիին ու դլուիսը չթացել են մլերի մոտից. Ուլադրունիւն
չդարձրի եւ մաջուկան նոյնիսի չանցաւ.
Քէ կարող է ին արջի առաջ, այա թաց
տեղը դայլ լինել։ Վուացալ, Քինր արմա աահան արի եւ դրկած եռ եկայ ու սա -

ռած կանդ առայ. մեր խորովածացուն

այստանց էր, շինդ վայրկնանում ո՞ւր պես ակ դնող կարաբեր, ծառ հերև մ են, ասար ջայլի վրայ է։ Իսկապես, ընդամենը տա-որ ջայլի վրայ, ուղասակշերի արանջամ ջանուց ջարժուող գոր մահրե թիևացին եւ մի ակնվարվեում անշհապան։ Հրա . որ աղաթարթում առուսացու<u>մ - Հրա</u> անս առաջ մեկնած վագեցի այդ ուղզու-Ռամր, թայց կենդանին <u>է</u>ջացաւ : Ա՜յ ջեղ հրաչջ, ո՞ւր կորաւ այս - բա**ց** 

quizmoul ..

Աստաուրը դործից անտեղեակ , եկաւ՝ դիրկը վառելիջով լիջը, եւ իր բեռը ցած ւրը է հարտի ասաց. — Էս էլ մնալու, Վախտանդ ջան, էս որովածն է մնալու Մուդանից յիչատակ

. մի թեժ կրակ արա..

— Դժրախատրար այդ յիչատակն էլ չի մնալու, դառնացած պատասխանեցի ես , մնալու, դառնացած պատասիանեցի ես , խորավածացուն փախցրին ... — Ո՞վ, Թեւերը Թուլացած Հարցրեց

ընկերս եւ վառելիքը ցած թափունց նրա 414/19

ց։ Ո°վ... փորսող տուող գայլը ... ՎԱԽՏԱՆԳ ԱՆԱՆԵԱՆ

#### FULTER-HADERUN BANC

b. UHNHABELL ULZ

Ինչպես դրեցինը, W. Միութեան կու -պատուիրակներու, որոնջ կը ներկայա ցնեն ուխ ժիլիոն անգաժներ ։ 1898ին Մինոթի ժէկ ձեղնայարկին ժէջ,

որետ է հայարար արդան արև արև արև արև արդան արդան արդան հայարան հայարան հայարան հետում եր հայարան հետուն հայարան հետուն հայարան հայարարին անչև հայարար հետունիա հայարարին անչև հայարար հետունիա կցութեան, որուն մեկ գուտակցութեատ, որուս ոչդ հատուտու արևոր դատհար բոլիւնիկ կուսակցութքեւ -ծը։ Սակայն Միծորչեն դէպի Կրեմւին տա-ծող ճամիսան չատ ալ կանոնաւոր չեղաւ : Առաջին օրինաւոր ընդ: «ժողովը (օրդ) որ դումարունցաւ 1917ին Փեխերսպուրկի

որ դումարունցաւ 1917քի Փեβերագուրին ձէջ, 247 հաղար անդաժ ուներ։
Երեջ ապրի հար Թ. ընդե. ժողովին Լենինի յանձնարարունինամր 170 հաղար անդաներ վարարունեննի յանձնարարունինամր 170 հաղար կելա, ձեզի եւ գրառնենկային համայա - կելա, ձեզի, եւ գրառնենկային համայա - ջին ժաղթադործումը իր 700-000 անդաժ- ներուն 25 առ հարկերը կր ներկայացներ։

Լենինի ժամ չեն հար 31 դրը ընդե ժողո - վր (1924) 735-881 անդաժ ուներ, սակայի ածողու (1925) ձեպի նով 4000։ Տանի մր

Laupp and ang mag, stop and rest of the 11924 735-881 advant roley, andfurb putper 11925) of hurb 634-000: Rubb di super putper putper for putper fundah putper putper fundah 1360), hacambyar-phis hurb di super super fundah 1360), hacambyar-phis putper putper putper putper putper fundah 1360), hacambyar-phis putper super fundah putper fundah putper fundah putper fundah putper fundah putper fundah putper fundah fundah putper fundah fu

ահւանքով : «Մենք սակաւաթիւ ենք, սակայն լառագոյն», կ'ըսկը ՄԹալին հրա -

կոմ ինֆորմը երկար ժամանակ դարանա կայ պատել վերջ, ձեռը առաւ «հիպրոսի Հարց»ը։ ԵՄԷ հկատի առնուին գչակրու պորիւնչիները, ծախ հիպրոսի ժՀՀ, ապա՝ Թուրջիույ, Յունաստանի եւ Անդլիոյ մի -Ձեւ, կարելի է ըսել Մես մա բանդան է Վատածիարիթը իր ՌուՀ Նաևու Հուրը կարգ մի պարադաներ, գոլց տալով, Իչ ինչպիաի պայմաններու եւ պարադաներու

Shym's day boffp Ubumbil phph ytyphpp:

Ապա կ'անդրադառնայ վարչապետին խոս-ջերոշն՝ Կիպրոսի մասին։ Մենտերէս անգլիական դեսպանին ըստծ է․

«Կիպրոս երբեք Յոյն պիտի չրլլայ » գրությունը և համրաստան և հահե « Իսքանպուլ Էջափրէս » Թերքը , որ Սե-անիկի ռումրի գէպչը աուսու մեծ դիրե ով եւ յուղում պատճառեց ։ ԽՄԲ.— Ցաջորդով՝ դէպքին պատմու -

philin :

պարակելով անդաժներու Թիւը՝ 1.600 -

Պատերազմի միջոցին համակիրնե Պատերագի և վերդին «.ամակրիսնալ» — 3-39-075 կր 1940ին, 5-760-369 կր 1945ին, 6-300-000, 1947ին Այսպարազան մաահողեցվաըիջները, որոեց որոեցին մայք անդլահեր բուրը նոր անդլահերը: (Մապին-882-145 գործու հարաժերը «Մապին-882-145 հարծու հերկալացան ԺԹ. ընդչ. ժողովին 
«...» (Salur . 1952):

Հակառակ անդամակցութիւնը ա Հակառակ անդամակցուհիւնը սաշմա - հականին, փախարին դրու անենին դատ ուն տուղին էր Մարենկով, անդամարկու-հիանը այն արվան արդամարրու-հիանը այն արդամարրու-հիանը այն արդամարրու-հիանը իւ համագումարը, որ պիտի հա - մախմեր ուք միլիան ներկայացութիւներ այսինը 1200-000 թանելում մի, թաղ - պատելով անցևալ մի, տա - պատելով անցևալ սկայինեան համապու - տեն չես։

#### ዓԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

ԳԱՀԻՐԷԻ Հ. Կարժ իր հաշի տարեկան պարահանգող տեղի ունեցաւ Փետրուար 4ին «Յուսարեր» Մատերասրահին մեջ դ. հովածաւորուժիհամ դ վարչագետ Կամալ Նատրի։ Ճիչը ժամուն, սկասւ պարահանգի և Էերմ ու խանգավառ ժիծուրարի ձիչ արումակուհայա միջև ըրդու ժամը 9:30ին արան մետու վարչապետին ներկա — յացուցիչը՝ Լեվա Արաել Ռահման, որ ընդունուեցաւ ֆերմ ծախնրով հաղը չայլերդով Պարահանգերին ներկար էին նաեւ պարածարարինը, Ամբուջ Սատերասրահը և Արուջ Սատերասրահը թոնուած էր սեղաններով։ Հոծ բազմուհին և ը իցուսա էր ը որանչ։ Արաչակինը դին և հարակ հարահին հումեր և Հոծ բազմուհին և ը իցուսա էր ը որանչ։ Արաչահինինը ոչին հաև Հար և բարահին ումեր որանչ։ «« թաղարութիլու մը լեցուած էր որահը։ Վարլութիիւնը ոչինչ ինայած էր իր պա-րահանգէալ անիների գարժնելու համար ։ Պարահանգէար բարոյական ու երեքնական րայատիկ չամ մր ապահովեց Հ. Կ. Խաչի վարչութնեան ։

ՀԱՅ ՄԱՅՐ մը յիսուն տարի հաջ գտնչ իր աղջիկը։ Աժմանկն Տիկին Մի հարա Թանքաչ (Ֆրէգնօ), Տիկին Մա Գալֆայհանի գրկած էր օղ մը, միակ ա-ռարկան գոր կը պամէր մանկութենկն [ տարկան գոր կը պաչեր մանկունենչ և փեր։ Մայր ու աղջեի կարայե կաժմուտժ եր հարարական աժմուտժ եր հարարական արժուտում եր առաջանի գատ եղերա- գատ արև իրա երևուր այն եր հարարական հարարական հայարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարարակից միասիա արաւ Այս տարի երերներու «Ար փնարո - «Երևուն և առաջան հարարական հարարարական հարարական հար ուի»ներով իրար դա

9-60000 աջաղական մը, Ֆրիտէ, իր հայրենիքը վերադարձաւ վերջերս կ՝ըսէ Թէ բաղմադդի տքսորականներ կա լին Վորզուտայի մէջ, նաև։ Հայեր է «ի ամենալաւ բարեկամներո եղան ԼեԹոնա ցիները եւ Հայերը» ։

Untrovuzus 9. D. Muhnich ուաւ սուրիական կառավարութիւնը առ ի վարծաարուβիւն իր ծառայուβհանց ։ Ար հերարվ սուրիական կառավարուβիւ Եր ուրեց իր երախապիտութիւնն ու դը -ծաշտանչը, յայանկ Ափունի որ բաց -ժիրս հախարար եղած է, եւ Եփրատի քու-Ը Հայեպ թերերով լուծած է Հայեպ թա-

յի մէջ (Կիպրոս) մեռած է վաստակաւոր ու հետուրելու ուսուցիչ եւ դպրապետ Գար-ինչ ծուրիական է Հարիշրաւոր երիսա -սարդներ Լառնադայչն եւ Նիկոսիայչն Հաւաջուած են եկեղեցի , իրենց վերջին տուաբուած են նվեղեցի, իրենց վերքի յազմանց, ապրու, Գաղափարապութ Թ սունեան իր յառաջացած տարիջին մէ իսկ իր խանդավառուէր Հայաստանի ան կախուքենան տարեղարնով : Ի ԳԱՏԻՒ ԳԻԱԳԷՏ Ա. Մալիատի Նի

եորջի մէջ յունուար Հերն յարդանջի թել -յասեղան մը արուած է Ատենապետած է Պ․ Եգ․ Սահակեան ։ Խօսած է Պ․ Գուր գեն Միիխարհան։ Ֆեղի ունհցած է ըն -պեն Միիխարհան։ Տեղի ունհցած է ըն -տիր դեղարուհստական րաժին։ Ծերունի վաստակաւորը կ'ուղէ Միջին Արևւևլջ այ-

արբակար օր. սիրանոհծ Տեր Մա նուէլեան որ Պէյրութ գացած էր, «Հա -մազգային»ի հրաւէրով չահեկան դասա մադրայիոշի շրաւշրով լաշեկան դասա 11-ի իստութիլե մր տուսա է Թևարուար 11-ի Կոմիտաս վարդապետի եւ Այան ՅովՀան-եկսի երաժշտութիեան մասին: ՔՈՒ ՀԱՅՐ Միութիեւծը (Մ. Նա Հանդենը) կը յայանէ Բէ «Յուլարձան»

Տանգոհեր) կը յայան ին «Աուշարձաս -դերթը չուսում վախը յանձնուի ապագրու-Թեան, Կոչով մը կր Տրաւիրէ թոլոր հայ-ընհակիցները, որոնը կ՝ուցին արձանա -գրուկ գրգին մասնաւող այանիին մէի ՛րենց հուերը՝ 25 տոլար կամ աւելի գրկել

րերը . վարչուԹեան ։ ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ դիւցագնաժարտի տօնին առԹիւ Լիրանանի Աղզ . Առւ Unugunp. գարանի դիմումին ի պատասիան հայ պաչտոնեաներուն եւ հայ ուսանողներուն պայանհաներուն եւ հայ ուսանարներուն մեկ օրուան արձակուրդ արուած է։ Ա - ռաքնորդը վաքնաւնել առնիլ պայանական դրունիրեններով դիմած էր Լիրանանի կա-ռավարունեան։ Զինուորական իչնանա-Թեան Դեսպանատուններու, Օտար հաս-ատաունիանց եւ օտար վարժարաններու տեսումինան . untersnilltuin .

b. ՄԻՈՒԹԵՍՆ վերջին ազդա Թեան տոքիև, Ուոբեկքիցնի եւ Լոնասնի ժէջ դիտել կուտան Թէ Մոսկուտ հոր սագժախաղ ժը կը փորձէ, ժիջաժտելու ոսպեսարապ եր փորձէ, միջաժահրա։ Համաս արարական դործերում։ Միջին Ա-րեւերք զութ գրկելու ինդիր չկայ, րայց արեւմահան իրեք պետու Թիւնները ան-շարժ պիտի չմնան, ինչ յարձակում կա-ապրուի եւ Աղգաժողովը չկարենայ կատարել իր դերը ։

4U.P.T.U.S.F.F b.F. SU.P.U.T.b.S.F.F. «BU.P.U.Q» C

REGINAL RED CHARLE OROBAN.

Ամենայն Հայոց կաթողիկոսին ընդու -նելութեան համար Լիբանանի գործադիր յանձնախումբը հետեւեալ կոչը ուղղած էր ժողովուրդին .—

Lumur big up mith Luj acquipac. Humur big up mith to U Drachtur UM-phond pagnably U. U. Drachtur UM-mith Zung Zuquandhah S. S. Um-gto U. Implanthy up mith i midmit whimhin hardy U. Est pur big U. Usep, — flow, Javahahyhin. Wish Santh Upphilay

րաս, սատապրոր, ստի չատ դրրդոր Վատուհնա նաև որ ամեն Հայ պիտի յայտներ իր ուրախութիւնը եւ յարդանջը Վեհավառ Հայրապետի ժամանումին առ-

Որպեսզի Վեհափառ Կաթողիկ դունելու Թիւնը եւ ժամանումը Անթիլիաս, կատարուին արժանավայել վեհութեամը, դրուայությունը եւ Համանում ը (Ամբիլրաս, կատարութի ասփահավայի վիճումիան բեր կանոնաւորութինանը եւ կարդապահու - հետոր, Ն. Ս. Օծութինած՝ Վարգեն Ա. Կայնորիկայի ընդունելութինան կարդարիր դամենախումերը կու ԷՐընչ Հայ Ժողովուր-զին եւ Հայկական բոլոր կարմակերպու - Միանիքը անակայան եկող բոլոր - ինչնա - շարժները անակայան եկող բոլոր - ինչնա - շարժները առանց դժուարութիւնչ բարու - ցանելու ենհարկունի չանձնախումիկա կարդադրութինանց — աշակերաները և արդակերպութինանց անդամենքը կար-որվ պրութե արտական Թախարանենը միծուն Վիրութի կամութի երկարող կա-որարային եւ Նահրի պողոսային երկու կարձերը արդանի կամուաքը ժառացա հերու Տամար հորին Վեհափառուցիա - հելու Տամար հորին կանորարը ժառացա - հելու Տամար հորին Վեհափառութիան եւ Հայուները անոր օրհումիչնը — 3 — Ու և Հարսաի չպարդուի բացի

րողուսոլու ասոր օրտութրբւթ ։ 3 — Ո և է դրօրակ չպարդուի բացի Լիրանանի Պետական գրօլակէն։ 4 — Ժողովրուրդը լիուժէ Անֆիլիաս եւ ժահաւանը լիմողուի Կանողիկոսարանէն ներս , հախընարելով Վեհավատ Հայրա – պետը դիմաւորել Հայկական Թաղերէն անցած միջոցին ։

5. - Ամկն առթիւ եւ ամենուրեք ամկն Հայ յարդէ կարդադիր յանձնախումբի եւ անոր դործակիցներու կարդադրութիւն -

Politilato SUAUL ywamobbuj de pop կնոց եւ երկու դաւակներուն ձետ պա ասնով Կեդս . Ափրիկէ կերթայ։ Վ սեւամորի դայետկ մը կը փնտոէ - ս Համար : Բաւական տարեց արար կին

չառար։ Իաւապաս տարոց աբար դր-կը ներկայանայ : — Պղաիկները կը - սիրե՞ս : Անոնցմէ կ'ախորժի՞ս , կը Հարցնէ դիւնադէտին կի-

որ ։
— Չեմ կրճար դիչել ։ Քսան տարիէն ա-ւելի է որ տղայ չեմ կերտծ , կր պատաս – խանէ պատաւր ։

9 8 U.A. U. 2 » P P & C P O T. P

(137)

## וו. פניענה הני טערפהגעט

ՄԱՀԱՓՈՐՁԸ

**ቴ**Ի ԿԱԽԱՂԱՆՆԵՐ

A. ILIA

Ամբաստանեայներէն ոմանը, դատարանին արտմնութեամբ փաստարան կանչև ցին եւ միասին պատրաստեցին իրեն պաչտպանողականները։ Ճավիտ պէյ մինչեւ առաու լրացուց իր սրտակեղէ ը պա պանողականը, բննելով նաեւ պատժական օրենթը։ Ցետոյ խցիկին մեջ չրջադայելով աքոց ննացի ոնքս անատոարրց ին պաշտպա

Դատարանը ամենեն առաջ գինջը լոեց եւ նախապահը ծանոյց

— Ձեր պաչապանողականը լսելու պատ-

Դատասրանը լեփ-լեցուն էր, կենալու անդ իսկ չէր մնացած ։ Ճավիտ պէյ սրան մտած ատեն յայտնապէս յուղեալ կ'երեttp:

Մէկուկես ժամ տեւեց իր պաշտպանո ղականը, որու ընթացրին ձայնը բանի մը անդամ իսհղդուհցու եւ Ճավիաը պեյ լա-ցու : Օսքանեան Խորհրդարիաը պեյ լա-ուանի հռետորը իր կեանջին ամենեն Տակատադրական մառն էր որ կը խօսէր ։ Իր խօսբերը կը խնդլուէին կոկորդին մէԷ։ Լացաւ մանաւանդ հրր կ՚ըսէր Թէ պէտք է խնայհլ իր ընտանիջին, կնոքը ևւ ղաշակներուն , որոնց գլխուն վրայ երդում բրաւ թե Գարա Քեմալ իրեն խսսած չեր մահափորձի մասին եւ ինչ լուր չուհեր սարջուած դաւագրունենկն։ Նկարագրեց իր թեղուն ու երկրաչէն անցեալը եւ ադաչեց դատաւորներուն որ չմարեն իր օնա-խը։ Ունկնդիրներուն մէջ կիներ եւ այրեր կուլային, Ճավիտ պէյի պաշտպանողա hinten laplud :

Անկախութենան Ատեանի անդամները Հանդարտօրէն մաիկ ըրին ձավիտ պէյլ այս պաչապանողականը, ուր նախ ԻԵՍ-հատի հռչակաւոր ելժտական նախարարը ճչղեց Թէ ժեղադրելի ոչ ժէկ կէտ, ունի ընդհանուր պատերազմի աղէաին եւ դործուած ապօրինութիւններուն եւ չարաչ Sne Philibenia dtg, Pt neque to mith արով անարին նելու արորն ար ժառչանու ցած էր իր ընկերները, եւ այս առ թիւ յիչեց օտար դիւանադէտներու եւ ջաղաջա-կան մարդոց վկայունքիւնները։

Ճավիտ պէյ պատասխանեց դատարանին եւ ընդհանուր դատախազին ամբաստա նու Թիւններուն , եւ ինթդինքը չքմեղացուց յիչելով այն պատճառները որով չէլ կրնար Անատոլու անցնիլ եւ Միլլի պայ բարին մասնակցիլ։ Ճչղեց Թէ ոչ մէկ կապ ունեցած է Գարա Քէմալի հիմնած առեւարական ընկերութիւններուն եւ անտեսա կասկածելի կազմակերպությիւննե . րուն հետ, եւ ըստւ Թէ ինջ որ կետևջին «Էջ միլիոնաւոր ոսկեդրամներու հետ իստղացած է, այսօր անակ մը իսկ չունի։ Իր անունը դերծ պահեց բոլոր մախումներէն պողութիւններէն, պետութեան վարկին եւ ապահովութեան վնասող արարջներէն եւ այս ուղղութեամբ բազմաթիւ փաստեր եւ ապացոյցներ յիջեց : Թուեց օտարներու դնահատանըները իր մասին, պետական անտեսու թիւնը բարձր պահելու իր նա խանձախնդրու թեան վրայ ծանրացա սամեց Թէ ինչպէս Օսմանհան Պանջային մեջ 15 միլիոն ոսկի հաւաքած էր աղկահայններու համար եւ ի վերջոյ Իզդէի փա-չայի դահլինին մէջ մտած էր , որովհե -աեւ վարչապետը ըսած էր որ ենքէ ինջ չընդունի, դահլինը պիտի չկագմ է: Ճավիա պեյ յիչեց գինադաղարի նա խօրհակիս անցջերը, իրեն դէմ ցցուած արդելջները, եւ ըստւ Թէ Հայածանջնե ըու ենԹարկուեցաւ ջանիցս, եւ Անտաոլու անցնելու համար դիմում՝ բրաւ Ատնան պեյի եւ Հալիտէ Էտիպ Հանըմի, բայց իրեն պատասխանունցաւ թե Սվագ մեկնումր չէ արասնուած ։

ZUBAB SEQUILITATE

Sunflum my shangshant he manfilum be անդրադառնալով Թալէախ, Էնվեր փաչաներու իր գործակցունեան, ըստւ. — Իմ Անատոլու մուտքս չարտ

ւ, բայց վերջը ձեզի միացող ընկերներէն ոչ մէկը փախաւ : Իսթանպուլի մէջ պատեցան եւ Տամատ Ֆէրիտի դահլինին անդւամակցեցան։ Ի վերջոյ ըմբանելով որ գիս խստիւ կը հետապնուն , Իսվեանպուլ փախայ, իմ պահուրտած տունս կոխեցին եւ Տամատ Ֆերիտի գահլինը գիս դատ պարտեց , Հայոց տարագրութեան գործին մէջ մեղսակից նկատելով դիս։ Այնուհե աեւ, առանց իմ տեղեկութեանս, Հանրային Պարտուց վարչունեան պաշտոնին կոչուեցայ, երկիրը Թչնամիին ռաջին կո իան եղած էր նոյն օրերուն, բայց ես գիայի թյ թյամին պիտի կորսուի երթայ։

«Նախաղան պէյ էֆէնաի, Գարա Քէմալ իմ բարհկամս էր, բայց այդջան միայն։ Դուջ կ'առարկէջ Բէ իր դաւագրական ծրագիրներէն եւ արարջներէն տեղեակ utue t muste ufen:

(6mp.)

#### ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

#### **ዛቡት**ሉ **ԱԶԳ**, ԺበՂበՎԻՆ ՄԷՋ 6 ԵՐԵՍՓՈՒԱՆՆԵՐ ՎԻՐԱՒՈՐՈՒԵՑԱՆ

Չորեջլաբիկ օր բուած, տեսաբաններ պարզուեցան Ադր. ժողովին մէջ, յանդե-րավ իրական ծենվուութի մբ՝ այն եւ ձախ երևախոխաններու միջեւ։ Ընդ հարումին հետևւանջով կին մբ մարկցու, երևջ Կա մայնավար եւ երևց վուժատեսնի հրժակաապրադրալ եւ որմը գրուտասատ երարդույան հրամերեր դարմանատում։ փոխարգրույան արկւմայի դեք երավ չ իսկ 31 տարեկան անդործ փոստարան մր որ ունկերկինե թու թանինը կը գտնունը , փոլակ արձա հից, բարնթախատարա դարադին 412 , բայց եւ այնպես մեծ խումապ ստեղծե

Իրարանցումին պատճառն էր փուժատեան հրթորդ երևափոխանի մը ընտրու խեան հրթորդ երևակունը։ Այս առնիւ անլուր լուտանչներ փոխանակուհցան երկու կող-ժերուն միջևւ։ Նախագահը ի դուր կր ղուտասերներ փոխանակունցան երկու կո մերում միջևւ, Նախադահը ի դուր դ փորձէր վերահաստատել բարեկարդու Թիւնր։ Իր ձայնը անյսելի դարձած է ընդհանուր ժխորին մէջ։ Երևսփոխաննե րը իրենց գրասեղաններուն կափարիչները եր Հանկին Տակառակորդներուն վրայ նե-տելու Համար , ուրիչ առարկաներու Հետ ։ գը Հատչըս հաղառադորդուրուն գրա) հե-տելու համար, ուրիչ առարկաներու հետ ։ Քանի մը հոդի ալ փորձեցին բուէտուփե-ըը դործածել ։

Երբ ջուէարկութիւն պիտի կատար ուէր, փուժատեան երևսփոխան Տամա ուքը, փումատևան երևոկոկան Տաժա դիօ, որ պարաւանքը քուք, ասացած է առջի օր (100-000 ֆրանը դիոչ իր Բուլա կեր), յանկարծ ընժ ցատկեց, պոսալի — Քուքարիութիւն պիտի լկատարուն: Քուքիայրիերքի համարնավար ժը, Ռո պես Մանաս, արդեր դիրջ լածած է ջուքաուժիքի առջեւ եւ անոլին չինց Տա դիձո Մանա, հակարեց է հատարիս իրևո դիձո հայ որեսարեց: հատարիս բիսն

ջուկտումիրս առը. դիօն որ դիմադրեց ։ Սառնակութրե արդեն : Փուժատեան եւ ծայ **խառնակութիւնը** րադոյն ձախակողմ . հրեսփոխաններ օգ -նուԹեան փութացին իրենց ընկերներուն ։ գրելի էր։ Երկու Հարիսը երևավորհաման համուստ էին րենքի արարարիչը չա ուսածները կը տեղային ամէն կողմէ, բարապանները ի գուր կը փորձէի հակի ռակորդները բաժնել իրարնել Անիսոնե կը մեսուեյին այն ու ձախ Համայնակ Zwdwjbwiewp երհոփոխան մը ջուէսուփերէն մէկը բռ նելով փորձեց Հակառակորդներուն՝ վրա նետել, բայց կարելի հղաւ արդիլել Այդ պամուն էր որ ատրճանակի

they quarted by a frameworder very companied by parking a fractional so morphism to a subsection of the partial solution of t լսուեցան ։ հարուածներ numply with

գրւասը որտոր չրաւբրյան չ ու իչ հիվու փաշտոծոսկիցներ ամբաստանուսոծ են ծե-ծի եւ վիրաւորման համար։ Դէպջին պա-տասխանատուներէն Տամադիօ ծերողու ատարածատունաբեր Տատարը» արրողու-քինչ ինոլիկը ՝ նիստեն վերջ՝ նոր կայես ըում մը տեղի ուծեցաւ ՝ նրըանցջներուն մէջ՝ Փուժատեան երևարնան մը, Տը -մարչե, պրուպ Համայնավար երևաիո -խանի մը երևսին .

— Եթե արտահը կան մարդիկ որ կը սո-դան ձեր առջեւ, մոսկովեաննե՛ր, դիա – ցէջ որ մենջ պիտի չխոնարձինջ։ Ձեր

ցնել վարչապետին պաչաօնը եւ անվերջ դրադիլ 13 փուժատեան երեսփոխաններու վիձելի ընտրութեամբ։

× Վարչապետը երէկ պիտի պարզէր իր ծրագիրը Ալժերիոյ մասին։

#### UUCOPE ULLUNDABEILL WIGHE

bizajta gpud tfise. Umpast pulmit -garfituda pugasto utajt arbigus. Pr. or, tripoth quepumbo et f. Um. umble dumusop utaju de umpresud to p agundo Unriphish : Burth the Said -audum de Maria dumusos. Said de պետու թեան հախարահը հառ մր խօ րապետունեան Հարադատը տաս ւլ ա սելով, ըսաւ ՕԼ շրադմանիւ բարդ իսչն -գիրծեր կը ապասեն - բանագնացնելուն»։ Բացատրեց Թէ Ֆրանսա արդիական մեծ աետունեան մր վերածեց Մարոջը ։ պետութեան մը վերածեց Մարոլ «Այժմ ժամանակն է համապատասխան Տովարութեւանց յանդելու , նոր սլաց մր տալով ֆրանջեւմարոջեան՝ դործակցու – Թեան, նոր Հիմերով »։

planis, ray cfullynd >:

Unaffully, ng thirdul suntingstom de sugand te to be u quad , susumenuchy fe l'une e fraça te poud , susumenuchy fe l'une e fraça te poud individuable for m's duplant florig to te to the te to the land of the third and the shiften the land of the third the thir պիտի կատարհե.— 1 · 6 օչափելի բրակա-Նուքիիւն մի դարձնել Մարոջի անկախու -Թիւնը , Էնքելով 1912ի դաչնադիրը .— 2 · Սա≼մանել փոխադարձ կախման կապերը ։ աչնասոլ դորու Մարրը Հաստատուած Ֆրանսացիներ իտի ստանան ամեն երալինիը իրենց ի աւունըներուն, չահերուն եւ ազատու հանց համար ։ Մարորի անտեսութես Ֆրանսացիները ապադան սերտօրէն կապուած է Ֆրա-սա-յի հետ, որմէ կը սպասենք արհեստադի-տական, ելքտական եւ անտեսական օր uneldheb »:

Մույքնանը Սպանիոլ մասին ալ ակնարկ մբ ուղղեց, դիչնյով Մարոսի աղգային միունիան և Հոդային, ամրողեր հիան ինդիրը։ «Համոդուած հեծը իկ բոլոր դա-րկկամ աղդեկուն մաս պիտի գաննեց այն ընդունելունիւմը որոշև ալժանի է մեր անման մատն » ։

ազգար դատույ Բուն, բամակցուքինչները պիտի, սկսին չորևջջարքի , Տեղական Մերքերը, դիտել կուստան Եք, երկու կողմերուն մերեւ տար-րեր տեսակնահեր կան անկախուքենուն եւ փոխապարձ կախման մասին ;

#### 9hh11-917h

« U.29U.3FL U.7.LS »

Տեղական Թերթեերը կը գրեն Թէ ազգա-յին աղետի մը Հանդամանջն ստացած են ձիւն - ձմրան պատճառած կորուսաները։ ծուրտը երեջ քիլիտո Ֆրանջի դ պատճառած է միայն Միջերկրականի փերուն վրայ (Քոթ տ՝Ադիւր)։ Արժ։ ալ ծանրապէս վնասուած է կեդրոնական Ֆրանսայի մէջ եւ կր կարծուի Թէ ցորենը 30-40 ժիլիոն կենդինար պակաս դայ: Էնի նահանդին ժէջ այսջան ժժեռ չէր հղած 1869էն ի վեր։ Ի ըսինը, աժէնկն ծանր վնասները կրած Արի Մարիթինի շրջանը։ Նարնջածա դիկներու հունձըը փճացած է, մինչե 100-000 քիլօ։ Ուրիչ ծաղիկներ ալ ոչն չացած են, ինչ որ պիտի ազդէ անուչա Հոտութեանց Հրապարակին վրայ ։ Պաշ աշնական տեղեկագիր մը կ'րոէ Թէ ցո րենի ցանոշած տարածութեան 30 առ Հ րիւրը փճացած է սառերէն ։

Կառավարութիւնը կը խորհի րանջարև-գէն ներածել արտասանմանէն։ Շատ - մր արտածումներ դադրած են :

Երևը Հազար բանուորներ երևը Հազա Յոն աղ ցանեցին Փարիզի փողոցներո մէջ, սառերը Հայեցնելու Համար։ Օդ դպալապես մեղմացած է, բայց կը վախ ցուի որ ձիւնեալքը նոր վնամներ պատ -Տառէ դաւառի մէջ։ Մասնագէտներ կր կարծեն թե օղը բաւական պիտի տաջնայ Lungstont

Յուրաին հետեւանքով 12 հոգի եւս մե-ուսն Ֆրանսայի մէջ՝ Կացութիւնը չատ աշելի ծանր է միւս եւրոպական երկիրնե-րուն , ինչպէս եւ Միջին Արեւելքի մէջ :

× Alitheput to Aprilytoph (Pheputh) A предпар to "Միմկեսի" (Բիւդասին)
կուտակայները, որոնց Մուջ դացեր է ին ժողով մր դաշմարերս համար։ Ապահո – վութեհան անօրենին հետ հրրաուհցան ձիշնամարինի մր հահամարվ, ինչպես կը դրեն Թուրջ Թերթերը։ Ծովուն Հու – րերը Իսբենակրուն խուժելով, ահադին աշերներ դործած են։ Յիսուն հազար ար-ատվար հող Լուբերուն տակ մնացած Լ Չութուրովայի մէջ: «SILUILS»h

PUPAUNUAUUT TUUTU Շնորհակալու Թեամ ը ստացանը Պ. Հ ոնդ Պարոնվարդեանէ (Մոպէօժ) 1 ֆրանը, ի յիչատակ իր ծևողջին

#### «ՑԱՌԱԶ» ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

Պ. Ռուբէն Քէշիշեան վեցաժսեայ «Յա-ռաք» կը նուիրէ Պ. Վահան Օհանեանի, Palagai :

#### **APSCUPUL 180** 4.0460 1142

Cumpunataine Hamily 2. B. T. Cop Utրունալի մասնանիւղին , հով Թեամբ Հ. 8. Դ. Կոմիակին ։ Հովանաւորու

Այս կիրակի , ժամը 15քն, Օհանջան -հան ակումրին մէջ ։ Կը խոսի ընկ ԳՐԻԳՈՐ ՓԱՓԱԶԵԱՆ

physa):

Գեղարուեստական Տոխ բաժին։ Ման -րաժամնութիւնները տեղին վրայ ։

#### 868U.29-A1-U.O E

Ֆր. Կ. Խաչի ԻԹալիի մատ թատերական ներկայացումը *որ* Amuhm Shenh Potalti ալիտի ունենար այս կիրակի , Thut Buh aty

#### ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

ՄԱՐՍԷՅԼ. Կիրակի, 19 փետր., Հո-դեհանդստեան պաշտօն պիտի կատարուի Փրատոյի մայր եկեղեցիին մէջ, հանդու

#### EUUUPH TURBUTH

(Ծնեալ Չարուքնեան) մահուան տարելիցին առնիւ ։

## SPSMBAUP F

ՄԱՐՍԵՑԼ 80respeur 1401484MBM

#### VAMPING

Սրահը տաքցնելը անկարելի ըլլալով, Մուրատ Ռափայէլեան Նախկին Ա շակերտներու Միութեան հանդէսը որ տեղի պիտի ունենար այս կիրակի

Ցաջորդով նոր թուակաժը

U.P. th U.P.U.I.C. 4U.Ph 2h U.L.2 Մեծ Պաչզի առքիւ Արևազալի արա -րողուքիւնը պիտի կատարուի ամեն կի -րակի յաւարա պատարայի, Փետր։ 19էն սկսեալ, Փարիսի Ս․ Յով Հ․ Մկրտիչ եկե-

U. WUSP MURUZUTHEUC

U- Խաջի ՊԱՐԱՀԱԵՐԵՍ:

U- Խաչի Էջեկհրակցութիւմը կր ծածուցածք իր բարեկաժներում եւ հաժակիրնեբուն իք, աարեկաժներում եւ հաժակիրնեբուն իք, աարեկած պարահանդեսը տեղի
պետի ունենայ 19 Փետրուստ, դիրակի օ րը ժամը 1655 մինչեւ կես դիչեր 0Բել րը ժամը 10Հն մինչեւ կէս դիչեր 00/չ։ Մօտէրծ Փալասի չջեղ սրահներու մէջ , Տոլիս Փլաս ար լա Ռեփիսպինք, փարիզ Նուազախումը, Տոիս պիւֆէ եւ Հաձելի անաններին անակնկայներ

#### ቀበԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

Փարիզքն Տէր եւ Տիկին Փափարհան եւ Գարաֆիլեան Միհրանուլ Անիրայհանի կոկծալի մահուան առնիւ հաղարական կսկծալի մաՀուան առթիւ Հաղարական ֆրանը կը նուիրեն Անաիյիի եւ Մոնմո անոիի Հանդսահան Տուներ Սաանալ «Ցառաջ»էն։

9 - Հրանդ Պարոնվարդեան (Մոպքոք) , իր ծնողջին՝ Միսաք եւ Մարիամ Պարոն-վարդեանի եւ գոջանջ՝ մօր՝ Վարսենիկ Հազարեանի լիչատակին հաղարական ֆր կը ծուիրք Ածաիյիի Հանդսահան՝ տաև, Մոնժորանսիի Հանդսահան տաև, Կ․Սա -չին եւ Աղջատաինաժին։ Ստանալ «Յառաջ»էն ։

9USUALPHE 2UB 9UNPUSULA -*ԹեԱՆ*, Հայերու ցրւումը աշխարհի զա -նազան մասերը *: Բ. Հատոր* : *Քրիստոսի* ԺԱ. դարեն մինչեւ Միջին դարու կախ -ճանը։ ընց Արչակ Ալպոյաննան, Գահ-րէ։ 1955, էջ 720 (մեծագիր)։ Գին 4 տոլար : Ա. եւ Բ. Հատորներկ միասին վեց տոլար : Հասցէ՝

The New Star Press, 7 Rue Daramalli Bab el Louk, Le Caire (Egypte).

0։ . ՌՈՋԻՆ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ ୩․ ՆՈՒՐՀԱՆ ԳԱԲՐԻԷԼԵԱՆ

Նշանուած Փետրուար 12, 1956, Փարիզ

- BUPGRSPSL ԱԼՖՈՐՎԻԼ — Հ. Ց. Դ. «Սարդիս Մի-հատևան» ենք ի ժողովը այս ուրրաք ի -րիկուն, սովորական հաւաջատեղին ։ ԻՍԻ — Հ. Ց. Դ. Ձաւարևան կոմիակի

իկի \_\_\_\_\_\_ է 6 . Դ . Ձաշարևան կոմիաչի ընդ է ժողովը այս շարան, ժամը հին , Խրիմեան դպրոցը ։ Բոլոր ընկերներու հեր կայունիւնը պարտաշորիչ ։ Կը խնդրուի

Հգապան ըլլալ ՓԱՐԻՉ.— Հ. Յ. Դ. Րաֆֆի խումրի ողովը այս ուրրան ժամը Չին, Քաֆէ

եժանի վերնայարկը ։ ՇԱՒՒԼԻ Հ․ Յ․ Դ․ «Արդութեան» խումրի ընկերական ժողովը այս չարաթ , ժա-մը 21ին, ընկ․ Թորոս Սարեանի բնակա –

ոսը ։ ՓԱՐԻՉ.— Հ. Ց. Դ. Ադրիւր Սև -որ ԵօԹնեղբայրեան խումրի ժոdust ! այս չարաթ 21/14 , 8 ...-

ՖР. 4. MUQP Պանիկо-Բայանի մա նածիւդի ընդե. ժողովը այս չաբախ ժա-մը 20,30ին, 8իկ. Հէջիմեանի ընակարա-։ Պատղամաւորուհիներու ընտրութիւն ։

ուլ: Վատարասատրութիներու ընտարութիներ։

ԺԱՐԻՁ — Հ. 6. Դ. «Ռուսուոժ» իրումբի ժողովը այս չարախ իրիկուն, Փրաս

ու ծեք, սուրայան ծաշաջատեղին։

ԺԱՐԻՁ — Հ. 8. Դ. «Փոքեորիի» նաշաբի ժողովը այս ուբրայի ժամը Գին, սովոբական ծաշաջատեղին։

ական հաշաբատեղին ։ ՎԱԼԱՆՍ — Հ. B. Դ. Շրջ. կոմիաէն

ընդ- մոդովի կը հրաւիրե րոլոր ընկեր -ները այս կիրակի առաւօտ , ժամը 9ին , Ահարոնեան ակումբը : Խիստ կարեւոր օ-րակարդ : Բոլորի ներկայուխիւնը պար -

ԲԺՇԿԱԿԱՆ Միութեան Հերթական դա-սախստութիւնը այս ուրրաթ, ժամը 21 – ին, Ազդ. տան մեջ, Դասախմո ԲԺԻՇԿ ՎԱՀԲԱՄ, նիւթը՝

Quelques fonctions Sanguines Մուտքը աղատ է ։

LUPAULUESE AURULA UFS ՎԱՐ ભાગાદભા է Կուս ու ու բջա ՄԱՐՍԷՑԼ — Պոժոնի Հայ Առաջելակար եւ Աշետարահական եկեղեցիներու հակաս ձեռծութիհամբ Վարդանանցի տարեղարձր ոլիտի տոնուր Ս - Սահակ Մեսրոսվ սրահին մեջ, այս կիրակի, կեսօրե հաջ ժամ 3.30ին։ Գեղարուեստական մոխ բաժին Upmshi ghadacphing mymsafacmd

ՍԱԿԱՒԱԹԻՒ ՕՐԻՆԱԿՆԵՐ Մհացած են Պոլսոյ Ազգ․ Հիւանդանոցի ԳՐՊԱՆԻ ՕՐԱՑՈՑՑՆԵՐԷՆ։ Գին 150 ֆրանք

որս 150 գրաս։ Դիմել Կ. Ծերիկեանց գրատուն, 13, ռիւ տէ Տօմինիքեն, Մարսէյլ



Salles de séjour Penderies - literie Chambres - cosys Cuisines laquées Salons-tapisserie Fauteuils-canapés lit

#### ZUBEPET 46 POUPTE

4 Allenbirabenb irbie ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՉՐԻ ՅԱՆՁՆԵԼԻ ՖՐԱՆՍԱՅԻ Wirks, 409 ire

185, Bd. Jean Jaurès

Boulogne - Billancourt Métro MARCEL SEMBAT

PUSECUAUL LECAURIERENT Shuh'th U12

Stupich Ubramming Varpum Aranes ծատիրացի կազմակերպած բնատերական ներկայացումը՝ Գետրոս Դուրեանի «Մեն Հողերը»։ Տեղի պիտի ունենայ այս կիրա-կի կէսօրէ վերջ ժամը 3ին, Հ. Յ. Դ.

Տան որամը : Տոմսերու դին 150 ֆրանը : Կը մասնակցին կարող ուժեր եւ դպրո -ցին աբակերաներն ու նախկին սաներ :

Imp. ARAXES, 46, rue Richer-Paris(9°)

# BUTHLO

огивьгв

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

RAT

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9° C.C.P. Paris 1678-63 R.C. Seine 376.286

ԲԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա Եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր⋅, վեցամս 1600 Արտասահման տարեկ 3500 ֆր․ կամ \$ 10 Հատր 12 ֆր․

18 ՓԵՏՐՈՒԱՐ SAMEDI 18 FEVRIER

1956

CITCITO

**Խմբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ** 

ንብቦ ፕሮՋԱՆ, 12ቦች SUPF, ԹԻՒ 331S

THU HOUSE

## CULUSUSUS

3209 SUPP - PPP 7907 320 ANNEE

Այս մէկ բառը ամէն բան կը բացաարէ, երբ կը խոսինը 1921 Փետր. 18ի տպրս -տամրուԹեան մասին։

ատերու Մետև ժասին։ Հայաստանի ժաղավուրդը ենքարիսւան էր սահարձակ թմակալուքնեան մեջ ։ Նա-րեկները կհումէին որ պատմուքիւնը ար-ձահարգէր կե քրենց երևանունքիւմը հաս-ատակրն գիրափոխուքինամբ», եւ ոչ քեչ փոխադարձ համաձայիսուքինամբ . Եւ ծայրազառու Հայաստանի մեջ Հայ ածաաչու

դործադրուեցան այն սարսափները որոն ցեր էին ամբողջ Ռուսաստանը , 1917 անմ բերկն ի վեր:

Ամբողջ հատորներ դրուած են այդ ահուսարտափի մասին, հայերկն, ռուսե -

րեն թե ուրիչ լեզուներով Բոլորն ալ կը պարունակեն Հախջախիչ փաստեր, որոնը անջնջելի, արիւնադանդ

փաստակը, որութը անջիջերկը, արկանապահը, արտա մը կր կազմեն բույլերկիան անրա-ալետունիան համար : "Ինո կառ բաղմանիլ, ականատես վիա-հեր, աշխարհչի բոլոր մասելուն «ԷԷ : Դատալիցներ, դուսանավորններ կամ դուսարդակնունը կոլու կը փորձեն վար-կարներ փետր։ Իչի համամ պոլորական պուսնիսումը, կամ իսեղանիւրել անօր ի-ժաստը :

մաստը :

Արդ օրերուն չկար որեւէ հոսանը 

« հրատվան դիրց բոնած ըլլար :

Էնդհակառակն , ամենքն այ հայլենա 
պետվան պարասկանունին կր համա 
պետն րաժ եր մր ստանենել ինչնապուս 
պահունիան և ազատունենել ինչմապուս 
պահունիան և ազատունենել ինչմապուս 
պահունիան և ազատունենել ինչմապուս 
այս հոր 

այսենց կանցին:

Պատմունիներ և Էլս կ ին համկավար 
հերն այ ունելեր իրակ ին ուտակավար 
հերն այ ունելեր իրակ ինչ որենի դրասանուր 
հերն այ ունելեր իրակ այսեսների որասանուր 
հերն այ ունելեր կրակ այսեսների դրական 

դի այս կամ այն կուսակցութիւնը չվայե
վա այս կամ այն կուսակցութիւնը չվայե
վա անասն համա այն կուսակցութիւնը չվայե
վա անասն համա հայա ի

12 mg hud finuth

Հալածանջները եւ ձերրակալութիւննե-ը թաւական չհամարելով, նոր իչխանուքի եր եր ավարի աւար մրն ալ սարջած եր, ինչպես կր Հաստատեն բոլչեւիկ տե-սարանը, Բորեան եւ ողրացեալ 8․ Քա -

ջազմունին ։ Մինչ անձար երկիրը անժիջական օգնուկը սպասեր դուրսեն, հկուորները իր , ու չաթարն ալ կը բռնադրաւեին եւ huldr ne

mot file

դ'արտածէին ։ Ստեղծուած աՀուսարսափը գարմանջ պատճառած էր մինչեւ անպամ Կովկասի կարմիր փոխարգային, Օրժոնիկիցէի , որ անՀրաժեչա կը դանէր տեղափոխել Հայ կարմրուկները ։ Իսկ աւելի անդին, Մոսկուայի մէջ

երերին էր որ իր դժդու ունիւմը կը յայտ-նէր, Երեւան դրկելով Միասնիկեանը՝ եւ դղաստունեան Հրաւիրելով Կովկասի մո րրանդ կորընծաները 11

ինչ վրիպումներ ալ կործուած ըլը։ Փետրուար 18ի չարժումը կը պահե ամրողջ արժէջը, իբրեւ ամրողջ ժողո վուրդի մը ամեհի խոյանքը թարբարոս կան եւ եզրայրասպան բոնակալունեան

ար գեժ :
Շարժումը շատած էր իր հարտատիին ,
փախուսաի մտահերով հարեկները :
ԵՄԷ ի վերջող վերադարձան , այդ կր
պարտին ոչ Մէ իրենց իեղմունդիակ ու ձերուն , այլ Բագու այուսական բանա
կին , ինչպես մինչեւ այուր ալ պարծահ-

քով կը պատանեն գու դը գրատեն։

Ֆետրուար 18ը ուղենիչ մին էր ազա

— հարրական պատմունիան մէջ, Ֆոլեորիկ

միչ որ կ՝ապացուցանի քի կարիկի չէ յա
գիտենապիս ըսծի տակ պատել ոեւէ ժո
գովուրդ , հերջին կամ արտացին որ —

«հատ՝

skepni :

bye dangalacep du mymmeshkub hu
dampi, ng diki nad huban dampik mbap
dampir, ng dipim mpim mgampubak tha
di hin : bepatib pepik hu
mpi hupan gumpg, kephilo pepik miumpin;

G.

#### ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

#### Վ ԱՐՉԱՊԵՏԻՆ ԾՐԱԳԻՐԸ Property Anny

#### «BPUZUU HPFHP MISH

#### SLAF ATAPLATA

8ԻՍՈՒՆ SUPP 68 TELLISHER BER ՑԻՍՈՐՆ ՏԱՐԻ ԵՑ — Ս ԵՍՅԱԾ ԵՐԻ — ԱՄԷՆ ԲԱՆԷ ԱՌԱՋ ԵԱՂԱՂՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ, ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԲԱՐԵՆՈՐՈ — ԳՈՒՄՆԵՐ —ԳՈՐԾ ՃԱՐԵԼ ՄԷԿ ՄԻԼԻՈՆ ԱՆԳՈՐԾՆԵՐՈՒ — Ի ՀԱՐԿԻՆ ԼԻԱՉՕ – ՐՈՒԹԻՒՆ ՊԻՏԻ ՊԱՀԱՆՋԷ

PHIPPHY MSP ML2USE Aurpropher, If I'm, Singraph of they drapaged at 2 distribution in their grad annua. But he per a distribution in the surproper annual but he per a distribution of the surproper and the surproper and the surproper and the surproper and the surproper annual and the surproper annual and the surproper annual annua

թատատուն իրև։ Իր ժամահանա աղկիւ սարքուած թուոն ցոյցերու մասին ալ իս սերպե, ըստւ եկ անոնց շարտալայառ հիմեն են հրումեկ զգացումներու։ Ես նկատի աղկ այս առաւու թիրեն են խորուհի դրացուններու։ Յո միսոն տոն արդ դրացունները, որորան-ներ առած առևն։ Սահմանադրուննուն ձեր առած առևն։ Սահմանադրուննուն ձանանայն, արտասախանատուունիներ ձայուն ին վրայ կ'իլնար։ Ալժենբիայ ծա-խարարը, դոր։ Ծանրու, իրեն յասուհի Հայուստիրեա վեծունինորն որ չուսից որ իր անունը կուշախնձոր դառնայ իր հան-հին դինակիրներում հետու հեղարկ արա-ակել դիները։ Որորամա տուի։ Ձուրեցի Հայուստիան հատարատել, այույ տեսաչ որ էլ գրայը։ Արորանա տուն։ Ձուրեցի Ճուրեցիրով փառապատկը տոլ տեսոց ։ Ձուրեցի որ գուհեր ուհենան, ինչպես կր ծանույաներն արգեն։ Ընդունեցույ գոր։ Քախրուի հրաժարականը և կր տոսուձ -խոսն տուսած որորումիս անըոցի պատաս -իսոնատուս ինչևի » ։ ձետու

աստատուութրու»ը»։ Ֆետոյ րացատրեց ԵԼ ըմբոստիերուն ործուներւթիւնը գլիտուորաբար կը բխի աղաջական եւ Հողերանական պատճառ– ըմբոստներուն ։ Բուն գինուորական դործունկու Թիւնը ըազդատարար հրկրորդական է Ֆրանսայի պատասխանը անրաշարար պի Ֆրանսայի պատասխանը անրաւարար գիար բլյայ գուրաի կչ հիմնու ի միայի գրաու որական դետնի միայ . Զինու որական 
պետներ իրենչ յայտարարեցին ինձի ,
բայց մինակա չակա անարիկչու հիմնի ,
բայց մինակա չե կրնար քնիկ դայն ! Կաուակարու հիմելը ձեռ գահար անարեկու ենՀրաժեչա միջացերը, ապահակելու եաՀար արդեկարութինինը և . Տանրապետա
կան արդենիրու արանարհում ը, բայց միա
հանա արձենիրու արանարհում ը, բայց միա
հանա հատեն առես ական հեռնել հանա եւնույն ատեն յոլսեր պիտի ներչնչէ իսլաժ ընտկչուԹեան եւ իր կարդին պիտի օգ -տաղործէ ջազաջական եւ ջարողչական

Ppphe անժիջական նպատակ , կառա րունիև արտի ջանալ գործ մարել մեկ միլիոն դործազուրի Իսլաններու : Իր կա-ռավարունեան օրով երբեջ պիտի չլջուի Ալժերիան , «Ես ըսի Եւրոպացիներուն , ինչպես եւ Իսրաժներուն . — «Անդամ մր ինչպէս եւ Իսրասարուս «Հագրա է եւս Տանդիսաւորապէս կր յայսարարեմ Իք անդուծելի է մայր երկիր Ֆրանսայի եւ Այժերիոյ միուֆիւնը : Այժերիս լապա-ռան կապուած է Ֆրանսայի հետ : Ի՞նչ ես Այժերիող սկումին իր Այժերիոլ տպա-գան կապուտն է Ֆրանաայի հետ ։ Ի՞սչ պիտի ըրբա Ֆրանանս առանց Այժերիոլ, ի՞նչ պիտի ըրբա Այժերիան տուսնց Ֆր-ընտային, «Մասկեր բայնի համարկավար-ներկե եւ ծայրագործ աֆերկ». Միայն գինուրական ուժը չի կրծար դադրեան ապատամրութիւնը առանց ածահասկան , ընկերային եւ ջապարական դարժաննե – ըու , որպեսը հասարակ հրամի ժաղը -կային հակի արժանաւորութեան դիրջին հանել »:

«աստի»։ Այս տոֆիւ ազդարարեց Թէ Ֆրանսա ստիպուած է «հիշԹական մեծ գոքողու – Թիշններ ստանձնել, չատ աշելի մեծ ջանջեր կատարել եղբայրական Հասկացո–

( Tmp.p 4 mp n m 1 1. 69)

#### ԱՄԵՆԱՑՆ ՀԱՑՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԸ ԿԱՑՑԵԼԵ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱՀԻՆ

Երէկ հրատարակեր էինք Պէյրութի մեր թղթակցին նամակը որ մանրամասնօրէն իր նկարագրէր Ամենայն Հայոց կաթողիկոսին ընծայուած արտակարգ եւ խան դավառ ընդունելութիւնը։ Նամակին երկրորդ մասը կր պարունակէր կաթող . տե ղապահ խորէն հպիսկ ի ուղերձր Անթի լիասի վեհարանին մեջ եւ Վազգեն ողջոյնը։ Տեղի անձկութեան պատճառով երկուքն ալ պիտի հրատարակենք վաղը hpmhh :

Ահաւասիկ թղթակցութեան անացեալ

95810h0, 13 \$64mp. (8mmmg) ԿԵԵՐՈՒԲ, 13 Փևար (Աստաց) — հա փարկնար իր խասըր կերջացուց «Գաշագա-հրչավ , որուն յանրորեց ներկաներու աղ-հանրութը։ Ապա թապմութիւնը ցրունցաւ. Վեսօրե կերջ ժամը 3հի , Հայրապետը հանր կերջ ժամը 3հի , Հայրապետը հայես իներկցական դասուն ձետ եւ ժամ մը հանդստանայի հաց , երկարատեւ և, Հյանդստանայի հաց , երկարատեւ և, Հյանդստանայի հաց , երկարատեւ և, Տեղապահ արդե հայիսի ի հետ ։ Այնու-հանու վեներ աշևանա անանա , if histor mbuhmeb qui

«Հորմակա» անգր» ավրույ ի հատ ։ Այսու « Հանու "Միրեր ու ը վերի — ահանուհայա » ծառ միա հոլիսկապաներուն հետ ։ « Ցայասարարահայաւ որ մինչեւ ըորեջ « արժիչ այսինչը նախ քան կանարկեր — անկան ընտրունինչը և կանովերոր « «Այն այցելու պիտի ընպուհի »

ժեկ այցելու պիտի ընդունի։ Պատրժ . ժողովի բացումը տեղի կ՝ու նենայ վաղը , երեթչարժի (Տետոնբնգա ոտջ), եկեղեցական արարողութենեն վերջ, կեսօրէ տռաջ ժամը 10.30ին։ Ձորո բաներու — Պէյրութքի, Հալէպի, Կիպրուսի եւ Դամասկոսի — կրտական եւ աչ որհական բոլոր

50 Հողի՝ արդեն կը դանուին Պէյրուի ։ Օդային Թղինատարով կը Հասցնեմ Պատդամաշորական Ժողովի պատկերը be nephy mbybline the helibby

#### «Լ ԻԲԱՆԱՆԸ ԵՐԿՐՈՐԴ ՀԱՑԱՍՏԱՆ ՄԸՆ Է»

ըսաւ նախագահը Հայոց Հայրապետին

968PAPP , 14 Phing . (Sunug) րէկ, կէսօրուան ժամը 11.30ին, Լիրա -նանի ՀանրապետուԹեան Նախապահ Քաոտոր Հասրադատության Աժենայն Հայոց Կախողիկոս Վաղզէն Ա.ի պաշտոնա – կան այցելունիւնը իր ապարանջին մէջ ։

Կաթողիկոսին կ՝ընկերանային Կիլիկ կաներիկային գրարասարը» շրջը, հան Անան կանով անգագահ հնորեն հղերնել, Արուսադեմի պատր, անդապահ նցիչն արբ. Բերիոյ Թեմին Առաջնությը։ 8. Ջարեհ հոլիսիլ, ֆիանսահայ գազու -թի հայրապեսական պատուիրակ Սերով-և են հանահետարային կիրովրե հայիսկ. , Կաթեողիկոսարանի գիւան րէ հալիով . , Վաթոգրդոսաբատը դրւաստ-պետ Շահէ վրդ . , Կախոդիկոսի հետև -ուրդմերեչ Վարդան եպիսկ . , փրոֆ . Ա -ռաջելեան , անձնական ջարտուղար Հ. Առաջելեան եւ Անթիլիասի միարաններէն

Արտակ վրգ · ։ Հայոց Հայրապետը Նախագահին ներ

Հայոց Հայրապետը կախագահի հեր-կայացունչ վերջ, տար «ուրից հանե -կայ իսացերը, հայերչեավ, դոր 8- Շահչ վոր, եր Բարդանանչ, Փրանանրջեի -« Քրիատանչունիան հաղորհ - մեկ օրաինի կր ընդեմ հայքնահրձեր և օր։ հ-տութիչնենը այս գեղեցիկ երկրին «Եր վի, Ձերզ Վահմութիչներ պարաականու-թիչն կր հկատեմ յայանել իմ երախ տարրապեհիչնա որ Ֆիմաային ասանիա ու թիւնս այն ջերմադին ասպեջա կանութեան համար, գոր Լիբանանի պե կամութեան չամար, գոր էրբասատր պե տուքիիւն ու ժողովուրդը կոյց տուին տառապած ու չալածական չայ ժողո – վուրդին, որ այս երկրին մէջ կը վայելէ Լիրանանցի ժողովուրդին եւ պետական Լիրանանցի ժողովուրդին եւ պետական իչիանութենանց դուրդուրանյա ու բար հացակամութիւնը։ Իսկ Լիրանանի Հա – ուժենն ա յունքիւնն ալ, ցոյց արուած այս ազնիւ վերաթերումը կը փոխադարձէ, Հաւա -տարմօրէն կապուած մնալով իր այդ երկ-

րորդ հայրենիքին, որուն բարդաւանժան համար աշխատելէ չէ դադրած ևւ պիտի

ranan mg-gamaph - ng haraka dhipamb opa hali diama-e khi hawaka dhipambi dadh halipe diri kha diamarakhada mandihi mamayah a mbang Padparah dhi, are apamafha mbang Padparah khi, are apamafha pagaraharahya khimanb dahilminen գեսպանին կողմ է »

հագտնին կողմէ »։ Կախորիկոսը այնուհետեւ, իր հիացու-ը յայանեց Լիբանանի ընական դեղքեց -ութեանց եւ Լիբանանցի - ժողովուրդի պատմոտ վերաբերումին համար եւ կրկմը յրարաց էլթատող թույանում վուբենակ եւ Լիրահանցի ժողովուրդի որաանսո վերաբերումքի մամար եւ կրի-ձևց իր ընորմակալուքինաները այն իան -վայիս իրկունելունեան մամար, որան արժանացան էր Պեյրունի մեջ, իր մա -

արժամացած էր Այրունի մեջ, իր ժա ժամանա, օրը :

Տ. Վարգեր Ա. Կաթողիկոս տեղեկու βրեմներ տուա. նաեւ կախողակու հե Մ.
Էջիվածեր է, բոր շահարավայի - արաստանի
եկերկրիներու այժմու կայունեամ մա գիչ, չէջանց այս տաքիւ կերիկիո Կաթուրիասական Ախողին, ինչպես հանւ և
բուսապեսի եւ Կ. Պորույ Պատրիարգական
Աթունեամ, հայես հեմա և «Հասա und pungling bine U . bod hundlich be

ասրասիրերու Ս - Էջմիածոի և արտա-ասեմանետ իր Թեսերուն կապերը ։ Ու կաթեորիկոսը վերջացուց իր ուղեր -ձբ, չեղթեակարուհետն ներն խոսքերով՝ Լերանանի , անոր Նախաղահին և լիրա հանցի ժողովուրդին ։

6U.WU.9-U.2PV 9U.SU.UWU.GC

Նախապան Քաժիյ Շաժուն Խոսը առ -նելով, ֆրանսերէն լեղուով եւ Շանէ անորվ ֆրամանրվեն ընդուով եւ Շաշե վոր է Թարգմանու Բետաքը բարք դարուսա մարքեց Աեհայն Հարդի կանրուրի դարուսա մարքեց Աեհայն Հարդի կանրուրիային, որ Հարմակարու Բետնց Համար եւ ա-պա անիրվու Բետնց Համար եւ ա-պա անիրվու Բետնց Հայան մի բ-

«Դուք ահատը այն խանդավա երջանիկ ժողովուրդը, դոր Հայութիևնը կը ներկայացնէ Լիրանանի մէջ եւ որ այնւր տեղայացու էրրաստար ույլ ու որ այտ-գած արտարուհը ընդունելունինում եր ցույց տուտւ ձեզի։ Կիմաջ նկատել դուջ դժեղ ձեր տան մէջ, որով-հետեւ չափադանցած չեմ ըրբալ բտելով, որ Լիրանանը երկրարգ Հայաստան մին է։

« Կը յուսամ որ վաղուան ընտրունիւնը « Կը յուսամ որ վաղուան ընտրունիւնը հերաստան աբա մ էջ եւ արդիւնքը կը հաղորդուի ինձի վաղը իրիկուն իսկ, որպեսզի ես ալ մաս-նակցին ձեր երջանկունեան եւ այնու -

հանցին ձեր երքանկութենան եւ այնու -ձետեւ առիքիր ունենան պիտրը անագ ձիտունագիր ընդունելու ձեր եւ Կիլիկեան Աիքուի հարթնակը Կանքուրիկուը »: Հայումելու հետև պետութենան Վել հայ Հողումելութեան, պետութեան Վել հայ Հողովուրդի ընտրիալ հերիայացուցիչ -ձերու Հանդամանչով հերիայ պանունցան հանւ պետական, երեսիսիաններ ընդեր Մովուն Տեր Գալուստեան եւ Գ. Տիդրան Թուսայան: Paumul :

Վեհափառը եւ իր չջախում թը, նախա -գահական պալատը ժուտքի պահուն՝ եւ հոնկէ դուրս եկած ժամանակ, արժանա ցան գինուորական պատիւներու

× Աժենայն Հայոց Կաթողիկոսը այսօր, × Ահետույն Հաւրց Կաբեալիկասը այսօր կեսարուան ժամը 12ը անց դարասնական փոխագարծ այցելունինեն մի առւաւ հանո Վեյրունի խորքորային դեսպանին է կա-Մոլինաին Արնկերանային խումի մի արիկապանին և վարդապետներ և իրային նաեւ Էրժիաններ և վարդապետներ և իրային նաեւ Էրժիաններ միասին հկած էր աչ նաև։ Էջժիածներ սրասը։ խարհական հետևւորդները ։ ԿԱՐՕ ԳԷՈՐԳԵԱՆ

#### ታብን በ4 የጉቢዩኮՆ UMUSUUFALPLL

Ոչ մեկ որակում այնջան կը պատչանի Փետր 18ի դէպջին , որջան ժողովըը -գային տպստամրուիիւնը ։

դայրս ապատասրությունը ։ Հայ ազգը չին դարիսրուն յամախ ա – պրստամրած է Ասորեստանի, Իրանի, Հռոմի, Բիւդանդիոնի ըոնակայներուն

դրո ։ Նորադոյն ժամանակներու մեջ ունե -ցած ենը Ձեյթունը, Սասունը, Վանը ո -ըսնը մեկուսի վայրեր էին։ Իսկ Փետրուար 18ին Հայաստանի ամ -

րողջ ժողովուրդը ոտքի կանգնեցաւ և։ Հայրենի Հողերէն դուրս քշեց այժմ րոլ շեւիկ դինուորները :

չեւիկ գինուորները ։ Այս վերջին պարազան աշելի ժեծ նչա-նակուքիշն ունի , հերջելու համար այն ա-ռասաիլը՝ Թէ Հայր կրնայ ապրիլ միայն իրրեւ սարուկը այս կամ այն - պետու -

Հայաստան չատ աշելի մեծ վնասնե ըսւ, կորուստներու ենթարկուեցաւ 192 րու, դարումաներու Երթարկուեցյաւ 1920-այնում, երբ Սովհաները իրդեւ փրկիչներ հկամ Հայաստան ու դայն թաժենցին Թուրգերու եւ իրենց ժիշնեւ, ջան 1921 Թուրգակ 1850 Ապրիլ 2 ապատահրու -թեան օրիկուն։

Ընդ հակառակն , Փետրուար 18ը չահեր ապահովեց Հայաստանին ։

Ռուսերը այդ օրէն սկսած ըմբունեցին որ Հայր այլեւս «արժեանչկա» է է, անոր վղին կարելի է նստիլ : Լենին ստիպուհ ցաւ իչխանունենեն ջչել Յեղկոմի թոլոր անդամները եւ Միասնիկեանը իրրեւ հաչ-

տարաբ դրկել Հայաստան Երևանի բանակն փրկուհցան հայրենի-թի ազատուքնան համար պայջարող դոր-ծիչներ, մտաշորականներ, հայդուկներ ։ րքնուն Ռուսաստանի խորհրը աջող ուած հաղարկ աշելի հայ սպաներ ար արձակուհցան եւ վերադարձան Հայաս

**Փետրուար 18ի ապատամբութիւնն է որ** կրցու դիշրացնել բաղմահարիւր հայ մը-տաւորականներու, դինուորականներու , դործիչներու արտասահման մեկնումը եւ գորդիչներու արտասաշեմ մեկնումը եւ արդեր արեւքատալ դանդուաններուն մետ դատն դուրդուրանչ (Արևեկանայ ու արտանայուն գնուրդուն հայարան հայարական հա րարձրացուցին

Zujunmath dtg Sminmunicud pops Հայաստասը մել արագիտի ուղեր դային ըմակարկունիներ որ պիտի ուղեր իրեն ենքիարկուած տեսնել Արևւմուաջի մեն դրուած մէկ միլիոն Հայունիներ իրոս առջել գեկ գելիոն Հայություն Հախողեցաւ եւ ժիշտ պիտի ձախողք իր դաւաղիր բաղաբականութեան ժեջ՝ Ադատ աշխաթե ժեջ՝ մաս ժը Հայու -Այս Հանսուսած է իրրեւ Հաժակից Sty yournd Sty Styling

թիւն եթե Տանչցուած է իրրեւ հա սովետական Հայաստանի, խորջին

#### ՓԵՏՐՈՒԱՐ 180

35 տարի տում է 1921 է Փետրուալ 18քն Հայաստանի ժողովուրդը ժի Հարժուժով ըժրոստացաւ է թոլչեւիկեան կուսակցու -

Uspang Ancommunity should by p Աքրողջ Ռուշաստանը չեծում էր բոլչը։ Կարմ իրմերի յասքեան ծանր կրունկի տակ։ Կարմ իրմերի յասքեանակի այգ օրևրին , Հայաստանն արհամարհելով բիրտ ուժը, առաջինը՝ Ռուսաստանի րոլոր ազդևրից, ապատամբութեան դրօլ բարձրայրեց բ հակայութեան դէմ ։

Ընկերվարութեան, համայնավարու Ընկերվարութեան, Համայնավարու βեան, արգալուցենան, և ժողովուգրերը
ազատութեան Հրաշունչ գաղավարնելով
Հրապարակ ինած բոլչեւիկները, Ռուսասատնում Հասաստանցեր արկարհանիները, Ռուսասատնում Հասաստանցեր աշխարհում է Բանուս ատնում հասաստանութեան առեծեւա հունաստանութեան առեծեւա հունաստանութեան առեծեւա հունաստանութեան առեծեւա հունաստանութեան առեծեւա հունաստանութեան առեծեւա հումաստանութեան առեժեռա հումաստանութեան առեժեռան առեժեռան առեժեռան հումաստանութեան առեժեռան առեժեռան առեժեռան առեժեռան առեժեռան առեժեռան հումաստանութեան առեժեռան առեժեռա չտեսնուած ըսնատիրուβիւն , Բանուտ ըսկան դիկաստուբա ստեղծերու փոկա ընկաստուբա ստեղծերու փոկա ընչ , անուծ չա տոեղծերու իրենց մենատի ըուքիլներ, հարտակելով , կասարելով ըս ըս ընդգինարկանից, Արատանինինը են հարդիային իրառանջները մեացին ձենան աստ իրենց ժեղբածող Տատերի ձէի՝ ներ ըսենի իրենց դունս ըսկանիցը՝ մասարական չեր արանց օժանգակուքենան դեպաղացան դը տուն ընչանունինը՝ Արատան ձէջ 1921ին ընդասացան ըսչև ինների դեմ ձիրը արդ օրերին, նախիկն Ռուսաստոն ձեն ձերը արդ օրերին, նախիկն Ռուսաստոն գեր արդ օրերին, նախիկն Ռուսաստոնի ձեր ծարարում , դարառան , ըս բարում , արարառան , ըս բարում , hungahan. ձիրդ այդ օրերին , հարկին հրուսաստան միու ծայրում, պարտուան, բալբայուտն եւ անօքի Հայաստանը , չկարողանալով դիժահալ բալչեւիկեան անսածման բոմաւ-հեան ու անօրինակ «հեսատիրուհեան , մէկ ժարդու պէս ծառացաւ , շժարդկու -Թեան ըարօրու Թեան համար» և կոմունիստ կուսակցու Թեան դէմ

Բոլչեւիկների սադրանդներով եւ ուպ -դակի օժանդակունեանը դեմալական Թիւրդիային՝ Հայաստանը պարտուեցաւ,

Հայրենիջի կարձան ու սէրն են որ դինջը

արտութը դուրթում մգած է արդ հասինարի խարիափում ին ։ Հայաստանի ժողովուրդը, հակաձակ ար-ուհստական ու ծիծադելի ջարողչուխհան

առեստական ու օրջակրի բաղաչութատ Էր, հարտակալ կապուսած է Հայրեծիջի անկակութեհան դադավարին եւ ոչ «Մեր Համակրանը կը անաչանել տիրապետու հարդուսարին Հանդեպ է նորադորն փաս-ար՝ ռանագնգակի այն մրցում էր, որոշն

կարդուսարբին ծանդեպ։ Նորադր հրատար՝ ոսնապիսակի այն «Եցերածնի կաքիորինը արևատես եղան Եցերածնի կաքիորինը առկան բնագրութեւան ժամնակրող պատմիածաւորները, երբ ժաղարապարի բարվածաղար ժաղաքութել կիույեր ինչի են քարիել առա հրատարար որ անարդաթուքիւն, եր պործած էր ի ժատ ծայկական խում թին։

Առ «Լա» «Երևին» աստարած «Ա

կան խոսուրըն։ Արդ գերգը լիչեցինք պարդապես ցույց տալու Համար, Թէ Հայաստանի ժողը -վուրդը չի հանդրուրժեր ոչ Թոււրքին և աչ ալ Ռուսին բանակալութեհան ։ 1921 Փետրուար 18էն տաղին 35 տարի -

1921 Փետրուար 18էն ասղին 35 տարի ներ անցած են։ Պատժ . այդ մեծ դէպ

ած հայ - Թրջական երեն պարտադրուած Հայ - Թրասիայան պատերայժ եչ է Պարտուած Հայաստա - հայ Հարարայի մէջ է Պարտուած Հայաստա - հայ Հայաստահի է հայ Հայաստանի է հայաստանի կառավա - բուքիներ ինթեց գայնագիտ եր, որով Հայաստանը կառավա - բուքիներ ինթեց գայնագիտ եր, որով Հայաստանը դարձա. Ֆի խորշարդին պե - տուքիներ (ԽՄԲ - Գայնագիրը առանձին ապատներ ինչ ականի ինչ ինչ ականի և ապատած է քիչ անդին) ։

Բոլչեւիկները սոյն դաչնագրի ոչ մէկ կէտը դործադրեցին, միայն Տրդ կէտը Հայաստանի Հանրապետական կառավա -րութիւնը տառապես դործադրեց ։

Հայ ժողովուրդը անկեղծ սրտով ըն ունեց բոլչեւիկներին՝ հաւատալով ունիւն եւ ապահովունիւն րերեն երկրին :

Ի՞նչ արին սակայն բոլչեւիկները, փո -խանակ ոիրաշանելու Ժողովուրդը, առա-ջին իսկ օրից Թշնաժական դիրջ ըսնեցին Subuty : Phymbol php 2h դաչնա -Լրկրանի ատոր ծառվչալ։ բողանարոր Հր դալատ վերը ատորարուած գինիեթ» Լիվիրան կողմից յայսարարուեց չեղեալ, Երեւա եկաւ թղչեւիկահա աժքնահղու գոր Ձեկան Սկաոն անկուր ըսնունիաններ։ Սաբերդա յին իշխանուննեան Տասատաունյու երկ յին իչխանունենան մասատաունըս երկ ըսրդ օրն իսկ ձերբակալունցին Հայ Սոցիալ - Գիմունրատ արաղարան անուսակ
ծշնատը ձեռա մասուղական - Բաւիի
Իշխանհանը, յույանի Իսուիի - Անանունի
կուսակիցը, հրար ճանւից սկսան - բան աարիկ Հայաստահի Հանրապետութեան
անդին դույանի չեկու՝ Հանո Օձահիանեան
(վարչապետ) ինկես Ադրալեան (կրիակաչ
նախարար) , Արտաչես Ֆիինդարեան (արդարարաունենան հանրարը) , խորթեր
դարարին անդամելն՝ Լեւոն Շահի , Բժ
րտոր ասկանութ ( Նեւա գյանը , բա Տէր ԴաշիԹեան , Վահան Նաշասարդ և , Վարոս Բարոյհան , Մեհաիջ Սա կեսն (իսորհրդարանի հակառղահ) չատ ուրիչները

ghte qhpulquamqidiqq, 41.8 fiftend uliquqek dhiftimo hir mga mefangekke, 2 mganambife dkf he flk, mgadqiqph dkf xacibiqe mghen Osmbiahidam, fineqekty, Bapaqibada, Gui-Pip, 44eqfanliquahidam, Bunahaladiq ke qha quidibidi ye quidhka fir: Fung mqanan filmir ke mbiquen filmir mandam ke Osm mirk 8 mi

Իայց ազատութնետն, եւ անկավութնետն գայանութներն կլ մեայ անջեն հայ գիտակեր և որ անգանի հանարան հարարան հայ հատաները, որ անգանինին մեջ «Ատասներիա», որ անգաններու հետ կր տեսնենը տա-գանատութը գործելներ որև չեն թներ երկատատրը գործելներ որև ը ձեն թներ և հետ արտակերն ու Արպերեր տա- համանիքին եւ ու այ կեներականին տասը կետների մերկումիան :

Փետրուար 18p լուսալող Փարոս մին է որ Հայ բաղաղական միաջը կառաջուրդե հրականացներու Հայաստանի լիակասպա անկակունկնենը՝ Հաւաստրապես ազայա Հարաւի եր իկ հիւսիսի Ջնչումներկն ու midth :

9. 1.1426116

Phymbol phyly dby then of lunes p apuly-

բեղասարությունը որ հուսի կատարին կա-հայ սպաներ , չուրք 70 հոդի (առաքին կա-դաւան) աջաղնցին քաղա։ Ցունուարի սկիզբը Ռուսաստան աջսո -րեցին Գրոն, իր սպաներով ։ Ցունուարի Опсистер ифире Висингинов пода-фар Уродь, Ве придоверия. Висистеру фар Уродь, Ве придоверия и придоверия гор подавара ве подарация выправу в выдь франционары Ман в Анфина шрип-рафі Висингинов.

րնցին Ռուսաստան է 

— Հայաստանի մեջ ակամ գանգուտաային 
Հերրակարութիրեններ «Ֆիրիդական մաշե 
Դայնակցութենան կամասան 
հայնակցութեան կամասան 
հայնակցութեան 
հայանարան 
հայաստանի 
հայաստան 
հայաստան րել ամբողջ երկրին «Էչ, խուրջ ողջորը» ձերի պես կողոպանը ձագովությել : Ար առիի, պերձախոս-են բղջեւիկ Բ. Բոր -եանի դրածները: Կա իր «Հայաստան», դիսահագիտութիւն, եւ հարգույթին Մի -ուքինձա ուսաիլեն դերջում զբում է (Բ. 4mmnp , 52 126)

« Ցեղկոմը (ծանօթ- լեղափոխական կո-միտէ) ձեռնարկեց սանխնայ եւ վճռական բռնագրաւումների, առանց խտրութեան եւ առանց դասակարգային սկզբուքի, ա – ռանց հաշուի առնելու գիւղացիու ընդհանուր տնտեսական դրութիւնը գիւղացիութեան ըսդոստուլ սասասագրու դրությունը նրա հոգերանական փիճակը ։ Բռնագրա – ւումը տեղի էր ունենում անկազմակերպ ձեւով , ծրագրուած եւ յեղափոխական – դասակարգային բնոյթ չուներ եւ կատար-ւում էր անհարկի բռնութիւններով։ Ա ռանց կազմակերպուած ու կարգապահ մեքենայի, առանց նախնական քարոզչա կան պատրաստութեան եւ առանց հաշուի գաս պատրաստություն և առաց յուջուբ առնելու երկրի ինրայատուկ պայժաննե – րը, Յեղկոմը կարգախոս է ուղղում՝ րո-նագրաւել եւ պետականացնել պարէնը քաղաքներում մասնաւոր մարդկանցից եւ հացի պաշարը, գիւղացիներից։ Անկ կերպով գրաւում ու պետականացում ամեն ինչ, զինուորական hագուստներ. ամէն իսչ, զրառորակաց - ռագուստածը, արհեստաւորների գործիքներ , մասնաւոր եւ ամէն տեսակ բրինձի աղօրիքներ , անխտիր բոլոր ջրաղացները, սափրիչի գոր-ծիքներ, մեղուի փեթակներ, սպիտակե ծիքներ, մեպուի փոխագահը, սալիտակ» -դիճ, հագոշտտ, - քաղաքացիների - տան կահ - կարավիները, առանց նկատի ու-նենալու մրանց դասակարգային վեծակը ․․․․ բնովան է որ աչս րոնի միջացները եղան հրվրի ապատամբութեան հիմնական պատճառները»

Englishy Emplante the pounted of ings in Fathous p fooders somewhat the sum of the sum o

Фытрицир 18/й Sul Lugudnepage hm րողացու արտույայանի իր հետիչ այս իսը-ատին։ Գապափարական իր հետիչ այս իսը-տակեց Հաժայնավար լուծը ու երկար ա-ժիմներ ընդդիմացաւ արիւնագույա բոլ -

Շուս արիւն Թափեցաւ, այլչեւիկները

## 200440800

Հինա եղբայրներու ամ էներ փոքրն ես ու մեր տունին սիրիկին՝ Էսսելու Հա մար չփացածը։ Հին, արմատ նետած ու ճիւղաւորուած դերդաստան էր մերինը Acht his punglade he hound fish he mil ծառեր, հեռաւոր ու մօտաւոր արդակահ ծեր ։ Երկու հօրեդրայրներէս մէկը հե -ռաւոր Ռուսաստան կ՝ապրէր, միւսը՝ հո-դին տակ էր դրուած, մեռած էր։ Հօրա դեն տակ էր դրուստ , մեռում էր : Հօրա -դուրներս : Հարելի , Գածոր, Մարիայի Մե-դունի եւ Երանուհի , բոլուի այ ամուսնա-ցած ու առւծ - անդ էին կայված : Լոս ի-բենց վկայունեան «Տաշտի "բերութք» () բլրարու համար չաս կր սիրէի : Այս հօրաբոյրներեր հրվուդը կ՝ազրէին ուրիչ բաղար : Հայրս կր քեղքակցեր ա -նոնց ձետ ու անոնային համակ տասյած -ա, որուս անոնային համակ տասյած -

րը, րորրոքուած կարօտե՞ն Թէ ուրախու -Թեծէծ, չեմ դիտեր, ԴաւիԹին «միխա -Ֆեն» երԹալով հատ մը երկուք կը Տնկէր։

(\*) «Տայտի քերուցք», գաւառի ոճ է , կը նշանակէ վերջինը։ Պատկերը առնուած է խմորի տայտքն՝ որուն կոդերուն՝ ու յառակին փակած խմորը ակիչով քերերով հացի գունդը «տայտի քերուցքն» է :

Bu չէի հան չնար այդ հեռաւոր անդեր ըընակող հորաքոյրներս : Մնանք, հարո ըլ լալե վերջ, իրենց ամուսիններուն

լայէ վերջ, իրենց ամուսիններում - ծետ «Ակինը էին ուրիշ բաղաց։ Կենինարրեմ Թէ այս տեղափոխուքիլ»-ները կտաաբուստ էին ունելը բարեկիցիկ կնտնգի մբ ի խնդիր, բայց պիտի չշար-մանամ և ինչ վայր միշտ օր, ապրող այս-պետմների մեկի լինչ ու այնուն ին այս պատիրութիւն եր տնանց բարժառերից, ու բալելանութին ծանանը է, հարագոյծերես Վերան ամուսից իրա սկան ուսուցիչ էր եւ կը սիր դին րոլոր զաշակներն ալ ինջ կրխել , ուզած ձեւով կրթել.... Ըսի արդէն անոնց հետ մեր ունեցած ընտանեկան կա-պը, հեռաւորութեան պատճառով ևրդ ուած չեր։ Նահակներեն դատ, միշտ ալ շարաթ կկսօրներկն վերջ երկձի միջա ալ չարաքի կետօրեսիլեր նվերը երկաեր կառարվ բարար մանուց գծառաացույան կու-գային, տարբեր գանի մը անդամ և անորայ-ման կը թանայինը, բաղցրատենիրի եւ մը-դեղերի ծրարներ- առատ թարեւ, կարօտի համրույններ, բանի մբ չինք արցունը, տահանուած երարները, պատմումիրը, պարկով լեցուն երկարի կարմիր բրինձ my submited files

Մանկապարտեղեն արտաքսուելես վերջ, իրական դպրոց երթարու առաջին օրո Հայրս ըստւ որ չալ ժենծ մանչ եմ» ա պէտք է որ ուչիմ ու աչխատասեր ըլլամ (Կարծես թէ այդպէս ըլլալը իմ պպտի щитер

hand be a hambarens bilmb ...) շուտով սորվին կարդալ ու գրել, համակ գրեմ հեռաւոր հօրաքոյրներուս : «Այդպես կ'ուղեն», ըստւ, իր մեծ ու ծանր ձեռքով գլխուս մագերը խառնաչակելով

Այն ատեն Հասակո իր րանկոնակին էն վարի կոնակին կը Հասներ ։

— Ես բնաւ ջեղի չափ պիտի չրլլամ , ջու հահւէղ պիտի չհամիմ, ըսի ջիչ մը յուսարեկ ։ — Ինչո՞ւ ։

— Քանի ես մեծնամ , դուն ալ կը մեծ-նաս , ալ ի՞նչպէս կրնամ հասնիլ ետեւէդ ։

— Չէ, ապաս, տեղ մը կուդայ որ մենջ ալ կը դադրինք մեծնայէ · ատկէ դատ , կուդայ նաեւ ժամանակ մը, որ ոչ միայն ալ չենք մեծնար, այլեւ, ջուր դպած բուրդէ Հաղուստի պէս, ջաչուիլ, կծկուիլ

գը արողագ Ֆելքա չհասաւ այդ կծկուհվու պատ -մունժեան, բայց հարցապնորոմի ժամա -նակ չկար ւանաես անպարը , կէսօրուան ճաչիս ծրարը ձեռքը, կը սպասեր դրան maghe .

Vingpu Sudparphy alin Barzhphu ճամրու դրաւ :

ատարու գլուս Ճամրամ չատ մատծեցի իք մայրս լա -լու ե՞նչ պատձառ ուներ, ու , Հակառակ ձիգերուս, չրկցի դահել այդ պատձառը , «Մայասաատ սխալ » ահատ եմ , արջ է րուն մէջ արցունջ չկար եղրակացուցի հա

be negresone for he had primingnegh by forthe Sandpara dump

- X X

Այրուրենի պնակիս վրայ մանիչակա -գոյի մերանով ապուած Մեորոպեսն աա -ձերիչ ամեչն առաջ Արբե ալ առաջ , ձանջած գիրս Օ ասուն եղաւ, որովչե -անւ մեր տեսով ձերմակ կառունի կլոր աչջին կը նմաներ ձեռայ Ղեւ Շ դիշե աջքիր դը ստսույր 5 հոսույ է եւ 6 դրջև-դր, իրքեւ ծնրարկի ուգունել: ՖԵԷ, այդ օտարականը, չարրորդն նղաւ, որովչե -աեւ չարչաֆին մէջ հով մոսած, բացերերի համերեն անտարարանորվ անցնող Թրջու -հիի մը երեւույին ուներ։

shi du kuhendhi nakhe:

2 ha hisho pahali zanah hada pahi maha yikhe na humahan: Saniyaya sauhakhi panah manahan: Saniyahi ha maha yikhe na humahan: Saniyahi panah anahan: Saniyahi panahan ne paha alpanahan yikhe na qanihaha humahi unqilayah; yikhe maha hikhe isha hikhe isha hikhe isha hikhe maha ha manahan ya manahan ha humahi manahan saniyahi ha humahi na mahamahan ha manahan ha mahamahan ha mahamahan ha mahamahan ha mahamahan ha mahama mahama a mahamahan mahama ma լով, ցոյց տան ապշտնար դրացիներուն ու ըսեն — « Ախազօրս ժանչուն գրածն է, դրած ժատներուն ժետնին » · · · · (1)

U.P.U.U 20.84U.9.

#### 1920 1648. 26 1466446

Ահաւասիկ պետանենը այն դաշնագրին որ կանուհցաւ 1920 Գեկտ․ 2ին, հանրա պետական Հայաստանի եւ բոլջեւիկեան պատուիրակութեան միջեւ (տես «Հայաս–

apunat ppudar pana upga tunu  $a_{n}$ apunat ppanamap) —  $a_{n}$ bapanamap) —  $a_{n}$ bapanamap) —  $a_{n}$ bapanamanamap) —  $a_{n}$ bapanamanamap) —  $a_{n}$ bapanamanamap) —  $a_{n}$ bapanamanamap) —  $a_{n}$ bapanamap) —  $a_{n}$ bapanam կուսակցուԹեան կեղբոնական կոմիակ) 

1.\_\_ Հայաստանը յայատրարւում է ան\_ կախ սոցիալիստական խորհրդային հան \_

րապեոտւթիւն ։ 2 — Մինչեւ Հայաստանի խորհուրդնե– րի համագումարի հրաւիրումը, կազմւում րը ռասավուսարի որադրուսը, դապարու է ժամանակաւոր ռազմա – հիղափոխա – կան կոմիտէ, որին կ'անցնի - բովանդակ իշխանութիւնը Հայաստանում ։

3. \_ Ռուսաստանի խորհրդային կառա վարութիւնը ընդունում է, որ Հայաստանի սոցիալիստական խորհրդային հանրա\_ որ ասցրակրատակաս խորհրդայրս ռասրա-արհուսչ-հան հոդերի մեջ անկինելի կեր-պով մտնում են՝ Երևւանի նահանգը իր թորոր գաւտանիավ, հարոն նահանգի մի մասը, որ - գինուորական տեսակետից կիապահովե երկայթուղու տիրապետու -ահըն՝ Չագու հասապանել հետքե. կ'ապահովէ երկաթուղու տիրապետու – թիւնը՝ Զաջուռ կայարանից Արաքս կա – յարանը, Գանձակ ճահանգի Զանգեզուր գաւառը եւ Ղազախ գաւառի մի մասը օ –

գոստոս տասնի համաձայնութեան (ծա նօթ խօսքը է Շանթի պատուիրակու -թեան համաձայնութեան մասին է Մոս կուայի մեջ 1920 թ. ամառը) սահմաննե-րում, եւ Թիֆլիս նահանգի այն մասերը, տիրապետութեան Հայաստանի տակ էին գտնւում մինչեւ 1920 թ. Սեպ-

տեմբեր 28: 4 — Հայկական բանակի հրամանատա-րական կազմը չի հնթարկւում պատաս – խանառւութետն այն գործերի համար, որ կատարել է բանակի շարքերում -մինչեւ Հայաստանում խորհրդային - իշխանու –

թեան յայտարարումը

Դաշնակցութեան եւ ուրիչ սոցիա լիստական կուսակցութիւնների (Սոցիա լիստ Ցեղափոխական, Սոցիալ Դեմոկ -րատ) անդամները ոչ մի հալածանքի չպիտի հնթարկուին կուսակցութեան պատ կանելու եւ կոմունիստական կուսակցու թեան դէմ մղուած կռիւներին մասնակցե լու ու խորհրդային Հայաստանի յայտա րարութիւնից առաջ կատարած

համար : 6 — Ռազմա – Ցեղափոխական Կոմի տէի մէջ մտնում են հինգ անդամներ կո մունիստական կուսակցութեան նշանակուած եւ երկու անդամ ձախ րողունիստական իսւսակցութբան հետ ։ Շակցականների խմբակից, համաձայնելով

Ռուսաստանի խորհրդային կառա-0վարութիւնը միջոցներ է ձեռքառնուման։ միջապես կեդրոնացներու Հայաստանի Սոցիալիստական խորհրդային հանրապե-տութեան պաշտպանութեան համար ան հրաժեշտ զինուորական ուժեր ։

րաժեշտ զինուորակաս 8 — Սոյն համաձայնագիրը ստորա ....ստոտանի Հանրապե գրելուց յետոյ Հայաստանի Հանրավ տութեան կառավարութիւնը քաշւում իշխանութիւնից։ Իշխանութիւնը ժամա <u>-</u> նակաւոր կերպով , մինչեւ յեղափոխական կոմիտէի գալը , անցնում է զօրահրամա-

տեմբեր 28։

գօրա-հրաժահատարու Թեան կից կոժիսար է նչանակշում ընկ - Սիլինը ։ Պատրաստուած է երկու օրինակ : Ռ . Ս . . Ս . Հ . լիացօր ներկայացուցիչ՝ Լեգ -Ibq -

A. U. S. U. Z. hogdby Zuja

դարութեան լիազօրութեամբ՝ Գրօ - Տէր -այաստանը չարգութեամբ՝ Գրօ - Տէր -տէրհան »։

նատարութեան, որի գլուխն է կանգում

(8ես՝ «Ժողովածու դործող Գաչնա դրերի» ռուսերէն 3րդ պրակ, Մոսկուա 1921, Թիւ 79, էջ 14 - 15, հրատ։ Ռու Jemyhm սաստանի արտաքին գործավարութեան) ։

#### ACARHO URUUNDLUBE **ԿԱԲՈՂԻԿՈՍԻՆ ԱՅՑԵԼՈՒԹԵԱՆ ԱՌԹԻՒ**

« 4.0.0461, U.C.A. U.L.4.C. »

*ինեն*... կարգ մը թուրք թերթեր , *Վախան , Թան եւ Ենի Իսխանպուլ* շարք մը գրգռիչ առասպելներ հրատարակեցին Հ...ը...., որ ու շար ողթաղուլ շար մբ գրգռիչ առասպելներ հրատարակեցի Փետր. 14ին , Ամենայն Հայոց կաթողի՝ կոսին այցելութեան եւ Կիլիկիոյ կաթո ղիկոսին ընտրութեան առթիւ։ Ահաւասիկ Վ*ախա*նի գրածը (միւսները յաջորդով եւ արուած պատասխաններով

Քաղաթական ուաիկանունիներ լայն ջնունինան ձեռնարկած է ջազաջիս Հա-յերուն մասին, որոնց վերկերս գիմում կատարած են Գեյրուն երիկալու համան Ինչպես ծանցի է, միջոց մը առաջ ըս-

կսաւ չրջան ընել գրոյց մը, որու Համա -ձայն Աժերիկա Թուրջիայէ մեծ Թիւով օտորա հուրքիա հուրքիայն որը հուր բաղմակին ակետի ընդուներ։ Ասոր վրայ, բաղմախիւ հայ հայրենակեցներու դաղ -Թին մասին խոսուհցաւ եւ սակայն ամե րիկհան ղեսպանատունը մես հորդենն :

գրույց-երը է Հիմա ալ կը տեղեկանանը Թէ Դաչնակ եւ Հնչակ հայկ։ կուսակցուԹիւնները , ո-ըսնը մէկ մէկ համայնավար կազմակեր -պուԹիւններ են , որոչեր են ՊէյրուԹի մէջ nga fi pemag han jaght zémén zhiapeng Zadiagariap » sep he mga éminarism-nki saninahya sebané épan hangup gapin ki saninahya sebané juan sep Zaghan i kiané hagik

րրե մասնակցութեամ օրաւիրադրեր դրեիր են Իսքիմակալութմամ չատ եր Հարերու ։ Ասկէ դատ , Համայնավարներու կողմէ կազմակերպուստ եւ հղատակը - ծահոկ այս համադրումարին, իրանական մանդա մանը մր տալու ձգտումով Տրաւիրուած է նաև բաղաքի Հայոց Գաաբիության աուրհանը։ Հակասակ անոր որ տակաւին յայանի չէ ԹԷ Խաչատուրեան Գաարիարը պիտի երթա՞յ ԹԷ ոչ, կենթագրուի ԹԼ

afuch keplin's pl. as. hishbungan. pl.
kyandh mu sadingarahapki shu hang
ashi ku ming
ashi ku ming dendingarahashi, an hang
ashi ku ming dendin shu kang
ashi ku ming dendin sadingarahashi shu ming
barahishi sagund k. pangarahan ambunghi,
barahishi sagund k. pl. humiki (MIF)
barahishi sagund k. pl. humiki minghi
an dangarahashi sadingarahashi sadingaraha
an dangarahashi sadingarahashi minghan
an dangarahashi sadingarahashi minghan

զար ԵրկաԹԼՎարադոյրին հահւ գանուսդ հրկրէ մր պիտի նահապահէ ՊէյրուԹի Համադումարին, չի գիտցուիր Թէ ինչու՝ փոխանակ Եշիլգիւղէն անցնելու, փոխեց իր ճամրան եւ տարբեր դծով մը դնաց

ազաջական ոստիկանութիւնը իմաս -Գապարական տասիկանութիւիր իմաս -ապից կր պահե այն պարագան, որ այս -օրերս կը փափաջին Գեյրութ երթիսը նա-ևւ թացի ծայ հայթեսակիցներներ, չատ մր ձահօխ համարհակարհեր ևւ այս պատճա-տաս կը խորացնել իր ջննութիւնները ։

Պոլսոյ հայհրէն թերթերը, *Մալժարա* եւ *Ժաժահակ*, անմիջապէս պատասխա -նած են այս գրգռութեանց, պարզելով բուն իրողութիւնը ։ Այս առթիւ կ'ըսեն թէ *Սոն Փոստա* պարկեշտօրեն հաղորդած է ամբողջ անցուդարձը

#### LUPAULUE UPLUENSE UER

Whillieb 1, 12 th any (Sumus) .... dang-quinning to Utering hardy mahadpanangar ... Opering mhyly nichtgant Zangle Sain Alge, Obangarang 126h, dipandly Sainly 16:30 -fo, mahandhahardhadpi Imanghay Zanga dangaraphaha, Zangle Sain to Imanghay Zang Uzudardhadha Ufarabhadi.

Հանդերը բացաւ ԲԺ Մանուկ Խանալկի-հան, դարդանքի խոսքեր արտասանելով Ն. Ս. Օծութիւն Վաղդեր Ա. Կաթորիկո-սի անուանակոչութեան առիթով ։

սի անուսնակորութեհան առիքից :
Ացա օրուսնա պատուակոլ բանակատեն է
առաջ, րեժ բարձրայաւ ԵԺ. Տիւրթան Ալեջասնեան, որ պառոր հառով հերթայեն
Վարդածանչ չառնադրծութեիւնը, ձեր
դարաւոր պատմուքենան կարեւորադոն
Էիւրեն մին, և միջն այլոց, դիչեր ային,
դարաւմեն ու փութ ժատանադիրները,
անհրաժեշտ հերաերով՝ անանց դործ են
ապատմում բաժեն արերին առի :
Փուրիկն Արա Տիւրիդեան ձեծ չահորու
հետա հատասանեց Հիորութեան ձեծ չահորու
հետան արատանեց Հորութեան

Փուրրդո Արտ ծրլարգուս ուս իրք է Ռհամի արտաստնեց «Հայու դաւակ» խո-ըադրեալ րանաստեղծուԹիւնը ։ Օրուան պատուակալ բանախոսը, դա -

րադրևալ բաժաստեղծ ուքերեր, ։ Օրումո պատուակալ բաժավասը, դա -դուքեր երիցագոր անդաժերեն Գ. Հր -բանց ՔՀ-հահան, իսկապես, արվածերե ձեր անդեայի եւ ենրկայի պատմական եւ պատրական անցուղագնել, դրաւոր կուս բանախատ Բետաքը մը՝ հերկակերը վա խաղրեց դարէ դար, մասնաւորապէս ծանրանալով Վարդանանց եւ Ղեւոնդեանց շրջանին վրայ . Իր վերջարանին մեջ ժունեց այն պատագանը՝ գոր անոնջ ժա -ռանգ ձգեցին գալիջ սերունդներուն — Հայ ժնալ եւ Հայ ապրիլ:

ԹՈՒՐՔԻՈՅ թերթերուն ծաւայր ա մանասիակուհցաւ, Թուղթի տաղնապի հետհւանքով։ Մեծ օրաթերթերը առ ա ոտունը վեց էջ պիտի բլլան։ Արդիլուած է վիճակաճանունվեւններ կազմակերպել ։ Տրվիզ պիտի չարուի, արտասահմանկն Թուղն թերելու համար ։

հասկացան հայութեան ազատութեան ո դին, տենչը։ Լենինը՝ մեծ թրմապետը , Համայնավար կուսակցութեան, տեսնելով

Տաժայնավար կառակցուննան, տեսնելով Հայերը Նրագրնունին չի ըր գրեր Կովկա-տեր իր չականունին չի ըր գրեր Կովկա-տեր իր չակերներին , զգուշութիւն , գիչոլութիւն դեպի մանր բուրժուագիան , մասուրականութիւնը ու յասկապես գիւ-պայիութիւնը » ։ « Անդրկովկատեսն կո— մումիսաները ակտի հասկանան իրենց հագուցեան և հռապեսան հանգաժումներ ոււորասարը պրոր ռասգասա ըրքոց կացութեան իւրատեսակ հանգամանքը, իրենց հանրապետութիւնների կարգ ու սարքը, որ տարբեր է Ռ․Ս․Ֆ․Խ․ի հանրապետութեան կացութիւնից եւ պայ -մաններից, պիտի հասկանան, որ անհրաժեշտ է ոչ թէ ընդօրինակիլ մեր գործե -լակերպը, այլ մտածուած կերպով ձեւա-փոխել զայն համաձայն կոնկրէի պայմանների տարբերութեան»:

արի տարորությատը: Սրանից մեծ դատաղարտութիւն անկա-րելի էր սպասել բոլչեւիկներից ։ Նոյն Փետրուար 18ի տոիթեով բոլչեւիկ Բորեանը դրում էր (հատոր 9րդ , էջ 140)

«բաղաքացիական կորեւը չատ յանաս րը -ծույք էր վրում . Ապատակրու քեան դրեին դանուեցան Դաչակցականեր , որոնց և -թեւան թերքն թաւարար չափով կարվա -թեւան թերքն թաւարար չափով կարվա -հերարաբնիւն, Ցերկում ը դեմ ձրած իւււսմ և ծրանց ուների դերարակցումինոր արա պատնում էր կուր՝ բրային իլիանումենան «Հարաախանում : Ապատարությերներ և Հարասախանում : Ապատարությունիան «Ծա-ցարմիերը հայաւկարգարի ենքնարկուն -ցար կարժիր թահանի ուժերով չ ։ Արագես թույեսեր Էրեանսի քակ խոստա-վանումենամի թաև արագարի հարարարակ հարելում ը տարը ուժերով կարադացահ հարելու իրային չայ ժողովուրդը և ձիս բոլոր ժողովուրդիս և չիս

վոր ժողովուրդները ։ Փետրուար 18ները հաղուագիւտ երե ւոյքներ չեն արգերի պատմուքնան մեջ ։ Այդպիսի չարժումներ կարող են ադատու Թրւъ թերել Սովետ Աչխարհի րոյոր ձրև շուած աղդերին

Փառը ազատունեան եւ հերոսական պայրաներին ։

211811118115.81

BUDILOND PERPOTE

(138)

Ան առաջուց լսած էր որ Անկախութնեան Ատեսներ ամէնչն անդութն պատիժը սահ-ժանած էր իրեն, եւ ինընաչարժին մէջ, իր անակ ըստում սոակվար - մօևնի չահիշևա արակը նոաշ

Պաչապանողականա որեւէ ազդեցու -— Musumunianuhuhu antak mapkan Hiba sanaba gumandhana ahta dipun khan anga mapkan Kumanuh pak pila sanaba dipun kuman bak pak pila sanaba bak qualind hibath .

այսպես կր խոսեր՝ եւ արցունաները կր

Քովի հարիւրապետը դինքը միսիթարե -

ամար պատասիանեց . Մի արտմիք։ Գեռ վճիռ չէ արուած 

— Ոչ, ոչ, ըստ Ճավիտ պէյ բնաւ չեմ յուսար։ Ալ ոչ մէկ յուս ունիմ։ Գիտեմ , անպատճառ դիս կախաղան պիտի հանեն։ Դատաւորեկում երեւույԹներէն , յայանի 5 : Ալ վերջացու ամ էն բան

ձավիտ պեյ մնաց գլխանակ եւ ան -

andfin utit but quampair ցաւ Տոթի Նադրմ, որ գրպանեն խուդ -Թերու ղէդ մր հանեց, ակնոցը դրաւ ևւ ծանրօրէն ոկսաւ կարդալ իր երկար պաշտպանողականը։ Այս գօրեղ ԻԹԹի -Հատականը, որ ձայն ուներ ընդ հանուր պատերազմի քաղաքական դործերուն մէջ, Հիմա կքած էր ու կր քանար ինքորներ ան-Shy saguilly

Իր պաշտպանողականին մեջ,

պրապատարարում չէ, արբ Ծ ըստու ժամառութարար -Պերլինի մէջ, Հանպուցեալ Թալէախ ոյի ծախագահուխեան տակ, երբ փաչայի հախապահութեան տակ, երբ կ'աչխատերնը մեր հայրենիրին Թշնամի – հերուն ղէմ իսլամ Յեղափոխական Միու-Թիւն անունին տակ, մեր աչխատանըները Jemsh թրումատունցան Անդարայի կառավարու -թեան եւ Մուսթաֆա Քեմալ փաչայի կողմէ : Այս նիւթին շուրջ Անդարային քինոն եւ Մուտքիանիա Քենապ փաղացի կողմեւ Այդ միս Քին չուցը՝ Անդարայեն համակ մբ եկաւ, ուր Մրաուեր Զե կրը հանց գործակցիլ իրենց, պայմահաւ որ «Մրամանը չորյանը Անդարայի դործերուն-եւ միայն արտասահանանի մէջ աշխատիքը։ Գե Գերմանդի եւ Քենասիայ մէջ աշխատանին առումաներին գույա Հերայ է Հրամանին առումաներին գույա Հերայ և U. jaufent puis de dhingto but zwingnegh Կատարած աշխատանարներս մեջաեզն են Ամեն ինչ ըրի, որպեսդի ինվեր փաշո գատարած աչրատասարութ և Հչանգի են ։ Աժեն ինչ ըրկ, որպեորի Էնդեր փաչա չփորձուի Անատոլու անցնել եւ վտանա մը ստեղծել: Ճիչղ է որ ժամակայեցայ Ճա-վիա պեյի տունը դումարուած ժողովնե րուն, բայց Հաւատացի թե Կաղի փաչան

Տաւանած եւ աբաշնած էր այդ ժողովը Մնաց որ այդ ժողովին ժէջ Տայրենիքի հայրենիքին Մնաց որ այդ ժողովին մէջ Տայրենիքին ի գնուս ոչինչ խոսունցա։ Ցետոյ իպեիր դացի, թադաթական հեանջէ հեռու ապ-րեցայ։ Մերժեցի նաեւ Թէրաթջակերվեր կուսակցունհան մէջ մանելու առաջարկը։ ԵԹԷ թողաքական նպատակ մը ունենայի, ինչո՞ւ չմանէի :

paga zamaga « Ung apharis, biosh mi dumahi di girlinghi» to yang main hanganjangkan girlinggki miy dyanghip dang maganghe; Bang miy dyanghip aphat mid di panjabhi, a di ghak, biosh ajta man dimithanal dangan mi aphanad t, thi նևակներով ժարդոց ալ գրկուած է։ Ար ղէն ես պատասխան անդամ չասւի անոր։ Ընդ: դատախաղին պնդածին պէս , ժոգրտասրային պնդածին պես , ժա-պակուրդին մեջ բարադութիւններ չրթի ։ Միայն Pf տաքեր Տայրենակիցի պես, ես այ կրնամ խոսած ըլալ։ Միթեք յանցահագ մին է աս։ Ընտանիրիս ապրուսար հո-պայե պաս տարրեր մաաՏագութինը չու-ծեի ։

« Ընդ : . դատախաղը իմ մասիս ամ էն էն « (Հայ» գրասարայացը ըս ծառայա առջաջ ձանար ամրաստամում ինչերը քրա», արևորվ որ երթ ե՛կ մասնակցեր ե՛մ դադանի կո – միանի ե՛ր եւ այս ապեր ափոկեստերին անձեցեր եմ Գարա Ամայի ու ընդերին – ըստե կողմ է սարջառած մահափորձէն ։

(Tmp.)

ՄԱՀԱՓՈՐՁԸ .

עי פֿרַעורף ירָת חווי פֿרַעורף

P. UUU

« Չոլամեց ։ Գերգնում որ բան Հրոտւ ինծի ։ Այս է իրողունիւնը ։ Կր կրկնեմ եւ կը յայսաբարեմ Թէ ոչ մէկ մեզսակցու – Թիւն եւ կապակցունիւն ունիմ - մամա – քիրն և կապակցունիրն ունին մամա փորձի գործին մեջ կոր անգույք է ևս - Երևավա կայարին մեջ կոր անգույք է ևս - Երևավա կայարձեն Վերոր դոր պիտի ատար, ձեր երկահիկ օրերուն այկաց չե որ Հարցամիչի մը պես հատվե ձեր խիրձր : ԵԺ Հաւտաացած էր խաղջերուս, բու : but blit the sucummynd , fore hound ըսել , Հակատազիր ։ « ՁԻՍ ԳԻՏԻ ԿԱԽԵՆ » Sudfor ut s dbpfugney by www.mum -

նողականը, որ իր կարապի երգը եղաւ Արցունքոտ աչքերով ելաւ դատարան Upgarispam myshand him gamampahlis he mang Bugand he pidhikuthanis, isahi-mah he mipsimbaman Planis ke mare mum-dapahan Planis, Bandhan upf, pundan mare arud amah, sandpah, ang 145 dandria han misang misihan Planish ke Kaman Planis.

ութեամբ։ Ներբին օգնութեան պետը է առելնայ ժիջազգային օժանգա պետը է առելնայ ժիջազգային օժանգա կութիրություններին, ա ռանց վերապահութեան։ Միհոնոյն ատե mint's

mady skiemigovarskim's Oblicings madis prings mygligis my nikme i prografie stop francinchyloty is milymady, springling Sampagadjan's mkanificant, springling m-prospection marghe grape upon pringra obligistic francische in game, republica sandem 30 methylogigh i phinjanjanishim, sandem 30 methylogigh i phinjanjanishim, sandem 30 methylogigh i phinjanjanishim, sandem 30 methylogigh i

many, hightere swamp 30 mpt himself Unydeaphaphatishene Hudere publisheng Unydrapaffi 143° Uny phanjeng through Unydrapaffi 143° Uny phanjeng through the
fraction shiphay myang fizher i
Simbandiah to hiddenight of fizher pour
fit flythefing 143° from they affilm to forther parks or shift i Africa as the many house
the parks or shift i Africa is the many and
many quinquent of a par hiddenigh, or an
manimus, quinquent of a par hiddenigh, or an
myang dividing park thin; a light fafing i day
targe dividing mid to formatish fits to
pared of a missilf, mid figure fifte, hamand pung fiften and significant fifte, hamand pung fiften and significant fiften
my fiften and fiften affirm for phone
my dannight, all my diphy my fiften
my fiften and fiften and firm pung hide
my dannight my fiften fiften for
my dannight my fiften fiften is mangely
my my mand dannighten; harper for to the my
my dannight my firmanight to the pung fiften
my firmanight is the my duple to the mangely
my my firmanight to the my firmanight
he fift my day fiften to the mangely
my firmanight to the my firmanight
he fiften and my firmanight
he fit to the my firmanight to the firmanight
he fit to the my firmanight to the firmanight
he fit to the my firmanight to the firmanight
he fit to the my firmanight to the firmanight
he fit to the my firmanight
he fit to the my firmanight
he fit to the my fit to the my firmanight
he fit to the my fit t եթե ոչ մայր երկրեն)։ Այսուհետեւ եթե ոչ մայր երկրեն): Արաուհետեւ կա-ռավարութիւնը հարտարագործական ըն-գարծան ծրադիր մր պիտի գործաղըէ, երեւան, հանելով Այժերիայ բնական հա-բրատութիւնները: «Այս բոլորը կը պա-հանեն աշարին ձիզ մը՝ երժապիան տե-ասելետով: Աժեն բանէ առաջ գարի պիտի արուի հողագործութեան, քրարաչիու-թեան եւ գիոլական կեղղոններու կա-ռուցվան: Ֆրանսա մասնապետներ պիտի տասանատե Ասենետն. — « յստ»: Ֆրաստա ստատարգտութը գլը-ը ստարրէ Ալժերիոս, օգտապործելու ար Հածրածուխի, երկաԹի, ընական ի եւն. ՀարստուԹիւնները եւ ի Հարհամար հան կացի եւն. հիւլէական ուժ ալ, ճարտարագոր լունեան համար։ Տուրջերը պիտի դեղ դուկենան համար: Տուրքերը պիտի փեղ ույնն եւ ծոր դպրոցներ պիտի կայառներ:
Այս տութեւ Գ. Կի Մոլե բոսու Թէ Ալժե բիոյ երկու ժելիոն պարոցականերին
փույն երեր հարեր հայարգ կինան գարականերին
պատեն դպրոցներու ժեջ։ Խորաժներուն
պատեն ուրքիւն պիտի արուր հուելի բարժը
պատանների վարելու եւն»:

× Վարչապետիի հառն առաջ, որ 50
առանեսի առեւես հաս «Ասալեա մի ծա-

վայրկեան տեւեց , նոր միջադէպ մը ծա-դեցաւ Համայնավարներուն եւ փուժատ -եան երեսփոխաններուն միջեւ , նախորդ րախորդ Լան որույան կոիւներուն առԹիւ։ Փուտահա երեսփոխան մը կողմնակցութիւն վերա գրեց Ադդ. Ժողովի նախադահին, ատե

որեց Արդ. ժողովի հախաղամին, ասև -հարդումիների խարդացում ասևն։ « Ջինուորական իչխանումինիները կջ - հարդուն Մէ արիւնայի կոիւ Վրանդի ու-հայտ Նեգենչայի կոհերուն ՎԷ ևւ ըս -դամնունցան 45 աքրոսաներ ևւ ինը դեն -ուորներ։ Եր՝ որը Այներիոյ , Թումալ և. Մարոցի «Այ պահնուած էին 105 հաup, unficulped be usuphlace behand

× Հերանդանոց փոխարրունցաւ Վեն -սան անուն մարդը, որ տարճանակ պար-պած էր Արդ - ժողովին մէջ։ Մարդը հի-ծախտաւոր է ևւ հանդատեան - Թոչակով 4'mmpl

#### PULL UC SOLOL

ԲՈԼՇԵՒԿԵԱՆ Համադումարը կը չա -PMI (GIPPIGI), չասարուսարը դր չա-որւմակք կաթի քանրու փոխամակունքը, նը՝ Սրուչչեւի գեկուցման մասին , որ ասար էջ ըսնած է Մոսկուայի Թերքե-թուն «Էէ, Ար առֆիւ արտարարուեցան դանապան Տանգապետութեանց ներկայա պատական ծապատերաստել և միկանիս գրութիրերը, Կուիս - վարջապետ Ա. Մի -կոյեսն եւս կասը առեկով, ըստւ իկ «ա-ձենե կարեսր իանրիս է հաւաջական դեկակարու իկւնը չ։ Ուրիչներ այլ ջինա դատեցին անձատական պաշտան ունըը, օր ծայրադոյի աստիճանին հասած էր Սետ-ենել. with ound

ՍԹԵՐԼԻՆԸ փրկելու համար, Անգլիոյ ՍԵԵՐԼԻՆՐ փրկելու համար, հերգից-դետական գրաժատունը հուկչներ հրաքը դացուց դերչի տակը։ Մեկ տարի առաջ 3 տո հարկու էր։ Ուրիչ արտակարգ ժեքող-հեր ով ձեռ գիտի աժուհի։ Մեծապես պիտի կրծատուի չահարկումներու ծրա -դերը, տուջջերը պիտի ծանրահան են՝ « Արամաայի ձէջ դեղջի տակը 3 տո հարկու է։ Մ. Նահանգեկուն ժէջ՝ 2-5 տո հա -

ՄԱՀԱԿԱՏԻԺԸ (կախագան) Քոջուեցաւ Անոլիայ երեափ ժողովին կողժէ, 262ի դէմ 238 ձայնով։ Խնդիրը օրակարգի վրայ էր տարիների ի վեր։ Բանաձես կր արա-մաղրէ կամ րոլորովին Էնջել կամ տաեն

Տիկին Անայիս Շահինհան, Պ. Արթիւր Շահինհան, Տէր եւ Տիկին Արա Պիպեր -հան եւ դաւակները, Օր Օր - Ալիս ,Նոյեմի եւ Հապել Ադասհան, Տէր եւ Տիկ Տիպրան in Quanty Ugundun's Sty to Style Spapene Ugundulun's to quanty (dypth). Ugph Shifth Quangalun's to quanthing (mail-pt), 9, in Op. Ugungthun's (Uptach), Sty to Shifth Yapan, "magachun's Style to Shifth Quanguanthin, Ugph Shifth Ugundulun's Style Ugundulun's Style Ugundulun's Style Ugundulun's Style ագաշատան Ինձենան և գաւանիներ վեր թի Տիկին Սարևան ևւ գաւանիները հեր-պես նաև։ Անուլաւան Սարդեսնան, նա-բաշինենան, ծաժկորման և։ Ֆրոսար գն-ասնիրները խորին ցաւով իր ծանուցանեն երևեց dop, «Եծ dop, «օրաբրոջ և։ աղ – գականին

U.BPh Sh4 . 2U.8401-21 GU.21-66066 (Ծնեալ Աղապերեան, 1884, Տրապիզոն)

(Ծանում Օրասերտան, 1824, հրադրվայ ժամը, որ տեղի ուհեցաւ Փետր. 15ին։ Յուդարկաւորուհիրեր կր կատարուի այս երկուչարեի, Փետր. 20, ժամը հիյա Հինչ Փարիսի Ս. Յով-ահեց Մկրտիչ ե-կնոկցին։ \ Մասհաւոր ժամագր չստացողներին կր խնդրուի հերկայս իրը այդ նկատել։

Պ․ Ց․ Արսէնեան եւ զաւակը՝ Անի ցա SPULUANUR UPUFLEULA

(Ծնեալ Քարոն) մամը որ տեղի ունեցաւ չորերչարինի ,Փե-

արուար 15, ժամը 2ին։ Ցուղարկաշորուժիևնը պիտի կատար -ուի այսօր, չարան ժամը 3-45ին, Մենիլ-մոնվանի եկեղեցին

Հաւտքուիլ Հանդուցեալին ընտկարանը 22 որ տեղ «Անվիերժ, Փարիղ (20), ժա-

#### S. M. DIERMAGHIAN

recherche dans tous pays compa-triotes bien introduits dans milleux commerciaux susceptibles de devenir correspondants d'une firme pari sienne d'Import-Export, qui réorga-nise son réseau mondial commerciaux

d'ACHAT ET DE VENTE DE TOUS PRODUITS Lui ecrire à : LA DIFFUSION MODERNE 10 Rue Pergolèse, Paris (16°)

#### U. U. SELLARIA

Կը փնտու աժեն երկրի առեւալ կան չրջանակներու մէջ ծանօԹ Հայրենակիցներ, որոնջ կարևնան ԹղԹակիցները դառնալ փարիդեան արտածման - հերածման հա 

ԳՆՈՒՄ ԵՒ ՎԱՃԱՌՈՒՄ ԱՄԻՆ ՏԵՍԱԿ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐՈՒ

<sup>4</sup>P<sup>μ</sup>l | P<sup>μ</sup>l h

A DIFFUSION MODERNE
10 Rue Pergolèse, Paris (16°)

ՍԱԿԱՒԱԹԵՒ ՕՐԻՆԱԿՆԵՐ Մնացած են Պոլսոյ Ազգ . Հիշանդանոցի ԳՐՊԱՆԻ ՕՐԱՑՈՑՑՆԵՐԷՆ ։

Գին 150 ֆրանք Դիմել Կ. Ծերիկեանց գրատուն, 13, ռիւ տէ Տօմինիքէն, Մարսէյլ

րութիւնը պիտի ճչղէ իր դիրջը, ի նը -պաստ առաջին կամ երկրորդ ձեւին ։

PSULPOB ելժտական հախարարը, Վա -նոնի, որ 52 տարեկան է, ծերակոյաին առջեւ գեկուցուժ տալէ ետր դլխու ցաւ ժր բալով յանկարծաման հղաւ ։ 1954/1Ի 20ՐԱԳՈՒՆԴԻՆ դինուորները,

որոնը դենքի տակ պանուած էին անցեալ Նոյեմբերեն ի վեր, պիտի արձակուին Մարտ մէկէչ սկսեալ : ՖՈՒՐՏԷՆ եւ ստոեցէչ վերք այժմ այ

Spelisulen ? uh ammenduch պատճառե : Կը վախայուի աղևտալի ողո ղումներէ : Տեղեկադրի մը համաձայն , «Էկուկէս միլիոն հեկտաը տարածու – ս գրույլո որդրոս չողոար տարաստ Քենամբ-ցանչ դեմացած ըրբալով , նորեն ցորեն ավետի ցանսւի ։ Տեղեկադերը 150 միլիաս ֆր. վը հաշուէ կորսուած ցորե-ենն արժելը։ Օդր թաւական ձեղմացած է Փարիզի Թէ դաւառի մէջ ։ PHSCHAUP 18C 

Վրելնը ՄԷՋ Նախաձեռծու Թևամբ Հ. Ց. Դ. Նոր Սե-ըունգի ժամաձիւդին, Հովանաւորու -Թևամբ Հ. Ց. Դ. Կոմիակին :

թեռութ Հ. 6. 6. Կունրունը։
Այս կիրակի , ժումբ 15ին, Օհանջան հան ակումերն մէջ։
Կբ խոսի ընկ. ԳՐԻԳՈՐ ԹԱԺԱՁԵԱՆ
(Փարիղեն)։
Կեղարունստական ձոխ բաժին։ Ման բաժասնութիւնները տեղին վայ ։

#### ՓՈՒԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

ՓՈՒԱՆ ԾԱՂԿԵՊԱԱԿ
Իրևնց սիրեր պարեկին ՄԻՀՔԱՈՒՇ
ՄՈՒՐԱՅՈՆԵԼ հախեպի մահուտա տութեւ,
Տէր եւ Տեկին Գարբեէ Լադեան 2000 թթ.
Եր հուրեն Կապոր հայել օգափոխու
Բետև կայան չերքն։
Մաստալ «Յաստածչե»
Գապարել (Մարդ» Գ. Վահէ Տեյիր —
ՀԷՃետև 2000 ֆթ. եր հուիրէ «Յասածչե
արարաւանան համար, իրև (Սաստան և
Յարութերևենան անար, իրև (Սաստան և
Յարութերևենան ընտանիչենթը՝ 5000 ֆթ.,
Վոիան ծաղկերպակի իրենց ջոր և արաղականին Միհրանույ Ամիրաչիանի կովուժալի մահուտն տութել (Փարիզ 12 Փետ.):

#### BESILDSONIET L UU.PS 11h

Ֆր. Կ. *խաչի ԻԹալիի մաս* թատերական ներկայացումբ *որ* Smilm Spent պիտի ունենար այս կիրակի , Putat 18 Thut But ity

#### ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

ՄԱՐՍԷՅԼ.— Կիրակի , 19 փետր . , Հո-դեհանդստեան պաշտօն պիտի կատարուի Փրատոյի մայր եկեղեցիին մեջ, հանդու

#### ברנוחטוע בויעפטעטו

(Ծնեալ Չարուքնեան) մահուան տարելիցին տոթիւ։

UPGNUSULC PUPPAP UFA Մեծ Պահջի առԹիւ Արեւադալի արա րողուԹիւնը պիտի կատարուի ամէն կի րակի յաւարտ պատարադի, Փետր. 19էն սկսեալ, Փարիդի Ս. ՅովՀ. Մկրտիչ եկե-Thyens 1152 :

ԾՆՈՐ ՀԱԿԱԼԻԲ

ՄԷՆ ՇԱՐՈՆ — Արթ Տիկիչ Մ . Գ. —

արկիսած եւ գաւավեցերը, Արբ Տիկիչ Մ . Գ. —

Պետրկիսած, Տէր եւ Տիկիչ Խ . Ղարիպ 
եած, ինչպես ծառեւ բուրս պարգահաները, 
թեծց հարծ հարար արգահաները, 
թեծց հարծը հարարութիեւները և 

արդավ ծառարիավ հարարութիեւները 

ապրով ծադինաբանով, գաւակցունիւն 

յայանեցեն իրենց ողրացետլ աժուտան, 

Հօր, ադրուհ, եղբոր, «աներժապին եւ աղ 
պահանին

BULLOR ALSHARILLA

մահուսն առքիւ : Ար առքիւ Տէր եւ Տիկին Ղարիպետն կր նուկրեն - Դապոյտ հային 1500 ֆ., Մոնմորանսին Հ. Տան 1500 ֆր., «Յա – ռաջի րարդաւանման 1500 ֆր.:

#### 4'0h20hh

Սու - Մեքանիսիէններ, կնու քոնֆէքունի համար։ Դիմել՝ Maison FERST, 20, Bd. Montmartre.

#### Պ. ՍՏԵՓԱՆ ԷԼՉԻԲԷԿԵԱՆ Office Interprofessionnel Des Assurances

82 Rue Lauriston, Paris 16 Tél Kle. 25-70 Aut. 84.37

Ամեն տեսակ ԱՊՀՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ գործեր ՄԱՍՆԱՒՈՐԱԲԱՐ մարմ-նական արկածներու

#### (Recours et Gestion) տանց ո եւ է կանխավճարի

ԽՈՐՀՐԴԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ ՁՐԻԱԲԱՐ ՊԱՐԶ ՀԵՌԱՁԱՑՆՈՎ

#### REALURAL MUSSUPUR DUPUR F

Fonds de commerce confection atelier en co-propriété dans quartier Sentier, 1" étage, installations, machines, liste clientele Téléphoner Gut. 88-86 de 10 h à 12 h.

BUPCRSPSU

20 9668 26 94Chillen

րկի ... Հ. 3. Դ. Ձաշարհան կոմիակի այ. ժողովը այս չարախ, ժամը Գին , արիմեան դպրոցը : Բոլոր ընկերներու ներայութիւնը պարտաւորիչ ։ Կր ինդրութ S pilar

դապաս ըրթել ՇԱԻԻԼԻ Հ. Ց. Դ. «Արդութեան» խուժրի ընկերական ժողովը այս չարախ՝ , ժա-մը 21ին , ընկ . Թորոս Սարեանի բնակա -

one: ΦUPP2. 2. 8. 9. Unpper Ut -Եօքքնեղբայրեան խո այս չարաք ժամը 2 աւաջատեղին ։ 21/1, 811-

Ֆ. 4. 1. 1. 1.21 Պանիկ - Քաչանի մաս նանիւդի ընդն. ժողովը այս շարախ ժա-մը 20,30ին, Տիկ. Հէրիմեանի բնակարանը։ Պատղամաւորուհիներու ընտրութիւն։

ՎԱԼԱՆՍ -- Հ. Ծ. Ի. Երբ, դոսրադա ընդ: ժողովի կր հրաւիրէ րոլոր ընկեր --ները այր կիրակի առաւշտ, ժամը Գին , ԱՏարոնեան ակումրը։ Խիստ կարեւոր օրակարդ : Բոլորի Ներկայութիւնը պար -

ՎԱՐԴԱՆԱՆՑԸ ՊՈՄՈՆԻ ՄԷՋ

ՎԱՐԻԱՍԱՇԱԼ ՊՈՍՈՈՐ ԱԵՀ ՄԱՐՍԷՑԼ — Պոժոնի Հայ Աշագելական եւ Աշհատրանական եներնեցներու նախա-ձևոնունքեամբ Վարդանանցի տարեգաբել պիտի տոնուի Ս «Սահակ Մետրոպ որահին ՖՀԷ, այս կիրակի "կեսոզ՝ հաղ. «հանր որար աստութ և Սասապ Գևորոպ որաշու մէջ, որս կիրակի, կէսօրէ հար ժամ է 3-30ին։ Գեղարուհստական Տոխ բաժին Սրահին ջերժութիւնը ապահովուած է

#### PUSEPUSUL LEPSUSUSANI Shuper UPS

Տէսինի Սերաստիոյ Մուրա ծորիր Սերասարոյ է .... Մատերական հարիրայի կազմակերպած Մուրեանի «Սեւ հորհրը»: Տեղի պիտի ունենայ այս կիրո հորհրը»: Տեղի պիտի ունենայ այս կիրո 4h 45 uops dang dude 3his, ան սրահը ։ Տոժսերու դին 150 ֆրանը ։

Կը մասնակցին կարող ուժեր ևւ դպ ցին աչակերաներն ու նախկին սաներ

U. WUSP MUCUZUTTEUC

0. ԽԱԶԻ ՊԱՐԱՀԱՆՐԷՍԸ 0. Խաչի ԸնկերակցուԹիւնը կը ծանու-ցանէ իր բարեկաններուն եւ Համակիրնե-բուն Թէ տարեկան պարահանդէսը տեղի պիտի ունենայ 19 Փետրուար , կիրակի օ րը ժամը 1646 մինչեւ կէս դիչեր 1645, Մօտէրն Փալասի չբեղ որամենրու մէջ , Տպես Փլաս տր լա Ռեփիւպլիք, փարիգ Նուադախումը, ձոխ պիւֆէ եւ հանելի անակնկալներ ։

#### ՅԵՏԱՁԳՈՒԱԾ Է BUFLSPLUF MASSAUFUT

#### VAMPING

Սրահը տաքցնելը անկարհլի ըլլալով , Մուրատ Ռափայէլեան Նախկին Ա – շակերտներու Միութեան պարա– հանդէսը որ տեղի պիտի ունենար այս կիրակի

Ցաջորդով նոր թուականը ։

HSHSHI.R

AUSUULAND THE THE THE THE THE THE ՊԱՏՄՈՒԲԻՒՆ ՀԱՑ ԿԱՂԵՐԱԿԱՐՈՒ ԻԵՄԱՆ, Հայարերու գրուումը աշխարդերի զա նագան մասերը ։ Բ. Samnep ։ Քրիստոս, ԺԱ. դարէն ժինչեւ ՄԷՍին դարու Հայե Տամբ ։ թեց Արչակ Արարունեան , Գաշե թէ ։ 1955 , էջ 720 (Ժեծագիր) ։ Գին 4 տո լար : Ա. եւ Բ. Հատորները միասին վեց Zungt'

The New Star Press, 7 Rue Daramalli Bab el Louk, Le Caire (Egypte).

#### MI-HOPPH

Հաստատութիւնը Ամերիկայէն ստացած է մեծ քանակութեամբ այր մարդու եւ պատանիներու հագուստ Complet deux piéces

2000Ft - 4500 Bruve Նոյնպէս զանազան կերպասեղէններ Մեծա*ջանակի եւ դպրոցակա*ն ա -

> չակերաներու በሁበታሪትን ያየታሪ

Անվարան դիմել՝

Imp. ARAXES, 46, rue Richer-Paris(90

# BUTH.O

@bb 7908 32° ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9° C.C.P. Paris 1678-63 R.C. Seine 376.286

ԴԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻԻՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 ф ր . , վեցամս 1600 Արտասահման տարեկ 3500 фр . կամ \$ 10 2 ատր 12 фր .

**Խմբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԻՍՆ** 

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 12ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 331։

**UhCILUh** 19 **ՓԵՏՐՈՒԱՐ** 

DIMANCHE

19 FEVRIER

1956

THE POUPE

3204 SUPP

#### ԻՆՉՈՐԻ ՉԵՆ ԿԱՐԴԱՐ

Այս խորագրով դրութիւն մը հրատա -սկած ենջ այսօր, Օր. Մաննիկ Պէրպէր-Այս ըստրություն և Աստանին Վերպել ըստկած ենը այսօր, Օր Մաննին Վերպել հանի սասրադրութնեսոնը ։ (Տես Բ. Էջ) ։ հետո հր. բօչափել բաժ

Մեր աշխատակիցը կը շօշափէ չատ լուրջ խորքը մը, առանց անոր լուժումը

տական ։ Եւ չի դամահր ամողը համար որ , կամպ ռած է պատահական երևույթի մը վրայ ։ Անհրաժեշտ է լայն եւ փաստացի ջըն –

ծախ , թոլորովին ձիչը չէ Թէ Օսմ . Սահմանադրուժեննէն առաջ « սջանչելի դրապետներու յայտնուժիւն մը » ունե – ցանջ չնորհիւ հայրենիջի մասին «դոելու,

ցանը փորբել հայրինիցի մասին գգնկու, մուքի նոկ նորեկուծ արդելգին ։

Այն ատեն ծաղկեցան ընտքը դրագետ 
ներ, բանաստեղծ ներ ու վիգարիրներ ,

վատ վա հունինը հատատում բնակու 
Երև առելի ցան երկու միլիոն ժողովուր
գով։ Ունինից միջավայր, եւ պարոցական ,

գանց մը։ Կը դանուկնից մեր ձեր հողին ,

վրայ հայների Պոլոս (ինչպես Թիֆլիսի 

մեր հողինի ի

սչք)։ Այդ պատճառով ալ, այն տանն բաղդա-ատրար աշելի կը սպառէին Թերքեիրն ու գիրջերը, Թէևւ ոչ այն համեմատունեամբ որ համապատասխանէր դրոց - ըրոցներու Surd purisepis:

ասրաաջրս։ Այն ատեն ալ աժչնչեն թանուկ ապրանջը դասապիրջն էր, ոչ ինչ դրական ստեղծա-դործունիւնը ։ Օսժ. Սահմանադրուիննչն նաջ, հինչ

մ Թնոլորաը սարսուաց Սիաման Թոյի «մրը-կային» րանաստեղծու Թեամբ եւ ուրիչ արտադրութիւններով, այդ ալ չատ ըն կան էր։ Անխուսափելի։

դան էր։ Ասխուսափելի։ Ծղիածերը քակուած էին։ Ժողովուրդը նոր կիժանար ու կը կարդար իր երէկ -ուուն պատմունիւնը, որ բացարձակապես արդիլուած էր համիտեան ըսծակալու -

Անչուչա պիտի խոսեին բարդի ս հալ սարոափներու մասին ։ Պունկում էր ։ Ֆարաբերական ազատունիւնը կը նե -ա և սանալ պատումանները , ինչ»ը, որպէոգի կարելի ըլլաբ դիմաւորել խողբեր լայն թանալ պատումանները , Ֆարտրոթագիս մարելի ըլլաբ դիմաւորել

գովի դն ակո արдաշ այժ հնչարն ուղղութեամբ :

ը ուղղութոտոր ։ Արմատախիլ բազմութիւնները միասին , տածէին իրենց Տառապանջն ու տար –

կր տածելին իրենց Տառապանին ու տար – տարեր չինայեն եւ վավելին : երբ տարի կանգնեցան, թիլ - չատ վար-ժուհլով նույ ժիչավայրի պայժածձիրուհ, երբ ակամե քերին ու դիրչ հրատարակել , բևականարար չեժնական ծերեն վր պիտի կապեր Հայանիծ կերտաերթը , կենդանի վիալունիւմերով, յուշերով եւ դրակա-նանետի -

ւթատոր : Առացին Ալիաարհամարաի գինազապա -րին , հայիւ կրցեր էին պատմել Թէ ժողո-վուրդի մը կէսը դարձաւ յուղարկաւոր միւս կէսին :

Արհաշիրջին բուն ծալջերը բացունցան

ար տուգրգրը բուծ ծույքիրը բացուհցան ազատ արտասածուհի մէջ: Եւ ենքէ բառատուն տարի վերջն ալ , չա-տեր դրականունիւն կր մշակեն այդ դետ-ծին վրա , ինչո՞ւ գարմանալ։ Կը սպառի՞ այդ նիւնի լ։

be jumng, and pume fot ofmin mornaում յրաով, ո գ ըրան իչ արայի արգերանայ մեր արդե գավանուհիւնը եւ կամ այդ է պատճառը որ Հայերէն դիրը ենն կարգար։ Կը խօսինը տակաւին։ ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐՐ

ՊԱՂ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ นางนาย «suevul» ՆՈՐ ԽՍՏՈՒՔԻՒՆՆԵՐ ԱՆԳԼԻՈՑ ՄԷՋ

Բրիտանական կառավարութիւնը րում մէջ որ կրհան եծ խարկուիլ համայ ուսվարական Թափանցումին եւ Թէ «ե ուժերը պէտը է պատրաստուին հաւանա կան սահմանափակ պատերազմի մը դէմ»

hub aw-duhanhah quankpungh of no 1883.

Bhun fip payamap: # \$ fact, they agree for payable payable for payable no supplies and payable no supplies payab payab payab payab payab payab payab payab for payab payab payab payab for the fact, they are be to be payab pay Speptulyun ւարտը և իրոսց տղատաղութը։ Հոտո է ըլլայ, 1956ի Համար, պաՀպանել ազգ պաչապանուԹեան ներկայ մակարդակը ։ արաջապահութեան ծերկայ մակարդակը : Ջիծևալ ուժերը ծուագ ստուարաքիւ, բայց աշկի աղգու պիտի բլյած : «Գաջ է ամեծ ատեմ կարող բլյանը, մեր դայծա-կիջնիստեմ ենա, դիմադրաւելու Համայ-ծավարական ծախայացծակումը, յատ -կապես մարդուած ուժերով»: Տեսենասերը հատը կապգե դիծևայ

hungh a dunquama and hand 3:
Shakhunghen shung he uquengh qibbang and han he pumama he pumama he pumama habhan he shundha ha shundha ha shundha ha shundha shundh բրազատացաս սիչազգային կացուհինա իւ բական ձեղժացմա, դոսերը ». Ուրենն , բրիտանական ուժերուն պարտականու -Թիւնր պետի բլրա — 1 Ջօրացենլ դայմակից ճակատի այն ժիջոցները որ կրնան կասեցնել նախա

յարձակումը ։ 2. Բրիտանական ուժերը պէտը է կա 2. Իրիաստական ուշարը այս արտերազմին
ակի Անուր իրևեց պարզ երկայունենամբ
մեկ։ Անուր իրևեց պարզ երկայունենամբ
կրնան հպաստել ազատ աշխարհին եւ անգրծողեան երկիրներու ապահովութեան ։

3. Բրիտանական ուժերը պէտը է պա հառա նքքար միդամնաւթքու ռաչդարա -

աստ ըլլա։ ւակ պատերադմեսը ։ 4․ Գէտը է կարևնան աղդու դեր մը կա-ւարել ՀամաչիարՀային պատերադմի մը

տարիլ չամալրագրությու Հեք, եքի հատր : Տեղեկադիրը 1956 - 57ի աղդ . պատ-պահուժետե ծակարիր կր հարու 1 .498.-700-000 սժեւյին, այսինաի լորս միլիս՝ 500-000 սժեւյին աւելի : Աժերիկան այս առանատ ևս բարագրագրություն

300:000 ախերքին տենքի։ Ամերիկինան օգ-հուքինաքը այս գումարը կր բարձրանայ 1.548:760:000ի։ Նիսանկով որ արդիա - այս դեմ դեմերերը աեկի առաչ հե. իմատրիա - այս հուսապահյանը աեկի առաչ հե. իմատրիա հուսապահյանը։ Համար տեղեկադիրը հուսապահյանը։ Համար տեղեկադիրը հուսապահյանը։ Համար տեղեկադիրը հուսապահյանը։ Համար տեղեկադիրը հուսապահյանը։

ցծել 200.000β:

× 244չի տակը բարձրացնելէ տնոքիջաայէս հար, ելժտական նախարարը յայ տարարունինեն մր ցրուհց որ կիրև քիէ
հարգ մր տեղմումներ դիրի հասատա ուրեւ Վիար դեղուներ դան ֆերուն դար և
հեր հեր հարի հասատան հեր հեր հարի հարարութեան բարես հեր հարի հեր արաագրագենան բաղարութեան արատանութը։

ուտծ հարատաները։ Արգարին այիւրին » ուստ ծողաստերը։ Արդային ալիոյին ծ ծողաստր 37 միլիոն աներլինեն պետի կին 18 միլիոնի, ալիակա որ հային գիրծ, 3668 41 ֆրանցի պետի բարձրանայ փետր։ 26-ին հարին դեծն ու 6016 64 ֆր ի պետր պետի լրայան միային հայաստր պետի լրայան միայի հիր ձիլիոն, փունա 29 միլիոնի։ Գիաի սահանակակուի ներ-գին ապատումը, որպես դի կարելի կոր 50 իր այի հիր արաժանակակուի հայ-ծին լակ ֆիլ արաժանակակուի վար-կեր ալ պետի սահանակակուր հեր-

#### ԻՆՉՈՒ ՑԵՏԱՁԳՈՒԵՑԱՒ ԿԻԼԻԿԻՈՑ ԿԱԹՈՂ. Cuschbbbcc

UU E LUST ZUSAS 4UPAZEADUC 4C UMUATUS VEATEL

Արևը կր սպասերնը ֆեյրունի մեր Ար-Բակցին նոր նամակին, օգտնաւտի տաս-ցանը «Ծուսարեր», Փետր- 15 - Բուակիր Քերքը, որ կր դարումակե հետեւետը տարիրը, ծանրակչիս րովանդակու

*Մհամը.... ՊԷՑՐՈՒԹ*՝, 14 *Փետը.*... Փորձեցին լու-ծել Հալէպի Գաւառական ժողովը, բայց Սուոհու մարչապետը անձնապէս Պէյ -Սուրիոյ վարչապետը անձնապես hurb daili, pannampe quandle ob նախահահին դիչսնա։ փատժադաւսհա -աւսհսութիւթե, քիեանացի ահա. ժահջոն ապրարութրը որչոչյու կան ժողովը բացուհցաւ Առաքհլհանի կողմէ ստհղծուած սադրանքներով լի մթդողմել ստեղծուած սադրանքներով ի մթ-նուրույի մբ մէջ։ Նպատակը յոստել եր խորացնել ատելութիւնը եւ տարակար-ծութիւնները՝ ձուսաբեցներո համար ՄԻ-ծի Տանն Կիլիկիոյ Աթոռին կարհւորու-թիւնը եւ ջնջելու կաթողիկ ընտրութեան ամէն հնարաւորութիւն։ Պատգամաւորա-կան ժողովի մեծամասչութիւնը յաղթա – կան հրա։ : 2 «Ծառաջդիմականչներ հե-ոպան ժողովեն։ 37 ասոցանակութե nuque donnite: 37 ցան ժողովեն։ 37 պատգամաւորներ ոցին ժողովին մեջ։ Կազմուեցաւ մնայուն դիւան մը. Դիւանի նախագահներ

NUC ԿԸ ՄՊՍՌՆԱՑ ՄԵԿՆԻԼ
ընտրուհցան 8․ Տեր Մեյքոնեան եւ վ.
Մեթժան Ամենայն Հայոց կաթողվաս
վազգեն Ա. դժգոհ անաց եւ ապառնաց
մեկնել: ժողովը անաց հաստատում իր ու
որուունին վրա։ Ընտրութիւնը չեռաւ ձգունցաւ, ամենեն ուշը մենչեւ յառա ձգունցաւ, ամենեն ուշը մենչեւ յառա ձկայ երկումաթի ի, ծեռու 20։
ԽՄԲ — Իշալես կը դելուի, մեր Մրզ Բակիցի ալ ծեւար - 14 Թուակեր - Տեռա դամ մբ Շաղարդելով պատարմ - ժողովեր
բացումը, հրոեր ին դիւահի ընտրուքինը լեւառնգումը այա հարարական արարաբենհեծ հագ փոքոցիկանը ընտրուքիներ լեւառնգունցաւ վեծ օր և ովուի կատարուն
հեր առքին էր բայաներ ին Ամենայի Հաոց կախողիկում էր Այսենայի Հաոց կախողիկում էր Այսենայի Հաոց հախողիկում էր Այսենայի Հաոց հախողիկում էր մեսնային չեռաոց կախողիկում էր մեսնային չեռաուրց կախողիկում էր մեսնային չեռաուրել կարարել ին Ամենային չեռաուրել կարարել ին անական հեռական կարարել ամար «նեսարեր»ի հետաուրել կարարել ամարողը գագածիցը։ Վրո

ձևոնպան կր միան է «Ուսաբեր» ի հետա-ձերը կր պարզել աժյողջ կարուծքը։ Կր ապասնեց ժահրաժամում բեսանց ։ × Ցաջորդով՝ կաթեղիկային հասուց պատայժ ժողովին մեջ եւ վիճարանու-թիւնները, ուր պրոֆ հետաջելևան կ՝ պո գարարժ ... « Եթե չընդունինը Վեշին ա-ռաքարկը, ան կր վերադասնայ կջժիա -ծին» ։

#### TETEL ITSULING ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԱՍԻՆ

ILIF b.Ph4IL 4P 3-IL3-Ph87.1

SELFERAL UNUFALUE

Միջին Արեշելթի ամերիկեան դեսպան հերու ահղեկունեանց համաձայն , յարա թերունիւնները այնջան լարուած են որ կրնան «պայնիլ» որեւէ ատեն ։ Բացէ րաց կը խօսուի արարեւիսրայէլհան և ընդչարումի մը մասին։ Շատերու կար ծիջով իսրայէլ «կանկարդել պատերադմ» օրջող բարայել գրահրարդել պատերապես մը կց պատարատե, այն մատականու -հետմեր ի՞կ արարական պետուհիեւները պիտի խորաակեն Նրևական պետուհիեւները ձերը ստածած իրենց ապադրած բոլոր գէն-ջերը ։ Ուշրիչներ այ կը կարծեն ի՞ն Արաբ-հերը այժմ արաւական գորաւոր կը պատ իրենց դիրենց , վրէժ լուծելու հաժար :

Այս պարադաները նկատի ունենալով Մ. Նահանդներու արտաջին նախարարին 0. Նատապրոլու արտաքին հախարարին օգնականը Ալե՛ռ, որ Միջին Արեւեւքը այ-ցելած էր վերջերս, կը ՀՀԵց՝ և ահակոչը, —«Հասանական է որ Միջ. Արևւեւքի եր Վիրները մորուն դինուրական ծանրա կչիս գործողութիրեններ կատարելու »։

Իսրայէլի վարչապետը, Պեն Կիւրիոն, Փետրուար 16ին կարեւոր մառ մը խօսե-ցաւ վերադինման հանդանակունեան առ. օդանաշեր եւ հրասայլեր, այդ ապահո վութիւն մը պիտի ըլլայ խաղաղութեան

Նոր յուրերու համաձայն, Մ. Նահանդհերը որոշած են գադրեցնել դէնջերու ա-ռաթումը դէպի Միջին Արևւնլը։ Նախա պէս որչած էին 18 : թասայրեր գրկել Սէուաի Արաբիա։ ՈւոչինկԹընի հրէա Անտաի Արարիա։ Առոլինվերնի հրեա փան դեսպանը պատամուրաը իմացած դըբալով այս բուրը , որդութեց արտադին
դործերու ծախարարութեւան։ Այս վերեինը լրայարան առուլերի մր տարիբալապարեց Ա արդիված է 18 հրատոլերուն առաջումը։ Մինւմույն տանի ծախապանչ ին հրամակը պարզեցինը որեւն
առաջում չեպի Միջին Արևւհլը ։

## ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՆԵՐՔԻՆ ՀՈԳԵՐԸ

Annagagy pract 868424114848

858L94AD8BUA
Ազգ - ժողովը 2796 դ. 6.2 288 ձայնով
ժերժեց ծախապատուուքին ապ դալըո ցական հարցին , ջննելու համար հողա դուքական տասիսացը։ Այս որոշամը
յայքանակ մի քի համարուի լափաշոր
ապերհակ մի քի համարուի լափաշոր
ապերհան հումար, Մինւնոյն ատեն յեոսնորած եր համարուն փուժատեսն եւ
ընոփոխաննելու վիճելի ընտրոլական
խորհրը։ (Առջի օր այդ խմերակցութենչն
հրարդ երետիկան մր հաս անդկաներ
հոլակունալու);

««Հայունցում»; «Հայունայում» Հայունայում Հարաստանայինով, ծախավողականու - Բինչը պահանգինով, ծախավողականու - «
«աներները կհումին» ձեղևա։ համարիկ
Պատանելի օրենրը, որ պետական նպաստ
կը յատվացիկ անհատական պարոցներու
(կաքերիկ); Հարցին յիտաձգմա: գլժ արտեսանենուն, ««Հուն» 

ալույ հավարդ վարչապետը, Մեծանա Ֆերդանա .

Իրադեկներու կարծիքայ , այս առեւարկառնետու կը խախար դահյենեն մեծու —
մատես Ֆերծար եւ դուռ եր բացան կերբո հայ հարար հայարար հայար հետ հայար հայար հայար հայար հայար հետ հայար հայար հայար հայար արդարարա հիսները
Այժերիա մասին կատ հետ միա մասին հետ հետ —
Բինե դատծ չեն արդ հասարի այներ անի մե դարիա մեկ հեր Վար վար այժա բանի մե դարիա հեր հեր հայար հայար հայար հիսներ հ դարա արագին հայարարը . Արժուսա Փինե, որ հայեր կուսակիրներ ունիները

հայար արագին հայարարը , Արժուսա Փինե, որ հայեր կուսակիրներ ունիները

ձորովիծ մեկ չ դարարարարը Մե ժակարի վրայ կան չարց մի սահրարայական ինալիա-ներ և Ար առելի ապարարին ին արհարհե-ար առանալ արա արագիա համարիանա հեր և Ար առելի ապարարին ինալիահար կան չարց մի առելիանը համարարուսան կրոնական խաղաղութիները և Արևանա ապարա հայեն արագիա և հերուն ապարաակ հերև հերևա հայարանել Ֆրանաայի-հերև հերևա համահել արակիր

հերև հերևիս և առահանել արժերիա ներու սկութիլերը։ Սրուան շրատապ իս-գիրներն են Հրվեւ սահմանել այժերիա -կան քաղաքականուներնը, իսրտակես վե ըստորագել Հարկային գրունիներ, գարկ ապ ընկերային յառանգեմունեան , նկա

(Շար.ը կարդալ Դ. էջ)

# լ եջոՒԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐ

Հին վենը, աշխարհարա<sup>ր</sup>ո տարագը նիչը է Թէ աշխարհարար, ուղղադրական հասարակ վեն մը կը Թուի հոր ընկերցո հասարակ վեն մը կր խուր սոր ընթերգը -գին, որ ուրի՝ բան կը յուսար գանել հայ-կական լեզուարահական արիապաղոսին ծանօն արժուկին մեկ՝ Արգարեւ , ուզդա-դրական վենը մեկ կողմ՝ ինձ համար րվրական վենը մեկ կողը՝ ինձ համար խիստ Հետաբըլջրական էր գիանալ Թէ ի՞նչ ըմրոնում (թոնսէփոխոն) ունէին Հայոց ըաբունում (քոսմչդոլիոս) ուսէին Հայոց լեզուին ախոյհանները ոչ միայն աչխար -Հարարին մասին, այլ եւ . . աչխարհա ուին մասին։ Լասնգի նոյն բաները չեն աչխարհա -

րար եւ աշխարծարառ ապարակները, ածա թել ինչո՛ւ ժանկունակ կը քեռե կատար – ուսծ վիճարանունիներ, այսու

թե ինչու՛ւ սամարունագի կր Թուի կատար ուտծ վիճարանա Թիւծը, այտօլ։

Սկզինարար, լերուն դումար մին էր

արտերու, որոնց լարաբերունիան կան

վերաբերուն ինա՝ օրի հայերը հայեր

արևի մեկ կլանն՝ կապի օրի հայեր

արևի մեկ կլանն՝ կապի օրի հայեր

արևի մարտարա լարաբերանի հայեր

արևի արտարա լարաբերանի հայեր

արևի արտարա լարաբերանի հայեր

արևի արտարա լարաբերան գործունի

հայերան պայծառունիան գործունի

հայերան պայծառունիան կանարական

արևի և մասածան երանարարունիան

արևի և հայածան և իրանարաւրումին

արևի և հայածան իրանարարի կանարար

հայերն հենակայ էին որոշ դասակարգու

հետ և հենակայ էին որոշ դասակարգու

հետ և հենակայ էին որոշ դասակարգու

հետ և հերակայ երևի արակայան և կանարաբերա արա արագայալ չու որ եր պատագարվու «
համա մի համանայի մանամանի ալիապհամա հերոզու քեան։ Այսպես, կահարդահամա հերոգայիչները հյանին համ գրբժապետու Թեան դարերուն՝ իվոր և ուներ
բառագանձ մբ, որ լաաուկ էր բաւրժեբաւն, եւ մայ դատերը՝ հայորդուերը
արտասանել այդ բառերը՝ հայորդուերը
համար անանր բավանայակեալ ժողական
գորու քեամբ, եր թե ինչու՛ւ, թատ ասժերծերում, իր քենարանու քերն կը հաժարու էին այդ բառերը, — այսինչն անՔավասնայելի, անիժանայի եւ անհակարի
առաք քեւն, ամար համար համար հանար
առաք քեւն, ամար համար համար հանար
առաք քեւն, ամար համար համար հանար
առաք քեւն, ամար համար
առաք համար համար համար
առան այ կարանային այու դրազարեալ դրուբասեր, (Հայարդ հր-քին թառն ալ կախարդական բառ է, ի -մասար այսօր հսկ անբացատրելի)։ Կախարդական նոր տարավները, որոնջ, յետին դարերու ստեղծում, լեցուցած են

« վեց Հազարհակները» եւ «աղ Թարջները» , ոչ մէկ կապ ունին հնակոյն տարակներու « բերջադրա։ 
« Հեկ կապ ուծեր «համրոյի տարավուրս։ 
«հա, Թեև կը պահես մեկ դլիաուոր յասկածիչ .— մետլ ահշակնալի։ Միշս կող —
ձե, ձիջադարևան արեկանոլիափի՝ 
փո՞րձ մին է, Թէ պատմական կախարդական բարրառին «հա կապ մը ունի Նարե —
կացի, աս հանդույցը , չեմ դիանը .
Ֆունիցն նրրենից և մի կից կամար, 
Նենես թե նենեմ միջօրեի ժամեն :

Նէնեմ թէ նէնեմ միջօրէի ժամն ։ Ձեռացն եղիշոյ կամարակապ կապեր , Ատիճաղ պատիճաղ , ստղի խտղի երգով Bull hubpit & ubus bapt bot hubamb դադիտունեան շին տարագները եւ ոշերը թոլորովիչ, կը տարրերին - միջնադարեան թառաշանդույցներէն, որոնը չաշադիտա -

կան ապուլ խաղեր էին միայն : Իմ ըսե քիքս այն է եք մոյունիւր ուրքն հանգ քիջա այն է ԵԷ դուրաքինն ուներ բարձրուրակ բարդատ մը, դաչ հայկ էր ուսանիլ ,
ուսայի մասնաւոր դարոցներու ժէջ հորջնծայ ջուրաքրը հոր կը տանելնի բառերու
արատանուհերևա, որուք հանու կը հաշաատայնն, ԵԷ կախաղոյական որութենամը
յաղեցած որնեչ բառ այն ատեն ժիայն կը
դառնար հաղուրական, երբ համոյական
էր դարիրն ձայնը եւ առողահունքեւնը՝
հետ. Աստանեն ևա հուսանեն այս ափոնեհետ. Աստանեն ևա հուսանեն այս ափոնեհետ. Աստանեն ևա հուսանեն այս ափոնեգրուսաթաղը որ հայար և. առադանութինար ծիչը, Ասային կա իսչուհին այդ դարիսները, որոնը իր կարգային կամ գյաց կ՝ար-ատատեին՝ պատպաներով բառերում որո-չական կատարելութիներ։

ախարդական այդ աւանդութիւննե -Կախարգական այդ առանգութըունը -լին, երբ որևութը բառնրու գործ ածու -Բիւնը արդիրուած էր գտասկարգե ժր գուրս՝ որ սեփականուԲիւն կը մամարէր իրեն, վիայութինչն մր կը թերէ Աստուա -ծաչունչ Մատեսնը, որ կարգիլե արտա-անել Անակային անունը։(\*):

ոտնել Եշովային տնունը(՝)։ Նժանօրէն շառանձնաչնորշեալ բառերշ ունին բոլոր շին լեզուները։ Այսպես , յունարէն լեզուին մէջ կան շտմանիշ և առանին, ըստեր , մին՝ յուսարդ ըրդուրս աչջ դրա «ուսարը «աւսատրարգոր թարաքանին, թատեր, . «մին «Եւհանի բառ, «Իւոր՝ հրապարակի, հւ , իսապային ձին՝ բանաստեղծունեանրաս, «Լուր՝ իստակցունեան։ Օրինակ, . «Ա-հենական բառ էր քլէոս, իսկ առքսա՝ աչիսար-չիկ բառ , Թէեւ երկու բառերն ալ կր նչանակեն փառջ ։ Կարելի չէր մեհենական արարողուԹեանց յատուկ բառ մը դործա-**Տրապարակային խօսակցութեանց** մեջ, ինչպէս կարելի չէր բանաստեղծու Թեան մէջ նուիրագործուած բառ մը դոր ծածել աչխարհիկ յարարհրուԹեանց մէջ (\*\*) :

2. 7.11.09.0b7.b

(\*) Փիլոն դիտել կուտայ թէ, ըստ Հրէից, Աստուծոյ քառատառ անունը ար-գիրուած էր արտասանել տանարեն դուրս, տակայն կիմեռն ծերունիին մահեն հաքր՝ արգիլուհցաւ արտասանել նաև ետքը՝ արգիլուհցաւ արտասանել տաճարին մէջ, որպէսզի հեթանոսի ականջը չիյնայ։ Ծերերու մօտ, սովորութիւն էր Աստուծոյ անունը արտասանել անգամ, իսկ երբ հարկ դառնար արտա – սանել որեւէ ժամանակ ստիպողաբար, կը ատանի որուէ ժամատակ ստիպողարար, իր գործածէին Տէր անունք, ։ Թալքուտ կր յանձնարարէ արտասանել Աստուծոյ-աս -նունը միայն ստիպողական պարագաներ որովհետեւ , կրըէ, արտասանել Աստու -ծոյ անունը , կը ըշանակել երերնե մէջ լեոր առեւթ, գը ընտագեր բերում և Հլի-ցընել ամբողջ աշխարհը ։ Գիտնալ եւ արտասանել Աստուծոյ անունը, կը նշա – նակէ վայելել անուան ներքին զօրութեան օժանդակութիւնը։ Ահա թէ ինչո՛ւ ուխ-տերը, հրդումները եւ անէծքները կը կա-տարուէին «յանուն…» տարազով, ապահովելու համար Աստուծոյ ուժը կամ զօ-րութիւնը, որ անուան մեջ է, ըստ կա -

խարդագիտութեան ։ (\*\*) Պէտք է գիտնալ թէ հինհրը աւելի

#### השפתיה בעשטרבש אהרב 9h). LILPO-IIP

Ձեն կարդար, որով հետեւ կարդակիջ բան չկայ դրեթե ; Արտանդ կարդալ կակով , ոչ «ուսում – մասիրեր չ արև կ՝ ուղեմ , ոչ ալ տատ – պան չի յուժան չի մը մէջ իմնալ : Այլ բեխերցուր և երեւակայեմ , յող – ծկրուցի չե , ածախ յուսալըուաժ օրուան մը վերջաւորութեան , ինված թիկնավես – of Aleghanapar Blands fillings Helphan Haah at he hang, h. in an yling at a fig most abquelle dipungths, Sind by handlands pursus—
quipa 4th dawng quidajas, h. hand pungpundip standardur, hengiligib he pungpupblapths, dihimajadjund Albertajand ag 4th
qhanaparakijas Sindary: Uji mimbi, uji
qi bilagarikth und quripa heliji gili glibli gund, jung munda qi yli hunghi pundap
muntan Sundundtu, hund ayukayungtad
dip qi qip Sindar ya puntafi shana i kahana i kan ay
hi hindung puntah . կրնար բոնել

չի կրծար բունել ...
Մեր դրականում ինչեր, չափառակ երեշոյքներուն, այն տանն իր վերջին չան գրուանին հասաւ, երը Օսմ - Սամմանա դրաւնինի հասաւ, երը Օսմ - Սամմանա դրաւնինի հիմ կիզչ իրեն արաստումին արուեցաւ չայրենիրը ազատորչն ափոսա -

Thughe mish winder, 19pg quipme dige

Մինչեւ այն ատևն, 19րդ դարու մէջ տեղիներն, Թուրջերյ մէջ հրաժան չկար
հայրներեր հատեր դերեւ, կամ նույն տեղեն 
հայրներեր հատեր դերեւ, կամ նույն տեղե
հույն հարարական էր, որ պատճառ դարծաւ որակելն էր, որ պատճառ դարծաւ որանչեր դարադետներու դայանու βեան մբ, Աշխարհարարը ստեղծունցու
հեկիաթներու, հարդես, ինրպես Ռեժերո
հետրական ես Մատիկաս Մաժուրեան :
Քապական հեր քեր արաքանական ինիար 
հատ երկա Տեժիրեիարականում, Ինարա
ուս, երկա Տեժիրեիարականում, Ինարա
ում երկա Տեժիրեիարականում, Ինարա
ուներա Տեժիրեիար, Ձահրապ կաման 
հեր ժեջ — Արիիար, Ձահրապ կամաս
թական, ենարեան եւ առանք բալոր կր
կարգայուկին ենառաբարութեանը ։

Կը չերն են ին հատարարական և ար որական 
հեր հեծ հեր հետարարական և ու

quapungure, for beam gepanerbeam ;

4g ylytot Pl, Bryde of yn aquanerly'i
PlyPlepy, apunphunduibelep anl to and queste of despress of the the plytot
Pl, Bryde other terminals of the they ylytot
Pl, Bryde other terminals of the annoque
that suppy tylingurety apun stamenutainer Plots, Bry Lepton Planty by 4f-

շատ կը խնամէին լեզուն, կը հսկէին լեզուին վրայ, կը զգուշանային լեզուակա խաթարումներէ քան հիմա։ Հրապարակ ներուն վրայ՝ հռետորներու ճառեր ենթակայ էին քերականական եւ հնչաբա նական հսկողութեան, — ճառախօսին աշպա ուղղորչիան, — նատախօսին առչիւ դրուած սեղանի մբ շուրջ կինքին՝ հոեստորը աստոհրու համար ի հարկին Դեմոսթիննա ևը յիշատակէ նման դէպք մը իր կհանքէն:

sthi biqhuphi dth ubhuphh henifthi dhua, hud Uhuphhi dth Sunguuhaqothi thipha amubusaphi Agus ;
Bug manbu dtha amubus thup. B. Pt. umpundh apuhun th dunya queddhi napumhi hudu dhua, umpundh hudu thi umumhi di dhua, um nanitamu apuhumu thi protes the may emphiphi phahi bi nagu emphiphi quantumhi hudu bhi pihiti bi ugu emphiphi quantumhi hudu dhua, um nahi mahi mahi hudu pihi punguh, umpuhi thi quantumhi pundhi matta tha dhua tahuh apuhuh di thu muqt quantumhi.

Բայց, սահժանագրութեան հետ , 1908, Իտոյց, սահատանաբլության հետ է 1005, ձեր գրականունեան վրայ սասանհցաւ Սիամաննոյին մրրկային բանասահղծու -Թիշնը, որում միակ նիւներն էին, ջար -գը, — ատելունիշնը, վրէժը …

գր, — ատոլութրեսը, գրչ» ը Ցանկարծ, չփոխութիւն մը յառաջ և – կաւ : Եւ այր է որ տակաւին կը չարու – նակուի , «Աղգային քիղ» անունին տակ ։

վուր , ծեղվայրը քրգ» ասուսին տավ ։ Հայ մարզուն համար մէկ զգացում պէտք է դոյութիւն ունենայ. — իր ազդին ահաւոր ողրերդութիւնը եւ անոր վրէժը

անաւուր արբերգութքիւնը եւ անար գիրեկա արդեր բալոր գրականութքիւնը, Վեպերը , բուլերը, ասոր բուրք կր պահետն -քրեքին աժօքնալի եւ առնուսայն ազգագաւ արարը մր կր նկատուի այլեւս, աշխար «ին մեք քեււածող ուրիլ հիսքեր մէա-եք։ Մերև չսա բաքերի հեւ որ «ակա-սակ այո ընդչահուր կարծերի», եւ հայ գրականութքենի դուրս արդաունելու հուր արահայիցեն, կը չարունակեն այդ ուղ ղութեամբ ։

դրուբերամբ :

Այնջան ընդունուած է այդ միակ նիւ քին դաւնրժապես ընդրայնումը, որ նոյն ինը թնաւ այդ արհաւիրները բաղրող ձեզ ուրիջներէն իրենց ըսածը կամ երե լականը նելք կիրեն, եւ երկար ,
մանուածապրատ անտանելի վեպերով կ՝աոսան Տապատուն.

եննական որ հայիրեր դիրք մր կարդալը դրեւս ծերքին հանդստունիւն մր որոնե-ու միջոց մր չէ (էվադիոն), այլ մչան шурыш Տրրաքար խանայքի դն վնայ այնրքաւ

Մեղի համար իսկ որ ապրած ենք այդ ւրջանը հատար րող որ տորաց անց այր է։ Իսկ հոր սերունդին համար, որ չե դիտեր բնաւ, եւ որ օտար ոստաններուն մէջ իրը մարդ ապրած է, այդ տեսակ ընմել իրը մարդ ապրած է, այդ ահասի լիջ Թիդյումի մր լծուքը, իրրեւ ապրալին պարտականութելեւ, կր ծջանակել յան-կայծ իրալ իրեւ անձանցն արբերգու-թեան մր դիրկը, որ դինչը կը «հասացել ապրուսծ առօրևայէն, եւ կր առնել իր բախանի, որ կրես մաս կապմող, իր միներ-այն աղկանալ ադղին դիրկը:

Վերջերս Հրատարակուհյաւ — , որդին — Ծատուր Պէրպէրեանի կազդին — Ծատուր Պերպերհանի հաշ չին Տանրանչ հետարարը, ձեռարվարի , բար վո գրած սիրաիս վրայ։ Տեսայ որ հեղինակը գրայես նիևն ուներ , եւ ահա -նելու եւ արտայայատւելու ծոյնիսի ինդ-նուրոյն ձիրջեր։ Բայց որովհետեւ Հայ եր, աշա՛ղ, իրեն արուած էր դրել, այդ

## היטפ שהרפטר עם חעברעטנט ZUBUUSULF APPLITE

*ԽՄԲ*.— Անցեալ կիրակի հրատարակեր Էինք այս շարքին Ա. մասը, քաղելով «Երեւանի Գրական Թերթէն»։ Ահաւասիկ

Տպապրութեան 9.1:9 ILIT HILPERIN. ւս լեա սա մեն - «պարլութանա դանձնած եմ դեղջիններու եւ ջերքեուածնե ըու միշտաորեակը, որ լոյս կը տեսնէ 1956ի առաջին կիսամեակին։ Այդ ծոշխ Թուականին Մոսկուայի մէջ «Սովետսկի քուտկանին Մոսկուայի մէջ «Սովհասկի ֆատուր» հրատարակչութինչին ըոր կին-ծայէ իմ բանաստանգծութինչներնութին ևս դե-դրած են ծանեւ հարդ մր երպեր, որոնց և-բան չառութինչիր պիտի յուրիներ մեր ներպես Հանները։ Ներկային ին արաբանակին աշ հանները։ Ներկայն և ըստաստանգծու -ֆեանց, ինչպես և անցերալ տասին ոկսած իմ չոր Թատերդութեան վրայ ։

9.01.19.15 ՄԱՀԱՐԻ . — Հայպետհրատ լոյս պիտի ընծայկ իմ արձակ երկերու ժողովածուն : Հայաստանի արուեստի եւ ժողովածում։ Հայաստոնը աչուջումը դրականուներում աստոնորեակին կը ժաս նակցիմ «Մածկունիւն եւ պատանեկու Թիւն» վիպակով։ Կ'աչնատիմ կարդ մ Philis dhywhod: րասաժում ան արև 1956ին ալիաի վերկացնեժ «Կախարդական Հովաի բնա -կիչները» չափածոյ Հէջեան - Թատեր -

ԳԼՈՐԳ ԵՄԻՆ — 1955քի բացի բանաս -տեղծութեանց նոր գրբէն, դրած եմ նաեւ «Սովետական Հայաստան» չարժանկարի արուսական չակարի ցուցադրուի չա կական արուհսաի եւ դրականութե տասնօրեակի օրերուն։ Այս առեիև պի աւարտեմ ակնարկերնուս (պատկերներ) ազատիրարուն (պատկերներ) դիրջը։ Դրած և ֆարրական բանասակ -ծուքիևններ նոր չարջ մը, որու վրայ պի-պիտի չարունակեմ աչխատիլ ամրողվ ատրին։

ՎԱՂԱՐՇԱԿ ՆՈՐԵՆՑ .- Վերջերս ՎԱՐԱՐՇԱԿ ԵШԵՆԵ — Վերջերս ա-արտեցի բանաստեղծունիանցա ծոր ժա-ղովածուն «ՃածապարՀներ»։ Այս դիրջը ըսր սվիաի տեսել 1956ին ։ Վ. Արադանի Հետ կը պատրատենք Մ. Մեծադանի «Երիերս. Ժողովածուծ»։ Վերջելս Մաչխատիմ վերհրատարակել տարիներ Հղարատած» ծառապարհ Թեան » թերԹուածս , որու հիւթը — առ – հուած է 1915ի Մեծ Եղեռնէն ։ Ստեղծա – ոււտը է 1315թ Մեծ նրասել։ Ստեղծա -գործական ծրադիրծերուս մէք է «Սասևոյ տան վերջին օրերը» արձակ երկը, որ նոր սես մին է ինծի համար :

U.PU.PUS FU.PUEZEUT - 1955/Fi fil ԱՐԱՐԱՏ ԻԱՐՕՐՀԱՆԻ - 1855ի ի ին Փատերդու Միւծներին թեժադրուած են «Կաժած» Թիֆլիսի Հայկական արաժայի Թատրոնին մէջ, մրցահակի արժանագած «Արաշերին» օր եներնականի Թատրոնին մէջ։ Անցհալ տարի ապագրուհցա. «Ծը -

ունդ» արաման ։ Կաշխատիմ «Սաեփան մա» պատմայեղափոխական ար րամայի վրայ, զոր պիտի աւարտեմ այս

ՎԱՉԷ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ — Տպա ՎԱՁԷ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ — Տպադրու – Թեան յանձնած եմ «ՈղրերդուԹիւն Կո – մեդիա»ն որ ընդունուած է Պետական գրատ որ ընդունուած է Պետական Թաարոնի կողմէ։ Այս Թատերաիսային նիւթեր կը կազմեն Ձանդեղուրի բաղաջա-ցիական կռիւները։ Առուեւ... ցիական կռիւները։ Արուեստի վարչութեան եւ Երեւանի ել ներկայացուցած կոմերիայի Թատրոնին որ արդերույթ բառալոր և հերջացրեր չարժամկար հատակար խաւերու բարջերը իասրադահող հատակերդունեան ընդարձակ իրբետ-ան: Շուտով կը վերջացնեն չարժամկար

9-U.A. 6-4 2.U.2U.P. 6-U.6 . - U.J. 4 4 mg իստաին պատմայեղափոխական վէպի վը-րայ, իրրեւ նիւթ առնելով 1920 - 21ի թարայ, իրբեւ հիշն ամեկով 1920 - 21ի քա-գաքայականան - հերատնան և հրեմերը ։ Մինւնոյն ատեն կը դրեմ իմ - վրոլու -Թիւնները որոնց նիւնքը ական կապեն։ Արդիովիսաի (Ջանդեպուրի, Վարաբա - գե, Բազուի, Թիֆլիսի) բանուորական , դիւզացնական լեպանիական յուղում -ները եւ բաժումները ։ Այս երկու գոր -ձերն ու գաքարանները ։ Այս երկու գոր -

ՍՈՒՐԷՆ ՑԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ .-- Այս տա րի կը չարունակեն աշխատիլ - մեծանուն դրող Բաֆֆիի երկերու ժողովածուի 10րդ

հատորեակի վրայ: 3 - 4 - 5 հատորհերը «ասարհակի վրայ : 3 - 4 - 5 մասարհերը արդեն արարատ են։ Կը օգրագրատան են վեր «արարատանեն գիրա հայարարահեր արարարատ արարատան գիրա «արարատ ըլլած 1956/ի թոլորը ։ Տար - գրուքենան կը պատրաստեմ երկու ձենադրուժին Վեովաստան բերկուն Վարահանութին «հույաի աներ և ուռ - սերեն և գիրենան գրերը հայարարանի «Վարարը Վա - գարչեան» ժենադրուժին և Վարարը Վա - գարչեան» ժենադրուժին և 0

ՄԿՐՏԻՉ ԿՈՐԻՒՆ — Վերջին տարինե ըր կ`աչիստաէի «Կամօ» վեպիս վերամչա-կունեան , որ վեր-բատարակուեցան ու է Հատասը Հայաստո դջարս դրաս արտանակությաւ, որ վերք բասաարակուներու 1956ին։ Այս տարի ապադրութենան յանձան են մանկական տուրծադործութեանը առևն արավածու ։ Մինչնոյն տանն հարցականութերնները կրևեն ։ Աշարտած են տանական հանական առևն 

BAPU. U.A.U. BUE. - Paguga ներկայիս ալ դիս կը հետագրջընն սիրոյ, հաշատարժութեան, սովետական մարդու բարոյականութեան հարցերը : Այս տարարդ դականութեան չարցերը : Այս տա-թի ալ այդ հիշներով դիաի դրեն կարգ մը պատնուտծցներ, ուր կ՝աչիսանին ցոյց տալ մեր օրերու ապրեցութեւնը մարդուց Հոգերանութեան վրայ։ Այս պատմուտծջ-հերուն մէկ կեղոնական տեղ կը դրաշեն կիներու կերպարանները (տիպար) :

#### ԱՄԵՆ. ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ Թեամը եւ համայն ժողովուրդով, հաւա -การเลาะ

ԽՄԲ — Անցհալ Կիրակի օր , Ամենայն Հայոց կաթողիկոսին \_ ընդունելութեան առթիւ (Պէյրութ) Կիլիկիոյ կա**թող ⋅ տե** – Ամենայն ղապահ Խորէն հպիսկ հետեւեալ ուղերձր կարդաց Անթիլիասի վհհարանին մէջ.

Laufmin Sty. Bանուն Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողի-Աանուծ Մեծի Տանի կիրկվող քարքարը խոսութենում, ամուր թեներու ուղրապան Ա-տաքերդրեկրուն, Ադգ. Իշխանութենոնց, «Միարանու հինան եւ բավանգակ հայ ժո -գովջրեան որաագործա կ՝ալիունեմ Ձերդ Վետախառութենու չնորհարեր դալուսար կերպեսում Մ. ԱԶաւ

Կիլիդեան Մ. Աթաս :
Ձերը Վեհափասումիան այս այցելու —
Ջերը Վեհափասումիան այս այցելու —
Ջինչը, որ իր նախրհիացը չէ ունեցած 
այարդ ձեր ենեղեցական տարեպումիանը 
ձէջ, հրճուահորով իր իցիկ ձեր բոլորին 
արտերը, իրիեւ խորբերգանյան հոկա 
Հայբապետական Աթոսեկու անթականի 
ձեր Թեան՝ ի փաստ ձեր Ս. Եկեղեցեր 
եւ բայուտ ձերագի ժողովրդեան 
հուսեստանի այս ակապեր եւ հետեա

և, յայուտ մերապի ժողովրդիան ժողովուրգին այս սիկայիր և ինդնա-բուխ ընդունելուԹիւնը, որուն առարկայ Հանդիսացաւ Ձեր Ս. ՕծուԹիւնը, այս պահուս, լառարդի և մերի Թարական գը-րաւականն է այն ՀմարտուԹեան, Թէ հայ րառագատ է այի ծրարաութետա է թէ չայ ժողովուրդը, ուր որ ալ դանուի, բլլա, Հայրենիջի մեկ , ըլլայ Սփիւոջի տարած-ջին վրայ, Հոդեւին կապուած է Հայ. Ա-սաջելական Ս. Եկեղեցիին եւ անոր Հո դեւոր կեղրոն U. Էջնիածնին, որուն արժանընտիր դահակալը մեր մէջ ունենալու պատեհունիւնը ընծայուհցաւ մեզի բո

պատանունիլներ ընծայունցաւ ժեղի բո լորիս :
Բարիդէալ է Ձերպ վեհափառութեան 
օրենարհր այցելունիլներ այնպիսի հուիրական ատիկավ մր, որ երերուկե առաջբանել ի վեր քափուր մեացած մեր Աքարի 
դահակային ընտրութիւներ է նա առաշել 
թարել է այնպատութիւնն է, նա առաշել 
թարել է այնպատութիւնն է, նա առաշել 
թարել է այն միասան հիմն է նա առաշել 
թարել և այն ծականանի հետ ի և հավատու 
թեան այն ծախանանը մասնակիլ Մեծ 
Տանե կիլիկիալ Վեհափատ 
հարաքիկան եւ օծման :
Վեհափատ Տեր 
Վեհանատ Տեր 
Վեհանատա Տեր 

Վեհանատա Տեր 
Վեհանատա Տեր 

Վեհանատա Տեր 

Վեհանատա Տեր 

Վեհանատա 
Տեր 

Վեհանատա 
Տեր 

Վեհանանա 
Տեր 

Վեհանատա 

Հեր 
Հեր 
Հարիս 
Հարասանական 
Հարասանականական 
Հարասանական 
Հարասան

4 thambun Sty.

ծի նոր չեչա մը հես գնհել այն իրադաւ -Ծեան վրայ որ արդէն իսկ երկար ժամա-նակէ ի վեր երկու - Հայրապետական Ա -Թուներու միջեւ դոյունիւն ունեցող եղ թառներու միջև, դուրերիւն անացալ եզ բալրական ները ու ժերուքեհած, ոգեր և բր ցցուծ եւ ժնալուն արտարայատ Թիւնը կր դանէ Ս. Օծութեանդ օր-նարեր այս այ դելութեանը, փիլիկնան Ս. Ախոսը , իր եպիսկոպոսական դասով , իր Միարանու –

արմիկաժերի աասատարեսվ ժիհեն

ապրատրեսի աստապատրալ դրիքը ։ Ի՞նչու այդ երիտասարդը, օրինակ -ուրիչներու կարգին — որ օժտուած Է գրական զգայնունեամը, չի տեսներ այս սրանչելի աչխարհին վրայ, ուրիչ երև –

արտությեր աշխատը հրա գրայ, թերջ ---- Կարծեմ այն ատեն , «Արդային Զիդ»ին Նուադելովը , Թերեւս դարձևալ - մէջտեղ ելլէր մարդկային ջիդերուն տարորո Թեան մէջ մնացող դրականութիւն մը

Եւ որ պիտի կարդացուէր։ ՄԱՆՆԻԿ ՊԷՐՊԷՐԵՍՆ

թատարի Հայց. Եկեղեցւոյ աւանդու -Թեանց, կուգայ անդամ մը եւս հաստա -տել այս հանդիսաւոր առիԹով, Թէ մի է եւ ամրողջական Հայ. Առաջելական Ս Հայրապետական Եկեղեցին, իսկ անոր Հայրապետական երկու Աթեռոներն ալ սրտակից դործակիցեր են իրարու

եր ես թրարու ։ Վեհափառ Տէր , Յանուն Կիլիկեան Մ. Աթոռի Միաթա une Phuis be ամայն հայ ժողովրդե han Jihami hi, Santin pi Sun Jangal paphan pi apant fi myapibbi gi ma pangaphan pi Usun-aman sapi mbungat hi mbamanan myasti Zanji Usungkamhan U. bibin lighti, Tunju Jiffam, U. Sefa ban ping, The Ji Santin ya-jibhin Zanjumahamahan Uffam, U. bi-paramafit fi hi Yanamahayan yang Pina-pilmapanhan Uffambang, hi Zin Yisia-dunan Jihami hipadahay, hi Jing ya Kasa-dunan Jihami hi Liphan filmiga hi shanis mandahahan Jiha, myahay huլիարջական Ախտուհրը, եւ Ձեր Վետա -փառութեհում պարգեւն երկար փեսմչ եւ թեղում դործումւէութքեւմ, որպէոզի կա -րեծաթ առաւել եւս պայծառացնել Արա -դածի կատարե լաւերժօրէ՝ անմար Լու-տաւորչի կանվերը :

4U.P-NY.P4NUPL NY.RABLE

ԿԱԹՈՂԻՐԱՄԵՐ ՈՂԶՈՑԵՐ «Դարաւոր եւ աստուածակառույց «Ար ժողովուրդի կետեցի եւ ըս թսի կերրոն Մայր Աիրու Ս Երգիածել՝ ոիրոլ ողջոյն և օրժու կերերոն Մայր Աիրու Ս Երգիածել՝ ոիրոլ ողջոյն և օրժու կերերու Մեծր Տանս կերերիո արարացույլին՝ անդապահ բարձրաբնոր՝ 8 «Խորե Ս իրարային Մարարանու - Բետե եւ «ամայն ձեր Հարարատ Հաւա - աացիալ ժողովուրդին։ Ողջոյն եւ օրժութիւն Միածառի Մայր Տամարին «որջոյն և օրժութիւն Միածառի Մայր Տամարին» որջոյն և օրժութիւն Մայր Տամարին արարաժուհին արարաժուհին Արածութիւն Մայր Տամարին արարաժուհին Արածութիւն Արածութիւն Մայր Տամարին արարաժուհին Արածութիւն Մայր Տամարին արարաժուհին Արածութիւն Մայր Տամարին արարաժուհին արարահեր Արատուհին Մարուհիան Արատուն հետութիւն Մարուհիան Մարուհիան Մարուհիան Մարուհիան Արատուն հետութիւն Արաժուհիան Արատուն հետուհիան հետուհիան Արատուն հետուհիան Արատուն հետուհիան Արատուն հետուհիան Արատուն հետուհիան հետ

page he operate place dep surphile unphany-sty, reptops, Rampunghi, Vang Rampunghi as she summann hepanghileptor its hep shampung at the hephilepton's U. kg-dpussels by stellyteptor neighby beader, soldy musicionaris opinhuse of Sandpanghi-ne Sanday Panderan be spely steppered it dep Wang Ulfrach untpangs of happunghi Ale Wang Ulfrach untpangs of happunghi beat untpandehang spelungungunghi by data U. happunghi, maghe sandhi hipunghi maghtime, nambungh Sang dia manghi hipunghi maghtime, nambungh Sang dia manghi ստո Ս. արդասին տաջեւ ծունկի եկանջ աղօքիկու, որպեսզի Տէրը մեղ ողորմի եւ մեզ օրչնէ, եւ մեր սուրը նպատակին Հասնինը, այն է՝ աւելի եւս ամրապրճ -դենը, չէնցնենը մեր Ս. Եկեղեցին, ի մրդենը, չինցենը մեր Ա. Եկերեցին, ի այր-փիքաղուքին և և երջանկուքին։ մեր ժա-դովուրդին։ Աւելի եւս ամրացնենը սիրոյ եւ միուքինան կապր Մայր Աքսուի եւ միու մուրրապետական Աքսուներու միջեւ, ա-տաքին առաքել Կիրիկան, ապա հանւ Ետուրրապետապատ երթուռելու միջեւ, ա -ուտինա առի և Կիլիկան, ապա հաև և -րուսադեմի և Պոլսոյ Պատրիարգութեանց միջեւ։ Բոլորս ձեր Ս. Եկեղեցւոյ Հարա -գստ պաշակներն և եր, Հայն Հիմնական իսարկսի սկզբուռջներուն վրայ կը յն hacke , mahmine be musiquibline

Tacky, and my the symbolic trading the major may be major may be from the Tayman much dely major may be from the Tayman much dely from the damber; I make the tree to make the tradition of the t ույնան խորքրդուսը՝ որջան Իջքան Ս Սեղանը, եւ կը խորքին՝ Թէ Աստուած բրարկացաւ , երը նոյն ուխար կրկնեցի

#### Uhse th urnhtus

## ZUBTPHZ ZUBTH

(Մահուան 100ամեակին առթիւ

1837ին կը նչմարուէր Հայնրին Հայ -նէի առաջին ախտանիչը անդամալուժման ոգիքիրը: «Իր առաջիս արտասարո բարարարություն արագարության հորայի ու պարտասարո բարարարարին հորարարարարարարարարարարարության աշագարության «Իրասարարար արտարիչը արժամարության «Իրասարիս արտարիչը արժամարության «Իրասարիս արտարիչը

1848ին ամուսնացաւ իրմէ 18 տարեկան ւելի փոթը, սակայն առողջ աղջկան մր՝

առելի դուրը, ...
Մաքիկոսի ձետ :
Բժշկակած աժվծ խծաժջ ի դերեւ ելաւ :
Հայնէ կուր եւ ածգաժալուծ մեաց :
1848ի կեսիրուծ, երբ Դանուրի ավե րուն վրայ յեղափոխութիւն մը տե կունենար, րանաստեղծը վերջնապես կ ունեսնար, բանաստուրթը գերբնապես դր պանուհը անհորդին, ուր եր պայչարեր ժամուտի գեժ, վր այնքեր, եւ հրաշակերտ բանաստուկցես Արիաններ կ աբատարգեր, դի-ժանալով ույք տարի եւս, Հան էր որ ան նունոր վ տանելին «Ռումանրերութի անդապ դատելի կերպով դեղեցիկ ջերթուածնե -թը, «սոխակի մը որ կուրացուցած էին , արալեսգի կարենայ երգել աւելի եռանդով եւ աւելի տառապանքով », «Ողբերը» , «Ղազարի դիրքը», «Խառն Գրութքիւններ»

Արարատի առջեւ (ծափեր):

Եւ ա՛ւս այսօր, Հասայ Աստուծույ օգծու հետաեր ձեր մեջ, Վեյրութ Ամբիկրաս։
Եւ այստել ին Հայեն այեկածութ ինահետութ հետ մետ հետ հետութ
ւայստել ին Հայեն այեկածութ բերահատութ
ւայստելու ին Հայեն այեկած հեջ՝ անոշատացելու ժողովուրդի Հայենաիան Աբալսադ ու ա՛ւս, երբորդ անդամ ըրարվ
այստեղ ու լիջ կոչենի ձեր ուհաս։ Ապարենիա
Ա- Էմեվածմի և։ Գերադուի Հայենաինիա
Ա- Էմեվածմի և։ Գերադուի Հայենաինի բալոր
Հուրդի՝ Մեծ է ծանչ, Կիլեկիոլ ՏեղապաՀին, Միարանուրեան, ապրային բալոր
հայցիներուն։ Անումենի չեն աար. ին
խասը կուղղուի անիանի ձեր սիրեկ ժոպուրելին չուղղուի անիանը ձեր սիրեկ ժո-

ղովուրդին

Անոլում մին այ պարաք մի դգամ , Հոս , մեր հրախաագիտութեան եւ յարդանքի ղդացումները յայոնել այս բարի երկրի պետական իշխանուԹեոնց, որոնը ձեր կողջին ընդունեցին այսօր ձեր Կաթողի

ՕրՀնուԹիւն բարեխնամ կառավարու -Թեան եւ Լիբանանի սիրելի ժողովուրդին

Phair Li İpparairle alpalılı Suqualuryafti;
Who olpus anglusir lounge yinayallaş
wan pariya sayın bilanlaşlakanın, ordanlaşının
kanga sayın bilanlaşlakanın sayının mekanga nana yanın sayılı sayılı yanın yilkemarand ili quaranlık is, ili planınındınlık :
'langanlaşı'nın pariya bilanlaşının yanın
'deliya'nın bila ili yanın yanın yanın
'andlaşı va yanlışlakışı ilmi miyler. mışı
yanılıkınları muharılıkı maşlayının yanın yanılıkınlarının muharılıkının maharılıkının
kalı yanı sünliyli donlarının melaşı yanın sayının yanın ya ւհլի լաւ ձանչնալու եւ գնահատհլու որպէս հեռուներէն հկող րայց իրարու որության հարայրներ , որոնջ առան իրար ձանչնալու արդեն գիրար կր սիրեն կր կրկնեմ իմ եւ Հայրապետական Ախու ջերմ ողջոյնները եւ օրհնութիննը »:

Հոն էր որ այցի կ'երքային իր բարե -կան'հերը — Պերլիօզը, Շոփենը, Տիւման եւ ուրիչներ։ Իր երիտասարդունեան բարեկամները, որոնք Փարիզէն կ'անցներն դժուարու կը ճանչնային այն երիոտ արդեր իրրեւ «դերժան Ապողմեչը ։ Իր վա -դրեր իրրեւ «դերժան Ապողմեչը ։ Իր վա -գրել ու - Ալաս բանը այն անչնար այս ջիւոնլասեֆէր ղէօնիրրնը՝ գրու գրենու իր իրառադիտութեան վկայական համրեր ստանալու մկրտութիւնյ , my

համրեր ստանալու ժկրտութիրուր է Անոնգ չեխ կրնար մուծալ անոր չէկ մագերը եւ կապոյա աչգերը, արձադոյն վերարկուն դեղին աավատի մր վրա հետաի և հասան դորարդուս դողըը տասիսայի մը վրայ սեւ ձետարահայ քաղիինակ մը կապու Վլին չուրք, դծաւոր պարեդօտ մը։ « ի կը ձգեմ Գերմանիան երքայա։ Համա Փարիդ, որով-Նաեւ Սիանատասի ձէջ մի այն չղβաներ կան, րայց չկան ուսորէ-ծեւ»

Մարդկային հրեւակայութեան տա՝ -Մարզկային երեւակայութեան ասում մաններեն գուրս է պատկերացնել ասուտպանջը այս հիմակատութը արուհասադեակն, Համաձայն վկայութեանը իր հեշանպապահուհիներուն եւ ըսրոր անոնց որ
իր շուրջ էին, ժեծ համերերութեամի կրի կուրս իր
կրի թ ցաւերը է նրը վերիին ասաժաների
անում հա hely be gunchen: they droppe anadoming afforms gunchen afformed which afforms afformed his afformation of the color of the state of the mjungu ¿5°»:

Բժիչկը աչջերը վար կախեց, եւ պա -ատոխան չառւաւ : Հիւանգը չնորհակա -լուԹիւն յայանեց, փորձելով վերջին ան-

րություն ու գամ ժարտիլ: գամ արթքոցներ կինու, իմոզրեց: Կյ բնանալ եւ լու է արդակա: Առեջ սեղա նիս վրայեն փունց մը ծաղիկը, գոր ա րայէր փունջ մը ծաղիկը, դոր այո օտ դնեց։ Չափազանց կը սիրեմ ծազիկները։ Կուրծջիս վրայ գրեջ։ Ծնո Հակալ եմ։ Գարձեալ չնորհակալ եմ» Than

չանալ ես : Դարսուալ չարչ-աղալ ես»: Գլուխը քիչ մը հակեցաւ իր կնոք դնաո դաչսային ծաղիկներուն վրայ, եւ մինչ կը հասադի թոյրը, անդամ մը եւս ըստւ «ծաղիկներ, «Հ, ինչ հրաչալի է ընու

Թինոր …» Վերջին չամոչը փչեց Փետրուտը 1748 առաուտն ժամը 5ին, ՄաԹինհան պոզո -աային վրալ, մինչեւ վերջին ըսպէն պա տային վրալ, սինչեւ վերջին թողջի պա-ձեղով ժաղի դայծուումիները, Բատ եր ապատուծիի յայտարարութեան, վերջին պատեսերն իսկ խուլի եւ դրիչ կուզեր, , պատ չեր կրնար գործածել։ Ճամի ասա-ձին կր Տատել «Մուջը, երիսասարդ չեն պայիրը, պայծու աչգերով, որ իրեն կո թեռք և համով եւ վերջին սիսող սփոփանրերքի հուսից եւ վերջին սիրց արագրա-գր, աւելի հոգեյոյց բան օգրասանական : «Ուրիչ թան չդասա, այլ մարմարևայ -ձան մր, որուն գիծերը կր կրեցինին Զրաբանակի մեկ գործը որումային եր — արտեր հանրենի Թարգմանուած են ատ-արծեր հայերենի Թարգմանուած են ատ-թիներու բնքայցին։ Մատիին Թարգմա հիմերին մեկն եղած է արտակավ Ասոժ Հաներ.

ԿԱՐԴԱՑԷՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ «ՅԱՌԱՋ»Ը

#### 200440800

Монер մեր մէջ, որրերուս պատմասը, հաւածարար ծույունինա չէր, այլ աի – րոյ պահասը, հետունա այի, անանջ պիտ կի հանդնային, բայց ևս Հի հանդնար դերևնց, երևնց դուրդուրանըը վայիլած Հի մասն, իրևնց ծունդերուն վրայ չէի հասած, ու պատրեկունիան պահերուս անանջ արցունդները չէին արրած։ Մեր մաս ապատ հասարականա անև կր իննժատ տարգում չնարարդիներ ընհու կի ինհե-հեծարին վրաս, շարցից պետի վեհակին-հերը, շպատագ տոնին մեկն ու շղուրպան ըլլամ մեկրը հայիւ չունելին։ Ջես պարու-այս օրին տոն ալ՝ սեր կար չուրեր, ալ հերչ ընեի հետաւոր հորարդիներուս աէ-

Ու իմ մանկութիւնը կ'անէր ու հասակ ը նետէր հորս բանկոնակին կոնակներէն Alep: 1854, bulines, bute

— Պարարտ հոգին մեջ ինկած հաճարի առունկի մը պես արավ կը՝ մեծնայ , — Վրոեր հայրս, ու իր՝ սիրտը, դիտեմ ,

կ՝ուռէր Հպարտութեամբ

1915ի անորակելի ոճիրը վերջակկա դր-1910- աստղակելի անիրը վերկակետ պե-րաւ երկանիա հիանա օրկերուն։ Մեր օճա-ինի մուիը մարեցաւ ու մեր ասև դկած պատերուն վրայ բուսնող եղկենձերուն մէջ, մուկաներ վաղկեցին։ Հայրս մե -ռոււ սարին վրայ, Մայրս՝ Եփրատին մէջ։

ատ. ապրա գրալ, և այրտ արրաարը օգլ,
ես , պապերուս ըստ հաւտարը ուրա
ցած, սեւցած, սաորհագած, սարդհագած
հայտնուած գան մր պես չորտ ապրի
հերորհատահի կահերում մեկ հափառակում
հերջ, օր մր ինչգիներս դատ Սերաստիս
աժերիկեան հերանդանային մեկ հարաստես
բով, տեսեր հագած կին մր հասած էլ ու
գույտւրությե ձեռը մր կանցրներ տենդահար ձահարի վրալ: հար Տակաիս վրայ ։

Երբ աչջերս բացի, «հօրաքույրդ եմ , — ըստւ դողացող ձայնով մբ . — Ադաւնի հօրաքույրդ , Ջիլէի հօրաքույրդ , կը ւի –

herenten thomath salesper apaplus, "4 by d'ungud np

Syland Swammanhah honis mach Zudpachta aba, ur ba abbant delme

Qsupyory by upplift or dth sumply by Ձհարցուց իր արրերը ու մեր հատրը որ ըսը, հորս հատին, անող ենծ, րացերու դան ու հիւդաւոր ընտանիցին, մասին, իահեն էր ու համարող։ Մանաւանդ որ , հիշա այլ որս տարի ապրած դեւենին մեջ, ծանոք էր Ադևանի լայնցին ու խուրքին, հանուն էր Ադևանի լայնցին ու խուրքին, ալ ինչո՞ւ աշելորդ վիչա պա վէրջեր խառնելով ...

Appele funaching ...

— blue glopf Parfer madeline, pune mygnedeglehened skin hanskeled; blyr be to pulse for group for group for group for group for middle for a fundered blue glop up sad madeline for me fundered for me for group for group sad sad species for group ձեւով մը, աւելի ապահով է, Գաչնակից ներ կան հոն, կայ նաեւ ծովը։

154, nod 4 pmt ...

Չլրացուց , լռեց՝ ու ինկաւ խոր մրա -

Ձենպերի Թաղի իր աղջատի ժիակ սեծեակին ժէջ, ուր իր երեր դաւայնե -րուն ծեա ես ալ կ՝ապրեի Կոլիս հասնելես ի 4ևր չ ծորացոյրս, իր տարուկ ծունկին տակ, դիս հասնցուց «խոստովածանրի» (այս բառը իրենն է):

- b, show ap Augho bu, four he de -

աածես ընել

— Արհեստի մը պիտի հետեւիմ։ Մ իմամիներէն մէկուն տղան հոս կօչկակ Wha րի խանութ ունի. քովը աշկերտութեան which during :

- Երի, իօքի - Իւրք նոիհ իշկակարի աշկերա պիտի ըլ-

լամ , կօչկակարութիւն պիտի սորվիմ ։ — Է , կր ձգե՞մ ես ։ Pugner, wheymaper qued &, sopm -

&"Jji : Pur thigh, whommhe &, pury queh

— Բոււ լիցի, տոպատրու չէ, րայց պատ պարց տիրենի երքեւա: — Իսրոց երքեալու տարիքըս անցած է : — Հէ, չէ անցած Քեղմե կաչի կրծող մի պատրաստել տարու համար չէր, որ մինչես Արվազձերը սարդ եկայ

- Աղէկ, շօրաքոյր, քնորշակալ եմ որ եկար, բայց ես ալ ի՞նչ դորոց կրնամ երթաւ ... չորո ու կէս տարի լեռներուն վերջ՝ դիա ymdu mį dungmį ...

U.PU.U 20.840.2 (Cmp .)

աի առնելով անտեսական կացութիւնը , րարհեսըողել սահմահագրական օրեչըն ըր, վերահատատանլ պետութեան հեղի հակութիւնը, հաստատուն - քակարդա *Տակարդակի* 

ծակութիրծը, հաստատուծ քակարդակի մը վրայ պահել դիները հեծ ։ X Նոր ընդհարուժներու լուրեր կջ հասերն Մարութեն եւ Արերիայեն ։ Քազա-պլանջայի եւ Ռապաթի մէջ (Մարութ) ուն այրածրայի եւ Ռասրահի մէկ (Մարսջ) ուկ մահավորժեր կառարուհայած ֆրահասցի դինուորներու դեմ : «Սեւ Մահիկ» սոա-բաղարութեսաքը Բուորիի մբ (Ազասա-բաղ հետմ բահակին մէկ մասնանիւցը) , կիպե քե իր դործուներւնիւնը պիտի ուղղ միայն ֆրամասիաի դինհալ ուժե-բունը դեմ եւ Քէ պատասխանասու է ջա-գրացի հիտու դեմ կառարուում բարձա կումներուն։ «Սեւ Մահիկին բարձր ահումերուն» «Սեւ Մահիկին բարգը ուժե-անաև տասարանը են ժառաժուցներ կումենիուն։ «Անւ Սաշրկիս իսլոր ուշա-բը պիտի օդտագործուին ժողովուրդին ա-տանձնել իր սեփական դործերու դեկա -վարութիւնը, Հովանաւորութենամբ Սուլգարութրուը, չուլասություն որոն վրայ կատարհալ վստաչութիոն ունինջ » ։

#### PULL UC SOLOL

վեստ դվարուսանաչ Հորդական ամի HILGOFIBER, Surfungardungki makli opanus bilangki step ungarushankugung di Supuran kipi Sibaper, Indjunth qib -hangdush dumbi i bumbanga diperungkan Bumbahah dipung Sum dip bumband, ki hungaki ikuntu fit hanungan khui siba-tungan dipuntungan dipungan kepungan sulum dipundungan khui kana dimbum-man ke bumbumanan khui dibum andahan? ական ղեկավարութելու նետոյ ծանրա-նայով եր նախարարութեւնա դործերուծ վրայ, հասաովանկաս է երեկարական ուժի արտագրութեւմա մէ իւ Միութեիւնը նա ժնապած է Մ. նա՝անաիներուծ, լարչեքայ է եւ յատ ժեծ պաշեսաներ ունին ։ Ավգ - Քար իր ժնայ Սիաբերից հեկարական ուժը եւ չանի մբ «Հակայական» երեկարա-դեա կայաներ էր չինութեր։ Մայենից պարդ կուսակից էր Բեկեւ Հարաարագոր-ծութեան, բայց այս անդաժ պաշտպահեց ծանր արդիշնարերութեան անՀրաժ էլ տութերեր։ Սեսեցաւ, չանե, իսայալ Հա ծանր արգիւնարիութինան անգաժը։
առութիւնը, հանագար հասարիութիւննան անգաժը։
առիջները հանագառ, չանեւ, իաղաղ հաանակեցութինան ժատիի։ Ֆրանսական պատուիրանութիւնան պետը, Թուրքը հու հասխասնելում, ըստու Բե «երրեջ այլատ» - մեծ
հղած չեր ձեր ժաղովուրդին համակրանոր
ի։ Միութինան համարը։

BAԻՆԱՍՏԱՆԻ երևոփ. ժողովին ընա omeocosco հրակ հոդորը հատ -րութիւնները պիտի կատարուին այսօր , կիրակի Ձախակողմեան Հոսմերը ժեծ Տիգեր կը փորձէ, ժեծամասնութիւն չա-հելու եւ ժողովրդական ճակատ մր կազ -

մելու համար ։ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ Գերմանիոյ 0.1 01-0 3000 բարատրող և ըստադատ ծախարարը կը մերկք որեւք դումար վճա-րել դաշծակից դինուորներու ընտկու -Թեան համար։ Միայն Անդլիա 50 միլիոն ոթերլին կը պահանջէ։ ԿԻՊՐՈՍԻ մետրոպոլիտը,

Մակարիոս արթ. պահանչեց ազատ արձակել բոլոր

արը, պատամբան ապատ արատեր բուրբ բարարարական յանցաշորները ։ ՊԵՐԱԻՆի խորհոգային վարչունիիշնը Ֆրանսական իշխանունիհանց յանձներ Հայրենադարձ Ֆրանսացի մր, Արման Մարումհան, որ 1948ին ձևրրակալուած էր N. Միութեան մէջ, ուր կը ընակէր Հորը հետ։ Մոտերս Ֆրանսա պիտի վե առնայ (Ֆիկառօ) ։

ԱԼԺԵՐԻՈՑ բոլոր ջաղաջապետները ժողովի Հրաւիրոշած են, դժղու մնացած շ ւր օրաշիրուած են, դժվոմ մնացան ըլլալով վարչապետին յայտարարութե -նէն ։

ունը : «ԱԶԳ «ԵՈՂՈՎԻՆ աշխատան գի յանձնա-խումերը 16ի դէժ 27 ձայնով ժերժեց ստի-պողուքիւն տալ վճարովի արձակուրգը և-րեջ չարքիշանը բարձրացնելու եւ աշխա տավարձգի չոքանային տարբերուքին և րջանային տարբերութիւն -առաջարկներուն ։ ները ջնջելու

արը բոլու տասարդարդութուն :
ԵՐԿՈՒ ԱՄԻՍ թանատարկումեան դա տապարտունցաւ Գ ՎԷՆսան, այն ունենդեսան որ ատաճանակ պարցած էր Ադդ ժողովեն ժէջ. Դատը պիտի չեսաձուել է,
երբ տարաստանեալ դայրանալով տնարդես տականում , որ պատիծ սահմանեց այց
արարդեն տամար ;

#### ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Фытр. 11/2 95 pm . 6 в бу шентрриկան Օսբրիա խումբը պարտունեան մատ-նեց Հ. Մ. Ը. Մ. զ. օի դէմ 6 կէտով։ «Աղղակ Մարդական» (Փետր · 14) կը րացատրի Թէ Լիրանդամի արտյեանին պար-տութիւնը հետեւանը էր հովին ստստկու -Թեան (100 թլժ․) եւ թեքնիք Թերութիւն-

Տիկին Անայիս Շահինեան, Պ. Արթիւր Շահինեան, ՏԷր եւ Տիկին Արա Պրաիր - ևան եւ պաշակները, Օր Օր - Ալիա Նուրեսի եւ Ջասիլ Ապատեսու Տէր եւ Տիկ հիկա Նուրեսի եւ Ջասիլ Ապատեսու Տէր եւ Տիկ հիկա Նուրեսի հիկին Չարուջնեան եւ գաւակը (Վրևեւ), Այրե Տիկին Չարուջնեան եւ գաւակին (Վրևեւն), Այրե Տիկին Չարուջնեան եւ գաւակինաի (Արևեւն), Տէր եւ Տիկին Գրիարո Իաւլարևան, Տէր եւ Տիկին Գրիարո Իաւլարևան, Տէր եւ Տիկին Համրաժումեան, Այրի Տիկին Արաշահակ Իսնէան եւ գաւակները, Այ-

UBPH SHY. ZUBYANZH GUZHEBUEL

(Ծնեալ Աղասէրեան, 1884, Տրապիզոն) մամբ, որ անդի ուհեցաւ հետր 15/6: Յուղարկաւորու Բիներ կը կատարուի այս երկուշարկի հետր 20, ժամը Տիլա Հին, ֆարիզի Ս. Յովհանձեր Մկրաիլ հարերն: կատարության արևության 
Մասնաւոր մահազդ չստացողներեն կը խնդրուի ներկայս իրը այդ նկատել։

#### 4C DISPOSE

Կը փնառուին Մարկրիթ և Տիրուհի Չիթիջևան ջոյրերը, այս վերջինը ծնած 1907ին ձերահի մէջ (Անատոլու), որոնջ կը կարծուի թե Ֆրանսա կաժ Հարո յին Սաքերիկա կր գտնուին : Տեղեկացնել hubby bypop 9. 2/ Bhebarbh

114 Rue de la Chasse, Mamers (Sarthe) Կամ Փարիզի Աղբատախնամի վարչու-Phuis

32, Rue de Trévise, Paris (9°) Ջերմապէս կը խնալրուի Հարաւ Աժե-րիկայի «Արժենիա»յէն արտատպել։

#### UNINUNI PEZLECEULE «படமாகிமுரும் மாமு»

Սակաւաթիւ օրինակներ կը դանուին ՎԱԼԱՆՍ, Աշոտ Առաջելևանի բով ։ Ընտիր լաթակազմ, դարդարուած րադ -մաթիւ նկարներով ։

Փութացեր օգտուիլ քանի չէ սպառած

77.01.7.7

Տէր եւ Տիկին Տութթ Դուրդէն Մեծա -տուրեան ուրախութքենաքը կը ծանուցանեն իրենց անդրանիկ գաւակին՝ ԳԼՈՐԳ-ԹԱԴԷՈՍ-ԼՈՐԱՆի

դը, *Փարիդ* 23 *Ցունուար* 1956։ Ավընիւ Տիւ Մէն ։

Uju maffer shakebuy hackpikap fipնեն .- Հայ Արիներու Միութեան Փարի -դի չրջանի եւ Հայ Արիներու Միութեան արակյլի շրջանին 3000 ական կապոյու խաչի Փարիզի չրջանին 3000 ֆր.

Արևուվիլ-լէ-Կոնեսի Անարատ Յղու Թեան Քոյրերու վիճակակապեն չահած են հետեւեալ Թիւերթը։ Ստանալու համար դիմել առմսակները գնուած վայրերը. 14, 20, 25, 26, 44, 51, 104, 117 125, 167, 171, 172, 174, 205, 220, 225, 300, 316, 322, 323, 389, 391, 403, 405, 439, 443, 457, 466, 475, 489, 496, 502, 529, 561, 575, 576, 601, 620, 626, 655, 713, 734, 821, 840, 841, 867, 869, 881, 903, 914, 917:

#### **ΦΩΜΙΙ**Σ ԾԱՂԿԵՊΠԱԿԻ

UU.PULBI .- B. 4. Wingh and nul 000 0501, — Ֆ. Կ. Խալի Պոմոնի մասնանիւրի վարչունիւնը չնորհակա լունիսոնը ստացած է երկու հազար ֆր. Գ Պարոն Խաչիկ Թևլհանէ, հազար ֆր. Գ. Պաղաստարհանէ, հաղար ֆր. Գ. Դար Պաղասարեանել հաղար ֆր. Կ. Բար-բինեանել հիմը հարիւր ֆր. Կ. Եկեր -գուհանել հիմը հարիւր ֆր. Գ. Ղազար Տէրաէրեանել փոխան ծաղկեպատկի , Տիկին Հելեն Պագրրնեանի (ծծեալ Շահլաժեան) կսկծալի ժահուսն առթեւ

ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՉԻ կեզը. վարչութիւնը որչակալութեամբ ստացած է Պ. Եր -ԿԱՄԻԻ ԽԱՉԻ կերը. վարչութիւեր Հարչակալուհետժը ստացած է Գ. Երուտեղ Արադետել, ի ծարատ Ֆեստեցիլեկե արձակուրդի կայահեծ Հազար ֆր. 
Տեր եւ Տիկին Գրիդոր Հայթայիանել, Տիկին Վաովատ Արապետեի ժահաւան առթիւ փոխանծարկեցակի երկու Հազար, 

Վահրան ժամիոլեան (Գչրութ), իր
ժորը ժահաւան առթիւ փոխանծարկեցակի երկու Հազար, Տիկին Շահինետել, Տիկին Վարդանետեի
ժամուտե առ-թիւ փոխանծարկեցաակի
հաղար ֆրանը :

BUPCRSPSL

ՖP. 4. WU.21 Շաւիլի մասնանիւդի դ. ժողովը այս հինդչարքի ժամը 21 ին, դպրոցի սրահը ։ Changarffich ժողովի պատղամաւորի:

TUNULLIPE

Մելիջ Ամիրայեան , Սրապեան ընտա -նիջը եւ բոլոր պարադաները իրենց խո րին չնորհակալու թիւնը կը յայանեն Եկեդեցւոլ վարչութեան, ջահանայից պա -սուն, Գ Արա Պարնեւհանի, Օր . Իրիս Գելոլիւլեանի եւ բոլոր անոնց որոնջ անծամբ, ծաղկեփունքով, դրաւորև հուէրով ցաւակցունիւն յայանեցին իրենց սերելի կնոմ, դաւկին, թրո՞ եւ աղղականին, ող -

THE TURNET UNIFOUSTURE (Ծնեալ Սրապեան) դառն մահուան առ**.**թիւ:

WU.WALLE SHA

32, Rue de Trévise, Paris (9)

#### 2504 รแกะนน 8ะกะนกลด

Հայ Արիներու Միութեան Փարիզի Շրջանի սկաուտներուն

Շիջանի սկաուտներուն Մասծակցութեամբ Մարսելի չբջածի բրիձերուծ և արեաչբերում ։ Նախադահութեամբ՝ կաթող պատուի-ակ ԳԵՐ ՍԵՐՈՎԲ, ԵՊԻՍԿ ՄԱՆՈՒԿ -

արտ 4, կէսօրէն վերք ժա-չ 2-30ին, Սալ տը լա Շիմի, 28պիս, Ռիւ Տօմինիք :

Մկաուտական եւ ղեղաբուհստական մասնուոր յայտաղիր, ցուցամանդես , պիւֆէ : Մուտք 300 ֆրանք

#### סקטווים בים מורהפלי

Ամերիկայէն նորէն ստացած ենք հագուստներ .\_\_

**Փարտըսի**ւ 2000Էն 5000 ֆրանք Քումիլէ Էմփէրմէապլը 2000է 40տ 1500էն 3500 ֆրանք 3000\@ 7500 pmfif 2000₺ 4000 фр. 1000կն 2000 ֆրանք be mills mhumh hapmanah

ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԳՆՈՂՆԵՐՈՒՆ ՀԱ-ՄԱՐ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԳԻՆ

## Maison Béatrice

97, Rue de Richelieu Paris (2) Tél.RIC, 57-57 Métro Richelieu-Drouot

## MORY et Cie

SERVICE VAUQUELIN Thul wpwodnemed mnebb & dpuptibe aphline Sudap ZUBUUSUL (U. R. S. S.)

Landamane Philip wowshield & Wh. ԱԵՆ ՆՈՐ ԶԳԵՍՏՆԵՐԸ դրկելու պաշտոնական Հաշուհցոյցներով, իսկ գործածուած հագուստներ՝ շատ լայ dhauhh ate .

RUE ST.-VINCENT DE PAUL Paris 10°. Tél.: TRU. 72-60(Poste 80)

ԱՄԷՆ ՏԵՂ ՓՆՏՌԵՑԷՔ

ZՌՉԱԿԱՒՈՐ ՀԷԼՎԱՆ ԵՒ ԼՈՔՈՒՄԸ, բժիշկներու կարծիքով Հ*երվան* եւ լո*ջում*ը կը պարունակեն մեծագոյն չափով *դոլ* (քալորի)։ ԱՆՀՐԱԺԵՇՏ՝ մանուկներու անումին.

0ԳՏԱԿԱՐ՝ չափահասներու եւ ծերերու, npag he mangbet melvaje be baufin :

ՊՈՍՖՈՐԻ արդիական պատրաստութիւնը կը գերազանցէ Արևւելթի մէջ իսկ

Արտաժման հաքար մասնաւոր պայմաններ ։

2, RUE LOUIS ASTOIN, MARSEILLE

### auturus bur

Հիմնադիր-տնօրեն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

Ֆրանսական - Հայկական եւ կովկասեան ընտիր կերակուրներ TUV SPIEBER HESEV ACUS 4, Rue Robert - Estienne (Rue Marbeuf) PARIS (8º)

Téléphone BAL, 31 - 21

(Métro: F. D. Roosevelt)

Հանելի մթնոլորտ Unaghalangy hadhanbail langad -dորը, «Հայլին», «հանոնի»

BAR AMERICAIN



Imp. ARAXES, 46, rue Richer-Paris (90)

# BUILLE OF

OLMBPLB

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9' C.C.P. Paris 1678-62 R.C. Seine 376.286

**የ**ԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆ Արտասահման տարեկ · 3500 ֆր · կամ \$ 10 фр.

dbamfu . 1600 Հատը 12 фր

trtfcuent 21 ՓԵՏՐՈՒԱՐ

MARDI 21 FEVRIER 1956

320% SILCH - Ohk 7909 32° ANNEE

խմբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ъበሶ ՇՐՋԱՆ, 12ቦች ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3320

# ՎԵՐՋԻՆ ԴԱՒԵՐՆ ԱԼ Ի ԴԵՐԵՒ ԵԼԱՆ

4HLH4HAB 4UBARLHANUC CUSPANUT MISH CLLUP BPL4, BP4ANTUPBH

MVF.— Շարաթ իրիկուն, հրդ թերթը ժամը քին տահեները) Դամասկուկն Աստ տպուած էր արդեն, ստացանք Պերրութի *ընսլ արտացին հախարարութնան կողմէ* մեր թղթակցին նոր նամակը, որ կր նկա- *հեռաձայնունցաւ ինձի յայանելովը Թե* ր թղթակցին նոր տասազը, որ և ագրեր պատգմ ժողովին բացումը և և Հարեր պատգմ հող դաւր ։ Միևւայդ առթիւ սարքուած նոր դաւը ։ Ս նոյմ ատեն կը հասնէին «Ազդակ»ի «Այգ»ի Փետր. 16 – 17ի թիւերը, որոնք մանրամասնօրէն կը նկարագրեն՝ ամրողջ

վաղը պիտի հրատարակենք Պատգմ. ժողովի դիւանին պաշտօնական զեկոյցը՝ որուած գործողութեանց մասին ինչպէս եւ հաւատարիմ պատգամաւորնե րում եւ դասալիքներուն ցանկը։ Ցաչորդ օրը՝ Ամենայն Հայոց կաթողիկոսին բաց-ման նառը, իրրեւ պատմական վաւերա-

գիր ։ Ահաւսաիկ մեր բղթակցին նամակը , որ խմբագրուած է կարելի փափկանկա – տութծամբ : հրականին մէջ , պատկերը շատ աւհլի մռայլ է , ինչպես կր հաստա-շատ աւհլի մռայլ է , ինչպես կր հաստա-տեն մեր միւս պաշտոնակիցներում, ՝ նոյն տեն մեր միւս պաշտոնալըն

9586016 , 14 dbunp. (Bunus) .- 960 ՎԵՅՄՈՐԻ , 14 ֆեսոր : Յառաց .— Ջետ Վիտեր ուրեկ ական չներագրալ Թեներ այն «Եծ դայնակում ենա, որ այսօր , յամե Հար-աց , փետր ի «Այն պարգուհրա Մե-ծի Տածև Կիլիկիս Կահոգիկոսարանին «ՀՀ" դերախասարա, Ամեծայն Հարդ Կա-բարիորովը անիածումեցի ձագի :

րավորութ կանր Ա. Առաջնլևան առանց վերա պաշունեան Հաստատեցին ԹԼ՝

էջմիածնեն Պեյրութ եկած են մեր կ թողիկոսական ընտրութիւնը ձախողե – ցնելու եւ կիլիկեան Աթոռին շուրչ տիրող խոսվայոյզ կացութիւնը տեւականացնելու եւ խորացնելու ՄԻԱԿ առաքելութեամբ ։

Այս երկու օր է Վաղդէն Ա. կը հա տէր Թէ եկած է մասնակցելու պա mumud ժողովին եւ օծելու Կիլիկիոյ նորընաիր կաթողիկոսը ։

Իր այսօրուան դիրքով, սակայն, կրկնեմ, բանիւ եւ դործով Հաստան կրկենն, բանիշ եւ գործով Հաստան թե կ'ուղէին ՄԵԿԱՔԵԼԻ ԴԱՐՁԵԵԼ այդ Պատղմ - Ժողովի դումարումը, օրի-նական պայմաններու մէջ եւ ի գին ամէն սպառնալիքի, յեսաձղել դայն : Փորձեցին, պնդեցին, նորէն ու նորէն

պեպեցին, բայց չյաքողեցան։ Պատզմ. Ժողովը ջախջախիչ՝ մեծամասնութեամբ ցողողը չարչարըչ հա մկեց խորՏրդային իչիսանուԹեանց նիւԹած այս հոր դաւը ։ Սուղ են «Յառաք»ի սիւհակները ,եւ ,

Մուդ ես «Յառանչ» որւապարը չեւ . դում է հիա , երբ պատմերիքը այնջան չատ բաներ կան , Տարաւոր չէ իրիկ վերլու -ծումներու եւ իրոչ՝ ըդածութինանց մէջ : Այդ իայչ՝ որածութինաները բերբի իսն -բաղիր ինչին ալ կ՝ ընկ է ՝ Աանցնին հետե ւարար ամփոփ նկարաբրութեանը այ -սօրուան անցջերուն, որոնջ այնջան սուր ջղադրդոու թեանց դուռ բացին օրինապա

ժողովականներուն մօտ։ Բարևմտութի/ւնը ունեցանք կարծելու, թե ձեր վատուլի հակառակորդները ձեռնվասի եղած են իրենց դուենի պայ-ջարի սորումակունեան մէջ, դէն ավմա-ձելով Կայնորվիլակ ծերվայունեննի եւ ձելապար ունենալով անոր այն հաւասանջը, իէ անձամը պիտի մասնակցի ժողովին , ծանատան անուս անուսա աստասը պիտի մասնակցի ժողովին , մեջնալով անչուչա անոր օրինաւորու -ւմեր

Սիտալած էինը մեր րարեմտութեան մէջ, Նուրերկ մինչեւ երէկ իրիկուն ուշ ատեն, երբ կատարուած էին ժողովի դումարժան

րիսյ արտաջին նախարարունեան կողմե Հեռաձայնունցու ինձի յայանելովը Թէ վարչապետ Պ․ Սայիտ Ղազի ապօրինի կը դանէ Հայէպի Գաւառական Ժողովին yang xagyap memmuniah dengapa hang, kabukunan weba quangalunga bipad quadapuchip Jamuyi dengah opibacan pi bu apim pi an quadapud pipacan pi bu apim pi an quadapud biban diq miajami quashna mpa danib ka ca fif simawa qi sangapahna si Shawayase, bangsi bahah, quamaha-

նեց թե Սուրիոյ վարչապետը այդ տեսա րան մր ըրած չի կրնար ըլլալ, ջանի դես տասն օր տռաջ ինք հաստատան Հալէպի Գաւաս - Ժողովին օրինաւորու -Թիւնը : Ու ինդրհց նախարարէն , որ եԹէ կարելի է ինթ անժիջապէս յարաբերու -Թեան մանէ՝ անձնապէս Սուրիոյ Պ․ վարչապետին հետ, իրմէ ստուղելու հա արելի է ինք անուիջապես House duit գարչապատիս ծառ դրում ստուդելու ծա ժար այս պարարա՝ Ֆիդադատեին — այս Ֆրդրիա հաւաստաիցին վրայ, Պ. Ս. Լա – ծուտ իստապատ է հռաժայնով տեսնուիլ նույն ինչին Սուրիոլ վարջապետին հետ եւ արգիւծգը հաղորդել Կախողիկոսարան, կանուի

հակնկալը ։ Լիրանահի արտաջին նախա -րարը հեռաձայնով կը խօսի Սուրիոյ վարչապետին հետ եւ կը ստուղէ իրակա -Uniphas

Ու այսպես, այս առաւսա ժամը 10½, արտաջին ծախարարը անդամ մըն ալ և -կաւ Կաթողիկոսարան եւ Տեղապահին հետ երկայացաւ Վաղդէն Ա. կաթողիկոսին Պ. Լածուտ հաղորդեց հրկուջին ալ - քեյ Սուրիոյ վարչապետ Պ. Սայիտ Վագի , յայտարարած է իրեն, թէ Հալէպի Հայոց Գաւառ . Ժողովը օրինաւոր է ըստ ամե -նայնի եւ ինք այդ մասին որեւէ առարկութիւն չունի : Պատգմ . Ժողովը ուրեմն կրնայ դումարոշիլ առանց ինդրոյ առարկայ դարձնելու Հալէսլի պատդամաւորներուն օրինաւորութիւնը ։ Այս յայտարարութեան Հիման

6,000 դարասրարություն դուազիրներու հոր խաղն ալ եւ ժողովին օրինաւորու – Մեան մասին Համողում դոյացուց նոյն –

թատ ստորո ատորու արյացուց աղտ Ինչը Էջքիածնի Կաβողիկոսը ։ Մաջիրը այս ուղղունետն է հանդար – տելէ հաջ, ժամը 10։30ին րացուհցաւ 0.30*ին բացունցաւ նախադա*Հու*թեամ* բ Պատում . Ժողովը , և Վաղդէն Կաթողիկոսի ։

դարդես հաթողջվումը։ Արցեքելի հիրք, հասա առաւ հաքողիկա-սը եւ իր ստվորական ողջույնները յայտ -նելով, ծանրացաւ Հայ Եկերկայույ կա թեւողուեքեան եւ անոր բուրք՝ հասերայի «Մնոլորաի մը ստեղծման ան չրաենչաուy: Come Pt «nonempar bluby չրջանը անցած է եւ կը դանուինք նոր վեիր կարծիջին, րացուհցաւ իր կախողիկոս ընտրուԹհամբ. այժմ կը մնայ որ ընտրուի նաև Կիլիկիոյ Կաթողիկոսը

« bhlighyfin , pume , uting & Shane ապատում կողմերը», ըստու, այքաց է չհուս պատուկ կողմերու Թերարգունինաներին եւ ոչ - եկեղեցական ազդեցութիքոնների ։ ԵՄՀ մենթ չկարևնանց վերքացել այս պատակատումը, չետևումերը կիմալ արև առլի դատմալ ժողովուրդին եւ Եկեղե -«Ենչ մանու աժար » ։

Ապա առաջարկեց մեկ չարաթ յետաձը -44 Jugule

4U.PO 940P96U.L (Մնացեալը յաջորդով)

× Վերջին տեղեկութեանց համաձայն կախողիկոսը, որ կը սպառնար Լիբանա նէն Հեռանալ մէկ - Երկու օրէն, յետա ոկն Հեռանալ մեկ հրկու օրեն, յեսա -ձրած է իր ժեկնումը եւ կիրակի օր պի -տի պատարապեր ԱԵԹԷիլաի տանարին մել, Կաքող ընտրունիներ տեղի պիտի ունենար երեկ, երկույաթքի, առառան մասեր 10%, ԷՓՎիածնի պատուիրակաւ -Քիշեր մասնակչեր Քէ ոչ:

#### **4นคาวานกบ** องราการ ՉԱՐԵՀ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

Վերջին պահուն հեռաձայնով կը հա -ղորդեն մեյրութէն մեզի թէ Կիլիկիոյ Կաթողիկոս ընտրուեցաւ Հալէպի առաջ -նորդը, Զարեհ հպիսկ․ 36ի վրայ 32 ձայնով : Երկուշաբթի ժամը 2.30ին :

#### ՕՐՈՒԱՆ ԴեՊՔԵՐՐ

## Thunstath **ԹՈՒՄԲԸ ՍԹԱԼԻՆԻ ԴԻՄ**

Բոլչեւիկեան 20րդ համադումարին Ել-օրուան նիստին մէջ (16 Փետր․) - փոխ -Jupymulin Uhmun աս Միկոյեան խոս րչև թիմադատեց ՍԹալինը, իրրեւ տեսա-րան։ Առաջին անդամ էր որ այսպիսի ե-լույն մը տեղի կ'ունենար ։

page ng mangy qasamay; Lapungip pagtakip tauhu gibunquumby Laukumpingibi dhipfibi mhumpuhumimi shepen ng ngu mhum 640; Sudunqua; dunip humpuhumipih shumtani humpungund; - «Pahipuhumpihim dumanumhumi Sung-shepe bi. Whoriphimi dif bi; dunantahumi ita di

Փարիդեան Թերթերը Լին Միկոյեանի ճառին und dendened p Մենք ալ առանձին պիտի հրատարակենք

thing my anadrishs uponly symmographis , hypics anglying arishing all sanday banding gayanahaftigila, disdauhifitis . Sanhampanya Li Warasa hali hipadih apacade Phishi dili, amanifik ifiha dipan symmographis i kanafir shirahaha da sheya, shachahan fanyanghing whiting hipada akkan shirahaha anad shiraha pangish antahah dipan, — 4. Uhfanhah pangish mu ha dibanama Milandish anadri shiraha որոտողը դրայ. թաց կը ջննապատե Սեքալինի տեսակետնե թը գրամատիրու Թեան մասին » ։ Այս տո-Եիւ մասնաւորապես կը յիչէր Եէ Միկոյեան ջննադատած է նաեւ «Բոլչեւ կուսակցութեան պատմութիւնը», իսքրադրուած էր Սթեալինի ներչնչու Falzbehhh ինչպես եւ կուսակցութեան «4my 4m Բաղուի կազմակերպութեանց պատ

ւնլի կարեւոր դործեր նոեմացուցած են»։ «Լր Մոնա» նոյն Թիւին մեջ կ'արձա -

նագրք Ա. Միկոյհամա կարդ մը իսօդերը այն ծառէն որ արտասանուստ էր 1952 Հոկտեմ բերին, ԺԹ․ Համադումարին մէջ, top U Bulling to : Usmemuly my fuo.

— Կեզը Կոմիակի գործուհեունեան զեկուցումը եւ ընկեր Սնալինի Հանձարեց զործը, «Ընկերվարունեան անտեսական genger, «Rehlendungenellenis misehandung sengelup ib. Vi franklanis et fes, ihr gena— giste Memphalanis dan Santisunger, bisapda daparandi Santapata, quantulquis dela ma— paga Memer, impingen upa pamas feshang anghi ng hammisupagi yikap i sadampin— dapa muquan der Bar Sang dananispin— flerin medeminan delampinisp de, fejis— dant wing un quantungundig dela pada damas fejis dalap manghapagi padama-mulanish bamantan mahdiminispinangan ստա-օրդն տոր առաջարգյել գրվանակը ։ ավարութեան կատարհալ յադքանակը ։ Իր ժեծարանքը կր յայան Հանձարեղն |Մալինի, Տաժայնավարութեան ժեծ արտարապետին ... Ընկեր Սքալին ժեր Upullish, կետմերը կը լուսաւորէ գիտութեհամ։ վատ լոյսով, մեդի կուտայ գործի ծրագիր մր եւ մեր յադթեական յառաջիտողացութիիւնը կ'ուղղէ ղէպի համայնավարութիիւն »:

BPUVUUAUV oquibur dp, np 55 negh ւորներ կը փոխագրէր Քարաչիկն, ջախ -ջախունցաւ Գահիրկկն ուխ ըիլոմեխի անգին ։ Կը կարծուի Թէ կարելի է հղած է LEPSPI, dillir

#### **ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԸ ԳԱՀԻՐԷ ԳՆԱ8**

U. Juhu - Spuhu Shukehuj Shampling ստացու Պէյրուխէն, երէկ, երկուչարթի. Հայոց կաթողիկոսը Գահիրէ մեկնե– ցաւ այս առտու ժամը 11․30ին։ Կը թուի թե չե յաջողած հաշտեցնել Սուրիոյ Լիբանանի Հայոց զանագան ձգտումները կիլիկիոյ կաթողիկոսին ընտրութեան մա

#### ՊԻՏԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԵՆ ZHALLUAUT SETABLUA

Բոլյեւիկեան համադումարին фետր. 19ի նիստին մէջ, աղգային պաշտպա երը սիսարո աչ է, ապրույրս պաշտպաշու Թեան մախարարը , մառելոլ Ժուկով իշաջ առնելով ,այտարարեց ին Հիւլեական պատերացնի մը պարագային և Միու -Եիւնը որեւէ ստՀմանափակում պիտի արուսագրության ասումանասիակում պիս չրեղունի եւ ծակատամարտը պիտի փո խաղրե բուն իսկ Մ. Նահանգներու վրայ: «Անանաու թիւն է հրեւակայել ստոնդավանարկար դանասարիրիում իշ գիտիր օմատոսնցուցը միակ, սաչդարարիայիուն անարհանդի տարը, շիշքարկար մերնիսու ուսագրապատ ապատականայի ներով նե մի գինուորական դործողունեանց Հակաւ վրայ։ Այդպիսի սահմանափակում մր վրայ։ Այդպիար սաշտասարարուս որ վա մարիեն կարգ եր ամերիկետւ բրջանակ -ներ, վասն դի կր կարծեն Թէ ասող չնոր-չիւ պիտի կրնան խուսափիլ Հիւլէական -իւ միայի դրման խուսարիը հրգչական պատերարին: հետևունը հիրև հայց եւ Միութքուր երբենը պիտի չարդումի այդ պիտի սա մասափակում: Եւ, հիւիչական յարձական որ պարադային, պիտի պա munhants shely what he Spund for and phով, ամերիկեսա հոգին վրայ»։ Առաջին անդամ է որ խորհրդային կա

Առաջիս ասպաս չ որ րար դելաց այսպիսի ռավարութեուն մեկ անդամը այսպիսի ազդարարութեւն մը կ՝ուղղք Մ. Նա -չանգներուն ։ Մառեջալ Ժուկով մանրա մասնօրկն բացատրեց թե երկրին դինեալ ուժերը հիմնովին վերակադմուած են, եւ ին որակի տեսակէտով անհունապես ա by aparty miningramy massiciangly is step pumped by pum his 2, on this helpenger argumerical aparts of help: Blancy pains, bl. pumbe of Beterlinungs in Santespe to When blancy of his amount of a supplementally of him of his aparts of the supplementally of the of him of his aparts of the supplementally of the supplementally of the supplementally of the supplementally his more him of the supplementally of the supplemental of the supplementa դրասարեն : «Խ Միութիւնը ունի ային Equimaphi all Upar placy acop and to about the property of the 1.05 A.CAL BUTUON TO A AND LONG

Նոյն օրը Մոլոβով ալ ճառ մը խօսելով, պաշտպանեց Խ. Միութեան արտաքին բաղաջականունիրնը, իրբեւ արդար ու բաղաթականումին, ծր. իրթեւ արդար ու-գեղիծ մր որ վր նպասով հապարումինան եւ յարաբերումինաց՝ միդնացվան, Յե-առլ չելաեց ֆէ Խ Միումինչը՝ Բուղէ բայերաել իր յարաբերումինչիր բոլոր երկիրներուն եւ մասնաւորապես Մ. Նա-հանդերուն, Մեծծ Բրիաստեոլ եւ Ֆր. purhoungh shin

Ապա Հատագովեց խաղագ ութիւնը։ «ՎԷձեր անխուսա infunctional to his pinկերային երկու դրութեանց միջեւ: Ատոնց կարդադրութեան համար ունինք երկու 

#### լեցրեսկսն ՀԱՐՑԵՐ

Uyu mendaqueli felikhand dhanha aglang k punguanghi, hilk dha nuhhanga ahalima quihak puma ha Sandungh pungurid punga-hah yuun punga aya digay kili dha da-dusunhahling quadurina bhana dhif dhahalima muma ahalima dhahalima dhif dhahalima արքի էն էչ հասիր մոնգագունիւրն և հնամարարբեսու լավկարարևն՝ Ֆրրամ Lyone Phuis dtg, ppp ft ... yb ղեցկագիտական պատճառաբանութես որ ըմտծին է ։

Bunkin, aphiba, gpiduhuk punchi haqghi, ap mapa mhuba khab, hupqaf
ghu, amphi mhuba khab, hupqaf
ghu, amphi suyun munfho opki, hup
muta mhugish punch pung huphh ki
kahan muphp punpunöhpun quanghab
kahan muphp punpunöhpun quanghab
tipini g bid gay mun daqudann de, ap
huphbun quapbh kefur, punpunöhbun
thimis god, danhaba shab
thimis punch flaga, khab dahadah
thim
tanghaban quapbh app ki mu, khuhatanghaban danhaban
thimis mundhap ap biob mindhabah
thimis puncah bunga supungh de quanphiba mhhumpun 48, menahadah punchi

աստահիկ լեզուէն անջատ։ Ենիկ մեր ոս -կեղարեան լեղուին մէջ կան բառեր, դորս կը մերժեն կամ կ`արՀամարՀեն մաջրա կը մերժեն կամ կ'արմամարմեն մարջա հրոմ մատեսագիրներ պետը չէ կարծել Քէ տարրեր ջերականուհետուր տարող լեզուի մը վկայուհիւններն են տասեր : նավործ հայարատուհիլ կամ իր ժամա -նակրծերուն, վկայուհիներ «դեղկուկ բարրատեր մը դույուհետմ մասին՝ Հիրա նար տակաշին համական գիրա Ա րականութիւն կ'ապրեցներ այս մեր ժո ղովուրդը։ Բարրառային տարբերութիւն-ները ոչքիչ կ'ապացուցանեն , որովհետեւ այս տարրերութիւմները երեւան կուդան ամէն լեզուի մէջ ոչ միայն դաւառէ դա -ւառ, այլ եւ նոյնիսկ ջաղաջի մը մէկ Թա-

**Ե**գրակացնելով՝ աշխարհարառը չ կը չինկ աչխարհարար կամ կը դատկ դրարարը աչխարհարարկն։ Պարդ խօս դրարարը աշրանրշարարչն։ Վարդ իստ քոմ` րառին դրարարը կան աշխարբչարա րը անձանօն է ինձի։ Հետնսարար բառա կան ժառանդի ահսակէտով՝ աշխարձա պրու մասարգը անտակքանգ! աշկամբան, բարը նոյնել է գրարարգնել հետ։ Եւ սա կայն, դոյունին և աշնի ռաժիզուին մը չ-ահան իշնամին։ Ահա ընդունը դեպը։ Բոլոր անակցել է, որոնը դրած ու վի հած են աշխարհարորին շուրջ, կը բաժ

Աչխարհարարը, տարադարանական չը փոխութեամր մը, թերադնահատուած է նուտոտացումի (ավիլիսնան) ենթեար նուսասացում է (ավրիսաա) հարար է կուտծ, իրրեւ աղջատ եւ խորքե երբայր Նոյնիսի ոքանը, ծի՞ դարուն, աչխար է Հարարը եւ ռաժիրիչնը նոյն բանը է ժարած են յանիրուի։ Արդ , ջերական է այդ մասին : Բայց Եք բառադանձի օդատ-

#### העפחבט עם עערחהבהע EFF THE EAUT

Համայիավարհերը երբ արրացան Հա-յաստանի իլիանումենան, սկսան, ուրիչ հայածանցներու կարգին, կատայի պա-ցար կիայե և կրծաշարհերու գեժ ։ Երևւտնի փողոցներուն պատերը ծած -կունցան ժեծատատ Նշահանթուցերվ, «Կրուս Միոյն է Հարի է։ Կր Մժրիցնե ժերարը Վերջ կրունի»:

սրացը։ Վորդ պրորութ։
երիսասարդ թույեւներները կ՝ահարդեին
փողոցեն անցնող ջահանաները, «Անշ սասանալ, ժողովուրգի ապրուկ» եւային
փանչերով։ Երբեմն ալ ջարեր եւ Ֆիւհասկայեներ կր նետելեն։ Կր ժանելեն եկս
Վեցիները եւ ազաքարկանու ձեռերը կաղ
կելով կը ծաղելեն Ականատես եղալ երբ վելով կը ծաղրքին։ Ականատես նղայ երը «Եկը երկապաղող փոծ մը կ՝րաքը», ինքո եւս ժինչեւ դետին ծակրվ անոր հետ «Մաժա, ի՞նչ ես հասկանում ժէքըը կ-պես ցաշարնելով եւ Էս ազատա բարերը համրուրելով»։ Մայր Աստուածածնի չամբուրելով»։ Սայր Աստուածածհի պատկերին առջևւ մոմ վառող ծերուկի մր՝ ահպատկառօրէն, «ի հարկէ, պիծա, ոիրուն կին, ա, արժի դրա առաջ մոմ վա-

Աղօթողներ չէին համարձակեր պա -տասիսանել։ Քանի մը չարթուան ըսնու -թիւնները բաշական եղած էին սարսափի մատնելու բոլորը, փականը դնելով բե բաններուն։ Պատասխանը կ'րլյար արհա քարչական նայուածը մբ, եւ ապա չա -րունակել աղօթերը աւելի չերմեռանդօրէն։ Լրահոներ կը Թափառէին եկեղեցինե շրջակայթը առևելու համար անումնե

րը եկեղեցի դացող պաշտօնետներու եւ ըր եկեղեցի դացող պաշտօնետներու եւ

ի հենուկս այս դուենիկ պայքարին և կեղեցիները կը լեցուէին անառվոր բազ ժութեհամը։ Կր Տանչնամ անվրօր Համար ուած մարդիկ որոնք սկսան կանոնաւորա պես եկեղեցի յանախել : «Կրոնը խողճի

գործելու տեսակկաով, նոյն իրաւունը

գործոր տուպապարտող, տոքը բրուշունը ձևրտ ունի արգի աշխապշտրարը ,— խողջ չի կրծար ըլլալ նահւ այդ մասին ։ Ըսնլ խէ հաց րառը դրարար է եւ աշխարշա -

րար, շատ րառը աշխարհարար է՝ բա ոչ գրարար, մայթ րառը(\*) ռաժկօրէն է

Համաժողովրդական անազմուկ ցոյց մըն էր որ կը կը կատարուէր, որուն կը մասնակցէին ամէն դասակարգէ մարդիկ ։

գործ է». կ'ըսկին, «կարելի չէ խունի վը-

մասնակցերն ամեր գասագարդե մարզից է։
Արդ երաւ մողավուրդի ցասումեւ և դրդուտերը մասնաւորապես Ս. Ծնոլհան
աստուծ, երբ Ձեկայի ՀովանաւորուԹեամբ յանկաթծ փործ մբ կատարերին,
խանգարելու Համաս Ջրորշենյեր արարոոր որ ար որ որ արարութերին,
իպերարելու համաս Ջրորշենյեր արարոհի եղերջը, Երևւանեն Էջմիածին ամող hmyurbhen bud :

Ս . Սարդիս եկեղեցին էի ։ Ասեղ ձղելու տեղ չկար . Շատեր դուրս մնացած էին ։ Միւս վեց եկեղեցիներն ալ նոյնպէս ։

օրես դոց ոկորցիանըս ալ տորակու ։ Կը պատարաղեր Թեժակալ առաջնորը Խորեն եպիսի Մուրատրեկեան (ԱԺ -նայն Հայոց խողդաժահ կաԹոդիկոսը) որ խոսհցաւ հոդհչունչ ջարող մը։

խոսեցյաւ Հորերունչ քայրող քը։ Առանդ պատարարե ինթերահայուն ապա-տելու՝ քանի մը ընկերներով դացինք ա-լաբողումենան վայրը։ Սարգաթի տեղարե (այեմ Արարսա որոնայան) դարատարե ըսնուան էր արդեն խուռն րազմունեամբ, ժինչեւ դետին եղերքը ։ Ամէնէն վերի մէկ կէտին վրայ կեցած

էր Ձեկայի հախաղան Աժիրխանեանը խումը մը ձիաւոր չեկիսաներու հետ ։

ԹեԹեւ ձիւն մը կը ծածկէր դարաստա-նը։ Ջերմացնող, Հաձելի արեւ կար այդ ատուսա : Ջինջ ու պայծառ Հորիդոն : U. րարատի եւ Արադածի ձիւնապատ 1,111 սրները կը փայլփլէին արեւի շողերուն տակ ։ Արարատեսն ամբողջ դաչտը , ծած-կուած ձերմակ սաւանով , փռուած էր մեր դուտա արտում սուտում, դուսասա չը սուր աչթերուն տուջեւ, Ինունալի առաւստեան Թոնիընհրու օր-Տնեալ ծուհը չդարչ կա -պած էր հայկական դիւղերու վրայ։ Հժայիչ ահսարան մին էր, դոր դիահլով չէինք

Մեջենաբար մեր ուշաղրութեիւնը գնաց Արաջույն անգին : Ընկերովո հեռադիտա -44.64 կով գիտեցինը այն կողմը։ Կենդանու -Թեան ոչ մէկ նչոյլ։ Եւ մատնուեցանը

h'hy & nud hopthy

ցետույ կ`անցնինը «նորավեպ» րառին Շ․ ՆԱՐԴՈՒՆԻ

(\*) Անառեան կը կարծէ թէ նորակերտ գ։) Անաստաս գը կարձէ թէ ապագերտ դատ է մայթը եւ ունի միայն Ն․ Բիւզան-դացի (Բառգիրք, տայ․ 1884, էջ 1247)։ Ես նոյն թառը գտայ երից վարդապետաց թառարանին յաւելուածին մէջ, տարւած 1837ին, 48 տարի առաջ, *լրիկ* բառին դէմ՝ որ հոմանիչ է։ Անառեանի տկար կողմերէն մէկն է բառապատմութիւնը — օրինակ՝ սուրն բառին ամենահին գործածութիւնը կը հասցնէ մինչեւ 1788 յաւելուածին մէչ՝ 1787։ Ես գտայ 20 տա րի աւելի հին վկայութիւն մը՝ ILhun'u , մենք չունինք Լիթրէ մը, որ վր կայութիւններ տար բառերու տարիքին

առն խորձրդաժութիւններու։ Դարերէ ի quade paperquare placebelour. South des Zujae gembegad et mestedad and atuar aya afaquadady, papekate saif desta metifi magand dep quayar feri desta metifi magand dep quayar feri desta de la desta desta desta desta desta de la desta de desta dest Sufferfile

heart makeli magan the manin from the first that the statement of the stat արարողուխիւհը րատղարությու Մահիջապէս Հասկցուհցու Թէ «բանը ի՛ս -Հումն » է։ Սակայն ոչ ոչ հաժարձակեցաւ սաստել։ Չեկիսաները հոն կին, « Հակայեղափոխականչի մակզիրը գրոչմելու սաստողի Sulpumph, be ուսաջնորդելու, որնկ դուրս ելլել դիւրին

րտա չէր ։
Թափորը դրիստանկական հեղու Թեաժեր Իջա, պետնդերքը եւ հիշնապնդակներու տարակին տակ արարողու Թիշնը կատար -ունցաւ լրիւ, այսպես փաշուոր ապտակ մը իչեցնելով խանդակե փորձակերուն ։ Տարափը չարունակունցաւ ջանանայից ծարափը չարունակունցու թահանայից ւասուն վրայ արարողութեննքն հաջն այ մինչեւ դարաստանը բարձրանալը եւ ուղ-ղուիլը դէպի Ս . Սարդիս եկեղեցին ։ Ինչուշադրուխիամը Հետրւիլ արարողու -

Butule suffurnition hat the laurth minto

ԱՀի մինրհուար դՀն դայնաճամանի հո-

Ռուս գինուորներ դրուած ընտանիջնե --ըու ժեք՝ պարտաւոր կերակրելու գանոնջ եւ լուալ Թափելու, տուանց նկտաի ունե -նալու այդ ընտանիջներու նիւքական անկարողունիենը : Հայ կնոն պատիւն ալ այսպես վասնդի տակ : Կրոնր ծաղր ու ծանակի առարկայ : Պաշտաժունջի աղաաութիւնը կապաուած

Փետրուար 18ի ժողովրդական ապրո տամրութիւնը անկուսափելի հետևւանը էր այս ըսնութեանց ԱԿԱՆԱՏԵՍ

րայց ոչ աչխարհարար, — ծիծադևլի է եւ լեղուն՝ դարդացման օրէ՝ ֆենրը կր մերժեն թառագահծի նման թաչխում կամ puduinned ; Հարկ կը համարին , այստեղ , խոստո -

վանիլ Թէ իմ ամբողջ այս յօղուածաչար-ըիս մէջ մէկ նպատակ միայն - ունիմ , -ջիս մեջ մեկ սպատակ միայն - ումրս, -վերա-հաստանել աշխատերարարին փառջը նւ դղուչացնել մեր լնդուն - տակերբերի իարդարի Թոփանցումին դէմ -Ուտոի ժամանակ է բացաարելու - Թե ի՞նչ է դրարարը, ի՞նչ է աշխարհարարը,

#### 200440800

(Գ. եւ վերջին մաս)

Արդեն (-... արտ արա ալ էի դիահը ... - ի-մա, այս «պօյոսիս, ո՞ր մեկ \_ ծաղկոցի սեղանիր, առջեւ կրնամ նսակ, ծունկեր դրասեղանի տակ իսկ չեն \_ սեղմիը ... վերջապես ամոք ըստուսծ ըստ մը կայ ...

Մեծ ըլլալը կարեւորութիւն չունի ամօթեը՝ աղկա ըլլալուն մկջ չկ, աղկա մնալուն։ Վարժապետները ներդ կր հա արչուս Արմամու, իրևեսը ալ Հայ են եւ Հայու ձա -կատագրին տեղեակ . . Կինդունին Թէ , աղաս, ուսման ժամանակը ուշացած է , mjy mhymd 25 :

Հօրաբոյը ... Տունկս դուրս կ'ընհեմ բեղ

— Տուեյն դեռիս դրան չավ Հայնը փլաւ: Լեղուն կը ապառնար՝ այց դրուիս առած էր իր բաղուկներուն էջ եւ կը սեղմէր կուրծջին . . . ; — Խոսջո մտիկ ըրէ, աղաս , վերջը կը

— Կ'երթամ , Հօրաբոյը , կ'երթամ : Մի լար , դպրոց կամ այլուր , ուր ուգես՝ Հոն

կ՝երթյամ . . . եթե հույնիսկ դիանաժ թե ա մօթես պիտի բոցավառուիմ ու սրանեղու-թենես իւննթենամ ՝ նորէն կ'երթամ ...

Մազերուս վրայ արցունչներ ինկան Լման երեսուն հինգ տարի առաջ

Ինչջան արագ անցան տարիները։ Ար դէն մաղերուս մէջ ձիւն է սպրդած , բա այս տողերը դրած պահուս, կր կարծեմ Սէ, դեռ անոնը խաց են հորաթրոջս ար -ցունքով ։ Կր մաածեմ այդ օրուան մա ցուծքով : դր ստաստ այդ օրուտո տա սին ու տիրաս կը յորդեի դորովով ու և -բախտագիտութնեամբ։ Ու խոր, անսահ -ման սիրով ու ակնաժանքով կը համրու րեմ հօրաքրոջոս , րոլոր հայ հօրաքոյր ներուն եւ բոլոր ուսումնատենչ հայ մա երևութ աաստանարնքը ու վչաքը կրջուս

Հայ օնախին , հայ մաջին, հայ դրին Հայ օտարին , Հայ ժաղջին, Հայ գլիր, Հայ հատարարին ու հայ ատանգութեկանց անտեղիտալի կորովով օգահակ կանգնած ըսրը հայ ժայրերուծ ու ժեծ ժայրերուն Ռուչերն ու ձեռբերը : Վաղը, երբ ափ ժը խունկով ու աղօրեր

ոսրով մր այս օտար Հողերուն մէջ ոնգչելու դնենը դանոնը ո՞վ պիտի բռնէ կասրով մր այս օտալ

Հիմա, հորաքույրս, մաքով առույդ ու մարմնով քիչ մը յունած, կ՝ապրի իր նոր չինած ոճախին մեք, չրքապատուած դա -

ւակներով, փեսաներով ու Թոռներով Մինչեւ Հու հասնիլը, րազմանիր անդամ դեր խնդրադիր է աուած Աստուծոլ, վէն ունեցած՝ ու պայմանադրունիրն կնդած ուննեցած՝ ու պայմանադրութիիւն կնչած անոր հետ։ Երրեմն ալ, ինչ ինչ առիթննե ըսվ, Աստուծոյ դրադած մէկ պահէն օդ -4mil տուելով, նոր յօղուած մը կամ Յե Գրութքիւն մը աւելցուցած է արդէն վեր

որություն մը ոււրյացած է արդել վերը-կացած և իրկուսակա վասերացուած մա -մարուած պարժածաղրութեած մր տակ է Ատաուծույ պարուած արդ իմերրադրերին առաքիրը, ըստ իր վկայութեան, «ինձիրու հիանգ առը որ պառանձերս առ չուծերու երկրէն ապաձով անդ մը տանիմում է ըս-

Ու Աստուած լսած է իր ձայրը ։ Այն ատեն ինջ նորէն զիմած է անոր ու օսջի ըսնուած հետը.

— Քիչ մին ալ օր տուր , Տէր , չութով-նին չթաւորուիմ՝ վաստակնին ուտեմ , խաղաղ արեւոտ օր տեսնեմ ... — Թող փափաքը կատարուի, — ըստծ

Հորադրովս տովեւ հոր Հորիզոններ և՝ րացուտծ, ու ան զորգ մր մոմ տուսծ, մը-տոծ է տունար: — Տեր , ի՞չչ կ՝բլլայ, ինագ ու պստի -նին տեսնեմ:

որն տոսոս է Արարի , խնդրանքը կատար -Դուսար բարի է Աստուած խնդալով - ու Համրու դրած դինք : - Օր մըն ալ դլուխ դլիի խոսակցունետն

Smur Upupyhi shin

wante compegno som :

— Tachtha djang bing zaphepad plan —
the hisachta mbahht, kirachta ap zapa
handa dungdythe, hirachta ap mhang mahanda dungdythe, hirachta ap mhang mahachad machar thanh a. Bingan jihit —
plin, ha difu apanan hila ha, apa
makha kirachad ատրիս ի՞նչ պիտի ընևս»:

Me hep «սիրար ըսս»: Ու հեր «սիրաը պարպաժ» զուրս կ'հը-լեր տաճարէ», մեկու մը պէս, որ մոռ – ցուած չատ կարևոր թաս մը «Ահա Գրու-Թեաև» կը վերաժէ, հա դարձաւ ու ա – ռանց յառաջարանի կամ չքմեզանքի , ը -սաւ Աստուծոյ .

- Կուղեն մարմնաւոր աչքերով խոռ րկալ՝ «տիփլոմա» առնելնին ալ տեսնել։ The blot spundade forman, blot II. IAB Հրատման կուտատ, երքե, դատ չես տեսներ ազախինվող, երքե ամերք չես հաժանակիչ հեր հայաստանիստում ու պատկունը- մուն այլ եր փափաքին չերկայ ըրլալ ...

Թումեկուն պատկունը տեսնել բաղմալը ը արանելուն պատկունը տեսնել բաղմալը արանանը է արակես չե՞ , տեսակես չե՛ , տեսակես չե՛ , տեսակել Աստուամա ...

U.PU.IF 2U.84U.9

ԵՐԿՈՒ ամուսնացած մարդիկ կր խ

սակցին ։ — Արդեօջ գրախաին մէջ կիներն ու այ-բերը միատե՞ղ կը բնակին, կը հարցեկ

մէկը . — Չեմ կարծեր։ Որովհետև այն տահ hosten dhahanh alpah blimb :

#### AULCOLD «LUNTE » PPLC

*ыՄԲ*. ... Շաբաթ օր հրատարակած էինք Պոլսոյ *Վախան* թերթին գռեհիկ՝ բան -սարկութիւնները՝ Ամենայն Հայոց կա թողիկոսին այցելութեան եւ Անթիլիասի կաթող ընտրութեան առթիւ։ Ահաւասիկ ուրիշ հրկու գրգռիչ ցնդարանութ-իւններ ալ, որոնց պատասխանը տուած են Պոլսոյ հայերէն թերթերը ։

« Ենի Իսխանպուլ» կը գրէ հետեւեալ խորագիրներուն տակ.— « կարգ մր հա – գաթուրք Հայհրու գործունեութիւնը Հայոց պատրիարքը չի մասնակցիր Պէյ – րութի մէջ կազմակիրպուած այս գրգոիչ համագումարին (14 Փետր.) — Հայիրահահ Հետուն

ոստագուտարրա (14 փոստի ).— Հայկական Հնչակ եւ Դաչնակ ընկերակ-ցութիրենները, որոնց կեղրոնը կը դանուի Պէլրութի մէջ, հոն իրենց կազմակերպան մէկ համաղումարին հրաշիրած են աջ ույգ Հասապատարիս հրաշբրան և խարհի դանադան չրջաններէն դործոն Հա-յեր, որոնք մասնաւորարար Թուրքիսյ ի ա աշխատած են

գրուս աչրուսում Միայի ԵԼ, «ՔոմիԵԼՀի»ները, սրոնջ Ճեծ կարևորու Եևամբ նկատի առած են ՀաւաջոյԹին կրմնական գիմադիծ մը տաու պարադան, հրաւիրադրեր դրկած

րու պարապան, շրաւիրադրեր դրկած են ծաեւ կարգ մը կրմնա ործերու։ Միշո կարգեք, Վազգեն անուն գեկավա.-բը, (Ցառաբ.— Կախողիկոսին Մակնար.-վե) որ Տաշանարա մեծ գեր կապար այդ համագումարին, երկանեք վարադորորը անորին դանուող երկրէ մը Պէյրուե երβալու Համար երը որոշած էր Թուր բիայէն անցնել, միաջը փոխած եւ տար 95 spine for գրույես ա 3-րլ ու արագը գործ թեր ծամրով Լիրաման դացած է Այս առ-Թիւ , Թուրթիայէ հողևւոր դեկավար Խա-չատուրեան (պատրիարջը) մերժած է ի րեն ուղղուած հրաշերը :
« Թան » եւս « Վաթան »ի նժան դրելէ

վերջ Հայերու Աժերիկա դաղֆին վերա -բերեալ գրույցներու ժասին, կը լիչատակէ Խոխանարուլի Աժերիկեան Հիւպատոսարա-

հայեսնագրույի Աենրիկիսնա Հիւպասասարա-իր հերթառի և հրաելիցի «Ասոր գիրալ, Հայիլ Գաւչնակ և։ Հն-Հայիլ ընկերակցունիիւնները, որոնց կեղ թանց Գեյրա ին իր գանումի, թոլոր աշխար-հի Հայեսը Համադումարի մր հրաւիր արեր-հրա հայաստանիր հրաւրգ ուղղանիչ-հրա հայաստիր հրաւրգ ուղղանիչ-հասերներակարության չատ մր հայ հայ-բնասիրներա, հերկայիս բաղարակա ապահասիրներալ հերևայիս բաղարակարության անուրանուն ինչու թեանաւրին կարատապետ այր Հայեսան գեժ, որոնց այիակ պատասա-բաներ կարարիր հրաւրասարերին հրաւրանության այր հրասիր

Walt gum, Lungty what styp (WVF. — Կաթողիկոսը) պիտի հանագահ հայդ Համաժողովին եւ որ պիտի դար Երկանե վարագոյրի երկիրներէն ու ըադարե վարադոյրի երկիրներէն ու ջադաթէս անցնելով Պէյրուխ երխար, Եշիլգիող Հե-կաւ ու տարրեր ձամրով մր գնաց Լիրա-

« Թիւրջ Սէսի» կը հրատարակէ Պատ -բիարջին լուսանկարը եւ կ՝ըսէ , Թէ ե-բէկ այցելած է կուսակալ փրոֆ- Կէօ -

ջամբը - Իսկ « ե՛նի Սապահ» կը հրատարակէ Ս Պատրիարը Հօր եւ կուսակային լուսա ակարը եւ ուրիչ րաներու մասին կը խօմի։

#### ዓԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

«ZUB ZEPAULEPAR OPE» sta juiga ««UB ZGPHBGFPH OPL)» Abs parts — quefhants mohamas & Shepus & Ag (U. – P\$\( \text{Pe} \)); «Uquan Op» by qpk Pl. Sheplang \$\( \text{Pe} \)); «Uquan Op» by qpk Pl. Sheplang \$\( \text{Per} \); «Upper operation of the parts paragraph of the start of the paragraph operation of the paragraph of the Pape dungras blows makhangkan 4. 4. Bupungutkan angaha ing iskanahkan dungda ing iskanahkan dibangutan kanahkanahkan dibangutan ke mbaphangutan dundungut kepaka gipuh ketandan dibang dungdangup kepaka gipuh ketandan dibang dibangunah dungkan dungkan dibangkan dibangkan dungkan պայքարին բոլոր Տակատներուն մեր եկեղեցիներուն, մեր մշա 41 d'zmlinjefin be dbp hundinhbpmackbuing be Short philibepor

ՊՈԼՍՈՑ Ս. Փրկիչ հիշանդանոցին, այս ատրի պետական ելմտացոյցէն յատկաց -ուած է 85 հագար ոսկի : Նոյնդան ալ Յու-նաց հիւանդանոցին :

ԱԻՍՏՐԱԼԻՈՑ Մելպըրն քաղաքին մեջ UNOSPULITIES ULTIPLED magnetie steet fragteners of pundernost per an lighten. Maybenerger, apin mante fragtener greet apine mante fragtener entre fragteners fragteners and punpumber entre fragteners and punpumber entre fragteners and punpumber entre fragteners and entre fragteners and entre fragteners and entre fragteners and entre fragteners fragteners and entre fragteners fragtene Տուրդը նկսած է հրատարակել կրձևա բարոյական ԹերԹ մը, «Լոյա», իմքրա -դրուԹհամբ Ասողիկ Ծ. վարդապետի ։ ԹերԹը առ այժմ իմորատիպ է։ Կաչիաալադիր հրատարակել

#### 292080402 2022-1-0

Արցեալ Կիրակի, 12 Փետալուար, Արա-րսա Յղուխեան Քոյրերու Նախկին աշա-կերտումիներու կողմե հանդքա - Թերա-սեղան մբ արուեցու Արմուվեր լէ Կոնա-իրենդ վարժարանին մեջ: Տիկին Վեծաց վարժարասրու » չէ. Ել ը։ Դաշիքնեան հանդէսը րանալով , ըա-ընց Հաստատուքնեան հրեսնամեայ gumphy Zummumne Hobin's դերը , կրթական տեսակետով։ Մինչեւ holm 450h he smull they min Zugnesh. ծերում, որոմեր դպրոցը աշտրանք վերք , մեծ մասով ախպար ընտանիջներ կար -մած ե՞ս, չնորհեւ իրենց ստացած Հայեցի դաստիարակունեան :

Թեյասեզանը անցաւ ընտանեկան մինո-լորտի մի չ Այս առիկը եւ ի հպաստ վարժարանին վերակացմունեան, աեղի ունեցաւ վիճակախաղ մը:

Ներկայ մը

#### **ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ**

ULGAPOOR PARTY 4E OURULA

Վիկն . - Գործագրկութեան ուսոծ թանուութիերուն մեկ հատը, չուսուց գործ պատու սուելի մեծ գործադրածներուծ մեջ: Այս բախատութիները մեծ մասով ո-բակնալ թանուորինը ելին եւ միչտ կը մես-առունի: իսկ մասցիայները, մեծ մես ապրեց, սախպուեցած արձանագրուել իրջասրրիսվ մեկուագ բր դատուքը թւ Հա -հար սւնիչրին աւ սեսրե մարամար մաա -հրշ մահասեւնի թւ բանառաչը թւ Հա րանքը մեկ երկու անդամ կնթել կո hubby jumnely undubpy, կ տոմսերը, չկորմոցնելու ային ապահովուԹեան իրա ընտեր յրասում տոմահրը, վորակցներու մամար իններային ապատովութիներ իրա -ւունֆները։ Գործագրուիներու մեջ՝ կան միևով հայ բանուտրներ, եւ բանուո -բուչիներ։ Անածջ գործադրկութնեան առա-քին դուհիմն էին։

Դժրախտարար տաղհապը տարածուհ -լով ազդեց նաեւ այն բացառիկ դործա րաններուն վրալ, որոնք տարիներէ ի վեր, առանց մէկ հատիկ բանուոր արձա վելու, նորեր կ՝առնէին եւ դործ կը հա Withpuch doms,

pt fis zumbpne:

Փախեի գործարանը, որ միչա յանկարծ սկսու Թուլյնել գործերը , Նախ դարձակուէր, նոր չենքեր կառուցանելով, դարձակույն հուրյեն գործերը է հաջ դարձակուն հուրյենը կործերը չ Նախ յասվարծ արտու թուլյուլ դործութը ։ Նա առդ մօտաւողապես 60 - 80 - բանուորն արձակելով ։ Ասոնց մեջ տասնեակ մը Հա յեր կան, որոնք քսան երևսուն տարիէ ի վեր կ'աշխատէին հոն ։

the him, apole gams keltaure amply of
the finzimumfix rate:
Angrampia bluis recept adding themproposal and the plate to be, impossed to the
proposal and the plate to be, impossed to the
early quantimal apole member, apole
the first of the top of the top of
the first of the top of
the first of the top of
the top of
the top of
the top of
the top of
the top of
the top of
the top of
the top of
the top of
the top of
the top of
the top of
the top of
the top of
the top of
the top
the to րերատոտեմբը արվաշությ : բերատոտժ-ւնել: ընկնոհմ, ատերորդե : բերատոտժերիտասարգներ տեղաշորել։ Երիտասագ-հերուն առկեւ թոլոր - գործաբաններուն գոները բաց են, իսկ տարեց թանուոր կ՝առենն ստիպողական պարագաներումէջ, Վիին թանուսրական կեղբոն ըրբարով,

իր ժեջ կր համրէ ջանի մը հայար բան -ուորներ, որոնց հարիւրին տասը կր կաղ-մեն մեր հայրենակիցները։ Նոյն համե մատութեամբ ունինը վործավուրկներ Առ այժմ օրուան հացի կարձա դժրարտ րրը շուրիրը , հայն հանուրը ան ըր առնամայի դառիր ։ dams ny

LEPHIJI

#### 7-6A 266 20.62PU.8U.

Բարևկամի մը միջոցաւ Նիսկ» ստա -ցածը մեջեհադիր դրուհիւն մը, Հ Ապա-ձևան ստորադրուհետմը, իրրևւ պա -տասիան Եկեղեցւոյ Ընկերակցուհետն ասախան Եկերկցող Ընկերպեցուհետն Վերջեն արտապարուհետն, որ հրասա-ըակուած էր Փետր. Հին եւ կր ծահուց -ցանէր Թէ ծանգի խմրակը կորոնցուցած է իր պատը եւ դիմած է վերաջինութեետն, Երսի ատեսնիր առջեւ.

pone hint among denting danting

Ի՞նչ կ իրև պաշտոն կ պարյած վարչու-քեան «Հայաստվա» տահնադուրիրը» — 1 — «Նախկին թանկարապետ Պ. Արս – ըսնեանի դատին առաջին ունիկարութիւն» իսի տեղի չէ աւհրյածչ։ (Թարապարես) թեան 45 խաղ չէպո այդ ժառին), 2 «Մակ ժեր «իւրիարկայիութն»ի դապը պիտի ահանուի ի ժատոլ, էջս ած փրա – վահակ առևանին առչեւ։ (Վերացինա – ժեսի հանական

թեան համար) ։

Ինչպէս կ'երեւալ, այս հիսը - վեց պա-ոնները տակաշին չեն ձանձրացած եւ կր սրունակեն ջուր պղտորել, հակառակ ա որժեմնու չարուծակեն Էուր պդտորել, հակառո Նիսի ատեանին պատճառարանեալ դա ատվճռին որ քեր ձեռջին տակ է եւ "

ատակուրը որ մեր ձուգրը տաս է ու որ րացորոչապես իր դատապատե գիրենը չ Բարեկամարար կը Թելադրենը այս կա-ժակոր խմբակին թարեմ իա անդամեկուն, որ իրենց խեւկրը տում կանչեւ եւ իրենց անձնական դործերով գրային, փոխանակ ծիծադելի դառնալու ամ էնուն տովեւ եւ աւելորդ ծախջեր կրելու կամ պատճառե-

Տակաշին կրնայինը Հարցնել,— ո՞վ կը վճարէ այս դատական ծախջերը ։

Fd+64 9-mpy 5% Who municiplians Շըվալիէ տը լ՝Օրտռը տր լա Փիւպլիք*ի շրանչանը ստակած է* ։

#### UUPSPACEPAR AUPUZUCALUE

честиле, 14 фатр. — фатристр 4-

դումեկու Թիւն դատ։ Տիկիններ Սոնիա և Նատիա իրենց կովկասետն դարերով, Գ. Ատրվ Լիուս է իր երգերով աւելի որեւո -ընցին «Մենոլորա»։ Մասնաարագես դետ առաւնցա։ Օր։ Տուրաժանետն երեջ երգերով, Գ. Միշրան Միտացետն, թա -ծասանցծ Մ. Իլիանի տիկնոց եւ Տիրան Անգետիի դարերկը, Միայ Ռուս հանա Հուրակալու Թիւն դայանեց պայասնական Տերգերում, Մես Մե չնործակայունիին դայանեց պաշտոնական ծիւրևրուն։ Միունեան, անդամեկրը ջանջ չէին խնայած պասահանգէսին յակորս Թեան համար ։ Phun Sudmy :

HUPPUSER SUPUOUSER «SUPUR»P

«8U.A.U.2»1 P-6PP-06C

(139)

#### U. ՔԷՄԱԼԻ ԴԷՄ ՍԱՐՔՈՒԱԾ ՄԱՀԱՓՈՐՁԸ

երկու տարիէ ի վեր ոչ տեսակցած, ոչ ալ բելքիակցած են Շիւջրիւ, ճանարակ եւ Գարա Քենալ ոլելիում ձետ։ Մարդ մը, որ այս կայունեսան մեջ է, ինչպես կրնալ ժամահակցած ըլող անոց կարգես զարանի կոմիակին, Բացարձակապես անկարելի է

midymphift k; Rarp furbur plpichthepara dpwy khappara ng sawimphigh qkupp bihh mbombod lp stropp. Hill mobombod lp stropp. Which mobombod lp stropp. Which ke mangar khappara khappara khappara khappara khappara khappara hill mobombod li mophib parap mangara khappara khappar դան , Ինձք է աւելի ոչ որ դիաէ Թէ մաշա-փորձի ոճրին դիջանոգները ինչ եղերական վախճան մը կ'ունենան ։ Իրրեւ օրինակ վախման մր կ'ունենան։ Իրրեւ օրինակ կրնամ յիչել Մահմուտ Շէվջէ# փաչայի անատակութեան դեպքը։ ձիջդ ե դեպքը դորացուց այն առևն իշխանու -ժետի դյուխ դանուսդ ԻԲՔիհատ վե Թէ -բաքքին, բայց միւս կողմէ նոյն համեմա-տութենամը ակարացուց մահափորձը

սարջող իսժբակցութիւնը։ Այսինջն դա շադիրները տեսան Թէ ամէն ըսնէ ա իրենց դէշութիւն ըրած են ։ Այսպիսի րինակներ չատ են ։

« U.su Bt prize bu susunpapap har սակիցները ոչ միայն եղեռնազործ , ա իրը տիմար կ'ամրաստանեմ ։ Ողջմիա ուտ մը խելը ունեցող մարդ մր միա պրուն տր բանք աշտոցող հարդ այլ ծրա «Էն իսկ չանցլներ մահափորձի պէս րա -հերը։ Իմ ցարդ վարոծ կեամերս եւ կա -տարած դործերս ցոյց կուտան Թէ, ես այսպիսի ձեռնարկներու հետ չեմ կրնս այսպրոր ձուսարդարու արձր ատևանպ արիտի դնահապ: Անչուշտ բարձր ատևանպ ալիտի դնահատէ այս բոլորը եւ վստահ եմ in munimp defen sh which mind by am

որը », Տութի է Նագրժեն հար հակապահը խոսոր առշաւ Նաիլ պեյի, որ հանդարտ էր հւ աեր իր Զիդերուն, եւ փաստարանի մր անց ըչ Իլ-արակցարար գրուսած իր պաշա-պամադականը հատիկ հատիկ կարդաց — Վասան են որ , ըստու հափր պել, հա ուղուսած էջ ԵԼ Բաղուի ժէջ եւ այլութ հայաստած եր Երարուի եւ Թասիած աչ

կատարած ձեռնարկներո կատարած ձեռ՝արկերիս եւ Թափած աչ -կատարած ձեռ՝արկերիս գեժ ոչինչ - ուշին խատանջնելս երկրին գեժ ոչինչ - ուշին վետոակար ։ Ըսդ-ակտոակն , Լանացած եւ անոնցժով երկրին օգտակար հանդիսա -

hmy: Whympu quita 4hpg my աչխատանը մը չունեցայ, դործեցի միչա յողուտ երկրին։ Բարենպատակ հաստա յութեւան գերբերջին սատարեցի , ըրլալով նախագահ կարժիր Մահիկին եւ աւերի վերջ Մանկապաշտպան Միութենան։ Գի and a survey was a proposal or milie hube duffen ut ih man ste que h mangaze per magamana paop pama glove k pinya: liktir matpanhana tetan dpan hikapiana ap llagadizumapa mat-ishihi pais di pama si magad : Sagit shepiti ujih sian haka ma haka pipip ujih, dhizaha Sagit shepitip pooghap pangalikuwa matpanjadjih suhumuh kir :

lift suismhupah alughi bobe op many Ապաիւրգատիրի համարիպած ըրթայի Թօ -բաթելեանի առջեւ, չէի ծածկեր, կ'րուի gungtunah martis, Ah Sudahir Krath, Ki hamumdukt, mih pa damidyan ni puda di A kipudir Dajaha ni hamumdu-dayan H Jahagik hipuda gapa an umud baquiriyamihi yipunakhimihi khud L B-kr yi hi yumukhimihi yangi lipuquahi Bizi a ni pumakhimihi yangi lipuquahi a bizi a ni pumakhimihi dayamihi kaha ինչո՞ւ ուրանայ Ապաիւլդատիրի հետ ու-նեցած Հանդիպումը Թօրախլեանի առջեւ։

« be jamis, zwenchulby buly mts « Or hung, superhading bading of the map of the hamble of a high of the hamble of the chi 4p Sulmish

Um me mebegithat up bft ha Ummhelyanտիրի հետ խորհրդակցած լլայի մահա -փորձի մասին, չատ բնական է որ անոր հետ արձակ-համարձակ փողոցը չէի պարհետ արձակ-հաժարձակ դողոցը չ-տէր, կը խուսափէի անոր հետ երրեւալէ, կասկած չհրաւիրերու հաժար ին վրաս։ (Շար.)

#### ՁԷՆՔԵՐՈՒ ԱՌԱՔՈՒՄԸ ՎԵՐՍԿՍԱՒ

ՉԷԿՔԻՐՈՒ ԱՐԱԲՈՒՄԸ ՎԵՐԿԿԱԱ Գելով, Միջիի։ Արևելը գիջերևու առա — գումը արդիլել 48 ժամ հաջ, ամերիկ — հան կառավորու հիմոց որունց, արտոնել գիտոք հիմոց հուրագրել գերի արտոնել գիտոքինից և հայարել՝ և Ար առաքեւ իրարել՝ կուտան Բե արտորական երկրենից արդեն արաս հայիր ունին արտոնում համար, իսկ թուրագրել առակաւին վերջնական պատաս — հայարել առակաւին վերջնական պատաս — իսխ արտ առացած չէ լիսուծ ժիլիսն առացած չէ լիսուծ ժիլիսն առացած գերելու համար, ինչպես գերելու համար, ինչպես գերելու համար, ինչպես գերելու համար, ինչպես գերելու համար, թերայեն և հայարական հետուն և հայար արդման հետու դերգիր դծերու շամար, ընչպեց վը լաորը է առիմաներ է դեր : Նոր որոշման դիալ, արդէն Ճամրայ Համաւած են Արարիոյ դեած 18 Հրասայերը : Նախորդ որոշմած փոփոխուժիւնը տեղի աշնեցած է Նախապահին Հաշանուժիամը :

ուսոցյած է սարապաշլու հուսաությանի է։ Մ. Նահանգներու արտաքին նախարգա-րուքիևնը և՛լակ Թէ նոր կարդաբութիևնը չի Հակասեր ընդՀանուր ջաղաջականու -Թեան եւ Թէ միչա պիտի ընդդիմանան դի-

Summount life :

#### QUSPUUS by QUSGPUQUP

Եդիպասաի վարչապետը, դեղ. Կամալ օգրպատոր գալչապոտը, դուբ. աստո Ծասր յայտարարից Թէ պատորաստ են ա-մէն կերպով, եԹէ պատորապմ ծաղի Մի-ջին Արեւելթի մէջ։ Խոսած ատեն Ձեխո ուսավարիայեն դնուած ինը «Միկ» օդանա-

արավարիայես գտուսա իրկ «Արկ» օպասու Քեր քեռեչ» մր վատարեկի Գաշերեի չը-ջակաները։ Վարչապետը չարուծակեց - Երր վը ըսենք քե՛ իստոքեր կը չքին Սիմոսական դարմամարին արածակման «Եր «ասին», «ենք խումապի չենք «ասնուհը».

ստորո, սեսեր խուշապի չեսեր ստոնուրի ...
Մենք տասը կր ապասենը վեց տեխու է ի
վեր։ Կր ապասենը տերոր, ինչպես կր
ապասենը հեր և հեր և
ապասենը հեր և
հեր և հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հեր և
հ պառնալիջի մբ առջեւ ։ Իրական լարձա -կում մը չէ այս , այլ չիղերու պատե -րազմ ։ Եղիպասկան չիղերը դօրաւոր են եւ ագութ : Արործ աւրքի Հարմահահա բր ծար վրմ ազիս աստճ» (բեհ քրիավար մՀրծբեն համուն գայ ասըս առույ» (որի չորապատ դչջջջ Հիյն գնուտմ) ։ Սուրիոյ դէմ որևւէ յալ ձակում պիտի նկատներ Եգիպաստի դ ուղղուտծ ։ Երիպտական ըսլոր Սուրիոյ օգնուխեան պիտի փուխան» ։

#### ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՆԵՐՔԻՆ ՀՈԳԵՐԸ

Վարչապետին չարաք գիչեր ծայնաս -փիւտ ճառ մր խասելով, բացասրեց ՔՀ պիտի պայքարին ԲԼ քիչքաղրաժի յաւնել-ձան եւ ֆրանցի արժեցրվումին եւ ԲԼ ըն-կերային անարդարուժենոմ դէմ։ Կառա Հարուժենուն, սուսած է հասարուժեն հանջ կերային անարգացութեան դես կանա վարութեինը դրույան է իրագործել երեջ թներային բարենորողումներ — վճա բավի արձակուգոր բարեցայնել երեջ չա-բայի, աստեմանարար ջնջել աշխատուս վարձգի շրջանային տարբերութերենները, արդային անաում մր հասատանը ծերու վարձել ըրհանային տարրերունիիւնները -ազդային անտաւմ ևր հաստատել ծերու-Թեան համար է Առաջին օրինադիծը Ազգ-ժողովին պիտի, բանձնուի - հինդարքի է, երկրորդը պիտի ըննուի ժոտերս , իսկ եր-արոլին դրամբ պիտի հարուն խնալողու-Քիւծներով

ատուի թե Ազգ. ժողովը 4, 4,00 պիտի սկսի ջոնել օրակարգի լուրջ իսրն -դիրները։ ՈւրրաԹ պիտի սկսի հողա դարծակա տաղնապին ըննութերւնը : Կա դութիւմը ծանրացած է տրտակարդ ցուր-տին Հետեւանքով ։ Կր կարժուի Թե ձա խակողմը նորէն պիտի արծարծէ դպրո -ցական խնդիրը, որ յետաձղուած էր անց-

ցական ինգիրը, որ լետասղուտ էր անց-հալ չարքեր, սիսան ֆրանրվուրկանա չ « Երեկ սիսան ֆրանրվուրկան այս անգրութերնները, Փարիզի մեջ, Ֆրած -տալի եւ արևւնահան Գերնանիալ արտա -գին ծախարարարինում մերնու՝ Օրակարդի գլխաւոր ծիւքե է Սարի խծորիը։

#### ՁኮՒՆ-ՁՄԵՌ-

ԶԻՆ-ՁՄԵՐ

Ցուրալ վերակատ է երեթ - լորս օրէ ի
վեր, տաքրողջ Ֆրահոայի «էջ։ Սէծր տեղ տեղ տառած բլրալով, արտակարդ միջոցձեր ձեռը տածուհցած։ Մասմադլ հահոր
ուժամակով պայինայուցին տասեակոյա մր
որ կրնալ բլել - տածիլ Մելեցնի, ատժաժհալ կամուցիչ, «ծանրեկուիի «էջ ալ Սերա
տահայալաի մր վերածուած է Վիրակի
օջ տասա ձիւն տեղայ Միջերիրականի ափիրու վորս է Նիսի, Գածի և ուրիլ վարիկուն վորմերը ծածվուած էին 25 սահթանկանը դադրեցուցիչ երքենինը։
Մոծ դետը սասած է Լիտեչի մինեւ Վիլհարի չծառակում է Արագահանինը և
Մոծ դետը սասած է Լիտեչի միջեւ Լիլհարիալ չծառակումից հայար բաֆրանչ: Նաւաձիդ մը փորձեց ճամրայ բա-տոլ սասնակոլաին մէջ որ տեղ - տեղ մէկ մեխը խանձրուխիւն ունի : Աշագին վնասներ կրած են Ալդասի այ-

Thubpp , paying be Whohi he Ֆրանսայի Հունձրերը ։ Կառավարութիւ-նը արտօնեց ներածումներ կատարել ա րադօրէն։ Մասնաւորապէս պիտի հերած-ուին թանքարեղէններ , դետնախները , եւն. : Գիները զգալապէս րարձրացած են Փարիցի մէջ :

vanging as; samaghir Pt humahaist phine hiplichly zaglangang galamund to demand the mangal humahaist humah Purpping 119:

Ամերիկեան կառավարութիւնը Եւրոպո պիտի դրկէ իր հողադործական մ Թերջ, աշելորը մասը, ցուրաի գոհերուն ըստ նուելու համար :

#### PULL UC SUTUR

ԿԻՒՍԹԱՎ ՇԱՐՓԱՆԹԻԷ , ֆրանսական Օփերա - Քոմիջի վերջին վերապրոդը եւ «Լուիդ»ի հեղինակը, մեռաւ առջի դիչեր։ Ծերունին 96 տարեկան էր ։

#### **ርՆՏԱՆԵԿԱՆ ԽՆՋՈՅՔ** י שלפרחדער ופה עחפדה

Նախաձեռնու թեամբ Ալֆորվիլի «Սար-դիս Մինասեան» են թակոմիտէին, այս շարաթ իրիկուն, ժամը 21էն կես գիչեր, Պ. Իշխանհանի սրձարանը, 40 ռիւ էթիէն Ըտանեկան ուրախ մ թնոլորա, Soit: մասնակցութեամբ Գարեդինի (թառ) Phunjh (quip):

#### 4C ቀኒያቡበኑት

Լեւոն Արզումանեան, կը վմառե ջոյրը եւ Հորեդրոր որդիները Երուանդ եւ Արչակ, որոնք 1915ին կորսնցուցած է Ղաղվա պէյին Ջիֆթլիկը (Շապին Գարահի -սար)։ Լեւոնի հօր անունն է Երեմիա, հօ-րեդրօր անուններն են Միսաբ եւ Ասա -Կը խնդրուի տեղեկացնել «Ցա ռաք»ին կամ Լեւոն Արդումանեանի՝ 28 Ավընիւ Վիկտոր Հիւկօ, Վանվ (Սէն)։ Կր իրուն անատորությունի նրենքեն իր ան ատապել։

ՄԱՐՉԱԿԱՆ - Աննախընթեաց աունիւն մր կրհց , կիրակի օր հունդա -բական ֆունպոլը Պոլոսյ մէջ : Հունդա -բիան որ Յունիս 1954Լն ի վեր (ֆունպոլի քրա- ու մուշըս 13035 ը ը գոր Վարարուան 11, ուշիայնի լաանակի չեր պարաուան 11, դեմ 3 կետով պարաունցաւ Թուրջերեն ։ Շարաքի օր Փարիկի մէջ Ֆրանսացիները 50 դեմ 61 կետով լադինեցին Խ Միու -Թեան, պասրեքի մէջ ։

#### UPERTIEPUS UNPLUS UPAUPATAMPHUSP OLC

WHEULBLE WER

Այս Շարաթ հրեկոյեան ժամը 8.30ին Սերքլը Ռեպիւփլիքեն սրահին մեջ 53 Ռիւ Կրինօ, Մարսեյլ

ար եր գրաց, սարույ Կր հասիտորած Ա. Վ. ՄԻՍԻԻԿ Կր հասի Գ. Վ. ՄԻՍԻԻԿ Գեղարուհատական ընտիր բաժին ։ Սոյն ծածոչեսին թացառիկ վտոլյ Հր տա-լու ծաժոր, Փարիրկ Կերլան կայանան -գով չատկապես հերվայ կ՝ըլլան, դերա -Հայրենակից՝ Պ. ԱՐՏԱՇԷՍ ԳՄԲԷԹԵԱՆ

և երգիչ 4. ՄԿՐՏԻՉ ՊՕՂՈՍԵԱՆ he heaply 4. OUNE 2001/1000.6 Poply of physical physical parabolic maining the Physical Research of the Arthorithm of th « Կ. Մութափիան (արտաստութիլու) , Օր. Անիթա Սարգահան (Մարսելքի երա-Հրատնագետ) , Օր. Ռոպիկ Բադրամեան (գտւմակամարումի, Լևոնեի) , Ֆիկ. Ար -սաղանեան (երգ) , Ցարութիւննան քոյր հե հղբայլ (արտաստութիւն եւ անակ»-կալ) , Օր. Լուսարարհան (գտւմակամա րուշի), Օր. Մարի Սաղբրեան (*արտասա*-*նութիւ*ն), Պ. Ժիրայր Գասպարեան (*ևր*-

Ձերժութիւնը ապահովուած է ։ Մուտքը ազատ է ։

#### Bruvuuzus Luuruv

Հերβական դասախոսուհիւնը այս չո-բեջչարթի ժամը Չին, Քաֆէ Քատէի սրա-եը։ Գիաի խոսի ԵՂԻՇէ ԱՅՎԱԶԵԱՆ նիւթ ունենալով Վարդանանքը։ Պիտի ը նաեւ երդեր եւ արտասանութիւններ։

#### TUNP ZU.HU.LPR

ԿՐԸՆՈՊԼԸ.\_ Ֆ. Կ. Ֆաչի մասնաձիւի վարչութիւնը իր խորին շնորհակալու Թիւնները կը յայտնէ հետեւհալ ընկեր -ներուն եւ ընկերուհիներուն , որոնք իսմնրանասա մանսները։ Հանագո, ոնսառնութը բուբերբեւ ները դերս մավասություն եր բուբերություն հետա հատ-

Չորս ընկերներէ 1500 ֆր., ընկերու հիներ Մարտիրոսեան 2000 ֆր. իր ապա-ջինման առԹիւ, Անտոնեան 1000, Սիս լիհան 1000, Օնպայհան, Մանուկեան Արթինեան, Պօյաձհան, Քիւրէձեան, Կիւ Օնպաշեան, Մանուկեան, նեան, Թորոսեան, Երանոսեան, Կի միւչեան, Իսկուհի Արապեան, Յովակիմհան և փոքրիկն Մեսրոպիկ Քիւրջնեան 500ական Ֆր., Սալավանեան 300, Կիւ -միւչլեան Մամայ 200, ընդեն դումար՝ 12,000 ֆրանը։

8ՈՒՇԱՏԵՏՐ
ՊԱՆԵԼՕ-ԲԱՇԱՆ - Հ Ց Դ «Արծի»
Նենական խուք» ընդում աղավի իր հրաշի թե իր թոլոր ընկերները այս ուրրան ժուր
«Եր 20-30ի», ծանօն հասարատեղին վա թեւոր օրակարդ է Պարտաւորիչ ներկայու-

ՄԱՐՍԷԵԼ - Հ. 8 . Դ. Նոր Սերու Շրջ. վարչութիւեր ժողովի կր հրաւիրէ բաղարի եւ չրջանի բոլոր խումրերը փե -արուար 25ին, երեկոյեան ժամը 8-30ին, «Ա. Ահարոնեան» ակումբը։ Կեղը. վար չուխեան կողմէ ներկայ կ'րլլայ ընկեր Ժիրայր Դատաւորեան։ Պարտաւորիչ ներկայութիւն եւ կարեւոր օրակաց :

30. 4. WU.21 Cuchile Southunskeyl անուհ. ժողովը այս հինդչաթնի ժա 21ին, դպրոցի որահր : Ընտրութին ժողովի պատգամաշորի: Chimpar Phil

#### 801.48116611

ՄԱՐՍԷՅԼ - ՍԷՆ-Ժէրոմի Հ. 3. Դ. Հայաստան» են Թակոմիտեր իր խորին առակցութիւնը կը յայանկ ընկ. Ցակոր երկինեանի եւ պարադաներուն, իր հոր ժահուան առթիւ եւ փոխան ծաղկեպոակի Հաղար ֆրանը կը նուիրէ Կապոյտ Խաչի ժասանձիւղին։

× Համախարբերդ. Միունեան Մար -սէյլի մասնաձիւդի վարչունիւնը իր խորին ցառակցութիւնը կր յայտնէ Այրի Տ կին Բոգայի, գառակներուն, եղբօր, Ան գրելասեան դերդաստանին եւ բոլոր պա -թագահերուն , Հայրենակից Սուրեն Բբ -դրեասեանի վաղահաս մահուան արեր։

Նոյն ախուր առ թիւ Տէր ևւ Տիկին Տատ հան հաղար ֆրանջ կը նուիրեն Միութեան

մասնաձիւղին

PURUUTEVED UNPOPE .- Uset Stկին Արչալոյս Մալեմադեան, ողրացեալ ամուսնոյն՝ Հայրենակից Վահան Մալե մագետնի մահուան քառասունքին առքիր մասնանիւդիս կը նուիրկ հինդ հաղար ֆր.

#### 4E ቀՆՏՌՈՒԻ

Կը финансры Մարկրիթ be Spenisp եր դեսանուրս և արգըրը Չիթիջիան ջոյրերը, այս վերջինը ծնած 1907ին ձերահի մէջ (Անատոլու), որոնը կը կարծուի թե Ֆրանսա կամ Հարաւա ին Ամերիկա կը դանուին: Տեղեկացնել իրենց եղբօր 9. Չիթիթեանի

114 Rue de la Chasse, Mamers (Sarthe) կամ Փարիզի Աղջատախնամի վարչու Ithus.

32, Rue de Trévise, Paris (9°) Ջերմապես կը իմուրուի Հարաւ. Աժե-թիկայի «Արժենիա»յէն արտատակել։

#### USPARQUEUR YARRAFIL

քոնֆէքսիօն *չապիկներու վարժ դոր –* ծ*աւորուհիներ*, Մէզօն Միշել, 165 ոիւ տը ժավել, Փարիզ (15), Մէթրօ Ֆէլիքս

With on Utuons many smith 10-12:

# Z. P. C. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՑԻՍՆԱՄԵՍՑ ՑՈԲԵԼԵՆԱԿԱՆ ՏԱՐՈՒԱՆ

որբել ՈՒ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՍՆԻ (Փ։ՈՒՀՎՀԱՑ ՏԻԿ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

Հինզշաբթի, 1 Մարտ, ժամը 16էն 20

Մրցում ծպահալ տարագներու

շքեղ սրահին մէ,

ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ Կիրակի, 4 Մարտ, ժամը 17էն մինչիւ կէս գիչհր *Նախադածութեամբ*՝

CERCLE MILITAIRE

## ԶԱՐԵՀ ՊԷՑ ՆՈՒՊԱՐԻ Պատուակալ նախագահ Հ․ Բ․ Ը․ Միութեան

Առամետաի արտագատ 2- Ի- Է- Սրութոսա Առամետաի - գ հուապախումը, դեցաթուհոստական խմասնետը բաժենի մեջ հայկ-եւ եւրոպական գուտքի յայտարի ԵՂԱՆԱԿԻ, ԱՄԻՆԵՆ ԺԵՏՈՒԱԾ ԳԱՐԱՀԱՆԴԵՄԸ Ապահովեցեր ձեր սեգանը, հեռամայնվով Կարգադիր Յանձնախումբի հակապահ

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՏԱՐԵԿԱՆ ԾՊՏԵԱԼ ՀԱՆԳԷՍԸ

9. վ. Պարկիրձեանի դրասենեակը TAI.55-88 Բարեղործականի կեղբոն TRO. 03-18

#### CAVES CENTRALES

48, Rue Fuvis-de-Chavannes, Marseille, Tél. CO. 58-99 ԱԶՆՈՒԱԳՈՑՆ ԳԻՆԻՆԵՐՈՒ ԵՒ ԱՄԷՆ - ՏԵՍԱԿ ԱԽՈՐԺԱԲԵՐՆԵՐՈՒ THARDHSONS

LUNUANSTE UUTELE UUSZELP APTELNI towardor, մաքընք մեաջներ ուսում ու Մատնաւոր պայմաններ ընկիրութիւնվում, (հարանիք, մկրտութիւն, նշանտուք) Հաս կարևլի է գահել նաևշ ու ժանաւս նգ՝ ՀՌՁԱԿԱՒՈՐ FAKI DUZEԸ։

#### Պ. ՍՏԵՓԱՆ ԷԼՉԻԲԷԿԵԱՆ Office Interprofessionnel Des Assurances

82 Rue Lauriston, Paris 16 Tél Kle. 25-70 Aut. 84.37

Ամեն տեսակ ԱՊՀՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ գործեր ՄԱՍՆԱՒՈՐԱԲԱՐ մարմ-նական արկածներու

(Recours et Gestion) առանց ո եւ է կանխավճարի ԽՈՐՀՐԴԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ ՁՐԻԱԲԱՐ ՊԱՐԶ ՀԵՌԱՁԱՑՆՈՎ

#### א אחשעם אטאטצצשה אטאחעאט

Fonds de commerce confection atelier en co-propriété dans quartier Sentier, 1° étage, installations, machines, liste

Téléphoner Gut. 88-86 de 10 h à 12 h. Imp. ARAXES, 46, rue Richer-Paris(9º)

огивьгв

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9° C.C.P. Paris 1678-63 R.C. Seine 376.286 BILANS, Desil sent to be

**Ֆրանսա եւ գաղութներ տարհկան 3000 ֆր** . , վեցամս · 1600 Արտասահման տարեկ · 3500 ֆր · կամ \$ 10 Հատր 12 ֆր ·

90064211664 22 **ՓԵՏՐՈՒԱՐ** 

MERCREDI 22 FEVRIER 1956

3209 SUCP - PPR 7910 32° ANNEE

**Խմբագիր** ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ህበቦ ፕሮՋԱՆ, 12ቦԴ <mark>Տ</mark>ԱՐԻ, ԹԻՒ 332

#### վ ԵՐՋԻՆ ԴԱՒԵՐՆ ԱԼ Ի ԴԱՐԵՒ ԵԼԱՆ

ԿԱԹՈՂ . ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆԸ ՎԵՐՋԱՑԱՒ ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՄԲ

(թ. եւ վերջին մաս)

Աժենայն Հայոց կաթողիկոսը կ'առա -

Ամենայն Հայոց կաքողիկասը կառաջարկեր « Իժ յորդորն է և. առաջարկը՝ մեկ չաթաց հատակել այսօր զաշմարելի այս
ժողովը։ Ես կը փոփաշին, որ ժենը « այս
ժողովը։ Ես կը փոփաշին, որ ժենը « այս
ժողովը։ Ես կը փոփաշին, որ ժենը « այս
ժողովը։ Ես կը փոփաշին, ետ «հրագին
գապարեւծու Ռեամը սնանանը այս եկբայիան արջարկաւն և փորձեջ Համեբայիան և արըս մենուրդար մը մէջ ։
Ոստիկաններով ըշխարատուած այս կացութեւնը առասացուցիչ և մերի համար
ցութեւնը խորհին մէջ կարը - կանանի
հակարութեւնը կարեր արանանում այս հեներ այս հասիչ իրանայի « հետր հա
ժեր թանացին» իրան հետր հա
ժեր թանացին, իրան հենջ ժեղ կը
հրանը և հասիչ իրանը և հա
հեր հասիսացին, իրան հենջ հա
ժեր այս հասիչ է խոսը» — կը հետեւի
ժեր այս հասիչ է խոսը» — կը հետեւի
ժեր այս հասիչ է խոսը այս հա կառաէ
արել հարարագրել իրանայի
հայարն և խորձեր այս հի հկառաէ
արել հարարագրել հասանում գը ։ Արսա
չէ ջեարելու երկու հահարաբ հերարար
չէ չար ցոյց տուր երկորոր
հերև կառարելու ժողոն։
« Բայց այս վերջին պարագային , կենա
կան Հայութելու ժողոնի։
« Բայց այս վերջին պարագային , կենա
կանա Հայութելու ժողոնի »

Afris humanskine thankis
«Rung unu dheesh unununununini Harkdang Laung duppanshipang usini Laung duppanshipang usini dumandalish in gunor opun usinin hirau
unun pump in shipassi dumanshipansa kirtambanshipan ununun shepungana kirtambanshipan ununun shepungana kirtambanshipa ւ։ . յայսարարութիւս սպառնալիջը սա կայն, ծայրայնդօրէն Ճնչիչ ապաւորու Թիւն մը ձղեց հաշարուած պատղամաւոլ խիւմ մը ձգեց Հաշաջուտօ պատպաստութ-ներուն վրայ։ Այգ սպառնալիջով ինջ կը Հե իր ըսածը։ Թողուլ – երքյալու այդ սպառնալիջը Համադօր էր րարոյական ձն-

ատիլ ժերժել այր » արհարհել պատղամա -«որհեր լիլեցուցին կանոնադրուժեան այն յօգուտծը, որ կիսե, Թէ ժողովը յհատ ձգել կրնայ միայն ինջ պատղմ - ժողով -Հետեսաբար պետ է հետ յուն գիւանով մր օժաևլ դայն , որպեսի բնգունի կաթողի -

յայրարարոց՝ «Իմ պարտականութիւնս է օրենքը փիր բռնել ամեն նկատումե։ Այս պայ - տաննիրու մեջ կր տեսնեւմ, թէ կացութիւնը դէպի ուր կերթայ։ Ես չեմ կրնար հաւանի, որ իրերը հոմ յանգեն։ Կը յարգեմ կիսարում արտ որերար հուր այս Աթոռը եւ գայն կանգուն պահոր օրենքները։ Հետևարար իստարարիեմ անմիջապես ընտրել առ - ժամեայ դիւան մի, որ կատարել իրազօ թագրերու առուգումը».

Առաջարկը բեղուհունցա. երկարատեւ ծաղեկավ դրոնվ չի իրեւ երկարատեւ ծաղեկավ , որոնցվ չի վեր է, իրեւ երկա-« Իմ պարտականութիւնս է օրէնքը

դոքը պատպամաշոր առժաժետք ատեմա -պետ ընտրուեցաւ Գ. Յակոր Տէր Մել -ջոննան եւ իրրեւ իրասիրադոյնը՝ Գ. Յա-րուքիւն - Կուրում ենում, ատեմադակը (Լաքնաչիայեն՝ Հալէպի պատղաժաւոր) :

Երբ առժամեայ դիւս 42 470 thy fr դր, ածա , ցուցակած կերպով եւ մէկիկ մէկիկ սկսան ժողովասրահէն հեռանայ նախ՝ Տորթե Ե Ճիտէհետն, ապա Ապրո Ապրոյեան, Դամասկոսի կաԹող . փոխա ւտրոյետա, բաստակոսը դաթող, դորա -մորդ Շաւարչ եպիսկ փոչեցեալը, Դերե նիկ եպիսկ , Էջմիածինչի՝ Վարդան հպիսկ եւ փրոֆ . Առաջիլիան , երկու պատգամաւորները Դամասկոսի եւ երկու யட தயுத்யுத்த :

ակ այս սապոթաժին, ժողովը Հակառավ այս ապարթաւրս, «ույու արտ աշերարունակի իր աշկատամբերիրը, այս այն-դամ Տանդարաած միքնոլորաի մէջ եւ ի ներկայունիան 38 պատգամառորները, որ որոց լիարգադրերը ստուղուեցած եւ հաստատուեցան է «Հայաստուհեցած և

Այնուհետեւ, ձեռամբարձ բուկարկու թեամբ ընտրուեցաւ մնայուն դիւանը , առժամեային վրայ աւելցնելով՝ իրրեւ ատենապետ Պ. Վահէ Սեթեանը եւ ջար – առւղար՝ Պ. Ստեփան Գապարաձևանը (Կիպրոսեն) ։

(դրվրոսչո) Երր օրինականացաւ ժողովը, ատենա -պետ Յակոր Տ. Մելջոնեան առաջար -կեց յեռաձղել ժողովը մինչեւ Փետր. 20 ընդառաջ երթալով Վեհափառի փափա թին : Առաջարկը ընդունուհցաւ եւ ժողո վր հաւանելով այս որոշումը դիւանին միջոցով հաղարդել կախքողիկոսին, ցրը -

Դիւանը այցելեց Կաթողիկոսին եւ հա 

ոնելու ծպատակով ։ Վազգէն Ա․ վնռապէս մերժեց յետաձգ ման այդ ձեւը։ «Դուք պէտք էր ընդու -նէիք առաջարկս իմ ըսած ձեւովս, որու չընդունուիլը վշտացուց զիս։ Ես այլեւս որեւէ փորձ չեմ կատարեր կողմերը իրա-րու մօտեցնելու համար , այլ քանի մը օ-րէն կը հեռանամ Պէյրութէն» . . . .

րլև գլը ոստասա «"լյուբբւա» « Պատդամուուգրական ծողովը գուժար -ուտծ էր այլեւս պայածապես եւ պետի Լեթլջացին իր օրակարդը ֆետր, 20ին, և -ռապատիկ ցանկի մի վրայէն կատարելով Մեծի Տածն Կիլիկիոյ Կախողիկոսին ընտ-

րութիւծը ։ Ծատ ուշագրաւ պարագայ մը — Ըմ -րոստ պատգամաւորներու հեռանալէն անմիջապես ետք, տավարիշ փրոփ. Առաքելհան, կաթողիկոսարանի մեկ սենեակեն , հեռաձայնով հաղորդակցութեան մտաւ Պեյրութի խորհրդային դեսպանատան ասն գոժովից ացումահզդեր ու որ -առն գոժովից ացումահզդեն ...
առնահեր հատվաց համագրեր հատարա

դամ խաղաց իր վերջին աթուն փոր -ձելով օգտագործել Աժենայն Հայոց Կա-Թողիկոսին անձն ու հանգաժանջը ։ Խա-

*խողիկոսիս տու...* ղաց , բույց *կորոնցուց :* ԿԱՐՕ Գ<u>Է</u>ՈՐԳԵԱՆ

BIN MUSULT երեստի, ժողովի ընտրու-թետնց մէջ, երեջ հարեւրի վրայ 155 ա -Թու չահեցաւ կառավարական կուսակ -ցուֆիւեր, իսկ ժողովրդական հակասը՝ 145 աβու Առաքինը չահած էր 1.589 -609 ջուէ, երկրորդը՝ 1.706.133

ջում, :
ՖԻԱՆՍԱԿԱՆ օդանումը արկածին գու՛
դացած են 52 Հոդի, Գահիրէի մօտ : Կը
կարծուի Թե 12 Հոդի փրկուած են։ Նոյն
օրը անդլ - օգանու գին այլ ջախնակումը
ցու ՄալԹայի ժէջ, երբ Կիպրոսէն դին ուղրներ կը վերադարձեր Անդլիա : Ցե ուսիներ կը վերադարձեր Անդլիա : Ցե -

buthtbather dom (Prepetu) 250 c ներ ջանդուեցան երկրաչարժի մը հետե -ւանքով ։ Քաղաջն ալ վնասուեցաւ ։



## Ն. Ս. ՕԾՈՒԹԻՒՆ Տ. Տ. ԶԱՐԵՀ ԵՊԻՍԿ. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՑ 467.UU.9.PU.4U. 9.borb.P

Երէկ ԹերԹին մէկ մասը տպադրուած ատեն, ՊէյրուԹի մեր ԹղԹակիցը Հեռա -ձայնով կը Հաղորդէր Թէ Մեծի Տանն կիլիկիոյ կաթողիկոս ընտրուած է Հայէպի առաջնորդը, Ձարեն եպիսկ Փայասյեան, 366 վրայ 32 ձայնով է Երկու պատղանա շորներ սպետակ ջուէ տուած են, մէկ ջուէ ստացած է Գարեղին պատրիարը , մէկ ալ՝ կախող տեղապահ Խողեն եպս ։

Ընտրութինձր կատարուած էր Երկու շարթի, 20 Փետր. ժամը 2.30ին, Հեռա ձայնը րացունցաւ 3ին, այնպէս որ աշե տարեր լուրը կրցանք տալ ԹերԹին մասին մէջ:

Երէկ, երերչարինի, հեռադիր մը հւո ստացանը որ կը հաստատէ ընտրունիներ, 36ի վրայ 32 ձայնով։

Հակառակորդները աննչան ցո սրջեր էին ընտրուԹենէն ւրեւ էրած սրտի միրիժարանջ 9"19 սարքեր էին

Աժենայն Հայոց կաթողիկոսը իր հետև-ւորդներով Եդիպաոս ժեկնած էր հոյն օրը (Բչ․), առաուան ժամը 11-30ին։

Եպիսկոպոս ձեռնադրուած է 1947/ , Հողելոյս Գարեդին Կաթողիկոսի ձև -ռամբ, Տ. Տ. Փառեն, Խորեն, Ղեւոնդ եւ Դերենիկ հպիսկոպոսներու հետ

վարժարածը 1928ին։ Տարի մր 1929-1930, յամակած է Հարելաի ճիսուսեաններու վարժարանը։ Ուսանալ Ամիիլիատի Դալ-ընվանը։ 1935 - 1935 և ըրկանաւտրա ։ ևոյն ապրին 1935ին չին ձեռնագրուի ա-ընդալ և լաքարը ապրին իր ժեկնի Գրիւը-պեսում եր արև և լատանի արևեկարկառինըն, պատմութիւմ և աստասանարանութիւն , վարտում բերելին և աստասանարանութիւն և վինչեւ 1938։ Վերադարձեն ևաչ 1949ի աստասանի և և աստանար և արածն, ակատ

upatan 1888: Upampungikh kup. 1940b upamunlah lip hyimbulayah, mamip. mbapu-qui. Kliphaj (Zurkuph) phishir. Uphishaja phishir phosphay Urampangip ya quanbugh 1943bi ku mupamunday ya zupambugh dhirta (mbaghipan ghupunkiash blasm— punha).

regeorg հայրարարուհերը։ հետ : բարդանջ Եորբետիի հանրդինությ ձեծ : բարդանջ ու համարում կր վայիլէ Սուրիսյ եւ Լի – բանած և պետական , կրոնական եւ արդա – վեն չբիմանակերու մէջ, իրրեւ դործուն – հայ եւ անձնուքը Առաջնույ մը: Լաւ դի-ու աշարիլեն , ֆրանակրէն եւ անպլիրէն «հայտես»

#### ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐՐ

ՄՈՍԿՈՒԱՑԻ ՆՈՐ ՈՒՂԵԳԻԾԸ 0

#### ՄԻԱՁԱՅՆՊԻԹԵԱՄԲ ԸՆԴՈՒՆՈՒԵՑԱՒ PUNESTER PROMISERS

Բոլչեւիկեան կուսակցութեան 20րդ Հա-Իոլլեւիկեան կուսակցուհեան Ջիրդ հա-ժաղուժաբը Փետր - Չիին միաժայիու -Թեաժը ջուէտրիկց Մրուլչեւի ջաղաչա -կան բանաժեւբ, որ պարդուան էր անցեայ երեջյաթնի օր։ Մոսկուայի Վերքերուն Հրատաբակունիւներին, կը հետեւի ին ոչ ժեղ ջինագատուհիւն հղան է Կեղը, Կո-ժեռեւ Ս մեկ ջինապատունիոն հղած է Կեզը, Կոմիանի Ա. ջարտուդարին դեկության վա որն, որ տեսնց եսին ժամ եւ որ Էրժոս -կան վիրապահումներ կր պարունակեր կուսակցունիան ջարաջական աշխարհա -Հալիացի մասին, Վինարանունիրններին հար Արուչչեւ նարեն խաղջ առնելով, լուսարանունինը -

ներ Հաղորդեց եւ ներկայացուց իր բանա-ձեւը , որ ընդունուեցաւ ժիաձայնու -նետմ ր, ինչպէս կը արաժաղրէ սովորու -

երեկ խոսը առու վարչապետը , մա-ենրեկ խոսը առու վարչապետը , մա-սեջալ Բույիանին, պարզելու Համար 1966 1960ի Հորաենայ ծրագերը գոր կազմետ է Կեղը Վուկանել Երկաւշարին օր մա-մը խոսեցու Ա. Միուքենոն Հավապարը, dy houdgan h. I haribhar ranhunguring, danding Inghanghar ha puguangha ha danding I Aproxifind no puguangha hi haripagangharibhari guman himilin kibabaga dindungkan ku dangungkan bibabaga dindungkan ku dang Bamay pumu Ht Abamayah ban sarapa mag da na optikaka puhah ku dang di dangungkan bibabaga da na optikaka puhah ku dangungka da na optikan dangungka hata bata dangungka d ւեց ին պիտի վերաջինուն աշխատանը օրինադիրջը, «վասն դի ինչ որ ունին» «ինցած է եւ չի ցոլացներ վերջին տարի ներու ընթացքն յառաջ եկած վափոխու -Թիւնները»: Միեւնոյն ատեն կը պատրաս-

( Tup.p 4 mpn + 7 7. be)

#### ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԶԵԿՍՑՑ ԿԻԼԻԿԻՈՑ ԿԱԹՈՂ. CUSCONDELLY PHALLEY

Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կախող . Տեղա -պահ Բարծրչ. Տ. Խորէն Ս. եպիսկոպոսի հրաշէրով, 14 Փետրոշար 1956, երևրչարշրաւչքուվ, 14 Գուպուար 1330, երենչար-թի առաւշտո, ժամը տասելին, կավքողիկո-տարանի ՎեՀարանին մէջ, տեղի ունեցաւ Կա⊎ողիկոսական ընտրունեան Պատզմ ժողովի առաջին նիստը, ի ձերկայունենոն 50 պատղամաւորներէ 49ին:

50 պատգամաւորևերկ 49ին:

Նախ քան դումարումը Պոտորմ ԺողոՎի, ԱԵԹիլիստ ժամանա Լիրանանի Արատքին հախարար Վոեմ - ԱԷլիմ Լանուս,

որ - ի երկայունիկարունին հրանանի ԱրՖրարս Մովոկայունիկարումին հրանարանին
Տետրը Մովոկա Տեր Պարուսանանի եւ
Տիրանա Թուսպանի - ինչույին հան Կանույ
Տերապահ Բուսպանի - ինչույին և Մովիսկայարի եւ Բերիս Թեմի Առամարս
հերչ։ Տ. Հարեն Ս- հաղարոյի Ահանար
հերչ - Տ. Հարեն Ս- ինչությանը Հայաց Կանույինա Տեծ

Հայան Հայոց Կանույիկաս Վեծափանա Տ- Տ

Հայան Ա- Հայաստանին Ա- Առամանա տայս Հայոց գաթողրվու Վաստրաս 3,55 Վարգակա Վոեմ Սայիտ եր Ղազգի 5 տախոսով յայտնած է իրեն օրինաշորու Թիմոր Բերիոյ Թեմի Պատկառելի Գաւա-Unipling թրեսը բերթոյ թեսի գտողաութը բանա կոստկան Պատգամաւորներուն եւ Դատ Յանձնախում թի ըննութենանց ու եղբակա-ցութեան եւ իր անձնական ստուղումի հի-Swin dpmj : 4.65mpmn S .S. Luggth U. ատո գրայ։ դուագրան 3 -3 - դարդչո մ, Կախողիկոս օրինական այս ապահովու Թիւհը ստանալէ չհաոլ, ներկայացաւ Վե-Հարանի մէջ դուժարուած Պատգամաւռը հերուն, եւ, — «Ձգործս Ձեռաց ժերոց» աղօֆքե հաք իր պատպամը ուղղեց Պատ-դամաւորներուն, անոնց՝ փոխանցելով Մայր Ախոս Ս. Էջնիածնի ողքոյններն ու 0 այր Աթոռ 0 - Էչսրաստր ողլոյությա օրՀնութիևննները, ընդդծելվ դոյդ Հայրա օրհտութիևնննրու դերը ևւ չեչտելով ան հրաժելաու Թիւնը խաղաղ ու համերայի պայմաններու մէջ կատարելու Կիլիկեան պայմաստրու սչ, գո..... Աթոռի նոր կաթողիկոսի ընտրութիւնը

Անդրադառնալով այն Անդրադանալով այն աարավարծը, -քիշներում, որներ անդիսւած են կաքի-դիկսանիս՝ ընտրուՄեա՝ հարցի կապակ-ցարաբ, Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Վարգեն Ա. Կա-Քորիկոս Մեկագրեց Պատղաժաւորակա՝, ժողովի անդրաժերում։ Ժինչեւ 20 Փետր -Սողիկոս Մելագրից Պատղաժում գրակար Ժողովի անդամենքում միջեն 20 Փետր - ուտրի 1966, Է. օր, իստաձիր կավեող - ընտրումիեւնը, որպեսզի ինը, անձնապես , փում Հատատան տարակարձիք իստենապես , փում Հատարան Հատասիս - հարկայացուցիչներում - հետ , հասկացո - դումենան միջին երը մր դանելու եւ իստ - պա միմուրդակ մէջ կատարելու - համար - Հայրապետի ընտրմակար առակար ինչ իւ այդ - բապետը ընտրմակար առակի միջ իւ այդ - Մերադրամեր պարտադիր դեպ ին չուծի, եւ Քէ Պատղան աշորները արտուն ընդհացը - տալու անար , կամ չարունակելու - իրենց - ժողովը եւ ընտրելու Կիլիկիոյ Նոր Կաթո-

զիկոսը ։ Վեհափառ Կաթողիկոսը, հզրափակելէ Վոտորաս Վաթողիզոսը, եզրապավո հաջ իր խոսքը, առածձին Թոլուց պատ զաժաւորները, որոնջ յետ երկար վիճա բանութեան իրենց արտայայտութիւննե ըր կեղբոնացուցին Հետեւեալ երկու տե

pg yappoonagas gur samasan agipe munipoonagas fpuy .

U.— Unanya apat, f kpunque'ni fibub f piquanque'ni fibub f piquanque'ni f f ksampun f unfraphinub f h - munique'ni fibunque'ni 
β. - Կիլիկեան Կաթողիկ. Կանոնագրի ատածրելու իրաշունքը կը պատկանի միայն

Shymumi Supapuzunpi 8. Wingth U. ծեղիակաչ բարձրադարը 3 հարչ և հովիակոսիս տեղետի պահելու համար Վե-հափառ Հայրապետը Պատղամաւորական Հողովի անդամներու րացարձակ մեծա -մասնութեան Գիւան կազմելու որոշումին, մասնության Իրշան կարի երու որոշումին , մերկայացաւ Աժենայն Հայոց Հայրապե -տին , որուն հետ իր խոսակցութենեն հար եկաւ յայաարարել Պատղամաւորներուն , թե Վեհափառ Վաղզեր Ա. Կաքեոլիկոս անդրդուելի կը մնայ իր տեսակետին վր-րայ առանց Գիւանի կազմուքեան ցրուե -Jugude

ւ ժողովը ։ Այս պայժաններու տակ , եղրակացուց եղապահ Սրբաղանը , ժողովականներուդ կը մնայ յանդիլ եղրակացութեան ։

Թեր ու դեմ յայտարարուԹիւնները լսև-լե հաջ , Տեղապա՝ Տ․ Խորեն Ս․ Եպիսկ․ Հետհշեալ ձևւով բանաձևւհց իր եղրակաqueldhina .

- «Դրրեւ հկեղեցականի Աժենալև Հա-յոց Հայրապետի Դիւան չկարժելու բազ-մանրին ընթացք տալու ին՝ անձնական արաժաղրութեան Հակառակ ,նկատի ու ուրասարրության ծակառակ ,ողատը ու -հենալով ժողովականներու բացարձակ մեծամասնութեան օրինական բաղձանջը, ու հաեւ այհ վաահելը որուն կրնայ են Թարկուիլ Մեծի Տահն Կիլիկիոյ Հայրա պետական Աթոռը եթt ցրուին պետապար լերասը որեց գրուրս դարգոլը Պատղամաւորները, րոլոր պատասիանա-տուունին հները ստահեներով Պատդամա -ւորներուն կը Թողում յանդիլ համապա -տասխուն եղրակացունեան, երիցադոյն

#### **ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱԿԱՆ ԱԹՈՌԻ** MUSA. 4M2N4FT 4USUC

Als PANDLL .— S. Supra place give the algorithms of the Anna give Supra place to the S. Supra Sty Ukland Law, Under Sty Ukland Panagan S. Supra Ռուբեն Մավիսաջալեան, Գեղամ Խանա միրեան, Խոսրով Շամլեան, Տոջ Հրանտ Չաղլասեան, ՏոջԹ · Մ · Հայրա -պետեան, Օննիկ Չէրջէզեան, Վահէ ՍեԹհան եւ Ցակոր Թերճանեան ։

ZULLALO .- S. Uhumby U. pshj. Une Հանդքորն — 3 և դրատր ա, բեղ , Մ ու-րատհան , 8 . Կարապետ "բեղ , Նալ -պանտհան : 8 . Ատոմ բեղ , Քկեհայեան , Հրաչ Փափադեան , Տոջի . Ատուր " Գա պադեան , Վահան Տումանեան , Տոջի . Գ. խասպարեան, Ցարութիւն Գույում ձևան Միջորան Հերաթահան, Մարտիրոս Գուն -ատրձեան, Պետրոս Մարտնկոգեան, Տորք Ա. Ինձերիկեան : Տորք Լեւոն Ե-նիդում չուհան , Լեւոն Տաղլեան եւ Մա տուր Շահվեքիլեան ։

ԿԻՊՐՈՍԷՆ - Սաեփան Գապարաձեան ։

ԹԵՄԱԿԱԼ ԱՌԱՋՆՈՐԴՆԵՐ .- S . W. րէն եպիսկ. Բարոյեան (Պեյրութ), Զարեն եպս. Փայասլեան (Հալէպ) եւ Thenby buful . 25 uthanh

UPURULAN POLLE .- S. Smamm O.

վրդ. Ուրֆայիան, Տ. Գարեգին վրդ. Սարդիսնան եւ Տ. Արտակ վրդ. Մանուկ-հան :

Quedan' 38 mangadanaphby ;

#### 21:0-118025.1:00

Miscarolio .- Sugar . b. Spingshing եւ Ապրոլիան, ժողովի կերին են -ռացած էր ճանւ Տութի Ֆովսէփ Ենի -դում չունան, ստիպողարար կանչուած ըլfulled spraint go gangab

ՀԱԼԷՊԷՆ - Երուանդ Թիւմպալհան եւ U.pud Umpuflbuit :

ԴԱՄԱՍԿՈՍԷՆ - Միհրան Տէր Սաև փանհան եւ Ցակոր Խաչմանեան ։

ԵՋՄԻԱԾՆԷՆ.— Տ. Վարդան հալիսկ. Տէր Սամակեան եւ Փրոֆ. Ա. Առաջել -

ՄԻԱԲԱՆՈՒԹԵՆԷՆ .- 8. Դերենիկ և պիսկ Փոլատեան, իսկ նախ բան ժողովը իր հրաժարականը հերկայացուցած էր Տ Փառէն եպիսկ Մելջոնեան ։

ԹԵՄԱԿԱԼ ԱՌԱՋՆՈՐԴՆԵՐԷՆ .- Դա մասկոսի կաԹոդիկոսական փոխանորդ Շաշարչ եպիսկ . Գույում ձևան ։

Գումար՝ 11 պատղամաւորներ, առանց աչուելու Տ. Փառէն եպիսկոպոսը ։

Ուրեմն , 49ի վրայ 38 պատղամաւորներ կը ներկայացնեն Պատզմ . Ժողովի օրինա\_ կան կաղմ ը :

Պատգամաւորը ընտրելով Աաննապետ առ-ժամեայ Դիւանի , իսկ կրտսերադոյնը Ա -

49 պատգամաւորներու 38ին առժաժեայ Դիւտնը, ատենապետու Թեամը Տիար 6 - Տէր Մելջոնեանի եւ ա տենադպրուԹեամը Տիար 6 - Գույում

ձետնի ։ Առժաժեայ Դիւանի կազմունեան արտակայ կուսած դապրութեան դչև արտակայառուդ տասը պատգամաշարհեր, դիւանի կադմուβենչն հաջ հեռացան ժո -դովասրահչե և Գապրամաշարական փո որվը լիայարարկերու տաուրամեն հաջ , 38 անդամներու ներկայուβեան , միա ձայնութենամբ ընտրեց իր մնայուն դիսա-նր հետեսեալ ձեւով .

U. U.mbumuhm Shup B. Stp Vblent -

F. U.mbhmughm Sping 4. Ut Phain Ա. Աաենադպիր Տիար Ս. Գապարա

ոտա ։ Բ. Ատեմադայիր Տիար Յ. Գույուժնեան Մնայուն Դիւանի կազմութենկն հաջ Պատդամաւորական ժողովը կախողիկո

սական ընտրութիւնը յետաձգելու իր իրա-

սական ընաբուքիլւնը յնասակելու իր իրաւունեցի հիման վրաց ընքացը տալու հա ձայն հենանա կարա ընքացը տալու հա ձայն Վեհանա հայ քասիայի քերադրանջին, ձիաձայնութնամբ որունց յնասակել
Մեծի Տանն Կիլիկիոլ Կանալ- ընալուՔիչնը 20 Փարուսարի 1956, ԱրկուարՔիչ առաւտանան ժամը տաննի։
Պատասանան ժամը տաննի։
Վարլեն Ա. Սաքուրիրուի եւ հարորգիրվ Ն. Ս. Օծուքենան Պատասայանուրական հանցին Անար իր ծառայուքիչնը եւ աձայնարիկ Անար իր ծառայուքիչնը եւ աՀակայանիչների կարևում ծիջեւ հանդիայհան արկեն Անար իր ծառայուքիչնը եւ աՀակայանիչների կարևում ծիջեւ հանդիայհան արկեն առեղծելու Անար բարձաներիչ և
և ստեղծ երը կարենա հիջեւ հանդիայարու
հետն բոլոր դահերը փակուած ըրալուի
հետն բոլոր դահերը փակուած ըրալուի
հետի ժեղի ժեղի հրատին , Բէ հանդացորուԶերաւթ, 15 Փարո- 1956

8. Գ.— Ներկայ զեկոյցը միաժամանակ ղրկուած է Լիբանանի հայ եւ օտար բո-լոր թերթերուն : ՆՈՑՆ

#### ՎիձԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՊԱՏԳՄ. ԺՈՂՈՎԻ ՑԵՏԱԶԳՄԱՆ ԱՌՔԻԻ

*հՄԲ* .\_ Ամենայն Հայոց կաթողիկոսի MIT: Ամենայի Հայոց Վաթողովոստ պատգառեն վիթը, հետևեսալ վիճարա -ճութիռնները տեղի ունեցած են Անթիլիա-սի Կատոգո՛ ժողովին մեջ, համաձայն Արգի տեղեկավորութեան — Խորեն հպիսկ — Աժենայի Հայոց Հայ-

րապետը առաջարկ մը բերաւ ։ Խորհր րագրետը գտկցեղչէջ ։ Տոքթ․ Պաղտասարեան — Նախ ժողովը

հորկն Սրբ — Համաձայն ենթ յետա

արեր կրեջ օրով ։ Տոքթ. Ճիտենեան.— Պէտջ է խոստր – Հիլ Աժենայն Հայոց Հայրապետին կաժ –

unghe Մովսէս Տէր Գալուստեան - Մենք Հոս

0 ուկլես Տեր բայլուսուսու — Մաջ ծա Հենք իկան ամբոխայիօրին, այլ օրենքի Տամրով։ Կիլիկիոյ Կաքեորիկոսուքինոնը կանոնագրունիւն-ունի։ Գարասուսը հետ Հերոլի բանայ։ Յետաձրման որողումի ձիայն Պատղամաւորական Ժողովեն կր – որայր պատգատուրալատ Ծողովչ» գր ծայ զալ ։ Աւելորդ է կարծիջի փոխանա կութիւն ունենալ՝ ժողովը բանալէ առաջ ։ - Մ․ Տ․ Ստեփանեան — 1941ի կանոնա –

Դերենիկ եպիսկ — Վեհը *խնդրանը մը* , Գերինիի հայիսկ — Վեծը ինալրածք մը, առաջնարկ մը ներկայացուց, ապատ հետը-լավ մեպ։ Արատ ենջ գործելու: Հատնանայի մեր խոլձին։ Բուրս Հայերը իրենց այգերը աղդած են ծուս։ Վեծը իր ինալի մարակը յեստակել մինչեւ առաջիկույ Երկուչաը — Թի։ Նկատելով որ Պատմուհետոն մէջ ա-ասիլի անպամ ըլլալով Աժենայիւ Հայասիա Հայրապետը կ՝այցել մեր Աիրունն եւ Հինալար ինալուներ իր հերկայացել և ոչ ձել անպատեւութերև պա՛ր ընդուներու մէջ։ Մեր առնելիջ բայլին ծամար պա — աստիաանատու ենջ պատմութեան առջեւ ։ հարել ենպիսի — Վեծը տիրս եւ հանե-

րաչիուքնետն ի խնդիր ցանկունիւն յայանեց ։ Ձայն պաչաշնապես եւ հան դամանորէն պէտը է նկատի ունենալ ։

Հրաչ Փափազհան - Ընտրութիւնը յե -

*տաձղենը ։* Փրոֆ․ Առաքելեան.— *Այսպիսի կացու* դիտ-ապուս գայրով թե հրանուսանն վամբ թե ոչ ան ժինիկիսն հրանունքրար քուհն ։ հրա թևեր ճարժայաց չէ ոչ իչգիտաչի հետո բանունութաութական հայանակ մահու սրատասու ծայուղ եւ ըստրումբը կայն -երի է Տասնակածը բոլակայակ ժողովուբ-դին։ Ձափադանց ցաւտլի է ըսել, որ Կի -լիկիս ԿաԹ ի ընտրութիներ իր կատար-ու ի պուսած ու բարուսա միքնոլորաի ձէչ՝ Պարտաւոր ենջ Տամերաչիսոլեն - ընտրել vapinating ing manganjungin puntaging mangai duplat Ulag atham Pico Liber Saminghan baga ang pangang pangang pangang pangang pangang ang pangang panga են : Կանոնադրութիւնը ստեղծուած Բայց ան ճախատեսա՞ծ է այսպիսի սուր պայմաններ ։ ԵԹէ ճախատեսէր, կը յետաձրեր ոչ ին մեկ չարախով, այլ մեկ տա-րիով: Վեհափառը հարկադրուած չ։ րիով։ Վեհափառը հարկադրուաս ձեզ։ Բայց անյարմար է հայնիսկ իր առա sky: Rong miyaqidan k safidah ku ama-quelg qiban khula kilipunphi, sidan-saliq an qapib ji jugʻaque fikudi similan ph-pure ku amayondu. Pizz ku findanch i Pk yamubland ol daqqi, ji kumidyan k Befire; Zudunum i quunuqui fir ku di ziman h likikan iz Zuyag Zuypundhah dandu. Pizza ki ki lipundhi pundundun. ցոյցերը, որոնը Թագաւորներուն չեն ե

Ա Գապագեան . - Պատկերացուած ձե end wheney thoug desire free such : 44հափառին խնդրանքը հրահանդ է, պայ -մանաւ որ պատդամաւորներու իրաւա սութիւնները յարդուին

Ա. Սալաթեան .- Պէտը է ընդունիլ Վե-Հին առաջարկը ։ Խորէն Սրթ — ԵԹԷ լետաձղենը՝ սիալ

որ մինչ այդ մայր դիտոաջարկեմ սակայն , ըրած չենք ըլլար ։ Կ՝առաջարկեմ սակայն ,

կատարինը ։ Առաքիլհան — Եթէ մանտաները ստու-գենը, Վենին առաջարկը մերժած կ՛րլ լանը ։ Հ. Փափազեան — Ժողովը այսօր

ոծին ձևոնարկելու է

լելու է ։ - Իրասունը չունինը դի -- ու Երևունինը Վեհին Uninfbibuti. առաքարատ - Իրասումը չունիմը գի -ւան կազմնկու ։ Եխէ կ'ընդունինը Վեծին առաքարկը , գիւան եւ ատուղում պետը չէ ըլլայ ։ Եխէ չընդունինը , Վեծը կր վերադատևայ էջնքածին է։ Շաւարչ եպիսի — Վեհին խնդղանջը ոչ իսկ թարեկտիուելու է : Կան բնդունինչ եւ կան մեկտենչ : 8 : Տ. Մելքոնհան — Վեհին խնդրանջը

Արտակ վրդ — Տեղապահը կամ ժողով ըահալու է եւ կամ Վեհին հրահանդի SpmSmhy ին րանալու է ու ը։ ենքարկուհրու է ։ Հան Ilnn. — Վենին հանգեպ համակ-

են Սարկունյու , Վեհին հանդեղ հաս-հորեն Սրբ , Վեհին հանդեղ հաս-րանչ ու սեր ունինը , րայց օրենքը կայ ես օրենքին առջեւ իրասասու չեմ ձ Դուր կարող էր երել սույե արությունը ար բրարող էր ելիք ու երթայ։ Գուր կարող էր ելիք ու Վեհին մօտ, վերջին փորձ մր ընհրու։ Առաքելհան — Հարկ չկայ ։ Վեհը իր

խոսբն ըստւ ։ Տոքթ. Պաղտասարհան — Եթէ մեկ նինը, ես այլեւս չեմ վերադառնար ։ Տոքթ. Ճիտենեան.— ԵԹԼ րանաք ժո -

գովը, հայ չեմ մնար ։ (Խորեն հոյիսկ. դնաց Տ. Տ. Վարդեն Ա.ի մօտ եւ ջառորդ ժամ ետք վերադար -

խորեն Եպիսկ - Վենին dom վերջին hapti (upu) — Abobo dom oftepfor depos in fummerly, bidapterd in fung — dilap and adhay a frindry, fummerlie adhamablene america in maja sperifag. Abop bigaphy jarjadist fil fin dilap san-mum by americafility of jary. We pame of Pl. danding by paparant fil, majatis ifin-jary by quartant or manifoliay supurifica-santanian Masia or manifoliay supurifica-tion of the danding supurification. Հասկացողու խեսա՝ որ տասիրկայ չարտի Հասկացողու խեսա՝ եղր մի կր գտնուքի և է Հասկրաչի միքողորաը կր ստեղծուի»։ Կը խնդրեմ՝ որ լսէջ իր իներրանջը։ (Մնացեալը յաջորդով)

#### שחארפטרב פעפרעפעס BUPPRINCE PROPERTY OF STREET

ንስዮቴን ሀዕብS · 6ኮ ԴեՊՔԵՐԸ · 9011100 ՊԱՀԱՆՋԵՆ ՓՈԽԱՆԱԿԵԼ ցացրբեր թերութ թարերբերուր ՀԵՏ -- «ԱՆԳԼԻՈՑ ՆԵՆԳԱՄԻՏ ՔԱ ՎԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ» ԿԻՊՐՈՍԻ ՄԱՍԻՆ

Durpehny Ung . Sugadfil deling ակուսին մեջ բուու ընհադատութիւննե հղան Սեպա. 6ի դէպքերուն եւ Թուրջեւ յունական յարարերութեանց մասին man Philipp

Law Benghipi, has programpe with the Real Benghipi, has programme plants, 6 - 7 Ulayan by Langhipt Amarengha park kamangara munin binghip Lang, napakanta Paray Jamananghan planty kaj Langhin munikanty planty kaj Langhin munikanty planty manga kananta langa nanga kahakamana kananta manga nanga kahakamana kananta manga nanga kananta kananta manga nanga kananta kananta manga nanga kananta kananta manga nanga nanga kananta kananta manga nanga nanga kananta manga nanga nanga kananta manga nanga nanga kananta nanga n այս ղործը։ Հետեւաբար միայն այս Հա – տուղումին անյապաղ իրադործումը կրնայ տուցում ին անյազար քրաղործում բլայա անգրա առարկայ բլլալ, ինչ օր ժեր կա -ուպետրութեան կողմ է՝ նախատեսուսա՝ է։ Որով կատարերապես նպատակաւոր ջա -գաչափանութեևան մը չետեւանց է չելլեն կառավարութեևան դրյան պայմանը, չմաս-նակցիլ Պալգանեւան Արտւի հետրչ նուրգին։ հակցի Պալգատեսա Աւգապատալ արգագրությունը գուրապատ որ չի լուծուրի այս խմարիրը ։
Հայի հայաստակը ուշիի հանո Թուրջիայ յայն
վուցրաժատես ինան տարագային համար
հայակառութիւմո ուղել է Այս խմարիր
ույ դիաժամբ և Էրաեր հասատես է, ջանց 

int mum fuche hmamfuhur դա անգչո րառ առաջ թուրք կառավարու Թեան ներքին գործերուն միջամաել նչանակե : Որովհեաեւ այս մասին Թուր ջիա գիտէ Թէ ի՞նչ պիտի ընէ, ջանի - որ պատասխանատուներու մասին ջննուԹիւն ւած ևւ անոնը դատարանի յո գրուարուն և ասուր գրուարության անձև դեն արտասահանի մեջ այն ապաւորու -Թիւնն ձղել Սէ մենը ԹեԹեւուԹեամբ կր մոտենանը 6-7 Սեպտ ի դեպրիրունչ

ՔԼաիրիւլիւի բացատրությիւններէն Է , Հարցապալուժին Հեղինակ Քեժալ գորը , չարցապարություր չաքրուս է բաղ Պալիքա խոսոք առմուսի վեությեւ չելե՛չ յա բաթերությեւանց պատմականը բրոււ և Անգլիացիներուն Կիպրոսի քաղաքակա

- Եթէ Արդլիացիները նենդամիտ թա գալականութիրն չեհասպնոյնն , Կիպր գալականութիրն չեհասպնոյնն , Կիպր ժեղի արուհրու է , Կիպրոս - ժերինն է Կիպրոսի 150-000 Թուրջերը հրրեր գա Վերդրոսի 130-000 Թոււրջելը երբեր գա-գա, վարչութեհան մբ չենջ կիմար բած -նել : Արգիացիներուն ձեր — տեսակետին ձելչնաի տեսակետի աշժ ապու ձգուոր գչ ձել Թուրջ կառավարութերեն կրնայ էչ -խանութեան գլուխ մասլ: Աժենաթեթեւ տուս թեամը դուխ մասլ: Աժենաթեթեւ տուս թեամը տեսպատկասութելն է Հելլեններուն յոյն փոթրամասնութեան Shadt kumphumenpneffet negkip, hup

#### MUSUUMUL UC 909019 «UUUUL» LEPAKE

wur... Երկու անգամով հրատարակե-ցինք երեք թուրք թերթերու ստայօդ եւ գրգոիչ առասպելները՝ Ամենայն Հայոց կաթողիկոսին այցելութեան ևԱնթիլիասի կաթող ընտրութեան մասին։ Պոլսոյ 1 1 - Հայաստանիանը արևանի հետևեսը հայաստանիանը արևան էր նոյն օրն իսկ (14 Փետր.)։ «Ժաժանակ» եւս կը ձաղկեր եղածը, իրրեւ «mahaniphili»

Երևը Թուրը պաչտոնակիցներուն վերո-յիչեալ դրուԹիւհերը կարդացող ամենա -աղէտ Հայրենակիցն իսկ, անմիջապես ատչան որակումը պիտի ընկ ու

Առասպել, առասպել, վերկն վար ա-

Լրագրական ամենատարրական լրջու երադրադան այստասարություն և Մեհան, Հայրենակցի խողմնառիքեան ար գիժ թաժաբանութեան եւ ողջնառւթենան գիժ մեղանչում է այս ձեւով ներվայացնել dhquhzucid (mju dhing) bhiptigunggid; quant quan այ երեւակայուԹեան , փորձելով չա -տորէն կասկածանքի ենԹարկել Իս -Թանպուլաբնակ պատուաւոր Հայերը Թունաւորելու եւ պղտորելու միտ պարկեչտ Թուրք Հայրենակիցներուն

Արդ , ըսենք ու թող սորվին .
— Լիրանան անունով փոքրիկ մակրելի ու քաղաքակիրի երկիր

ծես Թէ դոյութիւն չունենար։ Ոչ ոք իրա-ւունը ունի Թուրքին արժանապատուու -

Ճառախոսը ապա խստիւ բծնադատեց կուսակալ Կեօբայը պեղելով Թե տաների միջոցներ ձեռը չէ առած Սեպա - վեցի ղեպբերուն ղեմ : թիւնը վիրաւորելու

ղ կարգերուն դեմ : Ապա Թեգելիայլու խոսը առնելով պայ դեց Արևոնա. Թրակիայ Թուրքսիրուն և դերական վիծակր և դիտել առուս. Թ ձենը Յուշնաստանել պետը է երաչիսուո րութիլեւ ուղենը անոնց հաճար։ Շելաև Թե այս դեպրերը ծնումը վիայենն ենր լիոյ Միջին Արևոելըի մեջ . հետապարա նենպամիա քաղաքականութեան հետեւ արով : ԵԹԷ այս բաղաքականութիւնը չփոխուի Մ. Արեւելքի մէջ արիւն պիտի չարորութ ա. արձույքը այչ արրու պրար Հայի ու արձեր քե կատարիարդարարար ձեր երկրին մեջ հրձիզութիեմ ընոց կազմա -կերպութիւն մեր ե եւ այս մասին փաս -ատքույթիեն կարգաց : Թեթելիոգլու չարումակեց :

— Յոյները բարդաւած կետնը մը կ՚ապ-րին մեր երկրին մէջ , մինչ Արեւմա . Թրարրո ուր որդրին ոչչ, որոշ օկուշու թրա-վիոյ Թուրջերը ամէ<sup>յ</sup>նէ՛ն երերական պայ -մաններու տակ կր հեծեն։ Կառավարու Թենէ՛ն կը խնդրեմ այս Յոյներուն հետ մեր Հայրենակիցները փոխանակելու մի -ջոցները Թող փնտուկ եւ դանկ ։

քը կայ, ազնիւ ու հիւրընկալ ժողովուր մը կայ, ապիր ու հրարակայ տարագույ-պավ։ Այս հրկերը մայրադապատ մի ունի , որ կը կոչուի Գեյրութի, ուր մոտ հարիոր հայարա Հայ՝ նոյաս պետ կ՝ ապրին իսյասին ևւ ջրիսաոնակին շետ և հրկրին անաև ապետ՝ պ՛ակու թեային ևւ ընկերային բար-ապետ՝ պ՛ակու թեային ևւ ընկերային բարձրացման նպաստած են ու չատ յարգուած եւ սիրուած են :

և սիրուած են։
Շարունակենը — Այդ չէն ու աղուորիկ բաղացելն մոտ ժամ մը անդին կայ դիւդա-բաղաց մը, Ածիիլիատ անունով, ուր «ասաստուս» է Սուրիոյ - Լիրանանի Հա-որց Կախոլիկոսարանը, որուն ընդարին լոց Կախոլիկոսարանը, որուն ընդարին չողն ու պարաեղները, բարեսիրա Աժերի կացիը, տարիներ առաջ, ժէկ՝ տղար խորհրդանչական զուժարի ժը փոխանՀա

Ibpach bachamb bis :

յերնուս տուրրած ուս ։ Արդ , այդ ընդարձակ շրջանի հոդեւոր պետը, Տ. Տ. Գարեսյին Կափնողիկոս Յով-սէսինանց չորս տարի առաջ վախճանեցաւ ։ Անկէ ի վեր այս Ախնուր Թափուր է և և տեղշոյն Հայերը ցարդ յարմար Թեկնա -ծուի մը չուրջ չէին կրցած համաձայնիլ ։ ի մը չուրչ չէրս գրցած չառածայորը իսկ պատճառով գինեցին Համա հերու Հոգեւոր Գերագոյն Պետին, Ն Ս. Օծութեիւն, Տ. Տ. Վաղզէն ( րին 0. Սժուբերւա, ծ. . Տ. Վատրգչա Ա. մուրիանիկ Կախքոլիկոսին, որուն 1700ամ-նայ Ախոսը կը գտնուի Երևւան մայրաջա-գացի ժատակայ Ապաարյապատ բաղաջի Ս. Էջմիածնի Տամարին Ան ը։ Եւ Ն. Ս. Օծուեիևն Շնորհագարդ Տ. Տ.

Վազգէն Ա. իրրիւ անձնգիր ջած - Տովիւ աշխարհի 16 հրկիրներու մէք դրուած հա-ւատացեալներուն, ընդառաք դնաց Սու --աստացրակարում , ըսպառաջ դմաց Օու -րիոյ - Լիրանանի իր Տօտին ցանկութեան , ևւ այս օրերս կր նահագահ, եկեղեցական համաժողովի մը , որուն պաչաօնն ու աչանատողութ սը, որուս պաշտատ ու առ ուպեկութիւմն է միայն ու միայն բնարել հոր կաβողիկոսը ։ Այսջան ։ Շարունակենը — Արդ , ըստ մեր եկե – գեցական անիափա աւանգութեան , Կա-

Թոդիկոսի մր բնարութիւնը կր կատար ուի 12 հայիսկոպոսի կամ արջեպիսկոպո -սի մասնակցութեամբ ։

եւ բնական բանն է հրաւիրիլ նահւ Թր-ջահայոց Պատրիարը Տ․ Գարերին Ս․ Արջ․ Խաչատուրհանը, որուն ներկայու-

երբ է հարտաուրիանը, որուն հերկայու-քինչի անձրանկա է։ Մեր Ս. Չաարիարգը, ուրակ ենք որ, ընդունած է Տրաւէրը, իր հերբ վարչու – Զեամ Տաւման Քինձր առանել Վիմ անդագրային դործողուքինձներն ալ. ա ւարտան է, ջոր-իլ <sub>թ</sub>աղաջային ամենա -րարձր պաշտմատարին, այսննջն - մեր կուսակային , Օրաինարիուս փրոֆ . Ֆահ րէտաին Քէրիմ Կէօջայի պատղաստակա -

Տարակոյո չկայ որ կուսակալ Պէյը լա-ատեղեակ է կացուԹեան եւ ղէպթերուն։ մեր երեջ ՀէջեաԹասացները պղտիկ ձղե-լու աստիճան ։ Այլապէս կրնար արտօ -

Phil smil

Եղածը ուրեմ՝ լոյսի պէս պայծառ է Կաթողիկոս մը պիտի ընտրուի եւ դայ ընտրողն է Եկեղեցական Համադումարը ըստրութ Զայն կապմակերպած էԿաթեող Տեդապա կամ Կաթեողիկոսարանը, եւ ոչ Թէ Դաչ նակ – Հնչակները, ինչպէս կ'երեւակա Տղիսութիրն ազագակող փաստ մը ևս աստած են, Դավասկրականներն ու Հերակ-հանները հասարավար ձկրանգու՝ ու թե՛՝ է վեր։ Արար աշխարշ դիուն որ Դավասկրականները փասար՝ չակասա կորբն համագականերում։ Միրոներն

hapayi bi Sunduyindupihapasi. Hisabhai uz Bibi Sunduhap, muy bapake dis do-mibing winding, thi darisaha: In sudam shang winding, thi darisaha: In sundam shang winding the gunapha spang-shants quhancis ping ungunapha spang-dupih Sunaphyapabi Spanisa shand i sha shanis Jumphyapabi Spanisa Bibayi Sun-shanis Jumphyapabi Spanisa Bibayi Sun-dusin shahin gay muy Bi bapabi Sun-shanis dariba pang muy Bi bapabi Sun-shanish pang mut in Bibayi san-shanish panganishan shi sundam shanish panganishan shi sundam shanish panganishan shi sundam shanish panganishan shi sundam shanish panganishan shi sundam shanishan, ani sanganisha shi shanish Shanishan shanishan shi shi shi shanishan shanishan shanishan shi shi shanishan shanishan shanishan shi shanishan shi shanishan shi shanishan shanisha shanisha shanisha shanisha shanisha shanisha shanisha shanisha s Blattep :

թեռորը։ Մեր պաչաօնակիցները կը հրաշիրենը լրջութեամբ, խղջմաութեամբ եւ դիտակլրչութոտար , թղատութետար ու դրոտար ցութետաքը արտույայտուիլ եւ ձիչբը դդ թել, ոչ Քէ սիտոլեսկով ու երեւակայա -ծին դիտումետուր առասպելներով Թու -նաւորել Հանրային կարծիջը ։

#### CTAPL HUPELT THEFFTERT BULLANGE

«Ասպարեգ» կը գրե (3 Փետր.) Յունուար 29ին, Կիրակի իրիկուն Լոս Անձէլըսի Հայ կեղբոնի մեծ որահին մէջ տեղի ուծեցաւ «Հայրենիը»ներու խմբա-ղրապետ՝ ընկեր Ռուբեն Դարրինեանի Հրապարակադրական 50ամեայ դործու What House յորելենական ճաշկերութ -Surlingtun :

չանոլյան։
Մրամը կեցում էր խուսմ և ընտեր թացմունքնամը մը։ Պատուոյ տեղանին մասուծ էր արդեւնաը ընդեր Ու-Կարրին համ և կազմակերպելները իրենց տիկին -ներոլ։ Բեմը պարգարուած էր յորելնարին հարույ և խմրադրած Թերքենրու դատ -

կերներով : Հակիրճ խոսքերով հանդկոր գտղրըս ասարարով գտնդեսը բացա գտնրածանոն արգային գործիչ Հեր Քարհան։ Պ. Առաջելեան երդեց աժերիկ Բարեան: Կ. Առաբելհան երգեց ամուրիդ-եան ազգային երգը, արասանեց տիկին Յակորեան, երգեց Օր. Չիլինկիրեան, ա-պա նորէն Կ. Առաբելհան երգեց ջանի մր Հայրենական երգեր, դաշնակի ընկերակ ցութեամբ Տիկ. Էլիզապէթ Քիւրջձեանի։ Ապա հերթով բովանդակայից ճառեր իսսոհցան «Ասպարեյդ»ի իսք րադիր Ա. մուրեան, Ալեջ Փիլիպպոս, Քերո (անդլերէն) եւ Տրդատ Գադանձեան P. Lunphus

Umbadnebyme himbamdun il Buntuhm

մը ։ Ատենապետ ընկեր Քարեան Ատենապետ ընկեր Քարեան վերջին խոսը տուտւ յորելեար ընկեր ին Գար -ընհետնի, որ շատ բովանդակայից եւ դաստիարակիլ հառ մը խոսեցու, կրկին Հոգուտիալութիեւն արանելով այս գնա -հասանցին, համատ հատանքին համար

Մեր Հանրաժանօխ աղղային ղկմջերկն լակեր Ալեր Փիլիպպոս վերջէն ծրար մը մատոյց Ցորելեարին ։

«RILINUS» PORPEOUR

#### **ՔԷՄԱԼԻ ԴԷՄ ՍԱՐՔՈՒԱԾ** UUZUANCAC

Անդամ մր հւս կը կրկնեմ , ոչ Ապաիւլգ։ ախրի հետ մահափորձի մը մասին խոսե ymj, ոչ ալ տարբեր անձէ մը ամենափորրիկ լուր մը առի մահափորձի մասին։ Գաղանի մարմնի մը կամ միութեհան մը ւադրար ապրոր որ դրա միութուու հր Հետ ալ որեւէ կապ չեմ ունեցած ։ Կր յայ-ապրարեմ ԵԼ մետեն կամ հետուն՝ ոչ մեկ մեդրակցունին, ունեցած եմ մահա-փորձի դործին մէջ, այսպիսի արատէ մբ Show parampus hat hep paged mulich այր մարդ, գետեւարար բարձր ատեանկղ անպարտութիւն կը խնդրեմ»

Պաշտպանողականի կարդը եկած էր Ար-տահանի նախկին երեսփոխան եւ ԻԹԹի հատի յայանի գործիչներեն Հիլմի պեյի, որ ջանալով ծածկել իր յուղումն ու չդա. դրդոութիրնը, ըսաւ մասնաւորաթար.

Երբ բաժնունցայ առաջին Ազգ. Ժողովչն, վածառականութեամբ դրազեցայ Արտահանի եւ Շավչաթի մէջ։ Ամբողջո offin skame dangt punguspulpula gandar երութենվ։ Եթե թաղաթականութեամբ գրաղիլ ուղէի, այդ տեղերը ի՞նչ գործ ունչի։ Սխալ է այն տեղեկութիւնը Թէ

Գարա Քէմալի գրասենեակը գտնուած եմ ։ քաղատ Իչապե գլտա Քեքալի, ոչ ալ միւտ-հերուն հետ որևւէ կապ ունեցած եմ ։ Մա-հափորձի դէպլին ալ Թերխերու մէջ կար-ղալով իմացայ։ Ուրիչ որևւէ ըահէ լուր quid nelikymb skil:

Plop U. l. bank sulpps www դականով մը ինթրինքը անպարտ նկատեց։ Միշո ամբաստանեալներն ալ ըսին Թէ դատավարուԹեան ընԹացջին ամէն ինչ ըսած են եւ ալ չեն ուզեր իրենք պաչապանել, դատարանի խղճ արհանաան թին munchishis

pul Zhentshi Bushin pume.

\_ Ծնորհակալութիւն կը յայանեմ ընդ-Տանուր դատախաղին, որ իմ անպարտութիւնս պահանջեց : Բարձր ատհանիդ արւրադատութեանը կ'ապաւինին ։

գարագատությունը է ... Ամերեն վերջ խոսհղաւ ծերուկ իթթի -Տատական Պապա Համաի , որ սպիտակ մօրութը բերելով, ձիտը ծուռ, ըսաւ Poplat nefounch mapper bot : hat ne

չափ փրծփականա ընհլս սա 4/181444 այտնի է։ Քանի մը օրուան կետնը ու յայտեն է: Բասը որ օրոշատ դրագրունին, թեղվել որ անալարտութեան վերակ վերակին օրերը, ձեր եր տորրին կեսներիս վերկին օրերը, ձեր իցչուսանակն տյուկը ապատեմ։ Նախագահը ծանոյց Թէ դատավարու

թիւնները վերջացած են ու եթե հնարա ւոր ըլլայ, վճիոները պիտի հաղորդուին Մրահր պարպուհցաւ եւ խոր լոութիւն

Հանրութիւնը յուղումնայից հետաբըր թրութեամբ մը հետևեցա 11,54 4 11/ Umbuile min դատավարու Թիւններուն, ուր ամրողջ Իթթիչատն էր որ իր վերջին րեկորհերով ատեան կը ջաչուէր, եւ մա-Հացու արդարութքիւնը իր վճիռը կ'արձակեր եւ վարագոյրը կ՝իջներ ջաղաջ։ արիւնոտ դործունեուԹեան մը վրայ։

**Ցաջորդ օրը, 26 Օգոստ. հինդչարքի** կեսօրեն հար ծովածաւալ մը խոմառած էր Անկախութնեան Ատևանի դրան առջեւ եւ կը ջանար ներս մանել, լսելով որ իրիկուան դէմ պիտի հաղոր դուէր պատմական վճիռը։ Ժամը 4ին այնջան լեցուած էր դատասրանը որ հարկ հղաւ գոները փակել, մինչ ամբաստան -հայներուն կարաւանը մաս առ մաս կը րերուէր ներս եւ կը մանէր վանդակա փեղկին մեջ։ Ամբաստանեալներուն 11.4 քասն ալ դուրսը մնաց ևւ w Han'skans

Ունկնարիրները ի դուր կը փնտուկին ո աստաանհայներուն մկկ Ճավիա, Տոջ Suppl. Նագրժ , Նաիլ և Հիլմի պէյերի որոնը չէին

րերուած ։ Երբ ամ բաստանեալները խումբ առ խումը հերո բերուեցան, հերկաները կարծեցին ին ըստ սովորութեան այս չորս անձերն ալ պիտի դան ։ Ամբաստանհալներու ժամանումը ամբողջացաւ, բայց անոնը չկային, չէին կանչուած ։ Դոներն ալ փակունցան։ Ի՞նչ պիտի պատաներ, ալատուչասը սրո՞նց գլխուն պիտի իջնէր։ Ունկնդիրնները մերթ կը նայէին ամրաս տանևալներուն , մերթ ալ ծանօթ դէմ թերու, եւ իրենց մուքին մեջ կր նախո սկին ամկն բան, իմասա մր կը հանկին իրենց շարադուշակ են թադրու թեան համաdu ju

Վերջապես, ժամը 5/ն մօտ, դատաւորներու յասուկ սենեակին դուռը բացուե -ցաւ եւ Անկախութեան Ատեանի անդամ ցաւ ու ծաղորդություն իրևնց տեղերը։ ները եկան ու բաղմեցան իրևնց տեղերը։ Նախագահ Ալի (Ձէնին Գայա) պէլ ա it's muchit metel appende pering gh ուներ։ Բոլոր ներկաները յոտնկայո ըն -դունեցին գիրենք եւ որահին մէջ տարա -Suchgue Suilp ne Shing punchfich Նախաղանին ձայնը լսուհցաւ.

- Դատարանին վճիռը պիտի հաղոր -դենք, ժակկ ըրէք, իմ կողմէ աւագ քարաստարին ակար կանմայ։

(5mp.)

աուին դատական բարենորոգումը պատեսկան նոր օրէնքը։ Աենլի ժողովր -դական կարգ - կանոն պիտի հաստատուի տեղական Սովետներուն եւ կուսակցու -

դական կարդ - կանոն պետը հասատառը տեպական Արվեաներում եւ կուսակցու - 
Թեան ձէջ։ Միջադգային կացութքան ժաոքն այ խոսելով, ծախարաչը յայրապես 
նայ թեյ ժողովուրդները կ՝ույեն իրակա ծարջել իրենց ադղային այստագրումը ։
Գաղագա Շոլոիսով եւս ծառ մը իստե 
- վայ դանայատեցա եւ ինայում գրույծերը «գնային աստնեակ մը լոււ գիրջեր 
հրար արևին հախան ապրել է կեր » ։
Այս արկիւ հախան կարկիր կար 
հատար կար հատար 
հատար կար հատար 
հատար կար հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար 
հատար

ախտասուր հուտնիիւծին մէջ։
Վիճարանութնհանը դինարային, կարգացունցու մասնառոր յայասրարութիւն
մը որով և Միութնան, հաավույ Պա հարթու և Ֆիմրանաայի հեղը Վավետահերը կլ հաստասեն Բէ ՍԻայինն է պահարթու ին հայաստանը Բէ ՍԻայինն է պահար կլ հաստասեն Բէ ՍԻայինն է պահար կլ հաստասեն հաւնի Վիրը՝ հաստասոհեղաւ Բէ անկրաւարար քրրև։ Ճողոհուրգի Բլնասինը հուրեստան էին երկու
վաղինի բոլչեւիիներ, Գակուը և Օվանեկը։ Առաքինը բոլչեւին էր 1907էն, երկոթորը՝ 1900 հի կին։ Երկութն ալ գու՛
գային 1937 - 38ի մաջրադարժումներում
և տեւ գայինը անդրև հուրեստահան Հա
մա խարհարարակին կուրեստական Հա
մա խարհարարական Հա
մա խարհարարական Հա
Հա հուրեր դի ֆրանասայի մասուրական
հեր հետալիր մը ուղեցին մասեւալ Բուլկանինի, իները ելով Վերացինեկ Մասեւայ
հուրե հետալիր մը ուղեցին մասեւալ Բուլկանինի, իները ելով Վերացինեկ Մուրեստաիս կ

որոնը Լենինի ընկերներն են եղած և դա-որեր այն թոլոր երն յեղափոխականներուն մի բոլոր դատերը եւ վերահաստատել պավարկարեկուեցան սրաուեցան այդ դատերուն մէջ»

በግቦኔ Է ህበቦ በኦጊኮኒ

Խրուլչնեի ճառին եւ անոր ձայնակցող-ներու արտայայտուննեանց վրայ հիմ -

հրուչնել հասին եւ անոց ծաղմակցող-հերու արտալայու վեհայան գիայ հիմ հուելով , իրագեկներ կ հղրակացնեն վե հ։ Միուքենան նոր ուղեցիծին դլիատոր կետերը պիտի ըլան— 1. Պատերապեր անխուսայնելն էլ հա-պետը է հաղաղ հաժակեցավերն ապրերը պետը է հաղաղ հաժակեցավերն հաստա-տեն։ Այս ուղղուժետանը էր վերագծնուկ հեծերն այն ահատ վերևը վե վատերապե-հեծերն այն ահատ վերևը վե վատերապե-հետու Սիունը այն կ արեղ գրանա-պետու Սիունը Մերդին այս ահատ Սիուս Վերահասաստան էր ժիմեն 1952 չերին հետոաստան էր ժիմեն 1952 չերին հետոաստել արդապետունինն էջ ապա-բացիական պատերապեսերով, ուկ կրնայ հատաստել խորհրդեսին այն կ հանարակ հետուկ Այս այլ վահարական վերաց -հետուկ Այս այլ վահարական վերաց -հետուկ Այս այլ վահարական հերև այլ և հետուկ հետուրենա և հեր այլ արհուսա-պելի կ հատուրենա և կ որ աշխուսա-պելի կ հատուրենա և հեր այլ արևուսա-

ապե այս առաուջնատ «Էլ որ ամրուսա -փերի կր նանաբեր պատակարգային բուոն պայքարրները 3. Համայնավարհերը պէտը է միանան արևերվարականներուն եւ ուրիլ յրուամ -դիմական ուժերու հետ, «իրական ժողո-վարական եւ են էն» է վրդապետութիւն» Հաստատելու Համար դրամատիրական երկիրներու մէջ։ (Ցարդ

Արտանատիրական երկիրներու մեջ։ (ծարդ Ա. Միունիներ դրամատիրունիան մաստա-ները իր մեպառի թներ վարականները)։

4. Վնասակար է մեկ անձի դեկավարու-ինւնը, որ դոյունինչ անձի դեկավարու-ինւնը, որ դոյունինչ անձի դեկավարու-ինւնը, որ դոյունինչ անձի ուրանին ուսա-դու ենաժութական ախարձին առաա-դունեամը հայի է վերայիներ առաա-հու հետևսական տեսունիները։

5. Жուվանին եւ Սիուչին Լոնասն պի-տի երքան առաջինիալ ապրիլին։ Ար-ար երքան առաջինալ ապրիլին։ Ար-տարին, պիտի հասատառը ինչնար պի-տարին, պիտ հասատառը ին հրան պի-տարին արևար հասատառը ին հրան պի-տարին արևար հասատառը ին հրան պի-տարին արևար հասատառը ինչ որ արևագրական Ալանիկային հանարին չի արագրական Ալանիկային հանարին վ

#### 200-250

Յուրտը ծույն ստսակուԹհամբ կը չարու-ծակուի Փարիդի ԹԷ դաւտոի «ԷԷ» Երևկ 13 էա Փարիդի ՄԷ ԱԷսի կարդ մր մասե-րուծ տասիչը ալ մասեցողութիւն կը պատ-ծառէ «Մասծաղ հաներու կարծ իջով է փու ցուրար դեռ ջանի մր օր ալ պիտք պարու-ծակուի, ԱԷսեն դատ, Ռուս, Ռուն եւ Հոե ծակու ի։ Աիկեր պատ, Մուհ, Մուհ և գուհ -հաս դետերա, որ կերպատե հե տաս՝ ակարաե-բով ։ Երենեւեկը դետարացած է Գուտայի եւ ծովում միջեւ , լարժում աստեսակոյան -բու պատմասով ։ Եթե - ձիոծմայքը յան -կատծ սկսի , կը վարկայան որ աստեսակոյ -ահերը չգուծ արմինաց է փասեղակով կա-մուրքները ։ Ձիւնմայթին ուրիչ մէկ Հետե-

entege ferma gejmi ngagana ;
franksagtafskistanak kim, mönelak din franksagtafskistanak kim, mönelak din franksagtafskistanak din engagnak (Afrikage kampikan din pum din din patenak 145 kaphaf king sh dampatap, tipika kimbankahaf king sh dampatap, tipika kimbankahaf king sh dampatap, tipika kibanmekhafara mi fata genelak kibanmekhafara mi fata genelak kibanmekhafara mi fata genelak shakanak dilah dampatap kibanagah shakapa
kin ngaba kibandan kibananak dikatapa ներ դործի կ'երթատի մեջ հազարաւոր -փեր դործի կ'երթան հետիոան, ձիւները փակած ըլլալով հանոթակար է ակած ըլլալով հանրակառջերու համ -ան ։ Անընդհատ ձիւն կր տեղալ Գերլինի մ էջ, խափանելով երթեւեկը ։

#### BUSURANHUT F

Ս․ Մուրատեան վարժարանի թատերահանդեսը ։ Երկարատեւ եւ խիստ ցուրտե րուն եւ անոնց պատճառած վնասներու րում և անոնց պատճառած վմասներուն հետևւանքով , վարժարանի Թատևրական ներկայացումը, որ տեղի պիտի ունենար այս կիրակի սեսան յս կիրակի, յետաձգուած է

#### THE HERBY OF DEC ԱՌՆՈՒՎԻԼԻ ՄԻՋ

PUSEPUAUL UTO LEPAUSUSANI Նախաներմու Թեամբ Հ. Յ. Դ. Նոր Սե-ումոլի Կառվարենց մասնաՏիւղին ։ Կիրակի , 4 Մարտ , ժամը ճիշդ 15ին

Կալմանի սրահը Կալմանի սրահը Պիտի հերկայացուի Գրիգոր Վահահի «ԵՐԿՈՒ ՃԱՄԲԱՅ»

(Թատերախաղ, երեջ արար) - կը հերկայացնէ մեր օրերու կետևջը ։ Ղեկավարութեւամբ Պ․ Պ․ Շիշմանեանի @nnnihm6h

եւ թողոահարը ։ Մասնակցութեւամբ Միութեւան չամեստ ուժերում, ներկայացումէն վերջ կը սկը -սին եւրոպական պարերը հուսաբախում -րով ։ Ճոխ պիսֆէ

անողումի տեղի չտալու համար հետղումի տեղի չտալու համար իներուի տոմսակները կանիսու տպահո վել հետեւհալ հասցէներէն — Օննիկ Ալթունեան

21, rue Pierre Brosselette, Arnouville Արաժ Երանոսեան

68, rue Jean Jaurès, Arnouville os, us jean javres, Arnouville
Կը խնագրուն ծղարագահ ըրшլ : Վարա
գուրը եր բացուի ծիջը ժամը 3ին,
Շորեկաող Կոր տել Նորեն ժամը 2-40,
հահրակաող Գոր հուն ար Շարեկեն 268,
իրեկ վերջին կայարանը :

## BULLULLING LULULLIN Հերթական դասախօսութիւնը այս չո-րեջչարթի ժամը 9ին, Քաֆէ Քատէի սրա-

Se: Thur bout barof UBLUSUU While ունենալով Վարդանանքը։ Պիտի նաև երդեր եւ արտասանութիւններ

#### **ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ**

Տիկին Հ. Ծահիհանի մահուան առքիւ Տէր եւ Տիկին Երուանդ Գրիդորեան հա -դար ֆրանը կը նուիրեն Ֆ. Կ. Խաչի կա -յանի չէնցին :

Ստանալ «Ցառաջ» էն ։

#### Z**Ր**ԱՒԷՐ ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎԻ

Արևաքահան Եւրոպայի Կ. Կ.ն հրրորդ Արևւմանան ներողայի Կ. Կ.» հրրորը բծգ: ժողովի կր բաւրեր է փարիզկան բջջանի բոլոր ընկերները այս կիրակի կէս օրէ հաջ ժամը Ֆի. Պարաբի սրձարանի վերմայարկը, Կառ ախ. Նոր ։ Ներկայ կ'ըլլայ ընկեր Գ. ԼԱԶԵԱՆ ։

#### CUSULLYUL PIRUSP PESCHEUP 18h UMBHA

Նախաձեռնու Թեամբ Ալֆորվիլի «Սար-դիս Մինասեան» են Թակոմիային, այս շաբաթ իրիկուն, ժամը 215ն կես գիչեր, ջարաթ իրրդուս, սասը 21, ոչ դ Քաֆք տք Սփոռի սրահը , 157պիս , ժան ժօռէս , ՄԷզօն Ալֆոր ։ Կը խոսի ընկեր Գ . ԼԱԶՄԱ Ընտանեկան ուրախ «Թնոլ

գատրակնությունը և հանրակիր (հաս.) Վերադրրվար սշհախ գիրուսն դերադրական և հանրակիր (հաս.) մ [ժնոլորա Phanje (quele):

Shing .. - Շարանթեոն Էթոլեն unuly 181 offouthent be heart the helphine:

#### Ubellustina

#### UNKOUS NEUNEUTUUFPUSE OFC UULULBLI ULA

Այս Շարաթ երեկոյեան ժամը 8.30ին Սէրքլը Ռէպիւփլիքէն սրահին մէջ 53 Ռիւ Կրինօ, Մարսէյլ

Կը նախագահե 9 . 4 . ՃԱՆԻԿԵԱՆ *Կը խօսի Պ․ Վ․ ՄԻՍԹԻՔ* Գեղարուեստական ընտիր բաժին

հույն Համաբերին բացարիր բաժին ։ Սոյն Համաբերին բացառիկ փայլ մը առան -լու Համար, Փարիզի Կեղջոնի Հրահան -գով յասակապես ներկայ կ՚ըլլան , գերա -սան Հայրենակից՝

Պ. ԱՐՏԱՇԷՍ ԳՄԲԷԹԵԱՆ եւ երդիչ Պ. ՄԿՐՏԻՉ ՊՕՂՈՍԵԱՆ

եւ երգել Գ. ՄԿՐՏԵՉ ԿՄԼՈՍՅԵՆ
Իրենց սիրայօժար մասնակցուհիւնը կը
բերևն հաեւ տեղական յուտարդե ուժե –
բեր.— Ջուիակաշար Ս ՉԷօրէ-ճենան, Գ.
Գիգոր Քէնտիրեան (արտասանուքիւն),
Վ. Կ. Մուրաֆեան (արտասանուքիւն),
Օր. Անիթա Սարգսիան (Մարսելի հրա-Օր. անրթա կարգահան (Մարսելլի հղատ «լտահոցեչ»), Օր. Գոգիկ Բաղրասեն (դաչակա-արուքի, Լիոեն»), Տիկ. Ար -սաղանհան (դալ), Յարութիւնհան քոյր հայի Օր. Լուսարարհան (դալ)ակա-ա բուքի, Օր. Մարի Սաղցիհան (պարտոսո-հուքիւն), Պ. Ժիրայր Կապարհան (և.— ոհ) :

Ձերմութիւնը ապահովուած է பாம் மாய் மாய் த

#### **TU.PPLP** 646268PFC

Սեւրանկն Տիկին Շաքեր Հազար ֆր. ուիրկ Շաւիլի եկեղեցիին (վնարուած) Շաւիլի դպրոցի հողարարձութիւնը չրնործակալութեւամբ ստացած է հինդ հա զար ֆր. Կապորտ Խաչի մասնաձիւղեն ձեռամը ախկիի Ս. Տեր Դաւթեանի։

Imp. ARAXES, 46, rue Richer-Paris(90)

#### ՐՐԲԵՐՈՒ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՄՆԻ (ՓՄՐԻԶՄՀԱՑ ՏԻԿ. ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՏԱՐԵԿԱՆ ԾՊՏԵԱԼ ՀԱՆԴԵՍԸ

Հինգշարթի, 1 Մարտ, ժամը 16էն 20

CERCLE MILITAIRE

շքեղ սրահին մէջ

Tryned Samban mapagithput

ԱՄԷՆ ՏԵՂ ՓՆՏՌԵՑԷՔ

## 90180

ZՌՉԱԿԱՒՈՐ ՀԷԼՎԱՆ ԵՒ ԼՈՔՈՒՄԸ, բժիշկներու կարծիքով Հելվան եւ 10ումը կը պարունակեն մեծագոյն չափով դոլ (քալորի)։

0ԺՏՈՐՈՐԵ, Հավադանքին թուրակը։ հագն վե անահասանութ որոնց կը պարգեւէ աշխոյժ եւ հռանդ .

ՊՈՍՖՈՐԻ արդիական պատրաստութիւնը կը դերազանցէ Արեւելթի մէջ իսկ որարատասածներ

Opmordant Sudan durament upujdantile :

2, RUE LOUIS ASTOIN, MARSEILLE

#### BUPCRSPSC

ՓԱՐԻՋ.— Հ. Ց. Գ. Ադրիւր Սերոր-ԵօԹներբայրեան խումրի ընկերական ընդհ. ժողովը այս շաբան , ժամը Հեխ , սովորական հաւարատեղին։ Կարևւոր օ-

pulpage ;

http://www.semmer.com/
http://www.semmer.com/
property-semmer.com/
property-semmer.com/
property-semmer.com/
property-semmer.com/
http://www.semmer.com/
http://www.semmer.c

ոսթադրոնրաբը ըսպ. - Հողովի կը չրաւի թե իր բոլոր ընկերները այս ուրրաβ ժաժը 20-30-ին, ծանոցի Հաւաջատեղին։ Կա թեւոր օրակարգ։ Պարտաւորիչ ենրկայու-Hhi2

WU.PULBI. - 2. 8. 7. bap Ubpachafe 6րք վարչունինը ժողովի կը հրաւերէ գաղացի եւ չրքանի բոլոր խումբերը փե պուտը 25ին, երեկոյեան ժամը 8.30ին, «Ս. Ահարոնեան» ակումրը։ Կեդը. վար « Ա. Արարատաս արութը։ տարբ դա ջուրքեւած կողմե ծերկայ կ՝ըլլայ ընկեր Ժիրայր Դատաւորեած։ Պարտաւորեչ ներկայունիւն եւ կարևւոր օրակաղ։ ՖՐ. Կ. 10.20 Շառիլի մասնանելոր

արգ. ժողովը այս հինդչարքի ժամը 21 ին, ղոլրոցի սրահր Chapmellhes ժողովի պատղամաւորի:

#### 4'በኪደበኪኮኒ

Որակետլ ժիլըթիէուներ , ափիէսէօրներ եւ քիւլոթիէներ ։ Դիմել՝ Stark, 16, Rue de la Paix, Paris

#### GLOP 2HEALTH

TOP LITTEP

BUTCHEL - User Steph butte page fall of a grander Sha ha Sheph Budan haften in har page mayor danker page fall of the shall be փոխա ծաղկեպսակի նուերներով ցաշակ գրերա ծաղզերպրակը տուշրարող կաշաղ ցունիիւն յարանեցին իրենց ողրացեալ ա -մուսնոյն, նօր, աներնօր, եղրօր, եւ աղ ղական ին

#### Sepane bushabuch Susacuin un Phe

ոտելան առթիւ: Նոյն տիսուր առնիը հաղար ֆր. կը նր-ւիրեն Ֆ. Կ. հաշի ՍՀՆ Ժեռոմի մոսնա -նիւգին, հաղար ֆր. «Ցառաք»ի բարգա -ւանման համար:

#### 811.148111.4811

UULUBL .- 2. 8. 7. Gpg. 4nd frate WWIGH. 2. 8 T. Gr. qualings pring purish purish purish para ke kafauhal hartahura haril quash purish purish pulah 
ՍԷՆ ՇԱՄՈւ. 2. 8. թ. դարաւա կաժիանչ իր ցաւակցունիկւմը կր յայան է բժենը Յակոր Գևարիկեսուին ամուսան արժ բժեւ, Արբի Տիկին Գևարիկասին, ընկեր Գևարսո Գևարիկեանին, ընկեր և Ղարիա Վարսո Գևարևան առաւացարակիրում, են համին եւ իր բոլոր պարագաներուն։ Եւ փոխան ծաղկեպտակի հրկու Հազար Ֆր կը նուիրէ Փարիզի Մչակոյիի Տան ։

#### 4C ቀኒያቡበኑት

Լեւոն Արզումանեան, կը վնտուէ ջոյրը եւ Հորեդրոր որդիները Երուանդ եւ Ար-լակ, որոնը 1915ին կորոնցուցած է Ղագվա պեյին Չիֆթլիկը (Շապին Գարահի -սար) ։ Լեւոնի հօր անունն է Երեքիա , հօ-րեղրօր անուններն են Միսաջ եւ Ասա ռաջջին կամ Լեւոն Արզումանեանի՝ 28 Ավընիւ վիկտոր Հիւկօ, վանվ (Սէն)։ Կբ խարթուի արտասանմանի Թերթերէն ար ատապել:

#### USPARQUEUR YARRAFFE

քոնֆեքսիոն *չապիկինիու վարժ դոր* -ծաւորումիներ, Մեզոն Միշել, 165 տիւ ար ծավել, Փարիզ (15), Մեթրօ Ֆելիքս

With op hynopt many sunt 10-12:

### **ԱԲԻՐՍԻՈՒ ԱՐԶՅՈՒՈՐ Բ**

Fonds de commerce confection atelier co-propriété dans quartier Sentier, étage, installations, machines, liste entele Téléphoner Gut. 88-86 de 10 h à 12 h.

# BUTTEL O

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925 Tél. : PRO. 86 - 60 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9 C.C.P. Paris 1678-63 R.C. Seine 376.286 AUGUSAPPUAPARE

ծրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր., վեցամս 1600 Արտասահման տարեկ։ 3500 ֆր. կամ \$ 10 Հատր 12 ֆր.

23 **ՓԵՏՐՈՒԱՐ** IEUDI 23 FEVRIER

1956

2619611666

3209 8UPb - Pbb 7911 32° ANNEE

**հմբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ** 

ህበቦ ፕሮՋԱՆ, 12P4 SUPE, ԹԵՒ 3322

#### UTC POUPE

## ԱՄԵՆԱՑՆ ԻՐԱՒԱՄԲ

Amplife dudpud makine folicible pad be oորորը սասրաստութը է են նայն Հայոց կախողիկոսին ընդունելութենան եւ Կիլի -կիոյ կախողիկոսին ընտրութենան պարա -

Pag np mbyl nebbyme I probable day

ինչ որ տեղի ունեցու Լիգոնանի մայ լա քաղաքին մէջ՝ կր հաւասարեր արգայական ընդունելու խետն մը։
Պայաօսական եւ գինուությական օգտանը
հեր ։ Զատենու ինդ - երեսում - հաղաբնոց
բաղաքու քիւն մը՝ օգտնյալաներ միներ
Աֆիլիիաս ։ Ցաղինական է խոմայներ եւ
«դրգայանը ույցեր ։ Անտաւմ ան խանգա
վառուհիւն եւ վատամունին

դառուծիւն եւ կատաչունիւն ուղածե -Ար բոլորը հար ազգեցունիւն դարծե -ցիր ոչ միայն մեր դարուքին, այլեւ հիւ-բննկալ երկրի ժողովուրդին վրայ։ - Հարչանուր ապաւորունիւնն այն եր Աչ մինոլորաը պայծառացած է, ասունը հա-լած են եւ ամեն ինչ պիտի ընթեսնայ իա-

րաս ա ա ասաց իրա գրող ըրջատոց բաղ Վաղուհետոքը : Նոյն իրկ անոնչին կաթողչուրութը դի -առաքներ իր անոնչին կաթողիկոսին անոս-փմրա այցելուհետն «էջ», նակայնարեցին ըսութինք» պաշնել, չիսանդարելու համար

րշութքրշն պատ.լ. հերդաչնակութքիշնը ։ Դժրախտարար կարձ տեւեց լաւատե

ութեր : առջինար : 14 ին , երբ նիստի Փետր · 14 ին , երբ նիստի Spurppnema արար երիս, երի որաթ - բաւիրուաս էր կանհուիկոսական ընտրունեան պատ-գամ. ժողովը, Վարդե՛ս Ա. ողջուր - բա-բողե մը հար, րացաստկան դիրջ բունեց, առաջարկելով մէկ չարան յետաձղել ժոդովին բացումը :

bpheneflungs «pad» dp be japane էր իր առաջարկը, բայց իրականին

վերջնադրի մը Հանդամանայն ուներ։ Պատգմ - ժողովը կրնա՞ր տեղի տ առանց իախտելու Կիլիկիոյ կաի առանց իասիտելու Կիլիկիոյ կաթող. ընտրութեան կանոնադրին արամադրու -թիւնները եւ Աթուին ամրողջ ապադան։

Թիւմները եւ Ախնունի ամրույն ապագան։
Ուրեմն, ժողովին բացումը կատարն ըսվ, դիւանը կ՝ընարնն եւ լետոլ ենհար կը
յետաձրեն մեկ չարան, դունացում տարու
մամար կաներկիսոնն։
Վարզեն Ա. կը մնայ անդրղուներ։ եւ,
ժետը։ 20ի առառեն, ժողովին վերարացման օրն իսկ, իր ժենիի ժամերե։
ժողովին կախարհիչ մեծամասնունինան
շարունակելով ծիսաը, կիլիկիսյ կան որկեր
արա և ընարի ձիար, արանարորը, Ջաթեն երկակ, 36 պատղանուրները. 32թեն երկակ, 36 պատղանուրները. 32թեն հայեսի, 36 պատղանուրները. purtaband :

Usa mapping many t udang umm due frie

hong he manatage midd:

կոպիա սպառնալիք՝ « Էնդի ղէմ»էն ։ Ֆրանսական գործակալութեան մէկ Հեարտաստված դործակալության և չդ տու ռադրին համաձայն , վեարդ մի պատպա -մաւորներ եւ իմիակներ կէս պաշտօ -նապէս տեղեկացուցած են քժէ պիտի

մաւորներ եւ խմբականը կել պարտո-նապես անդենկացուցած են քել պիտի չնանչնան նոր կաքեորկնուր չ։ Գրանչ ը քել ինչ կը չերկայացնեն այդ պատպամաւտրները եւ խմբակները։ Անանց մէք կան թարհայայա հասասայ հայենը, այդ մամաւտնը վերարաւոր եւ անդենդար գինակաւորներ, որոնչ ամիս-ներել իկեր կալ դարականն կուրես եւ եր-րանանի կառավարումինները, պրաւար և տեսնանում «Համա-անհետում», պրաւար և աւտ երանելիները «Ժուռնալ»ներով ։ Հերաներիները րերանացի

րերահացի «ժումհայծհերով:
Ինչպես հիրեւայ, որ և րահելիները
տակաւին չեն ապասած քրենց ահաժել
փասերույաները եւ պիտի չարումայեն
Տարարիր թաղծուդեհանց էր մետո յարել իրենց պաղարիւթը եւ ազմետուքինի
Արարկել Ա. տաս լաւ դիակ որ Աժենայի
Հայոց կաթերիկան չի նրանակեր ակր եւ
անալի աներիայի ընտականը ակր եր
անալի աներիայի իրառանց:

ամորդ՝ ասենայի իրաշունը ը Եսի ռեւէ պրոկուրոր կամ պրոֆեսոր չի կրնար ժիստել տարադիր բազմուԹեանց ինդնորոչման իրաշունչը :

## որոեկը ԴեՊՔԵՐԸ

## ՓՈՒԺԱՏԵԱՆՆԵՐԸ 4C MULTUPOL 49. JULIULA THUSC ՉԱՐՄԱՆԱՉԱՆ ԽԱՂԵՐ ՍԱՐՔԵԼՈՎ

Shamhud PhiPhip ha apha Phi dan-dumbud habadahuwidang hap Sunggaha dimbud habadahuwidang hap Sunggaha dimagnahat ba laga dangap bumbanahat sudung, mbukatad ap phoga galaphahupi asphidah un magaba apha hapi ha gibadah dundumbud sapapang habadahumbad da dundumgdun binghay yawa day dan dundungdun binghay yawa day dan quandangahi dangah hapi hapi hapu supandungha banga kapata hapi hapi sungandungha banga kapata wandumba danga kapata danga kapata danga kapata sungan supandungha bangan kapata sungandungha hapi hapi kapata sungan danga kapata danga kapata sungan danga banga banga danga banga ban գրաղուցյուն արողը ու դարորը շարու Հարումակել նիստը։ Առաուն, ատենա -գրուժեսն ջուէարկուժեն առան, փու -ժատեան խմրակցուժեսն վարիչը, եր ՓԷն սկսաւ ջենազատել նախաղահը, Գ.Լր «Հո արտու բոստղատուլ սարտողա»ը, «Հլ Թրուբեր, պոռալով.— «Դուբ կատարհալ կողմնակցունետմեր կը՝ վարուեթ մեպե Հանդեպ: Ձեր Հեղինակունիշնը՝ կրնաբ պա≾ել ժիայն այն տահն ենքէ դիտնաջ վեր մնալ ձեր կուսակցութենկն եւ ձեզ ընտրով մեծամասնութենկն » :

մեծամեսածութեներ» ։ գանա-Փուժամանած հոր ռապմաիապի է բանա-ձեւեր առաջարկել այլայած խնդիրներու ձասին ։ Ահաւտակի առաջերը — հնար է Լուստի ընտարական գործողութեանց վի -ձարածութերեր պետը է դաղրի , գորչափ Ազմ - Հայանին մեկ հասած չեն Արժերիսյ երևափոխանները » ։

երհարորանասորը» ։ Ժաղովը 185ի ղէժ 361 ձայնով ժերժեց այս թանաձեւը ։ Ուրիչ մը առաջարկեց ընտրուքքիւններ կատարել Հեղկաստանի

ընտրումիլստոր կատարել Հողաստատր Ֆրանասկան առացումած բներուն մեք ։ Այս տուսքարկն ալ մերժունցաւ 167ի դեմ 309 ձայնով ։ Երրորդ մի իրաւական ինդիր մր դուդեց , ընտրու հետնց վասերացման ջլն-նուβեան մասին ։ Այս բանաձեւն ալ մեր – ժունցաւ 231ի դէմ 273 ձայնով ։ Ata ofth put gut fruit gh

Փուժատեանները միչտ հարցապնումներ կ՝ուղղէին դարժանական խնդիրներու մա-սին, լիսուն երեսփոխաններու ստորա ուն , դիսում երևոփոխաններու ստորա դրութեամբ , ինչպէս կը տրամագրէ օ րէնթը ։ Յուզուած ինդիրներն էին .— ֆ րանսական թաղաթականութիւնը Սահա րասրությունը այդարադասությունը Ծառա-րայի , Ալժերիոյ Հեղկաչինի, Թունուդի, Տասաբակածային Ափրիկեի , ԱնԹիլհատ կղդիներու , Սէն Փիէսի մէջ ։ Իւրաջան չիւր Հարցապնդում կատարած տահն ան-Հատապէս թուէ կուտային։ Ընկերվարա կան երևակոկատեր մը տասմարկին վրայ ժողովը 165ի դէժ 323 ձայնով որոշեց շարցապնդուժները նկատի առնել ժամը 16էն ետը։ Նախկին ոստիկանապետ Տիտ, նոյնպես փուժատետն, նոր առաջարկ մր wywgneg np dbpdnebywe 1726 279 Surjund : Blumy hard winking had po ցունենան առաջնորդը սկսաւ կարգալ ժողովրդական երեսփոխանի մը ղեկու ցումը որ հակառակ էր կատարուած ընտ-րունիւնները չեղեալ համարելու տեսա -4tufite: White min dhing mil ,

0 ինչ այս միսչ այս, լուտապրուր դր փոխանակուներին ավեն մի Հաիլեն՝ (Եկեր-վարական երևոփոխան մբ, Տիկ Լամփ-բեօր կը սպառնար բնկանել տալ փու-ժատեան երևոփոխանի մբ ընտրանիներ։ Եւ ամա ձայներ — «Կեցցէ՛ Լումփրէօր» Եւ ահա ձայներ,— « Կե (թառախաղ , « կայոր » (բառախաղ , « կայոր » ըսելու - Հա \_ մար) ։ Ուրիչ ընկերվարական երեսփոխան ապլ: Աւթքը ընկերգիպրական երևակրական, վր տասարակից մերժել որևել բանական, վրակրաւֆիւծ կամ յաւնլում: «Աչորդու -ձելի», կ ապապակքին չատեր։ Ի վեքիր, հարարագահը ծասիցնեաց օրի -հակ մր պատւ, ծիստը գագրեցնելու Հա

Վիճարանութեանց ընթեացջին, անկախ հրեակոխան Անթուան Փինլ և ժողովր -դական խմրակցութեան պետը՝ Փ. Հ. Թեթեկն լայտարարեցին թե այսունետեւ

#### העושרם עודיטעטעע...

Ֆրահսական գործակալու Թիւնը հետեւհալ հեռադիրը ստացած է Պէ Փետրուար 21 Թուտկանով — Հալէպի Առաջմորդը, Զարեհ Atjune Bis ,

Կիլիկիոյ կաթողիկոս ընտրութցաւ ։ Էջմիածնի կաթողիկոս Վազգեն Ա ի ո-րոշումեն վերջ, որով կ՚ըսեր թե պիտի չմասնակցի Կիլիկիոյ կաթողիկոսին ընտ-րութեան, ձեռնպահ մնացին 14 ? պատ րություն առագրու հանցիուն է գրան գամաւորներ, երեքը Դամասկոսեն, երեքը Պէյրութէն եւ վեցը Անթիլիասի Միարա – նութեան անդամներէն։

(hUF .- Իրականին մեջ միայն 11 snգի են ձեռնպանները, երկութը Էջմիածի -

Տենդագին խորհրդածութիւններ տեղի կունենան այս ընտրութեան Հայ - գրիգորհան հասարակութհան մէջ Եթէ մեծամասնութիւնը ուրախ է ար -դիւՁքէն, կարգ մը պատգամաւորներ ես bpt խմբակցութիւններ կէս - պաշտօնապէս տեղեկացուցին թէ պիտի չնանչնան ընտրութեան վաւերականութիւնը եւ չհպատակին Կիլիկիոյ նոր կաթողիկոսին իշխանութեան։ Ուրեմն կը վախցուի որ հերձուած մր ծագի Անթիլիասի Աթու կապուած հայ հասարակութեան մէջ ։

ԽՄԲ -- Դժդուհները դաւադիրներն են որոնք աժեն միջոց փորձեցին, ընտրուԹիներ խափաներու համար, ինչպես հա դորդած ենք մանրոսմասնորեն :

Անոնը դանցառելի Թիւ մը կը ներկա դայնեն եւ կուղեն չահաղորձել ամրոխա-յին արումադրու Թիւնները, օտարներ ա, խունելով մեր ներջին դորձերուն ։

## 2U.U.2U. 26A-6U.P466P

HALVERE ZUESUSTELAN ZUUVA Վերջին պամուն ստացանը «Այդ»ի փե-արուար 18 եւ 19 Թեւերը, որոնցմէ կը տեղեկանանը իկ դանագան ձեռնարկներ կատարուած են Վաղվէն կաքեոլ ի մեկ backe shamdalar be handlebe sagat -

սուս ը յստածգերը, ու գրդրերը ծաջան -ցչելու ծամար, րայց անօգուտ։ Այսպես, «Արդ»ի անօբերը, պետական և-րեսփոխան Գ. Տիդրան Թոսպախ կախո -գիկոսին դիմած է, միջին մամրայ մը դաւրյու - ըրտարույ որ ըրտարոր որ ըրտարում ։ Ֆետոլ, կաթողիկոսը լիագոր փոխանորդ նչանա -կած է Երուսաղէմի պատը. տեղապահը, Եղիչէ արջ. Տէրտէրեան, երկու կողմերը օգրչ, արջ. Տերաբերան, երկու կողմերը, «ռամայներև շահան, որակեսը կանները, կոսը կարնհայ ժամակցիլ ընտրունեհան, ծարչ, արջ. իրեն յանձուած. պայասօր կատարելէ վերջ, յայստարած է -Փորձեցի բայց ի զուր։ Անգիրող եղան հասնեու

կողմերը Այս պայմաններուն մեջ, կաթողիկո upu agusturiba para 14 gg. handinghinan kiput kiputh on gampa ng hondring Withfilmah Unipe Susamphi at g. Améhpit stihumè t. g. maran. sunip 10 30/hi. Liputurib dagarang handinghinah nagalawa Eputuriba sunipe stihunat kiputuriba nagalawa Eputuriban stihunat kiputuriban sangalawa Eputuriban stihunat kiputuriban sangalawa sang

ատոր սողուշու առաջ ։ Պոլսոյ պատրիարջը Փևտր Պէյրութ Համնելով կաթողիկոսին ներկայ հղած է Անթիլիասի ասեն 194% ներկայ հղած է արթրլրու ը Թերթել րարողութեանց : Թուրը Թերթել Briball AG չարունակեն դողոիչ թոււնիւններ հրա -տարակել «դաչնակ - Հնչակ» Համադու տարակել օգուծավ - աչաղ - արտղու-ժարի մասին, Տակառակ այն - իրողու-Թեան որ Գարեգին պատրիաթը ժեկիսած է Թուրջիոլ վարչապետին եւ Պոլոս; կու սակային Տաւանուննետմը :

## PANLYULDEN ZUAC 20ቦԴ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԻՆ ՄԷՋ

Фытристр 21/4 W . Միութեան վարչ պետը, մառեչալ Բուլկանին եւս երկ։ Տառ մը խօսեցաւ բոլչեւիկեան համադու Lugne Bhuh be մարին մէջ, ջաղաջական կա ներջին խնդիրներու մասին։

Մասնաւորապես ծանրանալով նոր հե -Մասնաւորապես ծանրանալով նոր մու դանա ծրագին վարդ, թատ Աի ինդ մարտակն է դերայանցել դրանատիրա հան տվեհն չառավայներա լերկիրները՝ արտապրութեան տեսակետով։ Մրարիրը կը հախատեսէ ընդետնութ յասերում այ ուպուութեան, 1055 - 1960 ի շշխան դենքեւ 65 առ Հարիւը հանեմատուբենանը։ Հարկ պիտի պոսել հանեւ ընկացին ար դան ջենքու արտադրուդենան։ Հարագոր հայենան ինչ դայարու ինան։ րաշջուրու արտագրություն չ ծունենան մէջ արմարջի Հուննձքին ընդե գումարը պիտի բարձրանայ 180 միլիո եր - ը - ըստրորատոց 150 տիլիոն Մոմբ, պիտի կրկնապատկուի միսի, դետ-նախնձորի, բանջաբեղէններու արտա -դրութիւնը եւն.:

գրություն ունու ։ Արտագին դադադականութեան «Հայի խոսած ատեն, դիլեց հախադան Արդին -հասուրի ուղղուած համակները՝ բարե -կանութենան գուծադիրների կեղելու «Լու և աւելցուց . — «Մեր առաջարկները ատւոր պատասիսան չդաան և մելու ապաստասութ պատասխամ չգրած են խորապես կր ցաւնիը տասոր համար, բայց եւ այիպես վճռաժ ձեջ նոր «ճամրածեր դահել միքաղդային, շորժակցուքնան հա-մար»։ Անաույ կրկնեց Bt. M. Միուքիւնը պիտի լաբումակե իր աշխատամերը խաղաղ

թուէ պիտի չտան վիճելի ընտրութեանց առ թիւ : Այս երկու իսմ բակցու թիւն երը 190 երեսփոխան ունին :

Վիճելի կը համարուին 12 ընտրութիիւ»-ներ։ Փուժատեանները արդեր կորսեցու -ցած են երեջ աթոււ։ Խափանարար ցոլ փուժատեանները glippe of honghis, ցերմա արջացի», գրաժատահամաները բիր «Եկի երկրա հրեղծ, որոս հաայի կր դրա-տասանատելին, եւթր երինց անումը կրա, տասանատելի, փոխամակ ծերկրաբ, ըսկրա։ Եւ ամեծ անվամ փումատեամ ժր չվրումու կակարակեր, ըսելու համար Թե յիսում երեադիամաներ ստուրադրած եւ երենց purudtep :

Համակեցութեան Համար, «Հաստո համոզուած ըլլալով որ այդ է միակ համըստ ղէպի միջազդային յարաձուն վա-տահութիւն եւ տեւական խաղաղութիւն»։

marinepen a maringan pagagagap Farthadik mi famamandik samapahah ghipah pekhah digipak pen san hai dapah pekhah di dipik kada abapikik hi dapi kangarah kan panghabahkip San dapandaparikhadi harangdah Sandapor dapandaparikhadi harangdah Sandapor

## 1200 ՏՈՒՆԵՐ ՔԱՆԳՈՒԱԾ

## वित्रभाष धार्य वित्रभाष

Ինչպես գրած էինք երէկ , երկրաչար և Հայաս գրած չիմը հրեկ , հրկրայար հի ծանր միցաշենի պատահած են երկի Հեհրի շրջանին ձէջ Հինդ հորի ձեռած, 
առ հատարն երկաւ հարիսը հորի վիրա Հորուած են Այնարին անգի ունեցաւ փեարուաը Հեր կես դիշնիչն առած, բանդե որվ 1200 առւենը և ԱՀԵՆՆ ծանր վիատ
հետո հունեմ րպ լուս առուսը, այդ գրուսարարի վոտո Գոլսոյ մէք մեռան չորս կիներ եւ այր մ աղատին հին պարիսպներէն մին երկ վատրմուտց տուրբև մահանությար ։ հրճ քիրբև աք վիհառահուրմար բւ - ճու Նավաճևո չեր մահեստմուրծը դեռ - դեռ Նավաճևո չեր մահեստմուրծը դեռ - ոք դ

powiets dto

( Շար.ը կարդա չ Դ. էջ)

## **ԻՁՄԻԱԾՆԻ** ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ ՃԱՌԸ ጣԱՏԳՄ. ԺՈՂՈՎԻՆ ՄԷՋ

*ԽՄԲ*.— Ահաւասիկ այն նառը զոր խօ-սեցաւ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը, կաթողիկոսը, ստցաւ առասայս Հայոց հարաբերը, վազգեն Ա․, գծուրուար 14ին,, կիլիկիսյ կաթող, ընտրութհան փատգմ․ ժողովին բացման առթիւ։ Այս նառէն հտք Ն․ Ս․ րացման տորը։ օնութիսնը հեռացաւ ։ Թէեւ Պատգս - օ-դովը հաւանած էր մէկ շարաբ չհռաձգել նիստերը, դիւածի ընտրութենչև վերջ , բայց հարողիկոսը մերժեց որեւէ մաս -նակցութիւն եւ եցիպոռս մեկնեցաւ հեռացաւ։ Թէեւ Պատգմ. Ժորայց Կաթողիկոսը մերժեց որեւէ մա նակցութիւն եւ Եգիպտոս մեկնե ընտրութեան օրն իսկ, 20 Փետրուար։

Shamunis Ild bhammanhe Հայր, Գերաչնոր Արրազան հայրեր

յարդարժան պատգամաւորներ ։ Թոյլ տուէջ որ այս հանգիստու թող տուջ ը որ այս տարը առաջ է գ-ում իմ հոսաը սկսեմ սիբող, ողջոյեր եւ օրՀնունքեան պատգամ բերելով Մայր Ա.– Թոռ Ս. Էջմիածնէն, այն Ս. Վայրէն ուր դարեր առաջ Միածինը իջաւ եւ ուր Աստլորոր առում և րածրոր բջոււ եւ ուր Ամա-ուած խոսհցու մեր 5այ ժողովուրդին , Հիմնելով հաշտուրի Վեմը, որ դարևրու ընթացրին, պատմական շրջաններու մէջ, ուրաիուքնեան եւ դժրախաուննեան օրե ուրադրություն ու ու գույան և իրագրում և չանուիսացում է եւ լոլսի փարոսը եւ Առաջնոր -դը մեր Հողիներու փրկութնեան միակ ձապարհի

Մեր Ս. Եկեղեցին մեր կետևջին, հայ ժողովուրդի կետնջին մեջ չատ խորուհի տեղ է դրուշեր։ Շատ խորուհի տեղ է չը-թուշեր մաեւ մեր արդույն ու եկեղեցա – կան կազմակերպական կետնչի մեջ։ Ան րիիւուջի մէջ։ Աստանական մեծ առաջելութիւն ոշտի նա-եւ ազդային - աեսակէտէն՝ մանաշանդ Հ. ո Վ. դուրվովավաս գոտաջի սեջ։ Աս

Մեր Հայրենի Առաջելական Ս. Եկե -դեցին, վերջին տասնաժետկներուն ըն -Թացջին ժանառանդ՝ դանադան պատմաս-ներով, յատկապես Ա. աշխարՀաժարտի աշխարհաժարտի ընթացջին եւ այնուհետեւ առաջացած դանագան կացութիւններու հետեւանջով ակարացաւ ամէն կերպով՝ եւ Հողեւոր կազմակերպական nd, be uput մաստով , եւ որպէս կազմակերպական մարմին վարչական – անտեսական իմաս-տով ։ Եւ ան չկարողացաւ կատարել իր դերը , ի վիճակի չեղաւ ։

Այսօր եւո կը զգանք այն վերջերը , ո-ոնք բացուհցան մեր ժողովուրդի մեծ րոնք բացուհցան աղկանն ընթացրին

By summy ւորացն ու ԱնՔիլիասի Դպրեվանքը, մենք այսօր դրեԹէ պիտի չկարենայինը ունե -նալ երիտասարդ Հոգեւորականներ։ Այն ատեն ինչ պիտի ըրար արդեօք վիճակը

ես կը խորձիմ , ԵԼ դժուարին ու ծանր Հրջանը անդառ եւ ժենք կր դանուինը եկե-դեցական նոր կեանքի մը՝ վերածնունդի որդայուն դ, հրանանակայացրության այու իրանանական իր թե ին

փափաջին , որ լաւապէս հասկնաջ գիս առանց որ ես - մանրամասնութիւններ մէջ մանելու հարկադրանջին ներջեւ գո ծուիմ ։ Այսօր լուսաւոր ձամրայ է բաց -ուհր մեր եկեղեցիին առջեւ՝ սկսելով Ս Էջմիածնէն ։

Շնորնիւ Աստուծոյ օգնուխեան, չնոր -իւ մեր ժողովուրդի հաւտարի գօրու եր մեր ժողովրուրդի մուսագի գորու-Սեան, չնորհի այն բանի՝ որ մեր ժողո-վուրդի լայն խառերուն մէջ, ըլլայ այդ Հայաստանի Թէ Խոբերդային Միութեան միւս երկիրներու սահմաններէն ներս Թէ ման, Յիսուս Քրիստոս կեն նի է եւ մեր ժողովուրդի գաւակները ծա-րաւի են յաւիտենական ՏյմարտուԹեան , կը վերածնի Հայ Առաջելական Սուրբ bybybylki .

11.14 րոն շնչուրի որժերուսնունիւրն ին տեմ այն ընտրութերւնը, որ Մայր Ա-ի մէջ կատարուեցաւ Սեպտեմբերի ակատան այն ընտրութիւալ, որ Սայր Ա-իրուի մեկ կատարուեցու Սեպտեմբերի 31-ին, ջուեներու ֆախֆախիչ մեծամաս -ծութեևան իմ անձին չուրք կեղբոմացու -մով, հասիուը մացած Մայր Աթոոլի բր արդ քաղը վերցուց Ամենայն Հայոց Կա-Քարիկոսի խարութենամբ, հայց ձեր մեջ Աթուներն ալ պետք ունինը աղոյ քաղերուն վերացման

be mam hupdte Ummend Gr. աշա կարծեց Աստուած կը կար -դարի մեր դործերը ։ Հերքը հիած է Տանն կիլիկիս լԱՅոսին և մենջ ուրակու-Յետմի և չինարար լաւագործ ծրադիրնե-որվ, ձեր սիրար լայն կանջ այստեղ, որ-պետզի միուքենան և սիրոլ ողիվ առաջայեսպե միութենած եւ սիրող այիսվ ասան-ուրդուտոն, այստեղ այ ընտղութելեւն կա -տարենը եւ ԱԵՍ իլիասի ԱԹաը «Ժանեզ իր դամակալով արգեսպի ձել Թը գայ 6 -թուտայելի Պատրիարգայենան ։ Ուրեմն իմ մատծումս այս է. Էմ իան ին ունեցաւ իր Գամակալը ։ Ած-Սիլիաս պետը է ունենայ եւ ախաի տեսե -նայ իր Գամակայը ։ Եւ երը Սադեմի Ա. -հայ իր Գամակայը ։ Եւ երը Սադեմ ի Ա. -հան ու մեծ այս ես արկումեկան էն։

my by Amindunger, the lape Houghelf It.

Flack any lape you pen appear plants and they are

appear life mother of her below is play Yourian
furpilaper, on their stage strap memor,

reframmanism penghammah sham structure,

reframmanism penghammah sham structure,

reframmanism penghammah sham

fungan fundah shammah shampen, anghammah

shape appear filip yourian shampen, anghammah

shape appear filip structure, be appear and be shampen 
Երեկ առիթը ունեցայ հանդիպելու Եպիսկոպոս եղբայրներուն հետ։ Առաջին կիսապաշտոնական հանդիպումն էր այդ, որով հետև քենք ծրադրած ենք Եպիսկ apaystanis using opinipuos into toipuoy-quandipuo dagad quistanipo Saucubupuo, tepraciumytelp etse II top gindipuoliphishi t, va Ukoh Suodi hippihin yamiduoja ini pe b-apahangandipod etse itu diadantyi da-yanfih in humupika jurihita, najad da-bangifi, tooniyan kety ta dapanganga րաւական լայն ծրագիր մը, 14 – 15 զուտ եկեղեցական կետերէ բաղկացած ։ Եւ եԹԼ կարողանանը դայն դործազրել - կրնա այժժԼն վստահեցնել ձեղ, որ ժեր Եկե դեղին ձշմարտապես Վերածնունդի հա

չրջան մը պիտի սկսի բոլորել ։ Այսօր կացութքիւնը բոլորովին, բարենը-

պաստ է եւ ասվետական քչիանու քիւնը ;
որուն քաղաքական սահմաններէն ներս կր
դանուի Մայր Աքառը, ընականու եկերերցական կետնչի բարոր պարհաները կր
բանայ մեր առջեւ է նոյնիսկ բանակցուՁետն ձեռնարկուան է Վատիկանի եւ Աձերիայի եկերկայական խարձուրիներուն
ձետ, կրծական պատուիրակութքիւններու
նոհատ հետո հետ ի փոխայցելու թեան ի խնդիր։

gapanggapachum k panifip: li mup myapa, fungimhihiquacund dhand mdyanghihiqua dindipih upudan du dhing dhanghih quandulpih upudan du dhing dhanghih dhing hi quby ghihira bing, m.— dhingu, Sudam phanuma Phila quasum sana bhin hi, man ta damahaha dhid ուսալու - տատր իրաստութրես, դրույա -որուժիւն եւ բարի համարձակուժիւն , չինարար յանդդնուժիւն ,որոպեսզի մեր Ս . Գործին մէջ յաչողինք եւ առաւելա -դոյն արդիւնքը ձեռք բերինք՝ յուսու Ս

գոյն արդիմերը ձեռը թերինը՝ յուրուա և Եկեղեցույ :
Պայժան է, որ եկեղեցական գործերու 
մեջ առաջնորդուները Սասուծույ խոսարու 
ձեւ Ա. Աեռաարանի պատգածներով, ա ռաջնորդուննը ձեր եկեղեցական չանե 
թեն, հաներայիս, խաղարդ ու բինարայի 
աշխատանից պայժաններու ձէջ եւ ձեռը 
ձեռըի առւած հասկիտներ և հասիցները 
ձեռըի առւած հասկիտներ է հասկցնենը , ձեռքի աուած հասկնանք եւ հասկցնենք , որ եկեղեցին հեռու մնայու է կողմերու ւջներէն, ոչ եկեղեցական ազդեթելադրան ջնել ցութիւններէն

պետք է քայլէ, Եկեղեցին դական չահերէն և ու միայն եկեղե նպատակներէն : Եկեղեցին աստուածային սպատարակրչը։ Եկերկայիս աստաւածային -ծաստատութիեւն մին է, Քրիստոսի մար - մինն իսկ է։ Եւ ինչպէ՞ս պիտի կարենտ -յինը Քրիստոսի մարմեին մշտենալ ուրիչ մարմիններու կամ ուժերու աղդեցու

թեամբ ։ Եթե եկեղեցին եւ եկեղեցականը պիտի ԵԹԷ եկեղեցին եւ եկեղեցակասը պրաբ դործիջ դառնան, Թող դառնան, բայց Աստուժոյ ձեռջին ժէջ։ Այս է ջրիսասնչական հաւաաթի հիմջը։ Այս է ջրիսասնչական հաւաաթի հիմջը։

ես պիտի խնդրկի ձևը իւրաքանչիւրկն, պահ մը ձեր իպձի խորջին հարցում ուդ -դել եւ պատասխան սպասել՝ Խոր Վիրա-պի Լուսաւորիչին, Օչականի Ս. Վարդապի Լուսաւորիչչս, Օշապասը Ե պետէն, Աւարայրի դիշցազումմերէն ժեր բազմամիլիոն նահատակներէն։

այդ պատասխաններով առաջնորգուիլ ։ Մենջ անցնող երկու օրերուն ընթացջին ահոսանը եւ հաստատեցինը, որ այս ընտ -րութեան չուրջ ստեղծուած է որոչ կա ւթիւն մր, որ մեկ չի տանիր դէպի իս ղաղութիւն և շինութիւն U դաղութիւն և շինութիւն Ս. Շիկսկցւոյ , ե՛՛՛ է՛ ե՛՛ներ չկարողացանը միկամահլ եւ կանիսկ այն ի՛նչ, որ ի՛՛հերևւս ապետալի դատնայ ժողովուրդին ևւ հկեղեցւոյն խաղաղուի՛եան համար ։

Նկատի ունենալով այս ը ձեղի։ Կը մնայ որ դուջ, սիրելի հաւտ-տացեալներ, դատէջ եւ համապատասիսմ վերարերժունը ճչղէը այդ հարցին նկատ-

մամբ ։
- Իմ խորհուրդն է, յորդորն ու առա -Չարկը , որ այսօր դումարունքիք ժողովը

յեստանգուի ժէկ չարաքիով, րացուի առա-Զիկայ Երկուչարքի է Կը փափաքին ձեղի եւ ուրիչներու հետ, որոնք պացաւորեն Ար մասենում հարցին, պարդիչնով, Հան-պարտորեն եւ ժիմեսի Եկեղեցույ չահե-թեմ առաքնորդուտն, առանց որեւէ կող-ժի նկատում և, փորձել հան կասվում քեսա դեպնե մը դանել, հագարել Երևու հետ դեպնե մը դանել, հագարել հետ հետ «

y tamp's d'<sub>E</sub> quitaj, 'sandungaqar bhuir lap de quitaj, apajlanj may pinapar bleira fumanjan j hanquapar filmir, djan filmir la ulping dibini papah uj d'k'; i kujangta, inisimahimaj ha milipinam dip yanan, inisimahimaj ha milipinam dip yananj dhe hikajamhuir himitaje, ila unfimiritaje, jepunguanamos, duqudqua jihi mikhadinatan, lankand ma imbamahir wal dibinama hankali ku mlanka ila րով միջողորա կարելի չէ ըմբունել ։Այս պայմածներուն մէջ մենջ մեղ կր ժիստենջ որպէս եկեղեցական՝ օտարներու առջեւ։

«բայչ ակարգչապատ օտարագրու տուջու, -Ոչ միայն անրոցի չուսիինար, այլևւ, բարևկամ ևւ ոչ բարևկամ ժողովուրդներ ևւ պետունինչիներ, ուժեր՝ յայստեր կամ ամրայա, Ոչ ենտեւին մեր ընկարգին, Հետեւարար կը խմոլիմ, որ լսեջ իմ

խորհուրդը, բայց մի նկատեր դայն տադիր ՀրաՀանդ ։ Աղատ էջ - ընտրելու երկու ՃանապարՀներէն մին ։

Hamphan " Առաջինը այն է, զոր ցոյց տուի ։ Երկրորդ *Թերեւս չլսուի ձայնս եւ դու*թ որոշեջ այս ժողովը րանալ, որոշումեն ատլ եւ ընտրութքիւններ կատարել է կամ ձերն է ։ Բայց Ամենայն Հայոց կաթողի Yud pp ձերն է : Բայց Աժենայն Հայոց Կաթողը-կոսը այր պայժաններու տակ պիտի չժամանակի և ցաւօբ որոն՝ իր ՝ վերջեն օրհաւժիւնը տալէ եպը պիտի - բաժմուի այս երկրեն, որ խաղաղուժեսն անկեն մըն է Միջերիրականի ափերուն եւ ար ուս չ օ ըրորդրակատը արևերուն եւ ար – խուր պիտի ըլլայ հաստատել, որ բնու – Թեան այս ներգայնակ անկիւնին մէջ մեր եկեղեցին անձերդայնակ է ։

Միրելի եւ յարդարժան պատղամաւոր-ներ, ես կ՝ազօքեմ առ Աստուած, որպես գի ձեպ առաջնորդէ Մ. Հոգիով :

## LOUSON UCONTUSH

811.8861 ԴԱՇՆԱԿԱՀԱՐ Բաֆֆի Պետ odosor Pate (ARALA Pauppp Man-pantain , op Majla aquain & p., man dau j-part նուտալահանդես մբ առւած է։ Եր ենչանավոր մեկնու Աիւնը, դոյներու եւ հերիններու դեղեցիու Թիւնը, հերգայիստ-կու Թիւնը և։ Թությա երաժ առական յու-գունով լեցայան են ուների իրները։ Ան տիրականարին հուտայան է ամեկն կորեր մայն և և Ահատ Հա չնորգիւ իր կենսունակ արուհսաին եւ տարեալ Թեջնիջին, ինչպես կը գրեն Պոլ-

— × Խաջապատար Անգրադ Աաւրուտա Թեարուսը տասնի իրիկունը դայնակի ունկնդրուժիւն մբ առոււ «Էջօլ Նոոմալ ար Միւդիջ»ի մէ՞ք։ Ան աիրականօրէն եւ իոր զդացումով հուագեց Լիսβէն եւ Շորար գերացումով հուսարեց Լիոմիէծ և Շա-փելեւ՝ արժամահայավ բալորի գիման անգերեւ ատեղին Ֆր այս յանրդ հուսարահանգերեն հաջ ընդ առամ երքայով Ֆրամասկան հուսահակիլ ընկերութեան հրաւերին , Փարիդի փայանէն կարձ ձառ մր խոսեցաւ , ապա հուսալեց ջանի մր կտորհեր :

## ՎԻ<u>Ճ</u>ԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ጣሀያትሁ. ԺበՂበՎԻ ՑԵՏԱՁԳՄԱՆ ԱՌԹԻՒ

( Բ. եւ վերջին մաս )

Մ. Հերարտեան - Այս ժողովը « Հարարասա — Ար ժողողը իր արդանք ամիօդք արտալայունիներ բրա Վե՛ին ցանկունեան հանգելու Սպա-տելի էր, որ Վե՛ր՝ օրենքը յարդելու ան-հրաեկչառվեան հետ, Նկատի ուները հուտարարդեն էրած մեր ցանկունիներ ։ Կառամարկեմ , որ աշխատանգի ձեռնար-հեմեն և առա-ասե կեցենը եւ ապա ցրուիք :

ղոցուն Սրբ — Երբ Ամենայն Հայ Հայրապետը կը խնոլրէ, որպէս եկեղե գական Հակառակը չեմ կրնար ընել ։ Մ · Տ · Գալուստեան · — Բայց եւ այն -

պէս չէջ կրհար օրէնքը սահակոխ բնել ։ Վեշին ինդրանքը պաշտօնապէս նկատի կ՝ ունենանը ։ Ա. Առաքելեան — Երբ Տեղապահը չի կրնար հակառակ դործել, ալ ինչո՞ւ կը

ը չ. Թոսպաթ. - Գէտք է ենթարկուիլ

Աենին կամ քին։
հոդին Սրբ -- Կուդեմ որ համերայիս ըչն թաժմուինը : Հակառակ պարադային
մեր Աթոռին ապադան կը վաանդուն :

5. Կապատան - թե մոդոդը բա հար, մենը կը հեռանանը: Հ. փափագեան - եւ ենք մեկնիը ո մեկնինը հաեւ մենը, ընտրունիւնը պիտ ձախողի եւ ձախողանքը Վեհին պիտի վե

խորեն Եպսկ — *Թող ևս պախարակուիմ* ու յանդիմանուիմ ՎեՀԷն, բայց ի խնդիր մեր ԱԹոռի ապադային, դիւանը կաղ -

Aling (danqalanpas the hip Ahliphe Snept - to Alinda kanh, M. Bayro Bayraphada, Snept - to Alinda kanh, M. Bayro Bayraphada, Snept - to Bayraphada kanh, D. Philada kanh, D. Philada kanh, D. Philada kanh, D. Philada kanh, M. Bayraphada, M. Banaphikada, Apaph. Bana - to Bayraphada, M. Banaphikada kanhada, Tanբելեան, Տէր Սահակեան եպիսկ., Շա

թելետն, Տէր Սամադինա ադրար, ստ ւարչ Մպիսի, եւ Դերենի Մպիսի : Պատղաժաւորները ընտրեցին առժաժ -եայ դիւանը — Ատենապետ՝ Յ. Տ. Մել-ընհան եւ ատենադպեր՝ Յ. Գույում քոնեան եւ ատեսագորը . ձեան։ Ապա կատարուեցաւ մանտաներու

8. Թոսպաթ . - Եւ հիմա փակենը ժո -

գովը ։ Մ․ Տ․ Գալուստեան — Եթե Վեհը այս թանով չի բաւարարուիր, ինչո՞ւ ընտրու-Թիւնը յհտաձղել : Տ․ Թոսպաթ․— ԵԹՀ նոյն իսկ չի գո -Հանար` առ ի յարդանո ա՛լ ժողովը փա-8. Թոսպաթ

Ա. Գապագեան - Ժողովին մայր դի

անը պէտք է ընտրել ։ Տ. Թոսպաթ — Տեղապահ Սրբ ին ա ռաջարկը այս չէր։ ԵԹէ իր առաջարկին մէջ փոփոխութիւն մացուի, ես կր հեռա-

Ա. Գապագեան — Հեռանալու սպառ -Ա. Դապագուտ չիայ ։ Նալիջներուն պէտջ չկայ ։ Հ. Փափազհան — Մայր դիւանը ընտ –

Line the 8. Թոսպաթ. — Պետք չէ ընտրել։ Ըսի

8. Թոսպար — Վետք չէ ընտրել։ Լոի՝ «ակառակ պարագույնը եր դենինի ։ Ձայրեհ հայիսկ — Յտասի է Թէ ինչու՝ այս կայուքինչը սահործունչյաւ ։ Եկած ենք կաքաղիկաս ընտրելու 2-3 տարիէ ի վեր ընտրունիներ կապունցու ուրքը չա-չիշներու , որսեջ Մարնունկյան Հայ. Եկե-դեցյու չիմեսական չաչերու պաշտպահու-հետն և հան. Նաա՝ Վետու պաշտպահութեան հաին։ Եղան վերադրումներ եւ ա -նոնց վրայ ստեղծուհցաւ չինովի այս կացուննիւնը, որ հիմ ը չունի, րացի անհա -աական ըկնկ եւ հայիւկ։ Ով որ ալ ըլլայ անորաս ըչու, Կիլիկիոյ ԿաԹողիկոսը, որ պատդամա -ւորական ժողովէն ալ ընտրուի, կը նկա -տէ որ երկու ԱԹուները դիրար լրացնող

աչ որ երդու նպետանոր դիրոր լրացնող են եւ որ Աի կասրու հակադրուող ։ Վինարանունիներ լարունակունցու ։ Ի վերքոյ Տեղապան Սբուը առաքարկից նշահակովի կապմել մայր դիռանը , որում Ատենապետներն են 8 . Տ. Մելջաննան եւ

Վ. Մէթեան, իսկ ատենազպիրները՝ Գա-պարաձեան եւ Գույումձեան։ Ապա, ըն պարածեան եւ Գույումծեան։ Ապա, ըն -պարածեան եւ Գույումծեան։ Ապա, ըն -պառաջելով Վե-ին առաջարկին, Կաթեո -դիկոսին ընտրութիւնը յետածվուեցաւ ա-ռաջիկայ Երկուչարթի օրուան ։

Warbhipmin ary ohmberbeby, «phe Աժերիկանա ժեծ օրայներիկն՝ շերև
հութ Թայժորե Պէյումի Իղվակիցը փեարտար 15- թիրեխ ժէջ անդեկութիւներ
եր Տազույե կաթող- բնարունիամ ժաաին, երկար հետարուն գր. Արարհ երկար հետարուն գր. Արարհ երկար հետարուն գր. Արարհ երկար հետարուն ժերա այիեւ
հրաէ Բէ «Ռուսերը կը փորձեն Հայ. Եկեհրաէ Բէ «Ռուսերը կը փորձեն Հայ. Եկեհրաէ Բէ «Ռուսերը կը փորձեր այիեսական աղգեցութինձը ծերարկելու Միջին
Արևելիի ժէջ»։ Յետայ կը բացաույն Միջու Բւհրաւ Բէ- օրուան (20 Թար-) չհատոր
առեցու կաթեորիկուհը հետոր Հայաստակ Թիրենիա եւ
հրաէ Բէ Աժենար Հայասր կաթեորիկուսու ուսցան դաթույրդութը ըստրութըւսը - ու Վազգէն Ա. Պայձնան նկած էր ազգեցու Թիւն ի դործ դնելու Համար կախողիկո -սին ընտրութեան վրայ։ «Հայկական ազ անի լիադու խեած վրալ։ «Հայիակած աղ-րելու է աղուսած գուրի և գր - Տասնամար, պած պահողական – աղդայիական տարրե – բը իր փորձեն իասիանել Վարդեն Ա-ի կարկ Հովամաւորուան Միհաձուլ և և ընտրու Բիւնը։ Կախողիկասին մեկ րանրեոր կան իք ան հկած է թոլոր տարրերը ժիացնելու Եկեղեցող ժէջ։ Երեւոյիները գոյց կուտան իք իր այցելուիիւնը սասաhandinging & manufamente »

## ՄԻԿՈՑԵԱՆ. 4C Ubhaut UBULHUC

wiff .- Գլ. հրատարակեր էինք wur- Էլ հրատարակեր էինք և Միուչեան կախ - վարչապետ Ա Միկոյ-եանի կոյթը՝ իր երբեմնի շհաննարեղ » Առաբնորդին, Սթարինի դէմ։ Միջազգա -յին մառնուր մասնաւորարա արձանա -գրեց իր քննադատութիւնները, իբրեւ նոր

Միկոյեան համայնավարութեան դա -դափարաբանութեան մասին խոսելով ը -

Դժբախտաբար վերջին ան տարիներուն բաւար ... - բարտարար վերջը առամիչքինը -բան տարիներուն րաւաբար չափով միլեն լջադեցին լենդնականունեան գտղափար -մերջե, Հասկնալու եւ բացատրելու Հա -մար մեր երկրին ձեռջին կետևջը, ինչպես եւ միքադրային վեճակը ... Գալով Կուստկցունեան Պատմունիան,

որ Հրատարակուհցաւ պատերազմէն ա -ռաք, Միկոյհան ցոյց տուաւ Թէ այդ դոր-

ծը լթիւ չէ այսօր ։ ԵԹէ մեր պատոսարանձերը, ճչդիւ և և խորապէս ուսումնասիրէին մեր կուսակ – gniphuis yuminiphu ն ղկպքերը սովե ատական շրջանին եւ մասնաւ նոնը որ յիչատակուած են Գրբին մէջ հեն արտականութիւն նկատերն դանել պատմական փաստաթուդթեր դիւաննե -րուն ժէջ եւ ոչ թէ լրագիրներու ծաւաբածոներուն մէջ, այն ատեն հիմնուելով լենինականութեան վրայ, կրնային աշելի հործ մեսւագ բր այե Հադաստա ժեն Միշնաշ համաանել շատ դե մեանթեն՝ ս

Reply lougher de: 4mplife & or Zaly -Maphy fringly by Amply? I ap 2nd a matephyly down gummants maph have, madjungly madda's glyggly zachhada, atho fund uqualdy, ny aparon's gymy Zadjunda. A plytha's Blayundyhang thata dungay-thip's bus yajaka muly, fizzagla ba fung'ayayah Amarikhada, niy yaya glubu mujbi m-zundy quagqualga, ng dhan'y dadhiphaya, my faramiyangluba's and pang hawaga fung my faramiyangluba's and pang hawaga fung mustamaka kalo a Biba da արմապիսի երեւոյթներով

Միկոյհան խոսհրյաւ նահւ խոր÷րդային պատմարաններու սխալներու մասին ջա -դարացիական պատերազմներու տաեն -

Կարգ մը պատմարաններ, 1918ի և։ 1920ի թարգ եւ Հակասական դեպրերը կր թացաարեն, ոչ Թէ այդ չրքանին դասա -կարգերու ուժերու Հակասակունեամը , րացատրեն, ու թէ այդ բրիանին դատա – կարգերու ուներու հակատակութենամը , այլ դատագիր դործունեութենամբը — այն մարդոց որոնց կը վարէին Կուսակցու – թերձր, եւ որոնց դեպքերն չատ ապեր ներ հաց յայաարարունցան ժողովուրդի

Thunghun shang quasambend «444արդյոսը լրաող դրատատերպ «Հագ-րոնական Կոմիտեին գործունելութիենը, ըստւ Քե անոր գլխաւող յատկանիչը՝ կը կազմէ, երեր տարիէ ի վեր, ոտ իրողու -Թինսը - Մեր Կուսակցութեան մէջ եր -Philip: — The Incombyorethin's diff he pump rightfored king, hungdownd & 5m - computation of the properties of the prope ածձին պայասմունչը, դոր Մարջո, ապա Լենին կը դատապարտեքն ։ Այդ պայաս-մունչը, անտարակոյս չարագետ հետե -ւանքներ ունեցաւ կուսակցութեան եւ իր գործունեութեան վրայ։

Wenezzhet hing Whinghaile mit p Minerzhet hang Whinshais an paun be quanhpungi sadquunungendhais et shind Sante Abd bis hunguyar Bhais erethin Sante Abd bis hunguyar Bhais hurendhig Ab mar Bhishibe s Bahangu, punghubhi de panguhus ujuara Bhaisy, hisagtu Band kata kata santa santa santa santa santa սայի եւ Իտալիոյ մեջ, ըահուոր դասա կարդ մր կայ որ մեծ ազդեցուԹիւն՝ ու ութե որ վայ որ աստ աղդայություն ունի աղդին վրայ, որ կը պայքարի խաղաղու-Թեան համար, ընդդեմ պատերայժի Եր-րորդ, անտարակոյս կան նաեւ գօրաւոր «ենաչնորհներ Մ · Նահանդներուն մեջ, ոոստուլություն է հայտակարիայան ծչէլ, ըսնց գնաս է հասցուց պատերապմը, եւ ա ըսնց Համար, դեղ-հակառակն, դերաչա Հուխեսն աղթիւր մը եղաւ պատերազմը Մ. Նահանդներու ժողովուրդը ղէմ է պատերազմին։ Միայն Ամերիկացիները պատուրադարտ։ Օրայս (տասրդապրասրը Հեռոր հիւլէական եւ քրածին ռուժբ ու -նին։ Խ Միութիիմն, ալ ունի, ան միջոց-ներ ունի նաևւ օգանաւով կամ հրթիևով ռուժը նետելու հրկրադունդին, որեւէ մէկ 44 மாழ் முயர :

Երրեք, որեւէ պատերազմի տահն օտար երկրէ ռումը մը կամ պայթուցիկ՝ նիւթ մը չէ ինկած Մ. Նահանգներու հոդին վըը չ րագած Մ է նահանդիներու հողին վր-րայ, ածոնց բաղաքներուն, դործատուն -ձերուն վրա եւ չեր կրնար ինալ, որով-հետև շկային տակուին ձերկայ արհետ-տաղիտունին եր և կարևիրութին ձերժ Այժմ իրականութին և այս կարևիրութին-նը։ Աներիկեան հակայարձակման մո ւր։ Ամերիկեան նախայարձակման մբ պարադային, չրածին ռումրեր կրնան , պարադային, ջրածին ռումրեր կրհան , իրրեւ փոխվրէժ , իյնալ նաեւ ամերիկեան իրքեւ փոխվիք», լջապ առու առարգատ գաղանվում վրայ, եւ առներիկեսն աչ-խարհակայներ չեն կրնար խուսափիլ այս ուսերելեն, ոչ ալ իրենց գործարանները։ Անումց հանար պատերայնը ակաի չրյույ այլեւս չահու ազրիւր մը, այլ գանգում

Կը կարծենը իկ երկ մկկը փորձկ քրա-ծին կամ հիւլէական ռումը նևաևլ, մարդ-կութեան լոււադոյն՝ ներկայացուցիչները պիտի չձգեն որ անհետանայ ջաղաջակը -Թութիւնը, անոնք իսկոյն պիտի պատժեն, միտադատինունքրան : դասարհամուրբում, միևչ ակակ մրրչ բաթւ - Հետեւ աստան հոմոր ակակ մրրչ բաթւ - Հետեւ աստան հոմոր ակակ անու

Հիւլեսիան կամ ջրածին ռումրով որա-ահրայմը յառաջ պիտի թերէ աւհրամ , թայց ու կործանում ջապատիլթեունեան եւ մարդկութեան։ Աւ պիտի բանդէ ծայ-րայհը եւ շարաչիա դրայիներ մի, դում մատիրունին չու ուշիսար հակալութեւամը, ու

Տեւական խաղաղութիւն մը իրականա-Տեշական խաղաղութիւն մր իրակահայ փերւ ապրաւ միջայր, դինաբնական են, չինագրուն է հիւյլուկան եւ Զրածին է, փեռագրուն է հեւյլուկան եւ Զրածին գումիրերուն , խաղաղասիրական ծամակե-ցութինին է, տասը համար է որ կը պայ-ջուրինը եւ պիտի պայքարինը ։ Սական, դրույան Մ. Նահանգներ բնոլինանան հիւյլական, եւ Ջրածին

սումրերու արդելքին եւ դինաթափ , պարտաւոր պիտի րյլանք պահել մեր լատ, պարտումը պրոր ըլլատը պատել սա ուժերը յարժար գծի վրայ, մէջն ըլլալով դործածունիւնը ասենչն պօրուշոր միջոր-ներու եւ ամէնչն արդիական - դենջիրու, որոնը չինուհցան դիտունիեսն եւ արձես-

## **ԳԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ**

8hPhPtd — Ցաւով կ'իմահանց Բէ Փետրուար 4ին, Թեհրանի մէկ արտի կաք-ուտծ է մեռած է վատասկաւոր եւ հուտ-առող բիկեր վահան Գարահան։ Ցարա-կան բանակի հայնկին գինուորնելին էր։ 1929ին Արաբատի բրատկան ապատաժ-1929ին Արարատի գրավոր ապատաժ-բուքենոն ականութը վարիչի, Դաչնակ -ցական Արաաչետ Միջայիանի առեւան -գումեր հար բոլչեւկիներու կողմ է (թրեւա պակցութիւմ որ Թուրգիոյ), Վատա-հայասնած ծողի հանգաժանչով, մաս-հայասնած ծողի հանգաժանչով, մաս-հայասնած հողի հանգաժանչով, մաս-հայեցակա, այդ լայժումեր եւ պատուր կատարեց իրեն վատահուտծ ծանր ու պատասիանատու գործը։ Հիւանդունեան պատհանառով, վերջին տարիները ջաշուած էր դործոն հանրային կետնքէ։ Իր ետին ny np hp ant :

× # 1525 mp 452 (Ppuis) கிடியல் 5 8 ய -× Մելջար մէջ (իրան) մեսած է Յա-րաքիլո Ֆարտ Միշենան։ Երկու տարի ա-առջ և։ Միու Թիւեր Իրանի յածձենց տեկի ջան երկու Հարիշը իրանի յածձենց տեկի ընձ իրևոչ կանչին խորձրգա-որնե թիռեց կանչը կր այլեր հորձրգա-յին աջուրավայրերու մէջ։ Յ. Յարու քիշնեան Իջանի անուտնի ընկերներեւ տածջալից կեածց մը ապրեցաւ Սիպերիոյ մէջ։ Դաշնակցունիւնը որույած է Թեհրան պետարիլ մարիներ և ամիորելի կու-ուսեցական Պարհերներմեր մէջ։

«Պայ Մայա Սուսիա 14 տես

× Պուէնոս Այրէս, արուար, — ՄոնՔէվիտեսյի հայ դաղու — Թէն յայոնի Գ. Գրիգոր Պերկամայնան եղբայրը Գաղք Վարչուքնեան նախագաւր մեր և և դրերու հերագրել Հին , մեռաւ անցեալ չարթու ։ Մարմինը Հոն փոխագրեցին եւ արժանաւոր թաղում կատարեցին։ Կէս միլիոն փեռօ կտակած է Մոնթէվիաէոյի մէջ Հայոց եկեղեցի - մբ չինելու համար։ Սիրուած էր րոլորէն ։

շիներու համար: Սերուած էր ըսրդեն :
2000 SMPINILE հարհետքը հարիրն :
2000 SMPINILE հարհետքը հարևորն հրաւ ապեսի մեկ, ինչպես կր գրե հրատարատ է իրու ապեսի մեկ, ինչպես կր գրե հրարատանան է
ատարատ է արտապեսի հրետիան մասին
Բահասիու Թարին մեկ դերերման մր դածուած է, որուն պատերուն վրայ հայերի կան և
արտարեն արժանադարանինների կան և
արտարեն արժանադարանինների կան և
արտարե հրիաստակ դար մր առամուած Թաարտեր հրետատել դար մր առամուած Թաարտեր հրետատել դար մր առամուած Թաարտեր հրետա հրահանական կրետեր և երեպ մեկն 
բայերնային արտարեն և ինչպես և և մետարե և արտարակին 
բարծ կանը, հետարեն և արտարակին 
բարծ կանը, և և ենքը մանակարհեր ու աատեսականին և և ենքը մանակարհերով ար ատեսականինը :

տագիտութեան վերջին հուտումներուն

Միկոյեան պարզելով Կեգը. Կոմիակին տեսակչաները, ըստ. Թէ դէպի ընկերվա-ըութիւն անցջը անպայման պատերազմով is of the homoment be meligned . չ որ կր կատարուի եւ աշելցուց. — «Կր-նար յրլրոլ որ դանուին իսեղծուկրակ տե — սարամեներ, տասին կապուտծ ժարրիկ, ոչ լաւտանդհակ անձեր քաղաքական հարցե-աս «Իջ, բարևնտրողջականներ, որոնք իր հղենն տանձել բանուսը դասակարին պայրարը պղաիկ թարևնորողումներով : Անձեւ «Ա անումը գլխատորարար կուսակիցներն են գրամատիրութեան, եւ ոչ թե համակիր -ներ լեղափոխութեան ։

#### Sheaksh

ARLSRO, 20 Obsep.— Burmph yapuram dp.— Otsepring 5th dham. 5mhaft susphimitely Jp, Urmd Urpussud—
hab, ampalaring, Labandh shruhquinghi ds.; singarighung 67 manphim behe mehit gunb hipter manphi f dhp yamunungp mbandi di serimanghi day.

"Armahaman bhab. Ammanahaman dhab." ատուսայեր անրումելի շիջանդույթենկ մր։ Յուդարկաւորութերերը կատարաեցաւ «Աւ-արուսար 14ին, Լոնաոսին Հայոց եկերեցին, նախագահուցեկամը Պատկ հաքիսի ի, Յե-աղ հայենալ արունցաւ։ Պարդկահայ լե-բիաստարդ թժիչի ընկեր Ռուսոսմ հան-գուցեային փեսան էր։ Մեր խորին ցա-«ակցութերենները Տեր և Տերեն Ռուսոսնե, Տիկին Արյահանետնի և բոլոր պարագա-հերուն։ Այս տիուր տոքին. Տարարական հերանս՝ Արհանալի «Մասան» վարժարա ծերըս երբական Ֆրանը՝ Այս տիսուր առԹիւ Հազարական Ֆրանը՝ Այնձարի «Ցառաջ» վարժարա – նին եւ «Ցառաջ»ի բարդաւաձման Համար , փոխան ծաղկեպսակի

։ Ցովհ. Չալըքեան

## FULLUL TEST APLEUR ԼԻՈՆԻ 80ՆԱՎԱՃԱՌԻ ՄԻՋՈՑԻՆ

ինչպես գրեցինը ապրիլ 7 - 16 կը բաց-Ինարկո գրոցրոց տալրիլ :- 16 գր բայ-ուհ Լիմոի Միքարգային 8 ձնահանառը , ուր պիտի հատարուին բաղմանին, ցուցա-գրողներ, դնորդներ և. այցերուներ։ Պանգորհերը Լիմնի մեջ աահմանափակ բլրալով, Լիմոի Տնադիանարի Բնակարա-

որ Սպասարկութիւնը ապահոված է Լիոնի յարկարաժիններուն մէջ , հանգստաւէտ un pul hurquis :

Կարգ մը ուրիչ սենետկներ ալ պիտի արամադրուին էիոնի մօտերը պանդոկնե-րուն մէջ եւ մասնաւոր Հանրակառըեր պիտի երԹեւեկեն , փոխադրելու Համար -զբար ութատակատ, դարտալրալու - տասար այցելունները ։ Իսկ անանջ որ կասջ ունին երեջ տեսակ պանդովի սենեակններ պիտի արամադրուին Լիոնէն 30էն 40 ջիլմ . ձե -ռաւորուԹեամը ։

վերջապես էջս լէ Պենի բնակարանը, առաջնակարը պահարմի մէջ դպայի բա-բելաւում մր կը ներկայացնել Պաշան -Հուտծ դինին մէջ է հանձարհայ երինու -պարոր օնուայով : Եւ արաղես գահագահ բուծումներ նախատեսուտծ են երել համրուրմները փափաթին ընկերել Լիոմի մէջ՝ , եւ կամ օպապործել իրենց կառջ, էջա լէ Պէծի համար եւ կամ մէկ երկու - դիչեր Լիոն անցրնել :

Լիոն անդրնել:

Բուրը անանր որ կը փափաքին օգտա գործել Լիոնի Տոնավահառին Բնակարա նային Սպասարկութիւնը, պետք է
հայես անոր դիեն : Իր տագաւոթը կր
գանուն Լեոն - Փերայի կայարակի Հա բաւային ելեր, (հռաձայն Ֆրանցլին) րաւային ելջը, (հետատրյա արագել, 51:10), որ Ապրիլ վեցկն 17 րաց պիտի ըլլայ ժամը 6կն 24:

Zou upul ambuchi hute frupadais Հաս պրոր դասուրս տաս բուրդուս հեր , դրամ փոխելու դրասենեակ մր , ի -րեր պահելու ապատարկուքին։ մր , ուր ախաի կրնան իրենց րեսները արձանադրել շաղ , էրս է ՎՀն բնակող մամրազդները ։

«BU.HU.Q» P P-GPPOVE

#### ՔԷՄԱԼԻ ԴԷՄ ՍԱՐՔՈՒԱԾ UUZUANCEC 4. 31.11.1

Քարտուղարը ոտջի հլաւ եւ սկսաւ կարդալ վճռադիրը, որ ոչ միայն ամրաստան հայներու հաչիւը կը մաջրէր ,այլեւ ԻԹ-Թիհատի վերջակէաը կը դներ պատմու -Թեան անջեւ ;

« Դատարանը ջննեց զատավար մոյ անցջերը, ամրաստանեալնե Shuing whyphpp, ատանևալներու յայտարարութիւնները , ընդհանուր դա-տախաղին ամրաստանաղիրն ու պահան ջումեները եւ յանդեցաւ իր իսլմի համո -դումին։ Հաստատուեցաւ Թէ ընդհանուր պատերադմի ընթնացջին երկիրը գէպի ա պետ եւ ջաւջայում առաջողուդ ԻԲՔ և Հատականները որոնը պետական իլիա -նութիննը կորոնցնելով Հարկադրուան է ին իրենը դորնցնելու է երկիրը իրեն։ իսկ բացած խորիորատին մէջ ձգիլով՝ արտասաչման փախչիլ, որոչած էին այր անդամ վերակենդանացնել ԻԹԹիչատը արդան գորարություն արև արև արև հեռ այր նպատահիսվ չին՝ պազանի եւ դառադրական ցանց մի, որ դացած մինչեւ մահափորձի դազափարին։ Այս դաղանիջը, որ Իզմիրի դատավարու -Թեամբ երեւան երած էր Անդարայի լրա-ցուցիչ դատավարուԹեամբ վերջնական կերպով հաստատուած եւ հրապարակ -

« Ճչդուած է որ ընդ ւանուր պատհրադ «Արդումա» է որ ըսպ-ամոււը պատարադ-«Արդումա» է տիսաստականները ծասի Գեր-լինի, եւ ապա Մոսկուայի եւ Պախամի «Էէ արդին չին վործատարադ ործու -ձևո վեհանց ընտան էին, ծորեն երկրին դեկը ձևոլ առմելու եւ հերգիները — փրկել Չածապող աղգը անգացմածայի կործածումի մը առաջնորդելու համար: Եւ ա դործունկութեան ձեռնարկած անմիջա apparit (a plan) dhahappan mahippan appan pahan pahamah (hi hit happah dig alpa mah i mayan pahamah mayan pahamah i mayan pahamah mayan pahamah mayan mahamah mayan mahamah ma մեն հաջ անանջ կը նիւթեկն օտար հո րու վրայ, մայր – հայրենիջին դեմ միշտ անոր ի վնաս։ Անանջ անիստա

ներունցան եւ առնունցան հայրենակից -Հաւաքականութեան մէջ։ Բայց ս հոհցմէ մաս մը մոռցած էր խղճի ու և -րախտասիխառենեան ամէն զդացում , կուցած էր կիրքեն եւ նոր ուղղութիւն կուտար իր ոճրապարտ ծրագիրներուն Դատավարուխեանց ընխացրին այս պա

բառավարութ ըադան ալ հասատունեցաւ ։ « ԻԹԺիհատի «Մեծաժեծները, կ՝անգիտանային Թէ ազգը կենսու f whip housemap for Pt, mayor phonon samps Plank Perspiral mappelophen acide, hephple are mayor Permit for a mephones and stand-your behavior of the major of the samp step house with Pt, mayor for major of hep for acid hand, maintain after the major of the major of the samp her had acid hand, and a major of the the major of the major of the samp and the samp the major of the major of the samp and the samp the major of the major of the samp and the samp and the samp the major of the samp and the րը լույս «ասորպ աստեղ» կարը դետոր այրու այի թաժար գարձնու իրենց չամատանիս: — Բիւմենրում, եւ իրենք կարելիու Թիւն պե-տի «մեննային վերապին՝ իշխանու Բեան գլուխ դալու. Այս ծրադիրը՝ «Հայիեցին Գեղինի մեջ, եւ դայն ընպլայնեցին Մուսա վառայի մեջ, փորձելով հերուե լանեցին Աստապան վեջ, փորձելով հերուե անձան Թեան վրայ : Երեւու Թական սպասում է մր վերջ, ըսւն - մեծաւորները - թայուհցան

գերը, բատ ուսաստրութը գիտանանը, Թատերարեսներ։ «Առաջին ու երկրորդ Լոդանի Խոր-իրդա-ժողովներու ընթնացջին դադանի ջոնկրե

մր գումարուեցաւ Իսթանպույի ելմատ կան նախորդ նախարար Ճավիտ պէյի առւնը, իրենց Հին նպատակները իրադոր– ու համար հորանոր որոշումներ ար ։ Այս պարադան հաստատուած է ամ

pnygnylin

payfodfic ;

«Birking quagaish sadandaqadfic telepgen begude tee, heeling lah panguangan 
Birkind «Sila Fifthifisamanharishepe» , orparing minishihan segarama telep Sandfanh ,

Juapan Rodanfi, Theograe telepanganfifiched ;

hand t, had mining on Purflushung selita ,

spunchperusa teh Biffungansihihand selita ,

spunchperusa teh Biffungansihihand selita ,

dagadfic deli hang de bangha humah 
gune Birking tungh danganfic selam , disa

parek tunghandha telep Piffisamh umpunga ,

hang tunghandha telep bandan umpungan ,

hang tunghandha telep bandan umpungan ,

hang tunghandha telepholisamh umpunga ,

hang tunghandha telepholisamh umpunga ,

hang tunghandha telepholisamh umpunga ,

hang tunghandha telepholisamh umpungan ,

hang tunghandha telepholisamh umpungan ,

hang tunghandha telepholisamh umpungan ,

hang tunghandha da handha umpungan . դերը եւ աշխատանքի դետինը պատր գերը եւ աչրատասցի դետրեր պատրաս-անը ու ապահովել։ Հարզակայաններին մոտ մր հայրենասիրական, զգացումների մրուտն, որական չապարական արկանա ինգրուֆենի մր հրաժարան եւ բաժառան էին, մաս մր ընտու ընդասան չէր դացան հասերին, երև Ջետ Ահարայի հիարով դիսեն առացած իր հրա կետրիային անրժած

(Cup.)

#### 9551.91750

Մասնադեսներու կարծերով, սասարկ ցուրար դեռ եկ յարաք այ պիտի տեսէ կեռուիր հարաքի այ պիտի սեսալու հայ Փարիդի եկչ, երեն ցուրար տեսէ Մարտ Ակեն տեղին։ Առատ ձիոն կա պատուի տերութի միջունայի ժեչ՝ Հարոս aquanch adipart Brahamph d.g. Lapar uphakhan gipang dhend dadhamb liplikelig Shaqshat hg qdarapalan yam dir ganqaphara d.g. na dhelu papagagad 4 dhista jhanir amblilablik gh fad d.f. dhippe Haib de ogt h der yangte filiphend Labh qabaqair dank parte dt9 :

րուս աչը ։ Ցուրաը չատ աւելի խիստ է հիւսիստ -յին արիշելհան Ֆրանսայի եւ Գերժանիոյ մէք (մինչեւ 20 – 23 աստիճան) ։ Ցուրաէն Asy (Aprilie 20 - 23 mampamb); Oneputh 800 sangh Atamab the matpang bergampuh Asy; Byunhamph pundhig: 190, Dumphui 11, Parapphui 72 this; Omanungh Asy be-Philip Lymanimb & prybis shuhumba Aprilip ng minguyshum hy mhamj; Danga-bhop matunguyab thi;

THILLI KONOPHY, ILL ARPHOS ITHE

Ալժերիոյ բանակէն յիսուն իսլամ դինուորներ դասալիջ ըլլալով ապստամբներուն միացան եւ կրակ բացին հաւաւ րիմ դինուորներուն վրայ։ Այս դէ լուրջ մտահոգութիւն կը պատճառէ , բա-նի որ 45.000 այժերիացի դինուորներ կր

որ որ 45000 արտրուցը դրաստան վե դանուին Արժերիոյ րանակին մեջ ։ Հերասարակուած անդեկուԹեանց Հա-մաձայն, այս դասալքուԹեան հետհւան մանայի, այս դասալջութեամ «հանուա» -գով ապահմառած են 12 ֆրանսացի վեր ուսրներ, մէկը ապայ։ Տեղական Թերքեւ թը կը դրեն իէ դինուորները ընացած էին, երբ հրամ վիտուորները արիւնայի կան մր ոկսան առաջնորդու Թեամը իրևնց ասա

աղի ընդհարումներ տեղի ունեցան կատաղի լիայ-արումեկը անգի ունեցան գիրերակաց է իրար խատեսում էին մաւտ — 
տարին հրա ի անահարա և երն մաւտ — 
տարին հրա հետ ընդարաները և Աննկարա — 
որերի խատեսականին և ընդարական դարը «ասաւ 
եւ ևեծ գործողումինան մի ձեռնարկան — 
ցաւ Ֆուտկայի ի բաներում մէջ կարեւոր 
ուժեր սիրան ձիտավորել ըմրասաները և

դատալիջները է Համաձայն դատալիջնե -նոր բագրե է Համաձայն դատալիջնե -բուն Մեւր Հարիշրը հանցնե : Այս նոր դեպջին հետևումջով , դին -ուղրական իլխանութերւնը աջալուրջ ևր Հայե իրաժ դինուորներում վրայ : Հայե եր հանցերով բանալուրը , Լաջասա , ձառ մր իստելով ընդ: ժողովին առջեւ , ատաստանու - «Աեժահանձես աև ա

յայտարարեց , — «Ալժերիացի չէ ազատութեան ձամբաները «Ալժերիացիները պէտջ Տամրաները փնառեն այէն գուրս : Կացութիւնը լուրջ է : միրանապեն գուրս : Կայաւթիւնը լուրջ է .

հիկե մոիտամբներու հղարրասպաննելագալուհիւնը չդարրի, պիտի անանն որ

հրանսան նոյնչան ուժղին պիտի գարծե որաև արգարուհետև - դիտանյուհիւնը ունի։ Մեր իսլոժ բաղաբացիները պետո է առելի լար առալարեր առեհան պետա կան պալատներութիան մեջ : Մայր երկրին դաս պաշտան աջակցութիւնը պիտի անցն 80 միլիառ ֆրանցը (23 միլիառ աւհլի բաղդատելով 1955ի հետ)։ Գիւղացինե ոտմեջ պիտի հարուի, որպէսզի անդապաղ Նոր դպրոցներ պիտի րարւոթի անդապաղ Նոր դպրոցներ պիտի րացրշին, աչիա կան կետնը մր վարեն անոնը որ Թչուտ ռունեան մատնուած են ։

and Music dumination of the booking of po-« Ջոր Վեկան հաս մր խոսելով , ը – սու Մէ անդնգունելի են Թումուդի հոր յուսակնութիւմները, իսկ Մարոզի մէջ Ֆրանսա հրատունջ ըստեղ ձգելու որ աժիչ-խոսնութիւմը չարումակուի ։

#### PULL UC SOLOL

W. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ նոր ծանուցագիր մը W. IP/II/PPIPICE հար ծանուցարքը մը ուղղեց Թոււբլիույ դիսնել ասույմ Ք. Թոււբլիային օգտարարիկներ կարձակունի շարունակ, բանարաբերի Ա. Միու հիան հարարակում Ա. Միու հիան գրայիչ, ամրողջույնիներ է «Առաջին ըս - գրայուլով յայանած էր Ք. օգտարարիներ արժավուստծ են երկանան և Նախիքինանի արժավուստծ են երկանան և Նախիքինանի

ՍԱՐԻ ՄԱՍԻՆ բանակցութիւնները յե տաձգուեցան, առանց գործծական ելջի մը յանդելու։ Երկու կողմերն ալ առան -ձին պիտի ուսումնասիրեն վիճելի խնդիր-

րիՊՐՈՍԻ յոյն եկեղեցական խորհուրդը ուժուու ըսր արդոցական խորջուրը Ճերժեց անդվիական առաջարկը՝ ջաղա ըակա՝ եւ ռադժադիտական խնդերներու մասին։ Յետոյ, անրաւարար կը՝ դանկ խոստացուած ընդք, ներումը ։

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ Shu Bunme , 19 Phinpurmp :

## Z**Ր**ԱՒԷՐ ԸՆԴΖ. ԺՈՂՈՎԻ

Արևւմահան Եւրոպայի Կ. 4.6 հրրորդ Արևումանան Օւրադարի Գ. Գ. և հրարդ արձ - ժողովի գր հրասերել - փորիրկան չրջահի րոլոր թևկեցները այս կիրակի կես օրե հար ժամը 3իս Պարդովի պոնարահի վերմայարի, հատ տիւ հոր հերկայ կ՝բլյայ թևկեր Գ. ԼԱՋԵՄՆ

#### BESUSANKUT F

Ս. Մուրատեան վարժարանի թատեր։ 

#### 2577 SUPERUL 8676488

Հայ Արիներու Միութեան Փարիզի

Շրջանի սկաուտներուն Մասնակցութեամբ Մարսեյլի շրջանի

արիծերով հե արենոլչներուն ։ Նախադահութեամբ՝ կաթող. պատուկ ըակ ԳԵՐ. ՍԵՐՈՎԲԷ ԵՊԻՍԿ. ՄԱՆՈՒԿ

Կիրակի , Մարտ 4 , կէսօրէն վերք ժա-ջ 2 -30ին , Սալ տը լա Շիմի , 28պիս , Ռիւ Տօմինիք :

Tomzumh U. lomzu րէն խմբապետուհի Մարկոսեանի կողմե , մեներդ խմբ . Ալիս Շամիրեանէ , Արտա չէս Խաչատուրեանի «Հայրենիը»ը եւ Ա. -ւետիը Իսահակեանի «Ձժեռն անցաւ», հայ դեղջկական պարեր, եւ պուեմական պա դեղքկական պարեր, եւ պոշեմական դա րեր Մարդելի արևեսչբերու կողմէ։ Բուրդեր եւ Թատերական հեղվայացում սկասումերուն կողմէ։ Յուցադրութիւն եւ Նկարներ Քանաստայի ճամրարէն։ Սկասուտական եւ դեղարուհստական

Մկաուտական եւ ղեղարուհստական մասնաւոր յայտաղիր, ցուցահանդես , պիւֆե : Մուտք 300 ֆրանք

#### THURSHISH LURCHY

Հերթական դասախօսութիւնը այս եր -կուչարթի, ժամը 21ին, Քաֆէ Քատէի

կերհայարկը։ Ա. հոսի Պ. ՆՇԱՆ ՊԼՇԻԿԹԱՇԼԵԱՆ , Կը խոսի Պ. ՆՇԱՆ ՊԷՇԻԿ իր անտիպ երկերու մասին ։

#### **TELLER PROPERTY PARTY P**

Կազմակերպուած Հ. B. 7. «Մուրա ungdudjeggenesis 2, 6, 4, 40 negamis benesip hangit, bitmanen 26h, Afpulfi khonfik aftep, danti 2ft, Le darift, u Fram Afpil Aft, by bank pikhe 8, PUHBBBB, and be daribanghi 2, 6, 7, UKs Lack be-angulandep b. 2, 6, 4, 4mpamih flu-

Lumpured pp :

Ներկայացում , երբ , ъուագ , արտա Խութիւն , Հայկական եւ եւրոպական պ

Մանրամասնութիւնները տեղին վրայ

#### USPANTUELLE WOLDANDY.

քոնֆեքսիսն չապիկներու վարժ դոր -ծաւորումիներ, ՄԷզօն Միշէլ, 165 ռիւ տը Ժավէլ, Փարիզ (15), ՄԷթրօ ՖԷլիքս

Udth op htuopt mang sudp 10-12:

Imp. ARAXES, 46, rue Richer-Paris(9e)

#### CLSULEGUE WLSOSP CHECONUC 18h LIGHAN

Supudbaline Bludg Upapellih «Umpգիս Մինասեան» ենթակոմիտէին, այս շարաթ իրիկուն, ժամը 215ն կես դիշեր, Քաֆէ տէ Սփոռի սրահը , 157պիս, ժան Ժոռես, Մէզօն Ալֆոր։ 4p poup pulp 9. LU2bUL

Primare Lines մասնակցու Թեամբ Գարեդինի (թառ) Բենոյի (դափ) ։ Հաղորդ . միջոց

Հաղորդ. ժիջոց — Շարանքոն Էջոլեն առնել 181 օթօաիւսը եւ իջնել Թերժինիւս։

#### UEPUUSHIB

## UNFUS UFAUFARTHUR OLG

UULULBIL ULL

Այս Շաբաթ հրեկոյհան ժամը 8․30ին Սերքլը Ռեպիւփլիքեն սրահին մեջ

53 Ռիւ Կրինօ, Մարսեյլ Կը հախաղահէ Պ․ Կ․ ՃԱՆԻԿԵԱՆ Կը խոսի Պ․ Վ․ ՄԻՍԹԻՔ

Գեղարուեստական ընտիր բաժին ։ Սոյն հանդեսին բացառիկ փայլ մը տա-լու համար, Փարիզի Կեղբոնի հրահան -ղով յատկապէս ներկայ կ'ըլլան, դերա -սան հայրենակից՝

## Պ. ԱՐՏԱՇԷՍ ԳՄԲԷԹԵԱՆ Խ. Խրգիչ Պ. ՄԿՐՏԻՉ ՊՕՂՈՍԵԱՆ

Իրենց սիրայօժար մասնակցութիւնը կը բերեն հաեւ տեղական լաւագոյն ուժե րէն — Ջութականար Ս․ Չէօրէքնեան , Պ․ Գրիգոր Քէնտիրեան (արտասանութիւն) , Մութափեան (արտասանութիւն) , Op. Անիթա Սարգսեան (Մարսէյլի հրա ժշտանոցյեն), Օր Ռոզիկ Բաղրամեան (գաչնականարունի, Լիոնյեն), Տիկ Ար – մաղանեան (երգ), Ցարութիւնեան քոյր եւ եղբայր (*արտասանութիւն եւ անակ*նկալ), Օր. Լուսարարհան (*դաշնակահա – րուհի*), Օր. Մարի Սազբրհան (*արտասա*- *նունիլ*ը), Պ. Ժիրայր Գասպարհան (*ևր*-

գիչ) ։ Ջերմութիւնը ապահովուած է ։ Varmen mann ?

## ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

un Araned Smulppungh վարչունեան իննջոյթը Մարտ 18/ն:

## Պ. USEQUE FLAPERATION Office Interprofessionnel Des Assurances

82 Rue Lauriston, Paris 16 Tél Kle. 25-70 Aut. 84.37

Ամեն տեսակ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ գործեր ՄԱՍՆԱՒՈՐԱԲԱՐ մարմ-նական արկածներու

#### (Recours et Gestion) ռանց ո եւ է կանխավճարի

ԽՈՐՀՐԴԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ ՁՐԻԱՔԱՐ ՊԱՐԶ ՀԵՌԱՁԱՑՆՈՎ

## BUPCRSPSL

Hat hit of

ФИРР2 - 2. 8 - Ի Раффф раскерр հայաքը այս ուրրավ , Քաֆէ Ֆեհան , համը հիմ հիսա կարևոր օրակարը . 2. 8 - Դ Феверф հրամեր հայանը այս արաք համը 2ին , սովորական Հա

thully !

Out of the state o Եօբերերայրեան խումբի ընկերական ընդու ծողովը այս չարախ , ծամը 21ին , սովորական շաւաջատեղին , կարևոր օ-

ակարդ : ԻՍԻ ... Հ. 8. Գ. Ձաւարհան կոժիակի

1010 — 2. B. A. Quemplan hadfalle per a son of open a super grant of the open and open and open a son open a s

TUTULBL .- 2. 8. 7. Cop Vhanchaft և ԱՐԱՐԵՆ - Հ. Ծ. Ի. ար արտական Ծրջ. վարչութիւնը ժողովի կը հրաւիրէ ջաղաջի և չրջանի բոլոր խումիդիր փե -արուար 25ին, երեկոյեան ժամը 8։30ին, «Ա. Ահարոնեան» ակումբը։ Գեղը վար -«Ա. Արարոստա» ազուարը, շույի օրա Ժիրայր Դատաւորեան, Պարտաւորեչ հերկայութիւն եւ կարեւոր օրակար ; ՖԻ. Կ. WU2h Շաւիլի ժամանիւդի

մորն. ժողովը այս հինդչարթի ժամը 21 ին, դպրոցի սրահը Chapacopheli ժողովի պատղամաւորի։ ԻԹԱԼԻԻ Ֆ. Կ. Խաչի մասնանիւդը

ընոլ- ժողովի կը շրաւիրը այս ուրքովի կեսօրէ վերջ ժամ ը 3ին , Ժանթիրիի գալ -րոցին որահին մեջ ։ Պատղամաւորի ընտ -

րուհրչու Վինլի կապ հայի ընդն ժողովը այս կիրակի կկաօրկ վերջ ժամը ձիև, Օհան - ջանհան ակումիցին մեկ։ Շատ կարևուր օ-րակարալ Վիկուդում պարահանդեսին եւ ուջիչ ձեռնարկներու մասին, պատղամա-ուրի ընտրուժիւն։ Ընկերունիներու հո անուհիներու ներկայութիրնը պարտա -Lullis

## 8111480166115

Ֆ. Կ. հայի Փարիդի համաձները իր իորին պատվորմիինները կը յայտնէ Շահինան ընտաներին եւ պարասիներուն իրևեց պրագահայ մոր, մեծ մոր եւ ար դականի Հայկուհի Շահինհանի մահուտն un flie:

Համախարդերդը։ Միուքեան Լիսնի մասնանիւդս իր խորին ցաւակցունիւնը իր թայանկ հայրնեամից Պողոս հայուսա-հանի եւ իր թուրը թարկաններուն -կնոց Տիկին Աղաւնիի դառնադետ ման

## \$600 4U.U.L.P.F.

ատեր ու շաղդականին Տիկին Աղաւնի Նոջ, ժօր, ազդականին Տիկին Աղաւնի Գալուստեան*ի կոկծալի ժահուան առթի*ւ։ radictions was back and burness and the sum of the property to help the sum of the first point of the sum of the many that the sum of the man that the sum of the sum

Տէր և Տիկին Գշիգոր Մակարիան և դա-շակ՝ հրթ. Այրի Տիկին Թաղուչ՝ Գրի-գրիան (Որդեանգի), Տէր և Տիկին Կարապետ Յով-աննել և Ջեր և Տիկին Կարապետ Յով-աննել և Ջեր և Նիկին Կարապետ Յով-աննել հանա բնաանիչ ավեն բնույս որոց ահաժը, դրաշան կաժ ծաղ -կնպատիով ցուտկյութիւն լայանգին ի-բնեց կնոր՝ չարկորը հիմի, հարրեւ անուկին, ոգրացետ, Տիկին վարդուհի Մակարիանի (ծեպ Աետիսիան), Դարո-ցանչի հանը՝ կախարի ժամուսա տաքի։ Յուղագիտությութիւնը կատար և Հետիսը

APR . 09% . Մարժինը չնորչակալու -թեամբ առացած է Պ . Սրապետնել (Rm -պաթ) վեց Հադար ֆր . իր թրոք՝ Սիրա -նոլչ Աժիրայեսնի մահուան առթիւ ։

## Z. P. C. UNNHABUL SHULUUBUS SAPELELUAUL SUPAHUL ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԻՍ

1906 - 1956 Կիրակի , 4 Մարտ , ժամը 17էն մինչեւ՝ կէս գիշեր

HOTEL GEOR E V Նախապահու Թեամ ը՝

ԶԱՐԵՀ ՊԷՅ ՆՈՒՊԱՐԻ Պատուակալ նախագահ Հ․ Բ․ Ը․ Միութեան Առաքիակ - գ ծուադանումը, գեզաբուհատակած իմոսնեող բաժմին մեջ հայկ Եւ եւթոպական պոտրի յարագիր ԵՂԱՆԱԿԻՆ ԱՄԷՆԵ «ԵՏԵՌՈՍԱ ԴԱՄԵՀԱՆ-ԵՄԸ

Ապահովեցեր ձեր սեղանը, հեռաձայնելով Կարդադիր Ցանձնախումբի նախադահ Պ. վ. Պարկիրձևանի դրասևնևակը TAI.55-88 Բարևդործականի կեդրոն։ TRO. 03-18

## CAVES CENTRALES

48, Rue Puvis-de-Chavannes, Marseille, Tél. CO. 58-99

ԱԶՆՈՒԱԳՈՑՆ ԳԻՆԻՆԵՐՈՒ ԵՒ ԱՄԷՆ՝ ՏԵՍԱԿ ԱԽՈՐԺԱԲԵՐՆԵՐՈՒ 4 HAUPUSHFER

ԱՄ-ԱԳ-ՈԾՆԸ՝ ԱՄԷՆԵՆ ՄԱՏՉԵԼԻ ԳԻՆԵՐՈՒ։ Մահասող պայմաններ՝ ընկերութիւնն թու Վեպանիք, մկրտութիւն , նչանաուք) Հատ կարերի է դանել Նաև. ու ժամաս։ Եղ՝ ՀՌՉԱԿԱՐՈՐ RAKI DUZEԸ։

# BUTHIS

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925

Tél.: PK

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Para de Trén

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9° R.C. Seine 376.286 C.C.P. Paris 1678-63

BRAID DESIL SCHEREDO. Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր․, վեցամս 1600 Արտասահման տարեկ 3500 ֆր․ կամ \$ 10 - Հատր 12 ֆր

UFLER 24 **ՓԵՏՐՈՒԱՐ** 

VENDREDI 24 FEVRIER 1956

**Խմբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ** 

THE TERUT, 1204 SUCE, PAR 3325

## THU POURC

## ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

3204 SUCP - 644 7912 32 ANNEE

Աժենայն Հայոց կաթողիկոսին ժամա նումեն ի վեր , չատ կը խօսուի եպիսկո -պոսական ժողովի մր մասին , որ - պիտի

սրուի Երուսաղենի մեջ qualmquah Epracomytelf of E.

2mboquelo praphya. Sundaduja, qipub
gibiki kihiqhgudjuis qubudishqua. qikpuupiqtuu fiboqiqida, tiq bauuch badic quaudqeban fibodish singgi duudis. quaUquakini daqqifbi qurquabudusi yujumquuning badichi, qiraytiga ida mbauqimaha fibodisha qiraytiga ida mbauqimaha fibodiqa quandiq babanqifif da
duudis.

մասրի։
Ի՞նլ կը Հչանակի եպիսկոպոսական ժա-գով: Հայ. Եկերեցին, որ ժաղովրդական է եւ ժարովրդավար, կինդունի՝ այդպիսի ժողով կիմա՝ օրինաույմ համարի կայն և եթե նոյն իսկ միայն կրմական ինդիր -նեան

ներով գրաղի ։ Հռոժէական եկեղեցին ունի կարդինալ – ներու ժողով մը։ Անոր մէկ պատճէ∾նը տիտի ներկայացնէ Երուսաղէմի եպիսկո-

այնար հերվայացնէ Երուսաղ(վի հպրոդու պրտական ժողովը ...
Անումեն իր հետեւի քիք միայն հպիսկո-պրտներ այնաի մասնակցին ...
Եքի չանն եր վարգականներ կամ քա-հանաներ այ հրաւիրուին , ժողովը օրի --հաւտ՝ բվը պատծա յ ...
Այս հարցումները կ՝ուղղենց անոր հա մար որ , իսկապես յուսարանութենան կո կարտաի ծրագրուած ժողովը ...
Արթան պիտներ , Հայ - Եկերեյն միջա ոլ անհրանչա հանարած և այնացնական տարջին մասնական ...
ապետական հանարած և այնացնական ...
ապրային մասնական չեր որ --հարական երևան չեր որմին կամ համապա ...
ապեր ասնել ...
հարա այնել ...
հարան այնական չեր որմին կամ համապա ...
հարև ասնել ...

ստորը տտուն ։ Կարելի՞ է իսակստել այս կանոնալ, եթեէ Նոյնիսկ չատ սաշժանափակ օրակարդ մ ուշեննայ Երուսադէմի - եպիսկոպոսական

Այս ԹերԹին մէջ յանախ կը դործած ին երկու բառեր,— հպիսկոպոսապե ու*ին երկու բառեր*,— եպիսկ տութիւն, կղերապետութիւն ։

Երուսադեմի ժողովը ալ այդ երկու և ընւոյթներէն մէկը չի՞ մատներ , որջո

րումբուրչս եչքը չր ստոսար , որջաս ալ բարհմաշական իրողունիրն մր պար -զուհցաւ , հրկրորդ աչխարՀամարաէն վերէ,— կարելի եղածին չափ չստ հովոս-

ւպոս ձեռևագրել ։ Այսպես, 1945ին Էջժիածնի ժէջ ձեռ նարդունցան տասը հայիսկոպոսներ։ Մի -ջանկեալ՝ երեր չորո հոդի եւս։ Իսկ 1955ին, նոր կախողիկոսին ընտրունեան

1986-ին, նար դարարդրարն ընտրութատուրներ, արար նարեր այլ արեր, արար նարեր այլ կր կարմել, առանց Հայուսերու եղածենքը։ Բաւական չՀամարելով եպեսկայանե – թու դերարաադրուքիւնը, Էջվիածին են Այնելիրա (Հայուկի կարերիա) հորու-քինն մր և առատանցին — Կաքող.

աուիրակներ կամ փոխանորդներ նչա

պատուհրակներ կան փոխանարդներ նչա նակել իններու վրայ

Ուրիչ իսացավ՝ կեղբոնացում , որ նոյնպես չի համապատասխաներ Հայ- նկե գիչուց համադատասխաներ Հայ- նկե գիչուց համարանայի հայաստական պատ ուիրակները դարձան տեսակ մր արտա
որիրակները դարձան տեսակ մր արտա
թիլծներով :

Աստես , տանակա եւ հաննա գերին գի-

թրունագրով :
Արագես , բարեմիա եւ իրենց դերին դիտակից տիպարներու հետ , ուժեցանգ հիշիանենիթ» կամ «իլիանաւուրներ» որոնջ
փերեն կր խաղերն օրինական ժողովին բու , նոյնիսի սահանագրութենան վրայ:

Միւս կողմ է, գանցառելի քանակութիւն Արու կորվե, պահայանի թահավունին մը դարձաւ հայ ակրակը — կղերին պրոփուար դառը որ ածնիկական կապ ունի ժողովուրդին ձետ ։ Ձանցառելի՝ ո՛չ մի-այն ջահակով, այլևւ որակով ։ կը վախնանբ որ ծրագրուած նպիսկո պրոական ժողովը առելի դունասորէ այս իուժն արաեստ արաժ հատով հայ հայ հայն արաեստ արաժ հայում հայ

այս խորթ բարջերը, զարկ տալով հպիս-կոպոսապետութեան :

## օրույլ, ԴիՊՔԵՐԸ

## נחר פעשערה עב **ԱՐԳԲՆԻՍՅ ՈՐԾ**

## 53 ՀՈԳԻ ՍՊԱՆՆՈՒԱԾ

Փետրուար 21*ին անակնկալ յարձակման* են թարկունցաւ դինուորակա մը, Ալժերիոյ արևւնլեան շրջանին մէջ երբ յառաջ կը խաղար օդանաւերու ա ջակցութենամբ։ ԸնդՀարման շետեւանջով սպաննունցան 53 ֆրանսացի եւ աղդայ – սպաննունցան 55 Փրասսացը ու ազգայ նական դինուորներ։ Զինուորական իշխա-նու⊮իւնը կ'րոէ Թէ կռիւը տեղի ունեցաւ Ճիձելլի – Կոստանդին ձաժրուն՝ վրայ ։ Ֆրանսական կարաշանէն սպաննուհցա Ֆրամաական կարաւանեն արանականունցան գ գան դինուորներ եւ չատեր ալ վիրաւոր-ուեցան է Աքրաաները ձգած էին 34 մես -եալ եւ բաւական չանակուժենան գնչը Ֆրամաական օգանաւերը օգնուժենան հաս նելով գնդացիրներու կրակ մը տեղացու -ցին ընդատեկում վրայ :

Դեպքեն անանկծապես վերջ նոր ուժեր դեպի լեոները քշեցին ըմրոսաները ։ Ֆը-րանսական անդեկադիրը կիու Թե այս Թակարդ էն գատ , 41 հոգի սպաննուհցան կաժ առեւանդուհցան Ալժերիոյ գանազան մասերուն մէջ։ Արեւմտեան Այժերիոյ մէջ եւրոպական եւ դաղԹային դօրամասեր կր Հետապեղեն այն յիսուն բնիկ զինուոր րրեն սնործ ժառաքիծ նենաքով նդեսուարբ-

Նոյն օրը ապոտաժբները յարձակեցան ուրիչ դինուորական կարաւանի մր վրայ, 0-րը գրծամարն մեք է Ֆրամատկան ուժերը Հետաարերեցին ընկուսաները, ծանր՝ կո – րուսաներ պատճառելով ։

րուսաներ պատճառելով:
«Փարիդի այժերկացի շշոանոցները
միունիլին մը կազմեցին, մերձեցում հաս-ասահըս. Համար Ֆրանսացիներու եւ Իա-յաններու միջել։ Փարիդի մէջ կան երկ այժերրու միջել։ Փարիդի մէջ կան եվչ (՝ անության հայանոցներ, դասառի մէ (՝

#### ՄԱՐՈՔԻ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ՄԱՐՈՒԲ ԻՐԱՍԱՑՈՒԹԻՒԵՍԵՐԸ
Ձորեջարքին օր սկսան, պայասնական բանակցութին որ սկսան, պայասնական, ա թեան ժատին։ Մարոթի վարչապետը, Սի Գեջայի, մաս մը խոսերով բաս թե. իր հրակից ոչ միայն։ ապարին։ միաքինը, կուպե, այլ եւ իր սերական բանակը, սասիկանութինոնը ևս դեսպանները։ «Ար — գային միայնիոն» բացադրութենանը այս վե կաւցել էի ապանրական Մարոթը ևւ Թան — ձեռև մենագային չրթանն այլ պետը ի միջազգային չրջանն ալ պէտք ցնել անկախ Մարոջի ։

միացմել մադարս Մարոթը։ Արտաջին ծախարարը, Պ. Փինօ բա ցատրեց Քէ Ֆրանսա պիտի օվւկ որպէսզի Մարոջը բացարձակ միապետուքեննէ՝ մր գառնալ արգիական իսլամ՝ պետուքենն 

յալտարարումինած ՀՀԷ րաու ԻԷ Ֆրաստա պատրաստ է յարուհակերու արձետաոսի-պահած երժտակած, մշակուհային եւ տեստեսակած օգծուերեւծը, րայց փոխա -գարձարար կը ապասե որ Մարոջցիներծ ալ օգեծն, խաղաղուհիւձը պահպահերու , ծկատի առծելով այդ չրքահիչ, բացառիվ — . ոժ դու թուերդու

( Tup.p 4 mp p + 7 1. 6.)

## ԿԻԼԻԿԻՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԱՏԱՐՈՒԵՑԱՒ ՀԱՄԱՁԱՑՆ ԿԱՆՈՆԱԳՐԻ

ALBPARA, 20 Ohmp .- U.Juop' kplyn ՊԵՐՈՐԻ, 20 Փաղ։ — Այսօր՝ երկու -ջարքի, առառւան ժամը 11 45ին Անքի Լիասի Վեհարանին մէջ՝ գումարունցա կաքող, ընտրուքնան Պատդմ - ժողովը հարադահուքնեանը, տեղապահ Խորէն եպիսկ . Բարոյեսմնի եւ ատենապես Թեամր Պ. Ցակոր Տէր Մելջոնեանի minkimulanie

Ներկայ կին 36 պատգամաշորներ : Բա ցակայ էին Կարապետ ընևյ. Նալպանը -հան եւ Պ. Մարտիրոս Գունտագնեան , 

րարդ «ողոդր աստապրություսը ։ Պատպամաւորներէն դատ ներկայ էին « Աղդակ »ի , «Արևուլջ»ի , «Այդ»ի , «Նիո նորջ Թայմդ»ի , «Լր Ժուռ»ի , «լ'Օրիա-ն»ի , «Մախկն»ի , Միւնիիսի «Աղատադրումեր, «Ս արբերը, Ս իւերիրի «Արաստալրու-իհամ Ձարիսի, «Այիջեր «Հայրենիջեր) « «Յաստչեր՝, «Յուսարեր», «Այիսեր Ա «Հասեր», «Հայրեաթեր, «Տեյլի Սիա-րեի, «Մարժարայեր եւ «Էլ փարիտասի Իրքիակիցները, Կային հաև 15 լուսակը-կարիչներ եւ սինենայի մասնագետ «Էլ:

Anaki:
Shiquiqué p daquelp puigue. Aqueba
Shiquiqué p daquelp de limpiquig le
Sanap, operie del plante ple que que
sanat qua benedit de la partir de la proposition del la proposition del la proposition de la pr պատուս գորթությունը և վստան հեր որ ընդին Ա. Կախողիկոսին և վստան հեր որ ամէնչն առաջ անոր հողին է որ կը հրջ-նուի , անսնելով սուղի քողին վերացումը Կիլիկիոյ Գահին վրայեն։ Սրրադանը վերջը «Հոգւոց»ը արտասա

մեց եւ Եկրադրեց - պատգամաւորներու՝ ընտրել արժանի դահակալը։ Ասկէ վերք ժամը ճիչը 12 ։30ին վեհա -րանի մէջ առանձիչ մնացին պատգամա ւորները՝ ձեռնարկելու համար ընտրու -

Ծումնուն ցոնկը կր թաղկանար Զարեն հայիսկ Փայասլեանել, Խորեն հայիսկ Բարոյեանե եւ Ղեւոնգ հայիսկ Չէպենա -....արոյատեղ եւ Ղեւոնդ եպիսկ. ՉՀպեեա -ՆԷ։ Եռանում ցանկի բուէարկութենդ՝ վերջ ժողովը անցաւ կախողիկոսի ընտ -րութեան ։

պատգամաւորներ ընտրութեան։ 32 քուէներու ոնտրութեան։ 32 քուէներու ջախջախիչ քեծամասնութեամբ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Աթոռին գահակալ ընտրուեցաւ Բերիո Թեմի Առաջնորդ Զարհե հպիսկ - Փայաս-լհան : Երկու պատգամաւորներ - ճերմակ քուէ տուին, իսկ մէկական քուէ ստացան Խորէն հպիսկ - Բարոյեան եւ Պոլսոյ պատրիարք Գարեգին արք Խաչատուր -

Բոլոր եկեղեցիներու զանգակները սկը-ան աւետել նոր հայրապետին ընտրու թիւնը ։

4 brake ones ire

«Ազդակ» էն կ՝ իմանանը թե չարաթ (18 հարուտր) կէսօրէ հար ժամը 6-30ին մոր իքմիածնական հպիսկոպոսներ Phonyacany) groups tong owney overgething by the hold of the high equivalent of the prophysical and the pr 

րախամաչն հայորդան եք մբնչիր բեր նրահությբար րախօնթարիր էք սև քուցուղ, են փահատագ աքած է նքնայիր անմէր, ե... վե շարութանա ապարարայրը չ որ լուծում պիտի գանչ այդպիտի րարդ ինակիր մր ։ Ուրեմն պատուիրակունինա, ու կը թաղ-կանար Մամրթի , Եղիչէ Տիրան, Շեորե և Սերովրէ հայիսկապաներէ , ջապարա – վարունեամը մամրուած է ։

× Նորընտիր կաԹողիկոսը Լիրանան ՀանրապետուԹեան նախադահին այցելե լով, սիրայիր տեսակցութիւն մը ունե -

#### LECE BULLVILLANNIE IFF

Երկուչարիի առաւշա (20 Փետր.) խալ-տէի օղակայանին մէջ, Վարդեն կախորե-կոսի մեկնումեն վերջ, դրդուիչներու աջը օդաղայանը մչջ, Վազդեր կախողե կարի ժեխառաեն վերջ, գրորերներու խոսմեր մը չարձակում գործեց կավմոց, տեղապահ հեղեն, եպիոկ, Բարորեանի Մոչասալային վրայ և փջեն ապակինե – ըջ։ Ոստիկանունիիւնը համնելով, ձերրակալեց խոսվարաբներեն մաս մը, միա ն ալ փախան։ ԱՄԵՆԱՑՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԸ

ԳԱՀԻՐԷԻ ՄԷՋ ԳԱՀԻՐԷ, 20 Փետր — Այսօր , աստ – ստեան ժամը 10ին, ՊէյրուԹԷն Գահիրէ ւծանա ծամ ը քծիս, ոչ քի և հանոդիկոսը , ժամանեց Աժետայն Հայոց Կախոդիկոսը , Վաղդէն Ա. : Օդանաշակայանին մէք դի – ժաւորոշեցաւ Առաջնորդին եւ աղդ և իչ – աղդ. իչ ոտեղուացու անոկայացուցիչներուն կող-մէ։ Ս. Գրիդոր Լուսաւորիչ եկեղեցոյ ոչ: 0 - բրբորի Լուսաւորիչ եկերկցոյ բակը լեցուած էր խուսն րազմութեևամբ ։ Հայրապետը «Հրաչափառ»ով առաջոր գուհցաշ եկեղեցի։ Դիմաշորութեևան եկած էին հաեւ ազգային վարժարաններուն ա -չակերաները եւ ուսուցչական կազմը , -աղերաշարը ու տաւույցակած կապքը , իշպես անաեւ այլ կարամակերպութենածը ծերկայացուցիչներ, Եկերեցիին 4 էի թարի պայուստի Էերժ հասը լրաւ Ասաֆեորգ Մաքրբե արըւ է կանողիկուր պատասիա ունց որջույի իսալույի հետո առաջեոր պետ հետո Ծաղարդարանի դաշինը, ուր պատես է հաս Հարարութանի այլ հետո առաջեոր րարի դալուստի խօսը ըրտւ, Ադդ. Իչիա-ծութեանց կողմէ, Պ. Հ. Նասիպետն ։ Ներկայ էին նոյնպէս Գահիրէի խորհր-

գային գեսպանատան հերկայացուցիչնե

րը։ Կախողիկոսին կիրկերանայինիադ արջ Աքապահեան եւ իր հետեւորդները։ Ըն-Աջապահետն եւ իր հետեւորդները։ Ըն ղունելութիւնը վերջ դտաւ ժամը 12ին։

ՏԽՐՈՒՆԻ — ԳԼՈՐԳ ՉԱՔԸՐԵԱՆ Ցաւով կ"իմանանը Թէ հրերչարԹի ցե -րեկ մեռած է Պ․ Գէորդ Չարըրհան, որ տարիներէ ի վեր կը տասակեր կոկորդի անողոք էիւանդունենել մր։ Վերջերս էի-ւանդանոց փոխաղրուած էր , բայց վերջին օրերը կրկին բերած էին տունը ուր ռոււ 73 տարեկանին։

Հանդուցեալը, բնիկ Սէօլէօրցի, մահ -բիմ ընկերն էր Ցակոր Օշականի, որոշ մասին շահեկան յուշեր հրատարակած

«Bunug» h be nephy fotofflyne 1869 Ասպարէդով առևւտրական վը սիրէր դիրն ու դրականունիիւնը։ Յաճախ ՝ կ՛աչիսա -տակցէր «Յառաք»ի։ Ուներ սահուն դրիէ ուսում գրուսանը արդուած էր Օչականեն Քաջատեղեակ էր Սեսլեսյի շրջանին պատ մութենան եւ բարբերուն, եւ բաւակո մունեան եւ բարջերուն, Հում նիւներ հաւաջած է։

Մեր ցաւակցութիւմները այրի տիկին Սիրանոյչի եւ ընտանեկան պարադանե -

ԱՀՌԵԼԻ պայթիւն մր տեղի - ունեցոււ - Գուբնոս Արդեսի (Արժանթին) 13 ջիլո - ժերի անդին : Ուժանակով եւ ուրիչ պայ-Թուցիկներու լեցուն չէնք մր խորտակ -ուեցաւ դիչերանց : Ոստիկանու Թիւնր փա-

ստական նախագահ Փերոնի կուսո before he depunget min asper : Buy մաթիւ ձերբակալութիւններ կատարուն U. PP-46U. CUU U.4U.C.F

## ՄԱՐՈՔԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԻՒՆԸ

ի ձայն փողոյ և թերկի, Մարոջի աջ-սորական վեհապետը վերահաստատուհ -

Աբշուանի անաքատն ուխատվայրի

եր արաբուրուր դայնաճամաճն արանդրա, ուր ջերժ ու որտալուղ ցույցեր տեղի ունեցան է Լման երեր օր , Փետր ուվեչն տասը , ժողովուրդը փողոցներն էր

քնանած:

Սուլքնաիլ վերադարձով իրադործուհցու Մարբայիներու ազատագրական պայջարի չիժնական նպատակիաին ժեկը:
Քանի մր տասասան ձեկ։
Քանի մր տասասան ձեկ։
Հարջաւ ազգային վիութեան անգիների
քար-բորաինը։ Անապատի հերաբերան հերև։
Շյեմները, լեռնական ցեղապետներն ու

Շլեծները, լեռծական ցեղապեսներն ու աւտաական վաղաները, կաշավյական հասնչծերը, ու արենսակայան կայնա-կերպու Թիւծները, տումեց խարու Թեան, բոլորուեյան իր լուրքը: Իր կատարի հասական կատակութիւնիս անպամ պուսն ծաեցին: Մարութի պատմու Թեան մեք թացուեցաւ Հար դարագրութի մբ. Ֆրանսական կատա-վալու Թիւնդ պատւ Նոր րահամեւ մր, եր-կու է իրանու Թիւնհերա. յարարհրու — Բեանց մուսին, — Անկախութիւն՝ փոխու դարձ կախումով: Այս մոդական բանաձեւ որ ժամացաւ հարագահ ըն կուսաց Թեւաբ-կայիանացաւ հարագահ ըն կուսաց Թեւաբ-կայիանացաւ հարագատ մի կուսաց Թեւաբ-

Սուլիսմեին դահաճառը, որ Ազգային Ուիսո մըն է, միաժաժանակ, նունրադոր-ծելով այդ սկդրունքը, ի լուր աչխարհի

Ա.— Ուրախ ենջ յայտարարելու Թէ վերջ է դտած ԹեւարկուԹիւնը եւ Մարոջը

րորի թարեկամական փոխ-յարարերու -Թիւնները, աւելի խոր արմատներ պիտի

ձգեն ։ Գ.— Ցարդ միապետ մըն էի, այսու -հետեւ կ'ուգեմ սահմանադրական միա -պետ մը ըլլալ եւ ստեղծել մոզովրդավար կարգեր, հիմնուած ապատ ընտրութիեն -

ու վրայ ։ .— Ադատ աշխարհի ամենսրեայ դրժ-

ZUBPUCH UNUTARPHRUUF

կան խրառուն թներուն Հագասարութեան ՇԱՐԺԱՆԿԱՐ

գրայ, Ե.— Մարոփի ծոր կարգերծ ու յարա -րերուժիւծները անձերգայնակ չեն կրծար Համարուիլ, արարական փոյր երկիրձե -րուն ձեա, Հոգեւոր եւ ժշակուԹային կապեր հաստատելու համար ։

Եւ, ահա, անկախութեան հրաչագործ և հորածագ արհեին տակ Մարոքն սկսաւ աղատորէն չնչել ։

ապատորդ շերկ: Ազգայիական բոլոր գաղանի կազմա -կերպու Թիւնսերը դարձան յայտնի: Իս -Թիջյալը, ժաղակրավար Անվախուհեան Ա հուտակալը հերևը , Անվախոները, Միու -Թիւչ եւ Անկախուֆիրձը, Արձեստակցա -կան կաղմակերպութիներ և Ջափաւոր ար-գայիականները, դարձան դեկավար ու -ժեր։ Խոսրի, մամուլի ևւ Տաւաջութեներու ունիւնը քակեց հենարբենն:

Սի Գեջայի վարչապետութենամբ կաղ -մունցաւ առժամեայ առաջին կառավա -րութիրար, պատասխանատու վեհապետին

Մատարակոյս, իրենց սկզբնական ջայ լերուն մեջ, մեծ դժուարունքիւններու պի տի Հանդիպին, որով հաեւ չունին հիմ ար մատրորը», որող տամե ընտիս հիմ -մական օրենը, չունին խորհրդարան եւ օ-գային բանակ չունին մասնագետներ պե-տական դիմադիծն ամերդքացնող այլա տապաս դրատրիսն ամերոչայան այրա դան ճիւրիրուն մեջ, րայլց անձում հա ւտաքով եւ անձկուն կամ քով փարած են իրենց անվախութեհան, որովհետեւ խորա-պես համողուած են թեէ ժաժանակն ու անկախուժեհան արևւը , պիտի անհետա -ցնեն այդ բոլոր դժուարուժիրծներն - ու խուլնորոնները, Մարոթը դարձնելով արդիական պետութիւն մը։

« Jumpin Bazache» Bunud & lepting րախոտուոր երկրին վրայ, երը ուրիչ ջա դաջակիրն փաջը ժողովուրդներ, դետե ըով արիւն կը նափեն ի խնդիր իրենց ա-դատունեան , դարերէ ի վեր։

գատութեատ, դայութը բարը։
Մարոթի ազգայանականները հակառակ իրենց վախա կազմակերպութեանց, կր գառմանին իրենց հայրենիջի ավոսչներ ցումը։ Կուղեն մայր հայրենիջին դվա Թանձերի միկագրային դատին եւ Սպա -հիանան Մարոթը, եւ կազմել Միացեալ եւ Սեւեւն Մ Wahin Vingag de :

Կր պահանջեն վերաբննիչ 1906ի Արժե գիրասի դաչինքը, որ կապ ունի 13 պե – աութքիւններու վեհապետական իրաւունք-Subprice Shin

ներում, չետ : Մայրայետ կանները հոտ այլ չեն ուսեր կանդ առնել : Աույքեանի կերա-գարծն ու դահականը առնել : Աույքեանի կերա-գարծն ու դահակարումի երկ անումը է Ար Դերառեն հանդրուսան մր միայն։ Ար դրան է որ ժամանակը իրենց համար կր բանի։ Դեղաբեր առելի որընկաց են դան իր — դույքերնները : Ուիֆի դինուորական ընդ — հարումները է Արիֆի հանարարական և Արահանարան արտուր որութեան ակերէն։ Սորհրը դատոր այցելութիեմներ տեղի կ՝ունեման եւ հրդեհր միչա վառ կը պահեն ֆրան – սական Մարոջի սահմաններուն վրայ ։

# «ԱՆԿԱՐԵՒՈՐ ՄԱՐԳԻԿ»

Անհամրերութեամբ կը սպասուկը Հան-

Ահա թե ինչու այո ժապաւենին արրու թեան արրութեան առաջին օրն իսկ «Մարի ան»ի սրա-եր լեցուած էր հոծ րազմու

m'lLus)

Նիւթը, ինչպես կը բացատրե ժապասե կհանց մը կ'ապրի ։ Այս միօրինակ ծամ դողուսենին վրալ, մամաւանը որ իր տամ մեջ ալ, չի դանիր պէտը հղած շանդար -տուքինչը։ Իր կինը, անտածելի, Սերա-Հաւատ, աւերորդ եւ մեղացուցիչ վիծա -րանունինանիսն դուս կը րանալ։ Շար -

Արդ , ծամրան կ՝երկարի մինչեւ համարա-րական միութիւն ։

Վեհապետին անսահման ժողովրդակա նութիւմն ու դործելու հղանակը՝ թերեւս կարենան իրական անկախութեան հասցըդարեստա ըրոպան առվարութեան շանցը-ձև երկերը, առանց մեծ գժուտարուհեան։ Արաբական միւս բոլոր երկերներում պէս, Մարոր ալրաիստաւոր պետունինչ մին է, չնոր-իւ իր աշխար-ադրական եւ ռաղժական գիրջին։

4/11/2/11/1.

Գալով դերասաններուն, պարդապես սթանչելի են։ Աժէնեն կարեւորէն մինչեւ վերքինը, դերադանց խաղարկունիւն մր

Full alimb & hart un plat denn Am այլն, որուն տաղանդը անվիձելի է, կր-ցած է, դեխ այս դերին մէջ, դադրիլ ժան ցած է, դեք այս դեղին մէք, դաղիը նժամ Կապեն ըլրալի ու դատնա դարը դասիա -վար մի, այդ կր պարախնչ Մայարհանին։ Իսկ Ֆ Արնու կը դանե այս ժապաւե-նին մէք իրեն համար չափուսած դեր - մր ուրկե ան՝ յաղքական դուրս կելե : Ֆրանդեր դ, Տարգան, հետրովա, Քա-րել, ինչպես նաև. Կապենի շարժավար

պէս ծաեւ Կապէրի չարժավար Հակառակ իրենց Հաժեսա դերե ընկերը, Հակառակ իրենց Հաժեստ դերե -յուն, ժեծապէս ստաարած են այս դոր ծին յաջողութեան ։

որս յուրութատու Կարու այս բոլորին վր-Կարով Մալագետնի, այս բոլորին վր-բայ դրած է իր դրայնութենանը ու մարտի Տատեւ արահար :Ու այսիա՝ չպարնա -մասն եկէ ֆրահաայի գծնադատներ իր աբ-ուհոտք, ոնանցնեն Մ. Քարնեի մբ. ար -ուհոտքի

11.0-11-6 411.411.91:117.

ՊՈԼՍՈՑ մէջ փապուղի մը (մեթիօ պիտի չինէ ֆրանսական ընկերութիւն մր։ Մեթիրոն պիտի բացուի։ Մէջիտիէրէոյէն իրար ։ Նրանը հասկացել էին ամբողք պատա ա արբան պրար բացուի Աենհաիելերվ Ենի Գափոււ Երգուրդ կանուրք մբ պիտ չինուի Ոսկեղքիւրի վրայ: Մենքորին եր կայնունքներ պիտի բլլայ 11-700 մենք պիտի արժե 170 միլիոն ոսկի եւ պիտի ս սարտի 1960ին:

(DES GENS SANS IMPORTANCE)

այն եր որ այս հոր գործին։ Պատճառը այն էր որ լատեր , Արտո Մալաբևանի նա-խորդ դործերուն յաքողութիիւնը կը վերա-դրէին ծանօխ դերասան Ֆերնանաէլի ներne [thuis

Phudp :

Phode:

James ha op myn panganthhab at the

Athe to Phon words, apare hime the

Ather the phon words, apare hime the

Ather the phon words, and op — 8h 
are the theorem to the the the

Ather the the the

Ather the the

Ather the

Բայց այդ քմծիծաղները չծնած իսկ որեցան ժապաւէնին առաքին պատկեր ցեղենայի՝ ժաղաւերի առաջըս պատգութ երկեր՝ եւ ծաղագենին վերկեր պատկե-թը դեռ չանշետացան որտարեղոստ ծա -փաշարութիւն մը դիմաւորեց Հայ ար -ուհատապետին այս եղը գործը որ անկատ-կած դեղեցքի վեայական մեն է իր ապա-դայ գործունեու ինան ամար:

երերքը, ինչպես դր րացատրե ժաղաւեր ինի անուներ, պարզ մաեւկանացուներու ա-ռօրհայ կհանջը կը նկարաղթե ։ Փարիդեն Պորտո փոխադրի չ չարժավար գի (ժամ Կապե) անձիրագոր և , յուրեպուցիչ կհանջ մը կխագրի ։ Այս միօրինակ ճամ րածուքիիւծձերու դուռ կր րանայ։ Յար Ժավարը տուելի կը Էդադրդուսի, երր կ տեղծկածայ որ իր տղքիկը, օգտուելով Տորը Տարփադրեալ թացակայուքինեն , ղել ծաքրու կը հետեւի ։ Իր Տորեկան այս այեկոժ վիճակը պատ-

ծառ կ՚ըլայ որ ժեր չարժավարը իր առւ-ծեր վուրս փնառե իր ժաջի անդորրու -Թիւհը : Եւ այգ՝ իրեն կը ներկայանայ ե-րիսասարդ ՔլոԹիլաին (Ֆրանսուայ Ար -

Գամփոխո գիմելիս, նա ոչ Թէ սոսկ Դայի էր ասում , այլ անպայման Դալի Հան՝ յատուկ ընդչանը մացնելով «Հանի»

.. Բարձր, մառախլապատ լեռներում ... Բարգեր, մաստանրապատ փոհերում ու բայունիչ մարտանիկում տարբների ար բունակ, որպես ահրաժան անկերներ, եր -րանը դժուարին օրեր էին անդկացրել ու-րախունիւն ու տիրունիւն կիսել : Շրբակայ բոլոր դիւդերում ու հայլա -ներում հուրանուն էր Հագրոյի դայլա -խերում հուրանի։

... Աշնանային մի երեկոյ դամվոռը ան-նկատելիօրէն անյայտացաւ Հադրոյի մօ նկատելիօրք» անյայրացա։ «ադրոյը աից, գնաց փարտիր կողմը եւ մտաւ ան-տատաներձ բողաիկը։ Որոչ ժամանակ անց վերադարձաւ ձեձուած, դգոլղուած, ա – ռիւնոտուած ու ցաւից կլանչելով։ Նրա րիւնոտուած ու ցաւից կլանչելով։ ետեւից մահակը ձեռքին Թափ տ աալով tenderly desirable detection from a majority of some of heappropriaty, operated, op-quarting durinother deficiely to Sangula, op-oponymical giants by helphoughts. Unified hapling by them durindly modely by Euro-poulist, by the distinct by the distinction, of purposed by the distinction of the purposed by the distinction of purposed by the distinction of majority distinction. The superior of majority distinction of majority distinct

ար, պատապատություն էր լատգրուն ծեծից: տիտուր կանչում, ասևս թողոջում ծեծից: Դալիին տեսնելով ծանր վիճակում Հադրոն յուղուել էր, այլայլուել: Դէմջին լայն տարածուած թեղերը զողում էին:

— Անաստուած , այս ինչ ես արել իմ չանը, — Թողաց Հագրոն։ Դալին երեխի վնաս տուողը չի. դնանը, մնանը ուրթ Whilings :

Այդ միջոցին դամփոր խուլ մուաց, պոչը դեանին ըսքսելով մօտեցաւ Հագրո-յին եւ ինչ որ թան ուղեց հասկացնել ախ-

for he pay up posses of a problem of the paying the paying the paying the paying the paying the beautiful to the paying t

տարը, այս ընչ նա արալ Նայն այլ Վինային, ուրիի անկիւնում Հայրոն յանկործ նկատեց մի արիւնու պայան, որ անչարժ ընկել էր տաչար և տեւր։ Դա դայլ չէր Հադրոն չատ հետ-ուից իր հանաչեր գայլին։ Նա մասեցաւ, ուրց կր հանաչեր գայլին։ Նա մասեցաւ, ուրց իր հանաչեր գայլին է և հրականեր առւեց թոներ տասկամ դպանին եւ և իրիսաներ յամբատկող մարդագել, որ նոր էր խեղ -դուել եւ դեռ տաչ էր : Հովիւն ու հայլադաւորը լուռ նայեցին

Հագրոյի սիրաը կծկւում էր։ ՍՏ. ԿՈՒՐՏԻԿԵԱՆ (Bugbalp jagupand)

արական վեշտպետը վերաշատաատեւ -ցաւ իր դամին վրա : Ժողովրդական աննկարադրելի իանդա-վառուքիիւնն ու ցիծուքիւնը կը չարու -Հահուիւն, անկաներ է վեր , անոր իւբա-ջանչիւր տեղափոխուքենան ատեն : Ռա -

Սուլթանը Մարոջի անկողներ կուռջն է

Փարիզ մեկնել առաջ, այցելեց Մարո-Hudund

կութեան կարդուսարքին ։

գրործած է անկախ պետութքիւն ։ Բ.— Անկախութքիւն չի նչանակեր խը -գում ։ Ընդ-ակառակն , Ֆրանսայի եւ Մա-

Դ. - Արտո աշխաբեր ահետրիայ դկա-ուղուս Թիւները եր պարտադրեն - բոլոր ազգերուն, բլյալ միջա միակամ : Մես ուժը՝ մեր միուքենու մվ է . Ֆրանադրի եւ Մարորի դարաբերումիրեները - պիտի հիմնուին երկու երկիրներու վեհապետա-

TULH SUL

Անտասի արցատում , ուր ամբանը վայ-րի ծաղիկներ արևւհլհան խայտահամուկ գորդ են հիւսում , իր հուն էր արածե -ցնում հովիւ Հաղրոն ։ Մափնջին ուսին ,

ganter sayle danghi, bu, maha mp -dani, danghi hanghat b danghi dimi dani, manggi hanghat b dangah dimi be sahat somp:

he Sahari Sang:

Zangraf Sha nepampihipa ke Sahari
Afilipangh , aughand quading: Shari
dan dhipi hubahad, angs nepam di undukuh hubahad, angs nepam, ang
ang apad basan, dan mang nepam, ang
apad basan, dasan Implipihi, bai
Sanghange Sanba Shy Sharianahad, bai
Janung dandhipi Sha dipherind ke quaddah mundungan Pheba : Unareanhad bai
panga ke phinasi, sanghah gely danban
sand a. Punjaban, dhanghi dimusian, ihul yelyabap maha yaband ke, angumerid nepampihipi sanghy, sanamand ang;
undumakhay, ke dan Ph dh danghi danan
sandanky mang pipangunan gelpama

չարժուէր րացատը չրկապատող Թփուտ Ներում : Վատեդի Հոտե առենվիս տվեպէս պաղաղում , փրփրում էր , որ նրա անունը Հագրոն դրել էր Դալի` դիժ :

in) apolingony:

but,) aphdoughod:

In phendalung, or p of offer aging a good

In phendalung, is prepared to be personable to be presented to the property of the property of the parameter. Strategies in the continue in the prepared to the personable to the personable to the personable t

քայց Բլոքիլաի փորձած վիժումը և -գերական վախման մը կ՚ու**մենայ** ։ ԱՀա այս Հասարակ մահկանացուներու Ա.ա այս «ասարաղ սա-պատարուսարու» իևունքն է որ «արադասարնի կը պատկե – ջանայ ։ Կարևլի է ըսել Բե մինչեւ այսօր չիայ այս նիւնքին վերարերեալ ժապաւի մը, որ կարնեայ այսթան ուժղնօրկի ցրև-ցել չանդիստանալ ։

Կարելի է յիչել դանադան պատկերներ որակը չ քնշուրենիոնը կրնալ ափ ի բե-րան ձգել նոյնիոկ չարժանկարի մասնա -ղջա արոշեստաղէաները :

գչա արուշատուրչ ասօրը ։ Այդ պատկերներուն րացարձակ արժէ-ջը լոքրոնելու Համար, Հարկ է պահ - մը մոսնալ ձեր անձը եւ մանել չարժավար -ներու մորքին մէԸ ։ Այն ատեն կը Հասկը--արու աղբթիր մէջ։ Այն ատեն կը հասկլ հաջ Թէ ինչ կարևորութիիւն կը ստանան օրինակի համար , Ֆրանսայի ձամրանե րուն վրայ միցնուաժ անհամար ձողեր ուս և հատ են արրծաղալ վերբծուած անհամար «արու ուր կը փայլին այս կամ այն հաստատու-Բեանը լուսաբձակ ծանուցումները, ան -հանդութքելի յանտումինամբ մը իրե հանդութքելի յանտումինամբ մը իրե «անդուրժելի յամասութեամբ որ իրե հերկայութելուիս իր պարտապրեն անցորգ լարժավարիներուն , որսեր ակամայ իր կարդան ու էր իրնենն աախտաներում վան պատերում վրա յցառան գրութերուն ձերը, եւ այս՝ «արեւրաւող թիլուեթերի վրայ, անրեղ-ատ։ Չետը չէ պարմանալ ուրեմ» որ չատ անդան իրենց ուղերը, լեցուերվ այս անդար դրութենանիով, լեցուերվ այս անդար դրութենանիով, չարժահերը ։ Յատկապես դեղեցիկ է այն բեն կրնար վարել իրենց ծանր ինջնա – չարժահը ։ Յատկապէս դեղեցիկ է այն շարս արը: արդ դիշերայան մամրորդող քը -մատ չարժավար մը, դիուլի մը մեջեն ահ-մատ չարժավար մը, դիուլի մը մեջեն ահ-կը նոմարե - անդստաւետ անվողմին մը : Այնչափ մեծ է քնանալու իր փափաքը որ, ակամայ իր ինջնաչարժը կը միրնէ պակեայ ցուցափեղկին մէջ։ Տաժա պակետց ցուցափեղկին մէջ։ Տաժանելի բլրալու տասինան բաշող է նաեւ հարմեր են Արնուի եկրջին մասինարությունիները աշխատեսնայալ արև գել եկրչին աշխատությունիները աշխատեսնայալ տների եր մեջ։ Արնու կիսա ձևու է բայց մանրամ դես երկար, «Հուշը պատած է շորա գին։ Անա այս տագետ գատուծ է որ նաևընան՝ իր հերա-խակ աժայունեանը, իր տախտակներու եւ ձունըսւ լուտարձակ բայց ժիտարայալ գրու եկերներով, եր պահատեսիներու եւ ձունըսւ լուտարձակ թայց ժիտարայալ արև արևության է և ձունըսւ լուտարձակ թայց ժիտարայալ հերա և արևության արևության արևության արևության և հարահատարը։

Umimehan sauligand & fet maning min հրեւու խապէս անչունչ ատրրին, իր ժա -պաւէնը պիտի նմանէր ուրիչ տասնեակ է պրար աստել ուրել աստենակ այ-հերու, ահա իկ ինչու ծանրացած է այ-«Տաժրուն» վրայ, ու անոր չնորհիւ ասեղ-ծած, իր նիւիկին լրացուցիչ դուղահես գործողուկիւնը:

## «2018 - 608d» אר עחר פערפערפעעה

Աքսագլիուն լոյս կը տեսնկ ՀԱՅ-ԲՈ6-Ժի 22րդ տարուան առաջին Թիշը , Ցուն -ուտր - Փետրուար , 48 էք ։

ուտը - Փետրուտը , 88 Էջ։

Կուդեինը կարդ մը տեղեկու Քիշիներ
ասը բովահայակու Զեամ մասին, որպեպի
ընկերցույը տեսնել Բե Է՛ Էջան ինասեց կը
տարուի տեսահայական իր հայարուներ կը
տարուն համապես Բե ի՛ Էջան իրեայությեւն է կր
ատրունի բժշիսիան, որտանական, իր
ատրունի բժշիսիան, որտանական, իր
ատրունի բժշիսիան, որտանական, իր
ատրունի բժշիսիան որտեն և այս տեանիան հայարերու շուրչ՝ ընդհանուր
պարտանան համար։
Անհրագիրը կ ուշիսուն դարձնել այս տեարհերհը, ուրայան ժողովրդական հրատաըսիչունիեն, ռույնայան դեսական հետուաըրթըունիան տուսընայ, — նիւք տալ Բե
ժողովուրդին, Բե ժատարականին։
Այս տարուսը տումին Թեում՝ անակա

Այս տարուան տոաջին Թիւով՝ անակնմը , — 1513ին Յակոր Ջուղայեցի հը-արակութեան տուած է հաղուադիւտ 411 14, ձեռագիր մը, Աղթարք: Այսօր այդ գիրջև ալ Հապուադիւտ է, մէկ մէկ օրինակ ու -նին Վենետիկի եւ Երուսաղէմի վանջերը, դէկ օհիրավ ալ ընբւարի դատրրամա -հայուն : Ռուասար անումակունիւրորամա դովածու մըն է այդ դիրջը։ Ալիչան կա -խարդական դիրջ մը կր համարի ևւ կ՝ան-ուանէ «ձախ ձևոջի մը չօրհնած ընժայ »։ ուտաչ «տար առուցը որ Հրիտոտ բանկ Հայ - Բոյժ կր Հրոտարակկ այն դլուիսը՝ ուր ձևռադրին անժանօԹ Հեղինակը, ըստ աշանդուԹևան՝ Կիւրեղ Հայրապետ, կը աշանդութենած Կիշրով տոր՝ գրե Թե ի՞նչ պիտի պատաձի տարուան ՃԷԷ երբ Կազանդը Հանգիպի Կիրակի , ստոտիկ Ճժես ոչ, երբ գաղատը չատրար կրրակի , փնչպես այս տարի,— սասահի ձժես «ձիւծաժր», կ'ըսկ Աղխարգը, (հերկայ ձժեռը արդեն չաստատեց այս առաջին դուլակունիւմը), խոնտու եւ անձրեշային գարում, որու պիտի յաջորդէ երաչոր , պաուրի նուազութիևն, տուատ մեզր, գկա-նանց արտմութիևն», երախաներու բաղ -

ծանց արտքուներնչ», երականերու բաղ -ժային, մանդեր եւ... պատերացք: Երեջարդ յոդուածով, իարտղիրը՝ Ող-ցոյն եւ համրոյի վր բացապուրուի ԵԼ ինչ-այն, աշկով կուտային հիմ համանակ: Արտվեր լեղաւարանական ու պատմական պրպաումերով: յոգուածակորը կ. հաս-ասու եք, հիմ ատենչ սովորուերեն, եր հաս համրումի։ րար Համրուցել՝ թարեւելու Համար։ Մ ա Թե ինչո՛ւ Հին հայերէնի մէջ ողջունել կը նչանակեր համրուրել թերնին վրայ — կատարուած պրպտումները ցոյց կու տան նաեւ Թէ կախարդական ի՞նչ իմաստ ունէր համրոյրը, եւ համրոյրին մէջ՝ լորduckey, upul Bhunen he po zhke huget Smilphpy

րը, Տաքրերը ։ Երրորդ յօղուածով կր թացուի դասըն-Մացջ մր Առտնին ուսման, հերկայացնե -Հաանեկան աչ լու համար կնոջ գերը ընտանեկան աչ խատանըներու մէջ խոհանոցէն մինչեւ օ րօրոց, ինչպես եւ բնակարաններու ուղջադրահական պայմանները, առանին արկածներու դէմ պայապանունեան եղա-նակները, լու կամ մլուկ փճացնելու մի -

ջոցները, լոյս ու ջերժութիւն ապահովե-լու ձեւերը, եւայլն:

Չորբորդ յողուածին ռուսոտել երախաները ծին խորագիրն է Պատուսանունի հրականները. դեռ չծնած :

Իրա է Թե կապոյա շաղը եւ կեղծությալն 
«Եծ Թիշակ գուհոր կը իրեծ հարածին հրա
իսա հեր Բե չու որով հետեւ կարելի չէ չեր 
դեռ Հակապողալությերը, ... պատուսաստել 
ժատար երախաները, երկու Ֆրանսացի 
դեր կիները՝ յրա Թեան վերջին առերհեւ 
դուն որով չայա հետև կարելը իր ար
համը եւ կարանանարարձն պատուսատել 
յոլն կիները՝ յրա Թեան վերջին առերհեւ 
դուն որով չայ հետև արարան հայարը իր ար
համը եւ կարնով ախատաներժութիւն պատ
դեռ երափույին։ Անտուային թժ չկական 
հայ հուսանում ան ժամանականութիւմ արա
հուս հումանում ան ժամանականերու արարական 
հայանում ան ժամանականական 
հուսանում ան ժամանական 
հայանում ան հայանական 
հայանում ան հայանական 
հայանում ան հայանական 
հայանում 
հայանում ան հայանական 
հայանում 
հ սիսային ։ Ահաւասիկ թժ չկական «Տում մը` մանուկներու պաշտ – ան գործին «Ք նութեան գործին մէջ

պանութեան դործըն մէջ։ Յաքորդ յօդուածը նուիրուած է դարա-պղպեղքն, որ ծանօք պան պիպերն է։ Ցետոյ յօդուած մը որովայնի փուբե -րուն կապմութենան պատճառներունմասին,

ուրիչ յօղուած մը մանրադէտի գիւտին

4ը յաջորդ երկար ուսումնասիրութիւն ո սուրճի մասին, — Թէ ո'ւրկէ կուղայ ուրճ րառը, Թէ խանուէ րառը, զոր Հաdu unensh dunkh. յերն ալ դործածած են պահ մը, նչանակեր սկզրնարար։ Ինչ որ հետաք րական է, այն է թե արաբերեն քահվե րադատ է, այր է թէ արարերքե քառով։ րասը հասի կը Նահակիք դինի, եւ ձեր – ժա՛կ գինի, բայց լեռող պիտի պատհար ձեւ ծուք՝ ըստ Հայիսիսիա՝ թայասրու – ինա՛ս: Ուսումիասիրողը երկար պրար – տամեներ կատարած է առընին։ Հային Աստուածաչունչնե, Հոմերանի գործին Աստուածաչունչնե, Հոմերանի գործին եւ այլ հին դիրջերու մէջ, դանելու հա մար հին յիչատակութիւն մը։ Ցօդուան շարունակելի է, յաջորդարար պիտի նել Հայացուիչ , յաստրապատար պրար ար-կայացուի, յետոյ բժիլկներում պայքարր սուրճին Թեր ու դէմ , — ի՛նչ հիւանդու – Թիւն կը պատճառէ կամ ի՛նչ օդուտ կը

եւ աչա յօգուած մը հոր չիւանզու -Մեան մը ղէմ, գոր կատուները կը փո -խանցեն անոնց՝ որոնջ կը խաղան կա nnchhpne 4km :

*Կը յաջորդէ հետաքրքրական ուրիչ յօղ-ած մը* , — Աշխարհի կործանումը բրnumd dy, by by sumply depointed from the house of the sumble from the house of the sumble from the sumble from the manuscript of the house of the sumble from է է է է գրարարը և Հայոց պատմունինենն Ճան վայներ , եւ Հայոց պատմունինենն եւս վիայուխիւն րերելով՝ կը նկարադրէ Հաղար խուականին ստեղծուած աՀուսար սափը։ Աչխարհի կործանումին մասին ն չաններ կա՞ն ներկայիս, — բժիչկը յայանկ իր կարծիթը

8ետոլ կարճ յողուած մը, որու խորա դիրը չատ բան կը խոսի արդէն , — ո արհեսաները իլիրդ (քանսեր) կուտան։

Դարձեալ, չատ կարևւոր յօգուած մը վարդախաին վտանդներուն մասին։ Սուտ են արդարուկ (ռիւպերլ) կոչուած այս Հի -ւանդութինար, որ թեթեւ եւ աննչմար կ'անցնի, ամաւոր րարդութինններ կր

#### AUTHOR ILPARTA HERE

Գարեգին Պատրիարք Պոլսէն Անթիլիաս մեկնած ատեն հետևետը յայտարարու -թիւնն ըրած է Պոլսոյ մամուլին — Հայրական օրհնուԹիւններս ժողո -

Հայրոպաս օրշուբրուսորո տորո վուրդիս։ Ուրաի են որ ին ժողովուրդո խաղաղուժեան մէջ կը Թողում։ Վստահ եմ որ չույն խաղաղուժիշնը միչտ ակետի

րեջ սրտով հեռացում չէ։ Պաշտօն մըն որ պիտի կատարենք։ Թող մեր - ժողո նունիրըն անմիբյաւսնունարդե անոտիսշի վունեն անօնի սն այս չունբւսն ասաճբ-Հայ. Եկեղեցւոյ բարիջին համար։ Կ'ա կնկալեմ որ մամուլն ալ իր պարտակա թիւնները կատարելու իմաստութիւնը

nehlburg dhem Քաղաքական որեւէ նպատակի վե ապրել ժեր այս Տաժբորդութիւնը գիտեն ինչ ինչու կ'երիամ : գրույա անահղի է ։ Պարզ հիկոիսյակայր ընդ-գրույա անահղի է ։ Սարգ հիկորայութըուն պա-գրանան ու յարգելի կուսակալը չատ լաւ գրանան ու յարդերի հուսակալը չատ լաւ գրանան հեչ ինչու կ'երիամ :

ենք իրջեւ հայրենակից քաղաքակա Նուքիեն մի ունիմ, ան ալ մեր երկրին եւ մեր կառավարունեան քաղաքականու

ստեղծ է՝ երբ յգի կին մր վարտկուի ,— պատակը կը ծծի կոյր, իուլ, սիգաի հի -անդումենայի կան այլ հեղանդատես է Թեմծներով ւեհա Թէ ինչո՞ւ, թելերները կը տաձնարարեն պայապահել մայրերը այս անձրան հիշանութեան ահատը հետև ւան քներուն դեմ

Bhung, հետաքրքրական ուսումնասիրու\_ Թիւն մը կարդ մը հիշանդուԹհանց մա -սին, որոնց րուժումը վտանդներ կը ներ-կայացնէ, ահա Թէ ինչո՛ւ յօղուածին խո-րադիր արուած է Բժիշկները … վնասակար մարդիկ ։

Կը յաջորդէ Ասորեստանեան ամենա spin արձանագրութիւններեն թաղուաժ Լջևաթ մը ակռային ցուին Aghab dy mpanjib yanga maya maya Bhadhapan say dangdapahah hap de, qaqahan adranghi yangi danghi, ang by Jegumahan ba saylanda sib higambay a bipy, apabyd qofunad by ababac bladi yang harjay mhanghi yang hapan yan Shadhiga maya hapanad i dalan-Alapihi yangambu haripunad i dalan-sa, ha mambandanad an na pa-

մարդախաղերուն, ծային մարդախաղերուն, — ուր կը րա-ցատրուին ոչ միայն առողջապահական օ-զուաները, այլ եւ նման մարդախաղերու վերաբերեալ դործիբներու հայերէն ա melilibpp

Բժ չկական այս ամսաթերթը, սկիզը կն ի վեր, Հետաբրբրական հման յողուածնե. րով, առատ նիւթ առւած է մեր օրաթեր թերուն՝ արտատպելու համար : Անոնք որ յօղուած արտատպած են, կ'արժէ որ ար-տատպեն այս յօղուածն ալ, ի նչան Հա-Sulpungh :

2018 - 6084

#### **LONCEC 2USCHUNEEL**

(Քաղուած Երեւանի թերթերէն)

«LULFUCTEUL OF LOW JUNULUYE». — Աչոտ Յովհանննիսհանի այս ընդարձակ ժենագրութեան առաջին գիրջը լոյս ըն ծայած է Հայպետհրատը։ Գիրքը կը սկսի հակիրն ներածականով եւ բաղկացած է շակրը հերածականով եւ բակացած է բեր ընպանակ ժատեր ( հետուրից դեպ ի լոյ», «Հիշոիսավայլ», «Արատասա՝ -ժանեան ուղեւօրուքի ևների բրիս» », «Դալափարական կարեր» , «Լանասեր պրոպականականուհի չետ», Նալրանդեանը եւ արեւմաանայ ազգային ջարժու մը»), որոնց ամէն մէկը Նայրանդեա **Ռալրանդեսնի** երանակ եւ ընկերային - ջաղաջական դոր-ծունեունեան մարց մը կը չօչափե ։ Գիր-թը խմրադրած է Էդ . Թոփչեան ։ Տպուտծ

ջը րա բաղջաց է բր. Թովդեամե։ Տպոշտ է է հիմա հաղար օրինակ : «ԵԱԵԱՍՏԵՐԺԱԿԱՆ երևկոչի մր ահդ ուհեցած է Երևւանի Գրողմեկու Միու Թևան դահչինին մէջ, ուր ձերկայ եղո են ընկերցողներ եւ դրողծեր ։ Բանաս անդծները կարգացած են իրևեց դողծե րէն, որոց չուրն արտավայառեցան հեր-կաները։ «Երեւանի Գրական Թերք»ը իր գրե քիէ աւելի լաւ պէտը է կադմակերպել այս երեւույթեները, որպեսքի դորջ եւ ան յաջող դործեր չէրաժյունի, ունկնդիրնե ըսւն : Այս երեկույթին ներկայ եղած և ոտվաշտերե աւաժ մեսմրբե։

ዓԱՂበՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

ԳԱՀԻՐԷԻ քաղաք. ժողովը իր յունուար 196 be 246 blumbench 19ի եւ 24ի նիստերուն՝ մեջ ուրակոււ -Թեամը արձանագրեց Տէր եւ Տիկին Ֆի-լիր եւ Արաջսի Արդարեաններու՝ նուէրը 3500 և . ոսկի , արդիական դարմանատուծ մը չինուհլու համար Առաջնորդարանին հողին վրայ։ Դարմանատան - նախադիծը - Վր. - բարաստատա հարագից պատրատատ է Պ. Հ. Պալեան։ Ժողովը տեսակցունիւն մր ունեցաւ Առաջնորդա-րանի փաստարան մենի Կիրկիս Տոսի հետ՝ հողային դրաւուժներու մասին ։ ծետ «ողայրը դրառուսարու տարը» է Եհաոլ որույկ չանանակը դեսական օ գենքի արդ է հաստասուքինանց մէջ այ-սուչեան, արդապրիր կերպով, իիրարկե պայնանայի գրուքինչը, իերաբանչեր հաստասուքինան եւ Տոն աշխատող պաչաշևայի փոխապարծ իրաւունարհրու մա որն։ Ժողովը ջննեց նաև Աւսումն. իոր շուրդին անդեկադիրը՝ Գալուսահան երկբորդական վարժարանի մասին, համա -ձայն անգլիական ծրագրին, մինշնոյն աձայն անգլիական օրագրին, արեւացր առնե գարի տալով գարաւոր արարերելե և Հայերեն դասերա։ Երկրությական վար-ժարանը այիտի ուժենայ գիտական, դը — յական և առևտրական բաժ եր։ Ար դա-բական և առևտրական բաժ եր։ Ար դա-բացին ծրագիրը այդ «հատուիի» դիոսկի յաշելուածական վարկ մ

HUPPUSER SUPUTIBLE «BULFULR»C

«BILIHILQ» b DEPROTE

## U. ₽ԷՄԱԼԻ ԴԷՄ ՍԱՐՔՈՒԱԾ ՄԱՀԱՓՈՐՁԸ

« Այդ դադանի ժողովներու ընթացքին, haburget famt singmymifeling գոյացած եր

- Միացնել Ազգ . Մեծ Ժողովի - իսքբակները եւ հոն զանուող եւ Բ. իմ բակները եւ չոն դանուսը նախ-կին Իթթիչատականները չաւաթելով՝ ապահովել հահո Բաուֆ պէյի օժահղակու-Թիւնը , եւ հաշաջական խմրակցութիւն fud pulyne fort կառավարուԹեատ ու պետական իմ բակցուԹիւն մը կաղմելով` ազդեցիկ դիրջ մը ունենալ առավարուԹեատ ու պետական իշխանու⊢ Phuis 1159

Բ.— Ե՛խ՛կ այս ծրադիրը չյաքողկը, յա-հուն նախկին Ի՛խ՛խ՛հատի պատրաստել 15 - 20 Հողինոց երեսփոխանական ցանկ ժը եւ գայն առանց զդալի ընելու եւ ա ուսից կասկած շրապերիկու, սպրդեցհել Իրաշանց Պաչապան կազմակերպութեան մէջ, դարձևալ ապաշովելով Բաուֆ պէյի սպրդեցնել « այրակու թերբը :

Գ.— Եթե այս ալ ձախողեր, ոշղղակի Իթեթեւատի անունով երապարակ իֆնել եւ ինը նչանաբաններուն իրրեւ փոխագար -« ինինիշատանարրբեն տես հանան գրւթ-մէ ի հան սկայնտևի գրարանկել : մենով դե իանդրք իուսարհաշիկորն թե հա-գութիլոր, իրն հանագրք հանիանաց գնետ-հան օրասահատարության հանագուհանությանը

րը փորձեցին , եւ նախ տեսան որ ւ երկու ձեռնարկները ապարգիւն մնացին իսկ երբորդ ձեռնարկն ալ ոչ մէկ ընդու նելուխիւն դատու հանրային կարծիչի Jupo leplin sulmant theut the Bushup po ուլ, հարտում գիւտյին ձաչիաի իրայ-մախիւ կրակոտ յօղուածյերուն եւ միւտ-ներուն կատարած ջարոզուխիւմներուն ։ Այն ատեն որոշեցին շորրորդ - ձեւ - մր խորչիլ, աւելի մարտար եւ աւելի խորաւանկ: Այլևւս պիտի ջարժչին իրրիւ չա անկ: Այլևւս պիտի ջարժչին իրրիւ չա-արականութքիւն եւ իրրևւ - իսքրակցու -ժիւն ,այլ անքատապէս եւ ժամակի ձեռցիւն ,այլ անջատապէր եւ մաստակի ձեռ-արկներ պիտի կատարէին կառավարու -Ձեան մօտ , իրենց մարդիկը տեղաւորելու գիտաւորու թեռաքը շարդիրը տարաւորութ գիտաւորու թեռանը Այդ «հարդիկը իրը Հալը կուսակցու թեռան թեկնածու , երևս-փոխան պիտի ընտրուէին ու պիտի մրա-նէին Ազգ․ Մեծ Ժողովին մէջ, եւ ընտր գորաս պիտի ընտրուհին ու պիտի մրա-ձեյի հեր - Ած ժաղովի ձեյի եւ բախո տելի հաջ երկրորդ կուսակցութքիշն մր պիտի կարձեյին՝ Հայք կուսակցութքիշնը, րաժան քաման քներս համար։ Հասատա-ուտծ է Ի՛լ, Իսումի պել արտիսի իներնա-ձուներու ընտրութքեան համար առուելա-գոյի օժանդակութքիշնը ցոյց արուսած է։ «Գուսասրանը նշրած է նաև, որ այդ օ-պեսուն, այդ սարանե հատենա անտասանուտ

րերուն , այդ դադանի մարմինը դանադան Տնարբներով փորձած է սաղմնաւորել ա պատյայ Թերաբբրդերվեր կուսակցութիւ պապայ Թերազգայելովեր կուսակցունիը.

հր. Ադգ մողակես դուրս աշխատած են
ծածկարար ձավիա, ձահիա, Գարա Քե մալ, Տութե Նաղուն Քամեի, Նակլ եր
Հիլմի , իակ մողովին մեկ՝ Դառչե Ֆեր
թես, ձամալորան պեյերը, ձեռաչեակ ա
շելի ահմողովին գործուներ թեամ մր լծ -

ունլով: Այս ճամրկն յառաջացած են ջանալով Հալբ կուսակցութեան շատալով Հանր փուսակցութեան մեծա -մասնունիւմը ծակեցներ սպաղայ կու -սակցուժեան կողմը եւ այս կերպով երկ -ընս ղեկը իրենց ծեռջին մէ կեղունա ցնել։ Այդ միջոցին է որ Րաուֆ, Ճալիա եւ Ճահիա պէյերը Իսխանպուլի մամո լ մասը իրենց նպատակներուն գործիջ ոծ են ։ Բաուֆ պէյ իրը միջամասդ ա րրած են ։ Բաուֆ պէյ իրը սրչաստուլ ժենակարհւոր դերը կատարած է եւ ծա -ռայած ԻԹԺիհասականներու րազմանջ –

« Դատարանս ձչդեց Թէ ամ բաստանեալներէն Ճավիա պէլ Լոդանի Խոբշրդաժո դովի օրևրուն քաղաքական դադանի ժո դովներ դումարած է իր աունը, եւ այս ժողովներէն առաջինին «Քոնկրէ» անու ւր արուած է։ Հո՛ս ժեծերն ու փոքրերը ւրաշիրուած են՝ հաշասարապես, իսկ քիւս ժողովներուն մաս կազմած են մի այն մեծամեծները եւ դադանը որոշում -ներ արուած են։ Համողուած ենը որ ձա-վիա պէյ պատմական օրէնքին 57րդ յօղnembhi mpudunpnephuty (Ծ - Այդ - Ժողովին, պետական ապե Հովունիան դեմ դաւադրունին և Հ Նական օրենքի դեմ Քոքում) արարջնն մեն դանուտծ է եւ գաղունի կազմակի «ՀՀ դարսուա» է եւ դարար դագրագույաը արտ թեան նախագահությենը ստանձնած, եւ իր ընկերներուն միքոցու նինդ տեսակ գործունելութեամբ լծուա» է, ժամառու - ըսրարս եներակունելու հայաս «Հանառու» - ուրարա «Արարա «Արարա «Արարա «Արարահերուն» է։ Այս պարագան Հասատաուած է կատար յայրոսրարութիրեններով ու խասարար -առած գատական քինութիրեններով , դրու -նուած արձանագրութիւններով , դրուոր Herital port:

արուսորով։
«Ճոսքիա պեյ իդմերի մեջ դատուած ա-անս, իր տան մեջ դումարուած մողովեն-րուն եւ արուած - որոշումներուն - չուրջ Տարցալինուած պահուն յամասօրեն կ՝ուsurgueghturum aquirur, pudunopte, fra-putun mit bi biz bir dindurumh difraythe fir diameter. Sudunud, mang Morapung quamadapun blimir zohlingghir umhaqueter gan lahiqulifurpha dimumadahlir quama-ber paki fill Yangu Belandi. Shiranguri -Hamby sinyanimad ke danguri Said-aum Glieppin Sai yanari san gilinama ke quankungih mughikati bi dan pelamad ke quankungih mughikati bi dan pelama the pourte , butter minding the minh :

the hearthy, people, witigand the many in a family may be made drapadition in an object place with the programme of the property in the people with the people Թիւնները եւ այլ պարագաներ, երկրոր դական փաստեր եւ օրինական աուհայնե դավոտ դասար ու օրրապաս առուրգար Ար գօրացինն մեր այն համողումը թէ Ճավիտ պէյ ատանձնած էր գաղանի կո – միտէին նախագահութիւնը։

հրադիկներ այս յայսարարութենսեն կր Հետեւցնեն թե ֆրանսա Հաւանելով ժա-ըս քետն, թանակի մի և։ պետպանութեանց այսարարել կապաւած մնան ֆրանասի չի ապարհայ նչանց թե այսերարեն կարարարեն կարարարեր չի ան հարութեան այսարարութեան այսարարութեան այսարարարութեան այսարինան Մարութեան այսարարարութեան այսինիան հարաբարարարութեան այսարերիկան պետաեննայ գերիրան պետաենան չի առանձնայ հարարարարերին այսարարարեր հարարարարերին այսարարերին այսարերիկան կի անագարարերին այսարարերին այսարերիկան չի ականարերին այսարերիկան չի ականարերին այսարերին այսարերին այսարերին այսարերին այսարերին այն չի ակարակա չերբես պետի։ պատվութեան եւ դրամադրաութեան ասպարեցին մէջ ։ Այսպես, իրբեւ գերիչ -իան պետութիւն մը եւ Հաւասարութենան Հիման վրալ Մարոչ պիտի բանակցի Ֆը -րանսայի Հետ, Տնդելու Համար փոխա գատարի հետ , Տարերու համար փոխա գարծ կախման , Ֆրանգեւու համար փոխա գարծ կախման , Ֆրանգեւմարողծան դուր-ծակցումինան, պայմանները , ամէծ , իրաչ-իւխ ապով Մարողի մէջ հաստատուած Ֆրանսացիներուն »:

Ֆրանսացիներուն» չ։

8 հաղ թացաղեց Մե Մարոջ չի կրծար անկախ ըրպ տոսակ հողային միունեակ և Բե կառավարունիչներ գիտի կանար ի բարարձել այդ «հունիենը», այուներվ հանգերն պատմական յարարերունիւներ, ըր ուրիչ պետունեակ ին և իր այուրիչ պետունեակ հունի և - բր ուրիչ պետունեակ հունի և -

#### «ዓትኛ ዕቦቴቦ ጣትՏት ՏեሀጌቴՆՔ»

Աայանահան կազմակերպութեան ընդ . րարտուդարը, Լորտ Իսմեյ, առջի օր Տաո մը խոսելով Փարիդի ամերիկեան ակում-րին մէջ, ըստւ Թէ «րացորոշ է որ ստիպուած ենք պատրաստուիլ դէլ օրերու մար»։ Այս տաքիր իրբես գրտումը դրտ ուպրուցքիներ բինց գիտյաքրի եւ արա թական երկիրներու բարուսոժ յարարերու-Բիմնները, վիպրոսի խուսվուքիրենները Հիս Ֆրտեսայի հրաժ ենկուքինները Հիւս Ափրիկչի մէջ եւ Գերժանիոյ միացժան խնդիրը»:

Հառաբոյինը կաղմակերպուտծ էր Ու չինկինինի ծննդետն տարեղարձին տունի Լորտ Իսմէյ դիտել տուտւ Թէ Ուոչինկ Թին Հակառակ էր տեւական դինակցու քիչ ծակառակ էր տեսական դենակցու - քիչներ կերելու - թայց այսօր պարադա - ծերը փոխաւած են եւ եք է Ուոյինիքին տեսներ այսօրուան այիսաբել պիտի բժ-բուներ քե անկարիք է պահայանել ուժե-բու հաւտաարակրումքիւնը առանց Աեհ - թիկայի ժամակցուքիան - Ած պիտի հասինար, հանւ, որ եք Սողեաները կարենան արբաւել դէպի նշրոպա, քրենց պատասարութեան ասի պիտի ունեանութ այս ջիաններուն փեղքական եւ հարտա այս ջրաներում փեղքական եւ հարտա ապարծական մեծ հասատաքինները այս լբջատասրուս օրութագատ և ձարտա թագործական մեծ հարսառունիև՝մները, պիտի ուժենան ուրիչ հարիւր միլիոն ստրուկ աչխատաւորներ, ինչպէս եւ րդկային մասնագէա ուժի ամենամեծ դանդուածը»:

## ՁኮԻՆ-ՁՄԵՌ

20\tau\_2001

Օդը չէ ձեղմացած տակային, իէև և –
բէկ թաւական ձիւն տեղաց Փարիկի մէջ։
Տեղական իերժերը կը դրեն իէ տալ տեղանը երերցած են Պուլանյի անտան 
ձէջ և եր թօշտներ թաղերը։ Միւս կողմէ
լիները ստան ընլալով , չատեր կը չմ -

Utuh gnephpy umamd bu neft phindbft-

Սենի կուրերը աստած են ուքե գերտեն իր կարու է Սասծակորտերը ձեծ վետաներ կր պատմառեն։ Ար վահրայե որ չատ ժը կամուրներ վատկարուներ է բուրերու եւ առանակորտերու ձերունին տան է։ Շատ առերի ծանր բուրեր կր չատին կառառել Արատորի 45 թուրաակարդ մինաց անուսան և ձեռները մարտեր կր առաջան բաժառումեն է ձեռները մարտեր բու չաժար է հարարացները։ Օրակայանն այի ձեռ վաճառատումենը փակուտծ են ինչականատատումենը փակուտծ են ինչականատատումենը փակուտծ են ինչականատատումենը կակուտծ են ինչականատատումենը կակուտծ են ինչականատեր է Երիս «Միկուսեցի» կան ձեռները ծանրունեան տակ ։

ձրեւծարու ծասրութեսու տապ։

«Փարիդ – Մարսել կ կտասանումերը կ՝ու –

չածալ Այիծեւներ երեց ժամ , իրրեւ հետև 
չանց Այիծեւներ բրջանին մէջ տիրող ձիւ

ամալ Այիծեւներ բրջանին մէջ տիրող ձիւ

ամալ թերին Աիժգրեւը եւ փոքորիկնիներ կր

չարումասկուին Քոն տ՝ Աղիւրի մէջ:

Մասնաւոր միջոցներ ձեռը առնուեցան Սէն է Ուազի նահանգին մէջ, ի նախատե

05 է Ուադր առասելու ոչ է, ի սարատասութիւն ողողումներու ։ Պաչաշնական գեկոչը մր կ՝ըսէ Բէ փե արուար 29ին 140 000 Թոն ամերիկեան ա. ուրուար Հոյու ծուխ պիտի համփ է Նախապատուունեան կարդ մր պիտի հաստատուի ածուխ թաժ-նուած տաեն է Առեւտրական նախարարու-

Թիւոր կը յանձնարարէ բոր դործածել , եԹէ «պուլէ»ները պակսին ։ ՎՃԱՐՈՎԻ ԱՐՁԱԿՈՒՐԴԻ օրինադիծը բուկարկել տալու համար, վարչապետը ի ջուչյուցել տարու ծասակ հեղեր պետի յա-րուցանկ: Աչխատավարձքի չրջանային տարրերութինձը մէկ երրորգ Համեմա -տութեամր պետի գեղչուի մարտ 31էն

#### **ՀՐԱՒԷՐ** ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎԻ

Արեւմահան Եւրոպայի Կ. Կ.ն երրորդ արևւմանում նշրողացի Գ. Կ.ծ հրյուր արձ - ժողովի կը հրանգի հրակիրիան չրքածի բոլոր ընկերները այս կիրակի կէս օրէ հար ժամը չեր, Պարդոյի պետպածի վերնայարկեր, Կառ արև նոր ։ Ներկայ կիրլայ ընկեր Գ. ԼԱՋԵԱՆ ։

#### THIRDOUGHS. I HILCHY.

Հերթական դասախոսութիւնը այս եր -կուչարթի, ժամը 21ին, Քաֆե Քատեի

վերմույարկը։ Կը խոսի Պ. ՆՇԱՆ ՊԷՇԻԿԹԱՇԼԵԱՆ իր աստիպ երկերու մասին ։

Այրի Տիկին Սիրանոյը Գ. Չաջրհան, Տէր եւ Տիկին Մ. Սարհան, Մարբ Սար-հան, Տէր եւ Տիկին Մ. Սեւհան, եւ դա -շակծնրը, Տէր եւ Տիկին Մ. Սեւիքբեան, չ Տէր եւ Տիկին Ա. Տէր Արսինհան եւ դա -շակը, Տիկին Մ. Յով-աննեսիան, Տէր եւ ւուկը, չորկա և Զողասադանատ չեր և Տիկին Թ․ Պէրպերևան և դաւակները, Տէր Երակին Ե․ Յարութինձևան իր ինչպես նաև Օրական (Պէրրութի), Ոսկերիչհան (Աժ – ման), Տէրիսէնձևան (Լոս Անձելոս), Հո ման), Տոլիրականանա (լոս կառալայ, որ-դրիիկան (ին, Եորջ), Գալֆայիան եւ Ա-կոնայիան, Աֆիիեան ընտանիջները կա-րին պատվ իր ծանուցանին կոկծայի հար-իրներ ամուսնուի, եղբոր, մորեկրոյի՝ ազգականին, վերամոր եւ բարեկայան՝ երկարատեւ եւ ասժանելի Տիւանդութենվ

#### 9-1-009 U . QUAPEULI (Մարմարճրգցի)

(Ծարություրը գրի Ցուղարակաշորությիւնը պիտի կատար-ուի վաղը Շաբաթ, ժամը 15․30ին, Փա -իզի Ս․ ՑովՀաննէս հկեղեցին, 15 - ռիւ ժան կուժոն:

*Կը խնդրուի ծաղկեպսակ չդրկել ։* Մասնաւոր մահազդ դրկուած չրլլալով կը խնդրուի ներկայս իրը այդ նկատել ։

Այրի Տիկին Բերրոն Մերճանեան, Տեր եւ Տիկին Գ. Պետոյեան եւ գաւակները Տէր եւ Տիկին Ա. Պետոյեան , Տէր եւ Տիկ Տեր և Տրդիս Ա. Վետոյաստ, Տեր և Տրդի Աստտուրհան և գաւտվնակը, Այրի Տիկին Հայկանուշ Մերձանհան (Պոլիս), Գ. Մկրտիչ Եաղուպետն և գաւտվները, Տեր և Տիկին Գ. Մերձանհան, Տեր և Տիկին 4. Մերճանեան (Հայաստան), U.sel Sty Մաննիկ Շաշինեան եւ դառակները, Տէյ եւ Տիկին Պէրպէրեան եւ դառակները, Այ թի Տիկին Ս. Պասմաձեան, Այրի Տիկին րի Տիկին Խ. Պասմանեան, Այրի Տիկին Ա. Նիկողոսեան, Այրի Տիկին Ճիւնկիւր -65 Երդարատա, 65թը ծրարո հրեակրեր -տայետն ցաւով կը ծանուցանեն իրենց ա-մուսնոյե , Հօր, մեծ Հօր, մօրեդրօր , Հօրեդրօր եւ ազդականին ԱԵՐԻԱՍ ՄԵՐՃԱԵՍԵՒ

(Մեծ Նոր Գիւղացի, 80 տարեկան)

մամը։ մամը։ դայի չկսորե հար մամը 3:30ին, Ալֆոր -վիլի Ս. Չորոս Չետրոս եկեղեցին, ուրկէ մարժինը պիտի փոխագրուի տեղւոյն դե-

*րեղմահատունը ։* Մասնաւոր մահագդ չստացողներեն կո խնդրուի ներկայս իրր այդ նկատել ։

#### 868U.29-11-U.0 E

Ավինեոնի «Մուրատ» իումերին ներկա-լացում - երեկոյթը, որ տեղի պիտի ու -նեմար այս կիրակի , Լր Փոնթէի մէք ։

ՈՐԲ - ՕԳՆ - Մարժինը - ՀեռըՀակալու Թևաժը ստացած է Պ - Սրապետնել (Րա պաթ) վեց Հավար ֆր - իր քրոչ՝ Միհրո նոյչ Աժիրայեսնի մահուան առքին :

## Crear Programme PUSPALLE ISH UMBAK

Նախաձեռնու Թևաժր Ալֆորվիլի «Սար-գիս Մինասեան» են Թակտնիուկին, այս չարան իրիկուն, ժամը 21էն կես դիչեր, Քաֆ այ Սփոռի սրահը , 157պիս , ժան ժոռես , Մեզօն Ալֆոր ։ Կը խոսի ընկեր Գ. ԼԱՁԵԱՆ

Ընտանեկան ուրախ մինոլորա մասնակցութեամբ Գարեդինի (թառ) Phongh (quip):

Հաղորդ . միջոց .- Շարանքոն Էջոլէն առնել 181 օթեօպիւսը եւ իջնել Թերմինիւս ։

#### Ubellushna

#### UNFLAS UFAUFATARE OLG UULULBLD ULA

Այս Շարաթ հրհկոլհան ժամը 8-30ին Սերքլը Ռեպիսիլիքեն սրահին մեջ 53 Ռիւ Կրինօ, Մարսելլ Կը հախաղած է Պ․ Վ․ ՃԱՌԿԻԱՆ Կը խոսի Պ․ Վ․ ՄԻՍԹԻՔ Գեղարուհատական ընտիր բաժին ։

Սոյն Հանոլերին բարարին փայլ մր տա-լու Համար, Փարիդի Կերբոնի Հրահան -դով յատկապես ծերկայ կ՝ըլլան, դերա սան հայրենակից՝

#### Պ. ԱՐՏԱՇԷՍ ԳՄԲԷԹԵԱՆ և երգիչ 9. ՄԿՐՏԻՉ ՊՕՂՈՍԵԱՆ

Իրենց սիրայօժար մասնակցութիւնը կը բերեն նաեւ տեղական լաւադոյն ուժե րչն... Ջութակամար Ս. Չէօրէքնեան, Գ. Գրիգոր Քէնտիրեան (արտասանութիւն), Մութաֆեան (արտ Պ. Կ. Մուրաֆեան (արտաստեսքին»),

Օր. Անիրա Սարգսհան (Մարսելիի երաժշտահայի»), Օր. Ռոդիկ Բադրամեան
(դաշտկամարուշի, Լիոեի»), Տիկ. Արսապանհան (երթ.), Յարութիւնհան քոյր
եւ հղրայր (արտաստես։ Իիւե և տեսիիփալ), Օր. Լուսարարհան (գրոշտկամաբուշի), Օր. Մարի Սադրիան (արտաստեուքին»), Պ. Ժիրայր Գասպարհան (ևրհեռ), Պ. Ժիրայր Գասպարհան (ևրհեռ), Պ. Ժիրայր Գասպարհան (ևր-

զիչ) ։ Ձերժուխիւնը ապահովուած է ։ Մուտքը ապատ է ։

#### ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

Uhpmumpn , Vingam Aconcabamppungh **фшррур 464р**. վարչութեան խնջոյբը Umpu 18/1:

#### 844940884448

ՄԱՐՍԷՅԼ .- Համախարբերդց . Միու երեանա Մարսէյլի մասնանիւղը ցաւակցու-թիւն կը յայանէ ջարտուդար Լեւոն Պա-ըսնեանի ջրոջը, Հորեղրայրներուն, Հո րաբեռորդումը և բոլոր ազդականներուն իր եղբօր Ցակոր Պարոնհանի մահուան առնիւ : (Պոսնին) :

#### ΦΩΜΗΣ, ԾԱԳ 4ΕΘΙΙΙΙ4Ε

bllb .- Ձաջար Ձաջարհանի մահուան առինի, ողրացհային գրացիները 7160 ֆր Հաւաքած ըլլալով, կը նունինն Մոնմո ըանոիի Հանգստեան տան, փոխան ծաղ hlimumhh:

Umm mj «Bunm?» th :

## USPANQUEUR YAKANEE

Քոնֆիքսիոն շրմիզիէի վ*արժ դոր -*ծ*աւորուհիներ*, Մէզօն Միշէլ, 165 ռիւ տր Ժավէլ, Փարիզ (15), Մէթրօ Ֆէլիքս

U. 15 on 45 nont many Judy 10-12:

## ՈՐԲԵՐՈՒ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՄՆԻ (ՓՍՐԻԶՍZԱՑ ՏԻԿ. ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՏԱՐԵԿԱՆ ԾՊՏԵԱԼ ՀԱՆԳԵՍՐ

Հինգշարթի, 1 Մարտ, ժամը 16էն 20

CERCLE MILITAIRE շքեղ սրահին մեջ

Մրցում ծպահալ տարագներու

#### CAVES CENTRALES

48, Rue Puvis-de-Chavannes, Marseille, Tél. CO. 58-99 ԱԶՆՈՒԱԳՈՑՆ ԳԻՆԻՆԵՐՈՒ ԵՒ ԱՄԷՆ ՑԵՍԱԿ ԱԽՈՐԺԱՔԵՐՆԵՐՈՒ

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆՈ

ԱԱՆԱԿԻՍՏԻՐ ԱՄԷՆԷՆ ՄԱՏՉԵԼԻ ԳԻՆԵՐՈՎ Մասնաւոր պայմաններ ընկերութիւնելու, (հարսնիք, մկրտութիւն, նշանտուք) Հոս կարևլի է դահել ծաեւ ու մանուս եղ՝ ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ RAKI DUZEԸ։

## BUPCRSFSL

+USP2 .- 2. 8. 9. Pupple fundafe 

+U.Ph 2 .- 2 . 3 . 7 . U.qphep Uhpap ԾՈՐԻՀ Ենքեներբայրևան խումերի ընկերական ընդեւ ժողովը այս չաբան , ժամը Հեխն , սովորական հաւաջատեղին , Կարևւոր օ-

ակարդ ։ ԻՍի ... Հ. Ց. Դ. Չաւարհան կոմիակի ընդ Հ. ժողովը այս չարաթ , ժամ ը Գին սովորական Հաշարատեղին : Բոլոր ըն սովորական շուսա արտեղին։ Բոլոր ըն -կերերու միկորուա Միւնը պարտառուրին։ « ՊԱՆԵԷՕ-ԲԱՇԱՆ - Հ Ֆ Դ . Վիրծիս» հերակովունը չինչ : Հոգովի կր Հրուդ -թե իր բոլոր ընկերները այս ուրթայի ա «Իր 20-30ին, ծանովի Հուսա աստեղին։ Կա -թեւոր օրակարդ : Պարտաւորիչ ներկայու-

ՄԱՐՍԷՅԼ — Հ. Յ. Գ. Նոր Սերունալի Շրք. վարչութիւնը ժողովի կը հրաւիրէ բացացի եւ ւրքանի բոլոր խումերիր փե-պուտը 25%, երեկայեւմ ժոմը 8.30%, «Ա. Ահարմենանը ակումերը, կեզը, վար չուխեան կողմէ ներկայ կ՝րլլայ ընկեր Ժիրայր Դատաւորեան։ Պարտաւորիչ happymane phen be hupbeng opmhung

արդայություն եւ կարեւոր օրակաղ ։
ԻԹԱԼԻԻ Ֆ. Կ. Խաչի «համաձերգը ընդ» «հողովի կը Տրաւիրէ այս ութրանի , կեսօրէ վերը ժամը 3ին , Ժանքիքիքի դպ -րացին պատհին մէջ։ Պատղամաւորի ընտ -րուքինը:

Parpers, B. 4. Mush phys. Jaqude mya hiputh hituopi dhey dang Ahr. Osah - Lukhuk uhush hituopi di Att. Sun huptany a-puhung: Alhasyard apupusuh hiputany dangak dikumpat di Att. Sun huptang dangah hiputhi dangah, apumpusuh hibuthi dangan hiputang hibuthi Lukhuk hiputah hiputang hibuthi Attangan dangan hiputang hiputan dangan hiputang dangan dangan hiputang hiputang dangan inplis :

## S. M. DIERMAGHIAN

recherche dans tous pays compa-triotes bien introduits dans milieux commerciaux susceptibles de devenir commerciaux susceptibles de devenir correspondants d'une firme pari-sienne d'Import-Export, qui réorga-nise son réseau mondial

d'ACHAT ET DE VENTE DE TOUS PRODUITS Lui ecrire à : LA DIFFUSION MODERNE 10 Rue Pergolèse, Paris (16°)

## U. U. APPULLYPUT

Կը փնառէ ամէն երկրի առևւտր. կան շրջանակներու մեջ ծանօք այրենակիցներ, որոնք կարեն թությունը գտոնալ փարիզեան արտածման - Հերածման հաստա տութեան մը որ կը վերակացմե իր համաշխարհային ցանցը։

ԳՆՈՒՄ ԵՒ ՎԱՃԱՌՈՒՄ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐՈՒ

4-μL | μμλώ` A DIFFUSION MODERNE 10 Rue Pergolèse, Paris (16°)



Salles de séjour Penderies - literie Chambres - cosys Cuisines laquées Salons-tapisserie Fauteuils-canapés lit

## ZUBEPER 4C HOUFLE

ՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐՈՒ ՄԵԾ ԳիհրՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

200 80%26610 ՖՐԱՆՍԱՑԻ UUFE HAZUE

185, Bd. Jean Jaurès Boulogne - Billancourt

Métro MARCEL SEMBAT

Imp. ARAXES, 46, rue Richer-Paris (90)

# BUTHLY.

Orubtra

- Phh 7913 32\* ANNEE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# ARAT

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9' C.C.P. Paris 1678-63 R.C. Seine 376.286

\*ԱԺԱՆՈՐԻԱԳՐՈՒԹԻՐՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր․, վեցամս․ 1600 Արտասահման տարեկ․ 3500 ֆր․ կամ \$ 10 Հատր 12 ֆր․

25 **ՓԵՏՐՈՒԱՐ** SAMEDI 25 FEVRIER 1956

SILGILO-

**Խմբագիր ՇԱՒԱՐՇ** ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ንበቦ **Շ**ቦՋԱՆ, 12ዮԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3324

## ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻԻՆԸ ԵՒ ՅԱՐԱԿԻՑ ԱՆՑՔԵՐ

9686416 , plup . 20 (Sunus) .- Uhմրերութեամբ յաղեցած մթնոլորաի մր տա բերուբեսամբ յայրեցած միջուրդակ մ «Լջ ապրեցածը վերջին՝ վեցօրեակը Պատգամաւորական ժողովի Ա. հրատի յնաաձրման օրէն։ ծաշուելով: Ամիակեմ այդ վեցօրեակի անցջերը համելու. համար Կախորիկասի այսօր-ուսն ընտրունեան: "hump's

անաջերը,

32ቦች ՏԱՐԻ

արիս Հավատակարգներու նոր չահա -ասկուհետնց ժասին: Դուսագիր խատերճապահի որ մը հան -դիստ խոստուս այս վեց օրերու ընվացքին: Եւ մինչեւ վճասկան օրուսա վերջին ժամո հասահանաս եր արան այումենի չհրաժարեցաւ իր գրդոիչ լրբութիւննե

Աժենայն Հայոց Կաթողիկոսը թէև։ ժերժած էր ժիքամահլ, հակառակ իր ցաև կութեան կատարուած ըլլալով Պատգմ ձերժած էր միջաման, Տակասար քր ցաւրեւնեան կատարուտ բլայում Պատարե հորակի պատանական բացումը, այնուտ-ժենայնի արտանական բացումը, այնուտ-ժենայնիւ պատան բրելե Արգ-ին, որպես դի բե փորձ մը Այս վերջինը, Տակասա-իզոր խմբակին պատարան հորակի հորակին պատարան Տատանցներում հետ խործորակին պատարան հատանցներում հետ խործորակին կանում հայաստան ժեղան ինչ առանում հատարան հորակի հետ հորակիանակին են ձե հորակիարակի հորաեր հունե հայաստանակիան հետ ձեռ հայաստանակի հետ ձեռ հայաստանակիայում կողմնակից են հեւէ եպիսկոպոսի ածութեան, Տ. Տ. Չարեն եւ Սորբն Սրբազաններէն գտա։ Իրենց այս պայմա-նը նկատուեցաւ անընդունելի եւ ձախո -գեցաւ միջամտութնեան ձեռնարկը ։

ր և արկը ։ եր Դամաս – գրցյուն որ առաջանում արար արև համաս -կոսը, ձախողեցներու Համար Հայեպի պատգամաւորներուն մասնակցունիներ՝ Բարրառեցան վարչապետական պաշտօ -Fuppantyan Juppanyhamipa myano-bangh sip stanihi, np papapathi mbip-quam ky hishi sadam; ik k shipin J shapin Juppansham, np Ripari bipad ky, bingha Jippanihi mpanaghi bahan-tyanki, np big spanji mya papanji huli bashampupa ni hali mbabi funka sadam nahapisham. Affarishi, shabiy i yan-munlami, estiganiya myanishin shapini quandigii shamida shamani makan *լատական իրաշական զերագոյն ատեանի* մէկ հասատապիսը , որով - օրինառո կը նկատուէին Հայէսլի Գաւտոական Ժո

դովն ու անկէ բիած պատդամաւսը երը Երրորդ — Տեղի ունեցան Շաւարչ ե քերրորդ. - Տեղի ունեցան Շաւարչ և -պիսկոպոսի դարչելի դիմումը յիչեցնող ուրիչ երկու ելոյβներ եւս։ Նախ, ջանի «ըշարդու հրդիներ եւ»։ Նախ, բանի ձր տասենակ տասրադրուքինններով եւ Տայն 6: Ճիաենանի դիանալինանը, ինդրադիր մր յանձուհգու Արանանի Հահրադիասուքիան Նախադանին, որպես դի ժիշամակ. "Տիտա» անը Կախողիկոս ընտրելու Համա Ծուրանքը մնաց անհետեւանք։ Քանի Marting 66 2, արդիասաջը շուց առուսում է, բոլորն օր վերջը, չինպ հայիսկոպոսներ, բոլորն ալ Էջնիածմական եւ բարիկոս , տաժ անումները ալ — Տ․Տ․ Եղիլէ արջ․ Տէր-աէրեան , Մամրրէ հայիսկ․ Գալֆոսհան , ան չշջերին ալ — Տ․ Տ․ Եղիչէ արջ. Տէր-տեղենան, Մամրրէ եպեսի ՝ Գարֆահան , Շնորչ չ եպիսի ՝ Գալուստեան, Սերովրէ եպիսի Մանուկեմն եւ Տիրան արջ ՝ եհhaffal, II uhan hinh hi Shrush ungo bho-unghuh haf puffa hafipungunh Lhumbundh Zuhpunghuan phuh hahungus ha, pugua-hapu, sadam phi Bibban hayang hapha-phan ha abhah hi mum hayahun sadam Alphan ha abhah hi mum hayahun sadam Indhaphanha pampu phosy : Sudampu Indhaphanha pampu phosy : Sudampu F. Gudash pum adamy — by ke f F. Gudash pum adamy — by haya hayang hahungun dhaban unur haru pum

« Երեջ եւ աւելի տարրարգ ի դոր նի մր օրուան մէ՞ կահո յամոդեթ։ Նա-խապահը, յայանապես սրանեղ արամա -դրուխեամը լսեց նաեւ Ներսոյեան եպիսկոպոսի այն սպառնալիջը, Թէ չլետաձուհյու պարագային կոնան խուովութիւն

ծագիլ:

եւ դաս. ... «Շատ իր ցուիմ որ այս յայսարարութիրեր ըրիջ ինձի։ Այդ մա -պին մաահորսելու, պատճառ մր չուծիջ, որովհետև, անհրաժելա միջոցները ձևոջ առևուտծ են կարդ - կանոնի պահպահետի Հանա. ... իւ և են հատահետ Saidup > . He bufuhnquakhnar yamachսկութիւնը գլխիկոր վերադարձաւ Ս. -

Թիլիաս ։ Չորրորդ — Պատղմ . Ժողովր ձախո դեցնելու ամեծավերջին փորձը կատար -ուեցաւ երէկ դիչեր (կիրակի), Էջմիածնի կախողիկոսին , նախառահունեամը դու կաքնորդուրը ապատրաշութուտը բլ... Ճարուած եպիսկոպոսական խառա ժողովի ընքացքին Պորող Պատրիարքը, Գարև -դին արբ ձախապես Ձարև: եպիսկ ի մօտ առանձին միջամահլէ հար, Վազդէն Ա.ալ մնացեալ հակառակորդ եպիսկոպոս a.m. ստացատ - տորատարորը սպրոպովու-մերու ձետ եւ ի տեր Եկեղեցող չաձերում -եւ ամողորրութենան , Տնչում - բամեցուցին Ձարեհ եպիսկ ին վրայ , որպէոգի ետ բաշէ էր թենինաժութքիւ՞սը ։ Ձարեհ եպիսկ mut his filhind a filhing. Quith haplayyamba, the his phompachie had zibunpachie Jamaya dan affa yhubungh pun'd
b to hog ji hibun quasimbhama quajin
mahi, quabh ya hiphin khihuban spanyangun it hibun hamaya mahumaya
hi mut mahahama hamaya hibun mahumaya
hi mut mahahama kun hubun mahumaya
hi mut mahahama kun hubun mahamaya
hami hubuh hubun mahahama mahama hubun hubun hubun hubun mahahama mahama maham ատրեր եպրուլ և երարդը և դրանը այդ կրաս բա-փարակի զումարումը եւ ընտրաքիներ ժողովի Տեղապահը անդգուների մեաց ժողովի զումարելու որոման մեջ, առեյցներն ակ փետարանութինել միայի Պատղամաւորա կրնայ անօրինել միայի Պատղամաւորա fuguile :

կան ժողովը : Աքրողջ երեր ժամ անշեցին այս խոր -Հրդակցութիւնները :Այլեւա պարզուե -ցաւ ժիանդամ բեղ ժիշտ , որ ժողովը մա-խողեցիերը «ժամի ամեչ փորձ ու - Հը -նարը դատապաշտուան է մեալու ապար-դեմ, են «հանշարար՝ յանրոր՝ օրը , Փեարոշար 20ին, Պատլ. Ժողովը պիտի

վերջացներ իր աշխատամանները, կախոդե կոսի ընտրուժետժը ։ Պետջ է այստեղ շեչտեմ , որ Ա. միստի ցուցական կերպով մեկնած տատերժէկ պատղամաւորներու արարդը երբեջ չագ -դեց մնացեալ պատղամաւորներուն վր munitimit 4 պատղանաւորներու արարցը հրրաջ չաղ-դեց մնացիալ պատղանաւորներուն վը . լայ : Ժողովը պիտի վերարացուեր 3: պատղանաւորներով, լայց վերջին պա-ծուն հատատուհցաւ, որ Հալէպի պատ-դանաւորներէն երկու հոգի, իրենց կար-դին պիտի չմասնակցին ժողովին։ Առո՞նչafte afant standardyth trajethic thereing the trajendom with the approximation, but the appropriate the property of the physical property of the appropriate the special property of the approximation Տանդիպած ըլլալով հանդերձ, դարձաւ դասալիթ։ Ուրեմն այսպէս, Պատդմ . Ժո-դովին երկրորդ եւ վերջին նիստը դու քարուհցաւ ի ներկայութեան 36 պատգա-քաւրներու, 49ի վրայ։

Այս վերջին նիստի նկարադրական նելէ առաջ պատմեմ , Թէ աննակոր աննա խըն թաց փառքով ու չուքով դիմաւորուած ԱԺ -նայն Հայոց կաթողիկոսը ինչպիսի ան -փառունակ Ժեկնում մր ունեցաւ այս ա դրառուսակ սողուս ուր ռաւստ (20 ֆետր Բչ.) Պէյրունի օդա կայանէն դէսլի Գահիրէ ։ ԿԱՐՕ ԳԷՈՐԳԵԱՆ

CAPEESPE 4U.P.AZP4AUE

4'U.88614 GU.WU.9U.2PG 9681116, 21 \$timp. (8unug) ... ՊԵՅԿՈՒԹ, 21 Թևար։ (Sunus) — հրա-իսայել սաեռած ժամայրութեևան գրայ, այսօր (21 Փևար։ Ժամբ 11ին, Լիրանա-եր Հանրսայեսութեևան Նախազատչը Գումեյ Շամուն իսրունեց հորջնակը 8. Ձարևծ Ա. կաթողիկոսին պաշտմական այցերու-քինչը։ Վաքողիկունի կորևույին հորձե և Լեումոլ հայեպատու, Արտակ տորբե եւ Լուոսը հայրոպոսյու յերատայի վրդ. Ներաիմ արեղալ, պետաված և – թեափոխածները՝ Մ. Տ. Գալուտահած և։ Տ. Թոսպաթ, պատում - ժողովի մայր դիւանի կողմե ն. Տ. Մելբանեան , Ս. Գապարաձեան, Ց. Գույումձեան, ինչպես

## # OFC OFFT #

112 1-U4 61411 hOUP

Երկուշարթի օր լռիկ մնջիկ hnahli յանձնեցինք Տրապիզոնցի Հայուհի Հայկուհի Շահինեան ։

ն մը չըսուհցաւ իր մասին։ Ոչ դամրանական, ոչ իսկ յիշատակութիւն մը ։ Նոյն բախտին արժանացած էր, քանի

ofp mishu manny, mpositiming կոթական

որ ասրա ասաց, արտասարդ գրբադրա մրակ մբ, Տիկին Աղասնի Ուշագլիան ։ Երբեմն կը պարծենանք հայ կնոջ ա — ռաքինութիւններավ, նոյն իսկ կը յիչենք անոր հերոսական ընթացքը Մեծ Երիոնի օրիումե, բայց երբ այդ արժանաւորներեն մեկը ընդ միջա հեռանայ այս աշխարհեն, կը մոռնանք իր կատարած գործոն հանրային կեանքին մէջ։

Տիկին Հայկուհի Շահինհան քաց կորովի վկայ մրեղաւ մեր հերոսներէնՄի\_

սաք Թորլաքեանի դատավարութեան ա

Ան յեղափոխական կնոջ մր fisifuphu արժանիքը ցոյց տուաւ ամեն առթիւ, եր**բ** իր յարկին տակ պէտք եղաւ պահել գա-զան ձիվանշիրի մը կամ անարգ Արամ – զար ծրվասշիրը մը դա. ասերգ հանցի մը ահարեկիչը ։ Թուրք ոստիկան**ը** չէր կրնար իր դաժան կերպարանքով ր**սո** 

խլել իր բերնեն։ Ու ուն երև և հրական նուիհետ դե ուն երև և հրական նուիհետ դե ուն երև և հրական և այս անական՝ ան նոյնպես աննշմար անցաւ, տարիներով իր կեանքը մաշեցուցած է դպրոցներու մէջ

Ո°ր կարնեցին չի գիտեր իր վաստակը։ «Ապերախտ» բառը շատ փոքր է - մեր կարգ մը ասպարէգներուն համար, որոնգ ւխն է «ուսուցչականը» թաքուն արհամարհանքով մր կ՛ս տասանէ «վարժապետ» եւ «վարժուհի» բառերը, թէեւ միշտ կը պարծենայ հա կական մշակոյթով ։

## ՍՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐՐ

#### ԱՐՁԱԿՈՒՐԴԻ ՑԱՒԵԼՄԱՆ **ԽՆԴԻՐԸ ԱԶԳ․ ԺՈՂՈՎԻՆ ՄԷՋ** .

LUPQUALSE LUSUZANPEUL FANE 90.20.2258

they . Inquite uhume phill min oppium հանի ։ ընտշասու հորգրախուդերն դունձի քնկայն հանգնաձրք ինրք Հա -որել ուսելի անգա - հունարիսուդերն թվեւ ուսելի անու հորաստաւոր տեղեկագիր մը հերկայացու-ցուծ էին։ Վիճարանուժիւմները սկսած ատեն արմապական կուսակցուժիետն ատուս - արտագարության վեր իրենջ Ճերկայացուցիչը յայտարարից ՍԷ իրենջ այդ պահանքը դրած՝ էին՝ ընտրական պայքարին ատեն ։ «Մենջ ալ պահանքաժ ենջ», յայտարարեց համայնավար ներ կայացուցիչը։ Անկախ երեսփոխան Հարցուց Թէ դործատէրերը պիտի չվՀա-տի՞ն, նիչը այն պաՀուն երը սկսած են ոնակցիլ իրենց պաշտոնեաներուն հետ րանապրիլ իրոսց պայաստասարում այն ապա «Արձակուրդի երկարաձչում ը այն ապա «արտեքիայն այիաի ձգե իվ Ֆրանսա արծ-ահատգես մեծ բարդառանում եր վարելէ արտ միքային «Դալիջ ատարիներու ընկաց-ջին Ֆրանսացիները աժեն բանել առամ աչ-խասած չ եւ դուսորութիւններ կը ապա

Acpte walufu tophufuluite de, Supdye առաջարկեց որ փուրր պետարորատ են, Տորօգ առաջարկեց որ փուրր պետարիները, ար հեստասորները եւ առեւարուդաններն՝ ա վճարովի արձակուրգ վայելեն։ Առաջարօրինավծով լայն փոս մր րացուի վարձու աշխատաւորներու և ոչ վարձու ջաղաջացիներու միջև։ Փու -ժատեան երևսփոխան մը առաջարկեց հաասարեցնել ընկերային առաւելութիւն իսք բակցու թեան *ֆողովրդական* հերկայացույիչը ուրախութիւն յայտհեց որ Աղդ. Ժողովը վերջապէս օրէհոդրա – ան աչիատանչի կը ձեռնարկէ ընկերտ -ին յառաքգինութեան նչանարանին տակ չ Ընկերային գործերու նախաբարը, Կա-

հահո Քաղաջ. ժողովի ատհետպետը՝ Ռ Մավիսաջալեան ։

Նախադահը սրտադիհո չնորհաւորեց նորընտիր Կաթողիկոսը եւ պատուասիրեց

Չինուորական մոթոսիքլէթներով պ ոյ պահակախումը մը դացած էր Ան իլիաս, կախողիկոսն ու հետևորդնե րը առաջնորդելով ճախադահին պալատը։ Ցարդ ոչ մէկ կաԹողիկոս այսպիսի պա հւներով առաջնորդուած է պալատ : × « Ազդակ»ի վերջին Թիւէն (23 Փե -

արուսայ՝ Լիմանասը Արդյա բույչ (25 Փև -արուսայ՝ Լիմանասը Ա Հիսու Աեների -կայի նախորդ առաջնորդը, Տիրան արջ -ներադիան Գլ. առառ. նորընակը կաքի -վիկաս Ձարեն Ա,ի ներկայանալով , իր հղրայրական ներն բնորմաւորու Ռիուները այսանած և Sund 5 :

ղիէ (ընկերվարական) րացատրեց ի՛է կա-ռավարութիւնը իրրեւ հիմջ ընդունած է Ռընոյի հաստատութեան մեջ՝ կնջուած տապարությունը իրդեւ չինց ընդունած է Ուվադի հասատառանենան մէջ կերումած համաժամիունինակ։ Այն աշխատաւույրեն -գը որածց արդէն երեց չարավ արձակությու կը վայելեն, անչուշա յուներուանակած չարան մը նւա օգահա չելու իրաշունջ շահայն Արժեսաակցական կացմակել -պունին։ Արժեսաակցական հան Աէ արապրուծ և արդրա արտատ ու թե ար-ձակութղի երկարաձրուծը պետը չէ կազ -ժալուծէ արտագրութիւնը ։ Կառավա -բութիւեր կ՝ուղէ տեսական հանդամանը մր տալ նոր օրենթին , հետեսելով 1936ի օրի-

Shang zupp of pubudhih mang Blumy rangs up naturalisely managemy forekyaits, dyndynau filly diship, myasia bi jud li, yayamiya ji dining kangamiya ya manasa kangamiya ya manasa kangamiya may nakajami afan yay amanasa kun amana amana amana amana kangamiya kangamiya manasa kangamiya manasa kangamiya manasa kangamiya manasa kangamiya manasa kangamiya kang ուածներու մասրչ ույ նակունցաւ մինչն զիչնրը ուշ առ Վարչապետը երեք անդամ եւս վստամու -Թիւն պահանջեց : Ի վերջոյ որոշուեցաւ բուէարկուԹիւնը կատարել յասաջիկայ bph pympfd h

## OPAKUT ZAPEPE EK SPUTUU

Արտարին ծախարարը, Գ. Քրիսքիան Փինօ իր առաջին լրագրական ասույիսը սարգելով, պարգեց կառավարունեսան անակիաները՝ միջադրային Նրան ինոգիրներու մասին: Նախ բացաարեց ԱԷ Ֆունիսան Ֆրանստ պիտի չարունակէ իր ջաևջեր ընդՀանուր գինաԹավուԹեան համար ։ Ժիւլ Մոքի յանձնարարուած է պա objet Wrope jurkstumpungerund i men magne hat han dempele den og sadmenne fleide at attentione fleide i materifektede i materifektede i materifektede i den og det attentione det attentio

ատեն նախարարը՝ անհրաժեչտ դտաւ դործակցութիւնը՝ հիւլէական ուժի օգ դորսադրություսը աադրութիւնը կապ ունի ֆրանջին դար -դադրութիննը կապ ունի ֆրանջին դերժան յարարհրութենանց հետ։ Երթ այդ հարդը յարը թորությանում չատ երբ արդ չարդը փարգագրուն, առելի կը դիւլամայ եւրո -պական ընդչանուր ինոլիրներու լուծու -մբ։ Սարբ ջաղաջականորէն Դերմանիոյ վերագարձնելու Հաժար հախ պէտք է աֆահոտկան երաշխերծեր տաւ ֆրանստյի։ Մուրաժեչտ է Մոգէլի քրանցթի ծրագիրը , գարկ տալու հաժար Լոոէնի ճարտարա ործական դարդացման ։ Միջին Արևւելքի մէջ . Ֆրանսայի հիմ -

ծական ջաղաջականութերոն է բարեկա -մական յարարհրութեան բոլոր ասարա -կան պետութեանց հետ։ Բայց ի Հարկին կան պետութեանց հետ։ Բայց ի հարկին դիտողութիւններ կ՚ըլլան կարդ մր պե – տութեանց (մասնաւորապես Եգիպտոսի),

( 8 mp.p 4 m p n m 2 9. 60)

## ԾԱԼ ՔԵՐԸ ԲԱՑՈՒԵՑԱՆ

Կիլիկեան Աթեռոի կաթողիկոսական ըն-արութեան պատգմ - ժողովի առաջին իսկ նիստին , կացութիւնը առացաւ իր վերջ -

ական բիւրեղացումը

Հակառակ սկդրհական օրերու ին այն ընդհանուր արամադրույ հանդեպում ու օնչյահեր քերաւմ ննետք այս քիր ակր նյուշաբայան անույաներություն իչ Հարասում որևեսակաս օնբևու չը կաններու ժեր եկեղեցական եւ արը յին կետնցին ձամար, հիրեջչարիի օր հե-արդհետէ շեշտուեցաւ ու ի վերջոլ, ա pomitibene dbp blibybguluit be րեւի լոյսին պես պահանա և ի դերքոյ.

թեւի լոյսին պես պահանաս գարձա.

հրողուժիշնը, որ Կաժեսզիկոսի գլիաւս 
բուժեսոքը Վլիուսի գրկուան պատուի

բակուժիշնը հկան է որոշ եւ յստակ առաքիլութեամբ, այն է՝ ամէն գնով խափաւտլությումբ, այն է՝ անէտ գտով խագա նել Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսա -կան ընտրութիւնը, Աթոռը պահել առանց գահակալի եւ կիլիկեան նուիրապետու

գտասարայի ու դիլիգատ առուրապատու արևայի վերա անակնապես դրայի դարձաւ հիրիկեսա Ախոսի ապատարին բուջք։ Սի-որ և ու օրծութեան խոսքերը ասկամի ա-դին մեջն եխ, եւ ուրախութեհամը կը իպին մէչն էին, եւ ու որակումինամբ կը և գ ցելին թոլոր Հայիրու արահրդ չերբ և գ ժակները վար առժուհցան և։ Մասկուան խոսհրաւ Հայաստատանի պատուիրակներուն հրենով ... այն Մոսկուան , որ հարահատ ... ու տարջուած բոլոր գուհրուն ձախա-գունիլինը անոնելի ևաջ — վերջին պա-Հուծ, ամնահրդնիաց բայլ մը կր սախաչեր առնել իջելիածեն Հայրապետին, դայն Պեյ-տան արևերած և Հայրապետին, դայն Պեյ-

mely dulplud

րուն դրկերվ: Այն պատգամաւորները, որոնք իրրեւ յարդանքի արտայայաունին: ընդառամ դացին Վեհափառ Հայրապետի խնդրան թին եւ ջանի մը օրուան համար յեսաձդեթին եւ ջանի մը օրուան համար յետաձղև-ցին Կիլիկիոյ Կաթողիկոսի ընտրութերւնը, ղդացին այն վտանդը, որ կր սպառնայ Կիլիկհան Ախոռին, եթէ առանց մնայուն երիքիկան Ախողին, երկ առանց մնայուն դիշան, հարվելու ցրունին, ինչպես այն-ցան դաշագրաբար իր պահանջեին տարի-ներկ ի դեր ձեր դաղումենորա, եկանգը պրարոր եւ իրենց դոլմուվ ու դիտաւո -բուքիլեմներով հանրածանցի մարզիկ։ Չիաց է յատակ թյուր իլադայանչերը Հա-յու համար որ համադիկատական Ընտրու -թեան Վապասանադրական ժաղովը, ի-ժանա Սասանագրան, այլիւս ահըն է հիրիվ-

հան Աթոռին, որուն արժանաւոր դահա կալը պիտի ընտրուի չուսով ու այդպե ոում , պիտի ապաշովուի Մեծի Տանս Կի-լիկիոյ Կախորիկոսունեոն ապադան ։ (ԽՄԲ — Ըստրունցու Փետր · 20ին) ։

Ֆէտր է յոստոկ ըլլայ հայեւ այն իրոզու-հիշոր հե, իչովես Վեչափաս Հայրապե-հիշոր հե, իչովես Վեչափաս Հայրապե-հերպով երեւան կուպար-հայան երևան կուպար-հայան երևան հուպարախն արտաքայրարութը.

Լերպող երեւան կուզար — Էջվիածինը

Ալիելինան Այսուր կր նկատէ նրուսադեմի

ևւ Պոլադ պատր աթուներումէ համազօր

նուիրապետութիւն և ենքակա քեմ մր Ա
Հայրապետուքեան Վե Հ առիրադրանարություն, հարադրայ թատ որ օ. «Հայիստ Հայրապետի դլիսությունեամը , Հայաստանեան պատուիրակունինար կչ Ժրամի Կիլիկեան Ախոսի անկախունինոր, որ նուիրական է մեզի համար այժ է ժեր պայքարին հիմքը։

երբանանի արտաջին նախարար Պ. ՍԼ-ւին Լահուտ, անձանը ներկայանալով Կալին Լոմուստ, անձաժը հերկայանության կոր Քորիիային, եւ և հերկայան հետև դար երիեային հետարայնի, ինչպես հանձ հետա-պաշ հարեր, Արարայի և Հարեծ Ահաիա-կայան հարեր, Արարայի և Հարեծ Ահաիա-կայայի՝ եկաւ հաղարդել Լապգեն հայնո դիկատի՝ Եկ, հասձահյի Սուբիայ վար-պարհանի հետ հետաձայնային իր հասակ-ցութեան օրինաւոր է Հայլեղի Գաւտաա-ցութեան օրինաւոր է Հայլեղի Գաւտաա-հանա Ուտեմա, տես առանատ աղածքին

ցույ խեսմո օրինաւոր է Հայլերի Գաւտուս իանը, Ուրեմնա, տեւ կտամատ պորտքիր՝
Հակարակ Ուրե Գրույս Պատվա ծաղաքը։
Հակառակ այս իրողու Ռեամո՝ Էջեքիած Ել Հայրապետիի ժատ իրողու Ռեամո՝ Եջեքիած Ել Հայրապետիի ժատ իրույնիւնը՝ որուն
ականատես եղանը իր պատգամի դահում,
Ար Թարդեմասեր հատի վակ, որ Ահ որուն
կեղաղ հշամանց ստացած էր խաղիաներա
Վարանո Առատես կերպով Հրահանդ առացած էր խաղիանելու ժողովը։ Արդարեւ, թացորու, կերպով յայանի երյա, այս պարայան երբ յատենի ժողովին, , պարևանայի Հորեբանու Թեավը եր Լեհ պահանիկա որ ժողովականները ու որ եր հայարանիկա որ ժողովական գուղավագատությանը դրենայան արականացան արևական արական գուղավար որ հայարին նու իրականացան արևականու թիւնն է որ կը ժիտեր Վեհավատ, Հարրա-տեսու առանա այս աժետեն իրաստանա պետը առանց այդ աթուին իրաշտու անձնաւորութեանց կարծիթը առնելու

աստասությության գրարգրը առարու բեռանդում պումանկելով ։ Յարդանը կ՝ուղենը ունենալ Վեհափառ հե. որ Լֆժիածնի Հարդարդ գիտներ նա-հե. որ Լֆժիածնի Հարդարդ գիտներ նա ուսե է դործադրել այն ըսլոր հրահանգ -

**Θ**ΡΠՒԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ 268

## Ո՛Վ Է Ա. ՄԻԿՈՑԵԱՆ

WUF .- Սթալինի տեսութեանց քննա ատութենեն ի վեր, խ. Միութեան դատություն ը վոր, ա. Մրության փոխ – վարչապետը, Անաստաս Միկոյ հան, դարձած է օրուան մարդը։ Միջազ տաս, դարձած է օրուսա սարդը։ Միջավ -գային մամուլը սիւնակնհր կը նուիրէ իր քննադատութծանց, ինչպէս ևւ անցնալ գործունէութհան։ *Փառի ՓոԼս*էն կը քա-ղենք հետեւեալ տեղեկութիւնները, սըր-

ագրելով կարգ մը սխալներ .— Առաստաս Միկոյեան երիտասարդ երե-Անաստատ Միկոյեան երկատարդ երե-ույք ունի, հարեր և որկեսիր ոեւ են : Եր ծնալավույթին Հայաստանին ձէկ հա -թիշրաժետիները թացմայնիւ են։ Մաս 61 գրչեւ, տարի մր պարհը Քականին եւ Ան -գրչեւ, տարի մր պարհը Քականորիչեն եւ հերույեսներ և չենալ տարի առելի պարհը Մուրքոգերն եւ հոքր տարի առելի Սարես հոլեն։ Անագինը բանին պարարիձերն ա-պատուածներնե մեկն է, այն «հին բոլի իկներեն», որոնք յեղափոխութիւն ա

ջեցին Լենինի հետ ինչպես և ջաղաջա -ցիական պատերազմ 1917 - 1920: Ծնած է 1895ին։ Վրացի Սիքալինի պես Կովկասցի է։ Սիքալինի պես ալ հողևոր ուզատցը չ - օրտրրոր պչո ալ դպրոց յածախած է, աստեղծինը - սար տարրերուխեամբ : (ԽՄԲ — Ցածախած նախ Թիֆլիսի Ներսիսեան վարժարանը Busulumb I Գերրգեան հեմարան)

1920ին երբ ըսան տարեկան էր, կ'ան -

ները, որ տուած է իրեն Մոսկուան։ Վե ուրը, որ առաջուած է վերադառնալ սովետական երկիր, պարտաւոր է դոր – ծաղրելու Սովետներու տուած Հրահանդները։ Ցաւելեալ ըլլալով պէտը չէ մոռ -նալ նաեւ որ Վեհափառը առանձին զբը ւած չէ այստեղ .

emamb almba bitming min phu Անդի Տամար պարգ ըլլայով այս իրո գումիներ, պարար իր գլամել Կիրիիիան Ախոսի ապաղային ու անվախուհենան գեժ ուսենակումին և հետև գեժ ուսենակումին և անդայանի ապատմեն է անդայան և անդայանն և անդայան և անդայան և անդայան և հետև անդայան և հետև անդայան 
Ու երը, Կիլիկեան ԱԹոռի ապադայով տահող պատգամաւորները, Վեհափառ Ա. եքը, Վրլիգեան Ախաղ ապապայում մասնող պատպանությերը, Վեծափաս Հայրապետին առաջարկը ըարերերիատում ձեւով Հարկադրուհյան ձկատի անինա ա., որպեսքի պաշտոնական ձեւով ընդ — առաջ դացած գլյած Վեծափասի թող — ձահջին, եքի այդ վիրարերումը — ոչ -յարդայիր ընկացը մը նկատուհցու Վե հափառի՝ հանդէպ , ատոր պատասխանա-տուութիննը ամրողջութենամբ կ՚իյնայ Էջ-

ւաղրութեան

(Խմբագրական , ԱԶԴԱԿի)

գամակցի բոլչեւիկեան կուսակցութքեան Կովկաակե Մոսկուա ապատաներըվ 1929ին հերը Կովիալի անդան է Լե հինի են Միջարիի են Գուխայեր են Գուխային դեմ ապատաները հարարին դէմ ապատանակար ևր գատնայ անաև ապետ գարգարին մէն Շուսուի մասնակերը ևր գատնայ անաև ապետ նարկան ապարին ակեի հերին պարհնարի և Հերենոյն ատեն իներ կործավար է, միևնոյն ատեն իներ Sudne» ոտ գործապրո է, որոշադա ատոս թուղ Նածու» Քաղաջական Բիւրոյին։ Սակայն պէտը է սպասեր մինչև. 1935, որպէորի Հասներ կուսակցուԹեան բարձրադոյն

հատևը կուսակցութեան ըարժրագործ Վիր գնուականներուն տեղի կ՝ ունենար ձեծ ժաջրադործում մբ։ Միկորեան չադ - գուրր տակե։ Դաղաքական Ինդոյն ար - տատահետն կը դրկէ դինքը ։ Կ՝ այցելէ Մ - Նահանդները, ուր հիացաւմ ով կը դիսե Ֆորտի դործարածները և էր դեվքնունորի Հնվերակցութեան արտնագիրները , ձիս տառեցնելու համար, և Միուգենան ի բաղարվե Տամրուն վրայ կանդ կ՝ առևե Անդլիա և Ֆրանսա, գծնելու հարոգական հասանացինութեան պահիրակը և և ինչ՝ տասնացինութեան պահիրակը և և ինչ՝ ծուգլրա և այրասատ չրնալու հարդապետու «գրամատիրեայինա կարկերակը, և և ինչը՝ է որ առաջին անգաժ Մոսկուայի մեջ էի -Նել կուտայ սնեպական գործայիներ, ա-ժեղիկնան տիպարին վրաչ : Եւ իրրև վարձատրութիեւն կ՝ընտրուի փոխ - նա դարտապրություն դրապրուի դուր հա իսաչամ դործավարներնու հարձուդքին։ Կր Մուի Մէ իր աղդեցուՄիշնը այնչան մեծ էր ՄՄայինի վրայ, որ կրցած է դայն Համողել Վերի գնելու Համարնեսնի սար-ջած դանդուտծային մաջրադործու

երկրորդ աշխարհահարտի յայսարա -բուքենչնչ գիչ առան Միկոյեան արտաքին առեւտուրի գործավոր չյանակունցաւ, են երբեւ այդ կր ներե և Միուքենան բորու առեւտրական պայքանագիրները : 1940 և վեր այս անգուղական կարմակերպելին և վեր այս անգուղական կարմակերպելին ի վեր այս ասպաշտկանան կազմակերպելին ասաղանդը կ'օգտագործեր Սենային՝ երկ.-րին անահսունիեւնը ծառայեցնելու համար պատերազմին։ Այս մարզին մէջ Միկսյ quanthompthis Up a tampitis At y Ufford bairty mangining Simmyari Up quantsant; .
1947th h Atp hinsyly majorthi. 1949th
Ap distribution and mangining in the
App distribution and mangining made
Ap distribution and mangining in the
App and and and application of the
Sandangarianghis plays to my others,
years faromag pp partitly distribution angular,
also see the Ufforthist distribution angular,
manifest prophyra apag:

"The Windle of Sandanghist phage the Control
"The Windle of Sandanghist phage to the
"The Windle of Sandanghist phage to
"The Windle of Sandanghist phage to
"The Windle of Sandanghist phage to
"The Windle of Sandanghist phage
"The Windle

առափին կարգերու վրայ : Երր Մալոքով, Բերիա եւ Մայինգո ժեծ ծառեր կը խոսեին Սիայինի դերեղ ժանին վրայ, Միկոյեան չէր րանար բե բանը : Բայց, 1954ին, կ ընկերանայ իր բուշերեր գեղի Փերին եւ 1955 Մայիսի հրաւչեւիր եւ Բուլկանինի Տետ դեպի Պե կրատ : Թերեւս Թեխնօ վստահութիւն չու նէր Խ - Միութեսա՝ վարչապետին եւ կու սակցութեան ջարտուղարին վրայ։ Սո սակցությամբ ջարտուղաբըս գրայ վետ և Եուկոսլաւ իրական Հաչաութիննը այ գի ունեցաւ 1955 Ցուլիսին, երբ Մի – կոլհան վերադարձաւ Եուկուլաւիա, չոլս չարթուան արձակուրդով, եւ իրրեւ բնա-կարան ընարեց մարեչալ Թիթոյի ամա -

Ufilinghain parpudainly 5, behingh , mgխատասեր եւ օժառւած բացառիկ հմառ Թեամբ։ Երբ 1945ին Մոսկուայի մէջ ծա повищие чор. Идричинеррь чып, шли վերջինը դարժացաւ տեսնելով որ ՍՔուլին այհրան ժեծ վասանութքիշն անել Հայու ժը վրայ, Միկոյետն պատասիրանց։ «Կուրուսի Արցին՝ ուրը, Էլտեն ԵԼ Վե Արնան տասը Ռուս Էարժե, Վե Ֆուիս առաը Հրհայ, իսկ ժեկ Հայա տասը Ֆոյն։ Արդ, ես Հայ եմ ժամառությարար խորա-ժանկ, Բնական է որ ՍՔուլին օրտագործ է եմ միահան տական Սենանես ». ական յատկութիւններս »:

1954 Դեկտեմբերին, Միկոյեան կ'այ -ելէ Հելսինգիի մէկ դերարգիական Թուդթի դործարանը , ուրկէ դուրս հլած ա գչառորուս ատաբըչ հինդանատ հկայ իր։ -«Վա՜յ ռատանայ, Ֆինդանատ հկայ իր։ րեւ յաւ Համայնավար, Մոսկուտ կը վե -րաղառնամ դրամատիրական Համոդում -

Միկոյհան կը հաւատայ Թե կբնայ գի մազրաւել դրամատիրութիւնը, դրամա -աիրական ջադաջակրթութեան իսկ դէն -

արորմ։ 1953 Հակահարհը 17ին, Սիքայինի մա -Հին գանի մը ամիս հաղը, Անաստաս Մի -կոլիան կիլովեր Մէ հարձրդային ատեւ -արական դրուքինչը անանկացած է եւ Մէ այեւպ է հետեւել դրամատիրական երկիր-ներու առեւարական ձեռնարկներու , որոնջ առելի լաւ կը համապատասխանեն ժողովուրդի պէտջերուն, ջան խորհ ա ռեւարական գրութքիւնը։ Noսելով ռուս հոդովուրդի պետաբորու «հասարական դրուքիւնը։ Noutend «ուս բանուշանիւնը հասեր հանուրական դրուքիւնը։ Աստերով «ուս բանուշանիւն» հասին, «- բանուշանիւն» հակարդակը չափարանի ցած է Միկոյեան ըսու — «հարհրականի բանուշանինը իրաւունչ ունին պահանին — ըսւ որ աւելի չատ ընհացի ապրանչ պա աներ իրենց պատմարդուներն այան հայանական այի հարան և հայանական աներ հանուն անանց այում արանարուն է հայան անանց այու ստանարան է համան անանց այու ստանարան է be shammbult, gapzuch mpaneli պերՏանջի առարկայ նկատուի, չենք կր-նար խոսիլ Համայնավարութեան մասին

## UUETET NED ZUTPUARSUPUTE

ԱՄԵՆԵՆ ՍԵՄ ՀԱԵՐԱԿԻՑԱՐԱՆԵ Հասին-ինգ տարիկ ի վեր ՈՒԵՅՆ Քենօ գարտնորին իր պատրասու Հանրապիտա -բան մբ, որ գինբ պիտի գարձել իւ գարու Տիարձե, Քառասուն Հատորկ իր բաղկա-հայ, դերիցիկ Թուդքով եւ կարևկայա : Յանգույի գործ մրն է այս Հահրապի -ապան թե ծուարվ եւ իք մեքնապի -ապան թե ծուարվ եւ Իք մեքնայակ -Լեպի մբ պես, յանրգրական ձեւով : Հանրադիաարանը պիտի բաղկանայ և -բեց ժամ — Տեսական, գատնական եւ այսերուածական (այս վերքինը չայց պի-ան տայ ին որ Հատորին ակա է դինել

junthjernobahjah (mp. 4ktyliki) yang aft-man fil ha pa saumpili aftang k qikiki dahipudandankukhani di saudang: Mikingh ku ki pa uzhumanhipishipu dim-dunga kipud k zasihi mpangrikhani, mj-alisipi pamanpihani khaib mpang phingip-gesek ki kin pamanani kamanpihini sipu-gesek ku pamanani kamanpihini sipu-punguha fikitip saudi manga maphih hi-punguha fikitip saudi manga maphih hi-punguha di kaman ki danga di pambana phili di kaman kikini gi daphima hipi phili di kaman kikini ki di pambana danga banga danga danga kikini ka manga manga danga banga danga danga kikini ka danga danga banga danga danga danga danga danga danga banga danga danga kikini kanga danga danga banga danga dan երը որ հերությունը կրտոյ, որ յուս կարծ գիտուն մը կոր գիշտ մը կը ծանու-ցանէ : Հետեւարար որոշեցին պատմական մասը հրատարակել ամէնէն առաք, լետաձրելով «չարժական» ժասը, այսինջի այն որ պիտի ըլլայ գիտական։ Այսպես պատ-ժական մասին մէջ պիտի տեսնուի ջիմիա-

20.8Pbbb DAULTONAPARTILEP

## ጉሀ ያ ያ ያ

(թ. եւ վերջին մաս)

Pour guis , - demught grown ber ութիրից դուրս գալով, չատպեց դաժփոխ մօտ՝ նրան օգնելու, ցաւին գարման տա-

նելու համար։ Գաժփոխ մի վերջը խորճ եր, եւ Հագ Գասիփոխ մի վերջը։ խողծ էր, և Հայ-բան չատ եր մատշուգուտ դրանով։ Բայց նա լեռծային ծաղիկներից բալասան պատրասանց, կապից վերջը և մի չա-բան լեռույ սարի կոմբծկայից Գալինս։ Միայծ գրածից լեռույ գտնվար։ Թենեւ

Միայի գրանից չհատչ գտնվար Մեհեն կաղում էր։

Մի անդամ Հադրոյի մոտ հկաւ դիւ գում յայտնի ունեւոր Լեւոն բեկը և հինց 
դիայ առանարկեց Գայիի վահարելի։

— Յիսուն էլ ասու չեմ ասչ. Դային ծախու ապրանը չէ , Դային իմ արկել ընկիր 
է , - վիրաւորուան պատասխանեց Հայաստանանեց 
է , արդարուան արտասախանեց Հայաստանանեց 
Հայաստանանը համահարաստանանեց 
Գամիոր ասեւ հասկացաւ արիոչ պաատանանը և որպես հրակատարիատերհան 
նչան ուրան կանչելով բացանց, տարու -

րերեց րրդուս պուլը : Հայրոյի գումը դեւրերերը յամայի չէր ասևում, երկաը չիրուիր ծիգելով՝ նա գարգատում էր միաջ անում իր ժենաւոր փետնքի, դաման ապրուսի, ուշիսարհի ա-նարգար բաների մասին . . .

«Աչխարհը արօտ, մարդ մկջր կարօտ», - մտածում էր նա:

- մտաժուս չը տա։ Տարօրինակ չր , որ դամփոն չլ չէր թը-ում , Հետևւում չր տիրոջ իւրաջանչիւր

իրեն վստահուած հօտը պաչապանելու ։ Մահակը վերցնելով՝ Հագրոն չատակեց

Մատալը դերցներով Հադրան շտապեց դանիսի նաևելից: Լուաննակ դիչեր էր, եւ նա ժակագած մատից ջիչ մետու, բացատի կենաբանուժ մկատեց դանիսին, որ անմաւտաար կումի էր թանուել երեց դայլի հա: "թային բարձրացել էր երկու տացերի վրայ, ժարարձրացել էր երկու ռաջերի վրայ, ժա-միջծերը իրել դայլի կոկորդը ու Թեեւ դայլերից մեկր պատուկ էր չրա փորի եւ արիջը կախուհլ էր, թայց նորից երա -իրի րաց չէր Թովսում դայլին։

Qualification introduction of the interior of the -Frantfacks wheating suscentified flows from a many on an apply the furst sumplied wheating on and apply the properties of a manifer qualified from the acting sumplement of the manifer qualified who for incomment of the fundament of the hold the proper qualifies the manifer from the manifer from the manifer from the properties of the hold quality of the manifer of

Jull guin, Lungulguedund

- տալի կան, — լացակուման - գուեց Հարրա, դանվուն գրկեն և հրժ գին տեղ-ժեց նրա Թուլացած դլուկսը, Գաժվուր ժարող աչգերով դերքին ան-դան մայեց ակութը, արինուտ լեզուով լիվեց նրա ձեռջելը, վնդսատց եւ անչըն-

ւր արտադրու տատասարութ և հատհում հաճան արի հահու որ արտահից քետինով իրում հետ այս օրուահից քետինով յրը աներին ու ինարժելի և աջերը և անապատ լեածային կակաչի սիրութ իսկ ածաստատարատ այր վայրն էլ կոլուեց Դիլիջիան և Արվանի Ա

## ๆแระหม แก่งแนนหกาน8

Իրենց ջերժ դնահատանքը այտնելու հաժար, Փարիդի Աղջատակմասեր անդաժ ձերը, բարևկաններու տեղժ չջկանակի ժը ձէջ, ժեծարանքի հառաքոյի ժը կարժա – փերպոժ էիչ վերջերս, ի պատիւ Բժ Վահրոմ Չիլինկերևանի, Հախապահու – նեսուս Պերեներենի հանելանի

«Լահրամ Աիլինկիրևանի», նախապահու — Ահասեր Գ. Վահ. Ֆրլինկիրևանի : Նայնադրածը Էերսնայել հերրողեց թը — «Իրկիր թապեսայիան արժանիչներն ու ժաշանար բայարայի անձևարիրանին» «— ըսնց Էմորշեր, պատկատելի դորժ մին է որ իրկ կատարալի քաղաքում ենի երկու Հան-պատեսն Տուծերում, Արջաստաինային վաորեմահրը, որոնք կ՝աչկատախանակուկա «իրչահրը, որոնք կ՝աչկատաին `ձերդաչնակ «Ինքալորտի մը «Ե՛ք, իսկապես օրինակելի են դործելու իրենց Համերաչի ալիովը ու Հադրենց որ այդ ողին միշա տեւական ըլ-

որ : Եերկաներ էն չատեր իսող առնելով , րո-յոլն ալ իսնդավառու քենամր դժահատե -ցին գրուան չերին անհատական արժա «իլջեկիս և պատարած դերը Վ Մկասիչ Գագաննեան պատմեց Մէ թժիչկը դրեն! մեկուսացեալ կեանք մը կը վարէր ջանի մը տարի առաջ, Հեռու դանուելով որեւէ մը տարի տատը, ծեռու գտնունյող որևեչ աղգանի ապրային տաղարկվե Ավեմ որ գործույնը կր կր կրատարի Աղջատաինանի մեջ և ծուր կր տեսնենը իր վեռերական արև հեր այ-նրջենրը, «Երր իր տեսնենը իր վեռերական արև երեր և հեր այ-գային և հայանականի արև հեր այ-գային և հայանականի արանինաց չարջերը «Եւացենակ տեսի իր տասարին կարող եւ գործուննայ տարրերու պակասէն, պէտը է դարտուսուն տարրորություն փուքհամը դոմե բարոյապես բաջալերև, այս տակաւաթիւ նուերհայնները որոնց ընդՀանրապես չուրի մեջ կը դործեն անձնուիրարար։ Տորի Վահրամ այդպի աստուրըարար: ծոջը։ Հաշրատ այլոլ ախներեն մէին է, արժանի իր ընկերներուն և ամենուն դնահատանցին Սկդրուն ջիաէր եւ նախանձախնդիր հանրային մարզու կատարած արողութիւնը։ Պաշտոնական շրջանակ

րանութիիւնը, եւ ջիմիարանութինան ներ -կայ վիճակը տեսական բաժնին մէջ ։ Հանրադիատրանին։ Առաջին Հատորը

Համբաղիասրանին Առաքին Հասաբը Հիրականում հետև պատունութիւնը» լոյս տեսա. — հին, արևւհլհան ևւ բերանացի դրականութիւն»: Բ. Հասարը որ պիտի Հրասաբակութի Մարա 15ին «Տինդիասիան պատմութիւան» մասին է, որ խմբաղբուհ-այու նախ Որնէ Կուուհի կողմ է, ապա լա-բունակուհյաւ է. Ժ. Արևաոլի կողմ է։ Պախ պարունակել՝ նաևւ պատմութիւնը Սաևս ապատես հետևու Հիունու Պիտի պարումակի հանու պատմութքութը։ Ասիսը, պատական Կրետեիչ, Հատքի ային դերական կայարութքեան հւայլն։ Յաքրոր հասործերը գրականութքեան դատմութքեւ որ (հւրապական դարահանութքեւն)։ Այս – այես, պիտի հրատարակուի ատրիկան չորո

## עי פּּרְתַמְרָף יַרְתַ חַמְרַפּטְרְאָוֹיִם ՄԱՀԱՓՈՐՁԸ

Գալով Տորի ՝ Նարյմի, դատարանո Հաստատան է իկ ան ալ ժամեակցած է Ճակիա պէլի ասն մէջ դումարուած գարմի ջանկելին և անոր յակսորող դայանի գեռւինեան ժողովեկում, իւ այս առնիւ արուած բոլոր որոշումներուն մէջ կարծիր եւ ձայն ունեցած այս որոշումնե րացումներուն եւ իր այն խոսջերուն իկ Հանարկեր կատարած, ի հենուկս իր ու-գաբումներուն եւ իր այն խոսջերուն իկ վածարար քրարեք ծաշուագ քն հոնո րովին։ Իր միշս ընկերներուն յայտաբա րուխիւնները բոլորովին հակառակը՝ կ հաստատեն, մանաշանդ կախաղան հան

summants, summanty summany summants, and Gregolic spans by mandaly in Sought hands by mandaly in Sought hand and property of the summants of t կհամորին, — որժ է թաչուած էր իրը Թէ — ամենակեղասա ճախճախուտին ժէջ խրած ու գործած է, եւ մանաւանդ իր տիսրա -Հոչակ նամակով յանդդնութիինը ունե տուիրական զգա & Purpe myghin ցումները ծաղրելու, հեղնելու եւ նա -խանձելու այն երախտագիտութեան, զոր ազվը ցոյց կուտայ միչտ իր մեծադոյն

ULFARAGIE USUNOUTERS

hittingthe usumunutt.
hittingthe of the superiorally of the superioral of the superi ene Plotop pepter uptwar Planten manument p to hypothyga Pletop phylodydd 3 ym -audiad haddaganga Plotop phylodydd 33 ym -thaf y san y Burlin Lawring and san felia war y san y san Burlin Lawring and y san Burlin Lawring and y san y san y san y san Burlin Lawring and y san y san y san y san Burlin Lawring and y san y san y san y san Burlin Lawring and y san y san y san Burlin Lawring and y san y san y san Burlin Lawring and y san y san y san Burlin Lawring and y san y san y san Burlin Lawring and y san y san y san Burlin Lawring and y san y san y san Burlin Lawring and y san y san y san y san Burlin Lawring and y san y san y san y san Burlin San y san y san y san y san y san y san Burlin San y san

հանց Համար ։ Պէյրութի անկախ օրաթերթը, «Այդ», 33, քրութը անգախ օրաքիկքի, «Այդ», «Հրատարակերը հրամի մր Հադերի ա հեռապերը, որով կ՛ըսելին քել «Հայեպի ա-պորեն Գաւտու Ֆորսելը իր՝ գոյունիներ կը չարումակել ասկարելի, ամասեսկ ասկան Աուլիոլ կառավարունեան որոշումը »,

օտուրըով դատապարության արդումը », դետել կուտայ — « Ո՞ր փաստաքուղքին մեջ կարելի է դանել Մուրիոյ կառավարուքիան շոր չումը», երբ վերջին փաստաքեուղքը՝ 1956 Թեարուար 12 Թուտիիր եւ 8-22/122 համարակիր, դոր Սուրիոյ արտաջին դործերու նախարարուԹիւնը դրկած է Լիայդ մասին »։ այդ մասին »։

ներ անդամ ջերմապես չնորհաւորած են

U. Stutu dent houbyme fing , Աժենի վերի խոսեցու ինչ . Տույք և Վահրա վ իարավես յուղղուոծ , որապես յուղղուոծ , որապես Լարապես յուղղուոծ , որապեն չծործակալութքեւն յայածելով բոլորին ։ «Ինչ որ չրք և յայած մեծարանչի արժաժիչ էր, որավեծաև, եթե կ իրյած են ու օրահայա լրալ դուրծի մբ որ ժենի է չուղղութքեն է, որապահին է, որապահին է մր որավեր է չուղղութքեն է որապահին է և որապահին է և որապահին է և որապահին երա որակալ և և երե չիչ մր չատ կը չեւասել այդ դուծին ծանդելոլ իմ չույց առուտծ անձելու իրավերելու ըսնե աժերակալ որ «անրարին արդածի մարդ և անժենալ արահին արդարերան որակել չունենալ արածի մարդ և անժենալ արածի արդարերան որ չունենալ արածի արդարերան որ որակել չուրակի արդ արձել արահին արդարերան որ կու ձանարակի արածի արդարերան որ կու ձանարակի արածի արդարերան որ կու ձանարակի արդածի արդարերան որ կու ձանարակի արդածը արդեր հարդ փու չու առաջարանի արդածը արդեր հարդ փու չու առաջարան արդեր արդեր արդած արդեր ար բույն արև դրութագրութ ունի հարեր հային արև գործը պիտի Թուեր հասին պիտի արաբետի աշխատանը ու այն ատեն պիտի աուժէր դործը։ Աետ Թէ ինչու եանրային ատած չը դորսը։ Էջ ար չը ըսչու հասրայիս Ճարդում ծամար ամեչանելու եւ անձնուի-ըսւեքին եւ իր կատարած գործին հան-դէպ ոէր։ Ինչ որ ըրի, ոիրսել ըրի, միաս-մարտը ըրինը։ Եւ եՒէ կրցած եմ իոկա-պէս, աշխատանցի համեստ րաժինովո նըպաստել Աղջատակոռամի ընթացիկ դոր ծերուն, ատիկա Թող ըլլայ իմ՝ հոգեկտ դահացումս եւ ըարոյական վարձատրու Hhilins

Եւ, ընկերական ջերմ մ Թնոլորաի մեն շառաքոյինը վերջացաւ, երբ արդեր կես գիշեր էր։

11. 9.

#### פעופטבר אערעהדי

ՏԽԲՈՒՆԻ ՄԱՐՍԷՅԼ — Անցեալ օր ցուրտ Հոդին յանձնեցինը մեր չատ սիրելի Վարդուհին, Ծնած էր Ատանա եւ մատաղ Հասակին որը մծացած էր ծաչակելով կեանջի բոլոր դառնուԹիշնները ։ Վերջապէս չատ - մը որրուհիներու հետ հասած էր Պոլիս - եւ

ապատարած կին Դալրոցասեր օրանացը։

Ա վ չէր ճանչնար վարգուհին, որդեն
Կայներ, հետանդանացները կը կայներ,
ավոփելու համար անանք մը չ իր ժամեր
խօր վերա պատճառեց, որ ժեայի ընտա
հետև պարարաներում այդ ըսլոր րարե
կամեկում,

երբ դուռը կը դարնեինք որեւէ Օդնու -Սեան Համար , սիրով կ՝ընդուներ այցե -ուները եւ իր կարողութեան չափով

կ'օղներ ։ Վարդուհին Ֆրանսա եկած էր Դպրո ասերին հետ եւ շատ երիտասարդ ցատերին ձևա և։ չատ երրաստարդ ա-ժումացայան էր ձայրենակից Պ. Տիրան Մակարևանի ձևա։ Բայց ձագիւ 40 տա -րևկան, անողոց Հիւանդութիրներ զգևանեց գինչը։ Բոլոր թժշկական խնտա՞ջները ցուր անցան: UOLU

4U.8በՒԹԻՒՆԸ ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԷՋ Անգլիոյ արտաջին նախարարը, Մ Լոյա, յայաարարեց ին մշահըս պիտո այցելն Փաջիստան եւ Միջին Արևւելջ շանդիպելով նաեւ Իսրայնլ, Երևսի, ժո շաներկակով նաև հարայքը, նրևավ, ժու պակ ծակածարհց ար յայատարարունիլ... ծը։ Առաջին անդամ է որ Անդլիս, արտա-ցին հանասրար մի հորայք կ հայրել է Պ. Ս. Լոյա պիտի Համոլիաի Գաշերկ , Պաղ-աստ, Անդարա, ԹեՀրան։ Օդանաւով հորայքը պիտի հրթայ Մարա 13ին, մնա-լով մեկ օր։

Այս առեիւ գանադան Հարդապնդում ուղղուհցան Միջին Արեւելը դրկուած

հետ աստրունցած, Միջին Արևերջ դրկուած դե դերու մասին է հավապարը չուրեց պա-աստիանել կարգ մր հարցարմերը ։

« Սիփարսով ծերջին հախարարը յո աստրանեց ԲԼ Փետրուտը Չիին դեղծ ար-աւտից մր պիտի ասրգուի Գաւհրեի վր-բայի փորձելու համար ջաղացին պա-այանու Թեան միջոցները։ Գաղացին օգա-ծաւային բոլոր չուրերից դիտի աույեն ։ Երիպասկան Եերթերը դիտել դեռւան -« Այս չի ծրանակեր Բե պասերային իր պատրաստունից կամ պատերայմ կր պա-արարաստունից կամ պատերայմ կր պա-անեց չ։ Նախարարը յո յանեց ԲԼ 16-000

սենը »։ Նախարարը լայտնեց թե 16.0 կամաւորներ արձանագրուած են Գահի րեի մեջ, կրաւորական պաշտպանութեան

Հեռադիրները կ'րսեն Թէ Իսրայէլ այ կը պօրացնէ իր պաշտպանութեան միջոց-

20.8 UPPS » which hazach minne Մ. Նահանդներու Հայ Օգն. Ա պարրերաթերթը, համաձայն U har Blank գրություրաբություրը, չառատայա դարբը Պատոգ Ժողովի որոշվան։ Հայ Օդն Մի-ութեան այս պարրերախերթեր կր Տրա ասորակուի տասերվեց տարիկ ի՝ վեր Կեղը Վարչութեան Հովանաւորութեամը

#### CHUUN MUFURPARAGUE

behsuunerthenn Quate

- 14/1.US - Միրելի մայրիկ (Shiph U . Ակոնայեսն), «Ցառաջ»ի մեն կարդացինը ձեր այնջան բանալերական խոսքերը մեր, Շաւիլի երիտասարգներու աշի մասին, ի նպաստ մեր դպրոց - եկեղեցիի շինութեան։

չինութեատ։ Շատ չնորհակալ հնը որ հայ մո մրն ալ կը խրախուսէ մեղ ոչ միայն սրտարուխ բառերով, այլ եւ իր նկե կան աջակցութեհամը ։ Գիտենը որ դ a for whele by դրու աջաղցություսը է բրուսը որ դրա ուտր է մեր վատում ենջ մեր ժողովուր-որն վրալ, մանաւանդ որ ունինջ ձերի պես հայ մայրիկներ

չաչուր սայրրպասը ։ Ընդունեցէջ , սիրելի մայրիկ , մեր և -մաասարդ սրահրու չամակրանջը ։ Վարչութ-իւն

2ULUANA TONPER

Մ. ԵԱՀԱՆԳԵԵՐՈՒ հախագահը հրա -

U - ԵԱՀԱԵՐԵՐԻՐՈՐ մախադար է չրա - գայեց 40 000 թվրս իւղանիսն արանադրել երկրին , ինչպես եւ արտասահանի իսա-գայասիրական ձեռնարկներու համար է ԱԶՇԱՌԻ ՄՐ ԱԻՐԶՐ բանալով դործո - գուքինա թժ իրներ և Դարծողու քինա այն կատարի դործի և հայար և արանայի համեր արանայի հայար արերանա թժ իրներ և Դարծողու քինա այն գատ փարկեսն են արար կար հայարան և անարար և բանակ երկրու ամերիկացի ժամաա - ուի ։ Ցարդ և երկու ամերիկացի ժամա ուի։ Ցարդ երկու ամերիկացի մասնա պէտներ փորձած են այսպիսի դործողու

ԳՐԱԶԻԼԻՈՑ ապատամըներէն 30 օդա չուհեր դրաւեցին Սանքարեմ ջապաջը կարելով ըոլոր հաղորդակցութիինները առանց դնդակ մը արձակելու։ Սանքարե առեւարական կեղբոն մրն է 15.000 բնա չութեամը:

ջությատութ։ փՊՐՈՍԻ ըմբոսաները առեւանդեցին 22 տարիկան անդլիացի դինուոր մբ. Կր սպառնան սպաննել, ենք, Անդլիացիները կարհն 18 տարեկան Յոյն մբ, որ ման ուան դատապարտուած է, - ոստ ոպաննած ըլլուլով։ - 300·000 ՖՐԱՆՔ ՏՈՒԳԱՆՔԻ

300.000 ՖՐԱՆՔ ՏՈՒԳԱՆՔԻ դատա պարտուհցու փարիդհան Թերք մբ՝ Նու վo ժուռ, այն ամրաստանութենամբ ԹԼ ուսմարկած է հախորդ վարչապետը

Մենակո Ֆրանս։ ՍՈՒՏԱՆԻ կառավարութիւնը կը ծա նուցանէ իք սենահակ մը մէջ բանտար -կուտա 285 թնիկներէ 194<sub>0</sub> մեռած են ։ Պատմառը չէ մչդուտծ ։

ԵՐԿՈՒ ԾՈՑԼԵՐ, արձարանի շուքին ուն ախոսներու վրայ երկարած են։ Յանկարծ, անոնցժէ ժէկը բերանը կը բանայ եւ կը յօրանչէ։

— Քանի որ բերանդ բացիր, սա սպաս-հակին ըսկ որ մեզի երկու դաւաթ Հուր pleps , l'ent sprup

BILDALQ SP PORPEOUR

Uyumupuphi suinty : Snell . buypt ! օգլուագրելը, առաջեց օգրեր մարդը ին-ջու ապերաիա չի գանուիր, եւ այս իսօս-թը րաւ է, իր մեզապարտունինը երեւան հանելու համար։

Ինչը որ իր տուսջին յայսարարարակիւն -ծերուն ժեջ կիրսեր Սե ԻՍՍՍ-տան ա -ծունով եղան ամել դործունելունիւն, ւ արտում ամել որպում ապորինի կը ն կատել, ձավետ պելի տան ժեջ ԻՍՍՍ-տան գտու, ստղլու պչյր տաս ոչ է բթրբուտո Նար ծրագրի մը պատրաստունքետն մաս-Նակցած է ստկայն եւ վերոյիչեալ նամա-կով ալ հասկցուցած է Թէ անհրաժեշտ էր ԻԹԹինատի անունով աշխատիլ եւ ամելի արդիւնաներ ձեռը բերել։ Տորթ . Նագրմի muin dig Իրվերի տան մէկ դանուած է հայնարև -դարտի կոնքաերի հուրվ է պատրան -աստած եւ ինը յայստածէ րաղվացած ծրա-դին օրինակը, ինչ որ էր հաստատեր եկ տնոր այլ անցանչը իր դապատեր պատ-ժական օրէերին 51-րդ յայստանին եւ Տագի դեկավարների է պետանինան դեմ կապմակերպատեր է պետաքենան դեմ կապմակերպատեր է պետոքանին

« Tummpulm Sequid & Tembe bull util յանպապրարաս «գրած չ աստ երար այլ այլ այլ այլ ԻԲԵՐՆատի իրը պատղանում երգր Ռուսիսյ մէջ դործան եւ ապա իրը Երև փայայի մասհաւոր պաշտոնհան՝ եկած ու Հասաստուած է Անգարա եւ Հոն միջա հրկու լարի վբայ իսողարով, դազանածուծ ծուկ բաղաքական դործունկունիւն Հր ունեցած է, ամէր վայրկեան պառակաիչ qkp de humaphind lkqq. daquefit kefur hafpulyar fifrithem to digle: Kuquafit yanfishanfi dhepto mi tanpi ngh dhen-nhi yaput l Amin Midaipi yantighi, dantaniyand l Amin kidaipi yantighi, dantaniyand limit him qifi pinahumish tan danqilipini, dan humdadi quaquish him dhukhi, ke any firenhindi adisha. մարտարօրէն ջաջալերած բոլոր ժիտա կան դործունէութքիւնները։ Ցետոյ անե yan qapeningapetinappi Baani ada Sandina haqai di samaman Al Sunja Khilapi San apari qili ekinami ili quanhquufik amal pang maqamhun dhifti amag nagi kanisis ishaisan qi dhifti amagan qaphini shaisan qab samaman ili, ta H. Maqahiyamiqdi San, hi dhifta maqaran qibinaghi stm, եւ վերջին տարուան ընթհացջին միչա մասնակցած այն դադանի հաշա -ջոյիներուն՝ որոնց կազմակերպիչներն է-ին Գարա Քեմալ, Ապտիւլդատիր եւ Հիյ-

պես, այդ կուսակցունեան բոլոր դադա-նի դործերուն նպաստած եւ աշխատած է անոր պօրացման։ Այս պարադան իր իսկ

խոստովանու քենաքը հաստատուտը չ ինչ մաս կարմած է այն դագանը կոմի տեքն, որ Ճավիա պելի տան մեջ ԻԲԲ հատի անունով պատրաստած էր հան հատի անունով պատրաստած էր հա «ասի անունով պատրասատ էր ծանակ ծրարկրը չհահարար դատարանս իր «արկագրուի նաիլ պեյն ալ խոսվարարա-վան չանցին պարագրուխներին միրանել , և իմյունելի թե ժամանայիս ինիսը հանա փորձի և պետական Տարուածի յանցանց-

մերուն : «Գայով Հիրքի այլեյի, որ ԻԲՔԻՀատի վայինքի արձակայվեններվել եւ ֆետայինե-ին հրած է եւ վերջին անդամ ինդրոնա-կան կոմիունի անդամ Արդ, Վոդգիի Ա ԱրտաՀանի երեսսիմիան եղած ժամանակ, կտող Հաստատած է անոնց Հետ որ կ՝ու ղէին Ռուսիայէն Անատոլու անցնի - ու երկրին գլխուն նոր աղէտներ - ըանալ ։

Hu and Zhidhu k an Waympungh human-dunan khuna hand k apurunan umugun ka-Junan Bunahu ha k sadanphan khaffa huma-zun an kun hikun sangahha khaffa dana-panhyin shankanishin quanquunan pu չան ար ևա կենայ շարբենիքին ղեմ ծան-բակչիա հետևումայններ պատրաստում ի դարժունվուքինեն՝ եւ ձետնարիներնե, բայց շաղիւ Բե Ահարարայե ժեմիան Հաժ-բու թեժացային սիսա։ Մելլի պա<sub>տքար</sub>են դեմ դարծել ու խսսիլ, արասատեման դա-ծուպինիսու ի հայասա բարարութենն թեն մեծ համակորվ եւ իր այս առագրական հա կանչունցաւ Տրապվանեն։

(Emp.)

երբ ուղղակի կամ անուղղակի օգնութիւն կ իրծայուի Հեւս. Ակրիկչի ընդոսանե որուն, ՁՂերի հայիայինումը բայ աստու – ցաւ, որպես դի դրկուած դիմանիներըը ա-պատանրներուն ձեռըը չանցնի։ Որ և է Որհակարում Միջին Աիրևեյքի սէջ՝ անհաչ ուելի հետեւանքներ պիտի ունենայ աշ -խարհի խաղաղութեան համար։ *Այս վը* ասանդին առջեւ, Ֆրանսա պա

ատեղին տովեւ, Ֆրանսա պատրաստ է 

րարեխանելու , որպես դի հարքեուին հեր
դ օփուարութիւմները :

դ օփնա խանգրաւ հանւ Ծայր Արևուի
բի ժառին, անհրաժելա չգանելով հար
խարհրդաժողով ժը Հիդևայինի համար :
Հարցումի ժը պատասխանելով, ըսու Սէ
հարութիւն մը չկայ Մասկուա կատարաեւ
իչ համրորդութիան ժառին եւ Սէ ժա
ոելալ Թիին Փարիզ պիտի դայ լառակի 

հայ ժահանե :

կայ մայիսին ։ × Մարոջի անկախութեան բանակցու -

600 ՔԵԳՀԱՐՈՒՄԵՐ ԱԼԺԵՐԵՍՑ ՄԷՋ Զինուորական հրաժամատարու քիւնը կը ծանուցանի քի՛ երկու հրատախում իրև ի կը հարախուհցան արևելիան Աբեւիրոլ մէջ՝ Սարաննուհցան 31 ըմրոստներ։ Արե՛քի օ-ղակայանին մէջ՝ գինուորներ՝ կոռեցան խումը մը ապատակներու հետ։ Երբ կոք-ւս հետաանում 10 «Հատուն» party if unquandiphlyar. Shar lipp hafter all physiques, 19 pignandip aquidhirado, mang sagle mi gipp paharado shar libid mang sagle mi gipp paharado shar libid mang sagle mi gipp hafter mang sagle mi gipp hafter mang sagle mi gipp hafter mi gipp աստունցան, յիսուն ձերբակալունցան ։

ձերբակալունցան .

× Առջի օր աստանողական ցույց մբ տեգի ուհեցաւ Հարֆեկ Լաֆեկ մեկ, Արժե բիոյ դեպքերուն տոքիր։ Հինդ ուսանողներ վերաւորուհցան։ Երկու խոսանողներ միրաւորուհցան։ Երկու խոսանորներ միրաւորուհցան։ Երկու խոսանորհան, ընդատեկնը 200 նորի իրարու ընդաբեցան, երբ աջերը ծաղկեպատի մբ կր
գիչերն Իրաւադիաական ՝ ուժալագանի
բելատակարանի վրայ, Արժերիոյ ֆրանապե դեռերուն տոժալ Արժերիուն Միստները կւ
գրայքայելին ֆրականում հետև դեմ

#### ՁԻՒՆ-ՁՄԵՌ ԱՆՀԱՇՈՒԵԼԻ ՎՆԱՍՆԵՐ

Brutuush utx

Տեղական իներները դիշնակներն ՄԵՋ բամասնութքիւններ կր Հրասարակեն ձիշն ձիրան աշերներու ժասին ձարը Հղուաա հատը Հարելու մերիստ հրամերը այսպան է։ Հետգետել դպալի կր դառնալ բանչնարե – դեններու հուապաւթքիւնը. Գոուգները , ձիսը և ձառներ բաշարար իր համարունի առ այժմ էներածուժներ պիտի կատար – անն ...

Գաւառյն հասած անդեկութեանց հա մաձայն, ուն Հարիւը նան կիտրոն և հարինջ փձացած է Ալփ Մարինինի մէջ (250 միլիոն ֆրանջ), 220-000 ծառևը (250 Affend Span), 220-000 Saunhy phomyad bir he, unpumanten filosophia phopiang his homometer of the phomy of his part of the same of the same of the same his many 
ժիկիա՝ , առևսաուրը 300 ժիկիա՝ ։
Աննկարագրելի կացումեևա՝ մել մուտ ՝ուտւմ է Ժիռոնաի չրջածը (Չորաս) ։ Տեղ
տեղ երկու մենի ձեր՝ տեղացած է, ինչ
որ չէր տեսնուտ»՝ երբել։ Հինուորներ
գրկուած են Չորաս, ժողովուրդին օգեն լու համար : Երթեւեկը կրճատուած է ջա-

nupli sty:

Ֆարտարակա մը մեռու Էջս ան Փրո-վանսի մէջ, երը ուժանակով կը պային -ցներ ջրանցջի մը սառերը։ Մարսէյլ խմե-լիջ ջուր կը ստանայ այս ջրանցջին մի -

ջացաւ -Ինդ Հոյի եւս ժեռան , ցուրաին Հետև -ւանքով : Ձոհերու Թիւր անցած է երկու Հարիւթը : ԱՀ-ի համանգապետը տար հաչ եւ ածունը հաժեկ կուտայ Փարիզի եւ արուարձաններու մէք :

արուարոսներիու մ.ԷԿ։
Հիակաային դործարածները մեծ մա սով փակուած են, ինչ որ կր - նչանակէ
անդործուքենած մատնել ծագորասորներ ։
Աղզինոյ ծարաւային արդեւելնած չըր Էտնին մէջ հաղորդակցութենչ գրկուած են
հարիս է հաղորդակցութենչ գրկուած են
հարիս է հաղորդ ընակիչներ ։

#### Z**Ր**ԱՒԷՐ ԸՆԴՀ- ԺՈՂՈՎԻ

Արևոքահան Եւրոպայի Կ. Կ. և երրարդ ընդեւ ժողովի կր հրաւիրէ փարիդևան լբջանի բուրը ընկերները այս կիրանի կես օրե հաց ժամը Ֆիւ Պարոց է ործարանի վերնայարկը Կատ աիւ Նոր: Կր հակապատ է թինիր Գ. ԼԱԶԵՍԵ։ Կիրիկոյ հայար - Ընտրութեան՝ մասին կր խոսի բանկեր Ս. ԹՈՐՈՍԵՐՆ որ - նոր վերադարձա. Գեյրութեն՝

Այրի Տիկին Սիրանոյլ Գ. Չաքրեան, Տէր եւ Տիկին Մ. Սարեան , Մարք Սար-եան, Տէր եւ Տիկին Մ. Սեւեան, եւ դա ւակները, Տէր եւ Տիկին Գ. Մեկիրեան , Տէր եւ Տիկին Ա. Տէր Արուքնեան եւ դա -ւակը, Տիկին Մ. Յով-աննչսեան, Տէր եւ ւտկը, չիկին Ս. «Ովշամեկահան, չէր եւ Տիկին Ս. Դրջապալիան», Տէր եւ Տիկին Թ. Վելալերևան եւ դաւակձերը, Տէր եւ Տիկին Ե. Յարուժինոնան», ինչպես հանւ Հայիս Արդաւմի, Ոսերիոյեսնան Ամ -Հան), Տէրիրժ Էնոնեան (Լոս Անձերոս), Համաս), ՏՀյրթականանան (Լոս Անձերայի չա-գորիկանա՝ (Եփ. Եարջ.), Իալֆայիան, եւ Ա-կոնայեան, Աֆերեան ընտանիջները խա-թին yաւով իր ծանուցանեն կախծայի մամբ իրնեց անումայն՝ երրօր, մօրերըը, ... ապավանին, ինչըանգոր եւ բարեկանին՝ երկարատեւ եւ տաժանելի Տիւտնպութենն վեւծ

95009 U . QUAPEUL/

արտ Ի Մ և 26/14 66.66 (Մարմարնարգցի) Ցուղարակաւորութքիւնը պիտի կատար-ուի վաղը ՇարաԹ, ժամը 15։30ին, Փա -րիզի Մ և Ցովչաննչո հկեղեցին , 15 հիս unidof

*Կը խնդրուի ծաղկեպսակ չզրկել* ։ Մասնաւոր մահագդ ղրկուած չըլլալու կը խնդրուի ներկայս իրր այդ նկատել sniimind .

#### 2504 5406440 86064030

Հայ Արինհրու Միութեան Փարիզի Շրջանի սկաուտներուն

օրջանի սկառանրուլ Մասնակցութեամբ Մարսեյլի չրջանի ւրիներուն եւ արևնոչներուն ։ Նախագահութեամբ՝ կաթող պատուի-ակ ԳԵՐ ՍԵՐՈՎԲԷ ԵՊԻՍԿ ՄԱՇՈՒԿ -20 guille

Կիրակի , Մարտ 4 , կէսօրէն վերջ ժա-մը 2-30ին , Սալ տր լա Շիմի , 28պիս , Ռիւ Ս · Տօմինիք :

Jongbut U. Durgumuchtwich humplit րեր խոքրապետութի Մարկոսնանի կողմե , ժեններդ իսքու Ալիս Շաժիրեանե, Արսա - Հս Խաչատուրեանի «Հայրենիը»ը եւ Ա - շետիը Ռոահակեանի «Հժեռն անցաւ», Հայ դեղջկական պարեր, եւ պոհեմական պա րեր Մարսէյլի արենոյչներու կողմէ terit.

pape Wurget fift unpbrazishene handt;

Europhy he Hunthundund ichehusjungend

almanishenisch handt; Basyungen Hebe be
bhunish Rusumungh Sandpunght;

Huncamulum he alaupenthunundund

dunburen jununghy, gerganischaft unpfek;

upfek;

Ununf 300 opnung

## CUSULEUL PURISP PESCALUL 18h UMBHA

տարատատանութեամբ Ալֆորզիլի «Սար-գիս Մինասեան» ենթակաքիային, այս չաբաթ իրիկուն, ժամը 21էն կէս գիչեր, Քաֆէ աէ Սփոսի սոտ: շարաթ իրիկուն, շամբ ունը կրդ դրջոր, Բանի ու Սփորս հրամբ, հնշարիս, ոիս Ժան Ժոււս, Մեզոն Ալփոր։ Կր խասի բեկեր Գ. ԼԱԶԵՄՆ Բատահեկան ուրսիս «Թևոլորա, «Հատեսկան ուրսիս «Թևոլորա, «Հատեսկան» հրագիպենի (Թառ) և

Phunjh (quip):

Shing . - Compaint of benthe math 181 of outherp be hout phy philien:

## ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Հերթական դասախօսութիւնը այս եր -ուլարթի, ժամը 21ին, Քաֆէ Քատէի

գեղադարկը։ Գ. ՆՇԱՆ ԳԷՇԻԿԹԱՇԼԵԱՆ պիտի կար-գայ եշխ անտիպ երդիծական կտորներ ։

## Ubellushna UNFUS UFOUFUTABLUFURF OLG

*ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ* Այս Շաբաթ հրհկոյհան ժամը 8։30ին Սերքլը Ռէպիւփլիքեն սրահին մեջ

Մերքեր Ռեպիսկիքեն արահին մեջ 53 ՌԻ Վրինո , Մարսեղի Կը ծուխարաեր Կը ծուխարաեր Կը ծուխարաեր Կը ծուխարաեր Կը ծուխարաեր Վ. ՄԻՍԹԻԾ Ի Գեղարու հստական ընտիր բաժին : Մուխ ձածորերի է թացառին փայլ մը տա-ըս։ Համարը, Կարրերի Արկարևի Հրաման - գուխարաեր հերկայ և բլաման - գուխանակի Կը ԱՐՏԱՇԵՍ ԳՐԻԳԵԵՍԵՆ

եւ երգիչ Գ. ՄԿՐՏԻՉ ՊՕՂՈՍԵԱՆ Իրենց սիրայօժար մասնակցութքիւնը կը երեն ճանւ անդական լաւագոյն ուժե րչն.— Ջութականար Ս. Չէօրէքնեան, Պ. Գրիգոր Քէնտիրեան (*արտասանութիւն*), Մութափհան (արտասանութիւն) Օր. Անիթա Սարգսեան (Մարսէյլի Օր. Անիթա Սարգահան (Մարսելիի երա-Հրամոսցելի), Օր. Բոգիկ Բադրանում (գալծակամարումի, Լիմելի), Տիկ. Ար -ժապահան (երգ), Ցարութիւնհան՝ քորի հե հղբայր (արտասանութին) եւ ահանգ կալ), Օր. Լուսարարհան (գալծակամա -բումի), Օր. Մարր Սադրիան (արտասա-ծուժիլեն), Պ. Ժիրայր Գաապարհան (եր-

դիչ) ։ Ջերմութիւնը ապահովուած է ։ Vacapp mquin 5

#### USPANTURILL WAY SOLPE

Քոնֆեքսիոն շրոքիզիեր վ*արժ դոր -*ծ*աւորուհիհեր*, Մեզոն Միշել, 165 դիւ տը ժավել, Փարիզ (15), Մեթրո Ֆելիքս

Udth on hisopi many dudy 10-12:

Imp. ARAXES, 46, rue Richer-Paris(90)

## PPEPPP OSTONOCUL UUPUTH (OUTFRUZUS SH4. UHNHOHHT

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՏԱՐԵԿԱՆ ԾՊՏԵԱԼ ՀԱՆԴԷՍԸ

Հինգշաբթի, 1 Մարտ, ժամը 16էն 20

CERCLE MILITAIRE շքեղ սրահին մեջ

Մրցում ծպահալ տարագներու

## AUTUPUS HUP

: pulluapp-indopta ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

Ֆրանսական - հայկական եւ կովկասրար նրաին երհանսւնրբև

TUV STIPS TORON 448414,8 4018

4, Rue Robert - Estienne

(Rue Marbeuf) PARIS (8°)

Téléphone BAL. 31 - 21 (Métro: F. D. Roosevelt)

Հանելի մթնոլորտ Առաջնակարգ կովկասեան խորով-ծppb , «smiths » , «smbush»

BAR AMERICAIN



## BUPERSPSC -

+U.Ph.2 .- 2. 8. 7. «Ubemy» neum նողական խումբի ժողովը այս չորերչաբ-Թի իրիկուն , սովորական հաւարատեղին։

Թի իրիկում, սովորական Հաւաջատեղին։ Գորտաւորին հիարայունիւմ։ Հ. Ց. Գո Թուրիի խումերի ժողովը այս շարաք ժանը Հին, սովորական հա - արասների հիարական հա - արտաների հիարական հա - հիարական հա - հիարական հա - հիարական հայտարական հայտարական հայտարական հանրական բնում - ժողովը այս շարախ հանը Հին , սովորական հաշարական հարկար օակարդ ։ ԻՍԻ .- Հ. 8. Դ. Չաւարհան կոմիակի

htth.— 2. 6. 1. Amenghan hanfrafty graft sugarfy my emparty. Sandy Afri, and apparty sugarfy sugarfy sugarfy mandraphine the engine sugarfy su

«Ա. Անտրանեան» ակումերը կերը կարջուքեան կարկ ներկայ կոլու բերեր
ձիրայ հատաւուրեան հարաստութ հարաձիրայա հատաւուրեան հարաստութիչ
ձերկայութիւն եւ կարևոր օրակայ ւ
ՄԱՍԱՅՆ — Ֆ. Կ. հայի հատաձերեր
ձերկայութիւն եւ կարևոր օրակայ չ
Հուրակայան հարաստութի
ձեր Անարիանա ակումերը , 26 որ աէ
հեռնվելեւան։ Կարևոր օրակարը եւ
պատղանատրիերու ընտրութիեւն ։
Վիծև — Ֆ. Կ. հայի իմից՝ ծաղոր այր
Վիրակի կերօրէ վերք ժամից ձիր, Օհանգահանա ակատերին ձել՝ ծառա կարևոր օբակարը ։ Ձեկաւորում պարահանդերին եւ
ձործ ձեռնարին հերի հայի պատրահանգային
ձարարական կարևոր օրակարը ։
Հիրարադերի ձեր՝ Հորաի այր
արտարական հերի հայի հային, պատղանաձորի ընտրութին է Ըրկերումիներու և
«Հորե ձեռնարի» հերի հային արարահանարի հերում և
Հորեի չինարումիներու ձեռնարի հերումիներու հերիայութիների պարտաՀորե չիներու հերիայութիների պարտաinply :

#### 811.148111-10-11

Համախարրերը, Եփրատ Վերաչինաց Միուքիլնան ընտանիջին՝ ոլրացնալ կիւ-րեղ հրայնանի մահուան առքիւ

phy bywybudh observat methe.

Wheethery went managhbers by day14 forgrethed morand A. Webydythowble to sarphandly A. Webydythowble to sarphandly A. Antiphtable perby
wagning who subp mythole methe.

Althom- b. 4. Mary antiphtable phytofur jamints phytoper be pholip your green
by jamints phytoper be pholip your green
barb to appropriate be pholip opprope

Rhope Undertable dustrand matter

(Alman Unterfalm). Annih matter

Նոյն տիալը առքին, չնորհակարու -հետքը տասցուած է հինդ հարիսը ֆր. իր գալոսյենրում, 500 ֆր. - օգորհոկումենան չենթին հորողունեան, հինդ հարիսը «Ցա-ռաք»ի բարդասանժան համար։ buja whenep watthe,

## Պ. USԵՓԱՆ ԷLՉԻԲԷԿԵԱՆ Office Interprofessionnel Des Assurances

82 Rue Lauriston, Paris 16 Tél Kle. 25-70

Aut. 84-37 Ուսումնասիրութիւն, շահարկում եւ յանձնարարում, ապահովագրու – թեան ամէն տեսակ պայմանագրու-

ԽՈՐՀՐԴԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ ՁՐԻԱԲԱՐ ՊԱՐԶ ՀԵՌԱՁԱՑՆՈՎ

## OSSALBER UPHALL

Ամերիկայէն նորէն ստացած ենք hugniumlikp .\_ 2000էն 5000 ֆրանք

Փարտըսիւ Քումփլէ Էմփէրմէապլը **Փանթալօն** 

3000ta 7500 ppmaf 2000ta 4000 pp 1500ta 3500 ppmaf 1500Ң6 3500 фри 1000էն 2000 фրանք

be mit's mount hapmanable

ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԳՆՈՂՆԵՐՈՒՆ ՀԱ-ՄԱՐ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԳԻՆ

## Maison Béatrice

97, Rue de Richelieu Paris (2) Tél. RIC, 57-57 Métro Richelieu-Drouot

# BUILLE

Orubtra

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

## ARAT

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-6, C.C.P. Paris 1678-63 R.C. Seine 376.286 R.C. Seine 376.286

PUBULANTAUAPHAPAR Ֆրանսա եւ գաղութներ տարհկան 3000 ֆր., վեցամս 1600 Որտասահման տարեկ 3500 ֆր. կամ \$ 10 - Հատը 12 ֆր

DIMANCHE 26 FEVRIER 1956

чьский

26 **ՓԵՏՐՈՒԱՐ** 

**Խմբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ** 

- ጉበተ ማተጻሁን, 12° የተተ ነ ነውነት 3328

## ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻԻՆԸ ԵՒ ՅԱՐԱԿԻՑ ԱՆՑՔԵՐ

## P. - WILLE UE UNLLANGUERNE LUBREUR BURRAUNEUE

ԳԼՅՐՈՒԹ, 20 Փետր. (Ցառաջ).— Ե -Կ պիջերուան եպիսկոպոոսկան ժողո -Վեր Վերելուան հայիսկադատական ժաղո-չեն պերերատան հայիսկադատական ժաղո-վեն հար, Աժենայի Հայրս Հայրսապետը հրաժերա տատ Վանգի այն բայրս թնա-հիրներնն և հրակրերն, որոնդ չենն արկա-բանար քրեն դեպի Գահիրե և այր ա-տատա, ժամը լեխ, էր հետևորդներով են համամայն հետրով ժեկները և Անֆերիրասեն համանայն հետոարրերութեան «էջ

32f4 SUPh - Phh 7914 32 ANNEE

ռաստա ժամը (իր. իր հասագրաբալը առագա անհիրիլիսայի հայ հայեսանութ ահաարրերութիսան «ՀԷ գիայեսնութ ահաարրերութիսան «ՀԷ գիայեսնութ ահաարրերութիսան «ՀԷ գիայա գարահերութինուր, որուն կը ժատաների հիմանի գորուն կր ժատաների հիմանական ու ապարհի իրանանական ու արասահան և ապարհի հրանանական ին առաստուն և ազգային իրանաներինութիս ին առաստուն և ազգային իրանաներինութի արասարութ 200 տարաստուն և ազգային իրանաներինութի արար հրանարի հասարա Հանասան գորերինի արար հարարարական որևերակարական իսան գորերինի արար հրանարար Տանատ Ծ Վրդ Ուրֆարիսիանի ։ Ու ձերի առաջ հարարական իրանարար համանագրագրերի հիմանական հարարագրային էի ձերի հայ հարաստական հանձնաւորունին չեն և ձերի հայ հարևայինութինութին և «Հանաստական հարարագրային ին չենի չեն չեն այս հարևայինութիանինութի հայ ձակայանական հարարագրային ին չեն հայ հարևայինութիանինութի համանաստական հարարական հայաստական համանաստանական համանաստանական համանաստանական հայաստական հայաստանական համանաստաներն հերև չակատականացության անար, որ Հանրասպետուհիսան հարարականացության հայաստանական հարարական հայաստանական հայաստանական հայաստանական հայաստական հայաստանական հայա աստարատ անձնաւորութիլ», Հակառակ անոր, որ Հանրապետութեան ծախապահզ պայասնապես սիտեր - Թէ ԿաԹողիկոսը կը ժեկնի այս առուշստ : Միայն աժարկ բաղժութիւն մը, Հազիւ 1000-1200 Հոզի,

րապետ բերևա ժը, Հայիւ 1000-1200 Հուրե, «
ձեծ ժատով ելեներել և տոկարատակած Հայու
ժարդոցել թաղկացած ։ Մեկ ալ՝ Գեյթութել հայուրդային դեսպանը
Աժենում վրայ ցաւագին՝ տպաւորութելևն դործած էր այն հրեւոյքեր, որ Ամենույն Հայոց Կարոդիկութը ցուցական նայն Հայոց Կարողիկոսը՝ ցուցական փրարով Պէյրութեն կի հեռանար նիչդ այն օրը, հրբ հիւրընկալ Անթիլիասի Կա-թողիկոսութիւնը պիտի ընտրեր իր կա-թողիկոսը։ Ու կր հեռանար, ընտրութե -նեն միայն հրկու ժամ առաչ...

նեն միայմ երկու ժամ առաջ. Արս հիմեական պատճառով ալ, ոչ մէկ համաժողովրդական գո՛յը ու խանգավա ուսքիրեն, ուներ բան 30 ջիլմ. Տաքրան վրայ, որ ժապվային հերկովով ողողուած էր գեռ լաթաք մր առաջ. փառաւոր ընդուներունենա՝ հակա-գրուող անվատունակ մեկնում էր ասի -

ւրուսը ապարծ մը, որ իր ուքնսուն Հապար Հայերով, սիրա բուհեցաւ նաեւ արժա-նապես Տամբու դծելու, այնթան չջեղու-Թեամբ ու փառջով դիմաւորուած Վեհա-

#### SITUPPH SUPSULING

Oquiquinibis dels ingrandisme que their manipus de, sorte lies libethus 2 comp indivinghane, baptin prefitus ; indivinghane, baptin prefitus ; indivinghane, baptin prefitus ; membra-que sahan lleme petrandisme, membra-que pur sorte produce de la contracto le mem-utent oquibum divident dentracto le mem-practs de la prefitus dels products le la con-parts de la prefitus del products dels liemes. Supunques lingtos trafacts le mem-ser metaliane maniferation mental del conծորանային հուրա արդագրության արև Ուրանային իրու ահղատարակում էր։ Ու մանը, մինչեւ իսկ՝ նետուեցյան՝ վրան Սրեմը եւ վեղարը թաչելու փորձով։ Ած ugang ne dhapapp mereper ganang ita-zerim ap addifhangka argan samutagan'i Aki-adjany amistaljan'i to hi matantimb i kip af ngifis dom je hi hapambanimb aya-tib manap sam anan'i , pag'ambang him-padaganif at y hafbaghhang manphi aga-

նոււ : արը , ռավայն, հացիւ - հայերան Կուրբինա: անց, կատարունցա - հայերան վայրիներ յարձակում մր ձէդիրեր Առաքե համարգ Տահատ Ծ - Արդ - Ուրֆայիա - համարդ Տահատ Ծ - Արդ - Ուրֆայիա - համարդ Տահատ Մ - Արդ - Մա - Մա - Մա - Մա հայնքան վայրծեր արգ փոխանույց Տանհատ Մ. Արգ հում արջ եր վրա յ Վարդապետը Տիրոն արջ Ներաշյեսնի և Սերագե հայիս Մա-ծուկիանի հետ հատած էր Կաքիարկիստ -բանի հետիայացեր մէր Ահիրեիա Վե բազառնայու համար հահրաժ, հումա-բազառնայու համար հահրաժ, հումա-եւ հեփաղարժը և սկսաւ փչրել anquifibipe, jurånifind ifmiratumbah Susam ifm. I furj. Befur. Uppanquishb-ge, inhunbah uppfiblur. junhahnsih Judi am saramb anjumpublur. Zusp.— Unippg. ihalostind inpunishim, pang.— inflian iff. B. jurjambinjship, ana-chi line mobiliphentind, ihawa panishgih suprimbah unjunjah dupunjumbah dip mu. na sama ha stras. Isamunda panga ապրուայանը անդայնել վարդապետին վր. րայ, որ նատած կը մեաց, ինգնաչարժին «ԼԼ: Ազա, ոլ աշերի իսչաանգելու ծպա-տակով, դուրս ցույեցին ինդնաչարժեն եւ ական նորին դարնել։ Ասող վրայ էր, որ նոյն այդ բազմութեան «ԼԼԱ» և – 5 Հո – դե, վառատեսնե դի, վարդապետեն «խոսջ» առնելէ ետք, Եէ պիտի … չժասնակցի ընտրունեան , յաքողեցան ձեռացնել դայն խուժանին ժէջեն եւ մացուցին օղակայանեն ներս

Խումբ մը ուրիչ խուլիդաններ ալ պայ-Թեցուցին անիւները Խորէն Սրրագանի ինջնաչարժին, որուն մէջ բարերախտա -

Runnpy dud why, dbd pheny numb

կաններ՝ Հասան օդակայանի Հրապարակը եւ ցրուհցին խուժանը ։ Օդանաւը Գահիրէ մեկնեցաւ ժամը Տին։ ԿաԹողիկոսին հետ Գահիրէ դացին Խադ եւ Վարդան եպիսկոպոսները։ Եւ երկու Առաջելեաններն ու գաւաղանակիրը ։

Գիժանաժ Թէ Յորդածանի կառավա ըութիրծը, որ դիւանագիտական յարա ընթութիւններ չունի Խ. Միութեան ձետ , The day to be presented to the state of the

Թղթակյութենանս այս մասն ալ փակելէ ռաջ արձանագրեն՝ հետեւեալը..... Պոլ առամ արձանագրեմ չնանւհայը — Պոլ — այլ պատրիարգը, կիրանի առաշտո ԱեԹիլիատ ժամանելով ծնրկայ նղաւ պաաարագնու, որու ըսխացին ջարողեց էջ —
ժիածնի կարմոցիայու հարողը առարագնուն 
կածնի կարմոցիայու հարողը առարագկեն հաղը, Վարգեն Ա. ի Թոլլաուունինամր 
դրաշոր ջարող ժրծ այլ կարդաց Պատբերութը և հաղուրդ այստ ձեյիչ ապաշորութիւն ձգեց ջարողեց այն մասը, ուր
Պարեդին պատրիարբ Է՛րսեր ԵԷ Մինի Տանն կիրկիայ Արուը պետք է ճանչնայ 
իր հոգեւոր ենթագիումը Ա. էջսիածնին. 
Ա. այնու ու կենենան Անան և այն և այն և Անան առաջ 
հետևին հայարութիան Անան և այն և հայարութիան և Անան 
հետևին հայարութիան Անան և այն և հայարութիան Անան 
հետևին հայարութիան Անան և առաջ և հետևին հետև և առաջ 
հետևին և Անան և առաջ 
հետևին հայարութիան և Անան և առաջ 
հետևին հետև և հետևին առաջ 
հետևին հայարութիան և Անան և առաջ 
հետևին հետև և հետևին առաջ 
հետևին հետևին հետևին և հետևին առաջ 
հետևին հետևին հետևին և հետևին հետևին և հետևին

եւ ըսել, որ Կիլիկեան Աթոռի ստորա 6- ըսել, որ Կիլիկեսմ Աթոռի ստորա-գտումենած այս պատմաքը կիրել եկեր , որ անցեալ տարիներում եւ դեռ երկու օր առաջ Հակառակորդներու կողմե կը ներ -կալացուի իրրեւ միակ քեկնածուն այս դարաւոր Աթոռին ...

դարասոր Աբոութո Ուրեմե յաջորդում՝ Փետթ. 20ի կաթո-դիկոսական ընտրութիլնը : ԿԱՐՕ ԳԷՈՐԳԵԱՆ

ԲՈԼՇԵՒԻԿԵԱՆ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ 4Lp քացու Փևարուար 23ին։ Միաժայնու -Թևամբ ջուԼարկուհցաւ բանաձև մբ որ գոհունակունհամբ կ'արժանագրէ Կեդը. accanhadachtudu filmin filmingit, thegi wat fack fir jibihbaba acjamambaga, fawin dhen zam fampheng fip bifumit, an dhang ban Sadwan fanghach upambamgibb agki dempambaj benghi agamafamash beng dempambaj fir danghi ag Samambanch bet pelpadadugin pumpahpanghi at pum jibimidudin pumpahpanghi at pum jibimidudin pumpahpanghi at pum jibimidudin tumpahpanghi at pum anghi U-luwindightpanki, Ukhi Sepham նիոլ, Ֆրանսայի եւ Արեւմահան ազգերուն հետ :

× W . The Plant unununtung, dunt-X M. O proposes amongomentory, summer my Describerty, soprained sy symomory, thend, there the enough pring strength op-pe, Shekahan to spoud to near paper up -dathers condumn automory, optic style the-men dynamic men amongoment of the pro-ment dynamic transfer of the second my the second of the second of the second my the second of the second of the second my the second of the second of the second my the second of the second of the second of the second my the second of the second of the second of the second of the second my the second of th

## # OFC OFF #

« 4C 29-61 4'6CPUU » ...

Ի՛նչ «զգայացունց» տեսարաններ պար զուհյան փիլիկիոյ կաթող․ ընտրութեան առթիւ, սկսելով Պատգմ․ ժողովի բա ցումէն:

իմ կարծիքով, առաջին արժանի է «դեմոկրատ» առաքեալը , պրոֆ Ա. Առաքելեան։

Փետր · 14ի նիստին, երբ կո քննուէր ատ Որդըցամը թերիւմագուծրադե գոմովիը հրատգեղաը խայհիւն՝ ահսփորո գողովը հրատահայ չեհ վե լողուհի

Անպան (նոյն իսկ) անյարմար է (կաթնողիկակի) տումարկը ընտութնեան ենթնարկել։ Ի՞նչ կը փոխուի, ենք մի չա-րաթնով ժողովը յետաձղուի։ Ոչինչ։ Հակառակ պարագային կը վնասուի Ամենայն Հայոց Հայրապետի վարկը (Այգ)։

Ուրեմն, կարելի է Ամենայն Հայոց կաթողիկոս մբ խեղդել «աշխարհի ամէնէն դեմոկրատ պետութեան մէջ», բայց նե-րելի չէ քննութեան ենթարկել ուրիչ կաթողիկոսի մը «դիւանագիտական» արկը՝ ազատ արտասահմանի մեջ ...

այժմ չեմ ուգեր աւելի ծանրանայ այս կէտին վրայ , որ շատ հեռուները պիnh mulity ilbq

Երբ Էջմիածնի անվեղար առաքեալը այսքան ջերմեռանդ ելոյթ մը կ'ունենար, մեր բարեպաշտները կամ դիմակաւորնե**րը** կրնայի՞ն ետ մնալ ։

Եւ ահա ձայներ՝ հատընտիր շքախումրեն

– Պէտք է ընդունիլ Վեհափառին առա ծահին (գոմովն յրտազգր, ասարձ մի ընտրելու):

2USTAP - Դիւանը կազմենք, յետոյ մտածենք :

Առաջելհան. — Եթէ դիւան կազմենք եւ մանդատները ստուգենք, Վեհին առա -

չարկը մերժած կ՚ըլլանք։
— Պետք է ենթարկուիլ վեհի կամքին։
— Եթէ ժողովը բանաք, մենք կը հեռա-

— Ժողովը փակենք ի յարգանս վեհին Եթէ ոչ ես կը հեռանամ : Էջմիածնի երկու պատգամաւորները

չիաշուհրվ , իրականին մէջ հեռացած է\_ ին ինը հրեւելիներ , մէկ մասը պարզա \_ միտ , մնացեալը նենգամիտ :

Բայց եւ այնպէս, ընտրութիւնը տեղի ունեցաւ համաձայն Աթոռին՝ կանոնա Հ գրութեան եւ Հայ. Եկեղեցւոյ աւանդու -

ի՜նչ շահեցան «կ'ելլեմ կ'երթամ»ներ դարզապես ժողովին եւ ժողովուրդի**ն** գարջախիչ մեծամասնութեան արգահա – - «bpp-w'f pupnd»:

տառը։ Հորթաց բարող»։ Այս բացատրութեան համար շատ աշհլի պատկերարից ոճ մե ունին Թուրքերը։ Աշուշտ յիշեցին անոնք որ տարիք հե թուրքերէնի պաշար ունին։ ՎԱՀԷ

## սրոՒԱՆ ԴեՊՔԵՐԸ

## **ይጠ**ፓር ታተብճትር MLAPLING NES

## MUSERUQUE ERAU'R MESE SERE

Տեղական Թերթերու տեղեկութեանց Այս վերջի ներուն կարծիջով, փոխուած են կռուելու ձեւերը, 16 ամսուան փորձերեն հաջ։ Թոուցիկները ստորադրո « Արզային Ազատադրութեան Ճակատ»ին կողմէ։ Այսպէս կը կոչուի ապստամբնե րու կադմակերպութիւնը։ Հրատարակ ուտծ տեղեկութեանց համաձայն, Ագա տաղրութեան Ճակատն է որ պիտի բա

հանցի Ֆրանսայի հետ, երր յարդարարացը-հանցի Ֆրանսայի հետ, երր յարդարացը-հայադայի պայքանները։ Մինչ այս ժինչ այն, ահարեկում ները կը յարունակուհն ամրողծ Ալժերիսյ մեջ՝։ Վերջին 24 ժամերու լինայգին սպան -հուան են 35 շոլի։ Ֆրանսացիները բուսն ցույց մը սարջեցին Օրանի մեջ՝, չորս դո-հետու յուղարկաւորունեան առնիս անչի ցոլց մը տարբերքի Օրահի մեք է չորս դա-հերու յուղարկաւորու Մեան տաքիր :
Դեպքը՝ այհերած ծանր հանդամանը ուներ որ դիծուորհերը հարկալչունեցան ար-աստուարին ուսերիր դործածել : Արժեր ձեք երևը ինչհայանին դեղադիրի ոժ -բականու Մեանանու հեթարկու հայան : Ար հարկ ապածնունցան , հար իւրադայի . Ար հարկ հայան : Մեծ ժառագու Թիւն էր արիք Ար-ժերիս եւ Մարութի առենանի վայա - Օրանի դեպքին անոլեկարիր և իր և կա - 1500 հայա հայան և հայանայի և իրա էրա

տեղեկադիրը կ՚րսէ Թէ ձեցին կառավարական Օրասի դեպքին անդեկարիրը կիսե քե 1500 Հույի փորձեյին կառավարական պատածատուն և ժածել լունի։ Այս տոնիւ բաքիծեցին այն դինուորները որ կր փոս-կեր համել այն Բագմու Բերևոյ ձեծ Հայ կր բույկանար ուսանողներէ եւ ծախկին ուպքիկներէ, որոնը փորդ բարկ ենի երեր գուերու յուղարպաւորումենին հար։ Ցուցարարծերը «Մարսեյեկ» երգելով խշխամական կանչեր կ'արձակելին կա\_

ավարութեան դէմ ։ Վերչին դինուորական կործողութիւնը կատարունիա կրակի հարրաւային - արև-ենիան լեուներուն մեք ուրրաւային - արև-ենիան լեուներուն մեք ուր լոքուն պատա-կախումը մը յարձակեցաւ ազգայանական ստուարանիւ դօրամասի մը վրայ։ Հե րոսաները յաջողեցան փախչիլ, 13 դիակ։ հեր ձփերով։ Ահարեկում երը կը չարու հակուին նաեւ Մարոջի մէջ։ Աղարակներ յարձակում կրեցին Ռապախի եւ Մեջնէ – up zp guitat ponch dit g: U, ajun ձակումներ կը կատարեն, Ռիֆի չբը-Quiliple atto.

9. Luguum, Uldhibul humbun Փարիդ հկաւ , մանրամասն զեկուցում տալու համար կացութեան մասին։ Մօ տերս բաղմանքիւ օղանաւեր պիտի դրը -կուին Ալժերիա ։

դուր օղասրա :

« Գապեսափրութեւան դէմ ժողով մր դումարուհցաւ առջի օր , Միոթեւալիներ մեծ սրահի- մէք , մասնակցութեւաք ար րանսայի եւ անդրծովեան երկիրներու ե րիտասարդունեան եւ ուսանողունեան ։ Ճառախօսները ամէնէն աւելի ծաւրացան dayadpu 1152

× Կառավարութիւնը կը խորհի ըսան հագար նոր գինուոր գրկել Ալժերիա, ուր կան այժմ 33.000 հոգի։

O'HAUL of mustblyme Industrial 25 - 2014 of France marks, Aboptor purpoper 25 - physikly stane: Thank 18 anophogh րիլոժենքը հեռու։ Մեռան 18 սուրիացի ուղեւորներ եւ յոյն օգալուն։ Ձոհերուն ժեջ իր գտնուին ժայր ժը իր երեր գա ոչ, որ և առաջիացի սպասես դմպ. Վասֆի եւ տեղակալ Ճանկի։ Հիւրընկալ աղջիկը օդանաւ չեր նստած, հիւանդ ըլ-

## ԼԵԶՈՒԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐ

ի՞նչ է դրաբարը։ Գրարարը կը ծերկայացնէ մեր լեզուին դոստակարդային բարձրագոյն խառը (պիւ-սիերարիսերիսի) ։ Այս հառին կապմու -Թեան մէջ իրենց հայասար բերած են ըրբ-մական եւ արջումական դոսակարկերը ։ են առագանը Անոնց չնորհիւ՝ մեր լեղուին աւազա Թափուած է պաչատմունքի, կախարդա թապրուաց , պաշտասութը, դարարդա ջի, տիրապիտութեամ Հարուստ տարեր -ջը։ Այդ լեզուն է որ, ըստ Քառնուայի տարադին, կը կոչուի «խնամեալ» բար -

րաս :

1972 է աշխարհարարը:

Արտակ անհարտելա է հղում մր։ հրր
վես եր ակկապես է այլարարը, սիալ է
աշխարհայան կոչել բարրառային այն
հնդահի դահել, աշխարհարարը:
դուրարի հարը, պիտի հերիայանար իրրեւ
հարուսն իրայեն արևարեր "հրարաթեն ակրուդես երեւ այլար հերիայան արկ
անի ակրուդես երեւ արև հերիայացներ
արվ և միր լեպուհի դասակարային միջ
հախարա, — այս խաւին կարմուհետն են
իրենց հարար ընդան և կարկան և կարար երկրային տարրերը, պահելով կամ զար-դացնելով անհատականութեան եւ ինչնա-

արութուու ը։ Իսնչ է սաժկօրէնը : Ռաժկօրէնը կը հերկայացնէ մեր լեզ ուին դասակարդային ստորնախաւը , այդ խաւին կազմութեան մէջ մեծ խաղացած է հպատակութեան մէջ մեծ՝ դեր Մենթնարկուի ջայջայման՝ ինթնորենու Թեակ եւ հու Մեհան եւ Հաչակի դգայնութեններ գրը -կուած, կենթարկուի տոտը Թափանցում-ներու՝ առանց դիմադրութեան ։

Ռամ կօրէնը լեղուին լոյծ վիճակն է, որ ո ստանայ ամէն ձեւ՝ դիտակցուԹեան սկասով , ազգային ողիին ևւ անկախու թեան կորուսմամբ, վաղուան

Bear hout up than the home before ! ommp ժողովուրդներու ասպատակու 16 լեղուին աւագանին : Այդ անկիւնեն դիտելով՝ երեւակայեցեր մեր ռամկօրենին նրկարադիրը եւ Տակատադիրը Գրական լեզուն, այդ պա

պայմաններուն

տակ, կը փորձէ դիմադրել, իսկ ռամկօ բէ՛սը կը պոոնկահայ, Լեզուներու կհան -ջին մէկ՝ անիչխանութիւնն է ռամկօրէնը, գերահրեսություրը, ին խաղվանք հասբեսու «Իր դչ, ասեչհար իարարարն եր ի,սևմբ գրե ընկեցիկ բառեր ։

Ռամկօրբերը լեղուական աղէտ մըն է։ Պատկերը այն վեծակին՝ երբ լեղուն կը գրկուի իր ինջնութիենը պահպանելու , պարապանելու միջոցներէն:

աչապահելու ծրչոցյարչ»։ Սկիդբոերը, լեզում ինթդինք կը պաչտ-անէր ձայնի մշակումով ։

Ձայնագիտութիւնը ուներ իր օրենքնեջայնադրաություն ուսեր ըր օրեր ըր, որոնց անդրադարձեր էի արդէն հա-ժառոտակի (Փեար. 8 եւ 19): Այն խնաժեն՝ մոն ձոյն իսշատվեր հոշեղբեն, ջշեն ջի դոր ցոյց փուտայրս չուրսարը՝ օրդա շելի ծածորական եւ ծագորդական դար ձնելու ծամար աստուածներուն, կը կոչ ուի բարեձայնութիւն (Էսփոնի), Տշգրի մենիու չամար աւի բարձայն, կաժ ասողիկ ։

Այս առանգուցիրեն (Էսфийի), Տորքիա արաստանողը՝ բարձայն, կաժ ասողիկ ։

Այս առանգուցիանց կապառած է ծաեւ 
Եսիելիայն, որ եր Թելագրե դպուրանայ 
արաստանելէ չշ միայն բառնը, այլ եւ 
ձայներ, որոնը կիրային արևատրեր չա — 
կազակայութեն մեր ստեղծել՝ կրածական 
ծիսակատարութեանց ժամանակ ։

«Առանել, կեղուին Շորքիա եւ մարջուր 
Առանժել, կեղուին Տորքիա եւ մարջուր

fur obtabaphund

կու օրինդներով Իրբեւ վկայեին այն աւանդուքենկն Քե դայնասոր ասողանուքիննը կամ մչ -գրիա արտասանուքիննը կախարդանը կր սահղժէր՝ Տայերէն երդ րառը։ Կր ծաղի արթագահ չ- չայերեր երը րարը։ Կը ծաղի տահործեր՝ չայերեր երը թառը։ Կը ծաղի տահակրիտ արքահ բառեր, որ դր չամակէ գրրա՝ արտաստանութիւն (Ժոռէ — Ստուգա աբրադահ օբւծուքիրեծ (Ժուք .— Ստուգա-թանական բառարան յունարեն եւ լատի — ներեն լեզուներու) , ինչպքա Ֆրահանդեն «Հատմ» թառը (կախարգում», չժաչթ) ար-մատական իմաստում իր նումակե այա (Քոմպարիքը — Կատմ - հրաժշտութեան,

Իրրեւ վկայութիւն բառերու վրայ դրր-Իրբեւ կկայուհիմ, րսահրու վրայ դրդ-ուսա արգերին, որ կը պահանվել արտա-անուհիմելով — Միին պարմանուրը դրու-ջուհիմելով — Միին պարմեն Հուր պուասանուհվ ձե-գուրը կր պուլանար արտասանել ձե-գու խոսարուհիս հիմներով կրայան անական հայ տա-ալ ձեւավորհուհիսներով կրայան անական կրայան անական կրայան հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան անական կրայան արտասանելներու մոտ — կնները կր դրույանան արտասանելներ համանա ձևասանունու ւենց դեղապետներուն, նույնսկ աժուշին երուն անումները: Այլ ժողովուրդներու նա՝ ժարդիկ ունէին երկու անուն, սի դաղանի կը պահոշեր կան կ՝արտա - ըրդարով, որու արտասանունիրնը ապատ էր իողարովին, միւսը՝ արրագան - ըրդարունի կուրաա

## ՄԻՍԱՔ ՄԵԾԱՐԵՆ8

(ԾՆՆԳԵԱՆ 70ԱՄԵԱԿԻ ԱՌԹԻՒ) U.P.b. 9-U.P.U. OF UPPAS BP9-P2P

Արեւ է հրգել ու գարուն, Այս հիւանդ, հաննարեղ պատանին։ *եւ ՉԱՐԵՆՑ* 

Աբեւմտահայ աշխարհաբարի *ԽՍԻ*.— Արտաստակ աշրարապար վերածուած Երեւանի «Գրական Թերթ»ի Յունուար 31ի թիւէն.—

Jupsumbe byme Thomp ստեղծագործական կեանքը ... Ընդամ յնը հինդ տարի (1903 - 1908)։ Մեծ տաղանդի ու Հնարաւորութեանց ակր բան տեղծը, որու ստեղծավործական կե տեղծը, որու ստեղծագործական կետն 
գի ժաբասությա եզրու ծառեւ կետն 
գի ժաբասությ Դուրեանի այես ուսու 
գի շարծու ժայինի գերթուանի մեջ ո

ուսութ ուղիներ պծելով դալիգ գուսան

համար հիրու բանաստեղծները իրենց

դժբախա կետծչով, պայծու երագիերու

եւ ապրած ծանր կետնչի ժայլ հակասու
հիչով յուերժական վիչա դարժան ձեր

դրականու հետա համար է Կր հերթեւ բա
հատահած փ փորա հատուր ու հետևծու գրականումեկան համար։ Կր քերքեր թա-հասանում է գերջը, գերույ ու Բախմոտ ու-ատմաւտրենչեր, արձակ Էջերքեր, արձաւ կարգ լրջունեսաքը գրուսած յոգուածներին գու դէքեր է եկլք որերկ բանաստեղծը էր կետմեր և հային պաշույին արձրգու-քենաք ։ Պատանի բանաստեղծը կը գրայ իրեն վիճակուած ժամը բանարը բայց մա-ապրուտ ժամուստ ուրուսականը եր հո «հեծ «էծ «ծ ծիկս ուսաժատ աստան»

աարտա ժառուսա ուրուականը եր Հո դեին ո՛էջ Էծ ծիր յուսանուս աղաղակ , ժարձ ու ժատչլ յունահատ Միլես ։ Ազգաժանելի վեջալ դայն դարձուցած էր աշելի մեծ, ուշեր կարձր ու ժարգկա-յին ։ Արտակարգ ներչնշումով րանասանդ-

սանուէր որոշ զգուշունիւններով ։ Իր կարգին, ձայնին հետ գիրը ևւս կը Իր կարգին, ձայիքի ձետ գիրը եւս կեր կատարեր կերգու կարչադածերու հայինար կան այր պուշունքիւծները հետոքիներուն հետ նոյն գործը կը կատարելին, որքեր հերը, — ընդորինակորերը, որոնց աշխատաներին գնաշտատ նիւնը կարարել և ուրանալ երբեր կա-ունց մոտեսութ, նաեւ չարիզը, գոր հատարելի հետուսա է արիզը, գոր ռանց մոոնայու, նահւ, չարիջը, դ Հասցուցին ոխալ ընդօրինակունիւններո բառնթու խանհարումներով ու ձեւափո խունեիսն (Համեմատել շերամ կ ջեփոր բառերը եւ իրենց ծաղումը, ընհել Աստուած - Աստուծոյ Հոլովաձեւը, ըստ

6. 6U.P7-01-6h

δη h'uzhumh ku Snakh'i musuqu'hu muz dunguris ne uzhung-kh, mbahy muz he snakh'i ngundi ne shipe fipunguparund kundibi ngundi ne shipe fipunguparund kundibiz, humunkun pungdan -gi, aki-nelhum ne ahalighih dunus di Hismahyah dudungh'eku udundi k aki-nelhum mankupi digi. Wa jumb i sur-pikh punguhid mankupi i kumb i sur-pikh punguhida mahang-k pinakhungi, a hapu a jungungun uzhumen pungun-dungi, akingundun uzhung-k pinakhungi, a nakhapundi sunjuka humi bland zunkhu-pi; Uhmeskuka mandajur, ayana i ili-pununhum u lungunum hum 1900 di di արիա ու Մարդուան, իսկ 1902ին աե րաստիա ու Մարդուան, իսկ 1902ին ան -գափոխուտի Պոլիս, ուր ստեղծած է իր դրական փառջն ու աւարտած իր կարձա-տեւ ինածրի ույին։ Բայց այդ կարձ ա-տենին մէջ այլ Մեծարհիս չատ րան սո-ված է։ Շատ լու դիտեր համաչիսորհային անաստեղծութիւնը, իսկ հայկական բա աստեղծութեան մէջ ունէր իր երկու սի ատանդրություն մել ուներ իր երկու մի-թելի բանաստեղծները՝ Գրիդոր Նարեկա-ցի եւ Վետրոս Դուրեան։ Գրական փոր -ձերը սկսելով 1902ին, Մեծարենց բաղմաdkpp upukpad 1902bb, Wkompkby panglam fle hangkhand by hapkby he phythe pen-banankybbhpp, sanhanb panh big mangh has megish phythografikani atgi hipa-ydan h Wkompkhyh atbi mirimampudan. — flerber: dtipudamba he chang Sampkey appro-glep; appropriam 1907bb phythografikani gengel anthyblight ginampugnaph mag affi-bangan he dikhindi maniki manima.

ջըս ոչ լաս ասրույ ըսկսրայրն խառի Հորերանավիլմի ու դգացումները, Նկա-ատծ են նաեւ որ, Մեծարենցի մետ կե ժիստուի ընկերային հոի դերը կետնջի մէջ, կարժիջ մը որ կր ժիստէ Լականը Մեծարենցի սահղծագործութեան մէջ վառ հիւմանիգմը։ Այս կարծիջները չատ միակողմանի են եւ չեն ընորոշեր րանաս-

## ՓԵՏՈՒՐԷ ԲԵՐԴԸ

(Աւանդութ-իւն)

Անոր դանձարանները ընտնատորուան էնն ոսկիով ու արծավող, դոյնդդոյն , քանկացին թարերով : Անոր մարմարաչ ն պարտաը՝ ինված բլուրի մը կանաչ կողին ասկ, կր նմանէր որրադան առճարի մը , խոր չորարուր ու ասանդապոց : Շուրջը՝ ծառնս ու հասնչ ծառան

ծառեր, ու նորեն ծառեր։

Նուե իները՝ արեւի պես լիազունա եւ
կարժիր, անոնց պաուղները կ՝օրօրուեին
սոխաններու երգին չափովը։ Տանձենի անրա՝ իրենց ջրուտ ու թաղցը պատողծե -ջը՝ ոսկեղեն ուոնակի մը փայրովը՝ կը խաղցնեին արևւուն ղեմ :

խասցին ին արևում դեմ:
Ուժեմիները կր փոփալին ցարայը բիւբներու ցրջջնած մանր կաքիքրներուն՝
ժանրներն եւ սիրականի մր արդին այսբավը։ Տայար ծաղիքիները, չու անձեր՝
ու ժանուլակները, դինաբրութներն ու կարձեր իր ինկից ունիս այներներ ու կարձերը իրներ ունիս անիներ իր կեր կր բարձրացին, դանուր բաժանչեր իրներ կր բարձրացին, դանուն ը կերև ում չանա

ծար խողջուրդ և շիրապուրանը, ապա՝ կր պայթեր մրդաստանին վրայ, գայն կր լե-ցներ ձայնական ալիջներով, խաղի ու Հեշաի ցաւցնող շծծիւնով այս պաշեր -

րուն՝ Էրասագանձերու մեջ լողացող բա-դերը կր դադրեին ըսլայե, իրևնց չուներ կր բոնեին, վասն գի՝ ուփասիներու հա-ձերգին հետ, սիրոյ Էերմութիւնը կր հա-սեր, կը կարկամեցներ առումն ու անա-սունը։ Պալասան ու կը լոեր ։

Հին դարհրու մեջ ապրող նահապետ -Սադաւոր մըն էր պարատին տերը, հրա -չապան իմաստուԹիւններու դանձերովը ճարուսա, մողութեան պեսպիսուն հա

ւտարներովը աղին դարդարաւ բեն իր կառավարեր երկիրը: Երջանիկ էր կարաւորը, եւ երջանիկ՝ իր ժաղովուրը։ Աւտարակունինձ, ու կա-դոպուտը անժանոնք եին անոր ընդարձակ և և առեմաններուն մեք: Կեղերոյները երկրի սահմաններուն մէջ: Կեկեր եւ կեղերուովներ, տիրապետումներ ե րապետուսվներ չկային, ամէն որ կ խատեր ու կր վայելեր իր գրախնքին ար

Մեկուն սուղը կր վարակեր ամենքը Բերկրութիլմեր՝ ընդհանրական էր, պա ըստեն կը հոսեր մինչեւ - հիշդակներ Աստուածաչնորհ այս երկրին մէջ պատե Phylipm Philip punge shame be uppen somplyme, gop

րախա երկիրը եւ արատաւորեր ՝ ծափ չաւ չուր՝ նրկիրը դուարի էր։ Անդամ մը միայն գեպք մը ջիչ մնաց որ դարներ այդ դը բավա երկիրը եւ արատաւորեր ՝ ծահա entem keptpep ke upammerapt, busin-apton - Munuapih apstibung simpmeng u Bohow kfik at prakty: Bang magkipp ap-gas sinalam bushp kfik, apake pibangki simbafang milik damparab uhuapi bushk ke milik yanga pipin yandan Pipinthipan milika milika yang kipin yandan Pipinthipan milika milika wasa simbafan simbafa

Բաղուշիր մադրբում միչ Էր վեր կր րարձրածար սիրոյ վայելջին խենթերն դոյն-գորչ Գիրուն չուրքը՝ ձերաածջի դոյն-գորչն Թիթեունիկներ կը Թրուրոային Ռե-րանը դեռ նոր ձեղջած եւ իր կարժիրը կարմիրը sugh gay maind dupple halabibe has been the FFF for an any place of the formal place o

buhneph my buthh this

Դժրախա օր մր , րաղձանջներու եւ ա՛ս-հատնում ցանկունիեւններու ողին , սատանայի մր կերպարան թովը մասու Թագու -հին որաին մէջ, րորրուրեց, ուռջի վրայ հանեց հոն Թազնուած րոլոր իզձերը ։

Թավուհին յանձնուհցաւ պատրանջին րս բոն չունով խոսնբեն՝ չարհասարի արսն սե հարաքութնը հասարանը հարաքում հասարհ հարաքութնը հասարագրում հասարհանում ը— գ բր պատարարը ուսեցրող դատեր տներ ինչ ուներ, աշխարհի աներեն հա ըսւստ ու դեղեցիկ կինն էր, լանկա ինորինչը դժրախա դղաց, արանքաց յանկարծ

- Ad nul , hu sham hhis apis ba' pa -

վայներն ինել առ ինել, մասնիկ առ մաս -նիկ, ու ես յազենամ այնպես՝ ինչպես անձրեւ չանսած արտը կը յազենայ մեպ ու Տանդարտ տեղացող անձրեւներէն : ես չին կազմեր անընդհատ չղիայաւորել»։ Եր Հինա կը դդան որ ապրումիս ու վայելը Հին կազմեր անընդհատ չղիայաւորում the real of pagaramatikap hair, adaing the hamit hat pagaramatikap hair, adaing the hamit hair and the pagaramatikap hair mangat da manga pagaramatika hair adaing չուրիներ ու ծանրկեկ իրականութերնը ։ Ցագեցուր դիս տեսանելի ու դղալի հա -արւերը՝ որոթուն հայար պիտի ըլլաժ , յետին ապրուկը:

Lune, August, Danguenp . լու, թագրութ, թաղար սինեց դահանվե որ ընդի համար Թոչուն-ներու դայնդգոյն փետուրներեն բերդ մր չինե, հան պիտի տեսնես ու վայելես երկային ու մարմնաւոր թոլոր հանոյքները, July nily;

րեց ուլիս։ – Փետուբէ բե՞րդ մը ։ – Այս, Հոս պիտի լսես երաժչտուխիւն վե, սն բերինուսի հենոնին գին ակարձն juho zkyte midamary, phopika dig afamf du-phila phite midamani mapuncishipur maja-parifiking, mija mkoj akifurahipu pur-humuniyanifikun dig kilipungu ufumf dumunarinkhi phip ke ifimbap ufumf dum-dh dipu mikifi sapa ni mikifi sadishi -- Una pajang kidi ufumfum ang dikuni-at shi ma da ki midamani di kilipur mang dikuni-at shi ma da kilipur kidi ufumfum ang dikuni-

րե թե<sup>ր</sup>որը : - Այս, ով դեղունի, փետուրէ բերդը : - Այս - ՎԱՆԻ (Մնացեալը յաջորդով)

#### ZUBUUSULEUL SPUSULAR PERI

beg anamanaba

Ձգւում է Հայոց լեռների շղթան իր կատարներով բարձր ու վիթխարի , Եւ հէքծաթներ է պատմում դիւթական Քարձրութեան մասին Հայոց աշխարհի

Թովիչ հմայքով Սեւանն է նազում՝ Լոյսի խայտանքը կապոյտ հրեսին, Պատմում են նրա ջրերը լազուր Հայոց աշխարհի պարզութեան մասին։

Տեսնում եմ երկրիս ձորերն անհամար՝ Միրճուած հողի խորքերը խորին , Որ մնում են դեռ պատմելու համար Հայոց աշխարհի աղէտները հին։

bount bu bulphu spbpa unufhiti . Բիւր ակունքներից բխած դարաւոր, Գարնան ջրերը պատմում են, երգում Հայոց աշխարհի խնդութիւնը նոր ։

TULULE UPPUBLLEUL

ույին անդերանիչը ույեջերպու ստեղծագործական ատողջակարը ատողջակարջակար գիժամիկարը։ Ինջ Մեծարենց զդաստ հայ-եացջով ջննելով՝ «Ծիածան» ժողովա -ծուն, առարկայական կերպով դնահատականը ըրած է իր թանասահղծութեան նշեւրվ տասին ուրթի հակասուհիւները և Ձեփերերան կր քերկ և Միածահիծ ծրչ«Ագիերերան կր քերկ և Միածահիծ ծրչ«Ագիերերան կր քերկ և Միածահիծ ծրչ«Ագիերերան կր քերկ և Միածահիծ ծրչ«Ագրել ին «Էջ իրական աւիչով դառառային եւ բայքենի այդեցութեանց նչառային եւ բայքենի այդեցութեանի չոր «
ռադրան եւ Սեծաբենը կր դանել որ ձշ«Արային ընդհարային ըսկանութ անհայ քայասահութ ընկերային ըսկանութ —

ևաւ երև, որ հարձարագատական —

ռատարատական գերատեն գուրաական —

ռատարատարատական գերատեն է «Հարանագեր ի

և ձշեարիա արուեսաին դեն «Հարանաքի էր ուրեն» որ Մեծարենցը Էտնար իր

Լութենն գար երեն չերիայի չու չե հենակ իր «Հինա հեն» ձրայու հերևը ու «Միածանի» հերիայիը ույլ «Լե «Հիանի»

«Միածանի» հերիայի ույլ «Այ «Ա hand home to be being manufag selffenin popξη αιρόνο, ομ θόδωμόδης ξωίνως Εριξακβάξι και μια κιβείς, τος Βξ εξένως και με και και και με εξένως και με εξ block as the apply proposition of palace buy and broken by the appayant of play the mission of play the proposition of play and apparent of the palace by the proposition of the proposition of the palace by the palace beautiful to the palace beautiful proposition. առանակունը աշխարհը և ամարդու տիրով, հ ամականունը աշխարհի և ամարդու տիրով, թարձրացնել հիւմանիզմի գրօշը բանատ -անդծուննան մէջ։ Տետական այս բարձր ակզբուներին վրայ կը բարձրանալ բանատ-անդծի ժողովրդային - հիւմանիստական umbydmynpone Philip

Մեծարենցի առաջին գիրքը բաւակա նաչափ խոր կերպով կը ցուցադրէ բա -նաստեղծի հանրային եւ անձնական վիչ -

20. MILLEN OF IT.

(Vamgbuip jmenpand)

## BILLAILCHE **3hを**นรน4นานงงษา

(Ամփոփուած Երեւանի թերթերէն)

bytewith 4-huncething Ulunghoffun seognimmy Topunosphung (hymphelpun) in-gemunpulpun denn him-phelpun inguntan denn him-phelpun inguntan denn denn den den upuntuh per (hupt) ingu ahana de hapu pinapadah dengalun abah de dipertukan pinapadah dengalun abah (1950), aftan deli-quipu munifih himak (1955).

«ԵԵ գարու առաքին կիսուն (1955):

Արտասեպումին ձերինակը տարինե ը ով աշխատած է այս գործին վրայ, թը - գրելով Հայոց ձեռագրիները: Դժուտ բուքիներ այն է որ ժեկ գարու ձեռագրերութ է հատարարաները հաւաբած տանն , կայմաց ձեռագրերութ հայտան արդարարաները հաւաբած տանն , կայմաց ու արդարարարաները հաւաբած հարարարարան հետացին տանկ այսում են այլ դարու բոլան ձեռագրերը, որողենանու քրատակարարան հետացին այսում ենա ձեռագրերը որողենանութ հարարարարան հետացին այսում ենա ձեռագրերը որողենանութ ուսակել ա- ուսան երած ձեռագրերը ուսանել ա- ուսան երած ձեռագրերը ուսաներութ հետացին այսում հետացին այսում ենա ձեռագրերը ուսանել ա- ուսաներութ հետացին այսում հետած ձեռագրերը ուսաներութ ուսաներո ուտն բանագործություն գրույ։ Կանդյան անույն անույն արժայունը գր – ռացուցակներ, այլեւ լուսապատճեններ։

ապատգայիներ, այլեւ լուտապատներներ։
Հեղինակը Հանելով յիչատակարանինդու
հիղը կրինուած կրծավան ժառնրը, երար դրած է պատակարն կետիու փորա
Ած ծանօկադրու կերծներով ցոյց առւած է
հիշատակարաններու դրուկեան կարեւու
հրշատակարաններու դրուկեան կարեւու
բուկիւնները, ցուցարերելով չույ ձե ապրարկաուհեան պատմահար հետու
հիմն եւ դիտուկեան կեր նոյ ձե ապրարկաուհեան պատմահար հետու
հիմն եւ դիտուկեան էն կը խոսի չիր
ապարական ձեն կը խոսի չիր
ապետրանի մեն կը խոսի չիր
հետից մասին, հեռւերով այն թոյոր երե
ույինները, որոնը ձեն ձայնակարակեն ուհիմ ձեր եւ դրայի ժաղովութվերու պատհիմ ձեր եւ դրայի ժաղովութվերու պատհիմ ձեր եւ դրայի ձեր չրուած է իրկարգի
ձակ յասակարան է ուր է իրկարգի հուհիմն հետ և արարարան հետ Հայոց պատական «հետ կարարարան ուր կը չրանի պատական 
ձեւ դարու առաջին կիսում Հայոց պատական 
ձեւ դարու առաջին կիսում Հայոց պատակա ore information manify though among momental and surject may be admitted in the surject manifold in the surject manifold manifold in the surject manifold ma ասին : Նախապես յիչատակարանները կը մասրա լարապեր դրջատագարու արդ ու \*աւտղաւեին ձեռադրական դուցակինա «ՀԷ, դոր կր կցեին ձեռադրի ձետ եւ որոշ նկարադրութիւնը կը արուէր - ցուցակին «ՀԷ Ոչ միայն ժենը չու ինք ձեռադրա կան լիակատար ցուցակ , այլ հղածն այ կանոնաւոր չէ եւ ցրուած է ։ Յիչատակա իաստետութը չէ եւ գրուստ է օրքջաստ րաններու այս ժողովածուները լիակա ատր թլրալով չանպերծ, կապժուտծ և ժամասոր դարերով կամ լիսնաժետկնե րու համաձայն եւ իրարու կը յամորդեն

Կապմոդը ոչ մեկ ջանը խնայած եր ժո -ովածուներու գիտական մասը կատար -ոլ դարձնելու։ Ցատուկ անումնելու ւսսրու գրապատ և անույներ Տնարաւորութիշն կուտայ տեղե հալ դարձնելու ։ պանկը Հնարաւո 

#### Uhse th urnhtus

« PUPANU LESSULGER »

Քուրք Զինկրրի «Դարուս քրանաները » Քրջը դրուած է հետագրգրունիներ վաո պատոլ հայանական քը։ Բորձր բաղաքա կանունիներ, տեր , արկածակիարըունիլի և, իար-իզյաւորաքինե իրարու կը յա -Հորդեն ։

Therefore alfugular find analysis of police of the graduate field a moral of the graduate field and the commendation of the commendation of the commendation of the commendation of the commentation of the co

ւրում, «ը տպրած ամ յրս մեքա հիրա հիրը, որող մարդ մր նդած է. Հարցաբերի, դապահի տասիկանը և. Նայնիոկ ժատնիքը։ « Աժերողք կհանգիս ընկացքին աշխա-անցալ պաշտպանել ժաղաքորապետու. Թիւնը այի վատքար ուժերուն դէմ, ո-ամեր և. Նումե

ւնք կր փորձեն ջանդել գայն

pang hu handhi panghi quip.

Alibanin apphip widh phopaignegh
hifur painhupikani. Liftip to Uffanthip tethanian filmir opaf: In Akpanjam.
had myhang-b promby whit, apar shgafth ilmichan sha dapaphanhipa.
kangharib — Unfutuh, Rephanah, Uninditah te Undiphifungs:
Lithiah be Undiphifungs:
Lithiah mana handhanah than dip
Lithiah mana handhanah than dip

Հեղինակը պարզ եզրակացունեան մը յանգի — « Ժողովրդապետունիրեր լոյսի տակ կ՝աչիսստի, համայնավարունիրնը

Աս յաջորդարար կուսայ պատկերը եե-ըիայի, ծովակալ Քանարեսի, ամերիկեան գօրավար Պետրլ - Սժեթի, Արթ Փրրսի

U,Sunkuin, «Uhahuihnehilikune րան») ։Ոչ միայն անուններու, այլեւ այդ անձերու գործունքութեան մասին տեղե անձերու դորօստուրություն ստել տեղանուն-կունինւն առւած է։ Կան նաևւ տեղանուն-ները եւ օտար բառերու գուցուկներ։ Շատ չահեկան են միջնադարեան Հայաստանի չահկան են ժիջնադարեան Հայաստանի արհեստներու եւ դրադուժներու անուն -ները, այդապան, աւելածու, գրադիր, արը, արգապան, ունրածու, գրադքը , գրել ծաղկող, ծաղուլ, նկարիչ նային։ Կան ծանւ պատմական դեպքերու իրա — տակունիւն։ Հաղուսագիւա տեղեկունիւն։ ծեր կլ ծաղորդեն մեր մշակունիային ար— Հեջծերու եւ անոնց արժողծագործարներու մասին ։ Մանրանասնորին կը բաջապուհ հարասարուն մասիր, Մամբամաստորիչ կր րաբապրուի Հոգովուրդի պաշտամանչի համար չա հարգաւ ինչեր դեպի դիրն ու դրավա — ծութինը, դեպի իր սանդծած ժշակու — Թային արժ կծներ ։ Արմաակարանները թանկային հիւթ

ծրչատակարատարի թասվայի։ որ -վուտան ձեր լեղուի պատմութեան չա -մար։ Գրրին մէծ մասը կրշմական նիւխեր մար։ Իրդրես և Ն ատար գրասագաւ գործ կուսամս Հահւ իրենց ընչապատի մարզոց զորացումները, գրութեան տալով գեղադ-ուեստական ձեւաւորում ։ 19:8ի չիշատաունստական ծեռասրատ 1000 ին հերկա-կարան մը քատմենիի գոյներով իր ներկա-յացել անպաշտպան ժողովուրգի Չարդն ու կոտորածը (տես ԼՀ 634 - 636): Վ. ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ

ZUBUUSUCH THE GENTLEFFU

20.8 Phil 201 P .

Մայրս ապրհլ է օտար աշխարհում , Նրան մաշել է պանդխտութիւնը , Նա երագել է հայրենի հեռուն , Հայրենի առուն , հայրենի տունը

Արցունք է թափել նա անվերջ-անվերջ, Եւ խորն է եղել նրա մրմուռը , Եղբայր է թաղել օտար հողի մէջ, (Մահի բերան է օտարի դուռը)։

իմ անգին մանկիկ, որպէս թանկ նուէր. Ահա քեզ մեր հին հայրենի հողը, Դու ես դարերի ժառանգորդը մեր, Դու պիտի լինես նրա պահողը

UU.PPU. BUANFEUL

Upple Bush beh. , « 4 must by sind minne un files ծերթայր ու իւացար և հպատ ասվետ-հերուն ի ալիստի Գերժանիայ մէք Բ. աչ-իսար-ամարտին, Շուէսացի ինարրայնը , որ 1951ին Ռուսերուն յանձնեց իր երկրին որ 1951ին Ռուսերան կանենեց իր երկրին անդրուհետոն ծրակրը, համարառայութի-ջարտ Սարկը, որ չնար-եր, իր ձավուտայութի-ջարցին, հավատվեց դիացա, Փրբլ Հարդը-րի գեժ կարձակումը, Նորվեկնացի հրա-լիներ, որուն անունը հոմանիչ է գուտ-մանութեհան, հետուրգակրից ՕԺ Քա-ցը, հրաշապքոր Մեծ Միլ-Ֆիին, կատա-սե համառայութի հայարարության հուաարության հա գի Հակառակորդը Անդլիացիներուն եւ Հրեաներուն, Նաթիւրամ Վ. Կորէին՝ ըսպանիչը կանանին, եւն.

արժաներում, նանիւրամ Վ. Կայեին ըստ պահերը հանարին, են. և։ Ֆրահաայի ջննագատ ժը, Որին իրակեր -Եիկ դիտել կառապ թեկ հայինակը գանա-արև հինա է դերեր բանաներում, ենդե-անայներում, արկածայնարիրներում են, հետակար պետի դարծափայիրներում են, հետան դինան պետի դարծափայներում են, հետան դինան պետի հայինաստ է լրան-աայենան հիեմայն պետի քարայնել փիքո համալը, Սարկայար եւ Մարինա Փաուցերը, Կորեկայար եւ Մարինա հասան պատրասարան է Հաակայն երբ պայծ զերմանակաս գործակայ վար հիրան, իր Նրանանի իրե է հասկայն երբ պայծ զերմանակաս գործակայ վար հասան պատրական արարացան այս բաղարարելին արարացան , եւ սիայ ի-հասան կանական արարացան , եւ սիայ ի-հասան իրեն հասար անոր արհրանակի իրե խաղեն և բարեկամերումը, Ուրիլ ար-հայ ժան է բաև բե Միեֆիին Պարաստան Հեջ կը անասիք չն, հասցի դեսպան, Ֆոծ Փափրծի հետ անած Փափրն դեսպան հիսայան Հեջ կա անասացել և այց կարաան է կր Արարացի և որ են Պարասան է կր Արարացի և որ են Պարասան է կր ուսպատի եւ ոչ թէ Պապատաի։ Այս գետպահին դերը չափապանցուտծ է կիկե-ըսնի խնդրին մէջ։ Քմնադատը կ'առերջնէ Թէ դիրթը լեցուն է Հակաստաքիևններով եւ Շչմարաուքնեան Հակառակ Հասատ unned blond :

Քանի մր տարի առաջ, այս շեղինակեն ուսումնասիրութիւն մր հրատարակած է-ինը, իրրեւ թերթեն

«BUA-U.Q» P P-CPPOLL

## ע. בלתודף שלת חוונה שלעות ՄԱՀԱՓՈՐՁԸ

«Իր այս գործերով քաջածանօթ Հիլմի ողել, ոչ միայն մասնակցած է ձավիտ պե-յի տան մէջ դումարուած դադանի ջոնկ քելին եւ ձայն ունեցած եռն արուած ծա... սեն որոշուժներուն ժեք, այլեւ Գարա ար որոչուսներուն մեջ, այրն բարա Քեմայի կապուտծ մարդոց Նաիլի եւ Ապ-տիւբբատիրի հետ միասին, Մէստակ խանի դադանի կոմիտքին շոտ մր ժո-ղովներուն մասնակցոծ, եւ Անդարայի zerzenen unununguns, n. gegapong dersudened komungen ammununundeland quesans simuste unungun pipurat, ndale-tungse trafladagur, daribungun te tamu, zulkte, ner yangun te puntamundudur. Phin jakur: lette Lipik upt, demanupik Plete jakine: Plete Zhili afi jimanijih Plet mili mmip hupa mmkip dip žantine Podlimani, finiquip makimpulimi nje -Sepind giparlini ki kip Spining dingje; mkukhin mjumaning, pung Majunjunjih dinimhipah ophyki afirita pa dipu mili dinimhipah parajunjung milih pana dipu mili sah dinuma pining milih pana dibu di sah dinumah jipang hupa mulih sa di dindumhinggunip punga mulih sa dipuglih di dindumhinggunip punga mulih sa dipuglih gelip dinumi. Makte sa nikih muli Spini gali ոկատել : Արժէջ չունիր առևս Հիմի պելի այն խոսջերը են Իսնեանարուլ եղած առևն Հայիւ 8 - 10 անդաժ այցելած է Գարա Քեժալի : Իր իսկ յուշատետրին ժէք ար -

ձանագրուած նիչերէն կը հասկցուի թե՝ մտասորապես վաքսուն ածգած այցե լած է Գարա Քեմայի ձշգած ենջ որ նո լած է Գարա Քեմայի ձշգած ենջ որ նո իսկ Իզմիրի մահափորձի հախօրեակին Ապտիւլդատիրի հետ միասին եղած Նաիլն ալ իրենց հետ առած են, անդամ մր մինչեւ իրբկուն մետցած են Գարա ենմայի մոտ, յհաս գացած գտած են կա-խաղան հանուած Հաֆոր Մէհմէտը, տ-ւելի վերջ նարէն հանդիպած Դարտ Քե ուլը արչա հատրոված բարա քեւ -մալի մաստիորքին որը նորեն գացած Մեսսաեք իան , եւ այս - պոտմումներով Հիլմի պեյն ալ կը դասեսը իսովարարա կան ցանցին պարագլուիններուն մէջ ։

« Puplulugacji beharfenhale Panch uj նուցբում ինիկիչատ փուսաինութիրու շերևչ, հի ժահով ՝ իս վահշապբառիկայութիրու - հեռում - հեռումիան այլ այլ հեռումի երարդ մր ծողատակներուն և իրագործուն Համար, եւ աւելի վերջ, դործկացելով ի-բենջ դիրենջ «ԵԹԹի-ատական մեծամեծing upong Arperammique desantsa-depar impelo de une humanific summ, unple pund en un humanific summ, unple pund en un humanific marathup; Paucif att, un aktubite deur phampian-tende de un apparation flère, un marathup; und production flère, un marathup; acut pp philiphilaparis ke myangarah ship-muliphilaparis shin, dangalifis shi mi qu-langah ke yangdahagah shi kepad melan-amas ke, dangkalap haydahagha pharami-yar Phis shi hayday hi hangdas misti-paris dandahagan Phimip Basampaha Bi-ke il siyand Pl. Pamilingi, an flangta

անդեկացած է մահափորձի եւ պետական շարուածի ղէպքերուն, բայց շամողուած է Թէ ամբողջովին տեղեակ էր Անդարայի մէջ ծրագրուած մահափորձի քանրաման նութիւններուն, բայց հակառակ ասո նու քիւններուն, թայց Տակասան ասող ըստ մեացած էր եւ չէր կասարում եր Տայրենասիրական ու ծարդկայիր պար – ասկանու քիւնը՝ կասավարու քենան յուր ասույմ կավականիսալուան դաւագույ քենան մասին և Մինչեւ իսի Բաումի ոչել արդելը հղած էր այս ապրա քենան թր բներերը ըստ եւ չէր քաղած որ անանը կառավա-ըստ եւ չէր քաղած որ անանը կառավա-ատենան ու հատեսնել ար ոճասարան րում և։ Էջը բողաց որ առաջ կառույա թութենան ույր չատերին այս անյապարտ ձեռնարկներուն վրալ, առաջջը առևեն ա-վչայն։ Ու չապրաւ է որ իսյերը և և Պուր-ապի ժԼԷ ծրադրուան ժամապերգներու նախարեակին, Բաուֆ պել «ես իերկեսմ նախարեակին, Բաուֆ պել «ես իերկեսմ արտորուդը. , առաջ այլ , «ստ դ որթատ աշտուասիկ , դուր ինչ կ ուղեր ան ըրեր» ըսևրով ներապա դացած էր ինչ որ այն Համոդումը կը ներչնչէ Թէ, դադան մարմինին րոլոր չարապէտ որոչումներուն hing mulquuly 5p

Գատարանո ոչ մեկ յանցապ When be bybalembus ne pungupulpus domծուկ դործերուն ձետ ոչ մէկ կապ տեսած է արտասածման դանուող Տորթ . Ատնան այեյի (Ատրվար) մօտ, որ չպատասիտ -նեց դատարանիս հրաւերին ։

«Ինչ կը վերաբերի Հիւսէյին Ճահիտ էյի, Թէևւ մասնակցած է Ճավիա պէյի «Իսչ դր դորերորը «բացչյու ծաշրա պելի ի Բեև մասնակցած է ծավիա պելի տան ժողողներուն եւ իր ԹերԲեն «Թա -նինշի մէջ այդ ժողովներուն եւ արձւած որոշումներուն մասին ինչ ինչ յողուած -

ներ գրած է, բայց եւ այնպես ձերբա . կարուած ըլլալով չէ մասնակցած դարա եր կոմիաէին այն խորհրդակցունիւննե ըուն , որոշջ անմիջական կապ՝ ունէի մահափորձի ու պետական հարուածի ո omendalos in animagun emparuo en periodo per percenti percenti chia e Linkenpung emdang -numb bing Pt Linket fin dimenim meter nebel diquadyna Phila zacide dindach an baha -

սողապրություն ջումի ծածում ու և մասիած ձեռաարիներում չետ։ : «Նոյմայես Քիշբիւք Թույքայի այեյ սասիկանութեան հահուին անորեն որել երկիր վերադառնալե հաղ. ; յացիանակեն վերջ ըսպատական « գործունեութեիւն ումենյած չեն» Uhul nulel

Քարտուգարը սկսաւ կարգալ վճոտ -գրին վերջանասը որ կ`ըսկը.

«Ուստի մահուան կը դատապարտենք ամբաստանեալներէ<u>ն</u> նախկին ելմտական ամբառաատարալնորը աղմից ոլրաագատ նախարար Հավիա նախիկե կրթական նախարար եւ իրթիհատական գործիչ հրական և հրականատուրար նախ պատասխանատուրար նախ պերհրը, համամայի քարտուդար ծակլ պելիրը, «աժամայն պատճական օրերքի հեծքոր յարում արաժ ժամաւան իր դատապար - տուի իր դեր հայար հանարան հերայան հերայան հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան հերայան հեր

(5mp.)

## 2FFT-SUCUL UFFLFE

## ULSUALLA LINGUELLE ሀገብአውቴԱՆ ԴեՄ

Կառավարութիւնը ծրագիր մը յօրինած է, դարժանելու համար սառնալունչ ձահ-րան աւերները, եւ ժանաւանդ կասեցնե pade unkpikepe, ke durhamining fundighte, pur Sanding pikhipa mangangan pun pung-pungande. Uko gurinfraftaning santhifi , inpung ke padipunjah pungan pundan ke Badaminufu mangga pingi gundan ke tangan bayan pingi pundungah, p apamahan bayanan alian jundungah, p thigistin sandan funghi pingi gundan, pingi pundungah pundungah, p pingi jundungan pingi pundungah, p pingi jundungan pundungah, p ներածումներ պիտի կատարուին:

հերածումներ պետի կատարուն»։

Բոլոր տեղեկունիւնները կր հասատանն
Բէ ցուրաը, ձիւնը ևւ փոքերրինները ան դարմանելի կորուսաներ պատճառան են ։

Արտակարգ ձենու կը պարունակուի են ։

Արտակարգ ձենու կը պարունակուի են ։

Արտակարգ ձենու կը պարունակուի հետ հետու հատեր պատանահրով հարարգործու Բեանս, Դանի մի օր ել կեր Արտապարգծեւ Երեան դեպեն վար և առաբեսն և արարգործ և արիրի են կար և առաբես ի արարգործ և արիրի են է առատական արարգեն վար և արարգեր հեր առատական արարգեն ի ար են և հերար չիչ ար առանան արարգած է Մեջնարական և հերաար չիչ ար ձերարացած է Մեջնարական և ծրագրած և արայ չիա ձերայ չիան ձերայ չիան ձերայ չիան ձերայ չիան ձերայ չիան ձերայան և հերաև ձերայան ձերայան և հերաև ձերայան և հերաև ձերայան և ծրագրած և հերա և հեր վրայ։ Կառավարութեան ծրադրած մի -Լոցները Ադգ. ժողվին պիտի ներկայաց -ուին իրրեւ առանձին օրինագիծ։ Ձեղչերով կան դապրեցնելով հպարեղեները և առ հարեւր առուրջը, կառավարուժիներ կի դուսայ տասը առ հարեւր իկցին դինն – թը։ Այս գեղջը 1.800.000.000 Ֆրանջի ծախչ ժը պիտի պատճառէ գետուժեան , եքէ չարումակուի ժիմեն Յուժիս կան Ցուլիս։ Մարատաուրջ պիտի դրածմուի ներածուած պաուրներին եւ րանկարիցեն-ներեն։ Միսին արտածաշեր պիտի արդել-ուի եւ հրապարակ պիտի համաշի 4000 Ֆու պահեսաի կարաղ Հաղար կան եր կու հայար Թոն ալ պիտի հարածուի կային դինը թամ առ հարեւր պիտի դեղուն, ձեկ միլիսա ֆրանջի հայատ եր յասիայներով : Հեացչեսն կո ծուսային Փարիսե Հային լով կաժ դադրեցնելով նպարեղէններու

յատերայներով: Հեագչնու կը ծոււային Փարիզի Հալին ատացած ուտեստերը, Ասվե օր, Վարի 1200 Թոն պաուղ եւ բանջնարեղեն մասում էր, մինչդես ավորաբար կը ստածային օրական 2500 Թոն Փարիզի իսնուներան-հերը պաշարած են ժեն ծարարատեսները: Դի համանդակար յարապարեց Թե ապա ուտեղեր պետի ապահուր հերակա -նոցիերուն եւ պատապարածներու Վեջ , ձետատ

Մեծ մտահոգութիրեն կը պատճառեն ՍԷԵի հարիւր հազարուոր թեմ ստոնա -կորտերը որոնը կը հոսին գէպի Փաջիզ , մեծ վտանգներ սպառնալով ։ Առժաժեայ գոյասրը որոսը դր չոսրո դչոքը տարեր մեծ վրամաբներ սպառծալով : Առժամեա կամուրջներ պատրաստուած են , ի հար կին դործածուելու համար :

Ատլանահան կազմակերպութեան խոր Հուրդը , որ ժողով կը գումարէ Փարիդի մէջ, յանձծարարեց իր 15 անդամեհրուն իրենց դիծուորները արաժադրել, ենէ ողողուժներ պատահին

շագարաւոր Թուրոններ ցուրակն մե ռած են Փարիզի անտասներուն մէկ։ Նա-պաստակներ, փասիան եր, կաջաններ եւ ուրիլ որսի կենդանիներ անօնի՝ մնալով ույթայան ակապանիներ անօքի ժմայով այթայան ակագացան են որ կաթելել է ձեռ-գով բածել։ Օղանասեր ուտեսա եր ծարեն Պոտադի չթիանին կարդ մբ մեկուսացնալ Վեպնրու մէջ։

Աժ\$Ի տեղ ալ յանախաղէպ է Հուրի խողովակներու պայքումը։ Ցարդ 831 Հորի ժեռած են ամրողջ Եւրոպայի ժէջ (Ֆրանսայի ժէջ՝ 228, Իտալիա 104 եւն)։

ԹՈՒՐՔԻՈՑ Ազգ. ժողովին Փետրուար թություն արը արդարում կանում ը ծաղեցաւ Հեկ նիսանին մեջ բուուն կանումը նրևսկա կառավարական եւ ընդդինադիր երևսկա խաններուն միջեւ , Սեպտ Վեցի դեպքն րաստագրուծ միջեւ, վհավա, վեցի դչայը, արում առաβին։ Հինը - վեց կրեասիրհամեն, Հարուսածներ փոխածակեցին , իսկ 30-4 Հոգի դչայի թես խուժեցին ։ Առևծապետ դարրեցուց գիսար։ Փոքարիկը պայեր ցաւ երբ «Հիւրրիչի հուտակցունեա՝ և , իսկ 30-40 Ատենապետը harimly grefthin's ցան արբ «բուրրբյչ» - գուսադցությաւ մարկայացուցիչը խստորէծ կը բնմուրեամ վարչապետը , երքսացոյցի - ջնմութեամ առխիշ : Ճասախոսը արդեց Թէ Սեպաեմ-րեր վեցի խոսվութեա՞ց պատասխանա -

առու վարչապետի է : ԳՐԱԳԵՏ Փոլ ԼԷոթե, որ 84 - տարեկան է, մեսած է չորեջչարքի օր : Բարեկամ -ները պահած էին լուրը : Իր ձեռջով դրած

## Zruher curz. Joanet

Արևւմ տեսան Եւրրոդայի և Կ. և երրորդ արևչ՝ ժողմի կր Հրուիրէ փողջերևան ւթյամի բոլոր բեկերները այս կերակի կես որ և հար ժամը 3ին, Պարսթի արձարածի վերնայարկը, Կաո տիւ եսը : Կը հախադամ է թեկեր Գ. ԼԱԶՍԱՆ Կիրեկից Վարող Ընտրութեան մասին կը խօսի ընկեր Ս. ԹՈՐՈՍԵԱՆ որ հար վերադարձաւ ՎերուԹէն :

## UU.81 U 28C

◆UP+2+ UF2

Tupup Vujhu 26ht, 9. funwfunk տարանին սրահը ։

#### 3U. 1442 646268116

Տէր և Տիկին Ղուկասհան երկու մա -դար ֆր. կը նուիրեն Շաւիլի եկեղեցիին մամար, փոխան ծաղկեպսակի , Մուչեղ Պողոսհանի մամուան առԹիւ:

#### There all the

Շաշինհան բնաանիջը եւ պարադաները իրենց խորին չնորշակալունիւնը կը յայանն ամէն անոնց որոնջ անձամը , գրաւոր կամ փոխան ծաղկնպատկի նուէր-ներով ցաւակցութիւն յայտնեցին իրևեր ողրացեալ ժօր, մեծ մօր եւ աղգականին Տիկին Հայկուհի Շահինհանի մահուտ՝

UULULBL .- Spy . 4 . Parpt thui be 9-p-000 000, ... օրդ Վ. թութելոստ և բր-բիզոր Թութելիստ չնորհակալութիետ կր յայոնն «Յառաջ»ի խմբադրութետն, Լիոնի Ազգ. Միութետն, Ֆ. Կ.Խաչի Լիոif he Umput 1th dunium Speakprick, Lon ih ta Umundaji dundandirahamai, kho-mpiand She ta Shika 4. Sobamuhambi, She ta Shika 4. Shuma Shomai, Paramilambi, 4. Shima 4. Shamai, Paramilambi, 4. Shima 4. Shamai, Paramilambi, 5. Sahihi, 4. Paramila Akhib, 4. Mundah ta Umundaji, pihihimbi-pura ta tanghimidhambi ta panju mindunda yarab midunda, yaman hud sanghingan Andahambi, paman hud sanghimbi, pihing sayangan puranga ta ta myundundih namuham

րրաց ... հիՒՐԵՂ ԽՐԱՅԵԱՆի

dusnewh unple:

ԼԻՈՆ - Ֆ. Կ. Խաչի մասնաձիւրը՝ Պ. Պողոս Գալուսահանե, Ղարսանձագցի իր արկնոջը մահուան առԹիւ , չնորհակար Թեամը ստացած է հաղար ֆրանը ։

Imp. ARAXES, 46, rue Richer-Paris(90)

#### 3UC4U74 8FLF4U36 ITO HERI

Կը խոսիչ ընկ։ ծ. ԹԱՐՈՅՈՒՆ, «ԱՅՀ Թետը, 1854 հողովորային բողվորային ի-ժատալ), ըսկեր Ա. ՔԷՕՍԷԵՍՆ, «Ածմա-Հիմնադիրին կնանջն ու դործը» ։ Կը Հրաշերումի ենհական խաչներու ևւ խումինրու բոլոր ընկերները ։

## LUUTUS LUUTUV

Հերքական դասախատունիւնը այս եր կուլարնի, ժամը 21ին, Քաֆի Քատչի վերնայարկը։ Պ. ՆՇԱՆ ԳԷՇԻԿԹԱՇԼԵԱՆ պիտի կար-

դայ եօք անախպ երդիծական կտորներ

## SCHLOUITUS FORLING

31 ԱՄՍԱՆԱՆ ՀԱՄԱՐԱՄ Հերքեական դասանառուքիներ այր չա-բեղջարքի ժամը Գին, Քափէ Քատէ։ Պասի խոսի Տոգի Մեծատուդիան : Նիաք՝ «Տարաւրուքիներ Քամաստայեն և Հայ դաղուքեն»։ Պիաի ցուցարբե հիար-ներ սկաուտական Տամբարբեն :

THENSUULE SPACULE LUPSUPULL վարչութիւնը չնործակալութեամբ ստա -ցած է հետեւեալ նուերները , 26 Դեկտ. 1955, 20 Փետր. 1956:

Stp be Shipe Lupqui Suchui (3) լատելֆիա) 250 տոլար, Պ. Սերբակ Փա-փաղեան (Ժընեւ), Պ. Արդուժանօֆ, Պ. Մարսել Շահպագետն , Տիկին Լիւսի Սա 0 տրաէլ Շատպադրատ, ֆիրին լրար լյու մաստիհան ասոր հաղարական ֆրանջ հրուրակ իր ամուսնոյն ժահուան տարե լիցին առիխով: Պ. Մուլեղ Ճիլէրճեան (Նիւ), 75

4. Unifor Spephalmin (bpl.), 7500 pming 8 fp in Split U. Biphaldmin, 8 fp in Split Um. Biphaldmin, 8 fp in Split Um. 8 f

ոի տոկքով 1500 Ջրունը։

Գ. Պ. Ցակոր Գալագենան, Տոջք Հադարապետեան, Տէր եւ Տիկին Մ. Մայլաքեան, Տիկին Արաւնի Քիքնադենում ու
հարկանան Տիկին Արաւնի Քիքնադենում ու
դարավան ֆրունը Գ. Գ. Չաջարը Քէնաէրեան եւ Վարդան Վարդահեսև 500ա վան ֆրունը, Գ. Քովմասեան (Լիուն)

Δեկքը մետարրեչ

#### BUPCRSPSL

+U.P. 2 . 3 . 4 . «Ubenly» neva -ՓԱՐԻՀ - Հ. Ե. Ի. «Օսակ» ուսա - Հողական կումեր հողակը այս չորեցչաթ-թե իրիկում , սովորական հաշարատեղին ։ Պարտասորիչ ներկայութիւն ։ ՄԱՐՍԵՑԼ - Ֆ. Կ. Խաչի մասնաների

1040 — Ֆ. 4. հաշի հասարագրելը իր անդանուհիները բնդեն, հոդովի կր հրա - ւերն այս մորենչյարներ կետորե վերք մա- որ չերն, Յոլիներու սրահը, 5 ռի. Գանը - փուա։ Օրակարը — ա) Պատգանուտի բնարունինեւ։ թ) Պարաւանույն պատ - բասաունինն։ Կը խնդրուն Շղապահ չը -

#### MUSE OFFILLI

Հայ Կարժիր Խաչի օրը 1 Յուլիս, Մոր-պոսի ժեծ աժփիթատրոնին ժէջ :

#### PANUL TURABAUUAP

# 46, RUE RICHER - PARIS (9\*) Tél.: PROvence 64-90

C. C. P. Paris 3630-66

C. C. P. Paris 8690-66

Մանկութիւն յուժեցող ժարդիկ, Ա. Ծառուկնած, ժատհուրթը «Հաժադրային» Քչրութ, 1955, դենը 700 ֆրունը :
Կանկել վարուման, 1- ձիրգքենած, , (Գարոցական կծանքը, Անտիպ նառնակները» Դրականութիւնը), ժատենայութ «Հաշարհի», 9-աշիրք, 1955 դենը-700 :
Ընդանիքին րարհկամը եւ ընդարձակ

երազահան , *կաղմեց՝ Կ. Կիլիկեցի* , Կ. Տոհիկեան , Պէյրութ, դեն 1000 ։

Կ. 30-րկրաս, Կ. Էրութ, դեր 1000: Եր Քնար հրար հրարան, հարձեց՝ Կարօ Գերգեան, Վեյթութ, 1954, կարժուտծ՝ 1656 Ֆր. Բրքակարժ: 1400 ֆրանց : Քացն Նագար և։ ուրիչ 13 պատժուսածք-ներ, Հաժաստեղ, Գահիրէ 1955: Գիեր՝ կարժուտծ 1000, Քրեակարժ 700 Ֆր. : Միասիանութի արևորական արձու կազմուած 100-Միամանթոյի ամրողջական unpop,

Միաքանթոյի ամբողջական գործը, ծահիրք, կարմուածը՝ 1800 ֆրահը ։ Վիրադարձ, Կ. Փօրատեսն , Գահիրք 1955, դեմը 500 ֆրահը ։ Ջրոյց, Կ. Փօրատեսն, (Ահարոնի, Է-լիւարի, Շ. Նարդունիի, Օ. Պէրպերիս — ճի, Հ. Ս. Տեր Մովսէահանի և Լիւք Անուս Մարուսեի հետևանի և Լիւք նի, Հ. Ս. Տեր Մովսեսհանի և Լիւք Անարե Մարսելի հետ) Փարքոր, 400 Ֆթ. .
Վերք Հայաստանի, Խ. Արովետ» (ծար տպադրունիսե), Գերութ 1054. (կաղ — ժուտ) 700 ֆթ. .
Առենուն տարեգիրքը, Կարօ Գերորդետև ,
Գ. տարք, 1956. պատկերա, արդ. 616 էջ, դեխը՝ 100 Ֆր. .
Գերութ, Համաստեղ « Բ. տար Արչակե «Գերոր է Համաստեղ « Բ. տար Արչակե «Գերոր» է 200 Ֆթ. .
Պատմութիւն Հայ Գաղթականութ հան .

թ. հատոր, 722 հր՝ 1500 ֆրանը

եր՝ 1500 ֆրանը։ Խենթութիւն Սրբազան (առձակ բեր -

թուածեր ի քիւրամը հրակակ (տրար բեր-թուածեր) քիւրամը հրահետ՝, ապ -«Յուսարերը, Գահրդ 1955: Գիեր՝ 500 -Մթին Մանկութիւն, Վարդեն Շուլան-հան, հրատ դրատում Գեղամ Անանի, 1956, Վեյթուն, 215 էջ, Գիեր՝ 400 ֆր. -

## MORY et Cle SERVICE VAUQUELIN

Thuy wpmountains w

aphhine Sanding 20.8141810. U R. S. S.) m Philip mpmohuemd & II b

ush has separate approximately the decidence of the separate separ

RUE ST.-VINCENT DE PAUL Paris 10\*, Tel.: TRU. 72-60(Poste 89)

## NICEGIAL OGIANABERS ARTHURS (ANTI-BASE)

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՑԱՐԵԿԱՆ ԾՊՏԵԱԼ ՀԱՆԴԻՍՐ

Հինգշարթի, 1 Մարտ, ժամը 16էն 20

CERCLE MILITAIRE 2fbq upmhhfi dhe

Upgned Smakmy mmpmqbhpne

ԱՄԷՆ ՏԵՂ ՓՆՏՌԵՑԷՔ

## 90190

ZՌՉԱԿԱՒՈՐ ՀԷԼՎԱՆՁեՒ ԼՈՔՈՒՄԸ, բժիշկներու կարծիքով ՀՀ*բվան* եւ *լոբում*ը կը պարունակեն մեծագոյն չափով <sub>Կու</sub> (քալորի), ԱՆՀՐԱԺԵՇՏ՝ մանուկներու անումին.

09-8ԱԿԱՐ՝ չափահասներու եւ ծերերու, npang up mupatit melvajd be bamba

ՊՈՍՖՈՐԻ արդիական պատրաստութի նը կը գերազանցէ Արևւնքքի մէջ իսկ щитринтинавивур

Opmuddah Suday danharap quagdahishp

2, RUE LOUIS ASTOIN, MARSEILLE

## CAVES CENTRALES

48, Rue Puvis-de-Chavannes, Marseille, Tél. CO. 58-99 ԱԶՆՈՒԱԳՈՑՆ ԳԻՆԻՆԵՐՈՒ ԵՒ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԱԽՈՐԺԱԲԵՐՆԵՐՈՒ

4. LAURUSAL DE

LUNGABER UNELL WUSZELD APERTAL Low bearing to the proper of the Section 1987 (supposited in the section of the s

# BUTTEL OF

OCHBECB

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Tél. : PRO. 86 - 60 Fondé en 1025 Le Directeur : SCH. MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9' C.C.P. Paris 1678-63 R.C. Seine 376.286

ԹԱԺԱՆՈՐԻԱԳՐՈՒԹԻՐՆ Ֆրանսա և գազութներ տարեկան 3000 գու, վեցամս 1600 Արտասահման տարեկ 3500 գու կամ \$ 10 Հատր 12 գու

. MARDI 28 FEVRIER 1956

trtftueph 28 **ՓԵՏՐՈՒԱՐ** 

ամբագիր ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 12ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3326

UPL MOUSE

Suupet dence

3209 SUCH - Phh 7915 32 ANNEE

Math adapand on mountaging uting a quamath, the turning and product the hypotopicity, again anaquety aming programmaliant pandquethinda; the hads, published the maje of hads the hads, publinged the maje of hads by the langer, if animaths of their production to the house of the had to be prophyre-

Ապա խժալուր ազմուկ մը կը բարձրա -ոյ դամազան պատրուակներով ։ Աչջերը

կը միադնին եւ ջիդերը կը պրկուին։ Լե-պուները կը բանին եւ ձեռջերը Թուդի կր

ըչաթունեան առնիւ ։ րոխալին ժիորը՝ Կիլիկիոյ կանողիկուին ըստարեն ժիորը՝ Կիլիկիոյ կանողիկուին

plangue plan) and ple :

Why approximation flight of a supportuntion to the style of amount the things and you
trafford the major of a supportunity of the
trafford the supportunity of the
trafford style energy of the forestime
trafford of gradient and ple:

The major of the supportunity of the following
trafford prompt from and ple:

The major of the supportunity of the flight
trafford prompt plants and ple:

The major of the supportunity conflicts
the first common pulicipal, the plants of the supportunity
the supportunity of the supportunity
to support the supportunity of the supportunity
to support the supportunity
to support the supportunity of the supportunity
to support nity
to support the supportunity

նուն մէկու մը »... Շատ աւնլի ծանրակչիռ հանդամանը

Շատ աւելի ծահրակլիու հանդասնանը ունի այն շիտրը որ դարձրացաւ Լիրահահր եռ Սուրիոյ ժել, կայնող ընդությունի 
հետ առաջի, այլ ժամաւանը վերքը ։
Նախ՝ լրադրական խաչակրութիների ու 
լիսչծումինան դայայնակերին հասաւ այն 
քերքիկրուն, ժեջ որ աժարհին կեր կը հա
եր և հետ և և և և և հա տարիներէ ի վեր։

... տարբուրչ ի գոր։ Երկրորդ , անգօր կատաղուժեան - մը սանուհցան այն իսքրակներն ու երեւե прибр ուխատաց էիր վիգրձրբն նրանունիրըն Որբեն — վրմահաշահրբև ան — սե

Այս գրաջերը» կանդ չառին որևւէ դուհեկունեսան առջեւ, միաջ եւ արիւն պղտորելու Համար, գլխաւորունեամը ե-

ովատրելու տասով, գլիսաւորությաստր հ-պիտկոպոսի մը հարաւանը կը ջալէ հակա-ոակ էթինց խուժանային ցոյցերուն ևւ սպառնայիջներուն, անոնջ դիմեցին հիւ սպառոտըիջոնրուս, աստեղ դիս այրս չիւ ըթնկալ երկիրներու կառավարութեանց որպեսգի ապօրէն Հռչակին այս կաժ այ ժողովը ևւ արդիլեն կաթող. ընտրա

թիւմը: Միջանկեալ հինդ հողինոց վեղարատոր պատուհրակութիւն մըն ալ Ներկայացաւ Արբանանի հանրապետութիևան ծախադա – հին, որ մերժեց միջաժանը:

Դաւագիրները խրատունցա՞ն։ Ո՛չ Փետտ 20ին Պէյրութեի օգակայանը զբր կեցին իրենց «ժարտական» խումրերը , Վազգէն Ա.ի մեկնումին տոքիշ, եպիս կոպոս մը անարդելու, վարդապետ մ ծեծելու եւ կախողիկոսարանին ինչիսա Հարձը խորտակելու համար : 80

Հ. ը րաբատարելու Համար ։ Ֆետոլ, դիչերանց խումբ մր կիներ եւ տաքիկնետ լեցուցին Անքիլիասի տահարը, որպեսրի խափանեն պատգմ . Հոգովին գումարումը:

ումարումը։ Այս ձերոսուհիները ութ ժամ փակուած երացին տաճարին մէջ, անլուր տեսարան-ներ պարզելով եւ իրրեւ զուարճալիջ ծա-ռայելով տեղական ԹերԹերուն ։

Եւ մինչ Լիրանանի եւ Սուրիոյ նախո անները, նախարարներ եւ երևափոխա դամերը, ծախարարակեր եւ երևարորան գ
ծեր , դեսպաններ եւ բարձրասայինան և

թականներ , յարանուանում քիւններ եւ ագգային կապմակերպում քիւններ է և ագգային կապմակերպում քիւններ է ներմագին

մորմաւորում քիւններ կ՝ ուղղևն՝ ծորաբարեր

կայնարկանի , մինչ նարիւթաւող հետագիրներ կը տասին ալիապուհ իորոր կողդերմեր կր Հասեին աշխարհի բոլոր կող-դերներ, ամարդի ժխարը կր շարուծակուի ույի ձորկորանիամը։ Մարգ եւ փրփութ։ Մաղվենը որ Հուտ օրեափի, իրենց իսկ բարիրին համար։ Շ.

## ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

#### **ԲԱՑԱՌԻԿ ՄԻՋՈՑՆԵՐ** ML460003 ZUUUL 18

## ՄԱՐՈՔԻ ԵՒ ԹՈՒՆՈՒԶԻ ԽՆԴԻՐՆԵՐՆ UL THE ZHAFF 46 MUSZUPPP

Տեղական Թերթերը կը հաստատեն ի՛կ գինուռրական բացառիկ միջոցներ ձեռը պիտի առևուին, Այժերիոլ պաշտպանու -Թեան եւ տպահովութեան համար։ Նա գումարեցին երեկ, իրրեւ օրակարգ ունե-

նալով այս խնդիրը ։ Վերջին տեղեկուԹեանց Confindu ile Վերջին տեղեկությասոց կացութիւնը իրապէս վրդովիչ է։ Ըմ -րոստները մեծ գործուներու մէջ: Ծոյցերը ցնեն գիւղական ըրանհերու մէջ: Ծոյցերը ցնեն դիւլական լրջաններու մէջ: Յոյցերը եւ անկապումիլանները յամախարգա են արդաններու մէջ: Կր վախայուհ որ ընդ – Հարումներ պատահին ներապացիներու եւ իսյամներու մէջեւ: Կիրակի օր սանիա – ծեց, կասեցնելու համար բաղմութիւնն մը որ կր կողմեր Կոսասնոլինի համանդա – անաստանը հայան և համանդա – անաստանը հայան։ որ կը փորձէր Կոստածոլեն ծահանար այնտարանը խոսձել։ Յուցարարները քա ընտ ընտ երկանի նահանար և երկանի հատարարները քա ընտ եւ երկանի կատրենը հետակիչ ոստիկանութեան վրայ ։ Տասը ցուցարարներ ընտկիչ հետարարի և 118-000 բնակիչներիչ խոսմեր խոսմեր ցուցարարներ ամերակայան հոդուց հետևիցան եւ սկսան բառան խաղալ ղերկի ծահանարակետարան , Բրեամական կաներ արձակերով կառա ժարունեն։ 

Տեղական ԹերԹ մը, «Քոմպա», պար գելով Ալժերիոյ կացուԹիւնը, կ'եգրակա ցընկ Թէ անհրաժեշտ է երկու հարիւ Հագար մոր դիմուոր դրկել, երկրին բնակ-չութիւնը պարապանելու համարին բնակապար ար դրասար կոչու համար։ Վամ ունիւնը պաշտպաներու համար։ Վամ պետք է վճան թէ Արժերիան պիտի գա Հենք եւ հետևարար հարկ է աներաժելա քաղաքականութիներ վարել, եւ կամ պետք է քերևու որոշում ապ։ Այն սաժա ոճեր է նպաննել տալ մեր դինուորները։

ուներ է ապահենել տալ մեր դքսուորները» է Համայիավար կոււակցուներան պալսա-նայենքընը, գիշմանիքիկ», կը ծանուցանկ քել այսօր, վաղը եւ հինդլարքիք ժողովը-դական պատուբելավուրերներ պիտի ներկայանան Ազգ. ժողովին եւ կառավա-բուքեան, պահանկեր. համար որ անձի-կայիս դարբերնեն դինուորական գործո-ղուքերները։ Այս առքեւ կապարալը : « Պատեսապի և ու պատմանու ուսոնույ և։ « Պատերազմը կը սպառնայ դառնալ ամ բողջական եւ անողորմ ։ Հետեւարա ոստ ստիպողական է կրակը դադրեցնել բանակցիլ, ելբ մը դանելու համար»։

եւ րահակցիլ, ելջ մը դահերու-տատր»։ Նայնջան մաամադունինն կը պատճա -ռեն Մարոջի եւ Թունուզի խնդկրները ։ Հրատարակուտմ տերեկունինանց համա -ձայե, դահակորոնինանը մեծ դժուտ -րունիանց կը հանդիպին։ Որ եւ է համարութեանց կը համալիպին։ Որ եւ է համա-ձայնութիւն չէ դոյացած հաշաջական յայտարարութեան մը մասին որուն սկրզհաւաքական րունքը ընդունուած էր անցեալ օր, Երկու կողմերուն պատուիրակունիիւն-մերը առանձին բանաձեւնը մշակած են և մերա կր վիճին , «Ոչ լաւսահսունիւն, ո ոչ ալ յոռետեսունիւն», կ'ըսէր ժողովա կան մը։ Բանակցութիւնները կը չարու -Sugaretis

Quent Privingh, Duppy գրույս թուսումը, Վարբու վարչապետը իր խորհրդականձերով եւ հ-րէկ սկսան բանակցիլ կարդ մը վիճելի խնդիրներու մասին։ Տեղական ԹերԹերը առաջ, եւ պայմանաղիրը փոխելու խնդիր

## ՁԵՐՄԱԳԻՆ ՇՆՈՐՀԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՆՈՐՐՆՏԵՐ ԿԱԹՈՂ ԻԿՈՍԻՆ

## ՍՈՒՐԻՈՅ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱԳԱՀԻՆ ՀԵՌԱԳԻՐԸ

Սուրիոյ Հանրապետութեան նախագա -Հր,Շիւբրի Քուաթլի, Հետեւեալ Հեռագի ըր ուղղած է Կիլիկիոյ Կախող . տեղապահ

րը ուղղուս Խորչն հայիսկ ի . - Կր շնորհաւորենք ընտ րութիւնը Նորին Սրրութիւն Զարեհ կա-թողիկոսի եւ կը մաղթենք Ձեզ եւ ազ ուական հայ համայնքին բարգաւանում եւ բարօրութ-իւն ։

Lyunu U.jptutu չնորհաւորական գուչսոս Այրչաչս չառրչաւորովա չի կախնոլ պատուիրակը, Սինն արջ. Մանուկիան, անդամ Էջմիածնի Հողևւոր

Գերադոյն խորհուրդի ։ × Շարբաւորական հեռադիրներ գրը կած են Սուրիոյ ելմտական նախարարը Պ․ Պ․ Ռըզջալլա ԱնԹաջի, երեսփոխան 9. 9. հրաջակա Ածքագի, երևակորհան-հեր Ինտեւ հապրի, Ֆահգի Քերալի, Մ. հապրի, Լերո Ձաժարիա, Մ. Լիան, հան-հարի Լերո Ձաժարիա, Մ. Լիան, հան-հին հախարարձեր Գ. 9. Լաժոն Հոժսի, հարեր հապրի, Ահակա Անդուն, որև-օրքնատեր պատրիարը Տ. Ալեջատորրոս յուն - վաքալիկ պատրիարը Տ. Մաջսի-հոս Սայից, Հայեսի ասորի տաաջողը։ Տ. Էիրոնիսիս - Ճրբեկ» ասոր հասարութ Հ Լիջանանի Ֆրանսական գեսպանր Փետրուար 23ի Ածքիլիաս այցելելով չը-հարձարի հարարահը հարաքարիան չունա

և Վահուրին Կատրբաբջարանը։

հորե ժամանաւր պատուրերակունին մբ
Անիկիաս այցելելով չնոր-աւորած է
Հարեն կանորիկոսը ։ Անձամբ այցելած է
անեւ որե օրիասուր ապարիարջին փոխանորդը, Դամասկուն, Չեյրուն երնա-

× Thankmenpulyuis այցելութիւններ յացուցիչները եւ բազմաԹիւ ջաղաջացի

« «ուսանողական միութեւանց ներկա

» « «ուսանողական միութեւանց ներկա

յացուցիչները եւ բաղմանին բաղաքայի ներ։ ԱՍԱՆ օր Հարիդառուր Հարհաւորա կան Հեռադիլներ կը համին ԱՆԲիլիաս ։
× Չեյրութի ամերիկեան եւ ֆրանաս կան Համադարաններում ուանոցները և
ուսանողուհիները խվրովին այցելեցին
ծորբեանը կանողիկոսին, որ դեղեցիկ
որողորական մը խոսեցաւ, պարրերով Հայ
ուսանողուհինան դերը ։

#### ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԸ

Արդեն ինդի հրուսապես Կոլուել, այդ Գարեդին պատրիարջը, Հիւս։ Աժե ընկայի Էջժիածնական Առաջերդը Մասերբե արջ. Գալֆայեան, Քալիֆոր նիոյ առաջերդուը՝ Ծնորձ բեպիսիս, Փա Unmgunpap

րիդի առաջնորդը՝ Սերովրկ եպիսկ ։ Մա-նուկեան եւ ուրիչներ , մասնակցելու Հա – մար եպիսկոպոսական ժողովին , որուն պիտի նախաղահէ Աժենայն Հայոց կա – պրար, սարսարած է Արևայի Հայոց կա Քողիկոսը, Ներկա դորտի թյլան ծաև եթ-կու հորակագուծեր Կիլիկեան Միարանու-Քենչե՝ «Արգե տողեկունեանց Համա-ձայն, օրակարդին վրայ կը դանուին Հե-տեւհալ ինդիրները. — 1- Եկեղեցական, ու ամուսնութեան հարց.— 2. Ծնուհ-Դեկտ. 25ին աշնելու հարց.— 3. Կի լիկիոյ կաթողիկոսին ձանաչման հարց «FUPEMUGSTELUFT» SAFT MUNICED

ինչպէս Հաղորդած էր մեր ԹղԹակիցը , Փետրուար 20ի առտուն խուժանային ցուց Փևարուար 20) առառե խուժանային ցույց մր փառաջուտն է Գէրուդիի օդրվայանի ժեջ, Վարդեն կաթնորիկայի ժեկիուժին տոքիւ, Խումբ մր Բյուտասկաններ յաբ-ձակում գործում են այնի մր և այնպիայա-ձակում գործում են այնի մր և այնպիայա-ձերու եւ վարդապետներու վրայ, դղունգի պուտաուցներով եւ հղապահան են կարգ գիկստարանի ինչապարժեն ապակնները - «Արդան» , Տետեւհալ այնդիայինչները կը հաղարգե այս առքիւ (24 Փեար-) — Որքերնին Տամար օդրակայան դագաց Որքերնի Տամար օդրակայան դագաց

այս առքիս (24 Փեար.). — Ա. « « « « « « « « « « այս առ քիս (24 Փեար.) » — Ա. « այցալ կար և « այս արահարահին ապարայիններ, « որաեր ականատես հղած են այդ աննակորնքաց երեւոյքին, իսոր պայրոյքեցի պատասար « այս այս այն և այսարայից արարացը։ Իրենց գաց — այս ին առ արդ բերեր բանալե — բողներն ու դրդումերը առելի տասակացան է, երբ ահասան են որ արդ այրերեր բանալե — բողներն ու դրդուղիներ իրենց գիրենց մինչեւ այսօր Հայ. Եկեղեցիի եւ եկեղե — ցականները ու որակրում պարաղաները են ։ Ասոր « « այս այստականերցոյց առուտիեցն են ։

ատուղիերի են :
Մաույս ապրիւթե կ՝իմանանը հե
հալանի այդ աղեղ ցոյցերում մասնակ ցած են հանւ Հ. Բ. Ը. Միուքենա՝ Գաթոււ-ի նակարհան աղբերաց՝ վարժարանի
ուսուցյուհիներս ու այակերաուհիները, ըում է նակարևած աղջկանց վարգեարակեր ուտուցյում ծերևը ու աշակերտում ինկզը, արդ վարժարածեկու մէ կարաշածավա-բող և Բարիպործականի կողմէ վճարուոց ուտուցյում ինկը եւ Հայ դործարանատի -ըո՞ մը աշխատահոցին մէջ աշխատող հայ և արար դործառործեր, Այս իրողութիևմծ իսկ ցոյց կուտոյ թե Հարևորդծականի Դարաշե անդրեան վարժարահի ուտուցյում ինկի ու այս հետուս հիմերը հետունի առեւ հասեւտ

գարտարարը ուտուցյուշիներն ու աչա Աիրաուշիները, ինչակի ահեւ Բարեդոր ծականի կողմէ վճարուող ուտուցչուհի ձերը, օգակայան դացած են ոչ Թէ Վեմ ողջերք ժաղաքելու, այլ իրենց յանձնուտ «պալաշիը» կատարելու համար։

## SOLUTULAR FY RAVERATOR **4**ቴትዮ 4በሆኑ \$ է ት ህ ሆኒ ያ

Բոլչեւիկեան կուսակցութեան 20րդ րավարներու եւ մառեչալներու Այսպես, անդամ բնարուած են ուխ զօրավարներ եւ ժառեչալներ, ինչ որ կը նչանակէ կրկինը, բաղդատելով 1952ին ընտրուած Կեպը։ ստուսարարելով 1952ին ընտրուած Կեպբ Կոմիտեին հետ։ Երէկ պիտի ընտրուե Նախագահութիւնը կամ գիւանը (Գրեդի ընտրուկը դիուժ), որ ամենեն կարեւոր մարմին է խ. Միութեան մեն: Պիտի վերբնարուեին ներկայ 11 անդամները, գլուին

չկայ, բայց Թունուզի վարիչները ջաջալերաւելով Մարուքի արուսած անկախու Բեան իստաում են, եր պահանին արդա յին թանակ մը եւ իրենց առանձին դես – պահմերի ուեննալ: Նախապես իր պահան-ջեր, Փաջիկ, Լահատեի եւ Ուույինիվորի դեսպանու Թիւնները։ Այժմ Գահիրեի մաորն ալ կը խօսին։ ինչ որ մեծ դժուարու -

Ա. ջարտուղարը, Խրուլչեւ եւ վարչապե-տը, մառեչալ Բուլկանին։ Հաւանական թեկմածու մը կը համարուկը նաևւ ազգ... պաշտպանունեան նախարարը, մառելալ Ժուկով, որ մեծ ժողովրդականունիւն Ժուկով, որ ձեծ Ժողովրդականութիրա ջանկայա Բ. աշխարհանարանի մեջ է Մեալինի ժամեր հար ձերկալ վարիչները Մոսկուտ վերադարձնելով Ժուկովը, փ Կեղբ Կոմիուին անդամ ընարիցին եւ թե-այլ այզ պարապանութիան հախարար է Նոր Կեղջ Վոմիուինի մեջ վերընարուած են միա մասելայենըը — Կոնիյեւ, վաեն միւս մառեչալները,— Կոնիյեւ, Վա -սիլեւսկի եւ Սոթոլովսկի (սպարապետը)

Իրագեկներ կը բացատրեն Թէ այս ու թրավարներն ալ փորձ գինուորներ են դարմանան որ չէ վերընացուած միակ ծոapparament of the happensament of party of admining throughound, or an early of admining throughound in the state of the happensament of the happensament of the happensament of the state of the happensament of the state of the դամենրու Թիւր, կուսակցուԹիւնը կ'ու աւելի տիրական ազգեցուԹիւն ապահո վել թանակին վրայ ։

( Smp.p 4 mpn w ; 3. 69)

## ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻԻՆԸ ԵՒ ՅԱՐԱԿԻՑ ԱՆՑՔԵՐ

Քառասուն - յիսուն կինհրու զաւհշտական ցոյցը, անարժան՝ վարդապետի մը կանոնաւորութելադրութեամբ — Ընտրութիւնը կատարուեցաւ կատարեալ թեամբ եւ անմիջապես հաղորդուեցաւ կառավարութեան ընդհանուր խանդա վառութեամը

(Գ. եւ վերջին մաս)

ՊեՅՐՈՒԹ, 20 Փետր. (Ցառաջ).— 0 -դակայանին մէջ պատահած ղէպքերու հեդակա յասրե մէջ պատատան դրպերու -տեւանքով , Կաթող - Տեղապա՝ Խոր հայիսի - երկու ժամ յապաղումով վերա դարձաւ Անթիլիաս - Արնպես որ կարե չեղաւ Պատդամաւորական Ժողովը դու կարելի மிழ் சய்சிழ் 10 % :

Անթիլիասը, դեռ առաուան ժամերէն Արկիլիասը, դեռ առտուտ՝ ժամեր! կը պարզեր պաչարուան շրջանակի ժ պատկերը: Հարիւրաւոր ստաիկաններ տասնեակ ժը սպաներաւ առաջնորդու կետաքը շրջապաստած չեր դեպի Կասքողի կոսասուն տահող ըսրը ծամրաները, ինչ պես առեւ վահային շրջափակը։ Արդելուա ծաքրահերքի ազատ մուտը ունելին միայն պատգամաւորները, օրագրողները, լու -սանկարիչները, եւն ։ Ամէն մէկը կ՝անց-նէր ոստիկանական երեր չղիաներու մէ -

ջջին :

Ֆրդ վանդին դարպասին ներս մասն ը ,
դահուեցանց դաշելաա-ողբերդական աե արրսե մեր առջեւ : Յիսուհի լափ չայ վեներ եւ աղջերիներ : հաղուսծ որուստ ,
դատած էին Մայր Տաճարը եւ կր մեր «
«Էին դատ երել։ Ունեին այն բիամասուԹիւնը , չէ ասուվ պիտի կրնան արդիլե չաւէարկուհիներ , որ պիտի կասարուհի ,
առչարկուհիներ , որ պիտի կասարուհի ,
« ապորեն է , անաբժան է , իներ ճանչնար ,
« և արորեն է , անաբժան է , իներ ճանչնար ,
և և ար արեցան առանաները , աների առ ապորչում , տոսրոստ է, չուղ ձատչապո չենը ուղեր, անկցին դաւտնանները, անկ ցին Գաչնակները» բացադանչուրքիւննե ըսվ, ընդհանուր խնդուք պատճառելո ներկաներու եւ ոստիկաններու բազմու

Փողոց իջած այս կիները, որոն<u>ց</u> արորդ իրած այս կիները, որոնց մեջ կարևուր Բիւ մեր կր Ֆոկրայոցների արդարականները, ռաժկավար Զարթանքի խմրադրիր Գեղաժ Ահարոնհանի կիմի դրը-խաւորովիկանը, սամար ժատծ ելի ժուրթներությունը արկրանց մասծ ելի ժուրթներությունը արկրանց ակ Գնել վարգետին դաւակցութեամբ

դապետին դուակցունեսումը: Տեղադագել, ընդ-Հ. տասիկանապետին հետ Համակութ-Հուրգ, հրեր, որ հերսուհիներու այս խումերը մեայ պահարին հեխ։
Ֆեհրագերու այս խումերը մեայ պահարին հեխ։
Ֆեհրաժերու, այլապես հիմը վայրեկանը
որով հեր բոլորը մեկ առաարեն դարեր արար և հետարար և հետարա հայերիանի և հետերին հիման և հետ հետահանական հետարար և հետարա

նի ընդարձակ դահլիճին մեջ Ներկաներու ստուդումէն umnequests dept, sughe կարելի եղաւ ժողովը րանալ կերջ, Հայիւ Ժամը 12ին ։

Պատգամաւորներէն զատ ներկայ բազմաթիւ հայ եւ օտար թղթակիցներ որմոց կարդին եւ «Նիւ Եորջ Թայժգ»ի, ֆրանսական Հեռադր ՎործակալուԹեան, տեղական , արարերէն եւ ֆրանսերէն անդական , արարերեր եւ ֆրանակրեի ա-Երերեկու, Արվակիցերել, Միւիելեի ա-ժերիկնան «Արատագրութեան» Կայանոր «այկ բաժեր անօրենը՝ Մ. Թորոսեան հայական եւ արտասահշանեան այ Բեր-բերու հոկապրիրերը եւ Քրքեակիցեր , «և» պրժամերաբերեր, ըստահարաբերեր, եւև» Ատեմապետ Գ. Յակոր Ջեր Մեջանեանի խաշելի՝ Վիզբ կարդացուհցա։ Հատիա նիստի ատենապրութերեր եւ վառերաց -անուս

Unu houp want Stymuns Wanth եպիսկ . եւ կարդաց դրաւոր `նչանակալից Տառ մր (կուտանը առանձին) : Ճառին ձառ սը (վուտասը առասշեր)։ Խաշր-սիկղբը, դրուսատալից րառերով ողեկոչեց Հողելոյս Տ. Գարեսիքս Ա. Կախողիկոսի քիչատակը եւ արտասահեց «Հողւոց» ժը։ Ճառին ընԹերցումէն հաջ, ատենապե-

յելստակը եւ արտասանց «Հոլւոց» են։ Հատինը «հերգումե» հար, տահետավարտը յայտարարեց, Բէ Նիսաը պիտի չա - բունակուի ընդանական Ասոր վարտ չ դամ - բենին մէջ մեացին միայն պատգամաւտը - ները եւ Միաբանունեան անդամերը։ Արտերանարունեան անդամերը։ Արտերան գենարերիայ ոգ - ուսածերու ընդերցումեն վերը՝ Հայ - հերին արտերան ընդերցումեն վերը՝ Հայ - հերինակույթ ընդերցումեն վերը՝ Հայ - հերինակույթ ընդերցումեն վերը՝ Հայ - հերինակույթ ընդերակույթնեան ընդանականական անագահի անձի գու Բունին - բու առաւնյունեան ընդանը՝ Հայեն - բու առաւնյունեան ընդանը՝ Հայեն - բու առաւնյունեան ընդանը՝ Հայեն - բու հերան՝ Հարեն - բու հերան՝ Հարեն - բու հերան՝ Հարեն - բու հերան՝ Հարեն և հերանան և Արտերարի և Աւնոնդ հայենը՝ Արտարանի Առաջնորը), եւ Արտեր հայենը՝ Արտարանի Առաջնորը), եւ Արտեր և բանական է Արաբանի ենանական հերանական հերանական հերանական հերանական հերանական արդինանը։ Մեծի Տանն կիլի - հեռանարեկան արդինանը, չնապես հեռա - հայենցինը «Ասուաթիան արդինանը հերա - հեռանականինը «Ասուաթիան արդինանը հերա - հեռանականինը «Ասուաթիան արդինանը հերա - հեռանականինը «Ասուաթիան արդինանը հերա - հեռանական հերանան հերա - հեռանականեն հեռանական հեռան

Զարին հպիսկ - Փայասլհան 32 ջուկ Խորէն հպիսկ - Բարոյհան 1 ջուկ Գարեդին արջ - Խաչատուրհան 1 ջուկ

8. Գարեպին արթ. Սաչատուրեան 1 գուկ 
ձերժակ

Գուժար

Կուժար

Արդեն Արդեն Հարդերություն

Արդեն արդեն արդեն Հարդակը, հան գավառ եւ երկարատեւ ծափերով ողջու 
ձեց ծորվառեր կանգորկալ, Ջարեն Ա.

ձեր ծորվառեր կանգորկալ, Ջարեն Ա.

ձեր ծորվառեր կանգորկալ, Ջարեն Ա.

ձեր ձարե 
արտանարին պահարհերը կր

որանչեին երկարորեն։ Երգուհցաւ «Ա. 
բան կրծ» չարականը, Բոլոր եկեղեցա 
կան ծարիքոր ողֆադուլունցան արդընահը

Հայրապետին չետ :

Անուհետեւ, հան հաջա առաւ դեւանի

Այնուհետեւ, նախ խօսք առաւ դիւանի ատենապետը եւ ներկայացուց ժողովի չը-

## ՄԻՍԱՔ ՄԵԾԱՐԵՆ8

(f. bi dbpoha dmu)

ԺԻ գարու վերջին 900ական խուա-կաններուն անասելի վիճակ կհազրեր ա-րեւժատմայ ժառուրականութիւնը։ Թը-ջական բոնակալութեան դաժան բունչ զրագծնութեան արդելըները եւ Հայածան թը կր վակելին ժառուրականութեան հան-րային դործունեութեան դոմերը։ Այ հեռումին հատմես Հատասեստան րային դործունչութսաս գրելը, խեղդուին երագները, ծրագրերը, ժիտջը, Հանրային կեանջէն դու 

Բոլոր լոյսերն այ մարեցան հետգհետէ , Ես կը սիրեմ այս խաւարը տառապագին , Ուր վիշտ մը լայն՝ սիրտս կուրծքէս

դուրս կը նետէ , Եւ ես կ՝ըմպեմ սեւ հեշտանքը ցաւոտ կեանքին։

Whomphy Sudwhay Dulphony Whent հրիտասարդին Հոդհկան ծանր հւ յուսաՀատութիւնը, Հեռանալ մարդոցմե, մեծ քաղաքին ժիորեն, չյսել պատվ ձայներ, ձույուիլ դիչերային միսնիքը ա

գորրունեան ժէն, լեջել դով չադերու Բայ կախարդանցը։ Գերերային բնանկա-թի եւ երանրերու արտահարդունի հունի բեղայումը եւ ապաշորունեանի միանու դումը Հունիան ծանր արդաշեներու հունի պատաս ու հերգաչնակ կը դարձեն արարտասում ու հերդայնակ կը դարձեն արարտասում ու հերդայնակ կը դարձեն արարանալ կարես ծառաքերը, ատիկա տոսծ
ու անակոհը քեաին է է, ուլլ աներնի տատապանց ու այրող վելա։ Այդ վելար ըն քերցային արտիչ մօտ է, գանի որ հոն
քերեւայ՝ հորևիան որդեղութենան ընկե թա ին ակունջը ։ Մեծարհնց տարիներով
երադած է արիրոլ դարում ևը խաղարկեր
արտում երապենը եւ բաղմանցներ ցրուտծ
է աշխարհը մէջ, բաղում իրձեր ու տեղ,
թայց հերենարայա հետաքի դաժան առնել,
արևց հերենարայա հետաքի դաժան ան անոր
երապեհրու մեորևները, չրերելով իրձերու
տեռւ չերկութ, չեն պարձած անոր բաղանուլ մեղբը, չեն դարձած անոր բաղ -ձանջներու նաշակները ։

Սպասելէն տենչանքներուս մեդրին անոյշ Ու տարաժամ այս յածումիս մեջ երջանիկ պիտի ըլլամ,

եթէ թունիղ խայթ իսկ բերեն Ուղեմոլոր մեղուներն իմ տենչանքնե րուս։ («Մեղուներ») ... Դարձուցէք նաւակներս հողմավար

ջրանոյշ պայիկներ , Դարձուցէք նաւակներո դիւթավար, ի -րիկուան հովիկներ...

ԱՀՖ ԹԷ ինչու չատ հասկնալի ու բնա-կան կը հնչէ ծանր վիչա ապրող բանաս -

որհաւորութիւններն ու մաղթանքները Ապա խոսեցաւ կախող . տեղապահ եւ Լի -բանաևի Թեմին Առաջնորդ Խորէն եպիսկ եւ ջերժորէն ողջունեց նորընտիր Հայրա

պտտը ։ Ցետոլ հերկահերը յոտնկայս երդեյի «Տեր Կեցոշև եւ խօսք տոտւ Կաթողիկո սը, ինքը, չատ յուղուած արամադրու Թեամը, (այս Տամն ալ կուտանք առան a/18):

ձառի աշարտումքըս, դաբ ը, նեց ներկաները եւ «Պաշոլանիչչով, այ -նուհետեւ նաեւ բոլոր ներկաներուն կողմէ Մեսչում , ժամը 2 ։30ին Ճառի աւարտումին, Կաթողիկոսը օրհերդուած «Հայր Մեր»ով , ժամը 2.30ի փակուեցաւ Պատղմ . Ժողովի այս պատ վական նիստը

Ներկաները մէկիկ մէկիկ տուիս Վեծա-փառին ԱՏը եւ այնուհետեւ բոլոր պատ -դամաւորները, իրենց մէջտեղը ունենա լով Կաթողիկոսը, լուսանկարուեցան մի-

Prichata dent Autoring իպիստոց բւ սոակիայաբեսվ անաշանուաց տասերութույթիստ փորչերն տաջանիր դ է բաւնութ բույք հանուաց հանհաման կիներուն, որոնք, սակայն ոչինչով կրը ցան խանդարել ժողովին վեծուԹիւնը ։ Stymmusp երեկոյեան ժամը 5ին,

շրողոյոստ ժառը չդս, «Հորագահը, ընկերակցութնետմբ պետական երեսփո -խոսններ ընկեր Մովսէս Տէր Գարուստեստ-նի եւ Պ․ Տիդրան ԹոսպաԹի, ինչպէս նա-

եւ կաթողիկոսարանի դիւանապետ Տ-Շահկ վրդ. է այցերերին Հանրապետու -Թեան Նախապահ Զաժիլ Շանունին եւ տղորդերին ընտրութեան արդիւծգը , որ իմացաւ մեծ դոմանակութեամբ, որ ընդանուր իրախմանը կը տիր ոչ մի-այն Վելրունի մէկ, այդեւ Հայեպ, Դա -ժավող Լաթագիտ, Գամբոլը են .: Հա -դեւասու Հարաբանի հետ առ

ժասկաս, Լաքիայիա, Գաժբլլլ, ևւն. Հա
թիւրաւոր հայրենակիցներ այդ բաղաթ 
հեղեն հիան էն, արգեն ԳԼչրունի, որպես

դի հետեւին, բեարական անցուդարձերուն։

Բոլոր հիևերկիներու պանպակերը

բոլոր հայաթնակ վայրերու ժեջ

երկարօբեր դոլանիկիցին ի պատեր հուրջն
«Թիջ հայրատիակին Անենաութե, վահային

դան անժիջնայես աղբային վարժադանեն
գան անժիջնային արդան Վածապատեն

գան հայարան Հատարան հարարարան Հա
գարառոր հետարիրներ կր տեղան, հայիս

դիկոսարան, չնող հաւորելով Վեհագիասան

դիկոսարան, չնող հաւորելով Վեհագիաս

դիկութերներն ու տաերը, բացառումինամի

առուցիչներն ու տաերը, բացառումինայի րոլոր սրաբառութը ու դորոդաշարհետաքը տուցիչներն ու սահերը , թացառունենամբ ջանի մը անարժան եկերեցականներու , ներկայացան Վեհափառին եւ համրուրե bliphu juguh Aksuphunjik ki. Sunfpupha-gipulgui Uphungh pung photogo khun-ipunlgui Uphungh pung photogo khun-ipunlgui Uphungh pung photopokhipula Luntunund blip, ng pung pung-phuhip yaksupung blump, pungunund ibuh ki. junung photogo ping punguhibuh di punggah di pungung Utop Sunih up-philipun Uphunja Sunimp BOO Sharibah,

## ՓԵՏՈՒՐԻ ԲԵՐԴԸ (Աւանդութ-իւն)

( Բ. եւ վերջին մաս )

Թազուհին հիւանդացաւ։ Հիւանդու -Թիւնը մահուան դեղին ժանդովը գարկաւ անոր դէմջին աննման աղուորութիւնը ։ Մարմինը հուլ գոյն առաւ։ Պալաս որաւորուեցաւ։ Տիրեցաւ բարի Թաղաւ Am mmin արուորուսցու: Տրրոցյու թուրբ թ-գ-ւրը ։ Բժիչկ ու դեղ ։ Վ≲ուկ ու կախարդ ։ Մնամջ ևւ ՀոդատարուԹիւն ։ Ողբ ու կոծ ։ Ձուր անցաւ ամէն ի՞նչ ։ Թաղաւորը

Հուր ասցաւ ամ չր իրչ : Բաղաւորը կուրծը հեծեց ու լացաւ, իր ձեւ հակա - 
ապիիրը ալրաց , Թաղուշին ըստւ .
— Ով իմ Թաղուշիլ ի դուր կուրա .
թիեչի ու դեղ մի փետակ չա՛ն՝ ուր պետը , 
չեն ածանչ, հրանդունինանա թժիչկը ևս 
եմ , եմ եմ անա դեղը :
Ըս եննե են ու սեսակ, են ու անա

— Ըսէ ինծի ինչ որ դիտես , ինչ որ կը փափաջիս , պատրաստ եմ ջեզի Համար դունելու Թադաւորութիւնա, Թիւնս, նոյն իսկ կեանջս ։ Supumne

թրեմս, հույե րով պատարս:

— Ինծը՝ համար, ով իմ արդաս, իքրոջուններու դույեպույն փետուրներէ, ընդո Հուններու դույեպույն փետուրներէ, ընդո մեր չինե, դիս անոր մէջ ընտեկայուր, այն-տանե ես կիտուոց անաս և առաժուրնել ա«են «են» են և առանի հուսում: ւելի դեղեցիկ եւ ուրախ կ'ըլլամ — Փետուրէ բերդ :

Այր, Թոչուններու փետուրներկն

Մարմարէ , դոյնզգոյն բարերէ բերդ մը կը չինուի, բայց փետուրէ բերդը ո՞վ կրնայ չինել գայն, փետուրէ բերդ ո՞վ կրնայ երեւակայել, դայն չինող մար պետը ու ը կը դանուի

ampandang, a.e., by quhach:

Bu phanagh, phop floughd, a.
quis upon fibrt, mun quip, hu màng
it quip hop phathit, upon quip, hu màng
it quip hop phathit, upon dulmach dift
Paquerge philus hop dulmach dift
Phanage Suby Et a e a quip
hais, Et ylphan magarete, Etranete,
hailyarte fund quadrate, gyar quam
ampelane, haife an adarte, gyar quam
maghane, haife a mabhe, ghe a aque
maghane, haife a care. Bhang, bè zdangquad, uhis a queue Bhang, bè zbèh a Englishe. O' mòlapeth, e, muy
kh quad de phynebach, phe phephe quad de phynebach no phimacet phey
habu, phinete, appar Banachèn phen
hammy birate, appar Banachèn pulmaret. ւրսային. . ։ Անկարելի էր այս , բայց որսակրս : աշվարոլը չը այր ըովՏետեւ Թագուհին էր ուզուլը, պէս էր տնոր կամեր կատարուեր, ու Թագա ւորը հրամայեց ժողովուրդին, որ ամ ժարդ, կին ու այր, մեծ ու պղտիկ որ սորդ դառնայ, Թռչուն որսայ, տուրները պալատ բերէ, որպէս դի՝ այդ փետուրներովը Թադուչիի չամար պալատ մը չինուի։ Ժողովուրդը միաչամուռ ին-կաւ սար ու ըար, դաշտ ու անտառ՝ Թո-

uch apany Ush musting, suffile եր, բոլոր Թոչուններու պես փետուրներ ուներ, գլխուն վրայ՝ պոյնդգոյն փետուր աներէ փնկիկ մը կար, պոչին փետուրները ծհածանե եռ

սոր, դուրը սր դար, պոլրս դատարանը ծիածածի հանգ դոլները ուսելին։ Շատ քայուններ որացին, սկսու փե-տուրի ինրդին չինունիներ ։ Մապաորը կլ չակի չինունինան աշխատանջներու վրայ։ Ծերուկ որարդ մը ւ՞ստեցաւ քա-11-11 դուհիին, անոր յահմնեց ողջ բոնուած չղջիկ մը։ Հրաչալի էին անոր փետուրնե-ըը, Թադուհին հիացաւ, չոյեց անոր փե ոուրները, ըսաւ

— Այս Թոչունին փետուրները դեղեցիկ են, ես սիրեցի դանոնջ, ասոնցմով Թող

գրողարդ պրասուց, անունցնով Թող գրողարուի թերդին դրան ճակատը ։ Ապա՝ սկսոււ փետել չղջիկին փետուր -ները։ Թաղուհին կը փետեր, ու - չղջիկը գրուհն կը ճշար ևւ կուլար ։ Թաղուհին փետուրը երբ կը փետեր, չղջիկը 

ջոջիկը խոսեցու.

Թաղուհի, դուն որ երջանիկ ես, ամէն ինչ ունիս, դեռ չես կյասացած փարof the big archer, then the hymmogund damp-bund thankeyth and toph the house hard magnetished adhemation, they madely — and hy gundhum Speak manghamh hy-gundhum Option Speak manghamh har neglebid — par ad muhuma Option diff of pharmatic hap-gundhum Option diff of pharmatic hap-gundhum Option;

242 by hy hy Delymmon Dungar Sph mathib

մ էջ, թաղունին քար կարած՝ մաիկ կ'ը -

ակը :
— Տես , ես ալ ջեզի պես կին մին եմ ու
մայր , ամօին ջեզի , կին ես , բայց , չես
կրնար հասկծալ հեշուն ... մոր մը հոգե ,
- կան ու մարմական ցաւրը , ես ահա ժերկ
եմ , Ռադուհի , ինչո՞վ ծածկեմ մերկու ...

վար ձգեց անդետուր չղջիկը... Ու մէ վայրկեանի մէջ՝ իր Հոգիէն ներս փուլ և տորություն ընդություններ իսու փետուրկ րերդ ունենալու բաղման -ջը, դզջաց ու լացաւ, վաղեց ինկու Թա-գուսին տարը, ըստու
— Թագասոր, Թող փոնդ առնվ Թոչուն-հեղու Հարզը, ես փետուրկ բեղ չեմ ու-

մերու չարգը, ես դեսաութ, ըսրդ չես ու պեր այրեւո, զատոլմեկը քող իրենչ տու-ձերը վերադառ՝ան, քող ոերեն աչիա-անչի ու երգը, Բող իսպաղութիւն ինչև ձեր երկրի վրայ, այսա Թող ըրան Բրո-չունները, Թող բոր՝ չինեն, Քուիա հրա-անի ու րապեսնան։

Թագուհին փափաքը կատարուհցաւ , րույդ ույն օրեն եաքր 272/44/4/21 րույց այն օրեր հարց։ չղբրկրերը ասգի -տուր, մերկ մեացին, իրենց վուրքը սեւ -ցու ամօքին ցույեն, եղան արեղ ու աը -խուր, առանց երգի ու երկրութեան, Ա-աղո համար է, որ անաեց ցերեկները, կր պահուրաին մուքի եւ ամայի տեղերը եւ դիշերները միայն դուրս կերբեն .

ահղծի սրաատուլ դիմումը արևեր՝։ Ասի-կա լուսուոր, թարձր կհանգի, հրդի ու ծիծայի շատ մարդմային հրացածըն է ։ Ածարհեցի տասինը լժանդի սաժառուր -ձերու վիլան ու Թախիծը ծնած է կհանգի հանդեպ ատծած իր մեծ «էրես։ Հիանդ եմ, բարի՝ արեւ , շողա՝ , շողա՝ Հոգիս թումիկ մրև և ու ծիծայի հարուր

Հագիա թոչնիկ մրն է։

Օդի եւ իղյաի, երգի ու ծիծադի կարստ ...

Ար մեծ ոքբը, լուսուոր կեանքի տեսբջ, արեւի, դարնան ու լոյսի պայտու ձունքը տիրապետող զգացում են Մեծա թենցի բանասահողծութենան մէջ, «Գարունը
կ՝ ապրեցին » - իր մեծ վչաի մէջ կը խորեն ամասահուծ -

կ ապերկան է — թր աշտ գլուր «Հ. գլեւ է թանաստեղծը ։
Ու պիտի ապրիք մ, վիշտը նոր ուժեր կր բերէ յանկարծ հոգւոյս սիրաւեր կմանքին կր դառնամ դեռ չըրած գիշեր։
Այծուհետեւ Մեծաբենց կը ստեղծվ որրոյ, բնուքեան, դիւլական կեսմեր բըում, թութական արագահան անական հատկ հրականութեան՝ Մեծարենց կը՝ ստեղծէ րաթձր մարդու եւ դեղեցիկի իտէալը։ Մե– որարձր մարդու եւ դեղեցիկի րագալը. ծարենց կինալ արտակարգ ուժով զուդա-կցել տեսարանն ու զգացում ը, ներդաշնակցիլ տեսարանն ու դրացումը, ծեղորա հագեր բնուքեան նկարարվերն ու հորեկան արտարումենքը, ան չատ ծուրը հրանդներ կր տեսնել բնուքենում մէջ պայծառ դոյներ , որոնք բոլ կր տեսնել բնուքենում մէջ պայծառ դոյներ , որոնք բոլ կր տեսնել բնարատանործունեան և բեներցողի հորիին մէջ՝ Ձուրը ցայունեն մասիկ կր կաթե, Վիծու ինչպես լուսեւ արցումեր մասկան, հուտքի անդր կը հեծեծէ հեշտական մասիկներեն հովը թերթեր կր բափեւ ... Ֆուրտա հորորը և հուրոլա անձում – Ֆուրտա հորորը և հասարար անձում – Ֆուրտա հորորը և հասարա անձում –

Ֆորոտ անդորբեն, կապոյտ յածում -ներէն Մեծարենց կը դառնայ անադարտ որթոյ, արեւի ու գարնան պայծառ երգե րուն: Այժմ պահի ու վայրկետնե մ արթող, արևել ու գարծան պայծառ հրդե-թուն։ Այժժ պահի ու վայրկնանի մեջ արտակարը երրուժենովի կը թահայ կևան-գի բահաստեղծուժերևեր ու կեղկվուժերև ձերը, զաոմալով սիրոյ երգիչ։ Անոր ը-տեղծադործուժենան հիմնական դիծը սէրն է։ Թումանեանի խոսթով ըսկրվ, ան ար-խարհին և հարդոց հարած է բարի սիր-տով ու պայծառ հայկացում։ կինը անոր ածժատահելի բարժունցն է ու երարը։ Ածերոցի պայծառ հայկաներն այն և the proff um journ uppungtu de fampin t smadb madpandul aburng am mudp -

Թոյլ շրջիւն մը, յհտոյ բոյր մբ շշկենի, Եւ յամրագին գիրքը ձեռքես կ'իյնայ վար, Երազնհրու պերնուհին է որ կ'անցնի Ու կը փոթի ծովակն հոգւոյս՝ մեղմա–

dun: սոսիներու սարսուռներու մեջ։ Մե -ծարենց ժասնաւոր սեր կր տածէ դիւդա -կան աշխարհի հանդէպ, որու խորջին վըկան աշխարհ հանդէպ, որու խորջին վեր թայ ան կր աահիշէ հարադա, Ներգայան ու դեղեցիկ կետեջը՝ իր երադանջը։ Ար-տակարը ուժով մը ստեղծէ քրուսրի կետ-պարը, անող աշխատահերի կեհութեան վայելքի բանաստեղծունիներ, դրելով

## SUSBULLYUL ZOAGEC PUPLEHIS AFS

Թուրքիոյ Ազգ. ժողովին Փետր. արմի սւրբնար արարսաիար ճամանաիա -որություն երարմաասերիւրրթի որություն հրարմակար

Հալջեան երեսփոխան ԱՀմետ htuopt wamp byte tud be 4th opt dbpg

գլուսըչ առաչ երեջ ժամ եւ կլև օրչ վերը; ալ 45 վայրիկան իստեցաւ , թենապատելով վառավարութենան ջաղաջականութերենը 1956ի արևանչն , ըստո Պիրկնի , առևորդ բանհրով ինողուած է , իսկ կարևուր կէ – տերն ալ անտես առնուած ենւ, Ցաւալի է նաև որ գիներու վիճակագրութեան mty 25 mpnemb

Դրամի արժեգրկման հակումները չէզո րացնելու համար, վարկերուն դահալ նուաղեցնելու է եւ կամ առնուաղն վար -կերու րաչխումին վերջ տալու է։ Այսօրուան կացութիւնը կը հրահրկ արժեղը

գրուսը ։ Ածջրաժեչա է որ պետական անտեսա -կան կարժակերպունքիւնները այլեւո դի -ժում լջնեն կեղը . Դրաժատան եւ պետ-եչք տարողութքեներ վեր , յասկացումեր չբլյան ։ Մեր անտեսուքիւնը դէպի ան zerjuh: Uhr mindenne flyche of stop mis-grande for anzem he. Immundenne flyche glichene funnen somme medwentliche de-fe chamunden for Uhr opende federed i be-fremmen flyche of de flowed med only un-mungen globe for a mundendel, bed offen men from from flychene zum einer ficht zie men Wegeneum zum unen f. Bum-dem som i Megnerum zum unen f. Bum-dem ander men unen den sommelen. շր տար։ Նարուստը չատ առող է։ 3ատ -փացումներն ու վարկերը տասնց ծրադրի կը տրուին եւ առանց երկրին - իսկական պէտրերը նկատի առնելու, Հայրենակից ներու մեծ դանդուածները նեղութեան եւ դրկանջի մէջ են, իսկ սահմանափակ Թի-ւով անձեր հարստուԹիւններ կը դիդեն ։

Նախատեսհալ Հասույթները իրականու Թեան չեն Համապատասխաներ։ Պիւտճէն

թեսու չեղ Համապատասարատեր, «դրշաւգ» ոչ հիրջ է, ոչ այլ հատասարակչուսուն ։ Անգրադատծալով ծերջին ջաղաջակա -հունեան, ԱՀՎՀա Գրիիր յայանեց Բե Մայիս Հեր և վեր ժամատեղ, դեմուկրատ կառավարունեան համած օրքերները ըս -Tuhudha meplanedha ambimgpelen mad րարակին առեկցուցին վարչաձեւին ատա -մասը։ փողովրդապետութիւնը որ իրա փանին մէկ իր հետու սիրոյ եւ ապահովու-թեան , մեր երկրին մէկ վախի եւ դրգ-ուսների կրքնած է։ Միակ կուսակցու-թեան ժատախութիւնը մեր բոլոր հաստա-առութեւները ճնչումի տակ առած է ։ Աորկա Դեմոկրատ կուսակցութեան ծրա դիրը չէ, այլ ղեկավարներուն նախասի

elipe 23 mei tangundhep : penglihang dungundhep : Thèmheghap dapa ganghépène Siyandhepan penglihangan : Tundarip ne Siyandhepan mad gangun : Tundarip ne Sudayan -mad gangun : Tundarip ne Sudayan րանը ծաևը ձևչումներու են:

Moug առաւ անկախ երեսփոխան Սեր վեր Սժոմանուօգլու որ յայտնեց Թէ մեր երկրին մէջ պիւտճէի <sub>գ</sub>ննուԹիւնը դեռ կը կատարուի հին աւանդուԹևանց հաժա -ձայն : Դեռ դին · ծախգիրը թեռ մը կը մը-

րար բերուանիր վետվ : Դրածգար տահարծերուր Ֆիւրս հասանար գն տանատ Հ 4/16/10/11 թիւսը բաւական սը ազդատ է դրուր յաւելման վրայ եւ այն դազափարը թ երկրին մէջ ապրանջի սով կայ, իրրե Հոդերանական տարը, կը մղե ժողովուր -դը յարձակելու տպառման նիւԹերուն վը-րայ։ ՍղուԹիւնը 1954չն վերջ սկստւ մեր bp4pph 1152 :

Ճառախօսը անդրադարձաւ ամերիկեան օժանդակութեան ու ըստւ թե այդ դակութիւնը Թուրջիոյ դիրջին չի համա-պատասխաներ։ Ամերիկացիները չնորհակալ ըլլալու են որ ԵրկաԹէ Վարադ հահւի երկիրներուն չենը դարպասեր

amskirenghamen zmemmaby par a mept -

« Ի°ևչ ընենք որ Ամերիկացիները իրենց ժանդակունիւնը աւելցնեն։ Համայնա Լար արուհստական Տակա՞տ մը յարդո վար արուհատական ճակա՝ տ մը յարդար-բենք բերքերն եկք, Երկային Վարադուրի դադահարար դեհ՝ 6 առեւեր, Մեհր ոգոր -Հուքիեր, եկեր ոգոր , այլ չետագային վր-նարելի վարկ մբ։ Ըստ իս ընդդինարիր -ներում եւ կառավարութեան տարակար -Հուքիերը ու թե անտահայան, այլ թա դաբական վարչաներ հարց է Հանրա դեռումինար, բրահի այրոր կառակցու -պետումինար, բրահի այրոր կառակցու գաջական վարչաձեւի հարց է, Հանրա գիտումինաչ, բրկանի դարդ փուսակցու βիւմները հեժնուտն են քաղաքական յուափարեր թեանց գրառնուով է հարչագե աէն էր ապասենք որ ընդդիմադիրեկուն
ձեռը երկարէ, իսկ միշտերը որ հրաժաթեւու են ընդարական գրաքալին, հայաստեր
լով որ դեռ երկու աարի կայ ընտրու

RAN 49454544UA 295494AU 3469US

ԷՍԿԻՇԷՀԻՐ, 21 փետրուար 6154 դիչեր ժամը 22 36ին շարժը վերսկսան եւ կարձ ընդՀատուժներով չարումակուհցաւ ժինչեւ առաւօտ։ Ցարդ 14 չարժ արձանագրուհցան, 125 հազար Էսկիչ հիրցիներ ողոցը գիշերեցին

Քաղաքին մէջ կեանքը կազմալուծուհ -ցաւ : Բացի փուռերէն ու մոտվաճառնե րեն, գրեխե բոլոր խանու Թները փակ կը

Ելեկտրականութիւնն ալ կտրած ըլլա լով, տեղական Թերթերը լոյն չտեսա

լով, անդական քերքերը ըրը դահասն, ժողովուրդը փուռերը կը խուժ է, Մորա-րայէծ օգանաւով հաց բերքին, սահայն գարծնալ հայի տասխապ կայ : Կուսակայը կիրսե Բէ վհասը չստո մեծ է : Քանդուտծ չեծգիրուն մէկ կան թագ -ժանիւ վարժարաններ, պայասծաստուհեր, հրանդամացներ են» : Քորէայեն վերա-դարձող դինուսոր մը երէկ ինսրպարեցաւ, հօնի հայրենակիցներ ծանրօրեն վիրա-ւորունյան ւորուհցան ։ Պաչտօնական եւ անհատական

Հաստատու թիւնները դարրեցուցին իրենց դործունկու թիւնը։ Փօրսութի ամրարտակը որ լեցուած է , կրծայ ամէն վայրկեան Տանքիլ եւ լուրք վնասներ պատճառել : Ժողովուրդը առանձնապէս մատմող է

այս պարադայով ։ վ ։ ժամաւորարար Չուջուր – Վարի ՍԷօյիւտէլի «բերարու եւ աստանությարտը Հույրութ-«բեռարի, Վերքեռ եւ Վարի Սեօրիւտելի դեւդերու «Եջ բետկելի ոչ «Եկ տուն «ը-նացած է եւ դրերել ամբաղջ արջառը փր-ձացած ։ Սա պահուտ խսկիչեչեր «եռելա-յին ըսունեսան «Էջ կր դանուի ։ Հիւանդաppe panepame aty ny mahanji shembama Magikhani shi shi shama mahanim pipunat, Shi wayakipi mijinip dadamijini kujuhi lum-anipumuh mijimidi kalipi dapahikani mah ki, ang mun guripu i, dipinipuhikani mah ki, ang mun guripu i, dipinipuhikani mayani ng mahani bahanikani mayanin ng thakani mahanikani mayanin ng thakani mahanikani mayanin ng thakani mahanikani yangama

«Ջրտուջը» ։ Ան կը ստեղծկ դիւղական դիչերային չջնաղ գոյնը ։ Աղջնակ մը արիշին տակ նստած շէր կը

Որ յոգնաբեկ մշակին օրօրի մր պէս կւ

Հողը ծծեց ջուրերուն տարփանքն՝ դեռ կը հն իւ հիմակ՝ թաց՝ կր խոկայ իր երկունքին ապագայ ։

Un pubmumhydnifthub off 4'hpyt կ'երաղէ եւ կը սիրէ ամբողջ աշխարհ բնութիւն : Մեծարենցի բանաստեղծ րասերըում ստարոսցը՝ բասաստողջու լայի որդայիտ շարջը Ան այսպես կը ստեղ ձէ բարձրմարդու իտեալը Մարդոց իրամ supply howthe hormon Unbel , whom եւ կետներ կարտ րահատահղծը։ Ձմեռներուն ես ամպավար հովն ըկլայի Եւ անճրագ խուղերու ճիչն յորձքին ձո

jud , Անցորդներու հոգւոյն վրայ փշրուէի bppbr mpf .

Մեծարենցի կարծիքով արուհատի ատարացր դարօրքող արունատի այջ մախընտրեկին վարակիչդեսիչերութիւնն է։ Անոր կարծիքով դրողը ոչ Թէ պէտք է իք-նէ ընԹերցողի մակարդակին , այլ մինաք է իր դաղափարևերը, զգացուժները չելի դարձնելով՝ բարձրացնէ ընթերցողի ձաչակն ու մտածողութիւնը։ Կատարե – լուԹեան Հասած դեղծնները եւն․ կուդան Հարեկացիէն, հրաժչտական ստանաւոր \_ ուրբ երեւակայութեամբ ստեղ ծած պատկերները խորապես ներդաչնակ

Միսաջ Մեծարենց մեր ջերքեոլունեան Հպարտունիւններչե մէկն է : Ի. դարու ա-րեւմաանայ բանաստեղծունեան մեծա րեսնաանալ բանասանություրեան մեծա-անալանդ երիտասարդ սերուների վրաշիր-ումեւ ու ինչինաանոր դեմ բերեն մեկն է, որ իր շողերանական հար անգրումենչում եւ նարկանականիայում վիանանիայի արտա-կարդ երեւակայունեամբ օժտաւան բա-հատանական հենա է հասինել Վարումանի մեն կրքի ու Սափի բանասանործութեանչ հետ միային դրա, արևմանանայ նորա դույն ծաղմիում բանասանութեան չեմ -գը, ձակով մեայուն արժելիներ։ Բայց իր «Արային գիտ հետևայանութեան» հետ -«Արային գիտ հետևայանութեան» of a supera mangres myor for super for should be whenly a flow sheeping my for for the superior of for superior many for more for the superior manager for for superior for for manhips in flower for for for manhips in form of form manhips in form for for manhips in form of form manhips in form of form of form of form manhips in form of form

«BUMULQ» PORPOOLP

## U. ՔԷՄԱԼԻ ԴԷՄ ՍԱՐՔՈՒԱԾ UUZUANTEC

արանո նոյնպէս տասնական « Դատարանո նույնային տասնական տա-թի թերգարդելներնեն եր դատապարտել ի բացակայութենան Դատեֆ և Դահեի ով — բերջ, եւ ամրատասնեայներն ՎՀհաի, Հիանի, Դարահին եւ հահեժ այերա, իրպ մերադետ լանցանգներում գապա — փարակից, ու երկրադական ժեղապեց « Դատարանո ահայար կարձակե ժիրո 37 ամրատասնեայները եւ կորոչէ Ջոկե Դարա Քենադի, հիմասի գրանաաշխը եւ տաեւարական ընկերութեննը, «վագրֆ — համեչ», եւ կառավարութեան փոխանցել ամունց Սոգած գրաժերը գույթերը դումա-բեղի հեման և աներայան ան հայարան և « Դատահեն», եւ կառավարութեւան փոխանցել անունց Սոգած գրաժերը գույթերը դումա-բեղի հենաին անեկացում են ժայական և

Դատավ ճուին ընթերցումը 35 վայրկեան աեւեց, եւ հերկաները որոտնդոստ ծափե-բնվ Թնդացուցին սրա-ը։ Անպարտ արձակուողները անժիջապէւ

ապատ հրագրության հե իրենցվել ոմ անջ դա ազատ Թոլուեցան եւ իրենցվել ոմ անջ դա ցին այցելել դատաւորներուն եւ չնորչա կալունիւն յայանել։ Նոյնը ըրաւ Հիւսե-յին Ճահիտ պեյ, որ նեեւ անպարտ ար -

ձակուած էր, բայց տարրեր դատապար տունիևն մը ունէր եւ պարտաւոր էր վե բադանալ Չորումի իր աջաորավայրը անարածող Հարաս համապարածերը, ձավիա, Տորի հաղով, Հիրի և Նաիլ, որսեր ծերիայ չէին վճապրին ընկերցման, չէին դիտեր Թէ ինչ վախման մը վերապա ւած էր իրենց ...։ Անկախութեան Ատեանի

ամաձայն, մահավճիռները նոյն դիշերն իսի գործադրուհցան անապարակչով , ա-րով հահու լաքսրդ օր յաղքնանակի տոն էր եւ պետր էր կես դիլերեն առաջ՝ կախել գատապարահայները : Անոնջ արդեն իրենց իցիկներուն «ԱԷ

յուսանատական վայրկեաններ կ'ապրէին, ոնկարող խոսելու, պատառ մը բան ու սելու, բանտապահներուն խոսբերը լսե լու: Ա. արկու ցաւր խորտակած էր

Sudfor ut s Squared to juin թեան հարուածին տակ եւ դժուար կը գս-պէր իր հեկեկանջները։ ԻԹԹիհատի այդ դօրաւոր եւ հռչակաւոր դեմ թը դլիրիկոր կը սպասեր իր ժամուն :

կը սպասեր իր ժամուն ։ Միւս մահապարտը Տոքթ · Նազրմ շլմո-րած ու շշմած էր կախաղանի հեռանկա – րին առջեւ , ինք որ քաղաքական այնքան

խիզախ որոշումներ տուած էր անցեալին մեջ եւ ամբողջ երկրի մը ու ժողովույ մը ճակատագրին հետ խաղացողներ մաս կր կազմեր : Տոքթ . Նագրժ հւս ամե-Անկախումիկան Աահանի անգանդնում, եւ Տուքի՝ Նապրվ եր լուսադ որ ինչնադիրա-բար միջաժառւթիւն կը փորձէ ի նպաստ իրնեւ՝ Տուքի՝ Նապրմ չէր դիտեր թէ օրը իրկուն եպած էր արդեն եւ կախադահի պրարաստումիիւնները սկսած էին մոայլ apetinent 152 :

Երրորդ մահապարտը, Նաիլ պեյ, հանդարա, լուռ եւ մտածկոտ էր: Վերջին դատապարտեալը Հիլմի պէյ

ուած պահուն, ծամրան տեսեկով Ցաղ թանակի Տոնին համար կառուոցուող կա մարևերը , յանկարծ այլայլեցաւ , եւ նոնք կախազան կարծելով՝ Հարցուց վ Supporty proff

հումը գրել -ազային .

— Ի՞նչ . . . . Հիմա՞, անժիջապէ՞ս պիտի կախեն : Մեզի համա՞ր կը կանգինն՝ այս հուսաանիները, դես վճիս չարսշեցաւ որ :

Այդ դիչեր չորոն ալ չկրցան բան մր ուտել։ Անդնոբհատ կր ծիդէին, ջուր կր խմէին, իրենց իցիկներուն մէջ յուսա – Swinopt's he ուջացրիւ ծատորեն եւ "ուրայրիւ պաուապելով։ Բանատագածները յածախ կը ծարցնեին ի -րենց Եե բան մը կծուղեքի՞ն, պատասխան Հեին տար, գլիսու Եենքեւ չարժումով մր «ու» ըսել կ՝ուղեին։

Միայն Նաիլ պեյ վերջին պահուն փա փաթ յայոնեց զատաւոցներքն մին տես -նելու: Բանտի պաշտոնեաները հարցու

ցրու.
— Ո՞րը տեսձել կ'ուղէջ, 'ատիսադա՞ Հր, Գրլըն Ալի՞ պէյը։
— Չուղեր, ետ կեցայ, վճռեց `նտիլ պէյ, եԹէ տեսձեժ իսկ, ի՞նչ պիտի ըլլայ

այել, երե անահան իսկ, ը այլ պրար ըրթա-որ ...
Մուքի կոխած էր արդեր եւ չորս մա հապարաներու իսյիկները , մուքինու մեջ
քաղրուտ էիս, ծեղջի Նարդի ձեր արեր
վատել տալ իր լամրարը , րահատարածերը
քը պիդեին , երջապես անդի առւաւ ...
— Շատ ըսւ , վատեցեր, , ատել ինչը
ել ինչը , բառ , ըսր կամ մուք , ձիևնորյա՝
ե Մի կախածար , ածմասարան չեմ ըրդար ։
Ածեղ մրն եմ , պիտի ապատեմ վճրոնը ...
եւ դատությեր ինդաց ...
(Շար -)

× Landwaned upply pubudskep by Phpuget skym gapsulgus Phis Samunumby
philipdameulum pappe lephphipash Shus;
The pameng publish quantum phished phose
they are many publish quantum phishes phipe bepuget the philipdameulum band bandupus philipdameulum bandupus phishes and phished pubus phishes and phished bandupus filipdameulum bandupus phishes and pumumbus phishes and pumumbus phishes and pumumbus pumumbus filipdameulum pumumbus 
պատմանական յաստությատրացությունը »: Բանաձեւը կր վատերացին խաղաղ էա -մակնցությեւան չինզ սկզրունցները եւ կր յանձնարարկ գործնական չփումենը հատ-աստեղ «տարկավար եւ ընկերվաջական կուսակցությեւան միջևւ ։

## ՁԻՒՆ-ՁՄԵՌ

ԶԻՒՆ-ՁՄԵՐ
Կիրաինորիայ Մերքները կ՝ աշևուկ ին իկօպերը պիտի տարծան երկուշարնի կաժ
երևջարնի։ Մասնապետները այս տեղաժ
այ յուստիսար կամ։ Կիրարնի օգուսն իաթուսիկ արևւկ՝ վիրչ՝ այուրաը նույն սասաիուքնամբ վերակատ երկ և Ջերժասարի
դերակի արևույն վիրչ՝ այուրաը նույն սասաիուքնամբ վերակատ երկ և Ջերժասարի
դեր իսիտ։ Մարուկլ, ջատն՝ Միւչնույ
ենչ՝ ւկեց՝ եպր եսա մեռան ցուրակ։
Այժժ ամենի առերի ժատանորութիեն կո

Այժմ ամերեր առելի մաատորութելեւ կը պատճառել ողպուտներու վտանդը։ Մաա-հատրապես կը վախցուի Պոստոյի մեջ , ուր ջատ՝ միլիոն խորահարդ մեքը ձերջ Վերաւած է, Բացարիկ միջոցներ ձեռջ առնուտծ են ՍԷն է Ուագի համանդին մեջ ալ ։ Հրահանդներ արուեցան ներած րր փութացնելու համար ։

րը դրութացուրս Հռոմի մէջ որ անմակար Կարկուտ տեղաց Հռոմի մէջ որ անմակար Մարկուտ տեղաց Հռոմի մէջ որ անմակոր Կագիուտ տեղաց Հասի մէք որ անձական հաց ֆետաներ կրած էր գեւհանգրկին -ընն Վիքենայի մէք երկու նաշեր ընդՀա-րեցան Գանուրի վրայ եւ մէկը ընդվե -ցաւ, Յուրաը ծոր սատակուցենան — լացումակուի արևոմահան Գերժանիոյ

## **ዶ**ԱЪԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԹՈՒՐՔԻՈՑ արտաջին նախարարը, Ֆ. Քէօփրիւլիւն Տառ մը խոսելով Ազգ. ժո-ղովի Փետր. 26ի նիստին մէջ, տեղեկու -

ԱՆԳԼԻՈՑ ելմաական նախարարը ձայ սոփիւո ճառ մը խօսելով յայտարարեց է միտը չունին արժեզրկելու ոԹերլինը։ է միաջ չուհին արժեզրկելու սխերլին ԵԳԻՊՏՈՍԻ կիներուն ալ ջուէարկու թեան իրաշունը պիտի արուի, համաձայն նոր օրինադծի ժը։ Քուէարկութիւնը պարտաւորիչ է 21 տարհկանեն վեր այ

պարտաւորիչ է 21 տարհվածեր վոր այ-րերու, թայ ոչ կինիու Համար։ ԻՏԱԼԻՈՑ Հահրապետութեան՝ հակա-ը և տրտաջին դործերու հակարա-ը Ուոյինիքին դացին։ Մասնաւորապես պի-տի ալիատին յունրուտմական օգևուքին տահայ Մ. Նահակնիերին: ԱՄԵՐԻՍԱՆ կառավարուքինն չրա-

արակեց 17 տարիէ ի վեր գաղտնի պահ-ւած վաւհրագիրներ որոնց համաձայն աարակեց II տարիք է վեր դարտը պա-ռած վաեւերագիրեր դարծց՝ համամայն հ. Միունիներ յայրահապես իարուծ էր Արդլիան եւ Ֆրանսան , Տակաւստի և նոււտյի վեր աներիկեան աղդարարու Բեահր, որոնք փաստերով էր հասաս ունին ՔԼ Մարնուա դարանի դարմադիր մի կը կեղե Տիթելերական Գերժանիոյ Տետ :

կը կերք է երքիքրական Գերժանիոլ հետ է Հրատարակուած վասերադիթները, մեծ ժառով համակներ, 1979 է՞ կր թոննենն ԿորԳՈՍԻ կացուքիւնը բններու եւ Մա-կարիա արբ, է հետ իսսներու համար նի-կարիա դծաց Անդլիոյ դարքիային նախա-թարը։ Բանակցուքինմերը կր չարունակ-ունի վասակութերն միջայաւ, որ ժետա-պոլիային վերջնական պատասիանին։ կր

արում։ Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ արտաջին նախա րարը, Պ. Տրլրս Տառ մը խոսելով, յայ -ասրարեց Թէ Խ. Միու Թիւնը առաեսական ապրարեց թէ ա. Միութին ը անահանգին այիային և առաֆալիկում կանագահ եր — իրիներու Ասիոյ եւ Աիջիկեի «ԷԷ Էհուգի Հայովրդականու Թիւն չամիլ եւ իրումու — Թիմներ պարույանել հետևարար աներ րիկնան իություրանը Վետեարար «Հայունաի անահատարա « հետևարար անահատարահային հանահարար «Հայունաի հություրացանը «Հայունաին» ght mmathus supper styles mujuph osնու թեան ծրագիրը

## UU81 U 280

שנו אצאושף

Tupup Vujhu 26ht, 2. fuqufunt տարանին սրահը ։

#### 25ՐԴ ՏԱՐԵԿԱՆ ՑԵՐԵԿՈՑԹ

Հայ Արիներու Միութեան фարիզի Շրջանի սկաուտներուն

Մասնակցութեամբ Մարսէյլի շրջանի

արիներուն եւ արևնոլչներուն ։ Նախագահուժեամբ՝ կախող պատուի-րակ ԳԵՐ ՍԵՐՈՎՐԷ ԵՊԻՍԿ ՄԱՆՈՒԿ -

Կիրակի , Մարտ 4, կէսօրէն վերջ ժա-ժը 2․30ին, Սալ տր լա Շիմի , 28պիս , Ռիւ Ս․ Տօմինիեք ․

0. soutuur: .
Դայնակ Ա. Խաչատուրեանի կտորնե բեն իմբապետուհի Մարկոսհանի կողմե, ,
ժեներդ իմբ. Այիս Շամ իրևակ, Արտա չես հայատուրեանի չՀայրներջը և և
տարբ իսահակի անգիները և և
տարբ իսահակիանի չՀմեսն անցաւթ, չայ ւտարը բոսաչադրանար Հանուն անցանչ, չայ վորվիցական պատեր, եւ արևծուկան պա-բեր Մարսելլի արևնուլիներու կողմե։ Բուրդեր եւ Բաստերական հեղկայացնում սկսումներում կողմե։ Յույադրութիւն եւ ծկարներ Թանաստայի ճանրարեն։ Սկսուսական, եւ դեղարուհստական Հանուսական, եւ դեղարուհստական

մասնաւոր յայտագիր, ցուցամանդէս , պիւֆէ : Մուտք 300 ֆրանք

Լոյս տեսաւ առաջին հատորը

ՄԻՆԱՍ ԹԷՕԼԷՕԼԵԱՆԻ

## ጉሀቦ ሆር ዓባய ዓሀኒ በኩው ተ ኢኒ 1850-1950

ԳՈՐԾԻՆ 736 մեծադիր էջ, տպագրութիւն տո – աշարով «Ցուսարեր»ի։

Կ'բնոգրկե 1850 - 1920 Թուականներու րականութիւնը, հետևւհալ բաժանում

... ԶԱՐԹՕՆՔԻ ՍԵՐՈՒՆԴ (1850–1885) - ԻՐԱՊԱՇՏ ՇԱՐԺՈՒՄ (1885 - 1960) - ԳԵՂԱՊԱՇՏ ՍԵՐՈՒՆԴ (1900-1926)

Գինը Ֆրանսայի համար 750 ֆրանը երկրությանակը հասար (30 գրամբ հ ԵՐԿՐՈՐԴ ՀԱՏՈՐԸ, որ կինոգոկել 1950 1955 Թուականը, Սսինութի և, խորհրդա -Հայ գրականութեան, պատմութեամբ, լոյս կը ահոնէ 1956 Յունուարի վերքը ։

#### ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

Վիէնի Հայ Կամաւորներու եւ Մարտիկներու Միութիւնը կը կազմակերպէ յա ռաջիկայ Ապրիլ 15ին Ապրիլ 11–24ի հագաժառիր ուհաաօրն:

Ֆ. Կ. Խաչի Անկէնի մասնանիւդին տա-բեկան ցերեկոյթը՝ ՄԱՐՏ 18Ին,

Ֆ. 4. MUSP 11:00: 11:0 Տարեկան պարահանդէսը 14 Ապրիլ ՇարաԹ իրիկուն, Պէրիէ Միլիէի չթեղ սր-U.mphi . nushbpnih dt9 :

Հայ Կարմիր Խաչի օրը 1 Յուլիս, Սոր-պոնի մեծ ամփիթատրոնին մէջ :

## SUPPULER SEPENDED - UUPUEBL

2.6. Դ. Հիժմադրիջինիցին Գրիստաիոր Միքայելևանի ժամուտե 51-րդ և։ Փետր- 18ի 35-րդ տասարնությունին առմինը իքստանին գիրեկութի Հահատանին հանագահանական Գրիայան հանագահան Հայաստանին հանագահան Հայաստանին հանագահան Հայաստանին հանագահան հանագահան Հայաստանին հանագահան Հայաստանի հանագահան Հայաստանի Հայաստանի Հայաստանի Հայաստանի Հայաստանի հատանա հանագահան Հայաստանի հատանական հանագահան հ

հրաշիրուին ենթակոմիայներու եւ

#### SCHAULTES LULCE'S

#### ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

# APUSING ZPUS UUUTINEL

ԱՄԷՆՈՒՆ ՏԱՐԵԳԻՐՔԸ, 1956, պատկ

1200 ֆրանը : ՆՈՐ ՔՆԱՐ ձայնագր . երդարան , լա -

ւթակազմ 1000 ֆրահը ։ ՍԻԱՄԱՆԹՕ :ամբողք դործեր : նոր տպ-

որ, կաղմ . 4000 ֆրանը ։ ԳԻՒՂԸ , Համաստեղ , Պէյրութ, 1955 ,

1400 ֆրահը ։ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԻԻՆՆԵՐ, Ա. Իսա -

ակհան , 350 ֆրահը ։ 20088 , Կ. Փոլատհան , Գահիրէ , 400

*ֆրանը* ։ *ՎԵՐԱԴԱՐՁ*, Կ. Փոլատեան, 1955, 509

ՄԵԾ ԱՊԱՏԻՒ ՄՈՒՐԱՑԿԱՆՆԵՐ, ևոր

M. 300 Prube:
942016 UUSAHUT UT 4AH26

. Ծառուկեան , Պէյրութ, 1955 , 700 ֆր ՑՈՒՇԵՐ ՇԱՊԻՆ ԳԱՐԱՀԻՍԱՐԷՆ , Ս Տեսվլեթեան, Փարիլ, 1954, 500 ֆրանը

Prince, Paris 6. C.C.P. 1278-35.

## BUPERSPR.

ФИР.2.— Հ. 8. Դ. «Սեւակ» ուսա — հոգական խումերի հոգովը այս չորեքչաթ-Բի իրիկուն, տովորավան հաւաքստանին: Պարտաւորիչ հերկայունին: ՄԱՐՍԵՅ. — Ֆ. Կ. Խաչի մասնանիւցի մուն, հոգուն Ա

0 ԱՄՎԵԼ — Ֆ. Կ. Խաչի ժամանանիոչվ ընդեւ ժողովը այս լորեչըայթնի ժանա հ ին, Ահարոնեան ակումիը, 26 ռիւ ա Քոնվելելան : կարևուր օրակարգ և պատղան աշրերու փարունիւն : ՄԱՐԱԵԼ — Ֆ. Կ. Խաչի Գոմոնի ժաս

0 ԱՄԱԵԼ — Ե. Կ. Սաւլբ Կուսար ստո ծաճիւրի ընդՀ. ժողովը՝ այս հինդչարին, ժամը 15ին, ԼաՀակ Մեսրոպ սրահին մէք։ Կը խնդրուի բոլոր ընկերուհիներէն ներ -կայ ըլլալ։ Կարևւոր օրակարդ։ Պատդա աւորի ընտրութիւն : ԼԻՈՆ — Ֆ. Կ. Խաչ

much dunbushing be Որև — Ֆ. Կ. ասեր մասարութը թր ամրամուն հիրոր ընդեւ հորովի կր հրա-ւիսի այս չորեզչարնի, կիսօրէ վերի ժա-ժը միս, Յորներու որահը, 5 ռիւ Պօնը -փուս։ Օրակորդ — ա Պատպամատրի ընտրունիշն։ թի Պարահանդեսի պատ -րաստունիւն։ Կը ինդղուի ձշգապահ բլ լալ ։ ՄԱՐՍԷՑԼ — Ֆ. Կ. Խաչի Պուլ. Ծա

ՄԱՄՍԵՐ - Ֆ. Կ. Խալի Կուլ գա տոյի ժամածանիոյի վարչութիւնը, թիայի ժողովի կր հրասերգ բոլոր ընկերուհիները այս ուրրան, ժամը 14-30ին, սովորական վայրը։ Ֆիստ կարևոր օրակարը, Երկաւ տարուան հաչունաուունիւն։ Պատղանա-շոցի ընտրութիւն։ Կը ինդրուի Տղղապահ

## 7113-6034

ԺՈՂ · ԱՄՍԱԹԵՐԹ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ

**Խմբագիր՝ Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ** 

Briding 6. Old the off
Briding for the Dimpensy of Jungling 
flee, 48 \$\frac{1}{2}\$: Panaghis \( \frac{1}{2} \) models and ampendate many \( \frac{1}{2} \) models appearable many \( \frac{1}{2} \) models appearable match in the parameter \( \frac{1}{2} \) models appearable \( \frac{1}{2} \) in models appearable \( \frac{1}{2} \) models appearable \( \frac{1}{2} \) in models \( \frac{1}{2} \) \( \frac{1}{2} \) models \( \frac{1}{2} \) \( \frac{1}{2} \) models \( \frac{1}{2} \) \( \frac{1}{2} \) models \( \frac{1} \) models \( \frac{1}{2} \

ունիլ, ո՛վ պարաց բուհի ՀԱՅ - ԲՈՑԺը այս հոր տարելըքանին պիտի դրկուի հանա անունց որ առվոր են փանիկի վճարելու : Իիւրացուցեց խմբա - գրին գործը՝ փանիկի վճարելու! - հարաքակեց այս օպտակար ձեռծարկը՝ հոր բաժանորներ որ հանագահանարանի արաժանորներ 1000 ֆրանց : Արտաատեսնանի մամար 1200 ֆրանց : Իրաքեն - հարագահեն - հարագահեն - հարաքանությանի համար 1200 ֆրանց : Իրաքեն - հարագահեն - հարագահեն - հարաքանանորներ - հետ 
մելՇ. Նարդունի,

32, Rue de Trévise, Paris (9)

4C OSBARD .- Umput JI Uth W Ka թուսնեն Մենեկչենան ելիզ կր փնտով Սրրուհի Մանուշեան (Մենեկչենան), ար-

գոց անումները Սերգօ, եւ Գրիդոր, աղ ջիկը Մարթա: Կը կարծուի թէ Փարիդ կ դանուին: Տեղեկացնել Տիկին Է. Մեծեկ · thuilh

Allée de Petit Pont, No. 71, Camp Freze, Chemin du Pradel. Marseille (B. du Rh.)

## S. M. DJERMAGHIAN

recherche dans tous pays eompa-triotes blen introduits dans millieux commerciaux susceptibles de devenir correspondants d'une firme pari sienne d'Import-Export, qui réorga-nise son réseau mondial

d'ACHAT ET DE VENTE DE TOUS PRODUITS Lui ecrire à : LA DIFFUSION MODERNE 10 Rue Pergolèse, Paris (16°)

## U. U. SEPULLYBUY

4p diamat mills before waste. որ գոտուց տուց, որդրը տունարտ-կան չրջանակերևու մեջ ծահոքի Հայրենակիցներ, որոնք կարենան Թղթակիցները դառնալ փարիդեան արտածման - հերածման հաստա արտաժահ - հերաժահ հատա առւխհան մը որ կը վերակարժէ իր համաչխարհայհն ցանցը։ ԳՆՈՒՄ ԵՒ ՎԱՅԱՌՈՒՄ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐՈՒ

LA DIFFUSION MODERNE 10 Rue Pergolèse, Paris (16°)

որ թագր Հայ Փետր . 18»ի ժողովրդային ընդվղումին ի-մաստը), ընկեր Ա. ՔԷՕՍԷԵԱՆ «Անմահ Հիմնադիրին կետնչն ու գործը» ։

խում բերու բոլոր ընկերները:

Հերքեական դասախոսութքիւնը այս չս -րևջրարքի ժամը ԳՈԱ, Քափի Քատե ։ ԳՈաի խոսի Տոգի Գ. Մեծառուրիան ։ Նիւք՝ «ՏպաւորուքիւծներՔանատային և այ դաղուքին» ։ Գիաի ցուցարրի նկար-ներ սկաուսական ճամբարին ։

Գէորդ Ձաջրեանի մահուան առթիւ Տէր ույորդ Հարրեանի մաշուան առթիւ 35 եւ Տիկին Գարրիէլ Լադեան հաղար — ֆլ կը նուիրեն Ֆ. Կ. Խաչի կայանի — չէն "ին ։ Ստանալ «Ցառաջ»էն ։

# ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

թակազմ , 1650 ֆրանք ։ ԱՆԳԼ - ՀԱՅ - ԸՆԴԱՐՁԱԿ ԲԱՌԱՐԱՆ 8. Չաղմարձետե, հոր տպ. 1955, լաթա-կազմ, 4000 ֆրանջ: ՀԱՅ ԳՈՂԳՈԹԱՆ, Գ. Վ. Պալաքետն, 2018 911911PUL,

1500 ֆրանը ։ ՍՈՂՈՄՈՆ ԹԷՀԼԻՐԵԱՆ, Վերյիչումներ ,

HOLSH OF Landwich , 2 4m-

700 ֆրանը : ԹՇՈՒԱՌՆԵՐ, Վ. Հիւկօ, 3 հատոր , Պէյրութ, 1500 ֆրանը : ՅՈ՞ ԵՐԲԱՍ , ՍԷՑՐԻԷՍիչ , 2 հատոր ,

որազան, 600 ֆրահը ։ ՄԱՆԿՈՒԹԻՒՆ ՉՈՒՆԵՑՈՂ ՄԱՐԴԻԿ

7-16841 Librairie H. SAMUELIAN, 51, Rue Mr.-le-

## L. P. C. UPUPPEUS SPURUUBUS SUPELBRUAN SUPPRU ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ 1906 - 1956 Կիրակի, 4 Մարտ, ժամը 17էն մինչեւ կէս գիջեր

HOTEL GEORGE V

Նախագահու Թեամ ը՝

ՉԱՐԵԼ ՊեՑ ՆՈՒՊԱՐԻ Պատուակալ նախագահ Հ. Բ. Ը. Միութեան Առաջծակ---գ հուտարախումը, դեղարունատական իմամետլ բաժնին մեջ հայկ-և եւ եւրապական գուսալը այրապակը ԵՂԱՇԱԿԻՆ ԱՄԷՆԷՆ ՓՆՏՈՌԱԾ ՊԱՐԱՀԱՆԳԵՍԸ

ա գտածում ան բազը «Հատումում» ու հատարը։ Արպաշտկային, ձեր ահղանդ , հետածայնե լով Կարդադիր Յանձնակում իր նախադա վ . Պարկիրձեանի դրասենակը TAI 55-88 Բարևդործականի կեղբոնս TRO. 03-18

## ՈՐԲԵՐՈՒ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՄՆԻ (ՓՍՐԻԶԱZUՑ ՏԻԿ. ՄԻՈՒԹԻՒՆ)

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՏԱՐԵԿԱՆ ԾՊՏԵԱԼ ՀԱՆԴԷՍԸ

Հինգշաբթի, 1 Մարտ, ժամբ 16էն 20 CERCLE MILITAIRE, 2fbq upuhhû dh

Ungued Sujubul ampunghbone

# BUTHLO

OCHBFCB

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# RAT

Le Directeur : SCH. MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise, Paris-9' R.C. Seine 376.286 C.C.P. Paris 1678-63

**ՔԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ տարեկան 3000 ֆր . , վեցամս - 1600** Արտասահման տարեկ - 3500 ֆր . կամ \$ 10 - Հատը 12 ֆր .

**ΦԵՏՐՈՒԱՐ** MERCREDI 29 FEVRIER 1956

20042010

29

**Խմբագիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱ**Ն

ህብቦ ፕሮՋԱՆ, 12ቦԴ SUPԻ, ԹԻՒ 3327

#### THU POURC

## U'24 6'64 66 408

321" SUP - PP 7616 32 ANNEE

Wayand de hen smammantigue fit we also tamed to appear the tamed to appear the tamed to a the first first for the first 
ուվ կը ցանէ, փոխորիկ ծոնելու համար : ԵՄԵ այսպես բլլար, ի՞նչու այդան արգ հանգանածը գիտի սահար Կի հինրդ կանեղիկուական ընտրունինա Ծեռելի գան երեր ապրի է որ արիւն կո պրադեն այն մը զախիներ եւ փարիս հինր, հեղարաւոր եւ անվերար չրձիս -ձեր, հեղարաւոր հե անվերար չրձիս -ձեր, հեղարաւոր հետաիներար չրձիս -հեր, հեղարեւնիս ամ հեն սովորական երևութենքը : փեստ Ահեն ևա և

երեւագիծները՝
փետպ։ 14ին, երր կը րացուէր Պատգմժողավը, առաջին եւ աժենչներ՝ ածմարակ
տիրացում հանդիսացու պրոֆ- Ա. Մետգերեան, չումարործերվ Աժենայն Հայաց
կաթարկերութի հասը։

վախողիկոսին շատքքը — Եխէ դիշան ընտրենը եւ մանդատ -ներն ստուղենը, Վեհին առաջարկը մեր ang Allmin :

Միայի այս յայտարարութիւնը մատներ տարջուած դաւին խորութիւնը իր պաշտոնն էր ցրուհի ժողովը, առան

հրապաշտոնն էր ցրուհլ ժողովը,
հուերադործելու անոր օրքնականութքեւ
հուերադործելու անոր օրքնականութքեւ
հր. յեսայ իր առուր մահերու համար ։
Մնացեայը դիտել հե կաքող, տեղադառը եւ Թէ Գատուլ ժողովին Հախայեսի ձեծաժառնութքեւնը կորովի վերջ ժե
հուեն արդել տալու համար Աքսուին
հուեն արդել տալու համար Աքսուին

խիչ ժեմատասութը։ ըստեցին, յարդել տալու Համար Աքսուիս կանոնադիջը, որ հրևեջ չի Հակասեր էջ -միաժել «անդրանկունիան» իրաւունչին։ միաժել «անդրանկունիան» Զարե Ա.,

միածել շահոլահվութքահու իրասուծ գին։
Նորջակը կանողիկացը, Հարեն Ա., որագրայանը կարտորիկացը, Հարեն Ա., արագրայանը կարագրայան հայաստանին հարագրայան հայաստանին հարագրայան հայաստանին հարագրայան հարագրայան հարագրայան հարագրայան հարագրայան հարագրայան և հարագրայան հայագրայան հայագ

անոր որ պիտի գտնուին այդ կապը թուլթբ մերս ի,աւրքնրչեր — «ՌԴմ դատն տի-աև սես դ,աւրքնրչեր — «ՌԴմ դատն տի-

եւ դեռ կ՝ աւելցել։ — Հեյք գտոլ։ Վւ որ պահերը անիայիսա և ամուբ, որով — հետեւ ա՛ն է, որ մեղ պիտի պահէ մեր աղգային, եկեղեցական եւ բարոյական դիմացծունեան մեջ։ Հե՛լ տիրացու մարզիկ , գեղին, ա

կանանչ կամ կարմիր, այս պարկեչտ և պայծառ յայտարարութենան ո՞ր կէտը կը հակասի Հայ Եկեղեցւոլ հիմնական չա հերուն : Ո՞ր բառը կրնայ «Հահահայաստանեսն» : «Հակահայա

them's be իջնիածին գտնուին թե ար տասանման, Թող րոլորն ալ իմանան որ ապապիը բազմունիշնները նուիւոր նա չեն, ոչ ալ նում նիւթ՝ մարդան ըներ կա-ապրելու նամար :

Այդ բազմութիւններն ունին ս եւ կամջ, ինչպէս եւ զանոնջ արժեցնելու վճռականութիւն ։

Կարելի չէ մոլորհցնել դանոնը , որտա -ռուչ խոսքեր արտասանելով կամ չահա -դորձելով անմեց բարհպաչաուԹիւնը եւ

գործելով ածածց բարհայատութքիւծը և։
«այրեծասիրութքիւծը է արդենասիրութքիւծը կարին է հանու աաղրադատ հիար ծուտ դիրջի մբ վրայ գահել, հափահական գետծել ինչականակարութքիւծը, ապարհին Իք հրանական դետծել հրական կար է հրանական դետծել հրայ է հրարասանական հերա հրայ գահ բարասանական հերա հրարահել հատածց բառ հրարասանելը է առածց բառ հրարասանելը է Արադե՛ս բարասանել է հրարել ի այլ հակասաներ հրարահես ի հրարահել հրարահես հերարական հերարահել հանասանական հերարահել և հանասանական հերարահել և հանասանական արտացին հերարահել և հանասանական արագային հերարահել և հերարահել և հանասանական հերարահերի այլ հանասանական հերարահել և հերարական և հերարահել և հերարարահել և հերարահել և հերա

Sugetind upmught Shenedukpne

երբին դուերու : Հայկական Արտասահմանը ունի կարգ մը հիմնական իրաւունչններ որոնչ ան -ձեռիմիսելի են :Մէկ րասով՝ ինքնորոշում :

## ՍՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

## ԴԱՀԼԻՃԸ ԼԻԱԶՕՐՈՒԹԻՒՆ 40 MUZUVAL ULATIFINS ZUVUP

## ՆՈՐԱԳԻՐ ԶԻՆՈՒՈՐՆԵՐԸ **ሀቀ**ቦኑዛት ጣኑՏԻ ጊቦዛበሎትՆ

*Նախարարական խորհուրդը* կարգ տիսա մը դումարիքով, որոչեց օրի-տագիծ մը տերկայացնել Ազգ. ժողովին , մասնաշոր իրաշասութիրմներ պահանե -

ապրեց այլ հարդայացան Նեզել - «Հ.-ՀՀ.
անածաւուր իրաւատուհիիմիներ գատածներ
բու Հանար կերևերիոլ մեջ :
Հրատարակուած տեղիկուրհեանց Հա մաձայն, ծրադիրը լիազորուհին կոլա Հանաբան և հայարարական այլ գաղագահան ու անանասական գործերո **գործերու** ջարդաջական ու աստոսապաս գոր-ջարկած է Ալժերիոլ մախարարը , Պ․ Ռո-պէռ Լաջոստ , որ Փարիզ եկաւ սախպո այես ևաջոստ, որ Կարրդ որա։ ստորա գրարը : Նախարարական խողծուրդը իր Նիստը ընդ-հատեց միայն երկու ժամ , հայի Համար : Ժողողի դումարուեցաւ է իրելե պարարին մէջ, Նախարահութեամբ Պ. Որնէ Քոքիի : Տեղական Թերքերը կը 9. Մերև Քուքիր: Տեղական բերբերը և գրեւ Բե Արերիր յանարարը կը պադան Բե Արերիր յանարարը կը պադան Բե Արերիր յանարայնել դինուարեւ
ըու Բիւը, անյապար : Իրապեկներ կւ
սուտանել ԵԶ Գ. Ապատան և պատերագմական ծախաբարը, Մաջա Լրժենի, որ
Արերիա պարած էր բծանայան են՝ որ
1956ի գորադանի 60 000 դինուորները էբենց մազանել ԷՐիանի կերը անցրեն
Արժերից բանակին ՎԷ Առաֆարիած ենհաեւ թորը հորագրերները գորակայեն այլ երրող ըստակին մէջ։ Առախարկած են -հատեւ ըոլոր հորագիրծերը գորակոչի են -հարկել Մարտ 1ին կամ Ազգիլ 1ին , փոխանակ երեջ ժասերով կանչելու ։ Այս ծրագրին համաձայն , նորագիր գինուոր մր իս վառանձև «մահ» ահահ օրադրին համաձայս, առրադրը դրառող մը իր մարդանչի չրջանը պիտի ամոցնե ծրանսայի մեջ, յեսույ ուժք ամիս պիտի ծառայե Ալժերիոյ մեջ, եւ վերջապես չորս ամիս Աալանտեան ձակատի դօրա մասերուն մէջ (արևւմահան Գերմանիա)։ րշնաճարչիւն միրսշոն բնիան անգակունն գն անան վայրք ընդրում գեն ջասայեք

Մասնապետներ դիտել կուտան թե նո րադիրներու օդտադործումը լուբը՝ փոփոխուժիւն մը կը նչանակէ Ֆրանսա -յի քաղաքականուժեան մէջ, անդրծով -հան ապատանրուժեններ եան ապստամբուԹիւններ զսպելու հա -մար։ Հնդկաչինի երկարատեւ պատերագմար։ Հոլկայինի երկարատեւ պատերաբաժին տահե կառավարութիւնը ժերժեց ծուրագիրներ գրիել, բացի ասկառանում պահուներ գրիել, բացի ասկառաթի մահարաբիներ գրիել, բացի ասկառաթի մահարագիրներ վեր գործածուին արգեծ Հետ Աիրիկեի ժեջ բայց ու արժ ծրագրում աստիճանում է կարե ծրագրում աստիճանում է կարե ի վեր գործածունի արգեծ արագրում աստիճանում է կարե ի վեր գործական աստիճանում է կարե ի վեր չապետի, ու առանահանակ է կարեն ի վարչապետի, ու առանահանակ է կարեական հանարագրում և արանահանակ և հարարագրում և արանական հանարագրության և հանարագրության աստիճանում է կարչապետի, ու առանական հանարագրության և հանարագրությա ուի ԹԷ վարչապետն ալ չատ համա -

մայն չէ այս ծրագրին ։

Կառավարութիւնը այժմ պէտը ունի 50 Հազար գինուորի, վասն գի Ալժերիոյ բածակեն 30-00 գիծուորներ պիտի արժակ-ուին մօտերս : Յետոլ, Հաւանական է որ տեղափոխուին մաս մը իսլամ գինուոր – Հետեւանը անցեալ չարթուան հանց ։ Պատերազմական նա -Why , hpphe ղասալքութեանց: փոխադրել

դասալջութերմաց։ Վասարդացական ամ-խարարը կե խողծ Ափերիա փոխազրե Հոգիային ժմացած գիծուորները ։ Երժապետ Նախարարը 120 մերիստ ֆը-րանջի նոր ծախչ մր կր Նախատեսել Այ-ժերիա; Տանաբ : Սուիբական Նախածա Հիշե ( 950 մերիստ ֆրանջ :

ջրու է 350 մերիոտ գրածը «
Վարչապետը երկե յայտարաբունին»
մը պետի ընկի կեզվ ժողովին մեջ այս
ըստը ինդիրներու մասին։
Արժերից հահարարը անհրաժելա
դանք 200 000 օգնական դինուորներու աատանան, հակ մեկետական հ ռաջումը, իսկ բնկերային եւ տնտեսական բարենորողումներու համար կը պահանջէ

րարմուրողում սերու չասար գլ պատտում չ 200 միլիսու ֆրանթի վարկ մը ։ × « Քոմպատ արարերէն վառերագրի մը լուսանկարը ապած էր երէկ, ապացու — անելու մամար ի՞է Արերիոլ ապասաժ ը-ները անաուկներով գէնթեր կը ստանած Ե-4 humanuth

## # OLG OLPF #

ԱՍԱՐԵԿ \_ ԱՍԱՐԵԿ ԲԱՆԵՐ -

Աւելորդ է ըսել թէ բուռն զայրոյթ ատճառած է 40 - 45 կիներու «քաջա գործութ-իւնը», խափանելու համար կրլիկիոյ կաթողիկոսին ընտրութիւնը

Այս «հերոսուհիները», գիշերանց գրա-ւելով Անթիլիասի տաճարը, վարդապետի մեղսակցութեամբ, ցոյց մը կը կազ մակերպեն պատգամաւորներուն դէմ

Դժուար չէր ամէնը մէկ դուրս հանել եւ տուն դրկել, որպէսզի կերակուր եփեն խոհանոցին ամանները եւ պզտիկները պզտիկներուն շորհրը լուան կամ գուլպայ կարկւ

կաթող տեղապահը եւ պատգամաւոր \_ ները կը նախընտրեն ժողովը գումարել վեհարանին մէջ, փոխանակ թռնութեան դիմելու

Եւ «եկեղեցասէր» տիկիններն ու dunf unui = unbn իորդները լման ութ ժամ ւ կ՝ըլլան Աստծու տաճարին մեջ

կրնաք երեւակայել հետեւանքները

դրատ մրասակայց՝ ուսասասարը . Աղզակն է որ կը պատնէ, մասնաւոր խմբագրական մըն ալ նուիրելով . — « Ամրողջ ուժ ժամ սիկարէ խներ ծ ինկրի և հերույ ունի ծամ ակկրույթնես ծ ինկցին եւ ամոնց մոխիրներով ու առեկ ցութներով դետիսը աղաստեցին, ճաշե ցին ու իսնեցին, ինչպես կը ճաշեն ու կ իսնեն տարի վրայ, դենհատեսերու անձչա եւ, կասաղութենան նոպաներու անձչա ւր, տապալեցին դասին ձախակողմը սե նրահելի քանյանիկսորը մաչը ենքա արմաշանության մանյանը մաչը արմանության մարդանության հայր ուսը, կիլիկեան կաքիորկոսութեան պատմական դահն է (26 Փետրուար)։ Երկու օր առաջ ալ, Փետր 24ին մեր պաշտոնակիցը հրատարակած էր գայ

ակղած հայ կնոչ մը բողոքը, «Ո՛վ Հայ կին» խորագրով ։

կին» խորագրով ։ Յօդուածագիրը, Տիկին Լիւսի Տ Մելքոնեան կը հարցներ խորին դառնու

թեամբ, սակայն չափազանց խտացնելով գոյները եւ անինական բազդատութիւն ներ կատարելով . «Որո՞ւն հաճելի ըլլալու համար

որո՞ւ դրղումով համարձակեցար - ձեռ**ջ** վերցնել եւ խոչտանզել հայ եկեղեցական-

ար գրող սեսան :

- Այդ քանուրանին մեջ ի՞նչ դործ ունին անժեղ դպրոցականները, 13 - 16
ապրեկան, որոնք բերուան են օքեոպեւս նելով որրավայրին դրան առջեւ։ Ո՞վ
նրավ արև դրանայրին դրան առջեւ։ Ո՞վ
շրաժայեց որ անոնջ ճան երթեան, ո՞վ ա ռաջնորդեց եւ ի՞նչ ընելու»:

Ուրեմն ասանկ - ասանկ բաներ եղեր են Անթիլիասի մայր տանարին մեջ, յանուն Եկեղեցւոյ փրկութեան

կ'ըսեն թէ արաբերէն թերթերը զուար – նալի բաներ հրատարակած են, այս տե – սարանին առթիւ ։

Ափսո՞ս որ մեր բարեկամը, Տիրան Ա – նէմեան, պատգամաւոր չէր, այլապես ի՞նչ հրաջալի ծաղրանկարներ յօրինած ր ևչ որաչալը ծաղրապարար - յոլը-աս պիտի ըլլար, հրբ քառասուն հրիտասարդ կամ ակռապլիկ բհրաններ կ՝աղաղակէին պատգամաւորներու հրեսին -— Դաւանաննե՜ր, Հայ . Եկեղեցւոյ բշ-

իսկ բողոքականնհ<sup>օ</sup>րը ինչ գործ ունէին ցս նորահրաշ «Տիկնայք փափկասուն – fahli uke :

8. 9. 4 կիրակի օրուան «Օրր Օրին»ի վերջին պարրհրութեան մէջ ակնարկուած թուրքերէն խօսքն է շատ սովորական ձայնարկութիւն մը,— *«Ուղուրլար* օլ սուն», որ միշտ կը գործածուի, հրդ մեկը կառնե կր քալե ։

Ուրիշ որեւէ բառ կամ բացատրութիւն ոչ դիտեմ , ոչ ալ միտքես անցած է ։

## ԿԻԼԻԿԻՈՅ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ CUSCULBERT MUBER

## ՈՄՆ ԱՅՍՊԷՍ, ՈՄՆ ԱՅՆՊԷՍ...

ՊԷՑՐՈՒԹ , 22 Փետր . (Ցառաջ) .- Կահոդիկոսը, իր ընտրութեան առքիւ ան ձամբ չնորհաւորեցին 16 - միարաններ հետեւեալները — Սորէն եւ Ղեւոնդ ե ձասը չորբառուրոցըս 10 հրարհասուր Հետեւենալները.— Խորէն եւ Ղեւոնդ ե պիսկոպոսները, Տաճատ Ծ․ վրդ. Ուր ֆալեան , Արտակ , Գարեդին , Շա՜է 

րացակայի վանքեն

լացությալ դրուցչու Միշտ միաբաններէն Փառէն եւ Գերենիկ եպիսկոպոսները, Գնէլ վարդապետին հետ, դիրջ ըռնած են Կախողիկոսին դէմ ։ Դեռ առելին — Դերենիկ հղիսկ . , միակն ըլլալով դպրոցական տեսույներու մէջ , րաց պահած է դպրեվանջը , ընտրութեան յանորդ օրը, մինչ բոլոր Հայ վարժարան-ները, Լիբանանի եւ Սուրիոյ մէջ փակ – ուած էին։ Տակաւին անորոչ կը մնայ ե – եջ արեղաներու դիրջը ։ Էջմիածնական եւ սաղիմական

աններէն Տիրան արջ. Ներսոյեանն միայն, որ անձամբ չնորհաւորած է նոր բնաիր Կաթողիկոսը։ Երուսաղէմի տե ըտարը տաքաղիդար ։ Սրուտայլծի տեղա-գահը, Եվիչե՛ արջ Ֆերադետան, որ Գեյ-բուն կը պահուի, չնորհաւորյած է հեռայրով ։ Գարեղին պատրիարը և Շարո՛ր Գարուստեան, Մամրբե Կարֆայ -հան և Սերովրէ Մահուկեան հոգեսեր պոսները, ոչ իսկ այցելեցին ԱնԹիլիաս , ընտրուժենեն վերջ... Էջնիածնական եւ սաղիմական եպիսկո-

պոմներու այս չջախումբը, Դերենիկն ալ իր հետր առնելով, մեկնեցաւ Երուսա -

× Կաթողիկոսարանը, պաշտօնագրով

#### ԱՆԳԼԻՈՑ ՀԱՅՐԱՊԵՏՆ ԱԼ 4£ ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԷ

Սուրիոյ հանրապետութեան նախա գահը ուղղակի ալ կը շնորհաւորէ

գտոր ուղղադի ավ իր չնորհաւորե ։ Քենքթարիի արգետլիսիպոսը , որ Անկլիջան հկեղիցւող Հայրապետն է, հեռադրով չնորհաւորեց Զարեհ Ա.-ի ընտ-թութիեմը , բատարի հաղվիանգիկով . — — «Ասորիս հանապահանգիկում հախա -

X Uniphay subpumphani piani opining que'çi, Ölirpli Parindlili, ne zunp'unin -pudum shirungli de naqqua tip tugling-mbquuqus'hi dh'hagur, belqingi ubiqua' mbquuqus'hi dh'hagur, belqingi ubiqua' mandit shing'unipud toqqibahji ալ ուղղակի չհորհաւորած է հորընտիր կաթողիկոսը, հետևւհալ հեռադրով .— «Հաճոյք է ինձ համար Ձեր Սրրութեան

ուղղել իմ քաղցրագոյն շնորհաւորու -ջիւնները Ձեր ընտրութեան առթիւ , եւ ներկայացնել Ձեզի իմ օրտանուել բարե-մագրութիւններս, ցանկաղվ Ձեզի յաջո-ղութիւց եւ բարօրութիւն եւ հայ ազգին՝ ուրախութիւն եւ բարզաւանում»:

մը, ընտրուβիւծը հաղորդեց ՊԼյրուβի ըսլոր կրածապետներուն, վարչապետին , երետի ժողովի հավապահին եւ օտար գեսպաններուն, որոնց կարգին հանւ իտը\_ հրդային դեսպանին ,

Բոլորը, տեղեկու Թիւնր իմացած են հա-Իոլորը, անդարություրը բացատ ձոլքով ու գոծունակութինամը։ Միայն , երբ երկու արևդաներ, Կաքեորիկոսարա – նին պաշտոնադիրը տարած են խործրդա – յին դեսպանատուն եւ յանձնած բարապա-հես հեսա այս վերջինը, պաշտօնագիրը տանելէ հար, վերադարձուցած է արեղա-ներուն, յայտնելով ինէ «դեսպանը հոս չէ,

մերուն, յայանելով Թէ «դեսարակը հաս չէ, երվու երեր գօ դվերջը թերեչը »... Ֆրանսական դեսարանը հեռաձայնեց կա-Սորիկոսարան, յայանելով իր ուրակու -Սիւնը ընտրուժեան առքին, են առելցնե -լավ, որ վաղը հակ պիտի այցելէ կանողե-կոսին, անձաժը չնորհաւորելու համար

( Tup.p 4 mpgw , 3.60)

## SEQUEURLE **ԳԱՑՄԱՆ ՃԱՌԸ ԿԱԲՈՂԻԿՈՍԻՆ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆ ԱՌԹԻՒ**

*ԽՄԲ*.— Ահաւասիկ այն ճառը զոր խօ-ցաւ Կիլիկիոյ կաթող․ տեղապանը, խո րէն եպիսկ․ ընտրական գործողութենէն

առաջ — Սրթագած հգրայրծեր , Հոդեչնոր: b։ Արժածաչնոր: Հայրեր , Ցարդելի Պատ -դամաւործեր ,—Ան:ուն թերկրածքով կ՝ող գտը՝ ու քարարու օրում և ազդային կետնքի այս ուրաիալի պահը Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Ս․ ԱԹոռի Գահակալին ընտրու–

Applepa, U. Upane bassaquipe numani-UES & Ale expudentificty uine saidup op Applepha augustufuis UPane unjuog bergui Alegidi melip puis lephandes meribilet bi dle pe djeus impension uni-of penge Samul & muluik meriphi zagarebluis all question all qui also շողությատ մեն պայծառ դեմքը այն մեծ Հայրապետին՝ Երքանկայիլատակ Տ. Տ. Գարերին Ա. կաժեղիկոսին, որ իր անձ -հական չժայքովն ու մշակուժային բոլո-րանուեր դործունեուժեսութը կարողացաւ բարձրացնել Ս. Աժոռիս դիրքն ու դերը, , և չանդիտացաւ բացմեսանաւ Ուժուտեւ purphymyth I - Uhrahu appek a appe to sandy house mark humbum Uhramdan; if a hiphiham tank naphamahan tank taki bu sanamayan tat an myan mathit ma mark pe sanbi t an myan mathit ma mark pe sanbi t an myan sanama mangh gung pikenos dhamyasan; Kanga myana t alip panahi sanam tankumbum mya musah maghand in manahin tanka ti hipumahi atha matamahan tanpa makati maghan tan matami tanpa -

« Luginja Ludgnighing

« Հոլույի Հանդուգրոց --« Հոլույի Հանդուգրութիեր,
Պր վրիայիր անչուլտ ձեր ուլադրութե ծեր ու հերկայ Պատրմ «հոլույի այստ
ձականորեն կարեւոր ջայլ մին է որ կատծել վերջիսայել ըստ հոլու այստ
հե հերևատութե այստ -» հե անձեն առաջիներ նել կերջենապես ըստեղով այն առը տապ - մաարը, որ գուրջ երերաշելեն տարիներն եր վեր դժուտորեն կացունեան եր ժամանած եր ձեր Ս. Աինուը։ Այդ ըստծումով, այսօր-ուշնել սիևալ, ձենը կհունենանը մեր նոր Գահակալը, եւ ունենալով գարե, միան -դամը նորենանը ապատմամե իրլյանը գան եւ հասկապես կատմագահ հորանության ու դատ ու տապատը պատաստությող դատա դուած դաւնիլենը Կիլիկիոյ Կանոդիկո -սունեան։ ԱՀա Տրքարաօրէն՝ Հիմքական այս պարագան է որ պատկառելի պատ այս պարազած է որ պատկառելի պատ այդ պատաշարակած ժողովից կուտալ այդ պատմական թայլի տոսնեծաչնոր եւ դիտակից դեսակատարի հանդամանքը, չ ինչ որ վատահ եմ, ձեզմե իւրաբանչի ըին կիծծայլ արդարօրեն հուրունի եւ անդեղիսարկնելի հողեկան դոհունակու

արուս որ: Համալիաաւոր այս պահուն, անհրաժեչա էր որ ձեր ուչագրուԹեան յահմնեի - այս կարեւոր իրողուԹիւնը եւ - միանդամայն

առելցներ որ Կիլիկեան մել Աթեոռը կեն սական դեր մը եւ փրկարար առաջելու -Թիւն մը ունի Սփիւռջի ՀայուԹհան կրօ -- եկեղեցական կրթական նական — հկեղեցական կրքական — մշա-կուքային եւ աղդային կետ՝ թիին մեջ : Արդ առաջելունքեւիր ուրիչ յան չէ թայց ենք ոչ Հայց - Առաջելական Ս - Ե կեղեցող - ամբողջական - ծառայու -Թեան դծով պահել ժեր ցա -հուցիր - ապարիր ժողովուրը անա-պարտ ու կենպանի իր ջրիսաունչական եւ Հայեցի դիժային ին ու Հորիին ժեջ : հաստես հատասանասաներ

**Ցարդելի պատղամաւորներ** 

Յարգելի պատգաժառործեր, Քառորդ դարու հոկմասուր անցևոլ մի ունի արդէն Կիլիկնան Ս. Աքեսոը նդրայը-ընն ապահական ու դեռքեցիկ Լերանանի այր ափունչին վրայ անձրայ մբ, որու ընքացրին երրեմնի այս ամայի աւաղուտեր դարձաւ ստեղծագործ կեդրոնը և ե հողեկան կետնջին եւ մեկնակէտը արդիւ նաչատ գործունէուինան մը, կրօնական մչակուԹային եւ ազգային բոլոր դետին-ներուն վրայ։ Ձեռը բերուած այս ար դիւնքը, անաւասիկ, լաւագոյն վկա Թիւնն է Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Ս. Ս ւին վերապահուած առաջելութեան հա քահայկական կեանջին մէջ։

Մեր Ս. ԱԹոռը իր առաջելուԹեան մէջ որեջ չանտեսեց նաեւ այն կապը, որ Հո-ուսուայ՝ որուգություն ու հինդեցւոյ դայծառացման եւ բարգաւանման կարե -ւորագոյն գրաւականը կը հանդիսանայ ։

Եւ այս իսկ պատմառով կաթողիկոսա Be myn huh quamamand hubenghirum-phan upogaman binguna Phila ukhamlank bembahar Phila di In umahan og dhuph lipelikhan Philapan, myr hante barahanank be amuhan dhen Uhbarak parak sandum she dhap parpan be parahangarik daman bing, og lipelikhan bangarik daman bing, og lipelikhan bangarik uhbamlayar. Phandu ajamb pipu dahumumah angkan-gurikhan myr anghir myamumba ne du-munyah te quin yanghi phananga in-munyah te quin yanghi phananga.

Ցարդելի պատսամաւորներ, Ներջին գծով, Կիլիկեան Ախոռի Հիմ նարջեր դրով, Վրրդեսա Արտոր - չա Հական տարաքութքիւմը կործ է դիկավա-րել եւ կապմակերպել Սփինութի - ամէնչեւ բաղմաձայ երկու պաղութքներում Սուրիայ Հու Լիրամամի, ինչպես նաեւ Կիպրոսի Հա-չութքենաչ Հարևուր եւ աղդային - կիաներ -Արագես հայան է բառորը դպրու իր անը եային մէջ, եւ այդպես ալ պիտի ըլրայ ադադային ։ Աղնուասիրտ արար ժողովուր-ւի ծոցին մէջ եւ Լիրանանի, Սուրիոյ եւ գի ծոցին մէջ եւ Լիբանասի, Օուրիսյ նե Արարոսի հերոջնելու Հոդերում վրայ, պատկան կառավարուվեհանց անսահման բարհացակամուվեհամը, ամէն հնարաւո -րուվերեւ արուած է մերի պարգայնելու մեր Տոգեւոր, մշակուվեային եւ աղդային

hemiet, be able merming shirtend som ցնելու դայլ, իր բարձրադոյի մակարգա կին։ Հպարտ ենք եւ երջանիկ ցարդ կա տարուաժ նուաճումներուն համար։ Սո որոշած հուաձուժներում պէս հաժողուած ենը նաեւ որ աւելի Հեռանկարներ կան մեր չարն ու հասողուած անց մանւ որ աւելը չարն եւ փայլում, հեռանկարներ կան մեր առջեւ հայապահպանումի ի նպաստ կա -տարուած ու կատարուելից պայքարի մեր հիղերում յաքողունեան կապակցու -

թատար : Արզիկ պատգամաւորներ, Արջի առաջ ուժեծալով բոլոր ապադայ կաթեկիութիւհները, ինչպես նաևւ առաջ -մորդուհով Հայց Ս Եկեղեցող եւ մեր ազդային գոյունեան եւ տեւականունեան պետ մը, որ կարենայ Հաւատքով ու սի -րով տանիլ մեր եկեղեցական ու ազգային րով տասիլ մեր նկեղեցական ու ազգային կեսութի ծանր խուր։ Ձեղ կամքով, որ կամ ջե իսկ է ժեր Կիլիկեան Թեժերու Հայ ժողովուրին, եւ անոր կրձնական ու աչ-խաբ՝ական պատմիերուն, ընտրեցէ կա-ժողիկու մը, որ րազմագան այլ չնործներու կարդին, իր վրայ կեղրոնացնէ նաեւ «իւրընկալ այս երկիրներու եւ արաբ ագ հուական ժողովուրդին կեանջը, ողին ու նուտկան ժողովուրդին կհանչը, որդու ո ձգտուժները լու Տանչնողու առաւներու թինչը, որպեսգի կարհնայ առաւնվ եւ զօրացնել ու ամրասիռել արդեն իսկ ու ժեղ մեր փոխադարձ կապերն ու եղրայ բական յարաբերութիւնները, միաժամ նակ առաջնողդերվ մեդ ներդայնով աչ հատանան և հատաա խատանքի եւ խաղաղ յառաջդիմութեան முயு :

ցիկ եւ ակորհչելի ժառահղուվեհան։ Գիտի դանը Տետևությաց Տաստատելու ոչ մա շատարիժ ենք այդ խանկարին ժառան -գուվեհան։ Եւ այի ատեն առաւել եւս պե-տի պարծառանա անոնց ըստակայլ գեր դերը, պիտի հրճուին անոնց ժաղուց Տագիները եւ պիտի օրհնեն մեղ, անտարա -

Յարդելի պատղանուտինը,

և պատ կայնենը, այս հանդիսաւոր
պահուն, որ Բարդերևայն Աստուած, ան բարժ եւ անսասան պահ Հայց Ասագի լական Ս Եկերերին, Մայր Աիտա Ս Էջգիան Մ Եկերերին, Մայր Աիտա Ս Էջգիան Մ Եկե Տանա Կիրելինը Հայրա պատական Ա Ա Աիտա իւ և Երուշապեր պատական Ա Ա Աիտա իւ և Երուշապեր Կոստանգնուպալույ Պատրիար ջական դոյր

Ան ունես

Աթուները ։ Աղօթենք ի որտէ, դարձեոլ, որ ԱԺ – նակարոգն Աստուած նոր ընտրուելիք ժեր

OPONIO, THE JANIET 268

## פרפפ עםספרנ th Uhahu urthble

U.ju musnen Upgha Uphebigh uthane -Այս պատտու Միքին Արևելքի պիտու-Բետնց պիտարիները պարձևոլ ուղղղուած են ղեպի երեց Մեծերը, որոնց շարունակ ժողով կը պատմասին, Մեև երկիրներուն ժէկ կը կարծեն Թե ինչ որ ուլ ըլայ արդինելը այդ խոսակցութքնանց « պատմասին պիտու Թինները չեն կորա պարտարրել իրենց ահասելետները չեն Գանե գերել եւե

պարտադրել իրենց տեսակէտերը:
Գայիք երկու երեջ չարաքներու ընԶայքին միրու երեջ չարաքներու ընԶայքին միսում։ պիտի պարդուի ԲԼ ՄՆա-Հանդները, Անոլիա եւ Ֆրանսա պիտի
կրնա՝ և ժիջոց եր դանել տասկջը տունելու
համար պատրարարի ժը որ կրնայ պայ Բիլ ժել այեն ժեռու այդ լբիանին ժէջ:
Ակնդետ կր ապասուի Մարտ ժեկին, երբ
կրարեւիպույել վեջը հոր փուլի ժը ժէջ
պիտի ժանել, որով հետեւ այդ Բուականին

որ Իսրայէլ պիտի դործաղրէ Յորդա -ան դետի ընթացջը փոխելու ծրադիրը ։ նան դետի ընթացրը փոնմի և եր դրա և Ար դետը ինչպես յարանի է , եր դրա -նուի հարայել - Սուրիա սահվանի վրայ։ Արարական պետութիւնները հղարչը դեն հարայերը Թե ամէ» միջոց ձետ ը պի-տի առնեն գրիմադրաշելու Տամար հարա-

տի տոնեն «դիմադրաւելու համար Իսրա-յելի այս ապառնալիջը »: Իսրայելեան արդակաի յայաարարու – Բեան, մր առմին էր որ 1983ին ալ ՄԱԿի Ապահովուհինան հարհուրդը ապարարակա որ ևա կենալ։ Վերքին տարիներս որ Մ-Նահանդներու ժասնաւոր հերկարայուցի-բ՝ երիջ համաքին կարխատի Իսրայել և Սուդիայ ժեջեւ համաձայնութիւն, մր պացմել դետին բուրին բաւլրումին հա-ժար։ Թեեւ պարգիսրայալ ըսւրեր կայ հա-գորդի Ամերիկա, առևանրով Բե համա-գորդի Ամերիկա, առևանրով Բե համա-ձարնային եր դարանալ, սական հարա gapyk Wilhiphim, ankadigad Pik Saula - daylan Philo hig ngalabay, amhaphi gapy apkala ya kuwa i barga apkak amangan Philo 24 kuwa i barga apkak amangan Philo 24 kuwa i barga ganamah phangapah pha gamakak pingangah phangapah pa garak aku i barga kupi barga kumangapah phanga panamanah apkab phanga panamanah phanga pha

Omme of interne hupdhond, min why and

Հայրապետին պարզենք Հողմույ «լ. Շնորնները պարզենք անար աստուածա -յին իժաստութիւն եւ ժանանանար անտան -Միւն եւ կորով տեսանելի uppmyhmph ympyhet Znyenj ում Համերհրութքիւն եւ կորով ահատնե եւ անտեսանելի խութերու ընդմէջին խո դաղ եւ անջոյի նաւահանդիստ հասցն դայ ու ասացութը առաջանդիմա հասցնել կարհնալու մասնար մեր Հոդեկան եւ այ-դային փրկութեևան միակ լասար՝ Հայց-Ասացելակում Ս. Եկեղեցին — Շնորշջ Տեսում մերոց Յիսուսի Քրիս — աստի, եղբեյի ընդ Ձեղ ընդ ամենեսեանդ. Ամեն —

## ዓ.አ.ህቡህላሀን በጊዮեՐዓበኑቃኑሉን

Wind purply Zush inquit, if unincom Madiparpay zwap wyan, ny maneon, why greep quipery than), daphabady walfy greep depth for the pay the formal quapraty name 2nd, Dage Magheyt langud, 2hh dage Magheyt langud, 2hh dage Madiffer of the phaneon walful at a formal pay the manth madiffer for the maney for the many the pay the many th չրա, տարր, րրրու ահրաբատ օրչսչ, -Մեմեդ փաչայի պարտեղի առաջից ծրո ուեց դէպի Բոչայինց փողոցը, յեսույ՝ Ձիսանոցի առաջով իջաւ Մեծ Հրապարտ-կը եւ այնտեղից էլ խանութը ։

գր ու այտնարը չ լրատութը ։ Բոչայենց փողոցում, ինչպես հղու , Հաքր ազան մէջըն ուղղեց , դլուկսը վեր առու , ծայեց մի լուսամուտի եւ անցաւ , դարձեալ գլուխը կախ , մինչեւ հասաւ

Երբ խանունի գուռը բաց արտւ տու , յանկարծ Հաճի ազան ին անդրադարձ Հաճի ազան ինջն կ անդրադարձաւ իր արածի անսովորու Թեան եւ դարմացաւ — ինչո՞ւ Բուտ է փողոտեւ է - huga t Fazurbuy րոստում գրերասացում փողոցից եկաւ եւ ոչ Թէ ամէն օրուայ ծա-նապարծով : Չկարողանալով՝ որեւէ պատ-ծառարանուԹիւն դանել , թԹի տակէն Թեծառարատությում դասը , արթ տամբ ծ հինե -քեւ ծիծադեց, կէս ապիտակացած բեխե -բը չույեց եւ սկսեց բաց ածել - խանունի փեղկերը : Երևսունեւ-ինդ տարի անցած չլինելով Բոչայինց փողոցից , Հաջի ազային բոլո -

րովին անծանոն էր, Թէ ինչ փոփոխու -Թիւններ էին տեղի ունեցել այդտեղ, ով էր հեռացել այնտեղից եւ ով էր փոխա դրուել այնտեղ ։ Մինչդեռ Հաջի աղան, ըստ ամենօրեայ

Opergha with angule, pain indulophory on and paint that is, justime propriety by the augusticity of the paint of the samples, a paint of the paint o լուսաժուտից ապչահար բացադանչ — Քա , է՞ս ինչ էր , հա Տէր Աստ

Լոողները աշելի ապչահար, անժիջա -պէս եւ ինջնարերարար, իսաչակնջեցին եւ

Pho ; byun, budun humbach : - լու չ եղաւ, բրատ րախուս ։ Էրքաս խախումսը, առանց ուշագրու -Թիւն դարձներու խան եղած Հարցումնե -ըին, չարումակեց . — Տէր, անուշիկ մայրիկ Աստուածա -

ծին, չլիչես մեր մերջերը ։
Էլմաս հանրմեր, Թեւերը բանալով ,
կանդներ սենեակի մէջտեղում եւ «Տէր
գի բազում»ից երկու տուն մրβմրթաց ։

- Երմաս խաթուն , ին՝ չ եղաւ , բ — երմատ խանքուծ, ին չ եղաւ, ջան՝ «
հայց առունց մրա անումում եղերօր կինը ։

— Ձոլու իմեկը գուղա հանեցել», լակմ
— յայսագրարեց Էլմատ խանքումը եւ խորհրաւուր չարումակեց , — 8էր իմ Գրիաաստ, չիլետ ձեր մեղջերը ։
Երախաներին անժի հրակակե գուղա հանեցին տենետակեց եւ չորս հայա, ամենամեծը

Էլմաս խաթունը, հստեցին սենեակի ան հիմեր ջիջիմի վրայ ։ Էլժաս խախումն սկսեց . — Խամրուրենց Հաճի ազան մեր un –

խախ էն անցաւ

Քա , ի՞նչ կ'ըսես , \_ րացաղանչեցին Հարսները` աւելի մօտենալով Էլմաս 

Բոլորը միասին բացաղանչեցին — Քա՛ ...

— Աղջատենց շարոն ըլ,— չարունակեց Էրքաս խաթքունը, — զահար դիտեր պոս-տուտծը, փանջիրային ետեւն էր։

\_ P.m , Shquis .

Zugh mangh utu dupap, op Sud րուց ելաւ , — չարունակեց Էլմաս իսա -Թունը , — Հա Տէր Աստուած , իսաչ Հա -Shyte :

Երր երիտասարդ ոսկերիչ Տիդրանն ապրում էր ուրիչ Թաղում նրան անուտ -նում էին «ղույումնի» Տիդրան , րայց երր ամուսնացաւ եւ իր խնայած տուն մը գնեց Բոչայենց փողոցում, որը մի ջիչ աւելի բարձր տեղ էր համարւում, Բոլայինց փողոցի բնակիչները Տիդրա -նին չներեցին այդ բարձրացումը եւ ոկը-սեցին նրան «Աղջատենց» անուանել, իրեւ արհամարհանը ։ Տիդրանն ամուսնացաւ մի աղջատ , (1)

րայց դեղեցիկ աղջկայ հետ։ Նրա անունը Փայլուն էր, եւ բոլորը միաբերան ասում

ինքն էլ անունին պես է, փայլուն,

արեւի կը ծմանի ։ Փայլունի ծնողները մի չարախուայ ժեջ, իրարից ենքն օրուայ - տարրերու Ժետմի, մեռան - պարտատերերը - ոչին Էժողեցին տանը, ջաչեցին տարան եւ վա ծառեցին հօր պարտքերի տեղ, Փայլունը մնաց կատարելապէս Թշուտո։ Այդ օրե որ գրատրեր բլուայի բլուաս։ օրբ օրև - թին էր , ծնողների մահից հագիւ բառա - ուն օր անց , ոսկերիչ Տիդրանը , առանց մի ուրիչի միջնորդունեան , դնաց Փայ լունի մօտ, խնդրեց նրա ձեռջը։ Թչուստ աղջիկը, յուսահատ եւ ահարեկ, բռնեց աղջքրկը, յուսացատ եւ աշարեկ, դունեց ստելերքի ձեռը եւ առանաց՝ աստասնամ գծաց ծրա ենտ։ Ամուսմութքինից երկու ամիս յեսու էր, որ Տիկոսնութքինից երկու չենց փողայի տունը եւ մոտ մի տարի էր, որ ապրում էր այդ տոնը Փայլունի ենտ, խաղաղութքենամր եւ սիրով:

U.j's mamcom, hpp hud parphing . Zmgh is whyme fragulting dangagly be and ապան անցաւ ուշարոց կաղարը տուսի թել Տերդանի դրան առաջ կանդ տուսծ նայից յուսամուտին, Փայլունը առնել Հաջի ապայից կես ժամ տոսը, Փայլունը Տերդանի հետ դուսը էր եկել, ժիասին գնացել եին Տիդրանի հորարութ

4.0.200 6.06.04.603

պատերազմ պիտի հշահակէ, ենք իսրա – յել դարձեալ «փոխվթեժի յարձակում» մր գործէ ոուրիական վօրջին վրայ, ինչպէս ըրաշ անդեալ ղեկտեմրերին Գալիլիոյ մօ– րթա, տարտալ դողանարերի դադրըարդ օշ-տերը։ Եգիպասակ վարչապետը Նասրա ալ իր կարգին կը դղուչացներ, երբ Ապահո-վուքեան Սորհուրդը կը մեղադաեր Իսրա-սելը այդ յարձակման համար։

աղբիւրին համաձայն, դնդ. Նասր պատերապե պիտի չյուտաբար , դոդ . տար պատերապե պիտի չյուտաբար , դամա – Թիւ պատեսումերով : Նախ , ավ որ ալ սկսի պատերագմը , Եղիպատեր , իսեսին է , որ պիտի կրէ Յորդամասե, իսելմոնի , եա դլիաս կրէ Յորդամասե, իսելմոնի , եա դլիասուր պատասխամասուուԹիւմը Ա

լաբծերու կողմ է ։ Արևւմտհան պետութիւնները մեծ «Կարությանը հարությանը հայաստությանը հայաստությանը հայաստությանը հայաստությանը հայաստությանը հայաստությանը հայ Հայաստությանը հայաստությանը հայաստությանը հայաստությանը հայաստությանը հայաստությանը հայաստությանը հայաստությանը

օդանառերուն օգտադործումը ։ Ասկէ դատ Եդիպտոս կ'ուղէ իրադործել ծեսիչ դատ Եղիպասա կապե իրադարծել իր Ասուտեի համերարակի ծրադիրը, մեծ ձեռնարի մը որ Տագիւ տասնոչներ, տա - բիչն եր բանույ, եւ որ դիտի լուժ է իրե եր հայեստական դժուպումինեները է Ար ձեծ արարագրան հանարարակի առժիւ էր որ նաար բանականիներ իրատարի չի որ հայեստելումիները հեր հայեստերային Դրաժատան հետ երկու Տարիը ըազգային Դրոժատան չետ երկու չարրը, փիրձո տուրարի վարկի մի Համարո Հիժակ ալ պիտի բանակցի Բրիտանից, եւ Մ. Նաշանգերկա, Հետ, ես Թահատան միլիոն տուրարի չամար եւ առեւարական բանակ-ցութիւմներ պիտի կատարե Սուսան-ցութիւմներ պիտի կատարե Սուսան-ենտ, Նեղասի Էուրին օգտագործման մա

through the mingle, mantenund do dt-Արայեր Թե այնպես, պատերապմ մը մեր-ծապես պիտի վհասե նրկարասի այդ և -րապիրներում, հախողեցեկով Ասուանի ամբաբառվեն լինու Թիւնը, ինչպես դիտել կուտան արեւմահան դիւանազետները։ հնչ որ այ ըլլայ, պեղ. հասը կույե մերա պատրաստ ըլլալ որեւէ հուսնակա-

bas Bbuil unt b :

#### ՌՈՒՄԱԿԱՆ ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐ

**Փետրուար** 22ին Փրակայէն Պէյրութ Հա Գատրուար ՀՀիս Գրակայչի ոչ յրութ - ... ոան առու վեց ճարտարագետներ . որոնք պատրա մը պիտի կատարեն - արարական երկիրներո մէջ, տեսնելու - Համար ԹՀ ա-վետական արաածումերից ինչ պիտի կար-նան կատարել Միջին Արևւելքի մէջ :

Մաներ ամեր արտարելու այդ պետու -Shen be Տարտարարուհստական լայր միջոցներ առաջարկելու, մասնաւո լայի միջոցներ առաջարկելու, մասնաւու -որարա հանարդին եւ քրա - երեկորակա՝ դետելումենրու, ինչպես եւ եր կրարոր -ծական մեցենաներու վրայ, Մեյրուկի խորհրդակին պատուհրակունինը, կր բայանել ին հարաարաղեսները պիտի ա-ուտարսիին տասանձել բացելուի պատրա -ձերու, հեռուսածեղելել եւ լաջարի դոր հերու, Տիւսուածեղքնի եւ չաջարի դոր ծարաններու, մայնտափիւռի, հեռախօւ կայաններու, նաւահանդիսաներու, հատ բաներու, հեռանում րաներու, հիշանդանոցներու, դիտական աշխատանոցներու հշայլնի չինունքիւնը կամ կազմակերպումը։ Ցայանի չէ Թէ սովետական այս անտե-

## U. ՔԷՄԱԼԻ ԴԷՄ ՍԱՐՔՈՒԱԾ ILITY IT PULBU

Ժամը Հնչեց վերջապես, կարծուածեն աւելի կանուխ։ Գիչերուան տասնին, արւր դատուլա։ Իրչերուան տասնին, ար-դէն իսկ պատրաստութիրւնները , լրացած էին Անգարայի րանտին առջեւ եւ բոլոր տիջը, ուր իրարմէ որոչ հեռաւորու Թիւններով, չորս կախաղաններ աճապ Shamenan րունքով բարձրացած էին։ Պահ մր վերջ, Անկախութեան Ատեսնի ընդհ․ դատախա ագրարութատ (առատը ըսկ», դասար պլ, իրատակա — խորք բղականը , տասի — կան դորքի հրամանատորը և ուրի գրատնատորհեր փուքագած էիր բանա, օրինական վերջին արարողութինչները կատարելու Հաքար Նախ դարկին Ճավիտ պեյի իայիկին դու

որ, եւ մահապարտը դեփ դեղին կտրած, ըմբոնեց ամէն բան։ Երբ դրան - առջևւ ձեռնակապերը գարկին ԻԹԹիհատի այր արևերելի հախարարին դաստակներում , Ճակիտ պեյի դեմջին վրայ մեռելական գայիունիւմ մր տարածուած էր։ Չինջը տարին մաս առնում

ուսագրա այլքի ղեների վրայ՝ մետերական գալիունիւն մր ասորածուսած էր։ Հինչը ասորին վար, դամուր՝ անօրերին սեծեակը, ուր ահաս, դասարանի ներկա-յացուցիները, օրենրի մարդիկը եւ իմա -մը:

## I'L Er SULINS MUL

Պարսկական կառավարութեան մէջ ԺԸ. դարողադաս դառադարութուաս ոչ է «. և ԺԹ. դարեզու ընկացքին մեր ազգը տուած է պետական անձեր՝ որոնք նոյն իսկ երկրին օրէնսդրուԹեան մէք աղդեցիկ դեր ունեցած են։ Մելքոն Խան, Նիտի – րող երկրին օրենալու քենա՝ մեկ աղերկ դեր ունեցած են։ Մելթոն հետ՝ Նիաի -ման հետ՝ Տավուտ հետ՝ - իրելու մա մար միան, Տավուտ հետ՝ - որ վիայն իրաննան պետութեան, այլ եւ որեւէ ար-դի եւողական պետութեան պատիւ պե-աի բերելին։

Համեմատարար գիչ ծանօթ է Տավուտ Խան - Ցովհաննես Դաւթեան, մեռած որւ - Յովհաննես Դաւթեան, մեռած բլ-ով 47 տարեկան հասակին վեջ, 1865-Ծնած էր 1818ին՝ Իզմիր։ Կանուիվի ին։ Ծամ էր 1815ին Իրվեր։ Կամուլիեն մաստ Իրանի պետական պաշտմելունիան մէջ՝ իր արամաութեամբ ու ըջջութեամբ ուլադրութերձը էր դրաշէ բարձրագոր ատաիձնաութերձը. Էր լաշի վատաւր թերձը Շաշին ու կը ստահայ պատասիա րարու պաչաշններ ։ Կը վար կան պաչաշններ Թիֆլիսի, պուրկի եւ Վիէննայի մէջ ։ 4ը վարէ դեսպ Philippy -

gareph le Aphamay vo.

gaya d'umpase hy qet 1859hi
thi high me harmad bl Ammby Em 
thi hardadt Afthin ahanan happylid bo
gallariangh qhalamhay "harfibin bo
saddela Mada (Sudjara Mada Maha)

saddela Mada (Sudjara Mada Maha) 24 ferdungh dubdundung Your khair Bo-sairde du Musip (Sadjacan Musib milikup) yangkin. Priphyandr Driphy imaha p islahd-husip Muruhy mgangkin khair ununghib ha wa dubdih hiphiliph quayandimumphib ghi akhir gyungd, birangungh akhi maha diba quanaran figarashdah tang dapphi baira quantan figarashdah tang dapphi baira quantan figarashdah tang dapphi baira quapinan pangkindung dapphi pangkindung dappi

իր ստացած բարձր պատուանչաններկն Իր ասացած բարձը պատուանդաններն ու տասիճաններն թարձը պատուանդաններն իրա-տակունինչը բաշական պիտի բլլայ կազ -ձելու չամար դաղափար մը այն ընդհա-նուր չկամատանրին, դոր դասն էր պե-տական եւ ջաղաջական ալիարբերն մեջ :

Իրանի կողմ է՝ Շիր ու խուրշիտ առաջին աստիճան «Ֆէ Բ Ալի չահ» չթանչանի հր-րաժանատարունիւն , Աւստրիոյ կողմ է՝

սական խմբակը որեւէ կապ ունի՝ չեխո-սլովաջ մասնաղէաներու հետ, որոնը ստկած խմբակը որեւէ կապ ուծի՝ էհիա, ուրվաթ ժամասգետները, հետ, որոն, անցելու չարքեռ։ Գամասկոս դացին առա-ջարկերու համար Սուբիոյ կառավարու -Եհետն որ պարիւրի դապանձեր չինեն գ գիպտակած կառավարութեհան <sub>բ</sub>արիւյի դիպասկան կառավարութեան թարիզդի ժամապետը դեր – դնդ Մահմուտ Եռւ – ներ և ուրիչներ ներկայիս Գամասկոս կը դանուին, եւ պիտի մասնակցին Չեխերու Shin pountyne phing : Unephas Usehou ծետ ըստակցություտց։ Օուրրոյ Ալխա -տանջի ծախաբարութիւմը իլ հարորդէ Թէ դտարանի չինուԹեան համար առաջարկ -ներ եղած են Խ ՄիուԹեան, Ռումանիոյ, Եուկոսլաւիոյ, Անդլիոյ, Արևւմտեան ծուվոսլաւրոյ, Աալլիոյ, Արեւմահան Գերժանիոյ կողմէ։ Նախարարը հերբեց Թէ իր կառավացունիւնը որոշած է ըն – դունիլ Չեխերու առաջարկը, որ հպաս – տաւոր չի համարուիր։

## ትህደብጉ **ሆ**በሀዛበት**Ա** ԳՆԱՑ

Արարական Թերթերը իր գրեն ԹԷ բայ-ջեւիկեան համագումարին մասնակցելու համար Մոսկուա դայած են հայեր ԳԷ-Թալ եւ Մատուրեան վեր առֆեւ արար-րկն հել Շաժ», հել Մանար», հել Շատայ» իլ հայասարակեն Համացիներու կողմե գրկուած հեռարիր մը, որ կիան, «ԳԷ-Թալ Մոսկուա դնաց ձեր երկրին չուր-տեսենուժեմներ արաւ «Ռետասանի» գրկուած ձեռագիր մը, որ կիրու «Գե, « Քաչ Մոսկուա դնաց մեր երկրին չուր՝ տեղեկունիեւծներ տարու միկապրային Հա-մայնավարունեան դեկավարևերուն։ Ան ըլլալով մեկ անդամե երկանը՝ ժողովի ար-տարին արարերութեանց յանձնաժողը - վին, պիտի տայ կարդ մը դազանիջներ , գրեց տեղեակ կինա ըլլալ իր պայուների բերումով։ Ան Մոսկուայեն իր ձետ պիտի բերե Հայամարներ։ Սուրիա պիտի Ռոյ-լատրի՝ այս կարդի դաւսոնական դոր-ծունվութերն մը ևւ մինչեւ ե՞րը։ Ազդա-

Մեծ Խաչ , Ռուսիոյ կողմէ՝ Ս. ՍՅա -նիսլաւի մեծ սպայ, եւ Ս. Անհայի Նյան, Սպահիոյ կողմէ՝ Իղալէլլա պատուանչա -նին հրամանատարութնիւնը , Թուրջիոյ նին Հրամանատարութիւնը , Թուր կողմէ՝ «ՄէՏիտիէի» առաջին առարեն Ֆրանսայի կողմէ՝ պատուոյ Լեղէոնի Աս-պետութեան աստիճանը, Պելժիոյ կողմէ՝ Լէոփոլա պատուանչանի ԱսպետուԹեան աստիճանը, եւայլն, եւայլն։

Տավուտ Խան կը վախմանի Պախումի մէջ, 1865, դարման (Վարագայի Հավա – տիս, Կ. Պ. 1865, թ. 190)։ Am Handh

2. h. 909 0115115.

#### F'LOMEU UEPUL

ինչպէս գրած էինք, 190 - սուտանցի անտարկեալներ մեռած են սենեակի մր րաստարդետյար ստուս ու սեստադր »։ Վել խողջերդաւոր պարադաներու տակ։ Կարանասորներէն մէկը, որ ողջ մնացած էր, շետեւեալ ձեւով կը պատքէ դէպքը. —« Երեջչարնի առուստ կանուխ, ոս

կանուխ, ոս-ինչպես եւ աիկանը ձերբակալեց գիս, ինչ բաղմախիւ ուրիչ Հողագործներ րազատթիշ ուրիչ Հողադործներ, որոնչ ուռուման ծրագրին կողմնակից էին։ Մեզ ձեռնաստուհուտե ձեռնասայլերով փոխադրեցին ուր քրանցքի քուրէն կր խմէինը …ը լրասցեր լուրո մեկ իսցիվի մեջ բան -որ էինթ : Բոլորս մեկ իսցիվի մեջ բան -տարկեցին , տեղ չկար , ուսաի բոլորս ոտ-ջի մնացինջ : Շատ չանցած սկսանջ խեղգուիլ օդի պակասէն, պատուհաններ դոց ըլլալով։ Պոռացինը կանչեցինը; ոտ րով զարկինը, ջուր ինդրելու նեն, բայց անօգուտ։ Յաջորդ 187 Հոգին ժեռած էին եւ 11ը տանդի տակ։ Երեքն ալ մեռան։ Յետ մա տանդի տակ։ Երեջը ալ մեռաս։ Ենա ստ Հու չորս ջննիչները յայտաջարեցին Թէ սրտի ակարունինն եւ Թինուածինի պա – կասի հետեւանջով մեռած էին։ Այս գէպջին առԹիւ Սուտանի մամուլը

Այս դէպքին տաքրը։ Մուտաար ստապար և ծողովուգորը պահանիկին որ փարչա պետը հրաժարի։ Սակայն ան ձերժեց ։ Արհատակցական, Միունինները հրա-պարակային, ծողով մր բումարելով պա-հանիկցին վերջ ապլ ըսնուներնանց։

յին մեր չահերուն հակասող ա նական գործունկութեանց ի°նչ միջոցներ արոշած է առնել մեր կա ռավարութիւնը»

«Էլ Շամ» Թերթը իր կարդին կը դրե Պէջքեայի կողմնակից ընկերվարականներն անպամ սկսած են իր դէմ արտայայաստիլ։ Ըստ անոնց, որոնք տակաւին երէկ կր դործակցէին Պէջիայի, համայնավար պե գործակցեին Վեջեայի համարնավար պետ ար կը գործադրե Մոսկուայեն ստացած հրահանդները, Գարդ մր երեսվորիաններ հանրագրուժեանը մը կը պահանինն սույս գուտոլիքը վտարել երեսվո Ժողովեն, որ անդ չունի Մոսկուայի եւ Գարլ Մարջակ հերկայացուցիչներուն համար»:

«Էլ Մահար» ջաղաջական ղեկավարհե րուն կը յանձնարարէ ՊէջԹային՝ հայի իրրեւ կասկածելի ։ «Ձարժանալին ու ար peper yangungh  $\xi_p$  :  $\mathcal{L}_{mp}$ dunuh hb or  $m_p$ manny  $m_p$   $\xi_p$   $\xi_p$   $\xi_p$   $\xi_p$   $\xi_p$   $\mathcal{L}_{mp}$   $\mathcal{L$ 

#### beeraques survererbent 211080

Եւրոպական Տարադիրներու Միջազդա յին Յանձնախում բը , որ 26 պետուքիրւն կը ներկայացնէ , Փետրուար 24ին փակեց իր կիսամեայ նիստը , Ժընեւի մէջ :

գիտմա տայ որսար, օրրուր աչը ։ Յամծնախաւմերը որույնց 1966ի : Տամար 125 : Տաղար գաղինական դրկել դէպի Ա -«բասրայիա Ա - Նամանդները, Քամատա եւ Հարաւային Աժերիկա։ Մեծ մասը պի-աի փոխաղրուի Իտալիայեն, Գերժանիա-չեն, Աստարայեն, Յունաստանչել։ - Հայինա և Ֆիևուսա-հրամին դեպի և

Շոդենասի դիներու յաւելումով և Աւստրալիա դաղթելու ծախջը երեջ առադայրա դայրերվու ծարրքը երեք եր Լիոն առողաքի բաց եր գոյց կուտաը : 1956 Համաց յանձնափումերին ելեւմուտքը 43 «Իլիոն առյար էր։ Այս յաւերման ծակոր պիտեր բաժծեն անդամակից պետումին և «Ները եւ կամ պիտի պակսեցնեն աարա helper Pher

0. Շառապոսիս։ ար ար չէ թունեսմ հերկայացուցիչը, հաւամեցաւ որ Սպանիա եւ հարաւային Ափրիկի ալ անդամակցին ։

ական դրվել, գլխաւորարար ապահրէն խական դրվել, գլխաւորարար ապաներէն խոսող երկիրներ (Հար . Աներիկա , ինչ-ողէս եւ Պրադիլիա եւ Աւստրալիա ։

Աշտարիոյ ներկայացուցիչը յայտնեց Թէ ներկայիս մեծ Թիւով տարագիրներ կր խուժեն իր երկիրը, գլխաւորարար հա մայնավար երկիրներէ եւ առաջարկեց որ սայսակար, որդրանց, նշ առաջարկեց որ ժողովը լուծում մր դահէ։ Դիտել տուտւ Թէ Աւտորիա բացառիկ աշխարհադրական գիրջ մր կը՝ ներկայացնէ, որովհետեւ չորս կողմէն ջոքապատուած է խորհրդային արբանեակ երկիրներէ, որոնց արև -տեսական եւ քաղաքական վիճակը ան -տանելի ըլլալով , չատեր Աշսարիա կ՝ա -

«BURNLA» P PEPPOLP

ፈԱՎԻՏ ՊԷՅ ԵՒ ՏՈՔԹ - ՆԱԶԸՄ ՏԵՐԵՒԻ ՊԵՍ ԿՐ ԴՈՂԱՅԻՆ

Դատարանի իրաշաղէտ խորհրդականը ժշտեցաւ Ճավիտ պէյի եւ ծանր ծանր ըս-կստւ կարդալ իր ժասիչ արուած վճիռը Ճավիտ պէյ ձեփ ձերժակ կարած էր , կը ցատրուքիւմը ցնցունցաւ ու Հեծեց .

ար արներ «մահուս» դատապարտուած էջ» թա–

— Իրա՞ւ … Ըսևլ է այսպէ՞ս… Մեդջ, Հաղար մեղջ… Շատ կը ցաւիմ ։ Իրեն Հարցուցին Թէ դոյջերը որո՞ւ պի–

աի Թողու, կտակը ի՞նչ է ։
— Հողս անգան չէ, մըմնկից Ճավիա
ալէյ, ես մեռնելէս հար ի՞նչ կ՝ ուղէ Թող ան

8ետոյ փափաջ յայտնեց իր ընտանե -կան պարազաներուն ջանի մը տող դրե -

Ձեռնակապերո հանեցէջ որ դրեմ ,

Չենթ կրնար ջակել, պատասիսանե -

- Այդ պարադային ես ալ չեմ դրեր ,

— Այդ պարադային ես այ չեն դրեր , - Այս Տոչիչ պայժաններում, տակ դրացան
օրինական արարողումիևնները : Ճավիա
սյել յուս ու ժումի վահի քրաւ ինանի
կրոնական երարդումիևնները , երկնեց
անոր առաջարկած գատուհիանները , երկնեց
անոր առաջարկած գատուհրանները , որ , որ , որ իր վեր առաւ եւ աչերը յառեց ձե դունին , չահանելու համար ժահապարաի

ձերմակ չապիկը, գոր կ՝անցրնեին իր կո-

նակը ։ Եւ ահա բանախն դուռը Ճավիա պէլ դուրս ելաւ ինչգինքը յանձ-նելով իր Թեւր մաած մարդող, ՀետղՀե thered for their demons dissiparing shough and Alpanagashiparing the first said affinishing the sind affinishing the said affinishing and affinishing affinishing and affinishing affinishing and affinishing aff ւորներ արտասանել, տեսակ մր երազան թի մատմուած եւ կարծես նղովջ կարդա լով : Ձիա փաչայի մէկ քերթուածը կ'ար-աստաներ, երբ իրեն մօտեցաւ դատական րժիչկր փափաքելով դիանալ իր վերջին Builfon utj p whahne but

to show musurumuth pugnether be he դաղութիւն մը եւ քաղցրօրեն - Տարցու դարտնեային Թե ո՞վ էր ինը։ Երր իմո Support gui ft quumuhun potet s. duit in mys

Suppling ut, mamping de ձեղի։ Հիւսէյին Ճահիա պէյ այստեղ է , Հաճեցէջ երթալ տեսնել գինջը։ Բարեւ աղորդեցէք իրեն, ինք փրկուեր է:  Sudfor ut , Sombyud to humpunguible,

երբ յուրոց — Կաղի փաչային յարդանչներս ու բա թեմներս հաղորդեցէջ ։ Առիխ Հունեցայ գատական մարմնին ալ հրաժելա տալու ։ Բոլորիդ մնաջ բարով

Ճավիա պէյ բարձրացաւ կախաղանի որաչութ սեղանը եւ աԹոռին առջեւ կե նալով, յանկարծ աղադակեց որո ձայնով մր.

Ununconj wild op pland & palmer րին վրայ։ Ալլահին կր իկողում տոնք թան։ «Ձուլում», գուլում» է տոնկա ։ Ճավիա պէյ ալ ըսած էր վերջին խոսթր Գլխուն վերեւ ապասող դահինին դար

be pume

Amph hayse, yumunuhumbly yush -

ձը ։ Ճավիա պէյ վիզը երկարեց դահիձին , hulings whyney dinkmyne Ճավիտ պէլ աջաղաղի պէս խօսեցաւ երերակաց։ Ցետոլ մնաց անչարժ։

ինչ վերջացած էր ։ Ճավիտ պէյէն հար , նոյն արտոսպու -Թեան առարկայ եղաւ Տորթ . Նագրժ , որ վճիռը Հաղորդուհլու պատրուակով , Հանnelyme pp highly h

ոութիւններ ունեցած են նաեւ ուրիչ դեստուրթիւններ ունեցած ոս մանւ ուրբչ կնա-պահակ եւ օտար կրօնական պետեր, ո -րոնք, անձամր ալ ոկսան այցելել ԿաԹո-

դիկոսարան ։ × Հաժալսարաններու հայ ուսանողնե րէն ութսուն Հողի, իմերովին այցելեցին Կաթողիկոսարան եւ ծաղկեփունք մը նը-

րչու ուներուարար, եւ ծաղկեփունք մբ նը-ւիթեցին Կաթողիկոսին։ Համազգային ձեմարանի աշակերաներն ալ, իրենց ուսուցիչներով, միեւնոյն յար , իրենց ուսուցիչարու, է մաջը ընծայեցին նորընտիր Հայրապե Կ.Գ. un feb

## በՒՐԻՇ ՆԵՐՔԻՆ Հ19ԵՐ

Ելմտական նախարարը, Պ. Ռամա -տիչ, լրադրական ասուլիսի մը միջոցին արը, բրադրադրա առուլիսի ար դիրոցիա այտարարարեց ի՞ք կառավարութիւծը վբե -սած է պահել ֆրանգին ծերկայ դերը ։ Այս առաքիւ դուսումակութիւն այսանեց որ Արգիա որայած է պահել սեկոլինի սա -կը ։ «Բանի որ սեկոլինը պալապանուած է, ֆրանգի ար կրնալ պալապանունը հե ավար է որ առանա

ակապ ե որ արդակա դարարարատեր և ակապ ե որ արդակա դրարության հետ հերթա դարարատարատ և արդակա գրերա հերթա անրութեան գլխա -

դային ճակատեն ։

դային մակապեր ։ Հրջանին մեջ ապան ծունցան երկու միջանապիներ , որոնց 
կառաները յարմակում կրած ելնե ։ Կացու ինսեր լարուած է Թոպարի բրնանին մեջ ։

× Բանակցութերմները կը լարունակ ունի Մարուցի եւ Թուծույի ներկայացու գիչներում ենա, փարիսի մէջ . Ջինալ 
ընդչարումներու լուրեր կը հոսին ամէն .

#### UPSPY ULFFFF BUSUPAC

Անգլիա վտանգաւոր կը գտնէ կացութիւնը

Ազգրա վտասգաւոր դր գատ, կացնություն, Արզգիոյ երեաի, ժողովին փետրուար
25 հիտոին ժէկ արտաքին հախարարը
5տո մր խոսելով, յայոտորարեց Մէ Խ«Իրա Միան ժինաժառել Մեջին Արև «Իրելի ժէէ" պատերայովի ամենածանր վըտահոր եր կայմ է Քողետյի արբառանքի 
վեր։ Յետոր յայատրեց Մէ Պողոստի
գալինքը կը համապատասխան Ազգա ժողովի ուխոնի և հատակարութիւնից յայժողովի ուխոնի և հատակարութիւնից արժ
մար չի տեսներ խորությակցութիւնինի կատարել Խ. Միու Բեան հետ «հարշեր այեն Մահանույա հարինի Արևերյի ժէջ կատարել իւ Միուքենան ձետ «հետրձալ» գային բափանցումը Միջին Արնեւիջի մեջ չարայութ արդեցութիւն մը դործեց եւ միամաունիին ակար իրթեր հետ չարայութ հարարել ին Արնեւիջի ակար հետ չեր հայարայել հետ չարայել դենջերու Հայքայինումը հարարելի», Դարով արարեւիրայելեան չարայել հարարերային չախարարել Արմայ, հախարարը անձրաժելա դասա գորայնել Ադղաժողովը, պահպանելու Համաս հասարանինը։

ը խաղաղութիւնը ։ Պէյրութի թերթերը կը դրեն թէ Խ « Կ, յրուհի խերկերը կը դրես ի՞, ա Միութիիւնը չատ այն տահատական օդ -նութիւն մը առաջարկած է Լիրանանի , խումբ մը մասնապէտներու միքոցաւ ու ընել երկար տեսակցութիւմ մը ուներա այս երկրի աղդ. տեսանսութիան նախա -բային չետ ։ Անանը առաջարկած են դորրարիս չետ։ Այսոց առաբարգան աւ գույ-ծարգել որեւէ ծրագիլ, գարկ տալու չա-յալ եիրանանի անտեսունետն ։ Իրենց գայմաներն ալ մատչելի կը Համարուին , - կանիսի վճարումով , պայմանաժամով կամ ապրանգներու փոխանակունեամը ։ Լիրանանի կառավարութիւնը պայմանա -ժամ խնդրած է, ինդիրը ջննելու Համար

## **ዶ**ԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

պայմանաժամը buurnese saeper 1940.011856 ՏԱՐՐԳԻ պայաստեստար Ար լրամադ վարը, Էհոչարթիի, 1 Մարա։ ՖԻՒՆԱԼՔԸ Հետգենտե կր սկսի Հիւ – սիսային Ֆրանսայի 4էջ, Օգի ալ գրայա պես ժեղքացած էր երեկ։ Կեղը, Ֆրան – սայի կարդ մբ մասերը պայասրուան Հիշևերէն։ Կառավարու Բիշեը որոշեց Ջոջել կարգ մր տուրջեր, որպեսզի գիները

շրարգրանան:

"ԱՄԱՍԿՈՍԻ տենըիկետն դեսպասը
ծանուցարիր մը յանձնեց Սուբիոյ վարչապետին, յայսարարելով իկ արեւնաետն պետումիենները ազգու միջոցներ
ձեռը այիտի տոնեն, եկկ չարձակում կա-Shignight

hade uptomorphic models, hely your
mapart Pauphambile of the superior Pauphambile of the
superior Pauphambile of the superior Pauphambile
young to makanlaghe Wanglay i Kayanpangh Way
- and makanlaghe Blanky i Wayanpangh Way
- the makanlaghe Blanky i Wayanpangh Cap
- the superior blanky in the superior blank ohn ppund muline & frely գուղջ տասնակցիլ Անգլիոյ հետ կատար ուած բանակցութիանց ։ Անդաբայի Արդ -ժողովին ժէջ բուոն վիճարանութիւներ տեղի ունեցան Փետրուտը 25ին ։ Երես -փոխան ժը առաքարիեց կղզին երկուջի բաժնել, Թուրջիոյ եւ Յունաստանի ժի -քեւ ։

## UUSHU 28C

**ቀ**ሀቦኑደኑ ሆ**ኒ**ደ

Շարաթ Մայիս 26ին, Զ․ քաղաքապե – տարանին սրահը ։

TORU SHILL

## **ԴԱՐ ՄԸ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ**

Դես՝ ՍԸ՝ ԿԻԱԿԱՆՈՒԹԻ հրեց ՄԻՆԱՍ ԹԷՕԼԷՕԼԵՍՆ Տպ. «Յուսարեր» 1955, Դահիրե Կին Թղքակազմ 1000 Թրամը ։ Դիմել «Յառաֆ»ի, եւ դրաստ Հրանտ Սամուէլ եւ Պարսամեան ։

#### **ՎԱՐԴԱՆԱՆՔԸ ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ**

Տարոն - Տուրուրերանի Հայր. Միու -Տարոն - Տուրուբարար Հայբ։ Երա Թիմեր կը տոնչ Վարդանանց պատերադ -մբ, ինջույք պարամանդեսով մբ, որ տեղի կ՝ունենալ Մարտ 18ին, Ֆրանջողելժ սբ -բաշին մէջ, 59 ռիւ Վերնիս, ժամբ 15էն 24: Մանրամասնութիւնները յաջորդով:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

LՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ
ՄԱՐՍԷՑԼ. — Այբի Տիկլի Ածեի Պօդոսհան եւ պաշակները , Տէր եւ Տիկլի Արչակ Պօդոսհան եւ պաշակները , Տէր եւ
Տիկլի Ղաղարու Պօդոսհան եւ պաշակներ
բլ, Տէր եւ Տիկլի Ֆարութիւն Տէրոյհան
եւ պաշակները , Այբի Տիկլի Ծածա Ջիլ Տեան եւ պաշակները , Այբի Տիկլի օրան և բոլոր
պարապաները կը ծանուցահեն ինչ Հոդե դարապաները իր ծասուցաներ ԵՐ, Դողե – Հանդստեան պաշտոն պիտի կատարուի ի-րենց ամուսնոյն, Հօր , եղբօր, եղբօր – որդւոյն , աներձագին եւ աղդականին ԳԵՂԱՄ ՊՕՂՈՍԵԱՆի

մահուան քառասունքին առքիւ, այս կի -րակի Պուլվար Օտտոյի Ս․ Ցակոր եկե ղեցին։ Կը հրաւիրուին ողբացեալին յի չատակը յարդողները ։

ՄԱՐՍԷՑԼ — Տէր եւ Տիկին Կարապետ Տէր Կարապետետն կը ծանուցանեն ԹԼ Հորեհանդստետն պայասեւ կը կատարուի այս կիր առաւստ Քամփ. Ֆրիդի Սուրբ Կարապետ եկեղեցին, իրենց աղում՝ Սեղ-բակի մահուտե յիշատակին ։

#### 8U.h.U.4811h.P.h.h.

2. 6. Դ. Վելքիլի Ռոսաոն խումբը իր խոր ցաւակչունիւները կր յայանէ ըն հերևը Գասիկանի, Բարգահանի, Ալև — գահետնի եւ իրենց ընտահեկան պարադա-ներում, իրենց ընտահեկան պարադա-ներում, իրենց ընտանեկան կորուսանե ըս. Համար :

× Այս առթիւ ընկեր մը հաղարական ֆրա՛ռը կը տրամադրէ «Հայաստան»ի «Ցառաջ»ի թարդաւաձժան Համար։ (Ստանալ «Ցառաջ»էն)։

Հ. 8. Գ. Հիմնադիրներէն Քրիստափոր Միքայէլեանի մահուան 51,րդ եւ Փետր. 18ի 35րդ տարեդարձին առԹիւ յիչատա ցերեկոյԹ , նախաձեռնուԹետմը «Քրի «Puhuցորագորը , սարաստուութեսար «Դրրա-տափոր» ենքակոմիակին, հովանաւորու – Թևամր Հ. Յ. Դ. Շրջ կոմիակի ։ Կիրակի 4 Մարտ , ժամը 15ին «Ահարոն–

երբաղը և 0 արտ, ժատ ը 13րտ «ծչարու-հան» ափում ըին ժեջ , 26 որ. տե Քոնվա – լեսան, Մարսեյլ : Կը խոսիչ Ընկ · Տ · ԹԱԴՈՑԵԱՆ , («1921

Փետր . 18»ի ժողովրդային ընդվղումին ի-մաստը) , ընկեր Ա. ՔԷՕՍԷԵԱՆ «Անմահ հիմնադիրին կեաներ ու դործը»

Կը հրաշիրուին են թակոմիակներու եւ խում բերու բոլոր ընկերները :

## 25 7 รแกะนน 8 ยกะนุกรษ

Հայ Արիներու Միութեան Փարիզի Շրջանի սկաուտներուն

Մասնակցութեամբ Մարսէյլի շրջանի

ւրիևերուն եւ արենոլչներուն ։ Նախագահութեամբ՝ կաթող . պատուկ ակ ԳԵՐ . ՍԵՐՈՎԲԷ ԵՊԻՍԿ . ՄԱՆՈՒԿ billigh :

*Կիրակի , Մարտ 4 , կէսօրէն վերջ ժա-*ժ<sub>ը</sub> 2-30ին , Սալ տը լա Շիմի , 28պիս , Ռիւ Ս․ Տօմինիք :

Դաշնակ Ա. Խաչատուրեանի կտորնե -Դաջակ Ա. Խաչատուրնանը կտորնե -թեր հմրապետուհի Մարկոսնանի կողմե , ժեծերդ հոքս Ալիս Շաժիրհանե, Արտա -Հես Խաչատուրնանի «Հայրենից»ը եւ Ա -շետից Իսահակեանի «Ձժեռն անցաւ», Հայ ւնակը քսամակիանի «Հենհո՝ անցաւ», հայ դեղջիական պարեր, եւ արձենական գա ընր Մարսէյլի արևնոյչներու կողմէ։ Բուրդեր եւ Թատերական հերկայացում սկաուտեկորում կողմէ՝ Յույարդութիւն եւ նկարներ Քանատայի ճամրաքրեն։

Սկաուտական եւ գեղարուեստական աուտական եւ դեղաթ..... աւոր յայտագիր, ցուցաՀանդէս , bt : Մուտք 300 ֆրանք 4/2. \$ :

#### BULLULLUS LULUL

Հերքական դաստիստութքիւնը այս չո-բեջութքի ժամը Գին, Զափ ԷԳատե : Պրտի իսոն Տուքի - ԵՐԵծառուրիան : Նիւք՝ «Տպաւորուքիւծներ?հանատայեն և այ դաղուքեն» : Պրտի ցուցարրե նկար-ներ սկաուստական համրարեն :

4C ФՆՏՌՈՒԻ .\_ Սարգիս Մեսդանեանի ողան Համազասպ Մեսդանեան, Երգթն քայի Բադառին դիւղէն, կը փնտուէ ձօրա <sub>Ձ</sub>ոյրը՝ Մարիամ Մհադանհան։ Լուր տայ Գէորդ Ցարութքիւնհանի՝ 7 Ռիւ տը Լիէժ, Ալֆորվիլ:

STADIUM, 41, Rue des Boulets, Métro Boulets de Montreuil ԿԱՐՊԻՍ ՁԱՔԱՐԵԱՆ (คิกษาสะแบ)

ԱՑՍ ՇԱԲԱԹ ԺԱՄԸ 21ԻՆ

ርՆኅኅԷՄ ROLLAND FONTAINEL

## Z. F. C. UPULBERS SPECIFICATION SUCHES ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

1906 - 1956 Կիրակի, 4 Մարտ, ժամը 17էն մինչեւ՝ կէս գիշեր

HOTEL GEORGE V Նախագահութեամբ՝ פערט חדפ הטורשתרף

Պատուակալ նախագահ Հ. Բ. Ը. Միութեան Առաջծակ---դ- ծուտղակումբ, դեղարու հատական ինաժետլ բաժծիծ մէջ -- Հայկ եւ եւրողական դուաբի յայտագիր ԵՂԱՆԱԿԻՆ ԱՄԻՆԵՆ ԺԵՏԲՈՒԱԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍԸ

Ապահովեցէջ ձեր սեղանը, հեռածային լով Կարդադիր Յանմիախումքի հախադա Պ․ Վ․ Պարկիրձեանի գրասնիեակը TAI.55-88 Բարեդործականի կեղբոն։ TRO. 03-18

#### ՈՐԲԵՐՈՒ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՄՆԻ (ՓԱՐԻՋԱZԱՑ Տ.Կ. ՄԻՈՒԹԻԻՆ)

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՏԱՐԵԿԱՆ ԾՊՏԵԱԼ ՀԱՆԴԵՍԸ

Հինգշարթի, 1 Մարտ, ժամը 16էն 20 CERCLE MILITAIRE շքեղ սրահին մէջ

Մրցում ծպահալ տարագներու

BULERSPR -

Հ. 8. Գ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Կեղբ. վար-չունիիմեր ժողովի կը հրաշիրէ հետևւնալ խումրերը, ժամը 9ին, սովորական հաշաստեղին ։ Կարևւոր օրակարգ ։ ԱՆԵԷՕ — Այսօր Չորեթչարթի

ԾՆԵԷՆ — Այսօր Չորեք։ ԵՄԻԷՌ — Մորտ Հինդին ։ ՇԱՒԻԼ — Մարտ ունին ФԱՐԻՉ — Մարտ ունին ։ Չորե քչարթի ԱՌՆՈՒՎԻԼ — Մարտ տամեին ։ «ԵՈՒՎԻԼ — Մարտ տամեին ։

«Միւտի» ուսա -

արդության և Հ. Ծ. բ. «Սենակ» ուսա -հողական խումերի ժողովը այս չորեջջաբ-Փի իրիկուն, սովորական հաւաջատեղին ։ Պարտաւորիչ ներկայունիւն ։ ԱԼՖՈՐՎԻԼ .... Հ. Ց. Դ. Ս. Մինասեան

ունանում և ընդ է ժողովի կը Հրաշիրէ թոլոր ընկերները այս ուրրաթ ժամ ը 21 -ին, ծանօթ Հաշարտանդին։ Շատ կարև -

ին, ծանօխ տուաջատերին։ Շատ պարե -շոր օրակարը։ Բուրր ընկերներու ծերվա-յունինչը պարտուորիչ ։ ՄԱՐՍԻՑԼ.... Ֆ. Կ. Խաչի մասմաձների իմը Հ. ժողովր այս չորեղջարնի ժամը 3-ին, Ահարմեան ակումբը, 26 ոիս տե Քոնվելեսան: *Կարեւոր* 

ԼԻՈՆ — Ֆ. Կ. Խաչի տաստագրողը գր-անդամուհիները ընդհ. ժողովի իր հրա «երկ այս որևջյարնի, կետրի վենք մա-մր 3ին, Յոլներու սրահը, 5 ռիւ Գոնը — փռուս Օրակարդ — ա) Պատպամառրի ընտրունիւն։ բ) Պարահանդեսի պատ — րաստունիւն։ Գը ինպրուի Շղրապահ բլ —

ԱՈՆՈՐՑՐ -լալ :

ՄԱՐՍԷՅԼ — Ֆ. Կ. Խայի Պուլ. Օտ տոյի ժատխաների վարյութեւեր - բիզ 5ժողովի կը Հրաշիրէ բոլոր ընկերու հեները
այս ուրթախ , ժամը 14.30%, սովորական
վայրը : հիսա կարևոր օրակարը : հրկաւ
ապրուտ հաշուհաուս երևն ։ Պաողաժաուրի ընտրութեւն է Կը խեղբուի ձշրապաւ-

φllPh2 — Supon – Suspensphynike

zup. Ufuntitum phys: συναμή με ήξε

puhft σωτη 4fe, FuΦξ Oρξη ωη ξεά,

(Φρων ω't βωξη.

## **Պ. ՍՏԵՓԱՆ ԷԼՉԻԲԷԿԵԱՆ** Office Interprofessionnel Des Assurances

82 Rue Lauriston, Paris 16 Tél Kle. 25-70 Aut. 84.37

Ուսումնասիրութիւն, շահարկում եւ յանձնարարում, ապահովագրու -թեան ամէն տեսակ պայմանագրու-

ԽՈՐՀՐԴԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ ՁՐԻԱԲԱՐ ՊԱՐԶ ՀԵՌԱՁԱՑՆՈՎ

40 47.50-0hb .-86464 bullemitte ԳԵՏԻՈՒԻ — Երեշասեր Երգրա Յուլիան Գարիպեան կը փնառ իր բրոջ ապարը՝ Մարտիրա եւ Առգրանիկ Լոր – ձիեանները (Կէյվէ Գուրապէլենցի) ։ Կր կարծուի Թէ Ֆրանսայի Հարաւային ըրբդարսուր թ, անոստայր Հարաւայրը ըրբ Հանը կը դանուին , Հալանս կամ Ավբե -իոն։ Անգրանիկը սրձարանի կամ ձաչա -րանի սպասարկող (կարսոն) պէտք է բյ -լայ։ Տեղեկացնել Օննիկ Կարապետեանի

9bis, J. J. Rousseau, Sarcelles (S. et O.)

42 ФЪՏՌՈՒԻ .- Գեորդեան Պետրոս , Խոտրջուրցի , կր փնտուէ իր կինը ևւ ու -րիչ ազգականներ , որոնք կր կարծուի Թէ Ֆրանսա կամ Յունաստան կր դանուին ։ Տեղեկացնել Պ . Ստեփան Մարկոսեանի 15. r. Georges Leblanc, Issy-les-Moulineaux

#### 4102020

Կին մը որ դիտնայ մեջենայով կարել պարկ աշխատանջներու համար (տունթ melummay): Philip

#### ROIZIN

67 Rue Caumartin, TRI 67-66

Imp. ARAXES, 46, rue Richer-Paris (90)